





98.1. 5. am. XII. 6./

NOUVEAU TRAITÉ

DE

DIPLOMATIQUE.

TOME PREMIER.

1 •

and and an artist of the second

SULST NOUVEAU TRAITÉ

D. E

DIPLOMATIQUE,

OU LON EXAMINE

LES FONDEMENS DE CET ART:

ON ETABLIT DES REGLES

SUR LE DISCERNEMENT DES TITRES,

ET L'ON EXPOSE HISTORIQUEMENT LES CARACTERES

DES BULLES PONTIFICALES ET DES DIPLOMES

A V E C.

DES ÉCLAIRCISSEMENS SUR UN NOMBRE CONSIDERABLE de points d'Histoire, de Chronologie, de Critique et de Dissiplines et le Réstation de diverses accusations intentées contre beaucoup d'Archives élébres, et sur tout contre celles des anciennes Egisfes.

Par DBUX RILIGIBUX BÉNÉDICTINS de la Congrégation de S. Maur.

TOME PREMIER. D. Jeursainet Jassie.



A PARIS,

GUILLAUME DESPREZ, Imprimeur & Libraire ordinaire du Roi & du Clergé de France :

Proper & aux Trois Vertus.

M. DCC. L.

AVEC APPROBATION, ET PRIVILEGE DU ROL

HOUVEAU TRAITÉ

BIRGHARIOUE

EES FORTHISHES DA CHEARS, SUR LE LANGE STANDS, STANDS TOUTS TO THE SERVICE OF THE STANDS OF THE STAN

די איני/הי ווייצון לַ נְּלָיִהְ פִּלְיִי אַרְוֹלְוְנָמִים לְּלְוְתִׁיבּבּ

LINE PRODUCTION OF THE PROPERTY AND A SECOND OF THE PROPERTY O

1 217.12.

CHIEFARMS DISPUSA

Dienar-Contropus Care tot.

3 D D G 15



PREFACE.



NNONCER'un nouveau Traité de Diplomarique, ce n'est pas seulement promettre, d'enseigner l'art de juger lainement des anciens Diplomes; c'est encore se proposer d'en faire connoitre

& la nature & l'usage & le prix. On s'attend d'y trouver les moyens, de discerner le vrai du faux, le certain de l'incertain, le probable du douteux. Les degrés mêmes de suspicion & de présomption v doivent être réduits à leur juste valeur. On me peut se dispenser, d'y mettre à couvert les droits de la vérité, & d'y combatre le mensonge, sous quelque forme qu'il se présente, sous quelques voiles qu'il se déguife. Si l'on entreprend, d'y venger les Archives publiques & privées des insultes d'une critique déraisonable; il ne faut pas qu'on montre un zèle moins ardent, à les purger des pièces suposées & des falsifications atentées par l'imposture : quelque petit que soit leur nombre, en comparaison des Titres marqués au coin de la sincérité. Tel est en général le plan, qu'on s'est fait d'une nouvelle Diplomatique. Tel est le but, qu'on tâchera de ne perdre jamais de vue dans son exécution.

Si l'on ne comptoit pas de reléver ailleurs le mérite de la fcience des Diplomes; on observeroit que parmi celes, qui roulent uniquement sur les faits, ou qui en dépendent; il n'en est point d'un usage plus ordinaire, d'une utilité mieux constatée, d'une certitude moins équivoque. Mais contens d'exposer ici les avantages, que les autres sciences retirent de la Diplomatique, nous insisterons plus particulièrement sur sa folidité. Nous domerons ensuite une idée succinte des travaux entrepris par les Savans, soit pour déveloper ses principes, soit pour ataquer on défendre ses archives, soit pour tirer ses trésors de l'obscurité, & les consierà la République des lettres

Avantages, que les ausres sciences tirem de la Diplomatique. Son excellence & santcessité.

lettres. I. La Diplomatique a rendu & rend sans cesse à l'Histoire les services les plus signalés. Quel éclar ne répand-elle point sur ces siècles obscurs, où l'on n'aperçoit que de fombres lueurs, fouvent moins propres à nous conduire, qu'à nous égarer ? Depuis plus de mille ans, combien de fiècles, où les annales des Nations, des Villes & des Monastéres ne consistent tout au plus; qu'en des Chroniques féches & communément très-fuperficielles? A peine y découvre-t-on quelques traits des mœurs & des usages particuliers aux tems & aux lieux, qu'elles concernent. Ét ce secours, tout insufsant qu'il est, combien de fois ne vient-il pas à nous manquer ? Les médailles, les inscriptions & autres monumens de ce genre font d'une trop foible ressource, pour dissiperles ténèbres du moyen age.

Les Archives supléent à tout. Sans elles les Généalogies des plus grandes Maisons ne sont ordinairement que des sissus de fables, des labyrintes, où l'on se perd à chaque: pas, où l'on ne trouve guère d'issue, qu'il n'en coûte à la.

vérité. Sans elles la suite des grands Oficiers de la Courone & presque tous les premiers commencemens des Cours supérieures, des Juridictions, des Seigneuries titrées demeureroient ensévelis dans l'oubli. Les priviléges acordés à la Noblesse, aux Villes, aux Communautés féculières & régulières y trouvent leur otigine, leurs acroissemens ou seur décadence. L'Histoire, tant éclésiastique que civile des Provinces, n'a point de fondemens plus folides : les Courumes n'ont point d'interprètes plus fidèles : la Discipline y puise d'abondantes lumiéres: la Géographie ancienne tient d'elles les plus heureux dénoumens : la Chronologie moderne ne peut que s'égarer en mille rencontres, si les Chartes ne la guident : les sujets, sur lesquels la Critique s'exerce, sont tellement du ressort de la Diplomatique ; qu'à peine peut-on fixer les limites de ces deux sciences, & qu'il est même quelquefois assez dificile, de ne pas les confondre : le Droit canonique & la Jurisprudence civile lui fournissent une infinité de ressources, dont elle sait les dédomager avec usure.

Comme les anciennes écritures, heur origine, leurs efpèces, leurs transmurations, leurs changemens de siècle en siècle, leurs variations d'un pais à un autre, leurs altérations, leurs renouvellemens sont un de ses plus riches apanages, '& qu'il est inséparable de la conoissance des Mst. elle ne craint pas de faire valoir ses droits sur une portion si considérable de la Littérature. Elle a même ses prétentions sur les bronzes, les marbres, les médailles & les monumens antiques. Elt 1 quel art n'atache-t-elle pas à son service, quelle science ne met - elle pas à contribution? Si toutes se prêtent la main; cette maxime n'eut jamais une aplication plus

juste, que par raport à la Diplomatique. Aussi dans quelle estime n'est-elle pas chez toutes les nations savantes ? Que n'a-t-on pas fait depuis le renouvellement des belles lettres, pour mettre le public à portée, d'en recueillir les fruits? Combien de collections d'actes publics & privés, de regîtres & de cartulaires n'a-t-on pas vu former, avec des peines & des dépenses incroya-

Journal des Savans du Lun_ di 4. Novembre 1709.

bles, par les plus grands hommes d'Etat & les Savans du premier ordre ? Ces morceaux de littérature font aujourdui comptés parmi les principales richesses des Bibliothéques. C'est entr'autres par cet endroit, que celle du Roi l'emporte sur les plus renommées. Quand l'hérésie s'établit en Suéde sur les ruines des Eglises & des Monastères; on n'eut rien de plus à cœur, que d'en rassembler les chartes & d'en enrichir la Chancellerie du Royaume. Ces archives, qualifiées royales, font devenues le dépôt public de l'Etat. La foi & la justice sont foulées aux pies ; tandis que les archives sont épargnées & recueillies avec grand soin. On les reçoit sans scrupule de la main des Moines : on s'aveugle sur la Religion; mais l'intérèt fait ouvrir les yeux sur l'importance & la nécessité des anciennes chartes. Ainfi les Archives furvivent fouvent au renverfement même des Etats. II. Mais sa solidité répond-elle aux brillantes qua-

Solidité de la Diplomatique: de quelle nature eft sa certitude.

lités, dont elle nous paroit revêtue ? Ses principes sontils de nature à ne jeter jamais dans l'illusion ?

Quand elle n'auroit point d'autres fondemens, que ceux de l'H stoire ; ils n'en seroient pas moins à l'épreuve des areintes de la Critique , qui n'est pas elle même apuyée sur des motifs plus certains. Persone ne sauroit: nier, que la Diplomatique ne soit au moins fondée sur

des principes communs à ces sciences. Or, au jugement de deux Savans, distingués en tout genre de littérature, ou plutôt de l'illustre Académie, qui s'est en quelque sorte expliquée par leur bouche : » l'exactitude & » la capacité d'un historien, sa probité & son amour » pour la vérité, sont tout le fondement de la certitu- Discours sur la nde d'une histoire ancienne, telle qu'elle foir; quand certitude de l'histoire par M. » l'écrivain n'a pas produit les titres positifs & fonda- l'Abbé Sallier. mentaux de la narration.... Quoique cette certi- Mim. de Littére » tude ne résulte point de preuves infaillibles en elles- Instrum. 6. » mêmes; elle a cependant la force, de calmer l'in-p45. 117. 118. » quiétude de l'esprit & de suspendre tous les doutes : 133.134. » nous croyons une histoire, quand elle est reconnue » pour vraie, par exemple celle de Henri IV. avec au-» tant de fermeté; que si tous les faits particuliers, qui »·la composent, nous étoient démontrés d'une manière » infaillible. « La Diplomatique participant à la certitude de l'Histoire, aura donc aussi la force, de calmer l'inquiétude de l'esprit, de suspendre tous les doutes, de se faire croire avec autant de fermeté; que si les pièces, dont elle s'autorise étoient démontrées d'une manière infaillible. Or une science avantagée de toutes ces prérogatives n'est-elle pas d'une solidité, qui justifie l'estime, qu'en fait le public, & les foins avec lesquels la cultivent les gens de lettres de tous les pars ? Ecoutonsprésentement M. Fréret, autre lumière de la même Académie. » Les sciences les plus importantes à l'homme, » la Morale, la Politique, l'Oeconomie, la Médecine, Ibid. P. 184. » la Critique, la Jurisprudence sont incapables de cette » certitude identique des démonstrations de Géomé-» trie. « L'importance de la Diplomatique n'en soufriroit done pas, quand sa certitude n'iroit pas plus loina.

V

Mais fi le témoignage d'un ou deux auteurs bien inftruits, fincères & contemporains & non contredits par une autorité égale ou supérieure, est le fondement ordinaire de la certitude historique; il est des cas aussi fréquens en fait de monumens originaux, qu'ils sont rares en fait d'histoire, où l'on parvient à une certitude bien au dessus de celle, qui n'a pour base, qu'une plus grande probabilité. L'uniformité des témoignages de la part d'une multitude innombrable de témoins, soit qu'ils se succédent d'age en age, soit qu'ils déposent à la fois, surtout s'ils sont de divers païs & d'intérêts diférens, opére une certitude morale du premier ordre. Il en est de même du concours d'une foule de circonstances, qui toutes constatent la sincérité d'un original. Posé ce concours de sufrages, de traits historiques, d'usages & de formalités: on prononce sans crainte, que tel acte ne peut avoir été fabriqué, que tel fait, dans ce qu'il renferme de principal, ne sauroit être faux. Ces conditions essentielles viennent-elles à manquer : un diplome contredit-il tous les usages du tems, ou même péche-t-il contr'eux dans quelques points capitaux ? il n'est pas posfible de le tenir pour vrai. La Diplomatique roule donc sur des matiéres capables d'une certitude absolue. Le vrai & le faux lui sont souvent connus avec évidence, Le discernement, qu'elle en fait, bannit toute incertitude. Si quelquefois le plus ou le moins probable devient sa ressource; alors les soupçons, les doutes, les conjectures, les présomptions plus ou moins graves sont la règle de ses jugemens. On diroit qu'elle les combine, qu'elle les supute, qu'elle les aprécie. Tant qu'elle ne donne pour certain, que ce qui se trouve apuyé sur des preuves infaillibles, & pour plus ou moins

probable, plus ou moins suspect, que ce qui en porte les caractéres; la lumière & la fagesse dictent ses arêts, persone ne peut en apeller, sans se brouiller avec la raison.

III. Si le sufrage des auteurs contemporains est re- Les précautions. gardé comme le plus ferme apui de la vérité de l'Hif- avec lesquelles toire; parcequ'ils sont censés témoins des faits arivés plomes, demonde leur tems : des actes originaux & souvent autentiques trent la certituoù pour l'ordinaire les oui-dires ne sont point de mise, de des faits, qu'ils où l'on ne configne que des événemens présens, où tous les termes sont pesés au poids du sanctuaire, où L'on ne laisse glisser aucun fait, qui ne soit au vu & au sçu des assistans; de tels actes sont d'une certitude, à laquelle il n'est pas possible, de rien oposer de raisonable. Or la plupart des anciens diplomes se distinguent par toutes ces précautions, s'ils ne les portent pas encore plus loin. Les auteurs des chartes plus circonfpects, que ceux de l'histoire, n'avancent pas des faits sur le raport d'autrui, mais sur le témoignage de leurspropres yeux. Nul historien du tems ne fut jamais aussiparfaitement informé de la totalité des événemens qu'il peint, que l'auteur d'une charte l'est de l'action, qu'il transmet à la postérité. La mémoire de celui-ci ne sauroit lui rendre de mauvais services : il ne consulte : que le raport actuel de ses sens. Leur illusion n'est pas à craindre pour lui : les objets qui l'ocupent sont trop simples & d'une discussion trop facile. Il n'est point exposé au danger, de copier des relations mal concertées, ou de prendre de travers celles, qui seroient dressées: avec soin : il ne fauroit énoncer quoique ce soit d'inexact ou de contraire à la vérité; qu'il ne se voie obligé fur le champ de recommencer son travail ou de coriger son errenr. Les Princes, les Juges, les Parties.

contractantes, les témoins, dont il est éclairé, sont autant de surveillans intéressés, à ne pas permettre, qu'il altére la vérité ni dans les faits ni dans leurs circonstances.

Un ancien diplome n'est pas l'ouvrage d'un écrivain, qui de son cabinet, souvent par prévention, plus fouvent sans connoissance de cause , décide du mérite des grands hommes, pénétre les secrets des Puissances, prend parti sur des succès fort douteux. Ici ce sont des personages de distinction, qui voient, qui atestent, qui confirment tous les faits énoncés par un Notaire. La c'est un Prince au milieu de sa Cour, ou de ses Ministres, qui les ratifie. Ici des Prélats, là des Magistrats les munissent du sceau de l'autorité publique ou de la leur. Communément nombre de témoins en répondent & s'en rendent garans. Et presque toujours ces actes sont dressés, avec des marques de solennité égales, à celles de leur publicité. Qu'y a-t-il dans la société humaine de plus autentique, & de moins sujet à l'erreur? Peut-on après cela demander, qu'on prouve la vérité de monumens, dont l'autorité est si grande; qu'elle sufiroit seule, pour prouver les faits les plus extraordinaires, qui ne seroient point combatus par une autorité égale, & qui ne pouroient d'ailleurs être convaincus de faux ? Aussi est-il passé en maxime parmi les Jurisconsultes, de tenir pour vrai tout Titre, contre lequel on n'a point formé d'inscription en faux : & cette inscription ne lui fait point perdre son autorité, si elle n'est soutenue par des preuves péremptoires.

Pyrrhonisme hifterique : excès de La Crisique.

IV. Cependant il s'est trouvé des hommes, en qui le Pyrrhonisme historique avoit tellement ofusqué les lumiéres de la raison; qu'ils ont osé demander, si des actes autentiques

autentiques étoient vrais ou faux, certains ou douteux, qui ont exigé, qu'on leur en démontrat la vérité. Faudra-t-il donc prouver les preuves mêmes ? Des doutes : afectés ou hasardés en l'air, doivent-ils produire le même effet, que des moyens graves & plaufibles contre la fincérité d'un titre? Mais à quels excès & à quels abus do la raison ne mène pas cette critique outrée! Soit qu'on fasse passer le mensonge pour la vérité: soit qu'on dépouille la vérité de ses droits, & qu'on la prenne pour le mensonge; l'un & l'autre prive le jour de sa lumière: l'un & l'autre tend à tout perdre & à tout boulverser.

Donner les chartes pour d'autant plus suspectes, qu'elles sont anciennes : faire main basse sur tous les diplomes (1) antérieurs au XII. siècle; de peur qu'on n'en tire des argumens, pour concilier de l'autorité aux livres historiques & dogmatiques, qu'on supose n'avoir été composés, qu'au XIII, un quément, pour renverser la Religion Catholique : faire passer l'auteur (2) d'une Bulle d'Innocent III. non pour un Pontife Romain; mais pour un insigne faussaire, qui veut transmettre son art à la Postérité, & le compilateur des Decrétales du même Pape, pour un homme fort exercé dans ce genre d'imposture; ne sont-ce pas là des excès

tera diplomata aio effe pleraque (mot fur lequel l'auteur même femble avoir écrit omnia, comme plus convenable) falfa. Nolo, inquam, ex proferri , unde existimetur conciliari auctoritas vel vetuftatis opinio libris historicis vel dogmaticis, quos scimus non ante faculum XIV. ad labefactandam Catholicam Religionem , c∫e exa-

(1) Unum est qued specto, dum ve- rates. Hardouin. Mf. de la Biblioth du Roi n. 6216. A. p. 232.

(2) Ejufdem artis peritifimus idemque Decretalium artifex, qui fub nomine Innocentii III. libro V. tit. 20. illis argumentum peti vel testimonium De crimine falli cap. 5. Licet , novem modos falfindi litteras Papales docet. Non eft hoc argumencum dignum Pontifice , fed falfario artem tradente. Ibidem

d'une critique, portée jusqu'au dérèglement d'imagination le plus marqué?

Qu'on décrie les vénérables monumens de l'Antiquité, en leur déclarant une guerre ouverte, ou en les. rendant suspects par des doutes intarissables; on parvient également, à ne laisser aucun fait, sur la vérité duquel on puisse compter. C'est ainfi que le oui & le non, devenus problématiques entre les mains de Bayle, forment un cahos, où la vérité peut à peine se fairejour, ensévelie qu'elle est sous les ombres du plus artificieux Pyrrhonisme.

fauffe Critique.

Moyenspiroles V. La fausse critique peu constante dans ses prinplots par la cipes, n'a coutume de fonder ses décissons, que surdes motifs très-frivoles. Tantôt à cause d'un mot, qu'on, s'imagine n'être pas du génie d'un siècle, dont un diplome porre la date, on le réprouve sans façon : quoique d'ailleurs on ne puisse y découvrir aucun caractéred'imposture. Tantôt on rejette comme faux un privilége autentique; parcequ'il supose qu'une Eglise auroitjoui de quelque droit régalien : quoiqu'il soit d'une évidence publique, fondée sur une foule de monumens, & atestée par les plus savans auteurs, qu'en certains. fiècles les Princes n'étoient point jaloux de plusieurs de ces prérogatives, & qu'ils acordoient même le droit de batre monoie à des Evêques & à des Abbés. Un hif-De re Diplome torien national ou local n'a point parlé de telle charte: donc elle est suposée; comme si nul monument ne pouvoit échaper aux recherches d'un écrivain & même d'un compilateur. L' comme si plusieurs ne trouvoient pas. quelquefois plus court, de négliger un fait, une citation, un diplome; que de s'en assurer, aux dépens de leur tems & de leur repos! comme si enfin une infinité

Suplem. p. 56.

d'autres raisons bonnes (3) ou mauvaises ne pouvoient

pas ocasioner ces fortes d'omissions.

¹ Quoi de plus ridicule, que de vouloir faire passer pour faux, un diplome du Roi Philippe I. parcequ'on y trouve parmi les grands Oficiers, dont on metroir alors les signes au bas de ces fortes de pièces: Signum Pagani Aurelianenssis Buicularii, S. Galeranni Camerarii? » Je suis (4) bien trompé, observe ici le

(1) Le P. Dubois de l'Oratoire * tenoit pour faux le privilége, donné à l'Abbaïe de S. Denis, au Concile de Piftres, l'an 862, par la raifon que D. Mabillon; au lieu de le publier, n'en avoit pas dit un seul mot, quoiqu'il eût eu ocasion d'en parler. Mais ce savant Bénédictin touché de l'abus, qu'on faisoit d'un filence, dont on ne devoit rien conclure, s'expliqua fur cela de la maniére la plus précise. Monendum lettorem puto, ditil, mei propositi non fuisse, ut omnia Dionysiani archivi , multo minus aliorum vetera archetypa recenserem, eovumve (pecimina exhiberem ; QUASI EA RESPUEREM , QUORUM NULLAM MENTIONEM FECERIM. Id enim mihi munquam in mentem venit , nec hac de re monendus effet lector, nisi bac reticentia abuterentur nonnulli ad rejicienda quadam authentica Gc. De re Diplom. Supplem. p. 56.

Il femble, que les Critiques de notre tems n'autoient pas di reomber dans le même fophifime, après un avis fi formel. Cependant un habile homme, dont nous voulons épargner le nom, a cru pouvoir rendre au moist fufpe?, un diplome autentique du Roi Thierri de l'an 24, fous préexte que D. Félien ne l'a poiten fair réimprimer à la bien ne l'a poiten fair réimprimer à la

fin de son Histoire de l'Abbaïe de * Hist, Eccl. P*-S. Denis. Le même auteur rejette la tif. lib. VII. c. 7. charte de Charle le Simple de l'an 917. laquelle place sur la Marne le Lagny, donné à ce Monastère par Dagobert : attendu que D. Mabillon n'a pas jugé à propos de l'inférer dans sa Diplomatique, ni même d'en faire ulage. Néanmoins le Père Mabillon, loin d'avoir méprifé le diplome de Charle le Simple, s'en est autorisé dans ses Annales tom. 3. p. 356. Quantà la charte de Thier-TI, al n'y trouve AUCUNE DIFICULTE : comme il paroit par ses Remarques fur les Antiquités de S. Denis. anvres posthum. tom. 2. p. 146. Dom Féhbien l'a jugée fi autenrique, qu'il en a employé le contenu dans le corps de son Histoire de S. Denis liv. 1. o. 57. Et dans l'avertissement mis å la tête de ses Pièces juftificatives , il range ce diplome parmi les monumens, qui constatent l'ancienne tradition fur la mission de S. Denis par faint Clément: tradition par conféquent antérieure à l'Abbé Hilduin , dont quelques modernes l'ont fait auteur.

(4) Fallor aut falfarius jocose Buticularium finxit Paganum Aurelianeufem, ut fignificaret sibi subministratum è pago seu rure Aurelianensi: une

ъ

» favant Père Hardouin, où le faussaire a feint pour » s'égayer un Payen d'Orléans Bouteiller; à dessein de » faire entendre, qu'on lui avoit servi une bouteille » de vin d'Orléans: & un Galeran Chambellan, pour » dire qu'il étoit logé à la Galére. «

Il est incroyable, à quelles bagatelles on s'est arêté, pour combatre les pièces les plus fincères & les plus autentiques, sans même s'embarasser; si les désauts qu'on leur reprochoit, étoient réels ou prétendus; s'ils étoient apuyés de quelques autres mécomptes, ou s'ils étoient seuls & sans suite. Ici c'est un sceau de travers : Germon Difce- là un point, qui manque à une Bulle : ici une faute

Dere Diplom. pag. 624. prat. 1. p. 112.

d'orthographe : là une lettre mise pour une autre. Ces changemens ont beau être ordinaires dans les meilleurs Msf. les plus hardis dans leur critique ne sont pas ceux, qui sont éclairés par une plus grande conoissance des. ulages anciens.

À force de vouloir trouver du faux par tout, on donne réellement dans l'esprit faux, on prend des ombres pour des vérités, on tend à répandre sur l'antiquité de plus épaisses ténèbres ; que, n'avoient fait jusqu'ici les imposteurs avec leurs productions apocryphes, & nos ancêtres avec leur excessive crédulité. Evitons soigneusement ces écueils : ne donnons pour faux ou pour vrai, que ce qui en porte des caractéres indubitables. N'apliquons pas à des sujets, qui ne sont sufceptibles, que d'une certitude historique ou morale, des principes du ressort de la certitude métaphysique ou mathématique. Ce font divers ordres de certitude, qu'on ne sauroit confondre, sans renverser toutes les

bouteille de vin d'Orléans: & Gale: | gallité, logé à la Galére. Mf. 6226, rannum Ca nerarium, p ro co quod est | A. de la Bibliothéque du Roi. p. 76:.

sciences, & particulièrement celles, qui sont d'un plus

grand usage.

VI. Mais il ne faut pas, sous prétexte, de redresser Nécessies du les écarts de la Critique, rappeller cette crédulité aveu-discernement gle, qui croyoit tout sans discernement. Nous mar-les monumens chons dans un sentier bordé de précipices : ce n'est antiques & la qu'en tenant le juste milieu, que nous suivrons la trace de la vérité. La Critique lui rend des services essentiels, tant qu'elle ne se laisse point emporter à un zèle, qui n'est pas selon la science.

Connue dans l'Eglise dès les premiers siècles, la sage Critique y fut cultivée avec soin. Tertullien, saint Cyprien, S. Denis d'Alexandrie, S. Athanase, Eusèbe, & furtout S. Jérome, S. Augustin, le Pape S. Gélase & tant d'autres auteurs écléfiastiques s'en sont servis avec beaucoup de fuccès. Les Conciles en ont souvent fait usage. Le XII. & XIII. siècles en fournissent encore des exemples. La critique, qui rouloit sur les histoires & les Vies des Saints, tomba, il est vrai, dans une espèce d'enfance ; tandis que l'intérêt , ce grand mobile du cœur & de l'esprit humain, a toujours maintenu celle, qui concernoit les actes récens, & même les anciens diplomes. Rarement s'est-elle mécomptée sur l'article. Cependant quoique à tous égards, elle ait été perfectionée, depuis le renouvellement des belles lettres; elle n'a pu se défaire jusqu'à présent d'une teinture de chicane, que la mauvaise Scholastique lui avoit fait contracter. Les frivoles argumens, qu'elle en emprunte, ne sont dignes que de mépris. Mais quand elle ne s'étaie, que de bonnes raisons; on ne sauroit avoir pour elle trop de déférence. Il faut donc en toutes

choses user de discernement, & même dans la Critique...

Qu'on ait toujours la règle & la balance à la main; quand on examine les chartes, c'est prudence. Il suffi, qu'il se foir glisse, qu'il air pu se glisse de faux actes, parmi une infinité de véritables, ou que quelquesuns aient été corompus, pour ne le pas recevoir sans discernement. Mais il ne faut pas, que la Critique dégénére en chicane.

Discernement du vrai & du faux quelquesois discile, mais jamais impossible.

VII. Ces hommes, qui se tournent & retournent en tant de façons, pour anéantir les archives & la Diplomarique même, sont cependant forcés d'avouer, que les fabricareurs de faux actes manquent Tres-souVERT, dans des choses essentielles, & de nature à les
trashir; qu'il n'est pas rare, que du premier coup d'œis,
on découvre dans ces pièces des fignes très-certains de
fausseté. Mais, à les entendre, la vérité tout autrement
voilée, n'a pas coutume de se manisester par des indices si clairs.

Germ. Discept. 2. p. 61.

La vérité n'a pas coutune de se montrer avec des marques évidemment distinctives 1 Elle se montre donc ainsi du moins quelquefois. La Diplomatique a donc des moyens sûrs, pour distinguer les titres véritables des suposés; quoique ces moyens ne soient pas aplicables à tous les cas.

Ibidem. p. 60. n

Ceft, dit-on, faire le charlatan, que d'avancer comme a fair D. Mabillon, qu'il n'est point de titre fabriqué avec tant d'artifice; qu'il ne puisse être découvert par un habile antiquaire, que la vérité se fait toujours sentir par son propre éclat, qu'elle est acompagnée de eant de circonstances, que le mensonge, quelque déguisé qu'il soit, ne sauroit les réunir roures à la fois.

Ataquer des principes si lumineux; ce n'est pas montrer, qu'on ait des notions fort justes de la vérité & de l'erreur. Comme le mensonge a ses caractéres, la vérité a les siens. Une essentiellement, elle se soutient d'une manière constante & uniforme, dans toures ses parties, dans toutes ses circonstances. Toujours semblable à elle-même, elle ne porte nul caractére, qui ne soit marqué au coin de la sincérité. Au contraire la fausseré se trouve à chaque pas en contradiction avec elle-même. Ses voies sont tortueuses. Dire le oui & le non, par raport aux mêmes objets, voilà son langage, voilà son caractére:

L'homme est né pour la vérité. Sans cesse un secret penchant l'y rapelle. S'il veut invariablement s'en écarter ; il faut qu'il donne la torture à fon esprit , qu'il se roidisse perpétuellement contre la nature. Or quelque corompue qu'elle soit par le péché; sa corruption ne va pas à détruire en elle tout amour du vrai. Il y vit cet amour, & la vanité même l'y voit avec complaisance. Il est donc impossible, que l'homme persévère dans une volonté éficace, de prendre en toutes. choses le contrepié de la vérité. Un état si violent n'est: pas naturel : & tout ce qui ne l'est point ne sauroit se soutenir. Le faussaire reviendra donc toujours à la vérité,, comme malgré lui, & sans qu'il s'en aperçoive. Elle percera par cent endroits, dans le tems même, où il ne cherchera qu'à l'étoufer ; parceque son cœur & fon esprit ne seront pas d'acord ; parceque l'un & l'autre ne sont pas faits pour le mensonge. D'un autre côté comment affortira-t-il des choses aussi contraires, que la vérité & le mensonge, sans que leur contrariété le trahisse ? A force d'acumuler faux sur faux, l'imposteur se décèle immanquablement. Les choses peuvent être considérées sous tant de faces ; qu'il est moralement

impossible, qu'un esprit borné pare à tout, prévienne tous les inconvéniens, réunisse tous les caractères de vérité en faveur du mensonge. Cependant un seul caractère essentiel manqué, voilà l'impossture découverte.

Epuisé par des éforts de tête, pour substituer le faux au vrai, ébloui par les aparences de vérité, qu'il a données à l'imposture ; l'auteur d'une pièce fabriquée est moins capable qu'un autre d'apercevoir les endroits foibles, par lesquels elle peut être entamée. L'imposteur le plus artificieux ne sauroit porter les précautions que jusqu'à certain point. Les choses envisagées sous d'autres raports dévoileront le mystère. En esset de tous ces raports combinés résulte une foule de caractéres de vérité ou de fausseté, qu'un seul homme ne peut saissir. Ce sera précisément ceux, auxquels n'a pas pensé le faussaire, dont d'autres persones seront frapées; quoiqu'on les supose moins habiles que lui, en fait d'anciens usages. Quelle force n'a pas cette réunion de caractéres, pour décider du fort des diplomes ! Quelles lumiéres n'ofre-t-elle pas, pour en faire le discernement ! L'imposture peut aprocher du vrai, mais jamais elle n'y parvient toutafait. La dificulté du discernement est quelquefois grande : mais jamais elle n'est insurmontable. Si elle l'étoit, on ne pouroit pas plus prononcer contre, que pour la vérité d'une pièce. Celle-ci auroit même un grand avantage : c'est qu'il est très-Point de charte permis, de présumer la vérité d'un Titre, & qu'il ne

originate, dont l'est jamais d'en présumer la fausseré.

La vérité su la VIII. Au reste si du premier coup d'œil on découpusse in prose-ver très-fouvent la fausseré des pièces suposées; comvé: quaiqué l'oir en restera-t-il, qui ne seront pas convaincues de
grétus ne se sin faux; lorsquelles auront subi un rigoureux examen, &

que

que cet examen aura été fait par des antiquaires sages & confommés dans leur art ? Leur jugement, guidé par une longue expérience, fixe les bornes de chaque ufage. Voilà, diront-ils, l'écriture de ce siècle. Telles lettres n'étoient point ainsi figurées en tel tems. Cette formalité étoit alors suranée. Ce style avoit cessé d'avoir cours. Cette maniére de sceller n'a commencé à se faire conoitre, que plus de 200. ans plus tard. Au contraire si toutes les circonstances se réunissent pour quelque diplome, après un férieux examen : pourquoi ne prononceroit - on pas en faveur de sa sincérité ? A la bonne heure qu'on déclare une pièce fausse; parcequ'elle péche dans un seul caractére décisif : tandis qu'on exigera le concours de toutes les circonstances essentielles, pour reconoitre la vérité d'un acte. Mais du moins ce concours bien constaté, nul prétexte de foupçon ne sauroit tenir.

Enfin, puisqu'il n'est point de titre fabriqué avec tant d'art, qui ne puisse être démasqué; il s'ensuit qu'il n'en est point non plus de véritable, qui ne puisse être reconnu pour tel. Ainsi, de ce qu'un acte ne sauroit être convaincu de faux ni même rendu suspect ; il en résulte nécessairement, qu'il est sincère. Nous disons rendu suspect; parceque telle pièce, qui n'est pas convaincue de faux, portera certaines aparences de fausseté, qui ne seront pas péremptoires; mais qui , n'étant pas détruites par des réponses solides, laisseront contre elle de facheuses impressions. Alors on ne doit pas prendre de parti fixe, qu'on n'ait aquis de plus grandes lumiéres. La folution de ces dificultés peut dépendre de faits & d'usages locaux, que le tems seul éclaircira. Souvent les lumiéres ne manquent pas mais on manque de persones assez éclairées, pour en faire l'aplication.

Tome I.

Clère & l'état de vaillent fur la Diplomatique?

IX. Des auteurs de tout état & de toute condition le g'nie, le cara- ont jusqu'ici travaillé sur la Diplomatique. La France, cenx, qui tra. l'Allemagne, l'Italie, l'Angleterre, l'Espagne & les autres Royaumes ont produit des écrivains en ce genre. Les succès des uns & des autres ont été fort diférens; quoiqu'il y en ait peu, dont les ouvrages foient absolument inutiles. Juger du mérite de leurs travaux par l'intérèt, qui les a fait écrire : c'est une règle sujète à de grands inconvéniens. Tel a été déterminé par un motif d'intérêt, à entreprendre un ouvrage, qui ne s'atachera pas moins pour cela à la vérité toute pure, qui n'aura pas moins d'horreur des plus légéres aparences de l'erreur & du mensonge, qui joindra une pénétration merveilleuse, un jugement exquis, une exactitude parfaite avec une candeur, une bonne foi, une sincérité à toute épreuve. Nul motif d'intérêt n'aura fait prendre la plume à un autre; mais il ne réunira. que peu ou point de ces excellentes qualités. Lequeldes deux sera le plus capable, de traiter avec succès un fujet aussi vaste & en même tems aussi délicat, que la Diplomatique ? Persone ne balancera sans doute sur le choix.

Mais, dira-t-on, une persone, en qui ces talens seroient unis avec un défintéressement entier, ne seroitelle pas préférable à celui, qui seroit prévenu de quelque intérêt particulier ? Soit: pourvu qu'on nous donne un homme parfaitement désintéressé, dont les conoisfances & les autres qualités effentielles foient d'ailleurs égales ou supérieures à celui , qui auroit d'abord été engagé à écrire par quelque intérêt. Mais où trouver cet homme absolument dégagé de tout intérêt? Où sont les favans un peu instruits des matiéres diplomatiques,

riv

qui n'aient pris parti, du moins à quelques égards, pour Dom Mabillon ou pour le Père Germen M. Ludewig veut quelqu'un, qui soit comme lui Jurisconsulte. M. Masséi demande un homme semblable à lui, qui ne se soit déclaré ni pour ni contre aucun diplome. Mais peut - on écrire sur la Diplomatique, fans prendre parti pour ou contre quelque diplome ? Qui nous garantira, que ce parti n'étoit pas déja pris. avant que de mettre la main à la plume? Les Gentilshommes & les Jurisconsultes sont-ils sans intérèt? Estce que les titres de noblesse & d'alliances des premiers ne les touchent point ? Ne pouroit-on pas rélever des exemples d'intérêt & de famille & de nation dans M. Mafféi lui-même ? Les Jurisconsultes ne prennent-ils jamais parti pour ou contre des titres, pas même lorsqu'ils donnent des consultations, ou qu'ils font des plaidoyers ? M. Mafféi , devenu Eclésiastique dans un age avancé, seroit-il moins capable d'écrire sur la Diplomatique, après avoir aquis tant de nouvelles conoiffances, que dans sa jeunesse, où elles étoient nécesfairement plus bornées? Selon ce savant homme, Chiflet, Launoi, Quatremaire, Le Cointe, Papebroch, Mabillon, ont eu des motifs particuliers, pour ataquer ou défendre des chartes ou des archives. Lui au contraire ne s'est proposé, que la recherche des usages & des traits historiques des anciens tems. Voilà ce qu'il apelle un motif littéraire, qui doit lui donner de grands avantages fur ses concurrens. Cependant ce motif n'a pas en lui toutafait étoufé l'intérêt. Celuici n'a pas non plus fait perdre de vue à bien d'autres auteurs le motif littéraire. L'intérêt n'aura pas sans doute porté le docte Marquis à s'écarter en rien de la

vérité: sous quel prérexte oseroit-on avancer, que des Prêtres & des Religieux auroient été moins délicats fur l'article? Ce n'est donc point par ces préjugés, qu'il faut se décider sur le mérite des ouvrages de Diplomatique; mais sur les principes ordinaires, par lefquels on a coutume, de juger des autres livres. On passer pour avoir écrit en vue de quelque intérèr; parcequ'il semble avoir ocasioné certaines démarches. Mais une ocasion n'est pas toujours un morif, & quand elle l'auroit été; ce motif peut cesser & faire place à un autre beaucoup plus relevé. En cst-il de plus noble, que l'amour de la vérité, & la désensé de la justice?

· Qu'on nous prête, si l'on veut, des motifs diférens : il n'en sera pas moins vrai, que nous ne nous en proposons point d'autres, dans la longue & dificile carrière, où nous nous trouvons engagés. Toujours en garde contre les illusions de la prévention, de l'intérêt & d'une fausse dialéctique; nous n'épargnerons rien, pour découvrir le vrai, & pour nous y atacher inviolablement. Le faux, de quelque couleur qu'il se pare, sera combatu avec une sévérité infléxible. Nous faisons hautement profession, de hair le mensonge, & de n'aimer que la vérité. Pour peu qu'on ait eu de liaison avec nous; on aura dû s'apercevoir, combien nous fommes délicats sur l'article. C'est dans ces dispositions, que nous nous sommes livrés à un travail si épineux. S'il nous est échapé quelque méprise, comme il est imposfible que cela n'arive, dans l'aplication ou l'examen d'un nombre si prodigieux de faits & de citations ; nous les désavouons dès à présent: & nous ne manquerons pas de les corriger ; quand nous en serons avertis , ou que nous nous en aperceyrons nous-mêmes.

X. Quoique D. Mabillon ait mérité à si juste titre la réputation, d'avoir créé l'art de la Diplomatique, ont écrit sur la & de l'avoir porté tout d'un coup à sa perfection; nous ne pensons pas cependant, que ces éloges doivent être tellement pris à la rigueur, qu'il soit impossible, de rien ajouter à ses travaux, ou de les perfectioner. Il a lui-même utilement prouvé le contraire par son Suplément & par les additions & corrections, publiées dans la dernière édition de sa Diplomatique & dans ses Annales. Mais son système est dans le vrai: & quiconque voudra se frayer des routes contraires, à celses qu'il nous a tracées, ne peut manquer de s'égarer : quiconque voudra bârir sur d'autres fondemens, bârira sur le fable.

En 1727. M. Mafféi publia en Italien son Histoire Diplomatique, pour servir d'introduction à l'art critique sur cette matière. C'est plutôt un suplément à la Diplomatique de D. Mabillon, par raport aux tems, qui ont précédé le VIII. siècle, qu'une Diplomatique en forme. Celle qu'il méditoit alors de composer, devoit être dans un goût tout nouveau. Il comptoit pour beaucoup d'aprendre à mieux lire divers textes, défigurés par des leçons vicieuses. Le discernement des vrais & faux titres ne pouvoit, selon lui, manquer de résulter d'une suite de modèles, depuis le V. jusqu'au XV. siècle: modèles, par lesquels il se propofoit, de fixer la forme de l'écriture, convenable à chaque age. Parmi plusieurs diférences entre son projet & le nôtre, il prétendoit parler plutôt aux yeux qu'à l'esprit : & nous, nous tâcherons de parler également à l'esprit & aux yeux. Mais vingt-deux années écoulées depuis l'anonce de ce beau projet, n'ont point. encore mis le Public en jouissance d'un bien, dont il lui avoit déllors présenté les arres. Les plaintes réinées, qu'un si long délai a fait faire à quelques auteurs Allemans, ne sont point dans doute parvenues au docte Italien, ou n'ont produit aucun ester sur son esprit. Il semble même avoir pour toujours perdu de vue son premier dessein : lui qui sous le précédent Pontissas se dost il devoit tier ses modèles figurés. La promesse d'un Art diplomatique, à l'usage de l'Empire d'Allemagne, faite par M. de Ludewig n'a pas eu un succès plus heureux pour la République des lettres.

Si le livre intitulé Chronique de Godwick est un des plus magnifiques ouvrages, dont on l'ait enrichie; depuis 1732. que le premier tome vit le jour avec un aplaudissement universel, il n'a rien paru des volumes suivans, qu'on nous avoit fait espérer. Mais quoique l'entreprise soit demeurée imparfaite; les morceaux, qui la composent, & dont le Public est en possession, ne laissent pas d'être achevés. Le premier livre roule sur les Msf. & le second sur les diplomes des Empereurs Allemans d'origine, jusqu'à la mort de Fréderic II. Les caractéres de ces pièces y sont discutés avec une exactitude & des détails, auxquels il n'est pas possible de rien ajouter. M. Heuman travaille presque dans le même goût, à nous faire conoitre les diplomes des Empereurs & des Rois Allemans descendus de Charlemagne.

M. Muratori a publié plusieurs savantes Dissertations sur les anciennes chartes fausses ou douteuses, & sur divers sujets apartenant à la Diplomatique. Hertius & Engelbrecht en ont fait paroitre chacune une sur la foi, qu'on doit aux diplomes.

Longtems avant tous ces auteurs, le P. Papebroch, avoit excité l'atention des Antiquaires par son Propy- Acta SS, tomlæum, pour le discernement des vrais & faux diplo- 2. April. mes. Quoique les Allemans citent un de leurs écrivains, qui avoit travaillé sur la même matière avant lui; persone ne l'avoit encore fait avec tant de sufisance. On lui est même en quelque sorte redevable de la célébre Diplomatique de Dom Mabillon.

M. l'Abbé des Thuilleries avoit composé un ouvrage fur la manière, de distinguer les titres véritables d'avec les faux. S'il n'est pas perdu, il est demeuré manuscrip dans quelque Bibliothéque à nous inconnue. M. de Camps avoit aussi fait des réfléxions critiques sur le livre du P. Germon. Elles ont eu le même fort, si ellesn'ont point passé dans la Bibliothéque de l'Empereur

avec les autres Mff. du même Abbé. ***Eckard a mis au jour une introduction à la Diplomatique d'Allemagne, Barring a donné la Clé de cette Science, Helvig a écrit sur l'usage & l'abus des diplomes, Weher sur l'état de la Diplomatique en Allemagne, Joseph Perez favant Espagnol a combatu les règles du P. Papebroch, & Hickes Docteur Anglican celles de D. Mabillon. Mais D. Ruinart les a défendu Selectus diplocelles-ciavee fuccès; au jugement même d'habiles Pro-matum & aurestans. Hossman a fait imprimer un Programme sur instrument. l'incertitude de l'art Diplomatique : mais il a été ré-Prafat. p. 28. furé par le P. Grebner dans une Dissertation, où ce dernier établit la certitude de cet art. Voilà une partie

des auteurs, qui ont embrassé la Diplomatique dans

toute son étendue, ou qui ont examiné la solidité de se principes. En voici d'autres, qui se sont bornés à quelques-unes des diférentes portions, dont elle est composée. Heineccius, Hoepingk, Leyser, Strick, Waldschmit, Thulemar, Boehmer, Strwe, Manni, Ficorini se sont le sont pagés dans des travaux plus ou moins considérables, au sujet des sceaux, des contresceaux, des Bulles, de leurautorité, de leurs variations &c.

Sur les originaux & les copies, nous avons des écrits de Mylius, de Berger, de Becx, de Guhling; fur les dates de l'Abbé de Camps, de Linck, de Rabe; fur les monogrammes, fignatures & paraphes, de Ludewig, de Linck, de Vred, de Zeltner, de Van-dale, de Wilduogel, de Baudis, de Burcard. Nous ne finirions pas, fi nous voulions feulement nommer les auteurs, qui ont fait part au public de quelque production de leur plume fur les écritures, les Chancelliers, les Notaires, les inveftitures, les Mff, les rouleaux, l'ufage des langues vulgaires dans les chartes, les invocations, les fufcriptions, les titres pris & donnés dans les diplomes &c.

Compilateurs de chartes : guerres diplomatiques. XI. Les feuls noms des compilateurs de chartes; foit qu'ils n'en aient entrepris que des collections, ou qu'ils les aient inférées dans leurs hiftoires, comme pièces jutificatives, formeroient un catalogue immende. Nous aimons donc mieux passer toutasait sous silence une si longue énumération, que de nous y engager, aux risques de trop nous étendre, ou de nous rendre ennuyeux par de simples listes.

Les guerres diplomatiques ofrent un objet intéreffant, par raport au sujet, que nous traitons. Les Allemans en comptent chez eux jusqu'à vingt-cing. Si

plusieurs

plusieurs d'entr'elles n'ont fait éclore, que quelques volumes in-folio; toutes ensemble ont fait naitre un nom-

bre prodigieux d'écrits.

Dans chacune de ces querelles entre les auteurs d'Allemagne; on se batoit seulement sur un diplome, ou tout au plus sur un seul chartrier. Mais, sans parler ici de plusieurs autres, il s'en est élevé une en France, où il s'agissoit de toutes les anciennes archives. L'Europe savante prit feu, à l'ocasion de la déclaration de guerre faite au célébre ouvrage de la Diplomatique. Le Père Germon se vit secondé par l'Abbé Raguet & M.Bernard avec les armes du P. Vitri. Le P. Hardouin parut aussi sur les rangs, déterminé à faire valoir des prétentions encore plus exorbitantes. D. Mabillon, D. Ruinart & D. Coutant firent face à ces ennemis des archives. M. des Thuilleries & l'Abbé de Camps figurèrent aussi dans la dispute. Mais le Public n'a pas profité de leurs travaux. On fair néanmoins, que le premier vouloit former un parti mitoyen entre les deux principaux tenans. Toute l'Italie se déclara hautement pour la Diplomatique de Dom Mabillon. Mais parmi plusieurs écrivains, qui s'y distinguèrent, M. M. Fontanini, depuis Archevêque d'Ancyre, & Lazzarini Professeur de Padoue batirent en ruine les contradicteurs des anciens diplomes, l'un par la supériorité de ses raisonemens & de son érudition, l'autre par la force de son éloquence. M. de la Croze qui sembloit donner le ton à tous les savans du Nord, forma de fi graves acusations contre les auteurs de cette guerre littéraire, qu'on crut devoir prendre des mesures, pour séparer la cause de ceux, qui vouloient ouvertement tout détruire, de ceux qui savoient mieux fauver les aparences. A cet éclat près l'Allemagne ne Tome I.

fit alors nul acte d'hostilité, pour ou contre aucun des deux partis. Mais depuis, ses plus fameux auteurs se sont cent fois expliqués contre les Differtations sur l'Art de differente les vrais & faux diplomes: & toujours, ainque les Italiens, sans conoitre les ménagemens, que nous gardons, en parlant de cet ouvrage & de son auteur.

Au jugement des gens de lettres, persone n'a écrit avec plus d'exactitude, sur les guerres d'plomatiques, et en particulier sur celles, dont nous venons de tracer un léger crayon, que Gaspard Beretti. Les noms des auteurs, qui se sont fair un nom dans ces sortes de combats littéraires & de ceux, qui ont sormé des compliations de diplomes, ou qui ont composé quelque ouvrage touchant la Diplomatique, se trouvent recueillis par Ltdewig, Barting & Heuman. Nous y renvoyons nos lecleurs, en attendant, les Bibliothéques diplomatiques, promises par quelques éctivains d'Atlemagne.

Une nouvelle guerre, ou pour mieux dire; un renouvellement de celle, qui fut suscitée à D. Mabillon,
il y a près de 50. ans, à plusét été l'ocasion, que la
cause de l'ouvrage, que nous ofrons au Public. Le premier signal de ce diférend sut donné par un Mémoire
publié en 1742.0ù l'on ataquoit deux diplomes d'une
célébre Abbaïe. La réponse imprimée en 1741. Sous le
nom de Défense des Tires & des Droits de l'Abbaïe de
S. Ouen, qui auroit dû terminer la dispute, atira dans
la même année une replique intitulée: Justification du
Mémoire sur l'origeme de l'Abbaïe de S. Victor en
Caux; bientôt suivie d'un Premier Suplément à la défense des Titres de S. Ouen; suplément, qui sous tires
fontissipace trompeur venoir à l'apui de la Justification.
Comme dans ces deux derniers écrits; de même que dans

le Mémoire, on posoit contre les archives, qu'on vouloit flétrir, des principes, qui tendoient à décrier tous ou la plupart des Titres, & qu'on paroissoit même disposé, à renouveller toutes les vieilles querelles, agitées en divers tems sur les chartes des Eglises; nous nous étions proposés ; d'aller au-devant des fausses imputations, & de discuter les faits & les diplomes, qui par leur célébrité n'étoient pas indignes de l'attention du Public. Ainsi notre premier dessein se bornoit, à venger les anciennes archives des acusations injustes intentées contr'elles. Nous n'aurions pas cru devoir donner plus d'étendue à notre plan; si les adversaires, que nous avions à combatre, n'avoient pas prétendu réprouver des Titres, précisément parcequ'ils n'étoient pas revêtus de caractéres, qui auroient dû les convaincre de faux. De-là l'indispensable nécessité, de remonter aux usages de chaque siècle, en fait de Bulles Pontificales & de diplomes, & d'établir des règles, sur lesquelles on pût juger de leur vérité ou de leur fausseté.

Mais ce qui sent la dispute est peu du goût de la plupart des lecteurs, & met continuellement à la gène des cœurs pacisques. Aussi ne nous en a-t-il pas coûté beaucoup, à facriser à l'utilité publique, les avantages sans nombre, que nous croyions avoir sur nos aggresseus. Déja nous étions résolus, de penser moinsà leur faire sentir leur tort, qu'à leur faciliter les moyens de s'instruire, moins à les consondre, qu'à les éclairer. Mais ensin détermintés, à nous fixer au projet d'une nouvelle Diplomatique; nous avons mis en réserve les travaux, que nous avions faits contr'eux; soit pour les suprimer toutair, s'oit pour les suprimer toutair, s'oit pour les publier dans un tems convenable. Si quelquesois on résure ces Messieus, suivant l'exigence des

matiéres; ce ne sera que comme certains auteurs connus du Public par les paradoxes, qu'ils ont avancés surla Diplomatique. Plutôt que de s'en prendre aux écrivains de S. Victor; on afectera de s'en tenir aux sources, où ils ont puisé: afin que nul intérèt, nul ressentiment des injures ne nous écarte, sans y penser; de cette exacte impartialité, dont nous ne voulons pas nous départir.

tion des Parties & de quelques morceaux, qui entrent dans notre Diplomati-Ele des matiéres quelle sontient.

XII. Nous avions promis dans notre Programme dans la distribu- une Diplomatique divisée en six Parties, dont la seconde devoit être terminée par des règles générales, pour le discernement des vraies & fausses chartes, & les trois fuivantes par des règles particulieres; tendantes au mêque. Idée sucin- me but. Aujourdui les caractéres tant extrinsèques qu'intrinsèques des Titres nous paroissent d'une trop grande importance & d'une discussion trop étendue, pour être renfermés dans une feule Partie. Nous leur abandonerons donc la feconde & la troisième. Cette nouvelle division ne changera presque rien à l'économie de l'ou? vrage. Les quatre dernières Parties n'en rouleront pas moins sur les matières, qui leur étoient destinées. Nous comptons enchérir à plusieurs égards sur les promesses. faites au Public dans notre Programme: mais nous sommes bien éloignés d'en vouloir rien rabatre.

Quant aux règles; nous flotons encore entre L'arangement, que nous avions proposé d'abord, & l'avis de quelques persones sages, qui nous conseillent de les placer toutes à la fin de la nouvelle Diplonatique; pour en être comme le réfultat.

Dans la première Section; on devoit fixer le tems;

auquel les chartes ont commencé à parler les langues valgaires. Mais comme le style ofre une place, plus naturelle à cette discussion; c'est là que nous nous réser-

Notre première Partie est divisée en deux Sections de luvante en quatre, dont les deux premières seulement sont renfermées dans ce volume. Obligés par sa grosseur de nous resserter en toutes manières, & même de suprimer le précis des sujets, que nous y avons raties, & que nous autrions réunis eis sous un seu point de vue; nous nous réduisons, par raport au présent tome, à renvoyer les lecteurs à la Table de se sommaires, où ils pouront prendre une idée sussante, de ce qu'il contient: & par raport aux suivans, nous en alons tracer le plan le plus abrégé, qu'il nous sera posfible.

Notre fecond volume commencera par la troisème Section de la feconde Partie. Les anciennes écritures Latines, leurs efpèces, leurs révolutions, leurs changemens, relativement aux tems & aux lieux, feront examinés & mis fous les yeux du lecteur par des alphabets, par des modèles d'après les originaux, par des tables de liaisons, d'abréviations, de lettrines diversisées fous toutes fortes de formes. L'orthographe, la ponctuation, les accens, les chifres Romains & Arabes des Mis. & des chartes ne feront pas oubliés.

On passera tout de suite aux anneaux, bulles, sceaux, contresceaux, à leur matière, à leur figure, aux disérentes couleurs de la cire, aux empreintes des sceaux soit inferiptions, soit monogrammes, soit images, soit armoiries. Quelle étoit la manière, d'apliquer les sceaux à placard, & quand ont-ils cesses et les suites et les araches et des sceaux pendans, & quelles en étoient les araches et mploya-t-on les couroies de cuir; les lemnisques de-

parchemin, les rubans, les cordelettes & les treffes de foie, de laine, de lin, de chanvre & de paille même? Les couleurs en étoient-elles diférentes & quelquefois mêlangées? A qui apartenoit le droit de fceau, en quel cas en changeoit-on, jusqu'à quel point multiplioit-on les fceaux fur les mêmes chartes, en quel fiècle usa-ton de couroies nouées? Ces questions & une infinité d'autres seront discurées avec tout l'ordre & l'exactitude,

dont nous fommes capables.

Le style ou les formules sont les élémens de la Diplomatique, principalement pour ceux, qui ne conoifsent les chartes, que par les sivres imprimés. Les titres pris & donnés; l'origine & la propagation des furnoms; le détail des biens, des droits & des priviléges; les expressions propres à certains siècles, à certains pais; les invocations, les saluts, les adieu, les préambules; les diverses clauses comminatoires, dérogatoires, peines pécuniaires, imprécations, excommunications, anathèmes; les annonces des sceaux, des symboles d'investiture, des fouscriptions ; les dates de toute espèce ; les fignatures des Rois, des Chanceliers, des Notaires, des témoins, ou leur présence à la confection des actesofrent une si grande variété de matiéres ; qu'il ne nous est pas possible, d'en éseurer les principaux traits. C'est tout dire que notre III. Partie, en traitant du style & des formalités, épuisera du moins en gros les caractéres intrinsèques des diplomes, les détails étant réservés pour les V. VI. & VII. Parties.

La IV. sera consacrée, à faire conoitre d'age en age les écritures des Mss. Nous sommes en état d'en donner une suite de modèles par dates précises. Voilàdonc une Partie surajoutée à notre projet. Mais comme rul motif ne pouvoit nous déterminer, à traiter des Msl. plutôt dans l'une, que dans l'autre des trois suivantes; il a été pour nous indispensable, ou de leur en destiner une à part, ou de leur accider la même place au moyen de quelque hors d'œuvre : ce qui auroit ieté une sorte d'irrégularité dans notre plan.

L'Histoire diplomatique des Bulles des Papes, des actes & des chartes des Ecléfiastiques, des Princes, des Seigneurs & des persones privées, depuis la naissance de J. C. presque jusqu'à nos jours, fera le sujet des V. VI. & VII. Parties. Dans la VIII. on verra les moyens employés de tout tems, pour prévenir, découvrir, réprimer l'imposture des faussaires, & diverses dissertations, où l'on fera l'aplication des principes établis sur la vérité ou la suposition des Titres. Si nous terminons notre ouvrage par les Règles générales & particulières ; nous leur réserverons une IX. Partie. Autrement elles trouveront leur place à la fin de la III. de la V. & des deux suivantes. Voilà en peu de mots tout le plan de notre entreprise. Mais quelles discussions ne renfermet-elle pas ? Que d'obstacles à vaincre ? Que de dificultés à surmonter!

XIII. Les planches, qui n'avoient d'abord eu pour Dificultés & nous rien d'éfrayant, nous ont jeté dans de plus grands ressources, qu'on travaux, que tout le refte de l'ouvrage ensemble. Nous son exécution. aurions pu, il est vrai, remplir à moins de frais nos engagemens. Mais nous ne les faisons pas simplement confifter dans un acomplissement servile & littéral de nos promesses; nous n'épargnons rien, pour surpasser l'attente du Public : & nous ne nous croyons quittes de nos obligations envers lui, que par l'impossibilité de faire mieux. A peine peut-on comprendre combien dont

nous coûter une pareille réfolution. Il faudroit bon gré malgré sucomber sous le poids du fardeau; si Dieu ne dissipoir ou n'aplanissoir les dificultés de tout genre, qui se succèdent sans cesse, & qui semblent renaitre les unes des autres. Nous navons garde d'en faire l'énumération, & nous n'en parlerions pai même; si ce n'éctit pour rendre un homage solennel à celui, dont nous avons cent sois éprouvé l'affistance & la protection. C'est à lui, que nous entendons raporter en premier les actions de graces, que nous ne saurions resuser aux instrumens de la Providence.

Tout ce que la Bibliothéque du Vatican & même l'Italie renferme de rare, & de plus singulier en fair de diplomes, de Msf. de monogrammes, & de sceaux, s'ofre à nos vœux de si bonne grace, qu'il n'est pas possible de les porter plus loin. M.le Cardinal PASSIONEI, grand homme de lettres, & grand homme d'Etat, les a remplis d'une manière si digne de lui; qu'il n'est rien que nous ne puisfions espérer de son zèle déclaré pour le succès de notre entreprise. La protection qu'il acorde aux sciences, & dont il est un des plus grands onnemens, ne s'est point bornée à nous encourager par les ofres les plus obligeantes ; il vient de les acompagner d'un nombre très-confidérable de planches d'anciennes écritures Samaritaines, Hébraïques, Syriaques, Arabiques, Gréques, Latines, & autres, ou qui ne se trouvent point encore en France, ou qui n'y sont pas communes : & tout cela, sans que nous eussions fait aucune démarche auprès de cette EMINENCE, pour atirer sur nos travaux ses regards bienfaifans.

La Bibliothéque du Roi est le fond le plus inépuisable, sur lequel nous ayons compté. Ses richesses immenses, qui qui la mettent beaucoup au dessus des plus célébres Bibliothéques de l'Antiquité, sufriori seule aux plus vastes projets en genre de littérature. M.l'Abbé SALLIER, qui a contribué autant & plus que tous ses prédécesseurs à son agrandissement & à la multiplication de ses trésors, fait les dispenser avec tant de sagesse de le pour l'honneur des Lettres; qu'on doit publier hautement, qu'ils ne pouvoient jamais tomber en meilleures mains. Quels livres rares, quels monumens précieux ne nous a-t-il pas ofert tout ce qui dépendoit de lui, pour la perfection d'un ouvrage, qu'il veut bien afectioner, comme si c'étoit le sien propre!

Après l'acueil gracieux & les obligeantes promesses, que Monseioneux le Cardinal de Soubise a daigné faire à notre Communauté; que ne pouvons-nous pas espérer des bontés de son EMINENCE? Héritier d'une des plus magnisiques Bibliothéques du Royaume; il ne l'est pas moins de la générosité d'un Oncle, dont les fentimens ont paru si nobles & si élevés dans l'usage, qu'il savoit faire de la précieuse collection de livres,

qu'il s'étoit formée.

Quand nous pourions ériger un monument public de reconoissance à la mémoire de M. le Cardinal de ROHAN; nous ne croirions rien faire de proportioné ni aux obligations particulières que nous lui avons, ni aux secours qu'il acordoit en général à nos études. Non content de nous ouvrir tous les tréfors de Littérature, dont il avoit si abondamment pourvu sa Bibliothéque; il l'avoit enrichie de plusieurs livres anciens & modernes, qu'il avoit fait chercher dans les pais étrangers; oserions - nous le dire, uniquement parcequ'ils étoient nécessaires à notre déssein, & qu'ils ne se trouvoient

dans aucune Bibliothéque de Paris. L'exécution ne répond pas toujoursaux meilleures intentions des Grands, par la faute de ceux, qu'ils en rendent les dépositaires. Nous devons à M. l'Abbé Oliva la justice de reconoitre, qu'en qualité de Bibliothécaire, il a parfaitement suivi ses vues de son Eminence. Zèlé pour la gloire de son Maître jusqu'à la passion; il n'est rien qu'il n'ait fait, pour rehausser le prix de ses faveurs. Les preuves, qu'ilnous en a données sont sans nombre: & il n'est pas. homme à se relâcher, quand il s'agit de bien faire.

M. le Maréchal de NOAILLES, dont le génie embrasse tout, ne s'est pas intéressé au succès de notre ouvrage seulement par des paroles : porté à favoriser les sciences & les arts par un goût décidé pour tout ce qui peut contribuer au bien de l'Etat, il a considérablement foulagé nos travaux, en laissant à notre disposition, pour autant de tems, que nous en aurions besoin, unlivre presque unique en France. Cest une Diplomatique ou plutôt une Polygraphie Espagnole, dont nous aurons ocasion, de faire grand usage, surrout dans nos derniers volumes.

Nous ferions ingrats, si nous ne témoignions notre vive reconoissance à M. de la CURNE de Sainte Palaye. Après avoir abandoné à notre discrétion quelques fruits de ses veilles; il nous a fait tenir diverses curiosités diplomatiques des villes d'Italie par où il a passe, nous a raporté des modèles d'écritures Romaines courantes des V. & VI, fiècles, & nous a ménagé tous les avantages. que nous pouvions atendre d'Italie, en nous procurant la faveur de M. le Cardinal PASSIONEI.

Les fecours, que nous avons reçus de plufieurs autres célébres Académiciens, & d'un nombre de gens. de lettres, soit séculiers ou confréres, exigent de nous:

des remercimens publics. Si l'on ne les trouve pas ici en détail; nous ne manquerons point, de nous en aquiter; à proportion que nous ferons ufage des obfervations fingulières, qu'ils nous auront communiquées. Déja les noms de quelques-uns d'entr'eux font confignés dans ce volume, & les fuivans en renfermeront bien davantage.

L'atention de notre Très-Révérend Père Général Dom RENE LANEAU; à favorifer les études de la Congrégation, s'est étendue sur nous d'une maniére toute particulière. Notre Diplomatique lui apartient à tant de titres; qu'on peut dire que sans lui, elle n'auroit

été ni conçue ni entreprise ni exécutée.

Il n'est aucune sorte de bons ofices, que nous n'ayons reçus du R.P. Bibliothécaire de S. Germain des Prés. Sans parler de l'abondance; la Bibliothéque de cette Abbaïe n'en céde à nulle autre, du côté de l'antique, & de l'antique le plus rare & le plus exquis. Un Bibliothécaire, qui la connoit aussi parfaitement, & qui n'épargne rien, pour faire passer ce qu'elle a de plus curieux dans un ouvrage de la nature du nôtre, n'en partage pas seulement le travail; mais il oblige les Antiquaires & même la République des lettres à prendre part aux actions de graces, que nous lui rendons, malgré ses instances réitérées, pour en soustraire la conoissance au Public.

Quoique les frais des gravures excédent de beaucoup l'atente de M.M. Desprez & Cavelier; ils ont rellement à cœur l'honneur de leur profession, qu'ils sont résolus de ne rien épargner, pour continuer de réunir dans notre Diplomatique, avec la beauté du papier & des caractéres, des planches, dont l'étendue, la richesse à la correction n'en cédent à nulle autre. La disseulté de graver exactement des lettres, dont la

figure varie sans cesse, dificulté si grande que la plapart des planches coûtent en particulier à l'artiste des mois entiers de travail, sans que pour diminuer la depense, on ait eu recours aux rétranchemens : cette disculté, dont on pouroit, mais dont on ne veut pas se prévaloir, mérite de la part du Public quelque indulgence sur les délais, auxquels on est contraint de se prêter.

Après avoir essayé de plusieurs Graveurs, nous nous sommes enfin bornés au seul M. Lauré. Avec un grand fond de parience, il réunit rous les talens nécessaires, pour réussir parsaitement. Ses derniers travaux, qui entérissen presque roujours sur les premiers, ont commencé à nous produire & nous promettent pour la suire

des chefs-d'œuvre dans leur genre.

Nous finissons en renouvellant aux gens de Lettres les priéres, que nous leur avons adressées dans notre Programme, pour les engager de nous aider de leurs lumiéres. Plusieurs peuvent contribuer à la perfection de notre entreprise, en nous communiquant des Mémoires, ou des pièces originales, qui figureroient parmi nos planches avec distinction. Si quelqu'un aime mieux exercer contre nous sa critique, que de nous fournir les moyens, de ne pas la mériter; il nous trouvera également préparés, à profiter d'une judicieuse censure, & à repousser dans les volumes suivans, celle qui ne feroit apuyée que sur l'envie, les sophismes, & les faux principes. Mais en fait d'omissions, il faudroit n'avoir pas pénétré le système de notre Diplomatique, pour nous les reprocher, avant que l'ouvrage entier ait vu le jour.



T A B L E DES SOMMAIRES

CONTENUS D'ANS CE VOLUME.

PREMIERE PARTIE.

Où après evoir éclaires les viracipes fondamentaux de la Diplomasique, démontré leur félidité d'politife les archives des acafations les plus générales , intentées contrelles ; on fait committre la nature, la variété de la nomenclature des Titres, qui y fontranfermés, page 1.

SECTION PREMIERE.

Où l'on montre la solidité des principes & des fondemens, sur lesquels la Diplomatique est apuyée. p. 8,

CHAPITRE L.

Défense générale de la Diplomatique de Dom Mabillon. pag. 8.

1. L. Lo a s de la Diplomatique & de són aureur. II. MM. Baudelor L& Lengle respochent à la Diplomatique, de ne pas remêture l'escaradères qu'elle renferme. Le premier prend un chifre pour une étri-ure nationale. III. Le même étravian défend des opinions étracitées par le P. Papebroc. Jugement que celui-ci porta, sins vairer, sur la Diplomatique de D. Mabillon. IV. Les fondemens de cet ouvrage n'ont point été chranlés par les objections de Hickes. V. Il ne fauroit être convainu de faux par les chartes qu'il content. Prérendeu méprifé de D. Mabillon dans le discemenne des écrimes, réduite à un simple deure sur l'anciquité de de Mamideiris. V. Il de des écrits, qui araquem fa Diplomatique. Aureurs qui ons pris s'à décinée, VII. Tirre de na natiquaire concrét à D. Mabillon, jui et dajuée par l'Académic des

xxxviii

Belles Lettres, & même par les adversaires. VIII. Temoignages décisses R. P.P. Jésuires & de divers auteurs du premier mérite en saveur de D. Mabillon & de sa Diplomatique.

CHAPITRE IL

Fondemens de la Diplomatique : modèles publiés par D. Mabillon. pag. 35.

L. Modèles de D. Mabillon julifiés em gova, I.I. Foibleffe des moyens employés contre les originaux publiés dans la Diplomatique. III. Incertitude de la preuve fondée fur la diférence de l'écriture d'une même main. Cette diférence peut être affect grande, , pour en impofer aux juges aux etjeuxs. Aplication de ce principe à un modèle du Père Mabillon. IV. Réjonées à quelques nouvelles objections. V. L'art de la Diplomatique peut ajouter, quelquérois la certitude phylique à la certitude morale, dont au moins il elt communément fuiceptible? VI. Les méprifes der plus grands antiquaires ne provuent point l'incertitude de bleur art. Foirmules d'autant moins fuipedes, qu'elles font plus tares. VII. Examen de quelques principes de M. Mutarori.

- CHAPITRE IIL

Autorité des Diplomes en général : elle est communément supérieure à celle des monumens bissoriques, pag. 50.

I. L'amoiré des Diplomes très-grande par elle-même, l'eft beaucoupplus à raifon de leur folemité. Il, Autorité d'un diplome, s'ourse chofes égales, fupérieure à celle d'un hifborien du tems. Ill. Cominuation du même fuper, IV. En quelles circonflances & avec quelles précuutions l'autorité de l'hifboire doit-elle être préférée à celle d'une charte. V. Faux dans quelques chartes son doit te rejeter, faine en rier conduce contre leur fincerité. Dates dioignées d'un ou deuvant des véritables. Anachronines énormes. VI. Conformée des chartes avec l'hifoire, moyen de faux contr'elles, f'elon le Père Hardouin. VII. Les diplomes ne méritent pas auxonis la préférence du les inféripions & les médailles que fur l'hifoire,

CHAPITRE IV.

Foi due aux after & aux deplies tant publics que particuliers, pag. 64.

1. Ades publics & authentiques : force de la preuve qui en réfulte. L'Antorité que les ades tirent de leux antiquité ; qu'entend-t-on par une écriture ancienne ? Ill. Actes privés , aveux & dé-ombrenens , livres de comptes : en quel cas , & jufqu'à quel point prouven-tis ? IV. de de comptes : examen d'un exert des Deret-tels : copies qualifiées originatur. V. Archives publiques : quelle autorité donnen-elles aux copies de aux prices informes ; trouvées dans les archives publiques ? VII. Peut le dispute-t-oi aux copies & aux pixes informes ; trouvées dans les archives publiques ? VIII. Peut gent publiques ? Qu'ent peut publiques prouve de les archives publiques ? VIII. Peut publ

DES SOMMAIRES.

vvv

foient cenfées publiques. VIII. Etendue de l'autorité des archives. IX. Dtoit d'archives. X. Autorité des dépôts particuliers : demi-preuve.

CHAPITRE V.

Antiquité des Archives : leur variété ; leurs diférentes fortunes en Europe. p. 87.

I. Idée des archives & des monumens qu'elles renfermen. II. Antiquirié des archives celles des Orienaux : avec quelles précausions & folennités ils dreffoient leurs actes. III. Archives des Gress : leurs inflrumens publies confervés pendant des milliers d'années : leurs archivitles en honneur. IV. Archives des Romains : leur confervation, leur variéré, leurs gardes. V. Archives de France & d'Allemagne. VI. Archives impérriales d'Allemagne.

CHAPITRE VI.

Archives celesissiques autant ou plus respectées & mieux conservées que les dépôts publics. p. 97.

I. Archives definirés à la garde des monumens factés & des Tirres écléndiques : leur antiquité. II. C'eftaux Eglifes & aux Monafères, qu'on est redevable de la confervation des anciens diplomes. III. Parallèle des archives éclénditiques & des dépòts publics. IV. Archives des Carbédrales & des Monafères aufli facrées que les dépòts publics. V. Entegistrement des actes. VI. Preuves que les archives monafiques tenoient leu de dépòts publics en Angelerere. VII. Même ufage étable in France & en Allemagne. Archives des Abbaües de Saint Denis, du Mont-Cassin, de Cluni &c.

CHAPITRE VIL

Réponses aux dificultés formées sur la conservation des anciens titres. p. 113.

1. On a pu conferver les anciennes chartes. Si c'elt un prodige, qu'il actif des titres en papier d'Expre, il fe trouve faillé. Il. On a du conferver les anciennes chartes i inutilement leur en autoit- on fubilitue de faufles. III. L'autorité d'Hincman ne prouve pas, qu'on aix négligé les archives: celle du Concile d'Agde & des Capitulaires prouve le contraite. IV. Il s'ét confervé un nombre d'ancient titres, proportioné à la dificulté de leur confervation. Préjugé légritme contre l'exitience actuelle es faux titres anciens, au préjudice des vértiables. V. La confervation des diplomes de mille à douze cents ans, n'est ni plus dificile ni moins-réelle, que celle des Mf. du même âge.

CHAPITRE VIII.

Desgrafe, des anciennes archives : leur antiquisé ne les rend point suspendies : arigine des prévantions contre les chores étélighisques : caux qui les décriens le plus, n'épargemen pas de dépère publics, o'caux qui n'en voulent qu'aux archives éle Egistes, adéndeur mal les aurres : mal morst de soupemen foécialement les chartières duc Cabildades des des demofferes, p. 28, 20.

I. L'antiquité des chartes les rend-elle suspectes ? Le P. Hardonin délavoué par fa Compagnie. II. Origine des Pères Titriers. III. Exemple fingulier d'une bévue cent fois renouvellée par pure prévention contre les archives des monaftères, IV. Les Protestans reviennent de leurs préjugés fur les archives monastiques : fabriques imaginaires de chartes. V. Les dépôts publics & le Tréfor royal des chartes mis de niveau avec les archives des monastères par les plus grands ennemis de ces dermères. VI. Archives des Eglises & des Monaftères, justifiées contre le compilateur des nouveaux Mémoires du Clergé. VH. Réponfe à MM. Simon, Warton, & à quelques autres écrivains sur la prodigiense quantiré de faux nitres, qu'ils suposent renfermés dans les archives écléssastiques. En quel sens peut-on dire, qu'il existe très-peu de fausses chartes ? VIII. Senrimens de MM. Fontanini & Muratori & de D. Mabillon fur le nombre & la réalité des fausses charres actuellemement existantes, IX. Défense des archives des communautés contre M. Lenglet. Fausses chartes de la province de Bréragne. X. Sentimens de quelques Jéfuites & sur-tout du P. Chiffer fur le petit nombre de fauilles chartes des Eglifes. XI. Les fanx titres ont pu pénétrer dans les archives par la fimplicité de leurs possesfeurs. Faits qui le prouvent évidemment.

CHAPITRE IX.

Multiplicité des originaux du même afte : leurs variations n'en prouvent pas la fausset : moyens pour disserve les originaux des copies : origine & progrès du renovellement des tires: s'étimus, espoies collationées, carrulàres : leur antiquités leur anagement, leurs disserves opères, p. 161.

CHAPITRE X.

Défense des Cartulaires & des copies : leur authenticisé, leur autorité, leur utilisé. p. 185.

I. Acufateure des cartulaires ne prouvent rien; & confondent les notions des chofes. II. Cartulaire de Cafaure, unique fondement des acufations acarfarions intennées par M. Simon contre tous les cartulaires. III. Carrulaires acufés de Jaux par le P. Hardoiun & par MM. Ménage & Launoi. I V. Cartulaires des Chanoines de plusfetts Egilfes argués de faux & rejerés comme non authentiques & tres-fusfpeck. On en prend la défenfe. V. Autres cartulaires rejerés, fur des prétentiens fauffes & chimériques. VI. Géofroi de Vendome injusflement acufé par MM. Simon & Baluze, d'avoir fair inférer dans le cartulaire de son Abbaïe un canon du Concile de Clemont, apsèr lavoir falfisé, VII. Une rigoneus er reffemblance des cartulaires avec les originaux n'est pas nécessaire, pour qu'is fassen foi Cartulaires de Normandie & de Brétagne-ileur exactitude,

CHAPITRE XL

Originaux & copies mis en parallèle : les copies peuvent fournir des conclusions légitimes pour ou contre leurs originaux, qui n'existent plus. p. 209.

I. Copies authentiques équivalentes aux originaux. M. Simon les ataque. II. Variétés remarquables entre les otiginaux & les copies. III. Fautes des Mil. & des copies : leurs causes. IV. Les pièces doivent être admifes ou réprouvées, felon qu'elles s'acordent ou ne s'acordent pas avec leurs originaux, & anciennes copies, authentiques ou non. V. Jusqu'à quel point les copies peuvent être remplies de fautes ; sans qu'on en puisse rien conclure contre leurs originaux. Nécessité d'y avoir recours, ou du moins aux copies anciennes ou collarionées. VI. Quand peut-on juger de la vériré ou de la fausseré des originaux par les copies ? VII. Réponses aux objections alléguées, pour montret, qu'on ne peut jamais juget de la vérité ou de la fausseté des originaux par les copies. VIILII est plus facile de juget pat les copies de la vérité, que de la fausseté des originaux. Le contraire est insourenable. IX. On peur s'assurer des caractéres propres de chaque siècle sur la seule inspection d'un grand nombre de copies de divers diplomes , & juger du contenu de l'original par ses copies. X. Les fautes des copies ne prouvent ni leur suposition ni celle des originaux. Rejerer les copies à cause des fautes, qu'elles renferment; c'est rendre à rétablir le pyrrhonisme sur les ruines de la Religion & de la raison.

SECTION II.

Recherches critiques sur la Nomenclature & l'usage des divers actes apartenant à la Diplomatique. p. 233.

CHAPITRE I.

Titres connus sous le nom de lettres, d'épitres, d'indicules & de rescrits. p. 236.

ARTICLE L

Lettres proprement dites , écléfiastiques , royales & privées. p. 237.

I. Lettres Apostoliques. II. Lettres formées ou canoniques, de recommandation, d'émancipation, de communion, de pénitence, de confession, vli

d'abfolution &c. III. Lettres formelles , circulaires , synodiques , malloria , d'avviation , d'eccuefe , d'autorifation & de confolition. IV. Lettres citatoires ou de circation , de monition , sémbastieria. Nons domés aux plus anciennes pièces originales , dont on ait conoidiance. Lettres moternes de la companie de la companie de la conoidiance de la comcommunication , d'anathème , d'orreit de l'Arreit de la comcommunication , d'anathème , d'orreit de l'Arreit de la concommunication , d'anathème , d'orreit de l'arreit de l'arreit de de remillon , de erwois , de faufonduit , de protection , de naturalité , de commillon , de provision , de créance. VII. Lettres appare ou à paritius , pagnés, de airi, d'or exemus , de rato ; recrefats , (shabito)

ARTICLE IL.

Chartes apellées épitres, pag. 258.

1: Epires de donation, de ceffion, d'adoption, adfante, refpethauts, printaint. II. Epires de libert de ou de manumilión. Chartula rédemptendis, Epiflata concatament. Méprile de M. du Cange. III. Epires de fécurité, d'obligation, de quitance. Epiflata escuentent. IV. Epires nonmées: present de prefaria. V. Epires en forme de requites ou de fupliques. Suggifla, Jeures de notification, rejuliat cuellalimin.

Lettres apellées Indiculi ou Indicula. p. 270.

I: Profession de foi des Evêques. Sentimens des savans sur les indicules... II. Diverses espèces d'indicules & leurs diférentes acceptions. III. Indicules... les.royaux. IV. Indicules des Prélats, ou qui leur étoient adresses.

Lettres qui persent le titre de rescrits, de rescriptions, de réponses, de Visitationis scriptum, de missaticum, p. 274.

CHAPITRE II.

Instrumens, qui portent le nom de chartes, soit en titre, soit dans le corps de la pièce. p. 276.

I. Chartes de fermens & d'abptration II. Homages, fermens d'oblité. III. Serment de fidelité exigé des Evêques par les. Rois de France, IV. Sermens & professions d'obléssione, exigés par les Evêques, & restfués par les Abbés, Vrais mossife de leur téstiliane. V. Vafaliré eléssistique : homages & fermens liges, exigés par les Evêques, de leurs inférieurs dans sorder hiérarchique. VI. Chartes de Mandeburde, Aponeus, de relation, pancartes. VII. Chartes de donation, connues sous les homs de shorte maltinuis, reanfighenis, silogrativante, demainsis, capterieurs, fensighantes, segarane. VIII. Chartes de vente, dhéritage, de partage, y dobligation, de caution, de provintion, de provintion de provintion, de provintion de p

CHAPITRE III.

Notices publiques & privées. p. 297.

I. Définition des notices , leur autorité. Il. Nécessié des notices , leurs dates. III. Notices dresses n'Justice avant le Xºs fiede. IV. Leurs diverses espèces. V. Notices extrajudiciaires , antrêuerse au XI. siècle. VI. Notices des X. XI. XII. siècles. VII. Leurs differentes dénominations ; les notices se confondent avec les autres chartes.

CHAPITRE IV.

Pièces judiciaires. p. 312.

ARTICLE L.

Mandats , procurations & mandemens. Ibidem.

 Procurations. II. Formalirés, avec lesquelles on faisoit insérer les chartes dans les actes publics. III. Diverses sont mandats ou procurations. IV. Mandats ou mandemens donnés, par des persones constituées en dignité.

ARTICLE II.

Procès & procédures. p. 316.

I. Procès, procès-verbaux, procédures, affignations. II. Affignats, enquêtes, protestations.

ARTICLE III.

Libelles & leurs diférentes espèces. p. 319.

I. Libelles écléfaftiques. II. Libelles en matiéres civiles, III. Diverfes fortes de libelles écléfaftiques & féculiers. IV. Libelles directement relatifs à la Jultice, V. Libelles relatifs aux mariages.

ARTICLE IV.

Jugemens. p. 324.

1. Arète donnés dans les anciennes alfemblées de la nation', apellées Mallus & Plusium, affiles. Il Arète connus fous le nom de jugemens ; & leurs cipèces. Ill. Acète paffés devant les Juges, Decrets. IV. Arète proprement dits, records, provisions. V. Sentences écléfiathiques & Gérulières, leurs cipèces. VI. Jugemens apellés définitions : pièces initiulées invectieves, anathématifines.

CHAPITRE V.

Pièces légiflatives. p. 331.

ARTICLE L.

Edits , loix , lettres facrées. Ibid.

L Edits des Préfets servant à vérifier les loix & les otdonances des-Empereurs : édits des Rois , des Préteurs & des Evêques. II. Titres dediture ou de sacré prodigués aux loix émances des Césars , pourquoi ? Dénomination de ces ordonances ; leurs formalités nécessaires.

ARTICL B II.

Constitutions impériales & pontificales , statuts, pragmatiques , sanctions , établissemens , types , ethèses p. 335.

I. Constitutions des Princes & des Prélats. II. Statuts écléfiastiques & civils : établissemens des Princes & des Seigneurs. III. Réformations , articles , fanctions , avis. IV. Pragmatiques , types , echhèses , résolutions , reier de l'Empire.

ARTICLE III.

Capitulaires , ordonances , déclarations &c. p. 339.

I. Capirolaires des Conciles & des Assemblées nationales. II. Ordonances de nos Rois, des Prélats, des Juges, des arbitres.

Autorités, préceptes, priviléges & leurs confirmations. p. 341.

 Préceptes écléfialtiques & impériaux. II. Préceptes royaux. III. Diverses fortes de préceptes impériaux & toyaux. IV. Préceptes donnéspar les Giands. V. Privilèges émanés des deux Puilfances, avec leurs confirmations. VI. Annotations impériales, mémoires, dispositions, bénéfices.

CHAPITRE VI.

Alles conventionels , titres politiques & synallagmatiques. p. 354.

ARTICLE I.

Chartes parieles, éthanges, obligations, quitances connues principalement soustes noms de syngraphes & de chirographes. p. 354-

 Chartes parieles employées dans les échanges. II. Anciennes notions de thingraphum & de fingrapha III. Nom de thingraphe donné à toutes fortes de chartes par les Anglois. Jean de Gènes femble confondre. les: chirographes avec les fyngraphes.

Chartes parties & dentelles p. 358.

L' Cirographes, lettres, figures, inscriptions divisées par la moitié dans

les chartes parties II. Circio phr des endenutres III. Dénomination des chartes parties & dentelles. IV. Nons d'endenutres & de chirogapite contre M. Frickes. V. Antiquité des chartes parties chez les Angio-Saxons. L'olàge rien fut point abel i par les Normans. VI. Antiquité des cendenutes : leur dutre. VII. Différentes manières de placer les lettres fut les chirogapites & endenutres ; qu'on vouloir parager. VIII. Multiplicité des exemplaires des mêmes chartes divides, à proportion du nombre des contracturs. IX. Autenticité des chartes parties & de se endenutres : leurs fectures : leur fourte.

... ARTICLE III.

Observacions sur la première Planche. p. 374

L. Inferintion téunifiant les deux moitiés du tringraphe, qui devoient être paragées, II. Chatte divifée par le haut, fans le mer cyrographum.

III. Chatte divifée par le haut avec peinture & tringraphe. IV. Chatte divifée par le côté. V. Chatte divifée par le bas. VI. Endemures où chatte dentéées avec tringraphe. VII. Endemures fais chroneber.

Contrats , tranfaltions , pactes , concorduts &c. p. 385.

I. Contrats, transactions, acommodemens, conventions. II. Pactes, acords, concordats.

ARTICLE V.

Traités, confédérations, contrats de mariage, alles folennels confirmatifs des contrats, p. 388.

L. Trairés de paix & d'alliance, ligues, confédérations, ratifications, retretes. II. Trairés de fublides, fuivis d'homages & de fermens de fidélité i penfion transformée en fief : vallaite des Contres de Flandres; mécomptes de Rymer relévés. III. Trairés , courans d'achat, de venc & c. fe faitoien-til fans écriture 1 VV. Contrast de mariage & baux. V. A ches confirmatifs des contrats : chartes fimples opofées : aux dentelées : divertes acceptions de Fatians.

CHAPITRE VII.

ARTICLE PREMIER.

suivant la notion générale de chartes & de diplomes. Ibid.

Il Chartes apellées testamens, leurs dénominations. II. Autres espèces de chartes qualifiées testamens.

ARTICEE IL.

Testamens proprement dits, nuncuparifs, codicilles, sidei-commis, p. 397.

TABLE

xlvi

Testamens nuncupatifs: actes subséquens dresses devant qu par les Juges. Exécuteurs testamentaires : actes qu'ils dressoieut. IV. Testamens sans date ou faits en présence d'un seul témoin, reconnus pour vrais & authentiques. Codicilles, Fidei-commis.

CHAPITRE VIII.

Brefs & Brevets , Billets & cédules. p. 402.

ARTICLE I.

Brefs & Brévets, leur dénomination, leur usage. p. 403.

I. Dénominations générales des brefs & brévets. II. Leur nature , leurs formalités. III. Brefs des Papes, citations, assignations, billets, cédules, lettres de mer.

ARTICLE II.

Principales espèces de brefs & de brévets. p. 405:

I. Brefs de ferment : autres fortes de brefs. II. Brefs d'établie , de fauveté, de liberté, de délistement, d'annuiré &c.

ARTICLE IIL

Billets, cédules, atestations. p. 407.

L. Billets & rôles des morts , brefs fort ufirés en Angleterre & en Normandie. II. Diverses espèces de cédules III. Certificats, certifications, bills, billets, bulletins.

CHAPITRE IX.

Autres genres & espèces de Titres. p. 410.

ARTICLE L

Titres connus fous divers noms genériques. p. 411.

I. Enseignemens, monumens, tables, évidences. II. Noms Grees donnés aux chartes, authentiques, titres. III. Idée des anciens diplomes. IV. Chartes sous les noms de pages, oblations, renonciations, fermens, opufcules &c. V. Chartes des Juifs nommées flarres; livres, mémoires, montres, actes publics.

ARTICLE IL

Ecritures. p. 416.

I. Ecritures ou écrits des Avocats, chartes apellées écritures, écrits; inscriptions, descriptions. II. Obscriptions, écritures de donarion : de dot &c. IIL Ecritures de confirmation, de protestation, de vente &c.

IV. Conscriptions, écritures d'intronisation, d'engagement &c. V. Chartes sous le nom de manuscrits & d'orthographe.

ARTICLE III. Instrumens. p. 420.

I. Instrumenta, strumenta, astrumenta. II. Instrumens publics, d'obligation, de-manumission &c.

ARTICLE IV.

Ales publics & particuliers. p. 421.

I. Actes anciens & modernes. II. Actes publics , formalités avec lefquelles on y faifoit enregiftrer les actes particuliers. III. Chartes privées qualifées gefla : autres actes publics diférens des municipaux. IV. Actes relatifs au facre des Evêques : autres actes écléfiafiques & civils.

CHAPITRE X.

Autres mémoires & papiers gardes dans les archives. p. 425.

ARTICLE I.

Regitres , poulliés , papiers terriers , aveux & dénombremens. Ibidem.

I. Regîtres, romi chartarum, antiquité de nos regîtres publics. II. Livres de cens, polypryques ou poulliés. III. Papiers terriers, inventaires, aveux & denombremens.

ARTICLE II.

Enquites , roles , montres , matricules , journaux. p. 431.

I. Enquêtes. II. Rôles. III. Montres, catalogues, matricules, liéves, mémoires, journaux &cc.

Idée des cartulaires , minutes , protocoles , vidimus , chartriers. p. 435.

J. Obfervarions qui prouvent l'eftime qu'on a faite, & qu'on doit faite des artulaires Recuells de chartres & carulaires des Egiffes & des Monatlères , gardés à la Bibliothéque du Roi. II. Copies , originaux , minutes , groffes , protocoles , vidimus. III. Archives , chartriers , leurs noms chez les Grees & les Latins.

SECONDE PARTIE.

Où l'on traire des caraltères extrinsèques des diplomes : on examine leur matière, les liqueurs & les inframens, ovec lesquels on les écrivoir , les diverses fortes d'écritures, qu'on y mettoir en usage, les sceaux, dont ils évoient numis: & où l'on comment à donner les élémens de la Diplomatique, p. 441. xlviii

1. Carackéres extrinséques & intrinséques des diplomes : jufqu'à quol point peuv-on compter fur les premiers ? Réponfes à un favant d'Allemagne. II. Imposibibilité qu'il n'y air rien de fufpect ni de contraire à la vérité dans le parchemin , l'écriture , le monograme & le feeau d'une pièce ; & qu'elle foit cependant fauffe.

SECTION PREMIERE.

Matiéres , liqueurs , infrumens , employés pour écrire les diplomes , manuscrits & autres monumens de l'antiquité, p. 447.

CHAPITRE PREMIER.

Matières sur lesquelles on a écrit les actes ou diplomes : leur variété avant qu'elles fussent éduires aux sables de bois , de marbre ér de bronze , aux peaux ér aux diverse sépèces de papier , p. 448.

I. Les pierres & les mécuus ont ordinairement fervi de matifre aux ackse publics des anciens rems, mais plus tratement à ceux du bas & moyen age. Il. Quelle eft la plus ancienne matifere, fur laquelle on air écrit. III. Lois écrites fur le bois, le marbre , le bonne. Autres aêtes fur les rables de mathre & d'aixiain. Ufage des lames de plomb. IV. Dippryques : valbleres à écriter : aetes du Sénat fur l'ivoire. V. Ecritures fur les feuilles d'arbres & c: VI. Ecritures & aĉtes fur le bois , le plomb & le linge.

CHAPITRE IL

Tablettes enduites de cire & d'autres matiéres. D. AST.

I. Ades publics fur des tables de bois , communément enduites de cire ou de plième. Tablettes de cire ouferées infui'a préfern. Il. Couleur de la cire de ces tablettes , sa qualité : quand & comment l'usage s'en est aboli. Ill. Desfeription des tablettes de Saint Germain des Prés. Ilinéraite de Philippe-le. Bell en 1907. IV. Précis de que contennent les mêmes tablettes. V. Principaux traits historiques qu'elles font conojtre : leur age démontré.

CHAPITRE III.

Cyrbes & akones des Grees : codices & codicilli des Romains : carta des uns & des ausres. p. 471.

I. Tables des Grees apellées Késcher, ¿ ¿ me, earlèu : codier des Latins.

II. Les loix permettent d'éctive les reflamens sur toute sorte de marière : charte détivée de sharta ; ce nom convient spécialement au papier d'Egypte.

CHAPITRE IV.

Peaux, cuirs & parchemins, employés pour écrire les alles &c. p. 475.

I. Diplomes écrits sur des intestins : y en a-t-il sur des peaux de poisson » poiffons z.H. Enrivers füt, des cuits palfes. HI, Origire du parchenin, & fes efrèces IV, Ufige du parchenin dans les diplomes. V. Chares de parchenii, en forme de rouleaux, écries quelquefois des deux corés. VI, Parchenius molés : leur antiquité : leur vraie caufe : on en inrecdir l'ufige dans les actes publics.

C H A P I T R E V.

1. Deficipion du paprus. L'art d'en faire du papier à écrire. II. Exposition de la troitième paloche & de ce quélèc-contient. III. Qualités du papier d'Egypre : fes différents esfèxes. Moven pour les diffrague du papier d'écore, I V. Antoquiet du papier d'egypre : quelle est la qualité de celui, qui s'est confervé depuis reize à quatorze cens ans. V. Ent préfer des chartes na papier d'Egypre. VI. Diplomes Grees en papier d'Egypre, Remarques lur les monamens , où il est employe. VII. Uffage du papier d'Egypre dans les chartes : fa durée. VIII. L'esépoques trop récentes de la fabrication des chartes en papier d'Egypre démontrent la faussée de la fabrication des chartes en papier d'Egypre démontrent la faussée de la fabrication des chartes en papier d'Egypre démontrent la faussée de la fabrication des chartes en papier d'Egypre

C'HAPITRE VI

. Papier d'écorce d'arbre. p. 503.

L. On écrivir aurrefois fur des écorces : on n'a jamais fait de pajoir d'écorce, felon M. Maffei : fes preuves font infinfiances. Il papier d'écorce d'arbre chez les anciens : leurs textes le fupofent ou le démontrent : arguments de M. Maffei ; tournés en preuves courte lai-néme. Ill. Pajuér d'Expre pris pour du papier d'écorce. Ce demier est actuellement existent.

CHAPITRE VII.

Rapiers de coton , de foie , & d'autres mariéres , qui se fabriquent en Orient , à la Chine & dans les Indes, p. 516.

I. Mf. de S. Mare à Venide: est-il de papier de coton ? Nome fous ledquels ce papier fut connu: ufage qu'on en fit dans l'Occident. Il. Papier de foir de la Chine & des Indes: papiers de diverfer autres matières. Ill. Antiquité du papier Chinois: Ion étendue & fa lonqueur : fabrique pour l'estiquent. IV. Papier des Orientaux & des Indiens. Le premièr, non plus que celui des Chinois ne peut recevoir l'écriture que d'un côté.

CHAPITRE VIII.

Papier de chife. p. 521.

I. Son invention: fon antiquité en Occident. II. Quand a-t-on commencé d'en faire usage dans les actes & dans les Mff?

CHAPITRE IX.

Papiers & parchemins timbrés : réfléxions sur les matiéres des acles. p. 525.

I. Papier timbré : fon antiquité fous une autre forme. II. Estabilifament du timbré dans les Estas volfins de la France ; ufages divers a cetégard. III. Estabilifement du timbre en France ; variations dans fa forme; pais où le timbre n'a pas lieu. IV. Utilité du timbre contre les faulfartes; la marque des paperiers a quelquefois le même ufage. V. Conféquences, ritées des différences matières employées dans les afces.

CHAPITRE X.

Instrumens dont on s'est servi , pour écrire. p. 533.

I. Instrumens relatifs à l'écrirure. II. Instrumens immédiats de l'écriture, III. Roseaux ou cannes, plumes, pinceaux &c.

CHAPITRE XL

Liqueurs, dont on a use pour écrire. p. 540.

I. Encre noire : maniéres de la compofer, fur-tout chez les anciens.

Il. Encre de la Chine & des Hodes : difference entre l'encre des anciens
& celle des modernes. III. Avec quelles précautions on peut faire reviver l'encre éreinne. IV. Encre d'or & d'argent en ufage dans les Mif.

V. Ufage de l'or dans les diplomes. VI. Diplomes ornés de lettres & de
croix en or ; juitifiés contre M. Hickes, VII. Réponfes aux dificultés de
M. Murarori, fur les diplomes écrits en lettres d'or. VIII. Encres rouges , bleues, vertes & juinnes. Signatures en cinabre.

SECONDE SECTION.

Ecriture: son origine: lettres ou caralléres, leur multiplicité, leurs transformations, leurs variations, leurs d'overfes éspèces, & leurs disférens usages dans les monumes antiques: alphabets étrangers des Européens, & des peuples quiant été en rélation avec eux. p. 558.

CHAPITRE PREMIER:

Origine de l'écriture : écriture des pensées : caralléres Chinois. p. 558.

I. Invention de l'écriture : se foibles commencemens. II. Ecriture despensées : écriture universelle, également intelligible à tous les peuples & déja entendue de plusseurs. III. Ecriture Chinoise : elle se raporte à celle des pensées , & non à celle des sons. IV. Antiquité des caractères : Chinois. V. Ecriture des pensées , conservé à la Chine.

CHAPITRE II.

Hiéroglyphes , écriture sacrée des Egyptiens. p. 565.

1. Les Hiéroglyphes des Egyptiens se raportent à l'écriture des penséess.

II. Diférence entre l'écriture hiéroglyphique & la Chinoife. III. Antiquité des Hiéroglyphes : examen d'un texte d'Eusèbe tiré de Manéthon.

CHAPITRE III.

Etriture des sons de la voix : antiquité des lettres alphabétiques. p. 570.

1. Ecriture épiftolographique fubfitmée aux Hiéroglyphes. II. Ecriture alphabérique postérieure au Deluge, & plus ancienne que Moïse.

CHAPITRE IV.

Penples à qui l'on est redevable de l'invention des lettres alphabétiques. p. 573.

I. Antiquité des lettres Affyriennes & Babyloniennes. II. Antiquité des lettres alphabériques des Egyptiens. III. Sont-elles diftinguées des hiéroglyphes ? IV. Antiquité des lettres Etrufques & Latines, V. Antiquité des lettres chez les Grees.

CHAPITRE V.

Recherches fur l'origine des lettres Gréques. p. 580.

Les lettres Gréques ne viennent point des Egyptiens. Il. Les lettres Gréques viennent de Phémicie. Ill. Quelles étoient les lettres Cadmémnes; 1 V. Elles ne font autres que les Phémiciennes. V. Les lettres Gréques tirent leur origien des Samartaines. V. Les lettres des Cophtes, des Goths & plus immédiatement des Etrufques, fortent de la même fource.

CHAPITRE VL

Les caractères Samaritains l'emportent en fait d'antiquité sur toutes les lettres alphabétiques, sans en excepter l'Hébren caré, p. 592.

1. Partage entre les modernes sur ceux des caractéres Samaritains or Caldaïques Héberus, v'ôu les aurres tiren leur origine. Conformité précendue des lettres Caldaïques avec les nôtres : leur simplicité. Il. Changement d'écriture introduit dans les livres faints , depuis la capitvité de Babylone. Ill. Antiquité des lettres Samaritaines , prouvée par les monoises des Machabées & les anciens Miss de la Bible variations des partifans de l'antiquité de l'Héberu caré. IV. Réponsés aux objections d'Étienne Mozin en faveur de l'antiquité des lettres Hébraïques modernes. V. Avantages communs aux lettres Caldaïques & Samaritaines is prouvent que cét d'étles, que les autres tienne l'eur origine.

CHAPITRE VII.

Diverses maniéres de commencer la ligne : écritures perpendiculaires, orbiculaires, horizontales, p. 601.

∴ I. Ecriture perpendiculaire, H. Ecriture orbiculaire & fpirale. III. Ecriture horizontale.

CHAPITRE VIII.

Ecriture dispos e de droite à ganche & de grache à droite en même-tems. p. 608.

1. L'écriure de droite à gauche a-t-elle précédé, chez les Gress colle, qui avance de l'un & l'aure coié à l'alternative à Le peut-on prouver par des monumens à II. Deux fortes d'écritures boofrephédères, l'une commençant de droite à gauche, l'aurre de gauche à droite. III. Erriture l'oufréphédère de Potter à lignes alternativement renverfées. IV. L'écriture véritablement hoffenphédère a-t-elle eu chez les Gaulois & les Farces le même cours s'que chez les Gress & les Eurafques à V. Monumens Gress en écriture bosfrophédore, déconvetts depuis le commencement de ce ficiéle. VI. Durée de l'Ectirure loufréphédox.

CHAPITRE IX.

Exposition de la planthe V. où l'on donne divers éclaireissemens sur la plus ancienne inscription Gréque, qu'on convoisse, p. 615.

1. Antiquité de l'infription. Il Lieu de fa découverte. Ill. L'infaription rendue lettre pour lettre en canâcles communs, IV. La même infeription rendue conforme au grec ordinaire & traduite au bas de la page, V. Quel etil le fujer de l'infeription i VI. Deux règles pour se déterminer dans la lecture de ce monument & des autres infériptions s'étiques dificiles. VII. Observations critiques sur les lettres, qui entrent dans cette inféription.

C. H. A. P. I. T. R. E. X. Planche VI. expliquée, p. 625.

I. Ecriture bonfrophédone du fecond age : antiquité de l'infeription fixée et elime. II. Écriture bonfrophédone du troitième age ; commençant de droite à gauche. III. Infeription bonfrophédone de Sige commençant de gauche à droite. IV. Detraiere Infeription bonfrophédone commençant par la gauche. VI. Inferiptions de fept à huit fiécles avant J. C. alant toujours de gauche à droite. VI. Infeription de Déloy. VII. Infeription de Nointel ou de Baudelts articeme de 447, avant J. C. VIII. Colones. d'Hérode l'Athénien : font-elles en lettres Latines ou Gréques, Joinques ou Artiques 11X. Ecriture Gréque des anciens Mif. X. Comparafron des alplubets Samarirain , Caldaïque , Grec , Latin , Etrafque : rocher Runique.

CHAPITRE XI

Ecritures Orientales, Gréques, Septemironales & antres d'Europe, discrentes de celles des Latins. p. 637.

I. Auteurs qui ont formé des alphabets des écritures étrangétes : alphabet naturel : alphabets des livres faints. II. Alphabet naturel de Chishull, III. Alphabets de la fainte Ecriture, IV. Fourquoi l'on fait entret tei les alphabets Orientaux & autres diférens de ceux des Latins. V. Idée générale de nos alphabets.

CHAPITRE XIL

Parallele des alphabets Samaritain , Gros , Arcadien , Pelaigien , Ferufque , Explication de la planche , qui les comient. Remarques fur les monaments Etrufques & Samaritains, p. 650.

I. Alphabet général des leures. Samaritaines on Phémiciennes. II. Leures observées fur les monores des puis s'leur antiquié. III. Alphabet Tyrien of Puisque. Pero compret du l'explicant dus dinferippion de dal proposition de la compression de la

CHAPITRE XIII.

Alphabets Helreux modernes , Caldiignes on Judiiques d'écriture carée , rende & courante. p. 670.

L Ecrimire carée & ronde ou Rabbinique, II. Ecrimire courante.
III. Alphabers donnés paur Hébraiques dans des Mfl. rés-anciens, le V. Reffemblance de quelques lettres Hébraïques & Samaririantes, four-ce de mépriles pour les interpètes & les écrivains : raifons de douter, qu'en per le lettres des Juifs ne ferotent pas beaucoup plus modernes, qu'on ne penfe ordinairemeur.

CHAPITRE XIV.

Alphalets Syriaques , Arabes & Turc. p. 675.

I. Alphabet général des Syriens : alphabet particulier des Chrétiens de S. Jean. II. Anciens alphabets des Arabes. III. Alphabet général de l'Arabe moderne : alphabet Turc.

CHAPITRE XV.

Alphabets Grecs depuis les tems fabuleux jufqu'au XV. siècle : observations sur les lettres Gréques & sur les traits qui carastérisent leur age. p. 679.

I. Idée de la X. planche II. Explication de la XI. planche. III. Observations sur le nombre des anciennes lettres Gréques & la figure des épi-simon. IV. Age des Inscriptions & des Mss. caractérisé par la figure de quelques lettres,

CHAPITRE XVL

Parallèle des plus anciens Mf. Grecs de France, d'Angleterre, d'Allemagne, de Hollande & de Suiffe, p.19. 686.

I. Mf. collationé fur un original de la Bibliothéque de Céfarée en Poleffine, écir de la main de S. Pamphyle marry. II. Pleatueir trèsancien de l'Abbaie de S. Germain des Près. III. Mff. de la Bibliothèque du Rico & de Leyde. IV. Mff. de la Bibliothèque de l'Empereux. V. Mff. du Roi des Épitres de S. Paul 1 origine des réprits, points & access : divisions par veriets. VI. Les trois anciens Mff. d'Anglererre, VII. Mf. des Epitres de S. Paul 1 Abbaie de S. Germain des Prés VIII. Pleatier de Zuric. IX. Mf. Alexandrin de la Bibliothèque de S. Germain des Prés vires des Paris y outres préque vois les tivres historiques de l'ancien ; l'Edament,

CHAPITRE XVIL

Alphabets immédiatement dérivés du Grec. pag. 703.

Alphabet des Gaulois: quelle étoir leur écriture avant les Romains?
 Alphabet Efpagnol irié des médailles III. Alphabet Gothique dir d'Ulfilas. IV. Alphabet Cophtique. V. Alphabets Servien, Efclavon, Ruffens & Bulgare. VI. Alphabet Arménien.

CHAPITRE XVIII

Alphabets Runiques on des Peuples du Nord : leurs Mff. p.g. 710.

I. Obfervarions fur les lettres Runiques. II. Antiquité des Runes, III. Remarques fur les alphabets du Nord. IV. Pécis de la XIV. planche. V. Modèle d'un Mr. Runique. VI. Pourquoi on s'abitient de donner des modèles des autres écritures étrangéres : XVIF. planche pour fervir de fujièment aux VIII. X. J. & XII.



De M. l'Abbé Sallier de l'Académie Françoife, & des Inferiptions & Belles-Lettres, Professeur Royal en Hébreu, Garde de la Bibliothéque du Roi, & Censeur Royal.

J'Ai lu par l'ordre de Monseigneur le Chancelier le Nonceau Traité de Diplomatique, 68 le n'yai rien trouvé qui pût en empécher l'impression l'ai cru que le Public recevoria avec fastrastion, , des rechetches aussi étendues de aussi utiles que le sont celles de ce Traité. A Paris le 20. de Mii 1749. SALIER.

PERMISSION.

N Ou Fr. R n n' L A n n A U, Supérieur Général de la Congrégation de S. Maur , Ordre de S. Béneit , Vül l'Aprobation de M. l'Abbé SALII I R Cenfeur Royal, a vous permis & permettons , de faire imprimer le Noveeus Trait de Diplomatique en cinq volumes in quatro , compolé par deux Religieux de notre Congrégation. Fair à Paris en l'Abbaie de S. Germain des Près, ce 2; s. Aoûs 1739. Fr. RNN' LANEAU, Sup. Général. Par ardre du sur Relévieur d'Pro Général. Fr. D Mar DURYLLES Servicians.

PRIVILEGE DU ROI.

OUIS PAR LA GRACE DE DIEU , ROI DE FRANCE ET DE NAVARRE. A nos amés & féaux Confeillers, les gens tenans nos Couts de Parlement , Maitres des Requêtes ordinaires de notre Hôtel , Grand - Confeil , Prévôt de Paris, Baillifs, Sénéchaux, leurs Lieutenans Civils & autres nos Justiciers qu'il apartiendra, SALUT. Notre amé GUILLAUME DESPREZ, Libraire à Paris, nous a fait expofer qu'il desireroit faire imprimet & donner au Public des ouvrages , qui ont pour titre : Nouveau Traite' DE DIPLOMATIQUE, Maniere de penser dans les Ouvrages d'esprit, l'ensées ingénieuses des Anciens , Entretiens d'Arifte & fentimens de Cléante par le P. Bouhours, Dictionaire des Rimes par Richeles , Description des Chateaux & Parcs de Versailles & de Marly , Relation de la vie & de la mort de quelques Religieux de la Trappe, Histoire des Superstitions, Explication des Cérémonies de la Messe, Discours sur La Comédie, par le P. le Brnn, s'il nous plaifoit lui acorder nos Lettres de Privilége pour ce nécessaires. A ces causes, voulant favorablement traiter l'Exposant, Nous lui avons permis & permettons par ces Présentes, de faire imprimet lesdits Ouvrages en un ou plusieurs volumes & autant de fois que bon lui femblera, & de les vendre, faite vendre & débiter par tour notre Royaume pendant le tems de neuf années confécutives , à compter du jourde la date desdites Présentes ; faisons désenses à tous Libraires , Imprimeurs, & autres persones de quelque qualité & condition qu'elles soient, d'en introduire d'impression étrangere dans aucun lieu de notre obéissance. ame auffi d'imprimer où faire imprimer, vendre, faire vendre, débirer ni contrefaire lesdits Ouvrages, ni d'en faire aucuns extraits sous quelque prétexte oue ce foit d'augmentation, correction, changement ou autres fans la permission expresse & par écrit dudit Exposant, ou de ceux qui autont droit de lui s à peine de confication des exemplaires contrefaits, de trois mille livies d'amende contre chacun des contrevenans, dont un tiers à Nons, un riers à l'HôtelDieu de Paris & l'autre audit Exposant ou à celui qui aura droit de lui , & de rous dépens dommages & inté èts ; à la charge que ces Préfenres seront enregislaces tout au long sur le Registre de la Communauté des Libraires & Imprimeurs de Paris dans trois mois de la date d'icelles, que l'impression desdits ouvrages sera faite dans notre Royaume & non ailleurs, en bon papier & beaux caractéres conformément à la feuille imprimie arachée pour modèle fous le contre-scel desdises Présentes, que l'Impérrant le conformera en rout aux reglemens de la Librairie. & notamment à celui du 10. Avril 1725, qu'avant de les exposer en vente, les manuferirs & imprimés qui auront fervi de copie à l'impression desdits Ouytages feront remis dans le même érar où l'aprobation y aura été donnée ès mains de notre très-chet & féal Chevalier le fieur Dagueffeau Chanceliet de France, Commandeur de nos Ordres; & qu'il en fera enfuite remis deux exemplaires de chacun dans none Bibliothéque publique , un dans celle de norre Chateau du Louvre , & un dans celle de notre très cher & féal Chevalier le fieur Daguesseau Chancelier de France; le tout à peine de nullité desdites Présentes : du contenu desquelles vous mandons & enjoignons de faire jouir ledit Exposant & ses ayans causes pleinement & paifiblement, fans fouffir qu'il leur foit fait aucun trouble ou empêchement. Voulons que la copie des Préfentes, qui fera imprimée tout au long au commencement ou à la fin desdits Ouvrages, soit tenue pour dûment fignifiée, & qu'aux copies collationnées par l'un de nos amés & féaux Confeillers & Secrémires, foi foit ajoutée comme à l'original ; commandons au premier norte Huissier ou Sergent sut ce requis, de faire pout l'exécurion d'icelles tous actes requis & nécessaires, sans demander autre permis-, fion, & non obstant Clameut de Haro, Charte Normande & Lettres à ce contraires. Car tel est notre plaisit. Donne'à Fontainebleau le 18t. jour du mois d'Octobre, l'an de grace 1749. & de notre Regne le trente-cinquième. Par le Roi en fon Confeil . SAINSON.

Regifiré enfentle les deux ceffons ci-derrière fur le Regifire donze de la Chambre Reyale des Libratire de Impriments de Paris Nº, 318, fel. 237, conformiment aux aucient Reglement confrait par celui du 28. Février 1723. A Paris le 25. Novembre 1749. Le G & A 5, 5 Adie.

Je céde & transporte à M. Cavelier fils mon Affocié, la moitié dans le présent Privilège, Fait à Paris le 31. Octobre 1749. G. Dzsprez.

 Nous fouffignés reconnoissons avoir cédé au Sieur Nicolas Poirion, la moitié dans le préfent Prittiège, à l'exception du Nouveau Traité de Diplomatique, j. vol. in 4°.
 Fair à Paris ce j. 1. Octobre 1749. G. DERPREZ & CAVELIER.

NOUVEAU TRAITE



NOUVEAU TRAITE

DIPLOMATIQUE.



A Diplomatique est la science ou l'art de juger sainement des anciens Titres. Elle a pour objet les chartes, dont elle fixe l'âge, par une connoissance exacte de la nature des actes, des écritures, & des divers usages propres à chaque siècle, & àchaque nation. Sa fin est de faire servir

toutes ces formalités, au jugement favorable qui desavantageux, qu'il faut porter des diplomes. Elle ne se borne pas à fournir des moyens furs, pour reconnoître la vérité ou la fausseté des pièces, & leur authenticité ou la privation de cette condition, toujours importante, & fouvent effentielle; elle étend encore ses droits jusqu'à régler les différens degrés de certitude ou de suspicion, dont elles sont susceptibles. Son utilité générale-Tome I.

ment reconnue par les esprits sages & judicieux peut encore être justifiée par les témoignages des Savans & les travaux infiniment variés, qu'ils ont entrepris, pour cultiver un genre de Littérature, dont les fonds sont inépuisables, & dont les fruits intéressent également l'Eglise, l'État & la République des Lettres. Le scul détail de ses richesses & de ses prérogatives en fait

sentir tout le prix. Les archives en effet, fur lesquelles s'étend son empire, renferment & les monumens les plus authentiques & les actes les plus folennels de la puissance exercée par les Souverains. Elles conservent leurs traités d'alliance & de paix , les investitures des grands fiefs, les priviléges accordés aux Communautés féculières & régulières, à la Noblesse, aux Corps de ville, les loix portées dans les assemblées générales de chaque peuple. Elles sont les dépositaires des titres, qui font connoître les prérogatives attachées à la Couronne, qui fixent les limites des Etats, qui constatent l'équité de leurs prétentions, qui transmettent à la postérité la plus reculée les marques éclatantes de la libéralité royale de nos Monarques envers les Eglifes. Elles publient l'origine des grandes Maisons, leurs généalogies, leurs fuccessions, leurs illustrations, leurs alliances. Elles fournissent fur l'antiquité facrée & profane les connoissances les plus sures & les plus lumineuses. Par quels enseignemens peut-on décider avec plus de certitude de la jurisdiction des Prélats, de l'étendue & des bornes qu'elle eut en certains siècles, de l'usage. qu'ils en firent, que par les pièces déposées dans les archives? Les Princes y découvrent tout à la fois, & les premieres traces de la grandeur de leurs ancêtres, & les degrés par lesquels ils sont montés au trône, & les moyens par lesquels ils sont parvenus à ce comble de gloire & d'élévation, dont ils leur ont transmis l'héritage. Les, Ecclésiastiques y trouvent des preuves aussi utiles que magnifiques de la piété de nos pères, les Magistrats les motifs de la plupart de leurs jugemens, les Nobles les titres de leur distinction & de leurs Seigneuries, les personnes pri-

P42. 185.

Toutes les Nations savantes ont conçu une si haute estime de

⁽²⁾ Mémoires vées ceux de leurs possessions & de leurs droits. (4) » Tous de Trevoux 1716. » les auteurs qui traitent des archives conviennent entreux » de leur ancienneté, de leur utilité, de la foi dûe aux pièces, » qui y font gardées, aux copies & transumpts des mêmes pièces.»

cette espèce de monumens ; qu'elles ont comme à l'envi , publié un nombre infini de Recueils de diplomes, plus propres les uns que les autres à illustrer leur Patrie, à éclaireir les droits des Souverains, (1) à maintenir les intérêts du Public, & à mettre des bornes aux prétentions des particuliers. Qui ne connoit les amples Collections de chartes des Leibnitz, des Kettner, des Ludevvig, des Schannat, des Bernard Pez, des Muratori, des Rangone, des Anderson, des Rymers, des Duchesne, des Perard, des Dachery, des Mabillon, des Martene & Durand, des Aubert le Myre, & de tant d'autres? Avec quel soin & quelles recherches, les auteurs les plus exacts n'ont-ils pas apuyé par des pièces justificatives l'histoire des Eglises, des Ordres, des Monastères, des Provinces, des anciennes Maisons de France, d'Italie, d'Allemagne, d'Angleterre, &c. Et que sont ces pièces justificatives pour la plupart, sinon des chartes ? Nous ne finirions pas, fi nous voulions faire l'énumération des historiens, qui ont suivi cette méthode, & qui la suivent encore tous les jours.

Tant de Savans de toute nation, dans le fiècle le plus éclairé, se seroient-ils accordés à établir la foi, qu'ils vouloient qu'on eut à leurs travaux historiques, sur les chartes pondreuses des Couvens; (b) fi la plupart étoient falsifiées ou inutiles, si c'étoit se fier à des témoins TOUIOURS suspects, fi c'étoit une souve fi souvent Gaules pag. 375. impure? Le P. Germon lui-même, loin d'en porter un juge- 6414. ment si peu favorable ; relève au contraire l'excellence & l'utilité des anciens diplomes. « Ils font connoître , dit-il , (6) les » loix & les coutumes de nos ancêtres, ils donnent du poids 1. 111. 112. » & de l'autorité aux privilèges, ils servent à distinguer la No-» blesse, & sont le flambeau de l'histoire. » (2) Nulle exagération dans ces éloges. Ils font encore au-deffous du mérite des diplomes.

M. de Boze dans son Histoire de l'Académie Royale des

(b) Mém. fervant à l'Hift. det

(c) Difcept, 2.

sate agnoscant, vel cum fruchu augeant, caucionesque & formulas observent, que tur . . . Us summatim comprehendam , pro- uria Manasteriorum , que elim in Thufine ifta ad politicas artes , ad historiam , ringia flornerunt , &c.

(1) Sand qui rempublicam traffant, in 1 ad eruditionem reliquam, sed in primis ad is manumentis inveniunt exemplaria que inselligenda Gentium jura. Guillelm. Leibinspiciant, & ubi artes suas vel cum volup- nit. Prefat. in Cod. juris Gentium. pag. 3. (1) Voyez les Mémoires de Trevoux. Août 1740. pag. 1555. & la Préface du gentium juri & publico ufui accommodan- Livre intitule: Thuringia Sacra feve Hif-

A ii

(d) Tom. 4. PAS. 471. 6 471. edit. de Hollande.

d'une nouvelle Notice des Gaules & Pais soumis aux François depuis la fondation de la Monarchie, par M. Secousse, s'exprime ainsi, (d) » Notre histoire ... est un fonds inépuisable de recher-» ches. Chaque jour elle se dévelope, & prend une nouvelle » face par la publication des monumens qui la concernent. Ces "chroniques, ces diplomes, ces chartes, ces titres qu'on a » déja mis au jour, sont des matériaux, qui n'attendent que » la main habile, qui doit les arranger. Le siècle passé & le » commencement de celui-ci, ont été féconds en recueils de » pièces originales: il y a lieu d'en espérer un plus grand nom-» bre ; & l'exemple de l'Angleterre doit nous apprendre quelle

» abondante moisson l'on pouroit faire dans les Registres des " Parlemens & les Chambres des Comptes, dans la Bibliothé-» que du Roi & le Tréfor des chartes. «

Les diplomes, dit l'éditeur du Lexicon diplomatique, qui vient de paroître, (3) font les témoins les plus incorruptibles du droit des gens. Ils fixent sans contredit l'incertitude des dates, quelquefois obscurcies par les expressions ambigues de certains historiens. Ils découvrent la véritable fituation des anciennes villes, leurs révolutions, leurs destinées. Pour peu qu'on les confulte, ils mettent également à couvert de la révolte & du despotisme & les Souverains & leurs sujets. Ils raportent avec autant d'exactitude que de fidélité les fondations des Eglifes & le détail de leurs biens & de leurs priviléges. Par le moyen des chartes, on connoît la suite des Empereurs, des Rois, des Princes, des Ducs, des Comtes, des grands Officiers; on re-

narii & pachmi teftes incorruptiffimi funt , omnique exceptione majores : Diplomata temperum rationes mirum in medum nonumquam turbatat, dubiifque Scriptorum verbis obscuratas, ita in promptu ponunt. ut res disputatione amplins non egeat : Diplomata locorum veros fitus, fata o musationes in apricum proferuns : Diplomata fummorum Imperantium jura ab infidiis & infaltu malevolorum vindicant : Diplomata avitam Ordinum Provincialiam libertatem contra Gnatones aulicos ogregic tuentur : Deplomata Ecclosiarum Monasteriorumque fundationes , cum annexis juribus ac privi-

(3) Diplomata juris gentiam consuetudi- | legiis , diligentor referent : Diplomata samilearum ilinftrium originat , Imperatorum Regum, Principum, Comitamque feriem; agnatorum , cognatorum, affinium nomina , arma gentilitia, & quidquid hujus argumenti oft , foris nepotibus commemorant. Denique us paucis omnia complettar , omne jus facrum asque profanum , facros civiles & militares riigs mirifice illustrant & plena luce suffundunt. Qua cum ita fint , non tantiem rei Litteraria, verum ettam bene publico tam utilia funt, qu'am qua utiliffima, Præfat, Joan. Henrici Jungti ad Ludovica Waltheri Lexicon Diplomaticum,

monte à la tige des illustres familles, on en distingue les bran-

ches, les titres d'honneur, les armoiries. Quel doit donc être le relief de l'art, qui apprend à faire un usage légitime de ces précieux monumens, qui détermine leur âge, qui discerne le vrai du faux, qui distipe les doutes, qui marque les limites des divers degrès de suspicion par les caratéres propres à chaque fiècle : « Les règles (e), fur lesquelles est " fondé l'art de la Diplomatique, dit un favant auteur, font ge de la Citique, » M. de Tillemont & M. Baillet ont prétendu nous donner, » pour faire un juste discernement des véritables actes des anciens " Martyrs, d'avec ceux qui font douteux & suposes, " Comme cet art ne permet pas de recevoir pour véritables des titres faux; il ne bannit pas moins efficacement les vaines & ridicules frayeurs, (4) qui font apréhender à certains esprits, de tomber sur des productions de faussaires, autant de fois qu'ils ouvrent quelque ancien diplome. Il n'est ni d'un vrai sage, ni d'un esprit ferme & judicieux, de se livrer sans raison à de si foibles & de si téméraires soupçons. De même qu'un homme soupçonneux est la peste de la société, ainsi celui-là renverse les fondemens de toutes les sciences & de la Religion même, qui suspecte rous les monumens de faux. On doir regarder les écrits de nos ancêtres, comme leurs vrais & légitimes ouvrages, quand il n'est pas constant qu'ils font suposes, corrompus ou incertains,

Nous ne faifons en quelque forre, qu'apliquer aux diplomes, ce que dit le P. Germon des manuscrits en général. L'aplication est d'autant plus juste, qu'on ne peut presque rien avancer pour ou contre les vieux manuscrits, qui ne convienne également aux anciens diplomes. La seule diférence, qui se fasse ici remarquer, c'est que ceux-la érant déposés dans les bibliothéques . & ceux ci dans les archives : si la multitude des premiers ne permettoit guère de les corrompre, fans qu'on s'en

Accessed as commercial ubique fulficione la convoliti, qui librit omnibus fals suspine la convoliti, qui librit omnibus fals suspine la convoliti que suspine la borare, & metucre, ne quoties veterem librum aperis, toties in suppositions sus-riorum lacinias incurras? Hujusmodi suspicionibus indulgere , nec fapieniis eft nec constantis veri. Igitur quemadmodiem bufas homo : fic etiam dottrinarum omi

(4) Quid enim ridiculum magis , quam | peffis of atque ipfius Religionis fundamenribus noffris libres tandin pro genuinis, pro integris ipforum fatibus haberi decet, quamdiù nen constat spurios este, adulteratos ant incertos. Germon, de veterib. hæretic. Cod. corrup. pag. 160. 162.

NOUVEAU TRAITE

aperçût; les précautions avec lesquelles on gardoit ordinairement les autres, ne les mettoit pas moins à l'abri de la malice des imposteurs.

Les avantages, qu'on peut tirer des diplomes, sont en signand nombre de si étendus; qu'il seroit dificile de tarir sur ce sujer, quand même on se renfermentoit dans des notions générales. Pour mieux sentir néanmoins leur mérite de leur utilité, il sera nécessaire d'entrer dans des détails plus particuliers; lorsque nous aurons à combattre quelques auteurs, qui pour les décrier, se sont sous entre plus savans hommes. Ceux mémes qui sont les moins savorables aux diplomes, ou se sont entre de le puis parans hommes. Ceux mémes qui sont les moins savorables aux diplomes, ou se sont en sont se puis parans hommes. Ceux mémes qui sont les moins savorables aux diplomes, ou se sont en sont se puis parans les plus avant aprendant que le puer le proposition de les rémoignages les plus avantageux.





PREMIERE PARTIE.

Où après avoir éclairci les principes fondamentaux de la Diplomatique, démontré leur folidité & justifié les archives des accusations lesplus générales, intentées contr'elles; on suit connoûtre la nature, la variété & la nomenclature des Titres, qui y sont rensermés.



"UTLLITE' des diplomes sufficiemment prouvée, emporte celle de l'art, qui sait en faire usage. Rien u'est plus propre à en rehausser le prix, que de montrer, que tous les assauts, qu'on lui a livrés, pour l'anéantie, n'ons ferraqu'à faire éclater son excellence & sa solidité.

Mettre en évidence l'inutilité des efforts, par lesquels ora a tolié d'en ébrault r les fondemens, va donc fixer nos premières recherches. Le fecond objet de cette Partie fera de ranger les chartes fous diverfes claffes, d'en examiner les raports de les différences, de les diffinguer par les noms, qui l'eur ont été donnés, de de nous rendre, s'il elt poffible, les actes antiques auffi familiers, que ceux d'apréfent; majgré la fingularité de leurs dénominations, la barbarie de leur tityle, de la bifarreire de leurs formalités.

PREM. PARTIE.

Aliilian (1919) (1919) (1919) (1

SECTION PREMIÈRE.

Où l'on montre la felidité des principes & des fondemens , fur le fquels la Diplomatique est apuyée.

U a vi o on entreprend de traiter d'un art, al convient de payet d'abord quelque tribut de louange à fon inventeur, és de mettre fon système & sesprincipes à couvert des fausfes critiques de se senvieux. Aussi ce ne sera qu'après avoir templi l'un & l'autre devoir, envers le pète de la Diplomarique, qu'on justifiera les archives elles-mêmes de diverses acustaions, sor mées contrelles. Les éloges consacrés à la mémoire de D. Mabillon, ne seront pas un vain encens, uniquement destiné à relever son métite, ils tejailliront nécessairement sur l'art, dont la République des Lettres lui est redevable. Ils en constateront de plus en plus l'excellence, & commenceront au moins à en decouvir la folidité.

CHAPITRE PREMIER.

Défense générale de la Diplomatique de D. Mabillon.

Allege de la DiDiomanique & de
dem asseur.

Activité le travail immenfe, la fagacité merveilleufe, &
freudition profonde, dont la réunion l'air de la Diplomarique
du P. Mabillon un des ouvrages les plus uriles, les plus extraordinaires & les plus achevés, qu'on air vi paroitre depuis plufieurs
fiècles. Nous pourions faire un juste volume des éloges, que
toute l'Europe favante a décentes à la mémoire de celui, qui
en a conçu le desfiein, & qu'il a si heuteusement exècuté. Au
jugement d'un Bibliographe, de qu'il e nom rêt pas moins cé-

lébre

'DE DIPLOMATIQUE.

lébre en Orient (1) qu'en Occident. (4) » D. Jean Mabillon » est un des Savans du siècle, qui a le plus donné d'ouvrages au " public, & qui est le plus estimé & le plus considéré avec justice » par tous les Savans de l'Europe . . . Il feroit dificile de louer . le P. Mabillon, comme il le mérite. La voix du public & blieth. 10m. XIX. " l'estime générale de tous les Savans font son éloge beaucoup 2, 6, 55, 17. " mieux, que tout ce que nous en pourrions dire. Sa profonde " érudition est connue par ses ouvrages. " Nous n'ajouterons pas les autres louanges, par lesquelles M. Dupin termine son éloge. En rendant compte de ses livres, il s'étoit expliqué sur sa Diplomatique en ces termes : « Le livre qui a le plus aquis de » réputation au P. Mabillon est son favant ouvrage de la Diplo-» matique, imprimé en 1681. Il n'y donne pas seulement une » connoissance des chartes; mais il aprend, encore à juger de » tous les monumens anciens. C'est un genre d'érudition toute » particulière, que perfonne n'avoit encore ofe tenter, & qu'il » a épuifé dans cet excellent ouvrage.«

Déja néanmoins le P. Papebroc avoit essayé d'établir des règles, pour le discernement des diplomes vrais, faux ou sufpects. Mais comme elles se trouvèrent entiérement éfacées par celles de D. Mabillon; M. Dupin femble compter pour rien l'Essai de Diplomatique, placé à la tête du second tome des Actes des Saints du mois d'Avril. Le savant Jésuite Avoue luimême, dit M. l'Abbé Raguet, (b) « qu'il avoit vû peu d'ori-» ginaux anciens; & il faloit en avoir vu beaucoup, pour bien contoft. fur la Di-» exécuter fon dessein. Ainsi on peut dire en quelque sorte, plem. pag. 14. » que la matière étoit encore toute neuve, quand le P. Ma-» billon a entrepris de la traiter : mais il a pris aussi toutes . les mesures, pour l'épuiser, & pour faire un ouvrage ache-

M. Fontanini, l'un des plus savans Prélats Italiens de notre fiècle, auroit travaillé pour l'immortalité; n'eût-il jamais fait autre chose, que de se déclarer avec autant de zèle que de fuccès en faveur de la Diplomatique. Défenseur d'un auteur, pour lequel Rome & l'Italie entière avoient déja pris parti; pouvoit - il manquer de parler avec éloge de fon livre , qu'il

(1) Chryfanthé Patriarche de Jérufa-les loue cet Auteur, comme un prodige d'étudition, à la tête d'un Ouvrage fort des Patriagness de l'et de l'étaigne de l'et de l'étaigne de l'et de l'étaigne de l' Tome I.

SECT. I. CHAP. I. (a) Dupin Bi-

(b) Hift. des .

PREM. PARTIE. SECT. I. CHAP. I.

avoit vu accucillir de toutes parts avec (2) des aplaudissemens, dont à peine trouve-t-on d'exemple ? Plus il avoit aprofondi l'ouvrage, qu'il se proposoit de venger, en le comparant avec les raisonemens de son adversaire*: plus il s'étoit persuadé, qu'il ne se pouvoit rien de plus accompli. Ce n'étoit point un sentiment, qui lui fût particulier. Quand il atribuoit à la Diplomatique, d'avoir infiniment augmenté les richesses littéraires des Nations, qui n'ont pas la barbarie en partage ; il ne faifoit que fouserire au jugement du public. Non seulement il qualific D. Mabillon d'homme très-fage, de génie admirable; mais il ne.veut pas même, qu'on prononce fon nom, fans l'accompagner d'éloges. Il femble en effet que presque tous les Savans s'en foient fait une loi inviolable. C'est ainsi qu'entre tant d'autres, un Académicien François, qui mérite d'être distingué par ses découvertes dans l'antiquité, après avoir observé, dans quelles étranges bévues, les gens d'efprit mêmes avoient coutume de tomber, il n'y a guère plus de soixante ans ; lotsqu'ils parloient de diplomes, sans être encore guides par les lumières sûres de la Diplomatique, s'écrie d'un ton, qui montre affez, qu'il connoit tout le prix de cet art & de son inven-(c) M. Lebens. teut: (c) Tant il est vrai, qu'avant l'inestimable livre du P. Mabillon, l'on alloit fort à tatons dans l'examen des diplomes de nos

Recueil de devers Ecrits 1. 1. p. 326.

(d) Ling. wet. Septentr. the faur. Prafat, p. xxxv.

Hickes, le fameux Hickes lui-même dans (d) le livre, où il arbora le titre de cenfeur de la Diplomatique & de son auteur, ne put lui refuser celui d'homme très-savant & du plus grand ornement de la France, Gallia maximum ornamentum. En un mot, felon lui, nommer le P. Mabillon, c'est en faire l'eloge le plus complet. (e) Quem nominare, maxime landare eft. Le savant Jaque Vencker (f) met l'ouvrage de D. Mabillon au-dessus de tous les livres de ce genre ,& lui donne le titre d'incomparable. Cujus libri sex imcomparabilis de re diplomarica operis in hoc instituto principatum tenent. Le docte Baringius ne trouve point de comparaison plus noble, pour relever ce livre & son

(e) Ibid. p. xx. (f) Collects Archevi & Cancellaria jura, accurante Lacobo Wenkero. Argeniorati. 1715. p. 121.

(1) Absolutissimum & ubique splendide | propè admirabilis , & vigiliarum exam-exceptum opus de re diplomaticà , quod ante | lates labores , in dias luminis auras eduannos tres & viejinti Johannes Mabillonius xit. Unde emnium gentum non barbara-vir sapientissimus & nunquam nist bonori-rum listeraria suppollex amplissima austa fice nominandus, post immensos ingenis sui est. Justs Frontanini Vindicia pag. 2.

SECT. I. CHAP. L

(g) Sim. Fridefundas. Berg. pra-

auteur, que de mettre en parallèle l'un avec Homére (3) & PREM. PARTIE. l'autre avec l'Iliade. Il regarde comme un bonheur fingulier , d'avoir vu (4) ce magnifique ouvrage. Un autre habile Alleman (g) traite D. Mabillon d'homme très-célébre, que tous les hommes admireront à juste titre : il dit que son jugement incor- ric. Habnit Diplom. ruptible & son érudition singulière rendirent inutiles, les efforts fat. d'une foule de critiques , ligués pour obseurcir l'éclat de l'art diplomatique encore naissant ; que pour détruire les opinions erronées de Marsham, qui s'étoient emparées des esprits de plusieurs gens de lettres, & pour élever cette belle science au comble de la gloire, où elle est ensin parvenue, il publia sa Diplomatique, auvrage, où il ne remplit pas seulement l'attente des plus habiles gens, mais où il la surpassa de beaucoup; qu'il montra dans l'é+ xécution de son entreprise, un génie excellent, une étude profonde , une doctrine sure , une expérience consommée ; en un mot que la Diplomatique est un ouvrage immortel & au-dessus de tous les éloges. Don Blas Antonio Nassarre y Ferris grand bibliothécaire du Roi d'Espagne, dans la belle préface, qu'il a mise à la tête de la Bibliothéque univerfelle de la Polygraphie Espagnole de D. Christoval Rodriguez, & les savans aprobateurs de cet ouvrage, ne semblent combler d'éloges ce dernier auteur. que pour les faire rejaillir sur D. Mabillon,

M. le Marquis Scipion Mafféi, quoique plus disposé à critiquer D. Mabillon qu'à le louer; dans l'énumération, qu'il fait des auteurs, qui ont mis au jour diverses compilations de diplomes, s'arête tout à coup, & semble reprendre ses sens, pour parler avec plus de dignité d'un homme si extraordinaire, & en faveur duquel le public est prévenu de la plus parfaite estime. (h) " Mais je sai, dit - il, que le lecteur attend " avec impatience, qu'on l'entretienne du P. Mabillon, qui plematica in Man-» plus que tout autre a illustré ce genre de littérature, il quale " più d'ogni altro illustro questo studio, & qui a fait paroîatre un si grand nombre d'actes dans ses Analectes, dans ses " Siècles Bénédictins, & dans ses Annales, interrompues par sa

(b) Istoria di-1004 1727. p.106.

⁽³⁾ Pratermittendum duxi Joh. Mabillenii 1 commentationem de variis scripturarum veterum generibus, que in opere ipfius diplomatico lib. 1. cap. XI. constituit, ne Iliadem post Homerum scribere videar. Clavis diplomatica. Hanoverg. 1717. pag. 11.

⁽⁴⁾ Potiora interim alphabeta Mabillanii & hic exhibendum duxi , potifimim eorum in gratiam, quibus non datum eft, splendidum hoc rei diplomatica opus inspicere. Ibid. pag. 10.

PREM. PARTIE SECT. I. CHAP. L

p. 101,

" mort au grand préjudice du public , & furtout dans son " fameux ouvrage de la Diplomatique. « Il est sans doute bien glorieux à D. Mabillon, que la palme lui ait été ajugée sur tous ses rivaux, par celui qui n'auroit pas été faché de se mettre fur les rangs, pour la lui disputer.

M. de Thiers lui-même, en écrivant contre ce Bénédictin, (i) Réponf. à la billon touchant la

n'a pu se dispenser de s'exprimer ainsi sur son compte : (i) Lettre du P. Ma- " Pour moi je ne connois point d'homme de lettres, qui se soit » fait plus de réputation , à plus juste prix , que lui. « Cet élo-S. Larme , art. 9. ge est court: mais il n'est pas possible d'y rien ajouter, quand on fait attention, que c'est un homme fort anime qui parle, & qui se croit obligé néanmoins, d'acorder à son adversaire le premier rang parmi les savans d'un siècle aussi éclairé, que le fut celui de Louis le Grand. Au reste comme nous pensons moins, à mettre les auteurs à contribution, pour composer le panégyrique de cet illustre Confrere, qu'à repousser les assauts qu'on lui livre, en leur oposant les éloges, dont il a été comblé; voyons quels font les reproches généraux, qu'on a formés contre sa Diplomatique. Nous répondrons ailleurs à ceux, qui ne regardent que des points particuliers.

M.M. Baudelot & Lenglet reprochent à la Diplomatique, de ne pas zactéres, qu'elle renferme. Le premier prend un chifre pour une éeriture nationale. (k) De l'utilité

2. 86. édit. de Rouen 1717.

étud. l'biflorre, édit. de Rouen , tom. 2. p. 378.

II. L'auteur de la Méthode pour étudier l'histoire, est venu à bout de se distinguer du commun des Savans, en transcrivant la censure, que M. Baudelot avoit faite de la Diplomatique. renfermer les ca- Selon ce dernier critique un peu dificile à contenter, (k) " quoi-» que le P. Mabillon ait touché quelque chose du caractére " Gothique & Lombard, il n'a point parlé de ceux des autres » païs & des autres langues. (5) De la vient.... que cet ou-» vrage ne donne qu'une connoissance fort légère & fort bordes Voyages tom. 2. » née fur cette matière, pour l'intelligence des titres ou des » autres Manuscrits. « M. Lenglet du Fresnoi n'avoit garde de se refuser à une censure si singulière. Il débute néammoins par (1) Méthod. pour un trait d'équité, quand il dit que (1) » l'ouvrage le plus célé-» bre, que nous ayons sur cette matière (des chartes) est in-» contestablement, celui que le P. Mabillon a fait sur la » Diplomatique, De re diplomatica. « Mais ses idées se confondent, quand il pourfuit ainsi son discours : » Il ne faut pas

(5: Ne semble-t-il pas, à entendre M. | Chartes des Chinois, des Tartares, des Baudelot, que pour faire une diplomati- Indiens, des Japonois, & peut-être des que parlaite, il auroit fall traiter des | Méxicains

is croire cependant, que le seur but (6) de ce favant Religieux » ait été de faire connoitre les diférens ages des anciens Mfl. Il » paroit que son ouvrage n'a point assez d'étendue pour cela,

SECT. I. CHAP, I.

» parce qu'on n'y trouve pas les diférences des caractéres pra-» tiqués en Espagne, en Italie, en Angleterre, en Allemagne » & dans les diverses parties de la France, dont les écritures ne » se ressemblent pas toujours dans un même siècle. « En preuve de quoi M. Lenglet raporte tout de suite les paroles déja citées de M. Baudelot.

Un pareil concert d'idées & d'expressions porteroit à croire, que ces deux Critiques; loin d'avoir lu l'ouvrage qu'ils cenfurent, n'en ont pas même parcouru des yeux les modèles: ou que du moins leur intelligence n'a eu nulle part à l'examen, qu'ils en ont fait. Car, outre les alphabets ou caracteres Gothiques & Lombards, on y trouve ceux des écritures Mérovingienne, Caroline, Runique, Saxone, ou Angloife, Espagnole, Romaine & Françoise de tous les ages. On peut même ajourer, que les caractéres, dont on se servoit en Allemagne, font renfermés dans les écritures Françoises & Saxones, par raport aux tems, où nos Rois de la première & seconde race commandoient aux Etats, qui composent aujourdui l'Empire. Si l'on en excepte les caractères Runiques, D. Mabillon ne se borne pas aux alphabets de chacune des écritures, dont on vient de faire mention. Il n'en est point de ce nombre, dont il ne propose plus ou moins de modèles.

Mais ce qui prouve encore mieux, combien ici la critique porte à faux: c'est qu'aux X. & XI. siécles, presque tous les peuples d'Europe (m) s'attachèrent pour toujours aux caractéres François, & ne firent plus d'usage de ceux, dont ils se servoient auparavant; à moins qu'ils ne fussent dejà conformes aux premiers. Voilà ce que les censeurs du P. Mabillon auroient apris de lui; s'ils eussent jugé à propos de se mettre au fait du livre, qu'ils vouloient avoir la gloire de critiquer. Or

(m) Dere di-

des diplomes en est le but immédiat ? I tiècles.

(6 Comment auroir-on pu croire, que | D. Mabillon ne traite des Mff. qu'autant le fent but de D. Mabillon auroit été, de | que leurs écritures ont des raports néfaire connoitre les diférens ages des an- ceffaires avec les chartes. Ce qui n'empêciens Mif. puisque ce n'est pas même son | he pas, qu'il n'ait donné une conoissance tens bin parque et aus per mans.

principal objet: Le titre de fon ouvrage fulfante des caractères latine, employés n'anonce-t-il pas affez, que la feience dans les Mf, d'Europe depuis dur lept PREM. PART SECT. I. CHAP. L le très-grand nombre de Mff. & de chartes originales, qui fubfiltent encore, ne remontent point au-delà du IX. fiècle. En un mot tous les monumens, foit antérieurs, foit politérieurs à ce fiècle, font écrits en caractères femblables ou tres aprochans de ceux, dont le P. Mabillon a fait imprimer des modèles, fans qu'on puiffe citer un feul Mf. un feul diplome, qui ne s'y raporte pas vifiblement. Son livre fuit donc, pour mettre les perfones intelligentes également au fait & des titres & des Mff. Latins.

(n) Utilité des Voyages, tom. 2. p. 84.85.

Ne diroit-on pas que M. Baudelor, parloit un peu en jeune (7) homme, ou qu'il n'entendoir pas affez la matière, fur laquelle il se jugeoit capable, de faire des leçons à D. Mabillon? C'esoir assurément être bien neuf sur l'artiele, que de prendre une écriture en chifre, pour celle d'une nation ou d'un pais. C'est (n) cependant ce qui est arivé au censeur de la Diplomatique. Un Mf. Latin purement en chifre lui semble avoir quelque thosse du carastire Copte. D'où après avoir conclu, que thaque pais a sa manière d'estrie, c'e non pas chaque siècle sulement; il pousse sons consequences jusqu'à intèrer, 1º, que D. Mabillon n'a pas connu l'écriture du Mf. qu'il aporte en preuve. 2º. Que cette écriture est l'écriture commune d'une certaine région qu'il ne nomme point. 3º. Qu'il y a une infinité d'écritures, propres de chaque contrée, dont le P. Mabillon n'a pas soumi d'exemples.

Que chaque pais air la manière d'écrire, c'est une vérié incontestable : pourvu qu'on entende par pais, non des Cantons ou des Provinces; mais des Royaumes entiers, & qu'on ne s'imagine pas, que la diversitée des caractères entre les nations Europeennes, foumitées à l'Église Romaine, ou dont la langue favante est la langue latine, aille jusqu'à exclure une certaine uniformité, qui caractèrité affez l'écriture du même tems. Rien n'obligeoit donc le P. Mabillon, de représenter sur chaque s'ècle les modèles des écritures de chaque peuple; quand bien même on supoferoir, ce qui n'est pas, qu'elles auroient toujours été aussi peu ressensates, qu'elles le sont encore aujourdui. Mais ce qui coupe pied à toute disseules

⁽⁷⁾ Il l'étoit effectivement pour lors, limprimé pour la première fois à Paris en A peine avoit-il trente-huit ans, lorfque fon ouvrage de Luisité du Foyage în 1, pag. 609, 2, pag. 609,

PREM. PARTIE SECT. I. CHAP. E.

vis-à-vis de M. Baudelot, c'est que jamais nation ne fit usage des caractéres qu'il raporte. Il ne devoit donc pas les chercher dans la Diplomatique. Du moins avoit - il mauvaise grace, de faire tant de bruit, pour ne les avoir pas trouvés dans un livre, où l'on ne se proposoit point, de publier pour modèles, des chifres arbitraires, qu'on peut multiplier à l'infini, & qui ne font rien à la Diplomatique.

III. M. Baudelot, malgré les desaveux téitétés du P. Papebroc, prétend, que ce Jesuite avoit eu raison, de noircit prend la désense un pen par ses sonprons les titres des Monastères, & que l'Abbé tractées par le P. Petit a donné dans l'édition du Pénitentiel de Théodore Ar- Papebroc. Jugechevêque de Cantorberi, des prenves affez fortes, de ce que le favant Jésuite Flaman ne faisoit que conjecturer. Plus prévenu sur la Diplomatique ces auteurs mêmes en faveur de leurs opinions, il les ca- que de D. Mabilnonife encore, après qu'elles ont été folidement réfutées (0) Utilité des Veyages par D. Mabillon, & folennellement abjurées pat le P. Pape- tom. 1. p. 89. 92. broc. (p) Elles lui paroissent si peu détruites, qu'il ne peut comprendre, qu'un homme de mérite comme D. Mabillon, ait voulu 3.c. 2. exposer sa réputation & celle de son Ordre par une si misérable (P) Propsi. Mais Comas. pag. 3, & Défense. Mais M. Baudelot ne risquoit - il rien pour la sienne , 4. Ada SS. Juni, en parlant ainsi du célébre ouvrage de la Diplomatique ? Une 10m. 1.10g. 686. censure si peu réfléchie pouvoit-elle manquer, de révolter les gens de lettres : Aussi le dernier éditeur du livre de M. Baudelot s'est-il cru dans l'obligation, de la combatre pat une note, qui trouve ici tout naturellement sa place.

M. Baudelot mens que celui-ci porta, fans varier

" Les Savans ont porté un jugement plus avantageux de la (q) De l'inilité Diplomatique de D. Mabillon, & ont mieux sçu lui tendre # 210 » la justice qu'il mérite, que M. Baudelot de Dairval, Bien " loin donc qu'il foit vrai, que cet ouvrage ait fait tort à la

" réputation de ce savant Religieux & à celle de son Ordre, il » lui a fait au contraire plus d'honneur que tout autte. Il a » été tegardé par tous les Savans de l'Europe comme un chef-

" d'œuvre en son genre, & comme contenant les principes & « les règles d'un art, dont on n'avoit eu jusqu'alors que des

" idées fort confuses. Ainsi il n'est pas besoin d'en dire davan-tage, pour prévenir le lecteut contre l'imptession desavanta-

" geuse, que poutoit former dans son esprit la censure si peu " equitable, que porte M. Baudelot, Il fufit feulement, puif-

» que ce Monsieur se prévaut avec tant d'afectation du témoi-

SECT. L. CHAP. I. " gnage du P. Papebroc Jéfuite, de remettre devant les yeux " de ceux, qui n'autoient rien lu fur ce fujet, la lettre (8) de ce " même P. Papebroc à Don Mabillon, dont on dit que l'au-» tographe est conservée chez les Bénédictins de S. Germain » des Prez à Paris. Elle est raportée dans la vie de D. Jean " Mabillon , donnée au public par D. Thierri Ruinart en 1709. » & imprimée chez Muguet & Robustel.

» [Je vous avoue, dit le P. Papebroc, que je n'ai plus » d'autre fatisfaction, d'avoir écrit sur cette matière, que celle »de vous avoir donné occasion de composer un ouvrage si acom-» pli. Il est vrai que j'ai senti d'abord quelque peine en lisant » votre livre, où je me suis vû réfuté d'une manière à ne pas » répondre : mais enfin l'utilité & la beauté d'un ouvrage si » précieux ont bientôt surmonté ma foiblesse; & pénétre de » joie d'y voir la vérité dans son plus beau jour, j'ai invité » mon compagnon d'étude, de venir prendre part à l'admiration, » dont je me trouve tout rempli. C'est pourquoi ne faites pas » dificulté toutes les fois, que vous en aurez l'occasion, de dire » publiquement, que je suis entiérement de votre avis. T# » porrò quoties res tulerit audacter testare, quam totus in tuam " fententiam iverim.]

" J'ajouterai aussi ce que le P. du Sollier Jésuite dit dans le " Journal de Trévoux du mois de Novembre 1725. pag. 291. » (9) que souvent il a oui dire au P. Papebroc, qu'il avoit obli-" gation au P. Mabillon, qu'il apelloit son ami, d'un avantage » qu'il avoit espéré de ses propres soins, qui étoit d'avoir enfin " des règles, pour discerner les chartes véritables d'avec les fausses." Il ne croyoit donc pas avoir fourni lui même des règles au P.

Suplément de la Diplomatique, pag. v. & vi. L'éditeur de M. Baudelot n'en a inféré ici qu'un extrait.

(9) Lifez pag. 2091. Il s'agit ici d'une Lettre latine, écrite par le P. du Sollier, pour répondre à quelques traits, lancès eontre les Jésuites par M. Jean Pierre de Ludewig, dans la préface de son livre, so intitulé , Reliquia Mff. omnis avi deplomatum . . . La M. de Leudewig avance, » que les Bénédictins & les Jésuites sont » en guerre, pareeque ceux-ci la font y avec mechanceré aux chattres & à

(8) Elle est en entier dans la Préface du | » tout ee qui porte le earactére d'antiqui-" té. Le P. du Sollier replique d'abord, » que quand bien même les deux Jésuites. » que M. de Leudewig eite l'euls comme » capables de cer attentar, auroient don-» ne dans eette extrémité; ce que l'on » n'accorde pas, l'écrivain ne devoit pas, » mettre de ce complot , la Compagnie » entière , dans laquelle il reconnoit [ui-» même pour antiquaires fidèles le P. » Chifflet , le P. Balbinus , le P. Frisen & » le P.Mallebranque, « Ce sont les paroles mêmeş-du Journal, pag. 2020.

Mabillon ;

C'est à quoi n'ont pas fait assez d'attention, (r) les successeurs de ceux, qui parloient ainsi d'après le P. du Sollier il y a vingt années.

SECT. I. CHAP. I. (r) V. ci-après la 21. note , n.

Le P. Papebroc ne se contenta pas, d'aprouver la Diplomatique de vive voix & par écrit, il ne cessa de la célébrer dans les ouvrages, qu'il imprima depuis. Quoiqu'il eût traité la même matière dans des principes fort diférens ; il ne fit aucune dificulté de les rétracter, & d'en revenir à ceux de D. Mabillon, qui condamnoient les siens. Après s'être déclaré (10) de toute la plénitude de son cœur pour la Diplomatique du Bénédictin; il eut encore la droiture & la modeftie, & de méprifer ses travaux dans le même genre, & de se reconoître vaincu. Il n'est pas jusqu'à la table des matiéres de son Propy-Leum de Mai, dans laquelle (11) il ne se fasse honneur, de publier la victoire de son adversaire & sa propre défaite. Il y est dit qu'à la vérité il avoit ébauché par ocasion les premiers traits d'une Diplomatique, & que l'ébauche, qu'il en avoit tracée, n'étoit pas exemte de fautes : mais que le même sujet avoit été traité à fond & avec plus d'exactitude par D. Mabillon. Il étoit (12) intarissable sur les louanges de la nouvelle Diplomatique, & ne croyoit jamais pouvoir égaler par ses éloges le mérite de l'ouvrage & de l'auteur. Enfin près de quinze ans après que ce livre extraordinaire eut vu le jour, il continuoit encore d'en parler avec les mêmes sentimens d'admiration, qu'il en concut à la première lecture, () In praclarissime () Alla SS. Jude re diplomatica opere, & de regarder le sien, comme ayant nii som. 1.9. 686.

(10) Si . . . alter . . . mees , fi ques invenerit errores corrigat, adeo non feram id agrè ; ut cum animi gratulatione sincerà ceffurus ei palmam sim , cademque promptitudine ei afferellurus , quà eruditiffini Patris Johannis Mabillonii de re diplomasica opus excepi, & postquam legeram approbavi ; licet in non paucis contrarium eis , que in argumento eatenus intaclo, optimá quidem voluntate, sed impari ad rem tantam instrumenti necessarii copia, obiter deli-bavi,occasione Trevirensii cujusdam sigmenti. Quamvis enim ifind fatis everfum fit lucubratiuncula pradicta, affentiente ipfomet Mabillonio , ad lucem tamen dignio-

Tome I.

luit ; ut in ea nihil ferd amplius inveniam, quod placent, quam quid ex dubits iffic à me fortuitò motis ,tam insignis commentarius nasci potuerit, ab eo, qui rem ex prosesso pertraciavit. Equidem sic existimo, neminem turpiter vinci , ubi gloriofum fuit certare. In propyl. Maii Conat. Chronico-

hift, pag. 3. (11) Diplomatica res à nobis ex occasione, ner sinè erreribus delibata, à Mabillione ex professo accuratius pertractara. In propyl. Maii Ind. rerum memorabil. ad verbum Diplomatica.

(11) Sorpè mibi laudatum, nec unquam fairs laudandum opus Joannis Mabilionis ris istins justique operis, illa sic mini ipsi vi- de re diplomatica. Ibid. Paralipom. p. 60. PREM. PARTIE SECT. I.

CHAP. I. Les fondemens de la Diplomatique de D. Mabilébranlés par les objections de Hic-(t) Mé.bod. 1.2.

\$. 380.

besoin de beaucoup de corrections, multa correctionis egente.

IV. M. Lenglet, après avoir copié la censure de M. Baudelot, passe à quelque chose de plus important. Il s'agit des règles établies dans la Diplomatique. » Rien, à fon avis(t), ne pou-" voit contribuer davantage, à aprofondir les endroits les plus lon n'ont point été » fecrets & les plus obscurs des premiers tems de notre histoire » & de celle des autres nations; si l'on avoit pu être certain des » règles, que ce savant Religieux a proposces, pour discerner » les diplomes faux d'avec les veritables, « Ce qui jette notre auteur dans ces incertitudes ; c'est que » les Anglois mêmes » n'ont pas laissé, de faire quelques remarques critiques sur l'ou-» vrage du P. Mabillon, & de l'attaquer par le fondement, » qui, étoit de lui disputer les règles, qu'il avoit établies. « Long-tems avant M. Lenglet, l'Historien des Contestations sur la Diplomatique, avoit fait valoit le témoignage de Hickes. qui dans son fameux Trésor des langues Septentrionales (#), donne à la vérisé beaucoup d'éloges à l'auteur de la Diplomatique; mais qui rejette en même tems LA PLUPART des règles, qu'on y

(u) Hift, de conteft. fier la Diplom. \$. 7.

(x) Mem. de Tré-70 x 1707. p. 13;6.

donne pour discerner les vraies chartes des fausses. Hé : que sert-il de combler d'éloges un livre , dont on ataque les fondemens ? Si les règles de la Diplomatique , au lieu d'être les confequences de cet art, en sont devenues les principes; si la plupart de ces règles sont à juste titre rejetées par le critique Anglois: disons plus, (x) si » tout récemment M. » Hickes favant Anglois, a réfuté les unes après les autres » presque toutes les règles du P. Mabillon; » le superbe édifice, qui lui couta tant de sueurs, est renverse par terre, & ne laisse plus apercevoir que des ruines. Mais quoi donc ! Est-ce qu'en discutant une demie page, une page tout au plus de la Diplomatique, on en auroit ébranlé les fondemens ? Car enfin l'examen de ce grand ouvrage, fait par le docte Anglois, ne s'étend pas plus loin. Il ne roule que fur fix ou fept règles générales, qui terminent le III. livre de la Diplomatique. Encore, il faut bien le remarquer; ce ne sont pas des règles, pour discerner les vraies chartes des fausses : mais des observations, comme D. Mabillon lui-même les apelle, ou des règles de prudence, pour ne pas tomber dans les excès, où avoient donné quelques Critiques; fous prétexte de discerner le vrai & le faux dans les anciens titres. Ainsi le nom de fondemens de la Diplomatique

SECT. I. CHAP. I.

n'est pas prodigué moins gratuitement à ces règles, qu'aux PREM. PARTIE. modèles des chartes & des écritures qu'elle contient. Affurément les règles d'un ouvrage si étendu ne sont pas renfermées dans les bornes étroites d'une page. Elles sont répandues dans tous les livres, & principalement dans les trois premiers. Hiokes n'a consequemment point touché à tant de maximes & de règles apuyées, non sur des raisonemens subtils; mais sur des principes certains, fur des faits avérés, fur des monumens incontestables, qu'on rencontre à chaque page de la Diplomatique. A peine est-elle donc effleurée, loin d'être renversée par les fondemens.

D'ailleurs le favant Anglois ne refusoit pas, d'admettre les règles générales de D. Mabillon, qui faisoient l'objet de sa critique. Il aloit même jusqu'à les aprouver toutes sans exceptions; (13) pourvu qu'on les expliquât dans un sens légitime, & qu'on n'en abusat point, pour justifier des pièces de mauvais aloi. Il ne trouvoit à redire à ces règles, que parcequ'elles lui paroissoient conçues en termes trop généraux, & dont il pouroit naître des inconvéniens. Aussi ne blamerions-nous point la plûpart des explications & des restrictions, qu'il exige; s'il ne suposoit pas qu'on lui refuse, ce qu'on lui acorde en effet; s'il ne sembloit pas vouloir décider du fond de tout l'ouvrage, par six ou sept règles, prises un peu à gauche; & s'il ne s'étoit pas figuré, qu'au jugement de D. Mabillon, il ne faloit rien de plus, pour prononcer sur la vérité ou la fausseté de tous les Diplomes. Voilà ce que c'est, que de prétendre juger d'un ouvrage profond & systématique, par quelques morceaux détachés.

Du reste quand Hickes auroit ataqué rout de bon les fondemens de la Diplomatique; il faudroit avouer, que les Savans de la Grande-Brétagne n'auroient été ni fort touchés de ses raisons, ni bien convaincus de ses succès. Nous n'en citerons qu'une preuve, mais décisive. Elle est tirée du Trésor choise des Diplomes & des médailles ou monoies d'Ecoffe, recueilli par

(13) Quoud regulas, quas in veterum instrumentorum censura observandas tradis Mabilimius, eas rite explicatas COMPRO-BO ET AMPLECTOR OMNES; HI PHI QUES ipse in examinandis chartis veteribus nostris , quarum nontullas damnavi , operam | matique.

dedi observare. Hick. Ling. vet. Sept. Thefaur. t. 1. prafat. p. xxxv1. Noos examinerons en détail les motifs de la cenfure du savant Anglois, lorsque nous donnerons les règles générales de la DiploPREM. PARTIE SECT. I. CHAP. I.

tannique, tom. 14. part. 1. p. 113.

Jaque Anderson, achevé par Thomas Ruddiman, imprimé en 1739. On n'y traite (y) de l'art de distinguer les diplomes faux & suposés de ceux qui sont véritables, que pour renvoyer (y) Biblioth Bri- le lecteur à la Diplomatique de l'illustre D. Jean Mabillon. N'est-

ce pas tout dire en deux mots? Dans le vrai Hickes étoit trop judicieux, pour donner de fi grands éloges à un livre, dont les fondemens lui auroient paru si faciles à renverser. Mais ceux qui ont tant vanté ses objections, ne se sont figuré, qu'en vouloir aux règles de la Diplomatique, c'étoit en ébranler les fondemens ; que parcequ'ils ont confondu les règles & les principes de cet art. La confusion d'idées étoit néanmoins d'autant plus frapante, que les règles en question ne sont évidemment que le résultat ou les consequences de l'ouvrage; au lieu que les principes établis & les faits exposes, en sont les vrais fondemens.

La Diplomatique ne peut être con- : vaincue de faux par les chartes, qu'elle contient. Prétendue méprife de D. Mabillon dans le discernement des écritures, réduire à un fimple doute fur l'antiquité de deux IM.

V. A l'argument tiré de Hickes, l'auteur de l'histoire des Contestations sur la Diplomatique, en ajoute un autre d'après le P. Germon. Celui - ci l'avoit emprunté de M. Simon, & ce dernier du P. du Molinet. En passant par tant de mains, d'une mouche on a fait un éléphant. Le P. Germon, c'est M. Raguet qui parle, raporte » le témoignage du P. du Molinet Chanoine » Régulier de Sainte Genevieve, qui au raport de M. Simon » dans ses Lettres critiques disoit, que les livres de la Diplo-» matique, peuvent être convaincus de faux par les chartes » mêmes qu'ils contiennent. « Qu'on puisse convaincre de faux les livres de la Diplomatique par les chartes mêmes qu'ils contiennent, voilà une acusation terrible. Mais quelque paradoxe qu'elle foit, M. Raguet ne se met point en peine d'y donner la plus légére couleur; à moins que l'autorité (2) du P. Germon, qu'il cite, ne lui tienne lieu de toute autre preuve. S'il ne s'écarte en rien de la pensée de son garant immédiat; onne fauroit nier, qu'à fon exemple, il ne dépaife un peufes lecteurs, en spécifiant trop une expression, que le Jésuite avoit laissée dans une plus grande généralité. Les confréres de ce dernier s'expliquent encore en termes plus généraux, lorsqu'ils parlent ainsi, (a) « Il y a plus de vingt ans que le P. du Molinet

(z) Discopt. 3. 2. 14.

(a) Mém. de Trévoux de 1707. p. 1326.

» Chanoine Régulier de Sainte Genevieve écrivoit , que la Di-» plomatique pouvoit être convaincue de faux par la Diploma> » tique même. »

SECT. I. CHAP. L. (b) P. 108.

Mais puisque le P. Germon nous renvoie aux Lettres criti- PREM. PARTIE. ques, ne négligeons pas d'y avoir recours. Le P. du Molinet , y est-il dit, (b) » accuse librement le savant P. Mabillon, d'avoir » été peu sincète (on reconoit le style de M.Simon, fort diférent » de celui de P. du Molinet) dans les actes qu'il a produits sur » ce sujer dans son livre de re diplomaticà. Il ne se sert point » même d'autres pieces, pout le convaincre de fausseré, que » de celles qui sont dans la Diplomatique. » Les choses changent de face. Les objets infiniment groffis commencent à reprendre leur forme naturelle. 1°. Le mot chartres étoit un peu plus énergique qu'instrumens, & celui - ci que pièces. Bientôt ce dernier qui paroit encore trop fort, sera métamorphose en modèles d'écritures, 2°. Ce ne sont plus les livres de la Diplomatique qui penvent être convainces de faux par les chartes, qu'ils contienment : ce qui semble représenter ces livres , comme un tissu de faussetés & de contradiction. L'acusation ne tombe que sur certaines pièces de la Diplomatique : ce qui peut se réduire, quand on en croiroit M. Simon sur sa parole, à une ou deux contradictions, à une ou deux faussetés. En un mot, il ne s'agit ni de chartes, ni de diplomes, ni d'instrumens juridiques. Car quel est ce sujet sur lequel M. Simon fait entendre ici, que D. Mabillon a produit des actes ? Est-ce sur la contestation touchant la Diplomatique ? Point du tout : c'est fur la dispute touchant l'auteur du livre de l'Imitation de Jéfus-Christ. Or certainement dans ce diferend, il ne fut jamais question de chartes, ni d'autres pièces de ce genre. Le P. Germon & M. Raguet se sont donc trompés; lorsque le premier a pris des pieces pour des instrumens, & le second des instrumens pour des chartes, & que tous les deux ont prétendu. qu'on pouvoit convaincre de faux les livtes de la Diplomatique par les chartes ou les instrumens, qu'ils contiennent.

Ce ne seroit pas éclaireir sufisamment la matière, que de ne pas remonter au premier auteur de la dificulté. Le P. Germon prétend apuyer le fait qu'il avance, d'un écrit de la facon du P. du Molinet. Il a été mis en lumière par M. Simon dans sa (c) Bibliothéque critique. C'est-là cette source, dont les ruisseaux en s'éloignant ont éprouvé de si grandes altera- 2. Fag. 19. 6 fuir. zions. On va s'en convaincre par les propres termes du P. du Molinet. » Le P. Mabillon même, nous dit-il, nous ayant

(c) Tom, I. co.

PALM, PARTIE. SECT. I. CHAP. I.

» donné sujet de prise sur lui par inadventance dans son li-» vre de re diplomatica, lorsque voulant aporter des exemples » de l'écriture du siècle 1300, il a ascele d'en tirer de deux "Mff. de l'Imitation de J. C. encore fort douteux; quoiqu'il » en eut pu trouver cent autres plus certains, pour inférer de-» là que cet ouvrage de l'Imitation de J. C. ne pouvoit pas » être de Thomas à Kempis; puisqu'ils en produisoient des

fe trouve pas achevéc.

» exemplaires écrits dans le siècle, qui precédoit celui auquel " il avoit vecu. Mais comme il n'Avoit pas pris garde, que » dans l'un de ces Mff. qui avoit été fourni par M. Theve-» not, après le premier livre de l'Imitarion, il y a un traité " écrit de la même main, de paupertate, humilitate, & obe-" dientià, autrement de tribus tabernaculis, que les PP. Del-*La phrase ne » fau & Mabillon ont reconu être de Thomas de Kempis. * " Car le &c.... L'autre Mf. dont il fait voir l'écriture, qu'il prétend aussi être du siècle 1300, est un livre tiré de la Bi-» bliothèque d'une Abbaie de Flandre nommée en latin Geu rardi mons. Mais comme à la fin de ce livre on y trouve un " Traité de Disciplina Claustralium, que j'ai vu avec le feu P. » Lalleman, qui est de la même écriture que les livres de l'Imi-" tation, qui font devant; il ne peut être plus ancien que Tho- mas à Kempis son auteur, à qui persone n'a encore contesté » ce traité de Disciplina Claustralium, & par consequent cette » écriture ne peut être que de 1400. Ayant donc découvert » cette MÉPRISE nous la pouvions relever. « Voilà l'unique fondement, qui a fait dire, comme d'après

le docte Chanoine Régulier, aux auteurs à qui nous venons de répondre, qu'on pouvoit convaincre de faux les livres de la Diplomatique, par les chartes mêmes qu'ils contiennent, Le texte cité fait disparoître & les chartes, & les instrumens & les pièces. Tout se réduit à une pure méprise sur l'âge de l'écriture de deux Msf. au jugement même de l'adversaire de D. Mabillon. Ainfi, au pis aller, notre Bénédictin aura confondu, non pas les écritures des chartes, mais celles des Míl. du XIV. &XV. fiècles. A dire le vrai depuis environ le milieu du XIII, jusqu'au milieu du XV. siècle, la dificulté de distinguer l'âge de ces sortes d'écritures, vulgairement apellées Gothiques n'est quelquefois pas peu confidérable. Au contraire l'âge de l'écriture des chartes ne fut jamais plus facile à discerner. Or les caractéres des

PREM- PARTIE. SECT. CHAP. I.

deux Msf. en question sont de la première espèce. La méprise peut donc ici tirer à consequence, par raport aux contestations fur le livre de l'Imitation : mais par taport à celles , qui concernent la Diplomatique; elle n'est visiblement d'aucune

importance, & n'a pas même de relation avec elles.

Reste maintenant à examiner, si D. Mabillon s'est trompé, en faifant passer des Msl. du XV. siècle, pour être du XIV. Qu'on ouvre sa Diplomatique, on y verra tous les modèles de ces deux siècles, représentés ensemble sur la même planche. (d) Le titte porte en gros caractéres : Scriptura Saculi XIV. & XV. Plom. pag. 373-Tout de suite, parmi divers modèles de l'écriture de l'un & de l'autre siècle, figurent les échantillons des caractères du Ms. de M. Thevenot & de celui de l'Abbaïe de Gerardmont ou de Grammont, au sujet desquels on fait un si grand procès à D. Mabillon.Le titre qui les renfetme, anonce bien, qu'ils aparriennent au XIV. ou XV. siècle; mais laisse indécis, auquel des deux ils doivent se raporter. Jusqu'ici il n'y a constamment point de méprife, à moins qu'on ne ptouve que ces écritures sont postérieures au XV. siècle : ce que persone n'entreprendra jamais de faire avec succès. Les deux modèles mêmes; loin d'être à la tête des autres, n'ocupent que le quatrième & le cinquième tang. A la vérité ils en précédent un du XIV. siècle: mais outre que celui-ci n'est à proprement parler qu'une écriture courante; il faut chercher dans les avertiffemens de D. Mabillon sur chacun de ces modèles, les véritables raisons, qui l'obligèrent, à ne pas les placer tant soit peu plus bas.

(d) De re D;-

M. Thevenot, étoit petfuadé, que fon Mf. aprochoit de quatre cents ans. Plusieurs hommes d'un grand poids en fait d'antiquités, étoient du même avis, L'humilité de D. Mabillon ne lui permettoit pas, de manquer de déférence, pour le sentiment de plus de fix personages, célébres dans la République des Lettres. Qu'il ne pensar pas néanmoins comme eux, il le laisse affez apercevoir, quoique toujours avec sa modestie ordinaire. Mais distrait sur des ouvrages, qui pouvoient fixer le siècle de ces Mff. fi l'on en croit le P. du Molinet, & n'ayant que fon opinion toute seule à oposer à celle des Savans consultés ; il se contenta de témoigner, qu'il n'y foufctivoit pas aveuglément.

A l'égard du Mf. de M. Thevenot, pouvoir-il mieux marquer

PREM. PARTIE SECT. I. CHAP. I. (e) Ibid.p. 372.

(f) Ibid.

(es doures, qu'en s'enonçant ainfi: (e) Qued st eass hujateadicit atas, & qu'en abandonant à d'autres persones, exercées dans ces écritures, le jugement qu'on en devoit porter ! Judicium esti parès alios in signimadi stripturis exercitatos ! Et-il donc estitute à la réputation d'un habile homme, que des choses qu'il donne pour douteuses, demeurent roujours dans cet état d'incertitude ! N'est-ce pas au contentire pour aider à découvrir la vérité, qu'il shazarde ses oniectures !

Quant au Mf. de Grammont en Hainaut, un des Religieux de cette Abbaie assuroit avec serment que le dernier feuillet, d'abord laissé en blanc, mais coupé depuis, portoit le nom de Louis du Mont, qui l'avoit écrit. Il attestoit encore, que cet écrivain étoit mort avant 1400. D. Mabillon pouvoit - il nepas être touché d'un pareil témoignage ? Cependant il ne veut encore rien afirmer sur l'âge de ce Ms. Il laisse aux autres pleine liberté, d'en porter tel jugement qu'il leur plaira. (f) ALII, conclut-il, oculis suis, ex specimine dijudicent. Est-ce là parler en homme, qui prononce & qui décide ? N'y reconoit-on pas au contraire un auteur, qui suspend son jugement, prêt à se rendre à la vérité, qu'il ne se flatte pas d'avoir trouvée ? Peut - on foutenir après cela , que D. Mabillon se soit groffiérement mépris sur l'âge de ces écritures ? En suposant même les faits, tels que les représente le P. du Molinet, & que nous nous dispensons d'examiner; tout le tort de D. Mabillon ne se réduit-il pas, à n'avoir point été atentif à des circonstances, qui l'auroient déterminé, à parler plus précisément sur l'age de ces Míl, qu'il ne l'avoit fait, fonde sur le caractére de leurs écritures ? Aussi le Chanoine Régulier ne porte-t-il pas la censure plus loin. On ne peut donc rien conclure de tout cela, ni contre le livre de la Diplomatique, ni au desavantage de son auteur. C'est au plus un argument de moins en faveur de la cause des Bénédictins, pour prouver que Jean Gersen, l'un de leurs Abbés, est le véritable auteur de l'Imitation de J. C.

Idée des écrits , qui ataquent la Diplomatique. Auteurs qui ont pris fa Défense.

VI. Mais voíci des écrivains réfolus, d'ataquer par un autre endroit le Corps de la Diplomatique. Ils vont nous prouver, ou du moins en faire mine, que D. Mabillon; loin d'être capable d'exécuter un figrand dessen, n'étoit pas même bon antiquaire. Eblouis par des ouvrages, où l'art de chicaner avec esprit brille plus, que la science des anciens monumens & la folidité fo

.

SECT. I. CHAP. I.

(g) Justific. du del Abbaie de faire

folidiré des raifons, ils se flatent sans doute, de réformer le jugement du public sur le leur. Copistes sidèles des subtilités du P. Germon, qu'ils trouvent heureusement traduites par M. Raguet, ils ne s'écartent presque jamais de ces deux auteurs; si ce n'est pour enchérir sur leurs prérentions. (g) Mabillon, disent-ils , donne lui même un ouvrage fur la Diplomatique, dans lequel il expose plusieurs Memoire sur l'orig. anciennes charires, comme des modeles (14) excellens, Mais le P. del Abbaiedesaux Germon l'ataque & DEMONTRE la fausseté de la plupart de ces char- p. 11. tres. En dépir du monde favant, D. Mabillon ne fur donc qu'un novice en fait de Diplomatique. Amis & ennemis depuis plus d'un siècle, tous les gens de lettres se sont trompés sur son compte. Ce fameux ouvrage, célébré par tant de plumes, ne l'a pu êrre qu'aux risques de la réputation de ses panégyristes. Comment en effer a - t - on pu acabler d'éloges un livre, où l'on établit des règles sur des modèles, dont la fausseté est démontrée : L'illusion n'eût-elle duré que vingr années , elle auroit encore twop duré. Mais on verra incessamment, qu'aujourdui, comme alors, elle subsiste dans toure sa force. C'est aparamment pour la diffiper enfin, que nos aureurs renouvellent le paradoxe des fausses chartes, insérées dans la Diplomatique, & qu'ils en ajoutenr un autre de leur facon encore plus fingulier, quand ils prononcent, que (h) Mabillon n'étoit pas bon antiquaire.

(b(Ibid.

Tour prévenus qu'ils paroissent; peut-être trouveroienr-ils beaucoup à rectifier dans leurs idées, s'ils prenoient le peine de lire, avec des yeux d'équité, les écrirs publiés en faveur de l'ouvrage, devenu l'objet de leur critique. Est-il juste en effet de s'en raporrer uniquement à des livres, où la partialité se montre à découvert, où l'on fait dire à D. Mabillon ce qu'il ne dir pas, où l'on estropie ses preuves les plus fortes, où l'on opose des raisonemens à des faits, où l'on suprime les réponses les plus tranchantes, où l'on se prépare à force de sophismes des triomphes imaginaires? Qu'ils ne se révoltent donc pas, si nous les invitons à lire attentivement & de suite la Diplomatique, sans se contenter de la conoitre par les tables. Pour écrire sur un art, il faut en favoir les principes: pour juger d'un livre,

(14) Nous répondrons ailleurs en géné- | tire des modèles, renfermés dans la Diral & en particulier aux objections , qu'on | plomatique.

Tome I.

D

PREM. PARTIE. SECT. I. CHAP. I.

il faut l'avoir lû: pour s'ériger en arbitre d'un diférend, il faut se mettre également au fait des pièces des deux parties. S'ils veulent donc prononcer avec conoissance de cause sur la Diplomatique; qu'ils trouvent bon qu'on les renvoie, non feulement aux écrits publiés pour sa défense par D. Mabillon lui même, & par ses Consréres les PP. Ruinart & Coustant; mais de plus aux ouvrages compofés par les illustres & favans Italiens Juste Fontanini Archevêque d'Ancyre & Dominique (15) Lazarini Professeur d'éloquence à Padoue. On peut y joindre ceux de Marc-Antoine Gatti Jurisconsulte de Plaisance, de Scipion Marante de Messine, de Cajétan Lombardi Médecin de Naples, mais fur tout le Journal des Savans d'Italie de 1710. tom. 3. Nous ne réléverons point ici le mérite de tous ces auteurs. Nos éloges paroîtroient peut-être intéreffes. Examinons plutôt, en attendant le fuccès des lectures, que nous avons pris la liberté de confeiller aux nouveaux cenfeurs de la Diplomatique; quels font les motifs du refus, qu'ils font de reconoitre D. Mabillon pour bon Antiquaire.

Titre de bon antiquaire contesté à D. Mabillon , lui est adjugé par l'Academie des Belles - Lettres , & même par ses adverfancs.

VII. Ils ne lestireront pas fans doute, de ce que, malgré ses talens peu communs, joints à une expérience confommée, il ne s'en raportoit pas à ses propres lumières. En effet vingt années confacrées à l'étude des archives & des monumens antiques; loin de rien prendre fur sa modestie, ne l'empêchèrent pas de foumettre à la critique des plus habiles antiquaires, qui fussent en France, les originaux des modèles & des chartes, qu'il se proposoit de mettre au jour, lorsqu'il sut question d'imprimer sa Diplomatique. Or ils parurent si certains & si autentiques aux d'Herouval, aux du Cange, aux Cotelier, aux Baluze, tous favans, dont le feul nom fait l'éloge; qu'ils les jugérent très propres, pour fervir à l'examen des autres diplomes, & au jugement qu'on en devoit porter. Après cela des écrivains, qui n'ont jamais fait une étude férieufe des antiquités de ce genre, prétendent en être erus sur leur parole; quand ils avancent, qu'on a (i) DÉMONTRE la fausseté de la plupart des chartes, données par D. Mabillon, comme des modè-

(i) Juffife. du Memoire fur l'orig. de l'Abbaie de S. Victor en Caux, p. 11.

(11) Les écits sur la Diplomatique de dédition , qu'un de ses illustres élèves, le cet Ablé, dont la critique est auts since & Étant M. Beneglio en a publicé à Rome déliente, que l'élocution noble & pret, ne se trouvent réunis, que dant la belle

les excellens. Ils n'hésitent pas à prononcer, qu'un Religieux cholli par Louis le Grand à titre d'Antiquaire parfait, pour être un des premiers Académiciens honoraires de l'Académie des Belles-Lettres & des Inscriptions, n'avoit pas un goût für & bien epure. Mais il faut les entendre parler eux-mêmes en faveur de leurs paradoxes.

PREM. PARTIE. SECT. I. CHAP. I.

 Le P. Papebroch (k) étoit affurément un homme habile. » il avoit écrit sur cette matière (des diplomes.) Le P. Ma- 12.

(k) Ibid. p. 11.

» billon s'éleve aussi-tôt contre lui, & prétend que c'est un » mauvais Antiquaire, dont le goût n'est pas bien sûr & bien » eprouvé. Mabillon donne lui même un ouvrage fur la Di-» plomatique, dans lequel il expose plusieurs anciennes char-" tes comme des modèles excellens; mais le P. Germon l'ata-» que & DÉMONTRE la fausseté de la plûpart de ses chartres : » le P. Mabillon n'avoit donc pas lui même un goût sûr & bien » épronvé. Le P. Germon se voit à son tour ataqué pat les PP. » Ruinart & Coustant, Où irons-nous présentement chercher » ce bon antiquaire ? Faisons revenir Diogène, &c. (16)

A un jugement que nous ne qualifierons pas'; contentonsnous d'en oposer un autre diété par la raison & par l'équité mêmes. Il fut prononcé folennellement dans l'Académie Royale des Belles-Lettres en 1708. Parmi les fleurs, dont le favant Académicien, qui dans l'assemblée d'après Pâques exprima les sentimens de cette illustre Compagnie pour D. Mabillon; courona fa mémoire, & les éloges, par lesquels il releva l'utiliré de ses travaux & le prix de ses ouvrages; il célébra d'une manière distinguée celui pour lequel les écrivains, que nous

(16) Les auteurs, que nous réfutons, ont tâché de dédomager le public, de la foiblesse de leurs raisons, par le sel de leurs plansanteries. Celle qu'ils font actuellement se réduit à dire, qu'on ne sauroit trouver de bon antiquaires parcequ'iln'en est point d'infaillible. Mais ne peut on pas être habile dans son are, & néanmoins y faire des fautes? N'est-ce pas le parrage de l'humanité, que de le tromper quelquefois ? Des antiquaires peuvent donc se relever les uns les autres fur certains points; sans que ceux qui sont repris ceffent d'être bons, & même meilleurs antiquaires, que ceux qui les corigent. Il ne faut pourtant pas

s'imaginer, qu'il sufise d'être repris pour être convaincy. C'est le sophisme trop ordinaire de certaines gens. Concluons done qu'il n'est pas besoin, de faire revenir Diogene avec fa lanterne, pour treuver un bon antiquaire, Tous les Savans le reconoisseme sans peine dans la persone du P. Mabillon : tous fes cenfeurs, auroient eru fe deshonorer eux-mêmes; s'ils avoient paru révoquet en doute, qu'il eût porté à juste titre le nom de grand antiquaire. Prétendroit-on se borner aux antiquaires d'aujourdui ? Paris scul nous en fourniroit pluficurs, en qui toutes les qualités de bons antiquaires fe trouvent réunies.

PREM. PARTIE. SECT. I. CHAP. I. (1) Hift, de l'Aend, des Belles-Lettr. tom. 1. pag. 443. édit. de Hell. combatons, ont conçu si peu d'estime. (1) » Ce fut, dit-il, "l'examen de tant de pièces originales, joint à celui d'ure " grand nombre de chartes & d'anciens titres, qui produisit le " livre fameux de la Diplomatique, où cet habile critique en-» treprit de soumettre à des règles ,& de réduire à des prin-" cipes un art, dont on n'avoit eu jusqu'alors, que des idées " tres-confuses; entreprise nouvelle & hardie, mais si heureu. " sement exécutée, qu'on la crut du premier coup poussée à sa " perfection. Persone n'ignore que c'est dans cet ouvrage, que " l'on donne les moyens, de distinguer les vérirables titres d'avec « ceux, qu'une industrieuse avidité a pû suposer. Le papier d'E-" gypte, l'écorce, & les autres matières, sur lesquelles on écri-" voit, y sont examinées. La conformation des caracléres y est » discutée. Le style & le goût des diférens siècles , les manières de dater, l'usage des souscriptions & des sceaux, rien n'échape » aux remarques de l'auteur, & son génie paroît jusques dans le » choix des pièces, qui servent de preuves à son système. Elles » ont toutes quelques circonftances intéreffantes, qui les dé-» robent à la fécheresse de la matière. D. Mabillon déja connu » des gens de lettres par quantité de bons livres, le fut presque " de tout le monde par sa Diplomatique, Le savant P. Papebroch » Jésuite d'Anvers, qui peu de tems auparavant avoit essayé » d'en donner des règles, en fit presque aussi-tôt une espèce de » rétractation publique, & depuis on a vu peu de questions

(m) V. les œuvres softhum, du P. Mail, 10m. I. p. 526.

» graves en ce genre, sur lesquelles le Parlement de Paris & " d'autres (m) Cours supérieures du Royaume n'aient consulté " le nouvel Œdipe. M. Colbert à qui le livre de la Diploma-» tique fut adresse, conoissoit d'avance la bonté de l'ouvrage. .» Il avoit souvent employé D. Mabillon dans des affaires im-» portantes, où il s'agissoit de décider sur d'anciens titres. Qu'on dife, après un jugement si solemnel, un jugement

pour ainsi dire contradictoire, (17) un jugement au moins rendu avec pleine conoissance de cause, que mal à propos on prodigue le titre de bon antiquaire à D. Mabillon ! Si l'onpouvoit le lui contester encore; on n'auroit pas tort de de-

défenseurs de D. Mabillon. Depuis cette | du procès. époque on ne vit plus rien de la façon du

(17) Dès l'année précédente le P. Ger- premier fur la Diplomatique. Ainfi l'on ne mon avoit fourni fes derniets écrits. Cé- pouvoit pas dire , que l'Arêt n'auroit pas toient des repliques aux quatre principaux | été rendu fur le vu de toutes les pièces. mander : (n) Où irons-nous présentement chercher ce bon Antiquaire, à qui l'on puisse s'en raporter sur la vérité ou la faus- PREM. PARTIE feté des chartes, préférablement à D. Mabillon?

SICT. I. CHAP. I.

Au furplus quand tous les sufrages de la République des (n) Justific.p. 12-Lettres n'en assureroient pas le titre à ce docte Bénédictin, on doit si peu désespérer, de trouver de bons antiquaires; que le P. Germon lui même, malgré l'intérêt qu'il avoit, à foutenir la chose impossible, reconoit formellement, qu'elle ne l'est point. Il avoue, que par l'usage & l'expérience, on aquerre une certaine capacité, de juger des diplomes. Il ne doute nullement, que comme on peut réussir, à se former un certain goût d'antiquité, par une lecture assidue des anciens livres, & fe mettre en état de discerner ceux, qui apartiennent aux écrivains des premiers siècles, d'avec ceux qui leur sont suposes: de même aussi un homme, qui aura manié & fait un examen exact de plusieurs diplomes véritables, ne devienne bon juge des vraies & fausses chartes, (o) Ita etiam verorum & fulforum diplomatum judex idoneus evadat, qui plura ejusmodi pas 58. & jiqinstrumenta vera tractaverit manu & diligenter inspexerit. Si vous dissez, répond-il à son adversaire, qu'il arive très-souvent sapissime, que les imposteurs, qui tâchent de forger de faux titres sur les modèles des anciens, y manquent en quelque point, il n'est persone qui ne sut de votre avis : nemo tibi non assentietur: Or si les antiquaires découvrent très-souvent sapissime les méprises des anciens imposteurs; on ne sauroit plus se récrier sur l'impossibilité, de trouver les premiers, & sur l'inutilité de leur art, qu'en niant qu'il reste aujourdui dans les archives aucunes productions des feconds, fur lesquelles ils puissent exercer leur talent.

(o) Difcept. 2.

VIII. Mais quelque détout qu'on prenne, pour faire descendre D. Mabillon de ce haut degré de réputation, où l'a placé l'estime décissés des R.R. publique; il sera toujours, non seulement un bon, mais même divers auteurs du un excellent antiquatre. Le P. Germon faisoit profession ou- premier mérite en verte, de le reconoître pour tel. Persone cependant n'avoit taveur de D. maplus d'intérêt, à ne pas évaluer trop haut des talens, qu'il ne plomatique. cherchoit réellement, qu'à mettre au rabais. Persone aussi n'étoit plus atentif, à ne lui acorder précisément de louanges, que celles qu'il ne pouvoit honnétement lui refuser. Il falut pourtant bien qu'il se rendit son panégyriste, comme les au-

Témoignages PP. Jésuites, & de PREM. PARTIE. SECT. I. CHAP. I.

tres ; persuadé qu'il auroit révolté tout le monde, s'il n'avoit pas admiré dans le P. Mabillon la plus brillante lumière de son Ordre, & s'il ne fut pas convenu de l'utilité (18), de la grandeur & de la nouveauté de l'ouvrage, dont ce savant Bénédictin avoit enrichi la République des Lettres. Après avoir décrit une partie des travaux, qu'il avoit eus à surmonter, pour inventer & réduire en système, l'art de discerner les vrais diplomes d'avec les faux; il ajoute que sa constance, sa pénétration, & fon érudition, aquise par une longue expérience, avoient enfin triomfe de tous les obstacles, qu'il avoit eus à vaincre. Or n'est-ce pas là reconoître bien autentiquement D. Mabillon, pour le premier Antiquaire de son siècle?

Si le P. Germon n'eut pas toujours les mêmes égards pour l'ouvrage, qu'il avoit entrepris de combatre; on a fuiet de penser, qu'en cela il ne fut pas aprouve de ses propres Confréres. Les Journalistes de Trevoux, qui sont censes parler au nom du corps, en rendant compte au public de la première Differtation du P. Germon, commencent par faire homage à la supériorité de D. Mabilion sur tous ceux, qui l'avoient dévancé dans la même carrière. (p) » Le P. Papebroch, Jésuite, disent-

(p) Mémoir, de Trevoux. Janvier 1704. \$. 108.

" ils , & quelques autres écrivains habiles avoient déja travail-» lé sur la même matière; mais persone ne l'avoit fait si au » long, ni avec le même fuccès que le P. Mabillon. Les fix " livres de son ouvrage contiennent une infinité de recherches " curieuses & savantes, & de plus un Recueil fort ample de " diplomes anciens LES PLUS SURS ET LES PLUS AUTENTIQUES. Or si le P. Germon en a démontré la fausseté, il ne reste donc plus au monde d'anciens diplomes surs & autentiques; puisque ceux qui ont été publiés par D. Mabillon sont les plus surs & les plus autentiques, de l'aveu des propres Confréres de fon agresseur.

Quoique ces doctes Journalistes se rangent dans la suite du

(18) Aique illam traciationem (en par- | prope litterularum apices oculit observare, lant de la Diplomatique de D. Mabillon) inspicere ubi primiren licuit, incellexi illico, jure ac meritò gratulari tibi universam Litteratorum hominum Rempublicam, quam nová, eáque perutili, nec minus laboriosá desciplina locupletare aggressus es. Enimuero tot exaratos manu codices ex vetulis

propriam infolentis forma elementorum vim ac posoftasem definire , gennina à spuriis diplomata secernere , corumque omnium artem inflinere, dificile fant fuit ac eperofum, Tam dincurni Laboris moleftias tua vicit patientia , dificultatem operis infica animi fagacitas & labore parta eruditio ferimis ernios evolvere, fugientes deletarnen fuperavni, Germon, Difcept. 1. png. 2. 3. côté de ce dernier, comme il étoit fort naturel de s'y atten- PREM, PARTIE dre; on peut toujours prendre acte des aveux, que la feule force de la vérité a su leur aracher, & renvoyer au surplus à la réfutation, qui fut faite de cet article de leur Journal, par M. l'Abbé Lazzarini, dans sa lettre à un ami de Paris, & dans sa Défense contre le P. Germon, réimprimées depuis peu (19) à Rome.

SECT. I. CHAP. I.

Malgré la prévention de l'auteur des Mémoires chronologiques & dogmatiques en faveur des idées du P. Germon , il se vit contraint de payer à D. Mabillon le tribut ordinaire de louanges, dont nul Ecrivain, qui a quelque foin de fon propre honneur ne fe crut dispensé. " Le P. Mabillon, dit-il, (q) a donné des préceptes, pour dif-» tinguer les vrais titres d'avec les faux, & a prétendu même » les réduire en art dans un ouvrage, qui lui a fait une réputa-» tion infinie, & qu'il a mérité certainement, « Un pareil éloge de la Diplomatique a dû couter infiniment à cet Anonyme. Mais lorfqu'il veut déérier l'ouvrage, qu'il vient, d'exalter, il tombe dans une contradiction manifeste. Après tont, continue-t-il immédiatement, après les paroles raportées, on lui a promué si clairement, que son nonvel art porte à fanx , &c. Si le nouvel art de D. Mabillon porte à faux, comment lui a-t-il fait une réputation infinie ? Mais peut-être que le monde enchanté de ce nonvel art a donné dans une illusion. Point du tout : Selon notre auteur, l'ouvrage de D. Mabillon a mérité certainement cette réputation infinie. Cet art ne peut donc pas porter à faux. La critique est donc sans fondement. Il seroit inutile d'écouter les raisons d'un auteur si peu d'acord avec lui-même. D'ailleurs elles n'ajoutent rien de nouveau à

Mais rien n'est plus net ni plus décisif, que le rémoignage rendu à D. Mabillon & à sa Diplomatique par deux favans, auxquels il est peu d'antiquaires qu'on puisse comparer. Tout

dant y répondre le plus petit mot. Ego 176.

celles du P. Germon fon auteur favori.

(19) M. Benaglio, à qui le public est re- terò mihi temperare amnino non posson, devable des opuscules de M. l'Abbé Lar- quin moneam, Germontum, oui alioquin, arnis, a foin d'averiri, que quoique le pudique le partie que quoique le p. Germon ait encore vécu bien des arnies, actività par misen aux alteram anume viceres , est este première édition de la Dé-léver, ajective nuite me une april faife. Ad fente de M. Lazzarini ; il ne put espen-

SECT. I. CHAP. I.

ce que le P. Germon & ses partisans ont écrit contre, ne feront jamais autant de tort au favant Bénedictin & a son ouvrage, que leur fait d'honneur l'éloge également court, magnifique & défintéresse du P. Jobert Jésuire, soutenu du sufrage du docte & illustre Baron de la Bastie (r) » Il n'y a, disene-(r) La Science

des Médailles tom, 1. p. 321, nouv.

" ils, qu'à confulter le plus instruit de nos savans, Dom Jean » Mabillon dans son ouvrage intitulé de re diplomatică, où 12. " NE MANQUE RIEN, pour être un chef d'œuvie, comme IL " NE MANQUOIT RIEN à l'auteur, pour soutenir la haute répu-* tation, qu'il s'est aquise chez les étrangers, aussi bien que » parmi nous », Le P. Raffler Alleman & confiére du P. Jobert a compose un gros volume in-folio pour la défense d'un seul diplome. Par tout il adopte les principes de D. Mabillon, ses preuves, & fon système: par tout il le cite comme son oracle, & lui défére tous les honneurs de la prééminence, dans ce genre de Littérature. (20)

Supofons maintenant ces doctes Jesuites bien convaincus, que le P. Germon eût renverse, comme on le prétend, les fondemens de la Diplomatique, & qu'il cût demontré la faufseré de la plûpart des chartes qu'elle renferme; auroient-ils comblé de pareils éloges & l'ouvrage & l'auteur, plusieurs années depuis que toutes les pièces du procès entre lui & le P. Germon avoient été produites? N'aurolent-ils pas mis du moins quelques perites restrictions à des louanges si extraordinaires ? Cependant malgré ce penchant si naturel, qu'on a pour ceux. avec qui l'on est lié de société; les PP. Jobert & Rasser, les plus habiles Antiquaires, qui aient paru de nos jours dans leur Compagnie, font le panégyrique de D. Mabillon & de sa Diplomatique, avec une si grande effusion de cœur ; qu'on ne fauroit croire, qu'ils aient pu regarder comme solides, les écrits partis de la plume de leur Confrére. C'est-à-dire que les PP. Jobert & Rassler se sont rangés avec (f) presque tont ce qu'il y a eu de savans pour le P. Mabillon.

() Suplim, du Moreri, Art. Ger-

Il semble même, que les Journalistes de Trévoux d'aujourdui se raprochent du système Bénédictin; lorsqu'ils s'efforcent

Coringio affortis vadem dabe virum in hac limin. p. 6, n. 8, Diplomatica rei frientia PRINCIPEMJohan-

(2.0) Nous ne citerons qu'un trait du | nem Mabillonium, de quo teties , monqueaso P. Raffler , par lequel on poura juger non homorifica vedibis menite. Vindication des autres. De multis , dit-il , perperam à Vindicatum diplom. Linday. Traét. præ-

de revendiquer à Henschenius (21) les principales règles de eritique que Mabillon a suivies dans la Diplomatique. Cat ils PREM. PARTIE ne prétendent pas sans doute blamer les règles établies par ce CHAP. I. Jésuite. Autrement ils ne conseilleroient pas au lecteur, d'y avoir recours. Selon eux, les principales règles de D. Mabillon font empruntées de Henschenius. Or le P. Germon a tenté, de renverser les règles de Dom Mabillon, avec les fondemens, sur lesquels elles étoient apuyées. Donc il n'a pu réussir dans son entreprise, sans renverser en même tems les règles de Henschenius. Or ses savans Confréres sont si peu persuadés, qu'à cer égard son projet ait eu quelque succès; qu'ils renvoient par indivis aux règles de Henschenius & de Mabillon, comme à des règles très-bonnes & très-bien fondées. En quoi ils fouscrivent à l'exactitude & à la fidélité du raport de cette dispute célébre, fait par un des plus judicieux écrivains de nos jours, qui conclut en termes formels, que le (t) Style poli & élegant du P. Germon n'empêcha pas que tout le monde savant ne se déclarat pour Dom Mabillon & ses Défen- Diti.de Mereri.ib. feurs.

(1) Suplem. an

Un fait si glorieux pour la Diplomatique se trouve apuyé du témoignage d'un des hommes de notre siècle, dont l'érurudition étoit la plus vaste, & le jugement le plus sûr. M. Fréret Secrétaire perpétuel de l'Académie Royale des Inferiptions & Belles-Lettres dans ses (u) Résléxions sur l'étude des anciennes histoires & sur le degré de certitude de leurs preuves, nous don- end. 10m. 8.p.263. ne acte de l'arêt, qu'a rendu la République des Lettres fur la dispute excitée par le P. Germon (x). " Je sai , dit-il , que » l'autenticité de nos chartes & de nos chroniques n'a pas ver. Reg. Franc. » paru fort respectable à un savant homme de ce siècle : diplom.

(u) Mém. de l'A-

(x) Germon de

(11) On a été doublement surpris de 1 voir dans les Mémoires de Trévoux de l'année 1745. pag. 136, le public invité à coofulter » Mabillon & le Jéfuite Hans-» CNENIUS, qui avoir avant lui dans le » Propylasses du second rome des Ada » Sanctorum du mois d'Avril établi les » principales règles de critique, que D. 39 Mabillon a SULVIES dans fa Diploma-» tique. « Nous ignorions & oous ignorons encore avec le public , que Heof-elenius foir auteur du Propplanm d'Avril.

Il porte certainement le nom du P. Papebroc , & ce docte Jéinte l'a roujours avoué pour son ouvrage. Nous ne savons pas oon plus , qu'il ait reconnu ses règles . daos celles du P. Mabilloo , oi qu'il ait jamais peofé à les revendiquer. La maniére doot il s'explique, aussi bien que le P. du Sollier un de ses plus fameux successeurs, oot du faire oaitre dans les esprits des idées fort diférentes. Voyez cideffus num. III.

Tome I.

PREM. PARTIE SECT. I. CHAP. I.

mais la manière spécieuse, dont il a propose son opinion " N'A SÉDUIT PERSONNE. Ainsi je ne crois pas que ceux, qui " N'OSERONT adopter son système sur les chartes & sur les chro-" niques de nos monastères, se servent de ses principes con-" tre les anciens titres, & les anciennes chroniques des tem-» ples Grecs. » Le docte Académicien étoit donc persuadé . que ses adversaires, qui ne faisoient nulle dificulté, de donner dans le pyrrhonisme historique sur les antiquités des peuples, n'oseroient pas adopter le système du P. Germon sur les chartes des monastères, & que ceux qu'un intérêt commun auroit dù porter à se déclarer en sa faveur, se trouvoient réduits à separer leur cause de la sienne. Pouvoit-on exprimer en termes plus clairs, que l'agresseur de D. Mabillon n'avoit pas eu le succès , qu'il s'étoit proposé ? Aussi le célébre M. Godefroi von Bessel Abbé de Godwic en Allemagne, nous le peintil d'après (22) les gens de Lettres, comme un homme, qui ne raisonoit que sur des pétitions de principes, des maximes sceptiques, & des sophismes : (y) Unde ab eruditis , tanquam vir , qui semper in petitione principii , in sceptismis & pyrrhonismis, meris tricis ac sophismatibus hareat, notatus fuit.

(y) Chronic. Godovic, I. 2. p. 79.

> jugement, que la plupart des Savans ont porté touchant les écrits du P. Germon contre la Diplomatique , peuvent confulter les ouvrages fuivans : Journal des Savans, du lundi 1. Décembre M. DCCIV. Giornale de Letterati d'Italia , tomo terzo, anno M. DCCX. articulo VI.p. 187. Diploma fundacionis Bergenfis ad Albim Canobii , cum annesationibus & prafatione | pag. 1. &c.

(11) Ceux qui voudront s'affurer du Frederici Habnii. Lipfia 1710, pag. 1. Joannis Petri Ludevvig Reliquia Mf. tom. 1. praf. Gafpar. Bereiti Differt. ad censuram Tabula Chorographic. Italiamedii avi. Mediolani 1729. Oliverii Legipontii Differtationes Philologico-Bibliographica. p. 156. & 157. Iohannis Heumand Jur. Praf. Altorf. Commentaris de re di-plomatica. Novimberga. 1745. prafet.



SECT. I. CHAP, II.

CHAPITRE II.

Fondemens de la Diplomatique : modèles publiés par D. Mabillon.

Nutilement fait-on les derniers éforts, pour saper les fondemens de la Diplomatique, en contestant la certitude de cet art. Les archives ne sauroient être dépouillées ; nous ne difons pas de leur autorité, mais de leur supériorité en genre de certitude, sur tous les autres monumens purement historiques. On pouroit même avancer, qu'elles conduisent fouvent, pour ne rien ajouter de plus fort, jusqu'à la certitude morale. Comment donc a-t-on ose nous représenter la Diplomatique, comme une science vaine, (a) & qui n'a point de principes (1) certains? Pouvoit-on pousser plus loin l'abus equ. 1. p. 271. de la critique, que de la faire servir, à dégrader à la fois tous 65. 6 feq. les diplomes, qui précédent le XI.e siècle, & à suspecter tous ceux, qui ne sont pas postérieurs au XIIe? On feroit un usage plus légitime d'un si bel art; s'il étoit employé, à fixer les caractéres, que doivent porter les chartes de chaque siècle, pour en être véritablement. Au lieu de tout détruire & de répandre d'épaisses ténèbres sur l'antiquité ; la critique cultiveroit une des plus riches portions de son domaine : nons voulons dire de la Diplomatique, à laquelle Dom Mabillon a donné un rang si distingué, parmi les conoissances les plus nécessaires à la République des Lettres & à la société civile. Tâchons de suivre les routes, qu'il nous a tracées: & si nous nous en ouvrons quelquefois de nouvelles; du moins ne nous écar-

(a) Germon Dif-

guesis prifeorum (Eculorum Autographa increa à fallis secenantur. Aft fi diplema-der, idage in visidicit diplematum dunder de film secenantur. Aft fi diplema-der, idage in visidicit diplematum disunder de film secenantur. tum authentia ex fylo, figillo, erthographia, demenstrarunt Justus Fonsaninus , Con-taterisque characterismis, probari nequeat, tantius, Ruinartius, Dominicus Lazarinus, quomodo exinde falfitas prebari pereiti, de. Oliverius Legipontus Difertat. Phi-chim eadem ratio [it contrariorum ? Si nul-lologico-Bibliograph. Notimbergz 1747, la existat art dijudicandi diplomata, quo- 1 pag. 156.

(1) Pernegat oquidem iffbac omnia Ger- | modò dici posss aliqua esse asse fe falsa, cèun fal-menta lesura & audalter stauis: Nul- | & versum necessorio opponante & prosimes-las, ut nunc res sunt, habert poste notas, si in ster pro versitate l'errà quanta bie se det, idque in vindiciis diplomatum abunde demonstrarum Justus Fontaninus, Con-

SECT. I. CHAP. II. tons pas des folides principes, qu'il a établis. Cependant, afin qu'on ne dise pas que, comme lui, nous bâtissons sur des fondemens ruineux ; examinons si l'on peut qualifier ainsi ceux de sa Diplomatique, & si l'on ne doit mettre aucune diférence entre les modèles, qu'elle renferme, & les fondemens fur lesquels elle est apuyée.

Modèles de D. en gros,

I. Pout peu qu'on défère au jugement, que porta le public Mabillon justifiés de cet ouvrage célébre, on ne trouvera rien de plus folide. On s'en formera une idée moins avantageuse, si l'on écoute les critiques, qui s'avisèrent de l'ataquer, après une vingtaine d'années d'aprobation générale. Selon eux , les fondemens de cet art ne consistent, que dans les seuls modèles, gravés au V. livre de la Diplomatique, & dans les originaux transcrits en entier au VI. Mais D. Mabillon a-t-il reellement publié ces pièces, comme autant de règles de vérité, auxquelles il faloit que chaque titre se raportat dans routes ses parties, sous peine de conviction de faux? A t-il prétendu, que la vérité ou la fausseté de tout diplome devoit dépendre de fa parfaite conformité avec les modèles, qu'il a mis au jour ? Ne les a-t-il pas au contraire uniquement fait envisager, comme les exemples & les échantillons des écritures & des formules, employées dans chaque siècle? Les noms specimina, Ectypa, par lesquels il les designe, prouvent assez, qu'il ne pensoit pas, à les ériger en tègles. Il auroit pu aller plus loin,

(b) Germon Difcept. 1. pag. 267. Difcept, pag. 10. co feg.

il est vrai, sans rien hasarder. Il ne s'ensuit pourtant pas de là, qu'il l'ait fait. En vain donc rebat-on sans cesse, (b) qu'il faut d'abord démontrer la vérité des modèles par des preuves afirmatives, & qu'il ne sufit pas de repousser avec succès toutes les ataques, qu'on pouroit leur livrer. Réfuter tout ce qu'on allégue contre chacun d'eux, c'est ruiner sans ressource la preuve de faux, titée de leur ressemblance mutuelle ou de leur dispariré.

On peut néanmoins abréger considérablement la dispute : en suivant à certains égards la route, qui nous est marquée par ces auteurs. Ils tâchent de faire tegarder quelques-uns des modèles de D. Mabillon comme suposes ; afin que leur flétrissure réjaillisse sur rous les autres, Pour y réussir, ils com-

(e) Ibid.Difeett. mencent pat en chicaner un affez petit nombre. (c) Mais cha-1. p. 115. 6 feq. que teptoche qu'ils leur font, quelque ftivole qu'il foit, se

PREM. PARTIE **\$ ε c τ. Ι.** CHAP. II.

(d) Ibid. p. 265.

transforme à leurs yeux en démonstration mathématique. De peur néanmoins de succomber sous le poids d'un si grand travail, s'il faloit articuler contre tous les modèles, des moyens de récufation, qui leur fussent propres; ils prétendent que ceux, fur lesquels ils n'ont trouvé aucune prise, ressemblent à ceux qu'ils ont ataqués. (d) Or il leur plait de déclarer ces dernièrs suspects ou même convaincus de faux. Par consequent les premiers doivent subir le même sort. Ne voilà-t-il pas un secret admirable, pour faire crouler à peu de frais la Diplomatique, en sapant tous les modèles, sur lesquels ils veulent qu'elle foit uniquement apuyée ?

Mais ont-ils fait attention, qu'on retourneroit avec la même facilité leur méthode contr'eux mêmes ? Ces pièces, pourons-nous dire, après les avoir justifiées, font purgées des acufations intentées contr'elles, & confequemment reconues pour véritables. Or elles reflemblent aux autres modèles de la Diplomatique. C'est un fait avoué. Donc la vérité de ceuxci ne fauroit plus être révoquée en doute, fous prétexte de ressemblance avec ceux-là. Donc les uns & les autres sont

au-dessus de toute chicane.

Pour ne rien laisser à desirer dans cette justification des modèles ataqués, il refteroit d'en venir à des aplications particulières: & c'est ce que nous ne manquerons pas d'exécuter en plus d'un endroit. Mais il s'agit pour le présent, de répondre à quelques argumens généraux sur la certitude & la solidité de la Diplomatique.

Les contradicteurs de D. Mabillon vont essayer, de le serrer de plus près. Si l'on peut, difent-ils, convaincre de suposition un Seul de ses modèles, (e) l'art de la Diplomatique est renverse. (e) Ilid. Discret. Dès là il fera évident, que ce Bénédictin atribue aux vrais 3.2.43.

diplomes le caractère, qui convient aux faux.

La raison de la prétendue évidence est remarquable ; c'est que le modèle flétri se trouve revêtu du même caractère, que tous les autres : (f) Cum idem in iste ac in cateris caracter reluceat. Or en faut - il davantage, pour réduire l'objection en poudre? Car enfin si tous les modèles de D. Mabillon ont le même caractére : 1°. en justifier un , c'est les justifier tous, 2°. on ne peut plus chercher des prétextes d'acufation dans leur diffemblance : c'est néanmoins un des grands argumens , qu'on

(f) Ibid. p. 45.

PREM. PARTIE. SECT. I. CHAP, IL.

emploie contr'eux. Ainsi tombe-t-on dans une contradiction manifeste. On détruit d'une main le principe, qu'on établit de l'autre. On oposoit tantôt à ces modèles, comme des diférences essentielles de caractère; quelques variations dans les sceaux ou dans les signatures, & dans plusieurs autres menues formalités. Maintenant on foutient, qu'un même caractere regne par tout. Que de chicanes retranchées par cet aveu, si l'on ne le perdoit aussitôt de vue!

Prétendra - t - on borner ce caractère à la seule écriture ? Mais outre qu'il en faudroit encore distinguer plusieurs, parmi les modèles de la Diplomatique; on verra dans la fuite, que les écritures Mérovigiennes , Lombardiques , Carlovingiennes & autres, dont le P. Mabillon nous a donné des exemples, font certainement les mêmes, qui furent en usage pendant les premiers fiècles de la Monarchie Françoife. Il feroit donc impossible de prouver, que ces écritures ne conviennent pas respectivement à tous ces modèles : tant s'en faut qu'on pût démontrer, qu'elles ne conviennent à nul d'entr'eux, ou que convenant séparément à quelqu'un, elles conviennent généralement à tous,

Au reste ne doit-il point paroitre un peu singulier, qu'on ofe, fans aucune inspection de pièces, non seulement suspecter; mais encore taxer de faux des originaux, examinés avec foin par les plus habiles antiquaires, qu'il y ait jamais eu au monde? Tels furent les d'Hérouval, (2) les du Cange, les Cotelier, les Baluze. Tous reconurent de concert l'authenticité des originaux, sur lesquels furent pris les modèles de la Diplomatique. De quel poids ne font pas de si grands sufrages? Mis en balance avec les minuties, qu'on leur opose ? de combien ne doivent-ils donc pas l'emporter ?

(g) Suplem. de re diplom. pag. 2.

Foiblesse des moyens employés contre les originaux, publiés dans la Diplomatique du P. Mabillon.

II. Cependant voyons ce que les censeurs de D. Mabillon ont à lui reprocher. D'abord ils sont forcés de reconoître, que pour établir l'art de la Diplomatique, il a recucilli, avec autant de travail que de fagacité, beaucoup d'observations importantes fur les anciens diplomes, & qu'il les a acompagnées d'un grand nombre de règles, pour discerner les vraies & fausses chartes. Mais ils prétendent que les sources, où il a puisé ses règles, ne sont pas sûres : parceque, disent -ils, il n'en a point eu d'autres, que les pièces raportées dans le V.

& VI. livres de la Diplomatique. Un art, ajoutent-ils, ne peut pas être plus certain, que les principes, fur lesquels il PREM. PARTII est fondé. Les règles tirent toute leur force des modèles cités, & ces modèles eux mêmes ne sont pas certains. Du moins leur certitude n'est-elle pas démontrée, Donc la Diplomatique, à proprement parler, n'est pas un art.

SECT. I. CHAP. II.

Nous voulons bien ne pas nous récrier davantage, sur ce qu'on fait dépendre toutes les règles de la Diplomatique des feuls modèles, publiés par D. Mabillon: tandis qu'il les apuie encore fur une infinité d'autres exemples, tires des monumens mis au jour par divets compilateurs, ou puises dans les anciennes histoires les plus universellement estimées. Nous n'infifterons pas non plus, fur ce que les modèles de la Diplomatique furent reconus dans leurs originaux pour indubitables, par tout ce qu'il y eut au dernier siècle de plus grands anriquaires. Nous ne nous arêterons pas à ces réponfes, toutes décifives qu'elles foient. Mais est-il quelqu'un qui ne fache, que les titres sont faits pour prouver, & non pas pout être prouves ? Exiger qu'on démontte la vérité des titres originaux; c'est exiger qu'on démontre la vérité des principes. Un axiome est reçu comme la source & la règle de plusieurs autres vérités: mais on ne demande point qu'on prouve, qu'il n'est pas faux. Si quelqu'un prétend le révoquer en doute, c'est à lui à fournir ses preuves. Il sufit de les détruire, pour que le principe ne perde rien du droit, qu'il a effentiellement, de foumettre tous les esprits. Il en est de même des titres originaux : La Jurisprudence ne connoît point de preuves plus fortes, que les littérales. Et parmi celles-ci, il n'en est point, qui méritent plus de croyance, que les actes les plus folen-· nels ?

Mais s'il est nécessaire, de prouvet la vérité des titres originaux ; quelles en feront les preuves ? Montrer qu'ils ne contredisent en rien les faits constatés par l'histoire, qu'ils ne repugnent point aux formules ni aux ufages, foit généraux, foit particuliers, du tems auquel ils font atribues, & que leur écriture est conforme à celle, dont ils portent la date; c'est sans doute démontrer invinciblement leur vérité. Or il n'est aucun des modèles de M. Mabillon, qui ne réunisse tous ces caractéres. Donc il n'en est aucun, qui puisse être déclaré

PREM. PARTIE, S z c T. I. CHAP. II.

faux ou suspect. Tout ce qu'on leur opose n'est fondé, que fur des faits avancés par quelques historiens, bien ou mal entendus; mais qui ne peuvent égaler l'autorité des monumens contemporains: ou sur des formules un peu extraordinaires; mais dont le siècle auquel apartient le diplome, qu'on suspecte, ne manque pas d'exemples : ou sur des variétés dans les usages; mais dont il n'est aucun tems, qui ne fournisse beaucoup de preuves : ou sur de légéres diférences d'écriture ; mais qui ne pouvant jamais passer pour des moyens légitimes de faux, le peuvent d'autant moins ici, que les modèles imprimés de D. Mabillon ne sont pas les originaux mêmes, ni les copies immédiates des originaux, mais tout au plus les copies de leurs copies. La plûpart de ces originaux sont renfermes dans les archives de Saint Denis, D. Michel Germain en tira des copies figurées, aidé des lumiéres de D. Loifeau Religieux de la même Abbaïe, lequel se chargea du pénible travail, de déchifrer les autographes, sans vouloir partager la gloire du succès avec ses savans confréres, Le P. Germon, de son propre aveu, ne vit jamais ni les (h) originaux, ni les copies, mais les seuls modèles, tirés sur les planches gravées. Or quoiqu'en général on ait représenté les écritures avec assez d'exactitude, pour qu'on y reconoisse le siècle auquel elles apartiennent: il est bien discile, que tout y soit rendu si scrupuleusement trait pour trait; que la même main y foit entiérement reconoissable; quelque ressemblante qu'elle soit dans les originaux.

(h) Discept. 3. 145. 27.

Incertitude de la preuve fondée ur la diférence de l'écriture d'une même main. Cette diférence peut être affez grande, pour en impofer aux juges & aux experts. Aplication de, ce principe à un modèle de D. Mabillon,

III. Quel fond d'ailleurs peut-on faire sur certaines variations dans l'écriture de la même persone; lors surtout qu'elles ne sont pasabsolument incompatibles, & que les écritures sont de diférens tems ? Un des plus grands Législateurs qui fut jamais, va nous l'aprendre par le récit d'un événement, dans lequel surpris de trouver en defaut les maximes les plus communes de la Jurisprudence, il sentit la nécessité, d'aporter des modifications, à la preuve fondée fur la vérification des écritures. . On (2) a fait raport devant nous, dit l'Empereur Justi-

(1) E'r diant omsalt & depreducta .

po leniesp ioglibetar ei vij equicosale par-salva negdedge vigit it. Appellat virte – vogetarret , & ystemare dretleret, sed apseumthires yste daulitest espekanie , lenie terprese, selve i bizer vi euc-y vin ysequene vigadiu epitiren , Gre – Giomor nal va negdedge i tribide dwirremen,

PREM. PARTIE. SECT. I. CHAP. II.

nien, d'une chose extraordinaire ativée en Arménie. Un » Contrat d'échange ayant été produit en Justice, comparaison » faite des écritures, elles furent jugées dissemblables. Tou-» tefois comme dans la fuite on retrouva les témoins du con-" trat, & que ceux qui l'avoient signe reconurent leurs souf-" criptions; le Contrat fit foi en Justice. Ce qu'il y a ici de » plus étrange & de plus étonant ; c'est que d'une part les » écritures font regardées comme indignes de toute créance : " & cela aptès l'examen des experts, & que de l'autre les si-» gnarures reconues par les témoins font admifes comme vé-» ritables : quoiqu'il puisse paroitre en quelque sorte dange-» reux, d'ajoutet toujours foi aux témoins. Mais nous voyons, » qu'il est souvent nécessaire, de faire beaucoup d'attention » aux diférentes dispositions, atachées à notre nature. Quels » changemens dans les écritures l'age ne cause-t-il pas ? Au-» tres sont les traits, qui partent de la main ferme & hardie « d'un jeune homme, autres ceux qu'il forme, lorsque sa main « est afoiblie par la vieillesse, & peut-être devenue tremblante. - Il n'est pas même tare, qu'une maladie opére ces sortes d'al-« térations dans l'écriture. Mais pourquoi tant infiftet sur » tout cela; puisqu'il ne faut qu'un simple changement de » plume ou d'encte, pout faire perdre entièrement aux écritures la naïveré de leur ressemblance ? «

De si judicieuses réfléxions font évanouir l'acusation de faux, intentée contre certains modèles de D. Mabillon, sous prétexte que des experts (i) écrivains, après avoir comparé quelques fignatures du Roi Thierri, les jugèrentde mains diférentes, plam.lib. 5. P. 179. ainsi que celles du Référendaire Wulfolaccus. Mais de plus 1°, 2. 469, 471. 477. ces fortes d'examens, pat raport à des écritures antiques, font fort au dessits de la portée des Maitres écrivains. Ils s'exposent même à des bévues inévitables; quand ils osent porter leur jugement sur des matières, que les antiquaires sont en droit de révendiquer, & dont ils sont seuls juges compétens.

(i) De re di-

της παρά των μαρτύρων πίστως δεκεύεις είναι πως επισφαλούς, ορώμιν μέντει την φύσιν штис пеманіс беоцетит тис тв прадца-TOG IESTATIOG. ENTO 76 THE TOP TRAUMATOR άνομοιάτητα ποιλάκις μέν χρόνος ποιεί οὐ γαο Tome I.

องร , จ๊รร์ , ราธิบริจ ราธิบบและส ล้าละส มีครั้ม , ๆ สำรับราช ราธิประกับ ราธสร้อง หู้ อดูเราจักคู้ ราโล สม ราธาร (ปัจจาสตร้างส , ราธิ ฮิริ สาลุล ราธิก ครั้มและ(โดย; หู้ สุรโยมา) เพลงและ ฮิริ หู้เจ้อง และสามารถ สามารถของ อัน ลิงกับผู้เห็ หู้ ราธิการ , ราธิการ สามารถประกับสามารถการ สุรมารถ דינדים שפונופנים. אמודנו דו דמנדים קפעורי פשינוי קו אמאמעסט דו ע עולמודנו בי בארודים ביים אוריים דינד ounirmies d'in marrer anjaipris apriners s Authentic. collat. 6, tit. 1. nov. Conflit. 73. in prafat,

PREM. PARTIE. SECT. L CHAP. IL. (k) Difeept. 1. pag. 156. & feq.

a°. Les écrivains experts du P. Germon font bient voir en effet leur instussance; lorsqu'ils ne reconoissen pas la même main dans les souscriptions de Thierri, ni dans celles de Wulfolaccus. (b) Car la distrence est si legère, qu'un simple changement de plume 'auroit pu la produire. 3°. Il y a un intervalle de douze ans entre les deux signatures du Roi, & de quatre entre celles du Rétrendaire. Cela supose aus la changement de plume & d'encre. Cest plus qu'il n'en faut, pour opèter une s' mince dissemblance. 4°. Il est encore à remarquer, que la prétendue vérification, s' vantée par l'Abbé Ragues, (1/) n'est point faite s'ur les originaux, ni même fur les copies figurées d'après ces pièces, mais sur les planches imperimèes. Il n'est donc pas surprenaut, qu'il sy rencountre quelque disparité: mais il l'est fort, qu'elle ne soit pas plus grande : quand même on suposferoit les signatures des originals.

(l) Hift, des contest, sur la Diplom. p. 248.249.

Réponfes à quelques nouvelles objections, naux parfaitement femblables.

IV. Les advertaires de la Diplomestique ont encore un dernier effort à faire contre ses modèles. Selon eux, les caractress des pièces, qui peuvent passer put la règle des autres
sont 1º, qu'elles paroissent exemtes de tout defaut, & qu'elles soient autoritées par les archives publiques. 2º. Que pluseurs diplomes souscrist par le même Prince ou le même
Référendaire; quoique gardés en des lieux éloignés, repréentent la même man, le même sécau, la même céruute, le
même style, les mêmes formules. 3º. Que comparés avec des
chartes fausses, ils en foient diférens. A ces conditions, ils
veulent bien admettre des diplomes, qui servena de règles
aux autres.

Mais, 1º, de la maniére que ces règles four propofees; il paroit qu'on n'a cu pour but d'une part, que d'en rendre la pratique impossible, & de l'autre de faire entende que Dom Mabillon rédusifeir tous les principes de la Diplomazique à des modèles, qu'il ne pensa peut-étre jamais à donner pour règles. Suposons néammons qu'il elt précendu les éleve-à ce degré d'autoritée, il s'agir ici de modèles des chartes de la premièra & feconde race: & l'on exige qu'ils soient autorités par de femblables monumens, tries des dépôts publics comme si ces dépôts n'étoient pas postérieurs de quelques siècles à l'extincion de la seconde race : Au lieu de demander le sustrage des l'extinge des siècnes de la presentant de la foccole race : Au lieu de demander le sustrage des l'extinge des

dépôts publics; il faudroit donc tout au plus se contenter de celui d'autres archives eccléfiastiques, diferentes des premières.

PREM. PARTIE SECT. 1. CHAP. II.

2º. Quoiqu'entre deux diplomes du même Prince, du même Référendaire, il doit sans doute se rencontrer de grands raports de ressemblance ; on ne doit pas cependant les exiger à la rigueur. Il se trouve souvent, comme on vient de le voir. des dissemblances très remarquables entre les écritures ou les fignatures des mêmes persones, causees par la diférence de l'age; des faisons, des plumes, de l'encre, du papier, Le sceau varie quelquefois. Le style est sujet au changement. Les formules ne le sont pas moins. On en verta dans les Parties fuivantes des exemples innombrables.

3º. Si un diplome est vrai, parcequ'il difere de quelques chartes fausses; un diplome sera donc pareillement faux, parce qu'il difère de quelques chartes vraies ; or un diplome peut diférer de quelques chattes vraies, sans être faux, & de quelques chartes fausses, sans être vrai. Les eitres vrais & faux ne sont-ils pas pleins de variétés infinies? Qu'il nous soit permis d'en renvoyer les preuves aux 3. 4. & 5°. Parties de cet ouvrage; quoique les deux premières ne laissent pas d'en renfermer bon nombre. Donc un diplome diferent de quelques pièces fausses, peut n'être pas vrai. Donc un diplome diférent de quelques pièces vraies, peut n'être pas faux. La troisième règle des censeurs de la Diplomatique est donc manifestement vicieuse, en ce qu'elle supose tout le contraire,

V. Il est des arts purement conjecturaux, Quand la Diplomatique seroit toujours réduite à cette condition, comme on plomatique peut he peut nier, qu'il ne lui arive quelquefois; elle ne devroit fois la certitude pas être negligee, ni depouillée d'un titre, qui lui seroit physique à la cercommun avec plusieurs autres. Mais ses prérogatives sont plus titude morale, dent au moins il éminentes. Cependant, au lieu de les reconoitre, quelques eft communément auteurs outrent les choses, jusqu'à vouloir l'exclure de la cat susceptible. tégorie des arts. (m) Selon eux, comme on l'a déja remarqué, (m) Germon Dif-Sanscertitude point d'art. D'où ils concluent, que la Diplomatique n'en est pas un. Pour qu'elle le devint, ils ne demanderoient pas, qu'elle fut fondée fur une certitude métaphylique. Ce seroit une extravagance de l'exiger, par raport à des choses, qui dépendent de l'usage & de la volonte des hommes,

L'art de la Di-

cept. 2. p. 71. 0

PREM. PARTIE. SECT. I. CHAP, II. Que les préceptes de la Diplomatique soient revêtus de cette certitude, dont les persones sages se contentent dans les afaires humaines, ils s'en contenteront aussi. Du moins est-ce là leur langage?

(n) Suplement. de re diplom, cap. 4-p. 17. Mais D. Mabillon ne se bornoit pas à un aquiescement, qui semble plus tenir du probable que du certain. (») Il croyai qu'il n'est point de pièce fabriquée avec tant d'artifice, dont la fausser de puisse être dévoitée par un habile antiquaire. Or se c'est pas porter la science des antiquaires jusqu'à la certitude physique; c'est sans doute en aprocher beaucoup.

Les partifans du système oposé soutiennent au contraire, qu'on ne peut jamais être aussi sûr de la vérité des diplomes, que de celle de quesque métal. Ceux, disent-ils, qui entreprendroient de contrefaire l'or, ne poutoient l'imite? à tous

égards

C'est justement la prétention de D. Mabillon au sujet des diplomes. Leur imitation parsaite, selon lui, sera toujours l'écueil des faussaires.

Ses adverfaires reviennent à la charge, armés de cet argument : Si le faux monoyeur peut donner à fon métal la couleur extérieure de l'or, il ne-la lui communiquera pas dans fes parties les plus inximes: & quand même il y réulfiroit; du moins la dureté, le fon, le poids ne feront pas les mêmes....

Les diplomes fouriendront encore ici le parallèle. Le faufaire poura peut-étre minter affez bien les traits de l'écriture d'un fiècle fort reculé: mais il ne parviendra pas à rendre dans la demitier petrfetion la couleur de l'encre, la qualité du parchemin &c. Et quand même il en viendroit à bour immanquablement il péchera par quelque endroit, foir contre l'hiltôtre, foit contre les fyle, foir contre les formules du tems. Mais enfin dans la fupofition, que nulle formulen fui terphénnfible, els reflources de l'antiquaire ne feroient pas encore épuifées. Nous en fournitrons dans la fuite divers exemples.

L'art, insiste-t-on, peut imiter la nature jusqu'à un cettain

(e) Germon Dif- point ; il ne le peut parfaitement.

ess. 1. pa. 61. 6 L'imposteur peut aussi contresaire, à certains égards, un fea. Min. thresto. 4 degmai. 1. pa., ancien diplome; jamais en rigueur il n'ateindra son modèle.

L'ouvrier en or a des règles sûres : (0) s'il est bien attentif

ales fuivre, il ne poura se tromper. Leur usage d'ailleurs n'est PREM. PARTIE pas dificile; puisque, pour en faire l'aplication, l'on n'a befoin que du tact, des yeux, & des oreilles.

SECT. I. CHAP. IL

L'antiquaire n'a pas des règles moins certaines. Il n'est pas à craindre, qu'on lui en impose, pour peu qu'il y soit sidèle. Les jugemens sont des deux côtés également fondés sur le raport des fens.

Non, replique-t-on, il n'en va pas ainsi des anciens titres. Celui qui les contrefait, ne se propose pas de représenter la nature, mais d'imiter l'art, c'est-à-dire, l'ouvrage du Notaire. S'il y rencontre quelque dificulté, elle n'est pas insurmontable.

La chose est-elle donc plus dificile, à qui sait contrefaire l'or. Est-il obligé de représenter la nature ? Ne sufit-il pas d'imiter ce qu'a fait le fondeur, l'orfevre, le monoyeur?

Mais, ajoute-t-on, le jugement, qu'on porte des vieux titres, n'est pas uniquement apuye sur le raport des sens; il l'est encore sur diverses conjectures : & dès-là il devient chancelant & douteux.

Des conjectures venant à l'apui de la certitude peuvent-elles la détruire ? Du reste le jugement de celui , qui éprouve l'or , n'est-il fondé que sur les sens? Ne l'est-il pas sur les diférens caractéres de vrai ou de faux, que son art lui fait connoitre? Si l'on prétend rapeller ces caractères & leur aplication au témoignage des sens; ne retrouvons - nous pas tout cela, du moins équivalemment dans notre antiquaire ? Il n'a même recours aux conjectures, que quand il n'a pas l'original fous les yeux. Car par raport aux originaux ; les conjectures ne sont la ressource que de ceux, qui prétendent avoir droit de juger des anciens titres, sans être antiquaires; tandis que l'experience donne la certitude à ceux qui le sont.

VI. Mais, (c'est ici le grand argument) n'est-il jamais a- Les méprises des rivé, que des antiquaires célébres aient pris le change dans plus grands antil'examen des chartes?

N'est - il non plus jamais arivé , que des maîtres de l'art titude de leur art. aient été trompés dans l'épreuve de l'or. En certains cas des moins suspectes, hommes fort habiles se conduisent par respect humain, par qu'elles sont plus afection, par précipitation, par préjugé. Ils négligent de s'a- rares. tacher à leurs principes, ou bien ils ne les ont plus si présens.

vent point l'incer-Formules d'autant PREM. PARTIE. SECT. L. CHAP. II.

Est-ce la faute de l'art, ou des persones ? Si s'on excuse les persones aux dépens de l'art ; il n'en est aucun , qu'on ne pûr dégrader. Mais, fi l'on fait, comme l'équite l'exige, tout le contraire; l'art de la Diplomatique ne sera pas plus responfable, que les autres, des fautes de ceux, qui d'ailleurs y font exercés.

(b) Mim, chronol. p. 109. & Juv.

Le P. Mabillon fut, dit-on, (p) trompé sur l'age d'un motdogmat, tom, 3, ceau détaché d'un cartulaire. Cétoit néanmoins l'homme du monde qui a le plus examiné de parchemins.

(q) Lettr. de M. Baluze pour fervir de réponse à divers écrits. A Paris 1698.

Persone a-t-il jamais prétendu, que D. Mabillon fût infaillible? Il se trompa une fois, on se veut : mais l'art de la Diplomatique en est-il responsable ? D. Mabillon n'a-t-il pas pu se laisser entrainer à la chaleur, avec laquelle M. Baluze (4) soutenoit la vérité & l'antiquité de certains feuillets, qui d'ailleurs imitoient avec toute l'adresse possible, l'écriture du XIIc, siècle ? D. de Monfaucon, quoiqu'inférieur au P. Mabillon dans la conoissance des diplomes, n'y fut pas pris, & refusa d'atester par sa signature l'authenticité de ces pièces, tant vantées par M. Baluze, Celui qui fait sur cette méprise de si sanglans reproches à D, Mabillon, reconoit que le titre en question parut suspect à d'autres antiquaires, il faudroit du moins, que tous les antiquaires se fussent réunis en faveur d'un titre suposé, pour qu'on eût quelque prétexte, d'en faire retomber la faute sur l'art. Ici au contraire les antiquaires mêmes ne feront tout au plus obligés, que de desavouer deux ou trois d'entr'eux; bien loin que la méprise de ces deux ou trois persones renverse leur art.

Enfin quand la Diplomatique ne seroit susceptible, que d'une certitude morale ; tout le monde ne tombe-t-il pas d'acord, que cette certitude est égale dans son genre à la métaphysique? Elle a de plus l'avantage, d'être moins sujète aux illusions sophistiques des idées abstraites. Or non seulement l'antiquaire peut souvent ateindre à la certitude morale; mals il n'est pas même extraordinaire, qu'il puisse la communiquer aux autres. Il le fait dès qu'il leur démontre, que les formules & les usages du tems ont, ou n'ont pas été observés: n'étant pas possible, qu'aucun ou presque aucun des usages, des caractéres ou des formules, propres de certains tems n'ait été suivi , & que cependant une pièce soit vraie ; ou que

SECT. I. CHAP. IL

malgré leur observation la plus exacte, un diplome ne laisse PREM. PARTIE. pas d'être une production apocriphe des siècles postérieurs, ou même d'être reconu pour fanx. Ainfi l'antiquaire se trouve en état, de donner aux autres une certitude morale, que ce titre-ci est supose, & celui-là véritable. Il n'y a que cette espèce de certitude physique, qui résulte de l'inspection des originaux, dont il ne puisse leur faire part, sans les rendre antiquaires.

Mal à propos s'imagineroit-on, qu'une formule, qu'un usage doit être suspect, à proportion qu'il est rare dans un certain tems, quoiqu'il y en ait des exemples. Loin d'être suspect à raison de sa rareté, on doit plutôt en tirer un bon augure en sa faveur. Car la dificulté de trouver des formules rares, pour les contrefaire, ne sera-t-elle pas proportionée à leur rareté? Y a-t-il d'ailleurs quelque aparence, que dans des tems postérieurs, où à peine conoissoit-on les usages des siècles précédens, on ait préféré les formules extraordinaires aux plus communes ? En suposant que ces formules rares n'auroient pas été tout à fait inconues aux imposteurs; n'auront-ils pas mieux aimé s'atacher aux coutumes & aux formules, dont les modèles étoient plus ordinaires ? Oposer les usages les plus communs à ceux qui le font moins ; c'est cependant le moyen . dont font plus de bruit la plupart de ceux, qui s'inscrivent en faux fans bonne raison contre quelque pièce ancienne.

VII. Voici un nouvel adversaire, trop judicieux, pour ne pas suivre ordinairement les décisions de D. Mabillon, mais ques principes de trop complaifant, pour ne pas céder quelque chose à ses contradicteurs. Si sa reputation lui donne droit de se faire écouter! il ne trouvera pas mauvais, que nous refervions nos homages pour la vérité seule. A l'entendre, il y eut autrefois (3) des faussaires d'un esprit si subril & d'une si grande adresfe; que dans la fabrication des monumens des siècles anté-

Examen de quel-M. Muratori.

(4) Angui olim non defuere fulfarii grapha confingere. Si quando corum fectui name nestui ingenit, tansaque induferia; ue occurrum (neque enim quilquam neges)

in confingendis pracedentium faculorum ma-numentis neque contra Chronologium, no-que coura historicam enditionem, aus unis crisica fulfolia adisbenue ad fallor que coura historicam enditionem, aus Notariorum formulas quidquam peccarant; & probè imitari sufini voterum charalte. \$\$T\$ & monta, ant orum summunol ape \$\$10. Differt, \$\$4, \col. 50.\$\$ PREM PARTI SECT. I. CHAP. II. rieurs, ils ne péchoient en rien ni contre la chronologie, ni contre la foi de l'hitoire, ni contre la foi formules des Notaires; & qu'ils favoient imiter parfaitement les caractères & les notes des anciens, ou du moins contrefaire leurs copies. Si l'on tombe fur leurs productions, (car perfone ne niera, qu'ils n'en aiens pu former de pareilles, & qu'il n'en puilfe refler quelques-unes,) inutilement employeroit-on quelquebois les fecours de la critique, pour diférente ces faufles marchandifes des vérirables. Telle elt l'objection dans toute fa force.

1º. Nous ne répérerons point ici ce que nous difons en divers endroits de cet ouvrage, pour combatre la réalité de la fupoficion, & pour prouver, que si elle est méraphysiquement vraie, elle est moralement fausse or en fait de critique & d'histoire, cout est du ressort de la certicule morale, ou physique rour au plus. Ainsi l'on doit rejeter comme fausse toute proposition, qui ne fauroit s'ajuster ni avec l'une ni avec l'autre certifiede.

2º. Si les faussaires ont seulement quelquessiricontressit des pièces si ressemblantes aux véritables, que le discernement en foit impossible; il en sera comme d'un coupable, qui a rous les caractères d'un innocent: Faudna-t-il dans le cas condamnet le premier ? Nul homme de bien ne sera donc mis à couvert de la rigueur des soix par son innocence; : putique la resemblance de l'innocent & du coupable et lei parfaire. Il est donc évident, que la pièce fausse dans l'hypothèse doit être regardée comme vraie.

31. Mais comment M. Muratori a-t-il pu s'assurer, qu'il y air, ou qu'il y air encore au monde un seul ancien titre revêtu de tousles caraôtres de vérité, & néanmoins fauxill n'en a pu juger, ni par ses caraôtres intrinseques, ni par ses caraôtres extrinseques. Tous déposente en faveur de la vérité de l'aête. La pièce n'a donc pu être reconue, pour ce qu'elle étoit, que par l'aveu ou la conviction du faussire. Or qu'on nous montre un ancien original suposé, portant la date des siècles précédens, contre la fausser d'aquel toures les règles de la critique, & l'expérience des plus habiles antiquaires aient échoué: & tourefois dont la suposition ne soit pas douteuse. L'imposibilité de convaincre avollement de faux une charte, qui réunit toutes ces conditions est évidente. Les histoires géné-

SECT. I. CHAP. II.

rales & particulières de l'Italie, que M. Muratori a publiées PREM. PART en si grand nombre, n'ont pu lui fournir un seul fait historique, qui montre un diplome impénétrable à tous les traits dont la critique sait faire usage, & dont la fausseté ait pourtant été vérifiée par l'aveu ou la conviction du coupable. Un fait de cette nature ne se seroit pas éfacé de sa mémoire, & il n'auroit pas manqué d'en étayer une affertion, qu'on doit regarder comme un vrai paradoxe, pour ne pas dire comme une proposition, qui implique contradiction, dans les termes.

M. Muratori avance tout de fuite une seconde proposition moins singulière, sans être tout-à-fait exemte de dificulté. On voit, dit-il, (4) quelquefois paroitre des diplomes, qui, de quelque côté qu'on les envisage, undique, montrent une origine légitime, & qui cependant sont marqués de certaines taches, qui laissent l'esprit en suspens sur le jugement, qu'on doit porter de leur légitimité. Si ces titres ne présentent que des caractères, qui constatent la pureté de leur origine; comment sont-ils infectés de taches, qui la rendent incertaine ? Comment M. Muratori peut - il hésiter sur la vérité des chartes, à l'ocasion de quelques légéres taches navis : tandis que de tous côtés elles offrent des caractéres, qui mettent leur sincérité à couvert : lui qui se déclare si hautement pour quantité de diplomes, où l'on aperçoit de grandes taches, sans être revêtus de toutes parts, de caractéresde vérité ?

(4) Ad hac alia prodouus quandoque di-flomata ne inframenta, qua UNDIQUI evenum ingenuitate relinquans. Mustatot, legitimus naulet spedferum, de inisio fe-trus, quuem navis quibufdam interfer-



Tome I.

PREM. PARTIE SECT. I. CHAP. III.

CHAPITRE III.

Autorité des diplomes en général : elle est communément supérieure à celle des monumens historiques.

L'autorité des diplomes trèsgrande par ellemème, l'est beaucoup plus à raison de leur folennité,

fal Pag. 199. élis. Rem. 1743.

E tous les moyens, qui font foi dans les Tribunaux, les preuves par écrit sont les plus fortes : & parmi ces dernières, il n'en est point d'égales à celles, qui naissent des actes folennels. Or les chartes ou diplomes font de ce genre. On ne peut donc rien produire dans les jugemens. (1) d'un plus grand poids. Auffi l'auteur de la Préface fur la lettre de M. l'Abbé Lazzarini (a), adressee à un ami de Paris, observet-il, que décrier les diplomes; c'est ataquer les constitutions des Pontifes & des Princes, donner atteinte au droit public, & mettre en danger les fortunes des particuliers. C'est pour éviter de si grands maux, que le Sacerdoce & l'Empire ont apuyé de toute leur autorité, celle des anciens titres. C'est pour cela que le droit canon & le droit civil les favorisent egalement. Bornons-nous à une citation de la Glose ordinaire, citation d'ailleurs autorifée par les anciennes loix Romaines. Elle porte que les instrumens (2) publics doivent pour toujours demeurer dans leur force, à l'avantage ou desavantage des parties.

(b) Mercur, Jantier 1724 pag. 8. É suiv.

Pour montret avec quelle folennité les anciens diplomes étoient dreffés; nous n'avons sei qu'à transcrite un morceau d'un écrit intitulé: (b) Remarques for la réponse qui a paru dans le Mercare du mois de Novembre denire (1713) à la quéstion éve. On ne voit pas pour quelle ration, dit l'hable «Anonyme, l'anteur de la réponse met la charte au-deffous de l'adet du notaire. Il est vrai, qu'on ny obsérvoir pas les «formalités d'aujourdui : mais celles dont on se servoir ne la «tendoient pas moins, pour ne pas dire plus autentique, que » les actes des noutiers. S'il s'agit des chartes de nos Rois;

⁽¹⁾ Indi-patabile testimentums, vox axtiona chartes um. Castood. ib. 12. Var. (2) Instrumenta publica perpessa firmilast var. 22. in csp. 2.

SECT. 1. CHAP. III.

» c'étoient leurs Référendaires ou Chanceliers , qui en PREM PARTIE » étoient les notaires. Sous la première race, les Princes les » fignoient presque toujours, & on y aposoit le cachet de leurs . anneaux, & enfuite de leurs fceaux fous ceux de la feconde, "Le Prince les fignoit de fon monogramme, & en général on " peut dire, qu'ils n'acordoient & ne faisoient presque point " expédier de priviléges, que lorsqu'ils tenoient leurs cours " plenières, ou en présence des grands Oficiers de la Couronne, " lesquels sont toujours nommés & signent (3) dans les chartes " de nos Rois. D'où vient cette formule, observée dans la suite: " Actum Parisiis &c. aslantibus in palatio nostro, quorum nomi-" na substituta sunt & signa, Signum N. Dapiferi, S. N. Consta-. bulari , Buticulario nullo , S. N. Camerarii : Data per manum N. " Cancellarii , ou vacante Cancellaria. S'il s'agit de chartes » des particuliers, outre qu'elles étoient toujours écrites par des notaires, lesquels, quoique sans privilége exclusif, » étoient véritablement & par leur profession hommes publics; » elles étoient ordinairement données, relues & fignées dans » des affemblées publiques. In mallo publico. In generali placi-" to. In conventu Nobilium. Le Seigneur les faisoit publier » devant ses Pairs & devant ses Vassaux, qui étoient obligés « d'être sa caution. Il étoit reciproquement la leur ; mais » d'une autre manière, ne s'engageant uniquement, qu'à » les contraindre d'exécuter leurs conventions, & les au-* tres obligeant pour leut Seigneur & leuts corps & leurs

Telle étoit la folennité avec laquelle les chartes étoient dreffées. Peut-on rien de plus autentique & d'une plus grande autorité, que des monumens rédigés sous les yeux, de ce qu'il y avoit de persones plus illustres dans l'Etat, ou solennellement publiés en leur présence ?

Parmi les anciens diplomes royaux, il en est de plus ou

(3) Les grands Officiers n'écrivirent peutêtre jamais leurs noms fur les diplomes originaux de nos Rois. Lotíqu'on n'y voit que fignum N. c'est une marque presqu'assurée. qu'ils n'y mirent pas leurs noms de leur propte main, quoiqu'ils fussent présens. Mais on ne sauroit juger absolument de ce fait , que par l'exhibition des originaux. On peut seulement avancet, qu'il est très-rare, que les témoins délignés par le mot fignum , aient tracé autre chofe fur les chartes, que de fimples croix. Ce qu'ils ne font pas même toujours, furtour auxXI. & XII, fiècles : auquel cas tout est de la main du Notaire ou du Secrétaire,

PREM. PARTIE. SECT. I. CHAP. UI.

moins solennels. Pour ne point parler ici des autres siècles, au tresième les actes les plus solennels portoient l'invocation du nom de Dieu, de J.C. ou de la Sainte Trinité, l'ère chrétienne, l'année du Roi, son monograme, & la présence de ses grands Oficiers. Ils étoient d'ailleurs munis d'un sceau, & d'un contrescel. Les moins solennels ne renfermoient ni invocation, ni monograme, ni présence des grands Oficiers, mais seulement l'année de J. C. le mois, & le sceau. Entre ces deux fortes de chartes, il s'en trouvoit de mitoyennes, qui empruntoient certaines formalités des plus folennelles, ou qui en omettoient quelques-unes, comme le monograme, la présence des grands Oficiers, l'invocation, l'année du regne. Il seroit presque aussi déraisonable, de prendre les plus solennelles, pour servir de règle & de modèle à toutes les autres, que de prétendre les réduire toutes à la forme des moins solennelles, sous peine de faux. Il a plu au fameux P. Har-(e) Mf. Bibl. reg. douin (c) de s'atacher à ce dernier parti. Mais outre qu'il num, 6126, A.P. n'est apuyé, que sur une règle de pure fantaisse; il est absurnumismain Regum de en fait d'actes & de titres, d'admettre les moins solennels.

So. St. Antiques Francorum Mf. Bitt. Reg. 6116. A. tafim. plome, toutes chofes égales , fupéricure à celle tems.

au préjudice de ceux, qui le sont davantage. II. Si les critiques les plus dificiles se font un devoir de Autorité d'un di- s'en raporter au témoignage de l'historien contemporain; quoique les faits, dont il est garant, se soient ordinairement passés, non en sa présence, ni dans le tems même qu'il écrit : d'un historien du quelle foi ne doit-on pas ajouter à des persones publiques, à des hommes fouvent de la première distinction, qui n'atestent que des faits, dont ils sont actuellement témoins ! Aussi, toutes choses égales, l'autorité d'un (4) diplome est-elle bien supérieure à celle d'un bon historien du tems, par raport à

> menrion de la mort du Roi Jaque. Ce ne fera pas fans doute une bonne preuve de fa fausscré; puisque ce Prince mourut esfectivement cette année. Cependant à trois on quatre cents ans d'ici, un homme perfuadé que le témoignage d'un auteur contemporain doit l'emporter sur la charte, qui ne s'acorde pas avec lui, soutiendra que cet acte est faux. Pour le prouver il n'aura, qu'à produire l'édition de Moreri de 1704, Peut-on se sonder sur une histoire plus contemporaine ? Or elle place la

(4) Supolons qu'un acte de 1701. falle | mort du Roi d'Angleterre en 1701. La vériré néanmoins est , que leRoi Jâque mourut en 1701, Si les éditions postérieures ont corigé cette faute, on les croira moins, qu'une édition absolument contemporaine. Il arivera même que l'histoire mieux éclaircie justifiera la pièce. Maisfi tous les autres monumens écoient péris ; qui peut douter que l'acte en question na méritat la préférence sur l'édition du Moreri de 1704? Il faudra donc croire l'acte. préférablement à l'histoire.

l'objet, dont il s'agit, & aux persones, qui figurent dans la pièce. A plus forte raifon cette même autoriré doit-elle l'emporter sur plusieurs historiens, qui ne seroienr que voisins du tems : fur tout, s'il étoir question d'aureurs, dans lesquels on pouroit relever beaucoup de méprifes.

PREM. PARTIE. SECT. I. Снар. Ш.

Ainsi quand M. Fontanini (d) d'une part, & M. de Longuerue de l'autre, n'auroient pas si heureusement concilié la charte de Chrotilde (e) avec la Chronologie des Rois de la (e) De re diplom, première race : ce seroit un foible argument , pour combatre P. 378. ce titre, que de lui oposer, qu'il n'est pas d'acord sur une date avec Frédegaire, & l'anonyme des Gestes des Rois Fran-

(d) Pag. 179.

Il en est de même d'un diplome de Pépin (f), daté du 23. (f) Ibid. p.387. Septembre, dix-septième année de son regne; quoique le Con- Fontan. p. 209. tinuareur de Frédegaire fasse mourir ce Prince, avant le 18. Septembre de la même année. La fausseté de la date de cet

Ecrivain est sans doute démontrée par une foule de témoignages d'auteurs des VIII. & IX. siècles, recueillis par D. (g) ges d'auteurs des VIII. & IA. IECES, lecucions par les lie. France.
Bouquer dans sa Table chronologique. Mais n'eussions-nous, lie. France.
[ripter. tom. 5. p. qu'un seul diplome, à oposer au Continuateur, qui d'ailleurs XLVII. ne marque pas le jour de la mort de Pépin; il susiroit pour faire pencher la balance en faveur de l'époque, qui fixe cette mort au 24, de Septembre. Quel effet ne doivent donc pas produire trois diplomes de ce Roi, datés du lieu & de la veille de sa mort!

Si l'aureur presque contemporain eût pu faire perdre route creance à un ou plusieurs diplomes en les contredisant ; ne fut-ce que par consequences : c'en étoit fait de quelques charres de S. Denis. C'est réellement sur ce pied là, qu'elles ont été li vivement ataquées, & qu'on s'est flaté de les avoir convaincues de faux, ou pour le moins rendues très-suspectes.

Nous foutenons au contraire, avec nos plus habiles criri- Vindie. Archro. ques, (b) que les diplomes doivent être crus préférablement à l'historien, quelque contemporain qu'il soit. Avons-nous gett. Geneal, d'tort ? Qu'on en juge par l'événement. L'historien par lequel plom. Gentis Habion prétendoit combatre ces diplomes, se trouve contredit 10. Perceite Diflui-même par une si grande foule d'autres anciens auteurs, sen Eccles, p. 167. qui spécifient le jour de la mort de Pépin, conformément aux diplomes contestés; qu'indépendamment de ces pièces, on part. 1. lib. 2. #-

(b) Schannas. Fuldens , p. 91. Marguard, Herburg. praf. p. 111. Chrenicen, Gosvvicense prodrom,

PREM. PARTIE. SECT. I. CHAP. III.

feroit obligé de coriger les dates du Continuateur de Frédegaire fur celles des autres annalités. Il étoit donc sir de s'en tenir à l'autorité des diplomes feuls , préfrablement au témoignage de l'hillorien. (4) D'étoit donc à juste ritre , que nous le metrions au deffous du diplome. Voila donc une des plus fortes objections du P. Germon tournée en preuve contre lui.

Continuation du même fujet.

III. Ce n'eft pas d'aujourdui, qu'on a vu d'anciens monumens découverts après coup, donner gain de cause à des diplomes décriées, sous prétexte de quelque oposition avec des histoires désettueuses ou peu conues. Tant d'expériences devoient rendre désomais la cirtique plus circonspécte dans ses jugemens. Si pour l'obliger à se renfermer dans ses justes bonnes, il ne faioit que lui prouver par des staits, le grand nombre de ses écarts en ce genre, il nous seroit aise d'en entailer ie beaucoup d'exemples. Mais saus nous sembarquer sur cela dans des discussions ennuyeuses, se aparamment inutiles : nous pouvons achever d'éclaireir notre sujet, en adoptant la cil s' Répossé à la question de Diplomatique, propossé dans une tettre inférite dans se Mercure. L'extrait sera un peu long, mais fa folidité s'envira de déclomagement.

(i) Mercure de Franco Décembre 1725. pag. 3007. Ó suiv.

(c) OMNIUM LITTERATORUM CAL-CULO DECISUM FUIT , feripiores media avi . cum in notionibus chronologicis , tum in iofis narrationibus historicis exigi corrigique poffe & debere ad fidem diplomatum ac chartarum Pagenfium : flandumque fottus effe pro re diplomatica , quam pro SCRIPTO-RIBUS ETIAM CORVIS. Hinc ope diplomatum illustre Ordenis nostri decus Joan. Mabillonius evidenter probavit (Annal, Bened. tom. ş.p. 255.) Carolum Craffum anne 886. Parifies à Normannorum obfidiene liberaffe, contra qued paffim habent feripieres etiam contemporanei, qui iter hoc in annum fequentem differunt : sit mode innumeros alies locos filentio pratermittam , qui in scriptoribus medii avi à cerdatis nostri feculi viris , fubsidio chartarum , perque diplomata correcti funt & Supleii. Hergott Geneal, Diplomatica Gentis Habsburg, Prolegomen. 1. p. III. Nous ne faifons done qu'adopter le jugement des plus savans hommes. Celui qui a mis une préface à la tête du Diclionaire des abréviations de Walther, s'ex-

plique en ces termes au fujet des diplomes : Quum enim bac, fint linera aucloritate publica confecta, fignis folemniter confignata, varia jura atque privilegia continentes, longà profecto majorem fidem merentar, quàm bis-torici, privata fortis homines, qui plerumque aut nimis creduls aut nimis indiligentes funt, aut partium fludiis abrepti fe ligni inflar, nervis altenis mobilis, duct finant, E contrario diplomata rerum gestarum feriem nude & aperet declarant , adeoque omni fide digniffima fimt Diplomata enim rerum medio avo&fubsequentibus semporibus geffarum veras & genuinas caufas memoria produnt , quas Annalium conditores vel ignorant vel amore in suas , & edia in exteres pratermittunt Ita nos cenfemus & ita quoque fudicat Vir fuminus Johannes Mabillonius nec non immortale litterasi Orbis decus Godefridus Guillelmus Leibnitius. Joannes Henrieus Jungius in præfat, ad Jo. Lud. Waltheri Lexicon Diplomaticum,

La question avoit été proposée en ces termes : A laquelle de deux autorités il faut donner la préférence, à des chartes revêtues de toutes les formalités, mais qui ne s'acordent pas avec l'histoire, ou à l'histoire, qui dit le contraire des chartes ? D'abord l'auteur distingue avec le P. Ménestrier (k) trois sortes d'histoires, eu égard à la forme; histoire simple, histoire fi- l'Eloge histor, de la gurée, histoire mixte ou mêlée.

PREM. PARTIE, SECT. I. CHAP. III.

(k) Préface de ville de Lian p. 5.

L'histoire simple n'est autre que les Chroniques, les Journaux , les Cartulaires raisonés ou les histoires diplomatiques. L'histoire figurée n'est apuyée pour l'ordinaire, que sur la

foi de l'auteur.

" L'histoire mêlée, dit notre judicieux anonyme, (1) est celle (1) Mercure Dé-" qui, outre les ornemens de l'histoire figurée, a des preuves, cemb. pag. 3008. » qu'elle tire de l'histoire simple; c'est-à-dire qu'elle apuie ses » faits & ses dates sur des pièces autentiques, des actes pu-"blics, & d'autres pieces de cette nature, qu'elle raporte & qu'elle cite Si l'histoire est simple, comme elle n'est fondée, que sur des Chroniques, des journaux, des actes

" publics & des diplomes; il ne peut y avoit de contradiction " réelle entre elle & les chartes, qui ont les formalités requi-

" ses. S'il y en paroir, il faudra plutôt croire, que la faute n fera dans les Chroniques, les faîtes, les journaux, que dans " les actes publics & les diplomes. La raison en est, que dans " le moment, que l'acte public est dressé; la date, les noms, " & les qualités des persones, qui contractent, y sont exactement marquées, & qu'il est fait, non par un seul particu-» lier; mais par des persones publiques, & avec des formali-» tés, qui ne peuvent (6) foufrir d'erreur.

" Il n'en est pas de même des chroniques, des journaux. * & des autres ouvrages de cette nature, qui ne sont faits ora dinairement, que dans le Cabinet par des particuliers, qui » travaillent souvent sur des ouis-dires, long tems après que » les faits font arivés, & dans des lieux éloignés, Mais quand " ils scroient sur les lieux, & qu'ils écriroient à mesure que . les choses arivent, je dis qu'il est presque impossible, qu'ils . les raportent exactement ; à moins qu'ils ne se soient trou-» vés à tous les événemens, & qu'ils n'aient un grand ta-

(4) C'est-à-dire que cela est très rare.

PREM, PARTIE, SECT. I. CHAP. III.

» talent, pour démêler le vrai d'avec le faux. A-t-on jamais vû » par exemple de deux cents relations d'une même bataille, » qu'il y en cût de bien conformes : Ainfi si celui qui fait un » journal de ce qui se passe, n'a grand soin de s'assurer de la » vérité; combien de faussetés n'ecrira-t-il pas ? Quelqu'un " mal instruit lui dira, que M. de ** est mort à tel endroit, » tel jour & telle année. Le même bruit se répand de tous » côtés, on lui répète la même nouvelle, il la marque sur » fon Journal, elle y demeure, & cependant il n'en elt rien. » M. de ** n'a été que malade, & ne meurt que deux ans après: » quelques-uns font détrompés, mais la plupart le croient tou-» jours mort. Notre Journaliste est du nombre & ne corige » point fon Journal. Cependant M. de **, depuis qu'on le " fait mort, fait plusieurs actes de vente, de donation, &c. " Le Journal s'imprime dans la fuite, & voila un moyen de » faux contre les actes faits en son nom, depuis qu'on l'a cru " mort, & que le Journaliste l'a écrit. «

Si l'histoire simple se trouve sujète à pareils mécomptes; que faudra-t-il penser de l'histoire mixte & figurée, qui ne peuvent pas être si exactes? C'est donc une maxime insoutenable, que d'avancer, comme on a fait, dans un fameux

(m) Memoir. de Soiffons p. 178.

Memoire, (m) que les anciennes chartes . . . donnent souvent plus d'exercice aux Savans, qu'elles ne leur ofrent de lumière. ... & que les historiens, qui par l'arangement des faits, montrent le tems, où l'on doit les placer, sont plus propres à fixer nos doutes. L'opinion chancelante d'un auteur, pourions nous (n) I. Mim. de d'ailleurs répondre avec M. Cochin, (n) ne doit-elle pas céder à l'autorité d'une charte originale ? Pour que l'autorité d'une charte originale l'emporte sur un historien contemporain, il n'est toutefois pas nécessaire, qu'il avance des faits en doutant. De quelque manière qu'il les énonce; l'autorité des persones publiques, qui dressent un diplome, est préférable à celle d'un particulier, qui compose une histoire, lorsque d'ail-

Compiègne. p. 16.

quelles précau-

le d'une charte.

En quelles cir-IV. Mais l'autorité des historiens seroit supérieure à celle des constances & avec chartes; si par flaterie ou par surprise, elles atribuoient à certaitions l'autorité de nes persones destitres & des qualités, qui constamment ne leur Phiftoire doit-elle être préférée à cel- apartiendroient pas : si elles donnoient le démenti à un grand

leurs toutes choses sont égales.

nombre

SECT. L CHAP. III.

nombre d'historiens fincères & judicieux, qui ne se seroient pas copiés les uns les autres : si elles renversoient les fondemens les plus solides de l'histoire : si par exemple, elles faisoient regner Clovis, dans le même tems que Justinien : si elles représentaient les Ducs ou Comtes de Normandie, comme fouscrivant aux Diplomes de Dagobert. Dans ces cas & autres semblables, excepté coux de la surprise & de la flaterie; (7) on ne devroit pas balancer à rejeter ces pièces, comme des ouvrages d'imposture.

Il y auroit néanmoins avant que d'en venir là, plusieurs précautions à prendre, 1°, S'affurer files historiens & les notaires ne suivoient pas des époques & des manières de dater diférentes les unes des autres. 2°. S'il ne se seroit pas glisse des fautes dans les Mss. de certains auteurs, qui pouroient être redressées par des meilleures leçons, 3º. Si les notions, qu'on se seroit formées de l'histoire, ne seroient pas fondées sur de purs préjugés, dont les anciens auteurs mêmes ne sont pas toujours exems. 4º. Si l'on n'auroit pas donné trop de créance à des histoires, qui en méritoient moins. Car dans tous ces cas, il faudroit réformer l'histoire & la chronologie sur les diplomes. 5°. Examiner, si l'on ne prendroit point des originaux pour des copies, 6°. Si dans les originaux mêmes un nom n'auroit pas été mis par mégarde pour un autre. 7°. S'il n'y auroit, pas d'équivoque dans les noms: si par exemple on ne confondroit pas les Ducs & Comtes de la Province de Normandie en France, avec ceux d'une contrée, apellée autrefois Normandie, (0) & située au nord de l'Allemagne. A moins que d'a- lie, Script, tom, s. voir aporté toutes ces précautions & d'autres semblables; on p. 19. 40. 43. 146. se trouvera toujours mal, d'avoir préféré les historiens aux tom. 6. pag. 206.

^{(7)»} Il paroit d'abord, dit l'Anonyme, , » tres qui ne sont pas dies aux contrac-,, (p) que nous citions il n'y a qu'un mo-» tans. Tout cela ne rend pas saux des so ment, que c'est un foible moyen, pour » ataquer la vérité d'une charte bien en » forme d'ailleurs, que de dire qu'elle est » fausse, parceque quelqu'un y prend » des qualités qu'il n'a pas. Si cette nouso velle Jurifprudence avoir lieu, com-» bien faudroit - il caffer de contrats de matioge, de vente & d'autres, où l'on jamais é d' véritablement revêtus de l'auto-s' attribute (pou cen l'és qu'alle's d'Ecuyet, i de Chevalier, de Seigneur, &c. & d'au-y' für glide du faux de manvaite foi ? Tome I.

[&]quot; acles publics, mais jette feulement un comb. 1725. pag. " ridicule fur ceux, qui fans en avoir 3014. » droit, se donnent de telles qualités, « Quand même pareils Centrats feroient déclarés faux en Juffice ; s'enfuivroit-il qu'ils auroient été suposés ou subriqués après coup par des particuliers ; fans avoir

SECT. I. CHAP. III.

Faux dans quelques chartes, on'on dost rejeter, fans en rien conchire contre lear fincétiré. Dates éloignées d'un ou deux ans des véritables. Anachronatimos énormes.

originaux, & rejeté trop légérement des monumens re pectables avec les faits historiques , auxquels ils rendoient témoignage. V. Il se rencontre quelquesois dans les chartes des con-

trariétés avec l'histoire, dont ne peut rien conclure, ni contre la vérité & l'autenticité de ces pièces, ni contre l'autorité des historiens contemporains. C'est lorsque ces diplomes raportent des faits arivés long-tems avant leur confection. Alors la certitude qui réfulte de ce témoignage, quoique rendu par des persones publiques, n'égale pas celle qui naitroit du sufrage d'un auteur du tems. Leur recit ne mérite, qu'on s'y arête, qu'autant qu'il est conforme, ou du moins qu'il n'est pas contraire aux monumens historiques de l'age, dont il s'agit. Mais dans quelques fables groflières que donnent, au fujet de faits fort anciens, les auteurs d'une charte ; leur ignorance, ou leur prévention ne doivent porter aucun préjudice au témoignage, qu'ils rendent des faits, qui sont sous leurs yeux : & encore moins à la certitude de l'acte, qu'ils

paffent. En 1246. les Barons de France dressèrent contre les Ecclé-

(q) Math. Pa- fiastiques (q) un écrit latin, qu'on trouve dans le Trésor vil. edit. Paris. p. 481.

royal des chartes, & dans Mathieu Paris historien du tems. On y supose le Royaume de France converti du Paganisme à la foi Catholique par les guerres de Charlemagne. Surquoi r) Tom. 17. p. M. Fleuri (r) fait cette observation, » On voit ici l'ignorance » de celui, qui composa cet acte, d'atribuer à Charlemagne

"l'établiffement du Christianisme en France, & d'y apliquer » les guerres, qu'il fit contre les Saxons, & autres infidèles « de Germanie. « Notre judicieux historien n'a garde néanmoins, de suspecter pour cela la sincérité de la pièce. Le P. (s) Mf. de la Bibl. Hardouin n'en pense pas si équitablement. C'est, selon lui, (s) du Roi 62 16. A. p. un écrit insense, qu'on a fait passer dans le Trésor des chartes, après l'avoir tiré de Mathieu Paris, menteur de profes-

fion, & l'un des membres de l'impie (8) cohorte. Comme &

244. 343.

(5) Cell une faciété de faufaires, de l'élevèrent von le commencement deXIII, l'invocrion du P. Harbosini. Au myorh siécle, de frépandieren beautin par toute de cete chimitre, il rejecuie fam fagon il Thurope. Ils employèrent tour le XIII. tous les monuments amiques facris à type of siécle, à fabriquer la plepart des Concistances, qui ine pouvoient quadre avec for su prévantion. A l'entendre, ces important surressancers à fans ou excepter misure prévantion. A l'entendre, ces important surressancers à fans ou excepter misure.

l'auteut d'un acte ne pouvoit pas se tromper dans le choix des moyens, sur lequel il l'apuic.

PREM. PARTIE SECT. I. CHAP. III.

En général on ne doit pas exiget plus de lumiéte & de conoissance de l'antiquité de ceux, qui dressent les chartes, que des historiens mêmes de leur siècle. Or si l'on réprouvoit ces derniers, à cause des fables, qu'ils débitent, sur des tems antérieurs, & quelquefois même fur des événemens de leur tems, mais dont ils n'ont pu être témoins; il ne resteroit de ces fiècles d'ignorance presque aucun historien, auquel on fit grace. Mais comme on ne rejete pas l'autorité d'un écrivain exact pour son tems; patcequ'il adopte des histoires fabuleuses sut les siècles, qui l'ont précédé : on ne doit pas user de plus de rigueur envets les auteurs des chartes, qui croient & qui raportent bonnement des traditions populaires, ou des histoites apocryphes, dont la fausseté n'est devenue palpable, que depuis qu'on a publié des monumens inconus à la plupart de nos ancêtres. °

Il faut être aussi fort réservé, à condamnet les diplomes, fous prétexte de dates éloignées d'un ou de deux ans des vétitables. C'est une maxime que M. Muratori ne cesse d'inculquer, dans fa Differtation fur les Diplomes : maxime, que les seules variations dans le comput sufisent pour justifier. Mais les anachronismes énormes (9) en matière de faits historiques, fur lesquels tout doute doit être interdit, sont d'un grand polds contre les chartes originales, qui en sont infectées. C'est le moyen le plus général & le plus sûr de confondre l'imposture. Comme les faussaires modernes (& pourquoi n'en diroit-on pas autant des anciens?) sont la plupart ignorans ; l'histoire dans ce qu'elle a de plus incontestable est pour eux un écueil contre lequel ils ne manquent guète de venir se briser, quand ils ont la témérité, de forger de prétendus anciens titres.

VI. Rejeter les diplomes à cause de leut contrariété chartes avec l'Infavec les historiens : la prétention sans être toujours recevable,

Conformité des toire, moyen de faux contrelles fclon lc P. Hare

dans les Bibliothéques.

(9) Patissimim vero in examine veterum chartarum concerdia in rebus historicis ani- 74-

eeux, qu'on voit dans les Classes. Au siè-cle suivant, ils sirent dans les archives les «ile nim heis succumbunt recenieres fal-mémers travages, qu'ils avoient déja fait s'eris, pleumque indoit, si quande des qua inomimenta fibi confingenda affunuent. Antiquite Ital. tom. 3. Differt. 34. col.

SECT. I. CHAP. III.

ne choque pourtant pas le sens commun. Il étoit réservé à un esprir aussi singulier, que le P. Hardouin, de réprouver ces pièces uniquement à cause de leur conformité avec l'histoire.

Une charte paroit-elle fous le nom de Charle surnommé le Chauye : Elle sera fausse, suivant les principes du P. Hardouin: parcequ'elle s'acorderoir avec les auteurs anciens & modernes à suposer, qu'un Monarque de ce nom auroit regné dans la France occidentale. Un ritre nous anonce - t - il quelque Roi de la première race, ou comme parle le P. Hardouin, du premier age, diférent de douze Rois, qu'il reconoit seuls, pour avoir alors regné en France, & qu'il apelle Alarie, Charibert, Childebert, Chilperic, Clovis, Clotaire, Dagobert, Gontran, Mérovée, Sigebert, Théodebert, Thierri? Cet acte sera faux : parcequ'il ne contredira pas les Historiens de France sur l'existence d'un ou de plusieurs Chilperics, de plus d'un Clovis, de plus d'un Thierri, de plus d'un Clotaire &c. Quelque diplome d'un Roi des François, plus ancien que le milieu du XI.º siècle, fait-il entendre, que ce Prince auroit exerce à Paris des actes d'autorire royale ? La pièce sera fausse: parceque tous ces Rois ou Empereurs n'ont jamais vu Paris, qu'ils n'ont dominé fur aucune autre contrée de la France, que fur une partie de la première Lionoise, & que tout le reste du Royaume étoir libre, & gouverné jusqu'à cette époque par ses propres loix. Voilà fans doute des imaginations mille fois dementies par l'histoire. Mais cette histoire, au jugement du P. Hardouin, se trouve à son tour contredite par les médailles ou monoies de nos anciens Rois, expliquées arbitrairement. Ni les noms d'hommes, ni les noms de villes, tels que Paris, Orléans, Tours, Bayeux, inferits fur les monoies, n'empêcheront pas, qu'il n'interpréte de divers dons gratuits, acordés par les Marchands d'Autun, routes les anciennes médailles de la nation, recueillies dans le Traité de M. le Blanc. Donnons pour exempleune monoie de Louis d'Outremer, laquelle a cette légende, du côré de la tête, Ludovicus gratià (1) Joan. Hard. Dei R.x , & porte celle-ci au revers , Marfalle vice. Autant ser, car. Amileie- qu'il y a de lettres dans cetre dernière inscription; le P. Hardouin en fait autant de mots , que voici : (1) Mercatores . blioth.du Roino. Augusto dunt restitutori sexagesimam attulere : quinquagesimam

6116. A. p. 141.

Inbentissime obtulere Victori, imperii conservatori octogesimam. On PREM. PARTIE. peut par cet échantillon juger des explications de toutes les médailles de la monarchie, jusqu'après le milieu du XI. sié- CHAP. III. cle. Il n'y en a pas une seule, qui ne soit absolument dans le même goût. C'est par le moyen de ces interprétations fantastiques, qu'il prétend anéantir tous les historiens de la nation, & par consequent tous les monumens, actes ou diplomes, qui s'acordent avec notre histoire. On n'attend pas de nous, que nous réfutions sérjeusement un homme, qui parle en délire, quelque savamment qu'il le fasse. Mais voyons si les chartes, auxquelles nous avons acordé la préférence sur les historiens, ne l'emporteront pas encore par plusieurs endroits fur les inscriptions & les médailles.

VII. Les unes & les autres ne fournissent pas des lumieres aussi abondantes, que les diplomes sur l'histoire ne métitent pas des (10) dix derniers siècles. Les premieres, si l'on en ex- moins la préférencepte les épitaphes, font affez rares, & ne nous ofrent, en tions & les médailcomparaison des chartes, qu'un fort petit nombre de faits. les que sur l'his-A peine les médailles & les inscripcions les plus solennelles,

le sont-elles autant, que les diplomes, qui le sont le moins. Rien n'est donc ni plus juste, ni plus raisonable, que de supléer parles diplomes aux vices, aux imperfections, & à la difette même des autres monumens. La multitude des chartes remplit les vuides de l'histoire : tandis que les inscriptions & les médailles lui sont d'une très-médiocre ressource.

Cependant, quoique celles des bas siècles soient moins recherchées; tout le monde convient de leur utilité : parceque leurs temoignages sont pour l'ordinaire contemporains aux faits qu'elles énoncent. A plus forte raison doit on porter le même jugement des diplomes, qui avec tous les avantages de ces anciens monumens, n'en ont pas les defauts. Ils n'ont point non plus cette énigmatique obscurité, qui souvent ne laisse apercevoir aux plus habiles dans les médailles & les inscriptions, que des conjectures combatues par d'autres conjectures, pour ne pas dire que de fameux antiquaires en fait

(10) Ces fiètles manquent souvent païs n'a pas eu le fien, & la plupart ne sont, d'historiers, ou s'il n'en manquent pas, ils que de simples chroniqueurs. n'out écrit que long tenns après. Chaque

EM. PARTI SECT. I. CHAP. III. de médailles, ont à cet égard débité des extravagances sans nombre.

Les diplomes ont encore un insigne avantage sur les autres monumens antiques: c'est que le nombre des inscriptions, & furtout des médailles fausses, actuellement existantes est aussi considérable, que celui des chartes originales, l'est pen, Que les anciens diplomes convaincus de faux, ou reconus pour suposés aient autrefois été détruits, & qu'il n'en reste aujourdui que très-peu en original; c'est ce qui sera prouvé sans replique, Que des inscriptions & des médailles suposées existent encore maintenant en très grand nombre : c'est une vérité reconue de tous les Savans. (11) Les marbres mêmes & les tables d'airain, sur lesquelles on a quelquesois gravé les monumens des anciens, avec des caractères, qui semblent en constater l'antiquité, ne sont pas toujours de surs garans de leur sincérité

parfaite. En fait de fausses médailles, quel est l'aprentif médaillifte, qui ne fache les noms de ces fameux fabricateurs d'Italie & de Hollande; d'un (#) Padouan, d'un (x) Parmefan, d'un Carteron, qui ont rempli le monde de fausses médailles? Les conoisseurs les ont trouvées si ressemblantes, & d'ailleurs fi commodes, pour former des suites, qu'ils n'ont pu se résoudre, à les mettre tout à fait au rebut. Il n'est guère de cabinet (12) un peu célébre, qui n'en foit bien fourni. Et l'on viendra nous dire aprèscela, que (13) les bronzes mêmes, les marbres, les diplomes, les bulles d'or & de plomb mentent très-fouvent,

(x) Laurent Parmelan.

> tabula, quibus interdum inferipta vifuxtur veterum menumenta, & charafteribus quidem vesufincem pra fe ferentibus, cerces nos facere semper queuns, germanos ibi fa-tus comprehendi. Mutatot. Antiq. Ital.

tom. 3. Differt. 14. col. 10. (11) Charle Patin rendam compre dans sa seconde relation du cabiner de l'Electeur de Baviéte, s'en explique (y) (9) Relat. hifte- ainfi : 11 y a 1400. médailles d'or riques & curieufes so fifte dans la fuite des Empereurs' Roso mains. Car pour les Grecques & les

> » trois ou quatre cens, quoiqu'elles foient w parfaitement bien contrefaites, la vé-

so Confulaires, dont il y en peut avoir

(11) Negre ipfa marmera , aus area | » tité & l'antiquité leur manque. l'apris » qu'un Jéfuite, qui en avoit la direction, » ne put aparler la curiofité de M. l'Elee-» teur , qu'en fassant copier en or celles, » qui lui manquoient, & qu'on ne pou-» voit recouvrer, quelque dépense qu'on » voulêt faire. J'avoue que ces copies _ » font fi belles, que j'en fus furpris, & " qu'il me failut du tems pour les recon-» nostre, « Charle Patin étoit pourtant un grand conoificur.

(13) Æra ipfa , marmera , diplomata , bulla plumba antecque per ape mentiuntur, feli nummi veteres non mentiuntur. Hafduin, Mff. biblioth, reg. n. 6216, A. pag.

ne voyages p. 88. élit, de Rouen 1676.

au lieu que les anciennes médailles ne mentent point : PRLM. PARTIE Le favant Don Naffare (z) Bibliothécaire du Roi d'Espagne, n'a pas évité cet écueil. Trop prévenu en faveur de lafincérité des médailles & des inscriptions, il avance qu'elles sont plus dificiles à fallifier, que les chartes. Il va même jusqu'à in- ligr. Efrañ. Piofinger, que la falfification des premières est impossible; parcequ'e- log. fol. 3. 1. tant répandues en tant de pais divers, il faudroit que tout le monde cut conspiré, à les contrefaire. Comme si la même suposition n'étoit pas également aplicable aux diplomes, envifagés dans leur généralité ! Mais fi l'auteur a prétendu confidérer les médailles en particulier, & fous ce raport les comparer aux chartes ; combien en est - il de très-rares & même d'uniques! Disonsplus: au jugement de tous les antiquaires (14) en ce genre ; il n'est presque aucune médaille , dont les coins ou moules ne foient diferens : au lieu qu'il fe trouve

SECT. I. CHAP. III. (z) Biblioth. univerf. de la Po-

La falfification des médailles est donc, à quelques égards, ausi facile que celle des chartes; & à plusieurs autres, beaucoup plus aifce : si l'on fait attention , qu'il en coute bien moins, à contrefaire une douzaine de lettres, & tout au plus cinq ou fix mots, fans se démentir ; qu'à suposer un titre d'une étendue affez confidérable, fans s'écarter en rien ni de l'ecriture, ni du style du tems, ni des points fixes de l'hiftoire, infiniment moins connus, que les caractères propres des médailles & des inferiptions.

bon nombre de diplomes, précifément les mêmes, parcèqu'en les dressant, on en tira plusieurs exemplaires également ori-

Mais pourquoi dans un siècle comme le nôtre, où d'un côté l'on a des suites de curiosités en toute sorte de genres, & où de l'autre on a tant déclamé contre les faux diplomes ; persone ne s'est-il avise, d'en faire un recueil de quelques siècles : Ce motecau de Diplomatique apocryphe seroit sans

ginaux.

⁽¹⁴⁾ Jamais (a) antiquaise n'a pu com-» prendre, d'où vient que des médailles, » même les plus communes , & de celles » dont il scroit aifé de ramaffer des mil-. liers, tant on les trouve aifement, on m n'en a jamais pu rencontrer deux fram pées du même coin. Les figures y font » les mêmes & la légende auffi; mais el-

[»] les sont toujours frapées avec des coins » diferens. « Ainfi parle un auteur, que l'Antiq.expliq.tom. Don Natfarre apelle (b) le Doren des Sn- 3. lov. 5. ch. 6. n. vans.Dom Bernard de Monfaucon ne Jaiffe 4pas d'admettre quelones exceptions à une observation, qui fait l'étonement des anti- de la pol-graph. quaires.

⁽a) Suplim. de (b) Biblioth.semits. Efpan. fol.VII. V.

SECT. I. CHAP. IV. doute des plus piquans. L'utilité répondroit à la rareté. Outre qu'il en naitroit une facilité nouvelle, pour reconoitre les pièces fausses, en les comparant avec ces modèles : quel moyen plus sûr, pour détromper ceux qui prétendent, que l'antiquité nous a transmis peu de faux diplomes originaux ? N'est-it pas étonant de voir, qu'on cherche en vain dans toute l'Europe, un cabinet passablement garni de pareilles antiquailles? S'il est rare de rencontrer dans les archives des titres faux en original, & revêtus des caractéres d'une antiquité fort reculée; il l'est encore plus d'en trouver sur le pied de pures curiosités.

CHAPITRE

Foi dûe aux actes & aux dépôts tant publics que particuliers.

'Autorité des diplomes en général, mène naturelleunent à quelque détail sur celle des actes & des dépôts tant publics que particuliers. Si le sujet , qu'on se propose ici,n'est pas un païs à découvertes ; on aura du moins la fatisfaction, de voir renfermés sous un seul Chapitre, plusieurs Traités de Jurisprudence. On poura même tirer de grands avantages, tant du partage des opinions, que de certains points, sur lesquels les Jurisconsultes se réunissent.

Actes publics & authentiques : force de la preuve qui en réfulte. (a) Ahafueri Fritschii J.C. tract. de jure archivi & Cancellaria cap. 7. (b) Carol, Molin. tom. 1. col. 309. n. 8. édit. 1612.

in lib. 4. cod. tis. ąΙ. (d) Ibidem.

I. Les actes sont publics, soit en tant que revêtus (a) de la forme authentique & solennelle; soit en tant qu'émanés de l'autorité publique. Telles sont les pièces législatives, judiciaires, fynallagmatiques; où l'on observe les formalités prescrites par les Souverains, pour que rien ne manque à leur publicité. Un instrument (b) participe à la forme publique, s'il est dresse par un Notaire ou (c) un Tabellion juré, souscrit par deux Notaires, ou par un seulement, avec la marque de deux temoins, & s'il porte la date du tems. Voilà le droit (c) Idem tom. 4. Romain, mais qu'on n'a pas fuivi dans tous les siècles.

Les solennités d'un acte public (d) consistent dans le nom du Prince, l'année de fon regne, le mois, le jour & le lieu de la date, l'exposition de la chose dont il s'agit, la fignature fignature des témoins, des contractans & du tabellion. Quelques-unsajoutent l'invocation du Saint Nom de Dieu, au moins dans les afaires importantes. Ces ufages, quoique très-autorises ne furent pourtant pas invariables. Il y a eu des tems, où il fut très ordinaire de s'en écarter.

CHAP. IV.

Tout instrument dressé par des persones publiques est à ce seul titre cense public. Rien de plus authenrique, que la charte donnée par l'autorité souveraine, (e) » Un testament fait » sous les yeux du Prince, ou inseré dans les acles publics Acres de Windu-" est vraiment solennel: parceque l'autorité souveraine, & la archev degenorat, " foi due aux actes publics sont au-dessus de toutes les solen- 1668. ». XLIV. " nités, dont on puisse décorer (f) une pièce. Alors les té- (f) Cod. lib. 6. » moins ne font plus nécessaires. Quand on est apuyé sur des » témoignages (g) publics, les particuliers ne peuvent être " qu'inutiles. «

(e) Franc. Mich. tit. 13. l. 19.

(g) L. in donas emibus 31. C. de don at.

La préfomption est toujours en faveur du Magistrat & des oficiers publics. Les actes qu'ils ont dresses, doivent passer pour véritables; tant qu'on n'en démontre pas la fausseré par des argumens invincibles. Ici les citations feroient de trop : puisque les loix & leurs interprètes n'ont sur cela qu'un seul & même langage. C'est une règle de droit, (1) que les instrumens publics & les sceaux authentiques font foi.

Les actes (h) publics prouvent contre toutes fortes de persones; ils prouvent par eux - mêmes, Probant seipsa: c'est-à- col. 309. n. 8. 6 dire qu'ils font foi, que la chose s'est passée, comme ils l'énoncent. Ce qui ne s'étend pas à des faits plus anciens, à des circonstances antérieures, qui n'auroient pas acompagné la confection de l'acte : mais aux choses qui tomboient actuellement fous les fens & des notaires & des témoins, lorsqu'il fut dressé. Les actes & les livres faits avec l'aveu de l'autorité publique n'ont point besoin d'être anciens, (i) pour faire preuve : pourvu que les oficiers publics n'y inférent pas des choses étrangéres aux fonctions de leur charge.

(b) Molin. t. 1.

(i) Ibid. n. 23.

Tout acte authentique, juridique, folennel, ou portant une forme publique, prouve indépendamment des archives, d'où il est tiré. On ajoute (k) une foi pleine & entière aux (k) Melin. cominstrumens publics, sans qu'ils aient besoin d'aucune preuve iii, 21,

⁽¹⁾ Infrumenta publica & signa authentica fidem faciunt. Greg. Decret. lib. 2. tit. 11. cap. 1. Tome I.

extrinseque. Istis instrumentis plena fides sine aliarum externo PEEM- PARTIF. adminiculo adhibetur. SECT. J.

CHAP. IV.

L'instrument public l'emporte non seulement sur la preuve par témoin, mais on ne fauroit fous nul prétexte lui refuser une pleine créance, à moins qu'on n'en demontre la fausseré. Le Sénat de Rome (2) mettoit la déposition des témoins audesflous des monumens publics. Une charte sortie des archives

(1) Auth. adhec C. de fide infrum. & Nov. 49. cap. 2. 5. 1. (m) Molin, tom.

31.

publiques est pour cela seul (/) autorisée du témoignage public, & comme revêtue du fceau de la puissance fouveraine. Il est des actes publics à certains égards, sans l'être à tous

les autres. Un Gentilhomme (m) donne à la Chambre des Comr-1. sit. 1. 6. 8. n. tes aveu & dénombrement d'une terre relevant immédiatement du Roi. Cette pièce, reçue avec les folennités ordinaires, fera foi contre tous, qu'elle a été présentée & reçue:

mais le contenu ne prouvera, que contre celui qui la presenrée & fes fuccesseurs. Souvent en fait d'actes on confond les notions d'authentique & de public. On peut néanmoins les diftinguer. Selon les (n) Id. in lib. 4. Jurisconsultes (n) ce qui rend un instrument authentique c'est cod. tit. 2 L.

le sceau. Il imprime à l'acle une plus grande autorité, lorsqu'il est public. Le sceau authentique donne aux écritures pri-(o) Ibid, tit, I. vées (0) un relief, qu'elles n'ont point par elles-mêmes. Il fuplée au defaut des témoins morts ou absens. Mais tout sceau

(p) Ilidem.

n'est pas authentique. On ne reconoit (p) pour tels, que ceux des Prélats, du Prince, des Magistrats, des Ministres du sceau public, des maifons & communaurés, qui ont droit de porter des armoiries. On ne refuse pas la qualité d'authentique à l'acte (q) dressé en présence du juge, & muni de la fignature

(q) C. Queniam contra fallum. Extra de probat, cité de deux ou trois témoins. par Du Molin. (r) L. Scriptu-

L'écriture privée est quelquefois aussi réputée authentirat. C. qui potor. que, pour avoir été apuyée (r) de deux ou trois fignatures. in pigno, habeant. Dans tous ces cas (s) les pièces sont authentiques, & leur (1) Gl. in cap. 1. Extra nostro tit, cité autorité égale celle des actes publics. L'auteur de la Glose déclare (1) authentique toute écriture de la main d'une persone publique, ou dressee parautorité du juge en présence ou avec les

par Du Molin. (t) Decretal lib. 2. tit. 12. cap. 1.

preuve par témoins, même contre des actes publics. Contra instrumentum quantument ou einq.

(2) Monumenta publica potiera tessibin 6fe que publicum admittutur tesse. Dect. Greg... natus emsuri. Lib. 10. D. de probat. Cela n'empeche pas, quio an e puisse employer la Mais pour instruer leur autorité, il faut

fignatures de deux témoins. Il regarde même (w) comme authentique une écriture faite en préfence de trois témoins par une perfone privée: & l'établit fon fentiment fur l'autorité du Code & des Authentiques de Jultinien. Mais après la mort des témoins, l'acte privé (x) demeure communément fans force, fic en et leurit en l'eté dere l'eté de des authentique; nous n'ajouterons pas, ou qu'il n'eût te'é dreffe par un notaire; parce qu'alors il ne feroit plus privé (3) mais public. Dans l'action (y) personelle l'acte privé ecrit de la main d'un adverfaire, & figné par les parties, ou par des témoins et valide, & paffe pour authentique.

II. Après les formalités rigoureuses, qui viennent d'êrre exposees; rien n'est plus propre, à donner du poids aux actes, que leur antiquité. Il est de principe, que dans les choses anciennes, on se contente des preuves, qu'on peut avoir : c'est-à-dire (z), que ce qui ne prouveroit que jusqu'à cerrain point, mais non pas pleinement, feroit une foi pleine & plus pleine même pleniorem fidem à cause de son antiquité. Alors les simples énonciations prouvent (a) contre tous, & au préjudice d'un tiers: prérogative, qu'on n'acorde pas aux écritures récentes. In antiquis verba enunciativa plenè probant, etiam contra alios, & in prajudicium tertii. Dans les choses très-anciennes, on ajoute foi à l'énoncé (b) & au prononcé: non seulement quant au fair de l'assertion, mais quant à sa vérité même. (c) In antiquissimis sides adhibetur instrumento, de affertione & enunciatione, nedum quòd illa affertio facta fuerit, sed etiam de veritate ipsins affertionis. Il ne faur pourtant pas oublier, qu'on n'a pas ici en vue des énonciations de faits très-éloignés du tems, auquel l'acte a été dreffe.

L'antiquité en matière de preuves opére deux choses: 1°. elle fait présumer, qu'on a usé de la soleninté, qui ne parois pas, & que tour s'est fait avec l'authenticité requisé: 2°. elle suplée aux preuves imparfaites, constirme les parfaites, & y met le comble. Mais si l'écriture démontre évidemment, qu'elle a été dépouivue de toutes solenintés; de celles mêmes, dont on ne se dispensa jamais dans un acle sérieux, elle ne prouve pas. Ainsi des pièces abolument mulles dans leur origine n'auront aucune (d) aurorité: mais celles qui font quelque-

PREM. PARTIE.
SECT. I.
CHAP. IV.
(w) Ibid.

(x) Ibid. cap. 2.

(y) Ibid.

Autorité que les actes tirent de leur antiquité : qu'entend-t-on par une écriture ancienne.

(z) Melin. t. 1. tit. 1. §. 8. n. 76.

(a) Ibid. n. 77.

(b) Ibid. n. 79.

(d) Ilid. n. 79.

⁽³⁾ Un acte dresse par un Notaire sans | à la dignité d'acte public.

PREM. PARTIE SECT. I. CHAP. IV.

§. 8. n. 81.

foi ; bien que non pleine & entiéte , métiteront une plus. grande confiance, à raison de leur antiquité.

Pour peu qu'un titre foit dans une forme demi - probante; fon antiquité (4) lui atireta une créance plus que demi-pleine. La preuve sera plus forte, si les solennités y sont énoncées,

que si elles ne le sont point.

Une copie ancienne demi-folennelle, où les folennités, qui lui manquent, font passes sous filence; si elle est (5) apuyée fur quelque moyen probable, elle ne laissera pas de faire une foi pleine & entière. Charle Dumoulin, ou plutôt du Molin comme il se nomme lui-même, donne sculement pour une raison probable, dont on poutoit étayer une ancienne copie, d'avoir été trouvée dans les archives publiques, où elle seroit gardée depuis long-tems.

Une grande antiquité (e) dans un livre de cens, (l'on en (e) Ibid. col. 315. doit dire autant pour le moins des castulaires) fait par elle, n. 23. même une foi entière, lorsqu'elle n'est point combitue par des

preuves opofées. L'ancienne écriture privée (f) opére une présomption ou (f) Ibid. col. 112.2.17. demi preuve ; pourvu qu'elle ne foit pas fignée d'un fimple

particulier dans sa ptopre cause. (e) Ibid. tit. 1. Mais que doit-on entendre pat ancien & très (g) ancien en-

acte de quarante ans , les autres dans celui de soixante & dix, la plupart dans ceux qui en ont cent. Du Molin s'écarte du sentiment commun, ou plutôt il s'explique avec plus de pré-(b) Ibid, n. 81. cifion, Il veut, (b) qu'on tienne pout ancienne, une pièce. de soixante & dix années, & qu'on se contente d'un si long espace, lorsque la preuve d'un tems immémotial n'est point nécessaire. 20. Il va plus loin & donne pour maxime, qu'audesfus de trente, quarante ou soixante ans; on ne trouve pasaisement des preuves certaines. Ainsi lorsqu'un intervalle de tems considerable rend la preuve dificile; ce tems doit passer pout ancien, il a la vertu de faite présumet une solennité, qui ne paroit point, de fortifier des preuves imparfaites, & de

fait d'écritures ? Les uns reconoissent cette qualité dans un:

tom. 1, tit. 1. 5, 8. n. 80.

⁽⁴⁾ Proper antiquitatem, in qua non lemnia destientia non enunciantur, facilè tam exada probationes requirement. Molio. dem faciet : putà, si reperiatur in archivo (5) Ex quibus infertur, quòd antiquum | publico, ubi jamdiu inter authentica afferexemplum femifolemne, in quo religna fo- vacum fuit Ibid.

fupleer à leur defaut. Cependant s'il s'agiffoit (i) d'une partie notablement lesce; il ne faudroit pas moins de trente ans, pour présumer une solennité non aparente. Mais dans des afaires de peu de conséquence, dix années pouroient fufire, pour opérer cette présomption. Jusqu'où ne doit-elle donc pas aller à l'égard de titres de deux, trois, quatre ou cinq cents ans? Que feroit-ce, si leur age se comptoit par des six, sept, huit, neuf ou dix siècles ? Examinera-t-on alors scrupuleusement, s'il manque ou ne manque pas quelque chose à leur solennité : Du moins n'en faudra-t-il pas juger , par les usages de siècles & de pais diférens : ni même par des actes contemporains d'une autre espèce.

SECT. I. CHAP, IV. (i) Ib. n. 83.

III. Les actes privés ou particuliers tirent leur dénomination des persones, entre lesquelles ils ont été passés.

On apelle écriture privée, celle, (k) qui dreffée par un particulier, n'est autorisée ni par un sceau authentique, ni quels cas, & juspar la fignature ou la présence de témoins mentionés dans qu'à quel point l'acte.

Actes privés . avenz & dénom~ bremens, livres de compres : en prouvent-ils

Les trois fortes d'ecritures de cette espèce les plus ordinai- comment, in lib. 4. res font les obligations, les quitances, & les livres de comp- cod. sic. 11. tes des treforiers des villes, des bahquiers & des marchands, A leurs journaux on joint les registres de cens, d'aveux & dénombremens : ou plutôt on les met à la tête de toutes les écritures privées.

(k) Molin ... 4.

Les obligations & quitances prouvent (1) pleinement contre ceux, qui les ont faites; pourvu que l'écriture en foit re- col. 167. con Eft-elle désavouée? On a recours aux rémoins, ou à la comparaison des écritures : & la preuve qui en résulte est compléte: lorsqu'elle est apuyée de la religion du serment, & que les écritures comparces sont trouvées conformes. Quoique fous feing privé, les actes ne laissent pas de valoir en Justice, pourvu qu'ils aient été faits doubles. Sans cette formalité, ils seroient regardes comme nuls; s'il s'agissoit d'engagemens réciproques entre des contractans. Les autres actes parriculiers ne prouvent point par eux mêmes: & néanmoins on peut souvent leur donner de l'autoriré par les témoins, qui les auroient vu dreffer, ou par la comparaifon des écritures. Ainfi les circonftances, qui les acompagnent, leur donnent une autorité, qu'ils ne fauroient trouver dans leur propre fond.

PREM. PARTIE Stor. I CHAP. IV. (16) liid, tom. 1. cel. 312. n. 16.

La preuve tirée d'un acte privé (m) est contre celui, qui confesse une fois l'avoir écrit ou signé. Les mémoires des particuliers font foi contr'eux, quand ils s'y reconoissent charges de quelque dépôt ou de quelque dette. Une obligation motivée; futelle dépourvue des formalités requises, prouve contre celui, qui l'a gardée : à moins qu'on ne fit voir évidemment, que la fomme en question n'étoit pas due. Il est encore d'autres exceptions à la maxime, qui oblige à s'en tenir aux témoignaparticulièrement à l'égard des dots & des communautés de parmi les papiers d'un défunt, par laquelle il énonceroit, qu'un

tit. 19. leg. 7.

ges par écrit, qu'on fournit contre foi même. Elles ont lieu (*) Col. lib. 4. biens &c. Mais une écriture particulière (*) ou note trouvée tel lui devroit certaine fomme, ne prouveroit rien du tout, & ne seroit pas admise en Justice.

(n) Molin. Ibid. col. 319. n. 33.

Quand l'original est une pièce privée, (n) ou non authentique; la copie, quelque folennelle qu'elle foit, ne prouve pas: patcequ'elle ne peut avoir plus d'autotité que son ori-

21. 18.

Les terriers, pancartes, livtes d'us, cens & fiefs prouvent (1) Tind. col. 3:3. (0) contre celui, qui les produit : des que lui ou fes auteurs les ont aprouvés, ou conservés comme vrais. Mais ces livres prouvent contre tous: suposé qu'ils soient revétus de la forme publique, & que deux Notaires les aient vérifiés par autorité du Juge: ce qu'on obtenoit en France, il y a déja plusieurs fiècles, en vertu des lettres de papiers terriers, acordées au nom du Roi.

(b) Lid. n. 10. 10.11.

Mais quand ces titres n'auroient (p) aucune forme aurhentique; ils ne laisseroient pas de prouver contre le vassal, qui s'en autoriferoit contre son Seigneur. Si les livres des marchands prouvent pour eux au préjudice de ceux, qui s'en serviroient à leur desavantage : à plus forte raison des livres de droirs feigneuriaux: puifqu'ils font d'un bien plus grand poids, que les comptes d'un marchand; tant à cause de la dignité des persones & du lieu, où ils sont gardés, qu'à cause de leur antiquité, & de la fuite des tems, pendant lesquels ils ont été continués. Ces livres font-ils connus, a-t-on coutume d'y avoir recours ? un bon juge ne manquera point, de conformer sa sentence à ce qu'ils énoncent, quand même il ne s'agiroit pas de Seigneut à vassal. Sont-ils écrits de suite & anciens ? leur

defaut d'authenticité n'empêchera pas, qu'ils ne fassent demipreuve, & même preuve entière entre les vassaux du même PREM. PARTIE, Sci-neur.

CHAP. IV. (Ibid. cel. 100-

Les aveux (q) & dénombremens des vassaux prouvent; quand ils ont été admis sans blâme par les Seigneurs, & qu'ils sont ". 8. dans la forme authentique. Mais ils ne prouvent point par eux mêmes, (r) felon du Molin, quand ils font dépourvus de cette forme: queiqu'il reconoisse que tous les Jurisconsultes qu'il ".11. avoit lus, fussent d'un avis contraire. Ils étoient persuadés en effet, que ces écritures opéroient une demi-preuve, ou du proins quelque forte de préfemption. Au furplus du Molin tombe d'acord, que de pareilles écritures ne sont pas inutiles: attendu qu'on ne manque pas de moyens pour les verifier.

(r) Ibid.cd. 110.

Un Jurisconfulte Alleman (s) soutient, qu'on asoute beaucoup de foi aux papiers ou mémoires des particuliers, mis en Multz atud Wentbon ordre, & confervés avec foin; mais encore plus aux li- ber. De jure archivres de comptes (6) des marchands. Non feulement, à fon bille. avis, ils font demi-preuve; mais quelquefois à raison des circonstances, à peine leur manque-t-il rien de ce qu'il faur, pour formet une preuve compléte. Sur cette question les auteurs font partagés. Si, sclon les uns, les livres des marchands produisent une demi-preuve, ils aprochent, selon les aurres, de l'autorité atachée aux registres publics. Mais pour faire une foi pleine & entière, (1) il faut 1°, que les marchands (1) Ilidem. p. 78. à qui ils apartiennent, aient la réputation bien établie, de 79. n'y mettre rien, que de conforme à la vérité, 2º. Que la dette foit écrite de leur propre main, ou de celle de facteurs jures, qui tiennent leurs registres. 3º. Que le snjet de la dette foit exprimé. 4º. Que le livre roule fur les afaires de leur négoce ou de leur commerce. 5°. Que la dette ne foit pas exorbitante. Cependant il est des païs, où les livres des marchands font privés des avantages qu'on leur acorde ailleurs. On n'ajoute point foi à leurs journaux (u) à Genes, mais seulement à leurs lettres. Elles ont, comme on fait, dans les villes mens decif. 2 me de commerce, en vertu de la coutume des lieux, force d'instrumens publics.

vi & Cancelluria,

(u) Rota Gen-

(6) Bene ordinata & cuffedits repositura plena probatio: nonnunquam ctiamo pro privaterum, maximi nuccaterum libris ratione circumflamidrum tanzium non ple-tationem, multum rirbinium fad, imb [mn. 1504, 5, 4].

M. PARTIE SECT. I. CHAP. IV. (x) Tom. 1, 3:4. §. 8. n. 10.

On ajoute foi, selon du Molin, (x) au livre d'un marchand, trouve conforme à la vérité sur plusieurs autres articles. On en use de même, à l'égard de tout registre, tenu par quelqu'un, obligé de le produire contre lui-même. Il n'en iroit pas ainfi par raport aux mémoires, qui ne renferment pas la recette & la mi se: parcequ'ils ne prouvent pas même contre celui, qui les a écr its. Les livres de comptes des marchands prouvent contre eux mêmes; foit qu'ils foient en tout ou en partie éctits de leur main, ou de celle de leurs facteurs : pourvu que la cause de la dette y soit exprimée, ou qu'on puisse aisement la préfumer, que les comptes foient suivis & en bon ordre, & que la partie adverse ne les ait pas suspectés.

On vient d'examinet l'autorité des originaux indépendamment des archives, auxquels ils apartiennent : il faut en faire autant à l'égatd des copies, considérées sous le même point de vue. La foi due aux uns & aux autres, en tant que tirés des archives, foit publiques foit privées, feta tout de fuite le

fujet de quelques nouvelles discussions.

Foi due aux copies : Examend'un texte des decrétafiées originaux.

(y) Greg. De-

IV. On ne s'arêtera point à la nature & à la diférence des diverses fortes de copies. On ne prétend traiter ici cette males: Copies quali- tière, que dans fa plus grande généralité, & d'après les décifions les plus univerfelles de l'un & l'autre droit,

> Rien ne mérite mieux toute notre atention, qu'un fameux texte de S. Gregoire le Grand, mis à la tête des Loix Canoniques, fur la foi due aux instrumens. Voici en quels termes (y) ily est exprime. Si scripiuram authenticamnon videmus, ad

eret, lib, 2, tit, 22. exemplaria nihil posiumus. cap. I.

Les plus anciens Canoniftes n'ont conçu nul foupçon fur la pureté de ce texte. Ils ont néanmoins fenti, qu'il avoit besoin de restrictions ou d'explications. Aussi ont-ils donné pour sommaire à cette loi (7), que la copie d'un instrument, qui n'auroit pas été tiré avec les solennités requises ne fait pas foi fans l'original. L'auteur de la Glose, en exposant le cas, (8) déclare, qu'on n'ajoute point foi aux copies: à moins qu'elles n'aient été transcrites & publiées par l'autorité du juge. En effet, s'il cût falu prendre à la lettre la décision de saint

ter sumpsum , fidem non facit absque origi-

⁽⁷⁾ Infruments exemplare non folemus-fumpum, fidem non facit abfanc originalist, fupple, effect anferiptum per judicem, & ejus auctoritate publicatum. Ibid.

Grégoire; il s'ensuivoit, que les copies les plus authentiques ne prouvoient rien, fans l'exhibition des originaux, Maxime constamment réprouvée au bareau.

SECT. I. CHAP. IV.

Que les copies authentiques suffent, & qu'elles ne puissent être rejetées à titre de copies, c'est un principe, dont la Justice ne s'écartera jamais. Quelque envie qu'eût le dernier Compilateur des (z) Mémoires du Clergé de le contredire; il s'est 1080. & juv. vû réduit à l'admettre, pressé par les témoignages mêmes, avec lesquels il s'eforçoit de le combatre. Toutes les autorités, qu'il alégue pour la représentation des originaux, suposent, qu'on prétendroit les remplacer par de simples indi-

ces, ou tout au plus par des copies récentes & non authentiques.

(z) Tom. 6. col.

Les Loix publices par les Souverains & par les Papes, pour rendre ces fortes de copies conformes aux originaux, font plus anciennes, que presque toutes les plus anciennes copies. Les persones publiques, chargées de représenter les originaux par leurs copies, n'ont pu ignorer des règles, qui font comme les élémens du droit Canon, furtout par raport aux Bulles. On doit donc présumer, qu'ils les ont observées. Autrement les actes les plus juridiques seroient comptés pour rien : quoique le Chapitre XVI. du titre des Decrétales déja cité, porte expressement, que les copies prises par une persone publique, fur des instrumens trouvés exems de tout vice par le juge ordinaire ou délégué, auront la même autorité que les originaux: eamdem auctoritatem per hoc cum originalibus habitura.

Mais toutes les objections tombent d'elles mêmes, & les reftrictions ne sont plus nécessaires, si le texte de S. Grégoire le trouve corompu dans les Decrétales de Grégoire IX, Cujas l'un des plus grands Jurisconsultes de la France, s'en apercut le premier. Autorise sur les plus anciennes éditio n sde S. Grégoire le Grand, il avertit de lire : si scripturam authenticam non videmus AUT exemplaria, nihil facere possumus, Enfin M. de Goussainville & les Bénédictins de la Congrégation de S. Maur, dans leur nouvelle édition des Œuvres de faint Grégoire, ont fixé pour toujours la leçon de ce texte, d'après un très-grand nombre de Msf. de la plus vénérable antiquité. On y lit d'une manière uniforme : si chartulam (a) authenticam AUT exemplaria non videmus, nil possumus facere. Il cût été à 9.1. fouhaiter néanmoins, que dans une note ces éditeurs eussent

(a) Regift. lib. 3.

Tome I.

CHAP. IV.

(b) Tom. 1. liv. 3.

eussent observé, qu'il faloit ainsi réformer les paroles de la PREM. PARTIE. Decrétale, & qu'ils eussent fait mention de l'avis de Cujas, dont l'autorité est si grande parmi les Jurisconsultes.

Plusieurs d'entr'eux, en exigeant l'exhibition des originaux, n'entendent rien autre chose par ce terme, que les copies authentiques. L'auteur des Loix civiles (l) fait lui même cette tin. 6. fed. 2. n. 10. remarque. Elle est utile, pour éviter des équivoques, qui en certains cas pouroient être de consequence : » La vériré des " actes écrits, dit-il, s'établit par les acles mêmes, c'est-à-dire, » par la vue des originaux. Et si celui contre qui on ne produit » qu'une copie demande la représentation de l'original; elle » ne peut pas être refusée, de quelque qualité que tût la per-» fone, qui ne se serviroit que d'une copie «. Surquoi le savant Jurisconsulre fait cette note: " Les grosses ou expédi-» tions des contrats, des testamens & des autres actes, dont les minutes, qui sont les vrais originaux, ont été déposés " chez les notaires, tiennent lieu d'originaux, & on ne les apelle » pas des copies. Car elles sont signées par les notaires mê-" mes. Mais s'il y avoit une inscription de faux, ou qu'il fût » nécessaire, de coriger quelque erreur dans la grosse, il fau-» droit que la minute fur représentée. «

Les copies authentiquées par les Juges ou par les Souverains

mêmes, ont des degrés de solennité au-dessus de celles, qui tirent leur authenticité de la fignature des notaires. Cependant l'auteur égale ces dernières aux originaux, & veut même, qu'on leur en acorde le nom. Ainsi, quand il autorise tout particulier, à ne pas se contenrer de l'exhibition des copies, il doit suposer sans doute qu'elles ne sont pas authentiques.. Dans son Dictionaire les expéditions des notaires ne sont pas des copies, mais des originaux. Or quelle diférence peut-onmettre du côté de la folennité, entre ces pièces & des copies tirées par un ou plusieurs notaires, & quelquesois même parautorité du Juge sur des actes aurhentiques, soit que la minute en demente au notariat, foit que l'original authentique en foit conservé dans des archives publiques ou célébres : Les copies authentiques, selon lui & selon bien d'autres Docteurs en droit, se confondent donc avec les originaux, parcequ'elles en tiennent lieu, & qu'elles sont revêtues de la même autorité.

V. Avant que d'examiner, quelle est l'autorité des archives publiques, voyons ce que les Jurisconsultes entendent par ce terme. Ce font, nous disent-ils, (c) les dépôts publics du Prince, de la République, du Magistrat, où sont renfermés ques quelle autoles enseignemens littéraires, concernant les droits & les biens mé donnent-elles de l'Etat & des particuliers. Ce font (d) les lieux , où l'on garde les écritures publiques de quelque ville, université, com- més. munauté. Ce sont les trésors publics, où l'on a coutume (e) de déposer les actes & les titres d'un Prince ou d'une cité, commif. cap. 3, 10, fous la garde d'un archiviste. Ce sont enfin les édifices, où ulim. par l'autorité publique, on conserve avec soin les monumens par l'autorité publique, on conserve avec soin les monumens (a) Bengi. 10 de publics, pour l'utilité commune, & où l'on peut chercher les jurei, n. 8; 8. preuves, dont on a besoin.

Outre les chartes, diplomes, originaux, actes juridiques, (f) on y fait entrer les mémoires d'Etat, les annales, les hiftoires, les livres de loix, statuts, coutumes, les priviléges, les titres des droits & prétentions du Prince ou de la République, les traités d'alliance & de paix, les transactions, les livres de généalogies, de fiefs, cens, tributs, impositions & revenus, les matricules d'un Royaume, contenant les noms

des provinces, villes, bourgs, villages, &c.

Le respect dû aux archives est si généralement reconu, & fondé sur des motifs si raisonables; qu'on ne peut se dispenfer, (9) de s'en raporter absolument aux actes renfermés dans les dépôts publics, comme à des monumens incorruptibles de la foi publique. Aussi suivant le droit commun (g) les actes col. 309. tirés de ces dépôts font-ils une foi pleine & entière. Les écritures qu'on y trouve (10) n'ont besoin d'aucune preuve extrinsèque; pas même de la reconoissance du sceau. Il faut pourtant

SECT. I. CHAP. IV. Archives publiaux actes, qui s'y trouvent renfer-

(c) Rutger Ruland, trait, de (d) Benf. in I. (e) Nic. Myler.

tr. de ftat.imp.cap. (f) Mich. Neven Differt. de ar-

chivis, n. xiv.

(g) Mol. tom. I.

(9) Tanta oft porrò archiverum reverentia, ut infrumentis ex publico archivo productis plane fit credendant, faciantque, nt Jurisconsulti loquantur , plenam fidem. Ita enim ftatuunt Gloffa , Joannes Andreas, Hoftienfis , Panormitanus , Archidiaconus, caterique universi cananista.... quibus affentiuntur Bartholus , Baldus , Alexander , Jason , Castrensis alique pasim legum cevilium interpreter, Balthas, Bonifac, lib. de archivis cap. 10.

(10) Scriptura ex archive prelate nullam aliam extrinsecam probationem vel figilli recognitionem requirunt. Wenckeri Collecta archivi pag. 48. Ex hac considentià fluit, quid scriptura ex archivo desumpta plenissimam faciat sidem, publicum testi-menium babeat, quod testium probationi pravalet, & nullam aliam extrinsceam probationem vel sigilli recognitionem requi-rat. Jac. Bern. Multz Repræsent. Majest. imper. part. s. c. 18. Octing# 1691.

PREM. PARTIE.
SECT. I.
CHAP. IV.

admettre fur leur autorité les exceptions & restrictions, fondées sur les coutumes des lieux.

L'acte privé, lorsqu'il est conservé dans des archives publiques a part aux pérogatives de l'acte public. Il susti d'avoir pris une écriture (b) dans ces archives, pour qu'elle prouve, quoique dépourvue de la signature d'un noraire, de témoins & des autres solennités, propres à l'instrument public. Dans les mêmes circonslances on acorde les mêmes avantages à de registres, à de simples enfeignemens, destitués (11) de toute solenniré. On ne contelle pas même cet (12) avantage à de crittures imparfaites. Régulièrement toute pièce émanée des archives (13) passe pour authentique, ou du moins produit le même effet, que se les l'étots jusqu'a ce qu'on ait instrumé son autorité par de bonnes preuves. C'est au moins le fentiment le plus commun.

Les liyres d'amendes, de flatuts, de fiefs, d'amphitéofes, de tributs, d'arêts ou fentences, les regiltres de baptiflères, mariages & inhumations, ceux du palais, des caux & forets & autres tribunaux font foi par eux mêmes & participent à l'autorité des archives publiques, fans en être turés,

Quand une partie adverfe prouveroit (14) par témoins, qu'on doit avoir pour fuspecte une pièce, fortie des archives publiques; il ne faudroit pas néammoins pour cela feul la regarder comme telle, au jugement d'un grand Pape. Austi veut-il qu'on ajoute foi aux livres de cens, transportes de la Chambre Apostolique dans celle d'un Cardinal. Il est vrai que toutes choses égales de part & d'autre, deux pièces abfolument contradictoires, triees de differentes archives, seroient cens fes nulles. Mais celle qui se trouveroit autorisée d'ailleurs devroit l'emporter.

(11) Schilter dans fa Pressus par les archives cite en faveur de cette décision Cujas & plusieurs autres savans Jurisconfultes.

(12) Plenissima haberetur sides seripura enilibes, licis persettenne sua ferrassis non comfet, adcoque etiam une authentica, qua archivo semal vitè illata est. Nic. Chistoph. Linckeri J. C. Distert, de archivoimperii. Jena 1686. n. 6.

(13) Regulariter illa, qua in archivis re-

periuntur, pre authenticis habentur, auc iissem in esseelle pariscentur, dence sides illerum idencis argumentis aliundeinsirmari queat. Ibidem.

new Carelle

VI. Quoiqu'en général les Jurisconsultes (i) tombent d'acord, qu'on doit ajouter foi aux copies, tirées des archives publiques, comme aux originaux; ils conviennent dificilement fur les divers cas qu'on propose. Les uns subtilisent plus re-t-on aux copies ou moins sur l'autorité, que les copies reçoivent des archi- & aux pièces inves. Les autres exigent, comme une condition effentielle, formes, trouvées que les copies foient faites avec folennité. Au fond toute la publiques? dispute roule sur les copies récentes, ou plutôt sur celles qu'on tire tous les jours des dépôts publics. Il est juste de les revêtir des formalités, qui atestent leur origine. Sans cela quelle créance pouroit on leur donner : Mais est-il question d'anciennes copies ? les Docteurs les plus rigides en l'un & l'autre droit ne peuvent soufrir, qu'on diminue rien de la foi qui leur est due; quand même (15) l'original ne sauroit se trouver. A plus forte raifon, s'il s'agit de titres anciens, transcrits par des persones publiques, & par ordre du juge. L'antiquité sufit ordinairement (16) pour donner du crédit aux écritures, de quelque nature qu'elles foient.

Les copies dreflées (k) par l'autorité des chefs des Cours fouveraines, & fouscrites de leur main, aquerent une autorité, à laquelle on ne peut refuser de se rendre : surtout quand elles ont été prises dans des archives, qui doivent être regardées, comme les premiers dépôts de l'Etat. En vain allégueroit-on, que les persones intéressées n'ont pas été apellées, lorsque ces copies ont été faites. L'attestation (1) des Maitres des Comptes funt, pour donner une pleine autorité aux copies des pièces, ti- col. 317. n. 18. rées des archives de leur tribunal; fans qu'il foit besoin d'apeller qui que ce soit. Il en est de même des autres Cours supérieures. Quoique le témoignage verbal du notaire, examiné folennellement par le juge (m) fasse demi-preuve; en divers cas son écriture jointe à sa signature sans témoins ne prouve

(15) Extenditur etiam hac vis probandi 1 ad exemplum feu copiam; estamfi originale non amplius extet; modo antiquitate sua conflet. Myler de Princip. & Statu Imper. tap. 47. Joh. Schilteri probat. per archivum n. 1. Probat quoque documentum ex archivo prolatum ejus, ad quem caufa perunet . . . idemane de apographo seu copia vel exemplo dici debes , si illa antiqua sit , aut debita folemnitate confeita, vel authentice fumpta effe videatur . . . quamvis | archivi & Cancellarix cap. 7. u. 47.

originale reperiri non possit. Nic. Chr. Lynckeride arch, Imper. n. 6. Exemplera finon fit fuftedum , maxime fi fuerit antiquem , ex archivo productum vim originalis habet , nec interest seve pro producente, seve contra subditos, seve contra exteros allegetur. Jac. Bern. Multz de Jure Cancell, & archivi. 6. 1. n. 1 5.

(16) Ipfa enim antiquitas scriptura fidem conciliat. Ahafuer, Fritschii tract, de Juie

SECT. I. CHAP. IV. Ouelle foi ajou-(i) Wencker, collect. archiv. p.

45.46.79.

(1) Ibid. p. 48.

(l) Molin, tom, I.

(m) Ibid. 5. 8.

PREM. PARTIE. SECT. I. CHAP. IV.

rien : parcequ'elle est nulle, ainsi dépourvue de sa solennité & de sa forme essentielle. Mais cela ne peut être vrai, quand on remonte à des actes & vidimus de quatre ou cinq cents ans. Les notaires en effet n'étoient pas obligés alors d'obéir aux loix, qui exigent à présent ces conditions sous peine de nullité.

Quand les deux parties conviennent, de demander (*) co-(n) Ibid, n. 71. pie d'un original ; par cela feul l'original est reconu pour

Du Molin n'ose pas décider, si une ancienne (0) copie (o) Ibid. n. 75. sans solennité n'opéreroit nul indice, nulle présomption. Mais

(p) Ibid. n. 24. il n'est pas douteux, (p) qu'une copie non solennelle, aussi récente que le litige n'autoriferoit nullement, à préfumer en

sa faveur. Le même auteur prétend, (q) que les copies laissées (q) Ibid. n. 32. dans les archives publiques ne prouveroient que contre celui, qui en auroit fait le dépôt. Car, selon lui, les écritures non originales & non authentiques, prifes dans les archives publiques, ne prouvent que quand elles y ont été mifes comme authentiques.

Une copie tirée par l'autorité du Juge sur un instrument public ou authentique prouve dans les cas, marqués par les loix & les coutumes. La copie dressée ou souscrite par une (r) Ibid. n. 40. persone publique, (r) certifiant sa conformité avec l'original,

45. opére non seulement à cet égard une foi pleine & entiére, mais elle fournit encore au besoin une preuve compléte de la vérité de l'original.

(s) Ibid. n. 41. L'antiquité d'une copie fufit, (s) pour prouver contre tous, & autant que feroit l'original même : parceque l'antiquité tient lieu des autres preuves, péries par le laps du tems. Une copie authentique renfermant tout ce qui se trouve dans l'o-

(1) Io.d. m. 42. riginal, (1) n'en tient pas simplement lieu; mais passe de plus pour original, & en prend le nom : parceque celui - ci n'est pas plus folennel que celle-là. La copie ainfi que l'écriture trouvée dans les archives publiques, dit du Molin; si elle est dénuée de toute folennité, ne prouve point, quelque ancienne qu'elle foit. Sa raifon est, qu'elle n'a pas été mise dans ce dépôt, comme un titre authentique, mais comme une écriture privée. La maxime n'est pas sans exception.

Lorsqu'une copie a'est qu'à demi solennelle, elle ne fait

pas même demi-preuve; quand on peut produire l'original, & qu'on ne le veut pas.

SECT. I. CHAP. IV. (u) Wencker. coll. arch. p. 40.

Les pièces, qui n'ont pour tout mérite, que d'avoir été découvertes dans des archives publiques, qui n'ont (#) ni commencement ni fin, en un mot qui ne sont que des fragmens informes, ne doivent pas être communement d'un grand poids dans des caufes importantes. Mais si les afaires sont de peu de consequence, & que les autres circonstances soient favorables, on pouroit en tirer parti. Plusieurs Jurisconsultes néanmoins tiennent que, quelque informe & quelque destituéo de marques d'authencité que foit une pièce , elle doit être crue; des qu'elle est prise dans des archives publiques. La plupart des autres questions qui nous restent à examiner dans ce Chapitre, ont plus de raport à l'Allemagne, qu'aux autres pais.

VII. Si les Canonistes & les Jurisconsultes se réunissent, Parrage entre les pour acorder une autorité pleine & entière aux archives pu- ditions requiles, bliques; ils ne conviennent pas également fur les conditions, pourque les archiauxquelles la qualité de publiques doit être atachée. Quel- ves soient censées ques uns exigent 1°, qu'il y ait un archiviste député à la garde de ces archives. 2º. Qu'il foit institué par son supérieur. 3°. Oue les écritures non authentiques foient placées avec celles qui le font. 48. Que le privilège de faire foi, atribué à telles archives foit fondé fur la coutume. 5°. Que la fignature de l'archiviste fasse conoitre le dépôt, où l'on a pris les écritures produites. D'autres croient devoir réduire ces conditions à la première, troissème & cinquième.

Il est des auteurs, qui à ces conditions en ajoutent troisnouvelles. 1º. Supofé la mort du notaire, qui a dressé l'acte, & que son écriture ne se rencontre point ailleurs ; on veut des preuves constantes de ces faits. 2º. Que l'original même ait eté trouvé dans les archives. 3º. Qu'on ait cité les parties intéreffées. Panorme, Du Molin (x) & autres Jurisconsultes (x) Tom 1. etc. tiennent, que des écritures sont censées publiques; si elles 1.5.8. n. 26. font gardées dans un lieu public, iì elles font dépofées avec des pièces authentiques, si elles sont sous la garde d'un oficier public. Mais ils exigent, que, pour produire un original même, comme tiré de ces dépôts, il foit revêtu d'un témoignage public ou de la fouscription de l'oficier, qui en a soin, énonçant.

PREM. PARTIE SECT. I. CHAP. IV.

qu'il a été pris dans les archives publiques & parmi des monumens authentiques. Si I'on (y) ne produit qu'une copie, outre le certificat du garde des archives, il faut encore, se-(y) Ibid. n. 27. lon Du Molin, que la copie soit tirée par autorité du Juge,

la partie adverse apellée.

Mais au lieu de multiplier ces condirions, il est plus d'ufage & mieux établi, de les renfermer toutes dans une feule. C'est que les pièces soient gardées soigneusement, dans un lieu non suspect, sous les ordres de celui, qui a droit d'archives: à moins que la coutume des lieux n'exige d'autres conditions, qu'il faut alors observer à la rigueur. Il se trouve des Jurisconsultes, qui font dépendre de l'autorité du maitre des archives celle des écritures, qu'on en tire. Qu'elles soient fous la garde d'une perfonne publique ; c'est tout ce que demandent certains auteurs. D'autres veulent de plus, que la probité de l'archiviste soit encore liée par la religion du ser-On voit des Docteurs en droit aller (17) jusqu'à soutenir,

que les archives en tant que publiques & sous la garde d'une persone publique, ne sont pas d'une grande autoriré en fait de preuves. Ceux qui insistent tant sur l'archiviste n'ont pas, se-(2) De Fide infir. Ion d'autres, bien compris le texte des (2) Authentiques, dont ils se prévalent. Il doit être entendu, si l'on en croit les meilleurs interprères des loix, non du garde, mais du principal mairre des archives. D'où un docte Jurisconsulte conclut. que l'écriture (18) d'un chartrier prouve, quoiqu'il n'y ait persone spécialement député à cet emploi. Autrement on dégraderoit grand nombre d'archives de Princes & de villes Impériales, qui n'ont nul archiviste particulier. Tous ces dépôts n'ont point d'autres gardes que les Chancelliers, les Greffiers, les Syndics, les Protonotaires, les Secrétaires, les Directeurs de la Chancellerie. Il est si vrai que l'autorité des archives est relative aux persones, à qui elles apartiennent,

tuentes archivum per so tanquam publicum locum, in quem instrumenta publica custodie causa reponuntur parum probare. Wencker Collecta archivi & Cancellaria

. (18) Probat ergo etiam scriptura archi- fequitur, Ibidem p. 41.

(17) Diffentiunt doctores communiter fla- | vi , licet specialis non prasit prasecius. Nec obstat non posse sic dari testimonium , quod ommino requiritur : fufficit enim , fi in potestate habens archivum talem effe scripturam teftetur : quod niti dicamus , multorum archivorum fidem enervari neceffariò

que

que (a) des instrumens enlevés d'un chartrier par la force, ou par la fraude ne prouveroient rien en faveur du ravisseur, qui les produit. De-là cette consequence, (b) qu'il vaut mieux, que l'éctiture soit certifiée par celui du ressort duquel sont les archives, que par l'archiviste même.

Il ne sufit pas, selon la plupart des Jurisconsultes, pour faire Wencher, p. 50. foi, que des écritutes soient tirées des archives publiques ; il faut encore 1°, qu'elles soient anciennes. Leur nouveauté pouroit les tendre suspectes. Il faut 2º, que les archives, où elles ont été déposées, ne renferment que des pièces publiques &

authentiques ou réputées telles.

Malgré l'autotité de ces Docteurs, d'autres se croient mieux fondés à soutenir, qu'à raison de la diversité des archives & des coutumes locales, on ne peut tien établir d'uniforme fut ce point : qu'on doit se contenter d'avoit trouvé des écritures dans un chartrier, où l'on en conserve d'autres publiques : que mal à propos exigeroit-on qu'elles fussent confondues avec les actes publics dans les archives : puisqu'il est d'usage d'y mettre à part les actes des persones privées, afin de pouvoir les tettouver plus aisement.

On n'est pas moins partagé sur la condition tirée de la coutume, ou plutôt on ne se téunit pas moins aujourdui à la tejetet. 1°. Patceque les loix Romaines ne l'exigent point. 2º. Patceque le privilége de faite foi, dont jouissent les éctitures, leur vient des archives, & non pas de la coutume : quoique la coutume seule sur d'ailleurs suffante, pour leur

procutet cet avantage.

Quant à la cinquième condition, toute requise qu'elle soit ordinairement; plusieurs l'envisagent moins comme nécessaire, que comme utile. Ils conviennent au furplus, qu'il faut s'en tenir à cet usage par tout, où il est établi. Ils ne prétendent donc point portet ateinte à la coutume constante, suivant laquelle les atchivistes de certains lieux, sont obligés d'attester, que la copie s'acorde avec l'original.

Il n'est, comme on voit, aucune des conditions, exigées pour élever les archives à la dignité de publiques, qui ne soufre quelque dificulté. Mais le concert est parfait sur la foi, qui leur est due, dès que cette qualité leur est une foi assurée. Veut-on savoit maintenant jusqu'où s'étend l'autotité des

Tome I.

PREM. PARTIE SECT. I. CHAP. IV. torité des archi-

archives? C'est surquoi nous n'aurons pas besoin de nous enfoncer dans de profondes recherches. VIII. On tient pour maxime communément reçue, que

(c) Barthole I. 1. q. 7. c. de Sum. Trinit. & fid. cath. Molin tom. I. tit. 1. 5. 8. 11. 19.

Etendue de l'au- l'autorité des archives s'étend au delà du terriroire : c'est-àdire qu'elles ne prouvent pas seulement contre des sujets, vasfaux, & gens du district ou de la jurisdiction; mais encore contre des persones, qui en sont indépendantes. Tel est le sentiment de nos plus fameux Jurisconsultes, (c) pour ne pas citer ici une nuce d'étrangers. Les Allemans déclarent par exemple, qu'on s'expoferoit chez eux à l'indignation publique; fi l'on rejetoit, comme destituées d'autorité, des pièces tirées des archives du Roi de France. Les statuts, les matricules, les registres & journaux des villes, qui n'ont point droit d'archives, ne laissent pas d'avoir une autorité très grande parmi leurs citoyens. Les Etats ayant droit d'archives impriment aux écritures, qu'on en tire (d) la vertu de prouver & contre leurs (d) Rittershuf, ad Nov. 49. c. 1. Myfujets & contre le droit particulier. Cette autorité, comme ler de Stat. Imper. on l'a déja remarqué, s'étend même à ceux, qui ne font ni vassaux (e) ni sujets: parce qu'on ne fair pas atention à la perfone, contre laquelle l'écriture a été produite, mais au lieu oùl'écriture a été prife. Quand la cause seroit portée (f) hors du territoire; l'autorité d'un chartrier ne laisseroit pas de s'y étendre : pourvu que le Prince de qui dépendroient ces archives ne fut pas en guerre avec ceux, chez qui la production seroit faire. En consequence de ce principe, les Protestans (g) s'éforcent de rejeter l'autorité des archives de la commu-

(e) Molin, tom. 1. tit. 1. §. 8. n. 29 . Schrader vol. 1. confil. 5. 97. Óc. (f) Authent, de fide inftrum. Nic. à Paffer, de feritt. priv. l. c.

(g) Lipstrop. de Monarch. Pap.cap.

(h) Apred Wencker. de Jure arch. p. 108.

Droit d'archi-(i) Bernard. Multz ibid, pag. 114.

Lyncker mérite mieux d'être écouté, lorfqu'il décide, (h) qu'un enseignement tiré des (19) archives de celui, qui soutient un procès fait preuve, même contre un tiers : à plus forte raifon contre celui , qui produit , ou à qui les archives apartiennent.

ximes fi générales fans restriction.

nion Romaine, lorfqu'elle les incommode. Mais l'équité naturelle demanderoit au moins, qu'ils n'établissent pas des ma-

IX. Le droit d'archives peut être confidéré fous (i) pluficurs faces. Ataché à l'autoriré souveraine, il a pour objet les. archives royales, où sont gardés les diplomes, actes & registres

(19) Il ne faut pas perdre de vue, que les Allemans enrendent par archives les dépots publics.

SECT. 1. CHAP. IV.

concernant l'Etat. Dans un degré inférieur, il s'étend aux PREM. PARTIE dépôts, où l'on conserve les actes des jurisdictions, districts. domaines, villes & communautés. On peut donc jouir du droit d'archives à titre de communauté, de seigneurie, & de privilége. Les premières diférent des secondes, non par une supériorité de vérité ou de certitude, mais par une supériorité de dignité. Celles là sont inséparables de la Majesté suprème : celles-ci n'ont aucune connexion avec elle,

Quoique, selon la novelle 15. c. 5. les villes municipales puissent avoir leurs archives; cependant en Allemagne il ne leur est pas permis, de décorer les leurs de ce titre, sans la concession d'un supérieur, qui ait lui-même droit d'archives en vertu de sa dignité. On distingue ce droit de celui de registrature. Le dernier apartient à de simples baillifs : au lieu

que le premier leur est absolument étranger.

Mais fi les droits de chancellerie & d'archives font liés & même souvent confondus; ils n'en sont pas moins réellement distingués à certains égards. Les titres des afaires expédiées se raportent aux archives, ceux dont les expéditions ne font pas encore faites regardent la Chancellerie. Tout acte expédié au nom d'un Prince, d'un Comte, d'un Prélat, d'un Magistrat est du ressort de la Chancellerie.

On donne divers noms à ceux, qui font chargés, de dreffet la minute des actes, ou d'en délivrer les expéditions. Les Allemans apellent les premiers concipiftes, secrétaires, polygraphes, & dans leur langue Rath-oder Stadt-schreiber. Les actes aises, ils les font écrire par des huissiers : ceux qui sont

dificiles . (k) les Conseillers se les réservent.

Les Electeurs, les Princes, & les Etats de l'Empire ont droit d'archives à titre de supériorité. Ce droit dans le corps de la noblesse immédiatement soumis à l'empire est généralement reconu: (1) attendu qu'il jouit de plusieurs droits régaliens : mais quelques-uns les contestent aux Nobles , conside- Wencher. de Jure rés en particulier. D'autres les leur acordent : pourvu qu'ils foient en état d'en foutenir les dépenfes, & d'entretenir les oficiers nécessaires. Ils sont en effet capables du droit de supériorité. A cet égard les droits des Comtes, Barons, & Nobles immédiats à l'empire ne paroissent pas (m) douteux. Il n'est pas même fort extraordinaire, que des villes immédiates fert de arch. n.47.

(k) Ibid.p. 115

(1) Mulez apud Wencker, de Jure

(m) Mich. Nev.

Lii

PREM. PARTIE.
SICT. I.
CHAP. IV.
(n) Multz ibid.
p. 119. 110.

(o) Cap. 3.

à l'Empire aient & des chancelleries & des archives. Si de petites villes (a) néanmoins affectoient le droit d'archives & de chancellerie, elles se rendroient ridicules. Des nobles du commun, qui se donneroient les airs, d'avoir un chancellier en titre ; se feroient également sister. George Adam Struvius dans sa Differtation sur le Chancellier du Prince (e) soutient, que le droit de palais, de prétoire, de confistoire, & d'archives étoit concentré dans la seule persone des Empereurs, même depuis Charlemagne. Mais comme les Princes du Saint Empire & furtout les Electeurs sont entrés en partage des droits régaliens, ils se sont aussi apropriés le droit de chancellerie, qui est un des principaux. Avant qu'ils se fussent emparés d'une portion si considérable de l'autorité souveraine, les Comtes & les Ducs mêmes n'avoient point d'oficiers, dit le même auteur, qui s'arogeassent les titres de Chanceltiers, mais seulement de notaires & d'écrivains. Aujourdui les Princes d'Allemagne ont la même puissance dans leur territoire, que les Empereurs dans l'Empire.

On demande, si les villes foumités à des Princes, Contres &c. ont droit d'archives. Surquoi les Jurisfonsfutes Allemans déclarent, que si l'on suivoir les loix Romaines, ce droit feroit incontesfable: mais que selon les meurs présences de Elempire, ces villes en font cecluses; parceque n'ayant par elles mêmes aucuns droits régaliens, & que ne pouvant les tennir de l'Empire, auquel elles ne sont point immédiatement sont des les selons que sur le pié de persones privées, & leurs archives de dépôts particuliers, & non pas d'archives de dépôts particuliers, & non pas d'archives de depôts particuliers, & non point que comme des bureaux ou comptoirs, Schriebe-fluhen. (p) Quant ux villes, qu'on apelle mixtes, mixtes, passitus; l'on consjent (p) assert les sur les sur les sur les sur les sur les sur mon plus qu'aux villes Anstaciques.

(p) Ahafuer, Frissch, apud Weneker, de Jure arch, p. 13, 24, (q) Ibid.

(r) Ibid.

Les mêmes raifons, (r) qui privent du droit d'archives les villes non inmédiates à l'Empire, rombent fur les Colléges, Univerfités, Eglifes, Monaflères, & les Evéchés mêmes, lorsqu'ils dépendent de Seigneurs particuliers. On en excepte pourtant le cas d'une coutume contraire, qui donneroit droit d'archives à quelques unes de ces Eglifes ou Communautés. Telle est l'idée que les auteurs Allemans nous donnent de

leurs archives & des droits, qui s'y trouvent atachés.

Les archives publiques ne peuvent être érigées, (s) que par celui, qui au pouvoir législatif, joint le droit de créer des notaires. Du Molin, de qui nous empruntons cette décision, 1, 111, 11, Des ficisne l'étend pas fans doute aux anciennes archives, mais aux §. VIII. n. 30. nouvelles, qu'on voudroit eriger. Sa maxime est parfaitement affortie à celle des Jurisconsultes d'Allemagne, dont il ne prenoit pas le titre avec moins d'afectation, que celui de Jurisconsulte de la France. Persone ne niera, que le droit d'eriger des chancelleries ne soit du ressort de la puissance souveraine. Or en Allemagne on confond (20) depuis long-tems les archives avec les chancelleries. Ainti dans ce sens le droit d'ériger de nouvelles archives ne peut apartenir, qu'à l'autorité suprème.

Cependant combien de chancelliers ecclésiastiques en titre, dont la dignité n'est point l'ouvrage de la puissance souveraine! Les usages ont changé. Les Princes se sont dans la fuite des tems réfervés certaines prérogatives, que leurs prédécesseurs sembloient à quelques égards partager avec les communaurés ecclésiastiques. Et quand ils ont paru plus jaloux de leurs droits, ç'a toujours été sans donner ateinte aux anciens établissemens & aux prérogatives, dont les Eglises étoient en possession. En France aujourdui la dignité de Chancellier, si commune autrefois chez les grands, n'est presque plus connuc, que dans les maisons des Princes, dans les Cours souveraines

& dans les Eglises.

Parmi nous, on ne connois soint de droit d'archives, apartenant à des nobles, villes & communautés, à l'exclufion des autres. Tous les dépôts, sous la direction des tribunaux, & des persones publiques, chargées d'expédier des actes & de les garder, sont censés publics. Les archives des Cours supérieures & le Trésor même des chartes, qui est tout ce qu'on a en France de plus sacré en ce genre, n'ont sur les autres dépôts que la dignité; & s'il s'agit de la vérité, indépendamment de tout examen, quelques degrés de préfomption de plus en leur faveur.

PREM. PARTIE SECT. I.

(20) Utebantur enim Germani vocabu- | Wencker. apparas. & instr. arch. p. 49. lo Cancellaria & archivi indifferenter.

PREM. PARTIE.

SECT. I.

CHAP. IV.

Autorité des dépôts particuliers :
demi-preuve.

(t) Apud Wencker, de jure arch, & concel, p.49. (a) Ibidem. (x) Tom. v. tit.

I. 9. 8. n. 10.

X. A l'égard des dépèts particultiers, les Jurificonfultes ne conviennent pas fur l'autorité; qui leur apartient. Quelques uns veulent, qu'on y ajoute une foi pleine & entière ; mais d'autres ne leur acordent qu'une demi-lois, (i) s'mipleaum fidem pluseurs été naportent à la prudence d'un juge fage & circonspoét : en sorte néanmoins que la sorce de la preuve par écrit, qui doit toujours'étre grande ne soit point rétérrée dans des bornes trop étroites : (u) ita tamen, ne favor probationis, qui ubique magnas est, simisim esarstieur. Du Molin ne croit pas qu'on soit obligé d'ajouter soi (x) aux pièces ; tirées des archives privées: à moins qu'elles ne soient revêtues d'une forme authentique, ou qu'il ne soit passe coutume, de s'en forme authentique, ou qu'il ne soit passe coutume, de s'en

raporter à leur autorité. Mais le fentiment le plus commun est, qu'elles forment une demi-preuve.

On entend par demi - preuve, celle qui est fondée fut des probabilités très - fortes, & dont le concours opère une preuve compléte: patre qu'il est moralement impossible, qu'elles se réunissen, pour constater la vérité d'une chose, qui feroit fausse, ou la fausse d'une chose, qui seroit vraie.

On diltingue quatre fortes de demi-preuves. Le témoin non fufpect, l'écriture privée, la comparation des écritures & la fuite. Chacun de ces moyens forme au moins feparément une demi-preuve. Mais il y a fur cela bien des cas, qu'il ne faut pas confondre, & des exceptions, qu'il faut voir dans les Jurif-confultes.



PREM. PARTIE. SECT. I. CHAP. V.

CHAPITRE

Antiquité des Archives : leur variété : leurs diférentes fortunes en Europe,

I. D A R archives, on entendégalement, & les anciens titres, & le lieu qui les renferme. Ces titres ne font point & des monuments bornés aux feuls originaux : on y comprend encore les copies, qu'elles renferfoit qu'elles foient munies de l'autorité publique, ou qu'elles ne le foient pas. Les cartulaires en font aussi partie, ou comme originaux, ou comme copies authentiques, ou comme monumens capables de répandre de grandes lumières fur l'hiftoire des tems les plus réculés, & fur les droits, ou prétentions en litige.

Idée des archives

Le nom latin archivum (a) se donnoit autrefois, tant aux dépôts des chartes, qu'aux tréfors des Reliques. Aufli étoientelles fouvent renfermees dans les mêmes bâtimens, comme elles le font encore à S. Denis en France. La novelle 74. (b) de Justinien supose, que les archives des Eglises ne diféroient point des tréfors, où l'on gardoit les vases sacrés. Le P. Germon ne nie pas (c) qu'il n'y ait eu dès les premiers tems, des archives dans les Eglises & les Monastères. Il réduit sur cela toute la dispute, à favoir si elles ont été gardées avec soin ou avec négligence : & c'est surquoi nous ne tarderons pas de satisfaire à fes objections. Mais il faut auparavant faire quelques recherches fur l'établissement des dépôts publics, destinés à la conserva-

(a) Ingulf. inter bift. Angl. fcript. som. 1. p. 97.

(b) Cap. IV. 5.2.

(e) Difeets, 2. p.

tion des anciens titres. L'antiquité des archives est si grande, qu'on ne sauroit en fixer l'époque. Presque de tout tems les nations policées chives : celles des en ont pris un foin particulier. Elles ont au moins conservé leurs actes les plus importans dans des dépôts publics. Hébreux, pos & felenntés Phéniciens, Egyptiens, Babyloniens, Perfans, Grecs & Ro- ils drefforent leurs mains, tous ont cru, & pour leur utilité présente & pour celle de la postérité, devoir les renfermer dans des lieux, où l'on ne pénétroit pas sans précaution.

Antiquité des ar-Orienratix: avec

Les Ifraélites n'avoient point d'abord d'autres archives,

FREM. PARTIL. SECT. I. CHAP. V. (d) I. Reg. 10.

dans la suite. Néhémie avant rebati les murs de Jerusalem (e), retrouva le livre de cens des premiers Juifs, revenus de la captivité de Babylone : preuve que l'état miserable de la na-(e) 2. Ffdr. 7.5. tion ne l'avoit pas empêchée, de conserver ses registres publics; quoiqu'il ne lui eût pas encore permis d'avoir des archives en règle. A diverses reprises elle en établit, mais elles éprouvèrent avec le tems divers malheurs. Après avoir été brulées par le vieil Hérode, & peu après réparées; elles subirent (f) de nouveau le même sort de la part des séditieux. qui se revoltèrent contre les Romains.

(f) Joseph. Hift. de la guerre des Juifs liv. 2. ch.3 1.

traduct. de M. d' Andelli. (g) 1.E/dr. 5.17 € 6. I. 1.

Il y avoit à Babylone & dans la Médie des archives (g) fous le nom de Bibliothèques, où les anciens Edits des Rois étoient gardés. Tertullien (h) fait mention des archives Phéniciennes, (h) Apolog. cap. Caldéennes, Egyptiennes. Avant la captivité de Babylone,

(i) Cap, 32. v. 10.44.

lorsqu'on achetoit quelque terre, il étoit d'un usage ordinaire dans le Royaume de Juda, d'en dresser des contrats, d'y aposer le sceau, en présence de témoins, & de les faire souscrire au dos de ces actes. La preuve en est claire dans (i) le Prophète Jérémie. On peut ajouter, que s'il faut juger des autres pièces, par celle dont il parle, on faisoit alors deux exemplaires du même diplome. L'un devoit être scellé en présence de témoins, & l'autre demeurer ouvert. M. le Marquis Maffei dans son art critique (k) répand quelques doutes sur le vrai sens de ce passage. Suivant le texte hébreu, nous dit-il,

(k) Ifter. Diplomatica lib.I.n.II.

& la version des Septante, le contrat de Jérémie fut signé de la propre main des témoins; mais suivant la vulgate, ils affistèrent seulement à sa confection, sans souscrire. Telle est encore, félon lui, la coutume des Orientaux. Qu'ils foient préfens, quand on dresse un acte; c'est tout ce qu'on exige de leur part, pour le rendre authentique. Quoiqu'il en soit & de l'interprétation du texte, & de l'usage des Orientaux, que nous ne nous amuserons pas à discuter, celui de mettre les contrats par écrit étoit établi chez les Israélites des douze Tribus. long-tems avant Jérémie. Raguel (1) n'eut pas plutôt acordé

(1) Tob. 7. 16.

sa fille Sara au jeune Tobie, qu'on prit du papier, pour dresser le contrat de mariage. Plusieurs années auparavant, Gabélus avoit donné à Tobie le père une obligation, que le fils eut ordre de lui remettre, après le remboursement des dix talens prétés. III.

III. Les Grecs ne monrrèrent pas seulement une attention singulière à former des archives; ils en établirent encore les dépôts dans les lieux les plus facrés. Les Athéniens non contens d'avoir expose les loix de Solon aux yeux du public dans Grees leurs instrule Prytanée & dans le Portique; les placèrent de plus, sui- mens publics convant le célébre Spanheim, dans le temple de Cérès. Les Plé- fervés pendant des bis-scites n'avoient point de force, avant qu'ils eussent été leurs archivilles mis en garde dans celui de la même fausse Divinité. Les arêts en bonneur. des Amphiciyons étoient conservés dans le temple de Delphes proche les Termopyles, Le temple de Délos éroit en même tems le tréfor & le charttrier univerfel de toute la Gréce. Les œuvres d'Hésiode, au raport de Pausanias, (m) furent déposées dans le temple des Muses en Béorie.

Un des moyens les plus ordinaires, pour mettre alors les actes publics en sureté; ce fut de les faire participer à l'honneur, d'être, comme les loix, déposés dans les temples. Ainsi (n) l'Aréopage & le temple de Minerve furent destinés par les Athéniens, à la garde de leurs instrumens publics.

M. Fréret Secrétaire perpétuel de l'Académie des Belles- pas- slettres & des Inscriptions, dans ses profondes & judicicuses Réstéxions sur l'étude de l'ancienne histoire, (0) nous montre, avec quel foin, dès la plus haute antiquité, les Grecs veilloient à la conservarion de leurs archives, » Nous voyons, dir-il, dans " Tacite (p) que l'on conservoir encore dans le Péloponèse, end. des Inscript. » au rems de Tibère, les originaux du traité de partage de ce tom. 8. p 260. » pais fait entre les descendans d'Hercule, lorsqu'ils s'en empa in 12. " rèrent un siècle après la guerre de Troie. Les Messeniens pro- (4) Annal. lib. 4. » duisirent les originaux de ce traité dans un diférend, qu'ils » avoient avec les Lacédémoniens.... Ce traité de partage n'avoit

» guère moins de mille ans d'anriquité. Cependant on ne refu-" sa point de le recevoir, comme un titre véritable; & l'arêt » rendu en conformiré, prouve qu'il fut regardé comme au-" rhentique. Nous avons dans les recueils d'inscriptions, plu-» fieurs femblables traités, faits entre des villes & des peu-» ples entiers. Ils ne sont pas à la vérité aussi anciens que ce traité " de partage; mais il y en a plusieurs, qui ont aujourdui plus de " deux mille ans.... Les temples & mêmes les chapelles particu-

" lières avoient alors, comme aujourdui, des revenus atachés : » la richesse & même la subsistance des prêtres dépendoient Tome I.

CHAP. V.

(m) Paufan. is Beoticis.

(n) B a Ponif. apudWencker. Colleit, archivi.

SECT. I. CHAP. V. " de ces fondations Il leur étoit donc important . " de conserver avec soin les decrets, les actes & les contrats, » qui faifoient foi de ces fondations : ces titres gravés sur l'ai-» rain & fur le marbre, ou même peints fur le bois, fur l'é-» corce, & sur la toile, étoient, au tems du renouvellement » des lettres dans la Gréce, d'un aussi grand secours, pour dé-» terminer les généalogies des grandes familles, que le font » aujourdui les chartes gardées dans les archives des Mo-" nastères.... Les raisonnemens de ce savant homme (le P. . Germon) n'ont pas plus d'aplication sur les uns que sur » les autres; leur cause est commune, malgré les diférences, " que l'on doit mettre entre les facrificateurs Grecs & nos "Religieux. " Nous ferions trop longs, si nous ajoutions toutes les preuves, que donne ce docte Académicien des faits qu'il avance.

· Nous ne pouvons omettre ici un trait, qui ajoute encorequelques siècles aux monumens, où la généalogie des descendans d'Hercule étoit renfermée. Le célèbre Synèse Evêque de Ptolémaide en Lybie garantit le fait, comme une chose de notoriété publique. » Il dir que (q) sa généalogie étoit décrite (a) Tillem, Mem. » de père en fils jusqu'à son père & jusqu'à lui, dans les*re-

tom. XII.p. 499.

» gistres publics de la ville de Cyrène, depuis Euristhène, qui " avoit amené à Sparte les Doriens & les (1) descendans "d'Hercule, environ onze cens ans avant J. C. & dont les » Rois de Sparte étoient descendus. « Il avance même ailleurs (r), que les tables publiques de Cyrène faisoient remonter sa généalogie jusqu'à Hercule. Voilà des titres originaux, dont quelquesuns n'étoient ni fur le marbre, ni fur l'airain, de près de quatorze cents ans. Les plus anciens qu'on produit aujourdui, les surpassent - ils en antiquité ? Pourquoi leur confervation seroit-elle donc regardée comme impossible?

(r) Catast. Synes. p. 301.

tiq. n. 11. p. 34.

La charge d'archiviste, d'écrivain ou de secrétaire étoit (1) Tob. Eckard aussi honorable (5) chez les Grecs, qu'elle l'étoit peu chez les Sched, de tab. an-Romains. Ces derniers, selon Cornelius Nepos, ne les regardoient, que fur le pié de mercenaires. Les premiers n'y admettoient, que des gens de qualité, d'une capacité & d'une

> (I) 'Ar Eugerbirme To Ralayorres | racherar Ruglism. Synes, Epiff. 57. Δοςιίας έις Σπάρτη, μέχρι έξ μου π2- p. 197. Toos at SueSoxal rais Sometian isso

fidélité à l'épreuve. La dignité de (t) maitre des archives, & dans la fuire de Logothére, devint très-confidérable fous les

Empereurs Grecs. Les distinctions les plus éclatantes y furent atachées, & il n'y eut point d'honneurs dans l'Erat, auxquels ils ne pussent prétendre, ou dont ils ne fussent comblés. IV. Les Romains cependant n'avoient pas moins de zèle, Archives des Ro-

que les Grecs, pour la conservation de leurs archives. Les rem-fervation les d'Apollon & de Vesta furent consacrés à la garde de ces variété, leursque trésors. Le temple de Saturne étoit le dépôt public de leurs fi- des. nances, & de leurs charres. Le Capitole ou le temple de Jupiter Capitolin renfermoit & le trésor des Ediles & les tables de bronze, où éroient écrits les traités de paix & d'alliances. Le temple de la Liberté, ou selon d'autres des Nymphes, étoit employé au même usage. C'est là que les Censeurs conservoient les actes de leur magiltrature. Le temple de Junon (n) la con- (n) Liv. Decad. 1. feillère (ou Moneta) servoit de bibliothèque aux livres de lab. 4linge, où l'on écrivoir les annales des Ponrifes, l'histoire de la République & les noms de ses magistrats annuels. Tobie Eckhard, (x) après avoir recueilli les preuves de tous ces faits, conclur, qu'il y avoit à Rome diverses archives, conservées n. XVI. p. 15. dans les temples, sous la direction de gardes ou de curareurs. Tous les diferens bureaux & tribunaux, apliqués à l'administrarion des afaires de la République ou de l'Empire avoient leurs archives séparées. On en comptoir onze sous la direcction du Comre des Largesses, & jusqu'à dix sous celle du seul Préfet du Prétoire d'Afrique ; quoiqu'il n'eût qu'une autoriré limitée, & relative à cette province.

Les Empereurs Romains eurent aussi des trésors de chartes, pour ainsi dire atachés à leur persone. Ils furent plus connus fous les noms d'archives (7) du palais & d'archives sacrées, Scrinia palatii, sacra scrinia, & quelquefois même de scrinia Augusta. Pour éviter la confusion, on les partagea en quatre espèces de Greffes, qui renfermoient aurant de sortes de titres : (2) des Mémoriaux, des Epitres, des Libelles ou requê- (2) Maffei Iller. tes, & des Dispositions ou concessions, auxquelles le nom de diplom. p. 81. diplomes étoit plus spécialement ataché. C'étoient donc réellement quatre archives distinguées, tant par la nature des piéces, que par les maitres (2) des archives, qui en avoient

(1) C'étoit néanmoins, non un maitre, mais un Comte, qui se trouvoit à la tête du bureau des Dispositions

SICT. I. CHAP. V. (t) Ibidem.

(x) Schediasma de sabular, antiq.

(y) Justin. Novel. XV. cap. 5. 5. 2.

SECT. I. CHAP. V. (a) Bud. annet. ad Leg. Nequie-

fic. Proconf.

l'intendance. Ces présidens éroient chargés de faire dresser on vérifier les titres de leur département. On conoissoit encore une autre distinction des archives propres à l'Empereur. Les unes fe nommoienr (a) ambulantes Viatoria, les autres permanentes Stataria. Cellesci éroient déposées dans les temples ou quam, 9. ff. de ofdans le palais du Prince; celleslà le fuivoient dans ses voyages. Tels étoient les dépôts, où l'on gardoit les requêtes, consulrations & autres pièces, qui demandoient des réponses provisoires: pour l'expédition desquelles il faloit attendre néanmoins, que l'Empereur eût le rems d'en prendre connoissance par lui même, ou de les faire examiner par son Conseil. Dans les archives portatives on renfermoit encore les diplomes qui devoient être fouscrirs de sa main, & les registres nécessaires au gouvernement civil & militaire des provinces, · qu'il parcouroit. Au raport de Lampride, Alexandre Sévère employoit le tems d'après midi, à lire & à figner les dépêches & les actes. Les oficiers de ses trois diférentes sortes d'archives l'acompagnoient, & lui faisoient la lectute des pièces. qu'il faloir expédier.

L'établissement de la Religion Chrétienne dans l'Empire Romain ne changea rien à son gouvernement, ni à ses usages politiques. Chaque cité conserva, comme auparavant, ses archives, où les actes publics étoient déposés. Les diverses communautés des villes avoient aussi depuis long tems leurs chartriers, à la garde desquels présidoient des persones titrées. Gruter (b) & le Marquis Maffei (c) l'attesteur sur la foi des plus anciens monumens: ogni congregazione, dit ce dernier, aveva archivio e archivista. On continua donc toujours de

(b) Pag. 316. (c) Ifter. diplom. 1. 27.

garder les titres, conformément à l'ancien usage de la République Romaine, dans les temples les plus célébres, tels que (d) Balth, Bonif, celui de la Paix & le Capitole. Les gardes érablis (d), pour de archiv. cap. 8. veiller à la conservation des archives, & pour les mettre en ordre, sont des preuves manifestes du soin, qu'on en prenoit anciennement. Les titres donnés à ces oficiers varièrent, suivant le goût & les courumes des lieux. Là ils étoient nommés archivistes, ici bibliothécaires, ailleurs gardes des archives, des ritres ou des chartes. De-là les noms de Grammatophylaces; chartophylaces, chartularii, scriniarii, camerarii, camerlingi,

adiles , massarii , antiquarii , archiota , archivista , archivarii ,

registratores, syndici, protonotarii. Ceux qui étoient charges de PREM. PARTIE. dreffer les acles étoient qualifiés notaires, tabellions, copiftes, écrivains, greffiers, & en latin, notarii, tabelliones, amanuenses, actuarii, scribe, exceptores, commentarienses, ex-Siriptores , libelliones &c.

SICT. I. CHAP. V.

Les tabellions (e) & autres écrivains publics avoient leurs (e) Caffied. lib. grefles ou leurs études, d'où (3) l'on tiroit au besoin les en- 12. var. Epist. 21. feignemens nécessaires à la conservation des biens & des droits des particuliers. Quand les testamens avoient été folennellement ouverts, (f) & qu'on en avoit tiré des copies; ils étoient scellés de nouveau, & déposés dans les archives de posés. publiques, afin qu'on y eût recours. Justinien (g) chargea le (g) Nov. 15.6. 5. Préfet du Prétoire d'établir en chaque ville un dépôt, où l'on pût garder les actes enregistrés, par l'autorité du défenseur ou du premier juge des juridictions municipales : quoique depuis long-tems il y eût déja dans la plupart des villes des édifices publics, destinés à la conservation des actes. Mais les guerres, les incendies, les ravages des barbares & les autres injures du tems ruinèrent dans la fuite de telle forte tous ces dépôts publics; qu'aucune pièce originale des quatre premiers

(f) Moffei Mer.

V. Les Rois de France de la première race avoient des (h) Archives de Frantréfors de chartes. Les archives du palais (i) & celles des cc & d'Allemagne. villes étoient les dépôts & des règlemens des Conciles & des lecta archivit, 86. Loix des Princes & des actes tant publics que particuliers. On y déposoit aussi les préceptes acordés par le Prince, (k) du moins sous les Rois de la seconde race. Eginhard, au raport de Tobie Eckhard, (1) forma les premières archives d'Allemagne par les ordres du grand Monarque, dont il étoit fecré- p. 10. taire. Henri l'Oiseleur en commença dans la Saxe, qui furent ani.n.XIX.p.; 1. confidérablement augmentées fous Othon le Grand.

(b) Wencker, cel-(i) Nie.Chr.Lynckeri Differt, de archiv.imperiin.1. (k) Goldaft. tom. 2. Conft. Imp.

(I) Sched. de sab.

Nos Rois ont eu long-tems des archives ambulantes. Il en fut de même des Empereurs d'Allemagne, qui n'ont eu de

(3) Scribarum officium securitas solet esse cunctorum : quando jus omnium ojus follicitudine cuffeditur, Alies enim depopulantur incendia: alios nudat furtiva fubre;tio : nonnullis negligentià perit, quod dili-gent auctor acquirit : fed fide publicà robuftiffime reparatur quidquid à privatio amit-

siècles n'échapa du naufrage.

titur... armarium ițfius fortuna cunflorum eft , & merito refugium dicitur , ubi univerforum fecuritas invenitur von antiqua chartarum, cim de suis adytis incorrupta processerit, cognitores reverenter excipiunt : litigantes , quamvis improbi , coacli tamen obedient. Cassiodor, ibidem.

SECT. I. CHAP. V. de jure archivi & Cancellaria.cap.4.

(n) Differt. de

imper, archevo n.

VII.

réfidence fixe, que dans ces derniers fiècles. Encore aujour-PREM. PARTIE. dui , lorsqu'ils vont à la Diette générale de l'Empire (m) ils font suivis du Conseil Aulique; & les archives portatives, qui (m) Frissch. tract. les acompagnent ; ils les déposent dans les villes, où ils s'arêtent. De-la quelques constitutions conservées dans certaines villes, comme Ratifbonne, Ulm, Francfort fur le Mein,

> Plusieurs Rois de la seconde race se fixèrent audelà du Rhein: on auroit donc sujet de ctoire, qu'ils y établirent des rrésors de

chartes, s'ils n'avoient pas été dans l'usage, de les faire marcher à leur fuite. Cependant il y avoit des archives dans quelques villes d'Allemagne : mais elles ont eu le même fort, que celles des autres pais. Wageinfelius ne fait pas dificulté de dire, (a) que dans les archives impériales, il rette peu d'instrumens publics: non sculement des tems antérieurs à l'Empereur Rodolfe ; mais même du siècle qui l'a suivi. Les historiens contemporains & les écrivains modernes ont fauvé néanmoins du naufrage quel-

ques monumens de ces anciens "tems, & il en reste encore, qui n'ont pas vu le jour. Quant au code des Recès de l'Empire, il ne renferme aucune constitution plus ancienne. que celles de Fréderic III. Si l'on en excepte la bulle d'or de l'Empereur Charle IV. Au reste elle n'est pas gardée en ori-(o) Ibid. n. XII. ginal dans les archives de l'Empire, (o) mais à la Cour de Francfort ; parcequ'elle établit cette ville , pour être le lieu de l'élection de l'Empeteut. Nous aurons trop fouvent ocasion, de nous expliquer fur les archives publiques de la France, &c même des autres narions; pour nous arêtet ici, à les faire co-

noitre en dérail, Mais l'Allemagne a des usages singuliers, qui nous obligent à en faire un article particulier,

Archives impériales d'Allemagne, (p | Tob. Eckard di tabul. antiq. n. XVII.p. 15.

ves de l'Empire & de l'Empereur. Les premières sont gardées à Mayence & les autres à Vienne en Autriche. Cellesci sont apellées palatines ; parcequ'elles sont conservées à Vienne dans le palais de l'Empereur, fous la direction d'un Vicechancellier, qui dépend lui-même de l'Archichancellier, On y dépose un exemplaire de tous les Recès (q) de l'Empire, des traites avec les étrangers & des autres actes expédies au nom de l'Empereur ou de l'Empire. A plus forte raison y fait-on entrer tous les titres, émanés immédiatement de l'Empereur, les actes judiciaites des causes agitées à la Cour Aulique.

VI. On y diftingue (p) les archives impériales en archi-

(4) Wencker. celent. archev. p. 117.

Les archives de l'Empire sont subdivisces en deux trésors, dont l'un est à Mayence, sous les yeux de l'Electeur, Archichancellier né de l'Empire. Là font renfermés les actes publics, dresses (r) dans les Diettes, députations, visites, & autres assemblées, de Windueblée & même hors de ces assemblées, quand ils y sont relatifs. On y Deffert, de archiv. trouve même les pièces concernant l'Italie & les Gaules, les ". 20. traités d'alliance, la matricule de l'Empire. On apelle ce premier trésor la Chancellerie de Mayence. Le second dépôt est la Chambre impériale de Spire. On y reçoit les actes judiciaires de l'Empire, les flatuts & priviléges de plusieurs Princes & de quelques Etats, à la requête desquels ils y sont déposes, & en sont tirés. Nous ne nous arêterons pas à faire le dénombrement des Oficiers qui l'administrent, ni des fonctions qu'ils y exercent. On peut voir ce détail dans la Collection de Wencker (s) du droit des archives & de la Chancellerie.

(r) Michel Neven

Outre la Chancellerie de la Chambre de Spire, on y compte deux autres dépôts sous le nom de Voutes. Dans la première on dépose les pièces des afaires, qui n'ont pas été por- (1) Mich. Nevan tées à cette Chambre par apel, mais qui lui font (1) dévolucs 27. par d'autres voies. Tels sont les actes du Fisc, ceux qui constatent ou qui renferment les mandats, les infractions de la paix, les violences, les complaintes, l'invocation du bras seculier, les compromis & leur exécution. La seconde voute contient les actes des causes pendantes par apel, des atentats contre l'apel, des defauts, des compulsoires, des défenses &c.

Quoique les archives de l'Empereur & de l'Empire soient séparées en trois villes fort éloignées, elles ne laissent pas d'être sous l'intendance de l'Electeur de Mayence. Comme le fen, de archey, ma-Vicechancellier de l'Empire, autrefois (u) qualifié Chancellier per.n. 1. de la Cour ou du palais dépend de lui, il en est de même du Président ou administrateur de la Chambre impériale de Spire, qui reçoit de lui le sceau impérial. Autrefois même le Conseil & la Chancellerie réfidant à Vienne (x) prétoient ferment à colle.1. arch. p. 70. l'éminentissime Archiprince de Mayence, Doyen du Conseil électoral & Archichancellier de l'Empire. Mais l'Empereur est toujours obligé en vertu des capitulations, d'en faire avec lui la visite tous les deux ans, & d'en réformer les abus. Le Vicechancellier de la Cour Aulique souscrit au nom de l'Archichancellier. Celui-ci figne lui-même les actes de fon

PREM. PARTIE. SECT. I. CHAP. V. (y) Lyncker-Differt. de archivo imper. 1. 2.

Archichancellerie, lors furtout qu'on y tient la Cour impériale. Mais dans les Diettes & à la Cour, (y) le Vicechancellier garde les sceaux & signe toutes les expéditions, même en présence de l'Archichancellier. Celui-ci peut néanmoins joindre sa signature à la sienne. Le Directeur de la Chancellerie de Mayence l'administre aussi au nom de l'Archevêque de cette ville.

Quand la Chancellerie générale de l'Empire étoit partagée entre trois Archichancelliers, celui dans le département duquel la Cour impériale étoit convoquée, portoit à fon cou le grand sceau de l'Empire & tous les autres suspendus à un bâton d'argent, qu'il remettoit enfin au Chancellier ordinaire de l'Empereur. Il y avoit donc alors trois Archichancelliers de l'Empire, l'Archevêque de Mayence pour l'Allemagne ou la Germanie, celui de Cologne pour l'Italie, & celui de Treves pour les Gaules, ou le Royaume d'Arles. Aujourdui l'Electeur de Mayence réunit (z) en sa persone toute l'étendue de la dignité d'Archichancellier. Celles des Electeurs de Co-

(z) Ibid. n. 3. (a) Wencker.

logne & de Tréves ne sont presque plus, si l'on en croit quelques auteurs (a) Allemans, que des titres sans réalité. L'Abbé de Fulde porte le titre d'Archichancellier de l'Imcollect, arch.p.117. pératrice : mais on ignore, si elle a jamais eu des archives particulières, distinguées de celles de l'Empereur. Malinkrot & Wageinselius prétendent, (b) qu'on ne trouve point de

(b) Ibid. p. 790.

diplomes de l'Impératrice fignés par l'Abbé de Fulde. Il y a en Allemagne d'autres archives des Etats de l'Empire, qui sont communes à quelques grandes maisons, par exemple celles de Saxe à Vitremberg, celles de Brunsvvic dans la ville du même nom. Il en est de communes, ou à des Cercles, ou à des villes impériales; sans patler d'autres partieulières, propres à un Prince, à un Etat, à une ville. Ce ne fut que fous Maximilien I, que les archives de l'Empire prirent une forme constante, & qu'elles furent mises sur le pié, où elles sont encore aujourdui.



CHAPITRE

CHAPITRE VI.

PREM. PARTI SECT. I. CHAP. VI.

Archives Eclésiastiques autant ou plus respectées, & mieux conservées que les dépôts publics.

UDIQUE nous n'ayons pas prétendu remonter jusqu'à l'o-rigine des archives; nous n'avons pas laissé de jetet quelques, regards fur l'état, où elles se trouvoient, longtems avant les siècles, qui nous ont enrichi des plus rares monumens, que nous ayons en ce genre. Ceux qui précédent la naissance de J. C. n'ont pas dû nousaréter beaucoup. Il existe encore à la vérité des actes antérieurs à cette époque, gravés fur le bronze & fur le marbre : mais nulle pièce en original, plus ancienne, que le V.º siècle, ne s'est conservée, ni sur le papier, ni fur le parchemin. En descendant de là, pendant fept à huit cents ans, les archives publiques ne nous laissent voir, qu'une stérilité, ou plutôt une désolation afreuse. C'est uniquement de celles des Eglises, que nous tenons cette précicufe fuite d'originaux, qui partant d'environ l'an 445, va toujours croissant, jusqu'à ce qu'elle soit parvenue aux siècles, où les dépôts publics concourent à en multiplier le nombre presque à l'infini. Une si glorieuse distinction n'élève pas seulement les archives ecléssaftiques au dessus des autres ; c'est. encore la preuve la plus compléte du respect, qu'on a toujours eu pour elles, & de l'atention singulière, avec laquelle on les a conservées. Toutes les autres prérogatives leur furent communes avec les dépôts publics. Il n'y a pas encore longtems, qu'on ne traitoit point celles-là moins favorablement que ceux-ci. Ce seroit une partialité visible de jeter des soupcons fur les unes, plutôt que fur les autres : ou pour parler exactement, il n'en est point, qui par leur nature puissent faire naître de doutes légitimes. Mettons dans tout leur jour les importantes matières, dont nous venons de tracer le plan.

I. S'il étoit question de ces archives sacrées, où les Chré-nées à la garde des tiens déposoient les saintes Ecritures & les monumens eclé- Monumens tarres siastiques; il faudroit en faire remonter l'antiquité, jusqu'aux siastiques : leur

Tome I.

Archives defti-

PREM. PARTIE.

SECT. I.

CHAP. VI.

(a) Epifl. ad Philadelph. Coreler.

tom. 2. p. 33. G.

84.

(b) DePrafeript.

c. 36. (e) Sched. de:ab.rlar, ans. n. 18.

premiers tems du Christianisme. S. Ignace martyr (a) parle de certaines persones, qui portoient à l'excès le respect, qui elles avoient pour ces archives. Tertullien (f) renvoie aux Egisse apostoliques de Rome, d'Ephèse, de Pluilippes, & de Corinte ceux qui séroient curieux, de voir les lettres authentiques & originales des Apôtres. On ne tarda pas non plus à crabir des notaires, chargés de recueillir les astes des martyrs. On raporte communement cette institution à S. Climent même. Qui peut douter, dit Tobie Exchard, (c) que les épitres de Clément aux Corinthiens, d'Ignace, de Polycappe, de

tyrs. On raporte communement cette inftitution à S. Clément même. Qui peut douter, dit Tobie Eckhard, (c) que les épitres de Clément aux Corinthiens, d'Ignace, de Polycarpe, de Cyprien & les diverses apologies pour les Chrétiens , ne fuffent gardées dans les archives des Eglifes ou des Evêques, à qui elles étoient adressées ? On s'écrivoit continuellement des lettres de communion & de recommandation pour les cleres ou simples fidèles en voyage. Les bibliothèques des Eglifes avoient alors de si grands raports avec leurs archives; qu'on peut croire, que les Ariens, qui brulèrent celles d'Alexandrie, felon S. Athanase; livrèrent en même tems aux flammes les anciens actes de cette Eglife, Malgré les perfecutions fréquentes, qu'essuya le Christianisme, sur le déclin du III. fiècle : malgré la guerre cruelle, que Dioclétien & Maximien déclarèrent aux monumens relatifs à notre fainte Religion; on ne laissoit pas de conserver à Césarée de Capadoce (d) les originaux des lettres de S. Denis Pape : & S. Bafile ateste, qu'on les y voyoit encore de son tems. On auroit pu par confequent y garder des titres moins en butte à la

(d) Bafil. tom. 3. nov. edit. p. 164.

fureur des perfécuteurs.

Quoique la charité fans bornes des premiers Chrétiens für une reflource toujours ouverte pour les Ecléfathiques & les autres fidèles, peu acommodés des biens de ce monde, ou que l'amout de la pauvreté évangélique en avoit dépouillés; les Eglifes ne tardérent pas, à pollèter quelques fonds à perfeutie, (1) dont les Diacres avoient Padministration, fous la direction des Evéques, Déllors les tirres, qui en affuroient la jouissance furent confervés avec autant de foin, que les fréquentes perfecutions, auxquelles on étoit exposé, purent le permettre. Mais à peine ces orages furent - ils dilipés,

⁽¹⁾ On pense communément, que l'Eglise ne commença à possédet des biens immeubles, que depuis le milieu du III. siècle.

par la conversion des Empereurs , qu'on commença à former PREM. PARTIE. des archives ecléfiastiques, à les mettre en règle, à confier le foin de leur conservation à des clercs apelles archivistes, gardes-chartes, ou cartulaires, cartularii, scriniarii, cartophylaces. Il est parlé d'archives eclésiastiques & de ceux à qui la garde en étoit confiée dans les conciles, (e) dans les lettres (e) Concil, Labb. de S. Jérome (f) & de S. Augustin; (g) dans le Concile Ro- 1001. main sous Symmaque, dans les lettres de S. Grégoire le Grand, Pannachum. qui fouvent qualifie les gardes des chartes chartularii ; nom qu'on apliquoit encore à ceux, qui les dressoient. Nous passons sous silence une infinité d'autres monumens, qui font mention des archives eclésiastiques, de leur conservation,

SECT. I. CHAP. VI.

(f) Epift. 52.ad (g) Epift. 43. ad

& des pièces qu'elles renfermoient.

II. Les Eglises ne firent nulle dificulté d'imiter les usages innocens & utiles, qu'elles trouvèrent établis dans l'Empire Romain. Ainsi les Evêques formèrent des archives, où les titres de leurs devable de la con-Eglifes furent renfermés. A leur exemple les moines (2) con- fervation des anservèrent avec soin les diplomes de leurs fondations, les instrumens des donations, qui leur avoient été faites, & des immunités, qui leur avoient été acordées. En quoi ils eurent à leur tour pour imitateurs, les Princes & les villes d'Allemagne. Car pour les Souverains & les cités de France & d'Italie, elles n'avoient pas besoin d'exemples, pour fonder des archives. Ils n'avoient qu'à foutenir celles qu'ils trouvoient établies. Ils purent néanmoins, quand il fut question de rétablir les archives publiques, prendre celles des Eglises cléricales & monastiques pour modèles.

C'est aux Eglitères, qu'on est reciens diplomes.

" C'est aux archives (b) des Eglises & des Monastères, dit (b) Ister, diplom, " Scipion Maffei, que nous fommes principalement redevables 1.96.

" de beaucoup de conoissances, qu'on tire des monumens de l'an-" tiquité. En effet presque toutes les chartes, qui remontant " audelà de fix ou sept siècles, ne laissent pas de se conser-" ver aujourdui, ou s'y trouvent renfermées, ou en sont sor-» ties. Les archives publiques au contraire, ont malheureu-» sement plusieurs fois péri , par la succession des empires,

⁽¹⁾ Monachi enim Episoporum seuni run, posterisque iradiderum, quorum posexemsum, diplomata sinulatinium es ii teà princepa ae civatate exemplum ser benatum denimum ae immunitatum infi Germaniam sinut imitati. Tob. Eckard trumenta aliasque memerias saluite serva

PREM. PARTIE. SECT. I. CHAP. VI.

» des royaumes, & des gouvernemens, par l'abandonnement » des lieux, par les incendies, le dépérissement & la ruine » des édifices. « Si quelques actes renfermés dans les archives publiques nous ont été transmis en original : c'est qu'ils avoient passe delà, dans celles des Eglises, ou que de plusieurs exemplaires, qu'on en avoit tirés; les seuls qui furent déposes chez les Ecléfiastiques ou les Moines, font demeurés à couvert des accidens, qu'ont éprouvé les autres. D'où nous viennent en effet ces actes en papier d'Egypte, depuis environ le milieu du V. siècle jusqu'au VII. dont M. le Marquis Maffei a donné au public un recueil aussi rare que singulier ? N'est-ce pas des Eglifes & des monastères d'Italie ? Qui nous a confervé ces diplomes de nos Rois de la première & seconde race, dont le P. Mabillon a publié un si grand nombre de modèles & de pièces entiéres d'après les originaux? Ne sont - ce pas les auchives des Abbaïes & furtout celles de S. Denis en France ? Les plus anciennes chartes originales d'Angleterre, reconues pour authentiques par Hickes; telles que sont celles (i) d'E-

Angle-Saxonica feq. 169.

tom. 1. p. 146. & thelrede Roi des Merciens, d'Osher Roi des Huicciens, données sur la fin du VII. siècle; celles d'Utherede Roi des Huicciens de 767. d'Offa Roi des Merciens de 775, de Cenvelfe Roi des Merciens de 816. Toutes ces pièces n'ont-elles pas été mises à l'abri des injures du tems, dans les chartriers des Eglises ? N'est-ce pas même sur un Ms. de l'Eglise de Rochester, qu'on voit un diplome d'Ethelbert Roi de Cantorberi, du commencement du VII. siècle, Ms. plus précieux que l'or, au jugement du fameux Hickes ? Il en faut dire autant de quelques autres chartes originales, acordées par les Rois de Cantorberi & des Anglois Orientaux, pendant les vingt dernières années du VII. siècle. En vain Spelman & Stillinfled prétendent-ils, qu'il n'est

2. 79.

celle de 694. donnée par Witherede Roi de Cantorberi : Hic-(k) Differt. Epift. Kes/k) leur foutient, que celles d'Ethelrede, de Sebbi Roi des Anglois Orientaux & de Lothaire Roi de Cantorberi, chartes qui ont sur elles la prérogative de l'âge, sont aussi revêtues de caractéres de vérité, qui ne laissent aucune prise à la critique. Il n'est pas moins ouvertement déclaré contre l'opinion de Mar-

point de charte originale en Angleterre plus ancienne, que

(1) Proppl. Mo- sham, (1) qui jugeoit les chartes Anglo-Saxones, d'autant plus. naft. Anglie.

suspectes, qu'elles étoient anciennes, Surquoi il renvoie (m) à la Diplomatique de D. Mabillon, où le Chevalier Marsham & Henri Spelman (n) font folidement réfutés. Les plus anciens diplomes d'Espagne & d'Allemagne n'ont point eu non plus

d'autres afyles, que les archives des Eglifes & des Abbaïes, prof. p. XXXI. Dès qu'il s'agit seulement de remonter cinq ou six siècles; (n) De re diplem en Allemagne, comme ailleurs, on n'a guère d'autre ressource, poline que les Monastères, Aussi (3) Tobie Eckhard, d'après Godfroi Hechtius, reconoit-il, que ceux d'Allemagne sont apellés avec justice les archives de l'histoire. Jean Jaque Scheuchzer, membre de plusieurs Académies, qui vient de publier les alphabets tirés des diplomes & Msf. du canton de Zuric, ajoute (4), dans fon avis au lecteur, que l'art de la Diplomatique ne trouve presque nulle part des monumens & plus anciens & plus sûrs, que dans les cloitres des Religieux. Ces témoignages

Les archives de ceux d'Allemagne les plus voifins de la France commencerent fous la première race de nos Rois, & Fon y trouve encore quelques diplomes Mérovingiens. De si gloricuses prérogatives communes aux archives des Eglises cathédrales & des monassères de toutes les nations sufiroient pour nous autorifet à les mettre en parallèle avec les dépôts publics.

méritent d'autant plus d'attention, qu'ils viennent de gens, qu'on ne peut soupçoner d'être prévenus en faveur des mo-

III. En quelque païs que ce foit, c'est dans les archives ecléfiastiques qu'il faut chercher, tout ou presque tout ce qui chives ecléfiastife conserve d'originaux, antérieurs au XIII. siècle. M. le Mar- ques & des dépôts quis Masséi, après bien des recherches, déclare (o) n'en avoir point trouvé de plus anciens, que cette époque, dans la plupart ent. p. 96. des archives publiques. Ce n'est pas que long-tems auparavant, on n'eût tente de les rétablir, & qu'on n'y cût réuffi en partie. Leur existence n'est pas douteuse, sous nos Rois de la première & de la feconde race. Les anciennes formules en font fouvent mention. Plusieurs capitulaires & diplomes du IX. fiècle ordonent expressement, qu'on les dépose dans ces

(m) Ling. vet, fep-

(n) De re diplem.

Parallèle des grpublics.

(o) Dell' arte

nastères.

⁽³⁾ Jure meritogue canobia Germania (4) Hinceft, quòd ars defenantica nul-renun geflarum talularia vocattur, quod libi ferè su assigniura, ita ceritera, invo-cundit perfoquiur expunentum vi el Go-defredus Herbinu, Eck. de cabulante, 31.

PREM. PARTIE SECT. I. CHAP. VI.

archives. Mais elles ne furent pas plus épargnées , durant les guerres intestines, qui affligerent le Royaume, & furtout pendant les ravages des Normans; que ne l'avoient été celles des Romains par les barbares, qui inondèrent l'Empire d'Occident. Les royaumes, qui nous environent, ont été exposés à de semblables desastres; s'ils n'ont pas encore été plus grands. Par conféquent leurs dépôts publics n'ont pas été traités d'une manière plus favorable.

(p) Difcept. 1. p. 318.

De l'aveu du P. Germon (p), les diplomes de la première & feconde race (il auroit pu ajouter, & des premiers Rois de la troisième, pendant près de deux siècles) sont plus anciens, que ceux du tréfor royal des chartes, & de la Chambre des Comptes de Paris. Il n'est point néanmoins de dépôts publics en France d'une antiquité fi avérée. Les plus anciens monunumens de la monarchie, font donc concentrés, dans les archives des Eglises, soit cléricales, soit monastiques. Or combien un privilége aussi singulier ne doit-il pas leur atirer de vénération ?

L'établissement des archives publiques dans l'Empire, fut

(q) 1716.p. 185.

encore plus négligé qu'en France. Les auteurs du Journal de Trévoux (q) raportent d'après Vageinfelius, » que ce fut feu-» ment fous l'empire de Maximilien I. qui fuccéda à fon père » Frédéric III. ou IV. en 1493. (5) que les archives de l'Em-» pire commencèrent à se former, & à être conservées avec » foin. « Les mêmes écrivains avouent , qu'on ne peut guère placer celles de France, avant Philippe Auguste. M. Menage dans fon histoire de Sablé (r) a nié, qu'il y ait à la Tour de Londre des instrumens authentiques, antérieurs au Roi Jean

(r) P. 34. (s) P. 331.

Sans-terre. Il avoit déja foutenu la même thèse (s), sur le témoignage de M.M. Efnault & le Prévost, envoyés en Angleterre par Louis XIV. pour copier quelques titres de la Tour

monter bien plus haut l'établiffement des archives, fi-non publiques, du moins im-(t) Chross, God- périales en Allemagne, II prézend (t) le puic, tom. 1.p. 76. prouver par cette formule, affez commune dans les plus anciens diplomes des Empercurs : Obsulit obsutibus noffris pracepta antecefforum nostrorum videl. &c. Or, demande-t-il, d'où auroit-on tiré ces diplomes, fi ce n'est de la Chapelle des archi- I fore anciens.

(5) L'illustre Abbé de Godwie fait reves ou de la Chaneellerie? Mais ne pourost-on pas lui répondre, qu'ils avoient été pris dans les archives des Églifes ou des Monastères : en un mot dans les chartriers de ceux, qui avoient obtenu ces titres ? Du moins est-il certain, que les dépôrs d'Allemagne, connus aujourdui fous le nom d'archives de l'Empire & de l'Empereur, ne renferment pas des monumens

de Londre. Cependant les archives (#) ecléssastiques renfer- PREM. PARTIE. ment encore aujourdui des diplomes de la plus haute antiquité. L'Italie seule en montre plusieurs du V. siècle. Si la France en est dépourvûe, elle en conserve au moins quelques - uns Animad, in antiq. du VIe. Le suivant est plus second : presque tous les royau- Firase.n. 40. Fonmes voifins font en état d'en produire. Mais depuis le com- 1,1, V. etiam hift, mencement du IX. siècle jusqu'à l'établissement des dépôts pu- Bed. & monast. blics, le nombre des diplomes s'est multiplié prodigieusement Anglie. dans les archives des Eglifes. Le P. Germon (x) lui-même ne fauroit disconvenir, qu'il n'existe encore anjourdui quelques di- p. 180, 181. plomes antérieurs au XI. fiècle.

IV. La ruine des archives des villes, caufée par les ravages des barbares, contribua beaucoup à donner un nouveau lustre Cathédrales & des à celles des Eglises Elles étoient souvent respectées par les facrées que les dévainqueurs : tandis que les dépôts publics & particuliers pôts publics. étoient abandonés au pillage, ou livrés aux flammes. La confiance qu'on avoit dans l'équité des Evêques atiroit à leur tribunal presque tous les afaires de leurs diocésains. Les sentences arbitrales, qu'ils rendoient, étoient aparamment confervées dans les archives de leurs Eglifes. On fent combien ces actes durent se multiplier. Mais les titres de donations d'échanges & de confirmations les remplirent encore de beaucoup de nouveaux diplomes.

On ne fauroit dire à quel point s'acrut alors l'estime pour les chartriers des Eglifes. On s'acoutuma à les regarder avec plus de respect, que les dépôts publics. Les plus grands Princes autoriferent cette manière de penfer, par la preférence qu'ils donnèrent aux archives ecléfiastiques sur toutes les autres : fans en excepter le tréfor même de leurs chartes. Ils ne crurent pas pouvoir choisir d'asyles plus inviolables, pour mettre leurs testamens à couvert des dangers, auxquels ils auroient été exposes par tout ailleurs. Ce sut dans la même perfuafion, qu'on vit des Reines, * & autres perfones de la plus haute naissance, conjurer (y) les Evêques avec larmes, de permettre que les archives des Eglises fussent les dépositaires de leurs dernières volontés,

Les chartriers des monastères (2) ne furent pas moins révérés; ni gardés avec moins d'atention. Ils étoient célébres (a) des le IVe. siècle. Depuis l'inondation des barbares, les v me, ub. 1. cop.

SECT. I. CHAP. VI.

(x) Difrett, 4.

Archives des

* Sainte Rade-(+) Gregor. Turon. Fig. Franc. lib. ix. ent. xiii.

(z) Dere diplom. lib. 1. eap. 3. (a) Fonacini

PREM. PARTIT SECT. I. CHAP. VI.

archives diférentes, de celles des Eglises principales & des monaltères furent bientôt ruinées: & si, comme on l'a dit, quelques dépôts publics subsistèrent, sous nos Rois de la prémière race, & sous les premiers de la seconde; ils ne tinrent pas contre les guerres des Normans, & les défolations, qui les fuivirent. La France ne conoissoit rien en ce genre de plus renomé, que le tréfor des chartes du palais de nos anciens Rois. Mais ces Princes n'avoient point de demeures fixes: ainfi leurs archives, qui matchoient ordinairement à leur suite, se sont toutes (6) perdues ou dissipées. Comme une des plus honorables distinctions des archives eclésiastiques & monastiques d'une part, est d'avoir servi de dépôt aux titres des grands & des petits, & de l'autre d'avoir tenu lieu de registres publics, où l'on reféroit les actes, dont on craignoit la perte ; avant que de passer outre , il faut toucher ici quelque chose sur les enregistremens des titres.

Enregistrement des actes. (b) Cod. lsb. 1. sit, 13. leg.3.

V. Sans prétendre remonter à leur origine, nous observerons, que de toute antiquité, l'on infinuoit les copies des rescrits impériaux, dans les actes publics. Mais (b) en 292. Dioclétien & Maximien ordonèrent, que desormais l'enregistrement de leurs rescrits se feroit sur les originaux mêmes, souscrits de leur main, & non pas sur de simples copies. Ce n'étoient pas les seules pièces, qui devoient être inserces, dans les regiftres publics. Cette formalité s'étendoit à tous les actes & contrats. Elle continua sous les Rois Barbares, qui partagèrent l'Empire Romain, & devint ordinaire en France, sous les deux premières races. Mais à peine en trouve-t-on des exemples, depuis les ravages des Normans, si cependant on en trouve. Nous ne nous étendrons pas ici, sur l'ancienne manière d'enregistrer les chartes dans les actes publics, parceque nous serons obligés, d'y revenir dans la section suivante.

Les Rois d'Angleterre de la maison d'Anjou, tirêtent des fommes considétables, de la coutume qu'ils établitent, de mul. Anglie. Adif- faire infinuer (c) les contrats fur les registres publics, apellés

(c) Madox forfert. pag. XV. 6 1679.

» conduire avec eux tous ces regil— d'un tems, où la vie de nos Rois ne se » tres públics, qui leur servoient à déso eider beaucoup d'afaires & de procès , » foit entre les particuliers, foit entr'eux

(6) » Nos Rois en ce tems là, quand 8: leurs vassaux ou feudataires. « Hist. de » leurs voyages étoient longs, faisoient France sur l'an 1194. Le P. Daniel parle passoit plus en voyages. Ils faisoient déia leur réfidence ordinaire à Paris.

grands

grands Rolles. Dès le tems de Henti II. pour faite recorder ou transcrire sut ce grand Rolle un simple acte d'acord ou de transaction, on n'exigeoit pas moins d'un marc, ou d'un demi-marc d'argent. Nous n'avons point en France d'enregiftremens plus célébres, que ceux qui se font, dans les Cours supérieures, des Edits & des Lettres patentes de nos Rois. Ils devinrent fréquens au XV. siècle. Les registres (d) publics, sous la forme qu'ils ont aujourdui, ne commencerent en France, que tranc de la Pol. L. du tems de S. Louis. Mais auparavant on usoit de rolles comme en Angleterre. C'étoient des morceaux de parchemin, en forme de rouleaux. Ils étoient collés, cousus ou atachés les uns aux autres. Nous ne parlerons point ici ni des infinuations, ni des controles de toutes ces pièces : notre dessein n'étant pas de traiter des choses, qui sont d'un usage ordinaire, & génétalement connu de tous les praticiens.

REM. PARTIE SECT. L CHAP. VI.

(d) De la Mare 1.44. 15. 6. 2.

Cette idée des enregistremens & des registres publics sufira pour faire sentir, combien il est glotieux aux archives des Eglises & des Monastères, d'avoit joui pendant bien des siècles du privilége exclusif, de gatder les registres publics, & d'être les dépositaires de tous les enregistremens, qu'on faifoit alors.

VI. Les Anglo-Saxons pouvoient-ils rendre un témoigna- Preuves que les ge plus éclatant, à la probité de ceux, à qui les archives mo- archives monaftinastiques étoient confiées; que de leur commettre aussi la garde de dépôts publics de leurs loix, sans penser à l'établissement de dépôts publics, en Angleterre, où elles fussent plus en sureté. C'est pourtant jusque-là, que ces peuples portèrent leut estime pour les Moines. Apud Anolo-Saxones , dit George Hickes , (e) etiam mos erat leges [ep. thesaur. toon. Regum latas in codicibus monasteriorum , tanquam in tabulas 1. Differt, epifici. publicas referendi.... Hunc morem sequutus Ingulphus Abbas 148.29. Croylandensis, secum attulit ex Londino in suum monasterium adservandas & describendas leges Regis Edvvardi, quas Willelmus I. Anglis observandas dedit.

(e) Ling. vet.

C'étoit encote une coutume généralement établie chez les Anglo-Saxons, de faire inseter leurs contrats, dans les livres liturgiques des Eglises: In membranis liturgicis contractus suos scribendi mos apud Anglo-Saxones fuit. On lit ces paroles dans la Table des matiéres de la Dissertation Epistolaire de Hickes. Il-étoit d'usage chez les Anglo - Saxons, y est-il encore Tome I.

PREM. PARTIE. SFCT. J. CHAP. VI.

dit un peu plus haut, de reférer les actes des Cours ou des-Justices, les chartes d'achat, de vente, de donation, &c. fur les livres, gardés dans les bibliothèques des monaftères, comme sur des registres publics. Mos erat apud Anglo-

(f) Differt, epift. 2.9. 6 10.

Saxones in libros, qui in Canobiorum bibliothecis affervati erant, tanquam in tabulas publicas , acta curiarum communium referre & emptiones , venditiones , donationes , &c. (f) Hickes donne beaucoup d'exemples de chartes & de manumissions, trouvées dans les livres des Evangiles & dans les Missels; quoiqu'entiérement étrangéres aux Eglises, où ces pièces étoient déposees. Souvent elles ne consistoient, qu'en de simples notices, la plupart munies de bénédictions & de malédictions. Les. énumérations de témoins y étoient aussi très fréquentes.

(e) Ibidem p. 67.

Que ce fût un usage ordinaire aux Anglois, de consigner fur les Pseautiers & les livres des Evangiles leurs chartes originales, comme fur autant de registres publics, (e) tanquam in tabulis sive regestis publicis; c'est un fait que Hickes ne se lasse point de répéter dans la Dissertation même, dont nous venons de citer la Table. Après avoir dit que l'enregistrement des fentences, actes, chartes & contrats n'étoit peutêtre point alors nécessaire; il ajoute tout de suite, qu'anciennement ses compatriotes (7) ne croyoient pas pouvoir donner plus de folennité à leurs chartes, de quelque nature qu'elles fussent, ni conserver plus surement la mémoire des événemens, qu'elles renfermoient; qu'en les faifant infinuer dans les livres des Monastères, qui seur tenoient lieu de registres. publics.

(b) Ibidem \$48. 57. 6 Segg.

Il prouve aussi par un nombre de faits, qu'en Angleterre, on tiroit divers exemplaires des mêmes testamens, (b) & qu'on en déposoit un ou plusieurs dans les archives des Abbaïes. De pareils témoignages rendus par un auteur, qui n'étoit rien moins que prévenu en faveur des monastères & des moines, donne la plus grande idée, qu'on puisse jamais concevoir de la vénération, qu'on avoit en Angleterre & pour les. archives monastiques & pour leurs gardiens. Ce fameux livre

⁽⁷⁾ Nihil antiquins fuisse, quam eb ma-jorem selemuistem, & ad conservandam in tabulis publicis instinuare supra demons-rerum gestarium memeriam, chartas omne stravi, Hickes, Dusert, Epist, p. 70.

de cens, dressé (i) par ordre de Guillaume I. & qui comprend la description de toute l'Angleterre, ne fut pas seulement dépose dans le trésot royal; on en tira encore deux copies authentiques, dont l'une fut conservée dans les archives de Westminster, & l'autre dans celles de l'Eglise Cathédrale de Winchester.

SECT. L. CHAP. VI. (i) D. Rivet bift. Litter, 1. 8.p. 188.

La pratique d'enregistret les contrats des particuliets & les titres, auxquels ils prenoient le plus d'intétêt, dans les archives monastiques, se soutint encore longtems depuis la conquête. Sans parler des autres preuves, qui justifient, que jusqu'au XII.º siècle, on continua toujours de regarder les archives des monastères, comme des dépôts autant ou plus inviolables que les publics ; l'histoire d'Angleterte va constater le même usage pour le XII.e siècle pat un fait sans replique. Henri I. au commencement de son regne, acorda une charte également avantageuse aux Anglois & aux Normans, nouvellement établis en Angleterre. "Cette charte, dit Rapin Toy-» ras d'après Spelman, (k) ayant été aprouvée, & signée de (k) Hift. & Angl. "tous les Seigneuts ecléssaftiques & laiques, on en fit faite 10m. 1. p. 70. " plusiours copies, qui furent mises en dépôt dans les ptinci-» paux monastères, pout y avoit recours au besoin. « S'il n'y ta. avoit point encore alors d'autres atchives publiques en Angleterre; quoi de plus auguste que celles des monastères : S'il s'y trouvoit déja des dépôts publics, comme on n'en peut doutet: la confiance & l'estime pouvoient-elles être portées plus loin, que d'acordet à ceux des Abbaïes sut tous les autres une préférence si marquée?

VII. En France les Eglifes un peu confidérables (8) avoient depuis longtems leuts charttiets : mais il n'y en eut point de établi en France, plus riches, ni de plus distingués, que ceux des sièges épifcopaux & des monastères. Là les particuliets, & surtout ceux qui dépendoient des monaftères déposoient leurs contrats,

Même ulage en Allemagne,

(8) Quoique Meurisse dans son histoire gardés; il ne faut pas croire, qu'avant des Evéques de Mets rapotre qu'en 1397. Bettran ordona, qn'en chaque paroisse de Bettran ordona, qn'en chaque paroisse de nectrian orisona, qu'en chaque paroitte de les fullent par sout fans archives must aville épifconde, il y autoir une armoite fermant à deux clefs, qui feroient remites à deux perfons d'uneprobié reconnue, l'erver , & qu'elles freuren plus confices
armoire, où les aches & les autres infirmaux feuls Ecléfsfriques. mens authentiques feroient foigneufement

Szcr. I. €HAP, VI. comme dans des lieux, où ils feroient à couvert de mille accidens funestes, dont ils éroient menacés par tout ailleurs. De-là rant de titres étrangers dans les archives desplus illustres Abbaies, telles que S. Denis en France, S. Ouen de Rouen &c. Ces pièces après bien des siècles ne trouvant plus persone, qui s'intéressat à leur conservation, ont souvent été mises au rebut, & peutêtre entiérement détruites.

De tout tems les archives de S. Denis ont été regardées, re diplom. p. 52.

comme des dépôts publics. Les chartes de Chrotilde, de Van-(1) Stollen, de demire, d'Agirard, (1) le testament d'Ermentrude & plusieurs autres pièces en font foi, pour les premiers siècles de la Monarchie. Guigues Comte de Lion & du Forêt obtint en 1167. de Louis le Jeune l'inféodation de Montbrison & de plusieurs autres châteaux, dont il lui fit homage, & de fon côté il en remit plusieurs autres sous la puissance du Roi. Ce Prince en fit dresser deux chartes scellées de son sceau, munies de son monograme & des fignes de fes grands Oficiers, enfin divifées par le mot Cirographum. Il en fit déposer un exemplaire dans les archives de S. Denis, que nous avons sous les yeux, & dont le P. Mabillon a fait graver une partie (m) dans sa Diplomatique. La charte ne contient pas un seul mot qui regarde cette Abbaïe. Elle ne put donc y être renfermée, que com-

(m) Pag. 429.

· (n) Hift, de Langued. som. 3. col. 180. 6 Juiv. Veyez auffi les Prenves de l'hift. cel. 213. (o) Hift. de l' Abb. de S. Denis par D. Félibien pag. 153. Recueil de pièces

me dans un tréfor des chartes royales. Raymond VI. (n) Comte. de Toulouse déposa son testament en 1209, dans les mêmes archives. Cet acte en forme de charte partie porte sur le dos : Testamentum Raymundi Ducis Narbona MCCIX, datum nobis ad custodiendum. En 1283. Gui Mauvoisin (0) Sire de Rosny s'obligea à une redevance annuelle envers l'Abbaïe de S. Denis, afin qu'on lui gardât, dans les archives de ce monastère, une justif. p. CXXVII; charte, qu'il avoit obtenue du Roi. Charle V. leur fit encore (p) loid. p. 188. un plus grand honneur , (p) lorsqu'il y fit déposer une copie Recueil de pièces originale de la célébre Déclaration, pour fixer la majoriré de jull. b. CXXXIV. nos Rois, à l'âge de quatorze ans. Elle fut munie du grand sceau comme l'original, mis au trésor des chartes, après qu'il cut été enregistré au Parlement. Une distinction si glorieuse n'a pas besoin de réfléxions.

Il n'y eut jamais d'archives monastiques, ataquées, avec plus d'acharnement, que l'ont été celles de S. Denis en France & du Mont Cassin en Italie. Malgré cela nous avons les

DE DIPLOMATIQUE.

preuves les plus éclatantes de leur authenticité. On vient d'en voir de démonstratives, au sujet du chartrier de S. Denis: en PREM. PARTIE. voici de (a) nouvelles, qui doivent y mettre le comble. M. de la Curne de Sainte Palaye, qui joint aux plus belles qualités de l'esprit & du cœur une conoissance profonde de l'histoire de lib. XVIII. France & de ses usages, fait l'apologie la plus compléte du ". LXXVIII. tréfor des chartes de S. Denis. C'est dans son excellent Mémoire, p. 614. concernant les principaux monumens de l'histoire de France. D'abord il nous aprend d'après Rigord, que Philippe Auguste (r) ordonna, que l'ouvrage de cet historien seroit déposé dans les registres publics. Il ajoute ensuite, » qu'un autre texte de tirat. de l'Acad. » Guillaume le Bréton continuateur de Rigord, ne nous pet-" met pas de douter, que ces registres PUBLICS ne fussent les 10m. XV. édit. du " archives de Saint Denis. C'est, dit-il, dans les archives de Louvre pag. 580. » S. Denis, qu'est conservée l'histoire de Rigord : in archivis » Ecclesia B. Dionysii habentur perenni memoria commendata, » & l'on doutera encore moins, que les archives de S. Denis » fussent regardées comme un DÉPÔT PUBLIC, lorsque l'aurai " fait voir , qu'il n'y eut presque point d'afaire considérable , » où elles ne fussent consultées. " Tout de suite le savant Académicien donne un grand nombre d'exemples, qui conftatent, que nos Rois & nos Reines faisoient consulter les archives de S. Denis dans les afaires les plus importantes. » Le » Roi Charle V. continue-t-il, ayant ordoné par une dispo-» sition pleine de sagesse, que la majorité de nos Rois com-" menceroit à quatorze ans, crut que l'enregistrement, qu'il » avoit fait faire de son Edit dans tous les tribunanx supérieurs, » ne fufifoit pas, pour lui donner toute la publicité nécessaire, " & il l'envoya aux archives de S. Denis. " Ce trait leur fait trop d'honneur, & est en soi trop important pour craindre

Quant au chartrier du Mont Cassin; les acusations de Baronius & les déclamations de Gallonius n'empêchèrent pas en 1627. la Rote Romaine, de juger (s) définitivement, que les (s) Chron. S. Moarchives de cette Abbaie étoient publiques , authentiques , illus, pag 105. très célébres par toute l'Europe, & en outre que les écritu- col. 1. res ou actes, qui en étoient tires faissient foi, & avoient force de preuve.

de le rapeller une seconde fois.

Au jugement du P. Daniel Jésuite, on devoit avoir en

(q Mabil, An-

(r) Mim. de Lit-Royale des Belles Lettres & Infer. 592. 593. 597-

PREM. PARTIE.
SICT. I.
CHAP. VI.
(t) Daniel, hift.
de France fur l'au

1194.

France, une idée bien favorable det archives monafliques, fur la fin dû XII. ſiècle. Dans une aclion qu'il place en 1294. & Rapin Toyras en 1195. Richard I. Roi d'Anglectrre étant tombe ſur l'arrière garde de Philippe Augustle (r) e enleva ſes bagages & Targent delliné au paiment de Jarmée. Il y eut en

cette défaite une circoîtlance remarquable; c'est que non feulement tous les papiers du Roi furent ptis ... mais encore... tous les registres publies ... Cette perte sur en quelque façon irréparable : car jamais le Roi d'Ang'estre ne voulus le déflaiss de ces papiers ... Le Roi tacha de remédier au plutôt à ce malheur, autant qu'il lui fur possible, & un des Oficiers préposés à la garde de ces registres... eut ordre de mettre par écrit tout ce que sa mémoire, qu'étoit très-heureuse, lui put fournit sur ce sujet le site par un prosigieux travail, ADIÉ SANS DOUTE DES SECOURS DES BIBLIOTHÉQUES ET DES ARCHIVES TANT DES MONASTE¹—RES, que des particuliers, qui pouvoient avoir des copies des pièces perdues , il en rétablit une partie. » Ainsi les plus

DES BESICHE (LAVINI, AUE)

DES BESICHE (LAVINI, AUE)

DES BESICHE (DES ARCHIVES TANT DES MONASTE²

** RES, que des particuliers, qui pouvoient avoir des copies des pièces perdues, il en rétablir une partie. « Ainfi les plus anciens monumens du Tréfor des chartes ont pour la plupart été tirées des monafères. Où en font maintenant ceux, qui regardent les chartes des Comvent, comme fálifiées ou inutiles , comme des témoins toujours fuípeds, , comme des productions de fauffaires à titre d'ofice ? Des diplomes faux vou ducteux, jorfqu'ils étoient renfermés dans les archives des Cloitres, font-ils devenus vrais & authentiques, depuis qu'ils on fait quelque fejour, dans celles du Roi ou du public?

Voici encore des traits plus propres, à défilter enfin les geux de ceux, qui fur cet article ne confultent que leurs préjugés. Au XIII, fiècle les dépôts publics commençoient à fe former en France; dumoins ne manquoit-on pas d'archives celéfiafiques, diférentes de celles des Abbaies. Cétoir pourtant à cès dernières, que les Papes, les Monarques & les plus grands Seigneurs donnoient la préférence. Ceft là qu'ils déposione leurs traités & leurs titres les plus précieux.

(u) Hift. de Langued. tom. 3, \$1.347. Une lettre de Henri III. Roi d'Angleterre, (10) adressée à Raymond Comte de Toulouse, en date du 14. Août 1225, ne nous fait pas seulement conoitre un traité de ligue & de confédération entre ces deux Princes, & l'échange qui devoit en être faite; mais elle nous manissée encore la résolution, où étoit ce Roi de confiet la garde de l'un & l'autre acte à quelque monastère. (x) » Il sera bon cependant, dit-il, de mettre ces deux actes en dépôt dans quelque maison re-» ligieuse, pout plus grande sureté, afin d'y avoir tecouts, sublie tom, 1. » quand il feta tems. «

SECT. I. CHAP, VI. (x) Rymers, Ad. p. 241. & feq.

Autre fait qui paroit encore plus précis, en faveur de l'usage, où l'on éroit, de cherchet aux titres de grande consequence, des afyles inviolables, dans les archives des monastères. Nugnez Sanche Comte de Roussillon d'une part, Roget Bernard Comte de Foix, & Roger fon fils de l'autre, (y) après avoit exetce guel. 1. 3. p. 410entr'eux de longues hostilités, au sujet de la Cerdagne, convinrent enfin l'an 1233, de terminer leur diférend par un traité. Roger de Comminges Comte de Pailhas, Guillaume d'Aniort, Loup de Foix &c. furent présens à l'acte de dépôt, que les Comtes de Roussillon & de Foix firent de ce traité de paix dans l'Abbaïe de Fonfroide.

Le Pape Innocent IV, ne jeta point les yeux fut d'autres archives, que celles du monastère de Cluni, pour y déposet les doubles des titres les plus importans de l'Eglise Romaine. M. Bocquillot rendant compte à un ami des observations. qu'il avoit faites dans un voyage, raporte, qu'entré dans le chartrier de Cluni, il vit (z) » des cofres forts, pleins d'an- (z) Vie de en-" ciens titres & de chartes. L'on m'en ouvrir un , ajoute-t-il , vrag. de M. Bor-" qui contenoit tous les titres de l'Eglise de Rome. Ce ne 31.9.207.108. . font que des copies de ces titres, qu'Innocent III, ou IV. Voyez aufile voya-» fit faire au Concile de Lion, en présence des Evêques, qui ge listéraire des Pè-» y étoient, & dont les sceaux sont au bas de chaque titte, rand prem partie » pour les rendre plus authentiques. Ce Pape demanda, que 198. 218. » ces copies fussent gardées dans l'Abbaïe de Cluni, pour y " avoir recours, au cas que les originaux vinssenr à être pil-» les & enlevés de Rome, « Les démêlés d'Innocent IV. avec l'Empereur Frédétic II, lui faisoient aparament craindre pour ces titres, quelque accident femblable à celui, qui étoit arivé aux archives de Philippe Auguste. Les plus anciens diplomes renouvellés par ce Pape ne temontoient pas au-delà des Othons: tant l'injure des tems en avoit fait perir! Mais, fans nous arêter à ces réflexions; concluons qu'une diffinction si glotieuse pout les archives monastiques, les dédomage-

bien du mépris de quelques critiques modernes.

NOUVEAU TRAITE

PREM. PARTIE. SECT. I. CHAP. VI.

112 Si la France avoit tant de vénération pour les archives des monastères, & de confiance en la probité de leurs gardiens;

(a) Mem. de Trev. April 1740. 2. 1555. & furv.

l'Allemagne, ou plutôt toutes les nations n'en jugeoient pas d'une manière moins avantageuse. Nous en avons pour garans, & l'éditeur de la Thuringe sacrée & les Jesuites, qui en ont fait l'extrait. Voici en quels termes ces derniers s'en expliquent. " Ce (a) ne font pas seulement leurs propres titres, que les monastères ont conservés; mais ils furent encore dans le » moyen age, dit l'éditeur de la Thuringe facrée (9), les dépo-» sitaires des secrets & des archives des Princes, Le respect " pour la Religion faisoit respecter ces saintes demeures, & » les garantissoit des insultes : la haute idée que donnoient de " leur probité, do leur vertu, de leur fidélité ceux qui les ha-» bitoient, leur faisoit confier ce qu'on avoit de plus précieux » & de plus intéressant, C'est donc de ces sources que sont » fortis tant de monumens, qui enrichissent les Bibliothèques; » qui perfectionnent & qui étendent nos conoissances, &c. « Sans rien ajouter à un si bel éloge des archives monastiques, nous croyons pouvoir terminer, ce que nous avons dit de leur antiquité & de celle des dépôts publics par les vœux , que fait l'Intendant de la Bibliothéque du Roi d'Espagne, Don Nassarre y Ferriz, pour que les archives eclésiastiques, monastiques & publiques soient ouvertes dans ce Royaume aux Savans, comme elles le sont dans les autres Etats de l'Europe. .. Plût à Dieu , dit-il (10) qu'on cût la liberté , de pénétrer

destinata videantur : nibilo tamen focius deprehendimus modio avo paulio ab hac consustudine discoffum & Canobia occultandis Principum arcanis aptifima judicata offe. Neque id abfquo gravieri rationo factum videtur. Ex que enim ufut facrerum ejusmodi Collegiorum per omnom ferè Occidentem invalnit, tanta oorum colebritat, tantaque apud infimam pariter plebem ac illustriere genero natos fuit auctoritas; ut non folium quilibes religioni fibi * Il y a ici quel- duceret aut ipsa, aut que aliqua ratione que chose qui clo- ad illa pertinebant violare, verius etiam cum facri Ordinis Proceres, tum civilis Reinous eft pas per- publica antiflites eafoverent, sufpicarunt,* mis de toucher au fueque presides completerenter. Presered es- logo fol. II.

pum archiva his rebus condendis in primis

(9) Quamois enim magnerum Princi- | rum rerum cura , que fingularem fidem ac finceritarem requirent , hu quam tutiffime cemmitti poffo videbatur, quibus emnium cenfenfu , ipfine pieratis & integritatis fumma fuiffet concredita, cre. Thuringia facra,

Præfat. p. 4. (10) Ojalà que se le buviessen franseado les Archives publices, y les delas fantas Iglesias y Monasterios ! que tal vez tendriames cofas , conque convencer à les que en la Guerra Literaria Diplematica . en que tanto se lla palcade en Francia . Flandes, y Italia defde el fin del figlo paffado, negaron la antiguedad de los eodices, y Diplomas, y acufaren de falfes les effampades por Mabillon, Bibliotheca universal de la Polygraphia Española. Pro-

dans

che: mais il ne

" dans les atchives publiques & dans celles des Eglifes & » des monastères! Que nous aurions alors de moyens, pout " convaincre ceux, qui au milieu de tant de combats diplo-" matiques, livrés en France, en Flandre & en Italie, depuis » la fin du derniet siècle, ont non seulement nié l'antiquité " des Msf. & des diplomes, mais ont encote acusé de faux » ceux que D. Mabillon a publics. « On s'aperçoit aisement, que ce favant homme a en vue les P.P. Hatdouin, Germon Papebroc, & le Marquis Mafféi; quoique les deux derniers ne soient pas à beaucoup ptès dans les mêmes termes, que les deux autres.

SECT. I. CHAP. VII.

CHAPITRE VII.

Réponses aux dificultés formées sur la conservation des anciens titres.

I. T N vain objecte-t-on contre la vérité des anciens tittes, ver les anciennes qu'on a fous les yeux, qu'ils ne peuvent pas avoir été con- c'arres. Si c'est un servés si longtems. Ataquer la réalité des êttes, qu'on voit prodige, qu'il exister, sous prétexte d'impossibilité; qu'est-ce autre chose, papier d'Egypte, fi-non vouloir convaincte de faux l'évidence même ? Nier ille trouve réalilé, que ces chartes aient pu se conservet jusqu'à nous; c'est, selon l'illustre Abbé Lazzarini (a), oter toute créance à une (a) Epist. ad multitude innombrable de monumens, qui intéressent les 141. edit. Rom. Monastères, les Cathédrales, les Rois, les Papes, l'Eglise 1743. universelle & couvrir de ténébres presque toute l'antiquité facrée & ptofane.

Mais si les diplomes les plus antiques n'ont pu se conserver, (b) à cause de leur fragilité; que faudra-t-il penser des Mst ? cept. 1. pag. 19. Ne sont-ils pas à peu près également fragiles : Les chartes d'ailleurs n'ont-elles pas l'avantage, d'êtte plus portatives, & d'avoit toujours été gardées, avec plus de vigilance & de circonfpection?

Comment seroit-il possible, s'éctie-t-on, (c) que quelques (c) lbid. p. 25. diplomes des premiets siècles, eussent pu survivre à tant de

guerres, de ravages & d'incendies ? Tome I.

existe des titres en

PRIM. PARTIE. SECT. I. CHAP, VII. 1. csp. 4. n. 9.

Est-il une ville, repond M. Fontanini, (d) plus souvent pillée, ruinée & renverfée de fond en comble, que celle d'Aquilée ? Et cependant il lui reste encore une longue suite de diplomes d'Empereurs, depuis Charlemagne jusqu'à Charle IV. Il fait voir qu'on en peut dire autant de beaucoup de villes d'Italie, qui ont éprouvé plusieurs desastres pareils, sans être pour cela dépouillees de tous leurs anciens diplomes. La même réponse a son aplication aux archives de France, d'Allemagne, & d'Angletette. A combien de révolutions , de guerres civiles, d'incendies, & d'autres malheurs ces Etats. n'ont ils point été exposés ? Toutefois le nombre des chartes échapées à tant de calamités est innombrable. Croiroit-on bien qu'il existe encore aujourdui, dans les seules archives d'Allemagne, plus de mille diplomes d'un Prince, qui regnoit il y a huit cents ans? Le fait est constant néanmoins. Le savant re de Littérature, ateste qu'on rrouve en Allemagne plus

(e) Reliquie M onnis evi diplom. praf. pag. 86.

Liudevvig (e) l'un des Jurisconsultes le plus verse dans ce gend'un millier de chartes originales d'Otton le Grand... Ce qui paroitra plus surprenant encore aux persones, peu

acoutumées à manier d'anciens titres : le même auteut déclare, (f) Ibid. p. 12. (f) que nombre de chartes de plus de mille ans sont si belles, & fientières; qu'elles n'en cédent pas à cet égardaux plus récentes, & qu'elles semblent promettre une durée égale à celle du monde. Nous pouvons, comme témoins oculaires, dire à peu près la même chose, de plusieurs diplomes de l'Abbaie de S. Denis, qui remontent au VII, siècle. On ne voit point dans tout l'Univers un nombre aussi considérable de chartes si anciennes en parchemin, réunies dans les mêmes archives : quoiqu'on en trouve beaucoup, qui aprochent de leur age. Il n'en est point non plus, où l'on en rencontre autant en papier d'Egypte. La célèbre Abbaie de Fulde, dit le docte Schannar, (g) renferme une quantité prodigieuse de chartes authentiques & originales, qui intéreffent également l'Eglife, l'Etat & les . particuliers. On y admire fut tout une suite des Bulles pontificales depuis près de mille ans, & un autre, qui n'est pasmoins estimable, de diplomes impériaux & royaux depuis Pepin & Charlemagne jusqu'à Charle VI. Après tout c'est un

avantage, que bien d'autres archives monaftiques partagent.

avec celles de Fulde...

(g) Vindic, quoramd, archivi Fuld, diplom. p. 3.

On revient à la charge, & l'on prétend faire voir par un PRE autre moyen, l'impossibilité de conserver des pièces si vieilles SECT. I. & si fragiles tout à la fois. Ce seroit, (h) dit -on, un prodige (h) Germon, Difque des parchemins, des papiers d'Egypte & d'écorce eussent em, 1, p. 15. triomphé des injures du tems: tandis que le marbre & l'airain. n'y ont pu refifter.

Mais dans un defastre public, dans un incendie, on emporte les parchemins & les papiers, & l'on laisse les bronzes & les marbres. Tout le monde voit la raison, pour laquelle on se croit, & l'on se trouve souvent obligé, de fauver les uns & d'abandonner les autres. D'ailleurs si l'on compare les plus anciens marbres (i), & les plus anciens diplomes, qui se sont conservés jusqu'à notre tems; on trouvera ra trimielliana de que les premiers surpassent les seconds de quelques milliers mera Oxoniensa d'années. La diférence en vaut la peine, & ne répond point de Prideaux. si mal au plus ou moins de résistance des matières.

Au furplus si dans la conservation du papier d'Egypte, pendant une longue suite de siècles, on veut trouver du prodige; M. le Marquis Mafféi, qu'on opose comme un puissant adverfaire à D. Mabillon; loin de méconoitre cette merveille, ou d'en inferer, que les anciennes pièces en papier d'Egypte foient suposées, en tire avantage, pour relever la gloire de sa patrie & le mérite de ses travaux, qui n'eurent point d'autre but, que de recueillir & d'illustrer des monumens si rares & fi précieux. Ce ne font plus, dit-il, (k) des actes gravés (k) I for. diplom. fur le marbre ou fur l'airain, qui vont déformais faire le fu- 1. 12. iet de nos recherches : leur conservation n'auroit rien de merveilleux: mais ce sont des diplomes, écrits sur la plus mince & la plus fragile de toutes les matières , le papier d'Egypte , dont je conserve avec autant de soin que de complaisance une charte de deux aunes de long. Cette pièce la plus ancienne, qui foit venue de nos jours à la conoissance des hommes, est au plus tard de l'an 445. D. Mabillon, après avoir visité les plus célébres archives de l'Europe, a reconnu (1), qu'elle étoit (1) De re diplom. d'une antiquité supérieure à celle de tous les actes authenti- sequem. p. 9. ques , qu'il cut jamais vus : Vetustissimum omnium , que quidem in manus noftras venerint, authenticum instrumentum.

Que les chartes des VII. & VIII. siècles soient très-rares, Pij.

PREM. PARTIE SECT. I CHAP. VII. (m. Ifter. distom. P. 53.

(m) continue ce favant homme, (1) ce n'est pas merveille; mais que des morceaux d'un papier, qui est la chose du monde la plus foible, la plus fragile, la plus facile à se consumer & à fe détruire, aient afronté pendant un millier d'années : que disje, pendant douze & même près de treize fiècles, des accidens sans nombre, & le tems même, aux injures duquel rienne réfiste, c'est assurément la plus grande de toutes les merveilles. Ce qui augmente encore la dificulté de conferver ces pièces, c'est qu'isolées & separées les unes des autres, elles n'ont pas l'avantage des Mff. dont les feuilles reliées ensemble se défendent mutuellement, & sont d'ailleurs garanties par de bonnes couvertures. Malgré cela on a lieu de croire, (2) que nous aurions de ces titres en bien plus grand nombre, & d'une antiquité plus reculée; si tout ce qui avoit trait au paganisme, & tout ce qui faisoit mention de cette fausse religion, n'avoit été rejeté par les Chrétiens, comme inutile, & détruit comme pernicieux, & si, des le commencement de notre Religion, il y avoit eu des monastères, ou si les Eglises avoient commencé déflors à posséder des fonds. En effet on ne voit quantité d'anciens titres, que depuis que le Christianisme fut triomphant, & que les corps eclésiastiques, furent enrichis des domaines, dont ils font aujoutdui en possesfion. Ces corps, comme on fait, font des familles, dont la fucession n'est pas sujète aux vicissitudes, auxquelles sont exposées celles des particuliers. Tel est le langage de M. Maffei, Or parler ainsi ce n'est pas assurément se déclarer contre la sincérité des archives des Eglises, ou des monastères, ni conclure des risques, qu'ont couru les plus anciennes chartes, à l'impossibilité de leur conservation.

Les Journalistes de Trévoux, (n) qui nous représentent (n) Mém, de Trev. 1728. p. 179. l'ouvrage de ce savant auteur, comme fait pour venir à l'apui

> diffima , comine mill' anni , mille cento . mille dugence , & fin preffo a mille trecento.... fiano durati a fronte di tanti aceidenti e di tanti mali, e a dispette del temto anche per se stesso distruggiore, pezzi di carta ; de' quali nulla può vederit di più tenere , di più fragile , e di più facile a confumaris, e a fuanire.

(1) Di che non è per certo da far me- [. (2) Ne conquito ciò è da credere che in vaviglia : meraviglia è benis da far gran- affat maggior numero, e di più vetusta cià non ne aveffimo; fe tutto ciò che fettava a Gentilefimo , e della falfa religione facea memoria , non fofo flato da Christiani o come instile gutato, o come dannese diftrutte : & fe parimente al comminciar della religion noftra aveffere anche i menafteri , e il poffeder delle chiefe. avece comminciamente. Ibid.

du P. Germon , ne peuvent diffimuler , qu'il n'y ait recueilli une suite précieuse de monumens, conservés en papier d'Egypte. Or cette précieuje suite donne évidemment gain de cause, à CHAP. VII. ceux qui se sont élevés contre les prérentions de ce Père. Car pourquoi le papier d'Egypte n'auvoir-il pas pu se conserver aussi facilement à S. Denis, à Corbie, à Saint Germain des Prez. & dans les autres archives ou bibliothéques de France, que dans celles d'Italie ? Pourquoi des pièces postérieures . au commencement du VII. siècle, devroient-elles être péries : tandis qu'on en montre & qu'on en admet pout fincères & authentiques, de plus anciennes de près de deux cents ans? Enfin pourquoi se recriroit-on sur la fragilité du parchemin, & fur l'impossibilité qu'il se fut conserve des chartes en cette matière, après une dixaine de siècles : tandis qu'on ne trouve aucun inconvénient à reconoitre, qu'il en existe d'anciennes de 1300, ans, dans une matière incomparablement plus fragile: Combien d'autres argumens ne pourions - nous pas tirer des Msf. en papier d'Egypte, de ceux, où ce papier est entré dans la relieure des Mil. en écritures Mérovigiennes? Mais c'en est trop, pour que la possibilité de la conservation des diplomes Merovigiens puille encore foufrir quelque dificulté. Examinons, fi du moins cette conservation étoit inutile. Voici comment on s'y prend, pour en faire la preuve.

II. Au bout de trente années (e), la prescription assuroit la conpossession des biens & des droits, dont l'achat ou la donation nes chartes : Intetoient justifiés par de bons ritres. Une longue possession en tilement leur en tenoit lieu dans la fuite. Pourquoi donc les parder avec la ja- rué de faufies.

loufie d'un avare pour son or?

La prescription n'est-elle pas d'usage aujourdui, comme au-piul. 10m. 1. col. trefois ? Jette-t-on pour cela, ou laisse-t-on perir ses tirres au bout de trente ans (p) . Ne se présente-il jamais d'ocasion après (p) Fontanini vindeis-lib. 1449. ce terme, où l'on soit obligé de les produire? Du reste le P. 4.7.1.4 Germon est si persuadé (q), que les chartes sont d'une foible ressource contre une longue jouissance; qu'il ne croit pas , 145.13.24. qu'en vertu de ces titres, les légitimes possesseurs eussent pu rentrer dans leurs biens, après une usurpation de vieille date. D'où il conclut, qu'il n'y avoit donc aucune raison, qui pût engager les gardes-chartes, à les conferver fi scrupuleusement. Nihit erat caufe, cur ista scriniorum custodes tam diligenter affer-

auroit-on substi-(o) Baluz, Ca-

(q) Difcept. 1 .

PREM. PARTI SECT. I. CHAP. VII. varan. Il semble que la conclusion suivante seroit pour le moins aussi légitime. Donc il n'y avoit pas de raison, qui pût déterminer les faussaires, à fabriquer des titres. Donc les Eelésastiques & les Moines n'ont pu, pour la première fois, entrer en possession en la suivant de la contre d

Pour se maintenir dans la jouissance des domaines, dont les Ecléstaltiques & les moines étoient maitres de rems immémorala, ils n'avoient pas non plus besoin de faux tirres. Assurées par la leur étoit pas dificile, de conserver les véritables pendant trente années. Nos adversaires en tombent d'acord. Ces trente années révolues ; s'ils negligièrent leurs chartes véritables, étoit-ce pour en forger de fausses; Cela renverséroit le s'yté-me de l'inutilité des vrais titres : à moins de dire que les faux leur autoientété préserables. Ce qui séroit, au jugement du P. Germon, s') lecomble de l'extravagance. Les s'aux tirres des archives n'ont donc pu être composes, que longrems depuis leur

(r) Discept. 4 p. 191. leur auroientéré préfrables. Ce qui feroit, au jugement du P. Germon, (r) Jecomble de l'extravagance. Les faux titres des archives n'ont donc pu être composes, que longrems depuis leur date. Et dès lors la découverte de l'impositure devient reès facile aux antiquaires, comme nous le vertons; lorsque nous traiterons de la matière, da fenere, de l'écriture & des formules des diplomes. Il nous fuit pour le préfent, que, s'il n'y avoit point de raison, de conserver les anciens titres; il n'y en avoit pas non plus den forger. Deurquoi donc les Cleres & les Moines auroient-ils eu recours à des voies si iniques?

(s) Ludevvig. Reiq.Mff. diplom f. 1+ & feqq.

Il y a plus : la preféripcion n'étoti pas d'une reflource égale dans tous les pais. En Allemagne (e) il faloit des titres. Les anciennes Loix l'ordonnent, & fans cette précaution, les donations les plus folennelles couroient des rifques infinis. Ni la preféripcion par trente années, ni la poffeffion immémoriale ne pouvoient garantir des terres, contre une partie qui les réclamoit, les tirres à la main. De-là cette multiplicité d'eexemplaires de la même charte, si commune en Allemagne. De-là cette répétition de la même pièce originale dans le même chartrier. On a donc aussi grand tort de soutenir l'inutilité des chartes, que l'impossibilité de leur conservation. » Mais CHAP. VII. » nous ne fommes pas furpris, dit le célébre Godefroi von " Bessel, Abbé de Godvvic en Autriche, (1) que le P. Germon " ait avancé ces chofes, lui qui, contre la foi des anciens voie lib. 2. f. 78. » monumens de France & d'Allemagne, n'a pas craint d'af- 79-» furer, qu'autrefois les donations (3) se faisoient de vive " voix, & feulement avec quelque figne ou fymbole d'invelti-"ture. Que ne lifoit-il les Loix des Saliens, des Ripuaires, "des Allemans, des Saxons, des Lombards & des Visigoths? » Après les avoir conciliées ensemble, il y auroit clairement dé-" couvert, qu'en tout lieu les contrats se faisoient par écrit. " Il y auroit trouvé, que les ventes, les donations, les tradi-» tions & facrées & profanes, les échanges, les précaires, les » notices, les concessions d'immunités &c. se rédigeoient par » écrit, en quelque païs que ce fût, comme nous le démon-» trerons plus au long dans notre jugement critique fur les char-

PREM. PARTIE. SECT. I.

(1) Chron, God-

au P. Germon. Au reste s'il n'y avoit point de raison, pour conserver soigneusement les anciennes chartes, & si toutes ou la plupart des donations se faisoient sans écriture; par quelle manie les Clercs & les moines se seroient-ils avises de fabriquer tant de faux titres ? C'étoit, poursuit-on, parcequ'ils avoient perdu les véritables. On ne faifoit donc pas (u) communément les donations sans écriture. Il étoit donc important d'avoir des esp. 1. pag. 11. chartes : elles n'étoient donc pas inutiles. Car si les pièces vraies étoient de nul ufage, pour envahir des biens étrangers, ou pourrépéter les siens propres, après qu'ils avoient été perdus; si la prescription, aquise par trente années,

» tes privées. « Il faudroit transcrire plusieurs pages entiéres de cet excellent & magnifique ouvrage, si nous voulions faire valoir toutes les solides réponses, que le savant Abbé opose

(1) Apstamment M. TABbé de Godwic depuis e teme, il est estain, du moins en agit ici avec le P. Germon comme en france, qui le fix dei donazione fixas e dels-dire qu'il prese di es abverfaires: efritaves reprojece celle par ceire finificari comme compose celle par ceire finificari comme toma toma te regione de la dialectique. Vene imperente e dei fixas toma te in rigeour de la dialectique. Vene imperente e fixe feverionne para demantara améticaries au X. feiche. Ca phres, fixaire de chance ou denotectus.

PREM. PARTIE SECT. I. CHAP. VIL

droirs, dont on jouissoit: des titres faux devenoient-ils utiles, & même nécessaites, pour ne pas courir les risques de se voir dépouillé du patrimoine de l'Eglise ? Est-ce donc que la prescription, qui avoit tant de force, après trente années de possession non interompue, n'en avoir plus au bout de quelques siècles? A quel propos, encore une fois, auroit - on donc forgé des tirres : Mais dans quels écarts ne se jette-t-on point, quand on est refolu, de soutenir une mauvaise cause,

à quelque prix que ce soit! Quoi ! dira-t-on, ne fa foit-on jamais des donations, des

échanges & des achats fans chartes ? On en faifoit fans doute en certains pais. Cela routefois empêchoit-il que l'usage des chartes ne fur rout au moins également acrédité? Preuve qu'il étoit-plus avantageux, d'employer ce moyen contre l'incertitude des événemens : c'est que si l'on avoit pour soi des chartes; l'adverse partie étoit obligée par les loix (x) de s'en tenir aux clauses & conditions, qui s'y trouvoient énoncées, & qui portoient presque toujours une peine considérable contre quiconque entreptendroit d'y donner atteinre, sans qu'il pût néanmoins rentrer en possession du bien clamé: au lieu que dans le cas, où tout se faisoit sans écrit, le propriétaire pouvoit être déposséde de ses nouvelles aquisitions, & ne devoit pas compter sur d'autres dédomagemens, que ceux, qui lui étoient acordés par les loix; dédomagemens, qui n'excédoient jamais les améliorations, qu'on avoit faites.

III. Pour prouver par une autre voie l'inutilité des anciens

(x) Lindenbrez. Leg. Longobard. lió. 2. tit 16. L.z.

L'autorité d'Hincmar ne prouve diplomes, & le peu de cas qu'on en faisoir, dans les premiers cile d'Ande & des Capitulaires prouve le contraire. eift. 1.pag. 23.

140. 26.

pas, qu'on air negligé les archi-tems de la Monarchie Françoife, on tourne & retourne en ves: celle du Con- cent façons un texte d'Hinemar, suivant lequel, au siècle qui précéda le sien, les Clercs de Reims avoient fait des bourses de quelques parchemins & seuilles de Msl. (y) Donc, re-(1) Germon Dif- prend-t-on, ces Eclésiastiques étoient persuades de l'inutilité de leurs chartes. On ne se borne pas à ce temoignage. Si un Concile (z) Concil. Labb. d'Agde de l'an 506. (z) excommunie, & oblige à restitution 1000. 4. col. 1387. les Cleres, qui auroient suprimé ou livré aux laïques les titres des Eglifes; on en infère que dellors on suprimoit les titres, & que par consequent ils ne sont plus. Si Charle le Chauve enjoint aux Evêques de conserver, avec beaucoup de soin,

vigili

(a) vigili folertià custodiant, les priviléges des Papes, & les diplomes de nos Rois; on en conclut qu'ils avoient donc été jusqu'alors gardés avec négligence. Si plusieurs auteuts ates- CHAP. VII. des voures, & si l'on se voit forcé de convenit avec eux, 214. qu'alors les titres étoient gardés avec foin ; (b) on prétend qu'il (b) Germon Difs'enfuit de-là, qu'on ne le faisoit donc pas auparavant, & ap. 2. p. 33-34qu'ainfi il faut avoir pour suspects les anciens originaux, à propottion de leut antiquité : maxime qu'on étend indiféremment à toutes fortes de diplomes; quoique Marsham fon auteur ne l'eût apliquée, qu'aux chartes Anglo-Saxones.

(a) Baluz, Ca-

1°. Quant à l'exemple raporté par Hincmar ; on peut douter si ces parchemins, charte, étoient les ritres des rerres apartenantes à l'Église de Reims, ou même si c'étoient des tirres. Au moins Hincmar ne le dir pas. Mais, quand on voudroit bien le suposer; rien n'empêcheroit de croire, qu'il n'étoit question, que de pièces de rebut, ou plurôt de quelques morceaux d'hiftoire, qui pouvoient repandre un certain jout fur la vie, & les miracles de S. Remi, dont il s'agissoit uniquement. Si néanmoins les Clercs de Reims du VIII. siècle, représentés par Hincmar comme fort groffiers & fort ignorans, avoient détruit les titres de leur Eglise; il n'en résulteroit pas, qu'on auroit tenu la même conduite dans toutes les autres : (e) si ce n'est qu'il faille reconoître pour fort légitime, la conclusion Vindie. p. 52. du particulier au général. Mais il y a rout lieu de penser, que l'usurpateur Milon, qui s'étoit emparé de tous les fonds de l'Eglise de Reims, s'étoit aussi rendu maitre de tous ses tittes. Ils n'étoient donc pas entre les mains des Clercs. Comment veur-on donc qu'ils en aient fait des bourses?

(c) Fontanini

2º. Inutilement cherche-t-on à éluder l'autorité du Concile d'Agde, qui févit & contre les Clercs, pour avoir livré ou suprimé les diplomes de leurs Eglises, & contre les laïques, pour les avoit folicités à le faire. On dissimule, que ce Concile est du commencement du VI. siècle, & par consequent plus ancien, que tout ce qui nous reste en France d'anciens originaux. Le respect qu'on avoit alors pour les saints canons, dut donc produire son effer, & portet les Clercs autant par devoir, que par un double intétet, à conserver préciculement leurs titres.

Tome I.

PRFM, PARILE, SECT. I. CHAP. VIL. 3°. Charle le Chauve ne publia point de capitulaire, pour coriger femblible abust preve que les Cleres ny éroient pas reventbés. Il en fit feulement, pour engager les Evêques, à conferver leurs archives avec grand foin. Mais ce nell pas une fuire, qu'elles fuffent généralement négligées. Ceft affez qu'il y ett eu dans certains lieux à cet égard quelque indérence, pour moviver finfâment cette loi. Il ne faut donc pas reculter jufqu'au XI. fècle, le foin, qu'on a commencé à prendre des archives.

Il s'est conservé un nombre d'anciens irres, proportioné à la dificulté de leur confervation. Préjugé légitime contre l'est bense actuelle des faux titres anciens, au préjudice des vérisobles.

(d) Difcept. 1.

1V. Sil ell poffible, replique-t-on, (d) que quelques originaux antiques aient echape aux gueres, aux incendies, aux vers, aux rats, à l'humidite, à la perfidie, à l'avarice de ceux, qui avoient intérèr à leur dell'ruclion; la chofe ell au moins dificile. Or ce qui n'a pu ariver que dificillement, ne doit pas être cru fans preuve. À la boane heure qu'on montre plusieurs autographes récens: 1º, pareque dans de terniters fiecles, on a commencé à faire plus d'ellime de ces pièces: 2º, parequ'il elt moins merveilleux, qu'elles aient pu être mifes à couvert des injures du tems, pendant quelques cenraines d'années, que durant le cours d'une dixaine de fiècles d'autra plus que dans les tems les plus reculès, elles étoiene gardées fans beau-

dans les tems les pli coup de précaution.

Mais que s'enfuit-il de ce que les anciennes chartes onr été exposes a un grand nombre d'accidens? Est-ce qu'il n'en doir plus refter : On n'ofe le dire. On apuie seulement sur la dificulté , qu'il en existe encore quelqu'une. Si la chose n'est que dificile, l'unique conféquence, qu'on en puisse légitimement tirer; c'est qu'en fupofant un nombre égal de diplomes, dresses dans chaque fiècle; il doit être aujourdui plus ou moins grand, à proportion que nous fommes plus ou moins éloignés de chacun de ces fiecles. Or c'est précisement ce qui se vérifie, par raport au nombre de chartes, qui se sont conservées jusqu'à nous. Il n'en est plus du IV. siècle, ni de ceux qui l'ont précédé, soit en papier, foit en parchemin. Le V. n'en fourniroit pas une douzaine. A peine en pouroit-on montrer du VI. deux fois autant. C'est beaucoup si le VII. en conferve quelques centaines. Il n'en reste peut-être guère plus de mille du VIII. Il feroit inutile de pouffer plus loin la supuration, Contentonsnous d'observer, que dificilement pouroit-on compter, même-

SECT. I.

par estime, la multitude des chartes du XI. Si les diplomes des V. VI. VII. & VIII, siècles avoient été, comme on le PREM. PARTIE. fupose, fabriqués longtems depuis ; il n'y auroit pas lieu à CHAP, VIL ces progressions. Nous pourions avoir plus de chartes du VI. fiècle, que du IX. Pourquoi même, feroit-il impossible, d'en produire aucune des quatre premiers siècles ? Est-il plus disicile d'en suposer du IV, que du VII ? Le fait est néanmoins constant : plus on remonte dans l'antiquité, plus le nombre des originaux diminue, jusqu'à ce qu'il ne s'en trouvé pas un feul. Les plus anciens en papier d'Egypte, font presque tous endomagés, les uns plus, les autres moins. Il n'est donc pas à préfumer, que ces diplomes aient été forgés après coup : puisqu'ils ont les caractères, que devroient avoir des pièces vraies, des pièces du tems, & qu'ils n'ent pas ceux, que devroient avoir des pièces fausses, & d'un age bien posterieur à leur date. La dificulté que les anciens originaux foient parvenus jusqu'à nous, étant donc plus ou moins grande ; à proportion que les siècles, auxquels ils apartiennent, sont plus ou moins éloignés; dès que cette proportion se vérifie, les chartes ne doivent plus être suspectes, à raison de la dificulté, qu'elles aient pu se conserver : puisqu'il est de fait , qu'il n'en reste qu'un nombre proportioné à cette dificulté. On ne croit donc pas sans fondement, que ce petit nombre de pièces ait pu nous être transmis : tandis qu'une infinité d'autres sont péries fur la route.

V. Quoi de plus absurde, que de suspecter d'autant plus les La conservation originaux, qu'ils paroiffent plus anciens? Mais ce qui est plai- des diplomes de fant, c'est qu'on veut bien convenir, que des Mss. antérieurs cents ans, n'est ai au IX. siècle se seront conservés jusqu'à nous, & qu'on ne plus dificile, ni veut pas croire la même chose des diplomes. (e) Comme si leur moins réelle, que matière étoit fort diférente, & non pas sujète à presque tous même age. les mêmes accidens : Pourquoi donc les Mil. feroient-ils plus (e) Girmon Difprivilégiés en cela que les diplomes?

C'est, dit - on , que les exemplaires de chaque ouvrage étoient plus nombreux, que les copies de chaque diplome, & que dans tous les tems les plus barbares ; il s'est trouvé quelques amateurs des sciences, intéressés à la conservation des Mff. Foible reffource ! Déja l'on nous acorde , qu'en général il y avoit plus de chartes que de Msf. Pourquoi donc ne se

mille à deuze серг. 1. р. 32. 33. PREM. PARTI SECT. I. CHAP. VII. pouroit-il pas faire, que nous culfions autant ou plus des premières, que des fecondes ? Dailleurs fi les Mff. des mémes traités ont exité en plus grand nombre, que les exemplaires des mêmes chartes; il elt certain que ceux là ont été expofés à de plus grands périls, que celles-ci : parcequ'ils n'écoient pas gardés dans des lieux fi suis, & fouvent à l'épreuve des flammes raparceque dans les incendies & les pillages il écroi bien plus facile de fauver les titres, que les Mff. parcequ'on n'efpéroir pas dei recouver les diplomes, fil on les laidioir périr, & qu'un fe faitor toujours de retrouver les livres: parceque l'intérêt parloit bien plus haut en faveur des uns, que des autres : parcequ'il y a toujours eu plus d'amazeurs des biens temporels, que des féciences. Les diplomes des VI. & VII. fêceles ont done pu nous être confervés auffs sûrement, que les Mff. du méme age.

Ne trouve-t-on pas réellement plus ou moins de Mfl. anciens à peu près dans une proportion égal avec les diplomes? Qui fait même fi l'on pouroit produire autant de Mfl. des V. VI, VII. VIII. & IX. fiécles, que de chartes originales ? Ainfi quoiqu'il y air quelque difference entre les Mfl. & les diplomes à tout prendre la dificulté de la confervation éfective des uns & des autres paroit affez égale. Or on convient qu'il exilte des Mff. de tous ces fiècles. Pourquoi donc rejete-t-on les chartes originales du même tems, comme fauffes ou fufpeches, précifiement à Saufe de leur antiquité?



PREM. PARTIF. SECT. 1. CHAP. VIII.

CHAPITRE VIII.

Défense des anciennes archives : leur antiquité ne les rend point suspectes : Origine des préventions contre les chartes ecléfiastiques : ceux qui les décrient le plus , n'épargnent pas les dépôts publics , & ceux qui n'en veulent qu'aux archives des Eglises , désendent mal les autres : nul motif de soupçoner spécialement les chartriers des Cathédrales & des Monastères.

I. O UELLE règle de cririque, que celle qui tire contre les diplomes un motif de réprobation de leur antiquiré: c'est-à-dire d'une qualiré plus propre qu'aucune autre, à rele- Le P. Hardouin ver le prix des pièces originales ! Le favant Abbé de Godvvic défavoué par sa mécontent de voir, que les PP. Germon (4) & Papebroc (b) Compagnie. ont adopté cette maxime, ne veut pas même leur en faire cept 1, p. 38. honneur. » Ils l'ont, dit-il, (e) empruntée de Marsham héré-» tique Anglois, qui pousse par sa haine contre les Eglises, a » le premier avance, dans son Monasticon Anglicanum, que » les diplomes sont d'autant plus suspects, & méritent d'au-» tant moins de créance, qu'ils montrent une plus grande an-» tiquiré. « Le P. Hardouin dans son ouvrage intitulé. Antiqua numismata Regum Francorum, imprime à Amsterdam en 1733. & dont on voit un Mf. de sa façon beaucoup plus étendu dans la Bibliothéque du Roi, après avoir adopté les idées du Protestant & les conjectures du P. Papebroc, enchérit beaucoup fur les unes & les autres, (d) comme on va le voir. (1) » Papebroc (e), dit-il, pense, qu'on commença, à fa-» briquer de faux diplomes au XI. siècle : tandis que de tous

L'antiquité des chartes les rendelle suspectes ? (a) Germon.Dif-Proppl. April. n.

125. 6 127. (c) Chronic. Godvvic. lib. 2.

(d) Mf. dn P. Hard. pag. 231. ibid. cat.8. w. 101-

Christi faculo & fequentibus cenfer Papebrochius e. 8 m. 103 dum univerfalis Ecclehe pacem tet undique schismata seditionesque turbarent. Addit à monachis prafersim ed factitatum : qui cùm viderens à Posefla-

(1) Falfa diplomata fieri cupta ab XI. I fiones & immunitates , non magno crimini fibi ducebant , pro ipfis tuendis fingere , qua in nullius coffura praindicium , feliem videbantur conductura tuenda aquitati. Verius diceret , opinor , faculo tantum XIV. hanc unfritiem ortum habutfe in tibus facularibus undique accidi fuas poffef. | Gallitt, idem celeriter ad alias quoque PREM. FARTIE, SECT. I. CHAP. VIII.

» côrés la paix de l'Eglise universelle étoir troublée par des » schismes & des séditions. Il ajoute que cela sut particuliè-" rement mis en pratique par les moines, qui voyant les Puis-» sances séculières, acharnées de toutes parts à les aéponiller de » leurs possessions & de leurs immunités, ne croyoient pas faire " un grand crime, en suposant des pièces, qui ne devoient porter » préjudice à persone, mais seulement servir à la désense de la " justice. Il auroir dir, à mon avis, avec plus de vériré, con-" tinue le P. Hardouin, que cette friponerie ne prir naissan-» ce en France, qu'au XIV. siècle : & que de-là elle se répan-" dit promptement chez les autres peuples, chez les Iraliens, " Espagnols, Anglois, Allemans & autres, & qu'elle ne péné-" tra pas seulement dans les Monastères, mais dans la plupart " des Eglifes, & des autres communautés. Les guerres qu'eut " alors la France, à foutenir contre les Anglois, & les divi-. » fions entre les Rois & les fouverains Ponrifes, fournirenr à " ces fourberies un tems & une ocasion favorable. Une ma-" lice, je no dis pas semblable; mais infiniment plus noire, » confistant à forger des livres & des monumens, propres à » renverser notre sainte Religion, & qui avoit précédé de » quelque tems ces fraudes moins dangereuses, leur avoit " frayé le chemin, & fourni de grandes ressources. "

Exporer de pareiller chimères, ceft plus qu'il nen faur pour les réfeter. D'ailleurs le P. Hardoun & le P. Papelroce, ne conviennent ni fur les tems, ni fur les perfones, ni fur les morifs & la manifer, dont s'executierent ces prétendues fibricarions de charter. D'four plus l'un & l'aurre avancent bien, que des impofteurs, moinso, celéfaltiques, ou féculers, nimporte, out forgé beaucoup de pièces mais ni l'un ni l'aurre ne prouvent rien, de ce qu'ils avancent. Or il n'eft point d'acuffainn, dont on foit plus éroitement obligé par les loix de faire la preuve, qu'en mariére d'impofture: (f) Out deb diti faffum diignil, dict in exceptione, decre delam

f) ff. lib. 22. nir 3. Leg. 18.

> gentes Italicam, Hispanicam, Anglicam, Germanicam, & alias permanale, soc al memberia tentiam, fol & ad Ectofice Hendow aliapase collegia. Occapama & tempra elementa his frandism dedore in Galità bella cum Angli & mingue diffidia Regetinter & framms Persifices everta.

Exemplo nutem pravit, naipretique eas plastimes, non femili tantion, fed influità tetrior malitia in confingendit ilivit & monumenti, qua justificamen Religionem peffora durent, paulo ante illas monoris periculi francie cerora.

admiffum debet. Au reste si l'on écoutoit tous ceux, qui hazardent contre leurs adversaires les acusarions de faux les plus atroces; les RR. PP. Jésuites enx-mêmes n'en seroient pas à convert. Ne voyons-nons pas en Allemagne des Savans (e), à l'ocation des écrits de leurs PP. Hardouin & Germon, leur tramferit. p.18. imputer de médirer un projet, pour anéantir les auteurs & Ludevig Profes. les monumens de tous les fiècles ? Tout est préparé (2), s'é- in Relig. Mg. emcrie l'un de ces critiques, pour l'exécurion d'un si pernicieux nis est diplom.

SECT. J. CHAP. VIII.

(g) Vindic, ve.

dessein. Déja les parchemins ont passé par les mains des fausfaires, & font exposes à la famée, pour remplacer un jour les vérirables monumens de l'antiquire, au grand préjudice de la Religion & de la République des Lettres. On ne peur micux répondre à des acufations si violentes, qu'en faisant voir, que les R.R. PP. Jéfuites n'adoptent les systèmes ni du P. Hardonin, ni du P. Germon. (3) Nous avons suffamment justifié dans le premier Chapitre, que la Compagnie n'a jamais pris fait & cause, pour les principes de celui-ci. Très peu de Jesuites les ont embrasses dans leurs écrits : tandis que les plus savans se sont formellement déclarés contre, même depuis que le P. Germon a mis au jour ses derniers ouvrages. Il nous sera encore plus facile, de laver ce Corps du reproche, des'être déclaré pour les erreurs & les réveries du P. Hardouin : après qu'il l'a forcé lui-même, les retracter, & que les Supérieurs de Paris, autorifés de leur Général, les ont défavouées par les déclarations les plus formelles. Nous alons les raporter (4) au bas de la page , d'après les Mémoires mêmes de Trévoux,

(2) Jam membrana manus falfarierum paffa, fumum in caminis bibant, at olim antiquitatem in damnum Religionis & rei litteraria mentianter. Vindic. veterum feript, contra J. Hard. pagg. 18. 19.171.

(3) so Après tant d'ouvrages publiés » depuis un fiècle, tant de vaftes collec-» tions qui se multiplient tous les jours » & de toures pares; qui ne fait aujour-» dui combien les Bibliothéques & les ar-» chives des Monaftères ont fourni d'é-» claireiffemens à l'haftoire Ecclétiaftique » & civile? Les ritres de leurs fondations, » les chartres , qui leur ont été açor-» dées.... quelles lumiéres n'en a-t-» on pas tirées pour la Chronologie, » pour la Généalogie des Princes & des » Sciencurs, pout confluter des faits ou » ignorés , ou déplacés , ou défigurés ? » &c. Memoires de Trevoux , Aont 1740. rag. 1555.

(4) DECLARATION DU PERE Alafin du Jour-PROFINCIAL DES JESUITES nal de Trévens. & des Sugériesurs de leurs Maifons de Décembre 1703, Paris; tombant une nouvelle édition de melanes autrages du Père JEAN HAR-DOUIN , de la mime Compagnie , qui fe fait affuellement centre lette volonte, par le fieur de Lorme , Libraire à Amfier-

» Parmi les ouvrages contenus dans cette » nouvelle édition , il y en a quelques uns PREM. PARTIE.

Quand nous araquons les PP. Hatdouin & Germon, nous araquons donc des auteurs, que leur Société defaprouve & nous abindonne, ou fur lefquels, ses Ecrivains sont paragés, Le P. Hatdouin mérite d'autant moins de grace, que, contre les engagemens les plus solennels avec ses supérieurs, il a persévéré dans ses égarémens, & qu'il a mis la demière main à un ouvrage, qui lis réunit tous, dix ans après à rétradation.

» que nous foul aiterions, qui n'euffent » jamais vû le jout, ou qu'ils fuffent demeurés dans l'oubli.

» Celui qui a pour titre, de Nommis » Heradissis », & qui fere de fondement de aux autres fat fuprané, comme tour le » moude le fait, par les Supérieurs de la » Compagnie, & th'en enlevèrent tous les » compagnie, et pui le purent trouver.

» Pour ce qui eft de la Chronologie de l'unicia l'Égiament, à des Midailles du split de Confancia; ces livres n'ont ja-mais été en voue, a resetter jamas se dei imprimés, à les Revifeur comunis se dei morimes, à les Revifeur comunis se de sufferie averi les Supérieurs, qu'il s'y travovid et chofe tendances, à éta-polir le fythème, pour lequel on avoir diprimé Jaure ouvrage.

» Il s'est imprimé dans les Païs étrangett que lques o quícules du n'éme auteur, qui tendent entors au même bur : mais sils n'out januais p-16 par l'eramen de la » Compagnie : no plus que d'autet, que le sieur de Lorme a déclaré, qui paroitront pout la première sois dans son édistion.

in Les Supérieurs d'ici lui ont écrit auffi formement, qu'ils le pouvoieur, pour le se détournet dy mettre ce couvrages : mais se toures leurs inflances gent éci inutilés tal se toures leurs inflances gent éci inutilés tal se fituation préfente des affaires de l'Europe n'ayant pas petmis, qu'on prit aucunes mefures, auprès des Puissages, auxquells ce Libraire eft fonmis.

Eles principaux chets d'acufation formés contre ces ouvrages, & que nous plugeons bien foudés, font :

» I. Que l'Auteur y avance des faits, &

» I. Que l'Auteur y avance des faits, &

» y établit des principes, d'où l'on peut

» conclure la fupofition de prefique tous les

« anciens monuments Echélaffiques & celle

» d'un grand nombre d'ouvrages profanes.

» 2. Qu'il y déclare, même positive-» ment, qu'il donte de l'antiquiré de plu-» feurs desduts ouvrages, tant profanes » qu'eclétialtiques.

» j. Qu'il y en a même quelques-tur, s fur la fupolition desquels, il décide s nettement.

» 4. Qu'il femble n'être pas perfuadé de » l'antiquité du Texte Gree de l'Ectiture, » 5. Qu'il a encore avancé quelques au-» tres nouveautés, dont on pouroit riter » des confeguences dangereufes. C'eft ce

» qui nous a donné lien, de publier la Dé-» claration fuivante: » 1. Nous rejetous comme perticieux » le paradoxe de la fuposition du Texte

and paradoxe de la lupolition du l'exe Grec de l'Ecriure, des ouvrages, foir des Pères Grecs, foir des l'ères Latins, ac des autres monumens Ecléfisfiques, reconnus communément dans l'Eglife, pour véntables.

as. Nous regardons auffi comme une a chindre infouenable, la fupoficion des anteuts profanet, done les ouvrages, a felon le lentiment commun des plus habiles Critiques, ont été fairs dans les fécles, ou l'on met ordinairement ces auteurs.

3. Nous condamnous encore plus
 s cette prétendue (iupofition , au regard de
 ceux d'entre les auteurs profaues, doit
 s les ouvrages en cité cités par les anciens
 boéleurs de l'Égillé : parceque ce fenri ment renfermeroit la fupofition des ou vrages mêmes de ces faiass Doéleurs.

» 4. Nous reconoissons pour faux cous
» les faits, & tous les principes, qu'on
» trouvera dans les livres du P. Hardouin:
d n l'on pouroit légitimement conclu» re quelqu'un des paradoxes susdits.

35 J. Nous defavouons toute autre opi-35 nion, qui fe poura trouver dans ces 35 livres, & qui ne s'acordera point avee

REM. PARTIE. SECT. 1. CHAP. VIII.

Le Bibliothécaire du Roi de Prusse, qui avoit composé des écrits, où il réfutoir directement le système du P. Hardouin, l'a depuis si aferachation & sa rechute combatu ayec une nouvelle vivacité, dans sa présace de l'Histoire du Christianssipe des Loudes. » Nous sommes sur le point, dir-il, de voit naître une » hérésse plus dangereuse, qu'aucune de celles, qui ont jusqu'à

» la doctrine commune des Théologiens

» Catholiques. » 6. Enfin nous defavouous, pour les » tailons fuldires , route édition faite ou » à faire de ces onvrages : & afin que le » Public ne doute pas , que notre Décla-» FACIOR NE CONTIENNE LES SENTIMENS » DE TO TE LA COMPAGNIE ; nous so ajoutons, qu'il n'y a rien dans tout ce » que nous venons de dite, qui ne soit » autorisi par notre R.P.Général. 35-Le public ne doutera pas non plus, so que ce ne foienr là de tout tems nos » fentimens : après qu'il a vû dans nos » Mémoires de Trévoux le système de la » suposition des anciens auteurs ; non » sculement rejeté comme faux & dange-» roux; mais réfuté par des preuves po-» litives, longtems avant qu'un Protef-» tant de Hollande le sur avisé, d'en faire so un deffein concerté entre les Supérieurs so de la Compagnie : ce qui est un paraso doxe fi contraire au ben fens, que celui » qui n'a pas en bonte de le débiter féso rieulement, s'est vû réfuté par ceux so même de son parts, qui ont le moins » acourumé d'épargner les Jéfuites.

» Michel Le Tellier Provincial, » Gabriel Daniel Supérieur de la » Maison prosesse.

HENRI-CHARLES FORCET Rectour du

P. 312 BODDY Reflew du Newicias.

» Te Gualeris indecrement à torut le consenu de la Déclaration cy-deffire ; je
condamane de hospac foi dans mes ouvurages, ce qu'elle y condamne, s. en
particulier e que jai det du me faction
simple, laquelle auroit fabriqué, depuis
ges Léfédaliques en probaner, qui ont
spaff juiqu'eir pour anciens. Je fuis trois
Taché, de navoir pas plutof ouvert les
faché, de navoir pas plutof ouvert les

» yeux la-desfus : Je me fens tre@oblige

Tome I.

» anx Supérieuts de la Compagnie, qui » m'ont aide, à fortir de de mes prés » tions. Je promets de ne dire jamais ni » ni de vive voix, ni par écrit, rien qui foit » directement ni indirectement contraire à » ma présente Rétractation. Et si dans la » (use je voulois révoquer en donte l'anti-» quité de quelque ouvrage, foit Eeléfial-» tique ou proface, que persone avant moi » n'auroit acufé de suposition ; je ne le fe-» rai qu'en propofant mes raifons dans un » écrit public fous mon nom, avec la » permittion de mes Supérieurs, & l'a-» probation des censeurs publics. En foi » de quoi j'ai figné. Ce 17. Décembre » 1708.

J. HARDOUIN de la Compagnie de Jesus.

DECLARATION au sujet des prétendues Oeuvres postbumes du P. Har-

donin D. L. C. D. J. » On aprend de Hollande, qu'on y im-» prime quelques ouvrages polthumes da » P. Jean Hardouin D. L. C. D. J. Com-» me ce Père a en fur certaines matiéres » des fentimens fort particuliers, que les ,, Supétieurs ont condamnés, & qu'il a " condamné lui-même par la rétractation " expresse & publique, qu'il en a faite; " il est à craindre, que l'on n'ait inséré ,, dans ces Ecrits posthumes, ou du moins , qu'on y ait laiffé quelques-unes de ces ,, opinions, rétractées par l'autent, qu'il ,, en auroit fans doute retranchées , s'il " cût voulu imprimer lesdits écrits : c'est » pourquoi le Père Provnicial des Jéfuites " de la province de France, & les Supé-" rieurs des trois Maisons de Paris décla-" rent premièrement, qu'ils ne favent ni " quel est l'Editeur de ces onvrages pos-,, thumes, ni pat quelle voie les Manuf-" crits en ont pallé entre les mains: &c " qu'ils n'ont eu ni directement, ni

Mém. de Trévoux , Sept. 1733. pag. 1677. PREM. PARTIE SFCT. I. CHAP. VIII. » préfent divife les Egifies de J. C. On travaille à exterminer » prefque cous les monumens antiques facrée & profanes. Celt » a quoi on ne fait aucune atention. Les uns regardent cette » entreptife comme une folie , & les autres comme un chef « d'œuvre de la critique la plus fublime. Les auteurs de ce deflein fe cachent: ils font même inconnus dans leur corps ,
à la plus grande partie de leurs inférieurs : ils fe contentent « d'expofer un homme qu'ils défavouront aufii fouvent, qu'il « fera befoin. » Le zèle du critique eft vifiblement porte trop loin. Il repréfent le fyltème du P. Hardouin, comme uns heréfie, & il continue de la mettre fur le compte des chefs de la Société, malgré leurs defaveux les plus politis. Ignoroit-il donc que refufer de fe rendre aux déclarations précifes , que quelqu'un donne de fes fentimens; c'elt, au jugement de fain
Grégoire le Grand, établir l'hécefie, & non pas la détruite?

Origine des Pères Titriers. II. Nous avons vû, en quelle vénération étoient anciennement les archives monafiques dans toute l'Europe, & la confiance parfaite, que les Princes & les particuliers avoient en la probité de œux, à qui la garde en étoit commilé. Mais depuis le foulevement des Proctelans contre l'Eglife Catholique, un certain monde a bién changé d'idées. Ce n'eft pas qu'on ait fait des découvertes importantes fur ce fujet, ou qu'on ait ordinairement imputé aux fucceffeurs des anciens moines, de forger encore des titres. On a presque toujours ménagé l'honneur des enfains, aux dépens de celui de leurs pères. Mais la haine implacable, que les premiers chefs de la préendue Réforme conquerne contre l'étae monaffique, & furtout l'intérêt, qu'avoir leur nouvelle religion, à décrire les monumens antiques, qui ne pouvoient fe concilier avec

modirechement aucune part à l'édition. Secondement que s'ils en évoient les maittres, ils l'empéchetoient, ou ne permeturoien point, qu'elle fut publiée, avant que de l'avoit fair examiner. & co-iriger, conformément à la rétrachation du P. Hardouin. Troifément qu'ils ne foufriront pas, qu'aucun de leur Supérieurs infeigne publiquement ou en particulier aucune des opinions qu' y font proferires.

"rieur de la Maison Professe.

, JACQUES DE GUENONVILLE, Recn teur du Collège de Louis le Grand. n LOUIS RATIARD, Resteur du Novin ciat de la Comp de Jésis.

Ces R. R. P.P. fupofent, que le P. Hardouin avoit fineérement rétraché fet ertreurs, & equ'il n'avoit pas continué depuis de les fourenit. Mais quarante à cinquante volumes Mfl. de ce Jétitur, dont pluseurs font certainement postéticurs à fa rétraclation, démoutrent le contraire. V. I. Catasl., de la Bibl. du Ros.

[&]quot;PIERRE FROGERAIS Provincial. "JEAN-BAPTISTE BELINGAN, Supé-

SECT. I. CHAP. VIII.

elle, leur firent prendre le parti d'acuser de faux des pièces si PREM. PARTIE acablantes pour la Réforme, & de perdre de réputation, ceux par les mains de qui, elles nous avoient été transmises. Tous les livres de controverse des Protestans rétentissent de ces clameurs. Quid à multis retro saculis, dit André Rivet, (h) non ausa est monachorum audacia ? Qui cum fere soli in (h) Tom. 2.705. criptis suis SS. Patrum labores , nondum Typographica arte 1064. inventa aut possiderent aut describerent, tantam sibi licentiam usurparunt, ut vix jam reperiatur codex aliquis, qui manus eorum impuras effugerit. Comme ces réformateurs n'en vouloient pas moins aux biens des Eglises, & surtout à ceux des monastères, qu'aux monumens de la Tradition; ils déclamèrent avec la même vivacité (5) contre leurs titres. Voilà l'origine de ces pères Titriers, & de ces fabriques monacales de fausses chartes, (6) fabriques qu'on supose par tout, & qu'on ne sauroit montrer nulle part.

Joseph Scaliger assez grand critique d'ailleurs, mais un peu vain, étoit si préocupé des mêmes imaginations; qu'on croiroit à l'entendre, qu'il s'élevoit de la plupart des chartes une vapeur subtile, qui lui frapant l'organe de l'odorat, lui faisoit discerner sur le champ la fausseré de ces pièces. Aussi se congratuloit-il d'avoir du premier coup d'œil, & même à l'odeur, découvert une foule de diplomes suposés , tant des Monastères & des Chapitres, que des Evêchés: malgré les grands noms de Rois, d'Empereurs & de Ducs, dont ils étoient décorés, & malgré des caractéres d'antiquité si marqués ; qu'à peine s'étoit-il trouvé quelqu'un assez hardi, pour concevoir le plus léger soupçon à leur desavantage. Ego, dit-il, (i) multa monasteriorum, capitulorum, Episcopatuum diplomata vidi , Regum , Imperatorum , ad Carolum Lab-Ducum nomina & scriptura vetustatem praferentia, qua vix ulli commentitia effe suboluit, nobis autem primo oculi conjectu odore falsitatis sue naves percusserunt.

(i) Epift. 248.

⁽⁵⁾ La dernière partie de notre ou-vrage renfermera grand nombre de preuves de tous les faits, que nous ne fai-

fons ici qu'indiquer. (6) Messicurs de Launoy , Naudé, ,, Conringius , & quelques autres , ayant ", voulu convaincre les Moines, d'avoir

[&]quot; fabriqué de faux actes & suposé des 116. & segq.

[&]quot;pièces, en ont donné jusqu'à vingt " exemples : mais le savant P. Mabillon " repond à toutes ces acusations, & fait ", voir combien elles sont peu raisona-" bles " Réfléxions fur les Règles & fur

l'usage de la critique , partie I. p. 21. V. Mabill. De re diplom.p.22. & seqq. pag.

PREM. PARTIE. SECT. I. CHAR VIII.

Scaliger à la vérité n'est pas plus favorable aux chartes des Evêques & des Chanoines, qu'à celles des Religieux. Mais en général les Protestans en ont toujours voulu plus particulièrement aux Bibliothéques & aux archives monastiques. Quelques Catholiques, qui n'aimoient pas les monastères: parce qu'ils s'étoient laisse aller jusqu'a certain point aux nouveautés du tems, ou qu'ils avoient des intérêts personels à discuter avec les moines, ne furent pas fâchés de les décrier par un endroit, dont ils espétoient profiter à leur préjudice. D'autres sans intérêt & sans mauvaile volonté, se sont livrés à ces préventions : parcequ'elles étoient du bel air , ou parcequ'ils n'osoient pas se roidir contre le torrent. Il en est mê me, à qui le ton décisif de certains critiques en impose : ils se figurent qu'ils ne parleroient pas si assertivement contre l'impostute des moines, si leur crime n'étoit avéré. On va voir à cette ocasion, jusqu'où peut aller l'éblouissement.

Exemple fingulier d'une bévue cent fois renouvellée par pure prévention contre les archives des Monastères.

· HI. Le Pape Léon IX. étant venu à Sublac, est-il dit dans la Chronique de cette Abbaïe, composee par un de ses Moines, » convoqua les Sublaciens dans le monaftère, les » obligea à lui représenter leurs titres, nota les plus faux & » en fit bruler la plus grande partie en sa présence (7). « Si l'on n'étoit pas prévenu contre les moines ; qui pouroit se persuader, qu'il est ici question de leurs titres? Ce trait d'histoire, tout favotable qu'il est aux Religieux, est pourtant devenu contr'eux, entre les mains de nos critiques modernes. le motif d'une acusation sérieuse, portée depuis longterns au tribunal du public ; sans qu'on y ait jusqu'ici donné aucune réponse satisfaisante. Faut-il s'étoner après cela si les vainqueurs ont été pris pour les vaincus, les innocens pour les conpables? Ainsi au lieu de voir un diférend terminé en faveur des moines de Sublac; on les a vu flétris & une grande partie de leurs titres condamnés au feu. Au lieu de voir les habitans de la ville de ce nom cités devant un Concile, célébré dans l'Abbaïe du même lieu, on n'y a vu les moines paroitre, que comme des criminels. Du moins auroit-on dû faire réfléxion, que l'auteur

(7) Sublacenses ad se convocavit in Me-ficali 1TAQUE pracepto reconstrumenta shartarium, pecavit fallissima, & exma-XXIV. col. 321.

gna parte ante se igne cremari fecit. Penti-

CHAP. VIIF.

de la Chronique de Sublac, de qui nous avons raporté les paroles, & qu'on prend tout de travers, n'auroit pas raconte PREM. PARTIE. une histoire deshonorante pour son monastère, ou que s'il l'avoit fait, il en auroit rejeté la faute soit sur le malheur des tems, & la décadence de l'observance régulière, soit sur la simplicité ou la malice de quelque particulier, desavoué de ses confréres. A combien plus forte raifon le même écrivain n'auroit pastriomphé de cet événement, comme d'une victoire, ni conclu de la flétrissure de ses propres titres, que le Pape saint Léon IX. avoit DONC confirmé toutes les pretentions de son Abbaie & soumis Sublac Sublacum, & par consequent ses habitans Sublacianos, à une juridiction, qu'elle méritoit de perdre; si celle-ci n'étoit étayée que de faux tirres?

L'explication que nous donnons à la Chronique de Sublac est parfaitement liée dans toutes ses parties, & d'une certitude à l'épreuve de toute contradiction. Cependant un génie aussi pénétrant que D. Mabillon ne l'a point aperçue, & faute de l'apercevoir, il s'est jeté dans des réponses foibles, & qui laissent de grands avantages, à ceux qu'il s'éforce de combatre. Il conjecture que ces titres apocriphes avoient été fabriqués par Atton Abbé intrus, qui avoit pris la fuite à l'arivée du Pape, que les moines avoient (8) desaprouvé son crime, jufqu'à s'en rendre les dénonciateurs auprès de ce pieux Pontife, & lui faire conoitre les pièces forgées par le faux Abbé. Quand cela pouroit sustre, pour la justification des moines de Sublac du XI. siècle; il resteroit à savoir, si l'Abbé n'auroit pas eu quelque moine pour complice de son imposture, & s'il ne se seroit pas conservé dans les archives de ce monastère des chartes suposces ; puisqu'il semble que le Pape en épargna quelques-unes. Si une prévention invéterée n'étoit pas capable de confondre les idées des meilleurs esprits; on auroit grand sujet d'être surpris, qu'un P. Mabillon, se sut contenté, de justifier les archives du berceau de son Ordre, d'une

(8) Pontifex Humbertum monachum reat ejufmedi falfa, imme falfistima, st Francum, ibidem Abbatem ordinavit, juf-ipse vocat monumenta chartarum, ab se fuifque Sullacenfibus valde improbata, & quod verisimillimum eft , ab iifdem igi Pontifici indicata fuiffe, Annal, Bened, tom. 4. pag. 515. num. 1.

x cancum, stratem novatem eranavit, sil-fique fibr affert falfa infrumenta, qua-forie pseudo-abbas ille in Monasteris perni-cem fabricaveras, o eaque ceram se igno-eremari cureviti. Quad quidem ingenui re-udis Sublacensis chronographus; ut appa-

PREM. PARTIE. SECT. I. CHAP. VIII.

manière si embarassee : tandis qu'il auroit pu donner des réponfes, qui auroient pour toujours fermé la bouche aux plus mal-intentionés.

Mais depuis que la Chronique de Sublac a éré publiée par M. Muratori, on ne croiroit pas qu'une bévue, qui avoit fait illusion à tant de critiques, osât encore se montrer; si M. Muratori lui-même ne l'avoit reproduite le premier, au troisième tome de ses Antiquités Italiques. Tant il est dificile de

(k) Heineccius de veter. Sigillis. pag. 176.

se défaire d'une vieille erreur! Notre laborieux Italien, loin de relever la méprife, où avoient donné Heineccius (k) & divers autres Savans, pour n'avoir pas eu fous les yeux la Chronique, qu'il a mife au jour, n'a pas profité lui-même de ses propres travaux. Non content de rejeter une charte de Sublac comme une (9) fiction ridicule; il en prend ocasion de tomber sur les archives de cette Abbaïe, de rapeller l'histoire des prétendus faux titres des moines Sublaciens raportée plus haut, (10) & de faire une vive fortie, & fur l'audace des faussaires, & fur l'imbécillité de nos ancêtres, qui s'en laissoient imposer par des impostures, uniquement apuyées sur l'ignorance & l'éfronterie. Une pareille imputation seroit plus pardonable à toute autre qu'à M. Muratori, qui venant de faire imprimer la Chronique de Sublac. en 1738. au 24. tome (1) de ses Ecrivains d'Iralie, l'a redonnée au public mot pour mot au 4. tome(m) de ses Antiquirés Italiques du moyen age, sans même changer une seule syllabe à fon petit avertissement, qui précéde cette Chronique. Il y auroit donc bien du malheur; s'il n'étoit pas enfin con-

vaincu, que les Sublaciens en question ne sont pas les moines de l'Abbaïe, mais les citoyens de la ville de Sublac. Suposé que sur cela ses idées ne soient point encore rectifiées, nous alons justifier les moines par des preuves si palpables ; que ni lui, ni qui que ce soit, ne poura s'y refuser, sans réfifter à l'évidence.

(9) Nous prouverons ailleurs, que les] aculations de M. Muratori contre cette pièce ne sont fondées, que sur deux faits absolument faux.

Antiquit. Italic. tom, 1, col. 18.

(10) Lee IX. Pentifex Sublacum profectus Sublacenses ad se eonvocavit in Mo-

tenns tamen produlla exempla post se reliquit figmentum emnino ridendum, quod in antiqua pergamena exaratum sub oculis meis , dum bac feribe existis. Hine potistimum intelligas, quoufque ignerantia fimul atque audacia impostorum elim processerit, nasterio, quorum & requirens monumen de quanta corum foret infantia, qui ta chartarum, notavit fallissima &c. Hac- vel in meridie abiii imponi patiebantur. G quanta corum foret infantia , qui fibi

Tont se réduit à démontret, que le moine anonyme, par Sublaciani & Sublacenfes, entend les habitans de Sublac, & non pas les moines, & qu'il designe ceux-ci par nos ou monachi. Nous n'oposerons à M. Muratori, que les armes qu'il nous fournit, que l'écrivain dont il s'autorife. C'est à la colone 932 (n), que ce Chronographe raporte l'histoire du voyage de Léon IX à Sublac , & du jugement qu'il porta des pièces produites par les habitans du lieu. A la colone lie, script, som fuivante, il raconte quelles fuites eut l'établissement d'un XXIV. Abbé, & comment un Seigneur nommé Landus de Civitella ayant apellé les Sublaciens & les Moines fit un traité avec eux, vocatisque Sublacianis & Monachis pactum fecit cum eis. Voilà les moines bien clairement distingués des Sublaciens. Ils ne

PREM. PARTIE SECT. I. CHAP. VIII.

(n) Rerum Ita-

le font pas moins auffitôt après. Du tems de l'Abbé Jean, continue-t-il, les Sublaciens firent une si violente conjuration contre le monastère, que nous n'aurions jamais pu la dissiper sans l'assistance d'Hugue Evêque d'Oftic. Sublacenfes ... conjurationem , licet non omnes, fecerunt contra monasterium, & per nos vix aut nunquam talis conjuratio dissolvi potuisset. Etotent-ce les Moines de Sublac, qui avoient formé une conspiration contre l'Abbaïe de Sublac ? Si c'étoient eux, poutquoi cherchoient-ils à rompre cette conjuration, sans y pouvoir réussit ? N'étoient-ils pas les maittes, d'y renoncer & de changer de conduite ? Mais suposons que les moines fussent divises les uns contre les autres . & qu'une partie d'entr'eux eût conjuré la ruine du monastère, que l'autte vouloit défendte; voyons si l'on poura leur apliquer ce qui fuit. L'Evêque d'Oftie convoqua les Sublaciens. Ici l'illufion disparoit. Ce ne font pas les moines, qui sont divisés les uns contre les autres : ce sont les Sublaciens qui le sont en deux partis, dont l'un ne s'est point engagé dans la conspiration, l'autre s'y est livré sans réserve. Il y a plus : ces deux partis de Sublaciens font caractérises d'une manière, qui ne peut jamais convenir à des moines. Les uns font nommés Cavaliers & les autres Piétons : convocans Sublacenses tam milites, qui hujus conjurationis fuerunt immunes, quam pedites omnes, qui conjuraverant. Après cela doutera-t-on si le Pape Aléxandre II. menaça de censure les citoyens ou les moines de Sublac ; lorsqu'il leur fit déclaret par son Archidiacre Hildebrand, qui

PREM, PARTIE SECT. I. CHAP. VIII.

(o) Rerum Italic, tom. XXIV. col. 933.

fut depuis Pape sous le nom de Grégoire VII. que si samais il leur arivoit, de faire des conjuntations contre l'Abbé, lo monastière ou les moines; ils seroient frapés d'une excommunication, dont l'absolution, seroit réservée au Pape en persone (et al. Alexander Papa... decrevit de posted confirmavit, quòd Sublacesses, si un quam faciant conspirationem vel conjuntationes contra dibbatem vel monasserium vel monastos, sint excommunicati d'a mallar si leur est absoluter, aixi solar Papa.

Comment après des preuves si nettes & si précises, auxquelles nous pourions en ajouter beaucoup d'autres, M. Muratori lui-même a-t-il pu consondre les Sublacies avec les moines de Sublac? On peut juger par cet exemple, avec quelle légerete l'on charge les moines en mazière de faux. Si M. Muratori avoit eu sous les yeux le XXIV. tome de ses Ectivains d'Italie, Jorsqu'il s'est exprime avec si peut de précaution i s'ensurier de la commentation de la Chronique de Sublac, il ne l'auroit pas entendue, ou quelque chosé de pire encore. Mais un compilateur de tant de volumes doit perdre bien des choses de vue. La réimpression de cette Chronique en si peu d'années, & fans la moindet variante, en est une bone preuve. A tous égards il est dissicile, que l'éblouissement puisse étre porté plus loin.

Au refteles écrivains fages & modérés, tels que M. Muratori, n'ont pas coutume de donner dans des méprifes fi frapantes. Ils font revenus il y a longetms de la chimère des moines ritriers. Déja les Protestans les plus judicieux commencent à fe defabufer eux-mêmes de leurs anciens préjugés, contre les

archives monastiques.

IV. Quoiqu'ils eussem fair une trop vive impression sur l'esprit de Hickes, pour s'en défaire entièrement, il ne pouvoir se persuader, que les chartes, qu'il supose de la façon des moines, sussem l'est est entre le l'impossion sur les rois cultent pas puis l'essemiel, dans d'anciens livres de cens, & des chartes originales à demi chackes. (p) Ques tamen illos comminisse pouisse absense d'ambient monmentis aux chartis aux entre la surgraphis, que fagientibus literis later essabant, fidem omnem sur l'aperat. On doit savoir gré à un Anglican de ce reste de moderation.

M. Heuman professeur en droit dans l'université d'Altorf,

fait

Les Protestans
reviennent de
leurs préventions
for les archives des
monastères: fabribriques imaginaires de chartes.
(p) Ling, vet.
feptent, the faur.
tem, 1, pag, xxxj.

SECT. I. CHAP. VIII.

fait encore les choses de meilleure grace. Profond dans la science PREM. PARTIE des diplomes, & furtout de ceux de la seconde race, sur lesquels il vient de publier un favant Commentaire, il ne paroit nullement étoné, que parmi une mulritude innombrable de chartes; on en découvre quelques-unes, quasdam, de fausses & de corompues. Mais ce seroit, selon lui, une (11) inéptie, & une inéprie pouffée jusqu'au dernier excès, de soutenir, qu'il se trouve beaucoup d'instrumens faux, & qu'il ne s'en rencontre (12) point de véritables : de faire semblant d'ignorer, que les archives aient été conservées dans des asyles, où elles étoient à couvert d'une infinité d'accidens, & que la garde en fut confiée à des hommes d'une (13) probité parfaite, & dont la piété reconnue ne nous permet pas de soupçoner, qu'ils auroient détruit les vraies chartes, pour leur en substituer de faites à plaisir.

Mais revenons aux anciennes chartes d'Angleterre. S'il est contre la vraisemblance, s'il est absolument incroyable, que les moines les cussent forgées sur le seul fond de leur imagination, si d'ailleurs elles imitent parfaitement celles qu'on reconoit pour irrépréhensibles : n'est-il pas beaucoup plus simple, plus équitable & plus naturel, de croire, qu'au lieu de fabriquer ces titres, rils les ont confervés, tels qu'ils les avoient recus des mains de leurs pères ?

Car encore si ces prétendus renouvellemens de titres étoient prouvés par des fairs historiques; les successeurs des anciens moines n'auroient pas sujer de s'élever contre l'injustice, avec laquelle on décrie la bonne foi de leurs ancêtres. Ce qui justific leurs plaintes; c'est qu'on n'apuie ces acusations injurieufes à l'antiquité, & d'une si dangereuse consequence pour la

(tt) At ineptus fit ad summam impudeniiam , qui falfa instrumenta quamplurima, vera nulla, ad not translata fuiffe existimaverit, qui chartarum, locit munitissimis reconditarum, custodiam ignoraverit viris incubuisse sanctissimis, quos sinceras tabulas perdidisse, sucasas sinxisse aut supposuisse suspicari non possumus. Joh. Heumanni Commentarii de re Diplomaticâ-Norimbergæ 1745. cap.º 1. 5. v11.

quamplurima, que nulla. D'ailleurs le quafaam précédent prouve affez, qu'il n'est point partisan du système de l'exis-tance actuelle d'un grand nombre de chartes fausses dans les archives.

(13) Un Protestant reconoitre, pour de très-faints personages, les anciens gardes des archives, tandis que certains Catholiques, par je ne sai quels intérèts, les décrient comme des fauffaires; c'est un phénomène fingulier : mais qui fait beaucoup d'honneur à la droiture de M. Heuman.

⁽¹¹⁾ Cet habile aureur a fans doute voulu dire pen. Pauca répond mieux à Tome I.

SECT. I. CHAP. VIII. Religion, que sur des soupçons, dont la probité la plus parfaite ne fauroit se mettre à couvert. En un mot ces fabriques d'anciennes chartes par les moines ne sont à le bien prendre, que des chimères , nées dans la tête des Protestans : chimères dont les plus éclairés d'entr'eux, ont, comme on l'a dit, aperçu le ridicule, sans pouvoir néanmoins sécouer tout à fait le joug d'une prévention invétérée.

Les dépôts puroyal des chartes mis de niveau avec ftiques par les plus grands ennemis de ces dernières.

V. Quant aux Catholiques, qui se sont déclarés avec moins blies & le Tréfor de retenue contre les archives ecléfiastiques & monastiques; il ne faut pas se figurer, que ce sut à dessein de leur préférer les archives mona- les dépôts publics. Leur respect à l'égard des uns & des autres; pour peu qu'ils raifonassent consequemment, devoit être à peu près égal. A la vérité le P. Germon content , d'avoir établi des principes, qui rendent à décréditer toutes les anciennes chartes, proteîte de sa vénération pour les archives du public. Mais le P. Hardouin moins politique ne leur fait point de quartier. Sans parler du peu d'estime, qu'il montre (a) Mf. p. 400. pour le précieux recueil de chartes & de cartulaires (a), gardé

o pasim.

à la Bibliothéque du Roi; il fait pénétrer son impie légion (r) Ibid. p. 376. dans les Chambres des Comptes, (r) & particulièrement dans celle de Paris. C'est là, selon lui, qu'on voit des registres, marqués au coin de l'imposture: quoique M. Du Cange & le P. Labbe aient eu la simplicité, d'en publier des extraits, comme des morceaux fort curieux, & par leur antiquité, & par la fingularité des faits, qu'ils énoncent. Les registres du (i) Ibid.p. 155. Parlement (s) ne sont pas plus privilégies. Mais en découvrant, jusqu'à quel point il a ose suspecter le Trésor royal des chartes; on jugera mieux de l'estime, qu'il faisoit des autres dépôts publics, gardés avec moins de précaution.

Après avoit rejeté comme faux deux diplomes de Frédéric II. munis de bulles d'or & d'une authenticité manifeste; il ne (1) Ibid. p. 239. feint pas de dire (1), qu'ils sont conservés dans le Trésor des chartes, ni d'ajouter, qu'il ne faut pas croire, que tout ce qu'il renferme soit sincère & de bon aloi : sed non quidquid ibi eft, continuò id probum ac genuinum existimandum. Il ne traite pas plus favorablement trois diplomes de Baudouin II. dont deux portent des bulles d'or & un autre un sceau de plomb... De quelques caractères de vérité, qu'ils foient revêtus; le Tré-

(u) Ibid. p. 240. for des chartes, n'est point (u) un asyle capable, de mettre ces:

SECT. I. CHAP. VIII. (x) lbed.p. 241.

pièces à couvert des chicanes du P. Hardouin. Ce sont, à PREM. PARTIE l'entendre, des ouvrages de faussaires (x), d'autant plus dignes de (14) mépris & de rifée; qu'ils font gardés dans les archives royales; quoiqu'ils ne contiennent rien, qui regarde les intérêts de nos Rois. » La collection, (15) ajoute-t-il, intitulée, An-» cien registre du Trésor des chartes du Roi, renferme des inf-" trumens, qui sont tout au moins faux pour la plupart . . . "Il a été facile de fabriquer les sceaux de métal, ainsique les di-» plomes, qui n'étoient point adresses à ceux, à qui il impor-» toit beaucoup de les conserver. Telles sont les deux lettres » de Frédéric II. dont on a parlé. Elles ne sont point écrites « au Roi, mais à tous les François & Siciliens, il a été, dis-je, » facile, de suposer faussement, qu'on les avoit trouvées quel-» que part, & de les faire acheter par les gardes du Trésor » des chartes. Car enfin (16) nous ne doutons point, que bien " d'autres pièces semblables ne se soient glissées dans ce trésor, » & nous en fommes persuadés sur des exemples, qui ne sont » pas en petit nombre. On peut apliquer avec justice à ce tré-« for, le jugement plein de sagesse, prononcé par le Cardinal " Baronius, au fujet de la Bibliothéque du Vatican, fous l'au » 604. Consultez l'endroit, vous qui ne dédaignez pas de lite » ces choses. «

» Le Tréfor royal (17) des chartes n'a certainement rien du » tout, qui apartienne aux Rois de la première ou seconde » race , ni même aux trois premiers de la troisième. Pour-" quoi cela? Parcequ'avant Philippe I. nulle race n'a été dé-" signée pour regner, ni mise sur le trône avec espérance & » droit de succession. «

Le Hardouin avoit paru déterminé, dans les endroits,

(14) Quis verò non agrè contine at risum, qui litteras bafce ternas contuleris , que originales dicuntar in charsophylacie regie affervate, quamvis nihil habeant, quod ad reges noftres pertineat ? . . . quis , inquam rifum contineat &c.

(15) Collectio que inscribitur, Ancien registre du Trésor des charres du Roi, instrumenta continet , qua funt saltem PLE-RAQUE falfa. Ibidem.

· (16) Enimpero, quin multa fimilia in eum the faurum irrep ferint, minime ambigimus , non paucis certè exemplis ita per-

I funfi. Aptari ei thefaure jure potefi, prudenti judicio de Vaticana Bioliotheca pronunciavit Card. Barenius ad an. 604. Locum ipsum consule quisquis hac legere non dedignaris. Ibid

(17) Chartophylacisms regium certe nibil habet ommino, qued ad reges pertineat prima vel secunda etatis, ac no de tribus quidem primie tertia regibut. Quid ita? Quoniam nec flirps ulla certa ad regnandum cum for vel jure successiones of affumpea ansa Philippum I. Ibid. pag. 178. PREM. PARTIE SECT. I. CHAP. VIII.

dont on vient de citer quelques textes, à faire grace à tous les actes & diplomes, émanés de la Puissance royale, ou qui l'intéressoient: pourvu qu'ils fussent postérieurs à Philippe I. & renfermés dans les layettes du Tréfor des chartes. Il avoit établi la même règle pour les lettres, adressées à nos Rois. Mais il revient bientot sur ses pas : & loin d'épargner les pièces, qui ont toutes les conditions, qu'il avoit exigées; il ne balance pas même, à suspecter la layette des testamens des Rois & des Reines de France, & entr'autres (y) le testament de Philippe Auguste: sous prétexte qu'il auroit fait à l'Eglise de

379.

S. Denis un legs de pierreries trop considérable. Un Édit de S. Louis (2), configné dans trois registres du Trésor des chartes, est, selon lui, une pièce forgée sous Charle VII. pour autorifer la Pragmatique Sanction. Les lettres du Pape Clément V. adressées à Philippe le Bel & à d'autres, au nombre de 71. quoique conservées dans le même dépôt, sont suposces: parcequ'on cite S. Augustin dans la troisième, & que le style, à son avis, en est monacal. Nous pourions ajouter beaucoup d'autres exemples, du peu de cas, que le P. Hardouin faisoit du Trésor royal des chartes, & par consequent du peu de respect, qu'il avoir pour les archives publiques : mais en voilà suffamment, pour savoir à quoi s'en tenir sur l'article.

Si cet auteur, d'ailleurs fort favant, avoit uniquement avancé, qu'il n'est point d'archives impénétrables à l'imposture, & qu'on n'est pas obligé de recevoir comme des oracles toutes les pièces, qui en sont tirées; quand elles montrent des caractéres évidens de fausseté : il ne diroit rien, qui n'eût été foutenu avant & depuis lui par des écrivains, dont le décifions sont généralement respectées. » Qu'on ne s'imagine pas, ce » font les termes du célébre Muratori, (18) que l'autorité de » certaines archives puisse être si grande; que, quelles que » soient les chartes, qui en sortent, ou qui y sont gardées; » elles portent le sceau d'une légitimité, devant laquelle tout » doute doive disparoitre. Assurément nul trésor de chartes

⁽¹⁸⁾ Neque alicui fabripat, arcivici cu-le de la companie de l

SECT. I. CHAP. VIII.

ne jouit d'un si beau privilége : quelques maximes qu'aient PREM PARTIE « débité nos petits Légistes, pour apuyer cette rêvérie. « Le principe nous paroir incontestable : mais nous fouhaiterions qu'on cût un peu plus ménagé les Jurisconsulres d'un avis contraire. On peur même concilier aisement ces derniers avec les critiques, en acordant à ceux-ci, que nul dépôr ne sauroir preserire en faveur de titres réellement suposés. & en reconoissant avec les autres, que tout acte pris dans les archives publiques fait foi par lui - même : quand il n'auroit pas les marques d'authenticiré, qu'on seroit en droit d'exiger d'une pièce administrée par de simples particuliers. Car il y a bien de la diférence entre manquer des formalités requifes par les loix, & être marqué au coin de l'imposture. Le premier defaut sera supléé par les archives publiques ; rien ne peut réhabilirer le second.

M. Muratori lui-même ne le prend pas toujours sur le même ton. Après avoir dit que les savans ne doivent pas s'en fier à leurs (19) propres mémoires, quand il s'agit d'asseoir un jugement fixe, fur les originaux qu'ils n'ont plus fous les yeux, . . & qu'ils doivent encore moins s'en raporter à des copies étrangéres : je ne prétens pas , continue-t-il , étendre cette maxime aux copies anciennement vidimées & aprouvées par des juges habiles, ou transcrites par des notaires fidèles : pourvu qu'elles ne montrent aucun vice , qu'on puisse rejeter sur les originaux. De relles copies sont pour nous d'un poids & d'une autorité à tenir lieu d'autographes.

VI. En fait de paradoxes, tout sembloit permis au P. Hardouin : mais il est des auteurs, qui sans pousser les choses si Eglises & des moloin, n'en portent pas des coups moins dangereux aux archives des Eglises. A les entendre, ce sont autant de réceptacles teur des nouveaux de faux ritres; qu'ils s'éforcent, quoiqu'avec assez peu de succès, Mémoir de mettre fort au-dessous des dépôts publics. Ils croient même tant la prévention a d'ascendant sur l'esprit humain, user de modération envers les chartriers ecléfiaftiques ; lorfque contens de répandre fur eux de finistres soupçons, ils représentent

Archives des naftères, justifiées

⁽¹⁹⁾ Non hac de iis distum volim, que dans. Presto enim nobis sunt apographa ejus à poritis judicibus olim probata sucre, aut ponderis & authoritatis, ut archetypi loà fidis notariis descripta ad nos venerant, cum teneant. Ibid. col. 78. nullumque vitium in ipsis autographis often-

SECT. I. CHAP. VIII. tout ce qui en fort comme peu digne de foi. Parmi ces critiques orthodoxes, mais qui en cela marchent avec trop peu de précaution fur les traces des Protestans; le dernier compilateur des Mémoires du Clergé s'est signalé d'une manière si peu mefurée; qu'il n'est pas possible de dissimuler ses écarts. Il porte si loin le zèle contre les fausses pièces, dont il se figure, que les chartriers des chapitres & des monastères sont inondès, qu'il envelope ceux des Évêques mêmes dans leur condamnation. Il ne voit pas que les foupeons ; qu'il répand fur les archives des Abbaïes & des Chapitres, retombent à plomb sur celles des Prélats, dont il semble vouloir épouser les intérêts, aux dépens du

2087.

(a) Tom. 6. co. reste du Clergé. Pour prouver (a) que les chartriers des chapitres & des monaftères ne peuvent être mis du nombre des dépôts publics , qui donnent autorité aux pièces , qui y font confervées ; il fait valoir un texte de Charle du Molin, lequel s'étend généralement aux archives des Eglises, des chateaux & des communautés: Ainsi dans la vue de décréditer les chartes des Chanoines & des moines, dénigre-t-il sans distinction celles de toutes les Eglises. Le premier Ordre n'a point ici de privilège sur le second. Tout est mis au même niveau. En effet fi le passage de du Molin ne prouve rien contre les archives des Eveques, il ne prouve rien non plus contre celles des Eglifes. Les chanoines & les moines peuvent donc se consoler de ce que leurs chartriers sont traités (b) de dépôts particuliers, devenus très-suspects par les prétentions des Communautés, & par le grand nombre de pièces fausses, qu'on y a recueillies. Ils voient leurs chartes en trop bonne compagnie, pour être fort alarmés de ces acufations vagues & fans preuve.

(b) Ibidem.

Du moins le compilateur ne devoit-il pas s'autorifer de du Molin, pour suspecter les pièces les plus autentiques & les plus folennelles des Eglifes, des Seigneurs & des compagnies séculières; tandis que cet auteur ne parle, que de papiers terriers & de livres de cens, dressés par des persones privées. Quelques pages avant le texte allégué; ce fameux Jurisconsulte décide, que les actes (20) & les écrits publics, de quelque nature qu'ils foient, prouvent par eux-mêmes : c'est-à-dire indépendamment des lieux, des tems, & des persones. Il conclut

⁽²⁰⁾ Alla vel quacumque scripta publica probant feipfa. Tit. 1. De ficfs. 5. 8. n. 8. Glof, in verbo Denombrement.

son vassal; quoique ce livre ne soit revêtu d'aucune forme juridique. Enfin après le texte sur lequel le compilateur se fonde, du Molin (outient, qu'un écrit tiré d'un dépôt public (22) prouve pleinement : quand même il feroit dépourvu de la fignature du notaire, de témoins, & des autres folennités, propres d'un

SECT. I. CHAP. YIII.

instrument public : en quoi , sclon lui , il est privilégie sur tous ceux, qui sont pris dans des dépôts particuliers.

Cependant au nombre (c) même cité par le compilateur, du Molin avoue 1º. que les livres de cens ; lorsqu'ils sont publiquement réputés autentiques, ne laissent pas, sans l'être en effet, & sans avoir rien de commun avec les dépôts publics, de prouver pleinement, par tout, où la coutume veut, qu'on y ajoute foi, même de Seigneur à Seigneur. 2°. Il avoue, qu'il y a des endroits où l'on a coutume de s'en raporter à ces sortes de livres : quoiqu'ils n'apartiennent qu'aux archives des Eglises, des Châteaux & des Communautés. Il n'a donc garde de vouloir faire envifager ces chartriers, comme des magalins de faux titres. S'il en a pense ailleurs moins favorablement, on espére le réfuter sans replique, quand on discutera à fond la fameuse decrétale d'Innocent III. Inter dilectos, dont quelques auteurs, faute de l'entendre, ont pris ocasion de déclamer contre les archives des monastères. 3°. Le même Jurisconsulte avoue, que la coutume d'admettre les pièces, qui ne sont revêtues d'aucune marque de l'autorité publique, doit être observée, tant dans les lieux, où elle est en vigueur, que dans ceux mémes, où elle ne le seroit point entre les Seigneurs & leurs vaffaux. 4°. Et c'est ici l'essentiel, il avoue enfin, que les doctes ou docteurs; c'est-à-dire dans son langage, les Jurisconfultes & les Canonilles, disent communément, qu'il faut s'en raporter aux écritures, tirées des dépôts publics : mais de-

⁽c) Num. 15.

catoris probat pro co quanto fortisis in codem cafu fidem faciat pro patrono liber dominicalium & cliente arium rerum, ut pote cum fit longe majoris anthoritaris & ponderis, quam rationes unius mercatoris,

⁽²¹⁾ Si iginer liber rationum unin: mer- | gnium , tum ratione loci , in quo affervantur, tum ratione antiquitatis, continuationis, & successis plurium temporum, Ibid. n. 19. v. etiam n. 10. & 11.

^{.(11)} Plane probat , etiamsi carcat subscriptione notarii, teftibut & aluit folemnitum ratione personarum nobilium & infi- bus publici inftrumenti. Ibid. n. 16,.

SECT. I. CHAP. VIII. son propre aveu, il est évident par les exemples, dont ils s'autorisent, qu'ils n'entendent par là, que les livres des Eglises, Colléges ou communautés. D'où il s'ensuit, que les archives des Eglises & communautés du tems de du Molin, étoient regardées comme des dépôts publics. Ici l'avocat encore Protestant s'opose, il est vrai, au torrent des Docteurs. Mais leur autorité vaut bien ici pour le moins le sufrage d'un homme, engagé par système, à contester aux Eglises & aux Eclésiastiques féculiers ou réguliers leurs prérogatives les plus gloricufes.

Malgré les préventions de parti, il paroit néanmoins beaucoup plus retenu, que le favant compilateur des Mémoires du Clergé. Celui-ci déclare très-suspects les chartriers des chanoines & des religieux. Celui là fe contente de les réduire à la condition des archives privées. Le Catholique décrie les dernières par le grand nombre de pièces fausses, dont son imagination les remplit. Le Protestant non seulement ne donne aucune ateinte aux chartes authentiques, ni même aux fimples registres, qui y sont conservés; mais encore il acorde à ceux-ci, quoique dépourvus de toute authenticité, le droit de prouver contre des vassaux & de plus contre toute autre perfone, si telle est la coutume du pais.

Du Molin se piquoit trop de raisoner consequemment, pour avoir dit, comme a fait le compilateur, que les Chartriers des chapitres & des monassères ... font ... devenus trèssuspects par les prétentions de ces communautés. Ont-elles donc la vertu ces prétentions malheureuses de corompre les titres, qui les ont fait naître ? Veut - on dire que les titres font postérieurs aux prétentions ? Mais en vient - on à produire ces titres au grand jour ; persone alors n'ose plus soutenir, qu'ils soient si récens. On est forcé de se battre en retraite, ou de s'enfoncer dans l'obscurité des siècles passés. C'est à la faveur de ces ténèbres, qu'on donne cariére aux foupçons & aux doutes.

(d) 2. 2. q. 60. ar. 3. in c. O ad

Saint Thomas (d) met au nombre des péchés mortels, les soupçons consentis en matière grave. Or en fut-il jamais de plus confentis & en matière plus grave, que ceux qui dans un écrit public envelopent fans exception tous les chartriers & des chapitres & des monastères ? En effet suspecter ces archives

SECT. I. CHAP. VIII.

archives; n'est-ce pas suspecter du crime de faux les Eclésiastiques séculiers & réguliers, ou du moins un grand nombre d'entr'eux : & cela sans la plus légére aparence de preuves : Car quelles font celles qu'on alégue de foupçons si odieux, contre des persones consacrées à Dieu, par les vœux & le sacerdoce? En pouroit-on même produire quelqu'une, où l'on n'argumentât point du particulier, & fouvent même du fingulier au général ?

Mais on n'en demeure pas à des foupçons confentis & manifestés au dehors; on franchit toutes les barières, & l'on ose avancer contre toute vérité, qu'on a recueilli grand nombre de pièces fausses dans les chartriers des chapitres & des monastères. Inutilement demanderoit-on encore une fois la preuve d'une acufation si importante & si étendue. On ne se met pas même en devoir de la donner. On compte aparamment pour rien de noircir la réputation des gens d'Eglise, de multiplier parmi eux les coupables à l'infini, de confondre avec ceux-ci les innocens, & de charger indiféremment les uns & les autres de crimes qui mériteroient d'être punis du dernier suplice. Une pareille conduite paroitroit intolérable, quand même on auroit restreint ces imputations à quelques communautés. En est-il effectivement une seule, dont les archives renferment un grand nombre de pièces fausses? Si cela est, que ne la nomme-t-on ? Et que ne fournit-on en même tems de bonnes preuves, qu'on ne la calomnie point. Par là du moins on épargneroit l'honneur de tant d'autres. Mais les charger toutes; parcequ'on manque de preuves sunsantes, pour en convaincre aucune : étendre l'acufation sur tant d'illustres chapitres & de faintes communautés, dont jamais nul membre, jamais nul titre n'a été ateint de faux; n'a paru suspect en Justice; n'est-ce pas un excès, qu'on ne devoit pas atendre d'un homme, qui avoit confacré ses veilles au service du Clergé de France? Faloit-Il donc à l'ombre d'un nom si respectable, ériger en maximes, de si étranges préjugés ? Tant il est vrai, qu'il est toujours infiniment dangereux, pour les persones d'ailleurs très-fages & très-éclairées, de se livrer, même pour quelques momens, à des guides, tels qu'un M. Simon!

VII. Ecoutons ce fameux critique, déguife fous le nom de Keponiea MAI. Jérome Acosta Jésuite Espagnol. Il ne balance pas à donner & à quelques au-

Tome I.

REM, PARTIE. SECT. I. CHAP. VIII. la prodigieufe quantité de faux titres, ou'ls fupofent renfermés dans les archives ecléfia liques. Eu quel fens peut-on dire , cu'il crifte

très peu de fauffes charres ? (e) Hift. des Reven, ec ef, tom, 2. \$4g. 169. (f) Billioth.

critiq. tom. 1. Per. 101. (g) Reven. edif. tom. 2. pag. 26 s.

(b) Mimoir, du Carge, tom. 6. p. 1084. 1087. 948. de.

pour rivaux aux Moines les Ecléfiastiques & même les Evéques, dans la fabrication des chartes suposees, » Les procès, » (e) dit-il, que les Evêques ont eu avec les Abbés des monastè-» res ont encore plus contribué à augmenter les faux titres. "Car CHACUN, pour rendre fa caufe meilleure, n'A RIEN " ÉPARGNÉ POUR SUPOSER DES ACTES. " On ne voit pas, ajou-» te-t-il ailleurs, (f) pourquoi l'on en doit faire plutôt un » crime aux moines Benédictins qu'aux Ecléfiastiques « : quoique les premiers, filon en croit le même M. Simon, fillent (g) autrefois comme un métier de fabriquer de faux priviléges.

Ces traits calomnieux n'étonent point de la part d'un critique de cette trempe : mais on ne s'acoutume point à les voir lancer par le compilareur des nouveaux Mémoires du Clerge. On est toujours également surpris , qu'un homme d'honneur & d'esprit ait reçu comme autant d'oracles, la plupart des préventions d'un écrivain, qui ménageoit si peu les Eclésiastiques tant du premier que du second Ordre ? Si des le onzième fiècle il découvre avec les yeux de Richard Simon dans les archives des Chapitres & des Monastères (h) une prodigieuse quantité de faux titres; ce n'est qu'en adoptant sa manière sophistique d'écrire, qu'il fe confirme dans cette opinion. Cinq. ou fix pièces, fur lesquelles les Savans disputent depuis plus. d'un fiècle, servent de fondement aux conclusions les plus générales. Mais suposons ces titres areints & convaincus de fausferé; s'ensuivra-t-il qu'il y air dans les archives eclésiastiques. un très-grand nambre de chartes fabriquées ? (23) Quel plus grand paralogisme, que de conclure d'un très-petit nombre à une quantité prodigiense :

(i) Juftific. p. 10. eclef. tom. X. pag. 548. (1) Befly Origin. de Hugue Rei d' 1taliep, 68, ch fuiv. Calmet bift. de Lorraine tom. 1. p. XCV.

bout à l'autre dans la Juffineation du Me-(k) Fleuri Hift, moire for l'orgine de l'Abbaie de S. Victor es Cause. Si D: Mabillon avoue, qu'il y a cu parmi les anciens moines, comme dans rous les aurres états, quelques bommes capables de fupe er des chartes, Quin-ALIQUI aliquando inter nefiros exteterent nebulones , non difficemer ; on en conclut, qu'on auroit grand tort de ne pas reconoitre (i) la MULTITUDE des faux (m) Lebesef Dif- titres fabriques murefris par les maines. Si ffre. tem. 2. p. 162. c'est la railoner, il faut avoner que le raifoncment est quelque chose de bien mé+ mounes aient rempli nos archives d'uno.

(23) Le mime suphissae regue d'un prisèble. Que diroit le principal auteur-ure sur l'autre dans la Justification du Mi-eire sur l'autre dans l'Abent de S. Viète de Company de l'autre de tra-ditort-il pas, si l'ou entreprencit de traduire en général les Chanoines commefabricateurs d'une sondritude de fausses pièces : paræque deux ou trois Ecléfiaftiques de l'Eglife de Reims (&) au IX. ficcle & François de Rosières Vicaire général & grand Archidiacre de Toul (1) au XVI. (fant parler de quelques autres (m) Chanoines) forent juridiquement convancus d'enavoir fabriqué pluseurs ? Du reste, ce M.ne paroir pas bien per uadé lui-même, que les

Si Henri Wharton est représenté par M. Simon , comme un écrivain fort modéré, & même favorable aux moines; ce n'est que pour donner plus de poids aux acusations contr'eux, qu'il emprunte de ce Protestant. Mais rien ne manifeste mieux les préventions de l'Anglican à leur desavantage, que le jugement qu'il porte de leurs archives, & dont M. Simon s'autorise, pour insulter aux chartes des monastères. Selon Wharton, (n) dit notre Critique: » presque toutes celles qui ont » été écrites après que les Normans furent en Angleterre, sem-» blent avoir été fabriquées exprès, lorsque les Normans, qui » étoient les maitres, n'oubliant rien pour ôter aux Anglois " par toutes fortes de voies, leurs fonds & leurs possessions, » exigèrent d'eux qu'ils cussent à montrer par quel droit & par » quel titre ils jouissoient de leurs terres & de leurs priviléges. » Ce fut alors que les moines se virent obligés de tirer de leurs » archives des titres ou d'en fabriquer, s'ils n'aimoient mieux » être chassés de leurs monastères & être réduits à une ex-» trème pauvreté. Comme donc il eût été inutile de produire » aux Normans, qui n'entendoient point l'Anglois, & qui avoient aversion pour les chartres écrites en Saxon, des

SECT. I. CHAP. VIII.

(n) Biblioth. choifie tom. 2. pag.

Wharton, tout ennemi des moines, qu'il ait coutume de se montrer, ne dit pas, que presque toutes les chartes postérieures à l'arivée des Normans, semblent avoir été fabriquées exprès; mais que presque toutes les chartes fausses d'Angleterre, paroisfent avoir été suposées après l'arivée des Normans:(0) Ferè omnes enim charte COMMENTITIE, post adventum Normanno- prefat. tom. 1. rum conficte videntur. Ces deux propolitions sont extrèmement diférentes. N'y cût-il qu'une dixaine, & encore moins de

» titres en langue Saxone, les moines en suposèrent d'autres

(o) Angl. facra

multitude de faux titres:puisque parlant des 1 ,, lumiéres du bon sens & de la raison. " anciennes archives en général ,& par conléquent des monastiques, il réduit à un tres-petit nombre, les faux titres qui s'y peuvent rencontrer. * ,, Sil fe trouve , . ", dit-il , QUELQUES pièces fausses dans les ,, anciennes archives, IL EST CERTAIN " que les véritables y sont en plus grand ,, nombre ; qu'il s'en rrouve UNE INFINI-" TE', qui poment les caractéres d'une ,, authenticité certaine, & qu'on ne pou-,, roit ataquer, fans renoncer à toutes les lans qu'on s'en aperçoire. T ij

» Latins. «

Une fi judicieuse réfléxion est bien remarquable dans un écrir, qui semble d'ail-leurs composé, pour réaliser la fable d'une multitude de Moines Titriers. Ce n'eft pas * Juftific. p. 11. ici le lieu de parler des aotes, fur lesquels fc fondent les écrivains de S. Victor, & de l'abus manifelte, qu'ils font de l'autorité de D. Mabillon , d'après les auteurs du second Mémoire contre la Jurifdiction de Compiègne, qu'ils capient mot pour mot,

PREM. PARTIF. S ε e τ. Ι. CHAP. VIII.

chartes fausses en Angleterre; on pouroit dire qu'elles auroient presque toutes été forgées après la conquête, qu'en firent les Normans. Mais si depuis cette époque presque toutes les chartes d'Angleterre font suposées ; il s'ensuivra que les archives de ce Royaume font inondées de faux titres. Quand on les réduiroit à ceux, qui étoient antérieurs aux Normans, le nombre en feroit toujours fort confidérable.

Ce trait, entre une infinité d'autres femblables, prouve combien Richard Simon étoit mauvais traducteur, & combien il (p) Juftific.p. 112. avoit l'esprit faux. Il a néanmoins paru si beau (p) aux écrivains de S. Victor, qu'ils l'ont adopté à leur ordinaire, comme une démonstration sans réplique. Qu'importe qu'aucun ancien auteur, qu'aucune preuve de fait, ne viennent a l'apui d'une acufation; qu'à peine devroit-on se permettre sur les motifs les plus convaincans. Ces MM, ne balanceront pas à publier, que les moines forgèrent beaucoup de titres après la conquete d'Angleterre : & qui pis est, ils le publiront fur la parole d'un prétendu Réformé, qui vivoit plus de fix siècles, après les événemens qu'il raconte, avec la confiance d'un témoin oculaire. Ce qu'il y a encore de plus étonant, c'est que nos Catholiques enchériront sur les imaginations du Protestant par des exagérations, qu'il auroit défavouées. Quoique nous fussions en droit de rejeter fans preuves des faits avancés, fans aucune autorité; nous alons prouver en peu de mots, que les moines d'Angleterre ne se sont point vu réduits à cette facheuse alternative, ou de perdre leurs fonds, ou de fabriquer des titres Latins.

(q) Hift. & Angles. 1.6.p. 27.

 Guillaume le Conquérant infirma toutes les exemptions & sous les privilèges, acordés par les Rois d'Angleterre aux Evêques & aux Abbes, par raport aux secours, qu'ils devoient à l'Etat. (9) » Les terres de l'Eglise, dit Rapin Toyras, ainsi » que toutes les autres, furent assujeties à fournir en tems de » guerre un certain nombre de cavaliers; sans que les clauses » contenues dans les anciennes chartes pussent les en dispenser. « Loin d'ataquer les autres priviléges des moines ; Guillaume le Conquérant & ses successeurs leur acordèrent une protection décidée. Il étoit donc inutile aux moines de fabriquer des titres, pour conserver des droits & des priviléges, dont les uns. étoient abolis, & les autres en sureté. » On ne doit pas (r) soup-

S. Villor. pag. 48.

« conner de fraude , où l'on ne voit point d'intérêt. Nemo gratis presumitur malus. "

PREM. PARTI SECT. I. CHAP. VIII.

2º. Suivant le Monaflicum Anglicanum, les Rois & Seigneurs Normans fondent en Angleterre des Abbaïes, des Prieurés, des Hopitaux, enrichiffent les anciens monastères, & surpasfent de beaucoup les Anglo-Saxons par leuts libéralités envers l'Eglife. Sanè Normanni, dit le Chevalier Marsham, (s) licèt in victos iniqui , in dotandis Ecclesiis & fundandis canobiis suerunt munifici. S'ils ruinèrent certaines Abbaïes, & s'ils chafsèrent & dépouillètent de leurs biens quelques Religieux Anglois; ce ne fut qu'à cause du penchant de cette nation à la révolte, & de la répugnance qu'elle avoit à subir le joug des vainqueurs. On ne voit pas quel remède auroient aporte à ce mal des chartes fabriquées par les moines d'Angleterre. Que peuvent des titres contre des gens armés ? Silent leges inter arma. 3°. Guillaume le Conquérant acorda des biens & des ptiviléges

(i) In propul. Monaft. At.

aux Eglises & aux Seigneurs d'Angleterre, non seulement en Latin, mais encore en Saxon. On peut s'en convaincre en parcourant le Monasticum Anglicanum (1) & les auteurs Anglois tant anciens que modernes. Il n'est donc point vrai, qu'il cût été inutile, de ptoduire aux Normans des titres en langue Saxone. the faur, Differt, Quel fond peut-on donc faire fur un critique comme Whar- epif. pag. 75. -6 ton, qui hazarde les acusations les plus graves, ne disons plus, 77, 78. Grama. fans en donner aucune preuve tant soit peu solide; mais con- oc. tre la foi des monumens les plus authentiques?

(t) Tom. 1. f. 179. &r. Hickes. Ling. vet. Septentrion.

Que les écrivains de S. Victot nous le vantent tant qu'il leut plaira, comme (u) un Anglican très-moderé & un auteur trèsexact; c'est leut faire grace de dire, qu'ils ne le conoissent que pat les éloges intéresses de M. Simon. Mais nous n'avons besoin que du panégyriste du Protestant, pour montrer que ce dernier n'étoit ni modéré, ni même impartial à l'égard des Religieux d'Angleterre. Que penser en effet de cette afectation, avec laquelle il (x) a produit dans son histoire plusieurs pièces, qui décrient la conduite des moines, & où l'on(y) parle très mal des moines ? Telle est toutefois l'idée, que M. Simon nous donne de cet auteur. Si l'impartialité, si la modération de Wharton au fujet des moines étoient réelles; comment M. Simon auroit - il pu dire, que cet auteur (z) enchérissant sur Spelman & sur les autres écrivains de son pais, acuse les moines

(u) Inflific.p. 112.

(x) Biblioth. choif. 1. 2. p. 123-(y) Ibid. p. 20.

(z) Lettr. critin .. éd. de1699.f.13 L. PREM. PARTIE. S ECT. I. CHAP. VIII.

(a) Biblioth. choif. t. 2. p. 108. (b) V. P Appendix de Cave pag. 50. (c) Cap. 13. pag. 1764. Vid. Concil. Labb.

10m. X. col. 1246.

(d) Wil. Thorn. ad an. 1180.

Anglois, d'avoir forgé des bulles & des chartes, sous le nom d'anciens Rois d'Angleterre, (24) & d'avoir obtenu la confirmation de leurs faux privileges, à force de répandre l'or & L'argent à la Cour du Pape? En s'en tenant à ces acusations vagues, il auroit pu faire quelque impression sur certains esprits: mais malheureusement pour l'honneur du Protestant & heureusement pour celui des Moines, il aporte en preuve (4) le privilége de l'Abbaïe de S. Augustin de Cantorberi. Or Guillaume Thorn, que Wharton reconoit (b) pour un auteur très exact & très digne de foi, nous aprend (i) que non seulement ce titre fut confirmé comme authentique par le saint Siège; mais encore que le Pape Alexandre III. (d) écrivir au Roi d'Angleterre une lettre, où il confondoir la calomnie, qui publioit que ce privilége & plusieurs autres semblables avoient été vendus à prix d'argent.

A l'égard de l'exactitude & du jugement de Wharton; nous ne voulons les aprécier, que d'après son ami M. Simon & ses comparriotes mêmes. Quand les ouvrages posthumes des grands

(e) Mêm, de Tree, Jain 1741. pag. 1053.

nes de la Grande-Brétagne, Loin de les reres. " En effer, dit un favant Abbé, (e) les » moines n'avoient nul befoin de recourir » à un artifice 6 vain & si honteux. La » sainteté de leur vie suisoit pour enga-» ger les Princes & les Seigneurs, à les so combler de biens. C'est le rémoignage so que le Chevalier Marsham, parlant de » la richeffe des monaftères d'Angleterre, as rend à la piété des uns, & ala libéralité » des autres. " Nos ancêtres favoient fi bien rendre justice à la probité des Mosnes, qu'ils ne refusoiene pas de s'en raà leur témoignage dans leur propre caufe. C'eft (f) un des monfs , & ce n'eft peut-ftre pas le moindre, de ceux qui out levé les simples notices les actes particuliers des monastères, au rang des pièces, dont l'autorité ne pouvoit être rejetée, dans aucun tribunal, à raifon de leur peu de folennité. " Le lecteur fenfé, dit un " des plus judicieux historiens de notre , fiècle, (e) ne peut être trop fur fes gar-

(24) On a vu des Anglicans porter un , des contre les prévencions des Protéf-jugement plus équitable des anciens moi- ,, tans & des Catholoques libertins, au " fujet de la profession monastique. Il » prifer ceux qui le porte ut, & un reproche
» fufifant contre leurs bonnes qualités,
» Ainsi chez les ancieus payens le nom ,, de Chrétien décrioit toutes les ver-" tus. C'est un honnête homme, disoit-,, on, c'est domage, qu'il est Chrétien. " On se fait une idée générale d'un Moi-,, ne comme d'un homme ignorant, cré-,, dule, superflieieux, intéressé, hypocrite; " & fur cette faufle idee, on juge hardi-,, ment des plus grands hommes, on dé-,, daigne de lire leurs vies & leurs écrits, n on interprése malignement leurs plus " belles actions. Saint Grégoire étoit un ,, grand Pape; mais c'étoit un Moine : les ", premiers qu'il envoya prêcher la foi aux ", Anglois , «coient des bommes apostoli-,, ques; c'eft domage qu'is fussent Moi-,, ucs Souvenez-vous que S. Bafile & s. Jean Chryfostome ont loue & pra:i-33 que la vie monastique & voyez fi c'étoit " des eferies foibles, "

(f : De re diplom. p. 233. 6 fegg.

(g) M. Fleuri . Difeours for I'mit. eclifiaftique. (h) Tertull. apolog. c. 3.

hommes ne font pas dignes de leur réputation ; il est de la prudence de ceux qui leur sont atachés, de ne pas exposer ces écrits à la censure publique. Wharton néanmoins, au lieu de suprimer un mauvais ouvrage d'Ufferius, l'a furchargé (i) de supléniens, de remarques, & de corrections. Mais loin qu'il ait corigé tom. 1. p. 111. c les fantes d'Ufferins , dit M. Simon , il en a ajonté d'autres dans ses remarques. Pouvoit-on mettre plus au rabais la critique de ce grand homme, de ce Docteur si savant & si judicieux?

PREM. PARTIE SECT. I. CHAP. VIII. (i) Bibl. choif.

Les Anglois n'en pensent pas d'une manière plus avantageuse. " M. Burnet , (k) dit l'auteur du Journal listéraire , a fait voir à » plusieurs persones, & s'ofre à faire voir encore, à qui vou- Décemb. 1713. » dra un examen de dix pages seulement de l'Anglia sacra par. 162. » (25) de cet auteur, fait par un homme qui les compara » avec le Mf. dont M. Wharton prétend les avoir copiées. Il » y a des passages des plus importans omis à dessein, plus de » cinquante fautes capitales dans ces dix pages, & une infinité » d'autres de moindre consequence. «

(4) Novemb. ch

Au reste si nous prétendons, qu'il existe peu de chartes fausfes dans les archives; nous infiftons toujours fur les originales. & fur les originales antiques. S'agit-il d'une antiquité fort reculée, par exemple, qui remonte au delà du XIII. siècle ? nous ofons étendre la proposition à toutes les archives sans exception. Est-il question seulement de titres postérieurs à cette époque? nous parlons des archives foit publiques, foit ecléfialtiques, féculières ou régulières des Communautés, & non pas des particuliers. Encore une fois nous avons en vue les originaux anciennement fabriqués... Car à l'égard des copies sufpectes ou de pièces originales, foi difant antiques, quoique réellement affez modernes; il en existe un nombre considérable d'imprimées, & peut-être autant qui ne le sont point. Comme les copies surtout ont passé par beaucoup de mains; le faux a pu s'y gliffer par l'impéritie, la fimplicité & la

d'un anonyme intitule, " Defense d'un (25) Nous releverons divers autres mé-" acle , qui fait foi qu'un moine de saint comptes de Wharton & de ses copistes, au sujet de quesques charres de l'ancienne " Médard de Soissons, nommé Guernon . ,, fabriqua de faux priviléges, au nom de Abbaie d'Eli en Angleterre. On trouvera encore pluficurs fois en défaut la critique " du S. Siège, en faveur de plusieurs Eglide ces MM. si l'on prend la peine de lire la " ses, vers le commencement du douzie-Differention jointe à la Défense des Titres ,, me siècle, contre les remarques du R, terum codicum & des droits de l'Abbaie de S. Onen (1) " P. Couftant, (m) qui prétend que cet confirmate p. 673;. Elle porte pour titre : Réfutation de l'écrit [,, acle eftsuposé. "

(1) Pag. 160. (m) Vindicia vePREM. PARTIE SECT. 1. CHAP. VIII.

négligence des copiftes. Mais quand on réuniroit les originaux & les copies, donr la suposition est avérée; tout cela seroit trèspeu de chose, en comparaison des tirres vrais, actuellement existans dans les archives & les collections diplomatiques, pu-

bliées depuis cent cinquante ans.,

Sentimens de MM. Fontanini & Muratori & de D. Mabilion für le nombre & la réalité des fautles chartes actuellement existantes.

VIII. Le P. Germon & M. Muratori ont fait des reproches fort vifs à M. Fontanini Archevêque d'Ancyre : comme s'il avoit foutenu, qu'il n'existe nulle charte fausse dans les archives, M. Fontanini n'a jamais défendu cette proposition : quoiqu'elle lui foir échapée dans le titre d'un chapitre, par la faute de l'imprimeut, ou pat quelque autre accident. Sa thèse

(a) Fentan, Vindic, diplom p. 60.

oft qu'il existe peu de faux diplomes dans les archives, sans diftinguer ni les ages, ni les archives, ni les originaux. (n) Nulla vel QUAM PAUCISSIMA fine larva detracta ad nos pervenisse. Quoique M. Muratori blame souvent le Prélat, sous prétexte qu'il ne reconoit aucune pièce fausse dans les chartriers, il n'a garde de donner dans l'extremité oposée. Si, ditil, l'opinion de l'illustrissime (26) Fontanini est exorbitante: c'en est une incomparablement plus absurde, & qu'on ne doit pas foufrir, de realter de fabriquées toutes les charces des anciens, ou même de les foupconer de faux. On peur & l'on doir ici suivre le sage conseil de l'Apôtre, de tout éptouver & de s'atachet à ce qui est bon : c'est-à-dire de tout examiner avec soin & d'embrasser le bon & le vrai, de rejeter le mauvais & le faux. Quand on n'a pas de morifs sufifans, ni pour ajouter foi aux chartes, ni pour leut refuset toute créance, il faut suspendre son jugement. .

(o) Germ, Diffr. 2. p. 41. p) Heinec, de figil, praf. p.g. t.

C'est une chicane toute pure d'objecter, comme fait (e) d'après le P. Germon, (p) Heineccius favant Luthérien, que D. Mabillon lui-même a reconnu un grand nombre de fausses chattes dans les atchives des anciennes Eglises; sous prétexte

(16) Si enim exorbitans est illustrissimi Fontanini opinio , qui omnem fpuri crum chartarum atque diplomatum fegetom ex archivis Europais eliminare voluis ; abfurdior fint comparatione dicenda foret ac minime ferenda errum opicio, que canitas veterion chartas aut ad commenta amandaret, aut suspicione falsi aspergeres. Heic autem locus eilam effe patel, immo debet, Italic, tom. 3. Differt. 34. col. 33.

Theffalonicens. cap. V. verfu 21. Omnia probate : quod bonum eft tenere. Id of , omnia accurate priùs expendite 👉 confiderate: tum quad besum ac verum est, ampleclamini; qued pravum ac falfum rejicite. Quandoque enim fi non adjungenda, neque neganda est chartis sides. Judicium suffendere tunc jurat. Murator. Antiquit,

qu'il

qu'il admet des faussaires dans toutes sortes d'états & de pro-PREM. PARTIE. fessions, & consequemment encore plus d'impostures que d'imposteurs. D. Mabillon reconoit à la vérité, que (q) très peu CHAP. VIII. (a) De re diplom. de communautés, très peu d'Eglises ou de samilles ont été exemtes de cette tache : mais il montre en même tems, qu'on a mal à propos multiplié les faussaires, & que la fraude avec ses malheureuses productions est toujours rentrée, par des condamnations éclatantes, dans les ténèbres, d'où elle fortoit. C'est donc lui en impofer, que de lui faire dire, qu'il se trouve actuellement dans les anciennes archives une multitude de fausses pièces : tandis qu'il le nie de la manière du monde la plus expresse. Pernego, dit-il, (r) tam multa esse, ut adversarii criminantur, falfa vel interpolata Ecclesiarum seu monasteriorum instrumenta, Le P. Mabillon n'est donc pas plus en contradiction avec lui même, qu'avec son illustre apologiste. L'un

SECT. I.

(r. Supplem. cap.

pendant l'espace de dix-sept siècles : mais l'un & l'autre sont en même tems persuadés, qu'elles n'existent plus, au moins pour la plupart, IX. L'auteur de la Méthode pour étudier l'histoire, marchant, Désense des arfur les traces de M. Simon, fait particulièrement tomber les chives des communautés contre

& l'autre suposent un nombre de fausses chartes fabriquées.

foupçons de faux sur les archives des Cathédrales & autres M. Lenglet. Faus-Communautés séculières & régulières. En terminant ses règles ses chartes de la de Diplomatique, empruntées de son auteur favori, règles, ragne. que nous examinerons ailleurs ; voici comment il en restreint l'usage. " Mais que l'on fasse atention, dit-il, (s) que cette (i) Méthode tom. » soupconeuse exactitude, ces recherches critiques & inquié- 2. Pag. 382. edu. » tantes ne regardent ordinairement que les titres des Abbaïes,

» des Communautés régulières & même des Cathédrales. « Si les gens de communauté, chanoines, moines & autres font tels, que les représente ici M. Lenglet; il n'a pas tort de leur faire des lecons de morale. Rien d'outré dans ses exhortations, quelques vives & pathétiques qu'elles soient. Ceux qu'il a en vue méritent les reproches, qu'il leur fait, pour s'être livrés à des crimes si contraires à la sainteté de leur état, & à l'amour de la vérité, pour laquelle ils devroient avoir un atachement inviolable. Il a raison même de se moquer de ces titriers, qui facrifient, felon lui, leur conscience, leur honneur & même leur intérêt particulier à celui de leur

Tome I.

FREM. PARTIE SECT. I. CHAP. V II. (1) Ibidem. communauté. » Il femble, c'est M. Lenglet qui patle, (s') que parmi ccux qui devroient être les moins gouvernés par l'intérêt, & en qui l'amour de la vérité devroir le plus celater;
ce soient ceux là mêmes, qui ne craignent point d'abandoner ce que l'honneur & la Religion pres'erivent dans le cours
ordinaire des afaires, pour se jeter dans des crimes, inutilespour eux-mêmes, & l'eulement utiles à une communauté,
qui ne leur en sait aucun gré, & qui, malgré quelques défrerences extérieures, les regarde toujours pour ce qu'ils sont
récllement. »

Non, encore une fois, M. l'Abbé Lenglet ne maltraite pas. trop de pateils monstres, pourvu qu'ils ne soient pas chimériques. Mais fi des acusations fi graves sont sans fondement, ne mériteroit-il pas bien à son tour, qu'on lui donnât un peu de morale ? Ne pouroit - on pas s'élever à bien plus juste titre contre cette licence, avec laquelle on ataque indistinctement tant de corps respectables & de communautés édifiantes, dont une réputation sans rache est le trésor le plus précieux ? Selon. M. Lenglet, les communautés régulières, & même les Eglises sathédrales ont des faussaires dans leur propte sein : ces communautés les conoissent & ne laissent pas de leur confier le maniment de leurs afaites. & de leut acorder des marques. de distinction : chaeun les condamne dans le secret de son cœur, & chacun n'est pas faché, de profiter de leurs impostures connues. Cet écrivain a-t-il donc senti toute la force d'une imputation si odieuse & si légérement hasardée? En a-til envisagé toutes les suites ? Elles exigeoient tout au moins de lui des pteuves, auxquelles il fût dificile, de ne pas se rendre ; & il n'a pout toute ressource, que de simples allégations. C'est un Bénédictin mort en 1728. qui lui adit, (u) que de quinze mille titres on environ, qui avoient passe par les mains des premiers auteurs de la nouvelle histoire de Brétagne, ils en avoiens trouvé plus de la moitié, qui étoient visiblement faux & suposés, sans compterseux qui n'étoient seulement qu'altérés. C'est une acusation vague, & non articulée contre les archives du Mont Cassin, contre celles de l'Eglise de Milan & quelques autres. C'est enfin une reticence fut (27) les charttiers de ce Royaume. Tout cela est, comme-

(n) Ibid. p. 383.

(x) Mitode pour (17) » Que (x) l'histoire ne marque- | » de celles de l'Eghte de Milan, & de émuler l'inférer » » e-elle pas des archives du Mont-Caslin, | » quelques autres ? Le n'ose retomber sue-

PREM. PARTIE. SECT. I. CHAP. VIII.

Ton voit, fort lumineux & fort concluant contre les archives eclélastiques en général. Aussi n'en veut-on pas davantage, pour se croire permis de les décrier, & dénigrer tant de compagnies illustres.

Maís que réfulte-ei de ces sept mille cinq cents titres de Brétagne fabriqués? Car nous voulons bien (28) suposter pou un instant la vérité de cette fable. Tous ces titres sont-ils tirés des cathédrales & des monastères ? Est-ce donc qu'en Brétagne il n'y a des titres, que dans les archives de ces faints lieux? N'y en a-t-il point dans celles des cours supérieures, des villes & autres dépôts publics ? Sans doute, repond M. Lengler, mais il ny en a point de faux. » Outre les soins serupuleux, » que l'on a de n'y laisser rien entrer, qui ne soit dans l'exade vérité, à peine se trouveroi-til dans le royaume des gens «asser hardis», pour hasarder en faveur du Prince, ce qu'ils ha-sarderoient pour une communaué religieusse, quoiqu'ingrate « & peu reconoissance. » Témoin la Divion & les autres haufaires se complices, qui n'osterne se prêce aux vues de Robert de Beaumont Prince du sag , & Comte d'Artois.

= eelles de notre France : les Savans en so ont dit quelque chose. « M. Lenglet ne leroit pas peu embarassé; si quelqu'un l'obligeoit, à citer un seul ancien historien, ui ait décrié les archives du Mont-Cassin & de Milan, Mais fi les idées finistres, qu'il veut faire naitre par sa réticence n'ont pour fondement dans son esprit, que les aculations de Galloni, de Simon & la bulle Inter dilectos; le publie aura fujet d'être content de l'examen , qu'on en fera dans la suite. En attendant , M. Lenglet nous permettra, de lui faire observer, que dans la bulle eitée, il n'est pas même question des archives de Milan. A l'égard de celles du Mont-Cassin ; elles ont été justifiées, comme on l'a dit, par un jugement solennel de la Rote, & qui plus est déclarées authentiques. Supolé qu'une fi grande autorité ne sufile pas à notre critique ; il trouvera des raifons dans la favante Differtation : De prastantia & fide archivi Casinensis. Elle est insérée au second volume in-folio des additions à l'hiftoire de l'Abbaie du Mont - Cassin, composée pat Erasme Gattula, & publice à ou environ-

Venife en 1733. & 1734.

(a8) Nous avons raporté dans notre Défense des titres & des droits de l'Abbaie de S. Ouen les railons, qui prouvent que ees 7500, chartes fausses sont une chimere. Il ne s'agiroit plus, que de résoudre ee problème : la fausseré du fait doit-elle être rejetée fur le Bénédictin (D. Duchêne,) ou fur M. Lenglet ? Mais il fe pouroit faire, qu'il n'y eut que du mal-entendu, & que ce dernier eut pris au férieux & trop littéralement et que le premier lui auroit ré-pondupar pure plaifanterie, pour le payer de sa sonpenneuse critique. Cela étoit tout à fait dans le caractère du P. Duchéne, que nous avons fort connu. Quoiqu'il en soit, la fable des faux titres de Brétagne n'a pas plus de fondement, que eelle de la petite Abbaie de Landevence, où M. Simon (y) voyoit douze cents chartes,parmi lesquelles il y en avoit au moins buit cents de fauffes; quoiqu'elle n'en ait point d'autres que celles, qui sont renfer-mées dans un seul cartulaire in-octavo, &c dont le nombre peut aller à une centaine

(y) Lettres choifies, nosevel. édit. tom. 4. p. 250.

SECT. I. CHAP. VIII Lorr. t. 1. p. CXV. (a) Hift. de Lan-

Temoin de Rosieres, (z) qui ne hasarda nulle imposture, en PREM. PARTIE. faveur de la maison de Lorraine. Témoin (29) Antoine de Cambrai, qui ne se prêta point aux vues criminelles de Jean V. (z) Calmethiff.de Comte d'Armagnac, en lui (a) expédiant une fausse dispense, pour autorifer fon mariage incestueux avec sa propre sœur. Et combien d'autres ne pourions-nous pas nommer? gued. 1. 5. p. 19.

(b) Murator. Antiquit. Ital.tom 3. Differt. 34. col. pag. 4. M. Menage hift. de Sablepag. heft, critique de l'é sabliffem. des Bré lesp. 42, 43. 60

Il n'y a point, nous dit-on, de faux titres dans les archives des Princes, des Cours supérieures & des villes. Ce n'est pas là ce que nous aprennent les plus favans (b) antiquaires . &c entre autres D. Mabillon , M.M. Ménage & l'Abbé de Vertot. 10. Malillon, Suf- qui n'étoient pas moins au fait des dépôts publics, que des archiplem. de re diplom. ves privées. Ce n'est pas non plus ce que l'expérience nous enseigne, ce que suposent les ordonances & déclarations de nos 330. M. de Verior Rois, ce que la pratique de la Juffice autorife. Où M. l'Abbé Lenglet a-t-il vu par exemple, qu'il fut défendu de s'inscrire tons dans les Gan en faux contre une pièce, prife dans un dépôt public ; lorsqu'on a de très fortes raisons, pour le faire : Si un acte, qui en seroit tiré ne pouvoit jamais être raisonablement sufpeclé; feroit-il quelquefois permis d'intenter contre, une acufation qui le met en cela de niveau avec ceux des autres.

archives ? Mais passons à l'auteur, qu'il n'y ait aucun titre suposé dans le Trefor des chartes des Princes, & dans les dépôts publics. N'y en a-t-il point dans les archives des Seigneurs (c) ? D'où vient cette soupconcuse exactitude, avec laquelle le Juges d'armes exa-Ordonn. des Rois minent leurs titres de noblesse: Que repondroit M. Lenglet, à qui lui diroit, que son Bénédictin(d) des plus sages & des plus vertueux n'a voulu parler, que de ces fortes de pièces, & nullement des autres espèces de chartes, plus communément délignées sous ce nom; furtout dans les conversations familières, que sous celui de titres ? C'est surement ce qui paroit très probable. M. Lenglet n'aura pas pris garde à l'équivoque. Ainfi ces titres n'auront (30)

(e). Nomolexicen Them. Blowns advocem falfify. de France tom. 2. p. 175. Eint des Oficiers des Ducs de Bourgogne p. 34. Menage hift.de Sa blé p. 111, 112. Du Chefne Biblioth, des hift, de France p. 191.0c.

(d) Method. ilid.

d'Aquitaine, fel. CXXVI. l'appelle Ambroije, & le fait i un des huit Mairres des requêtes four I ones XI. & après Chancellier de l'Universite de Paris.

(30) M. Lenglet voulant prouver, qu'on a jujoje un nombre prejque mini de dy lomes, allégue encore le jugement que h., Duchene porte des Mémoires & Recher-

(29) Jean Bouchet dans fes annales | ches de France & de la Garle Aquitanique, imprimés à Paris en 1581, fous le nom de Jean de la Il eje Biron des Consenulz. Il est viai que dans ce livre il y a plus de chartes faufles que de véritables. Mais les unes & les autres rémnes ne paffent pas le nombre de vinge, & aucune de ces prèces. n'a été tirée des archives Ecléfiashiques.

rien d'aplicable à ceux des communaurés féculières & régulières. Il est certain d'ailleurs, que les deux tiers des Cathédrales & des Abbaïes de Brétagne n'ont point d'anciennes. chartes, (e) ni même de cartulaires. L'allégation de plus de 7500. titres suposes, dans cette seule province, pour prou- fense des tures de ver que les Chapitres & autres communaurés ont des tirriers. & une infinité de pièces, auxquelles on ne peut se fier, est donc ici déplacée, & en pure perte à tous égards.

PREM. PARTIE. SECT. I. CHAP. VIII. (e) Voyez la Dé-S. Ouen p. 330.

Au surplus de ce qu'il y auxoit beaucoup de faux titres en Brétagne, (31) on ne concluroit pas sans paralogisme, qu'il faut porter le même jugement des autres provinces du Royaume, & même des pais étrangers. Nous verrons dans la suite, ce qu'on doit penser des chartes de quelques Eglises de France, & de celles des Etars voisins. Il nous sufit pour le préfent, qu'on n'en puisse tirer une conclusion générale, contre les archives des Cathédrales & des autres communautés féculières & régulières.

Sentimens de quelques Jéfuites. nombre de fautles chartes des Egh-

X. Nous ne nous arêterons pas aux vaines déclamations de l'auteur Mémoires chronologiques & dogmatiques , qui paroit & fuitout du P. fort érranger dans la conoissance des anciennes archives , & Chiffet sur le petie dans l'art de discerner les faux titres. Il n'en est pas moins hardi, à prononcer (f) que tout est plein de cette espèce de mar- fes. chandife. Le P. Chiflet favant Jesuite, qui avoit feuilleté avec (f) Tom. 3.p. 109. tant de foin les archives de beaucoup d'Eglises, en porte un jugement bien opose. Il déclare en termes formels (32), qu'il n'y a trouvé, que TRES RAREMENT des chartes fausses & interpolées. Le docte P. Papebroc souscrit au jugement de son confrére, sur la rareté des pièces suposées, qui subsistent dans les archives ecléssastiques. Il avertit même le public, qu'ayant profité des lumières de D. Mabillon , il fera déformais plus réservé, à censurer les anciens titres. (g) Posthac in tabulis censuravais parcior.

(g) Ada SS. Junitom, 1. n. 90. £. 686.

(31) Sur trois mille chartes ou environ , imprimées dans les Memoires , pour fervir de preuves à l'haltoire Eccléfiaflique & croile de Brétagne, le favant & judi-* cieux éditeur n'en a trouvé que quatre de fausses.

(32) Long? alited oft jus indebitum tainla ementicus fibi quarere velle, alind jus verum & jam partum , cujus talula vetultate altove cafu perierint filo vel interpolato ferepro velle fibi meri, Hoc PERRARO faltum deprehendimus in plurinarum Ecclesierum , que evelvimus, archivis, & sua petins fervandi, quam aliena invadenda cupiditate.

PREM. PARTIE. SECT. I. CHAP. VIII. (h) Discopt. 2. PATE. 1. CAP. 4. N. 4.

En vain le P. Germon (h) cherche-t-il à donner le change, fur l'aveu du P. Chiflet; comme s'il n'avoit parlé, que des chartes Mérovingiennes, tandis que sa proposition s'étend vifiblement aux titres de tous les ages. Il ne fait pas atention, que son confrére auroit dit une inéptie, s'il n'avoit eu en vue que les diplomes Mérovingiens. Le P. Chiflet déclare n'avoir trouvé, que très rarement des pièces fausses dans les archives d'un grand nombre d'Eglises, qu'il avoit examinées. Le P. Germon répond, que comme il y avoit peu de titres Mérovingiens dans ces archives; il n'est pas étonant. que ce Jésuite en eût découvert si peu : mais qu'il en auroit trouvé bien davantage, s'il avoit manié ceux, que les P.P. Mabillon & Doublet avoient vus. Ainfi le P. Chiflet aura donné en général comme une chose tout à fait glorieuse aux archives ecléfiastiques, de ne renfermer que tres rarement des chartes fausses ou interpolées dans un nombre très petit de diplomes Mérovingiens, qu'on ne trouve presque nulle part. Y a-t-il rien en cela, qui relève beaucoup la fincérité de ces archives?

Les faux titres ont pu pénétter dans les archives par la fimplicité de leurs possesprouvent évidem-

(i) Differtationes Philologico-bibliographica. Diff. 3. 5. 6. p. 180.

X I. On acuse les familles & les communautés, d'avoir nouri quelquefois dans leur fein des faussaires : au lieu de dite simplement qu'elles furent les dupes des imposteurs. Les exemples en font rares, il est vrai, mais ils ne sont pas chimétiques. Dom feurs. Faits qui le Olivier Légipont savant Bénédictin d'Allemagne a cru (i) devoir aprendre à toute la terre, dans un ouvrage publié en 1747. que l'Abbé de S. Martin de Cologne, apellé Adrien Valck s'en étoit ainsi laissé imposer, depuis peu d'années, par un certain Jean-Antoine-Marie Schentz de Schemmerberg, licentić en l'un & l'autre droit, & notaire public immatriculé par autorité impériale.

Sur le modèle d'une Bulle de Grégoire III, adressée à Bazin Abbé de S. Maximin de Tréves, le fourbe réfolut d'en supofer une autre, fous le nom de Léon III. adressée à Bazin Prieur du monastère de S. Martin proche Cologne, Mais la dificulté de trouver du papier d'Egypte, d'imiter l'écriture du tems, de forger le sceau, & d'exprimer tous les caractétes extrinsèques d'un privilége, l'obligèrent sans doute, à se réduire à la fabrication d'une copie vidimée, & datée de Cologne le 9. Mars

1733.

SECT. I. CHAP, VIII.

Un privilége d'exemption épiscopale, acordé il y a plus de PREM. PARTI mille ans, & dont on n'avoit jamais entendu parler, quoique l'original ait dû sublister en entier jusqu'à nos jours ; voilà . pour des persones qui réfléchissent, un puissant motif de sufpicion. Mais comme le prétendu original n'a pas plus paru depuis, qu'avant la copie vidimée; c'est dans le texte même. qu'on trouvera les moyens de faux, qui achèvent de dévoiler l'imposture. Elle n'auroit pas échapé à D. Légipont, s'il n'avoit pas été pour -lors professeur de Théologie à Mayence. Fâché qu'on se fût joué si indignement de la crédulité de son. Abbé; de retour à Cologne, il prit de fages mesures, pour faire tomber cette pièce dans le discredit, qu'elle méritoir. Il en fit part aux plus habiles antiquaires de sa conoissance en fait de Diplomatique; afin qu'ils l'examinassent, selon les règles de cet art. Le réfultat de leur examen fut dresse par Ignace Roderique, & notre docte Bénédictin l'a communiqué au public, comme un modèle de critique, un préservatif contre l'imposture , & une espèce d'apologie de son Ordre. Quoique nous n'adoptions pas fans restriction tous les articles de cette censure, adressée en forme de lettre à D. Légipont; il y en a de fort judicieux, & dont il est bon de citer quelques traits. Commençons par le préambule. " Je ne fais , (k) y est-il dit, si Mabillon, Ruinart, Marte- (k) Ibid. p. 184;

» ne, Durand & les autres infatigables écrivains de la Congré-» gation de S. Maur, ont jamais rien découvert, qui justifie » mieux les archives monastiques. Les hérétiques & les enne-» mis des Ordres Religieux se plaignent souvent, de ce qu'on » y garde des chartes, qui ne sont pas de trop bon aloi. Vos crivains ne le nient pas tout à fait : ils nient *feulement , * Ils vost plus qu'elles foient en auffi grand nombre, qu'on a coutume de loin : & nient sellement que le » le publier. Ensuite remontant à l'origine de ces chartes, ils nombre en soit. » soutiennent avec force, qu'elles ont pu pénétrer dans les considérable. » archives de l'Ordre, fans aucune imposture de la part des " Bénédictins. Les raisons qu'ils en aportent ne sont pas sim-» plement imaginées avec esprit, elles ont encore beaucoup-» de probabilité,

" Mais qu'il nous foit permis de le dire, avec tout le ref-. » pect dû à de si grands hommes: il s'en faut bien qu'ils aient mépuilé toutes les voies, par où ces productions frauduleuses

PREM. PARTIE SECT. 1. CHAP. VIII. » ont pu se glisser dans les anciens dépôts de ritres. Il ne leur est point venu dans l'esprit, que pour aracher des écus à quelque Abbé, par une amorce austi nouvelle que s'pécieu- se ; des imposteurs lui auront fait acroire, qu'il n'éori pas à la vértic en leur disposition de les lui remettre: mais qu'au moins leur avoit-on permis d'en tirer des copies très exactes, qu'ils vouloient bien s'en dessair qu'il avoit pur les faire entrer dans s'en archives, en acendant qu'il poir recouver les originaux.

» Si quelqu'un me nie, que le fait air pu ariver, je ne contefferai point avec lui, mais je lui démontrerai, qu'il est réellement arivé de notre tems: & je n'en veux point d'autre
preuve, que l'afaire préfente. Câr n'est-ce pas ainsi que cetto
prétendue Bulle de Léon, à l'ocasino de laquelle, je me trouve engagé à vous écrire, est tombée entre les mains de votre Abbè? En esfet le charlatan, post titre quelque argent
de ce bon vieillard, a commencé par teadre des pièges à sa
simplicité, en lui tenant des discours sur les anciens monumens: & quand il a vu qu'il l'avoit feduit & amenè à son
but, il lui a présenté la Bulle, qu'il avoit peu auparavant fabriquée sur quelque autre par un erime déctable. En une
après avoir excite dans son cœur le desir de possedent at are pièce; il en a prosiné, pour la lui vendre tout ce qu'il
a voult.

"Or je vous le demande, les Abbés Bénédicius, qui ont précédé le vôtre, ont-ils tous été plus clairvoyans, plus fuir leurs gardes, & plus avares de leur or que lui? Les fiécles paffés n'avoien-ils point leurs charlatans, leurs chevaliers d'induftrie, leurs impofteurs h a-t-on donc jamais manqué de gens, qui aient cherché à faire des dupes, ou qui aient exerpropers à le devenir ? Enfin n'él-il pas vraifemblable, que quelque fausses chartes ont pu être admises dans les archives des monastères, de la même façon, que votre bon Abbé Adrien a reçu la fausse Bulle de Leon III ? Et n'auroit-il pas fait entrer cette pièce dans les votres, si l'ocasion ne s'étoir présentée de la demasque? «

Voyons maintenant les principaux motifs, qui font rejeter cette Bulle. Elle est inscrite: Basino Priori Monasterii ad insulam S. Martini

S. Martini Episcopi prope Coloniam. Or ce monastère n'a jamais ere apelle ad insulam, mais in insula. Les Bulles Ponrificales ne font point adrellées aux Prieurs, mais aux Abbes & à leurs communaurés. Ces raifons, & furtour la dernière, ne font pas furemenr (/) décifives : maisen voici une très forte. Le titre de Prieur, pour défigner un Supérieur de moines étoit inconnu sur la fin du VIII siècle, & au commencement du IX, où cette Bulle auroit dû être expédiée. Ceux qui étoienr à la tête des communautés de Bénédictins portoient les titres d'Abbés, de Prévôts, de Doyens. Le nom de Prieur, né dans l'Ordre de Cluni ne parut, selon le Père Calmer dans son Commentaire sur la Règle de S. Bénoît, que vers la fin du XI siècle. Il auroit dû dire vers (m) le milieu. Le prétendu Pape Léon défend de s'emparer dans l'île de S. Martin, d'aucune montagne ou rocher, Annal. Ben. t. 4 pour y barir quelque forteresse. Or il est évidenr, qu'il n'y eur jamais dans cette île ni rocher ni montagne. C'en est plus qu'il ne faur, pour démontrer la fausseté d'une pièce, qu'il ne seroir pas injuste de réprouver, antérieurement à tout examen.

PREM. PARTIE SECT. I. CHAP. VIII.

(I) Murater, Antiqu t. Ital. tom. 3.

(m) Mabillon.

Il réfulte de ce fait, qu'on ne doit pas toujours acuser les ancêtres des possesseurs actuels de faux ritres, d'en avoir éré les auteurs, ou d'avoir été complices de l'imposture. Voici un autre fair, raporté par D. Mabillon dans son Suplémenr (n) de la Diplomatique, d'où l'on peur rirer la même conclusion.

(n) Par. 45.

De son rems le Prieur de Souvigni en Bourbonois, de la Congrégation réformée de Cluni, acheta de prétendus anciens rirres, qu'un païsan lui avoit aportés. D. Mabislon reconnut, que l'écriture n'en éroit point du tout ancienne. D'ailleurs ils furent (o) universellement rejetés à Paris, comme (o) M, des faux & récens par les conoisseurs , qui les examinèrent par ordre Tinolleres Differ. de M. Colbert, à qui ils avoient été envoyés. Le P. Jourdan de France de la Jesuite, M. Menage & quelques autres les réfuterent même troisieme racepig. aussitôt après. D. Mabillon dit aussi, que les Savans les ré- 232. prouvèrent, dès qu'ils parurent : quoiqu'ils eussent été fort vantés, & même employés par le Duc d'Epernon, pour faire descendre de Nebelung, de Childebrand, du Comte Eccard & de Nébelung II. Robert le Fort, illustre tige de nos Rois de la troisième race. Un habile Cluniste a, dit - on, entrepris de justifier ces pièces, & de prouver par consequent, Tome I.

PREM. PARTIE. SECT. I. CHAP. VIII. que les favans du dernier siècle se sont trompés dans le jugement desavantageux, qu'ils en ont porté. Rien ne nous oblimes, à prévenir sur cela la décisson du public. Quelle qu'elle puisse être; toujours est-il certain, que D. Mabilla-mignoroit pas certe voie, par où de faux titres auroient pu passe le dier dans nos archives, plutôt par la simplicité, que par la malice de nos pères. C'est, selon M. Muratori, se par le même désaut de critique, que se sont propriet de sons pères, de sons les Trésos des chartes & autres dépôts publics les pièces supposées, que les savans y ont découvertes. Mais comme le nombre des chartes fausses, renfermées dans les archives eclésiastiques est réellement très petit; il est fort rare, qu'elles y aient été introduites par de sembla-bles impostures.

(p) Antiq. Ital. tom. 3. Differt. 34. col. 30.

CHAPITRE IX.

Multiplicité des originaux du même acle : leurs variations n'en prouvent pas la faufferé : moyens pour diference les originaux des copies : origine & progrès du renouvellement des titres : vidimus, copies collationées, cartulaires : leur antiquité, leur arangement, leurs diférentes espèces.

Les archives ne comprennent pas feulement les originaux, mais encore leurs copies. Ces deux fortes de titres forment deux classes de monumens. Sous la première on peut comprer les bulles de monumens. Sous la première on peut comprer les bulles des Papes, les diplomes des Princes, les chartes des Prietas & des Seigneurs, les testamens, les contrats, & tant d'actes originaux, ausili diférens par leurs formes, que par leurs objets. Sous la seconde viennent se ranger les conies de tout gente & de toute espèce, cartulaires, vidimits, livres de cens, papiers territers, registres, enseignemens, les pièces qui ne sont in ne peuvent passer per originales, en un mot tout ce qui n'est point charte venant de la première main.

I. Il seroit également dangereux de croire, que les origi-PREM, PARTIE. maux auroient été toujours uniques ou toujours multipliés. De tout rems on a beaucoup varié sur cet article : & si la préserence a été donnée à l'un de ces usages plurôt qu'à l'autre ; ça été relarivement à la nature des actes, aux vues des persones mens, des priviinréressées, à la pratique des tems & des lieux.

Rien de moins rare chez les anciens, que de tirer plusieurs ades. exemplaires des mêmes testamens. Auguste (a) en fir faire deux (a) Suet, in Oil, du sien. Il y eut des Empereurs & des Rois, qui les mulri- cap. 101. plièrent encore plus. On dressa quatre originaux de celui de Dagobert I. (b), pour être gardes en diferentes archives. Les (b) Dere diplom. loix Romaines aurorisoient (c), à faire le même testament, p. 18. 19. sur autant d'exemplaires, qu'il plaisoit au testateur. Ils éroient iii. 11. 5. 5. ensuite déposes separément dans les temples, dans les archives Chron. Godroite. des communautés, chez des parens ou des persones de confiance.

Dom Calmet (d), après s'êrre expliqué sur l'usage, de per- (d) Diffen. Sur cer les tables écrites en trois endroits, & de faire paffer trois la ferme des livres fois par ces trous, le lin qui les envelopoit; avant que d'y apliquer le sceau, en tire cette consequence : » On juge bien que » suposé cer usage, de tenir les originaux scellés & envelo-» pés, il faloir nécessairement en avoir des copies, pour les di-» verses rencontres. Cela paroit par ce passage d'Apulée : Pater " natam sibi filiam more cæterorum professus est. Tabula ejus paru tim tabulario publico , partim domo asservantur : porrige Ami-» liano tabulas istas , linum consideret , signa que impressa sunt " recognoscat. La même chose se pratiquoit parmi les Grecs . & parmi les Romains, & principalement à l'égard des testamens.

L'Empereur Justinien (e) aprouve en termes formels cette multiplicité d'originaux, & déclare qu'elle est quelquefois nécellaire, pour plusieurs raisons qu'il raporte, & pour une infinite d'autres, qu'il n'explique pas, propter alias innumerabiles causas. Aussi voyons-nous cet usage conrinué depuis : non seulement dans les provinces, qui obéiffoient aux Empereurs de Constantinople, mais encore en Italie, en France, en Allemagne, en Angleterre. Chez les Anglo-Saxons, comme chez les Romains, dit George Hickes (1), chacun pouvoit

SECT. I. CHAP. IX. Originaux multipliés des testaléges, des contrats & de divers autres

(e) Inflit. lib. 2. ni. 10. 5. 13.

⁽¹⁾ Apud Anglofaxones perinde ac apud Romanos, quie unum sestamentum pluribue codicibus conficere possis. Disfert. Epistolaris pag. 57. X ii

SICT. I.

dresser plusieurs exemplaires de son testament. Le Bienlieu-PREM. PARTIE. reux Badanoth, au raport du même auteur, ayant fait faire CHAP. VII. le sien double, remit un des originaux aux moines de la cathédrale de Cantorberi, & l'autre à sa famille. Les Mémoires

(f) Tom.9.pag. 488, édit, in-12.

de l'Académie des Inferiptions & Belles-lettres (f) font mention de quatre exemplaires d'un même testament. D. Mabillon prouve par divers exemples (g) la multiplicité des testamens (g) De re diplom. \$4g. 19.

(b) Ibid. p. 477.

en original, & il ne doute pas que cet usage ne s'étendit, à d'autres espèces d'actes. Childebert III. suivant cet (h) habile antiquaire, fit dreffer deux ordonances totalement femblables, dont l'une fut déposée dans les archives de S. Denis en France, & l'autre dans le Tréfor royal. Les annales des François fut l'an 813, portent, qu'on tira des exemplaires des constitutions des Conciles, collationées en présence de Charlemagne, pour être gardés, non seulement dans les villes, où ces Conciles avoient été tenus, mais encore dans les archives du Palais, Rien en ce genre n'est plus célébre, que la donation faite à l'Eglise Romaine par Charlemagne de l'ile de Corse, de l'Exarcat de Ravenne, de l'Istrie, des Duchés de Spolete & de Bénévent &c. Après que ce Prince en cut offert la charte (i). fur l'autel de S. Pierre, il fit écrire un second original du même titre, qu'il mit encore sur le corps du même Apôtre. Enfin il en fit tirer plusieurs copies originales par l'Archiviste

(i) Anaftaf. biblieth, in vita Hadriani Pape.

> de l'Eglise Romaine, pour les emporter avec lui en France. Le favant Jurisconsulte Alleman Jean Pierre de Ludevvig

praf. p. 12.

(1) Concil. Francof. cap. 3.

(m) Goldaft. t. 1. Rerum Alemannic.

(n) Nic. Chr. Lynckeri differt, de archivo Imperii.

(b) Relig. Mff. croit, que la coutume (k), de tirer, au moins quatre exemplaires de chaque diplome, commença fous la seconde race, & qu'elle se maintint dans la suite. Le Concile de Francfort. de l'an 794. ordone, qu'on dressera (1) trois exemplaires d'un Capitulaire, pour être mis en dépôt dans les archives qu'il spécifie. Ratpert dans son ouvrage sur les accidens arivés au monastère de S. Gal (m) chap. VIII. parle d'un diplome de-Louis le Débonaire, dont ce Prince fit délivrer des exemplaires originaux aux parties contendantes. Le même Prince faisoit de plus (n), tantôt renfermer dans les archives de son palais. les doubles de certains titres, afin qu'en cas de contestation, on pût y avoir recours : tantôt tirer du même acte trois originaux, & quelquefois jusqu'à sept, dont le premier demeuroit dans les archives de l'Évêque, le second dans celles du

Comte local , les autres étoient expédiés aux parties intéreffees. Aux siècles XI. XII. & XIII. les instrumens des échanges

SECT. I. CHAP. IX.

ne manquoient jamais d'être doubles, & quelquefois triples; quadruples &c., suivant le nombre des contractans. Chacune de ces pièces étoit prise sur une seule feuille de parchemin, dans laquelle on écrivoit un ou plusieurs mots en gros caractéres, à l'endroit, où se devoit faire la division des chartes. Ainsi chaque partie contractante avoit une moitié de ces lettres majuscules, qui sufficient seules, en cas de besoin, pour la vérification des pièces. Après cela n'y auroit-il pas de l'injustice, à rejeter des chartes doubles, sous prétexte que cette multiplicité d'exemplaires scroit la preuve d'une prévoyance portée trop loin? Plus un titre étoit regardé comme important, plus on avoit intérêt à le multiplier; afin que si un exemplaire venoit à périr, on eût recours à l'autre. Cette précaution que la raifon justifie, se trouve en même tems constatée par les loix, l'histoire, les monumens authentiques, & le témoignage de plufieurs auteurs.

Le P. Germon (0) force par M. Fontanini . d'admettre plufieurs exemplaires originaux des mêmes chartes, tâche autant 148. 101. 6 /eggqu'il peut, d'en diminuer le nombre. Selon lui, les autographes uniques étoient incomparablement plus ordinaires, que les doubles; & jamais on ne tiroit de ces derniers, sans en

avertir.

Mais 1º. les témoignages, qu'on vient de citer, renversent à cet égard le système du P. Germon, dans toutes ses parties. 2º. On n'auroit pas plus sujet de se plaindre, qu'on eut tiré plusieurs exemplaires originaux du même acte, sans en avertir; que de trouver mauvais, qu'on eût ataché le sceau aux titres, sans l'annoncer. Or il est de fait, qu'on trouve un très-grand nombre de pièces feellées, (p) dépourvues d'annonces du fceau : quoi- (p) Hist. de Lanqu'il soit bien plus ordinaire d'en faire mention, que de la gued. t. 5. p. 680multiplicité des originaux. 3°. On n'auroit été obligé, de déclarer, qu'on faisoit une pièce double ou triple, que parceque c'autoit été une formalité fingulière , inconnue aux législateurs, ou parcequ'ils auroient prescrit d'en faire mention, fous peine de nullité. Or nous avons prouvé, que c'étoit un usage frequent & autorisé par les loix, de tirer plusieurs

(o) Difcept. 3.

PREM PARTIE, SECT. I, CHAP, IX, exemplaires du même acte, fans qu'il paroiffe nulle part d'obligation, d'en marquer le nombre fur chaque expédition. 4°. Les échanges faites au moyen de chartes parties, fupofent nécelfairement multiplicite d'originaux. Rarement néanmoinsy ell-elle énoncée. C'est donc une vaine défaite, que d'exiger cette énonciation, comme effentielle dans les pièces, dont on multiplioit les exemplaires.

La reffemblance des anciens originaux ne prouve pas qu'ils aient été fabriqués , ni pris les uns fur les autres.

11. Certains critiques voyant les diplomes fur des fujers diférens, conçus à peu prés dans les mémes termes, s'imagine net que des fauffaires ont fabriqué les uns fur les autres. Ils ignorent fans doute, ou du moins ils ne font pas atention, qu'autrefois on avoit des formules ou protocoles, dont on empruncoir mot pour mot le flyle, & tout ce qui n'évoir point particuliter à l'ades, qu'on vouloit dreffer. Ceut qui font tant foit peu au fait des anciemnes formules, recueillies dans divers ouvrages, comprennent tout d'un coup, combien peu fondées feroient des infériptions en faux, apuyées fur de parcilles méprifes.

Sons précexte de reffemblance de ftyle, fouvent on regarde comme des chartes diférentes fur le même objet, des pièces qui enchérissent les unes sur les autres par de nouvelles donations, ou de nouveaux privilèges : des pièces qui viennent à l'apui de plus anciens diplomes, ou qui les confirment. Mais si les mêmes protocoles de formule étoient consultés & copiés, lorsqu'il s'agissoir de d'esser les des des des des des des rens; à plus forte raison, lorsqu'ils étoient les mêmes.

(q) Pag. 763.

M. Petit, au 2. tome (g) de 6n Pénitentiel de Théodore Archevéque de Cantorbert, & M. M. Baudelor & Lengte fes copiltes, ne laiffent pas d'acufer de faux un privilége, acordé à l'Abbaire de S. Denis par le Roi Dagobert I. & publié par Doublet (7') à caufe de fa reffemblance, ou même de son

(r) Antiquisés de S. Denis p. 659.

identiré de flyle, avec un autre diplome, d'un ancien Mf. qui des bibliothèques de M.M. de Thou & Colbert a passe dans celle du Roi. Mais si les expressions de l'un & de l'autre titre sont ordinairement les mêmes; ils renferment des disterences trop caractèritées, pour qu'il soit permis de les consondre. On voit dans celui de Doublet, les plus grands priviléges, dont une Egisé ait jamais été décorée, par le concert du Sacerdo-ce & de l'Empire. Rien de tout cela, dans la charte du Ms.

L'une est datée de Paris, l'autre de Compiègne : l'une de la PREM. PARTIE. X°. année du regne de Dagobert, l'autre de la seconde (s), & non pas de la X°, comme M. Petit l'a cru par erreur. La première est généralement adressée à tous les Evêques, Abbés, p. 214. Ducs, Comtes, Centeniers & autres Oficiers royaux, fans qu'on y spécifie le nom d'aucun : la seconde l'est seulement à quelques Comtes, dont elle exprime les noms. Mais quand des caractéres si frapans ne constateroient pas la diversité des pièces, où ils se rencontrent; il ne faudroit que le seul Ms. cité par l'Abbé Petit, pour la démontrer. Il le donne pour l'original même du diplome, dont il prétend que celui de S. Denis n'est qu'une copie infidèle. Comment donc s'est-on avise, d'y recevoir la pièce raportée par Doublet, & de l'élever par là au même degré d'authénticité, dont M. Petit prétend faire jouir la sienne? C'est cependant un fait certain: l'un & l'autre diplome ont également place dans le même Mf. & l'un n'y paroit revêtu d'aucune prérogative, dont l'autre foit dépourvu. En faut-il davantage, pour faire disparoitre la prétendue identité des deux chartes ?

SECT. I. CHAP. IX.

(s) De re diclom,

III. Quand on trouve pluficurs originaux d'un feul titre; Variations dans en rigueur il n'est pas nécessaire, pour les admettre, qu'ils les diplomes orifoient toujours parfaitement femblables. Ils pouroient diferet acle, ou qui cordans les dates, & n'avoir pas été dressés le même jour. Ils cernent le même pouroient conséquemment n'être pas fignés de toutes les mê- sujet. mes persones, ou ne pas faire mention de tous les mêmes rémoins. Il ne seroit pas non plus absolument impossible, qu'ils s'acordassent quant au fond, & variassent dans les paroles & dans les circonstances, plus ou moins expliquées. Mais si dans les contrats d'échange, où la conformité des originaux doit être exacte presque jusqu'au scrupule; la diference ne se bornort pas tout au plus, à quelques mots non effentiels, ce feroit un defaut de conséquence. On doit en général être moins sevère, par raport aux pièces, antérieures au milieu du XIe siècle, & en même tems postérieures au IXe. La raison en est, qu'on ignoroit également alors, & les artifices de la chicane, & les précautions, qu'il y faloit oposer. D'ailleurs les loix étoient presque inconnues, & sembloient condamnées au filence, au milieu du bruit des armes & des guerres civiles,, qui défoloient les Etats & les Provinces...

PREM. PARTIE SECT. I CHAP. IX Voici des observations & des motifs, qui ne permettent à persone, de se livrer à des souposo ordinairement frivoles sur les tieres, qui ont ou qui semblent avoir le même objet 5 quoi-qu'employant plusieurs expessions differentes, quoique plus ou moins étendus, quoiqu'acordant plus ou moins de fonds ou de droits aux mêmes propriécaires.

1º. Vouloit - on anciennement se dessaisit de quelque domaine, par voie de vente, ou de donation? il n'étoit pas rare, d'en dreffer deux chartes diférentes. La première étoit la charte de cession, & la seconde de tradition ou d'investiture. Ces titres étoient sujets, à varier dans les dates, dans les témoins, dans les formules, dans les termes : parcequ'ils n'étoient pas toujours dressés par les mêmes notaires ; parcequ'ils l'étoient en des tems diférens; parceque s'ils avoient les mêmes objets, ils ne les confidéroient pas sous le même point de vue. Ils tiroient au reste leur origine du droit Romain, observé en tout ou en partie dans bien des provinces, même depuis la ruine de l'Empire. Nous voyons en effet des contrats de donation ou de vente, distingués de ceux de tradition, parmi les monumens Romains du V. ou VI. siècle, raportés par le (t) Marquis Massei. Si les tems postérieurs nous ofrent tout à la fois quelques actes de cession & de tradition des mêmes terres, ils nous en fournissent sans nombre, qui ne sont en particulier, que de donation ou d'investiture; foit qu'une partie des uns & des autres ait été perdue; foit qu'on se contentât, tantôt des uns & tantôt des autres : ce qui

(t) Istor. distom. pag. 138. & seqq.

niontre toujours entre ces pièces une diffinction marquée.

2º. Après la confection d'une chafte e, s'apercevoir-on que le notaire avoit omis certains biens, acordés à une Eglife par quelque donateur ? Il faliot caffer cette pièce, pour en fubltituer une plus exacte : ou fans rien détruire, inferre dans une feconde charte , ce qui avoit éte omis dans la première : & c'ellà ce dernier parti , qu'on s'en tenoit ordinairement. Ainfi l'on avoit deux originaux pour un. Ils tenoient fouvent lieu des tirers primitifs de la même fondazion, & fuplicoint quel-quefois à des omiffions reciproques. Ils étoient donc en même tems fomblables & diffiemblables, fains divertife de but out objet.

3°. Des pièces réellement diférentes, mais qui rapelloient les mêmes difpositions, ont été envisagées mal à propos, comme sucompatibles. Néanmoins il n'est pas si surprenant, qu'il

paroit

paroit d'abord, qu'on ait en diférens tems dressé plusieurs diplomes de fondation de la même Eglife : attendu que le premier pouvoit être demeuré sans effet, ou qu'il n'avoit eu qu'une exécution imparfaite : outre que des donations postérieures, mais abondantes, semblent mériter avec plus de justice le titre de fondation, que des donations plus anciennes, mais pen considérables. C'est surquoi l'antiquité nous fournit bien des exemples, dont nous aurons lieu de parler dans la suite.

SECT. L CHAP. IX.

4°. L'Abbé de Godvvic, après avoir établi cette règle (u): (u) Chron. God-

(x) Num.159;.

qu'on trouve quelquefois diférens diplomes sur le même sujet , la voic lib. 2.p. 186. justifie par des faits, dont nous ne citerons que le premier, Otton le Grand, dit-il, ayant reçu quelques fonds de Bertrand Evêque d'Halberstad, les donna depuis à l'Eglise de Magdebourg. On en voit un diplome dans Leuberus (x), avec cette souscription : Bruno Cancellarius ad vicem Friderici Archicapellani recognovi &c. Data 4. Kal. Aug. an. Incarnat. Domini 946. Indict. 3. anno Domini Ottonis 10. Mais la même pièce se montre, avec de grandes diférences, dans Meibomius (y) & dans un Mf. d'Oléarius, cité par Sagitarius (z). Germ. tom. 1. Voici comment la date & la fouscription y sont énoncées : 1.743. Data 9. Kal. Maii, anno Dominica Incarn. 941. Indict. 14. Archiep. Magde anno Ottonis 5. Poppo ad vicem Friderici recognovi. " Parceque burg. \$, 17. » deux diplomes, de la même donation, continue l'Abbé Go-" defroi, font conçus en des termes difétens, il ne faut pas » pour cela rejeter l'un ou l'autre, mais les aprouver tous les " deux. Il y a lieu de conjecturer, que l'an 941, on traita de » cette donation, qui fut enfin consommée cinq ans après. « Ne pouroit-on pas conjecturer aussi, que la dernière pièce ne feroit, qu'un exemplaire de la même donation, expédié quelques années depuis, & qu'au lieu d'y mettre la date de la donation, on n'y employa, que celle de l'expédition ? Car, on le verra ailleurs; en Allemagne on obtenoit fouvent après coup à la Chancellerie, même en l'absence du Prince, de nouvelles expéditions des diplomes, qu'il avoit acordés.

5°. En Angleterre & en Normandie, aux XI & XII siècles, on ne faisoit pas dificulté, de dresser plusieurs chartes fur un même fujet, dans lesquelles il se rencontroit des variétés notables. Quant à la Normandie, plusieurs originaux de cette espèce nous ont passé par les mains. A l'égard de l'Angleterre,

Tome I.

PILM, PARTIL.
SECT, I.
CHAP, IX.
(a Ling, veter.
Fepentr, the faur.
pasa, pag, XVI.,
6 seqq.

le sufrage d'un critique, tel que Hickes (a), dissipera mieux tons les doures, qu'on pouroit se former sur ce point; que si pour faire la preuve de notre proposition , nous rastemblions iciune foule de cirations plus formelles les unes que les autres. Ne parlons donc que d'après ce-fameux auteur. Il fait la defcription d'une charte de Henri II, munie d'un fceau, & dreffée fur deux colones, dont la première est en Anglo-Saxon, & la feconde en Latin : quoique d'une écriture Anglo-faxone & mêlée de quelques mots Saxons, Ces deux pièces, qui font l'inrerprétation l'une de l'autre, devroient avoir, ce femble; une parfaite conformité entr'elles. Il paroit auffi furprenant, qu'on y découvre des diffemblances manifestes, qu'entre divers. originaux d'un seul acte, émanés de la même autorité, expédiés par les mêmes persones publiques. Cependant, selon Hic-Kes, les deux textes de la charte de Menri II, varient à plusieurs. égards. Ils diférent dans le style : la pièce Latine est plus étenduc, que l'Anglo-faxone. Celle-ci n'est adressee, qu'aux Evê. ques & aux Comces : celle-la l'està bien d'autres persones titrées. Dans la première Henri II. outre la qualité de Roi des-Anglois, prend celle de Duc de Normandie & d'Aquitaine, & de Comte d'Anjou. Dans la seconde il ne se dir, que Ros par la grace de Dien. L'Anglo-faxone n'admet point d'aurre for. mule finale que ces mots, God geau gehealde; comme qui diroit : Dien vous garde. La Latine au contraire est terminée parcette énumération de témoins, avec la date du lieu : Teffibus. Philippo Episcopo. Bajoc. & Arnulfo Episcopo Lexoviensi & Tho. ma Cancellario, & Reginaldo Comite Cornubiensi & Ranulfo Comite Legr * & H. de Effex Constabulario. Apud Eboraeum. Peut-on après cela révoquer en doure la réalité des diplomes. originaux, donnés sur le même sujet; & routefois revêtus de quelques formalités, traits & circonstances, qui mettent entr'eux des diférences caraclérifées?

*forte Leger-

N'eft-ce pas déja une variation afier confidérable, que celle qui eft fondée fur la divertife du laurage dans des actes concernant loméme objet : Or IM. Seçouffe en produit divers exemples. Contentions-nous den raporter un feul. » Il artivoir quelque fois, diesentions-nous den raporter un feul. » Il artivoir quelque fois, diesentions-nous den raporter un feul. » Il artivoir quelque fois, de un formation expédiorite même tems & fur la même afaire «deux lettres toutes femblables pour le fonds, & dont l'une écoir « en françois & l'autre en latin. Telles font celles qui fritents:

des Rois de France ton. 4. prg. 265. » (6) acordées aux Juifs en Mars 1360. « On voit qu'il s'agit ici de lettres royaux. Selon ce docte Académicien les lettres françoises, qui sont dans le registre A. de l'Hotel de ville de Paris ne sont pas des lettres originales : ce ne sont que des traductions, " Car (d) toutes les lettres latines, contenues dans » ce registre, sont en original dans le dépôt de l'Hotel de » ville: & l'on ne trouve dans ce dépôt qu'une seule lettre,

PREM. PARTIE. SECT. I. CHAP. IX. (c) Tom 3.p.467. (d) Tom.4.p.165:

» qui ait été expédice en même tems & en latin & en françois.«

Voici quelque chose dans le même genre, d'également propre à constater la bizarerie des usages. Quoi de plus singulier, que de voir deux diférens diplomes, concernant une même afaire, précisement expédiés dans le même tems? C'est néanmoins un fait prouvé sans replique. Ecoutons le même auteur dans ses Mémoires historiques & critiques , lus dans l'Academie des Belles - Lettres, & qu'il a bien voulu nous communiquer, » Ce que je dis de deux ordonances faites en même tems pour » une même nature d'afaires, est d'autant plus probable, que » précisement dans le même tems, le Comte d'Armagnac Lieu-* tenant du Roi dans le Languedoc, donna (e) deux ordonances, " l'une du 21. d'Octobre 1356. & l'autre du 26. suivant, pour " confirmer ce qui s'étoit passe dans les Etats de Languedoc; & » ces deux ordonances furent confirmées par deux ordonances » du Duc de Normandie, données toutes les deux dans le mois " de Février fuivant. " De pareils monumens sont au dessus des traits de la critique, tant par leur nature & par les archives, d'où ils font tirés, que par leurs confirmations subsequentes.

(e) Tom. 3. pag.

IV. Les originaux proprement dits n'étoient pas toujours Copiesoriginales multipliés. On parvenoit au même but par des copies, qu'on fujeres à des variapouvoit qualifier originales. Telles furent les quatre du De- cret d'union des cret d'union entre les Latins & les Grecs. (f) Elles ne furent Latins & des dreffces & fouscrites, que quelques jours après la fin du Con- Concile de Flocile de Florence. L'original, auquel elles ne cédoient presque rence. en rien, l'avoit été avant la conclusion de cette assemblée. (f) Hijt. Con-A l'exception de Grégoire, Protofyncelle de Constantinople; elles furent signées, suivant l'historien Grec du Concile de Florence, par tous les Pères Grecs, qui avoient souscrit l'original. L'exemplaire de la Bibliothéque du Roi porte la fignature de ce Protofyncelle. C'est au moins un fort préjugé, pour le faire regarder comme l'original primitif, figné folennellement, pendant la tenue du Concile.

(f) Hift. Conril

PREM. PARTIE, SECT. I. CHAP. IX. (g) Ifter. diplom.

Cependant le Matquis Maffei (g) nous fait conoitre trois autres exemplaires de ce Decret d'union, conservés en Italie. Le premier déposé dans une chapelle de la garde-robe du vieux palais de Florence : il nous le donne pour la pièce primordiale & la plus authentique. Mais il ne dit point, si elle renferme ou non la fouscription du Protosyncelle de Constantinople. D'ailleurs elle n'a nul avantage sur l'exemplaire de la Bibliothéque du Roi : si ce n'est que dans ce derniet le nombte des signatures des Pères (2) Latins soit moins considérable. Ce qui ne peut guère lui être préjudiciable; puisque tout le blanc est exactement rempli par les souscriptions.

Le fecond exemplaire se voit dans les atchives de Bologne-Il n'a que huit signatures des Latins, outre celles du Pape & de l'Empereur d'Orient : mais il n'est point muni des souscriptions des PP. Grecs. C'est apatamment la cinquième copie, que les Prélats Grecs refusèrent d'authentiquer par leurs signatures: ayant même eu bien de la peine, à les mettre au pié des quatre, destinées pour diférens Princes d'Occident; quoique l'Empereur Jean Paléologue n'eût fait fut cela nulle di-

ficulté.

Le troisième exemplaire d'Italie ne contient, que deux souscriptions des Latins: mais on y rematque celles de l'Empereur Grec & de ses Prélats, parmi lesquelles le seing du Catdinal Bessarion est encore reconoissable. Cette pièce avec plufieurs autres monumens antiques, a passe des mains du Marquis Maffei dans celles du Pape sous le Pontificat de Clément XII.

Il est singulier que sur quatre monumens authentiques d'un dipleme si célébre, & si important, il n'y en ait pas deux, qui se ressemblent à tous égards. Faut-il s'étoner, que l'on découvte de pareilles dissemblances, entre des originaux ou des. copies contemporaines, d'une antiquité beaucoup plus reculée ?

diftinguer les originaux des copies du tems , ou qui premiers ne font pas toujours exems de fautes.

V. Il est d'autres copies, qui méritent mieux ce nom; quoique presque aussi anciennes, que les originaux. Avant & après. la chute de la République Romaine, on gardoit ordinaireen aprochent. Les ment dans les temples, les traités ou contrats éctits sur des. tables d'airain. Ceux qui avoient intérêt, d'en avoir des.

⁽²⁾ Il y en a 120. non comprise celle du Pape, dans l'exemplaire de Florence.

copies (4) les faisoient tirer sur la même matière, dans la même forme, avec la même magnificence.

PREM. PARTIE, SECT. I. CHAP. IX.

La dificulté de discerner ces copies des originaux ne peut venir . que d'inattention aux marques, qui les diftinguent. En estet la copie raportée par M. Massei, (h) se manifeste assez par cette formule finale : Descriptum et recognitum ex TA-BULA, AENEA, QUÆ. FIXA, EST ROMAE IN CAPITOLIO IN ARA

(h) Ifter, diplom. lib. I. man, XII.

GENTIS JULIAE. Tels font ou à peu près semblables les signes distinctifs de la plupart des copies authentiques très-anciennes. Quant aux chartes en papier ou en parchemin ; le même notaire, qui avoit dresse les originaux, étoit aussi quelquesois chargé d'en expédier des copies. Cela n'en rend pas le discernement beaucoup plus dificile, que si elles étoient écrites par une autre main,

Il ne faut guère moins d'attention , (i) pour ne pas confon. (i) De re diplom. dre les originaux & les copies; lorsque ces pièces sont anciennes, fans être cependant du même notaire. Jusqu'ici on a vu des conoisseurs un peu au dessus du commun ne pas laisser de s'y méprendre. Discilement trouvera-t-on des archives distinguées, où les exemples des anciennes copies soient fort rares, & furtout au XI, siècle. Si l'on n'avoit en même tems à S. Denis, la copie & l'original du testament de l'Abbé. Fulrade, & dans l'Abbaie de S. Ouen l'original & la copie d'un précepte de Charle le Chauve; plusieurs croiroient voir des originaux dans les copies : tant ces dernières en imposent par leur antiquité, quand on se contente du premièr coup d'œil.

Les copies anciennes se confondent donc aisement avec les originaux: & l'on n'a point de moyen plus sûr, pour les diftinguer, après avoir remarqué, si la pièce suit mention de l'apolition du fceau, que d'examiner, s'il y reste encore, ou s'il paroit quelque indice, qu'il y ait été mis. Si le sceau subsifte, la dificulté est levée, & l'original reconnu. Si le sceau n'est plus, & qu'il ait été apliqué ; la couleur diférente du parchemin , & particulièrement l'incision ordinairement cruciale, qu'on y aurafaite, découvrira la place qu'il ocupoit. S'il étoit ataché; on les lacs de foie, les couroies de cuir, les lemnisques de

⁽³⁾ Veggiam però, che in quello genere | gnificenza de gli originali. Maffei dell' area.

ifteffa materia e forma , e con l'ifteffa, ma-

PREM. PARTIE. SECT. I. CHAP. IX.

parchemin &c. se seront conservés; ou du moins le titre en parchemin par ses inégalités, ouvertures & replis laissera voir les traces du sceau, qu'il portoit autrefois. Si nulle de ces marques, ni de celles dont on parlera dans la fuite ne se manifeste ; il n'en faut point douter, ce n'est qu'une copie : mais copie du tems même de l'original; puisqu'on supose, qu'elle n'en sauroit être discernée par l'écriture.

Quoique l'anonce du sceau soit suprimée; si la charte est munie d'un fceau; ou fi elle en conferve des vestiges : elle n'en est pas moins originale. Quand les titres sont dépourvus de toute marque de sceau; s'ils sont souscrits de diférentes mains; soit que ces fignatures réelles (4) ne confiftent qu'en des croix, foit que les fouscripteurs aient eux-mêmes écrit leurs noms & leurs qualités; le discernement entre les originaux & les copies n'est pas encore fort embarassant. Mais il le devient, lorsque ces moyens viennent à manquer. Ce qui a lieu surtout depuis le milieu du XI. siècle, jusqu'au milieu du XII. Car alors l'usage des sceaux plus fréquent, sans être universel, sit fouvent tomber celui des fignatures réelles, fans néanmoins y fupléer toujours. Auparavant même, ces fouscriptions ne furent pas en tout tems effentielles à toute charte : mais alors . comme dans la fuite, elles furent plus communément atachées aux diplomes de quelque importance. Ainfi, pose l'omission du sceau, pourvù qu'il ne soit pas anoncé; il semble plus facile, au moyen des fignatures réelles, de s'assurer, que les pièces du XI. ou XII. fiècle font originales, qu'il ne l'est de prononcer, qu'elles ne le font pas ; quoique destituées de souscriptions réelles ou aparentes.

Nous l'avons déja dit, il est évidemment prouvé, par la feule anonce du sceau, qu'une pièce bien conservée n'est point . originale ; lorsqu'on n'y découvre pas le moindre vestige de ce fceau, quand même elle paroitroit lignée dans toutes les formes. Mais s'il s'agit d'afaires de consequence; si les signatures ne font qu'aparentes; ou si la pièce en est totalement dépourvue, aussi bien que de tout indice de sceau, dont il ne seroit d'ailleurs fait nulle mention, dans le corps de l'ace; fi la charte

(4) Nous apellons fignatures réelles, eclles , qui l'étoient par l'écrivain de la celles qui étoient tracées de la main des l'abèce, l'equel fignoit fouvent pour les téfoutéripteurs , afin de les diltinguer de l'moins.

SECT. I CHAP. IX.

est antérieure au X. siècle, ou postérieure au milieu du XI. si PREM. PARTIE. toutes ces circonstances concourent à la fois : le titre ne doit passer que pour une copie, ou, ce qui est assez rare, pour un projet de diplome; à moins que la pièce ne se distinguât des autres, par une atache avec des nœuds. Au contraire s'il est question de concessions peu considérables, jusqu'environ le XIII. siècle, il ne faut pas exiger en rigueur des sceaux, ni des fignatures. On le doit moins encore en Normandie, que dans les autres provinces. Il y auroit même danger à le faire. par raport à des pièces importantes, avant le milieu du XI. fiècle. En effet la Normandie ne commençoit, qu'à fortir de la barbarie la plus profonde. Et quoiqu'on y cût déja vu certaines chartes revêtues des formes, ulitées en France; ce n'étoit que dans celles des Ducs & de quelques uns des plus grands Seigneurs de la Province, encore n'étoit-ce pas toujoursconstamment. Alors une couroie, atachée au bas du diplome, & serrée de plusieurs nœuds, tenoit quelquefois lieu de secaux & de signatures. On ne doit donc point hésitet, à reconoitre pour originales des pièces dans cet apareil; suposé qu'elles remontent au XI, ou X. siècles, Quant aux titres, sur lesquels on demeureroit en suspens à cet égard ; lorsqu'il arive, comme il est assez ordinaire, que les mêmes chartriers conservent la copie ancienne avec l'original, il n'est pas fort mal aise, de les diftinguer, en les comparant ensemble.

Les plus anciennes copies, dont on ait conoissance, furent tirées par des notaires. La même main, qui avoit dresse l'original, communement transcrivoit aussi les copies. Si l'on excepte l'empreinte de l'anneau royal, que ces anciens copiftes n'imitoient jamais, & les diférentes écritures de chaque foufcripteur, dont ils ne représentaient, que les croix, les noms, & les qualités, sans afecter de rendre les traits & le contour des lettres ; tout le reste étoit parfaitement conforme à l'original. Dans les siècles antérieurs, au milieu du XI. les notaires se dispensoient, d'énoncer soit au commencement, soit à la fin de la pièce, que ce n'étoit qu'une copie. La chicane alors inconue ne fournissoit aucun prétexte de rafiner, en multipliant les précautions. Ces copies étoient produites en Justice; & l'on avoit coutume, de s'en contenter, hors certains cas extraordipaires, où la représentation de l'original étoit indispensable...

PREM. PARTIE.
SECT. I.
CHAP. IX.
(k) III. Partie.

Siecle XIII. fur Innocent III.
(1) Desent des droits de l'Abbaie de S. Ouen p. 173.
6 174.
(m) I. Mémoire peur l'Abraic de

Compilgue, p. 31.

Differentes fortes de renouvellemens de titres.
Qui foat ceux
dont l'authenciclé
repréfente celle
des originaux?
(n) Sueton. in
Tu. e. 8.

(e) Plen. Second. lib. 10. Ep. 66. En général les copies sont beaucoup plus sujères, à être défigurées par des faures, que les originaux. Ces derniers neanmoins n'en sont pas soujours exems. Nous verrons (k) pendant coure une aunée, des Bulles en forme de privilèges, dates d'une Indiction vicieule. Nous avons (f) remanque un acte, dresse par un notaire, qui péche auffi dans la date. M. Muratori, les Pères Childer, Pay-ebroc, Wiltheim Jécliutes conviennent de la réalité de ces sortes de faures, & qu'elles ne doivent donner nulle actinte aux originaux. Le célébre M. Cochin non confirme extre vértie, en marchant que Jeures tracs. Il féroit donc inutile, d'acumuler ici des exemples, pour établit un fair avoué de rous les Savans.

VI. Les plus anciens renouvellemens de chartes rirent au moins leur origine du I. fiecte. Tibere ordona (e) que les concessions des Empreurs précédens n'auroient plus de force sous leurs fue-cessions, si elles n'étoient renouvellées. Cette loi ne contribus pas seulement, à entichte le tréfor impriral, à chaque mutation de Prince; elle multiplia enbære instinument les diplomes, dans tout l'Empire Romain. Les Empreurs qui été pi-quoient de desintéréllement & d'humanité, rels que Tite, Nerva, (e) Marc Aurèle, se contemèrent de confirmes, par une did fiplome ou édit, rous les biensaires de leurs prédécelleurs. Mais la loi de Tibère sur exécutée dans sa rigueurs, sous la plupart de ces maitres du monde : & cela dur produire une raultitude de chartes, qui acordoient ou renouvelloient les mêmes doiss & les mêmes priviléges.

Ces confirmations ou renouvellemens ne doivent point être confondus avec 'ceux, qui repréfentent les autographes, dans reute leur étendue, & fans en rien fuprimer. C'et particulièrement de ces copies, juridquement renouvellées, que nous nous propofons ici de parler. Elles égalent en autoriré les originaux, dont elles tiennent lieu. C'et une maxime aufficondante dans les principes de l'un & l'autre droit, que fuivie dans la partique.

dans la pratique.

(p) Lobineau List. de Brésagne. pom. 2. Préf. » Arrès (p) l'authenticité, dont un original, revêtu de toutes les formalités requifes, est acompagné, l'on n'en peut donner » de plus folide à un acle, que de faire atestet au Prince même, » & à un Evêque, ou à fon Oficial, où à que que autre perfone, constitutée en digué, qu'ils out vu tel & tel ace.

» & quo

» & que nul n'en peut révoquer la vérité en doute. « Les re- PREM, PARTIE nouvellemens de cette nature remontent du moins au VIII. siècle, & furent longtems réservés aux seuls Souverains. Il faut les distinguer de ceux, où l'on se contentoit de rapeller les principaux articles de quelque instrument, & de le confirmer, (p) sans le raporter tout au long. Cette manière de renouveller les titres n'étoit pas rare au XII, siècle. Ajoutons p. 27, 28. qu'à peine en conoissoit-on d'autre sous nos Rois de la pre-

CHAP. IX. (p) De re diplom.

SECT. I.

mière racc. Une espèce de renouvellement, dont nous traiterons ailleurs plus au long, ne confiftoir pas à faire revivre un privilége en particulier, soit par voie de précis, soit en insérant dans une pièce la teneur entière de l'acte qu'on renouvelloit. Un feul diplome tenoit lieu de tous ceux, qui avoient peri par quelque calamité publique. Il femble qu'il faut entendre en ce fens le renouvellement des titres de l'Eglise de Padoue, dont parle Sigonius (q), au livre VI. du royaume d'Italie, sur l'an 912. de (9) Opera omnia J. C. Les archives épiscopales de cette ville ayant été confumées par les flammes avec sa basilique, à laquelle les Hongrois avoient mis le feu, Sibicon obtint du RoiBérenger le renouvellement de tous les anciens priviléges de ses prédécesseurs. Catera omnia Regum privilegia inflauravit, anno, ut ipfe feribit , regni sui XXV.

Pour ne pas revenir sur les copies contemporaines, faciles à confondre avec les originaux; arctons-nous fur celles, qui non seulement renferment les pièces en entier, mais qui les renouvellent, sans leur faire perdre rien de leur authenticité, & fans laisser aucun prétexte de les prendre, pourcequ'elles ne sont point. Dans la vue d'obtenir des copies, équivalentes aux originaux; on s'adressa d'abord aux Rois, ou à leurs principaux Oficiers, enfuite aux Papes & aux Evêques, enfin à toutes fortes de persones constituées en dignité. Mais en France, depuis le XIII. siècle, les notaires apostoliques, & les oficiaux s'exercèrent, plus que qui que ce fut, à réparer les anciens titres des Eglifes. Soit qu'on jugeat les nouveaux plus propres, à être transinis à la postérité, soit qu'à dessein de ménager les originaux, on ne voulût produire, que des copies en Justice; un procès récemment suscité devenoit le signal de ces renou-

Tome I.

PREM. PARTIE. CHAP. IX.

Vidimus & copics collationées : diférence des mêmes actes dans les regittres publics: Suposition des origuiaux de pièces anciennement renouvellées.

(r) Chron, God. vvic. tom. 1. p.81.

(s) Mart. & Durand, anecd, tom. 1. 2. 138. We gag. 370 ..

glet. liv. VII. fur Lan 1195.

(x) Ibid.liv.VII. far l'an 1116.

vellemens des titres primitifs, dont au moins on faisoit tirer des copies collarionées..

VII. On continua cependant de recourir aux Rois & aux Empereurs (r), pour leur faire confirmer & renouveller les diplomes de grande importance. Comme ces Princes, & dans la fuite toure forte de persones publiques déclaroient pour l'ordidificultés contre la naire avoir vu les titres originaux, dans le préambule des lettres ou chartes, par lesquelles ils en acordoient le renouvellement; ces pièces en ont emprunté le nom de Vidimus. L'usage de cette locution ne paroit pourtant pas bien constant avant le XIV. siècle. Le registre 80. pour les années 1350. & 1351. du Trésor royal des chartes renferme divers vidimus des Rois Louis X. Philippe de Valois & Jean II.

Au siècle précédent, au lieu du terme vidimus, Philippe Auguste se servoir (s) d'inspeximus. Il l'employa même des le (1) XII. siècle. Les Rois d'Angleterre s'en sont tenus à cetre det-(t) Hiß. de Sa. nière expression. Elle revient sans cesse dans leurs renouvelle-

mens de chartes.

Richard I. de retour de la Terre fainte, & réfolu de faire la guerre au Roi de France, employa divers moyens pour subvenir aux dépenses, auxquelles il alloit s'engager. Comme » le grand (u) Hift, 4 An- » fceau, qu'il avoit emporté avec lui, dit Rapin Thoyras, (u) s'c-» toit perdu pendant son voyage, il en sit faire un nouveau,, » & obligea tous ceux qui avoient des patentes ou des com-» missions scellées du premier, de les faire renouveller & scel-» ler de celui-ci. Son unique but étoit d'exiger de l'argent des » particuliers pour le renouvellement de leurs chartes. « Henri-III. son neveu eut recours au même secret pour en tirer aussi: de ses sujets. Il obligea (x) » tous ceux, qui avoient des char-" tres, à les faire renouveller, moyennant les sommes à quoi » elles furent taxées. Les monastères furent principalement » grévés par cette nouvelle ordonance, dont le but n'étoit que » de remplir les cofres du Roi. "

Les Papes, les Princes & les Evêques, en renouvellant les titres, énonçoient l'inspection préalable des originaux, les faisoient transcrire mot pour mot dans leurs vidimus, & les. confirmoient du sceau de leur autorité. Les persones publiques. au contraire se bornoient ordinairement aux deux premières,

conditions : le droit de ratifier les chartes, n'étant point de leur PREM. PARTI

compérence.

Nous disons que les Princes dans leurs vidimus faisoient transcrire les originaux mot pour mot. M. Secousse met néanmoins deux exceptions à cet usage. Sa Table des mariéres énonce la première en ces rermes : » lorsqu'on (y) vidimoir des lettres, on » ne les copioir pas scrupuleusement relles qu'elles étoient dans " l'original , & on en changeoit le style pour le rajeunir, " Il en aporte pour exemple un vidimus du Roi Jean, où font inférées (2) les lettres d'Etienne Comte de Bourgogne & de Jean Comte de Chalons déja imprimées par Pérard & par Jurain, & qui se retrouvent dans le 91. registre du Tresor des chartes, pièce 79. » Le style des lettres données (a) par Perard, » dit le favant Académicien, est certainement plus ancien que » le style des lettres données par (b) Jurain, & que celui des »lettres, qui font dans le registre : D'où l'on pouroit con-» clure, que lorfqu'on vidimoir d'anciennes lettres, on ne » se piquoit pas de les copier scrupuleusement, relles qu'elles » étoient dans l'original, & que l'on se donnoit la liberté d'en » changer le style & de le rajeunir. « Voilà des pièces qu'on ne peut pas raifonablement foupçoner de faux. Elles doivenr donc faire juger favorablement des chartes, où l'on découvriroir cette diversité de style; si elles étoient d'ailleurs revêrues de tous les caractères propres à les faire recevoir pour aurhentiques ou véritables.

La feconde exception réfulte plurôt des ordonances de nos Rois & des notes, dont M. Secoulfe les a enrichies, qu'elle n'y eff experfément portée. M. de la Cume de Sainte Palaye n'a pas laiffe de faifit cette conféquence, qu'il a eu la bonté de nous communiquer. Elle fe réduit a dire, que certaines pièces étoient feulement vidimées par extrait. La preuve s'en tire des lettres de Charle V. (i) par lesquelles il acorde à JUT (avi) niverfité d'Angers les priviléges, dont jouisfoit celle d'Orléans, sufference de la communique de la

(y) Ordon. des Rois deFrance tom. IV. p. CXXIV.

(z) !bid p. 393.

(a) Recueil de pièces ferv. à l'hsft, de Bourgog. p. 412. (b) Hsft. de la ville & Comté d'Aufone p. 23.

(c) Ordon, des Rois tom, 4.p.475, note C. PREM. PARTIE. SECT. I. CHAP. IX.

produire en ce genre quelque chose de plus formel; il s'ensuivroit qu'au XIV. siècle on auroit renouvellé certains titres, dans une forme aprochanre de celle, qu'on observoit avant Charlemagne.

Lé Tréfor des chartes & les autres dépôts publics contiennent divers registres, où l'on inséroit les vidimus, dont on délivroit des expéditions aux intéressés. C'est ainsi qu'on résèroit autrefois les chartes dans les actes publics, & que les notaires retiennent aujourdui la minute des pièces, dont ils expédient la grosse. Humbert Dauphin de Viennois (d) sit en 1340. une ordonance, par laquelle il érablifloit, qu'on tiendroit un registre public, qu'il qualifie vidimus, où les obligations & les priviléges seroient renfermés, pour être produits au befoin.

(d) Hift. Dalphin. tom. 2.p. 198.

> Au reste M. Secousse fournit souvent des preuves, que les registres publics, & notamment ceux du Trésor royal des chartes, ne s'acordent pas toujours rigoureufement avec les titres originaux, qu'ils repréfentent, ni même avec les regiftres, des autres villes du Royaume par raport aux mêmes actes, qui y sont conservés. Ces diférences consistent ordinairement dans l'ortographe, dans les variantes, & quelquefois même dans le style ou le patois, La (e) comparaison du registre 96. pièce 77. du Tréfor des chartes avec celui des archives publi-

(e) Ordon, tom. 4- P. 470.

ques de la ville de Lille, sufit pour en faire la preuve. Quant à la multiplicarion des vidimus en France comme en Anglererre, & plus encore en Angleterre qu'en Ftance; les diverfes compilations & catalogues de titres de ces deux Royaumes en fournissent des preuves sans nombre. Quelquefois les diplomes émanés de l'autorité toyale (f) renferment quatre ou cinq Vidimus de vidimus : c'est-à-dire , que chacune de ces o ultim. p. 26.27. pièces est enchassée l'une dans l'autre, & que les dernières autorifent & remplacent au besoin celles, qui les précédent, comme celles-ci tiennent lieu de l'original.

(f) Neufria pia. pag. 431. Monaft. Anglic, volum, 3.

> Un Roi de France renouvelle le vidimus d'un de ses prédécesseurs. Celui-ci en avoir fait autant, à l'égard d'un Roi encore plus ancien. On pouroit ajouter, que ce Prince à son tour en avoit déja use de la forte, au sujet du même titre, renouvellé par un Roi d'Angleterre ; & que ce dernier avoit par son diplome fait revivte l'original d'un Duc de Normandie.

On a beaucoup d'actes, qui réunissent tous ces renouvellemens, & quelquefois même davantage. Ainfi par diferens degres, remonte--t-on à la fource des plus infignes diplomes.

SECT. 1. CHAP. IX.

Outre la dificulté, que la fuposition de pièces mises sous les yeux des persones les plus éclairées, n'eût pas été découverte, fi elle cût été réelle; il est visiblement impossible, que des fabricateurs modernes eussent pu contrefaire des titres aprouvés & certifiés véritables, par une fuite d'actes, dont les plus récens auroient précédé ces faussaires de plusieurs siècles. Il n'est pas moins impossible, qu'ils cussent réussi, à forger tous ces divers instrumens, qui rendent avec tant de fidélité les caractères des diférens ages, postétieurs à la confection de l'original. C'est ce que nous espérons prouver invinciblement; lorsque nous traiterons des écritures particulières à chaque siècle. Dès le X, nous voyons quelques titres vidimés par les Papes; quoiqu'à parler exactement, ils n'aient pas coutume d'user des termes, vidimus ou inspeximus. Il se contentent d'inferer les pièces tout au long dans leurs Bulles. Ils terminent la plupart de ces chartes, principalement aux XII. & XIII. fiècles, par la clause: Nulli ergo, dont nous parlerons plus d'une fois dans notte troisième partie. Les Papes ne se bornoient pas à, renouveller les Bulles & les privilèges, acordés par leurs prédécesseurs; ils confirmoient de la même manière, & revêtoient de la même authenticité les diplomes des Evêques, des Princes & des Grands. Mais de quelque part que vint ce renouvellement ; toute pièce vidimée étoit renfermée en entiet dans l'acte, qui la faisoit revivre.

Quant à l'authenticité des pièces, transcrites ou atestées véritables par les notaires; elle n'est pas par elle - même aussi grande, que si quelque Puissance les avoit revêtues du sceau de son autorité. Ces vérifications néanmoins constatent l'existence des titres vrais ou apocrifes , au tems où elles furent faites. Elles les sauveront de toute acusation d'un faux, dont la date seroit postérieure. Mais si l'autorité même des Souverains ne pouroit pas faire, qu'une charte suposée fût vèritable; à plus forte raison les notaires, en quelque nombre qu'ils foient, n'auront-ils pas ce privilége. Qu'on ne nous dife donc pas, tel acte est certifié par tant de notaites : donc il est vtai. Fussent-ils cent, fussent-ils mille, ils ne poutoient, dit

le favant Muratori (g) blanchir un Ethiopien aussi noir, que PREM. PARTIE. l'est la donarion faise par une prétendue Reine d'Aquilée, l'an SECT. I. CHAP. IX. de J. C. 161, donation marquée au coin de l'imposture la (g) Antiq. Ital. plus groffiére. L'original se donnoit près de douze siécles en 10m. 3. Differt. 34. l'an 1350. & nous pouvons assurer sur le vu de la pièce, publice au troisième tome des Antiquires Italiques (b) du moyen (b) Ibid. col. 17.

age, qu'elle n'avoit pas alors deux fiècles d'antiquité. Il y avoit encore une autre manière de renouveller ou plutôt de rétablir les titres. Lorsqu'il s'en trouvoit de considérablement endomagés par la vétusté, ou par d'autres accidens : on obtenoit du Prince ou du Pape un diplome, dans lequel, après avoir expose l'état de l'ancienne pièce ; on inséroit en entier ce qui s'en étoit conservé, on y supléoit des syllabes, on en remplissoit les vuides par voie de conjecture ou d'autorité. C'est ainsi que le Pape Grégoire IX, en 1228, rétablit (5) une Bulle de Jean XIX. en donnant à fon renouvellement la même autorité.

qu'avoit l'original.

Il ne faut pas confondre ces fortes de renouvellemens avec les chartes de confirmation, dans lesquelles un Prince enchérissoit souvent sur les bienfaits ou priviléges acordés par ses prédécesseurs, en raportant d'ailleurs le contenu de leurs diplomes, soit en substance, soit en propres termés. Les unes & les autres pièces tirent toute leur force de l'autorité, dont elles font émanées. Si elles ont des defauts : cette autorité les couvre, en ratifiant des droits, auxquels ces defauts sans cela pouroient porter préjudice. Mais si la vérité manque aux titres primitifs, nul privilége subséquent ne peut la réparer; quoiqu'il puisse acorder des biens ou des prérogatives, qui ne trouveroient qu'un apui suineux dans des chartes fausses.

Antiquité des cartulaires.

(i) De re diplom. lib. 1.c. 2.p. 7.8.

VIII. D. Mabillon fait honneur à Folquin moine de l'Abbaie de S. Bertin sur la fin du X. siècle, du premier & du plus ancien cartulaire, (i) dont on ait conoissance. C'est un recueil de chartes du même monastère, arangées suivant l'ordre chrolib. 3. p. 235.237. nologique. On feroit remonter bien plus haut l'origine des cartulaires, si l'on prétendoit les reconoître dans ces tomes de

⁽⁵⁾ Tribuit audleritatem quam Originale babuta ae fupflevit in dictionibus quinip-ban, fillabas quafdam & litterat, qua em-veziebant siflem & Juffe prafumebantur

chartes, tomi chartarum, dont parlent quelques auteurs du VI. PREM. PARTIE. & VII. siècles, & entr'autres (k) S. Grégoire de Tours. Mais les éditeurs de Du Cange n'y voient, que des archives ou des chartriers. Il semble néanmoins, & c'est le sentiment de M. cor. lib. 10. e. 19. Maffei, (1) qu'on devroit plutôt les prendre, pour les minu- (1) Ifter, diploin. tes des notaires, ou les registres dans lesquels un Prince ou pag. 97. un Prélat conservoit également les lettres, qu'il avoit reçues, & celles qu'il avoit écrites.

CHAP. IX.

En fait de cartulaires, le même auteur ne connoît rien de plus célébre en Italie, que ceux des Abbaïes du Mont Cassin & de Farfa. Le premier souvent cité, dans les notes d'Angelo de Nuce Archevêque de Rossano, sur la chronique de Léon. Marsican, est l'ouvrage de Pierre Diacre. Le second de l'an 1080, est écrit en beaux caractères & n'a rien de communavec la Chronique de l'Abbaïe de Farfa. En 1200, le camérier Cencio dressa un fameux recueil, à peu près dans le même genre, concernant les cens & autres droits de l'Eglse Romai- V. ci-dessus ch. 4. ne. Il en est parlé dans Baronius sous l'an 1076. En 1120, Bermard (m) tréforier de Compostelle fit un cartulaire, où l'on (m) Massei. Ibid. voit les diplomes des Rois & des Pontifes, acordés à cette P. 92. Eglise. Il ch est fait mention au quatrième tome de l'Espagne illustrée. Nous passons sous silence les catalogues de chartes. dont on rencontre des exemples dans la Nouvelle (n) bibliothéque du P. Labbe, & dans le Monasticon Anglicanum, sur 755. l'Eglise de Cantorberi.

Il ne faut pas se figurer, que l'arangement des pièces, qui entroient dans les cartulaires, fut fait au hasard & sans système. » Dans ces recueils, dit le favant M. Baluze, (s) on gardoit (c) Leure pour ordinairement quelque ordre: les uns mettoient au comment feror de tiponfe à procession p. 12. » ment les bulles des Papes, ensuite les priviléges des Empe-» reurs & des Rois, les concessions des Evêques & des grands » Seigneurs, & enfin les donations des particuliers : les autres " au contraire mettoient en premier lieu les lettres, qui re-" gardoient les Eglises dépendantes de leurs Abbaies, les actes .. qui concernoient leur Jurisdiction eclésiastique & temporelle, » & enfin les bulles des Papes & les priviléges des Rois & des » Comtes. D'autres rangeoient ces titres felon les matières, " mettant ensemble tout ce qui regardoit le même sujet. D'aumetres fuivoient feulement l'ordre du tems. «-

184

PREM. PARTIE. CHAP. IX. Leurs diférences espèces.

IX. On distingue trois sortes de cartulaires proprement dits. Les premiers ne sont rien autre chose que des recueils de titres originaux. Les seconds en sont des copies authentiques. Les troisièmes ne paroissent destitués de toutes les formalités juridiques, que parcequ'elles ne furent introduites, que longtems après qu'ils furent rédigés. Nous joignons à ces derniers ceux mêmes, qui onrété drelles, depuis qu'on s'est acoutumé, à vérifier les cartulaires. Il en est d'une autre espèce, souvent inritulés chroniques, où les chartes ne font pas toujours raportées en entier. Tantôt elles y font mutilées, tantôt abrégées, & tantôt expliquées; foit par d'autres pièces, foit par les principes du fens commun, foit à la lumière de l'histoire ou des conoissances, qu'ont eu les auteurs de ces cartulaires improprement dits.

Pour réunir dans un même corps, des orginaux ou des copies authentiques; les deux premières espèces de cartulaires ne font rien perdre en commun à ces titres, de l'autorité & de l'authenticité, dont chacun d'eux jouit en particulier. Peut on rien voir de plus authentique, que le cartulaire de Turin, intitule Chrysobulla, & Argyrobulla? C'est une espèce de registre de diplomes des Empereurs Grecs, qui apartenoit autrefois. à un monastère. La signature de l'Empereur en cinabre ou vermillon, & celle du Parriarche Jean en encre commune, placées à la fin de ce cartulaire, font des preuves non équivoques de fon authenticité. Les cartulaires collationés fur les originaux par des persones publiques font également foi en Justice.

Les troisièmes, lorsqu'ils ont été copiés, avant l'usage de collationer les cartulaires, ou du moins avant la naissance des diférends, pour lesquels ils sont produits devant les Juges, doivent fans doute être admis : mais furtout, quand ils ont été dresses, sous les yeux de personages d'une probité reconnue. Qui oscroit rejeter, comme indignes de toute créance, des diplomes, recueillis par les foins, & fous les ordres d'aussi faints personages, (p) qu'un S. Odon, un S. Odilon, & tant P. 146.503.10m.7. d'autres grands hommes? Tels font néanmoins la plupart de ces anciens carrulaires des Abbaies.

(p) Hift, Littér. de la France t. 6. P. 415. tom. 8. PAS. 257. & Suiv. Mabil, de re diplom. p. 7. 8. 30. 605.

Il ne feroit pas juste, de refuser aux quatrièmes le même degré de créance, qu'on acorde à des histoires, composées sur

les

REM. PARTIE STCT. I. CHAP. IX.

(q Ménage hift, de Sanc p. 137.

les monumens du cems: puisqu'ils n'en diférent que par des citations plus fréquentes & plus écendues, & qu'alfac louvent même ils raportent les pièces, fans en retrancher quoique « foit. Toutes choses égales, l'autorité de ceux-ci fera néan-moins inférieure aux autres carulaitres, qui ont coutume de représenter les chartes en entier : quoique l'autorité des uns de des autres foit ordinairement préserable à celle des anciens auteurs: les (q) titres, des Abbaites étant plus sur par les évrits des particuliers. Mais résérevons pour le chapitre suivance, qui concerne l'autorité des cartulaires & des copies aussili-bien ne pouvons-nous manquer d'y revenir plus d'une fois, en répoussant les diverses auteurs, qu'on leur va livret.

CHAPITRE X.

Défense des cartulaires & des copies : leur authenticité , leur autorité , leur utilité.

E n'est point assez d'avoir fait passer en revue les origi-naux & les diférentes sortes de copies & de cartulaires; il faut en prendre la défense, contre les critiques excessives, qui se multiplient tous les jours. Telles sont celles, qui exigent une conformité rigoureuse entre les originaux & les copies : comme s'il n'y avoit point de fautes, qui ne fussent essentielles, ou qui ne dussent être prises au criminel : Les copies, il est vrai, n'ont pas toutes une autorité égale : il est juste de l'aprécier sur les marques d'authenticité, dont elles sont revêtues, & fur les caractéres de vérité qu'elles portent. Il est sans doute quelquefois nécessaire, d'avoir recours aux originaux, ou du moins à leurs copies authentiques. Mais si l'on peut juger en certains cas, de la fausseté des originaux par les copies; on juge encore mieux de leur vérité. Un des principaux avantages, que nous ofrent les copies; c'est qu'à la faveur d'un grand nombre d'entr'elles on prononcera avec autant de certitude sur les formules générales de chaque siècle, que si l'on avoit sous les yeux les autographes. Une judicieuse critique va même jusqu'à reconoitre le vrai texte de Tome L.

EM. PARTIE SECT. I. CHAP. X.

Acufateurs des prouvent rien, & confonden: les notions des cho-

rigine des revenus

l'original dans la copie. Ces diverses prérogatives mériteue bien d'être dévelopées, & qu'on prenne la peine de diffiper des ténèbres, dont quelques auteurs s'éforcent de les obscurcir. I. M. Simon, fans mettre aucune distinction entre les diverses sortes de cartulaires, ne vise qu'à les rendre suspects, sous quelque forme qu'ils paroiffent, " Il faut (a) néanmoins, dit-"il en parlant de priviléges, bien prendre garde que les moi-» nes en ont inféré dans leurs cartulaires quelques-uns, qu'ils. » ont fabriqués eux-mêmes; & à l'égard de ceux qui sont eclif tom, 1.9.153. » vrais, ils les one fouvent beaucoup plus étendus, qu'ils n'é-" toient dans les originaux. Ainsi l'on ne doit ajouter foi aux » cartulaires des moines, qu'avec beaucoup de précaution, « L'acufation est aussi grave, que destituée de preuves. Mais l'auteur n'est point arêté par l'impossibilité d'en fournir. Lacalomnie n'a befoin que d'elle-même, pour faire impression. fur certains esprits. Voici quelque chose de plus étonant,

> Croiroit-on qu'un homme de mérite, gagé par le Clergé de-France, pour recueillir fes Mémoires, & les ranger par ordre, fe feroit rendu l'écho d'un écrivain, aussi décrié que M. Simon? C'est néanmoins la fource, où il puise, au sujet des cartulaires, ses décisions partiales contre les Chapitres, les monastères & autres communautes. Il rougit, il est viai, des faveurs. de son bienfaiteur, & n'a garde de le citer. Mais que ne rougissoit-il aussi d'adopter ses préventions, & d'enchérirencore fur elles? Il seroit trop long, de raporter ici, tout ce que le compilateur doit au critique. Par l'échantillon, que nous allons en donner, on pour a comprendre, jusqu'où vont les obligations de celui-là envers celui-ci. Ce dernier y paroitra si reconoissable; qu'on ne sauroit manquer, d'être frapé de la refsemblance, des expressions & des pensées. Les petits déguisemens, par lesquels le copiste a cru pouvoir se garantir du nom. de plagiaire, n'auront pas couté beaucoup de travail à son esprit : mais il a dû faire les plus grands éforts d'imagination, pour surpasser son modèle. Aussi quelque outre que soit le maitre, il est entiérement éfacé par son disciple. Le premier, qui ne pouvoit tout au plus s'apuyer, que fur un cartulaire d'Italie, sentoit combien il auroit été ridicule d'avancer, quela plupari des actes n'étoient pas transcrits en entier dans ces. fortes de recueils. Le fecond, qui fans doute n'en avoit.

examiné aucun par lui-même, ne juge pas à propos d'être audit réfervé: mars il n'en el pas moins ferme, à vouloir en être etre fur fa parole. Inurilement lui demanderoit-on une preuve bonne ou mauvaife de fes éconantes affections. C'est aparamment à quoi il n'a pas même pense.

SECT. I. CHAP. X.

Parallèle des textes de M. Simon & du Compilateur des nouveaux Mémoires du Clergé.

" Les cartulaires, dit M. Si-1 mon, ne font autre chose, » que les papiers terriers des » Eglises, où sont écrits les " contrats d'achat , de vente , " d'échange , les priviléges , » immunités, exemptions & au-» tres chartes. Ces cartulaires » sont beaucoup postérieurs à la » plupart des actes, qui y sont » compris , & ils n'ont été " faits , que pour conserver ces » actes dans leur entier, & » afin que la postérité y ait " recours. Reven. ecles. tom. 2. p. 268.

» On apelle, dit le collecteur " des Mémoires du Clergé, car-" tulaires des recueils ou papiers " terriers des Chapitres, monaf-" tères . & autres communautés. » dans lefquels font transcrits les » contrats d'achat ou de vente, d'é-» change ou autres, les donations » qu'on dit avoir éré faites à ces » communautés, les concessions " d'exemption & autres chartes ... " Les cartulaires sont ordinaire-" ment beaucoup postérieurs aux » actes, qu'ils contiennent... Ils nont été faits, pour conserver la mémoire de ces actes, & y " avoir recours. Mem. du Clergé, tom. 6. col. 1084.

Le terme de papiers terriers, employé pour définir des cattulaires est un peu singulier; se il semble qu'un avocat n'auroit pas du s'y laisser prendre. Les auteurs du Dictionaire universel, éditions de 1721. Se 1733, moins délicars que le compilateur, ont ouvertement emprunté se les vues se les paroles de M. Simon sur le mot carulaire s'eulement. Sa réstuation sera la leut. Du reste sur le mot de papiers terriers, ils ne s'écattent point de la définition ordinaire.

Mettons encore en parallèle deux rextes de ces écrivains. Ils vont prouver, que le collecteur des Mémoires pousse les choses plus loin, que l'auteur des Revenus.

Aaij

PREM. PARTIE SECT. I. CHAP. X.

" Les compilateurs des car-" tulaires , dit celui - ci . " "ont pas Toulours infe-"re les actes, tels qu'ils » étoient dans les pièces » originales : ce qu'il est " aife de justifier, en com-" parant les originaux & " copies , qui font regifn trees dans les cartulaires, » ou même en conférant » les anciens cartulaires » avec d'autres plus mo-» dernes; car plus ils font » récens, plus ils font éten » dus. « Reven. eclés. tom. 2. p. 269. € 270.

» Les compilateurs des cartulaires » ne se sone pas donné la peine de " transcrire LA PLUPART des actes-» entiers. Ils les ont réduits à leur » maniére, & felon le fens & les in-» ductions, qu'ils vouloient en ti-" rer. Si on veut comparer les actes, odont on a les originaux avec les » copies, raportées dans les cartu-" laires, on y remarque une dife-» rence très-grande; & les copies « de la même pièce, transcrite en " diferens cartulaires, ne sont pas » toujours conformes. Les compi-" lateurs plus récens les raportent - pour l'ordinaire avec plus d'éten-" due, qu'elles n'ont été raportées » dans les cartulaires plus anciens; Mcm. du Cl. t. 6. col. 1086. 1087.

Si l'on veut se faire une idée juste des cartulaires & de leur conformité, tant entr'eux qu'avec leur originaux; il faut précissement prendre le contrepié, de ce que le compilateur ajoute d'imagination aux vues de l'auteur des Revens celssissipaliques.

(l) Method, pour éind, l'hift, tom, 2. fag. 382.

Comme M. Lenglet (b) a puire dans la même fource, que le collecteur des Mémoires du Clergé, il a également conton du les cartulaires avec les popiers terriers de Legisser. Ce des monstiers. La manière, dont il s'énonce sur leur sincérité a quel-ned édquivoque dans les termes. S'il veut dire, que ces cartulaires, qui ne jont que des copies, faites sons auterité publique, & dans lessares mos s'els denné nne envitéen. Licence, font très s'injectes, rout le monde souscrite à la censure. Resteras s'eulement à favoir, s'il en est beaucoup, ou s'il en est me un seul de cette nature. Mais, si, comme il paroir plus probable & plus conforme au but de l'auteur, sa proposition nicidente; au lieu d'être déterminative, & de ne renfermer qu'une espèce de cartulaires, est réellement explicative, & s'étend à tous ceux des Episses; elle est si outré & dune fausses de palpable sque ce s'eroir perdre le tens, que de s'amuster à la

combatre en particulier. La réfutation des deux auteurs, auxquels nous répondrons, empotrera nécessairement la sienne.

II. Nous avons déja reconnu, qu'il existe des cartulaires, où les originaux font abrégés dans des chofes, qui, quoique Carbure, unique diferentes des formules, ne sont point du tout essentielles, fondement des ou ne le paroissent point. Mais on n'en fauroit montrer d'exemples; si ce n'est dans les cartulaires improprement dits. A l'égard contre tous les de ceux des trois premières classes, acuses d'étendre les origi- cartulaires.. naux; il faudroit pour le croire, une autorité plus sûre, que celle de Richard Simon. Cet auteur ne cite en pteuve, qu'uncartulaire, qu'il supose, sans l'avoir vu, plus recent, que celui, auquel il avoit comparé quelques pièces imprimées. Mais l'existence de ce cartulaire récent, n'est que pure conjecture de fa part. Il s'imagine qu'il doit renfermer des chartes d'une plusgrande étendue, qu'elles n'en avoient dans l'ancien : & de-là il conclut, qu'elles y sont renfermées. Il s'imagine que les chartes de celui-ci, doivent avoir une conformité parfaite avec les originaux; quoique certainement plusieurs d'entr'elles,.. de l'aveu même de leur compilateur, n'en fussent, pour ainsi dire, que des abrégés : il ne lui en faut pas davantage, pour inferer, que la ressemblance est entière, & que les copies, qui ne leur ressemblent pas ; quelque exactes & conformes qu'elles foient aux originaux, ont été amplifiées après coup, & sont par consequent indignes de toute créance. Ainsi la judicieuse critique de M. Simon aboutit, à regarder comme rigoureusement conformes aux originaux des copies imparfaites; & comme infidèles, & même falsifiées, celles qui représentent les originaux, dans toute seur intégrité.

Au furplus, quand le cartulaire suspecté seroit aussi infidèle, que ce critique le prétend; tous les autres ne seroient pas pour cela falsifiés. Mais on ne doit pas être fortsurpris, de voir tirer de pareilles conféquences à un homme, qui fembloit avoir pour maxime, de conclure du particulier au général. C'est ainsi qu'il conclut d'un cartulaire, sur lequel ses préventions lui avoient fait prendre le change : que les (c) moines n'ont point fait dificulté (1) de registrer les titres dans leurs cartulaires, tout tou. 2. 2. 2.71.

autrement qu'ils n'étoient dans les originaux.

(1) Il n'est jamais permis de soupçoner | bien plus grand; sorsqu'on fait tomber le faux fans preuves, Mais le mal est l'acufation , fur des Sociétés entières ,

PREM, PARTIE. SECT. L CHAP, X. (d) De re diplom. P. 370.

Le cartulaire ancien dont M. Simon fait tant de bruit, est encore une fois, celui de Cafaure ou de Pescara dans l'Abruzze, au Royaume de Naple. Mais il doit moins être envifagé comme un cartulaire, que comme une espèce de Chronique. C'est(d) en effet fous ce titre, qu'il a été publié dans le Spicilége. La nature de l'ouvrage demandoit, que son auteur Jean Bérard, abrégeat les diplomes qu'il raportoit : de peur que, suivant ses termes, il n'excédat (2) les bornes d'un volume. Úghelli, qui au VI, tome de l'Italie sarée, a fait imprimer quelques-unes des mêmes pièces, les a tirées des originaux ou de copies, qui leur etoient parfaitement conformes. S'enfuit-il delà, que non seulement un cartulaire de Cafaure; mais qu'en général tous les cartulaires monastiques aient été amplifiés par les moines, comme le veut M. Simon, & de plus par les Chanoines, donnés pour complices à ceux-ci, par le compilateur des Mémoires du Clerge? Ne seroit-il pas juste au contraire d'en inférer, que les seuls anciens cartulaires historiques ou en forme de chronique font fujets, à faire certains retranchemens, dans les diplomes qu'ils contiennent? Ce n'est pas une simple conjellure, par raport à celui de Casaure. D. Mabillon, qui l'avoit vu en original, rend témoignage, que son auteur avoit retranché les exordes & les conclusions de plusieurs instrumens, & qu'il ne l'avoir pas fait fans en avertir. Il en cite même des expressions formelles, qui prouvent qu'il ne lui atribue rien, que ce qu'il dit nettement. Peut-on après cela taxer ce compilateur de mauvaile foi & de fallification ? Peut-on en conféquence, de ce qu'on vient d'observer sur ce cartulaire, acuser de faux tous les autres ? Voilà néanmoins l'unique monument, fur lequel M. Simon apuie toutes fes imputations contr'eux. Car

(e' Reven, e lef. 1:m. 1. p. 272. (t') Dore diplom. pag. 236.

dévonées spécialement au service de Dieu, | serupule l'essor à son génie. & qu'on l'intente furtout avec ce ren d'affurance, qui ne laiffe aucone reflource au doute. Telle est la hardiesse avec laquelle M. Simon avence, que (e) les » Compilareurs des eartulaires , qui onr » vu qu'ils jouissement de plusieurs terres , » qu'ils étoient en possession de quelques so priviliges , fans en avoir aucuns ritres, n n'ont pas manqué d'en faire, & de les

(2) Not illud preserentdum, quid EXOL-DIA SEU CONCLUSIONES INSTRUMEN-TORUM resecuit collector , NE VOLUMEN VOLUMINIS MODUM EXCEDERET. Qued in aliis chartariis factum oft non rare (f) Ainti parle Bérard lui-même. D. Mabillon, qui raporte ici ses propres termes, avoue, que de pareils retranchemens ne four pas rares. Ce qui toutefois doir être minférer dans leurs cartulaires. « Voilà rettreint aux cartulaires, historiques ou jusqu'à quel point notre auteur donne sans raisonés, dont il est uniquement question. pour le collecteur des Mémoires du Clergé, il ne connoit point d'autre fondement des siennes, que l'autorité d'un critique, dont il fentoit, qu'il ne pouvoit s'étayer du sufrage, sans com-

romettre fon honneur. III. Le carrulaire de Casaure ne pouvoit manquer d'éprouver quelques affaurs de la part du P. Hardouin. Mais ses ar- P. Hardouin & par mes sont bien diférentes de celles des adversaires, que nous M.M. Ménage & venons de repousser. C'est à l'entendre (g) une production du de Launoi. XIV. ou XV. siècle. Bagatelle pour le P. Hardouin, de rajeu- 4.7.397.398. nir un cartulaire de deux on rrois cents ans. Il va faire de plus grands prodiges, pour le convaincre de faux. Il anéantira (3) l'Empereur Louis II. & dépouillera Carloman l'un de ses succesfeurs de tous fes droits fur l'Italie, au point de ne lui en laisser pas plus fur l'Abruzze, qu'à celui qui lir ces chofes. Peut-on après cela lui reprocher trop de hardiesse dans ses décisions ; lorsqu'il prononce fausse la fondation de l'Abbaïe de la sainte Trinité de Pescara en 872? A ce seul mot de Trinité, il reconoit tout d'un coup l'impiété de la troupe scélérate (4), qui a

Il ne lui en a pas falu davantage, pour découvrir la fausseté d'un ritre, qu'il regarde comme la charte de fondation de Vendôme & de Lévière tout ensemble. Les termes de Trinitatis deifice, qui s'y trouvent employés, ont encore pour lui quelque chose de plus révoltant : mais il ne néglige pas les armes de la critique. (h) Il les emprunte de l'Infloire de Sablé par M. Ménage, (i) qui prend pour destitres faits après coup, deux. pièces tirees fur des cartulaires, & non fur des originaux; & Mép. 333, 339. par là sujères à des variations, dont les autographes ne sont pas

forgé tant de livres, & tant de diplomes.

responsables.

Les fondarions qui exercent ici nos auteurs, font, commeon voit, celles de la Trinité de Vendôme & du Prieuré de Lévière proche Angers. La première, selon M. Ménage (k) fut commencée en 1032, & la dédicace de l'Eglife en fur célébrée L'an 1040. Environ scize ans après Géofroi Comte d'Anjoufonda le Prieuré de Lévière, & le soumit à l'Abbaïe de Vendome. C'est au moins le sentiment de D. Mabillon (1), & ce (1) Annat. Be-

SECT. I. CHAP. X.

Cartulaires acufes de faux par le (g) Mf.reg.6216 ..

(b) Ibid. p. 397.

(i) Hift. de Sa.

(t) Hidp. 44

⁽³⁾ Ludevecus II. Imperator, qui nul-lus fuis... aliud Carolomanni futeriora canfrusaus; esti nihel ei plus juris ili fiurit, [celefti impiesusem pasefacis. (4) Vex ipfa Summa Trinitatis agminis,

PREM. PARTIE.

SECT. I.

C. A.P. X.

(m) Ibid.m.

(n) Gall. Chrift.

qui tui femble réfulter d'une cleatre, instrée dans les pièces justificatives de fes (m) Annales de l'Ordre de S. Bénoit, la cuelle porte la date de l'an 1056. M M. de Sainte Marthe (n) la raportent fous une autre date avec le détail des donations, des maldéditons contre les ufurpateurs. Ée des fignes d'un grand nombre de Seigneurs, dépendans des Comtes d'Anjou. Au contraite les preuves de l'Itilibrie de Sablé nofient, que le commencement de cette pièce; avec quelques variantes, qui ne touchent poirt au fond des chofés, mais feulement aux paroles: ce qui doit faire juger, que ces chartes ont été tirées de Armaliers hiltoniques mais non pas, comme l'avance M, Ménage, qu'elles ont été faires après toup ; it cen'est qu'il veuille dire, qu'elles ont été faires après toup ; it cen'est qu'il veuille dire, qu'elles ont été faires après la fondation actuelle de ces deux monaftères.

(a) Mf. reg. p. 397.

Quant au P. Hardouin, il déclare (*) nettoment, que ces pièces font recentes & dipofées. En effet il y a vu des difetences bien plus grandes, que celles qu'y avoit aperça M. Ménage. Par malheur pour lui, il ne fait qu'un titre de deux, quoiqu'éloignés de plus de foixante ans, & de vingr - quatre pages fur le cartulaire, d'où l'éditeut les a tirés quoique l'un foit de Géofrei d'Anjou, & l'autre d'Abbon de Briolé. En un mot il unit l'invocation, les titres pis par Géofroi, & le difpofitif de fa charte avec la date de celle d'un Seigneur, qui étoit vailla de fon petit fils. A ce compte il étoit aifé de trouver les anciens titres en defaut, & de les tarer de fupofition. Mais n'imputons pas à mauvaife foi, ce qui peut n'être l'effet que d'une fimple bèveu.

M. de Launoi a fair grand bruit, au fujet des titres de fondation ou de d'utation de l'Albaite de Vendôme & du Prieuré de Lévière: mais les dificultes s'évanqui'flent à la vue de la véritable charte de fondation, récouvrée par D. Mabillon, & donnée au public (p) dans fes Annales. L'objection titrée des fignatures de Bénoit IX. & de Clément II, tous deux ablens, & dont le dernier n'étoit pas encore monté fur le faint Siège, lorfque l'acté tu pafié dans le château de Vendôme ; que le left peu, ne tiendroit pas contre un titre authentique, contre un titre primordial, où il n'eft fair-hulle mention ii de ces Papes, ni de leurs fouf triptions, Dans la pièce même produite par M. de Launoi, y litton, qu'ils

(p) Tom. 4. p. =32.

SECT. I. CHAP. X.

qu'ils l'aient signée à Vendôme , comme ce savant critique FREM. PART. E. semble vouloir le faire entendre ? N'y est-il pas au contraire expressement énoncé, que l'acte de donation fut porté à Rome & déposé sut l'autel de saint Pierre? Etoit-il bien dificile, après une démarche si solennelle, faite par le fondateur du monastère de Vendôme, en faveur de l'Eglise Romaine, de faire fouscrire le Pape à cette charte, en signe qu'il acceptoit la nouvelle Abbaie, comme une dépendance immédiate du S. Siège? Que le Comte d'Anjou voulant ofrir lui-même sa charte de fondation à faint Pierre, ait, comme il est dit en quelques anciens monumens, fait le voyage de Rome en l'an 1047. Clément II. l'aura fignée, & sera mort peu de tems après. Bénoit qui remonta presque aussitôt sur le trône apostolique, l'aura fouscrite aussi, & se se sera donné le premier rang sur son prédécesseur, à titre de plus ancien Pape. Rien de plus naturel ; rien de plus commun au X & XI siècles, que de porter des chartes de donation à Rome, & d'obtenir du Pape, qu'il les confirmât & frapât d'anathème ceux, qui oferoient y donner ateinte : à combien plus forte raison une donation faite au S. Siège y dut-elle être portée & confirmée par la fouscription du Pontife Romain?

Mais voici une dificulté plus spécieuse. La charte (q) de (a) Launoii oper. M. de Launoi porte, que Géofroi d'Anjou arivé à Rome, mit tom. 3. parte t. fur l'autel ce titre de donation, & qu'il le fit figner par deux pag. 327. Papes. Or il est daté de 1040. & le second de ces Papes n'étoit pas encore parvenu à la dignité Pontificale. On n'a donc pu le qualifier Pape dans cette pièce : donc elle est fausse,

Le P. Mabillon ayant publié la vraie charte de fondation de Vendôme, on pouroit sans inconvenient desavouer celle, dont les anachronismes réels ou prétendus révoltèrent si fort M. de Launoi. Mais ce fameux critique n'a pas même entendu le titre, contre lequel il a differté si au long, & dont il a pris ocasion d'acabler les moines de reproches.

L'exemplaire de la charte de fondation mis au jour par D. Mabillon n'est pas le même, qui fut porté à Rome. Un original unique n'auroit pas été exposé aux risques d'un si grand voyage. Celui qui fut présenté par le Comte d'Anjou n'a point encore paru; foit qu'il ne foit jamais revenu de Rome, comme il est très-vraisemblable; soit que les Religieux de Vendôme

Tome I.

FREM. PARTIE.
SECT. I.
CHAP. X.
* Voyez ci-deffus
shap. IX. n. I. II.

éfrayés des véhémentes déclamations de M. de Launoi n'aiem pas ofé montrer le double, qu'on auroit put "en avoirtiré: parcequ'ils ne favoient pas débrouiller des objections, fondees fur fu le peu de conoiffance, qu'on a communément de ces fiècles, auffi éloignés de nous par les ufages, qu'ils le font par les années.

L'état de l'Abbaie de Vendôme changé par l'oblation , qui en avoit été faite à Rome, & par les nouveaux priviléges, dont le Comte d'Anjou voulut la décorer; il en drefla une autre charte, qu'on pouvoir regarder, comme celle de la fondation même; parcequ'elle en rapelloit toures les diffontions. On y voyoit le dénombrement des mêmes rerres, données s'éparément par le Comtre & la Contrelle d'Anjou, au trens de la première fondation, avec les nouvelas gratifications & les nouvelaux droits, par lesquels ils venoient de mettre le comble à leuts anciennes libéralités. Certe charte sut signée par Henri I. Roi de France, & par la plus grande partie des témoins, qui avoient fousérit la première; à la tête desquels ce Monarque n'avoit point paru.

L'auteur du cartulaire historique de Vendôme, pour abréger son travail; de ces trois pièces n'en a fait qu'une. Toute. l'histoire de la donation de l'Abbaie de Vendome au S. Siège, il l'a confondue avec la charte de fondation, de laquelle feule il marque la date. La place qu'il donne aux fouscriptions des Papes; non seulement après les Seigneurs, les Prélats & les fimples laigues; mais encore après la formule entière de la date : devoit faire ouvrir les yeux à M. de Launoi, & lui prouver qu'après avoir anoncé la fignature du Pape; persone n'auroit manqué de la mettre à la tête de toutes les autres. Si la charte avoit été fouscrite par les témoins avant le voyage de Rome; on y auroit réfervé pour la fignature du Pape un rang convenable à sa dignité. Il n'est point de faussaire assez extravagant, pour faire precisement tout le contraire. Il faloit donc reconoitre ici un cartulaire historique, où l'on avoit été plus curieux d'acumuler les faits les uns fur les autres, que de les ranger chacun à leur place. C'est sans doute d'après ce cartulaire, ou quelque autre mémorial historique, que les moines de Craon produifirent la copie ancienne ou récente, contre

laquelle M. de Launoi épuisa tons les traits de sa critique.

PREM. PARTIE. SICT. I. CHAP. X.

Voilà le dénouement d'une afaire, qui paroissoit alors si embatassante. Il est simple, mais d'un grand usage, pout résoudre de prétendues contradictions entre les chartes originales & les cartulaires, entre ceux-ci & les événemens connus par l'hiftoire, furtout à l'égard des X, XI & XII fiècles.

La fondation de Lévière a également été mise sous les yeux du public, d'après les cartulaires ou les copies, qu'on en avoit tirées. On y découvre diférentes époques, qu'il ne faut pas confondre: quoiqu'elles l'aient été par les auteurs de ces cartulaires, ou des ces notices modernes. Le premier tems, qu'on y distingue, est celui de la charte de fondation, peutêtre dreffée des l'an 1040. Suit celui de l'union des monaftères de Lévière & de Vendôme, ou du moins des mesures prises par le Comte d'Anjou, auprès du Roi de France & des Grands du Royaume, pour affurer la durée du nouvel établiffement. Comme ce Seigneur avoit déja ofert au faint Siège l'Abbaie, qu'il avoit fondée à Vendôme, avec le consentement de l'Evêque de Chartres; il se détermina enfin à en faire autant à l'égard de Lévière, avec l'agrément de l'Evêque d'Angers. Ce fut entre les mains de Victor II, qu'il confomma cette oblation; & qu'il renouvella celle de l'Abbaie de Vendôme, plus ancienne d'environ neuf ans. Tous ces événemens donnèrent naissance à diverses chartes ou notices. La dernière fut dresse en 1056. (r) époque à laquelle D. Mabillon s'est uniquement arêté: malgre les faits exprimés dans cette charte, 10m. 4. p. 563 qui remontent visiblement plus haut, & qui tous ont été confondus dans les notices & les cartulaires historiques. Ici la date de la fondation est unie avec des faits arivés quatorze ou quinze ans après. Là l'on rassemble ce qui concerne la fondation, l'union & l'oblation de ces monastères depuis seize ans: & le tout est mis sous la date, qui fixa pour toujours l'état de cette maifon. Ainsi procède-t-on souvent dans les cartulaires histo-

On voit par là, qu'il faut user de beaucoup de critique; mais d'une critique fage & judicieuse, par raport aux faits & aux dates de ces cartulaires, & même de plusieurs notices. Autrement on court risque de tomber dans une infinité de fautes contre l'histoire, sans parlet des acusations odieuses, qu'on s'expose à intenter contre la justice & l'innocence.

riques.

(r) Annal. Bened.

Bbii

PREM, PARTIE SECT. I. CHAP. X. (s) Hift. de Sablép. 231. 232.

Si le P. Hardouin de deux titres n'en a fait qu'un; M. Ménage d'un seul en a fait deux. (s) D'où il conclut, que l'un de ces deux titres est faux : car pourquoi deux donations d'une même chose pour la même persone, aux mêmes persones? Il auroit pu ajouter & du même jeur. Mais il n'y a qu'une seule donation & qu'un seul titre. S'il paroit diférent sur le cartulaire de faint Maur des Foffez & fur celui de S. Maur de Glanfeuil : c'est que le premier n'est qu'un abrégé du second. Celui-làne copie que quatre lignes du corps de l'acte avec les dates: le furplus n'est qu'un extrait historique de l'original. La pièce du cartulaire de S. Maur des Fosses n'a pas la cinquième partie de l'étendue de celle de Glanfeuil. Il fufit donc de diftinguer les diférentes espèces de carrulaires, pour faire tomber ces inscriptions en faux & tant d'autres aussi légérement hazardées.

Carrulaires des Chanoines de plufiems Eglifes, ar gués de faux , & rejetéscomme non * authentiques & très suspects. On en prend la défen-

IV. Le mauvais exemple n'est que trop contagieux. Les acufations vagues & fans preuve contre toute forte de titres , font tellement à la mode', qu'à bon compte on commence par là, sans trop s'inquiéter, si elles sont fondées ou non. Le Compilateur des nouveaux Mémoires du Clergé, & le P. Hardouin ne sont pas les seuls, qui osent ataquer les cartulaires des Chanoines : l'auteur de la Requête au Roi pour les Oficiers du Baillage & Présidial de Ronen &c. au sujet du privilége, en vertu duquel le Chapitre de la Cathédrale de cette ville délivre un meurtrier le jour de l'Ascension, forme précifément des acufations dans le même gour, contre le cartulaire de M M. les Chanoines. L'imputation odieuse de fabrication (5) de titres ne leur est pas épargnée. Il faut pourtant rendre cette justice à l'auteur de la requête, qu'il ne se porte pas à des excès femblables à ceux de M. Simon & du compilateur des Mémoires. Le premier n'en veut qu'à un cartulaire particulier; (1) cartulaire qui, s'il l'en faut croire, n'a de lui-même aucune aprobation : au lieu que les deux derniers décrient tous

(r) Par. 24.

a pour répondre à la seconde pièce, produi-= te par les chanoines.... Cet acte n'ayant » d'autre foi qu'un cartulaire, qui n'a de » lui même aucune aprobarion, est de la » même fabrique ... Mais il étoit plus » aifé d'inférer dans un cartulaire des co-» pies d'actes privés de particuliers, tels » qu'un Archeveque & un Guillaume nom. 1737. pag. 23. 6 faiv.

(5) » Ces réfléxions, Sire, sufiront | » mé de la Chapelle, auxquels on ne peut » ajouter une foi entière & que l'on cerit, somme l'on veut, que de suposin des » chartes acordées par un Roi, dont les » actes ayant été publice, auroient fourns » plusieurs moyens d'en juthifier la FAUS-" SETE. " Requete au Roi pour les Oficiers du Baillege & Préficial de Rouen édit. de

PREM. PARTIE. S tcr. 1. CHAP. X.

les cattulaires sans distinction de ceux, qui sont ou qui ne font pas authentiques. Cependant ces forres d'acufations font ordinairement aussi frivoles que fausses. On les avance avec hardiesse; mais on sucombe presque toujours sous la nécessiré d'en faire la preuve. C'est ce qui est arivé à l'auteur de la Requête. S'il avoit borné son ataque à l'authenticité du cartulaire, sa prétention setoit plus suportable, sans être néaumoins toutafait juste. Car est-il de l'équité, d'exiger dans la confection d'un cartulaire, des formalités inusitées au tems, auquel il fut écrit; formalités que la perte de quelques originaux a pu empêcher de supléer dans la suite? Les cartulaires mêmes qui, ne seroient ni originaux, ni authentiques, ni fort anciens; mais qui ne seroient pas non plus fort récens, ne devroient pas être rejetés dans des afaires, où l'on juge souvent sur de simples présomptions. En effet pourquoi les Recueils de titres, conservés dans des archives distinguées par le rang ou la profession de leurs possesseurs, ne mériteroient - ils pas la même confidération, que des livres non authentiques de rentes seigneuriales, qui ne seroient pas plus anciens, & qui se rencontreroient avec eux ? Pourquoi feroienr - i!s moins foi , que les livres des marchands, mis constamment au-dessous de ces derniers par les plus fameux Jurisconsultes ? Or peut -on nier, que le cartulaire de la cathédrale de Rouen, ne réunisse toutes ces prérogatives ? Comment donc se flare-t-on de lui faire perdre créance sur de si légers prétextes ?

 Quelques auteurs ont traduir le cartulaire des Chanoines de Brioude comme devenu très-suspect par les fausses pièces, dont il est infecté. Voici en peu de mots le fair, auquel on doir arribuet cetre difgrace. M. Baluze (a) avoit prétendu se ptévaloir de quelques feuilles, trouvées, disoit-il, parmi les papiers de de cei anteur, peur M. du Bouchet après sa mort. Il conjectutoit qu'elles avoient devers terits, ce le fait partie d'un cartulaite de Brioude. Celui qui se conserve procès verbal, qui encore dans les archives de cette Eglife, aporté à Paris, fut est à la sin. confronté avec ces feuillets par M. Baluze lui-même & pat les PP. Mabillon & Ruinart. Leur procès verbal en constate la diférence, tant du côté des lettres, que du côté du format. Les vices de ces feuilles déclarées depuis fausses & fabriquées, n'influent donc en aucune sorte fut ce cartulaire. Qu'elles y aient été infétées ou non , ou qu'elles l'aient été dans un autre

(u) V. la lettre

PREM. PARTIE. SECT. I. CHAP. X.

cartulaire du même Chapirre; il fufit pour la fureté du public; qu'on leur air fait subir le sort des faux titres. Quand la même severité se seroit étendue sur quelque aurre pièce, les bonnes devroient-elles en foufrir ? Seroit-il juste de faire porter à une multitude de chartes innocentes la peine due à une ou deux, qui se trouvent dans leur compagnie? Rejete-t-on les vraies Decrétales des Papes à cause des fausses, qui les précédent & qui les fuivent dans les livres manuferits, comme dans les imprimés ?

Autres cartulailes & chimériques.

V. Le faussaire, qui avoit fabriqué le cahier, dont on vient res rejerés fur des de parler, retrancha de plus une feuille du cartulaire de Sanprétentions fauf- cilange, en la place de laquelle il en inféra une autre de sa façon. L'imposture fut averée & l'interpolation reconnue. Ceux à qui ce cartulaire apartenoit; loin de vouloir tirer parti de cette addirion, faite par une main étrangére; la rejetèrent avec horreur, au moment qu'elle vint à leur condissance. Faudra-il après cela les rendre responsables d'un atentat commis contr'eux ? Leur cartulaire doit-il être fuspect, à cause d'une corruption, qu'ils dérestent, qui est sans consequence, & qui ne peut plus en impofer à persone? Non sans doute : il il n'en est ni moins bon, ni moins digne de foi. La Justice elle-même n'en a pas jugé autrement.

Le collecteur des nouveaux Mémoires du Clergé, qui n'a pas coutume de se fonder en preuves, lorsqu'ils ataque les cartulaires, produit celui de Notre Dame de Chartres, comme un modèle, fur lequel il prétendjuger tous les autres. Al'ocasion d'un procès; le célébre M. Talon Avocat général aperçut dans ce cartulaire une note, dont il fit si grand bruit; que le Parlement ordona par arrêt du 24 Mars 1667, qu'elle seroit bifée. Il n'en faut pas davantage au compilateur, pour décrier ce cartulaire, & con-(x) Memoires du sequemment tous les autres, comme des recueils (x) contenant un grand nombre de pièces manifestement fausses. Mais n'y a-t-il aucune diférence entre une note de la façon de l'auteur d'un cartulaire, ou de quelque main postérieure, & les titres renfermes dans ce cartulaire ? Qui ne voit que la note est absolument diférente des actes du recueil: qu'elle ne peut être plus prejudiciable aux pièces, dont il est compose; que ne leur se. roit une charte reconnue pour fausse: & qu'un cartulaire convaincu d'imposture, dans toute son étendue, ne serviroit pas

Clerge tom. 6. pag. 1084. .

SECT. I. CHAP. X.

plus à la réprobation des autres ; que la condamnation d'un PREM, PARTIE, scéléras, à celle de toutes les persones de probité : C'est donc un paralogitme intolérable, de conclure de la flétriffure d'un feul cartulaire à celle de tous ? C'en est un égal , de conclure de la fausseté d'une charte, à celles de toutes les pièces d'un cartulaire. Mais c'est un raisonement, qui peche de quelque côté qu'on l'envifage, de conclure d'une note, regardée comme trop hardie, à la dégradation de tous les titres de ce cartulaire; & par une seconde consequence, à celle de tous les cartulaires des communautés eclétiaftiques. Le Parlement en jugea d'une manière bien plus équitable. S'il eût penfe, qu'une note répréhentible dut influer fur tous les titres, rentermés dans un cartulaire, & les faire regarder comme faux; il auroit au moins suprimé celui de Chartres, Mais content de la radiation d'une note, qui lui déplaifoit, il rendit aux chanoines de cette Eglise leur cartulaire, sans donner la plus légere accinte aux pièces, qui s'y trouvoient renfermées.

Voici un exterminateur de cartulaires, qui n'emploie pourtant pas des paralogismes si grossiers. Mais quoiqu'il péche plutôt par les principes, qu'il pole, que par les conféquences, qu'il en tire; il n'en fait pourtant pas des ravages moins grands dans les archives. Chaque coup qu'il porte aux cartulaires, en abat de centaines à ses yeux. On voit bien que nous parlons du P. Hardouin. Selon lui, il faut regarder comme fabriqué par les Bourguignons tout cartulaire, qui fait mention (7) de Ducs de Bourgogne, antérieurs à l'an 1140, tout cartulaire, 6216, A.P. 137 qui fait descendre de la maison de Bourgogne ou de France les Rois de Portugal, ou qui supose que quelqu'un des anciens Ducs de Bourgogne auroit porté d'autres noms, que ceux d'Odon & de Hugue. Quelques authentiques que foient les cartulaires de Bourgogne, où ces prétendus défauts se rencontrent ; quoiqu'ils aient été dresses sous les yeux & par les ordres de Saints, qui furent la lumière de leur siècle, & qui répandirent par tout la bonne odeur de J.C. leurs vertus & leur capacité n'empêcheront point, que leurs cartulaires ne soient des œuvres d'imposture. Il y a plus : la réunion constante de tous les caractères du XI siècle dans ces cartulaires ne les garantira pas de suposition, & d'une suposition postérieure à l'an 1325, non ante annum 1325, ficta.

(y) M/. reg.

PREM. PARTIE. SECT. I. CHAP. X.

(z) Ibid. p. 199.

Géofroi deVen-

mon & Balure , d'avoir fair inférer dans le cartulaire de son Abbaie un canon du Concile l'avoir falfifié.

(c) Lerr, critiq. · édit. de B.:fle pag. 134.

Inutilement criroit-on au paradoxe, & donneroit-on l'alarme sur les suites, qu'un pareil système entraineroit aucc lui. Le P. Hardouin déclare, qu'il n'en veut aux cartulaires, & à tant d'autres écrits, que dans la crainte qu'ils ne nuisenr à sa Religion , (z) cui ne noceant nulli parcendum chartulario , alterius-ve generis scripto. Peut-on avec plus de dévotion, renverser tous les fondemens de la société humaine ? Après cela les Chanoines règuliers de l'Abbaïe de Sainte Géneviève ne doivent-ils pas lui avoir bien de l'obligation, de s'être contenté de dire, que le nombre des chartes fausses de leur cartulaire (a) Ibid. p. 388. n'est pas petit : in quo funt (a) charte non pauce filla? Il est vrai (b) Ibid. p. 390. qu'il enchérit ailleurs (b) fur cette expression, en déclarant que la plupart des pièces de cartulaire sont suposees, sed plerumque falso. Mais c'est toujours beaucoup, qu'il en ait épargnéquelqu'une.

VI. Quoique M. Simon n'eût pas formé des projets aussi valdôme injustement tes, pour exterminer les monumens de l'antiquité; ses principes acuse par MM. Si- fans y être aussi contraires, n'en sont souvent que plus injurieux à la mémoire des grands hommes, qui nous les ont transmis. Nous en toucherons ici un trait, parcequ'il concerne les cartulaires. Géofroi Abbé de Vendôme & Cardinal de S. Prisque de Comme une des lumières de fon fiècle. Chargé des afaires les plus importantes de l'Eglise & de l'Etat, il y fit paroitre une droiture & une intégrité à l'épreuve de l'envie. Sa piété, & sa fainteté même lui ont mérité le titre de Bienheureux. C'est précisément un si grand personage que Richard Simon choifit, pour en faire un maitre en imposture, qui par ses mains, on celles de ses moines, insera dans le cartulaire de son Abbaie, le decret d'un concile, dont à l'entendre, il corompit le texte, par la supression d'une clause savorable aux drofts des Evêques. » Peut-on fien de plus hardi, » s'écrie -t-il (e), que l'action de Géofroi Abbé de Vendôme, " qui, pour exemter ses moines d'une certaine somme d'ar-» gent, qu'ils payoient aux Evêques, qu'on nommoit le Ra-" chat des Antels, falssia le canon du concile de Clermont,

> " où il étoit fait mention de ce rachat? Dans une afaire, qu'il » cut sur ce sujet avec Ulger Evêque d'Angers, qui apuyoit " son droit sur l'autorité de ce Concile d'Auvergne, où avoit

> " affifté le Pape Urbain; il ofa foutenir à ce Prélat, qu'il n'y

» avoit pas un mot de ce droit dans l'arrêté du Concile, où il "avoit été lui-même présent. Bone Domine, dit-il écrivant à " Ulger , vos illi non adfuistis Concilio , & ego interfui , qui " hujus rei cognosco veritatem: Redemptionem Ecclesiarum , que

SECT. I.

" vulgari vocabulo Altaria nuncupantur, beatus vir ille Simonia-» cam pravitatem vocavit & Apostolica auctoritate damnavit. » Mais cela étoit manifestement faux. Godéfroi avoit ôré du

" canon de ce Concile de Clermont cette clause : falvo utique PEpiscoporum censu annuo, quem ex eisdem altaribus habere " foliti funt, & il l'avoit fait registrer dans le cartulaire de son

" Abbaie, fans la clause, dont il est question."

Ce n'est point ici une calomnie échapée à un auteur dans un moment de colère. Il l'a fait encore valoir dans son Histoire de l'origine & du progrès des revenus eclésiastiques. (d) Il en prend (d Tom.1.p. 180. même ocasion, de déclamer à son ordinaire contre tous les car- 6 suiv. .

tulaires des Abbaïes. » Après une falsification si évidente, dans » un fait de cette importance, peut-on, dit-il, avoir foi aux « cartulaires des Moines Bénédictins? « On apercoit le fophifme favori de M. Simon, la conclusion du particulier au général. Mais où avoit-il pris, que Géofroi cût fait référer dans fon cartulaire le canon du concile de Clermont, qu'il lui impute d'avoir falsifié ?

Tome I.

Il faut lui rendre justice. Il n'est que le copiste & l'amplisicateur d'un critique estimable par plusieurs endroits, mais pourtant fujer à fupléer d'imagination, ce que les monumens antiques refusoient à ses recherches. Nous parlons de M. Baluze encore jeune, & publiant ses notes sur le Decret de Gratien. L'acusation de témérité, (e) qu'il intente contre Géofroi Abbé de Vendôme, n'auroit rien de trop violent, si le crime sur le- luz. Nets ad A7quel il l'apuie étoit vérirable. Mais pour parvenir à l'en con- Gratianam p. 492. vaincre, il réalife des chimères. Il supose deux édirions diférentes (f) du concile de Clermont, l'une générale & reçue (f) Ibid. p. 482. par tout, l'autre propre à l'Abbaïe de Vendôme. La première porte constamment cette clause: falvo utique Episcoporum censu annuo, quem ex eisdem altaribus habere soliti sunt. Celle de Vendôme au contraire l'a suprimée. C'est ce qu'il prétend justifier, 1º. par le cartulaire de la même Abbaïo, où, felon lui, le canon sur le rachat des autels sut en même tems & transcrit & falsisié: comme s'il n'avoit pu être copié sans altération, ou sur un

(e) Richlan, Baton. Angagiin. &

SECT. I. CHAP. X. manuferit distingué du cartulaire. 2º. Il aporte en preuve une lettre de Pascal II. tronquée, par raport à cette clause essentielle. Content de ces deux raisons, M. Baltize veut que Géofroi, après avoir commis cette infidélité, ait nié hardiment, qu'Urbain II. cût confervé aux Evêques leur cens annuel sur les Cures des monastères. Reprenons ces deux chefs d'acufation, & la confequence qu'il en tire.

A l'égard du canon, qu'il supose inseré dans le cartulaire de Vendôme, il ne dit point qu'il l'y ait vu : il ne cite ni auteum ni témoin de Pexistence actuelle de ce canon, soit dans ce cartulaire, foit dans quelque autre Mf. de la même Abbaie.

(c). De Primat. Lugd p. 381.

M. de Marca (g) adans la Differtation touchant la Primatie de Lion, a public en 1644, des notes sur quelques canons du Concile de Clermont. Ily déclare, qu'on n'avoit point (6) encore mis au jour les Decrets sur le rachat des autels & sur la confirmation, quien fut acordée aux monastères, lorsqu'ils seroient autorifés par une possession de trente ans. Le P. Sirmond. après avoir feuillete les archives de Vendome; loin d'y avoir trouve le canon, dont il s'agit, ne nous anonce pas moins formellement, qu'il n'avoit point paru jusqu'alors, hallenus (h) in lucem non prodiit. Il est vrai qu'il fut récouvre depuis, M. Baluze atache (i) lui-même l'époque de sa découverte ou de sa publication à l'an 1663. Mais en fut-on redevable au cartulaire, aux archives ou à la Bibliothéque de l'Abbaïe de Vendôme : Non : on l'a retrouvé parmi les canons du Concile de Clermont, dans le fameux. Mf, du Cardinal Cenci camérier d'Innocent III. M. Baluze l'a fait imprimer lui-même fur un Mf (k) d'Aniane, Il a de plus fait usage de deux anciens Mff. de faint Aubin d'Angers. Mais ni lui, ni qui que ce soit n'a cité nullevariante, puisce dans l'Abbase de Vendôme. D'où savoit-il donc, que ce canon étoit falsifié dans le cartulaire de cette

Abbaie ? Auroit-il pris pour ce cartulaire le Mf, des lettres de Géofroi, publiées par le P. Sirmond: ou bien auroit-il conclu.

que Géofroi auroit falfifié ce canon; (1) parcequ'il en envoya-

(h) Concil. gen. 10m. X. col. 595. (i) Not. ad Anun, Augustin. & Gratian. p. 479.

(k) Petr, de Maron De Concord Sacerd, & Imp. edit. 1704. col. 1029.

(I) Sirmond. opera t. 3. Epift. ad Ulger. Andeg.

quo altaria con riventur monafterius, fi es pas plutôt à celui de Nines, tepu un an pr annos trieinta soffederint. Il avoit pour après : c'est-à dire en 1096. mont été publié dans le Decret de Gratien

(6) Decretum enim , que vetite first r. q. Canon 4. Mais comme on ne le trou-altarium redemptiones , nondum prodiir voit point patmi les fragmens du Concile in lucem. Quin estam nec decretam illud, de Clermont; on doutoit s'il n'apartenoit

copie à l'Evêque d'Angets ? Quand Géofroi n'autoit eu ni conscience ni honneut; étoit-il assez dépourvu de bon sens, pour PRAM. PARTIE. foutenir ses droits vis-à-vis d'un Evêque, à la faveut de la falfification, qu'il auroit faite au canon d'un Concile, dont la mémoire étoit toute técente : Mille bouches se seroient técriées contre cette imposture manifeste. Il faudroit donc au moins, que M. Baluze nous cût produit un cartulaire de Vendôme, d'où la clause favorable aux Evêque fut retranchée, pout étayet en quelque forte une prétention si étrange. Mais, quoiqu'on ne ne doute pas, que Géofroi n'eût entre les mains les canons du Concile; persone n'ateste clairement, qu'ils se soient conservés dans l'Abbaie de Vendôme. Le contraite même femble réfulter des techerches inutiles du P. Sirmond, pour les découvrir. Au furplus s'ils y font, on ne ptouve pas qu'ils foient fallifiés. Ce ne peut donc être, que sur les prétextes les plus frivoles, que M. Baluze fait de Géofroi un faussaite.

Voyons maintenant, fi ses acusations trouveront quelque apui dans la lettre de Pascal II. titée par le P. Sirmond, non du cartulaite (m) ex cartulario, comme l'avance M. Baluze; mais tout plus (7) des archives de Vendôme. A la vérité la lettre de Pascal publice par Sirmond ne porte point la célébre clause, salvo Episcoporum censu annuo &c. Seulement elle fait mention du canon sut le rachat des autels, sans en renfermet le contenu. Atribura-t - on encore cette supression à Géoftoi? Le Pape étoit-il indispensablement obligé, d'inséret en entier dans sa lettre un canon, (n) qui la surpasse (n) en longueut ? Ne sufisoit-il pas de le rapeller sommairement, comme il a fait? Le P. Cossart a fait imptimer (0) la même lettre, avec la clause salvo &c. emptuntée du canon du Concile. Mais il faut bien que le P. Hardouin ait regardé cette interpolation, comme une altération du texte; puisqu'il l'a rettanchée de son édition des

Au reste tien ne prouveroit mieux l'injustice des acusations, formées contre la persone de Géofroi & contre le cartulaire de son Abbaïe, que d'y montrer la clause, qu'on prétend en

(m) Ibid.

(n) Conc. tom. X.

(e) Ibid, col. 580.

⁽⁷⁾ Olymond ne dit pas, d'où il a pris la | Vindocinens. Notae ad Geosfrid. tom. 3. lettre de Pascal II. mais seulement, qu'elle | oper. Sirm. & Congil. Labb. tom. X. col. le trouve dans les archives de Vendôme. 595. Cujus ha littera extant in chartophylacio

PREM. PARTIE. SECT. I. CHAP. X.

avoir été retranchée. D. Martène cherchant par toute la Francedes Memoires pour le Gallia Christiana, pour ses grandes collections & pour l'édition des Lettres des Papes, copia fur le cartuiaire de Vendême celle de Pascal II, avec l'exactitude la plus scrupuleuse. On y lit (8) expressement ces paroles: falvo utique Episcoporum Synodali censur. La voila donc dans le cartulaire de Vendome cette fameuse clause, qu'on acuse Geofroid'avoir suprimée ! Et ce qui mérite encore une atention particulière; elle ote l'équivoque d'annuo censu, en y substituant: Synodali? Un Mf. tres ancien de S. Aubin d'Angers porte, la (A) De Concord. même leçon, écrite en interligne d'une autre main, (p) dit M. Baluze. Mais cette lecon n'est guere moins ancienne que

rol. 1031.

Reste maintenant à savoir si Géofroi a prétendu, que logroifième canon du Concile de Clermont, fuivant la notice du Camérier Cenci, ait fait perdre aux Evêques leur cens, annuel

fur les cures des monastères.

Les Eyêques étoient depuis longtems en possession, de lever :fur elles un censannuel, apelle Synodal ou cathedratique, Mais en: France cette exaction fut acompagnée d'une autre, condamnée comme fimoniaque par un canon du Concile de Clermont. A chaque mutation des Curés ou Vicaires, chargés de desservir les Eglises paroissiales; surtout lorsque des mains des laïques elles étoient passées dans celles des Réguliers; les Evêques exigeoient une fomme, qu'on nommoit le rachat des autels. Après la condamnation même de cet abus, plufieurs s'aviserent, d'augmenter leur cens annuel d'une fomme pareille à celle, que le canon leur avoit fait perdre; en la repartissase sur un certain nombre d'années. Mais, fi la fomme exigée à chaque mutation de Prêtre étoit simoniaque; la répartition qu'on en faifoit sur plusieurs années ne l'étoit pas moins. Tel est l'abus contre lequel s'éléva Géofroi , dans sa lettre à Ulger Evêque d'Angers. Le Pape Pascal II. successeur immédiat d'Urbain II. ne le fit pas avec moins de force dans sa lettre à Ives de Chartres & à Ranulfe de Saintes. Il traite cette fausse interprétation du canon du Concile, d'artifice inventé, pour pallier la fimonie. Après une déclaration si nette en fayeur du sentiment;

⁽⁸⁾ Nous tirons certe anecdote des por-tescuilles du P. Coustant, que D. Ursin quer.

de Géofroi de Vendôme, déclaration que M. Baluze avoit fous PREM, PARTIE. les yeux, est-il excusable d'avoir donné dans de si grands travers? Mais ce qui surprend encore davantage, c'est qu'il sem-'ble n'avoir rien compris à l'état de la question : (9) quoiqu'elle ait été parfaitement éclaircie par (q) M. de Marca, & par les Lugal p. 181. PP. (r) Sirmond & (s) Coffard, Nous y renyoyons, ainfi qu'aux lettres mêmes de Pascal & de Géofroi , à M. Fleuri sur le Con- ad epist. Godefrid. cile de Clermont, célébré en 1095. & à D. Ruinart, (t) dans la vie du Pape Urbain II.

On voit par cet exemple & par ceux, qui l'ont précédé, que plusieurs de nos critiques ont déclamé contre les cartulaires des Eglifes, avec auffi peu de fondement que de modération, thum de D. Mabil. Voyons s'il feront plus heureux dans les conféquences, qu'ils tom. 3. pag. 214. tirent de certains defauts, dont ces collections de titres ne sont

pas toujours exemtes... VII. Quand les recueils d'anciens diplomes ne seroient pas entiérement conformes aux originaux : ce ne seroit pas un ressemblance des moven suffant, pour les acuser de falssification. Les copistes des originaux n'est pas cartulaires doivenr-ils être moins fujets à faire des fautes, que nécessaire, pour ceux du Code (10) & des Mif ? Or qui ne fait combien elles font guils faffent foi. fréquentes dans ces anciens livres :- S'imagine-t.-on pour cela, Normandie & de. qu'ils aient été falsifiés? Quand même ils seroient uniques, Brétagne: leurrefuse-t-on d'y ajouter foi ? Au contraire on les conserve, d'autant plus précieusement, qu'ils sont plus rares : on défére à leur autorité : on oft perfuadé, que les fautes qu'on leur reproche, font

SECT. I. CHAP. X.

(q) De primat. (r) Tom. 3. Not. Vindocin, ad Ul-

ger. Andegav. (s) Coneil, ganer. tem. X. col. 590. (1) Ocumes bot-

(9) Il autoit pu rétraûer ses méprises, à l'Archidiacre & au Doyen de l'Eglise du moins dans l'édition du traité de M. de d'Angers, de révoyuer les mandemens, Marca De Concordeá &c. qu'il fit réimprimer avec fessores en 1704, Mais il fe la more des Bénéficiers le cens annuel concente, de ne pas renouveller ses imputations injurieules à la mémoire de Géofroi. En même tems il reproche à Dadin de Hauteserre, d'avoir, par trop de con-fiance pour cet Abbé de Vendome, cru que la clause, fates Episcoporum &c. avoit été ajoutée par les Eveques. Il auroit du dire plutôt, que c'étoit faute d'entendre Geofroi. M. Baluze, après avoir publié de nouveau la lettre de Pafcal fur le Mf. de S. Aubin d'Angers, ajoute une autre lettre de Godefroi Evêque de Chartres & Légat du S. Siége, par laquelle il ordone

qu'ils avoient donnés, pour faire payer à qu'il tratte de coutume honteufe & abominable, M. Balaze a bien vu , qu'il n'étoit pas question ici du cens annuel , réfurvé aux Evêques par le Concile de Clermont, Géofroi de Vendôme s'exprime d'une manière encore moins équivoque: Pourquoi donc porter fur le même fujer deux jugemens fi contraires ?

(10) In Cidicem non fentel brepferunt falfa legum inferiptiones atque et am fubfcriptiones. Nicolaus Alemannus in histor ... arcan. Procopii edit. Lugd. 1613 .p. 37; .

PREM, PARTIE. SECT. I. CHAP. X.

peu essentielles; (11) si ce n'est en fait d'omissions, & cela très rarement. Or il seroit ordinairement bien plus de l'intérêt du possesseur d'un cartulaire, d'ajouter que d'omettre : & d'ailleurs ces fautes ne font ni plus communes, ni plus importantes dans les cartulaires, que dans les Mfl.

Si donc l'on ne doit pas exiger des carrulaires les plus autentiques, une si rigoureuse ressemblance avec les originaux : on doit encore moins en user de la forte à l'égard de ces recueils ou chroniques, qui ne portent le nom de cartulaires, que suivant une manière impropre de parler. C'est ici que les compilateurs, se sont donné une liberté pleine & entière. Pour abréger leurs travaux, fouvent ils ont retranché les choses, qui ne leur paroissoient pas de grande consequence, ou qui nétoient que de pure formule, se réservant de recourir aux originaux dans le besoin. Or parcequ'ils se sont bornés, à recueillir ce que ces pièces renferment de plus effentiel; feront-ils coupables de falsification : A ce compte les abréviateurs des Historiens seroient autant des faussaires : eux qui ne s'astreignent pas même, à conserver les propres termes de leur auteur; comme l'observent ordinairement les faiseurs de chroniques, qui sont compilateurs de titres tout à la fois. Si ces derniers font quelques changemens aux dates : ce n'est que pour les rendre plus intelligibles; & plus conformes aux usages de leur siècle. Il leur arive donc de réduire, ou de vouloir réduire à l'année de J. C. celle de l'indiction, du regne d'un Empereur ou d'un

texte des faures, qui s'y rencontrent, e'eft, au jugement d'un savant Professeur de l'Université de Salamanque , donner dans un excès de Pyrrhonisme, capable de tout renverser dans la société. Nous raporterons ici son texte, d'autant plus volontiers; qu'on y rrouve de sages règles, pour juger des copies ou des carrulaires. Quod in uno, dit-il, aut altero privile-gio ex his libris deprompto, tales errores deprehendantur , omnia omnino repudiare velle , ejus est , qui Pyrrhonios aut Acade mices , prave cautus , imitetur. Nam ut illi sensum judicium ridicule tellebant, quid aliquando manifesto nos fallerens; " memorià , tta bie nibilo sanè prudentiùs , apographo- pag. 55, 56,

(11) Rejeter les cartulaires, sous pré- | rum fidem respuit, qu'ed nonnunquam fefelliffe deprebensa sunt. Hac orgo talium instrumentorum summa lex esto : » Ubi de w re tota non liquet , fi modo antiqua fint, » probamque pra se notam ferant , pro ve-» ris habentor. Si quid dubii ac difficilis m intervenerit, ad ipfum autographum, m (fi quidem extet,) accurratur. Sin in-m terculerit, tunc demum ab eis discedenn dum , cum luce meridiana charins de mendacio confliterit. Altoquin corum tefn timonio acquiescendum ; ni omnia per-» vertere ac miscere , juri denique Gentium o renuntiare velimus. Hoc rella ratio prafm cribit, boc viri dolli omnes, ab omni " memoria , fecuti. " Perez. Differt. Eclef.

Roi, du Pontificat d'un Pape ou d'un Evêque. Tout cela se fait de la meilleure foi du monde. Encore n'en fauroit-on citer que très peu d'exemples.

PREM. PARTIE SECT. L. CHAP. X.

L'auteur du cartulaire raisoné d'une Abbaïe, ou d'une cathédrale, en étoit en même tems l'historien. C'est ce qu'on remarque dans ceux de Cafaure, de S. Bertin, de Dijon, de S. Père de Chartres, de Grénoble &c. Mais ces cartulaires historiques sont en petit nombre ; surtout en comparaison des autres. Il ne feroit pas fort étonant, que quelqu'un de leurs compilateurs, voulant épargner ses peines, de deux ou de plusieurs chartes, n'en eût fait qu'une : lorsqu'il en auroit trouvé des mêmes persones; soit qu'elles cussent ou qu'elles n'euffent pas, des objets diférens. Ce ne sont pas là de simples conjectures: nous en avons déja vu des exemples, & nous en produirons encore d'autres dans la fuite.

En effet depuis quand scroit-il désendu à des propriétaires ou des économes, de se faire à leur gré des livres du bien, qu'ils doivent administrer? Seroient-ils criminels; parceque, pour acquerir une conoissance plus facile & plus exacte de leurs domaines & dépendances, ils auroient trouvé le secret de se mettre au fait de tout, sans avoir continuellement les originaux à la main ? Y auroit-il ici l'ombre de fallification ? Un tel recueil dreffe fur les autographes, ne devroit - il pas au moins égaler en autorité les meilleurs historiens : puisque rien ne relève plus le mérite de leurs écrits, que d'être composés sur les pièces originales ? C'est plus qu'il n'en faut , pour renverser les déclamations de M. Simon, au fujet du cartulaire de Cafaure, & toutes les inductions, qu'il en tire.

des originaux; d'autres, qui ne le sont point des copies authentiques; de quelques uns d'une autorité inégale, fuivant leur plus ou moins d'antiquité ou de célébrité. Les deux dernières espèces répondent exactement aux simples copies isolées; pourvu qu'el. les foient revêtues des mêmes caractéres. Il faut encore observer une nouvelle distinction parmi les copies; soit qu'elles foient référées fut des cartulaires, ou qu'elles existent séparément. » Il (u) y a, disent les Historiens de Brétagne, de deux » fortes de pièces dans ces cartulaires. Les unes sont des copies préfuer du second . des actes authentiques, faites exprès, ou pour en prévenir la

Nous avons parlé de cartulaires, qui ne sont point distingués

(u) Lobineau

SECT. I. CHAP. X.

» diffipation, ou pour en rendre l'usage plus commode aux Ofi-» ciers d'un monastère. Les autres sont des récits ou des noti-» ces (12) historiques, où l'on raporte l'origine du monastère... " On peut affurer par raport aux premières, qu'il est souvent " arive à ceux, qui ont travaille aux recueils d'actes, qui font

Mff. part. 3.10m.4. (y) Catalog. Mfl. Anglia p. 189. 241. Ór.

» le principal fondement de cette histoire, de retrouver les origi-» naux des actes copiés dans les cartulaires, & qu'ils ont toujours » admiré l'exacte fidélité de ces anciens copilles, « Nous avons éprouvé la même chose dans plusieurs cartulaires des monastères de Normandie. Excepté ces cartulaires, remplis d'originaux, (x) Catal. cod. dont on voit plusieurs exemples dans la Bibliothéque (x) du Roi, dans celle (7) des Mil. d'Angleterre, & dans le Cabinet de M. de Clerembault; il est évident que tous les autres doivent être rangés parmi les copies. Rien ne convient à celles - ci, qui ne s'aplique également à ceux-là : pourvu qu'on compare les copies, authentiques ou non authentiques tant anciennes que modernes, avec les cartulaires de la même classe. Ainsi tout ce qui nous reste à dire des copies, doit s'entendre respectivement des cartulaires, sans qu'il soit besoin d'en avertir.

(12) Ces notices sont assez rares dans les cartulaires , postérieurs au commencement du XII. fiècle.



CHAPITRE

SECT. I. CHAP. XI.

CHAPITRE

Originaux & copies mis en parallèle : les copies peuvent fournir des conclusions légitimes pour ou contre leurs originaux, qui n'existent plus.

I. O UE les copies authentiques ou priviléges juridiquement 2 renouvelles tiennent lieu d'originaux; c'est une maxime tes aux originaux. universellement reçue. Cependant M. Simon (a) la combat de M. Simon les atatoutes ses forces. . Il ne faut pas, dit-il, recevoir facilement que. » ces fortes de priviléges, qu'on prétend être substitués en la 1000. 1. p. 273. » place des anciens. Car ce seroit ouvrir la porte à une infini-» té de faussetés. « Mais puisque cet auteur ne se lasse point d'avancer des paradoxes ; ne nous lassons pas non plus de lui en demander des preuves : ou plutôt n'en atendons pas d'un

homme, qui ne se met guète en peine d'en donner.

L'usage de faire revivre les titres suranés est constamment très ancien, & n'a jamais été aboli. M. Simon tombe d'acord lui-même qu'ils furent confirmés & renouvellés par les Princes & par les autres Puissances. Pourquoi donc les chicanet-il ? C'est, selon lui , parceque ces renouvellemens n'étoient pas toujours sincères. Voudroit-il nous faire entendre, que les Princes & les autres Puissances auroient été complices des moines dans la suposition de ces titres ? Cela ne seroit pas fort étonant. Il leur donne bien les Evêques (b) pour rivaux dans la fabrication de ces actes. Mais voyons quelles sont ses preuves. Car il se met du coup en frais, pour prouver que les renouvellemens de diplomes, n'étoient pas toujours fincères. Ils ne l'étoient pas, à son avis, parceque (c) les anciens étoient quelquefois suposés. Le defaut de sincérité ne tombe donc pas sur ces renouvellemens. Rien n'empècheroit , qu'ils ne fussent très - sincères , quand même les originaux ne l'auroient pas été. Leur fincérité dépend uniquement de la conformité des copies authentiques avec les autographes, Qu'a de commun la fabrication de ceuxci avec l'infidélité de celles-là? Les premiers sont-ils vicieux? qu'on les ataque, & non pas leurs copies les plus fidèles.

Copies authen-

(b) Ibid. p. 169.

(c) Ibidem.

PREM. PARTIE.
SECT. I.
CHAP. XL

Après tour recouir à la fupofition des originauxs, pour faire voir que leurs renouvellemens ne font pas fincères ; est-ce prouver ou former de nouvelles acustations : Mais c'est furquoi M. Simon ne fera jamais pris au dépourvu. Toujours cour de raifous, & furtour des bonnes, il y fupée, comme il peur, par des imputations calomnieuses, qu'il fait entasser les unes fur les autres, en guife de preuves.

Voici la feconde, qu'il allégue, pour montrer, que les re-

(d) Ibidem.

nouvellemens n'étoient pas fincères. (d) On y ajontoit des choses, qui ne convenoient pas au tems de ceux, qu'on prétendoit avoir donné les anciens priviléges. A ces traits on aperçoit encore une nouvelle acufation, substituée aux preuves, qu'on atendoit, Mais cessons de demander à M. Simon, de justifier ces sortes d'imputations, sur lesquelles il est intarissable. Ce n'est pas sa faute, si nous ne sommes pas enfin convaincus, qu'il se bornoit à l'ofice d'aculateur sans preuves. Il s'aperçoit ici néanmoins d'une omission si effentielle, & nous dit gravement pour ses excuses, qu'il n'a pas fait sur cela les recho ches convenables. Qui oferoit déformais lui faire un crime, d'acuser. toujours à bon compte? " On (e) pouroit, dit-il, raporter ici plu-» sicurs exemples de titres saux, qui feroient micux entendre » ces règles : mais on ne peut traiter à fond cette matière ... " qu'on ne s'engage en même tems à beaucoup de recherches, » qui font éloignées de notre sujet. « Il ne les a donc pas faites cesrecherches, fi néceffaires à la vérification des rècles, qu'il debite, & des acufitions, dont il les affaisone. Il ne les a donc pas non plus connus ces exemples de faux titres, qui auroient eclairci ses prétendues régles, & qu'il supose néanmoins être fort nombreux, habemus fatentem reum, Mais en bonne justice en est-on quite pour pareille défaite, après avoir decrié toutes les archives ecléfiaftiques, & tous les titres qu'elles renferment, de quelque nature qu'ils puissent être, & après avoir intenté" contre des gens d'honneur, des Prêtres, des Religieux, des Evêques, les acufations les plus deshonorantes ? Avec les bellesrègles de spéculation & de pratique, enseignées & suivies par M. Simon; quel est l'homme de bien, quel est le faint même, qui ne sucombat devant un calomniateur à titre d'ofice ? Nousaurions honte de réfuter sérieusement un parcil auteur : si ses-

écrits n'étoient devenus l'arfenal public, d'où les nouveauxe.

(a) Ibid. p.174.

ennemis des archives empruntent la plupart de leurs armes, II. Quoique les copies authentiques fassent foi en Justice, comme les originaux; nous ne prétendons pas toutefois, que ceux-ci n'aient jamais aucun avantage fur elles. Sans parler du quables entre les mérite de l'antiquité ; celui d'une scrupuleuse exactitude, dis- originaux & les tingue affez fouvent les originaux, de leurs copies les plus copies solennelles. Cette distinction est pourtant rare dans des choses de quelque importance; quoique les variantes aillent quelquefois jufqu'au changement d'une date ou d'un nom. D. Mabillon (f) en cite un exemple remarquable, qu'on pouroit apuyer de (f) De re diblom. pluficurs autres.

M. Muratori est sur cela d'acord avec lui : & tous les compilateurs de diplomes, qui entreprennent de raisoner sur leurs collections pouroient faire le même aveu. Quand ils remanient leurs mémoires; cent fois ils hélitent & regretent les originaux, qu'ils ont transcrits dans leurs courses littéraires, C'est ce qui fait parler ainsi le docte Italien : Pour bien juger (g) de la fincérité des diplomes & des chartes, il feroit nécef- (g) Antiquit. Ital. faire, non seulement d'avoir sous les yeux ces parchemins; mesti au tom. 3. mais il faudroit qu'on pût les voir, les revoir & en examiner 78. avec soin les diférentes parties, autant de fois qu'on souhaiteroit. J'en ai manié & copié plufieurs dans les archives. Cependant rendu à ma patrie, je n'ai quelquefois pu surmonter les doutes, qui s'élevoient dans mon esprit, à l'ocasion de l'examen serieux, que je faisois à loisir de mes copies : parceque ne pouvant recourir à des originaux fort éloignés, il ne m'étoit pas possible de m'assurer, si elles leur étoient parfaitement conformes . . . Or & nous ne pouvons pas toujours compter für les copies, que nous avons tirées nous-mêmes; comment nous reposer sur celles, qui ont été prises par d'autres, dont la diligence & l'atention ne nous font pas également connues ? Tel-

medii ari tom. 3.

III. Si les plus excellens Mil. ne font pas exems de fautes, Fautes des Mil. ·comme l'observe le P. Germon; (h) les copies des chartes & des cepies: n'ont en cela nul privilége fur eux. Quand, après avoir été leurs causes. transcrites pas des oficiers publics, elles auroient encore été haret. n. 1. p. s. collationées; elles ne seroient pas entiérement à couvert de toute altération du texte. En collationant, on passe sur une faute sans la remarquet, soit par distraction, soit à cause de

des font en substance les paroles de M. Muratori.

PREM. P. RIIE. SECT. I. CHAP. XI.

quelque ressemblance de sens ou de paroles. On lit un texte tel qu'il devroit êrre, & non pas tel qu'il est. La collation ne corige point toujours les mécomptes, ocaliones par des conjectures, hazardées dans la copie. Elle ne fait pas, que ce qui étoir indéchifrable pour l'écrivain, ne le foit point pour le revi-

(i) Ibid. pag. 2. Ó 3.7.

Mais lorsque les copies n'ont pas été collationées; les fautes peuvent s'y être glissées, & maintenues en plus grand nombre. Il est juste alors de leur apliquer une bonne partie, de ce que le P. Germon (i) dit des Mil. La plupart des fautes, qu'on y découvre, font à la vérité très légéres. Il s'en trouve neanmoins, qui ne font pas toutafait indiferentes, Telles font quelques dates alrérées. Il y auroit de l'extravagance à croire, que toutes les fautes des Mfl. ont été commifes à dessein & par pure malice. La négligence & l'inattention des copistes en ont êté les causes ordinaires. L'avidité du gain, l'ennui du travail, le desir de finir promptement en ont ajouté plusieurs autres. Les copiftes tantôr éblouis par la ressemblance des mots, dans les lignes qui se répondent, passent, sans s'en apercevoir, des membres & des périodes de leur texte. Tanror trompés par la conformité des caractères, ils leur prêtent des paroles, qui n'en réfultent point. Une autre cause de ces sortes de fautes, est la vérusté & le mauvais état des originaux, dont les écrivains ont voulu remplir les lacunes, ou deviner les lettres : quoique des traits à demi éfacés les dérobassent à leurs conjectures, aussi-bien qu'à leurs regards. Une dernière cause des fautes des copies, vient de la dificulté, de lire des caractéres mal formés ou confus, d'expliquer les abrégés, de rendre les véritables expressions de certains assemblages de lettres, & de ne pas prendre le change fur des raports aparens. Gens du métier, qui n'aiment poinr à faire un aveu public de leur impéritie, rrop fouvent se déterminent à l'omission des mots, dont ils se voient embarassés, sans laisser aucun signe de cette omission; ou qui pis est encore, ils leur substituent d'autrestermes, (1) fur de fimples lueurs.

(b) Lib. X. epift. 36. 27. 28. 29. (1) I. Corinth 14. 22.

(1) Quelque habile que sur M. Baluze, Pape y circ indirectement un passage de S. il étoit un peu sujet à de pareilles fautes. Paul //) en ces termes : Quia quanquiam Nous en touvons un exemple singulier il lique nen fielities , fel môficilors din dans quatre lettres d'Innocent III. (4) Ce | signification singular sin

SECT. I.

Comme les extrémités des chartes font d'ordinaire les plus PREM, PAR FIE. maltraitées par le tems; les dites presque toujours situées au bas de ces pièces se trouvent que quefois en si pitoyable état. qu'elles en paroissent ou sont indéchifrables. Si malgré cela les copifies ordinaires, & même les Oficiers publics, s'avisent de realifer dans leurs expéditions des conjectures ; il s'enfuit des anachronismes inévitables, dont on a coutume de faire grand bruit contre des originaux, qui en font, comme on voit, fort innocens. En général ce feroit une folie achevée, de rejeter les fautes des Mil. fur les faussaires. Elles sont en effet de telle nature; qu'on ne fauroit dire en aucune façon (2) de presque toutes, qu'elles aient été faites de propos delibéré. Il en est de même de celles, qui se rencontrent dans les copies des chartes. Nul intérèt n'a pu éngager les écrivains, à se porter à des altérations, dont qui que ce soit ne pouvoit tirer avantage. On ne fauroit donc en affigner d'autres causes, que celles qui conviennent également aux Mff.

te. Conflat, dit-il, (m) weem lingue, in hoc loce effe mendofam. Selon lui, Raynaldi avoit voulu rectifier ce mot, en finbitituant de sa propre autorité, miraeula. Sutquoi M. Baluze prouve par un Mf. de la Bibliorhéque Colbert , par les Registres d'Innocent III. & par les originaux mêmes, que le texte primitif porte Imena. Il devoit en conclure, ou'il faut s'en tenir à cette leçon, comme étant la feule autorifee. Au contraire supofant toujours, que les Bulles d'Innocent III. font fautives en cet endroit, il yeut (#) u'on life , Signa. Legendom erge, SEGNA. Il ne s'est pas aperçu, que le Pape argu-mentoit, du miracle des langues inconnucs, aux autres miracles, & qu'il citoit « l'Apôtre, qui dir, lingua non fide lina, &c., Il n'a pas même fenti, qu'en fubilituane fiena à la place de lingua, il en réfulte cette phrafe ridicule : Quanquam figna non fidelibus, fed infidelibus fint in fignum. Preuve certaine que les grands hommes ne sont pas exems de grandes bévues, Si Dom Mabil-Jon, à qui M. Baluze fit part de sa belle découverte (e), n'en a pas relevé l'abfordité ; c'est peutêtre qu'il a cru devoir | fint. Germon. de veter, hæret. u. X p. 7.

croit voir une faute groffiere dans ce tex- | ménager un ami, qui lui fourniffoit en même-tems d'autres armes plus victorieules contre les Critiques, qui rejetent les p. 624. Bulles Pontificales & les diplomes authentiques, fous prétexte qu'ils y découvrent des fantes (p) & des erreurs de dates (q). auxquelles les notaires & les écrivains des anciens tems étoient eneore plus fujers que ceux d'aujourdui. M. Muratori n'est pas moins référvé que le P. Mabillon, à condamner les pièces, où ces légers de-fauts le trouvent mèlés avec des marques d'anthenticité non équivoques, Profesio. dit le favant Italien , inficias non ierim, min adhuc in tant's germanerum diplomatum copia nonnulla superfire , in que ob incuriam Cancellarii five Amanuenfis, que Cancellarius oft usus , errores nonnulls irrepferint, & pracipue in notis chranologicis. Horum fand causa minime proferibenda funt veneranda illa antiquitatis rudera, fi alia concurrant authentics figna fincerisatis. Murator. Antiquit. Ital. tom. 1. col. 43.

(1) Cum pleraque manuferiptorum li-

bro:um vitia fint ejufmedi , ut dată operă

(n) Dere diplom.

(n) Innoc. III. Epift. t. 2. p. 148. (c) De re diplom,

p. 624. (p) Ibid, p. 623, (a) Ibidem p. 28. PREM. PARTIE.

SECT. I. CRAP. XI. Les pièces doivent être admifes on réprouvées, felou qu'elles s'aeordent, ou ne s'acordent pas avec lenrs origiginaux, & aneiennes copies authentiques on

(r) Antiquit. de S. Denis en Franecp. 718.

(s) De re diplom. pag. 30.

. (t) Rerum Franeic. Seritt. tom. V. p. 761.

(u) Moneft.Ang!tc. t. 2. p. rol7. Carta Regis Johan, de Capellamiá de Blva. (x) Jugafe, du

p. 10. II. (+) Ibid. p. s. ed. 79.

IV. Si l'on avoit aujourdui les originaux des auteurs facrés. ecléfialtiques & profanes; on ne manqueroit pas d'y avoir recours dans les doutes, que font naitre les variantes des Mil. On doit apliquer cette regle aux copies des diplomes. Leurs originaux, quand ils sublistent, doivent servir à dissiper les nuages des copies. L'expétience aprend tous les jours, qu'ils font evanouir des dificultés (3) infurmontables, uniquement fondées fur les bévues des copiftes. Ils ne seroient pas d'un moindre

(3) L'inspection des originaux, quand on est à portée de les confulter, lève ces dificultés, qui ne neitlent le plus fouvent que des copies défectuenfes, Doublet (r) a publié un divlome de Charlemagne, en faveur de l'Abbi Fulrade & des moines de S. Denis, qui porte la date du XVI. des calendes d'Octobre, la XXII. année du regne de ce Prince, en France & la VIII. de fon regne en Lombardie. Comment concilier ces dates avec la vérité de l'hifteire; fi D.Mabillon (s) n'avoit trouvé l'original, oill'année XIV. du regne eft clairement marquée, au lieu de l'année XXII) C'est ainsi que les anachronismes difparoillent, quand on peut récouvrer les originaux. Le même Doublet, ou les copiftes qu'il a suivis, ont lu Fulrade au lieu de Fardulfe (t) dens ifu diplome de l'an 779, par leque! Charlemagne confirme les donations de la fœur Gredle au même monaftère. On a des milliers d'exemples de noms propre, mis les uns pour les autres par les copiftes ; ferrour lorfqu'ils font tombés fur des Mil. & des chartes dificiles à lire, on qu'ilsont trouvé ecs noms écrits par abréviation , ou feulement marcués par la lettre ioniale.

Vent-on encore un exemple remarquable des bévues des conifies rle Monafii cum Anglicanum va nous le fournir. Il s'agit d'une charte de donation faite à l'Eglife Métropolitaine de Rouen par Jean Sus-terre Roi d'Angleterre & Duc de Mem, de S. Vittor Normandie. On y lit que son pérel·lenri II. & fon frère Henri ont leur sépulture dans cette Eglife. (u) Noverit universit as vestra, (2) Murator. an- qued nos pro falute anima noftre & pro fatiquit, Ital, tom. 3. Inc animarum bana memoria Henrici Regis patris noffri & frattis noffri Hearici ju-

| nioris,qui in Ecclefid Rommagenfi HABERT SEPULTURAM, Si cette pièce concernoit une Abbaie; certains auteurs ne manqueroient pas, de la mertre an nombre de tans de monumens, (x) qui prouvent la soultunde des faux tières, fabriqués autrefois par les moines, Touce charte, diroient-ils, dont le contenu fe trarve déments par des frits certains en incontellables doit care reiete comme une pièce faufic en quelques archives qu'elle fe seenve. Oril eft certain, & les Historiens l'arestent, que Henri II. sur inhumé dans la essère Abbaïe de Fontevrault, & non dans la Cathédrale de Rouen. Done le titre des Chanoines de eette l'glife, qui énonce diferrement le contraire, doit être mis (y) au rang des pilces fabriquies. Ce ti re ne laissetoit pourtant pas d'erre très véritable. Comment cela ? C'est que les copifles, faure d'attention ou par ignorance, lui ont fait dire ce que l'au-tographe ne dit point. En effet il est très vraifemblable, qu'ils ont mis au plusiel habent pout kabet, qui ne tombe que fur Henri le joune , fils de Henri II. La vétitable lecon ainsi rétablie ; la charte ne contient rien, que de conforme à la vétité : puisque le joune Henri fur effectivement enterré dans l'Eglife de Roueu, Des faures proflières dans les chartes foit des Chapitres, foir des Monaftères, ne sont done pas roujouis des preuves valables de leur faufieté, (z.) & la feule inspection des originaux fufit, pour en juftiffer un grand nombre, que deseritiques de nom

ont décriés trop légérement. Voici un autre exemple frapant des mécomptes des coniftes. Par une erreur de ce genre, un Archevêque de Rouca; connu dans l'histoire, fair place à un in-

PREM. PARTIE. Sacr. I. CHAP. XI.

secours : si ces fautes étoient de véritables falsifications Au défaut des autographes, les copies authentiques produisent le même effet. Car on peut compter, qu'elles ne péchent point dans des choses essentielles. Une copie authentique remplace de droit l'original. Quoique comparée avec lui, elle ne fût pas exemte de quelques taches; elle ne s'en écartera pas sur desarticles décififs. Ainsi M. Lenglet n'auroit point dû exclute les ressources, qu'on peut tirer de ces pièces; lorsqu'il établit cette maxime (a), Qu'ON NE PEUT vérifier leur falsification (des copics) QUE par les chartes originales ; quand elles font encore en lind. l'hift. nom. 1. nature , ou par d'autres privilèges , opofés à ceux , contre lesquels 2. 377. on a quelques préjugés. Il est certain qu'on peut encore vérifier leur falsification par des copies antérieures à l'imposture. La diférence de deux copies sur des points essentiels vuide bientôt la question. Rien alors de plus facile, que de reconoitre, fa elle vient de mauvaise soi ou de pure méprise. Or si une simple

connu, qui n'exista jamais. Paul déguisé ! sons le nom de Ruric , signe (b) un privilége acordé par Vénilon Archevéque de Sens. Cette bévue n'échapa point à la fage critique de celui, qui publia le premier cette pièce. Dom Luc d'Acheri ne manqua pas, de prémunir sur cela ses lecteurs. Cependant M. des Thuilleries n'a pas eu l'arrention, de lui tendre la justice , qu'il lui devoit. On seroit porté à croire, qu'il auroit voulu s'atribuer l'honneur de cette découverse, au préjudice de son auteur : lorsqu'on lui voir tenir le langage suivant, dans une note de sa Differtation fur la mouvance de Brétagne. (c) . Qui so croiroit , par exemple , que Paul Arche-» vêque de Rouen , auroir été métamorso pholé en un Rurie, au feçond tome du 20 Spicilége & dans la Diplomatique , où » il figna fous ce nom en 8 52. à un privi-» lége pour l'Abbaïe de S. Remi de Sens : » C'est cependant ce qui est indubitable; » puisque Paul fut éln en 849. selon la » Chronique de S. Vandrille , & qu'il » mourut en 855. felon celle de Rouen. « L'auteur du premier Suplément à la défenfo de S. Onen (d) raporte ce passage de M des Thuilleries , comme très-propre à humilier les Bénédictins, Mais 1°, le reproche fait au Père Mabillon n'est pas fort

juste. Quand ce savant Religieux parle de Rurie, apellé Evique de Rouen (e) il ne le confond pas avec Paul : il se contente de tematquer, qu'il pouroit être da nombre de ces Prélats, qui fignoient, non comme confacrés, mais comme délignés Evêques. 1°. Le P. d'Acheri, après avoir re- lib. 1. 2. 154marqué le premier la faute du copiste , qui transforme Paul en Rurie, mérite bien moins, de paffer pour aureur de cette bévue. Rariei nomen, dit-il page 16. de la Préface du second volume de son Spicilége, hadenas inanditum ; Paulus enim tum Rotomagi Sedem occupabat. Atqui ob fimilitudinem contextis privilegii utrinfque (Remigiani Senenensis ab Aldrico & Venilone tencess) hallucinatum fuiffe librarium par eft credere. Eft - ce là faire une faute énorme de copiste, ou la découvrir; être la cause de la transformation de Paul en Rurie Archevêque de Rouen , ou montrer qu'elle prend son origine. dans une erreur de copilte 2 N'est-il pas fingulier, qu'on semble l'imputer à celui, qui l'a fait conoître ? Si M. des Thuilleries peut être exculé par la généralité de les termes, d'avoir eu cette intention ; on fouhaireroit que le bnr de celui , qui les a copiés , permit de les interpréter en auffi bonne part.

(b) Spicil. t. 2 Pag. 587. (c) Pag. 41. (d) Pag. 11. (e) De re diplom. PREM. PARTIE. SECT. I. CHAP. IX.

copie plus ancienne, que la falsification prétendue, est une pièce de comparaison suffante; à combien plus juste titre une copie , qui joindra l'authenticiré à l'antiquité , aura-t-elle la même prérogative ?

Quant aux privilèges postérieurs, oposés à ceux contre lesquels on a quelque préjugé : outre que cela est un peu vague , on ne comprend pas bien, comment ils pouroient former une preuve convaincante de la fabrication de tel & rel article dans les pièces, avec lesquelles ils ne feroient pas d'acord. C'est beaucoup, si quelquefois ils fondoient un moyen légitime de suspicion. En éfet est-ce que l'oposition d'un privilège postérieur prouverà, qu'on n'avoit pas autrefois certains droits, certains héritages, certaines prétentions ? N'arive-t-il pas tous les jours, que les biens & les droits passent d'une famille à l'autre ? Ainsi quand des priviléges postérieurs prouveroient contre le droitactuel d'une Partie; ils ne prouveroient pas contre la fincérité de ses chartes. D'ailleurs ne voit on jamais de familles & de communautés alléguer des titres, qui se croisent & qui se combatent précisément sur le même objet ? S'ensuit-il que ces pièces foient fausses ou falsifiées : M. Simon , tout M. Simon qu'il étoit, n'en conviendroit pas, Après un long détail sur les prétentions & Bulles contradictoires des Abbaies du Mont-Caffin & de Fleuri, au sujet du Corps de S. Bénoît, il se fait cette ob-(f) Lear, their, jection : (f) " Vous me direz aparamment, ou que ces Bulles-» ont été suposées par les moines de ces deux monastères, où

top: 3 . p. 74. .

» qu'un de ces deux moines (Lauret & du Bosc) n'a pas dit. " la vérité. Pour moi , répond-il , je croirois plutôt , que " CES BULLES QUI SONT OPOSÉES LES UNES AUX AUTRES, SONT » VÉRITABLEMENT des Papes, au nom desquels elles ont été. » expédices, fur l'expose des moines. «.

Julqu'à quel point les copies peuvent être remplies de fautes : pies anciennes ou collationées...

V. Quoiqu'à plusieurs égards, le mérite des meilleures copies foit inférieut à celui des originaux; ce qui fufit pour fufpecter ceux-ci, ne sufit pas pour suspecter celles-là. Une faute fans qu'on en puis considérable de chronologie dans un autographe, peut souvent. ferrien conclure le rendre suspect. Mais ce ne seroit pas une raison, pour suspeccontre teurs origi-naux. Necessité d'y ter une copie ; si elle n'étoit ni authentique , ni collationée suravoir recours, ou l'original; & que la faute ne fut pas extremement grossière, & du moins aux co- de plus oposee au mœurs du tems. Les originaux sont incomparablement moins fujets aux fautes, que les copies. A proportion. que ces dernières s'écartent de la fource, & qu'elles ne font que des copies de copies; les fautes vont toujours croissant ; à moins qu'elles ne foienr enfin corigées fur plusieurs exemplaires, suivant les règles d'une judicieuse critique.

PREM. PARTIE. SECT. I. CHAP. XI.

. L'expérience justifie tous les jours, que plus une copie s'é-Joigne de l'original, plus elle se défigure ordinairement, & plus les erreurs s'y multiplient. Elle pouroir donc être pleine d'anachronismes, sans pour cela tirer son origine d'un autographe supose. En consequence de ces fautes acumulées dans la copie . il v auroir de l'injustice à former contre l'original des soupçons de faux : lorsque sa copie n'est ni aurhentique, ni fort ancienne. La seule inspection d'une copie quelconque ne mer donc pas en droit, à raison de ses faures plus ou moins énormes ou nombreuses, de suspecter son original ou de l'acuser de faux.

Mais, dit-on, (g) si une copie est sidèle, elle représente le style & le texre même de l'original. Or il peut s'y rencontrer esps. 3. pag. 199. quelque chose de contraire aux usages & aux faits du tems, où il a été dresse. Celui donc qui aura examiné une seule copie, poura prononcer avec assurance sur la fausseté de la pièce originale. Porest ergo ab eo , qui folum diplomatis exemplar exa-

minavit, falfitas certo judicari.

(g) Germon Dif-

Une copie fidèle, il est vrai, représente le style & le texte de l'original. Mais la question est de savoir, si cette copie est fidèle. Hé! comment peut-on s'en assurer, sans avoir vu (4) l'original, ou du moins quelque copie authentique? C'est donc manifestement une péririon de principe, de raxer de faux l'original, fur le vu d'une copie, quelque vicieuse qu'elle puisse êrre. Comme si toute copie étoir fidèle, ou qu'on pût juger de sa fidélité, avec une entière certitude, sans la comparer avec l'original, ou du moins avec une copie aurhenrique ! Combien voyons-nous de copies sans nulle annonce de sceau, fans dates, fans fignatures, fans témoins, fans presque aucune

(4) Si feripueram authenticam nen vide-mus, ad exemplaria ninil facere possumus. des précautions contre l'abus, qu'on en

Decree, Gergori IX, I., air, a.s., esp. 1.
Ceff la premier dedicino donche par le rieigi en los, ion die partier sa moints, procese, qui pornece riere circles capatiere, les consideres moints, procese, qui pornece riere circles capatiere, des procese, qui pornece riere circles capatiere, des procese, compensation consideration de la compensation de la c

(h) Cy-deffus ch. 4. n. 4.

PREM. PARTIE SECT. I. CHAP. XI. des formules , qui conviennent au tems des diplomes , qu'elles re préfentent : quoique les originaux ne foient pas pour cela prives de tous, & de chacun de ces avantages? La confequence (eroit-elle juste de prétendre, qu'ils font donc suposés : parcequ'il neté aucun original, qui le trouve destitué de cautes ces formules à la fois ? Nullemant. La vérité est, que les éditeurs ou copistes (5) ont regardé ces formalités comme peu importantes , se sont par cette supression considérablement & le font flatés d'avoir par cette supression considérablement diminué leurs peines, l'etendeu de leurs receuis & les frais du public. Cependant un chicaneur en prend précexte, d'acusér cespièces de faux. A t-il raison ? Tout le monde sent au contraire combien il a tort. Concluons donc qu'il est alte rare, de pouvoir juger de la faussété des originaux sur la seule inspection des copies.

Quand peur-ou juger de la vérisé ou de la fauffeté des originaux par les copies ?

V I. Mais si elles étoient authentiques ; des anachronismes multipliés & des autres defauts contre l'histoire, on pouroit argumenter à la fausseté des originaux : parcequ'on ne doit pas suposer, qu'un grand nombre de fautes essentielles, aient pu se glisser dans une copie, immédiatement tirée sur l'original. Ce n'est pourtant pas que la chose soit absolument impossible. L'écriture auroit pu être si éfacée ou si dificile à déchifrer, le copiste & le reviseur si (6) malhabiles; qu'ils auroient commis ou laissé passer des fautes capitales. Malgré cela une copie authentique remplie de defauts très importans ou très groffiers, jetteroit un violent soupçon sur l'original, qu'on ne pouroit représenter, ou dont on ne sauroit produite des copies plus exactes, & en même tems plus anciennes, que l'infeription en faux. En effet on n'a pas droit de réaliser de pures possibilités, ni de les oposer à des fautes palpables, ni de suposer; ou que des persones publiques ne sussent pas lire des titres, qui

(5) On trouve des exemples d'anciens | Cafinenfi Margarini, atque in Italia (aeatrolaires non authentiques , où , pour | crià l'ghelli. Eadem fi un al examen revabréger, on a fuprimé plutieurs formules | ces , qualia apud nus proflant , non derit en tout ou ca partie.

(6) Non num omnium oft characteres & Cerhon (6) Non num omnium oft characteres & Cerhon Geiptunam [acutorum rudium intelligere; meenis, anque in iii deferitendit facelie ineptenum [ferm , apgrap videmu ipfos avi nosfri netarius. Ex hojce axemplis infelici labore confeitis, diecer ton. Mu min liceas, complora offendas in Bullario 78.79.

Cafuraff Margarini, atque in Italià Cacia L'ghelli. Sadom fiu ad exame revocri, qualta apud nei profant, non decrit iti, ande illa afin pennunquan infomales. Ecsim su confora folidit nitasur fundamenti, assignapa igli nivificade ante foresti, in quitus interdam alter esque in appraphia editis fe ver hales, Ludovic, Anton, Muracot, Antiq, Italic, rom. 3, col. étoient lisibles; ou qu'ils eussent déclaré avoir lu ceux, qui ne l'étoient point. Si l'on peut à peine, avec d'extrèmes précautions, porter

SECT. I. CHAP. XI.

un jugement fixe & absolu sur la fausseté des originaux, à raison des vices, dont leurs copies scroient infedées; ne semble-t-il pas, qu'on ne pouroit jamais prononcer, d'une maniére certaine & indubitable, sur la vérité des originaux, à cause des qualités avantageuses, dont leurs copies seroient revêtues? Car il peut (i) bien ariver, que le texte d'un diplome ne présente aucun indice de faux : tandis que l'écriture, l'encre, le et + p. 199. sceau, le parchemin & autres caractéres, que les copies ne sauroient rendre, manifesteroient aisement l'imposture de l'original.

(i) Germon Dif-

Cet argument est spécieux sans doute & même pressant, par raport aux copies récentes, dont on pouroit avoir forgé les originaux, fur les principes les plus exacts de la Diplomatique. Mais fi elles étoient anciennes, au moins d'environ deux cents ans; fi elles existoient avant l'impression d'un grand nombre de diplomes, & d'autres monumens de l'antiquité, qui auroient pu mettre les faussaires sur les voies, d'imiter de près des formalités suranées, & de citer des traits historiques presque entiérement oubliés ; si elles étoient pleines de faits ou d'expressions, relatives à plusieurs points assez obscurs de l'histoire de ces tems-là: on pouroit quelquefois par les seules copies, même non authentiques, prononcer avec assurance, sur la vérité de l'original. Comment en effet un faussaire, qui n'auroit pas vécu du tems, que se donne une pièce, auroit-il pu, dans des siècles si peu éclairés, être parfaitement instruit des mœurs, des formules, & des plus petits détails historiques d'une maison, d'une ville, d'un canton, d'une province ? Et s'il ne pouvoit avoir de tout cela, que des idées fort confuses, & des conoissances fort superficielles; comment son imposture ne perceroit-elle pas par une infinité d'endroits : maintenant que les usages & les faits les moins intéressans de ces siècles reculés font dans un fi grand jour? Au contraire fi I'on fait concourir l'age de l'imposteur, avec celui des dates de la pièce; l'inutilité de pareil instrument démontrera, comme on le verra dans la fuite, qu'on n'eut pas même la volonté de le fabriquer.

PREM. PARTIE. SECT. I.

CHAP. XI. Réponfes aux ob jections alléguées, pour montrer . qu'on ne peut jamais juger de la vérité ou de la fausseté des originaux par les copies. (k) Germon. Dif-

VII. Un faussaire, insistera-r-on, (7) se propose pour modèle, un diplome du tems, auquel il veut fixer la pièce, qu'il va fabriquer. Il n'y change que les noms des lieux ou des droits, dont il médite l'usurpation, ou dont il prétend constater pardes titres, qu'il est légitime possesseur. Peut être ne pouta-til rendre l'écriture, l'encre, le parchemin &c. au point d'enimpofer aux plus habiles antiquaires. Mais (k) du moins ne pouront-ils par les copies, prononcer fur la vérité ou la fauffeté de l'original. Comment le jugeroient-ils faux : puisque du côté des formules, du slyle, des usages, de l'histoire, il se cept. 4. p.198,199.

trouve patfaitement afforti au fiècle, auquel il est atribué ? Comment le jugerojent-ils vrai : puisque sa fausseté est certaine, & que c'est là précisement ce que l'on supose : Répondraton, qu'on n'avance pas qu'il foir toujouts, mais quelquefois possible, de juger de la vérité des originaux par les copies? Il faudra donc déterminer les cas, où l'on poura porter ce jugement, & ceux où l'on ne le poura point. Or on foutient qu'il n'en est aucun, où l'on puisse le portet. Pour juger qu'un original est véritable; il faut qu'il soir conforme au style, aux usages, aux formules, aux faits historiques du tems, auquel il est attibué. Or, sur le seul vu de la copie, jamais on ne sera certain, que cette conformité parte d'une autre cause, que de l'imitation la plus scrupuleuse d'un diplome du tems. On ne poura donc jamais juger de la vérité de l'original par la copie : quoiqu'on puisse quelquefois par ce moyen juger de la fausseté des originaux.

Voilà tout ce qu'on peut imaginer de plus fott, pour prouver qu'on ne fauroit jamais prononcer fur. la vérité des originaux par les copies. Il est peutêtre en rigueur & metaphysiquement possible, qu'un faussaire imite, finon les caractéres (8) extrinse. ques d'un diplome, comme l'écriture, l'encre &c. au moins les caractéres intrinsèques, comme le fiyle, les ufages &c. Il est inutile d'aprofondir, jusqu'où peut aller cette possibilité, On

⁽⁷⁾ On ne nous reprochera pas d'afoiblit les objections des adverfaires, que nous entreprenons de combatre.

⁽⁸⁾ Nous apellons caractéres ou qualilues intrinscopes d'un acle, celles qui en afectent la substance, qui lui sont tellement calcutielles & inhérentes ; qu'elles fe

retrouvent également dans les copies & les originaux. Au contraire nous apellons qualités extrinsèques d'un titre, celles qui . n'en regardent que l'extérieur, qui font propies a l'otiginal, & qui ne peuvent fe communiquer aux copies.

ne se conduit pas dans la vie, par des possibilités métaphysiques. Il est visible, que si le faussaire contresait les formules, sect. s. & autres usages du tems, dans la dernière perfection; il ne reste [CHAP. XI. plus de ressource, du ceré de la copie, pour juger de l'original: parceque les caractères extrinsèques font incommunicables aux copies, & qu'elles ne sont susceptibles, que des seuls intrinsèques. Mais il n'est pas dificile de prouver, que cetteparfaite imitation des caractéres, même intrinsèques, est moralement impossible.

1°. Que le faussaire soit arêté tout d'abord par cette imposfibilité, en voici les preuves. Il a intention de s'aroger des droits, & d'envahir certains biens, avec toutes leurs circonstances & dépendances. Il faut donc qu'il en fixe la donation ou la vente à certain fiècle. La dificulté ne sera pas, d'en trouver des chartes; mais d'en trouver, qui quadrent à tous égards, avec son objer. Car ici la plus legere disparite le trahira plus surement, que s'il avoit moins pris de précautions. Or , atendu les circonstances & dépendances, qui emportent des variétés infinies; une ressemblance parfaire entre deux donations, est à peu près auffi dificile à rencontrer , que deux yisages , qui se ressemblent parfaitement. Si le fauffaire diffimule les dissemblances. qui spécifient & caractérisent ces biens, ces droits, ces priviléges, & toutes leurs fuites; sa diffimulation afectée découvrira l'imposture: S'il-ne les dissimule pas ; il se laissera entamer par divers endroits, qui auront reait à l'histoire du tems, histoire qu'il ne peut posseder de maniere, à ne point faire autant d'écarts que de pas-

2º, Dans l'impossibilité de rencontrer un modèle, qui s'ajuste parfaitement à routes ses vues, il sera force de se conrenter d'un diplome, qui aura seulement quelque raport avec elles. De-là la nécessité de faire des changemens, soit dans lespersonages, soit dans les dates, soit dans les traits historiques. Voilà donc autant de moyens, par lesquels la fraude poura se manifester; sans qu'il soit besoin de recourir à l'original. Unseul nom changé va dévoiler rout le mystère. Avant le renouvellement des fciences, auroit - on trouve des hommes; qui eurient pu dire précisement quel étoit le Seigneur, le Comte. l'Abbé, l'Evèque même, lequel cinq cents ans auparavant croit maitre de tel lieu; qui eufient pu faire conoitre la nature: PREM. PARTII SECT. I. CHAP. XI. & les circonflances des droits, qu'il y possibilité, en quel tems il commença d'y exercer son autorité, & quand il cessi à dega avoir la jouissance, soit par la mort, ou par quelque autre accident ; si tel jour, telle année il étoit en tel lieu, où l'on sipossique la chante sur acordée? L'éclairessimeme de tous ces points & de bien d'autres encore, qu'on y pouroit ajouter; teoit évidemment nécessaire, & en même-tems impossible, pour tout homme d'esprit dans le siècle, où nous le plaçons. Il ne lui restoit donc point d'autre moyen, que de passier sur ces disficultés, & de nous lassifier pleine liberté, de le convaincre d'impossiture avec les secours, que fournissent aujourdui, une infinité de diplomes & de monumens historiques, qu'il évoit alors moralement impossible de réunir & de comparer. Or il ne s'aut que des coptes, pour opérer cette conviction. Donc &c.

3º. Mais en admetrant la fupoficion, dans toute fonétendue, fouvent aujourdui les feules copies fufricionet, pour découvrit la fraude d'un original, contrefaix fur un diplome du tems, Il arivera que le fauflaire fera donner par un Seigneur, ou par un Pefaix, des biens ou des droits, qui apartenoient à un autre. Les preuves en feront manifeites. Des monumens certains, qu'on ne conoifioit pas, au tems de l'impôteur, l'aæfleront de façon à ne laiffer aucun doute. Voilà donc encore une ouverture, pour juger quelquefois de la faufferé des originavent par les copies, tirées fur des chartes contemporaines. Il n'est donc pas vrai, qu'on ne puisse autres prononcer sur la vérité, ni fur la fauffeté des originava par les copie in fur la vérité è des originava par les copies.

4º. Quand une copie a été faite peu après l'originals il eft plusieurs es, où l'on eft en droit de conclure, qu'elle en prouve la vérité. L'original n'a pu être suposé depuis l'age de cette copie. Il ne l'a pas non plus été aupravant. La copie touche presque au tems de l'original. Celui-ci tout au moins a été représenté, pour que cette copie sur tirée, suivant les formes jurisques. Par conséquent la pièce originale, & son auteur se serones traitiques. Par conséquent la pièce originale, & son auteur se serones products de la Justice. L'original n'aura été fabrique, que pour envahir le bien d'autrui, ou pour consérver la jouissance de celui, dont on se croyoit légitime possessement. Si éctor pour s'emparer de sond étrangers: les propriétaires ne s'en seroient pas destiais, & de

SECT. L CHAP. A.I.

plus ils autoient eu mille moyens, pour justifier leur inscrip- PREM. PART tion en faux, conrre un original récent. Si c'étoit pour s'affurer la possession de droits légitimes, mais contestés; le fabricareur auroit tour rifqué, en produifant des pièces, qu'on pouvoit convaincre par les témoins, les noraires, les fccaux. Ces titres auroient donc été manifestement inutiles aux faussaires, pour ne pas dire très dangereux. Celui qui, pour apuyer un bon droit, produit des pièces fausses, outre les risques perfonels qu'il court ; d'une bonne cause en fait une très mauvaife. Or persone ne fait le mal; quand en le faisant, il a tout à perdre, & rien à gagner felon le monde. On ne peur donc pas dire, que, pour se maintenir dans ses biens, ou dans ses droirs; on aura fabriqué quelque charte, dont la feule exhibition étoit une conviction de faux.

Si malgré tout cela, l'on supose un faussaire assez étourdi , pour afronter les plus grands périls; on n'a pas lieu de douter, qu'il n'ait été découvert, que son titre n'ait été convaincu, & consequemment suprimé. Donc il n'existe plus, Mais la fabrication & l'existence d'une pièce fausse paroissent tour autrement incroyables; quand on fe rapelle, que nous suposons ici. l'original renouvellé, vidimé ou collationé, peu de tems après fa confection. Car le renouvellement, le vidimus ou la collation, par exemple du XII. siècle, prouvent que l'original ne peut être postérieur. Si d'ailleurs ce dernier porte la date du même siècle, & que la distance ne soit pas même de trente ans; il est visible qu'on ne pouvoit le produire, qu'en pure perte d'une part, & avec un extrème danger de l'autre. C'est affez pour qu'on foit en droit d'inférer, qu'il n'a donc pas été produit ; puisqu'il auroit été reconnu & détruit , s'il eût été faux. Le vidimus scul, sans parler d'autres monumens diferens de l'original, qui peuvent venir à l'apui de celui-là, prouve que celui-ci a fubi un examen si près de son origine; qu'on ne pouvoir pas s'y méprendre, & que néanmoins; loin d'avoir été convaincu ou tenu pour suspect, il a été confirmé & revêtu d'une autoriré nouvelle. Il y a donc impossibilité morale, qu'il füt suposé. La copie vidimée ou collationée met donc quelquefois en état de prononcer sur la vérité de l'original. Il est donc démontré, qu'on peur quelquefois juger des originaux par les copies. Il feroit superflu de nous étendre sur plusieurs autres.

PREM. PARTIE SECT. I. CHAP. XI.

cas pareils, qui ne sont nullement métaphysiques. C'est affez; d'avoir justifié notte proposition par plusieurs exemples, qui renversent l'argument captieux, auquel nous venons de répondre.

Il est plus faeile de juger par les copies de la vérité. oue de la fausseré contraire est infourenable. (1) Germon, Difcept. 4. adverf. Fontanini Vindic. pag. 199.

VIII. L'écriture, l'encre, le parchemin, les sceaux foutnissent sans doute les principaux moyens, pour s'assurer de la vérité, ou de la fausseté des chartes originales : mais on en des originaux. Le puise aussi dans les formules & dans l'histoire, qui ne sont quelquefois pas moins décififs. Les uns & les autres conviennent également aux originaux : mais ce n'est que par les derniers, qu'on peut juger des copies. Si, selon nos adversaites, on (1) ne sauroit jamais prononcer en faveur d'un original sans le voir : pourquoi prétendroit-on le proferire fur le feul vu de la copie ? Si , à leur avis , l'enère , les caractéres , les traits , les sceaux, le parchemin peuvent trahir un original, dont toutes les formules &c. feroient parfaitement regulières dans les copies : pourquoi la téunion de toutes ces qualités dans les otiginaux, ne jultifiroit-elle pas (9) ceux, que les copies auroient rendu suspects, pat l'irrégularité de leurs formules ? Il patoit quelquefois très facile, de ptouver par les circonstances historiques, ou par les formules modernes, que tel diplome; s'il est faux, n'a pu êtte fabtiqué, que depuis tel siècle. Or il se trouveta par l'exhibition de l'original même, que ce diplome est certainement d'un siècle antérieur; que l'encre, l'écriture le sceau, le parchemin anoncent une pièce d'un age bien plus reculé, La vériré du titre seta donc démontrée : quoiqu'à en juger par les copies, on eût été porté à le rejeter comme faux ou très suspect. L'inspection de copies ne fournit donc pas des ressources plus assurées , pour décider de la fausseté des originaux, que pour constatet leur vétité.

· Quant à ce qu'il femble, qu'on devroit au moins sur les feules copies, juger aussi bien au desavantage, qu'à l'avantage des originaux; la comparaison n'est pas toutafait égale. Il est

ceux, dont la certitude auroit été recon- | Germ. Difcept. 1. pag. 67. nue par les Magistrats. Ainsi plus de

(9) Le P. Germon foutient, qu'on ne, moyens de vrai ou de faux dans les caracpeut s'affarer de la vérité d'un ancien di-plome, que par l'autorité publique, ou extrinséques. Ainfi confond-t- on ces par le jugement des antiquaties, qui acté-par le jugement des antiquaties, qui acté-cution d'un ritre avec l'ar l'ulage légitime, qu'on en a faix.

natutel

naturel que plus les ruisseaux s'écartent de leur source, plus ils contractent de mélange. Mais s'ils se sont conservés purs fort loin de leur fource, s'ils en retiennent toutes les qualités connues; on doit croire qu'ils n'onr admis rien d'étranger.

SECT. I.

Les copies ont à la vériré coutume de se corompre, à proportion de ce qu'elles s'éloignent de l'original. Mais si elles se trouvenr exemres de route corruption; fielles ne préfentent tout au plus que de légéres fautes, dont la correction faute aux yeux; si elles ne respirent, que le style & les usages du siècle, auquel elles se raportent; leur intégriré primitive emportera leur conformiré avec les originaux. Ainfi l'exactitude, avec laquelle les formules du rems, le style, les usages, les faits historiques seront représentés, jointe à l'inutilité d'une copie presque aussi ancienne que l'original, si ce dernier étoit faux, sustra pour faire prononcer avec certitude, sur la vériré de celui-ci : tandis qu'une foule de fautes, même considérables; pourvu qu'elles ne soient pas de nature, à ne pouvoir se glisser dans les copies, ni par l'ignorance, ni par l'inadvertance d'une longue fuite de copiftes, ne sufiroient pas pour convaincre de faux un original.

Comme donc on jugeroit mal, de la pureté des eaux d'une fource, par les matiéres impures, que les ruisseaux entraineroient avec eux, & qu'au contraire on jugeroit bien de la nature de la fource, par celle des ruisseaux, qui n'auroient éprouvé aucun mêlange : de même aussi ne faudroit-il pas rejerer les vices des copies sur les originaux, quoiqu'on dût faire rejaillir sur cesmêmes originaux, les caractères favorables des copies. Elles ne peuvent en effet les avoir, que parcequ'elles n'ont pas dégénéré. Conféquemment de l'observation parfaire dans les copies, de routes les formules convenables, à l'age de leurs originaux; du concours de tous les traits historiques, qu'exigent le lieu, le siècle & les persones, auxquels ils ont raport; & de l'impoffibilité, que dans des siècles postérieurs, où ces faits étoient inconnus, où ces usages n'éroient plus en vigueur, on eût pu les rapeller & les réunir tous, sans se démentir en rien: à juste titre prononcera-t-on, que ces originaux ne sauroient être de misérables productions de faussaires.

IX. Comme les originaux font incomparablement moins On peut s'affurer répandus que les copies; il est important de conoirre les avanrages, qui peuvent réfulter en faveur des premiers de l'examen cle sur la seule Tome I.

PREM. PARTIE. SECT. I. CHAP. XI. inspection d'un grand nombre de copies de divers

copies.

des secondes. C'est une maxime pleine de sagesse, & généralement reconnue, qu'on doit présumer de la vérité des titres, jusqu'à ce que leur fausseté soit prouvée, ou du moins rendue très-probable. A quelques altérations qu'en général les copies foient sujètes; elles doivent être préjugées pures & confordiplomes, & juformes à leurs originaux: & ceux-ci décharges, de toutes les ger du contenu de inductions desavantageuses, qu'on tire des desauts de leurs col'original par ses pies; lorsque ces prétendus defauts se retrouvent, dans une infinité de copies de diférens originaux du même genre & du même tems.

Il est en effet impossible, qu'une multitude innombrable de copistes & de compilateurs de divers pais, de diferentes conditions, entrainés souvent par des intérèts contraires; se soient néanmoins rous entendus, à transcrire les mêmes choses, avec autant d'inexactitude que d'infidélité, sur un nombre prodigieux d'originaux, renfermés dans toutes les archives de l'Europe. Une si parfaite unanimité fait non seulement l'apologie des copies ; mais aussi des originaux, du moins à cet égard. Sûrs de l'uniformité des copies, touchant les formules propres de chaque siècle; nous n'aurons donc pas besoin, pour nous en convaincre nous-mêmes, de compulser les actes originaux. La certitude de tel & tel usage, en tels & tels siècles, s'enfuit nécessairement du concett des copies, même imprimées, à le représenter.

On peut aussi juger, avec assurance, du contenu de l'autographe, par la conformité de plusieurs de ses copies : pourvu qu'elles aient été prifes, chacun en particulier fur cet original: condition qui ne manque jamais d'être observée, dans lesvidimus & les renouvellemens. Des copies, qui constamment n'ont point été tirées les unes sur les autres, pouroient-elles fe trouver d'acord, si elles ne l'étoient avec l'original ? On peut donc alors juger avec certitude, du contenu de l'original par les copies. Mais si ces copies, quoique authentiques, se divifent sur quelques mots; une sage critique fera conoitre lesquelles doivent être préférées: & l'on ne laissera pas de juger encore, du contenu de l'original par les copies.

Si des copies fort nombreuses n'étoient ni authentiques, ni assez anciennes, pourqu'on pût raisonablement croire, qu'elles, cussent été prises immédiatement sur l'original : avec un peu-

SECT. I. CHAP. XI,

de critique, on découvriroit celles, qui auroient été tirées les PROM. PARTIE. unes fur les autres, on parviendroit aux copies primitives: & si parmi elles il s'en rencontroit quelques unes d'immédiates, elles n'échaperoient pas à la sagacité d'un habile conoisseur. Quand même parmi toutes ces copies, on ne pouroit s'assuret qu'aucune d'entr'elles remontât à la source ; on ne laisseroit pas de juger communément avec certitude, de leur conformité avec l'original : du moins quant à ce qu'il renfermeroit de plus effentiel.

Très rarement les copies sont si défigurées; que le fond & la substance de l'original, n'y soient plus reconoissables. Cela même ne peut ariver, qu'en trois cas. 1°. Lorsqu'on prend pour copie, ce qui n'est que l'extrait imparfait de l'original. 2°. Lorsqu'une pièce, à force d'avoir été copiée & recopiée par des hommes incapables, & quelquefois corigée par des demifavans, petd fon ancienne pureté, au point d'en devenir à la fin méconoissable. 3°. Lorsque la pièce a été corompue exprès. Toutes ces diférentes dépravations du texte primitif seroient aisement aperçues & distinguées; si l'original, ou quelque copie authentique ou fidèle s'étoient conservés. Mais ces secours venant à manquer; la démonstration de l'imposture ou des fautes, qui ne sont pas purement grammaticales, est très dificile: puisque le même effet peut avoir été produit par des abrégés innocens, par la malice des faussaires, par la multiplication des fautes de copistes, par des corrections conjecturales, qui loin de remédier au mal, n'auroient servi qu'à l'augmenter.

Quand nous joignons ici l'imposture aux causes de la dépravation manifeste des copies; nous avons plus d'égard, à ce qui peut ariver quelquefois, qu'à ce qui arive communément. Car enfin on ne voit pas à quelle intention, les faiseurs de faux titres auroient corompu le style des copies. La moindre réfléxion leur auroit fait comprendre, qu'en les défigurant, ils les rendoient suspectes de falsification, & par conséquent inutiles. Les falsifications des faussaires ne consistent ordinairement, qu'en quelques petits mots, qu'en quelques lettres changées. Quelle estime pouvoit-on faire de copies, qui auroient fourmillé des fautes? Nul intérêt ne portoit donc, à corompte ouvertement les copies : jusqu'à rendre méconoissable

SECT. I. CHAP. XI. le texte original, s'il venoit à leur être compaté. La corruption des copies doit donc moins être imputée aux faussaires. qu'aux copiftes ignorans, & aux correcteurs mal-habiles, qui ont mieux fenti les fautes, qu'ils n'ont été capables de les redresser. Dire que ceux à qui la pièce étoit utile, l'auront corompue, c'est un pur sophisme. Est-ce qu'une pièce exemte de toute corruption leur autoit été moinsutile ? Juger de la fauffeté par la corruption; c'est encore tomber dans le paralogifme, qui substitue des causes imaginaires aux véritables. Estce que cette corruption ne peut pas naitre d'inattention, depréfomption, d'ignorance ?.

Les fautes des ni leur (upofition , ni celle des originaux, Rejeter les copies à cause des fautes qu'elles

pyrrhonilme lur les ruines de la

raifon.

X. Si l'on rejetoit les copies uniquement à cause des fautes, copies ne prouve: t qui s'y rencontrent; que ne rejeteroit-on point? Les copies des. (10) anciens livres en font-elles exemtes: Combien n'en a t-on pas trouvé dans le Code Théodossen ? combien dans celui de Justinien & autres loix anciennes, qui servent encore aurenferment, c'est jourdui de règles dans les jugemens: combien dans les Mss. tendre à rétablir le des faints Pères : combien même dans les copies de l'Ecriture. fainte ? Pour coriger ces fautes ; on n'a besoin, que de la com-Religion & de la paraison des copies de chacun de ces originaux, avec les secours d'une bonne critique. Car on n'a plus à présent les (11) autographes des livres facrés ; on n'a plus ceux des versions;

> (10) Eodem jure, dit un fa ant Espa- | Mais ce reproche avoit blen peu de jus-2nol , facra ipfa canonicaque Biblia, vetevumque Ecclesia tugilum monumenta in noris, unumque lucellum ab corum exscriptione feltantibus magna ex parse defcrupea fime & hodieque typis excuffa promuntur. Ex que illud accidit, ut tos menda , tum ex facris , (ne ipfis quidem eauonicis Bibliu excepsis) chm ex prefams feroposilus, ab notiri faculi Crisicis fubla... ta fins. Perez. Differt. Ecclef. pat. 55 .. ·(11) M. Simon reprochoit autrefois (m)

(m) Reven, ecief. 1em. 2. p. 188.

aux Bénédichins, d'avoir comparé leurs chartes avec les livres faints, les Conciles & les faints Pères : parceque fur la demande, qu'on leur faifoit de produire quelques originaux d'anciens, titres perdus; ils avoient demandé à leur

teffe. S'agiffoit-il de mettre en parallèle la divinité, l'excellence ou l'authenticifulbicionem voces. Hac enim à Librariis : té de ces livres inestimables, avec de pariter at notarits, quid its contineretur vieux parchemins? Netoit-11 pas au contraire uniquement question des risques &: des accidens, qu'ont couru les originaux de ces oracles divins, refques & accidens . . auxquels nul n'a échapé ; quoiqu'il exifte une minuté d'originaux de titres antiques. La confervation actuelle des autographes n'est donc pas ce qui relève le prix des . monumens sacrés & profanes de la plus haure antiquité. Leur antiquité mên e est la principale cause, de ce qu'ils sont privés de cet avantage. Mais ils en font biendédornmagés d'ailleurs. S'ils ne tiroient : leur mérite , que de l'existence actuelle de lours originaux; il y a longrems que c'en. feroit fait de leur autorité respective. Partour, ou étoient ceux des Evangiles, des bonheur elle est sondée sur des motifsin-Conciles généraux, des premiers Pères. finiment plus solides, qu'on trouvent.

CHAP. XI. (n) De re diplem.

authentiques: on n'a plus ceux des ouvrages des faints Pères : PREM. PARTIE. on (n) n'a plus ceux des historiens & des auteurs profanes. Quoiqu'on ait publié de la plupart de ces précieux restes de l'antiquité, de fort bonnes éditions; en a-t-on d'authentiques, p 138. si l'on en excepte les saintes écritures ? Rejete-t-on pour cela les témoignages de ces autres monumens, comme faux ou sufpects ? Pourquoi donc , sous prétexte de fautes ou de non authenticité, n'ajouteroit-on pas foi aux copies des diplomes. lorsqu'elles sont anciennes ? Les monumens respectables de la Religion & de l'histoire demandent-ils moins de précautions, que de vils intérèts, dont les seules présomtions décident affez fouvent ? Pourquoi , dans les siècles passes , auroit-on pris tantde peine, à dresser des cartulaires ou recueils de chartes; su l'on n'avoit été dans l'usage d'y ajouter foi ? Pourquoi auroiton négligé de les revêtir de l'autorité publique; si cette formalité eut été nécessaire ? A la bonne heure qu'on ne donne pas une créance entière aux copies plus récentes, que les règlemens, qui prescrivent, qu'elles seront collationées, & cer-Eifices véritables par des persones publiques. Mais les loix ontelles un effertetroactif?

A force de décréditer les copies des chartes, il feroit à. craindre qu'on ne vint, sans le vouloir, à l'apui de ceux, quitendent à ruiner l'autorité des livres saints par les objections ... qu'ils font contre la Tradition. On peut certainement apliquer à quelques ouvrages des faints Pères, tous les foupcons. généraux, qu'on forme contre les copies de titres fort anciens. Celles de plusieurs Pères n'ont été ni plus multipliées, ni plus-

dévélopés au long dans tous les Traités sur : l'Ecriture sainte. La comparaison des originaux perdus de ce livre divin , avec ceux des anciens diplomes, ne peut donc jamais le dégrader en quoi que ce foit, Car il ne s'en luit nullement de la, qu'on pouffe le parallèle jusque sur quantité d'autres points

& de raports, qui n'en foufrent aucun. D'ailleurs fi l'on peut argumenter d'un sujet à un autre; quand toutes choses font égales : on le peut à plus forte raifon ; quand il s'agit du plus au moins. Si donc les livres sacrés n'ont pas été à couv'ert des fautes & des méprifes des copil-

leur autorité : n'est-il pas clair que la méme règle doit avoir lieu, & par raport aux ouvrages des laints Pères & des auteurs profanes, & par raport aux autres monumens de l'antiquité, fans en excepter les diplomes. En effet la règle, qui feroit. grace aux livres faints des faures des copiftes, pouroit paroitre suspecte de partialité; fi elle ne procuroit la même faveur à toute autre pièce, qui ne sauroit etre convaincue que de cet mique defaut. Les écrivains de Saint Victor, seront-ilscontens des réponses, que nous don-nons aux reproches de M. Simon, qu'ils ce; & s'ils n'ont rien perdu pour cela de lont jugé à propos de faire (e) revivre ?

(o) Juftipic, di Mem, de S. Victor. 1. 12. c. fuiv. Premier juplement à la Défense des titres de faines Once 20g, 24.

PREM. PARTI SECT. I. CHAP. XI. (p) Pag. 207.

208.

connues. Il fera donc permis de rejeter leurs ouvrages fous les mêmes couleurs. Ainfi l'on ruinera peu à peu toute la Tradition, en déclamant contre les mauvaifes intentions des copiftes, leurs falfifications prétendues & leurs fautes réelles.

Le P. Despineul Jésuire dans sa (p) III. Réponse critique à M. le Clerc, fair sentir les dangereuses suites de ces acusarions. » Il » est toujours bon, dit-il, en raillant son adversaire, de s'en » prendre aux copiftes, & d'en appeller à l'original, qu'on n'a » point, Sur ce pié là M. le Clerc ne sera jamais embarassé. " Cirez lui S. Cyprien fur les trois rémoins du Ciel, Tres sunt " qui testimonium dant in calo Pater, Verbum & Spiritus fanctus; " la réponse est route prète, l'exemplaire est corrompu, & si " on le presse par S. Jerôme: quelques ignorans ou quelques » MOINES mal-infentionés auront fait passer la plainte de ce " Père, qui acuse les hérétiques d'avoir retranché de leurs " exemplaires ces paroles de S. Jean, Tres sunt qui testimonium " &c. Ils l'auront, dis-je, fait passer de la marge dans le rexte. "Les ouvrages des saints Docteurs ont couru tant de fortunes, " & nous sont venus par rant de mains; qu'il n'est pas possi-" BLE QU'ON N'Y AIT INSÉRÉ BIEN DES CHOSES, ET QU'ON N'EN » AIT ÔTÉ D'AUTRES, SELON LES DIFÉRENS INTÉRÉTS DE CEUX " QUI LES PUBLICIENT, Par là M. le Clerc ruine tout d'un coup " la Tradition. Peut-être même que l'Ecriture son unique règle " en soufrira un peu. / Car les exemplaires des livres sa-"CRÉS ONT ÉTÉ EXPOSÉS AUX MESMES INCONVÉNIENS. " Voilà donc, selon le P. Despineul Jésuire, les exemplaires de l'Ecriture sainte, aussi bien que ceux des saints Docteurs, exposés à des additions, à des retranchemens: & cela suivant les diférens intérêts de ceux, qui metroient ces exemplaires au jour. C'est bien pis que de demander, où sont les originaux des Evangiles, des Conciles généraux, des faints Pères. Et cependant persone n'en fait un crime au P. Despineul. Car quoique la proposition paroisse un peu dure ; la bonne foi , & l'équité ne permettent pas de s'élever contre lui ; comme s'il avoit acordé à son adversaire, que l'Ecriture sainte auroit soufert quelque altération importante, ou que les faints Pères en général auroient été corrompus dans des points essentiels.

Acuser les copies & les copistes, sans les pouvoir convaincre par l'original, ou par des preuves également péremtoires:

CHAP. XI.

·c'est, selon ce savant auteur, un artifice des hérétiques. Soutenir PREM. PARTIE. que les faints Pères & les livres facrés ont couru tant de fortunes. & passe par tant de mains ; qu'il n'est pas possible , qu'on n'y ait inféré bien des chofes , & qu'on n'en ait oté bien d'autres, fuivant les intérets de ceux qui les publicient : c'est à son jugement , renverser d'un (12) feul coup l'Ecriture sainte & la Tradition . ou du moins leur donner une furieuse ateinte. Ajoutons que raifoner ainsi sur les anciens diplomes ; ce seroit saper les fondemens les plus inébranlables de l'histoire, & donner du relief à un argument, qui peut avoir de grandes consequences pour la religion : malgré les diférences extrèmes, qu'à juste titre on mettra toujours entre les avantages, que ces divers monumens ont les uns sur les autres, tant du côté de l'authenticité & de l'intégrité du texte, que de la certitude, où nous fommes, qu'aucune faute importante n'altérera jamais la pureté des oracles divins. En général » les copiftes ont pu se tromper; mais

(12) A ce compre le docte Jésuire auroit du se récrier avec encore plus de force contre l'auteur, cité dans les Leures crisiques de M. Simon , imprimées à Baffe en 1699. pag. 113. Ce dernier kui fait dire , qu'à la réferve de quarre ou sinq livres, tous les autres ont été fabriqués, it n'y a pas plus de cinq cents ans, par d'exécrables faustaires, qu'il ne nomme point. (q)
Incredibile ac simile portenti est, quantam
falforum scripterum segetem de rebus une
falforum scripterum segetem de rebus une facris tum profanis exfectanda ac deteflabilis una quadam , ut cateras fileam , ante annos ferè quingentos officina effuderit. (r) >> Se défier des Mff. dit le P. Germon, » que nos ancêtres onr pris grand foin de » nous trausmettre, & concevoir ces sen-» timens, sous prérexte de quarre on » eing hérétiques , qui auroient suprimé » ou corompu quelques petits mots, c'est » le fonge d'un homme en délire. Et ce so n'est passimplement un songe, mais un - fonge plein d'impiété. En effet quicon-» que s'est une fois livré à de si folles » alarmes , doit nécessairement avoir 20 pour suspects tous les monumens de la » doctrine Chrétienne, que nous avons » reçue avec respect de nos ancêtres, & » que nous gardons religieusement. Ille » suspetta habeat necesse est omnia Chris» tiana dollrina infrumenta. Il n'est per-» fone, qui ne voie l'impiété & l'absurdiré » tour ensemble d'une pareille imaginaso tion. Quod quam impium fit , quam ab-» furdum, nemo non videt. Loin d'ici une » opinion , à laquelle qui que ce soit ne » voudroit fouscrire: à moins qu'il ne » fur extravagant & impie, nifi amens & (r) Germon. de » impius. L'allusion que le P. Germon vei, baret. Ecclef. fait aux ouvrages de son confrére le Père cod. corrust. p. 9. Hardouin est des plus frapanres, Voyez aussi M. Dupin dans son avertissement au lecteur, à la tête de sa Bibliothéque des auteurs eclénaltiques du VI. fiècle de l'Eglife, & la Bibliothéque des aureurs du XVII. fiècle, rom. V. pag. 304. les Ha-rangues de M. J. B. Menken, qui parurent en 1715, fur la charlatanerie des Savans: un écrit intitulé : Vindicie veterum scriptorum contra J. Hardsinum S.J. P. Roterodami, 1708. Bibliorhéque choifie de le Clerc tom. 14. p. 332. tom. 15 p. 166. Differtations hiltoriq. fur divers fujets, à Roterdam. 1707. Bibliothéque raifonée . tom. 1. p. 71. Mémoires de Trévoux, Août 1708. 1735. & Mars 1747. p. 559. 560. & le Traité de la vie , des myfteres & des années de Jefus-Chrift, par le Père

Hyacinthe Amat de Graveion, pag. 101.

(9) Hard. de numm, Herodiad. PREM. PARTI SECT. I. CHAP. XI. (o) Tom. 3. Pag. 313.

» cette possibilité ne sufit pas, pour dire qu'ils se soient réelle-" ment trompés. Il faut des faits, qui constatent la falsifica-» tion. Telle est la judicieuse réponse de l'auteur du (s) Traité de la véritable Religion, à une objection des athées, contre l'altération prétendue de l'Ecriture fainte, dans le recit des faits évangéliques. Une raison, qui ne tire sa force, que de sa propre évidence, est également aplicable à tout autre monument, quelque profane qu'on le supose. Il faut donc des preuves formelles de falsification, pour rejeter une ancienne copie, destituée des marques d'authenticité, que les siècles postérieurs ont exigées. Si ces preuves manquent; les copies doivent être censes véritables, & conformes à l'original : du moins dans tout ce qu'elles renferment d'essentiel. Combien donc méritentelles de créance, ou lorsqu'elles sont authentiques, ou lorsqu'elles ne fauroient être convaincues d'aucunes fautes confstantes & manifestes?



SECTION



SECTION

Recherches critiques sur la Nomenclature, & l'usage des divers actes apartenant à la Diplomatique.

ES Titres renfermés dans les archives sont connus sous les noms génériques de diplomes, de chartes, d'instrumens, de mémoires, de papiers, de lettres, d'écritures, de bulles, de pièces, de cédules, de roles, de testamens, de préceptes, de priviléges, d'édits, de constitutions, de traires, de contrats, de brefs ou brévets, de procédures, d'arêts, de regiltres, d'aveux, de baux, d'enquêtes, de cartulaires, d'inventaires, de notices. Ajoutez à tout cela libelli, tabula, indiculi, tituli, autoritates, pagina, munimina, chirographa, authentica.

Cette foule de noms n'épuise pas encore celle des diverses fortes de titres, qui se conservent dans les dépôrs & publics & particuliers. Plusieurs de ceux, dont on vient de faire l'énumération, conviennent généralement à toutes les espèces d'actes; les autres s'étendent au moins à l'une d'entr'eux. Les uns se tirent de la nature des pièces, d'aurres de leurs formalités, beaucoup de leurs objets. On pouroir diviser d'après D. Mabillon (4) les titres en quatre genres principaux, chartes ecléfiastiques, diplomes royaux, actes publics, cédules privées. P. 5. 6 / 1919. Chacun de ces genres se subdiviseroit en plusieurs autres, Mais, pour éviter l'inconvenient de revenir sans cesse sur les mêmes pièces, dont grand nombre se raportent également à diférences classes; nous aimons mieux les distinguer par les dénominations, qu'elles portent en titre, ou par lesquelles elles se désignent elles-mêmes dans le corps de l'acte. Ainsi nous Tome I.

(a) De re dislom.

FREM. PARTIE

placerons les lettres, chartes, notices, pièces judiciaires, & légillatives, contrats, reflamens, brefs, aêles & regillres fous autant de chapitres; fans y observer d'autre arangement, que de commencer chacun d'eux, autant qu'il fera possible, par les titres ecléfiassiques, de traiter enslité de ceux, qui émanent immédiatement de la Puissance fouveraine ou de l'autorité publique, & de finir par les actes passes entre les particuliers.

Il n'ell presque aucune des pièces, qu'on admet dans les archives, auxquelles on ne puisse aplique les noms de chartes, d'acles, d'instrumens, de diplomes & de lettres. Ceux de chartes & de diplomes sont ordinairement réservés pour les anociens tirres, cue d'acles pour les nouveaux, ceux d'instrumens & de lettres conviennent également aux uns & aux autres, Quesques-uns ne sont plus d'usge. D'autres sont de nou-

velle invention.

Mais avant que de nous engager dans une si vaste carrière; il ne sera pas hors de propos, de rendre raison des motifs, qui nous obligent d'y entrer. On pouroit nous objecter en effet, que la plupart des noms de chartes, dont nous nous proposons, de donner une idée, ont été discutés à fond par M. du Cange & les favans éditeurs de fon Glossaire. C'est un fait, que nous acorderons sans peine. Nous saississons même avec joic l'ocasion, de rendre justice à leurs prodigieuses. recherches. Nous déclarons donc hautement, qu'on trouvera fondu dans cette Section, à peuprès tout ce que leur excellent ouvrage renferme d'essentiel sur la nature, la distinction, la nomenclature des diférens monumens déposés dans les archives. Mais on n'a recours aux Dictionaires, qu'à proportion qu'ilfaut éclaireir des locutions dificiles. Il est ici question de réunir, fous un feul point de vue, toutes les chartes, de quelque nom qu'on les ait décorées. Il s'agit de découvrir leurs raports, de raprocher leurs espèces, d'en former un système. Or ce sont là des avantages, qu'on ne rencontrera pas dans le nouveau Glossaire de du Cange. Eût-il ateint tous les degrés de perfection, dont il est susceptible; il faudroit encore lui donner une nouvelle forme: si l'on vouloit y manifester l'enchaînement des choses, qui ont ensemble des liaisons naturelles. Nous avons d'ailleurs puifé dans bien d'autres fources, comme-

on poura s'en convaincre par les fréquentes citations, que PREM PARTIE nous mettrons en marge. Nous pourions même ajouter, que fur la seule dénomination des chartes, nos découvertes fourniroient à une nouvelle édition de du Cange, un nombre considérable & de corrections & de mors ; quoique nous n'en fassions la remarque, que très rarement.

Ce qui s'étoit dérobé à nos recherches, en parcourant cet immense recueil de mots, nous a été communiqué par M. de la Curne de Sainte Palaye, avec cette générolité & cette politesse, qui le distinguent parmi les savans. D. Mabillon, M. le Marquis Mafféi & d'autres auteurs ont à la vérité dit quelque chose fur les diférentes espèces de chartes. Cela entroit dans le plan d'une Diplomatique. Mais quoiqu'ils en aient parlé d'une manière fort judicieuse, ce ne sont que de légers essais. Ils ne nomment pas même la centième partie des titres, que nous alons tacher de faire conoitre.

A l'utilité du travail en lui-même, se joint la nécessité d'aplanir la lecture des quatre parties suivantes de notre ouvrage, & de ne pas réduire, ou ceux qui les liront, à recourir fans cesse au Glossaire de du Cange, ou nous-mêmes, à interrompre nos recherches, par des interprétations perpétuelles des mots, dont nous serons obligés de nous servir. Quand on sera un peu au fait des matiéres, qui vont faire l'objet de la Section présente; on en lira avec plus d'agrément & d'intelligence les Conciles, les anciens auteurs, les Collections de diplomes, les histoires mêmes Eclésiastiques & Civiles de ces derniers tems: puisqu'on n'y a pas toujours expliqué quantité de termes fort communs autrefois; mais que nous ne conoissons plus, que par les anciens monumens.



PREM. PARTIE. SECT. IL. CHAP. I.

CHAPITRE

Titres connus sous les noms de lettres, d'épitres, d'indicules & de rescrits.

(a) Cic. pro Flacco. Maffei Istor.diplam. pag. 16.

A T O u s avons déja fait sentir, que les lettres font du moins une portion très considérable des (1) pièces, qui entrent dans les archives. On comprenoit (a) anciennement sous ce nom toutes fortes d'actes ou d'écritures. Le nombre de celles, qui ne sont distinguées par aucune dénomination particulière, est presque infini. Plus on se raproche des derniers siècles, plus il semble s'augmenter. Si l'on leur joint les lettres, dont les collections des Conciles sont remplies; ce ne sera pas un médiocre surcroit. Car il ne faut pas douter, qu'il n'est presque aucune des lettres, presque aucun des actes, qu'on y trouve, qui n'ait originairement été tiré des archives eclésiastiques. On ne sera pas surpris après cette remarque, de nous voir quelquefois parler d'actes, qui n'ont rien de commun avec les afaires temporelles. Mais ne diferons pas plus longtems, d'entrer en matière. L'abondance des choses, qui s'ofre à la fois à nos recherches, nous oblige à diviser ce chapitre, en lettres proprement dites, littere, en épitres, epiftole, en indicules, indiculi, en rescrits ou réponses, rescripta, rescriptiones.

fes notes fur Marculfe , quim per epiftolam negotism gerere, atque adeo omnes libri hujus formula in epiftola modum con-cepta funt. Surquoi D. Mabillon observe, qu'où les Neustrasiens employeient des

(1) Nil frequentius in hoe libro & in for | chartes , apellées tostamens ; les Aqui-mulis leg. Rom. dit M. Bignon , dans traniens failoient usage d'épitres. De re diplem. p. 5. Les chartes , dit Madox , ont ordinairement la forme de lettres. Formulare Anglic. A Differt, concerning ancient charters. p. XXXII.



PREM. PARTIE,
SECT. II.
CHAP. I.

ARTICLE PREMIER.

Lettres proprement dites , eclésiastiques , royales & privées.

O Uoique les lettres celéfialtiques forment une classe affez ciendue, pour être susceptible de diverses subdivissons ne les envisagai-on que de la part de cœu, de qui elles sont émanées : nous ne dittinguerons point sous des titres particuliers , celles des Evéques, des Abbés, des Archiprètres ou Archidiacres, des Prieurs, Oficiaux, Doyens, Vicaires généraux & autres Pretats ou Eclésastiques constitués en dignité. Comme pluseurs d'entr'elles conviennent également aux uns & aux autres ; il vaur mieux les considérer, par leur nature propre & intrinsèque, que par la qualité de leurs autreus. Nous en excepterons néanmoins les Bulles des Papes. La variété de ces pièces est telle, qu'elles pouvoient aisement confituer s'eules pulsieurs estpéces.

I. Les plus anciennes sont célébres, sous le nom de lettres ou d'épitres des Papes. Parmi elles, les synodiques & decréta-

les tiennent un rang distingué.

Les premières sont le résultat des Conciles Romains. Les Papes avoient soin de notifier les résolutions, qu'on y avoit prises & les règlemens, qu'on y avoit dresses, à ceux qui de-

voient en avoir conoissance.

Les Decrétales futent originairement des réponfes aux Evéques & autres persones, qui consultoient le faint Siége sur la Discipline. L'Ecriture, les faints Pères, les canons des Conciles généraux & particulters les plus acrédités ofroient aux Ponties Romains des règles, dont ils faitioient gloire , de ne jamais s'écarter dans leurs décissons. S'ils s'agissoir de quelque article, sur leure les Conciles n'eussent modèles. Dans la suite & sur les décrets à Rome étoient proposés pour modèles. Dans la suite & sur leure de l'utre d'utre de l'utre de l'utre de l'utre de l'utre de l'utre de l'utre d'utre d'u

Lettres Apostoliques.



PREM. PART SECT. II. CHAP. I. de ce qu'en a dit M. du Cange, dans fon Glossaire de la basse. & moyenne Latinité, sur le mor Decreta. Les Papes publicient aus dis des Decrets & Statuts, qualifiés decreta de confinuta. On en vit des exemples, dès les V. & VI. siècles; au lieu que dès le VI. les decrétales écoient déja connues.

Les privilèges en forme de lettres ne sont guère moins anciens que les decrets. Nous montretons dans norte teisse fine Partie, sur les siècles V. VI. VII. quel étoit leur usage & leur étendue. C'est aussi ce qui nous doit engager, pour ne pas répéret les mêmes choses, à passier sous le titre de lettres apolloiques; ainsi que les bulles consistoriales & pancartes, mandats & autres constitutions ou rescrits des Papes. Il sust d'observer, que les bulles emprentent leur nom du sceau de plomb, ataché à ces lettres. Ainsi le terme bulla ne signifie ni dans le droit canon, ni même dans lebulles, que lettre apostolique; mais le fecau, dont elle est munie. Ces pièces ont done tiré de la leur dénomination : de même que les chartes ont évé qualifices giétale du sceau, dont elle est mourie.

Les Bulles des Papes élus, mais non confacrés, en omettoient les noms fur leurs fecatux. C'est ce qui les fit apeller par les Papes mêmes, Bulla defettive: quoiqu'ils y reconnusfent la même autorité, que dans les autres. En Angleterre on leur donna le nom de Bulla blanca. Ceux qui atachent les sceaux (§) hay, de prè- de plomb aux Bulles sont (b) apelles plumbataves.

ma ferib. origine pag. 192. Le titre de Bulle 'n'a pas été réfervé aux seules lettres des Poneires Romains. Il leur est commun avec celles des Empereurs, de certains Prélats, de quelques Conciles écumeniques & surtout de celui de Basle. On en voir pluseurs moumens, non seulement dans les collections des Conciles, mais même dans les diverses archives de la Chrétienté. Elles sont revêtues de la même forme, que les Bulles des Papes du XIV. sêcle.

(r) Cel. 570.

Le XII. tome des Conciles du P. Labbe (c) raporte des Bulles du Patriarche de Constantinople & de l'Empereur des Grecs. Les Bulles des Empereurs d'Allemagne ne sont pas moins célébres. Persone n'ignore la Bulle d'or de l'Empereur Charle IV. On ne voit pas au reste, qu'on ait étendu le nom de Bulles, aux chartes des autres Rois, Princes, Seigneurs & Prélats du commun, pour avoir été scellées de Bulles & de fceaux d'or, d'argent, de cuivre (d) ou de plomb : usage sur lequel nous aurons plus d'une ocasion, de nous expliquer.

PREM. PARTIE; SECT. II. CHAP. I. ART. I. (d) Hug. ibid.

Parmi les dénominations données aux Bulles, mais qu'elles ne s'atribuent pas elles-mêmes, celle de Syrma dans le moyen age paroit singulière. On la tire des sceaux pendans, qu'on y atachoit dans un tems, où la coutume étoit encore de les apliquer aux autres diplomes.

Le nom de Bulle se prend quelquefois dans le sens de schedula, cédule. Alors il ne signifie rien de plus, que buletta,

bulette, bulletin, brévet.

I I. Les lettres eclésiastiques, que les Grecs apelloient cano- Lettres sormées, niques & les Latins formées, ont beaucoup exercé la critique recommandation, des savans du dernier siècle. On convient assez aujourdui, d'émancipation, qu'elles prennent leur nom du type, ou de la forme du sceau, de communion, de pénitence, de qui y étoit empreinte. Au lieu de littere formate, on disoit confession, d'absoquelquefois forme ou forma.

Les lettres régulières , regulares , dont parle Jean VIII. (e) (e) Etifl. 48. ne sont autres, que des lettres formées, ou canoniques. On leur donnoit d'ailleurs indiféremment le titre & de lettres & d'épitres. On (f) en comptoit de bien des espèces, lettres d'ordre, lettres de communion, lettres de recommandation, let-Ferrari, de anzia, tres pacifiques, lettres démiffoires. Leur invention est atribuée Ectlesiass. Es elles 12. aux Pères de Nicée par Atticus Patriarche de Constantino- pag. 1. 6 fegg. ple. Le (g) Concile d'Afrique ordona, que le jour de Paque Diurn. Rom. Pont. (2) y seroit marqué, & que si l'on l'ignoroit, celui de l'année (4) Conc. 10m. 1. précédente en tiendroit lieu. Le second Concile de Chalons sur col. 653. Can. 40. Saone régla, que ces fortes de lettres seroient scellées en plomb. 73. On peut voit la manière de les dreffer, (h) à la fin des formu- (b) Balue, cales de Lindembroge, dans la nouvelle collection de celles pind. tom. 2. col. de M. Baluze, & dans le Mufeum Italicum. Ces lettres n'é- Muf. Italic. 10m. 1. toient adressees; que d'Evêque à Evêque. Elles devoient *com- pars. 2. pag. 240: mencer par l'invocation : In nomine Patris & Filii, & Spiritus 141. 141. fancti. On y employoit plusieurs caractéres grecs, afin qu'il rari lib. 1. cap. 5. ne fut pas facile, de contrefaire ces pièces, & presque toujours on les terminoit par aun v.

Il n'étoit point permis aux Prêtres, ni même aux Abbés-

(t) On ne trouve point le jour de Paque sur les lettres formées, qui sont parvenues jufqu'à nous.

NOUVEAU TRAITE 240

PREM. PARTIE SECT. II. CHAP. I. ART. I. (i) Cang.Gloffar.

d'adresser aux Evêques des lettres formées, (i') on canoniques, mais de simples lettres, des lettres en forme de suplique, litteras simplices, deprecatorias. Elles avoient pourtant assez souvent le même effet, que les lettres formées.

Latin. tom. 2. col. 1417. (k) De prescript. cap. 10.

4+3+

. Celles-ci prirent la place de ces fignes ou fymboles, empruntés des anciens peuples, & dont les Chrétiens se servirent d'abord, pour s'entrereconoitre. Avec ces marques, apellées par Lactance, fidei teffera & par Tertullien (k), contefferatio hof-

pitalitatis; ils étoient reçus comme frères, & l'on exerçoit envers eux tous les devoirs de l'hospitalité. Julien l'Apostat imita à son tour les lettres formées (1) des Chrétiens. Les signes in Jul. Sozom, lib. ou symboles, dont on usoit dans ces lettres, étoient apellés

6. cap. 17. & lib. συνθέματα έπιςολιμαΐα. 8. cap. 3.

On trouve des lettres de recommandation, dans l'appendix (m) Baluz. Ca- des formules de Marculfe, (m) avec tout l'apareil des lettres pital.s. 2. col.440. formées, Mais les formules mêmes de Marculfe nous présentent d'autres lettres de recommandation, dans un état plus simple.

Aussi sont-elles écrites à des Abbés ou à des Evêques, de la (n) Ibid. col. 430. part de quelque laïque ou inférieur. Outre (n) ces lettres intitulées, Littera commendatitia; les mêmes formules en renferment une autre sous ce titre, Indiculum commendatitium, adressee à d'illustres Laiques. Elle est du même genre que les

précédentes. En (0) 1227. les Abbés de S. Denis, de S. Ger-(o) loid. 432. main des Prés &c. acordèrent des lettres de recommandation aux Religieuses de Chelles. Ils les adresserent à tous les fidèles, pour les exhorter à subvenir aux frais de la réédification de cette Abbaie, qui venoit d'être consumée par les flam-

Il étoit ordinaire aux Abbés, de donner des lettres de re-

commandation à leurs Religieux, à qui ils avoient permis, de passer dans un autre monastère. La très-ample Collection des PP. Martène & Durand (p) nous ofre une pièce de ce genre, d'un goût tout particulier. Aussi n'est-elle que du milieu du XIII. siècle. L'acte commence par l'invocation du nom de J. C. & par les dates. Un Religieux de S. Victor de Marseille demande à son Abbé & à sa communauté permission, de se retirer en quelque autre monastère. L'Abbé & les Religieux lui acordent sa demande: à condition qu'il ne reviendra jamais dans l'Abbaïe de S. Victor, ni dans aucun des lieux

1;;8.

PREM. PARTIE. SECT. II. CHAP. L. ART. I.

de sa dépendance. Le Religieux le jure sur les saints Evangiles, & s'oblige de sortir dans un mois de la Provence. Cet acte est dresse par un Notaire public de Marseille. Guillaume ancien Evêque de Vence en est témoin, aussi-bien qu'un Docteur & un fecond Notaire. Au XII, siècle les lettres, par lesquelles on autorifoit les Religieux, à quitter leur monastère, pour se renfermer dans un autre, s'apelloient littera communes. Du Cange n'en parle point. Les Bulles consistoriales en faveur des Abbaïes énoncent fouvent, que les moines n'en pouront fortir fans ces lettres.

Lorsqu'un Abbé étoit apellé à l'épiscopat, ou qu'un de ses Religieux étoit élevé à la charge d'Abbe; ils recevoient des lettres d'émancipation, emancipatoria littera, qui déchargeoient le premier des engagemens contractés avec sa communauté.

& le second de l'obéissance due à son Supérieur.

Les lettres de recommandation s'apelloient quelquefois littera commendatoria. Celles de communion, littera communicatoria, étoient acordées par les Evêques, non seulement aux Clercs, mais encore aux fidèles, qui entreprenant quelque voyage, étoient obligés, de passer dans d'autres diocèses. Anciennement ceux, qui étoient tombés, recevoient de leur Evêque des lettres de communion, après que leur pénitence étoit acomplie. Ces lettres furent d'abord laissées à la disposition des Confesseurs de J. C. On les apelloit littera confessionis, ou (q) confessoria. Mais l'abus qu'on en fit, obligea les Evêques, de se reserver à eux seuls le droit d'en d'acorder. Le second Arelat. 1. Concile de Tours défend expressément à tous les fidèles, soit laïques ou Eclésiastiques ; de donner des lettres , apellées epistolia. C'étoient des lettres de communion. Elles tevenoient à peu près aux lettres eclésiastiques ou pacifiques.

On n'en doit pas separer les lettres dites littera dimissoria ou dimissoriales. Mais ces dernières emportoient la permission de promouvoir aux ordres, ceux en faveur de qui, elles étoient expédiées. C'est ce qu'on entend aujourdui par démis-Soires.

Bernardin Ferrari (r) dit d'après les Jurisconsultes, & Alciat entr'autres, que les démissoires s'apelloient apostoli & reverentiales: parceque ceux qui en étoient charges , les préfentoient comme un gage de leur respect & de leur soumission Tome I.

(r) Lib. 1. cap. 8.

(q) Concil. Elib.

PREM. PARTIE SECT. 11. CHAP. I. ART. L

envers leur supérieur. Le Concile de Trente au chap. X de son Decret de Réformation, Session VII. défendaux Chapitres des Cathédrales, de donner des démissoires, la première année de · la vacance du siège, litteras dimissorias sen reverendas, ut aliqui vocant. Les anciens canons declarent nulle toute ordination, faite d'un sujet d'un autre diocèse, sans démissoires. Il ne devoit même être ordoné, qu'à la priére de son propre Evêque. Il en étoit de même de l'exercice des fonctions des Prêtres ou des Cleres étrangers. Il dépendoit des démissoires : les lettres de recommandation ne faifant que constater leur état. C'est ce que répète Théodore Balfamon sur le 33°, canon des Apôtres, & le 108°, du Concile de Carthage, Mais il prétend, que le seul Patriarche de Constantinople pouvoit permettre de célébrer à des Prêtres étrangers ; pourvu qu'ils fussent munis de lettres de recommandation de leur Evêque. A plus forte raifon ces demiffoires étoient-ils nécessaires, quand il s'agissoit d'être reçu dans le Clergé d'un autre diocèse. Les Evêques d'Afrique ne permettoient pas même à leurs Collégues d'aller en Cour, sans les lettres formées de leur Primat. Il les leur delivroit au nom du Concile provincial, après. qu'on y avoir reconnu la nécessiré du voyage d'outremer. Aller en Cour, s'apelloit alors ad comitatum ire. Il ne faut pas confondre ces diferentes fortes de démissoires avec ceux, par lesquels les maitres permettoient à leurs ferfs, d'être éleves aux faints ordres, en leur rendant la liberté par des actes solennels, qui portoient quelquefois le nom de démissoires. Au reste on

(i) Bern. Fer. De ne (s) manque pas d'exemples d'Evêques, qui renfermoient. ans. Eccles. Epif. dans. leurs lettres formées des actes de manumission, en fagen. lib. 1. cap. 5. veur des Clercs prêts à quitter leur diocèfe.

Les Pénitens chargés de faire des pélérinages, étoient munis par les Evêques de lettres de pénitence, litters panitentiales. A Rome, après qu'on leur avoit impose des peines satisfactoires; on leur acordoit des lettres, qui recommandoient aux fidèles des lieux, par où ils devoient passer, de leur fournir du pain & de l'eau.

On apelloit singulièrement, lettres canoniques, celles que le Metropolitain adressoit au Clergé & au peuple d'un Evêque, ordoné tout récemment; pour leur notifier fon facre & les informer de l'arention, qu'il avoit eue, de lui prescrite les loix, fur lesquelles il devoit se régler, dans le gouvernement de son diocèse. Ces lettres étoient souscrites par les Evêques de la province, & renfermoient (2) une repetition des règles de conduite, que le nouveau Prélat devoit suivre : afin que ses Clercs pussent juger eux-mêmes, s'il les observoit ou mil. 1. 1. col. 611. non. Les lettres, dont Cassiodore (u) parle sous le nom de canoniques, epistole canonice, étoient très diférentes de celles cap. 13. p. 181. qu'on vient de faire conoitre. C'étoient des lettres (x), que les nov. edit. Comtes des provinces faisoient écrire à leurs Vigaires & autres in cap. 17.0.76. subalternes, par raport aux impositions publiques. La dénomination de canoniques leur étoit donnée : parceque ces tributs étoient réglés, à proportion des richesses ou de l'étendue des villes & des campagnes, fur lesquelles ils étoient repartis. Les lettres cléricales, dont parle S. Cyprien, étoient écrites par le Clergé d'une Eglise, pendant la vacance du siège épiscopal.

III. Les lettres formelles, littera formales ne diferoient en rien des lettres circulaires, encyclica igauxhioi imigohai. El- fynodiques, macles avoient beaucoup de raport avec les lettres apellées trac- teria, d'invitation, toria. Celles-ci tenoient à leur tour, des lettres de recom- d'excuse, d'automandation. Elles avoient pour but d'engager les fidèles, à folation. foumir à ceux, qui en étoient porteurs, les besoins de la vie, durant le cours de leurs voyages. Elles (y) étoient dressces sur (y) Diurn. Rom. le modèle de semblables lettres, en vertu desquelles les Em- Pont. pag. 55. percurs (z) Romains, & nos premiers Rois faisoient fournir sur min. cap. 13. la route à leurs envoyésou à ceux, qui voyageoient par leurs ordres, les voitures, les logemens & autres choses nécessaires à leur subsistance. On en peut voir le détail dans les formules de Marculfe. Celles (4) de M. Bignon nous présentent une (4) Balux, Caticharte tracturia d'un Maire du Palais, en faveur d'un homme, tular. 1. 2.col. 38 1. qui alloit à Rome en pélérinage. Ce n'est qu'une espèce de passeport. Les lettres tractoria (b), acordées par les Rois à ceux, qui voyageoient aux dépens du public (c), en ont emprunté (c) De ro dip'om. le nom de supplementum publicum. C'est aparamment des unes per 4 & des autres, qu'on doit entendre les fausses lettres, que les Empereurs (d) Arcade, Théodose & Honorius désignent sous (d) Cod. lib. 12. le nom de tractatoria, & dont les déserteurs se servoient, pour ut. 46. l. 2. couvrir le crime de leur désertion. On confondoit avec les lettres circulaires, celles qu'on nommoit tractoria. Marius

PREM. PARTIE. SECT. 11. CHAP. I. ART. I. (t) Baluz. Capi-6 fegg.

Lettres formelles, circulaires, rifation & de con-

(z) Suet. in Do-

SECT. II. CHAP. L ART. I.

Mercator qualifie ainsi la lettre, que le Pape Zozime écrività toutes les Eglises, contre les erreurs de l'élage & de Célestius. Ce nom s'apliquoir encore aux lettres d'invitation ou de citation, pour assister à un Concile.

sniar. tom. 2. col 615.

Selon M. du Cange, tractoria servoit de plus, à marquer toutes fortes de diplomes royaux. On étendoit même la figni-(e) Balsz. Capi- fication (e) aux lertres d'excuse, ou plutôt aux pleins pouvoirs, dont les Députés des Evêques absens étoient chargés auprès des Conciles, où ils devoient, & ne pouvoient af-(f) Bid. col. 619. fifter. On (f) peut se rapeller ici la célébre épitre, intitulée tractoria de faint Prudence de Troie, au fujet de l'ordination d'Enée Evêque de Paris. Ces fortes de lettres, & particuliè-

rement celles des Rois, étoient toujours munies du sceau de

celui, qui les adressoit.

Quelques auteurs distinguent les lettres trastatoria, d'avecles précédentes, d'autres les confondent. Au moins est-il certain, qu'on les prenoit pour toutes fortes de lettres, écrites à un Concile, ou de la part d'un Concile. On ne sera point surpris d'une fignification si étendue; lorsqu'on saura, que les Conciles mêmes étoient délignés par le nom de tractatus, C'est en ce sens que S. Hilaire dit , tractatus Nicanus ; Saint Léon le Grand, synodalis tractatus; Vigile de Taple tractatus plenus &c. On qualifioit encore tractatus l'épitre, qu'un Evêque nouvellement élu adressoit à ceux des principaux sièges; comme un témoignage non équivoque de la pureté de sa foi, S. Augustin entend par tractatoria des lettres circulaires, Plufieurs n'y voient rien autre chose, que des lettres synodiques. Bernardin Ferrari (g) prétend, qu'il n'y a que deux fortes delettres tractatoria, Celles qui portent les excuses des Evêques absens d'un Concile, & celles qui dénoncent excommunices certaines persones. Ces dernières éroient écrites aunom des Conciles, & quelquefois, mais plus rarement, au

(g) De antiq. Eccl. Fpift. gen. leb. 2. cap. 2.

> nom de ceux, qui y préfidoient. Après la célébration de ces affemblées, l'usage étoit, d'adresser des lettres synodiques, rantôt aux Papes, tantôt aux Patriarches, tantôt à certains Prélats, tantôt aux Empereurs ou aux Rois, tantôt aux Eglises considérables ou intéressées aux jugemens, qu'on venoit de rendre, & plus souvent encore à tous ou à la plupart des Princes, des Evêques & des

Eglifes, dont on vient de parler. C'étoit afin qu'ils tinffent la PREM PARTIE. main à l'observation des canons; qui venoient d'être dresses. La lettre du Concile de Jérufalem de l'an 350, aux Aléxandrins, porte en titre le nom de sprodique, (h) & celle du Concile d'Aléxandrie à l'Empereur Jovien, le nom de synodale. 10m, 2, col. 725, Mais l'un & l'autre ne se trouvent pas dans le texre grec.

Au X. fiècle, Rarhère Evêque de Vérone écrivit (i) une lettre synodique aux Prêtres de son diocèse. Elle est pleine d'instructions & de règlemens, concernant les mœurs & la discipline. Ce n'est point le résultat d'un Concile, mais d'un Synode diocéfain. Les Papes après leur élection envoyoient des lettres fynodiques aux autres Évêques, & furtout aux Patriarches, à qui ils rendoient compte de leur foi. Les Patriarches & les Métropolitains en usoient de même, à l'égard des-Papes. On donna dans la fuite, & même dès le V. fiècle, le nom de lettres fynodiques, à celles qui traitoient de la foi. Les (k) Evêques, & principalement ceux des grands fiéges, (l) Liberat. cap. s'écrivoient les uns aux autres des lettres synodiques après 18. leur promotion. Le Journal des Pontifes Romains (1) parle d'une autre espèce de lettre synodale. Elle prenoit en latin pour titre synodale; soit parcequ'elle étoit l'ouvrage d'un Concile; foit parcequ'elle étoit adressée à l'assemblée du Clergé (3) & du peuple de l'Eglife, pour laquelle le Pape avoit facré un Eveque. Les points les plus essentiels de la discipline eclésiastique, dont le Ponrife Romain venoit de preserire l'observation au nouveau Prélat, y éroient nettement exprimés. C'étoit comme un monument contre le Pasteur, consigné entre les mains du troupeau, au cas que le premier vint à violer les promesses, par lesquelles il s'étoit lié, en présence de son confecrateur. Cette forte de lettre étoit encore en ufage ; quand, pour gouverner une Eglife vacante, on envoyoit quelque Evêque chasse de son siège, ou qui s'en trouvoit excluspar des calamités publiques. Mais lorsqu'un Evêque l'avoit été par la malice des hommes ou les factions des hérétiques (m) perfécureurs; le Pape lui écrivoit des lettres de confo- (m) Ibid. pag. 81. lation, consolatoria. Il y temoignoir la part, qu'il prenoit à fa difgrace, & le zèle avec lequel il se proposoit de travailler.

SECT. II. CHAP. I. ART. I. (h) Concil. Labb. 773. O pa∬im. (i) Tom, 9. col ..

⁽³⁾ Synodus fignifie originairement une assemblée...

SECT. II. CHAP. I. à fon rétablissement. Enfin on donnoit (n) quelquefois indiféremment aux lettres synodiques les noms de catholiques & de circulaires.

ART. I. (n) Hug.de primâ ferib. orig. cap. 13. (e) Diurn. Rom. Pont. p. 78.

Les Papes adressoient aux Evêques de leur dépendance immédiate des lettres invitatoires, invitatoria (0), pour les avettir, de se trouver à Rome, le jour de l'aniversaire de leur sacre, afin d'y célébrer le Concile Romain. Si pour cause de

(p) Itid. p. 80.

maladie un Evêque n'avoit pu s'y rendre; le Pape lui faisoit une lettre (p), qu'on nommoit excusatoria, (4) par laquelle il reconoissoit, que son absence étoit fondée sur une excuse légitime. Mais s'il arivoit, qu'après plusieurs années, un Evêque des provinces suburbicaires négligeat de se rendre à Rome au jour marqué; alors le Pape le fommoit par une autre let-

(q) Ibid. pag. 80. tre, de n'y pas manquer fous peine de suspense. On (q) en peut voir la formule, dans le Journal des Pontifes Romains. Les capitulaires (r) nous en ofrent une autre, fous le nom

(r) Balux.tem.1. cel. 600.

d'excuse, excusatio. Les Chanoines & les Moines de Reims, avec un nombre confidérable de laiques, s'y justifient de l'acufation intentée contr'eux, d'avoir élu ou du moins défigné un nouvel Archevêque, avant l'arivée de l'Evêque Visiteur. Tous (s) signent cet acte. L'excuse des Prélats de France, au-

(s) Concil. tom 14. (01, 209.

près de Léon X. est encore plus conforme à l'idée, que nous avons de ce terme. Elle est dressée par des notaires, au nom des Evêques. Le motif de cette démarche fut, qu'après avoir assisté au Concile de Pise, faute de sausconduit de la part du Duc de Milan Maximilien Sforce, ils ne pouvoient se rendre à celui de Latran. Dans les diocèses, où le Pape tenoit lieu de Métropolitain;

quand un Evêque avoir été élu par le Clergé & le peuple : le Pape leur écrivoit une lettre, par laquelle il leur ordonoit, de se saisir du nouvel élu, & de l'amener à Rome, afin qu'il y célébrat la cérémonie de fon facre. Cette lettre est intitulée, Vocatoria, dans (t) le Journal des Pontifes Romains. Les formules raportées par M. Baluze, au fecond volume des capitulaires, font terminées par une pièce semblable, adressée au

(t) Peg. 55.

Clerge & au peuple d'une Eglife, de la part de leur Métro-(4) On n'a pas bien pris le fens du Jour- | te excufatoria , d'u lettre par laquelle nal des Pontifes, auquel on renvoie dans quelqu'un s'excufe. un Gloffaire célebre; lorfqu'on interpré-

politain. Longrems depuis, par littera vocatoria, on entendoit des lettres des Papes, qui citoient devant eux, les persones, contre qui on leur avoir porté des plaintes. CHAP. I.

IV. Aux tribunaux ecléfialtiques, comme aux féculiers; quand on vouloit procéder contre quelqu'un; on commençoit orde citation, de par des lettres apellees, littera citatoria ; citatoriales , ou citationis. C'étoient des ajournemens personels. On prenoit quel- nitoria. Noms quefois dans le même fens, littere commonitorie. Commonito- anciennes chances rium repond aufli an nerrativesor des Grecs, citatorium : c'est-à- originales, dont dire une affignation. Citatio n'eut pas d'autre fons dans les fiècles postérieurs. Telle est la citation du Concile de Constan- les, préceptoriace contre Jean XXII. Tel est le Decret de citation (u) du Con-les, compulsoires. cile de Baffe contre Eugène IV.

Les lettres de fommation & de requisition, litter e sommationes aut requifitionis, autrement litiere requifitoria, ont raport d'une part aux lestres de citation, & de l'autre à celles, par lesquelles on révendique ses biens ou ses droits, & qu'on apelle littera recaptionatoria, reaprehensoria, reincorporativa, redintegrativa.

Si l'on remonte au siècle, où la Religion Chrétienne commença à devenir dominante, commonitoriam & commonitoria restripta, n'etgient communement que des lettres de justion, ou dont onusoir, pour ordoner quelque chose à ceux, à qui elles écoient adressées. Tel est le commonitorium, dont la formule est raportée dans (x) Cassiodore. Ce n'est ni une convention, ni un écrit de convention, scripturam conven- ferm. 22. tionis, comme l'avance (y) le P. Hugue. Ces sortes de com- (y) De prima monitoria sont de vraies injonctions ou mandemens. Nous ferib. oig. p. 193. voyons, parmi les formules de Marculfe, une lettre de ce genre, portant pour titre, Indicalas (2) commonitorius. Le Roi (2) Baluz. Cade France enjoint à un Evêque, ou de restituer le bien d'au- pitul, tom. 2. col. trui, qu'on l'acusoir de retenir injustement, ou de venir en Cour se justifier. D. Mabillon a inféré, dans son Suplément (a) (a) Pas, 88, de la Diplomatique, quelques fragmens, qu'il donne pour des referits de l'Empereur Théodose le jeune, sons le nom de Commanitoria. Ce font encore, felon lui, des ordres expédiés. pour la restitution de fonds mal aquis.

Comme l'antiquité de ces monumens surpasse tout ce qu'on a d'original en ce genre; ils méritent bien qu'on s'y arête un

ART. I. Lettres citardiret monition, commedonnés aux plus on air conoillances Lettres monitoria-(u) Concil, tem, 12.cd. 37. 508.

PREM. PARTIE SECT. II. CHAP. I. ART. I.

peu. L'aquisition qu'en fit M. Massei dut lui procurer toutes les facilités possibles, pour les examiner avec plus de soin, que n'avoit pu faire D. Mabillon, qui ne les avoit vus qu'en passant. Austi le docte Marquis eut-il le bonheur, d'y déchi-

(U) Ifter, diplomp. 116.

frer quelques lettres, & d'y deviner quelques mots, qu'une lecture rapide auroit pu dérober à sa pénétration, sans intéresser beaucoup son habileté. En consequence de ses découvertes, il (b) il n'aperçut dans les rescrits d'un Empereur, ou dans les mandemens d'un Patrice, que l'instruction donnée à quelqu'un, chargé, fans doute par l'Evêque de Ravenne, de faire rendre compte aux débiteurs de son Eglise, d'afermer ses terres, & de recevoir les paimens échus de son patrimoine de Sicile. A la commission de l'envoyé sont joints trois autres actes, dont les deux premiers en forme de lettres, ordonent aux fermiers de lui obéir, le troissème n'ofre qu'un état des fommes dues. Tel est l'expose que M. Masféi fait de ces quatre monumens réunis.

(c) Dere diplom. Supplem. p. 88.

Il reprend D. Mabillon, pour avoir intitulé, felon lui, les deux lettres, adressées aux Amodiateurs : (c) Fragmenta de exfecutione Commonitorii imperialis. Il est facheux, qu'un si grand critique ne corige cette erreur réelle ou prétendue, que par une autre, qui n'est pas douteuse. Ce titre est certainement donné par D. Mabillon à la dernière de toutes ces pièces, & non pas aux deux du milieu. Mais ce n'est pas l'unique méprife, qui foit échapée à notre favant Italien. Sa foi-difante inftruction contient effectivement trois lettres, en forme de commission ou de mandement, outre l'état des fermes & des dettes. Ces trois premières pièces sont autant de véritables commonitoria. La dernière ressemble assez à une inftruction: mais elle ne porte ni le nom, ni les caractéres des avertissemens intitules commonitoria, où l'on remarque toujours la forme épisto!aire.

Loin de nier à M. Maffei, que commonitorium se prenne quelquefois, pour les instructions des ambassadeurs ou députes; nous reconoissons avec lui, qu'on ne doit pas entendre autrement le commonitorium, dont le Pape Célestin chargea ses Légats au Concile d'Ephèse. Sile diplome que nous examinons renfermoit l'instruction donnée à un envoyé; on la trouveroit plutôt dans la quatrième pièce, que dans les trois

précédentes,

SECT. II. CHAP. I.

précédentes. Cependant ni M. Maffèi, ni le diplome même ne qualifie point commonitorium, le dernier monument, comme il fait les trois premiers. Ce nom leur est surement atribué au sens d'admonitio, employé dans le premier. On ne l'explique pas moins heureusement par ces mots du second : Illud etiam ADMONEMUS ut . . . justionibus obsecundetis. Les paroles suivantes, commonitorio nominis nostri cura (5) mandavimus, donnent encore une idée plus juste de commonitorium. Celle d'ordre ou de mandement est souvent atachée aux commonitoria. & l'on ne sauroit ici la refuser aux trois premiers actes. D'où l'on doit conclure 1º. que les trois premières pièces, contenues dans la plus ancienne charte originale, dont on ait conoiffance, sont de vrais commonitoires. 2º. Qu'ils ne le sont point au sens d'instruction: mais 3°, que la dernière, quoiqu'instruction, n'est point du genre des commonitoria : 4º, que le titre d'instruction ne sauroit être celui de la totalité des quatre pièces.

Reste à savoir, si les trois premières furent expédiées, au nom de l'Eglise de Ravenne, de l'Empereur ou de Ruricius homme illustre. Supose que le Seigneur ou propriétaire du patrimoine de Sicile ne fût pas l'Empereur; c'étoit visiblement Ruricius, qualifié par celui qui dressa le diplome : (6) Domini nostri viri inlustris Rurici. Mais supose que ces terres ne lui apartinssent pas en propre ; il faloit au moins , qu'il fur revêtu du titre de Comse des choses privées, ou d'Intendant du patrimoine particulier de l'Empereur. M. Maffei n'est donc pas exemt d'un mécompte pour le moins aussi marqué, que celui qu'il reproche à D. Mabillon; quand il soutient, qu'il s'agit du patrimoine de l'Eglise de Ravenne; comme s'il n'avoit pas reconnu lui-même, que les Empereurs avoient un (d) patri- (d) Ifter, diplom. moine particulier, dont l'administration étoit confiée à des pas. 84-Intendans, foumis au Comte des choses privées. Il convenoit à un Empereur, & même à un Parrice en charge, d'envoyer en province un Tribun, pour la régie de ses domaines : cela ne convenoit en aucune façon à un Evêque du V. siècle. Or les diverses pièces de ce diplome font souvent mention de

⁽⁵⁾ Il faut lire curam. Les exemples | tiquité, d'ene lettre omile, devant une autre lettre semblable, sont communs dans l'an- mots : Di v inl. Eurici.

⁽⁶⁾ C'eft ainfi que M. Maffei lit ces

PREM. PARTIE. SECT. IL. CHAP, I. ART. L.

Pyrrus Tribun, député en Sicile, pour compter avec les fermiers, & passer avec eux de nouveaux baux. Les Evêques ne s'apelloient point alors dominus. La première lettre est ainsi termince, & manu Domini subscriptio. Suit la fignature du propriétaire. Tout cela est parfaitement afforti aux usages des Empereurs, & nullement à ceux des Evêques. Il n'y auroit pas le même inconvénient, à prétendre qu'on autoit traité de la sorte un des grands de l'Empire, ni qu'il eût eu un Tribun à ses ordres, & chargé de l'administration de ses afaires. particulières: furtout dans un tems, où l'autorité des Empereurs s'afoibliffoit en Occident, à proportion que l'Empire tomboit en décadence. Si ce monument peut prouver, que l'Eglise de Ravenne possodoit déja des biens en Sicile; il prouvera encore mieux, que ses biens & ses fermiers étoient distingués, de ceux de l'Empereur ou de Ruricius. Nous pafsons sous silence une soule d'autres preuves, qui nous jeteroient dans de trop grands détails.

(a) Concil.som. z. col. 1147:

On prenoit en bien d'autres significations le terme commonitorium. Nous ne nous areterons point à celles, de lettres d'avis ou d'avertissemens, que les Grees apelloient (e) imминяког, & même комионтирия. C'étoit quelquefois' des instructions, données aux Légats des Papes. Celles dont fu-

322.

rent charges, de la part du Concile Romain, les Légats du (f) Tom. 9. col. Pape Jean VIII. (f) allant à Constantinople, étoient de la même espèce & dans le même goût. On en doit dire autant des instructions de Charlemagne, à saint Angilbert Abbé de saint Riquier, envoyé en ambassade auprès de Léon III. pour l'exhorter à maintenir les canons, & à bannir la Simonie,.

(2) Tom. 7, sol. 1129.

Du reste il ne faut pas oublier, que ce (g) commonitorium est: une véritable lettre du Roi, adressée au faint Abbé, prêt-à partir pour Rome. Le grand Concile d'Afrique canon 98. parle des instructions des Légats Donatistes, sous le nom de commonitoria littera.

Aux VIII. & IX. sécles, on étendoit la fignification de commonitorium, à des sentences d'excommunication & d'anathème. Le commonitorium-d'Hérard Archevêque de Tours, à Venilon Archevêque de Sens (h), a pour but, d'obliger ce dernier Prélat, à se purger des acusations intentées, contre lui en

(b) tom. 8. col. 694.

plein Concile, par le Roi Charle le Chauve.

Ajoutons, que monitorium (i) fignifie depuis longtems, des . citations juridiques, fous peine d'excommunication, & que PREM. PARTIE. monitio est quelquefois susceptible du même sens. Souvent aussi il signifie des avertissemens ou mandemens (k) d'Evêques. Les Chanoines de Narbone usèrent d'un acte de monition au XIII. (1) 10m. 174. 216. siècle, adresse à leur Archevêque (1), pour l'engager à remé- (k) Tom. 13. col. dier aux maux de son Eglise, causés par sa mauvaise con- 1394duite.

Depuis le XII. siècle, les Papes commencèrent à se réser- 3. col. 406. 407. ver la collation de certains bénéfices. » D'abord (m) ils prioient (m) Diffien. univ. » les Ordinaires, par leurs lettres monitoires, de ne pas conférer fur le mes Lettres. » ces bénéfices. « Plus souvent ils leur recommandoient, de les conférer à certaines persones, qu'ils désignoient. » Ils envoyè-» rent ensuite des lettres préceptoriales, pour les obliger, sous » quelque peine, à leur obéir : & parceque ces deux moyens » ne sufficient pas, pour rendre la collation des Ordinaires " nulle , ils renvoyoient des lettres exécutoires ; non feulement » pour punir la coutumace de l'Ordinaire, mais encore pour " annuller sa collation, " Les lettres exécutoires avoient néanmoins une acception plus générale. On comprenoit fous ce nom tous les rescrits des Papes, quand l'exécution en étoit confiée à des Commissaires. Ceux-ci obligeoient, sous les peines de droit, les oposans de se soumettre aux sentences déja portées, soit par d'autres délégués du Pape, soit par d'autres Juges. Les Conciles généraux donnèrent depuis des lettres à peu près semblables. Les (n) lettres compulsoires littera compulsoria, étoient employées aux mêmes fins. Il ne faut pas 12. col. 837. les confondre avec les compulsoires, littera compulsatoria, ou compulsoriales, par lesquelles le juge ordone à l'oficier public, de laisser prendre communication des registres ou autres en-

feignemens, dont une Partie a besoin. V. Parmi lettres eclésiastiques, il n'y en a point, qui aient fait plus d'éclat , que les lettres d'excommunication , qu'on tences d'excomapella plus communement, decret d'excommunication. Des le nathème, Decre-IV. siècle on fit usage de ces lettres, dont on multiplia bien- tale, Decretum, tôt les formules. On distingua depuis , les fentences d'excom- Lettres d'appel , munication & d'anathème. Les premières privoient simplement de placet. de la communion eclésiastique, les secondes separoient enticrement de la fociété des fidèles : & de plus chargeoient le

SECT. II. CHAP. I. ART. I. (i) Tom. 12. col.

(1) Hift. de Langued. Preuv. tom.

(n) Concil. tom.

Lettres ou Sen-

REM. PARTIE. SECT. IL. CHAP. L ART. 1 (o) Concil. tom. 9. cal. 90. (p) lbid. col. 3 1 1.

le coupable, comme incorrigible, de malédictions & d'imprécations. Jean VIII. réunit ces deux fortes de peines, dans une même sentence. Il (e) en lança une de cette nature contre Formose Evêque de Porto, & depuis Pape, le (p) frapant d'anathème, sans aucune espérance de pardon. Le même Pape fit aficher ; à l'entrée de la Basilique de S. Pierre de Rome , le decret d'excommunication, qu'il avoit prononce contre Lambert & Adalbert, pour avoir envahi les biens de l'Eglife. Au XI. & furtout aux XII, & XIII, fiècles, les fentences d'ex-

(a) Pressu. de Phoft de Lang tom. 3. col. 148. 375. 411.479.

communication & d'interdit devinrent fort à la mode (a). On peut voir quelles en furent l'étenduc & les suites, soit dans l'histoire Éclésiastique, soit dans les anciens monumens du tems. Quoique decretale & decretum fignifient également la let-

(r) Lib. Diurn. Ross, Pont. p. 10. 56. offegg.

tre adressée au Pape ou au Métropolitain (r), par le Clergé & le peuple d'une Eglise, pour le prier de sacter l'Evêque, qu'ilsvenoient d'élire; le premier terme est plus ordinairement affecté, pour désigner l'acte même d'élection, & le second pour marquer la requête du Clergé & du peuple, par laquelle ilsinvitoient le Prélat, dont leur Eglise dépendoit, à imposer lesmains au nouvel élu. L'élection de l'Evêque, disoit Hincmar (s) Archevêque de Reims, en écrivant à Hedenulfe Evêque de Laon, ne doit pas seulement être faite, par les Clercs de la ville: mais par les députés des monaftères & des Curés des paroiffes de la Campagne, chargés des fufrages des autres-Moines & Eclétiastiques, avec qui ils demeurent. Les Laiques nobles & bourgeois devoient encore avoir part à l'élection. Ensuite de quei l'on en dressoit un decret canonique. figné de tous, en présence de l'Evêque. Visiteur. Ce qu'on observoit alors dans la métropole de Reims; on l'observoit dans toute l'Eglise : comme il s'étoit toujours pratiqué, hors les tems: d'opression & de barbarie. Il y a beaucoup d'actes, apelles decrets, qui n'ont rien de commun avec' les leures. Nous ne-

(s) Baluz, Capitul. tom, 2. col. 595. & feq. 605. ♦ Seq. 635. € ſeg.

venir dans la fuite. Dès (1) le V. fiècle on faisoit des decrets, qui n'avoient: (t) Concil.tom. 1. cel: 600.

d'autre but, que d'empêcher qu'on ne donnât areinte à la foi, ou de déposer & de fraper d'anathème, ceux, qui étoient. coupables de ce crime. Les Grecs apelloient opos, le decret

laisserons pas d'en par er ici, afin de n'être pas obligés d'y re-

concernant la foi, & Jros celui , qui regardoit la Difcipline. Les Latins ont coutume de conserver à ce dernier, le nom de decret : tandis qu'ils donnent à l'autre, celui de définition. Au VII. siècle les Pères du X. Concile de Toléde . (#) soumirent par un decret à la pénitence Potamius Evêque est. 110,706.941. de Brague. Les Rois d'Espagne qualifioient aussi quelquefois de la sorte leurs préceptes ou leurs ordonances. Depuis le IX. siècle les decrets devinrent plus fréquens. Les Métropolitains les mettoient en usage, ou pour réformer les monastères, ou pour les décorer de privilèges nouveaux.

CHAP. L ART. I. (w) Tom. 9.

Au XII. siècle, les (x) Légats des Papes régloient par des (x) Tom. 10. col. actes, apelles decrets, les diferends des Eglises. On ne doit 1460. pas les confondre avec d'autres decrets, sur la discipline, en forme de canons, que les Légats commencèrent aussi dessors à dreffer, fous leurs propres noms, dans les Conciles provinciaux. A leur exemple, au XIII. siècle, les (3) Archevêques, (3) Tom. 11, dans le cours de leurs visites provinciales, dresserent des de- col. 476. crets ou statuts, tendant à maintenir, & plus souvent à réformer la discipline des Diocèses de leur dépendance. Les decrets se sont multipliés depuis à l'infini. Les Conciles généraux surtout en ont fait grand usage. Pour ne point parlet de ceux du Concile de Trente, on en voit de plusieurs sortes dans les Conciles précédens. Parmi les decrets du Concile de Conftance, on en remarque deux, dont l'un annulle les peines, portées contre les Ambassadeurs de l'Infant d'Aragon & de Sicile , l'autre révoque la voix acordée aux Ambassadeurs du Roi d'Aragon.

Les lettres d'apel & celles qu'on nomme apostolos (z), apos- (z) Dig. lib. 491 toli , libelli dimissorii , ou enfin littera dimissoria , n'ont pas in 6. besoin d'être expliquées. Et si elles en avoient besoin, il sufroit de dire, que ce sont des lettres du juge ordinaire ou dont on apelle, qui renvoie une afaire au juge, devant le tribunal de qui, l'apellant demande qu'elle soit portée. Les Grecs ont nommé ces lettres amogodos. Dans les causes eclestastiques, elles étoient & sont encore délivrées par l'Evêque, par son Oficial & par le Chapitre de la Cathédrale, pendant la vacance du siège. Et cela non seulement, lorsqu'on apelloit au Concile ou au Pape; mais aussi lorsqu'on se portoit pour apellant devant les Rois. Il y en a des exemples, par raport

PREM. PARTI SECT. II. CHAP. L. ART. I.

aux Rois de Majorque & à ceux d'Angleterre avant le schisme. M. du Cange donne encore une autre interpretation aux lettres apellées apostoli. Il avance que c'étoient des démissoires, acordés à des laïques : afin qu'ils pussent être ordonés dans un autre Diocèle; ou à des Cletcs, pour y être élevés à un ordre plus éminent; ou à des Prêtres, pour être autorises, à célébret les faints mystères, ou pour être agrégés au Clergé d'une autre Eglise. Mais il n'aporte aucun exemple, qui justifie, qu'on ait pris apostoli, dans cette acception. L'acte * par lequel en 1204. l'Archevêque de Narbone apelle des Légats du S. Siége au Pape, ne prend point d'autres noms, que ceux d'apellatio & de recufatio. En 1249. le Vicomte de Lomagne interjeta apel, au Roi de France & à fa Cour, des

(*) Preno, de Phift. de Lang.t.3. col. 197.

griefs, qu'il avoit contre le Comte de Toulouse, à qui il demanda par le même acte des apostolos. Il avoit fait cet acte double, sur une seuille de vélin. Les lettres de l'alphabet en (a) Ibid. col.47 L. gros catactéres étoient écrites entre les deux pièces (a). En les divisant, on coupoit en deux ces lettres de l'alphabet, qu'on avoit intention de partager entre le Comte de Toulouse, à qui l'acte d'apel étoit fignifié, & le Vicomte de Lomagne, qui retenoit le double de cet apel,

472.

Les lettres de placet, placeti littere, tirent leur nom du mot placet, qu'on y apose; pour donner de la force à la requête, qu'elles autorisent. L'abus que commettoient les quêteurs au XV. siècle, porta les Evêques à leur défendre de quêter, fans les lettres de placet de leuts grands vicaites, scellées du sceau de leur Cour. Ces lettres avoient beaucoup de raport avec nos lettres d'atache.

Lettres patentes, d'abolition, de fang, de rémiffion, de renvoi, de faufconduit, de proteezion, de naturalité, de commission, de provision, de créance.

VI. On employoit bien d'autres fortes de lettres, commumunes aux Eclésiastiques & aux Laïques. Les lettres émanées de l'autotité royale ont conservé l'ancien nom de leures royaux. Les Princes n'étoient pas les seuls, qui donnoient des lettres patentes, littera patentes, qu'on apelle aussi quelquefois seulement patenta. Les Evêques & autres Eclésiastiques, revêtus de quelque dignité, en faisoient expédier en leur nom. Ces lettres patentes, patentes ou aperta, font oposées aux lettres closes. Les premiètes étoient scellées d'un sceau, & les dernières d'un contrescel ou sceau secret. Etienne de Tournai, pour remettre un dépôt, demandoit à l'Archevêque de Lunden des lettres patentes & pendantes, littera patentes & pendentes. SECT. II. CHAP. L.

Il est affez ordinaire aux Princes, d'acorder des lettres de pardon, de rémission, de rétablissement, d'abolition, qu'on pomme auffi amnifies, lorsqu'elles concernent la multitude. On les trouve quelquefois apellées littera gratia, remissionis, quitationis, perdonationis. Nous (b) en voyons de Raymond VI. (b) Ambliff. col-Comte de Toulouse de l'an 1209, On (c) apelloit lettres de lett. tem. 1. col. Jang, celles que le Prince faifoit delivrer, à ceux qui avoient (e) Hift. de Lanrépandu le fang humain, après leur avoir acordé leur grace, gueil. 1, col.211. Elles n'ont rien de commun, avec les chartes de sanguinoleme, qui feront expliquées dans la fuire. Les lettres apellées remissoriales, sont d'une nature fort diferente, de celles de rémission. Elles n'avoient pour objet, que de renvoyer par devant un juge, l'examen ou la décision de quelque afaire. Quoique par absolutoria littera, on entende depuis longtems les lettres de récréance, qui rapellent des Ambassadeurs ; les

Papes en acordoient aux excommunies absous, de semblables, quant au nom. Après la satisfaction de Henri II. Roi d'Angleterre, à l'ocasion du meurtre de S. Thomas de Cantor-

ART. L.

beri, il regut des Légats du Pape un (d) acte d'absolution. Il est grand nombre de diverses sortes de lettres, qui ema- col. 1418. noient également des deux Puissances. Tels étoient les diplomes connus, fous le nom de provisions, par lesquels les Papes-& les Rois ont souvent conféré les dignités eclésistiques. civiles & militaires. Nous n'en excepterons pas même les lettres ou actes de faufconduit (e), dont l'usage devint fréquent (e) Tom. 12. col. dans les derniers Conciles généraux (f), & qu'on expliquoit 168. 88x. 971. quelquefois par des déclarations subsequentes. Les passeports (f) Col. sont enoncés dans la nouvelle édition de du Cange par litter. fabri conductus, ou simplement par charta. On qualifioit encore ces lettres, littera conductitia, conductoria, conductiales. On obcenoit auffi des Princes certaines lettres ou priviléges, nomines protectoria, pour se mettre à couvert des violences de leurs fujets. Ces diplomes sont délignés sous le nom de presidium

Regis ou regium dans une (g) charte de Roger I. Roi de Sicile. (e) Marat. 100 Il n'apartenoit qu'aux Souverains, d'acorder des lettres de ,5. col. 623. naturalité. Elles font apellées au quatrième tome de la très-

ample Collection, littera allegantiarum ou allegationum civita-

SECT. II. CHAP. L. ART. I.

tis & patria. Nous remettons à faire mention des lettres d'aliance & de tréve, lorsque nous parlerons des traités & des contrats. Nous ne nous arêterons pas non plus aux lettres d'ésat, d'érection, de création, d'institution, d'anoblissement, de relief, de validation, de marque, de représailles, d'intermédiat, de partie lésée & à tant d'autres, données par les Princes & par leurs Cours fouveraines. Ce feroit un détail également long & inutile. Nous ne prétendons pas expliquer ce qui est aujourdui d'un usage ordinaire : si ce n'est quelquesois en pasfant & fans conféquence.

(b) Thefaur. Anecd. Marten. pom. 1. col. 1414.

On voit des lettres de commission de Jean II. Roi de France, par lesquelles (h) il commettoit certaines persones, pour la régie des impôts, ou des biens ecléfialtiques tombes en regale. Les lettres de provision s'erendent, non seulement aux bénéfices ecléfiastiques, mais encore aux charges civiles. Matthieu Paris parle de lettres de créance, littere credentia & favoris, dans le même sens, qu'on l'emploie encore de nos jours. Elles s'apellent de plus littera credentiales. On dit aussi quelquefois, bulla credentia. Littera debitis ou de debitis ou debita legalia sont des lettres reyaux ou des commissions générales de la Chancellerie, pour obliger les débiteurs, à payer leurs créanciers. On les employoit auffi, pour acorder des committimus. Nous omettons ces anciennes (i) Hing. deprimă lettres de tribut, tributaria, par lesquelles les Magistrats (i) imposoient des tributs aux provinces. Une lésion énorme dans un contrat de vente autorise à obtenir du Prince des lettres de rescission. On les délivre en France à la petite Chancellerie.

ferib. orig. p. 107.

Quelquefois néanmoins en renonce expressement à l'impétration de ces lettres, qualifices (k) impériales dans un contrat de vente du Duché de Stinavie ou de Steinavy. En général les lettres munies du sceau royal; surtout lorsqu'elles étoient expofées publiquement, ont porté le nom de programma. Il leur est au reste commun avec les diférentes sortes d'afiches ou de placards. Les lettres de (1) conforte-main, expédiées à la Chanceldes fiefs 5.1. gloff. lerie, font adressées au premier Huissier. Elles lui mandent en sa main n. 17. d'apuyer de l'autoriré royale, & de maintenir par les voies de

(k) Ludsvvig. som, 5. p. 547.

(1) Molin, sit. 1.

droit la faisse faite par le Scigneur féodal. VII. Les archives renferment d'autres lettres, qui conviennent aux particuliers comme aux Princes. Dans les épitres ou. lettres '

SECT. IL. CHAP. I.

ART. I.

lettres à pari ou à paribus, on sousentend exemple, exemplis PREM, PART ou litteris, termes qui font quelquefois disertement énonces. Les lettres à paribus étoient entr'elles parfaitement semblables; si ce n'est dans les choses, en quoi diféroient les per- de regame, de rafones, à qui elles étoient séparément adressées. L'usage en to, reversales, étoit ordinaire des le V. siècle. Il y avoit aussi des chartes & tellamens, dont on tiroit plusieurs exemplaires ou copies. Ces pièces étoient connues sous le nom d'appares ou apares, Elles avoient beaucoup de ressemblance avec les chartes paricles, dont nous parlerons ailleurs. Souvent on n'exprimoit ni littera ni coiftola ni charta. On disoit appar donationis , apparum libelli, ou même simplement appar, pour signifier un double, un exemplaire pareil. Sans cette formalité certaines chartes demeuroient nulles. Les pièces qualifiées epissola uniformes , consimiles littere, n'étoient point distinguées de celles,

qu'on nommoit appares. Marculfe donne le titre de charta pagenses aux formules du fecond livre de son recueil. Elles portent ailleurs les noms de littera pagenses, paganica & même de parensales. Elles renferment des donations, des contrats d'achat, de vente, de partage, des lettres de det, des décharges, des commissions, des manumissions, des échanges, des cautions. Deux des plus fameufes chartes, qui y foient comprifes ; ce font les lettres prestaria & precaria. Il en sera parlé un peu plus bas. Les chartes de fondation sont quelquesois apellées littera fundaditie. On connoit dans le droit civil des (m) lettres, qui portent (m) Franc. Mich. le nom de mutui compassus. Nous passons sous silence les lettres Neveu de Wind'homage , du compromis , de récréance , de non préjudice , de de archivis. n. 49. procuration , d'obligation , de promesse , de rachat , d'échange , e. aufli - bien que les contre-lettres, les lettres civiles & inciviles.

Les lettres de nisi obligeoient, à subir les peines stipulées ; fi l'on ne remplissoit pas les conditions, qu'elles renfermoient. Elles tiroient cette dénomination de la clause nist, qu'on avoit soin d'y énoncer, Ainsi les lettres de rogames empruntoient leur nom de ce verbe, qui s'y trouvoit toujours exprimé. De même il étoit de formule, d'inférer dans les lettres de rato, que celui qui constituoit un procureur ratisfroit, Tome I.

REM. PARTI SECT. II. CHAP. I. ART. L.

habebit RATUM (7) tout ce que feroit ce dernier. Les lettres ditesreversales sont d'usage en Allemagne, & surtout en Alsaco. On aplique ce nom en général, à toutes fortes de réponfes. Mais il convient principalement aux lettres, par lesquelles on s'engage, d'acomplir les conditions, conventions, obligations, impolees à une charge ou à quelque terre. Les lettres apellées scabinales n'avoient rien de singulier, sinon qu'elles étoient données par les Echevins. Le XIV. siècle en fournit des exemples. Nous ne croyons pas devoir toucher plusieurs autres lettres, qui sont d'un usage ordinaire, quoiqu'elles entrent aussi dans nos archives. Nous avons réuni la plupart de celles, qui portent en titre ou dans le corps de la pièce le nom de lettres, fuivi de quelque dénomination, qui les spécifie. Faisons en autant à l'égard de celles, qui sont intitulées épitres.

(7) Dans la dernière édition de du le mor Littera. Cest à quoi il faut s'en. Cange, on s'écarte un peu de notre etc. La Chronique d'Audera ne dout plication fur le mor assum, Mais le nou-veaux éditeurs la dounque eux-mêmes sur le man, 9, pg. 563.

ARTICLE II.

Chartes apellées épitres.

Resque tous les peuples, qui s'établirent sur les ruines de l'Empire Romain, donnèrent à nombre de leurs chartes la forme d'épitres. En quoi ils avoient été prévenus par les Romains eux-mêmes, & furtout par les referits de leurs. Empereurs. Peut-être ausli avoient-ils immédiatement par prunté cet usage de l'Eglise, qui n'employoit guère que des épitres, pour terminer les afaires, qu'elle avoit à régler. Conformément à leur étymologie; les épitres sont apellées (a) misfive par Cassiodore. Quoique l'adresse & le salut soient les caracteres propres des lettres; il faut convenir, qu'anciennement (b) Balux. Capi- on qualifioit épitres, des chartes, qui n'ofroient (b) ni adresse ni falut. D'autres omettoient le (c) falut, mais exprimoient l'adresse. Il n'est pas rare, de trouver des pièces, portant en titre le nom de chartes, & dans le texte, celui d'épitres, ou:

(a) Hug. de primá scrib. orig. cap.

tul. tom. 1. col. 438. 404. 408. 409 469. 478. (c) Ibid. col. 406. 416. 500. 501.

apellées tour à tour épitres & chartes. Dans les tems posté- PREM. PARTIE ricurs, le nom d'épitre a cédé la place à celui de charte; quoique l'acte ent souvent conservé la forme d'épitre, confistant dans l'adresse & le falut,

I. Si l'on remonte à la plus haute antiquité, on ne sait les-pation, de cesquelles (a) font les plus ordinaires des épitres ou des chartes de fion, d'adoption, donation. Cependant le texte même ne les apelle presque point males, firmitaire, charta, mais chartula ou chartola. Les mêmes pièces qualifices épitres de donation, font auffi apellées épitres de testament. Beaucoup font simplement intitulees donation ou sculement don, anecdes, col. 9.399donatio, donum. Dès le VI fiècle les fouffignés leur (e) don-

nent dans leurs fouscriptions le nom de donatio cessioque. Hickes diftingue (f) les donations Anglosaxones, en verbales ou fans écrit, en instrumentales ou avec écrit; ou bien en simples & solennelles. Les simples étoient faites de vive pag. 83. voix ou par écrit, ou en investissant de la chose donnée. Les folennelles doutoient à ces formalités des fymboles de dona-

tion & des cérémonies. Il prétend, mais sans en fournir les preuves, qu'il y eut grand nombre de donations sans charte en Angleterre, soit avant (g) soit depuis la conquête des Normans. Il y avoit ausli chez les Anglois (h) des donations limitées à la vie d'une ou de plusieurs persones. C'est surquoi nous nous expliquerons un peu plus en détail; lorsque nous

traiterons des précaites.

Les épitres de cession ne doivent pas être separées de celles de donation; puisque la plupart n'en étoient pas distinguées. Aussi (i) les mêmes chartes portent-elles à la fois les noms d'épitres de donation ou de cession. Que quefois néanmoins la cession avoit

pour caractére particulier, de terminer un diférend à l'amiable. Il étoit ordinaire, de conclure les chartes, par des peines contre les réfractaires. Mais les législateurs, selon une des formules du P. Sirmond (k), avoient réglé, que les cessions n'au- (k) lbid. col. 47 t. roient besoin d'autre authenticité, que d'être solennellement reconnues, par celui qui les avoit faites, ou d'être autorifées par son écriture ou par des témoins, si elles étoient d'une autre main. Ainfi dans les coffions, l'imposition des peines avoit paru une précaution inutile. Lices (1) in ceffionibus panam adne- (1) 1bid. col. 406. Eli non sit necesse, est-il dit dans les formules de Marculfe.

. Et dans celles du P. Sirmond : in cessionibus vere licet pana Kk ij

SECT. II. CHAP. I. ART. II. Epitres de do-

De re diplom. Supplem. pag. 89. (c) Maffei Ifter.

Diplom. 1. 150. (f) Differt, epift.

> (g) Ibjd. p. 84. (b) Ibid. p. 85.

(i) Baluz, rol.

PREM. PART SECT. II. CHAP. L ART. II. non infertare. Il éroit permis toutefois d'en user autrement, comme on le voit, pratiqué dans l'épitre même, que nous al-léguons en preuve. Il semble en estet, que le premier usage, fut d'alord le plus ordinaire, mais qu'on suivir le second dans la suite. Les exemples en sont communs au VIII, siècle. Putermeme l'évolent-ils dès le VI. Cest ce qu'on peut conclure des formules Angevines, insérées dans le Surément de la Dislocation.

(m) Pag. 77. & Diplo

etre même l'étoient-ils dès le VI. Ceft ce qu'on peut conclure des formules Angevinnes, inférées dans le Supfément de la Diplomatique. Ces (m) peines étoient au moins pécuniaires, Il n'étoie pas trate, d'y ajouter des malédichons, des excommunications, des anathèmes.

(n) Baluz, Capisul. tom, 2. col. 184.

Les donations sont presque toujours apellées cessions, sous la première race de nos Rois. Les preuves en sont dans tous les recueils des formules du tems. Les-(n) chartes de cession ou de donation royale, conservoient le nom d'autrité, qui leur étoit commun avec beutoup d'autres pièces. Celles de tradition peuvent aussi se parte, sur l'article des chartes. Il nécroit point nécessaire, dans les pais de droit, de faire insert les cessions dans les actes publics, comme les autres actes. Lorsque les donations ou cessions et coinen faites en faveur de quelque Egiste, on les apelloit sur ationes & même sa ra Dei, Sidoine Apollinaire acorda des lettres (a), de restitution, ou plitré donation libre & volontaire, au sujet de quelque biens ou esclaves, qui lui évoient contestés par un autre leveque; sous le nom de litrus en résoluté.

(o) Lib. IX.

Le nouveau Du Cange cite, d'après la cinquantième formule de Lindenbroge, des épitres apellées epifiles adfaitmes, qu'il tradiur chartes de donation. Il tire l'étymologie de ce nom d'affari: parceque les donations, dont il s'agit, fe faiteient fans parler, en jetant feullement une paille dans le s'éin du donataire. Cette expression ne viendroit-celle pas plurde d'af faitme, 'On auta dit d'abord, epifielae ad faitme, lettres à valoir, lorsque l'un des deux contractans aura par la mort rempli fa dell'inée. D'epifiela ad faitme, aura formé, epifiela adjainna. Ces propagations & contréctions de mots n'ont, rieu de fort extraordinaire. Tout ce que nous pouvons ajouter, pour l'éclaircifisment d'un terme, dont l'exemple est unique, va se réduire, à donnet un précis de la formule mém, d'où il est pais l'est paris de la formule mém, d'où il est pais l'est paris l'anni s'eu me femme fans cassas.

font une donation mutuelle de leurs biens, dont ils ont, difent-ils, fait dreffer deux lettres, epifiolas adfatimas, ecrites d'une seule teneur, & qui doivent être signées par les témoins, qu'ils en ont priés. Le fait, comme on voit, quadre affez avec notre explication. Au furplus pour la vérifier, il faudroit avoir en main quelqué autre ancien monument.

PREM. PARTIE. SECT. II. CHAP. I. ART. IL.

Les épitres de donation entre le mari & la femme font encore nommées, epifiele contulitionis ou contulationis. On (p) en (p) Baluz tomaz.

dreffoit deux d'une même teneur, epifiolas uno tenore conf- col. 478. 479criptas. Les épieres d'adoption (q) emportoient avec elles la donation (a) Ibid.cel.481. des biens d'un côté, & l'obligation de l'autre, de fournir aux 527-

befoins de celui, qui s'en étoit dessais. C'est pourquoi ces fortes de conventions étoient quelquefois connues, fous le nom de tradicio respectualis (r), interprete dans du Cange par (r) lbid.col. 516. tradicio respettiva. Elles sont aussi apellees convenientia, dans (5) les formules de Marculfe.

(s) Itid. col.413.

Lorfqu'une fille étoit morte avant son père ; ses enfans n'entroient point en partage avec leurs oncles, comme ils auroient fait, fi leur mère lui cût furvéeu. Mais suivant la loi Romaine, le père pouvoit faire rentrer ses petits-fils & filles . dans la jouissance des droits, que la mort prématurée de leur mère leur avoit fait perdre. Les formules de Marculfe (1) nous fournissent une épitre de ce genre. Celles de Sirmond en (1) Ibid. col.471. raportent une autre , laquelle se qualifie epistela firmitatis , ed. 480. dénomination qui ne fignifie quelquefois, qu'une donation à perpétuité. Nous renvoyons les épitres d'échange à l'article des contrats, aush-bien que les épitres apelleus compositionales. té ou de mana-

Épitres de liber-

II. Lo fqu'on acordoir la liberté à un csclave ou serf; on en drefloit une spitre on des lettres, qu'on appelloit aussi quelquefois (u) chartula îngenuitatis, où libertatis carta, ma- toria. Méprife de numissionis atque ingenuitatis titulus (x), ingenuitatis auctori- M. du Cange. tas , testamentum libertatis , absolutionis titulus , libellus manumissionis, concessionis ingenuitas (y), ou simplement absolutio, par. 1. p. 764. (z) ingenuitas & manumissio. Tout le monde avoit droit de faire de ces fortes de chartes, Tans excepter les esclaves memes, qui avoient acheté d'autres esclaves de leur peculium. 541.

million. Charred a redemptionalis, Epifola conculsa-(#) AA. SS.Beneditt. Sacul. 4.

Outre la piété & la reconoissance, qui engageoient fou- (1) Bauer. Captvent les maitres, à rendre la liberté à leurs serviteurs ; on (2) Hickes Differt.

(x) Ampliff.Callett. ton. 1. col. 355. 440. 540. Epif. pag. 14.

PREM. PARTIE SECT. II. CHAP. I. ART. II. (*) Balux. col. 396.

faifoit quelquefois confifter les réjouissances publiques, dans cette bonne œuvre. La 39. des formules du premier livre de Marculfe (*) raporte une lettre du Roi à un Comte, par laquelle il lui est enjoint, à l'ocasion de la naissance d'un Prince, de faire mettre en liberté trois persones de chacun des deux féxes, atachées à la culture de chacun des domaines du Roi. L'épitre d'ingénuité étoit donnée au nom du Comte ou .

(4) du Domeftique, chargé de la régie de ces domaines. (a) Col. 431.

Les chartes d'ingénuiré étoient ordinairement exécutées auffitôt après leur concession. Il arivoit pourtant quelquesois, qu'elles ne devoient avoir lieu, qu'après la mort de celui, (b) De re Diqui les acordoit. Quelquefois (t) on se réservoit certaines ser-

tlom. fuppl. p. 81. vitudes fur celui, qu'on mettoit en liberté. Mais à l'égard des persones destinées à l'état étlésiastique, la liberté devoit être pleine & entière. On varioit beaucoup, dans la manière & les cérémonies observées, quand on tiroit quelqu'un d'esclavage. On les peut voir dans la nouvelle édition de du (c) Hift. de Pa Cange. On trouve des chartes du XIII. siècle, qui (6) mettent en liberté tous les serfs d'une Eglise. Le savant M. Lan-

ris Lolin. som. 3. p. 14. 207.

celot dans son Mémoire for la vie & les ouvrages de Raoul de Prestes, après avoir observé que Raoul de Prestes premier (d) Mémoires de du nom & fon épouse (d) acordirent des lettres d'afranchisse-I'Acad, Les Infe. ment & de manumifion , à tous les hommes & femmes de corps 1. 20. dit- de Hel. de leurs terres , ajoute , qu'il s'est conservé un affez grand nom-P. 412. 413. bre de ces lettres de manumission , & que les dernières qu'il ait vnes sont du mois de Juin 1325. Il y en a de bien plus recentes en Angleterre. Le praceptum denariale étoit une sorte de charte de manumission. Il fera mieux d'en dire un mot, lorsque nous

parletons (1) des préceptes royaux. Si le serf se rachetoit lui-(e) Baluz, Capimême, fon maitre lui acordoit une charte de (e) redemtion, sul. t. 2, sol. 462. chartulam redemptionalem ou simplement redemptionale.

Il est d'autant plus nécessaire, d'expliquer ici, ce qu'il faut entendre par epistola conculcaturia; que M. du Cange, dont la vaste érudition, guidée pat un jugément, qui ne s'écarte presque jamais du vrai, a donné pour cette sois dans un contre-fens, qu'on ne fauroit fe diffimulet, & qu'on peut demontrer par M. du Cange lui-même. Voici d'abord fon

(1) C'est là que nous toucherons quel-que chose des lettres impériales, apel-tres épitres des Empéreurs & de nos Rois.

SECT. II: CHAP. I. ART. II.

explication. Conculcaturia epistola , qua dominus servi , qui ingenuam uxorem duxit, conculcato & irrito facto ob agnationem, que inter cos intercedebat, matrimonio, mulierem libertati sue reddit. Il cite la dixième formule de M. Bignon. Mais sa feule inspection nous a convaincus, & poura convaincre quiconque la lira avec attention, qu'elle n'a nullement pour but, de casser ou de dissoudre un mariage: sous prétexte de parente, qui ne devoit pas se rencontrer entre un serf & une femme d'une condition fort honnête, bene ingenuam, Son unique objet est, de déclarer libres & exems de toute fervitude les enfans, qui naitroient de ce mariage. In fervitio publico nunquam sint coinquinati, sed sub integra ingenuitate dies corum debeant perseverare. Ce qui a fait illusion à M. du Cange; c'est que n'ayant aparamment pas la pièce sous les . yeux, mais un simple extrait; il a fait signifier à ces mots. si agnatio inter ipsos apparuerit : » si l'on découvre, qu'il y ait » entr'eux quelque parenté « : au lieu qu'il s'agit des enfans qui pouroient naître de cette alliance. Ce savant homme se feroit fans doute épargné cette méprife; s'il s'étoit fouvenu. d'avoir rendu agnatio par liberi, qu'il avoit justific fon interprétation par plusieurs monumens de l'antiquiré, & qu'il les avoit termines par l'explication de la charte d'agnation, où l'on peut trouver la véritable idée, qu'on doit se formet d'épifola conculcaturia. La voici: (f) agrationis charta, qui Do- (f) Merculf. LII. minus feroi, cui se ingenua junxit, illis incluset, nt qui ex eis form. XXIX. apudnascentur, liberi permaneant. Ces sortes de mariages étoient criminels. C'étoit ordinairement la suite d'un rapt. Du moins: s'écoient-ils faits malgré les parens. Les enfans qui naissoient de ces mariages illicites, pouvoient être réduits en servitude. Mais (g) il n'étoit pas rare, que les mairres ufassent d'indul-(s) Append. Margence, après que le coupable avoit obtenu sa grace. Les char- culf. form.XVIII. tes, qu'on en dreffoir, portoient quelquefois, outre les noms form, 88, raportés, celni d'épitre de donation , & même ceux d'epifola (b) ou de chartula triscabina.

III. On conoissoit plusieurs fortes d'épitres ou de chartes tola evacuereia, de sécurité, souvent apellées seulement securitates. Les parens d'un homme (i) tue s'acommodoient ils avec l'homicide : Ils lib. II. App. Marhui donnoient une épitre de securité, epistolam securitatis, qui sim XXXIX. Bile mettoit à couvert de toute insulte ou recherche pour le gnon. VIII. 1. n.

(b) Lindenbrog. Epirres de fécurité, d'obligation, de quitance, Ipif-(1) Form, XVII. culf. XXIII. 1.1.

denbrog. CXXIV ..

PREM. PARTIE SECT. II. CHAP. I. ART II. (1) De re Diplom . p. . 78. form. OVI. (1) Ibid. form.

(m) Lib Diurn.

crime commis. Dans les formules (k) Angevines on voit des épitres de sécurité, pour décharger une Partie de l'instance, intentée contr'elle. C'étoit une espèce de transaction ou d'acommodement. Une (1) autre force d'acte de sécurité étoit délivré par forme de reconoissance, qu'on tenoit des terres d'une persone ou d'une communauté: à condition d'un cens par an, & que les fonds reviendroient aux propriétaires, après la mort du tenancier. Le Pape (m) avoit coutume, d'acorder une quitance ou décharge générale, sous le nom de sécurité, secu-

(n) Pag. 90.

116.

Rem. Pont. p. 115. ritus, au procureur ou receveur des domaines du faint Siège, lorfque fon administration étoit finie. On l'apelloit aussi plenaria securitas, formule dont les tribunaux seculiers faisoient aussi usage. On peut voir un exemple célébre de charte de pleine sécurité, dans les formules de Brisson ou bien dans (n) le Suplement de la Diplomatique. On trouve au Trefor des chartes une layette de titres qualifies securitates, avec (0) l'éti-

biep. 376.

quette d'applégemens. Les épitres ou chartes d'obligation . epifole cantionis , ou simplement les obligations, cantiones, ont un si grand raport avec les chartes de securite; que M. du Cange se sert d'un de ces termes, pour expliquer l'autre. Par (p) ces obli-

(b) Baluz. Capired. 10m. 2.col. 42 I.

gations, on s'engage de tendre en tel tems une somme pretée, ou de payer tant tous les ans, ou enfin de travailler tant de jours par femaine, pour le fervice du créancier. Quelquefois même on se réduisoit en servitude, parcequ'on étoit infolvable. On en usoit de même; lorsqu'après avoir commis un vol avec éfraction, on se trouvoit hors d'état de restituer. L'acte qu'on en dressoit s'applioit (q), cantie de infracturis. Dans le Journal des Pontifes Romains (r) cautio est une promesse, par laquelle un Evêque nouvellement élu s'obligeoit, à conferer gratuitement les Sacremens & les Ordres, à ne pas aliener les biens de son Eglise, à ne point se dispen-

(g) Ibid, col. (r) Lib. Disern Rem, Pont, p. 63. ∫eq.

> fer d'affister la nuit aux vigiles avec les Clercs &c. Si l'obligation s'étoit perdue ou égarée, on donnoit au débiteur, après qu'il avoit satisfait, une quitance apellée, epistola evacuaturia, ou seulement evacuatoria: parcequ'elle rendoit l'obligation invalide & nulle, au cas qu'elle, se retrouvât dans la suite. On (s) faisoit une pièce pareille, lorsqu'un titre s'étant perdu; on en avoit dresse un nouveau du

(s) Baluz, tom. 2. capit. col. 454-406. 425. 494.

confentement

consentement des parties (1); afin que si l'ancien reparoissoit, PREM. PARTIE il ne fut plus d'aucune valeur. Mais vacuafio, exvacuatio, vacuarium signifient une charte, par laquelle on déclaroit, qu'on n'avoit aucun droit sur des biens en litige. Littera quittatoria ou littera quittatoria ne sont rien autre chose, que sopl. p. 80. des quitances. Ce sont l'apocha & l'acceptilatio des anciens, & la quitancia des (u) barbares modernes. Mais l'antapocha étoit une obligation (x), par laquelle le débiteur s'engageoit, à srib, org. p. 190.
(x) lind, p. 191. payer au créancier des rentes annuelles.

SECT. II. CHAP. I. ART, II. (t) De re Dipl.

(u) Hug. de primă

Epitres nom-

IV. On n'a rien de plus célébre, en fait d'anciennes chartes, que celles qu'on nomme epissola precaria & prassaria. On mées precaria & a souvent confondu les notions de ces termes. Cependant il prestarie. y a entr'eux la même diférence, qu'entre prendre & bailler. Le preneur gardoit la charte dite prastaria, & le bailleur celle qu'on nommoit precaria. Le premier acte étoit dressé au nom du tenancier, & le second au nom du propriétaire. Le premier étoit (1) ordinairement en forme de lettre & de suplique, & le second en forme de lettre de concession. L'un & formal. solen. p. l'autre tiroient leur origine des emphythéoses, solennellement 1226. 6 fig. autorifées par les loix Romaines, dès le IV. siècle. Le nom de libelles leur fut souvent donné, libellus, libellarium. Les précaires (2) remontent même au tems de la République Romaine. Mais dans la suite ces actes devinrent proprement eclésiastiques : parcequ'ils n'avoient point d'autre objet, que les biens des Eglises & des monastères. Ils avoient cela de commun, qu'ils acordoient au tenancier l'usufruit d'une ou de plusieurs terres, fous un cens annuel, Néanmoins les XXXIX. & XL. formules du troisième livre de Marculfe ne portent point de revenu annuel, non plus que les XLI, & XLII. de l'Appendix, la VI. de Sirmond, les XIX, XXII. & XXIII. de Lindenbroge. C'est ce qu'on observoit presque toujours ; lorsque les lettres de précaire avoient été précédées de donations, de la part de celui, qui prenoit ou retenoit les terres à vie. Cependant

(1) Ea vox invaluis, qued adhiberentur preces , ut fundus ad utendum ac fruendum concederetur; quamdiu Domino placoyer. Ulpianus & Paulus Juriscensulti vereres, Precarii vocem ta fub ratione explicant. Precarium , aiunt , in edicto prætorus eft, quod precibus petenti utendum Tome I.

eonceditur , quamdiu is , qui concessit patitur. Proptereà Abbo Floriacensis Abbas canene 7. apud Mabillonium in Analostis describis precarias, qui ex conventione fiunt & precibus obtinentur, Murator. Antiquit. Ital, tom. 3. col, 150.

PRLM. PARTI SECT. IL. CHAP. L ART. H.

les donataires en ce cas ne laissoient pas quelquesois, d'êtrechargés d'un cens léger, destiné pour le luminaire d'une Eglife. Rien de tout cela n'est marqué dans le Glossaire de du Cange, où l'on foumet également aux cens, tous les biens tenus à tiere de précaire. Il y avoir aussi des ventes ; à condition que les biens vendus reviendroient, après la mort de l'acheteur, à telle Eglise ou à telle famille. De ce genre est (e) Gall. Chrift. une charte raportée par M.M. de Sainte Marthe. Elle (z) se

tom. r. pag. 677. qualific intentio venditionis & convenientia venditionis.

(a) Lib. 10. tit. 1. 6. 12. tom. 4. feripe. rer. Gallie. P. 419.

Par épitre précaire on n'entendoit quelquefois, qu'un bail à longues années. C'est ce qui se justifie par les loix des Visigoths. Si (a) per precariam epistolam certus annorum numerus fuerit comprehensus, ita ut ille, qui susceperat terras, post quodcunque tempus domino reformet; juxta conditionem placiti, terras restituere non moretur, C'étoit donc alors une espèce de bait emphitéotique, dont la durée est, comme on fait, depuis dix ans jusqu'à quatre-vingt-dix-neuf. Les conditions des précaires varioient presque à l'infini. Communement les biens devoient revenir aux propriétaires, après la mort de l'ufufruitier. Mais ce n'étoit quelquefois, qu'après la 2°. & même, quoique plus rarement, après la 3. 4. & 5°. génération. Nous n'en voyons des exemples, que depuis le VIII. siècle. M. Muratori (b) nous en donne plusieurs d'emphytéoses perpétuelles. Cela supose qu'emphreesis & libellus sont souvent la même chose, quoique libellus se prenne aussi pour des actes très-diférens des contrats emphitéotiques. Les emphytéoles pérpétuelles dégénérèrent en fieffe. Des le tems de Justinien on s'aperçut, qu'elles aprochoient fort de l'alienation. C'est pourquoi le méme Empereur les interdit aux Eglises par sa VII. novelle.

(b) Antiq. Ital. tom. 3. col. 161. & Segg.

> Les précaires s'acordoient ordinairement aux donateurs, ou aux vendeurs, à l'iffue de la donarion ou de la vente. On ajouta plus d'une fois, en laveur des premiers, des terres de l'ancien domaine des Eglifes. Ces chartes devoient être renouvellées, tous les cinq ans : plusieurs Conciles l'ordonent. Mais comme il étoit à craindre, que cette formalité ne fût négligée, & que l'omission ne devint préjudiciable aux parties contractantes; on introduisit dans ces actes la clause, qu'ils auroient la même force, que s'ils étoient renouvellés tous les cinq ans. Les Evêques & les Abbés n'acordoient les

précaires, que du consentement de leur Clergé ou de leur PREM. PARTIE communauté. Il n'étoit pas permis d'en passer pendant la vacance des Eglises. Quoique (e) le nom d'épitre leur fut donné; il étoit encore plus ordinaire, de les qualifier simplement precaria, prastaria, prastarium. On les apelloit aussi (d) em- pitul. tom. 2. col. fiteufis ou precaria firmitatis ou libellus emphiteoticarius (e): & ceux qui tenoient des biens en précaire ou emphytéose se nommoient precarii, emphyteuta, (f) libellarii, chartulati. Ces tig. Ital. 10m. 3. deux dernières dénominations étoient quelquefois apliquées aux esclaves afranchis per cartulam, vel libellum. Au lieu de precaria on disoit encore precaturia, precatoria ou deprecatura, & même (g) obligatio & commendatitia. Mais (h) le premier w. t. 2. col. 472. mot répondoit à precaria & le second à prastaria, Nous ne trouvons point dans du Cange commendatitia pris, suivant cette dernière fignification.

> (i) Maffei Ifter. Diplom. p. 171ter.

SECT. IL.

CHAP. I. ART. II.

417. 418. 519.

(c) Balux, Ca-

(d) Murat. Au-

(e) Ibid. col. 794.

(f) Ibid.col.243.

(r) Baluz, Cati-

(h) Ibid.col. 506.

On y chercheroit encore plus inutilement, exceptionis pagina (i), qui se rencontre dans une charte du milieu du VII. siècle. Cet acte est visiblement du genre des chartes prestaires & précaires. En un mot c'est l'accensement de certains biens, avec reversion du fond au propriétaire, soit pat la mort des tenanciers, soit faute de payer le cens annuel stipulé. L'acte passe devant notaire, pouroit bien lui avoir fait prendre le titre d'exceptionis pagina; parce qu'écrire en notes, sous la dictée de quelqu'un, s'apelloit excipere, & qu'anciennement les notaires eux-mêmes portoient le nom d'exceptores. Les chartes précaires étoient souvent désignées par les noms de chartula (k) petitionis. Prastaria traditio (1) est une charte d'un usage beaucoup plus moderne. Ce n'étoit qu'un sorte de bail, où ces termes de formule, dimisi, tradidi ad sirmam, ad sirmam liberavi &c. se trouvoient employés. Sa résolution de-

pendoit de la volonté du bailleur. Il n'en étoit pas ainsi d'une charte assez célébre en Italie au XI. siècle sous le (m) nom de tertium genus. Mais si le preneur ou le tenancier ne délivroit au propriétaire ou fiéffataire un double de son acte; le contrat entr'eux étoit nul, selon les loix des Lombards. Du reste cette charte, dont le nom paroit si singulier, & que persone n'explique ni ne spécifie, considérée avec son double ou son appar, doit, ce semble, être raportée aux chartes prestaires & précaires, & avoir été sujète aux mêmes conditions.

(1) Th. Madex. A Differt. concerning ancient charsers pag. XXII. (m) Annal, Bened. tom. IV. pag.

700.701.

(h) Murat. An-

tig. Ital, tom. 3.

PREM. PARTIE. SECT. 11. CHAP. I. ART. II. Eritres en forme de requêre ou

gefiso , lettres de notification , epiftola collectionis.

1. 9. col. 785.

(p) Col. 507.

4. col. 1127.)s) Cd. 1484. -& feg. 1509. Capitul, Baluz 1. 1. col. 379.

V. Precatoria epistola & precatoria littera furent d'un grand usage dans les anciens Conciles. Pour obtenir un privilège du Pape (n); un grand Roi usa de ces lettres, au commencement du XI. siècle. Ces supliques ou requêtes n'ont point d'autre sens, que celui qu'elles présentent d'abord à l'esprit. de sur lieue. Sez- Elles s'étendent à tout ce qui peut devenir l'objet des demandes ou des priéres.

Au contraire celles , qu'on apelle rogatoria littera , se bor-(n) Coneil. Labb. nent, à soliciter le Pape ou le Métropolitain, de sacrer l'Evêque nouvellement élu par le Clergé & le peuple d'une Eglife.

Alcuin, dans son livre des divins ofices, interpréte suggestion (e) Col. 1372. pat rogatoria littera. On (e) trouve la même chose, dans l'appendix des anciens actes, donnés par M. Baluze, au 2. tome

des Capitulaires. Les mêmes lettres intitulées, Indiculus praentorius, (p) & ailleurs conquestio, portent dans le corps de la (9)Col. 559.560, pièce, le nom de suggestio.(9)

C'est le même genie d'acte que suggerenda. Il a pour caractére invariable, d'être toujours adresse par des inférieurs, à des supérieurs soit eclésialtiques soit laïques. S'il arive , ce qui est extrèmement rare, qu'un égal adresse une suggestion a un égal; ce n'est qu'entant qu'il le traite comme son supérieur. (r) Cone. Labb. On (r) rendroit affez bien suggestio & suggerenda, par très-

1. 3. col. 787. tom. humble adresse. Leur objet ne fut pas absolument fixe. Ce n'etoient souvent, que des requêtes ou placers présentés aux Princes (s) &c. par exemple, pour obtenir la nomination d'un Evêque, élu par le Clergé & le peuple. C'étoient aussi quelquefois des relations, adressees au Pape, contenant ce que ses Légats avoient fait, pour exécuter ses ordres. L'usage de ces fortes d'actes paroit renfermé dans les dix premiers siècles.

> Ils avoient été précédés par des épitres, apellées notoria, dont on se servoit, pour faire parvenir quelque chose à la conoiffance des Princes. Elles étoient en usage sous les premiers Empereurs. Elles prirent dans la suite le nom de notarie, & s'etendirent à tout ce qu'on vouloit notifier, à des persones de toute condition. Il en est parlé plus d'une sois, dans les ouvrages de S. Augustin contre les Donatistes. Nos relations, en tant que lettres, rendent assez bien l'idée des epitres notaria & notoria.

Les supliques supplicationes ne s'éloignent pas beaucoup des suggestions, déterminées à signifier des requêtes. Une des formules de Baluze (1), qui potte pour titre supplicatio, emploie plus d'une fois le verbe suggerere. Ces pièces avoient une grande (") afinité avec celles, qu'on qualific aujourdui trèsbumbles remontrances. Elles étoient ordinairement adressées aux Souverains, quelquefois aux Papes & aux autres Evêques. Parmi les formules de Marculfe (x), on en remarque une, avec ce titre ed. 502. fingulier, supplicaturio. Ce n'est autre chose, qu'une lettre de recommandation, pour obtenir une place monachale à un homme converti, après avoir vécu dans le crime.

Petitio ou petitoria doit aussi s'entendre d'une lettre en forme de requête ou de placet. Il s'en trouve plufieurs dans la Collection des Conciles du P. Labbe (y) & dans le Journal des Pontifes Romains. Ils (2) y font supliés, d'ordoner aux Evêques de leur dépendance immédiate, de dédier ou de confacrer tantôt une basilique, tantôt un oratoire, tantôt un autel, rantôt un baptistète : c'est-à-dire l'édifice, où étoient places les fonts baptismaux. Les Prélats usoient aussi entr'eux de ces sortes de formules. C'est ainsi qu'un Evêque demande à son collégue la permission (a), d'exercer les fonctions épiscopales, dans un territoire, qui lui apartenoit; mais qui étoit piul.t. 2. col. 558, du diocèse de celui, auquel il s'adressoit.

Dans la Règle de S. Bénoît, felon du Cange, on entendoit par petitio, la formule de la profession solennelle des vœux monastiques. C'étoient pourtant deja doux actes distingués, comme ils le sont encote. En effet la nouvelle collection des anciennes formules de M. Baluze (b) place la demande petitio, au nombte XXXIII. & la promesse ou profession, au XXXIV. & segg. XXXV. Si le nombre XXXII. tenferme l'une & l'autre; la distinction de ces deux pièces ne laisse pas d'être sensible. Du reste la première n'étoit, que l'exposition de la seconde. On peut, si l'on veut, raporter aux demandes (c), celle que les actes du Concile de Balle renferment sous ce titre, petitiones 12, col. 1454-Bohemorum. En général les demandes ou requêtes juridiques, fous le nom de petitio, venoient du droit Romain. On en voir une du VI, siècle, présentée à des Magistrats Romains, dans un ancien monument, raporté par M. Maffei page 161. de son Histoire diplomatique.

PREM. PARTIE, SICT. II. CHAP. I. ART. II. (t) Baluz. Caritsd. t. 2. col. 562. (u) Concil. tom. 3. col. 425. som. 4. p.sffim, 10m. 11. (x) Capit. 1. 1. col. 431.

(y) Concil. t. 3. ed. 717. 6 fegg. (z) Diurn. Pont. 1. 92. O fegg.

(a) Baluz, Ca-

(6) Cal. 575.

(c) Concil. tom.

PREM. PARTIE. SECT. II. CHAP. I. (d) Distrn. Rom, Pens. pag. 9.

Il nous teste à parler de deux espèces d'épitres ou de lettres, qui n'ont pas plus de raport ensemble, qu'avec les précédentes. L'une est nuntius (d): ainsi apelloit-on la lettre, que l'Archiprêtre, l'Archidiacre & le Primicier des notaires ou le premier des Soudiacres de Rome écrivoient à l'Exarque de Ravenne, pour lui notifier la mort du Pape. L'autre est epistola collectionis; acte par lequel l'exposition d'un enfant constatée; on le confioit à un homme, dont on recevoit une certaine fomme d'argent, à condition que l'enfant seroit reconnu pour

son esclave (e). On voit par la que charta de sanguinelente, (e) Baluz, Capim . um. 2. col. ne diferoit pas d'epiftola collectionis. 474-

ARTICLE III.

Lettres apellées Indiculi, ou Indicula.

Ndiculus où Indiculum renferme presque toujours quelque notion de lettre, soit que c'en soit une en effet, soit qu'au moins, il en conserve la forme. On pouroit donc le définir une notification en forme d'épitre. Elle étoit adressée à une Eglise, à un peuple, à des persones constituées en dignité, rarement à des gens du commun; mais quelquefois à des faints déja reçus dans la gloire. I. Aussi le Journal des Pontifes Romains (4) qualifie-t-il de

Profession de foi des Eveques. Sen- la forte, la profession de foi, que les Papes, après leur electimens des Savans tion, adressoient à S. Pierre, à leur Clerge, à leur peuple. fur les indicules. (b) Ibid p. 69. 6 Segg.

1 (4) Pag. 15.6 Celles, qu'en pareil cas les Evêques d'Italie, de Lombardie & des pais étrangers faisoient entre leurs mains, (b) étoient acompagnées de promesses, concernant l'état temporel de l'Empire. Ces professions étoient confirmées par des sermens & des imprécations contre leurs auteurs, s'ils venoient à les violer.

> L'idée qu'elles nous ofrent de la nature des Indicules, ne s'acorde guère, ce semble, avec celle, qu'en donne du Cange, dans son Glossaire de la moyenne & basse Latinité, non plus qu'avec celle, qu'il atribue à Jérome Bignon, dans ses notes, fur les formules de Marculfe. Ils nous représentent les Indienles comme des lettres de justion, qui ne diférent des pré-

préceptes, que parceque le précepte étoit scellé, & l'indicule seulement souscrit. Nous voyons pourtant, non seulement des indicules royaux (c); mais les modèles memes de ces indicules, qui se disent & souscrits & scellés tout à la fois. D. Mabillon (d) met une autre distinction entre le précepte & l'indicule, tom. 2. col. 452. Selon lui le premier regardoit l'avenir, & le fecond le tems présent. Il ajoute d'après M. Baluze, que quelquefois indi- par .. culus est pris pour un édit & une déclaration du Prince.

II. Il faut convenir, que ce genre de pièces n'a rien de bien constant, si l'on en excepte la forme de lettres. Néanmoins on peut souvent rendre indiculi, par lettres d'avis. Ceux, tions. des Rois renferment ordinairement une citation à leur tribunal (e). Les instructions (1) du Pape Hormisda, données par écrit à ses Légats allant à Constantinople, ont pour titre in- col. 1416. 1476. diculus. On voit un indiculus du même tems (f), qui ne renferme guère, qu'une relation de ce qui s'étoit passe à Thessa- 1522. lonique, par l'intrigue de quelques Evêques, & ce qu'on apréhendoit de leur part à Constantinople.

Au VIII. siècle on trouve un autre indiculus (2), qui n'est qu'une liste ou catalogue des superstitions payennes. Il est ici diminutif d'index, & semble s'écarter totalement de la no-

tion d'épitre.

On pouroit dire la même chose d'un indiculum sacramenti, inseré dans le Recueil des pièces (b), qui établissent l'exemption de l'Abbaïe de Cluni, s'il avoit quelque raport avec un catalogue. Mais ce n'est qu'une pure relation du serment, prêté dans le Concile de Chalon de 1063, par l'Evêque de Macon. Tout cela prouve, que l'acception du terme indiculus est d'une très-grande étendue, & qu'il ne marquoit pas une forte d'épitre ou de charte, qui n'eut rien de commun avec les autres. C'est pourquoi nous le regardons plutôt comme un genre; que comme une espèce de lettres. En effet les auteurs des indicules les qualifient eux-mêmes, tantôt (i) litterola, tantôt (k) piul. som. 1. col. apices, tantôt (1) suggestiuncula ou suggestio, tantôt (m) litterie.

Indiculum generale ad omnes homines (n), n'étoit rien autre chose, qu'une lettre adressée aux Evêques, aux Abbés, aux

(1) Au XV. siècle on apelloit tout simplement Infrastiones ces sortes d'instructions. Concil. som. 13. col. 797.

PREM. PARTIE, SECT. II. CHAP. I. ART. III. (c) Cap. Baluz, 554.561. (d) Dere diplem.

Diverses espèces d'indicules & leurs diférentes accep-

> (e) Concil. tom.6. (f) Ibid, cd.

(g) Col. 1541.

(b) Pag. 14.

(i) Baluz, Ca-432.570 (k) Cel. 432.

(1) Col. 567. (m) Col. 4; 2.

452.569. (n) lbid.col.431. DREM. PARTIE. SECT. II. CHAP. I. ART. III. (e) Ibid. col. 567.

veur du pélérin, qui en étoit porteur. On ne laissoit pas d'apeller indiculum generale ad omnes (0), celui qui ne portoit en titre, qu'une adresse générale, sans spécifier aucune dignité. Les lettres de recommandation particulière étoient également qualifiées indicula,

Indicules royaux.

III. Ŝi la même pièce intitulée indiculus, se nomme praceptum ou praceptio, on n'en peut pas conclure, que tout indicule soit un précepte (p); puisque cela ne convient tout au (p) Col. 460. plus qu'aux indicules des Rois. D'ailleurs nous en trouvons un

513. (q) Col. 452. (r) Col. 452.

456,

de cette forte, qui se qualifie dans le corps de l'acte, lettre (q) & nullement précepte. Plusieurs (r) autres ne se donnent aucun nom. Il n'est pas étonant, que les Rois y emploient souvent la clause jubemus; quoiqu'ils ne laissent pas de se servir du terme, rogamus ou petimus.

(1) Col. 389.

Loin que tous les indicules des Rois fussent des préceptes; (s) ils en faifoient ufage, lorfqu'ils écrivoient à d'autres Rois des lettres de compliment. C'étoient aussi les lettres de créan-

(1) Col. 180. ce (t), qu'ils donnoient à leurs Ambassadeurs.

> Si les Rois écrivoient à un Evêque, pour l'engager à en facter un autre; ils n'usoient pas du terme pracipimus ou jubemus, mais seulement de petimus. C'est (") ce qui se vérifie, dans un indicule du premier livre des formules de Marculfe.

(#) Col. 379. (x) Cd. 562.

Si l'on vouloit obtenir des Rois, la lettre dite apennis; (x) c'étoit en leur adressant un indicule, portant qu'un incendie, ayant confumé les titres & les papiers d'un tel, il étoit de sa clémence royale, d'y remédier par une charte, qui tint lieu de toutes les autres. Ces indicules étoient apuyés du témoignage

des gens du lieu & des juges du voifinage.

Indicules des Prélats ou qui leur étoient adref-(y) Col. 429.

I V. Les Evêques usoient aussi d'indicules en s'entre-écrivant. Nous en voyons un parmi les formules de Marculfe (y) du jour de la Refurection du Sauveur. Cette formule prouve que dès le VII. siècle, l'année en France commençoit à Paque. Du reste le but de cette lettre ou indicule n'est autre, que d'envoyer des culogies de la part d'un Evêque à un autre Evêque, qui, en lui recrivant, le traite de frère Pape. On (2) voit le même titre

donné par Importun Evêque de Paris à Frodbert Evêque de

(z) Col. 164.

Tours. Celui-ci s'étoit plaint, & avoit tourné en ridicule le présent, que celui-là lui avoit fait. Importun se déjoua, & fit à Frodberg

Frodbert les reproches les plus sanglans. La lettre & la réponse sont des indicules, inserés dans la collection des formules de M. Baluze. Les Evêques se servoient d'indicules en guise de lettres, soit qu'ils (a) écrivissent à des Abbés, à des Religieufes ou à des grands Seigneurs.

SECT. IL. CHAP. I. ART. III, (a) Cal: 108. 166. 167. (b) Cal. 507.

Les formules de M. Bignon nous ofrent (b) un indiculus precatorius, où l'on demande grace à un Evêque, pour un de

ses gens ou de ses serfs. Cet indicale est qualifié, dans le corps de la pièce, littere & suggestio. D'autres (c) sont apelles (c) Col. 167. 168. suggestiuncula, precationes. Ceux qui adressent des indicules à des Magistrats ou à des Evêques, se qualifient quelquefois ultimus servorum Dei servus, ou bien ultimus omnium servorumque Dei servus. On a lieu de penser, que ceux qui les écrivoient étoient des Abbés. Ces derniers s'écrivoient aussi des indicules, pour entretenir

la charité & l'union fraternelle. Un Abbé vouloit-il réclamer un moine fugitif? Il écrivoit un indicule (d), où il faisoit va- (d) Col. 577. loir les canons des Conciles, & l'autorité de la Règle de saint Bénoît, contre les moines fugitifs & leurs fauteurs : furtout dans le cas , (e) où ils étoient élevés à la cléricature ; & con- (e) Cel. 507. quemment atachés à une Eglise. Un Prévôt rendoit-il compte à fon Abbé des choses, qui lui avoient été confiées ? C'étoit (f) par une lettre intitulée, indicule.

(f) Col. 508.

Ainsi l'Abbé lui-même en usoit-il, lorsqu'il avoit quelque afaire, à discuter ou à proposer par lettres. Un particulier écrivant à une Abbesse, pour lui donner avis de la fuite & du lieu de la retraite de ses serfs , lui (2) adresse un (4) Col. 562.

indicule. Nous avons touché plus haut ceux, qu'on nomme indiculi commonitorii. Marculfe en fournit plusieurs exemples (b), de la part des Rois, qui les adressent à des Evêques ou à des Laïques, acuses d'injustice & de violence.

Nous ne trouvons qu'un feul modèle d'indicule, entre de fimples particuliers sans qualité. C'est (1) une fille, qui écrit à sa (1) Col. 163; mère, en faveur d'un domestique. Au reste, passé le IX. siècle, on ne conoit plus d'indicule, en forme de lettres; ni d'aucune autre nature, depuis la fin du XIe.

Tome I.

Mm

PREM. PARTII SECT. II. CHAP. I.

ARTICLE IV.

Lettres qui portent le titre de rescrits, de rescriptions, de réponses, de visitationis scriptum, de missaticum.

I L refte plusieurs autres sortes de pièces, dont nous autions pu parler, sous l'article des lettres. Mais elles trouveront ailleurs une place plus naturelle. Nous mettons de ce nombre les bress ou brevets, dont quelques-uns présentent la forme de lettres; equoique la plupart aient incomparablement plus de raport aux billets ou cédules. Nous ne devons pas séparer des lettres, les réponses qui leur ont été faites. Il s'en ofre deux sous le nom de respirajoi (a), parmi les formules de Marculse. La première est d'un Roi, remerciant un autre Roi de lettre qu'il en avoit reus. Il lui angonce en mêm terms

la lettre, qu'il en avoit reçue. Il lui annonce en même tems le fuccès de l'ambaffade, qu'il lui avoir envoyée. La feconde est d'un Evêque (b), qui donne à un de ses confréres les marques les plus vives de sa reconolisace, pour les eulogies, dont il venoir de lui faire présent.

Quoiqu'on n'entende vulgairement par referits, restriptachez les Latins, & chez les Grees erriqueçai) que les lettres ou réponses des Papes ou des Empereurs aux consultations, qui leur étoient faites, touchant la discipline ou l'administration de la justice: nous avons un reserit ou réponse des Evéques (c), qui se trouvoient à Constantinople à l'avertissement ou commonitorium des Pères du Concile d'Ephèse, & un autre reservice de ceux-ci aux mêmes Prelats. On (d) peut

à la vérité confidérer ces pièces; comme de simples copies des lettres, qu'elles représentoient. C'est ce que semble marquer le tetrme grec arrisoner, quoiqu'il signisée aussi que questois, réponfe. Mais (e) il ne paroit pas, qu'on puisse premier lens, le rescrit des Evêques de Dardanie au Pape Gélafe. Ainsi les rescrits, respripta, respriptations ne doivent pas être réservés aux seuls Papes & aux Empereurs. Ceux des Papes se font remarquer, pat leur commencement conque ne ces termes: speniséevin soits distêtus splius des.

(f) Cal. 1437. Le Sénat de Rome (f) répondit par un rescrit à l'Empereur

(a) Col. 380.

(b) Col. 429.

(c) Concil. tom 3. col. 751. (d) Col. 773.

(e) Tom. 4. col.

Anastase. Le XI. siècle voyoit encore des rescrits de Prélats (g); & le XII, nous en montre, même de particuliers. Il (b) n'est pas nécessaire d'avertir , que resertation s'entend aujourdui d'un ordre par écrit, pour faire toucher une somme fur quelqu'un.

Nous ne nous arêterons pas à deux lettres, intitulées refponfeve : quoique la première soit du Roi d'Aragon à Philip- anecdet, tom, t. pe Auguste (1), & la seconde d'Edouard III. Roi d'Angleterre, à l'Empereur Charle IV. Il en est de même des lettres apellées responsales.

plif. collect, tom. 1. (b) Thefaur. col. 339. 340. (i) 1bid. cel.798.

Au VII. siècle visitationis scriptum n'étoit non plus autre chose : qu'une lettre , dont un Evêque acompagnoit les eulogies (k), qu'il envoyoit pour le jour de la naissance du Sau- (k) Baluz, Capiveur, au Roi, à la Reine, aux Princesses du sang, aux Evê- 101. 1. 2. col. 410. ques.

On prenoit au IX. siècle missatieum pour une lettre. Nous voyons deux écrits de Charle le Chauve intitulés de la forte. Ils commencent par ces mots: (1) Mandat vobis senior noster fa- (1) lbid, col. 82. lutes & mandat &c. ou mandat etiam &c. Quelques Eveques & fegg. 87. étoient chargés de les porter à ses sujets. Ils avoient pour but, de les ramener à l'obéissance, en leur promettant le pardon du passe, pourvu qu'ils donassent des suretés pour l'avenir.



PREM. PARTIE SECT. II. CHAP. II.

CHAPITRE

Instrumens, qui portent le nom de chartes, soit en titre, soit dans le corps de la pièce.

Es chartes des huit ou neuf premiers siècles : nous l'avons déja remarqué, s'atribuent, dans le corps de ces. pièces, plutôt le nom de chartula ou de chartola, que celui de charta. Les formules Angevines ne laissent pas néanmoins, d'employer ce dernier, ainsi que celles de Marculfe. On a même quelquefois use aux XI. XII. & XIII. siècles, dans (a) Thefaur. Ca- le même sens, de quarta & quartula. Le terme (a) de charta seul, nificed. 1715. 1.2. & pour ainfi dire isole, se prenoit, dès le VIIL siècle, pour un passeport. En général nous avons sufisamment fait conoitre, en parlant des lettres, bon nombre de chartes eclesiastiques & royales, publiques & privées; foit qu'elles aient été faites

dénomination. Les Anglois, après avoir distingué les char-

au nom du Prince ou en sa présence. Les chartes dreffées par l'autotité royale, en retiennent la

tes des Rois, de celles des particuliers, divifent celles-là en privées, communes & univerfelles. Ils entendent aparamment par les premières les chartes, qui ne concernent que quelques particuliers, ou les afaites domestiques du Roi; par (b) les secondes, celles qui regardent les communautés; & par les troisièmes, celles, qui(r) intéressent toute la nation. Les titres des particuliers se raportent aux chartes, que Marculfe apelle pagenses, pour les distinguer des pièces, dressées dans le palais. Elles étoient passées devant le Comte ou son Vicaire ou le Centenier, ou même entre, les particuliers. Ainsi l'on ne doit pas exclure les chartes publiques du nombre de celles, que les anciennes formules apellent pagenses. Si l'on en croit Thomas (d) Madox, en Angleterre le nom de charte s'apliquoit principalement aux diplomes royaux, qui acordoient ou confirmoient des priviléges. Mais depuis la conquête des

Normans, il devint commun à toutes fortes de titres. On ne l'aissoit pourtant pas, de les désigner encore par d'autres.

pag. 113.

(b) Bratt. 1. 2. cap. 16. n. 3. (c) Flet. 1. 5. cap. 14.

(d) Formulare Anglic. A Differt. con- eraing ancient charte s pag. tij. & Segg.

noms, tels que conventio, concordia, finalis conventio, finalis concordia &c. I. Le serment est un acte de religion. C'est pourquoi nous

CHAP. II. Chartes de ser-

commencerons l'examen des diférentes fortes de chartes par mens & d'abjuracelles, qui empruntent leur nom de cette redoutable céré- tion. monie. Elles s'étoient multipliées à un tel point, il y a sept ou huit cents ans; qu'on en formoit déja des parries confidérables de cartulaires. Elles n'avoient d'abord point d'autres noms, que sacramentales littera, sacramentale scriptum, charta jurata, juramenta sacramentalia, charta sacramentalis, on seulement facramentum, facramentale, breve ou conditiones facramentorum. Mais dans la suire, outre ceux de juramentum & de jusjurandum, qui n'étoient pourtant pas moins anciens; & dont on ne cessa jamais entiérement de se servir, on employa hominatus, hominium, hominagium, homagium, & bien d'autres noms, tirés de la même origine, qu'il est inutile d'acumuler. Les chartes jurées furent celebres en Espagne & dans les provinces limitrophes: quoiqu'ailleurs les parties contractantes ne missent peur-être pas moins souvent en usage la religion du serment dans les actes, qu'elles passoient entre elles.

Les premiers Chrétiens regardoient comme un crime d'idolatrie, de jurer par la vie ou le falut des Empereurs, per falutem Imperatorum. Depuis leur conversion au Christianisme, on cessa d'en faire dificulté, du moins en certains siècles. On peut le prouver, par une charte de Ravenne, où l'on emploie ce serment. M. Massei (e) ne croit pas pouvoir la placer plus bas, qu'au V. fiècle. Il nous femble, qu'elle porte des caractéres, qui conviendroient mieux au VI. ou VII. Mais l'Empereur Charlemagne, qui , comme on le voit dans ses livres Carolins, étoit fcandalifé d'expressions moins choquantes, (f) défendit de jurer par la vie du Roi ou de ses (f) Leg. Long. fils. Nullus prefumat per vitam Regis vel filiorum ejus jurare. 116. 3.111. 14.

Sous les premiers Rois de la seconde race, aussi bien que pis 687. fous ceux de la première quand quelqu'un nioit en Justice un fait, qui ne pouvoit être constaté, que par la voie du serment, les juges le déféroient à cette persone. Mais elle devoir êrre affiftée d'un certain nombre de Conjurateurs, qui attestoient le même fait par serment, pendant un espace de

(e) Ifter. Diplam.

PREM. PARTIE SECT. II. CHAP. II. (g) Append. Marin formal. 11.

674. ;

tems limité: & l'on apelloit (g) charta facramentalis la sentence dreffée en conféquence.

Longtems auparavant, les sermens de fidélité étoient prêtés, dans l'Empire Romain , par les cotps de villes. Fabretti (h) en raporte un des peuples de Lusitanie, adtesse à l'Em-(b) Infcript. pag. pereur Caligula. Il est, quant au fond, conforme à ceux, dont on usa, jusque vers le XII. siècle, dans les Provinces méridionales de la France. Ciceton, Tite Live, Pétrone, Aulu-gelle, font souvent mention des sermens de fidélité, exigés par les Romains. Mais revenons aux tems postérieurs à

l'établissement de la Monarchie Françoise.

En général on qualifioit charta sacramenti toute charte, où l'on contractoit quelque engagement ; des que la teligion du ferment y étoit interposée. Les sermens de fidélité portoient (i) II ft. de Lang. quelquefois le nom de carta (i) de sacramentis & placitis. La 1. 2. cal. 498. Reine Radegonde fachant, que Clotaire I. devoit venir à Poitiers, pour la reprendre, après l'avoir répudiée, écrivit à

S. Germain Evêque de Paris des lettres, pour détourner le (k) Ad. Ord. S. Roi, de la tirer de son cloitre. L'auteur (k) de sa vie les qua-Bened. fecul. 1. pag. lific facramentales litteras fub contestatione divina.

\$27. 11. 6. (l) Tertullian . I.

Fran. edit. Paris. 1616. f. 844.

Dans les premiers siècles, les rétractations (1) des hérétide Trinit, adverins ques n'étoient confirmées, que pat leurs fignatures. Mais depuis que l'inondation des barbares eut extremement multiplié l'usage des sermens; ces tétractations furent nommées abjurations: parcequ'effectivement elles étoient toujours acompagnées de ferment, outre la fouscription du coupable. Aussi un anonyme, en parlant de la rétractation de Bétenger, ditil, qu'il étoit présent ; lorsqu'il signa, de sa propre main, le serment de son abjuration. C'est ainsi qu'il faut entendre sacramentum proprie manús, qu'on n'auroit pas dû rendre simplement pat fonscription, dans le Glossaire de du Cange. Car il ne paroit pas qu'on prit alors un simple signe de croix, que Bérenger auroit pu mettre avant sa fignature, pour un vrai ferment. Souvent les abjurations portent en titre, jusjuranda ou juramenta, nom qui leut étoit commun avec les sermens de fidélité, & autres espèces d'engagemens, où la religion du ferment étoit mise enusage.

Homages, fer-II. Tantôt les homages étoient précédés ou suivis du sermens d'obéiffance ment de fidélité, tantôt le serment & l'homage concouroient & de fideliré.

ensemble, tantôt l'homage n'étoit acompagné d'aucune espèce PREM. PARTIE de ferment, du moins expresse. Les acomodemens, promesses & trairés furent souvent apuyés sur la religion du serment, dont il étoit d'usage, qu'ils tirassent leur dénomination. Venons à des exemples.

SECT. 11. CHAP. IL

Nous voyons une charte de ferment, charta juramenti (m), (m) Amplif. colpar laquelle un des principaux vassaux du Comte de Champa- 16th. t. 1.60l.1113. gne s'obligeoit, à servir contre lui Philippe Auguste; si ce Comte n'observoit pas les conventions, qu'il avoit faites avec le Roi. Le Pape Grégoire VII. envoya à l'Evêque de Passau le modèle du serment, auquel il prétendoit assujetir le Roi des Romains, qui devoit être élu. Le même Pontife exigea des sermens d'obéissance de plusieurs Princes & grands Seigneurs. On obligea les Ambassadeurs au Concile de Basse de jurer.

d'en maintenir les decrets. Le serment prêté par le Clergé & le peuple Romain (n) aux (n) Balux. Capi-Empereurs Louis le Pieux & Lothaire son fils est intitule, tul. 1. 1. col. 647. facramentale promissionis. Le septième Tome des Conciles (0) (6) Col. 1864 du P. Labbe nous représente deux pièces de ce genre, dont la première commence ainsi : Sacramentale qualiter promitto ego, quod ab ifto die in antea fidelis &c. Elle renferme le ferment : sic me adjuvet Deus & ista sancta patrocinia. La seconde est presque semblable, & quant au fond & quant aux paroles, L'un & l'autre serment s'adressoit à Charlemagne Celui qui fut exigé en faveur de Charle le Chauve porte aussi: Ab islà die in antea &c. On diroit qu'aux X. XI. & XII. siècles, on auroit dressé sur ces modèles les actes de serment, qui avoient cours en Italie & dans la France méridionale. Ils commençoient ordinairement 1º. par ces mots, en Italie : Ab hac hora in antea &c. & en France : De iffå hord in antea &c. (p) aux- (p) Hiff, de Lanquels on substituoit rarement : Ab iffå horå &c. 20. par ceux- gued 1, 2. Prigross ci : Andi in - quod de , ou ab istà hora in antea &c. 30. par les del bist. col. 46. mêmes paroles en langage du pais : Aus ou Austu d'aquesta, ou da questa ora adenant Oc. Ils n'étoient terminés par aucunes formules invariables. Dans les plus anciens tems, la conclusion en étoit souvent, me ou mes sciente. Presque tous ces titres étoient destitués de dates & de signatures : s'ils n'étoient pas joints à quelque autre pièce, surtout avant le XII. siècle.

Au XIII. ils prirent à tous égards la forme des autres actest

PREM. PARTIE. SECT. II. CHAP. II. & l'on ne les nommoit guère autrement, que lettres ou inftrumens. Ce fut alors en effet, que la plupart des noms anciens, dont nous faifons le denombrement, vintent, pour ainfi dire, se perdre dans ceux & d'infirmmens & de lattres; ou ce qui ne devint pas moins à la mode; route espèce a nom disparut dans le corps des pièces. Ainsi au lieu de se donner aucun titre; elles simissiont par ces mois; als sale bac &c.

Sermens de fidélité exigés des Evêques par les Rois de France,

III. Avant le IX. fiècle, nos Souverains n'exigeoient point des Evêques le ferment de fidélité. Mais comme alors ils les comblèrent de richeffes, en leur confiant les principaux fiefs du royaume, & que néanmoins ces Prélats influèrent beaucoup dans la dépolition de Louis le Pieux; il leur partur héceffaire, de les lier par des engagemens plus étroits & plus folennels, que ceux dont ils fe contentoient auparavant. Dans des cohjonêtures fi critiques, les Evêques ne laiflêrent pas, de faire les plus grands efforts, pour ne pas fubir ce nouveau joug.

(q) Mém. de l'Aend. des Infeript. édit. d'Amfterd. som. 4.p.409.410.

M. l'Abbé de Vettor nous décrit avec cette noblesse de cette légéret de style, qui lui sont propres, la maniére de précer les sermens liges chez les François, & les motifs de précer les fermens liges chez les François, & les motifs de préceroit, direil, à genoux, nue tête, les mains jointes & dans celles du Prince, & de la même manière, que les précisem les vassaux de la Courone. C'est l'assignetiment à ces diffé-

» les vaffaux de la Courone. C'est l'assupérissement aux » rentes cérémonies, qui donnoit tant d'éloignement aux » Evêques pour les fermens, & ils croyoient que l'obligation de mettre leurs mains entre celles du Prince, comme une marque de vassaire de dépendance blessoit supériorité de leur catactère. Manibus enim datis more Francies sédélita » premitébaire. Est-il juste, disoient ces Prélats assemblés

(r) Ann. 858. c. 15. "" premitteain". Ett-11 juite, ditioent ces Prelats altembles a [c) Creft] & qui s'expliquoient par la plume éloquente de "Hincmar, que des mains, qui ont été confacrées par une "onclion célelte, & que la langue des Evéques, qui est devenue la clef du Ciel, foient profanées par des fermens, qui "en e conviennent au plus qu'à des laigues? Manus enim chrif-"mate faullo perunita &c. & lingua Epifopi, qua faita est "clevis call"..... un facularis, s'ipper fantia juret?

. • Cependant ce même Hincmar ayant rendu sa sidélité suspe le

"fuspecte au Roi Charle le Chauve; ce Prince l'obligea » dans le Concile de Pontion de prêter un ferment précis " de fidélité. C'est de quoi ce Prélat fit depuis des plaintes si "favantes, & si amères, dans un ouvrage, qu'il composa

PREM. PARTI SECT. 1L. CHAP. II.

" exprès en torme d'apologie. Il y emploie l'autorité de l'E-" criture, il cite les Pères, les Papes, les Conciles, pour » faire voir, qu'on devoit se contenter à l'égard d'un Évêque " d'une simple promesse de fidélité, «

(s) Ibid.p. 412.

M. de Vertot (s) reconoit dans la suite, que nos Rois se contentèrent d'abord, que les Evêques fiffent ce ferment à la simple vue des Evangiles. On n'obligea même Hincmar, qu'à jurer fur les faintes Reliques, Aussi (1) son serment n'est-il terminé que par ces mots: (t) sie me Deus adjuvet, & ista santta patrocinia. Les choses en étoient là, lorsque les Evêques témoignoient tant d'oposition pour les sermens. Mais on ne voit pas qu'ils aient offert aux Abbés des adoucissemens pa-

(t) Concil, Labb. tom. 9. col. 193.

IV. Sans avoir recu des faveurs semblables, à celles que les Evêques tenoient de la libéralité de nos Rois; au XI. siècle, sessions d'obésisanles Abbés ne se virent pas moins presses, d'enchérir sur l'an-ce exigés par les Evéques & refuses cienne obéissance canonique, qu'ils ne refusoient pas de ren-breques & ren-parles Abbe, dre aux premiers Pasteurs, par des professions & des sermens Vrais motifs de de fidélité, dont l'exaction trouva de leur part une longue & leur résistance. sériouse résistance. Un certain goût de domination s'étoit em-

reils, à ceux que nos Rois voulurent bien acorder à leur

Sermens & pro-

(u) Rerum Gal - -

lic. & Franc, ferip-

tor. tem. 7. p.694-

(1) Juramentum (11) quod Hinemarus Atchiepiscopus edete justus est apud Ponrigonem.

délicatesse de conscience.

machinanti confentiam. Neque unquam aliqued scandalum movebo, qued illius prasenti vel futura saluti contraria vel noeiva effe poffit. Sic me Deus adjuvet , & ifta fancta patrecinia. Hincmar voulant revenir contre ce ferment, qu'il avoit prêté en 876, en fait regarder la formule comme aussi contraire à la raison, qu'elle l'étoit à la bonne latinité. Sicut dictatie oft arti contraria ; ita fententia à ratione of aliena. Preuve, qu'on ne s'étoit pas encore, à la Cour même, bien corigé dans les actes, de la barbarie des

siècles précédens. Car il s'ensuit de la

tatem atque soliditatem machinabe vel

Sic premitte ego quia de isto die in antea 15T1 Seniori meo, quamdiu vixere, fidelis & obediens & adjutor, quantumcumque plus & melius feiere & pomero , & confilio & auxilio secundum meum ministerium in omnibus ero absque fraude & malo in-genie, & absque ulla dolositate vel seductione feu deceptione , & abfque respectu alicujus persona. Es neque per me , neque per Miffum , neque per litteras , fed neque per emiffam vel intromiffam perfenam , vel quocumque modo ac fignificatione, contra fuum honorem, & fuam, Ecclefia asque rogni illi commissi quietem & tranquilli-Tome I.

plainte de Hinemar, ainsi que Dom Bouquet (x) l'observe, qu'on ne doit pas ici ré- (x) Ibidem.

formet le texte, quelque vicieux qu'il foit.

paré de presque tous les esprits. Chacun vouloit se faire des PREM. PARTIE. fujets : on cherchoit à se dédomager sur eux des homages for-SECT. II. cés, qu'on ne pouvoit refuser à ceux, qui avoient en main le CHAP. IL. pouvoir de se les faire rendre.

(y) Ancienne & nouvelle Discipline de l'Eglife tom. 3. part. 4. liv. 2. cb. 52. 11. 8.

" Il n'y avoit rien de plus ordinaire, (y) die le P. Thomaf-» fin , dans le XI, & XII. siècle , que les professions d'obéis-» sance & les sermens de fidélité entre les divers ordres des » Ecléfiastiques, Les Primats les exigeoient des Archevêques; » les Archevêques des Evêques, les Evêques des Abbés, des » Chanoines & des autres Bénéficiers , les Curés de leurs Cha-

» pelains ou Vicaires. «

D'un autre côté, la grande idée, qu'on avoit conçue de l'autorité du S. Siége, fit folliciter en Cour de Rome plufieurs exemptions : & l'on les obtint quelquefois, même contre le gré des Evêques. Cela leur déplut sans doute : & quoique les Papes en eussent déja acordé dans des siècles, où ils ne portoient pas si loin leurs prétentions; les Evêques voulurent mettre des bornes à des priviléges, qui se multiplioient chaque jour.

Mais comme le reméde, qu'on y oposoit paroissoit plus tenir

(z) S. Anfelm. Lib. 1. Epiff. 13. V. M. Simon lettr. eritiq. p. 133.

de la domination séculière, que de la puissance eclésiastique, (z) on n'en follicita que plus vivement de nouvelles exemptions. Les Abbés d'ailleurs, en qualité de moines, se croyoient étroitement obligés, à observer à la lettre les défenses de jurer, que J. C. fait au commun des fidèles. Ils étoient autorifés par l'exemple de plusieurs grands faints, qu'on n'avoit jamais pu engager, à prêter des sermens ; quelque légitime qu'en fût l'objet. L'usage des moines d'Orient étoit encore une raison, qui pouvoit justifier leur refus. Enfin la Règle de S. Bénoit, dont ces Abbés faisoient profession, sembloit leur interdire (a) Reg. S. Be- (a) toute espèce de serment. La résistance des Abbés à la pres-

ned. cap. 4.

tation de celui, qu'on exigeoit d'eux, est au moins, sous ce dernier point de vue, susceptible d'une interprétation assez favorable : parceque leur cause étoit par là distinguée de celle des autres Ecléfiastiques, qui ne faisoient pas les mêmes dificultés.

(b) Justific. du Mem. fur Lorig. de S. Victor. p. 116.

Les Ecrivains de S. Victor, moins aparamment par malice, que faute de conoitre les anciens usages; imputent à leurs adversaires, d'acuser (b) les Archeveques de Rouen d'usurpation

de de syrannie : parcequ'étant obligés de raporter les propres termes d'une lettre de Henri I. Roi d'Angleterre & Duc de Normandie; ils n'ont pas suprimé ces deux mots professions extorquées, dont le Monarque s'étoit servi (c) en écrivant au (c) Coneil. Nov-Pape Innocent II. Ces M.M. vont même jusqu'à vouloir les forcer de reconoitre (d) l'orgueil de ces Abbés, orgueil d'autant plus condamnable, qu'il étoit souvert du manteau de la piété & de la dévotion.

PREM, PARTI SECT. II. CHAP, II. man. 2. part. (d) Juffific p.116.

Il n'apartient à nul mortel, de fonder les cœurs : mais n'y a-t-il pas une sorte d'indécence, à traiter d'orgueil & d'hypocrific des actions, autorifées par les canons, & les ordonances de nos Rois, & justifiées par la conduite des saints, ou par la défense, qu'ils en ont prise? Or le refus du serment exigé par les Prélats, réunit en sa faveur tous ces avantages.

Charlemagne & ses successeurs firent une loi, pour empêcher qu'on n'exigeât aucun serment des moines. Statuimus (e) nt monachi ad facramentum non compellantur,

(e) Chronic. Caf. fin. l. 4. cap. 9. edit. Paris, 1668.

Les Pères du Concile de Chalons tenu en 813. défendent expressement, d'obliger les moines à prêter serment d'obéissance: Quod (f) juramentum quia periculosum est, omnes und (f) Conc. Lm. (f) Conc. Labb. inhibendum cen suimus.

Le Concile d'Autun célébré en 1094. (g) déchargea l'Abbé (g) M. Fleuri de Marmoutiers du serment, auquel l'Archevêque de Tours liv. 64. p. 59 t. vouloit l'affujetir.

S. Fulbert Evêque de Chartres; loin d'aprouver ce serment de fidélité ou d'obéiffance, qui sentoit trop, (2) selon lui, les maximes du monde; vouloit qu'on se contentât de la sujetion canonique, également d'obligation pour les Abbés, comme pour le reste des Eclésiastiques & des fidèles.

S. Anselme en blamoit l'exaction, du moins comme inutile : fine (h) ulla ratione fieri videtur. C'est beaucoup dire , en (h) Lib. 1. Epift. matière de serment. Aussi, au lieu de reconoitre dans le B. Bo- 52-· fon, l'un de ses successeurs dans le gouvernement de l'Ab-.

Nnij

baie du Bec, un orgueil d'autant plus condamnable, qu'il étoit (i) Mimir, de convert du manteau de la piété; le Légat du Pape (i) & Tréveux 1716.

(1) Si Abbas S. Beneditti illam deinscept fubicilinum promiferà, qua cobic canoni-ci debetur, herre & fundes preipistis. Sa-eramenta vorb & extera, qua ad minda-guin fundes profest. Fulbert. Carnot. Epift. 41.

PREM. PARTI SECT. II. CHAP. II. l'Archevêque de Rouen lui-même, dispenserent-ils ce saint, Abbé de la nouvelle profession d'obéissance, à laquelle il faifoit dificulté de se prêter.

Vaffalité ecléfiaftione: bomages & fermens liges, exigés par les Évêques, de leurs inférieurs dans l'ordre hiérarchi-

V. S. Fulbert, comme on l'a vu, infinue, que ces fermens, exigés par les Evêques, passoient pour des engagemens, semblables à ceux des vassaux envers leurs Seigneurs. A ces mots les Ecrivains de S. Victor se récrient; » Les (k) Evêques, ce » font leurs paroles, ont-ils jamais regardé comme vassaux » ceux qui leur sont soumis dans l'ordre hiérarchique de l'E-» glife : Ces termes de Seigneurs & de vaffaux n'ont jamais. (k) Julific.p. 116.

(1) Epift. lib. 2. (m) Petr. Blef. Ep. 68.

» éré d'usage dans le style eclésiastique. « Cependant faint Anselme (1) Archevêque de Cantorberi, & (m) Pierre de Blois, ne nous représentent pas comme fort. ecléfiaftique la puissance, que les Evêques exerçoient sur les monastères. Au reste il seroit fort inutile, de nous enfoncer dans de longues recherches fu un point de Discipline, sufisamment éclairei par le P. Thomassin. » Le Pape Grégoire » VII. dit ce laborieux écrivain, (n) fut le premier qui exi-

(n) Discipline de l' Eglije tom. 3. pag. 111.

» gea du Patriarche d'Aquilée, dans le Concile Romain de " l'an 1079, non seulement la profession d'une obéissance ca-. " nonique : canonice obediam ; mais un serment de fidélité sem-" blable à celui, que les VASSAUX prêtent à leur SEIGNEUR, » de ne jamais atenter contre leur vie , leur honneur, & leur » liberté, « Selon le même auteur, (0) » Honoré III. jugea digne de dé-

(o) Ibid: 1. 216.

» position l'Archidiacre d'Amiens; parceque nonobliant la foi & l'homage, qu'il avoit rendus à son Évêque, il avoit nié » que l'Evêque fut fon Seigneur, «

(p) Ibid. p. 215.

» Amulfe (p) Evêque de Lizieux dit, que son Archidiacre "lui faifoit homage lige & ferment de fidélité. Hominio & fide ligià ten batur obnoxtus.

(q) Ibid. p. 117.

" Gui Eveque d'Auxerre (q) ordona en 1249, que le Scho-" lastique de son Eglise seroit à l'avenir son chapelain, c'est-"à-dire, fon vicaire, pour les fonctions du chœur, & fon » homme lige, sauf la fidélité, qu'il devoit au Chapitre. Erit " homo ligius Episcopi & fidelitatem faciet, salva fidelitate, " quam debet Capitulo, tanquam canonicus, " Voilà certainement des Evêques, qui regardent comme vassaux, ceux qui leur. font foumis dans l'ordre hierarchique.

Le P. d'Acheri, dans ses additions au X. tome de son Spicilége, placées à la fin du XIIIs, nous donne (7) les actes d'homage lige de deux Archidiacres d'Angers, en date des années 1313, & 1314. Quoique par procureur, ils (3) y pro- fag. 130. 6 fag. mettent avec ferment, à genoux, aux piés de leur Evêque, les mains jointes dans les fiennes , qu'ils conserveront son . corps & fon honneur &c. En un mot ils font à ce Prélat, fous la religion du ferment, homage lige de leur Archidiacone & de ses dependances : Ad faciendum sibi homagium ligium & prestandum juramenta &c.

On peut voir au nombre déja cité de la Discipline du Père Thomassin, les preuves, qui constatent, que des Archiprêtres ont fait aux Abbés, des sermens de fidélité & d'obéisfance, les Clercs aux Evêques, les Vicaires aux Cures, les Curés à des dignitaires d'Eglises Cathédrales &c., Le Concile de Rouen tenu en 1335. canon 1x. ordone aux Cures, qui n'auroient pas été inflitués par l'autorité épiscopale, de se présenter devant les Ordinaires, pour leur prêter serment d'o-

béiffance (4) & de fidélité.

Ces fermens ont continué d'être en usage jusqu'à * notre * Mim concertems. Nous n'en raporterons qu'un trait, tiré des archives de nant l'bifl. d'Anl'Evêché d'Amiens. On y voit l'acte de foi & homage & de rabbé Lebenfrom. serment de fidélité, prêté entre les mains de M. de Caumar- 1. pag. 677. tin, le 8. Mai 1631. par M. François du Bos pour son Archidiaconé du Ponthieu.

VI. Si les Rois exigeoient de leurs fujets diverses fortes Mundeinede, de sermens, pour s'assurer de leur fidélité; ils leur acordoient Apennes, charres aussi volontiers des chartes de défense ou de protection, apel- de relation, panlées (s) charta de mundeburde. Les particuliers qui man-, (s) Baluz, Caquoient des choses nécessaires à la vie, se mettoient sous la pinda. 1. col. 188. protection, in mundoburdum, de quelque homme de qualité, (r) en s'obligeant par une charte, à le fervir toute leur vie, (r) Ibid. col. 493. fans néanmoins se réduire à la condition d'esclayes. Dans e

XI, siècle, les Evêques & les Seigneurs donnoient des chartes (1) Grailen fazir verðer ditte Domine 💍 terninnille rjafem. Birdem p. 115. Epfiglege, manindjun compigli 🧽 janili I den senar ditt Domini þjóger, dene veisiminik og falkleine Þrákusti Ó-frein senine præventrir delli Ariadone- skin conjecti, delima Ó-falma fran-ti, komisjon de Arbabiacsom grailen genema Sellic tem. 11, p. 155. SECT. II. CHAP. II.

SECT. II. CHAP. II. (u) Marten. Anerd tom, 1. col.

271.

de protection, fous le nom de salvitates (n), qui mettoient ordinairement un certain territoire des Eglises & des Abbaies, renfermé par des croix, à couvert des pillages & des infultes, fi ordinaires en ces tems là.

Pour tenir lieu des titres consumés ou perdus, soit par les * incendies, foit par les ravages des gens de guerre, ou les courses des brigands, après des informations exactes du fait; (x) De re Di- (x) les Magistrats de la ville voisine, ou le Comte chargé

plom. suppl. p. 82.

du gouvernement & de l'administration du pais, faisoient expédier deux chartes , dites apennes , dont l'une étoit afichée dans la place publique, & l'autre délivrée à celui, qui avoit

(y) Baluz, Capund tom. z. col. 460. 484.

perdu ses (y) titres. C'étoient à proprement parler des procès verbaux, où l'on exposoit les circonstances & les dépendances du desastre qu'on déploroit. C'est ce qui faisoit apeller ces pièces, chartes de relation, charte relationis. Les Princes les confirmoient par des diplomes ou préceptes. Pour les obtenir, les habitans d'un païs ravagé par les guerres & les incendies, en dressoient une relation en forme de lettre, qu'ils qualificient notitia suggestionis, & que Marculfe intitule Relatio pagensium. Ils l'adressoient au Roi ou à son Maire du Palais, & folicitoient en conféquence un précepte royal en faveur de ceux, dont les titres avoient péri par les flammes, Ces relations se confondent souvent avec les chartes dites

(z) D. re diplom. P45. 4.

Les diplomes royaux expédiés, pour faire droit sur ces telations, furent qualifiés pancartes au IX, siècle tout au plus tard. Les (2) Princes confirmoient en termes genéraux la poffession de tous les biens, dont on avoit perdu les titres. Ces diplomes ne renfermoient point, dans les premiers tems, le denombrement de toutes les terres, de tous les droits & des priviléges de ceux, en faveur de qui ils étoient donnés. Si la pancarte de Louis le Débonaire, à laquelle on renvoie dans du Cange, avoit été consultée, on n'auroit pas avancé le contraire. On n'y entre pas dans un plus grand détail, que dans les chartes, acordées par nos Rois, aux priéres de ceux, qui leur envoyoient des relations ou des apennes. En effet ces chartes royales, dont on trouve plusieurs exemples dans les anciennes formules (a), ne parlent qu'en général, fans spéci-

(a) Marc. form. 1. 1. cap. 33. 6 34. Sirm nd. cap.

fier aucune terre, aucun droit, aucun privilége. Il est vrai,

qu'elles furent longtems, sans s'annoncer sous le nom de pancartes, mais elles en avoient toute la réalité. Celle de Louis le Débonaire déja citée porte cette denomination en titre, mais dans le texte elle ne se qualific qu'autorité. Celles de Charle le Chauve se disent pancartes, pancharta, pantocarta, & entrent dans le détail des terres : ce qu'on n'observoit pas aupatavant. On fut aparamment obligé de faire ces dénombremens; parceque les ravages des Normans ne laissoient pas de témoins, qui puffent certifier la possession. Les Bulles pancartes des Papes commencèrent aussi vers ce même tems. Nous observerons ici en passant, que les cartulaires sont quelquefois nommes pancaries. Nous (b) qualifirons austi pancar- (b) De re diplom; tes vers le XI. siècle certaines chartes de fondation, qui ren- 1.4 x.3ferment un grand nombre d'autres chartes, faites par diférentes persones, à la suite de celle du principal fondateur. Il y en a même quelquefois d'inferces dans le corps de la pièce,

SECT. II. CHAP. II.

immédiatement avant les clauses finales. Pout revenit aux relations, & les confidérer, selon toute l'étendue de l'idée, atachée à ces fortes de titres; nous dirons que c'étoient des espèces de requêtes, où après avoir repdu compte d'un événement, on imploroit la protection de quelque persone constituée en dignité. Rien (e) de plus com- (e) Baline, Capite mun depuis le IV. fiècle, que les lettres fous le nom de re- 141. tom. 2.cel. 394. Lations. Les Grees les apelloient avapopai. Elles n'étoient n. VI. adressées, qu'aux persones de la première distinction, la plu- (a) Concil.tom.; part aux Empeteurs, quelques-unes aux Papes. Si elles con- col. 607.619.655. tenoient de véritables relations, de ce qui s'étoit passe ; il s'en trouvoit peu, qui ne se terminassent par quelque requête ou suplique. La relation du Concile d'Ephèse au Pape Célestin, non plus que celle de Léon II. à l'Empereur Constantin Pogonat, (e) n'en renferment cependant aucune. Il en est (e) Tom. 6, ed. de même de certains jugemens, précédés de la relation de 1109. faits, (f) que en prouvoient l'équité. Toutes les relations (f) Baluz Capicontenues dans le Journal des Pontifes Romains (cgar- (6) Pag. 14. 0 doient la mort du Pape & l'élection de son successeur. Elles figont pour objet, d'obtenir de l'Empereur & de l'Exarque de Ravenne la permission, de sacrer le nouvel élu. Elles ne sont pas seulement écrites à l'Empereut & à l'Exarque, mais en-

core à l'Archevêque de Ravenne, au Conful, aux Juges de

PREM. PARTIE SECT. II. CHAP. IL (b) Concil. t. 12. cel. 208.

la même ville & à l'Apocrisiaite, qui y résidoit, pour soutenir les intérêts de l'Eglise Romaine. Tous sont priés de soliciter auprès de l'Exarque, la promte expédition d'une afaire si importante. Dans (h) la suite des tems, on n'atacha plus d'autre idée aux relations, que celles qu'on en a encore maintenant. Relatum est interprété par du Cange charte ou écrit, qui contient une relation. Les certificats des ports & voitures acordés aux nautoniers s'apelloient relatoria.

Chartes de donation, connues fous les noms de charta traditionis. transfusionis, usufructuaria donationis , confertoria , semiplantaria , legataria.

VII. Nous ne répéterons rien, de ce que nous avons dit des épitres ou lettres de donation : nous y ajouterons seulement quelques traits omis, ou qui conviennent plus particulièrement aux chartes. Elles n'avoient pas seulement pour objet des donations d'Eglifes, de tetres & de maifons; elles s'étendoient encore aux persones. Dans un tems, où les serfs faisoient une portion considérable des biens; la donation de ceux-ci emportoit ordinairement la donation de ceux-là: quoiqu'il fut d'usage, d'y spécifier le nom des persones, atachées à la culture de telle ferme ou de tel domaine. On dreffoit auffi des chartes de donation, par lesquelles on se soumettoit à cette espèce d'esclavage. Le mari y réduisoit quelquefois (i) en même tems sa femme & ses enfans. On faisoit de plus des donations de fon corps & de celui de fon épouse, pour être inhumés, dans une Église. Souvent les donations étoient apliquées par le donateur à certains usages, comme au luminaire d'une Eglife, aux habits des Chanoines ou des Moines, aux dépenses d'une infirmerie de quelque monastère &c.

(i) A Differt. converning ancient charters pag. viij.

antic. E.l. p. 191.

nis carta & chartula sont précisément la même chose. Les actes de transport à perpétuité ne s'éloignent pas beaucoup de (E) Murat, Delle cette idée. Telle est une charte de l'an 1072, qui se dit (k), cartula judicati & offersionis & perpetualis transfersionis. Telle est une autre pièce beaucoup plus ancienne, apellée trois fois dans les (1) souscriptions, cartula refusionis, transfersionis, per-Doplan prg. 175. petualis transactionis. On ne peut ranger que parmi les chartes de donation, un diplome (m) de S. Ferdinand Roi de Cafuriversal de la po- tille, de Toléde, de Léon & de Galice, qu'il qualifie, tantôt

Charta confertoria raportée dans du Cange sous le mot charta, n'est autre chose qu'une charte de donation. Offertio-

(1) M. Tei Liter. (m) Bibliotheca

Irgraphia Ejpanola donationis pagina, & tantôt carta donacionis, concessionis, Oc. fig!o XIII.

confirmationis.

tonfirmationis, stabilitatis. Il en est ainsi d'un titre de fonda- PREM, PARTI tion, qui se nomme lui-même (n) corroboramentum, dans le Secr. II. Gallia Christiana de MM, de Sainte Marthe. Ajoutons encore doni institutio, qui ne s'écarete pas du même sens. Il en faut est dire autant de la plupart des chartes ou épitres de tradition. Les formules de Sirmond (0) & de Lindenbroge (p) nous (0) Formul. Sirofrent deux pièces, qui portent en titre le nom de tradi- mend. cap. 14 tion, & qui le prennent encore dans le corps de l'acte. L'une denb. cap. 80. & l'autre n'est pas distinguée de la donation même. C'est la dot, qu'un mari assigne à son épouse, avant la célébration de leurs noces. Elle est apellee donation, dans les formules de M. Bignon, qui ne doivent pas être postérieures au VIII. fiècle. Il y a encore d'autres preuves, que les traditions; chartule traditionis (q), réunissoient souvent l'idée de donation, (q) Ibidan, 152? dans une scule & même pièce. Mais on trouve aussi des chartes, apellées (r) traditoria ou notices de tradition, qui suposoient d'autres chartes ou épitres de donation ou des contrats de vente. Il y en avoit d'intitulces vindicationes traditionis, C'étoient (7) Ibid.cap.154. des transactions, qui affuroient par voie de jugement une donation, à ceux auxquels elle avoit été faite. Nous expli-

querons ces fortes de pièces, chacune à leur rang. Les Allemans ont fouvent afecté, au moins depuis le IX. fiècle, de se servir plutôt du terme de charte de tradition, charta ou chartula traditionis, que de celui de donation. Ison (s) moine de S. Gal en produit quelques exemples. Mais ils (s) Balve. Consont acompagnés de diverses referves, qui les raprochent des tul. 1. 2. col. 586. chartes précaires. Les recueils des chartes Allemandes renfer- 6/74. ment grand nombre de traditions, à tous égards semblables aux donations pures & simples. Elles n'en étoient éfectivement point diférentes: puisque par une seule & même charte, la donation & la tradition se trouvoient consommées.

Mais quand on opose les chartes ou épitres de donation à celles de tradition; alors les premières signifient, qu'on transmet à un autre la propriété de quelques biens, & les secondes, qu'on les lui livre, ou qu'on lui en donne l'investiture. C'est pour n'avoir point été attentif à cette distinction, que D. Martène remarque, qu'on sera peutêtre surpris, de voir deux actes de diférente teneur ; quoique du même jour & de la même donation: & qu'il en rend une raison, qui ne Tome I. .

CHAP. II.

SECT. IL CHAP. IL. fauroit être ici de mise. C'est, dit-il, parceque le donateur voulant faire inferer fa donation dans les actes municipaux, en devoit laisser un exemplaire dans la Cour d'Angers, & donner l'autre au monastère de Prom, en faveur duquel la dona-

(t) Ampliff. colloit. s. 1. col. 55.

tion étoit faite. Mais cette réponse ne lève point la dificulté, par raport à la difétence totale des deux instrumens. Au reste le préambule du dernier y satisfait pleinement, en (1) débutant par dire, que selon le Code Théodosien & les Jurisconsultes Hermogène & Papinien, la tradition doit suivre la donation, Les Lombards étoient dans l'usage, de faire deux chartes de tra-

(a) Lindenbr. Leg. Long, lib. 2. 1is. 18. Le: 4.

(x) Ibid, Log. 7. 2. 610.

dition en meme-tems. La première par laquelle ils donnoienr, vendoient ou echangeoient leurs biens ; la seconde par laquelle ils se réservoient encore la faculté de les aliener. Charlemagne (n) défendit ces doubles traditions, & ne laissa nut pouvoir aux propriétaires sur leurs-biens, après qu'ils en auroient une fois dispose. Sculement il leur permet d'en retenit l'usufruit. L'Empereur Louis le Débonaire (x) distingue la tradition de l'investiture, que le donateur ou vendeur faisoit à la caution ou à l'entremerreur: afin que ce dernier donnât lui-même l'investiture, à celui qui avoit reçu la tradition, Ajoutons, au sujet de traditio, que la demande jointe à l'oblation, lorsque des parens ofroient leur fils encore enfant, pour être agregé aux Communautés de l'Ordre de S. Bénoit, (y) Balm. Ca- (y) s'apelloient traditio, & petitio.

oitel, 1, 2.col. 574-

Outre les chattes de donation & de tradition, on faisoit encore des chartes de confirmation. Dans les XI. & XII. fiècles, elles fuivoient fouvent d'affez près les donations; foit que les mêmes persones confirmassent leurs bienfaits, soit que leurs successeurs les ratifiassent. Le dernier cas étoit fort commun, & il n'étoit pas rare, que ces seconds titres enchérisfent for les premiers. Les confirmations des donations des fujets ou vassaux, acordées par leurs Souverains ou Seigneurs; furent auffi très-ordinaires. Au défaut de charte de donation ou d'investiture, celles de confirmation (2) prouvent suffamment la vérité de la donation ou de l'investiture.

(z) Molin, tom, 1. nt. 1. des fiefs. 5. KIII. n. 84.

Charta transfusionis ne doit pas être prise dans une acception différente des cessions ou donations, non plus que charta concessionis. Mais il s'en faut beaucoup, qu'elle soit d'un aussi

CHAP. II.

grand usage. D. Mabillon, dans fon Suplément à la Diplo-PREM, PARTIE. matique, raporte quelques chartes du V. siècle, parmi lesquelles on en voit une de donation usufructuaire. Elle est au moins apellée six fois, dans le corps de l'acte, chartula usufructuaria, ou chartula usufructuaria donationis. Il n'est point parlédans du Cange de cette espèce de charte.

Celle qu'on nommoit charta semiplantaria, donnoit une certaine étendue de terrein , pour être planté de vignes. Au bout de cinq ans, la moitié revenoit au propriétaire, & l'autre moitié étoit abandonée à celui, qui avoit fait les frais du plan & de la culture. Ces chartes portoient encore de plus quelques menues conditions, qu'il feroit trop long de détailler.

Nous renverrions aux Testamens, les chartes, qui renferment des legs ou des donations, sous le nom de charte legataria; s'il restoit autre chose à en dire, que d'observer qu'on les qualifioit de la forte au X. fiècle.

Les chartes de fondation sont plus en usage chez les modernes, que chez les anciens. Ceux-ci les apelloient plus volontiers chartes de cession ou de donation. On peut avancer la même chose des chartes d'érection, & même d'institution, prises au même sens. On compte néanmoins des pièces, où, dès le X. siècle, institutio s'entend & dans le titre & dans le corps de l'acte, d'une charte d'établissement ou de (a) fondation. (a) Concil. tom. Telle est celle de l'Archevêché de Magdebourg en 967. &c. 9. col. 676. Ce nom étoit encore donné aux chartes, qui régloient le Prenu aet mpt. au Lang. 1.2.col. 393. nombre des Chanoines d'une Eglise, & qui leur assignoient des revenus. Enfin il étoit atribué aux chartes précaires, dont il a été parlé plus haut. Quant aux lettres d'institution, que les Ordinaires acordent aux Ecléfiastiques, qui leur sont présentés pour quelque Bénéfice; il n'est pas nécessaire de nous expliquer fur un fujet si connu.

(b) Presto, de

1. cel. 101. (c) Ibid.col. 114.

Les chartes d'aumones (b) charta eleemosynaria étoient une espèce de chartes de donation. Aussi les qualifioit - on carta l'hist. de Lang.tem. donationis vel alimonia (c), mot par lequel on entendoit aumône, & qui nous en ofre une étymologie bien plus naturelle qu'eleemasyna. Charta solutionis est une charte, par la-

quelle on tient quite de quelque (d) redevance. (d) Ibid. col. 418. Avant la conquête de l'Angleterre par les Normans; les

O o ij

PREM, PARTIE. Sacr. II. CHAP. IL. (c) Differt, wift. P. 63.

instrumens de donation, qui furent ordinairement depuis apellés chartes, étoient, dit Georges Hickes, (e) connus sous les noms de chyrographum, kartula, syngrapha, polipsicon (5) id cft πολυπτυχοτ, cautio, testamentum, pagina, libellus, donatio , litter a , scedula , arratum , aratum, id est , exaratum &c. Il foutient néanmoins, contre Ingulfe, que ces pièces avoient reçu longtems avant les Normans, les noms de chartes; & il en donne plusieurs exemples.

* Chartes de vente. d'heritage , de partage, d'obligation, de caution, de provision, de promeffe.

(f) Baluz. Capetul. 1.2. col.445. 471. 6 fe 19. 490. 493. 497. 00. 545. Ampliff. colle.t. 1. 1.col. 1 196. (g) Biblioth, ustiverfal es. felo XII. felo XIII. (b) Presev. de

l'hift. de Lang.tom. 2. 601. 257. 258.

(i) Th. Madox A ancient charters pug. vi. & vij.

differs. concerning

(k) Baluz, Capitul. 1. 2. col. 506. 472. 474-(1) De re diplom. (wool p. 8 . 8 I. m) Baing, Ca-

446. 466.

pical. 1. 2.col. 422.

VIII. les chartes de vente, venditio ne portent fouvent que ce seul nom, tant dans le titre, que dans le corps de la pièce. On ne laissoit pas de dire presque aussi fréquemment charte de vente (f), charta ou chartula venditionis, & quelquefois, teframent de vente, restamentum venditionis, titre de vente, venditionis titulus, L'Espagne nous fournit (g) aux XI XII, & XIII, fiècles beaucoup de chattes de vente, dont quelques-unes fe nomment karta vendicionis & karta daiditionis pour deditionis, ou karta vendicionis perpetua firmitudinis. On apolloit de plus scedula largitionis de vrais contrats de vente. On (h) difoit dans le même sens definitio, evacuatio, Garpizo, Mais charta definitionis fignificit ausli une charte d'acommodement. Il n'étoit pas rare au XI, siècle de voir des chartes de donation des biens, qu'on achetoit à prix d'argent. Peutêtre ne vouloiton alors rien énoncer de plus par largitio, cessio, donatio, si ce n'est, qu'on étoit mis en possession de ces biens. Quand les Anglois (i) vendeient ou échangeoient quelque terte, ils s'engageoient à la garantir, envers tous & contre tous. Non contens de s'y obliger, sous la religion du serment, qu'ils employoient quelquefois; ils y ajoutoient la promesse d'une échange

· die & en bien d'autres contrées. Non feulement on dreffoit des chartes de vente de fes fonds & de ses serfs (k); mais encore de soi-même & de sa famille. Elles (1) s'apelloient chariule verditionis & plus fouvent encore chartule obcoxiationis, ou simplement obnoxiationes. On (m) fe vendoit furtout; foit dans des tems de famine, où

ou d'un dédomagement de la même valeur, si leur garantie devenoit caduque. La même chose se pratiquoit en Norman-

(5 On verra dans la fuite, que Hic-kes n'avoit pas une idde juste de polis-foné. ticos , qui ne répond nullement à char-

l'on manquoit des besoins de la vie; soit à des créanciers, qu'on ne pouvoit satisfaire; soit à des parties, à qui l'on n'avoit pas le moyen, de payer la fomme prescrite, pour un homicide, dont elles poursuivoient la vengeance en Justice : ou de restituer des biens, qu'on étoit convaince d'avoir voles. Outre cela l'on faisoit des lettres apellées (n), epistola ob-, noxiationis, dans lesquelles on cédoit la propriété de certaines terres: à condition qu'on en recevioit d'autres, dont on n'auroit que l'usufruit. Ces chartes sont quelquesois (e) qualifices obligationes.

SICT. II. CHAP. II.

(o) Marten, The Anced, tom, 1, col.

Au XIV. siècle les Seigneurs de Bourgogne se chargèrent 1419. par une obligation, de payer une certaine foname au Roi d'Angleterre, pour garantir leur pais des ravages, qui le menacoient. En (p) 1360. le Roi Jean s'engagea par des lettres obliga- (pilitateol.1430. soires, à payer pour sa rançon trois millions d'écus d'or au Roi d'Angleterre. Les chartes de caution autrement dites cautiones, étoient de véritables obligations, par lesquelles on promettoit ou de rendre la somme prêtée au tems fixé, ou d'aquiter une partie de la detre tous les ans, ou de travailler au service du créancier tant de jours par semaine : le tout sous peine de payer le double, ou de se soumettre à l'esclavage, si l'on devenoit infolvable. Quelquefois (q) le débiteur enga- (q) Baluz, Capigeoit le fond ou le revenu d'une certaine terre pout l'argent tol. tom. 2. col. prête, jusqu'au tems, dont on étoit convenu. Tantôt (r) celui 421. 445. De re qui avoit diflipé les biens, dont on lui avoit confié la garde, ou qui avoit volé des grains, n'avoit point d'autre ressource, 463-475. que de donner une charte de caution, cautio de clavibus, par laquelle il s'obligeoit, à servir toute sa vie. On (s) apelloit auffi ces actes epifiole cautionis. Il faut voir ce que nous en avons 502.508. dit plus haut. A ces diférentes fortes de chartes, on peut ajouter celles d'engagement, de caution, de garantie (1), pignorationis charta, carta pigneris, pignoratitia cartula. Cette l'iffael anguen. . charte étoit la même, que pigneratitium instrumentum, pigno- 1.col. 142. 467. ris obligatio, pignoris cirogra; hum. On engagooit ordinairement dos terres par ces actes. On y pouvoit rentret, en rembourfant certaines fommes, ou fous quelques autres condirions stipulées.

Selon la Loi Salique, les filles étoient exclues du droit de succession sur les biens en franc-aleu. Mais lorsque leurs pères PREM. PARTIF. SECT. II. CHAP. II. (u) Baluz. Capitul. t.2 . col. 461.

vouloient les favoriser; ils pouvoient par des actes particuliers, les faire entrer avec leurs fils en partage de tous leurs biens. Ces (u) actes se nommoient chartule ou epistole hereditoria, ou seulement bereditorie. Ils n'étoient pas uniquement dresses en faveur des filles.

Quand un mari avoit négligé ou s'étoit trouvé hors d'état d'affigner sur ses biens une dot à son épouse; leurs enfans étoient, fuivant les loix, déclarés naturels, & par conféquent inhabiles à hériter. Il (x) faloit donc faire une charte ou épitre, qui leur confervat l'héritage de leurs pères. Cette pièce étoit

intitulce heredituria, de hereditate.

Les chartes de partage, entre des fréres ou des contendans, (7) Histode Lan- s'apelloient (y) charte divisionis & confirmationis. Quand les gued, tom. 2. col. Rois envoyoient dans les provinces des Dues ou des Comtes, 451. avec la même autorité, dont aujourdui sont revêtus tout en-· semble les Gouverneurs des provinces, les Cours supérieures, les Intendans, & quelquefois même les Généraux d'armées;

les provisions, qu'ils leur acordoient, étoient (z) apellées carte (z) Baluz.tom.1. de Ducain . Pairiciatu vel Comitatu, eapit. col. 380.

Parmi les lettres de S. Grégoire le Grand, il se trouve une charte de promesse de confession (a) , intitulee : Promesse d'un certain Evêque, qui anathématife son hérésie, promesse que l'Empereur lui fit exécuter à Confintinople le x. du mois de Fé-

quelle on jure, par le falut des Empereurs.

vrier, indiction V. L'éditeur, qui a rejeté cette pièce dans l'appendix (b), la croit de Firmin Evêque d'Istrie. Il n'est pas (b) Gregor. M. oper, 1,2, col. 1300. question d'un hérétique : le seul contexte de l'acte en fait 12 preuve; mais d'un schismatique, qui revient à l'Eglise. Il promet avec serment à S. Pierre, à S. Grégoire son Vicaire & à ses fuccesseurs, de ne jamais retourner au schisme. & de persévérer, inviolablement, dans la communion de l'Eglife Romaine. Il déclare, que du consentement des Prêtres : des Diacres & des Clercs de son Eglise, il a fait dresser, par un de ses notaires cette charte, qu'ils vont souscrire, comme lui, de leur propre main. Au furplus le ferment, par le falut & le génie de ceux, qui gouvernoient la République, auroit pu rendre l'acte suspect d'interpolation ; si nous n'avions pas déja cité une pièce incontestable du même tems, dans la-

(v) Ibid.col.46 s.

col. 1497.

IX. Dans les païs de droit, & furtout en Italie, on apelle charta rogata, celle où les témoins ont été priés de fouscrire. Certains actes dresses par les notaires sous le nom de rogations ne s'écartent pas beaucoup de cette notion. On a dit un mot des lettres de rogamus. Celles intitulées littera rogatoria rentroient dans la classe des requêtes ou suggestions, par lesquelles un Métropolitain étoit prié par le Clergé & le peuple d'une Eglise de sacrer l'Evêque, dont ils venoient de faire l'élection.

SECT. II. CHAP. II. Diverses autres espèces de chartes.

Le nouveau du Cange interpréte charta exprensa par expressa. Audientialis charta est celle, qui cite quelqu'un devant le tribunal du Prince. Du (c) moins est-ce la conjecture du (c) Balm. Cacélébre J. Bignon. M. du Cange pense, que charta ambaginalis, pind. 1. 2.001.383. ou bien ambagibalis n'est pas diférente de charta audientialis, ou auditionalis. Mais il est sur cela redresse par ses nouveaux éditeurs, qui croient avec D. Mabillon (d), que c'est une (d) De re diplom. charte, qui embarasse un adversaire, que adversario ambages 1.4.n. s. facessit, La rareté de la pièce peut la laisser sans beaucoup d'inconvénient dans son obscurité.

La même raison fera, qu'on sera peu curieux, de savoir au juste, ce que c'étoit, que charta monob. Quelques auteurs ont prétendu, qu'on pouvoit l'entendre d'une charte authentique. Mais supose qu'il n'y ait point de corruption dans le texte; on l'interprétera également d'une charte de convention, dont il s'agit en effet, ou même du lieu, où la charte fut dressée. La Martinière parle de Monoba. Il est certain qu'il faut deviner, pour expliquer un terme si extraordinaire.

Diferens auteurs fuent fang & eau, pour entendre andelanc, andelangus, andelago, andilago, andalegus, anlagus, vandilago, andelanga &c. Quelques-uns croient, que c'est un acte, par lequel on donne quelque chose. M. du Cange répond, que ce terme dénote je ne fai quoi de corporel, & il a raifon. Mais il avoue, que sa signification demeure incertaine. Les exemples cités dans du Cange, où ce mot est employé, fufiroient, pour nous perfuader, que c'est une charte ou plutôt le morceau de parchemin, fur lequel une donation étoit écrite. Dans la premier exemple le donateur est représenté tenant une porte, un gazon & un andelanc. Après un peu de tems, il donne le parchemin, pour qu'on

SECT. II. CHAP. 11.

l'écrive. Les deux exemples tirés de Pérard interprétent ande-PREM. PARTIE. logum & and lagum par des brefs, qui femblent avoir trait aux notices. On peut dire la même chofe de quelques autres texres. Ceux qui pouroient faire de la dificulre s'aplanissent, si l'on distingue la charte de donation de celle de tradition, & qu'on prenne la dernière, pour la pièce apellée and lanc. Elle n'étoit pourtant pas toujours diférente de la charte de donation. Mais il paroit qu'il étoit de son essence,

'('è) Tom. 2, col.

d'être fort courte, & c'est aparament la raison, qui lui a fait donner le nom de bref. Rien n'est plus propre, à justifier notre sentiment, que la LXIV, pièce, inserée parmi les preuves de l'Histoire de Languedoc. Voici (e) comment elle commence, his est and alangus donationis vel traditionis. Et plus bas, factum andalaneum istem &c. Enfin après les noms de ceux, qui avoient fait dresser l'acte, on ajouté, qui hune andalaneum fecimus of firmare rogavimus. Il faut fe fouvenir, que firmare veut . veut dire figner. Après cela il ne femble pas, qu'on puisse douter, qu'andelangus ne soit une espèce de * charte, ainsi apellée; parcequ'elle étoit mife de la main du donateur dans celle du donataire: suivant l'étymologie de ces mots Allemans, hand & langen, dont le premier veut dire main, & le second donner.

envain cherché le petit ouvrage intitulé Polycarpi Les feri obfervata Diplomatico-bifiovica de ad priene per andelangum. Helmfladii 1727. (f) Balue, Capitul. 1. 1. col. 863.

* Nous avons

Charta senica (f), sclon M. Bignon, signifient la même chose, que vieilles chartes, anciennes formules. Ce scavant homme reconoit, qu'il rient cetre explication de Jehn Savaron. On ne fait pourquoi M. du Cange avance dans fon Gloffaire, que M. Bignon avoue son ignorance sur la signification de ce mot. Dom J. Martin ne doute pas (g), qu'il ne vienne de Senan ou de Sene, termes Celtiques apliqués aux Druides & aux Druidesses, pour marquer le respect avec lequel on les regardoit.

(g) Relig. des Gued, try, 1, chap. 11. p. 179.

La grande charte magna carta est aussi fameuse chez les Anglois, qu'etrangère à notre fujet : puisque ce n'est qu'un recueil de loix & de constitutions de leurs Souverains, pour autoriser les droits & les priviléges de la narion.

Il y avoit des chartes autrefois confirmées pat un point, charte per puntium confirmate. Nous en avons vu de semblables

en original.

La charte du Rabin charta de Rabi faisoit foi en justice, & tenoit lieu de témoins contre les Juifs : parcequ'elle éroit écrite de la main d'un homme, dont ils reconoissorent l'autorité.

Le cartel de défi (h) étoit une espèce de maniseste, par lequel on résilioit les engagemens contractés. On envoyoit ces cartels à l'ennemi, auquel on vouloit déclarer la guerre. On les apelloit diffidatoria littera, littera diffidentia ou diffidationis, l'bifi. de Lang.1.1. schedula diffidentia. Les autres chartes, que nous omettons ed. 527. ici, trouveront leur place dans les articles suivans.

SECT. II. CHAP. II.

CHAPITRE

Notices publiques & privées.

UTRE les chartes de récordation ou de mémoire, dont les notices portent le nom; elles font encore connues sous ceux, de breve recordationis, breve (a) memoratorium ou (b) rememoratorium, (c) decretum securitatis & firmitatis, (d) confirmatio traditionis , notionis charta , (e) memoria , descriptio memorialis, (f) & quelquefois de cartula testamentum. La dénomination de ces chartes tire son origine de notitia, terme par lequel elles avoient anciennement coutume de commencer, & dont on se servoit, pour notifier (g), qu'on donnoit, tem. 1. col. 11. cédoit, vendoit, ou restituoit certains biens.

Au XI. siècle, où elles devinrent plus communes; le premier mot de ces pièces étoit d'abord pour l'ordinaire, (h) notum, noveritis, noverint, nose debetis. &c. Mais bientôt leur commencement varia de tant de façons, qu'on peut assurer, qu'il n'eut plus rien de fixe. Tantôt elles étoient précédées (i) d'un preambule, tantôt (k) Pateat omnibus, en faisoit l'en- (i) Ibid.p. 762. trée, tantôt le prélude étoit immédiatement (1) fuivi de no- 764.765.766. tum igitur fiat &c. En un mot on ne peut point soutenir, qu'elles commençassent alors par aucune formule, qui leur fut propre. Ainsi ceux qui prennent pour des notices toutes les chartes, dont le commencement est, ou notum, ou noverint, ou noveritis, font bien loin du but : puisqu'il est un nombre infini de titres fort diférens des notices, qui commencent de la forte.

Un des moyens les plus sûrs, pour distinguer les notices des autres chartes, particulièrement dans le X, le XI. & XII. Tome I.

(a) Prenv. de Phift, de Lang. t. 2. col. 196. (b) Ibid. cel. 284. (c) Gloff. Cang. (d) Baluz, Capitul. t. 2. col. 573. (e) Hift. de Lang. (f) Ibid. tom. 1. col. 111.

(r) Ibidem. (b) Ada SS. Bened fecul. 4. part. 1. 1. 761.

(k) Pag. 761.

SECT. II. CHAP. III.

siècles; c'est de remarquer si l'on n'y parle pas en troisième persone des donateurs, vendeurs, & autres personages, dont il s'agit. C'est là en effet le caractère le plus général des notices. Mais cela n'empêchoit pas ceux, qui dressoient la notice, d'énoncer en première persone, qu'ils jugeoient à propos de mettre tels faits par écrit. Nous avons peine cependant, à ranger parmi les notices, des pièces, dont le texte prend réellement la forme historique; mais à la fin desquelles, ceux dont il est question, confirment & rarifient en première perfone, tout ce qui a eté dit auparavant. Un second caractére des notices, à l'égard furtout des VIII. & IX. siècles, c'est de commencer par notitie qualiter & quibus : caractère néanmoins, qui ne renferme pas toutes les notices de ces tems, Un troitième caractère, c'est que la pièce se qualifie notice dans le texte; règle toutefois, qui devient incertaine, vers la fin du XI. siècle, où les notices se confondent avec les chartes. On a même quelques exemples de cette confusion des

fon commencement. Telle est une charte de Richard II. Duc S. Ouen de Ranen. de Normandie (m), commençant par l'invocation de la sainte Trinite &c. Ego Ricardus Marchio, filius Ricardi Marchionis, qui locum sancte Trinitatis in Fisco campo fundavit. Notum effe volo er. & qui finit parces mots : Etut hac nositia fit votior firmitate perpetua, figua crucis eam manu med roboravi &c. On doit en dire autant d'une charte du Roi Robert ; laquelle est revêtue de tous les caractéres des vrais diplomes. Elle se qualifie précepte: & neanmoins ne laisse pas (#), de prendre le nom de notice. Cette dénopunation pouroit remonter encore à une antiquité

(n) Vet, Gall, Chrift, 1. 2. 2.378.

> bien plus reculce. Bornons-nous à une seule charte, qui ne difere en rien des autres, & qui cependant prend tour à tour les noms de notice & de (e) privilège. Elle commence ainsi : Gifa per misericordiem Dei Mutinensis Episcopus, omnibus filiis Ecclesia nastra natum effe volumus ere, Elle est souscrite par cet. Evêque, par un Prêtre & trois Diacres, dont un étoit Notaire de la fainte Eglise de Modene. M. Muratori la fixe à l'an de J. C. 796. Il ne conçoit pas contre elle le plus léger foupçon: quoiqu'il aperçoive quelque contradiction dans ses dates, que voici : anno imperii domnorum nostrorum Caroli & Pipini glariosiffimorum regum in Dei nomine XXV. & XVI.

die XIV. mense Octobris per indictionem XIV.

medii ave tom, t. Differt. 43. col. 811.

I. Les notices considérées en général, & indépendamment de leurs divers raports, sont donc des chartes, par lesquelles on PREM. PARTIE. transmet à ses héritiers ou à ses successeurs la conoissance de quelque fait historique, comme la fondation ou la dédicace d'une Eglise, la concession de certains priviléges, droits & notices, leur aubiens temporels, qui devoient passer entre leurs mains.

SECT. II. CHAP. III. Définition des

Les unes sont publiques, les autres privées. Celles-là, étant faites fous les yeux des Évêques ou des Juges,n'en cédent à nulle autre charte, du côté de l'authenticité. Celles ci sont dresses devant des témoins; soit pour supléer au défaut de chartes de donation &c. foit pour les expliquer plus en détail. D. Mabillon (p) distingue les unes des autres, en ce que les premières étoient faites en public, devant le Magistrat, au nom des donateurs: au lieu que les secondes étoient rédigées au nom des donataires, dans un lieu particulier, par un notaire, qui n'avoit aucune qualité d'homme public, hors de la présence du Magistrat. Ces dernières empruntent leur autorité 1º. de la présence des témoins, qui pouvoient attester leur vérité, jusqu'à ce que la prescription cût lieu. 2º. quelquefois des croix, aposees après coup par le donateur ou par ses successeurs. 3°. souvent des marques d'investiture, qui leurfont jointes, telles que des couteaux, des anneaux, des batons & tant de symboles, dont on peut voir une longue liste dans le Glossaire de du Cange, sous le mot investitura: (1) outre les précieux restes de ces anciens monumens, dont il est peu d'archives célébres totalement dépourvues. 4º. du caractére, dont étoit revêtu le Notaire ou le Chancelier, qui avoit dressé la pièce. Car alors chaque compagnie avoit un notaire, chancelier ou secrétaire, qu'on regardoit comme . persone publique : usage qui subsiste encore aujourdui à bien des égards. 5°. de la coutume, qui vouloit, que ces fortes d'actes fissent foi en Justice. On en peut voir des preuves dans le nouveau du Cange, raportées au mot Notitia, & fondées sur le concert du Sacerdoce & de l'Empire. 6°. L'autorité

ges : s'il venoient à oublier , qu'ils leur | notre seconde Partie.

(1) Toutes ces marques d'inveltirure avoient donné certains biens , ou qu'ils éconacters. Quelquécis néamonns les dâs 38. Ord. 8. Brandlai Srad. 4, par la donataires leur faioiend des préfens, qui donataires leur faioiend des préfens, qui l'apg. 764. 761. Nous parlerons plus au dévoient fevrir courrieur de temoigna-long des fymboles d'inveltirures dans

SECT. II. CHAP. III. (a) De re diblon . 233. 234. A.L. SS. Bened. Secul. 4. part. 1. p. 40.

761. 6 fegg. Cang. in verbe , Noritia. (r) Préface fu le fecond Tome de & Hoft, de Brétagne 248- 6-

des notices, dont la plupart sont renfermées dans les archives du Clergé, se prend de ce que les Eclésiastiques & Religieux étoient alors témoins dans leur propre cause. (4) 7°. de la solennité, avec laquelle avoient été faites les donations, raportées dans les notices postérieures.

A ces moyens décififs en faveur des notices, D. Lobineau (r) en ajoute quelques autres, qui sont d'un grand poids. » Deux réflé-» xions, dit-il, établiffent la bonne foi de ces notices ; la pre-» mière, c'est qu'elles ont été faites dans des tems, où les moi-» nes tant de l'Ordre de S. Bénoît, que de celui de Citeaux, & » les Chanoines réguliers de S. Augustin vivoient (2) dans une a grande pureté de mœurs; la seconde est que si l'ignorance a » regné dans quelques fiècles, il n'y en a eu aucun, où les » hommes n'aient été également atentifs à leurs intérèts » qu'il n'a jamais été plus facile, qu'il ne l'est aujourdui, de » s'aproprier le bien des autres, par des prétentions destituées de » bons titres, & de possession subsante; enfin qu'il cût été d'une " impudence extrème, & très-hazardeuse, de citer faussement » pour auteurs & pour témoins des persones, qui vivoient " encore, ou dont les enfans cuffent pû donner le démenti-»-aux fauffaires. «

. Ainfi quand le même auteur comparant les notices avec les originaux les plus authentiques, s'exprime de la forte immédiatement avant le passage raporté: » On ne peut pas ré-» pondre, que la vérité se trouve dans les notices; parceque " tout homme, quelque faint qu'il foir, est sujet à l'erreur,

(s) Tom. 3. pag. (t) Nonu. Mém. du Clergé tom. 12. rol. 2 18, 219. Extrav.Conft. 1.3.tit.

chement s'introdust jusques chez les moines, » Les anciens, dit-il, (s) qui diffipoient TOUT, out confervé leurs ata chives : c'eft l'un our bien qu'ils aiont (u) Gall. Christ. £ 4. p. 683.

» fou faire valoir. Ce tréfot a groffi en-» tre lours mains à mesure que la piété m s'est affoiblie. « Plusieurs écrivains (1) & entrantres les fréres de Sainte Marthe uniffent l'époque du déchet de la piété & de l'observance dans les monastères avec celle des Commandes, qui ne de- ftères.

en fat d'aculation , n'ofe impater aux

Religieux de ces heureux tems, la fabri-

carion de faux titres. Il técule l'époque

de cette chimère sux tems, où le rela-

(1) L'auteur des Mémoires chronologi- L'vinrent générales, qu'an tems du fameux ques & dogmatiques, tout hardi qu'il est Concordat. Sublatis elettionibus (u) Orde machicus per letam Galliam poffiem abiii ac regularis observancia, saltoni interim neglecta eft. Lotique l'aureur des Mémoites chronologiques dit, que les archives monashiques, ont groffi entre des mains des anciens Religieux , qui ont vécu depuis ce tems-là; il à ance un paradoxe, dementi par l'expérience même. Nous n'avons que trop de preuves sensibles de la perte d'une infinité d'anciens tirfes, de Mfl. & de carrulaires, canfée par la négligence de ces moines, qui les abandonoient à des laïques, chargés des afaires temporelles ou de la tecette des mona" & peut tromper innocemment les autres, après avoir été » trompé le premier : « il ne faur pas s'imaginer , qu'il révoque en doute la vérité de ces pièces ou des donarions, qu'elles contiennent : mais tout au plus quelques circonstances, énoncées dans ces notices; lorsqu'elles étoient postérieures de plusieurs années à la donation. Aussi ne demande-r-il rien autre chose, sinon qu'en fait d'histoire, on metre quelque (x) diférence entre ces deux espèces de monumens, les chartes (x) Hift. de Bréauthentiques & les notices privées.

Nécessité des notices, leurs da-

SECT. II.

CHAP. III.

II. Quant à la nécessité des notices, il sufit pour la faire sentir, de raporter encore un texte de norre auteur, riré du même endroir. » Il a été un tems (ce font ses paroles) où ces » fortes de norices ont été abfolument nécessaires; parcequ'il » y a cu beauconp de donations, qui ne se sont faites que » verbalement, & en présence de témoins, sans écritures; & " l'on ne pouvoir en conserver la mémoire à la postérité, » qu'en écrivant fidèlement ce qui s'étoit passé, « Mais bien des norices ont été dreffées sur des chartes plus anciennes. Les (7) dates précises qu'elles portent de faits éloignés d'un siècle ou d'un demi siècle, en pouroient faire la preuve.

(y) Gall. Chriftion, vet. edit. t.4. p. 191. 192. Óc.

M. Ménage ne s'explique pas avec affez de justesse ni de précision, sur les dates des notices; lorsqu'il en parle en ces termes. " La(z) plupart des notices des Abbaïes (il devoitajou-» rer & des autres Eglises) ne sont point du tems de leur biepag. 9. » date: ce qui a été rrès véritablement observé par M. Pavil-» lon dans ses curieuses remarques sur son histoire de Robert » d'Arbrissel. Et c'est particulièrement à cause de ces sortes de "titres, qu'on a dit que dans les monastères, il y avoit un ... Dom Titrier Mais toutes les choses contenues dans ces » titres narratifs, ne laissent pas d'être véritables, à la réserve » de la date : ce qui a été encore très véritablement observé " par M. Pavillon. "

(z) Hift. de Sa-

 Parmi les notices privées, dont il s'agit ici, on en voit qui font munies de dates : & c'est le plus grand nombre. D'autres en sont entiérement dépourvues : plusieurs renferment deux : fortes de dates : l'une d'un fait ancien, dont on veut conferver la mémoire, par un titre subséquent : l'autre de l'acte même de la notice, qu'on dresse. Cette dernière espèce de date

PREM. PARTII SECT. II. CHAP. IIL fe trouve presque toujours aussi exactement vraie, que celle des diplomes les plus authentiques.

Quoique la date de l'événement antérieur, qu'on veut transmettre aux siècles futurs par une notice, puisse quelquefois paroitre incertaine; elle ne l'est pourtant pas : supose que la pièce foit dreffée, fur des chartes plus anciennes, ou des enfeignemens contemporains. Mais quand cette date est déterminée de mémoire, on ne fauroit beaucoup compter fur fon exactitude. Il faut donc alors s'affuret, de quelle nature estla date de l'événement, énoncé dans la notice. Si le fait antérieur à la date propre de la notice ofre plufieurs dates particulières, & fi l'on y spécifie jusqu'au jour, où il ariva; c'est une marque qu'on a pris cette date sur des monumens du tems. Au contraire sa date n'a-t-elle tien que de vague ? on peut au moins douter, si l'on ne s'en seroit pas repose sur lamémoire des témoins ou des persones intéresses. Voilà le seul cas où la date, non de la notice, ce qu'il faut bien remarquer; mais de l'expose de la notice, n'est pas toujours sûre. Encore une fois la date de la notice même n'en céde point pour cela, ni du côté de la vérité, ni du côté de l'exactitude à celle de tout autre genre de chartes. Ainsi M. Ménage nous donne une ouverture, pour renverser à peu de frais la fable du prétendu Titrier des monastères : puisque, selon lui, elle n'a pas d'autre fondement, que la date mal entendue des notices.

Notices dressées en Justice avant le X. siècle.

III. Nous en avons déja fait la remarque, les anciennes notices commençoient ordinairement par muitia gaulier de quibus &c. Elles furent d'un ufage fort commun de le VIII. Edde. On le prouve par celles, qu'un rencontre dans VIA-pendits des formules de Marculfe, dans celles de M. Bignon, du P. Sirmond &c de Lindenbroge. En effect ces collections ayant 'été pour le plus tard rédigées au IX. fiècle, für des actes, que le public avoit entre les mains depuis long-tems, il s'enfuir qu'avant ce fiécle, les notices avoient commencé à être en ufage. Mais les formules Angevines, publices pur Dom Mabillon, (a') doivent faire temoner l'o-rigine des notices bien au-là du huutième fiècle, au commencement duqueil il ett démontré, pour ne zien dire de

(a) Dore diplom.

plus (3), que ces formules ne sauroient être postérieures.

Les notices des anciens tems avoient pour la plupart toute la publicité possible. Si elles n'étoient souscrites alors, que par l'écrivain ou le notaire; elles étoient toujours dressées en récompense, fous les yeux de plusieurs témoins. C'étoient fouvent de vraies sentences rendues par des Magistrats, (b). Notitia judicati, evindicati, recordationes sementia. M. Bignon en raporte une, de la feconde année de Louis le Débonaire, dans ses (c) notes sur l'Appendix de Marculse. Elle commence par notum fiat. Elle est tirée de la Chronique de Bèze, & donnée en présence de douze témoins, dont un est notaire, outre l'ecrivain, qu'il ne faut pas confondre avec lui. His presentibus testibus &c. En voici la date, qui ne permet pas de douter, que ce ne foit une vraie notice, en même tems qu'elle doit être qualifice jugement : Data Notitia die Mercoris proximà in mense Maio, anno secundo regnante Domno nostro Ludovico Rege atque Imperatore. Les plaids mêmes

PREM. PARTI SECT. II. CHAP. III.

(b) De re diblom.

(c) Baluz, Ca-

(3) Le quatrième tome des Analectes | tre Seigneur étoit mort dans sa trentième de D. Mabillon , publié en 1685. renferme ces formales. Comme la quarrième année de Childebert y revient plus d'une fois : ce favant Bénédichin en conclut, qu'elles apartiennent au regne d'un Prince de ce nom. Mais trois Childeberts ont regué en France : le premier avant , le fecond depuis le milieu du fixième fiècle, & le troisième sur la fin du septième. Augnel faut-il done les raporrer ? D. Mabillon dans fes Analectes p. 212. s'étoit contenté d'exclure Childebert III. patceque le Mf. de l'Abbaïe de Weingarthen en Souabe, d'où il avoir riré ces formules , porte qu'elles furent rédigées, ou pour parler plus jufte, que cer exemplaire fur Carit , après le regne de Clovis , de Closaire, de Theerri & de Childeric, l'année troissime du Rei Therri : Cest-à-dire du fils de Clovis II. Autrement pourquoi parler de Clovis & de ses trois fils , pintôt que des Rois, qui précédèrent immédiatement Thierri de Chelles, fi ecla le regardoit? L'auteur ou l'Ecrivain de l'ouvrage ajoute, qu'il fut fait on copié l'an du monde \$880. c'est-à-dire l'an de J. C. 681. Car il compre 1229. 205 jufqu'à la Paffion du Samyeur: & l'on suposoit alors, que No- détruit par les fortes raisons, qu'il avoit-

Au premier tome des Annales Bénédictines, imprimé en 1703- (pag. 419-) D. Mabillon a prétendu fixet l'age de ces formules, au regne de Childebert II. Rof d'Austrasie, à l'exclusion de Childebert I. parcoque 1°. de fon tems les ulages n'étoient pas encore fur le pié, où les formules Angevines les réprésentent. 2°. Parcoqu'll u'y avoit pas affez d'actes publics, pour fournir à une collection fi ample, ". Parcequ'on ne croit pas, qu'il y cut déja des monastères à Angers, comme ces formules en suposent. Mais au fond ces preuves se réduisent à des vrassem-

Elles n'ont pas empêché le même auteur dans le Suplément de la Diplomatique, mis au jour en 1704. pag. 68. d'exclure à son tour Childebert II, & de restituer les formules au regne de Childel I. ou du moins vel fairem de Childebert III. parceque le fecend du nom ne femble avoir en mulle autorité dans la ville d'Angers. On peut se convaincre par le recueil. des Historiens de France, qu'il n'y en eur aucune en effet. Mais Dom Mabillon ne-

SECT. IL CHAP. III. (d De re diplom. P. 543. Leurs diverfes elpèces.

portoient souvent le (d) nom de notitia judicati. Mais ce qui achève de démontrer, que les notices n'étoient souvent pas distinguées des sentences des Juges, c'est la CLIX, formule de Lindenbroge , intitulée judicium , seu notitia.

IV. Non seulement il y avoit des notices, qui étoient le réfultat des jugemens; mais on pouroit encore faire une classe des diverses espèces de notices, émanées alors des tribunaux. Si quelqu'un étoit évincé d'une terre, qu'il s'étoit injustetitia de alode evindicato, ou de terra evindicata, ou feulement notitia evindicationis; ou même de cruce evindicatà : (f) quand

red. t. 2. col. 493. 4390552. (f) Perard pag. 149. 501. (g) Mémoires de

l' Acad, des Infc. 1. 25. 2. 626. (b) Hill, de Lan-

(e) Faluz. Capi- ment apropriée (e); on dreffoit une notice, qu'on apelloit noon avoit été convaincu , ou vaincu dans l'espace du tems fixé pat les Juges; pour tenir les bras élevés devant (g) une CTOIX.

Le nouvel historien de Languedoc (h) a tiré de la Bibliogued, t. 1, col, 23. théque du Roi une notice, qui commence ainfi : In Dei nomine hac est notitia traditionis judicius. Elle s'apelle dans la suite judicium notitia tradictionis, notitia tradictionis judicii & evacuationis : traditionis judicii. C'est un acte de restitucion de biens usurpes. Une autre pièce de même genre se qualifie (i) notitia & scriptura reclamationis & informationis.

(i) Tom. 2. col.

Si des ferfs ou païsans, atachés par naissance à la culture

alléguées dans ses Analestes ; pour ne pas | on trouvera que les formules Angevines donner les formules au regné de Childebert III. Car quoiqu'il détermine l'age du Mf. de Weingarthen à la troifième année de Thierri de Chelles, il n'en fournit aucune preuve.D'aillenrs il n'avoit pas fait atention, que l'an 681 concourt véritablement avec la troifième année de Thierri fils de Clovis , par raport à l'Anstrafie , qui ne dur compter ses années, que de-puis la more de Dagobert II. Il faut donc s'en tenir au dernier sentiment de D, Mabillon, & faire remonter l'épogne des formules Augevines à la quatrième année de Childebert I. S'il étoit prouvé, qu'on y remarquat quelque usage, qui ne fue pas encore alors établi; il en faud:oit seulement inférer; qu'on y auroit ajouté di-verfes formules dans la fuite, comme il est ariyé à pluieurs autres Recueils semblables,

Du refle, ff l'on y prend bien garde, cette petite discussion,

ont de très-grauds raports, avec la manière d'administrer la justice chez les Romains, & avec les premières loix des Francs, telles que la loi Salique. Nous avons cru devoir cet éclaireissement à l'importance du fuiet. Car il s'enfuit , que c'eft là un des plus anciens monumens de la nation ; puilqu'il doit être au moins en partie de l'an exe. De plus il en réfulte des traits oriques, qu'on ignore d'ailleurs, par exemple qu'il y avoit destors à Angers quelque monastère &c. Ajoutens , que es aureurs d'une grande réputation , 80 qui la méritent, ou , fans avoir égard aux rétractations de D. Mabillon continuent, de faire valoir l'opinion, qu'il fuivoir dans ses Annales, ou n'exposene pas avec leur exactitude ordinaire , les feutimens qu'il embrassa en diférens terns. C'est plus qu'il n'en faut, pour justifie!

de

de certaines terres, ou au service de certaines persones, vou- PREM. PARTIE loient se faire passer pour entiérement libres : après que leur condition étoit conftatée en Justice : on délivroit à leurs maitres des notices (k) de colonitio, de colono evindicato, de manicipio evindicato, de servo. On apelloit parcillement notitia de fervo, celle qui certifioit la vente & l'achat d'un esclave. Mais cette dernière notice étoit extrajudiciaire & même privée.

SECT. II. CHAP. III.

(k) Baluz, Capitul. tom. 2. col. 435. 436. 437. 438.452.

Si un homme assigné, pour se présenter en Justice, s'y étoit rendu exactement; tandis que sa partie avoit fait desaut: on donnoit au premier, acte de sa comparution & du defaut de fa partie. Cet acte s'apelloit (1) notitia folfadit, folfadia ou (1) De re Diplom. notitia (m) de jactivis ou (n) notitia guscarta. Guscarta est la 86. même chose, que (o) charta jectiva, judicium evidentale. Ces (m) Baluc. Capièces équivaloient à nos arrêts par defaut.

pitul. 1. 2. col. 448. (n) Perard.p. 148.

Toutes les notices ou sentences, dont il vient d'être parlé, 149 étoient rendues par les Juges, sur la déposition des témoins : & plus souvent encore, sur le serment des Parties, ou sur le refus, qu'elles faisoient de le prêter. Quelquesois avant que de passer outre, on dressoit une notice qui portoit, qu'une des Parties n'avoit pas voulu s'en raporter au (p) serment de (p) De re diplem.

(e) Baluz. Capitul. tom. 1. col.

Si l'on étoit évincé de la possession d'un fonds, qu'on retenoit injustement: après avoir été convaincu d'usurpation; tant par titres & par témoins, que parceque le serment ayant été déféré aux deux Parties, l'une l'avoit fait; tandis que l'autre n'avoit ofé le prêter : il en étoit dressé une notice apellée (q) sacramentalis ou notitia sacramenti. Elle avoit force de sentence definitive.

Supplem. [4. 80.

(a) Ibid. pag. 79. col. 453.

On en usoit de même, au sujet d'un rapt consenti de part & d'autre : supose que les coupables fussent apellés en Justice, avant l'expiration de cinq ans, pendant lesquels ils pouvoient être recherchés. Le fait une fois constaté, il y alloit de leur vie. Mais comme c'étoit l'usage de ces bons vieux tems, de commuer la peine de mort en peine pécuniaire : aufli-tôt qu'on avoit satisfait sur l'article; une notice intitulée notitia placits mettoit à couvert de toutes poursuites ultérieures. On n'en agissoit pas diféremment, à l'égard d'un homicide volontaire, qui avoit recours à la même reflource: La (r) notice de he- (r) lbid est. 479. micidie, qu'on lui acordoit, étoit pour lui un titre de sécurité, Tome I.

PREM. PALTIE. SECT. II. CHAP. III.

& en portoit le nom tout à la fois, epistola securitatis. Au contraire fi un homme ataqué avoit tué fon agresseur, en son corps défendant; il étoit purgé pout l'ordinaire par un serment, qui devoit être apuyé de celui d'un certain nombre de conjurateurs. Il n'avoit pas plutôt fatisfait aux conditions im-(s) Ibid. col. 451. posces par les Juges; qu'ils lui délivroient une notice (s) de

homine forbatudo, laquelle lui tenoit lieu de décharge. Souvent même immédiatement après la prise à serment ; on dressoit

(1) Ibid. col. 485. de ce jugement un acte ou notice, qu'on nommoit (1) ad inflar relationis ou relatie cum judicio.

.. Une femme acufée d'avoir fait mourir un homme par maléfice ou par un breuvage empoisoné, en étoit quite; sans doute lorsque les preuves manquoient d'ailleurs, pour jurer, felon les formules de ces tems-là, que l'acufation étoit fausse :

(u) Ibid. col.453, & par une notice (u) de herbis maleficis, on la déclaroit innocente. Les Conciles mêmes, après avoir jugé les diférends, concernant des biens temporels; en faisoient dresser des notices. Ainsi celle du Concile d'Asillan au Diocèse de Narbone (x) en 902. est apellée, dans le texte même; notitia

(x) Presev. de Phill. de Langued. firmitatis, carta notitia. 100% 2. col. 42. .

Telles étoient les plus célébres notices, qui émanoient des tribunaux, sut la fin de la première & sous la seconde race de nos Rois. Quoique D. Mabillon prétende, que les notices privées ont à peine commencé, avant le XI. siècle; nous croyons en apercevoir, qui leut sont si ressemblantes dès le VIII, qu'il est dificile, pour ne pas dire impossible, d'y assigner quelque diference.

Notices extraju-

diciaires , antéricuies au XI. ficdu mime ouvrage.

V. La fameuse notice de Salsbourg (y), dressée par ordre de de l'Evêque Arnon; fur le témoignage des persones les plus agées; lorsque Charlemagne se rendit maitre de la Bavière; (y) Chron. God- a la forme d'une notice extrajudiciaire. La dénomination de planche, qui ri- fignatures. Elle n'a point pour objet un événement actuel; mais pond à la page 37 des faits anciens, &c dont on veut conserver la mémoire à la postetite, à viris suide senibus & veracibus, dit le Prelat, diligentissime exquisivit, à monachis & taicis, & conscribere ad memoriam feci. Elle porte , à la vérité , quelques caractères de notice publique. Elle est faite du consentement du Roi. Après le dénombrement des moines rémoins, prêtres, diacres & autres ; on y fait prêter ferment aux lasques, à la tête desquels se trouvent deux Comtes & deux Juges. Ils y paromient toutciois moins fous cette dernière qualité, que fous celle de témoins. Cette notice a du reste de grands raports avec les enquêtes : mais si l'on y voit figurer des persones publiques; les notices particulieres ont souvent le même avantage.

LAEM, PARTI CHAP. III.

· Le Tréfor des chartes a fourni à D. Vaissette une notice du Roi Pépin de 767. Elle se qualific (2) elle-même notitia traditoria atque forbanditoria. Ce n'est autre chose, qu'une véritable donation. La notice est en forme historique, & n'est point faite au nom du donateur. Sans la date & le signe de Pévin; on pouroit conjecturer, qu'elle auroit été dressée plusieurs années après la donation, & qu'elle ne seroit pas publique.

(2) Preu. de l' bif. de Lang. s. 1. col. 23. 24.

Les notices paricles notitie paricole, dont il est parlé plufieurs fois dans le diplome de Clovis III. de l'an 692, ont tout l'air des chirographes particuliers. Si les deux notices précédentes sont susceptibles de quelque dificulté; nous en pou-

vons raporter d'autres, qui n'en foufrent point.

Nous mettons de ce nombre (a), notitia traditoria de ven- (a) Baluz. Capi. ditione, tradituria (b) de terrà, (c) traditoria, (d) traditionalis, tul. t. 2. col. 448. traditionis, consignationis, loco traditionis, C'étoient des actes de cessioni actuelle, ou d'investiture d'un bien vendu ou donné auparavant. Ils suposoient souvent des épitres ou chartes, foit de vente, foit de donation. Ils n'étoient point pour l'ordinaire dressés en Justice, mais seulement en présence de témoins.

Dans les exemples cités en marge, on ne voit point en effet, que le Magistrat sut présent, que la notice sut dressée en public, & au nom du donateur ou du vendeur : conditions requises par D. Mabillon; pour qu'une notice soit publique, & ne puisse être confondue avec les particulières, Mais en même tems que nous avons de la peine, à ne pas faire remonter les notices particulières jusqu'aux VIII. & IX. siècles; nous avourons volontiers, qu'elles étoient moins communes alors, que les publiques.

S'il est certain, qu'il se trouve des notices, soit publiques foit privées, portant le titre de traditoria, telle qu'est la vingtième formule de l'Appendix de Marculfe, commençant par ces mots, notitia qualiter & quibus prasentibus &c. il est d'auPREM. PARTIE, SECT. II. CHAP. 11L (*) Col. 447-

tres pièces, qu'on pouroit peutêtre retrancher du caralogue des notices s (e) quoque intitulées traditoria de terrige qu'elles en conference nenore d'autres caraditers. On est à plus forte naison en droit, de porter le même jugement des formules, où le texte semble desvouer le titre de notice, dont elles sont décordess s'ur-tour lorsqu'il est d'une main polétrieure, de que

(f) Pag. 87.

les acles ne commencent ni par nositia, ni par nosam c'e. Ainfi, quoique, dans le Suplement de la Diplomatique (f), on ait mis en titre, notitia de natis fervorom, notitia de commodato; nous aimerions mieux nous en tenit au noir depitre, que la formule fe donne à elle-méme, dans le corps de la pièce, & à celui de caution, que la feconde s'attibue plus d'une fois. D'ailleurs le titre de l'une & de l'autre paroir ajouté après coup. A cette dernière circonflance près, nous en difons autant, d'une (g) notice de ession, qui par deux fois fequalifie elle-même épitres d'une notice de partage entre deux frères,

(g) Ibidem. (b) Pag. 86.

(h) notitia divisionis, qui s'appelle pattio divisionis.
 Mais nous n'avons garde d'exclure du rang des notices.

(i) Pag. 85.

celle qui est intiruslee dans le Suplement de la Diplomatique (1) de matrimosio scrowme; parce qu'outre le titre de notice, dont elle est ornee, elle commence par notiti qualitir d' qui-bus c'r., caractère incontestable des notices de quelque fiscle qu'on les supole. Le nom de convenienta, qu'elle prend dans le texte, n'empéche donc pas, qu'elle ne soit regardée comme une vraie notice. Il s'agit d'éclaves, qui se sont maries contre le gré de leurs maitres: ceux-ci conviennent enfin du parrage, qu'ils feont des enfans, qui n'airtiort de ce mariage, &c du perulium, que les nouveaux mariés pouront acquerir.

Notices des X. XI. & XII. siècles.

VI. Les notices des X. XI. & XII. fiècles, curent beaucoup plus de raport avec celles, dont nous venons de donner
l'idée, qu'avec celles qui émanoient des rribunaux. Nul
fiècle ne fut plus fécond, en ces fortes de pièces, que le XI.
Elles diminuerent infenfiblement, dans les premières années
du XII. fiècle: s'è peu s'en faut que nous ne difions, qu'avant
fon milieu la mode en étoit totalement paffee. Parmi ces
nquelles notices, il s'en rencontre quelques unes, qu'on peut
apeller purement hiftoriques. Elles empruntent toute leur autorité de celui, qui les a dreflèes. On doit par conféquent y
ajouter la même foi, qu'à des hiftoriens, confidérés dans les.

mêmes circonstances, où se trouvoient les auteurs de ces notices. Toutes choses égales, l'auteur connu doit être préféré à l'anonyme, l'Ecléfiastique ou le Religieux au laïque, l'homme en place au simple particulier, le contemporain à celui, qui n'a vécu, qu'après les événemens, qu'il raporte. On peut voir, dans la très-ample Collection de D. Martène & de D. Durand, un exemple d'une notice purement historique, fais nom de témoins, ni foufcriprion de l'écrivain. Mais celui, qui la dresse, déclare son nom, dès le commencement de l'acte. Elle est du X. siècle, & débute par ces mots, qui la caractérisent, notitia conventionum.

PREM. PARTIE. SECT. II. CHAP. 11 L.

La plupart des notices du moyen age ne roulent, que sur des donations, des confirmations, des restitutions, des enfaisinemens ou des investitures , par lesquelles les acheteurs ou donataires avoient été mis en possession actuelle des biens, qui leur avoient été donnés, restitués ou vendus. Les archives , & furtout celles de Languedoc & de Provenee , font pleines de notices & de chartes, apellées (k) notitie Warpitorie, gurpitoria, Warpituria, guarpitoria, Warpitionis, guerpitionis , Wirpitionis , evacuationis , securitatis &c. On les depassion. nommoit de plus (1) annotatio guerpitionis ou dimissionis donatio, donationis guerpitio & même (m) absolutio.

Preuv. de l'hift. de Lang. 1.2. col. 3 1 11 (1 Ibid. col. 3'12.

étoient le réfultat d'un jugement rendu dans le plaid, in placito. Telle est une notice du milieu du X. siècle, qui commence ainfi, notitia professionis seu securitatis, sive guarpitorie, & qui s'apelle encore dans la fuite scriptura guarpitorie & securitatis. Au (n) contraire une autre notice, fous le nom de commemoratio, (o) presque du même tems, est si peu publique; qu'elle n'annonce pas de témoins. Cette notice n'est point une

Il y en avoit de plus ou de moins folennelles. Plusieurs

(m) Col. 114:

le de Narbone.

pièce faite par les moines; puisqu'elle apartient à la Cathédra-Les notices judiciaires du X. siècle, telles qu'étoient la (n) Col. 97. (a) Col. 101.

plupart de celles, qui prenoient le nom de guerpitio, se qualificient encore (p) notitia guirpitionis vel confignationis, (q) no- (b) Ibid, col. 171. tista patefactionis vel redditionis & guipitionis , notitia ferici. (q. Col. 12). Les notices de ce genre durèrent pendant tout (r) le cours du (r) Cel.167,121. siècle suivant. Il y en avoit pourtant au X. siècle, qui n'é- 300. 311. toient point dreffées dans des plaids. Entre autres nous pouvons

SECT. II. CHAP. TIL (s) Cal. 144.215.

(1) De re Di-

plom. p. 617. Leurs diferences les notices le confondent avec les autres chartes. B) Presev. de l'hift. de Lang. t.2.

col. 312. 313. (x) Ibid. col. 3 3 3. 118.

(a) Ibid.col. 3 2 1.

195.00.

citer une pièce, dont voici le commencement:(s) hac est carra noticionis five guirpicionis. Le donateur y parle en son propre nom. Les notices données dans les plaids s'apelloient quelquefois, furtout dans le XI. liècle (t), notitia definitionis, ou fimplement definitio.

VIL Sur le déclin du XI. siècle, on commença à mettre fi peu de diférence entre les notices & les chartes; qu'on les

apelloit indiferemment, chartes, tellamens & notices. Auffi les commençoit-on quelquefois (u) de la fotte : Hac est carta, vel testamentum, seu notitia guarpitoria. On ne les deessoit pas non plus, avec moins de folennité, que les chartes les plus authentiques. Qu'on compare la notice citée avec la charte (x) de déguerpissement, cottée en marge, ou , si l'on veut la (y) Ibid.col.317. charte, qui le qualifie carta guarpitionis (y) avec la notice, qui la fuit. & dont voici le commencement, après l'invoca-

tion de la fainte Trinité : Hat est notitia de dono & guirpitione & laxatione & evacuatione; (2) on ne découvrira pas certainement beaucoup plus de caractéres de folennité d'un côté que de l'autre. On voyoit même des notices, notitie Warpitoria, expédiées dans des plaids. Elles égaloient, si elles ne surpasfoient pas l'authenticité des anciennes notices, émanées des Juges François, fous les deux premières races. On ne trouve pas seulement des notices du XI. siècle, atestées ou signées par un nombre considérable de témoins; on rencontre de plus des acomodemens en forme de chartes parties, qui prennent toutà-la-fois les noms de pact, pattio, de convention, convenienzia, de charte de notice, carta notitia. Telle est un titre de de Jean de Bayeux Archevêque de Rouen, Nous l'avons fait graver à la tête de nos chartes divifées.

On pouroir peut-être ranger parmi les notices, des brefs (a) Ilid. col. 3 6. donnés dans les plaids ou affifes, fous le nom de (a) convenientia & de breve memoratorium tout-à-la-fois. Nous en pou-(b) Itid col. 462. vons dite autant de (b) brevis memoratorius de placiso, brevis rememorationis de placito, & peutêtre même de carta commemo-(c) 1bid. col. 168. rationis de placito (c). Au furplus des le commencement du

XI. siècle, il se rencontre des notices, dont la solennité étoit la même, que celle des chartes ordinaires. Ce sont celles qu'on apelle publiques. Nous en avons une sous les yeux, qui fe dit (d) notitia traditoria & revestitoria, & dans la fuite

venditio. Ainsi revestitoria ne signifie rien de plus que Warpi- PREM, PARTIE toria: D. Martene (2) a inféré, dans son Tresor d'anecdotes, & dans fon ampliffime Collection, deux notices intitulées, notitia de restitutione. L'un est du XI. siècle, l'autre du XII. Mais elles ne prennent point; dans le texte le nom de noti- 188. Ampl. Colleg. ces. Elles reviennent à celles de déguerpiffement, aussi bien que t. I. col. 689, les notices ; qu'on intitule de clamore facto. La même pièce est nommée dans le corps de l'acte (f) emendatio & convenientia. (fThef.) Anced. C'est une notice purement historique. Elle ne devroit pas être 1.1.col. 51. parmi les diplomes du IX. mais du XI. siècle, auquel il fautla reftituer.

SECT. II CHAP. III, (c) The faser. Anecd. tom. 1. co!.

Outre les notices de donation &c. on en dressoit aussi; qui raportoient certains événemens finguliers(g), comme la fatisfaction, faite à une Eglife par quelque Seigneur, qui l'avoit véxée auparavant &c. Quand on avoit fait des entreprises sur les biens d'autrui, & qu'on en étoit convaincu par les titres; on donnoit une notice de leur authenticité reconnue en prefence des juges , avec ce titre (h), notitia conlandationis.

(r) Ibid. col.

(b) Hi? de Lane:

Bientôt après les commencemens du XII. siècle, les noti- tom. 2. col. 70. ces cesserent dette en usage. A peine en trouve-t-on desexemples depuis 1130. Car il ne faut pas s'autorifer de quelques chartes des XIII. & XIV. siècles, qui se qualifient ellesmêmes notule, (2) puisque ce sont des chartes proprement dites. On voit dans la fuite nombre de pièces, qui ont des raports le fdit. de de Cabavec les notices; fans être précisement la même chose. Tels ge fin ce ma. font pluficurs acords, plaids, jugemens, actes & procès verbaux, où l'on raconte ce qui s'est passe, sans que persone parle en son nom. Mais ces actes sont toujours dresses sur le champ, au lieu que les notices privées & proprement dites, n'étoient rédigées par écrit, que plusieurs années après les faits, dont elles conservoient la mémoire.

Il seroit inutile d'observer, que les notices de l'Empire, des Gaules, des dignités impériales ou célefiaftiques de Rome & de Constantinople, n'entrent point dans notre dessein. Mais les notices, qui faisoient partie des inventaires (k), apellés polyptiques, ne sont point etrangéres aux archives; quoiqu'il lib. 4. Ejfl. 16. convienne mieux d'en parler ailleurs. Nous en disons autant nov. edit. de ces anciennes (1) notices de témoins, où l'on ne faifoit (1) Magis Iler.
Diplom.pag. 146. erue répéter brièvement les noms & les qualités de ceux, Departe,

(b) Gregor, Mog.

PREM. PART

equi avoient souscrit quesque acte, avec l'étendue preserite par le Droit Romain, c'est-à-dite avec des signatures raisonées.

CHAPITRE IV.

Pièces judiciaires.

Les Titres ou pièces apartenant à l'adminifration de la Juffice ont une liaifon si naturelle, avec une portion considérable des notices; qu'on ne doit pas les en séparer. Nous ne remonterons pas aux Sénatus-consultes, ni aux autres jugemens des Magistrats-ou du peuple Romain. Quoi-que plusseurs des Magnass, ou dont nous aurons à parler, soient empruncés des Romains; il nous sustina de rependre les choses des premiers tems de la monarchie Françoise.

ARTICLE PREMIER.

Mandats, procurations & mandemens.

Procurations.

I. Es Loix Romaines ne permettoient pas, de pourfuivre foi-même. Les loix & les coutumes des barbares ne furent pas fiévères. Le génie des peuples dominans exigeoir cette condecendance. Entécremen coupes de la guerre, ils écoient pour l'ordinaire incapables de toure autre aplication. Si donc quelqu'un, foir incapacité, foir maladie, foir autre raifon, vouloir se décharger sur un avocar ou sur un ami, du soin de gérer ses afaires; il sui donnoit une procuration, dont il évoit deffei un adre solennel, apellé mandement (a), mandatum, ou mendatus, chartula mandati, signé de lui & des rémoins requis.

(a) Baluz. Capin'. 1010. 2. col. 441- 494-

> C'est ainsi que les Evêques, Abbés & Abbesses infitruoient les Avoués de leurs Eglises, avec pouvoir de poursuivre leurs procès, ou d'administrer leurs afaires. Tout autre que des Eclésaftiques

> > or Longly

Ecléfiastiques fondoit également de procuration, sous le nom PREM (b) de mandat ou de mandement, ceux qu'il jugeoit capables de conduire ses afaires, & de soutenir ses intérets devant les tribunaux.

II. Les procurations n'étoient pas toujours générales. Quel- Formalités, avec quefois elles se bornoient à un objet particulier. Par exemple son faiun procureur se trouvoit-il chargé, de faire insinuer une (c) chartes dans les épitre de donation, de testament (d) ou de cession, dans les actes publics. actes municipaux, fuivant le langage de ces tems-là, & l'u- (c) Dere diplom. sage du droit Romain ? Il adressoit d'abord la parole au Défenseur & aux Curiaux, c'est-à-dire aux Juges d'une ville, pinul s.2. col.425. pour les prier de lui acorder l'ouverture des registres publics. Enfuite il exposoit, qu'ayant reçu un mandat mandatum ou une charte de mandat, chartam mandati; pour faire inserer dans les actes municipaux une donation, il en demandoit l'enregistrement. Mais (e) il ne l'obtenoit, qu'après la lecture (e) Ibid. col. 417; du mandat, de l'épitre de cession ou de manumission, Supo- 531. 532. se qu'ils se trouvassent dans les formes prescrites; on en délivroit une expédition au procureur, & l'on en confervoit la minute dans les archives publiques, l'une & l'autre souscrites de la main du Défenseur & des Décurions, Telle étoit encore la pratique des VI. & VII. siècles. Elle se soutint p endant les deux suivans, & toute cette procédure s'apelloit (f) gesta ou allegatio donationis, ou bien gesta allegationis & (f) Col. 425.

CHAP. IV.

(b) Ibid. col. 423.

(d) Baluz, Ca-

Les plus anciens monumens de ce genre, les actes des Martyrs, & les Conciles mêmes un peu anciens prouvent, que les actes judiciaires des Romains étoient interlocutoires. L'Eglife emprunta des tribunaux féculiers cette manière de procéder. Les donateurs & les vendeurs autorisoient ceux, avec qui ils traitoient, par une clause spéciale, à faire enregistrer leurs chartes ou contrats, en fuivant cette forme.

traditionis.

Un ami par sa procuration donnoit pouvoir à son ami, de faire infinuer une charte, qui légitimoit ses enfans, & les rendoit capables de succéder à ses biens : parceque, selon la loi, faute d'avoir assigné une dot à son épouse; les enfans qui en naissoient, n'étoient regardés que comme naturels. Le procureur constitué, aprés avoir exécuté la commission de son ami, lui en rendoit compte par une (g) lettre juridique.

Tome I.

PREM, PARTIE. SECT. II. CHAP. IV. ART. I. Une femme autorifoit son mari, par un mandar ou une procuration, à prendre soin de se afaires, & cet a de étoir insciri dans les acles municipaux. Tous les anciens mandats ou commissions portent, que la persone, qui constituoit un procureur, ratissioit tout ce qu'il seroite, & l'auroit pour agréable. De-là les lettres de rass, donn il a été parse plus haut; qui ne doivent pas s'et distinguées des procurations, & qui n'ont pris la place des mandats, que vers les XII. & XIII. s'elècles, s'ans cependant en abolit rotalement l'usage.

Diverles fortes de mandats ou procurations. (b) Col. 494.

III. Les anciens mandats étoient tous en forme de lettres.

Il y en avoir, dont le titre étoir, (b) de caufit commendatir.

Ils avoient lieu, quand quelqu'un conflituoir un procureur , avec pouvoir de pourfuivre tous fes procès, devant toutes fortes de Juges. Quelquefois l'unique objet de la procuration étoir, de charger une persone de faire des aumônes sur les fonds ,

qu'on lui affignoit.

(i) Lib.1. form

Lorsque celui qu'on souhaitoit avoir pour procureur, étoir ataché au fervice du Roi, par quelque dignité éminente; on ne pouvoir le charger de la gestion de ses afaires, qu'en vertu d'un précepte du Prince. Marcusse (; i) nous en oftre un, intitulé de teautà receptà. M. Bignon, dans ses notes sur les formules de cet auteur, en raporte un second, tiré de la Chronique de Bèze. Dans l'un & l'autre il est question d'une procuration, donnée par la permission du Roi, à un homme illustre. Surquoi M. Bignon précend, qu'il n'étoir pas permis, de confituer en France un procureur sans cette permission. Les procurations, dont on a patie, & dont on apartie, prouvent le contraire. Le savant Magistra n'a pas suit atemprouvent le contraire. Le savant Magistra n'a pas suit actent, prouvent le contraire. Le savant Magistra n'a pas suit actention, que dans les deux eas, qu'il circ, il s'agissitoir de choisit des procureurs, parmi des persones de la première distinction, & confécuement arachées au service du Roi.

(k) Hift. de Paristom. 3, p. 330. (l) Marten. Thef. anecdot. t. 1. col. 1584. Ampliff. collect. col. 1518. (m) Cang. Glof-

Aux XIII. & XIV. fiècles, les lettres de procuration (1) s'apelloient quelquefois pracuratorium, & quelquefois feulement (1) publicum infrumentum. Elles ne confervoient plus alors la forme d'épitres; mais elles étoient munies du fecau de celui, qui confituroit un procureur. On leur donnoit aufii le nom de (m) pracura. Nous passons fous filence les procurations ad référandam, parcequ'elles n'ont pas besoin, qu'on les fasse conoitre.

IV. On se servoit d'actes, intitulés mandata, des les premiers siècles, & l'on n'a point discontinué de le faire. C'étoient en général, hors le cas de procuration, des ordres envoyés par des supérieurs à des inférieurs, pour exécuter les choses, qu'ils jugeoient à propos de leur prescrire. L'Eglise demens, donnés & l'Etat en ont fait un usage très - fréquent. Les Légats & par des persones autres persones constituées en dignité, sans même en excepter les Grees, usoient souvent dans le moyen age de mandats, à l'égard de ceux, qui étoient de leur dépendance. Avant (n) le Concile de Trente & le Concordat ; les colla- (n) Concil.t. 11. teurs étoient forces, à conférer le premier bénéfice vacant cel. 1042. tom.13. de leur nomination, à la persone, qui leur étoit designée par les mandats apostoliques. Le Concile de Bale & le Concordat mirent quelques bornes à cette prétention ; mais le Concile de Trente l'abolit entiérement.

Les instrumens apelles mandata, erroxal ou effoxina, diplomata preceptorum font encore susceptibles d'autres sens, si l'on remonte aux tems les plus reculés. Âu (0)V. siècle, par ces noms (0) Tom. 3. col. l'on entendoit les pleins pouvoirs, dont un député étoit muni: 715-779. & l'on n'a pas cesse depuis, de prendre (p) mandatum dans (p) Prences de le même sens, Ceux dont l'Empereur des Grecs chargea ses l'histoire de Lang. Ambassadeurs au Concile de Bâle (q), portent en titre le tom. 3. col. 531. nom de mandatum, & dans le corps de la pièce, celui de col. 545. chry fobulum, comme qui diroit bulle d'or. Nous (r) voyons deux (r) Ibid. 10m. 13. autres mandata, adrelles au Pape Eugène, l'un du même Em- col. \$55. pereur, l'autre du Patriarche de Constantinople. Mais le premier s'apelle prostagma, c'est-à-dire ordonance, l'autre commillion.

Par tout où il est question de pleins pouvoirs, donnés à des Ambassadeurs; on peut dire que les mandats conservent l'ancienne fignification des Formules : puisque ce sont en effet des espèces de procurations. Le mandat du Doge de Venise en 1512. (s) à l'ambassadeur de sa République, pour assister au Concile de Latran, est de ce genre. On voit des mandats col. 95. semblables des Républiques (1) de Luques, de Florence, de (1) Ibid. col. 114. Maximilien Sforce Duc de Milan, de Sigismond Roi de Po- 135-156-157logne &c. Jules III. fit expédier une bulle (s), en forme de (s) Ibid. col.795. mandat, pour autorifer ses Légats au Concile de Trente. 796. L'Empereur Charle V. en usa de même à l'égard de ses

CHAP. IV. ART. I. Mandars ou man-

(1) Tom. 14.

PREM. PARTI SECT. II. CHAP. I.V. ART. I. (x) 1bid.col. 1133. 1157. 1161.

(7) Decad, IV.

Ambassadeurs. Ceux des autres Princes (x) & des Républiques. étoient egalement porteurs de procurations, intitulées mandats.

Depuis le renouvellement des belles lettres ; il n'est pas étonant, qu'on se soit servi de mandata, pour exprimer des 1142.1144.1147. pleins pouvoirs: puisque Tite Live (y), en parlant des Ambassadeurs des Etoliens, dit qu'ils vinrent trouver un Consul-Romain, munis des pleins pouvoirs de leur nation, cum mandatis liberis.

Mandatum fe prenoit auffi quelquefois, pour des édits & ordonances de Souverains. Mandamentum a souvent la même acception, que mandatum, & signific toutes sortes d'ordres ou de justions des supérieurs, adressées à leurs inférieurs. Il y en (2) Gloffar. Carg. 2 même, qui étendent la fignification de mandamentum (2), jusqu'à des jugemens, acords & conventions.

ARTICLE II.

Procès & procédures.

Procès , procèsverbaux, procédures, aflignations.

col. 1186.

I. D'Epuis quelques siècles, on entend par processus, difé-rens actes, dont les uns renferment une relation, de tout ce qui s'est passe dans un procès, avec le jugement définitif; les autres sont des sentences d'excommunication avec toutes les procédures, qui les ont precédées. On apelle aussi procès, la reunion de plusieurs actes & procédures contre quelqu'un. Telles (4) font celles de Martin IV. contre Pierre (a) Concil. t. 11. d'Aragon. Nous avons beaucoup de procédures des Inquisiteurs contre les hérétiques. La (b) plupart ne sont que des dé-

(b) Presev. de Thift. de Lang. 1.3. col. 383. 385.00. (c) Ibid. col. 575.

positions de témoins. Quelques-unes (¢) contiennent divers actes, où l'on ataque ses adversaires, & où l'on se défend contr'eux. Il est encore d'autres procédures, qui varient beaucoup dans leurs objets. Il y a quatre à cinq cents ans, que tout acte juridique, exercé par ceux, qui avoient jurifdiction ou par leurs oficiers, étoit apellé expletum, expletamentum. Il no faut pas confondre ces actes avec les exploits d'ajournement.

Les procès verbaux ne sont pas moins diversifiés par leurs. objets, que les procédures. Leur nouveauté n'est pas douteuse... Coux du XIII. siècle, auxquels on fait maintenant porter ce titte, ne sont que des actes, qui en renferment plusieurs autres, mais qui ne se donnent pas le nom de procès ver-

CHAP. IV. ART. II.

Persone n'ignore, que la première pièce d'un procès est Vexploit , l'assignation ou l'ajournement. On connoit assez , du moins au barreau, leurs diférentes espèces. L'origine des assignations remonte à la plus haute antiquité: mais elles ont paru depuis fous tant de diverfes formes; qu'il feroit trop. long, d'entrer dans un si grand détail. Anciennement on étoit apellé en Justice; plutôt par des actions, que par des éctits; plutôt pat des fignes, que par des exploits. Mais cette manière de procéder étoit de particuliers à particuliers. On en usoit autrement, lorsqu'on avoit recours aux Puissances.

(d) Marculf. for -

- Si quelqu'un étoit acuse, d'avoir usurpé par force le bien d'auttui ; le Roi adressoit une ordonance ordinatio, qu'on apelloit aussi charta audientialis, au Comte du pais, (d) dont étoit l'acuse: afin d'obliger celui-ci à restitution, ou de le con- (d) MAPEUS, jertraindre à se présenter devant son trône, pour y être jugé. Le Concile de Constance sit une ordonance, au sujet de la contumace de Pietre de Lune, ordonance (e) qui n'étoit (e) Concil. t. 122. qu'un pur acte de procédure. Les lettres de citation, dont il a été parlé plus haut, ne laissoient pas d'être en usage dans le tems même, où l'on se dispensoit souvent, de donner des asfignations par écrit. C'est ainsi que les Papes, les Evêques, les Seigneurs citoient à comparoitre devant eux, à certain jour fixé, ceux de leur dépendance ou de leur ressort. C'étoit encore une manière d'ajourner quelqu'un , il y a trois à quatre cents ans. Les cédules d'affignations, telles qu'on les voit. aujourdui, n'apartiennent qu'aux derniers siècles.

Affignats , en-

I I. Il ne faut pas les confondre ces affignations avec celles, qu'on donne à des créanciers, sur certaines terres, & qui cuétes, protessane sont que des établissemens de pension ou des ordonances, pour percevoir des fommes fur quelque fonds ou revenu. L'assignat est aussi une assignation de rente, en pais de droit écrit, fur des biens afectés au paiment de cette rente.

Mais les affignats, dont il est fait mention dans l'histoire de Languedoc, & (f) qui prennent dans le texte le nom d'affignatio & d'affifia, font d'une nature un peu diférence. En vertu d'un mandement ou procuration du Roi; le Sénéchal d'une

PREM. PARTIE SECT. II, CHAP. IV. ART. IL province faifoit l'affiette de certaines impositions, ou plutôt afermoit pour certaine somme à un particulier les domaines de la Courone, soit en repartissant sir chacun d'eux la somme totale, soit en spécifiant ce que tel & tel domaine devoit produire de revenu. On trouve des actes de cette espèce au treizième siècle.

Les enquêtes, significations, informations, protestations, font autant d'actes judiciaires. Depuis le treizieme sêcle on tencontre grand nombre d'enquêtes, jurges/s. Outre celles que nous avons yues dans diverses archives; l'historien du Languedoc (g) en raporte plusieurs, aussi bien que la plupart des autres compilateurs.

⟨g⟩Tom. 3. col. 448. 536. ⇔c.

Les enquêtes ne font pas moins connues fous le nom d'inquisitiones. On les employoit également, & dans les matiéres fpirituelles, & dans les temporelles. On apella les articles de ces enquêtes (b), inquisitionales articuli.

(1) Contil. s. 11. col. 479. (i) Tom. 11. col. 931.

L'information, informatio, adressée au Roi des Romains par le Pape Eugène, (i) étoit moins un acte judiciaire, qu'une notification de ses dispositions à la paix.

Les protestations, prassfationes, à apelloient autresois, contéplationes: & l'on disoit en ce sens consessationis episola. Pratépla se prenoit dans la même signification. Prassfam protée est un ade presque aussi connu, que les lettres de change. Mais la plupart de ces pièces se consondent tellement avec les libelles, qu'il faut les réunir ensemble, & n'en pas diférer plus longtems l'examen. Quoique quelques-uns des libelles soient un peu étrangers aux actes judiciaires, nous ne laissfens pas, suivant notre méthode, de les renfermer sous un même titre, ans de n'y plus revenir.



ARTICLE

Libelles & leurs diférentes espèces.

C I nous remontons à la plus haute antiquité; nous trouverons une infinité d'actes qualifiés en latin, libellus, &

en grec 6,6xior & Γράμμα.

I. Dès les premiers fiècles du Christianisme , les Eclésiastiques employoient également ce nom, dans les afaires de la fiaftiques. Religion & dans celles du siècle. C'est par des actes de ce genre, qu'Eusèbe de Nicomédie & Théognis de Nicée (a) dirent anathème à l'héréfiarque Arius, & se réunirent à l'Eglise; que ed. 19. quarante-fept Evêques, qui avoient acompagné S. Athanase au Concile de Tyr, & plusieurs Clercs d'Aléxandrie (b) protestèrent contre la faction des Eusebiens; qu'Arius (c) voulut segg. en imposer à l'Empereur Constantin, & Pélage au Pape (d) Innocent I. par des professions de foi erronées; que Charifius (e) intenta l'acufation d'héréfie contre quelques partifans de Nestorius au Concile d'Ephèse, & S. Eusèbe de Dorylée contre Eutychès au (f) Concile de Constantinople, tenu sous Flavien. L'acte adresse à saint Cyrille d'Alexandrie, (g) pour (g) Tom. 3. col. conformer sa réconciliation avec Jean d'Antioche, porte même en Grec le titre de λίβιλλος, aussi bien que les diférentes acufations, préfentées au Concile de Calcedoine (h), contre Dioscore d'Aléxandrie & contre Ibas (i) Evêque d'Edesse. 396. 6 fequ. Ce même nom est donné à la requête des Evêques (k) de la (i) Ibid. col. 644. Métropole d'Arles, pour obtenir de saint Léon le Grand la confirmation des priviléges de cette Eglife; à l'acte, par lequel le Pape Felix cite Acace Patriarche de Constantinople à comparoitre (1) devant le Concile Romain; & à celui, par

lequel il notifie à l'Empereur cette citation. Nous ne mettrons pas au nombre des libelles, que nous parcourons, l'écrit (m) intitulé, libellus Episcoporum Italia contra Elipandum; parceque c'est plutôt un petit ouvrage, qu'un 1022.

fimple acte judiciaire.

I I. Ce terme fignifie aussi quelquefois une requête : mais alors on ajoute suplex à libellus. Il se soutient encore dans ce tières civiles.

(b) Col. 451. 6 (c) Col. 464. (d) Col. 1563.

(e) T. 3. col. 674.

(f) T.4.col. 151.

(k) Tomi 3. col.

(1) Tom 4. col. 1096. ofegg. (m) Tom. 7. col.

PREM. PARTIE SECT. II. CHAP. IV. ART. III. (n) Gloff. Cang. Diplom. p. 169.

sens. Il n'en est pas ainsi de celui de bail emphythéotique, (n) qu'on entendoit communément, furtout en Italie, par libellus tout court; quoiqu'on y fit aussi quelque usage (0) de libellus emphyceuticus au VII. siècle. Cette espèce de contrat changeoir de nom, fuivant la diverfité des coutumes & des païs. C'est pourquoi à la dénomination de libelle & d'emphitéose, on ajoutoit souvent, celles de précaire & de cens. Le meme contrat portoit encore les noms d'emphyteusis, precaria, libellus , libellarius , libellarium , fictum &c.

L'écrit ou la requête d'un Avocat en faveur de sa Partie, se faifoit alors suffamment conoitre sous le seul titre de libelle. Il en étoit de même des obligations : si ce n'est qu'au nom de libellus, on joignoit quelquefois praceptorius ou plutot precatorius, selon la remarque des éditeurs du nouveau du Cange. Au XIV. siècle l'assignation , pour répondre en Justice, etoit qualifice, du moins quelquefois, libelli obligatio. Il feroit étranger à notre but, de parler des libelles difamatoires, si sévèrement réprimés par les loix.

Diverses sorres de libelles ecléfiafliques & fécu-

(p) Concil, som. 8. cd. 989.

(q) Col. 785.1.9. eol. 192. (r) Col. 734. (1) 738. bis.

10.07.45.

III. Rien de plus fréquent, dans l'antiquité Ecléfiastique, que les libelles d'anathème ou d'excommunication, de confission de ses péchés, de pénitence ou plutôt de solution, & de profession des vœux monastiques. On apella libelle de profession, (p) l'acte porté en Orient par les Légats du Pape Adrien II. & suivant lequel Photius devoit être condamné, par les Evêques de son parti; libelles de proclamation, (q) les requêtes en forme de plainte ; libelles (r) de fidélisé, les fermens de fidélité mis par

écrit; libelles d'abdication, (s) les actes de renonciation à l'Epifcopat, ou à quelque autre dignité ecléssaftique; libelles d'apel, li-(i) Symmag, lib. belli provocationis (t) etiam novationis, les apels, par lesquels on portoit quelque cause d'un tribunal inférieur à un supérieur. Quand l'Eglise recevoit dans son sein des hommes coupables d'hérésie ou de quelque prévarication insigne, en ma-

tière de Religion; on leur présentoit des libelles de pénitence, libelli panisentia, dont ils s'obligeoient d'acomplir les diférens articles. Le libelle de confession, adresse par Robert Evêque du Mans à ses collégues dans l'Episcopat (a) & l'épitre d'absolution, que ceux-ci lui renvoyèrent étoient fort diferens des lettres qu'on dressoit, quelques siècles après, en faveur des persones, qui se faisoient relever des censures. Les

(u) Sirmond. Concil. s. 3. p.405.

exemples

exemples en étoient (x) ordinaires aux XII. & XIII. fiècles. La confession s'y trouvoit (y) quelquefois jointe dans un mê-PREM. PARTIE. me acte à l'absolution. Parmi les libelles, qui étoient du teffort de la Justice, ART. III.

ceux d'acusation, de proclamation, de réclamation, de protesta-gued.t. 3. col. 408. tion, & de comparation sont des plus remarquables.

IV. Les libelles d'acusation devoient être acompagnés de (y) Ibid.col.392. chartes, apellees edictio, (z) editio, inscriptio. Pat ces inscrip- ment relatifs à la tions, l'acufateur s'obligeoit, à fubir les peines portées par Justice. les loix, s'il fucomboit dans fon acufation. Il y avoit d'au-pind, som, 2, col. tres pièces, furtout vers le X. siècle, qualifiées editio (4) ou 484. 485. 566. fimplement charta, qui n'étoient rien autte chose, que des (a) Gall. Christ.

chartes de donation ou de fondation.

Au Concile de Pontion, l'Eglise de Reims présenta un écrit à l'Empereur, intitulé libellus proclamationis, (b) pour le (b) Concil. suplier de ne pas soufrir, qu'elle éptouvât désormais des calamités pareilles, à celles dont elle venoit d'êtte afligée, par les violences du Roi Louis son fils & de ses adhérans. Les libelles de proclamation (c) de Charle le Chauve, contre We- (c) Tom. 8. col. nilon Archevêque de Sens & contte Hinemat Evêque de 679. 1547. 1617. Laon, sont des acusations en forme contre ces Prélats. Le libelle de proclamation (d) de Rothade Evêque de Soissons fait (d) Ibid. col. 785. fon apologie, en même tems qu'il charge Hincmar Archevêque de Reims. En cela celui d'Hincmat de Laon lui est parfaitement conforme. Le terme de proclamation est formellement exprimé (e), dans le texte de celui-ci. D'où l'on peut conclu- (e) I. 9.col.315. re, que ces anciens libelles emportoient toujours quelque idée d'acufation. Ils répondoient exactement à ces complaintes, par lesquelles nous intentons action contre ceux, qui nous troublent dans la possession d'un héritage ou d'un bénésice.

On employoit encore dans le même sens, & les réclamations reclamationes, & les épitres réclamatoires, epistole reclamatoria, adressees au Souverain. La requête du Roi Lothaire , portant pour titre contestatio (f) , est apellee dans la (f) Tom. 8. sentence tendue par les Evêques (g), libellus proclamationis. col. 741. Les actes du Concile d'Ephèse tenferment une pièce, inti- (g) Col. 743. tulée (h) en latin contestatio, & en grec Sianapropia, Ce n'est (h) Tom. 3. qu'une espèce de billet, répandu dans le public, contre les sol. 337. erreurs de Nestorius, de la part des Clercs de Constantinople.

Tome I.

CHAP. IV. ART. III. (i) Marten, Anecd, tom. 1 .cel. 1271. Hift. de Lang. t. 4. col. \$ 5. (k) Concil. s. 14.

(1) Tom, 8.

col. 1762.

· Libelles rélatifs aux mariages. (m) Lib. 1. c. 3.

(#) Cap. 19.

(o) De re diblom. Suppl. pag. 87.

Ø 19.7.

(4 Balux, Ca-

(r) Cal. 455.

(1) Col. 464.

Les protestations, protestationes, (i) étoient d'un usage ordinaire des le XIII. fiècle au plus tard.

Depuis ce tems, quand le Juge ecléfiastique vouloit faire le procès à un excommunié contumace, il envoyoit au Juge laïque un libelle apelle comparimini , afin qu'il le fit arrêter, Dans les actes du Concile de Trente, (k) la comparution des Princes par leurs Ambassadeurs est intitulée comparitio, col. 1140. o fegg. Elle renferme les lettres au Concile & souvent le mandat, ou les pleins pouvoirs de leurs maitres, survis d'un discours de ces mêmes Ambaffadeurs & de la réponse du Concile. A ces diferens actes nous joindrons celui d'une satisfaction (1) faite par Hincmar de Laon. Il y demande pardon au Roj Charles le Chauve des fujets de mécontentement, qu'il avoit

> pu lui caufer. V. Les formules de Marculfe nous donnent le protocole d'un libelle de répudiation , (m) libellum repudii. Du consentement reciproque du mari & de la femme, il en étoit dressé deux lettres d'une même teneur. Elles leur permettoient ou de se

confacrer à Dieu, ou de s'engager dans un nouveau mariage. Le modèle raporté dans les formules de (n) Sirmond est conct en termes un peu plus généraux. Mais le titre & le texte conviennent dans la dénomination de libellum repudii. Le Père Mabillon a publié parmi les formules Angevines (e) un libelle de dissolution de mariage, avec la licence de se marier. Cet acte aussi bien que les deux derniers prend le nom d'é-(9) Manh. 1,31. pitre dans le corps de la pièce. Le Nouveau Testament qualifie indiféremment un libelle de divorce ou de répudiation, (1) αποςασιον δε Βιβλίου αποςασίν.

Nous avons déja parlé plus d'une fois des dots, qui devoient

être aflignées par les maris à leur future épouse. Le second livre de Marculfe (q) nous en ofre la formule, sous le nom de piul.t. 2. col.414. libelle de dot, libellar dotis, tant dans le titre, que dans le texte. C'est ici le père de l'époux; qui règle cette dot; au lieu que, dans l'Appendix de Marculfe (r), c'est le mari Inimême. S'il n'étoit pas en état de faire un pareit présent, conftaté par une charte de libelle de dot , (s) chartola libelli dotis ; les enfans, qui naissoient de ce mariage, n'étoient pas réputés légitimes, & son épouse n'étoit regardée par les loix, que comme concubine.

C'est pourquoi , lorsqu'un homme avoit enlevé une femme, PREM. PARTIE & que s'étant réconcilié avec ses parens, l'union étoit devenue licite; il lui assignoit sa dot sur ses terres par une épitre ou une charte de composition , epistola compositionis , chartula compositionis , charta compositionis. On l'apelloit encore epistola ou charta dotis compositionalis. Quelquefois (t) l'épouse, & c'est l'usage le plus ancien, avoit (t)De re Diplom. droit de disposer des biens, qui lui avoient été cédés, com- simpl. p. 83. Form. me de son propre héritage: d'autresois il étoit stipulé, qu'elle 81. n'en auroit que l'usufruit , ou qu'elle devoit les laisser aux enfans, qui naitroient de leur mariage. Du reste cotte donation avoit lieu du jour même des noces. Outre le nom de libellum dotis, elle (u) en portoit encore plusieurs autres. Tels étoient ceux de chartula libelli dotis, (x) d'epistola, de titulus libelli dotis, de constitutio dotis, de traditio ad sponsam, de 532.533.534. traditio, de libellus ofculi, (y) de dotalitium, (z) de littera de 135. 190. De re dotalitio. C'est-là (a) cette célébre donation apellée chez les Allemans & les anciens François morginea, morgengab; c'est- Aneed.t.t.col.112. à-dire donation matutinale, parcequ'elle suivoit la première nuit des noces. La charte de fondation d'une Eglise se nommoit aush libellus dotis ou dotis scriptura, & même (b) sponfalitium. Les plus simples donations se faisoient quelquefois par des libelles.

En Espagne & dans les païs limitrophes ces sortes de pièces se nommoient scriptura dotis, scriptura testamenti, scriptura donationis, testamentum (c) confirmationis, inventarium agnitionis: toutes dénominations également confacrées, pour défigner les chartes de fondation, de donation & de confirmation, surtout vers le X, siècle. Enfin dans la plus haute antiquité libellus se prennoit au même sens, qu'auffionaria tabul.e: c'est-à-dire les afiches, par lesquelles on publicit la vente des biens confisqués ou des proscrits.

SECT.II. CHAP. IV. ART. III.

(u) Baluz, Catitul. col. 464. (x)Col.476.477. Diplom. Supl.p.83. (y) Marten. (2) Col. 110.111. 111. 141. (a)Col.987.991.

(b) Vetus Gall. Christian. 10m. 1.

(c) Perefins Differt. Ecclef. p.29 3.



PREM. PARTIE SECT. II. CHAP. IV.

ARTICLE IV.

Jugemens.

Arêts donnés dans les anciennes affemblées de la nation, apellées mallus, placitum, affiles.

I. A Près avoir donné une légére: idée des principales pièces, qui précédent les jugemens, il faut venir à celles quises les renferment. Sous la première & feconde race des Rois de France, les affemblées, où l'on jugeoit des procès étoient apellées Méllu ou Mullum & Placitum.

Ce dernier nom ne défigna guère moins souvent les ingemens mêmes, portés dans ces assemblées. De-là ces plates, qui n'étoient autre chose, que des lettres ou diplomes de nos Rois, donnés dans les Etats ou assemblées genérales de la nation, pour terminer quelque (a) diférend. De là cette fornule, ell-il dit dans du Cange, car sel «se sur paigre ce qui signissior originairement, que tel avoit été le jurgement des

(b) Gloff. Cang. Etats, quia tale fuit nostrum Placitum (b).

(c) Balnz. Capitul. t. 2. col. 614. (d) Leges Wifig. lib. 12. tit. 2.

1. 16.

(a) DeveDiplom. lib. 1.cap. 2.n. 3.

Etats, qual tite fait infirmin l'Intitum [b].

On apliquoir le nom de placita, quelquefois aux chartes de donation, de convention & d'acord: d'autrefois aux flatuts, donnés aux (c) Evéques par leurs confécrateurs, pour leur preferire des règles de conduire. Ces fortes de clartes ne furent pas rares en (d) Efpagn fous les anciens Rois Wifigods. Leur ufage y duroit encore au XII. fiècle, comme on peur ni uger par le X. canon du Concile de Compoftelle, tenu en 1114. Il a pour titre, de placitis de cateris feriparris. Il porte que ces (1) fortes d'acles feront deffes par des Glercs titrés, ou pour en employer-les propres termes, qu'ils le feront foit par des Clercs authentiques, foit par fas l'active d'active d'active

(e) Balux. Catitul. 1,2. col. 614.

(f) Hift. de L.ng. tom. 1. cel. 99. 113. Tel acte qui porte en titre le nom de plaid ou placitum; prend dans (f) le corps de la pièce celui de judicium, de donatio, de conventio, de recognitio, de scriptura professionis, de

traditio, de recognitio evacuationis, & une infinité d'autres. PREM. PARTIE. Il est donc peu de diplomes, hors de l'Espagne, qui s'atribuent le nom de placitum : quoiqu'il dut s'en trouver une multitude innombrable; s'il faloit s'en raporter aux titres, que leur donnent les compilateurs de chartes. Ce n'est pas qu'il ne s'en rencontre plusieurs, où le nom de placitum est employé. Mais c'est bien moins pour carectériser la pièce, que le jugement, qui en fait le sujet, ou l'assemblée & le tribunal, duquel elle émane.

SECT. II. CHAP. IV. ART. IV.

On pouroit en dire autant des pièces intitulées assisses : si ce n'est qu'on donne ce nom en Angleterre, à diférentes sortes de brévets ou cédules, qui ont les plus grands raports avec nos diverses espèces d'assignations. On ne doit pas entendre non plus dans une autre sens, assissa littera, sotte de lettre connue. par les ordonances de nos Rois.

II. Quoique judicius ou judicium n'énonce fouvent, que l'affemblée des juges, ou l'action par laquelle ils prononcent sous le nom de jupour ou contre les persones, qui plaident devant eux; il n'est gemens & leurs pas rare néanmoins, qu'il dénote les pièces, arêts, fentences,

où sont renfermés leurs jugemens.

Plusieurs des anciens judicius (g) ne consistoient, que dans (s) De reDiblom l'expose des prétentions des parties litigantes & dans la sen- sapl. pag. 79. tence, qui les oblige à vérifier ces prétentions par la voie du ferment. Ils portoient d'ordinaire, (b) que si l'on sucomboit, (b) Ilid. p. 81. on subiroit la peine prescrite par les loix; mais que si l'on sa- 82. Formul, Sirtisfaifoit aux conditions du ferment, on gagneroit sa cause. Mond. cap. XL. Ces fermens étoient prêtés par un nombre determiné de conjurateurs, pendant un nombre de jours fixé, & dans les Eglises spécifiées par les Juges: On dressoit des actes de la formule du serment; on y ajoutoit les dates du tems, auquel il. avoit été fait, les signes des témoins & les souscriptions des Juges : & ces pièces s'apelloient (i) conditiones facramenterum, (i) Histoire de ou fagramentorum.

Lang. tom. 1. col. (k) Glof. Cang.

Judicium tout court étoit singulièrement affecté aux (k) 18.55.124. testamens. On peut dire la même chose de judicatum & de decretum. Ils fignificient également les testamens & leurs difpositions. Jadicatum s'entendoit de plus de la sentence du Juge. On donnoit particulièrement ce nom aux jugemens, (1) Lib. Dinn.

(1) par lesquels les Papes vuidoient les diférends, dont on les Kom. Pont. p. 18.

PREM. PARTIE SECT. 11. CHAP. IV. ART. IV.

(m) Baluz. Capitul. 1.2. col. 395. (n) Col. 550. (p) Col. 551.

rendoit arbitres, ou qui ressortissoient à leur tribunal. Tous ces jugemens apartiennent à la plus haute antiquité: & il en est peu, dont on ait des exemples postérieurs au X. siècle.

Plufieurs espèces de jugemens ne sont pas moins anciennes. Judicium evinditale (m) etoit un jugement par défaut. La même pièce (n) s'apelloit charta jectiva ou jactiva. Judicium evindicatum (0) & judicium evindicati (p) font ordinairement susceptibles du même sens. Par ce jugement on étoit envoyé · en possession des choses, qui étoient en litige, ou bien le Comte d'un certain district étoit chargé, de contraindre la Partie adverse, de satisfaire à celle, qui avoit obtenu ces arêts par defaut. On disoit encore, toujours dans la même signification praceptum evindicatorium ou evindicationis charta, evindicatoria ou simplement evindicatorium. Le judicium evindicatum de colono est un jugement, par lequel on étoit re-

(q) Ibid.ed. 437. mis en possession d'un (q) serf-convaincu en Justice.

Actes pasiés de vant les Juges, Deciets.

III. Nous ne répéterons point ici les remarques, faites ailleurs fur les relations jointes à des jugemens, ni fur les notices en forme de relation, ou qui n'étoient autre chose que des sentences de juges. Mais nous devons raporter les diférentes formes, que prenoient les actes des jugemens, selon les diverfes fentences, qu'on y prononçoit. Un homme tenant des biens à précaire, avoit-il négligé de fatisfaire aux con-(r) Hift de Lan- ditions du contrat? il donnoit un acte de reconoissance (r) recognitio, qu'il étoit redevable envers le propriétaire de tant

gued. t. 1. col. 30.

d'années. Quelqu'un possédoit-il un bien injustement? il s'en deslaisissoit devant les juges par un acte, qui s'apelloit recog-() Ilid. col. 128. nitio evacuationis (s) ou simplement recognitio ou scriptura tom. 2. cel. 2 I. professionis. Les juges restituoient-ils aux légitimes possesseurs des terres usurpées? ils en dressoient un acte, (1) sous le nom · (1) Ibid. tom. 1. de traditio.

col. 118.

Mais il n'est point de termes, sous lesquels les jugemens foient plus connus, que fous ceux de decrets, d'arêts & de fentences. Les Evêques assemblés en Concile, quoiqu'ils ne décidassent, que sur des afaires temporelles; qualificient leur jugement (u) pontificale decretum, scriptura decretum ou simplement decretum. Les decrets des Princes n'étoient que les arêts mêmes qu'ils prononçoient, après avoir oui les Parties.

(v) Ibid. tom. 1. col. 45. 47.

(x) Cencil, 1, 2, cel. 1609.

Les decrets de l'Empereut Constance contre Célestius (x) &

du Roi Hunneric contre les (y) Catholiques d'Afrique ne PREM, PARTIE. s'éloignent pas beaucoup de cette notion.

IV. Le nom d'aret, grec d'origine, vient d'apsent placitum. CHAP. IV. Il est particulièrement consacré, pour distinguer les jugemens (1) Tom. 4 coldes Parlemens & autres Cours supérieures, donnés au nom 1118. 1141. du Roi, & dont il n'y a point apel. M. du Cange nous aprend dies, records, que dans les registres du Parlement, ils se nomment aresta, provisions judicia, consilia, pracepta ou mandata. On peut y ajouter encore le nom de lettres, (z) littere, seul employé dans un arêr (z) Hift. de Pa-

de la Cour du Parlement de Paris, rendu en 1372. Le même auteur met cette distinction entre les arêts, les 6 foq. jugemens, les confeils & les mandats, que les prémiers font les jugemens prononcés ; après que les Avocats des Parties ont fait valoir leurs raisons, en présence des juges : les seconds. les jugemens rendus, far les procès par écrit & far les enquê-113 : les troisièmes, les apointés : les quatrièmes, les injonctions faites par les Cours supérieures aux Baillis, Sénéchaux,

& autres juges inférieurs.

N'oublions pas ou'arestum (a) devoit êrre en usage dans le (a) Ilid. 10m. 4. même fens, qu'il a mainrenant, dès le XIII. fiecle au plus pag. 516. rard, & que depuis l'ordonance de François I. donnée en 1539, tous les arêts sont expédiés en notre langue. Mais il feroit inutile de nous érendre sur les arêtés de la Cour, & fur les diférentes espèces d'arêts, qui en émanent : arêts sur requête, arêts intérlocutoires, atêts par forclusion, arêts pro-. visoires, arêts contradictoires, arêts de règlement &c.

En général les arêts ne se distinguent pas seulement par teurs dénominations diférentes; mais encore par la diverlité de leurs formules. Pour voir combien elles varient, il funt de jeter les yeux sur le (b) Traité des arêts par du Molin. Il (b) Tom, 3, part ne conviendroit pas, de s'étendre ici sur un sujet, qui deman- 6. tratt. de fe 'de un ouvrage à part. Les sentences définitives & sans apel furent, depuis le XII. siècle, souvent qualifiées recordum, furtout en Angleterre. De même que certains diplomes pontificatix & royaux furent & font encore apelles, provisions, provisio: on donna le titre de provisions, provisiones aux decrets, statuts ou jugemens des tribunaux eclesiastiques ou seculiers.

SECT. II. ART. IV.

ris tom, 3. f. 69.

areflorum.

PREM. PARTIE SECT. II. CHAP. IV. ART. IV. Sentences Ecléfiaftiques & féculières, leurs efpèces.

(c) Concil. s. 2. col. 794. som. 3. col. 533. (d) Tom. 1. col. 1 597. tom. 5. col. 252. (c) Tom. 3. col.

(f) Tom. 8. col. (g) Tom. 11.col. 640.

(b) Ibid. col. (i) Hift, de Paris 1010. 3. col. 31. 109.

(E) Hift, de Langued. t.3. col. 452. (1) Col. 197.

(m) Hift de Paris 10m. 3. p. 31.

(n) Biblioth. Sebus. pag. 410. 0 (o) Hift. de Paris r. 3. p. 36. Hift.

de Lang. tom. 3. col. 369. (p) Dacher, Spizil. t. 11. p. 588. Rymer tom. 1. pag. 776.

V. Les jugemens des Justices inférieures portent aujourdui le nom de sentences. Il leur étoit commun aurrefois avec ceux des tribunaux les plus élevés : & les Cours ecléfiaitiques n'ont pas encore celle d'en faire usage. Anciennement pour déposer un Evêque, un Prêtre, un Diacre, on dressoit un acte appellé par les Latins sententia, & par les Grecs (c) απόφασις ou Jupos (d) & quelquefois (e) καθαιρισις. Le jugement par lequel le Concile d'Aix la Chapelle permit au Roi Lothaire, d'épouser une autre femme, en la place de la Reine Thiedberge, est intitulé (f) fententia. Les Papes ne donnèrent pas d'autre titre, dans les fiècles fuivans, à leurs fentences (g) de déposition contre les Empereurs. Il fut aussi apliqué au foudroyant arêt, (b) lâché contre les Templiers, dans le Concile de Vienne.

Depuis le treizième siècle, on ne voit rien de plus commun dans les archives, que des sentences d'Oficiaux, sentences de monition, (i) sentences définitives, sententia diffinitiv.e & taut d'autres.

Les senrences d'interdit étoient réservées aux Papes, à leurs

Légars, aux Evêques. Les juges délégués du Pape prononcoienr (k) les fentences de diffolution de mariage & une infinité d'autres, dont le détail feroit ennuyeux. Les sentences de suspense (1) & de condamnation, senten-

tia suspensionis, sententia condemnatoria, portées par les Legats du Pape contre Bérenger Archevêque de Narbone . le dererminètent, à en interjerer apel au faint Siège. Tous les Juges eclésiastiques donnoient des sentences interlocutoires & desinitives fententia definitionis, (m) aussi bien que les Juges laiques.

Nous ne nous arêterons pas aux sentences provisionelles; mais nous croyons pouvoir nous étendre un peu plus fur les fentences arbitrales. On commençoit par munir de lettres (n) decompromis (o), ceux qu'on choisiffoit pour arbitres.

On usoit aussi très souvent, (p) du seul nom de compromis, fans employer celui de lettres. C'est ainsi que le Roi & les Barons d'Angleterre compromirent, par un acte apellé compromissum, entre les mains de saint Louis (p), pour terminer leurs diférends. Environ six semaines après, le Roi prononça son jugement par un acte (q) , qui se qualifie dictum & ordinatio. Communement par les lettres de compromis on s'obligeoit, à s'en tenir à la décision des arbitres, sous peine d'une certaine fomme, en cas de dédit, payable à la partie adverse. L'arbitrage, la transaction ou la sentence arbitrale se nom- pag. 779. moient laudum, (r) titre qu'on donnoit aussi aux lettres de réprésailles.

VI. Outre les titres d'arêts & de s'entences, les jugemens prenoient encore celui de (s) définition, dans les afaires temporelles, comme dans les spirituelles, dans le moyen age, comme dans la plus haute antiquité. S'il est question des pre-thématismes. miers tems du Christianisme, les définitions de foi y sont très-célébres. Mais pour n'en pas faire à deux fois sur cet article, il faut leur joindre (1) les confessions, professions, expositions, formules, & règles de foi. Toutes ces pièces, ou sont les mêmes, ou du moins ont entr'elles des liaisons marquées. On s'en servoit, tantôt pour rendre compte de sa foi à des Supérieurs ecléfialtiques, tantôt pour la manifester à tout l'univers, tantôt pour caractériser les rétractations, par lesquelles, en (n) abjurant quelque hérésse, on se réunissoit à (n) Tom. 7. l'Eglise, tantôt pour désigner la profession de foi, qu'un col. 55. Evêque étoit obligé de (x) faire publiquement avant son sacre. On fait combien les règles, les formules, les confes- & sege. fions & les définitions de foi furent multipliées, durant les troubles de l'Arianisme. Il est beaucoup de ces pièces, qui renferment des espèces de symboles. Il en est aussi plusieurs, qui ne sont que de simples décisions sur des points particuliers, ici formées par des Conciles, là par des hommes constitués en dignité. Les Légats d'Orient avant la tenue du VIII. Concile portèrent leur jugement en forme de définition, (y) en faveur de faint Ignace & contre Photius. Les Apocri- (y) Concil. s. s. fiaires de Grégoire IX. firent une profession de foi, sur le col. 991. Saint Esprit, inserée (2) parmi les épitres du même Pape.

Le Concile de Douzi en 874. qualifie (a) définition, la col. 326. réunion du procès fait à un Prêtre & à une Religieuse, avec 1165. of 19. le jugement porté contr'eux, & les pénitences qui leur furent imposees. Enfin le titre de définition (b) est donné par le (b) Col. 293. Concile de Pontion de l'an 876, à l'acte, par lequel on acorde

ART. IV. (q) Rymer. ibid. (r) High. de Paris tom. 3 p. lxxvij. C Mg. 118. Jugemens apel-

PREM. PARTIE

SECT. II.

CHAP. IV.

les définitions, pièces intitulées invectives, ana-(s) Hift. de Langued. t. 3.col. 459.

(t) Concil s. s.

(z) Tom. 11.

(a) Tom. 9. col.

Tome I.

SECT. II.

CHAP. IV. ART. IV.

cel. 736.

à un Prêtre un délai, pour se purgerdes crimes, dont sa répuration étoit flétrie.

On voit une pièce intitulée invettiva contre un Prêtre, qui avoit trahi & mis en prison l'Archevêque de Reims, & commis avec ses complices plusicurs autres violences. Cette invective en forme de decret est terminée par l'excommunication (c) l'anathème, & les malédictions du Pfeaume (c) Concil. t. 9.

108. Si dans les anciens tems la plupart des jugemens en matiére de doctrine étoient acompagnés d'anathèmes; on employoit aussi des pièces intitulées anathématismes, dont le but étoit, de foudroyer, comme par aurant d'anathèmes, une hérésie réele ou suposée, sous quelque forme qu'elle pût se produire. Tels furent les anathématismes de S. Grégoire de Nazianze contre l'impiété d'Apollinaire : tels ceux de saint Cyrille d'Aléxandrie contre Nestorius: tels ceux de cet. Hérésiarque contre les prétendues erreurs de saint Cyrille. Mais ces fortes d'actes sont renfermés dans les IV. V. & VI. fiècles.



PREM. PARTIE. SECT. II.

CHAPITRE

Pièces légiflatives.

Es pièces législatives apartiennent essentiellement à la Puissance souveraine. On sait qu'elle réside dans les Républiques comme dans les Monarques, dans l'Eglife comme dans l'Etat, quoique sous divers raports. Les Romains se gouvernoient par des loix, des senatus-consultes, des plebiscites, des decrets & des édits; avant que leur République eût été transformée en Monarchie. Les Sénatus-confultes ne laissèrent pas de se soutenir depuis : mais presque toute la Puissance législative fut dévolue aux Empereurs. Ils l'exercoient principalement par des édits & des rescrits : tandis que l'Eglise n'employoit, que des canons & des decrets, pour arêter les défordres & détruire les erreurs.

ARTICLE PREMIER.

Edits , loix , lettres facrées &g.

Es Grecs apelloient les édits des Empereurs Beariquara, (4) πραίματικά, προθέματα (b) Siatageis, & même (c) Adix Ta vers le VII, siècle. Les édits se confondoient souvent (e)T.6.col.1083. avec les (d) loix.

I. Ils étoient publiés (e) par une autre forte d'édit, (f) apellé des Grecs diaralua. C'est par cet édit que les Préfets du Prétoire promulgoient la loi du Prince. Il lui tenoit lieu de lettre d'a-donances des Emtache ou de vérification.

Depuis l'inondation des barbares ; les Princes qui s'établirent sur les ruines de l'Empire Romain, à l'imitation des Empereurs, publièrent des édits, pour confirmer les Conciles, ou faire respecter leur autorité, & pour régler l'administration de la Justice.

(a) Concil.tom.3. ed. 1214. 1216.

(b) Tom. 4. col. 8;9.840.841. (d)T.3.col.1133.

Edits des Préfets servant à vérifier les loix & les orpereurs: édits des Rois, des Préteurs,

& des Evêques. (e) Tom. 2. col. 1607. 1. 3. 1111.

(f) Tom. 1. col. 1608, 1610, tem. 3. col.1116.1111. PREM. PARTIE.
SECT. II.
CHAP. V.
ART. I.
(t) Concil.tom.5.

Nous avons des édits des Rois François , Lombards (g) Getts, Wifigoths. C'eft fous la forme d'édit, que font encore aujourdni publiées en France, les loix du Prince. Ces édits font verifies dans les Cours fupérieures & feellés en cire verte. Ils éd filinguent les uns des autres, par leurs diférens objets. Il y en a de création, deredion, de fupreffion, &c. Mais la plupart tenferment des loix & des règlemens, pour fiver la Jurispudence, réformer les absis &c.

Des le tems de la République Romaine, les Magifitats, & furtout les Préceurs, publicient & faifoient aficher des édits, renfermant les loix nouvelles, dont l'observation étoit enjointe fous les peines de droit. Les Romains, dit Denis d'Halicamafie du, apellent édits, les mandemens & ordonances, pour pour preserve qu'il faut faire, & ce qu'il faut éviter. Cassiodore désigne en divers endroits (s) les édits, par programma edit ale, & même par titulus. Ceux qu'on apelloit (k) edita transfatira ti-

défigne en divers endroits (?) les édits, par programma edit dels, ememe par titular. Ceux qu'on apelloit (!) edit a trauffatit, et troitent cette dénomination d'autres édits plus anciens, s'doù ils de la comment de pris en tout ou en partie, pout être inferés dans des de édits plus técens. Les Empereurs d'Allemagne frient quelque fois de define des diplomes de constituir de confirmation, fous le titue d'édits de domaition de de confirmation. Telle et une characte, d'Otton II. de l'an, 980, qu'on trouve en original dans les ar-

chives de S. Denis en France.

Les Princes & les Préfets du Prétoire ne furent pas les seuls qui proposaffent des édits. Nous en trouvons un, émané du Concile (1) de Calcedoine, qui ôte à Dioscore toute espérance de rétablissement. Quand S. Charles Bottomée se disposoit à tenir son Concile provincial; il faisoit aficher un edit, (m) pout en notifier la célébration à tous ceux, qui avoient droit d'y affifter. Cet acte étoit écrit par le Chancelier de son Eglise ou pat son Secrétaire, signé de la main du saint Prélat, & scellé de son sceau. En parlant des libelles d'acusation; nous avons fait conoitre des pièces apellées edictiones, qui n'ont aucun raport avec les édits. Nous avons aussi fait. mention ailleuts des referirs des Empereurs & des Papes, par lesquels ils répondoient aux consultations des Eyêques, des. Magistrats & des particuliets. Ils s'apellent en latin rescripta & rescriptiones, & forment encore une partie considerable del'un & de l'autre Droit.

(h) Lib.V.p.336, stit. Francofurt, 1586. (i) Variar, lib. L. 2. 5.

(i) Variar, lib.
1. 2. 5.
(k) Afces, in
Verr. 1.
* Certains édies

ou decrees, foit du Prince, feit duMagiftrat, porrent chez les Etpagnols & les Italiens les noms de bandam, & dans leur langue de vardo ou bando; furcour-

bando; furcourquard ils font publiés à fon de trompe... (1) Concil. s. 4.

(1) Coneil. 1. 4. col. 46 1. (m) Tom. 15: col. 242. 135. 408.

de.

II. Persone n'ignore, que les Empereurs Romains furent adorés de leur vivant, comme des Divinités sur terre, & qu'on leur prodigua le nom de Dieux, Divi. Tout ce qui émanoit de leur puissance étoit divin. De-là les tirres de divalis & de facra, donnés à leurs lettres; usage qui se maintinr, même après que les Empereurs eurent embrasse (n) le Christianifine. Les Grees apelloient les lettres de ces Princes ouxous, & σάκρα, θείαι σάκραι, θεία γρόμματα, rarement βασιλικά γρομματα. Ils disoient aussi, à peu près dans le même sens, θίοι νόμοι, (0) Fila benviouara, (p) facra leges , facra juffiones , (q) facra epiflola (r) facra militares littera, facra probatoria, divina probatorie, divales probatorie, facri apices, facre constitutiones, facri libelli, facra diplomata.

Les sacrés diplomes (s) ou lettres & les codiciles (s) étoient les patentes, provisions ou brévets, par lesquels les Empereurs (n) conféroient les dignités vacantes de l'Empire. Dès le tems de Cicéron codicilli (x) fignificient quelquefois des lettres. Le (y) P. Hugue prétend, que les facrées lettres & les codicilos furent apelles indictions sur le déclin de l'EmpireRomain, & qu'ils fe raportent aux lettres, qu'on nomme aujourdui de créance, littera credentia. Nous ne trouvons point d'indic- fil. 1542. tio prise en ce sens dans du Cange. La lettre (z) du Roi Théodoric au Comte Cyprien, dont il s'autorise, ne parle de l'indiction troisième, que suivant l'acception ordinaire.

Toute justion sacrée, sacra ou divina justio, aux termes de la novelle 114, de Justinien, devoit être contresignée par le ferd, orig. p. 1993. Questeur; sans quoi elle étoit tenue pour nulle. Sacra ou divine probatorie n'étoient que des brévets ou certificats du Prince, dont il faloit être muni, pour qu'on fut admis à exercer quelque charge. Ces lettres portent souvent le nom simple de

probatoria (a), dans les codes de Théodose (b) & de Justinien. Défense sous peine de trente livres d'or à tous les grands Lg. 11. 12. 13. voir qui que ce fut, même parmi les subalternes de leur tri- L.6.9.10. bunal, sans ces sorres de patenres, émanées des sacrées archives : c'est-à-dire ; pour parler selon nos usages , de la Chancellerie de l'Empire. Les Empereurs Léon & Zénon exigèrent, pour que les exemplaires de ces provisions fussent authentiques, qu'elles fussent signées de leur propre main & des Juges des

PRIM. PARTIE Secr. II. CHAP. V. ART. I. Titres de divin ou de facré prodigues aux lois éma-

nées des Célars, pourquoi ? Dénominations de cos ordonances, leurs formalités nécef-

(n) Conril. 1. 3. col. 433.436.441. & paffim.

(0) lind.col. 1110. (p) Cel, 1214. (9) Istoria diplom. p. 83.

(r) Cod. lib. 12. tit. 60, Legg. 9. 0 (1) Symm, lib. 6.

efift.37. ed. 1587. (1) Sudon. lib. 1. opift. 16. edit. Ba-(u) Caffod. var.

form, to. (x) Guilandini patyr. memb. 4. p. 63.

(y) De prim.i (z) Ca find var. lib. 5. ep.ft. 40.

PREM. PARTIE. SECT. IIa

CHAP. V. ART. 1. (c) Cod. Theod.

lib. 16. tit. 10. Leg. 8. Symmag. lib. 10. epift. 47. Cod. lib. 1.tit.

(d) Ibid, lib. 10. tit. 12. leg. 2. (c) Concil. 1. 6. col. 593. 6 fegg. 10m. 7. col. 12. (/) T.6.col.1100. 1104.

(g) Pag. 15.

tribunaux respectifs. Il faloit de plus que chaque brévet sût infere dans les registres des archives de Mémoire.

Les rescrits impériaux se trouvent aussi qualifiés (c) oracles, divins (d) oracles & facrés oracles. Les lettres des Empereurs, apellées par les Grecs Drias gargas étoient rendues par les Latins, divales (e) facre ou divine littere, (f) justiones divine. Mais on ne s'exprima de la forte, que vers le VII. siècle. Auparavant on afectoit les termes de sacra ou de sacra, sans aucune addition, pour exprimer les lettres des Empereurs. Quoique celles de nos Rois n'aient jamais pris le titre de sacre; il leur a été donné, aussi-bien qu'aux rescrits de plusieurs autres Princes, par divers auteurs. Îl en a été de même des Bulles des Papes. On en peut voir des exemples , cités dans la Diplomatique (g) de Dom Mabillon & dans le Glossaire de du

Cange.

Les loix des Empereurs ne diférent en rien, des lettres apellées sacra, du côté de la forme. Non seulement on les qualifioit loix facrées ou divines; mais les Empereurs eux-mêmes ne failoient pas dificulté, d'apeller leurs loix (b) Sia Beavir-(b) Concil, t. z. ματα. Comme les Empereurs; les Rois d'Espagne publicient des loix (i) en forme d'édits. Nous avons aussi des loix ecléfiastiques; (k) surtout de divers Princes des îles Britanniques. Elles font rédigées fous diférens articles, & précédées d'un préambule, où ces Princes parlent en leur propre nom.

col. 1215. (i) Tom. 9. col. 414, 1271. (k) Tom. 9.col. 600. 612. Oc.



REM. PARTIF. SECY. II. CHAP. V.

ARTICLE II.

Constitutions impériales & pontificales , statuts , pragmatiques fanctions, établissemens, types, ecthèses.

I. T Es Empereurs de Constantinople donnèrent aussi des Constitutions des loix & des ordonances, fous le titre de constitutions, Princes & des Pré-(4) Siaragsic. En cela les Empereurs François & Allemans fu- lats. rent leurs imitateurs. Nous en voyons une de Charlemagne, col. 263. qu'il ne qualifie lui-même qu'épitre, (b) quoiqu'elle ait éte (b) Tom. 6. col. depuis intitulée constitutio. Son objet est l'établissement des 1779. bonnes études, dans les Eglifes & les monaftères. Plufieurs auteurs ont copié des volumes entiers de constitutions impériales_

(a) Conc. tom. 3.

Celles des Papes renferment & leurs bulles & leurs brefs. Outre ces constitutions, il en étoitencore d'autres, qui émanoient de l'autorité épiscopale. Les Evêques du Concile de Paris de 573. en adresserent une à Gille Evêque de Reims, où ils le blamoient, d'avoir facré un Evêque à Chateaudun, territoire qui n'étoit point de sa Jurisdiction. En consequence ils interdisoient toutes. fonctions épiscopales au Prêtre, nouvellement élevé à l'Episcopat. Depuis le IX. fiècle, les Evêques & les Légats du Pape drefferent fouvent (c) des constitutions. Elles n'ont rien, qui (c) Tom, q. col. les distingue des statuts ou règlemens de Discipline, pour le 416, 609, 604. gouvernement des Diocèfes. Il n'y eut pas jusqu'aux (d) Abbés, qui en firent auffi, dans le même goût.

(d) Amplif. Co!lect. tom, I. col.

Les constitutions données par les Conciles n'étoient souvent que des decrets ou sentences comminatoires contre ceux, qui contreviendroient à leurs défenses. Telle est la constitution du Concile de Constance contre quiconque se retireroit de cette fainte affemblée, fans fa permission, (e) & contre les violences, dont on pouroit user, à l'égard des persones, qui ed. 144aloient au Concile.

(e) Con:il. t. 12.

Le terme de constitutum a été employé, dès les premiers tems de l'Empire, pour signifier des ordonances. Rien de plus célébre, dans l'Histoire Eclésiastique du VI. siècle, que le constitutum du Pape Vigile, sur les (f) trois Chapitres.

(f) Tom. 5. col-

PREM. PARTIE · SECT. II. CHAP. V. ART. II.

2381.

Statuts ecléfiaftiques & civils : établiffemens des Princes & des Seigocurs. (g) Concil. t. 9. col. 3 1 1. tom. 10. col. 864. (h) Tom, 11. col.

II. Les mêmes pièces apellées constitutions, étoient aussi qualifices flatuts. Les (g) Papes n'ont pas été les seuls, qui ont proposé aux fidèles l'observation des règlemens ou des sta- * tuts, dont ils étoient les auteurs. Les Evêques & les Légats ont communément use du même droit,

Statutum & furtout statuitio & statutio significient également ledits & des statuts revêtus de la forme de constitutions. Ils étoient (h) adressés à tous les Archevêques, Evêques & autres Prélats d'une Légation : comme ceux des Evêques l'étoient à tous les fidèles de leur dépendance, (i) & même a tous ceux, qui devoient lire leurs lettres: quoique les divers règlemens, (i) Col. 2533. qu'elles renfermoient n'obligeassent, que les Chrétiens, dont ils étoient les premiers Palleurs, Ces fortes de pièces ne re-

montent pas au-delà du X. siècle.

Les statuts ne sont pas tellement du ressort de la Puissance eclésiastique; que la Puissance séculière n'en ait souvent fait usage. Sans parlet des Rois & des Princes, qui en ont dresse un affez grand nombre; il n'est point de Communauté, d'Ordre de Chevalerie, de corps de métier, qui n'ait ses statuts. Les archives où l'on les confervoit au XIII. siècle s'appelloient (1) flatutoria. Nous avons des statuts de S. Louis, (k) & de Raimond Comte de Toulouse (1), au sujer des Albigeois.

(k) Tom. 11. col. 423. (1) Cel. 449. (m) Col. 754.

Le premier publia encore (m) d'autres statuts, sous le nom d'établissemens, stabitimenta. Ils font adresses à tous ceux, qui liront les lettres, où font contenus les articles qu'il prescrit ou propose, & à la tête desquels est, selon l'ancienne coutume, Ludovieus Dei gratià Francorum Rex. Blanche Comtesse de Troie donna une espèce d'ordonance, au sujet des partages entre les filles des Barons, quand leurs pères décédoienr sans enfans mâles. Cette pièce se qualifie plus d'une fois stabilimentum ; quoiqu'elle porre le titre de (n) stabilitum. Ce ne fut pas seulement cette Comtesse, qui employa ce terme, dans le sens d'édit, & d'ordonance: S. Louis, ses prédécesseurs & les Rois d'Espagne en faisoient le même usage. Lorsque les Archevêques, dans le cours de leurs visites provinciales, dressoient des statuts, pour

(r) Thef. Anecd. tom. 1. col. 816.

(1) Les Juifs faifoient des flaturs, qu'ils nard Abbé de S. Antonin de cette ville, s'obligieient de garder , dans leurs Com-numentée, de claque ville. Ceux de Pa-miers en ayant dreifé quelques-uns; Ber-gued. 1000. 4.000. 100

réformer

réformer les abus, qu'ils découvroient; ces statuts étoient précédés de leurs noms & de leurs titres, & terminés par (0) un falut.

III. Les réformations en genre d'actes, ne regardent pas moins le bon ordre civil, que la discipline eclésiastique. Elles tiennent communément un rang confidérable, parmi les plus infignes constitutions.

On doit leur associer les pragmatiques (p) sanctions de saint (p) Ceneil. 1. 11. Louis, & de l'Assemblée de Bourges (q) du tems du Concile col. 907. de Basse; sanctions dont la célébrité ne laisse à persone la liberté, d'en ignorer les règlemens. Ils sont réduits en divers ar-

ticles, quoique cette dénomination n'y foit pas employée. Mais depuis le XIII. siècle, beaucoup de pièces du genre des statuts & des réformations, sont intitulées articuli. Tantôt ce sont des constitutions d'Evêques, & tantôt des diplomes de Princes. Articulus est pris de plus pour une plainte ou requête plaintive, & en bien d'autres sens encote. Par avisamenta l'on entendoit des représentations ou des avis, concernant certains articles, qu'il faloit régler. Tantôt ils étoient dreffes par les Princes, tantôt par des affemblées (r) d'Evê- (r) Col. 813. ques &cc.

I V. On a dit dans l'antiquité la plus reculée, pragmaticum Pragmatiques; rescriptum, & plus souvent, dans le bas ou moyen age, prag- types, echleses, maticum, pragmatica constitutio ou sanctio pragmatica. Ainsi de l'Empire, qualifioit-on les loix ou constitutions, publices par le Prince, après un serieux examen, & du consentement des Grands de fes Etats. Il y avoit pourtant des pragmatiques sanctions (s) (s) Cod. lib. 1. données par les Empereurs, pour décider des dificultés de sii. 23. Leg. 7. droit, qui se rencontroient dans les procès ou jugemens. Les autres ne devoient point être acordées à la demande de quelques particuliers, mais des corps, communautés, villes ou

Une constitution pragmatique, apellée par les Grecs moz-Luarino, portoit quelquefois chez les Latins le nom de factum. C'est ainsi qu'est qualifiée, dans une inscription (1), la constitution du tyran Constantin , pour faire tenir dans la vil- 10m. 3.col. 198. le d'Atles, les affemblées générales de fept provinces des

provinces.

Pragmaticum n'est quelquefois, qu'une pancarte royale, où tous les biens & droits d'une Eglise sont specifics. Ce n'est pas, Tome I.

PREM. PARTIE SECT. II. CHAP. V. ART. II. (o) Ibid. col.911. Réformations , articles, fanctions,

(q) lbid. tom. 12.

réfolutions, reces

PREM. PARTIE. SECT. II. CHAP. V. ART. II.

fuivant ce second sens, mais conformement au premier, qu'on doit entendre mpasuarizoi rumoi, dans la cinquième session du Concile de Calcédoine. Прагнатия, прагнатия вибълна, προςαίματα βασιλικά n'ont pas une fignification diferente. C'etoient des constitutions ou decrets des Empereurs, relatifs aux matieres de la foi, & connues sous les noms de Banili-

ποι , δημόσιοι , πολιτικοί τύποι , θείαι πελεύσεις.

On disoit aussi zavorizoi rumoi , pour désigner les décrets canoniques. Otion τύποι, pouvoient être interpretes, facra forma ou simplement sacra. C'étoient des ordonances, rescrits ou lettres des Empereurs. Sous ces Princes encore payens, les mêmes pièces portoient les noms de forma ou de forma imperatoria. Les édits des Empereurs Chrétiens, au fujet de la foi, étoient apellés typi. Il (a) sufit de nommer le fameux type de Constant, pour se rappeller les maux, qu'il causa dans l'Eglise.

(u) Concil, t. 5. col 1846. tom. 6. cal. 231.

> Le type reveille naturellement l'idée de l'ecthèse d'Héraclius, cette exposition de foi, qui troubla l'Orient & l'Occident. En général le nom d'echhèle convenoit à toutes fortes de formules ou de confessions de foi ; soit qu'elles fussent dresses au nom des Conciles, même généraux, ou de simples particuliers. Elles étoient fignées de ceux, qui les adoptoient, ou qui s'y soumettoient : (x) portoient en titre, tantôt expoposition du symbole, (y) tantôt exposition du Concile (z): & ne se prenoient pas moins en bonne, qu'en mauvaise part. On (a) communiqua aussi le nom d'echèse ou d'exposition aux professions de foi des hérétiques , (b) qui vouloient se réunir à l'Eglisc.

(x) Col. 743. (y) Tom. 3. col. (z) Tom. 4. col. 339. (4) Tem. 6. col. 743.

(b) Tom. 13. col.

(c) Wenckeri colleit.archivi p.116.

(d) Franc. Neveu de Windtschlée Differt, de archiv. n. 37.

fert, de archivo In per. n. 1. 6 1.

Les résolutions resolutiones (c) du Corps Germanique ne regardent que les étrangers : au lieu que les recès de l'Empire. recessus Imperii se raportent à son gouvernement intérieur. Comme ils font dresses préalablement à la séparation des Diettes Impériales, ils tirent de là leur dénomination. Quoique déja publiés par tout l'Empire (d), ils n'ont point force de loi dans: la Chambre Impériale ; à moins qu'ils n'y aient été omologues fur les patentes de l'Electeur de Mayence, avec injonction de (e) D. Nic.Chri- s'y conformer désormais dans les jugemens. En effet ces recèsfloph.LinckeriDif- (e) contiennent plusieurs choses, qui apartiennent à l'ordre des jugemens. Dans le corps des recès de l'Empire, on ne

trouve point de constitutions antérieures à Frédéric III. Wagenfeilius (f) en excepte néanmoins la Bulle d'ot. Ainsi l'on ne désigne pas seulement par recès de l'empire les constitutions impériales; mais les livres mêmes, où elles sont tenfermées. A Differt, de Impéria cette dernière notion les Continuateurs de du Cange substi- archive, Auren tuent les livres des délibérations des Diettes impétiales. Ces Savans qui ont enrichi fon Glossaire de ce mot, n'ont point à cet égard étendu plus loin la fignification de recès; mais il est certain (2) qu'elle l'est davantage. Les seuls recès des Procureurs le prouvent suffamment.

PREM. PARTIE, SECT. II. CHAP. V.

(1) Protonotarii die oberften gereicht-Schreiber in concipiendis processibus, procuratorum recessibus excipiendis . . . occupantur.... Procuratoribus suplicationum defeitus, vel caufas denegati processiis prodere verantur ; corum receffus longiores notant . . . Notariorum fenior feles vocari Registrator, qued circa regis-traturam protocelli judicialis versetur; formetane repertorium in rubricis canfarum in

Camera pendentium , indicant ejustlem protocolli paginas : in quibus recessus in sin-gulis eausis habiti reperiantur. Unde in audientiis prafte effe & protocollare foles, Alias corum officium quoque in censeribendis actis , procuratorum recessibus , & votis Afsefforum consignandis. Franc. Mich. Neveu de Windtschlée Dissert. de archiv. n. 31. 31.

ARTICLE III.

Capitulaires , Ordonances , Déclarations &c.

Epuis le quatrième siècle l'usage s'introduisit de nommer capitules, sapitula, les canons des Conciles; parcequ'ils se trouvoient distribués comme en autant de petits chapitres. Cer usage, quoique ce ne fur pas, à beaucoup près, sans exception, duta jusque vers le milieu du XVI. siècle.

I. Dès le VIII, au plus tard on apella capitulaire, capitulare, la rotalité ou la réunion de tous les capitules, formés dans Conciles & Affemune même seance, ou dans un même Concile. De-là ces ca- blées nationales. pirulaires de nos Rois si célébres aux VIII. & IX, siècles. L'un & l'autre nom passèrent aux livres mêmes, qui les ren-

Capitulaires des

fermoient. Capitularium fut pris, des le VI. siècle, pour les (a) livres Hift. lib. 9.cap. 30. de cens, dont se servoient les Oficiers de nos premiets Rois, Baring. Clavis charges du recouvrement des impôts. Il fut encore donné dans of feng. Vu ii

(a) Greg. Tur.

PREM. PARTIE SECT. I I. CHAP. V. ART, III. (b) Cang. Gloff.

la suite (b) aux livres, où étoient renfermés les statuts & règlemens des villes. Enfin on l'apliqua même à des livres eclésiafliques, qui n'avoient rien de commun avec les chartes.

Comme depuis l'établissement des Barbares, les Rois primod. & inf. Latit. rent beaucoup de part aux délibérations des Conciles; les reglemens, qu'on y dressa, furent souvent publiés sous le nom de ces Princes. Les Conciles se confondoient alors avec des assemblées, où les Grands & les Evêques étoient admis, & où les matières spirituelles & temporelles étoient discutées tour à tour : quoique les Seigneurs ne se mêlassent pas autant des afaires ecléfiastiques, que les Evêques prenoient de part aux afaires temporelles. Au furplus toutes leurs délibérations étoient revêtues du sceau de l'autorité royale. Elles étoient même promulguées, fous le nom du Prince regnant.

Capitulatio, que nous ne trouvons point dans du Cange se prend au même sens que capitulare. On employa bientôt après capitularis, pour signifier quelque charte, ou quelque di plome

que ce pût être..

Ordonances de nos Rois, des Prélats, des Juges, des arbitres. (c) Hift. de Paris

II. Selon le nouveau du Cange, on réunissoit quelquesois les capitules avec les ordonances, capitula & ordinamenta, C'étoient encore des statuts, des constitutions, des règlemens, & quelquefois même des arbitrages. Ordinantia (c) est suscep-10m. 3. col. lxxxj. tible du même fens, aussi-bien qu'ordinatio, d'où les ordonances de nos Rois ont pris leur origine. Il est inutile de nous expliquer sur cet article : si ce n'est pour observer en passant, qu'on en trouve quelques-unes qualifiées de la forte, dès le XIV. & même dès le XIII, fiècle. Car on n'en manqueroit pas de bien plus anciennes, auxquelles (d) les compilateurs donnent

(d) Thef. Anecd. 10m. 1. col. 1515.

ce titre. On connoit quelques ordonances de Rois de la fin du XIII. siècle, ou du commencement du XIV. tendant à terminer des diférends entre leurs sujets. Il en est, qui ne consistent, qu'en des conventions faites entre des Evêques. Tel-

(e) Concil. t. 11. cel. 2537 ..

le est celle (e) qui régle les droits respectifs des Archevêques de Lion & des Évêques d'Autun, pendant la vacance de leurs siéges. Telle est celle d'un Evêque de Paris, au sujet de l'Eglise de saint Germain l'Auxerois, ordonance qualifice, ordi-

(f) Hift. de Pa. natio & compositio (f) tout-à-la fois. rist. 3. p. 112.

Mais comme dans les pièces du XIII. siècle, ordinatio no

fignific fouvent, qu'un règlement ou une fimple disposition faite par un Juge ou par un arbitre; rien n'est plus formel, pour prouver que certains actes étoient réellement apellés ordinationes, que les lettres de Regnault Evêque de Paris, qui s'énoncent ainsi : Pracipimus (g)....Decano & Presbytero, quod una cum sigillo nostro, sua sigilla prasenti ordinationi apponant. Nous nous ferions dispenses, d'en venir à des preuves, si ce terme se trouvoit dans le Glossaire de du Cange.

SECT. II. CHAP. V. ART. III.

(g) Ibid. p. 99.

Ordinatio s'apliquoit alors affez communément aux tran-Lactions ou règlemens, (h) faits pour terminer les débats des particuliers. Nous ne parlons point des ordonances (i) de l'hôtel de Philippe le Hardi & de Philippe le Long. Ce ne sont tom. 1. col. 1196. que des règlemens, touchant les dépenses de leur maison.

(h) Ilid. p. 37.

A peine les déclarations, que nos Rois donnent en explication de leurs édits ou de leurs ordonances, remontent-elles au-delà de François I. Elles font datées du jour, à la diférence des édits, qui ne le font que du mois. Elles font affez connues de tout le monde, aussi-bien que diverses sortes de pièces, fous le même nom, & dont la plupart font judiciaires, ou du moins juridiques. Autrefois les Rois donnoient des préceptes & des édits; & les Evêques des pièces apellées indic-14, qui repondoient aux uns & aux autres. Les indictions & prorogations de Conciles pouroient ici trouver leur place. Maisces choses sont trop connues, pour avoir besoin d'éclaircisfemens.

(i) Thef. Anecd.



PREM. PARTIE SECT. IL. CHAP. V.

ARTICLE

Autorités, préceptes, priviléges & leurs confirmations. Uoique les préceptes ne regardent que des particuliers,

¿ ou tout au plus des Communautés; nous ne croyons pas pouvoir leur assigner une place plus naturelle, qu'à la suite des ordonances. De même que sigillum, σιγίλλιον (a) signifioit indiféremment bulle des Papes & diplome des Rois & des Empereurs: ainsi les préceptes, pracepta, pracepti, (car on parloit de la forte sous la première race ,) praceptiones , autoritates , étoient des titres également émanés des deux Puissances. Ils tirent leur origine des Empereurs Romains, & n'ont point cesse d'être employés sous la première & seconde race de nos Rois. Les Empereurs d'Allemagne en faisoient encore un usage (b) fort ordinaire longtems après. Nous confondons sans scrupule les autorités avec les préceptes : parceque les mêmes (e) Ibid. col. 15. pièces se désignent (c) par l'un & l'autre nom : & parceque, comme on dit, praceptum (d) auctoritatis; on dit aush auctori-

tas pracepti (e) & praceptionis (f) auctoritas. Les ordres, édits & ordonances des Empereurs Romains étoient qualifiés, tantot (g) praceptio devina, tantôt (h) praceptiones facra, tantôt (i) pracepta imperialia, tantôt (k) pracepta

regalia vel sublimia.

I. Commençons par nous former une idée des préceptes des Papes, & des Evêques, avant que de faire passer en revue fiaftiques & impéquelques-uns de ceux que les Empereurs & les Rois nous ont laissés en si grand nombre. Après avoir édifié une Basilique ou Tem. Rem. 1.94. un Oratoire; (1) avoit-on recours au Pape, afin qu'il en ordonât la dédicace ? Le Pontife Romain adressoit un précepte, non aux persones, qui avoient présenté la requête; mais aux Ordinaires des lieux, pour les engager à prêter leur ministère à la confécration de ces augustes monumens de la piété des fidèles. Demandoit-on par une suplique, d'être chargé à perpétuité de l'administration d'un Hôpital ? Si la demande étoit (m) Hid. p. 129. raifonable; le Pape répondoit par un précepte, (m) où il acordoit la place sollicitée.

(a) Heineccius de figill. p. 17.

(b) Chron. Godov. . tom. 1. pag. 8 t. (c) Baluz. Capisul.tom. 2. col. 48 3. (d) Hift. de Langued. tom. 1. col. 18. 34. 39.

(f) Col. 38. (g) Symm.lib. to. epiff. 46. (b) Cod. Theod. lib. 14.tit. 1. Leg.

(i) Ibid, lib. 3. tit. 12. leg. 3. (h) Maffei Iftor. Diplom. p. 139. Préceptes eclé-

riaux. (1) Lib. Disor. ÷ ∫199.

Ces collations néanmoins ne suposoient pas toujours des requêtes. Il (n) n'étoit pas rare, de voir les Papes conférer des Bénéfices, même à charge d'ames, (0) par ces fortes de préceptes. Ils les faisoient encore servir, à constater (p) aux yeux de la poltérité, les donations ou les fondations, dont ils étoient les auteurs.

'S'ils élevoient un Notaire subrégionaire au rang de Notaire sequ. 6 132. régionaire ; les lettres qu'ils en faisoient expédier , portoient le titre (q) de précepte. C'étoit encore par des préceptes, (r) qu'ils confioient à quelqu'un de ces Notaires ou Soudiacres, sega l'administration du Patrimoine de l'Eglise Romaine, dans sens toute l'étendue d'une île ou d'une province. C'étoit par des préceptes, qu'ils ordonoient à tous ceux de leur dépendance de lui obéir ; qu'ils le recommandoient au Juge, au Patrice, aux Evêques; qu'ils l'autorisoient à passer des baux, à faire des échanges, à dreffer tous autres actes, nécessaires à la régie du domaine de l'Eglise. C'étoit par des préceptes, qu'ils mettoient en liberté (s) les esclaves, dont ils vouloient récompenser les services. C'étoit enfin par des préceptes apostoliques, qu'ils prenoient sous leur protection (1) les biens ou les Ab- (1) High, ne La tem, 1, col. 13, baies, qu'on les suplia, sur-tout vers le X. siècle, de mettre à couvert des violences & des pillages, si ordinaires pour lors; en chargeant les usurpateurs d'anathèmes & de malédictions.

Les mêmes fortes de pièces furent à peu près employées par les Evêques. Les variations en ce genre naissoient principalement des diférentes vues , & des arangemens divers , qu'ils se proposoient de suivre, dans le gouvernement de leurs Dioceses. Ce fut par exemple, en vertu d'un précepte, qu'Adalberon (u) Evêque de Mets ôta aux Chanoines l'Abbaïe de (u) Concil. t. 9. S. Arnoul, pour la donner à des Moines,

Puisque les Evêques acordoient des préceptes, & que les préceptes ne diférent pas des autorités ; on doit s'atendre à voir des pièces sous le nom de ces Prélats, décorées du titre d'autorités. Le Trésor des Anecdotes de D. Martène & de Dom Durand nous en fournit la preuve. La même pièce, qu'Arduin Archevêque de Tours au X. siècle (x) apelle tefta- (x) Ibid. col. 92mentum, decretum, fratuta; le Comte Thibaut en la signant la 93. traite d'autorité. Il s'agissoit iei, de transporter à une Abbaïe un fonds, que ce Comte tenoit de l'Eglise de Tours en bénéfice.

PREM. PARTIF+ SECT. II. CHAP. V. ART. IV. (n) Pag. 130. (e) Pag. 131. (p) Pag. 113. 6

(q) Pag. 103. & r) Pag. 104. O

(t) Hift. de Lang.

PREM. PARTIE SECT. II. Préceptes royaux.

386.

tul. tom. 2-col.

Dans une autre conjoncture, où il étoit question d'échange de biens, l'Evêque, de qui émanoir la charte, ne laissoit pas CHAP. V. de l'apellet autorité.

II. Les préceptes soit royaux soit impériaux ont bien plus de célébrité, que ceux des Pontifes. Outre les noms de pracepta de praceptiones, d'autoritates, qu'ils s'atribuent ; ils sont encore connus fous ceux de justio, justio divalis, justio sacra, jussorium, jussoriamen, dont il a été parlé plus haut.

Les deux premières espèces de préceptes royaux, qui s'o-

frent à notre examen : ce sont ceux de la cléricature & de l'épiscopat, praceptum de Clericatu, praceptum de Episcopatu. Il faloit obtenir le premier du Roi (y), pour être promu à la (y) Ba'uz. Capiul. tom. 2. col. cléricature; quand on avoit des emplois, qui atachoient à fon service; quand on étoit sur ses livres de cens; & peutêtre même quand on étoit de condition libre. Le (z) Roi adressoit le second au Métropolitain, pour facret un nouvel Evêque en la

(z) V. Net. Bignon, in Marculfam, Form. 19. place de celui, que la mort venoit d'enlever à son troupeau. lib. 1. (a) Balux. Capi-

Les préceptes d'immunité réunissent les dénominations (a) d'autoritas, de praceptum immunitatis, ou comme on disoit 376.459.510. De dans les anciens tems, praceptum emunitatis, avec celles d'ere Dipiom. Suppl. munitas, d'emunitas regia, de confirmatio de emunitate», de reg. 97. Ampliff. Collet. tom. 1.col. privilegium emunitatis, d'auctoritatis privilegium, d'auctoritatis preceptio, d'auctoritas firmitatis. Elles conviennent à tous les priviléges, par lesquels les Souverains prennent quelque Eglise fous leur protection, & leur acordent certaines exemptions,

immunités ou prérogatives.

Les préceptes de protection ne diférent des préceptes d'immunité, qu'en ce que ceux-ci, aux priviléges émanés de la Puiffance écléfiastique, joignent toujours des assurances de la proteclion royale: au lieu que ceux-là ne suposent point d'autres immunités, ni exemptions, que celles des violences, dont la Puissance temporelle peut mettre à couvert. On doit tanger parmi les pièces de la dernière classe, celle qui porte en titre le nom de charta de mundeburde. Elle se qualifie elle - même

(b) Paluz Capi- praceptus (b) & praceptio. Quiconque l'obtenoit étoit fous la un. 1. 1. al. 188. fauvegarde du Souverain. L'aureut du Syntagma dictandi renferme ces fortes de préceptes, sous la simple dénomination de mundiburdia. Au VII. siècle, les Rois d'Espagne faisoient porter à leurs préceptes, le titre d'apostoliques : lorsqu'ils étoient

autoriscs

autorifés par les Conciles ou le sufrage (c) de quelques Evê-

ques. III. Quand on avoit prêté serment de fidélité, entre les mains d'un de nos Rois de la première race; (d) on en recevoit le précepte dit de regis antrustione, par lequel il prenoit sen eccles. p. 177. fous sa garde ou protection, & mettoit au nombre de ses lendes, celui qui s'étoit engagé, à lui garder une fidélité inviolable. Si dans la suite ce leude venoit à être tué, le meurtrier étoit condamné à une grosse amende.

C'étoit encore une autre espèce de charte de protection, que celle, dont le titre étoit ainsi conçu, charia de causa suspenfa, (e) titre auquel le texte substitue praceptus, dans les formules de Marculfe. Par ce précepte tous les procès, qu'on auroit intentés à des persones, qui en exécution des ordres du Prince, se transportoient ou séjournoient dans les pais éloignés, demeuroient en surséance jusqu'à leur retour. Ce privilége s'étendoit même à leurs domestiques & à leurs amis. En un mot il revenoit à nos lettres d'Etat.

On n'apelloit pas feulement praceptum donationis les chartes de donations royales; mais encore celles (f) qui confirmoient les donations reciproques d'un mari & d'une épouse. Pracep- piul. tom. 1. col. tum de lesivverpo per manum regis, étoit un diplome par lequel, un homme avant remis ses terres au Roi; (g) à condition qu'il lui en laisseroit l'usufruit, sa vie durant, & que cependant l'in-· vestiture en seroit acordée à telle persone; le Prince donnoit ce précepte, pour rendre irrévocable la disposition, que le requerant avoit faite de ses biens. Dans les deux derniers cas, les donations étoient revêtues de l'autorité du Roi, & dressées en son nom; quoique ce ne sur pas aux dépens de ses domaines. Mais nous ne manquons pas de donations proprement dites de nos Rois, surtout en faveur des Eglises.

Les pièces, où elles sont contenues, s'apellent quelquefois elles-mêmes (h) largitionis autoritas. Il en est d'autres du même (h) HM. de Langenre, qui se qualifient tantôt autoritatis praceptum, tantôt gued. 1. 1. col. 37. praceptionis autoritas, tantôt autoritas traditionis, tantôt autoritas contulitionis , tantôt auctoritatis munimentum , tantôt largitionis seu confirmationis praceptio, & en même tems donationis (i) seu confirmationis praceptum. Ce dernier précepte est (i) Col. 41. un diplome de Charle le Simple. Il fit encore entre autres

Tome I.

SECT. II. CHAP. V. ART. IV. (c) Perefins Dif-Diverses sortes de préceptes impériaux & sevaux. (d) Baluz. Capitul. 1. 1. col. 386.

Gloffer. Cang. fur le mor Truftis. (e) Lib. 1. cas.

(f) Balux Ca-

(e) Ibid. 128.

une donation, qui prend tour à tour les noms (k) de pragma-PREM. PARTIE. SECT. II. CHAP. V.

ART. IV. (k) Hift. de Langred. 1. 2. col. 16. (1) Chr. Godin. tom. 1. passim.

tica regia potestatis, pragmaticum regula, auctoritatis praceptum, auctoritatis constitutio. Les Empereurs d'Allemagne apellèrent souvent leurs diplomes de donation (1) conceptionis praceptum, complacitationis

praceptum, auctoritatis concessio ou largitio, donationis praceptum, (m) Halpin Dipl. Largitatis conflitutio, traditionis auctoritas, (m) regalis traditio. fund, Berg. pag. 5. Nous avons aussi dans les archives de S. Denis une charte de

l'Empereur Henri III. qui se nomme imperialis donationis & con-(n) Pag. 118 .. firmationis auctoritas, dans (n) l'histoire de la véritable origine de la troisième race des rois de France par M. le Duc d'Epernon, contulitionis seu potius restaurationis auctoritas , & dans les pièces im-(6) Tin. & pices primées du procès pour (6) l'exemption de S. Martin de Tours.

justific. p. 135. contulitionis & eleemofyna auctoritas, ou simplement eleemofyna auctoritas. Au lieu que mandatum s'entendoit anciennement. d'une procuration , il femble , que confirmationis mandatum , ne se prenoit au XI. siècle, dans les (p) diplomes des Empetem. 1.

reurs, que pour une charte de confirmation.

Parmi les diférentes manières, dont se faisoient anciennement les manumissions, une des plus solennelles étoit de faire tomber, avec quelque secousse, un dénier des mains de son esclave, en présence du Roi. On en dressoit aussi-tôt une char-(q) Baluz. Capi. te royale, intitulée (q) praceptum denariale. Othon III. obtul. toma.,col.387. ferva la même formalité, pour mettre en liberté une esclave. Mais ce fut lui-même, qui (r) fit fortir le denier de sa main. L'acte qui en fut expédie ne se qualifie, que carta & concessionis ingenuitas. Nous trouvons dans des monumens plus an-

ciens, charta denarialis en titre; quoique le corps de la pièce

conserve toujours le nom de précepte.. Lorsqu'on demandoit au Roi un Commissaire, pour présider

au partage des biens, dont on avoit hérité; cette commission-(1) Balue. Capi- étoit donnée par une chaîte, apellée (5) praceptum de divisione. tul. 1. 2. col. 386. On y énonçoit les droits du Souverain, & le transport qu'il

en faisoit à son Commissaire. Nous pourions faire une longue énumération de diverses autres autorités royales. Tels sont (t) Hift, de Lanles statuts d'autorité, (t) autoritatis statuta de Boson Roi de Provence. Telles sont l'autorité de Clotaire II. (u) apellée

(n) Cincil. t. 5. d'une part constitution, & de l'autre édit : l'autorité de confirmation, dont il est parlé dans le Glossaire de M. du Cange:

£40. (r) Ibid. col. Thefaur. Anecd. tom. 1. p. 93.

gued. tom. 2. col.

cal. 1653. .

tur le mot auctoritas &c. Mais nous ne devons point passer sous filence une concession de Roi, en confirmation d'un privilège, acordé par les Évêques : c'est la seconde formule de Marculfe. Ce diplome y porte successivement les noms de fanction royale, Regalis sanctio, de privilége de liberté, libertatis privilegium, de précepte de decret, praceptum decreti.

Les agens ou fermiers des Rois des Lombards; depuis qu'ils avoient éré chargés de l'administration de leurs domaines, ne pouvoient plus faire d'aquifirions pour eux-mêmes : s'ils n'obtenoient du Prince (x) un précepte d'indulgence, praceptio indulgentia. Sans cela rous leurs aquêts apartenoient au Fisc.

IV. Les préceptes & les autorités sont proprement des pièces Préceptes donnée émanées du trône. Les formules du premier livre de Marculfe par les Grands. réunissent cette prérogative avec l'une ou l'autre dénominanation. Mais sur la fin du IX. siècle , & pendant les deux suivans, les Seigneurs & les Eclésiastiques ne firent point dificulré, de dreffer des préceptes, & furtour des autorités. C'étoit peutêtre une suite de tant d'entreprises, qui avoient extrèmement afoibli la Puissance royale. Ainsi un Seigneur fait une donation de sa Comré (y) à l'Eglise Romaine par une charte, qu'il qualifie donationis & confirmationis autoritas & gued. tom. z. col. privilegium, un Diacre fonde une Abbaïe par un tirre, qu'il 321. nomme (2) autoritas testamenti & constitutio. Un Comre Abbé de S. Martin de Tours restitue ou fait restituer aux Chanoines de cette Eglise, une rerre par un diplome, auquel l'écrivain de la pièce donne le nom de (a) contulitionis ceu potius restau- fratrum. Samrationis auctoritas: après que cet Abbé parlant en son propre marth. tom. 1. nom l'avoit apelle auctoritas & oblatio. Vers le même tems: c'est-à-dire, sur la fin du IX, siècle un Evêque & un Vicomte passent entreux une transaction par une pièce, qu'ils apellent (a) auctoritatis pagina, auctoritatis testamentum. Après cela on ne doit pas être éroné, que, deux cents ans plus tard, un Arche- 1. 2. col. 32. vêque Légat du faint Siège rende un jugement, auquel il donne avec le titre de decret (c) celui de privilége d'autorité, privi- (c) Thef. Anecd. legium auctoritatis.

Longtems auparavant, un Archevêque avoit acordé certain privilége, en vertu d'une charte, qu'il désignoit par les noms & de donation, & de decret & d'écrit d'autorité (d), auctoritatis scriptum. Papias qui devoit fleurir du tems de l'Empereur Xxii*

PREM. PARTIE. SECT. II. CHAP V.

(x) Lindenbrog. Log. Long. lib. 2.

(y) Hift. de Lan-(z) Ibid. col. 75.

(a) Gall, Christ.

(b) Hift.de Lang.

col. 177.

(d) Col. 135.

PREM. PARTIE. SECT. II. CHAP. V. ART. IV. (e) Gloff. Cang.

Henri II. vers le commencement du XI. siècle, dit qu'alors il n'apartenoit qu'aux Grands (e) & aux Puissances séculières, de dresser des préceptes. Il comprenoit sans doute les Evêques sous le nom de Grands, magnatum. Ils l'étoient en effet: puisqu'ils ne furent jamais si puissans. Nous ne répéterons fur le mot Praceppoint ici les observations faites, au sujet des préceptes ou mandemens des Cours supérieures, adressées aux Juges inféricurs.

Priviléges émanes des deux Puisfances, avec leurs confirmations.

V. Parmi les préceptes, nous en avons trouvé beaucoup, qu'on pouroit également qualifier priviléges. En général ces derniers ne sont pas seulement connus, sous le titre de privilegiam; mais encore fous ceux de privilegia, privilegio, privilegitas, privilegialis littera.

(f) Diam. Romanor. Pontific. p. 119. 111. & fegg. 128. 134. 135. 6 fegg.139. Muleum Italicum tom, 1. parte 2.

pag. 33. 34.

Les priviléges des Pontifes Romains forment une partie confidérable de leur Journal, publié par les PP. Garnier & Mabillon. Ils étoient acordés (f) aux monastères, aux hôpitaux,& aux autres lieux fairits. Mettre ces Eglifes & leurs dépendances, fous la juridiction immédiate des Papes, sans en laisser aucune fur elles aux Evêques diocésains; empêcher que qui que ce sut ne dépouillat une communauté des ofrandes & des donations, dont elle avoit été dotée; réunir des Abbaies, les enrichir de fonds de terre, leur confirmer les donations ou les restitutions, qui leur avoient été faites; charger quelqu'un de l'adminiftration d'un monastère, apartenant à l'Eglise Romaine; y introduire un Supérieur & des moines chassés de leurs retraites, par quelque calamité publique ; rétablir les hôpitaux d'orphelins, maintenir ceux des pauvres & les titulaires des cures, dans la possession des biens, qui leur avoient été afsignés: tous ces diférens objets faisoient le sujet de divers priviléges du Journal des Pontifes Romains. Ceux qui mettent sous la juridiction de l'Eglife de Rome certains monastères, font qualifiés dans le corps des actes, decreta, constituta : tandis que la plupart des autres pièces de ce genre n'y prennent que les noms de préceptes, praceptiones.

Les priviléges acordés aux monastères : mais qui n'émanoient pas du faint Siège ; étoient ordinairement adresses à l'Abbé & à fa communauté par l'Evêque diocéfain, souscrits par ses collégues, munis d'excommunication & d'anathèmes, tant contr'eux mêmes, que contre leurs successeurs: si jamais ils osoient lesenfreindre. On les motivoit sur ce que depuis longtems les Abbaies de Lérins, d'Agaune & de Luxeu, & qu'alors même une multitude (1) innombrable de monastères par tout le Royaume de France, jouissoient de pareilles libertés, prérogatives & priléges.

CHAP. V. ART. IV.

Souvent l'Evêque du lien s'engageoit pont lui & pour fes fuccesseurs, à ordoner gratuitement ceux, qui lui seroient préfentés par l'Abbé, & la Communauté de l'Abbaïc exemte, à bénir leurs autels, à leur donner le faint chrême, s'ils le demandoient, à n'élever à la dignite d'Abbé, que celui qui auroit été élu par les vœux unanimes de ses fretes, à ne s'aroger aucun dtoit fur leur temporel, à ne promouvoir aux Ordres de fa propre autorité aucun Religieux de ce monastère à n'y jamais entrer, s'il n'y étoit invité par les moines ; à laiffer à l'Abbé le maintien de la discipline régulière ; à moins que celui ci ne la négligear totalement. Dans la nouvelle Collection des Formules, recueillies par M. Baluze, (g) il s'en ofre (g) Capis. 10m.2 une affez femblable à la précédente ; si ce n'est qu'elle renfer- sol. 181. me des clauses encore plus fortes. On y prend pour modèle un privilége, acotdé par l'Evêque du lieu & par ses collégues en faveur d'un monastète, mis pat son fondateur, sous la protection d'un Roi de Bourgogne. Outre que l'Evêque diocésain renonce à toute prétention sur le temporel de cette Abbaie; il lui est défendu sous peine d'excommunication, d'anathème . & du fort du traitre Judas, d'oser entrer dans ce monastète, ou pour établir un Abbé, ou pour confacrer des tables d'autel, ou pour donner les faints Otdres : si ce n'est qu'il y fut invité, du commun consentement de l'Abbé & de sa Communauté. Permis aux Religieux d'apeller tel Evêque, qu'ils jugeront à ptopos , pour dédier l'Eglife , bénir les autels, conférer les Ordres.

On communiqua le nom de priviléges aux actes, qui les renouvelloient. On (h) en vit au IX. siècle de souscrits par des (h) Concil.tem-9 Conciles nationaux; quoiqu'ils eussent plus de raport à la Puif- col. 840. tom. 9. fance temporelle, qu'à la spirituelle. Du reste les priviléges acordés dans les Conciles provinciaux se bornoient quelquesois,

(1) Monaferia... modo INNUMERA-BILIA per omne Regnum Francorum sub mules ch. 1. On ignore pas, que cet auabertatis privilegium videntur confifere. teur vivoit vets le milieu du VII. fiècle.

PREM. PARTIE SECT. II. CHAP. V. ART. IV.

à maintenir (i) les monaftères dans la possession de tous leurs droits, & dans la liberté des élections de leurs Abbes, Il en est encore plusieurs de cette espèce des X. & XI. siècles. Mais (i) Tow. 9, col. alors, comme dans les tems antérieurs, on continua d'acorder des privilèges, qui renfermoient des exemptions de toute juridiction des Evêques diocésains, souvent sans les consulter, ou du moins fans faire mention de leur consentement. Longtems auparavant, les Empereurs Romains acordoient des priviléges aux villes & à leurs communautés, Pour exprimer ces priviléges, les Grecs avoient emprunté des Latins, le terme

(k) Tom. 4. col. (1) Tom. 9. col.

(k) πριδιλίγιον ου πριδιλίγιον. Un privilége du Roi Edgar est apelle (1) privilegii fyngrapha. Un autre par lequel l'Empereur Henri confirme le patrimoine de l'Eglise Romaine, se (m) Col. 8:3. _nomme lui-même imperialis (m) constitutio , patlum confirmatios, delegationis pactum. Philippe I. Roi de France qualifie un privilége, en confirmation de l'exemption de l'Eglise de In Tom. 10. col. Compiegne (n), flatutum, decretum, memoriale. Quoique Ber-

(o) Tom. 6. cel. 527.

tefrede Evêque d'Amiens apelle le privilége (o), dont il décora l'Abbaie de Corbie, definitio constitutionis; cela n'empêche pas que la pièce ne répète sans cesse le nom de privilège, qu'elle s'atribue. La première Formule de Marculfe est un privilége royal,

qui prend bientôt après le titre de constitution. Dans la trente huitième Formule de la nouvelle Collection de M. Baluze, le nom de privilége & de constitution est employé tour à tour. 49/T. 9. col. 864. Une charte de Canut Roi d'Angleterre (p) se désigne par les denominations & de privilegii testamentum, & de privilegii donatio. Beaucoup d'anciennes pièces de ce genre ne se caractérisent, que par le nom d'immunité emunitas, immunitas, Mais dans le moyen age on y substitue quelquefois munitas. Les Papes qualificient aussi leurs bulles privilegia & privilegia autoritatis.

1a) Baluz, Carised. 1. 2. col. 384. 18 c. 3)3. 394.

Nous trouvons des confirmations de priviléges (q), confirmées elles-mêmes par des préceptes de nos Rois, intitulés confirmation d'immunité, confirmatio de emunitate, ou simplement confirmatio. Les unes regardent les prérogatives , acordées à certaines Eglises par les Evêques & par les Rois ; les autres concernent les immunités, dont nos Monarques avoient décoré quelques terres de Seigneurs, Le Concile de Cons-

tance (r) confirma les constitutions de deux Empereurs d'Allemagne. Mais rien n'est plus ordinaire, que de rencontrer la confirmation des donations d'un père, faite par son fils ou son petit fils. Souvent cette (s) confirmation étoit relevée par de nouvelles donations, qui prouvoient que les descendans n'a- ed. 273. voient point encore dégénéré de la piété de leurs ancêtres. Au lieu de confirmatio, ces fortes de pièces étoient quelquefois (1) T. 4. Infirum. apellées corroboramentum. On en peut voir un exemple dans le cal. 85. nouveau (t) Gallia Christiana.

VI. Les annotations impériales (") étoient des diplomes ou brévets, par lesquels les Empereurs Romains, & surtout ceux périales, mémoidu bas empire acordoient (x) des charges, des biens, des priviléges, des immunités, des voitures publiques. Théodose & Valentinien dérogèrent (7) à tous mandemens, justions, oracles divins, facrées annotations, qui seroient contraires à leurs constitutions ou ordonances. Nec pragmatica justione vel sega facra adnotatione vel quolibet oraculo divino seu mandatis: si qua in. 12, leg. 2. contra hanc sanctionem nostram fuerint impetrata. On se souvient, que les oracles divins doivent s'entendre des rescrits impériaux; ainsi que les autres pièces, dont on vient de faire l'énumération.

·Le titre d'annotation apliqué aux chartes données par les Empereurs, avoit été emprunté de leur signature, apellée adnotatio. Les ordonances des Empereurs n'avoient point d'autorité, si leur annotation ou signature ne s'y trouvoit marquée. Justinien ajouta, que celle du Questeur seroit aussi désormais nécessaire, pour leur validité. Les annotations spéciales, obtenues par les communautés ou les particuliers ; loin d'avoir une force égale à celle des loix & des constitutions impériales; leur étoient fouvent (z) facrifiées, lorsqu'elles ne s'acor- (z) Cod. Theod. doient pas ensemble. L'Empereur Anastase désendit à tout lib. 8. iii. 4. leg. Juge, de quelque rang & dignité qu'il fût, (a) de foufrir, que 2,1,15. dans nul procès on se prévalût d'aucun rescrit, pragmatique fanction, annotation facrée, contraire au droit général, à l'utilité publique, aux édits, qui faisoient loi dans l'Etat, & qui devoient toujours être observés, au préjudice des reserits particuliers. Bien des siècles (b) après, on n'entendit plus par

annotation, que des obligations ou billets, sous seing privé. borum signif. Horge Anciennement les annotations furent dictées par le Maitre de prima ferit.

SECT. II. CHAP. V. ARY. IV. (r) Concil. 1.11. (s) Thef. Anecd.

tom, 1. col. 864.

Annotations im-(u) Cod. lib. 12. tit. 24. leg. 9. (x) Maffei Ifter. diplom. p. 81. 0

29. Ibid. lib.6. tit. (a) Cod. lib. 1. tit, 22, leg. 6.

PREM. PARTIE SECT. II. CHAP. V.. ART. IV.

des mémoires ou mémoriaux. C'étoir le fecond des quater Surintendant des archives impériales. Le premier chargé des libelles , préfidoir au tréfor des chartes, apellé par excellence, les artibives du palais, le troilième avoit en son dépargement les dispérisons, & le quatrième les épitres. Il y avoit dont alors des chartes impériales , intitulées memoria. De-là le nom de Memoriales , propre aux Oficiers (bulalernes de ces archives. Il fut aussi communiqué à ceux des autres archives, ou du moins aux Ministres ocupés au bureau des épitres ou du moins aux Ministres ocupés au bureau des épitres.

(c) Archiv. de Bonne nouv. de Reuen. Longtems depuis, le titre de memoriales, en françois mémoriaux, devint particulier aux Grefiers, & celui de memoriale, à routes fotres de chartes, diplomes & nocices. Enfin, fous la démination de (e) memorialis & de memoria, on compris cutes les pièces d'une afaire ou d'un procès. L'autorité de M. Baluze (s) peut nous confirmer dans cette penfée. Mais memoria, memoriale, commémoratorium, memoratorium, remminatorium, n'eurent point de figuification plus ufiéce, que celle de nocices. On ajoutois fouvent breve aux deux derniers. On prenoit encore brevis memoratoria ou commemoratoria au même fens. Quoiquion ne puiffe pas regarder, comme une fimple nocice, le diplome de l'Empereur Henri IV. cité par l'Abbe de Godwie, (d) in e laiffe point d'être qualifié libertatis memoriale. Cela fignifie feulement, que c'elt là le motument de la liberté, acordie à une Abbaie. Au IV. fiècle

(d) Chr. Gadov.

(e Hugo de prim. ferib. orig. p. 192. (f) Hick, Gram. Anglo ax. p. 172. (g) Cap. 97.

commemoratorium défignoit des libelles, berés ou billets, & même (e) des inventaires. Au VIII. on drefloir en Angleterre des charges en forme, qui se nommoient (f) commemorationse. Le dispositions, selon l'auteux de la notice de l'Empire, (g)

névoient pas diférentes des referits ou réponfes des Empereurs, au fujet des procès, sur lesquels on les constitoit. Le Comte du trêche des displaines avoit sous lui plusieurs Référendaires. Ceux-ci prélentoient au Prince les placets des suplians, les consultations des Juges, & leur envoyoient les réponses, qu'ils en avoient reçues, apellées mandats,

L'Intendant du tréfor des difpositions avoir de plus en sa muit confin. par garde, les livres (h) ou commentaires des bénésiess. C'est à la chi. Tende, qu'évoient rensemées les distributions des terres, acordés

(2) Puto . . . memeriam fignificare codd. in foro agitabantur ne caeum memoria abopublices , in quibus causa scribebantur qua leretur. Baluz, Miscel. lib. 2. pag. 465.

aux

aux guerriers, deslors qualifices bénéfices. Elles portèrent le même nom, sous nos Rois des deux premières races. Ces Princes abandonèrent à vie aux nobles, & dans la suite aux eclésiastiques mêmes, certaines portions de leur domaine, à condition de vasselage & de service militaire. Elles furent insensiblement transmises aux descendans des uns & aux successeurs des autres, du consentement des Rois ou Empereurs François. Bientôt après, regardées par les particuliers comme des héritages propres, relevant néanmoins immédiatement du Roi ou du Seigneur, de qui on les avoit reçues, elles changèrent leur nom de bénéfices en celui de fiefs. Les chartes par lesquelles on les obtenoit anciennement, s'apelloient beneficiaria. Ces titres avoient de grands raports avec les prestaires & précaires. M. du Cange expose dans son Glossaire savamment & fort au long, tout ce qui concerne une matiére de cette importance.

CHAP. V.

Mais, suivant M. Massei, (i) les pièces conservées dans les (i) Ister, Dislem. archives impériales des bénéfices, étoient elles-mêmes connues 145.84.85. fous le nom de beneficia. Le Comte de ces archives avoit la furintendance fur l'administration & sur les oficiers du patrimoine propre des Empereurs : & les concessions & contrats, touchant ce patrimoine, étoient de son département & sous sa garde. Le docte Marquis qu'on vient de citer, a eu raison sans doute, d'atribuer aux diplomes la dénomination de beneficia; quoique cette fignification fût inconnue à M. du Cange. Nous trouvons en effet dans le code. ces paroles décisives d'un rescrit de l'Empereur Constantin. (k) Si qua beneficia personalia sine die & consule fuerint depre- (k) Lib. Litt. 21. moms formel fur le même article.

Log. 15.



Tome I.

FREM. PARTIE.

CHAPITRE VI.

Actes conventionels , Titres politiques & synallagmatiques.

Es contrats, transactions & trairés forment une portion fer de leur destiner un Chaptre à part. Les plus anciennes pièces de ce genre nous rapellent aux premiers siècles de la Monarchie Françoise, & aux tems mêmes des Grecs & des Romains.

ARTICLE PREMIER.

Chartes parieles, échanges, obligations, quitances connues principalement sous les noms de syngraphes & de chirographes.

Es contrats en général & ceux d'échanges en particulier donnérent naillance aux deurses parieles. Elles tirent leur décnominarion, de ce qu'on délivroir aux contraclans autant d'exemplaires d'une même teneur; qu'il y avoir de perfonse (a) intéreffées à l'acte, qu'on venoir de derfier. De-la les nous de charte pariele, charte pariele ou fimplement parielle, charte du fice de partiel, entratiles per chartes pariels de harte devide de partiel, entratiles per chartes partiels etc.

(a) De re Di-

Ce n'étoient pas seulement les contrats d'échange & autres actes conventionels, dont on multiplioit ainsi les copies actetie encore quelquefois le sort des préceptes royaux, des donarions, des tellamens & des fenrences mêmes, qui renvoyaient les Parties hors de cour & de procès parcequ'elles n'avoient remporté nul avantage l'une sur l'autre. On voir quelque chosé d'aprochant dans la plus ancienne des chartes en Espagnol représentées au naturel, qui soir venue à notre conosissance. Cest un jugement rendu en 1243, par Ferdinant (b) Roi de Castille. Il ordona qu'on en dresseroir bette preuve que co récoient que des chartes en checune des Parties. Et preuve que co récoient que des chartes paricles; c'est qu'on ne remarce propresser de controlle de la castille. Il ordona qu'on en dresseroir peut ce con écoient que des chartes paricles; c'est qu'on ne remarce n'évoient que des chartes paricles; c'est qu'on ne remarce par les parties de la castille de la cast

(b) Bibliotheca univerfal de la PolzgraphiaEfpañola.

DE DIPLOMATIOUE.

que point de lettres coupées dans la planche, qu'en a gravé D.

PREM. PARTI SECT. II. CHAP. VI. ART. I. Charres paricles les échanges.

355

Christoval Rodriguez. I. Les chartes paricles se transformèrent avec le tems en chartes divifées par des lettres, paroles ou fentences coupées par la moitié & délivrées aux contractans. Ces pièces se changèrent à employées dans leur tour en endentures, & celles - ci en chartes ondulces. Les unes & les autres eurent principalement cours dans les échanges. Rarement en conclut-on aucune, qui ne fit éclore quelqu'une de ces chartes ; quoiqu'elles ne l'expriment pas toujours. Il s'agir maintenant de constater l'un & l'autre usage, la règle générale & l'exception, par raport aux chartes paricles, & de marquer, chemin faisant, les noms sous lesquels on les défignoit.

Les formules de Marculfe (c) ne leur en donnent point (c) Lib. 2. cap. d'autres, que ceux de concambium ou de commutatio. Mais le 13. 6 14. 45corps de l'acte porte expressement, qu'on tiroit deux chartes d'une même teneur de ces contrats : duas inter se une tenere chartas conscripserunt. Les formules Angevines enoncent une (d) clause semblable. Celles de Sirmond substituent commutationes à chartas. Celles de Jérôme Bignon (e) ont en titre concamiatura, & dans le texte, duas epiffolas pariculas uno tenore conscriptas. Les formules d'Ison moine de S. Gal, raportées à la fin de celles de Baluze, nous ofrent une (f) pièce intitulée, charta commutationis. Mais les deux chartes paricles, qui devoient être délivrées aux Parties contractantes sont apellees, dans le corps de l'acte, similla firmitates parique tenore conscripte, cambii & firmitatis emissiones.

Au X. siècle (g) nous voyons plusieurs échanges, où l'on ne marque point, qu'on en retienne deux exemplaires, quoi- gued.tom. 2. col. qu'il ne paroisse pas douteux, qu'on ne le fit. Les termes concambium & quelquefois epistola, commutatio, carta, procambium, concambii traditio, sont employés dans le texte des pièces, pour défigner les chartes mêmes.

Le nom d'epistola mis en usage, pour signifier des contrats d'echange, nous avertit de les distinguer des lettres de change , apellees littera cambitoria & quelquefois (h) precatorium; parcequ'elles étoient conçues en forme de priére.

Outre les noms des chartes d'échange, dont il a été fait mention; les parieles en prenoient encore plusieurs autres.

(d) De re Dipl. Supplem. p. 79. (e) Cap. XXVI.

(f) Cap. XIV.

(g) Hift, de Lau-71. 80. Thefaur. Anecd, tom. 1. col. 17. Ampliff. Collect. tom. 1. col. 181. 282. Chronicon Godvvic. tom. 1.

(b) Hift, Delphin. tom. 2. p. 560.

PREM. PARTIE. SECT. II. CHAP. VI: ART. I.

(i) Baluz, Capitul. tom. 2. col. 190.

Anciennes notions de chirograplum & de fyngrapha.

(k) Ifter. Diplom. pag. 16.

(1) Erafm. Adag. Chil. 4. Cenur. 1. Adag. 78.

(m) De prima

Tels étoient concamberia, concamnia, concamii, cambitiones carta commutationis, scampfaria, scambiaria, concambaria, chartule commutationis, carta conscambiaria. Lorsque les échanges se faisoient avec les Rois; ils avoient soin, qu'on en expédiat (i) des préceptes praceptiones ou pracepta ad modum commutationis.

 Si dans le bas & le moyen age chirographum fut confa-. cré, pour défigner les chartes dentelées & divifées par des lettres capitales ; l'ancienne acception de ce mot n'avoit nul raport à cette idée. Il fignifioit ordinairement une obligation fignée du débiteur, & remife entre les mains du créancier. On l'apelloit aussi antapocha. Au raport de M. Massei, Spartien (k) apelle syngrapha les obligations, & Plaute les chartes d'attestation, auffi-bien que les permissions des Magistrats. On distinguoit le substantif chirographus, chirographa, chirographum de cet autre substantif, syngraphus, syngrapha, syngraphum, par divers caractères: mais furtout en ce que chirographum marquoit une obligation signée& déposée entre les mains de celui, avec qui l'on s'étoit engagé. Syngrapha dénotoit au contraire un acte souscrit de la main du débiteur & du créancier (1) & gardé par tous les deux. Ainsi ces pièces. étoient de véritables chartes parieles.

Une autre diférence entre les chirographes & les syngraphes; c'est que les premiers n'énonçoient, que ce qui s'étoit passé entre les contractans : au lieu que les autres exprimoient des faits, qui sans être véritables, ne laissoient pas d'être suposes tels. Freisius cité par le P. Herman Hugue (m) prétend, fersb. orig. p. 198. que syngrapha étoit un engagement contracté & muni des signatures de ceux, qui l'avoient fait dresser. Spiegelius ajoute, qu'il étoit écrit de leur propre main, & qu'ils se le donnoient reciproquement les uns aux autres. Les syngraphes étoient d'un usage ordinaire parmi les Grecs, avant qu'elles passassent chez les Romains. La foi de ces engagemens étoit inviolable. On regatdoit comme un trait de la plus lâche perfidie de les méconoitre.

Il en étoit à peu près de même des chirographes. Rien de plushonteux, que de violer un engagement de ce genre. C'est par cette perfidie, que Praxéas s'atira les reproches de Tertullien. L'héresiarque, contre qui il écrivoit, avoit auparavant renoncé " (n) Terrol, lib. de à ses erreurs: & les Catholiques conservoient encore le (n): chirographe de sa retractation. Denique caverat pristinum doctor

Trinit. adverf. Praxenn

de emendatione sua, & manet chirographum apud Psychicos, PREM. PARTIE. apud quos gefta res eft.

SECT. II. CHAP. VI. ART. I.

Quelquefois les notions de chirographum & de syngrapha sont confondues : quelquefois on entend par le premier , un acte privé, & par le second un acte public. Dans ce sens le dernier a de grands raports avec les chartes de sceurité, charte cantionis ce fecurstatis.

III. Avant Guillaume le Conquérant, les Anglois apel- Nom de chiroloient chyrographa toutes fortes de chartes; parcequ'elles étoient graphe donné à toujours fignées, au moins d'un figne de croix : & l'on fait que toutes fortes de chartes par les Anchirographe se prend souvent pour signature. Ainsi chez cux glois Jean de Geles chartes empruntèrent leur nom de ce terme, de meme nes semble conqu'elles le tirèrent ailleurs du sceau. Les Normans, après graphs avec les avoir conquis l'Angleterre, abolirent presque entiérement songraphie. l'usage des signatures, rendirent vulgaire celui des sceaux, & changèrent le nom des chirographes en celui de chartes. Ingulfe (1) Abbé de Croyland, auteur contemporain, semble s'en plaindre dans fon Histoire.

Selon Jean de Genes, plus connu fous le nom de Jean de Janua, anciennement, (c'est-à-dire aparamment, chez les anciens Grecs ou Romains; puisqu'il supose, qu'on se servoit encore de tables de bois , pour écrire , in ligno vel carta scribebant :) Selon cet auteur, disons-nous, on traçoit en lettres capitales, au milieu de deux exemplaires, écrits foit sur une table, soit sur une seuille de papier ou de vélin, & destinés pour le créancier & le débiteur, le mot singraphus: ensuite on partageoit en deux ces lettres avec la table, le parchemin ou le papier; afin que les deux contractans y pussent avoir recours au besoin. Si l'on s'en raportoit à cet auteur, qui écrivoit sur la fin du XIII. siècle, il faudroit faire remonter l'origine des chartes dentelées ou divifées par des lettres capitales, bien au-delà du IX. siècle. Mais si le fait qu'il avance ne porte pas sur de simples conjectures, & s'il n'argumente

faces from Main & 3-2000 and of the State of

(1) M. Lancelot die qu'Ingulfe fut | fans doute une faute d'impression. On

PREM. PARTIE. SECT. II. CHAR, VI. pas des ufages de son tems à ceux de l'antiquité; on a tout l'avoient immédiatement précédé, & que le terme ligaum et lei plus qu'impropre. C'elt principalement au XII. siècle, que ictrepraphum fembloit réduit à la signification de chartes den telées ou divisées par des lettres capitales. Peutêtre fau-til lui diociet s'parphus, quoique beaucoup moins ordinaire. Nous n'avons jamais vu ce moe divisée par la moité, n'i lu d'autre auteur, qui le dise positivement de quelque charte. Cependant quelques anciens Jurissonlites (») repêtent servilement ce qu'ils avoient lu dans Jean de Genes, au sujet des s'pargaphes, métamorphosées en chartes parises.

(o) SpelmanGloff. Archaiolog. fur le mot Indentura. Lindewood, tit. de ofic. Archid. cap.

ARTICLE II.

Chartes parties & denselées.

Les chartes paricles ne furent jamais totalement abolics; du moins la mode fembla-t-elle s'en paffer en certains fiècles, pour faire place aux chartes parties. Celles-ci étoient divifices en ligne droite par des carachères, des images, des lettres majufcules. La dénance avoir fair changer les chartes, écrites d'une même teneur, en chartes divifices par des lettres capitales; un furcroit de précaution fir couper en zigzag ou en forme de frie ces mêmes lettres, & confequemment les pièces, fur lequelles elles écolent écrites. Ceft ce qu'on apella indentars, chartes indentate, indentate divindentate, fortpa indentata.

(a) Hift.de Paris tens. 3. p. LXVII. "Quand on faifoit un ache double entre deux parties intéreflètes, dit le P. Lobineau (e) dans fon Gloffaire, on écrivoit "fur la même pièce de vélin", en commençant vers le milieu, "& continuant judqu'au bout de chaque côté, & entre les deux copies on écrivoit en groffes lettres le mot chinegra-»phum, que l'on coupoit enfuite, ou en ligne droite ou en ligne dentelée, & chacune des Parties emportoit fon da-»plicatà à la repréfentation duquel, dans la fuite on ne pouvoit manquer de reconoitre la vérité de l'acte par la ren-"contre des lettres coupées, "Cet ufage a en quelque forte été renouvellé de nos jours dans les billets (de banque du fameux fyltème, & même dans les billets (de torrie.

I. Le mot cyrographum n'étoit pas simplement le nom de ces chartes, il y tenoit encore lieu de symbole, à la faveur duquel on devoit reconoitre leur vérité. Nous avons trop de choses à dire de ces symboles, inscriptions, lettres ou peintures, partagées par la moitié, pour nous refuser la liberté de tres, figures, infcréer un terme d'art, qui nous délivre de circonlocutions per- eriptions divisées pétuelles, qu'il ne seroit pas possible d'éviter autrement. Nous les chartes parties. n'en voyons point de plus propre, que le mot même cirographe, qui se reproduit sans cesse sur les chartes parties, & sur les plus anciennes endentures. Nous nous en servirons donc. pour exprimer ces écritures ou lettres capitales, coupées par par la moitié, & qui se trouvent à l'un ou à plusieurs des quatre côtés des chartes. Et nous ne nous bornerons pas à en user ainsi ; lorsqu'elles porteront en tête ou ailleurs le mot cyrographam: mais nous étendrons quelquefois cette dénomination aux autres inscriptions, qu'on y substitue de tems en tems. Seulement quand nous oposerons nos cirographes à ces autres inscriptions; nous qualifirons les premiers cirographes proprement dits. On poura continuer d'apeller chirographes les chartes parties. Nous nommerons cirographes, & non pas chirographes leurs infcriptions marginales : parcequ'elles montrent communément ce mot écrit sans h dans sa première syllabe.

PREM. PARTIE. SECT. IL. CHAP. VI. ART. II. Cirographes , let-

Les inferiptions coupées par moitié des plus anciennes chartes parties, qu'on conoisse, ne manquent guère de renfermer eyrographum. Mais il paroit fouvent acompagné du nom des contractans, de celui de leurs dignités ou de leurs Eglifes. A ce terme il n'est pas rare de joindre quelque épithère, conme memoriale, commune &c. Quelquefois il est suivi de plufieurs mots, qui spécifient la charte : par exemple syrographum teffimonii istius scriptura &c. On donne ordinairement tant d'étendue aux lettres, qui composent le cirographe, ou bien on laisse entr'elles tant d'intervalle; qu'on n'a pas besoin d'y ajou-

ter d'autres expressions.

Chez les Anglo-faxons les chartes parties étoient divifées (b) par les lettres de l'alphabet, par des mots que les plus ha- (b) Hickes Dibiles ne fauroient deviner, par le figne de la croix, & plus fen. epil. p. 16. communement par cyrographum, auquel on ajoutoit quelquefois les noms & du donateur & du donataire.

Depuis la domination des Normans en Angleterre ; les

PREM. PARTIE. SECT. II. CHAP. VI. ART. II.

cirographes continuèrent de paroitre aux marges supérieures, inférieures& latérales de leurs chartes parties ou de leurs endentures ,depuis que la mode en fut venue. C'étoit quelquefoisune inscription edifiante comme In nomine Domini : Ihe sus Maria: Jesus : quelquetois, Jesu merci : Ave Maria, dont la detnière lettre n'étoit pas toujours marquée. Souvent on le servoit d'autres paroles, lettres ou sentences, au gré des contractans. Souvent les lettres de l'alphabet ou plutôt un nombre d'entr'elles plus ou moins grand étoient rangées tout de suite en guise de cirographe. Pour l'ordinaire cyrographum avoit la préférence fur les autres inscriptions. On le répetoit même en tout ou en partie; autant de fois que le nombre des contractans exigeoit qu'on tirât d'exemplaires d'un acte de la même teneur. En France on employoit à peu près les mêmes cirographes, L'invocation de la Sainte Trinire: In nomine Patris & Filii, & Spiritus Sanéti amen, s'y trouvoit souvent partagée entre ceux, qui avoient un égal intérêt à la pièce.

Cirographes des

II. Les endentures les conservèrent aussi jusque sur le déclin du XIV, siècle. Ce fut pendant le même siècle, que les cirographes alphabétiques eurent le plus de cours dans les chartes dentelées d'Angleterre. Bientôt on y partagea par la moitié ceux-ci : Charta cyrographata , charta indentata. Enfin indentura prit faveur, & servit frequemment d'inscription divisee, On y employa même bac indentura, ou seulement une partie du dernier mot. Comme alors les endentures en langage Norman & même Anglois devintent à la mode; elles portèrent souvent pour cirographes endenture ou indenture, mot quelquefois précédé du pronom démonstratif seft ou this, Mais il est singulier, qu'on rencontre cest endent, servant de cirographe à une charte route Latine. Peutêtre avoit-on voulu d'abord la faire Françoise. Peutêtre est-ce une méprise de l'écrivain. Mais il n'étoit pas rare, de ne diviser que le commencement du mot endenture ou indenture dans les chartes écrites en Norman ou en Anglois.

Quand on eut une fois inventé les endentures; il femble qu'il y avoit un excès de précaution, à les divifer encore par des lettres coupées en diferens fens & en portions inégales. Cependant ce ne fut qu'environ au bour de deux fiècles, qu'on commença à négliger ces ciregraphes en Angleterre, & furrout dans

PREM. PARTIE, SECT. II. CHAP. VI. ART. IL.

dans les chartes Françoises. Mais en quelque langue qu'elles fussent écrites ; le partage des lettres ou des mots étoit réellement inutile. En effet quelle nécessité de les diviser par le mot cyrographum, ou quelque chose d'équivalent? Raprochées les unes des autres, elles ne permettoient pas de douter, qu'elles n'eussent fait partie de la même feuille de parchemin. Cependant on ne laissa pas, d'y marquer assez longtems des lettres majuscules, pour être partagées à l'ordinaire. Hickes cite une endenture, où le mot cyrographum se trouve coupé par la moitié. Mais il avoue qu'enfin l'Angleterre se dispensa. d'user d'une précaution , dont l'inutilité étoit reconnue. C'est ce qu'il prouve par un diplome d'Edouard III. de l'an 1 373. Aussi n'est-ce que sur le déclin du XIV. siècle, qu'on commença à donner cours aux endentures sans intersection de lettres. Mais l'ancien usage ne laissa pas, de se soutenir encore longtems après. Quoique de jour en jour il tombat en désuétude; il n'avoit pas totalement cesse en 1462, même dans les chartes en langage Anglois, où quelquefois Inden paroissoit. A présent plus de lettres coupées sur les endentures d'Angleterre.

III. Quoique la dénomination de cyrographa fut particulièrement afectée aux chartes parties, & même aux endentures des chartes parties dans les premiers tems; elles en admettoient encore d'autres. Mais avec le secours des périphrases, ce mot prenoit cent formes diférentes. Si les chartes étoient divisées par des lettres de l'alphabet; on les apelloit: instrumenta per alphabetum divisa, charta per alphabetum divisa ou partita, charta de pacto per alphabetum scripta & partita. Si elles étoient partagées pat le mot cyrographum; elles se qualificient : charta per cyrographum intersecte scripta per chirographum divisa pactiones per cyrographum divisum roborata, chartula chirographo divisa, charta in modum cyrographi, charte chirographate, scripta chirographizata, pagina sub cirographo divisa dec. mais bien plus frequemment chirographa, chyrographa ou plutôt cirographa, cyrographa, & même cyrographi.

Les endentures donnèrent naissance à de nouveaux noms. Chez les Anglois elles étoient apellées chartes communes : parceque chacun des contractans en emportoit une part, qui rentermoit, comme on fait, la totalité du contenu de la pièce. Cette dénomination pouvoit également convenir aux chartes parties. Les endentures représentant les dents d'une scie, Tome I. Zz

SECT. II. CHAP. VI. AAT, IL.

tirèrent de leur figure des noms incommunicables à tout autre genre de chartes. Tels étoient ceux de charta indentata & d'indentura. Ils ne leur ont point été apliqués après coup. Souvent, depuis le XIII. siècle révolu, les endentures se qualifient ainfi. Rien alors de plus commun en Angleterre, où elles étoient & font encore ordinaires, que de voir des chartes commencer par ces mots : Hac indentura : ceft endenture : this endenture : this indenture.

Le nom de pfallia n'est pas aussi essentiellement propre aux endentures. Il peut convenir aux chartes parties, & même aux diplomes en général. Cependant il semble plus spécialement atribué à ces deux espèces de titres. On le trouve usiré à Naples en ce sens. Les Normans pouvoient avoir aporté de leur pais l'ufage, de partager les chartes d'une même teneur : mais pour le nom, ils le trouvèrent sur les lieux. Le Glosfaire de du Cange a été enrichi de ce terme, comme de beaucoup d'autres, par ses derniers éditeurs. Mais ils n'ont pas cru devoir indiquer l'origine d'un mot, qui paroit fort extraordinaire. Il faut, ce femble, le chercher dans Julis, ou dans Jakior. Le premier signisse des cizeaux, dont on se fervoit pour couper le parchemin & partager les originaux doubles avec les inferiptions intermédiaires, soit en ligne droite, foit en forme de dents de fcie. Le fecond veut dite un frein : or on regardoit les endentures , comme le frein le plus puissant, pour arêter les supercheries. On sait que le Grec a êté fort en ufage au Royaume de Naples, & qu'un grand nombre de locutions de cette langue ont passé dans celle, qu'on y parle encore aujourdui.

Noms d'endengraphes confondus. Défense d'Ingulfe contre

M. Hickes.

(c) Rerum Anglican. feript. poft Bedam pracipus fol. V. 104. (d) Ling. Septen trional. Thefaur. wm. 1 Prafet. geg. XXXI.

IV. M. Hickes argumente d'une endenture, dont parle tures & de chiro- lingulfe, contre la fincériré des ritres, que cet auteur raporte, ou dont il fait mention ; fous prétexte que les chartes dentelées ne furent connues des Anglois, qu'après la conquête des Normans. Aussi Ingulse ne s'exprime-t-il de la sorte, que depuis cette époque. Il s'agit à la vérité d'une pièce du X. fiècle: mais il ne s'enfuir pas (c), que la charte ou l'obligation, exigée par l'Abbé Turketille de son Intendant, portât effectivement le nom d'endenture, & qu'elle en eut les qualités. Ce n'étoit aparamment, qu'une charte divifée. Hickes lui-même (d) tombe d'acord avec D. Mabillon, que les chartes

SECT. II. CHAP. VI. ART. IL.

parties étoient alors fort en usage chez les Anglo-faxons. La dénomination d'endenture, qui succèda à celles de chartes divisces, put donc bien par abus être atribuée à celle-ci. Il étoit fort ordinaire au XI. siècle, d'employer indiscremment des expressions, qui avoient ensemble quelque raport; quoiqu'elles ne fignifiassent pas précisément la même chose. Le terme impropre d'endenture & quelques autres motifs, qui ne sont pas beaucoup plus forts, onr pourtant sufi à Hickes, pour traiter Ingulfe & de faussaire & de corrupteur de charres, ou plurôr pour suspecter à cer égard sa bonne soi. Mais n'est-ce pas outrer la critique ? Ingulfe n'est ici qu'historien. Il apelle endenture l'état dresse par un Intendant du trésor d'un monaflère. S'il s'est mal expliqué, cela prouve-t-il son imposture?

A la vérité l'on distingua les endentures des chirographes : parce que les premières étoient coupées en forme de dents de scie; randis que les seconds étoient partagés en ligne droire. Leur ressemblance étoir d'ailleurs si parfaite ; qu'on ne laisfoir pas de les confondre, fur-tout dans les premiers tems. Jusqu'au XIV. siècle, & particulièrement durant le cours du XIII. on vir paroitre en Angleterre une foule d'endentures. Mais elles onr pas coutume, de se qualifier autrement, que eyregraphes ou chartes en forme de cyregraphes. On n'a qu'à parcourir le Formulare Anglicanum de Madox, pour s'en convaincre. On confondoit donc alors les noms des chartes parties avec les endentures. Pourquoi n'auroit-on pas pu une centaine d'années auparavant, confondre également les endentures avec les cyrographes? Ne sufssoit-il pas qu'il y eût dès-lors de véritables endentures >

Mais on n'en trouve point de si anciennes : on en convient. S'enfuit-il pour cela qu'il n'en existe, ou qu'il n'en ait point existé de cet age ? Tous les jours ne découvre-t-on pas des monumens, qui font souvent remonter l'antiquité de certains usages de plufieurs siècles au delà du rems, qu'on les faisoit commencer? La première endenture connue du P. Mabillon, indépendamment d'Ingulfe, n'étoit que du commencement du XII, siècle, Mais étoit-ce la première, qui eût été faite ? Il est visible que le XI. siècle en vit dresser plusieurs autres. Celle de 1106, trouvée en France par D. Mabillon, ne permet guère d'en douter. PREM, PARTIE SECT. IL. CHAP. VI., ART. IL.

La moindre chose, qu'on puisse inférer de l'endenture, dont if est parlé dans Ingulfe; c'est qu'elles étoient communément employées de son tems : du moins en certaines provinces d'Angleterre, & par raport à certains genres de pièces. Or celle, donr il s'agit, aparriene au X. siècle sur son déclin. C'est l'inventaite d'un riche trofor d'Eglife, dont un Oficier comptable s'engage de répondre à une Communauté de Religieux, après la mort de leur Abbé, Voilà sans doute un fait du genre de ceux, qui onr du faire inventer les endentures, si elles ne l'étoient pas encore.

chartes parties 1.76.77. (f) Antiq. Litt. Jeps. lib. alser fen

P-15. 302.

p. 76.

Antiquité des

V. L'usage des chartes parries remonte, selon Hickes, aux chez les Anglo-Ga- premiers tems de sa nation, connus par des monumens diploxons. L'usage n'en matiques. Il n'en (e) cite pourrant pas, non plus que (f) fur point aboli par Hunfrey Wanlei, de plus ancien qu'une charte de l'an 855. (*) Diffen. Epif. Indiction 3. Elle porte au haut de l'original en gros caractères. & d'une forme carrée : Cyrographum (1) Albuvini Ep. & Æthelvoulf. Ducis, Hickes en fait conoirre une autre de l'an Codd. Angle fax. 901. donnée par (g) Ethelréde Roi des Merciens: L'inscrip-(g) Differt, Foils, tion en lettres majuscules est placée au bas de la pièce. Cyrographum n'entre point dans les paroles divifées. Elles confiftent dans ces deux mots Signum Crucis : mais il mereste plus que la dernière lettre du premier. Enfin le même auteur de-

(b) Ibid. p. 8.

crit (h) une chatte; donnée vers la fin du X. siècle, ou le commencement du XI. dans laquelle dix-neuf grandes lertres. coupées paroissent (2) à la marge inférieure.

(De re Diplomat. p. 7.

Un cartulaire de S. Rémi de Reims (i) nous aprend, qu'Algar Comre Anglois fit à cette Abbaie une donation en 1060. par une charte divisée en deux exemplaires, dont l'un en Latin fur envoyé en France, & l'autre en langage Anglo-saxon fut conservé par le donateur. Voilà presque l'époque, que D. Mabillon donne aux plus-anciennes- chattes parties de la France. Nous espérons d'en faire remonter plus haut l'antiquité dans la fuite de cet ouvrage. Les archives de Jumiège nous ont fourni la notice d'une charte de cette espèce, datée de l'an 1034. L'original même nous a passe par les mains. Il est sans sceau & sans

⁽¹⁾ Eveque de Whorehester dans la | ordinairement de sceaux, pouvoient aifeprovince des Huicciens. ment divifer par le bas les deux exen-(2) Les Anglo - faxons n'usant point | plaires d'une même charte.

agnatures, mais dresse en présence de sept témoins.

PREM. PARTIE SECT. 11. CHAP. VI. ART. II.

La coutume (3) de couper & de partager les chartes, par la moitié de certains mots ou lettres majuscules, dura longtems depuis la conquête de l'Angleterre, Hickes aporte en preuve une charte de l'an 1140, divisée en ligne (4) droite. Il auroit pu en citer de bien plus récentes. Dans la fuite, ajoute-t-il, l'usage s'établit, de couper le cirographo ou les lettres majuscules de l'alphabet en ligne courbe, en forme de scie ou de dents. Telle est une charte d'Etienne Archevêque de Cantorberi, faite, si l'on en croit notre auteur, sur le modèle des chirographes Saxons. Mais cette prétention manque d'exactitude par plusieurs endroits, 1º. La Formule (ub forma chirographi ; loin d'avoir été empruntée , dans un cas singulier, des chartes Anglo-saxones; fut d'un usage ordinaire, même dans les endentures, au moins jusque vers le déclin du XIII, siècle, 2°. Non seulement les Anglo-saxons n'avoient pas coutume d'user de sceaux; Hickes lui-même fupose & dit cent fois, qu'ils ne le faisoient en aucune ocasion. Ce qui n'est pourtant pas tout à fait exact. 3°. L'usage de n'atacher, que les sceaux des Parties, avec lesquelles on contractoit, sur l'exemplaire, qu'on vouloit garder dans ses archives, ne s'établit d'une manière uniforme, que plus de 200. ans, après l'époque de la domination Normande sur les Anglois.

Les chartes parties étoient encore bien dans le goût de la nation Angloise sur la fin du XII, siècle : puisqu'au raport do-Roger Hoveden, Henri II. voyant S. Thomas de Cantorberi déterminé, à ne pas apofer fon sceau aux nouvelles loix, qu'il vouloit établir, prit le parti de les faire écrire sous un cirographe, & d'en faire délivrer au Primat un exemplaire semblable au sien. Les eirographes avoient eu cours jusqu'alors en Angleterre, & ils continuèrent dans la fuite, d'y être en si grande vogue, fur les chartes parties,& encore plus fur les endentures; que les Oficiers publics, qui les écrivoient, en avoient pris le titre de cyrographarii. L'usage des chartes parties se foutint donc en Angleterre, pendant le XIII. siècle, & dura

chariarum membranas per medium voca-bsdorum vel litterarum alphabeti, que in majusculis exarate erant, diu...post dont l'intersecction é ingressum Neemannerum, ausequam in de-

⁽³⁾ Mos hie autem secandi & dividendi | suetudorem abiit , durabat. Hick. Dissert,

PREM. PARTIE. SECT. II. CHAP. VI. ART. II.

peutêtre même pendant le XIV, quoique celui des endentutes eût prévalu. Hickes a donc tort de suposer, que vers la fin du XII. ou le commencement du fuivant, les chartes dentelées prirent abfolument leur place.

Les chartes divifées par l'alphabet étoient au XIII. siècle d'un usage assez ordinaire en Espagne, principalement dans le Royaume d'Aragon. Elles s'étoient fait conoitre en France longtems auparavant. D. Mabillon n'y en avoit néanmoins point trouvé d'antérieures au XI. siècle : & les exemples, qu'il (k) Dere Dipl. en (k) produit ne font, que de l'an 1061. & 1097. Nous en ferons graver une (1) très-belle, qui temonte presque jus-

(1) Vovez ci-après Planche 1. n. II. qu'à la première de ces dates.

Antiquité des endentures : leur durée. (m) Ling, Sept. Thefaur, prafas. pag. XXIX. (n) Praf. p. 3.

14b. 1. 6 pag. 94. (e) Madex A Differt.concerning ancient charters pag. XXIX.

VI. Spelman ne conoissoit point de chartes dentelées chez les Anglois avant l'an 1216, ni George (m) Hickes avant 1208. ni Rymet (n) avant 1197, ni Madox enfin avant l'an 1185. L'ufage des endentures ne devint général, que fous Henti III. mais on ne peut niet, qu'il (e) ne fut bien établi sous Henri II. Et si l'on examinoit avec soin les archives des Eglises d'Angleterre, on en découvriroit sans doute encore de plus anciennes. En France le P. Mabillon, comme on l'adit, n'en avoit point vu d'antérieures à l'an 1106. Malgré cette date, qui semble donner à nos endentures près d'un siècle d'antiquité sur celle des Anglois; loin de leut envier l'invention d'un usage, qui leur a paru si beau & si utile; qu'ils l'ont réguliètement observé, dans la plupart de leurs contrats, pendant cinq à fix fiècles : il leut en fait honneur & sourient, qu'ils le pratiquoient dès (5) le X. siècle. Il avance ce fait fur un texte d'Ingulfe, lequel, comme on l'a remarqué, est susceptible d'un autre sens. Mais il sust pout

Spelman parle d'une charte divifée en fept endontures. Elle avoit été donnée par Henri VII. Roi d'Angleterre, au sujet de sa Chapelle. Cette pièce apartenoit consequemment au XV. ou XVI. siècle. Madox en raporte plusieurs de la fin du regne

prouver, que les endentures avoient cours en Angleterre dès

avoit d'abord induit le P. Mabillon en

le XI. fiècle.

(5) On lit dans la Diplomatique de D. erreur. Elle se trouve corigée, du moins Mabillon, page 6. le IX. fiécle, au lieu en marge, dans la dernière édition de la du X. Ceft une faure, qui s'est gliffée Diplomatique. Mais elle s'est confervée dans l'impression de l'histoire d'Ingulfe, dans le nouveau Glossaire de du Cange sur de l'édition de Londres de 1596. Elle le mot Indentura. de Henri VIII. au lieu que la dernière, qui avoit passé par les mains de D. Mabillon, n'étoit que de l'an 1344. D. Lobineau (p) a public une charte de l'an 1393, laquelle se qualifie elle-même endenture. Le premier de ces deux favans Bénédictins femble confondre les chartes dentelées avec les char- [F] a renor no tes parties; & celles - ci avec les diplomes d'une même te- col. 791. neur : lorsqu'il dit, que (q) l'usage des chartes parieles fut en vigueur, jusqu'à ce que celui des dentelées eut pris le dessus. 246.6.

CHAP. VI. ART. II. (p) Preuves de

(q) De re Dipl.

Ces dernières, & celles, qui étoient partagées en ligne droite, se maintinrent longtems ensemble. Pendant le XI. & le XII. siècles, en Angleterre même, les chartes dentelées n'étoient pas si communes; que celles qu'on divisoit en ligne droite.

Les endentures écrites en deux langues sont fort rares. On en raporte néanmoins un exemple, fur lequel nous n'infifte-

rons pas, pour éviter les redites.

L'usage des chartes divisées s'est mieux conservé en Angleterre, que chez les nations voifines. Thomas (r) Madox & (s) - (r) A Differe. Rymer nous aprennent, qu'il a duré jusqu'à notre siècle. La figuconcerning ancient
charters p. XXIX. re en a pourtant un peu changé. Au lieu qu'on les façonoit en (1) Tom. 2. pref. forme de dents de scie, & que quelque soismême on les décou- pas. 3poit en d'autres dents plus petites ; la pratique la plus commune est de les partager en lignes ondées& sans intersection de Lettres.

VII. Les chartes parties se divisoient par le haut, par le bas, & par les côtés. On choisissoit l'une de ces manières, où nières de placer Pon en pratiquoit plufieurs à la fois ; selon le nombre des exem-chirographes & en-

plaires, qu'on prétendoit tirer.

Les divisions par le haut & par les côtés sont les plus communes. Celles par le bas paroiffent un peu plus rares. La dificulté de les ainster avec les sceaux a sans doute beaucoup contribué à leur rareté. Le peu d'usage, que les Anglo-saxons faifoient des sceaux, ne mettoit point le même obstacle aux féparations par le bas de leurs cirographes. Ausli y étoientelles affez (1) communes. Quand en France la division se faifoir par le bas, on n'y replioir pas le parchemin. Alors on fert. pag. 8.76. atachoit quelquefois les sceaux au haut de la pièce. Nous avons vu une charte dans les archives de Jumiéges, qui porte deux sceaux dans sa partie supérieure. Elle est du XII. siècle. On y trouve une endenture de l'an 1280, dont les lettres sont partagées par le bas.

Diférentes males lettres fur les dentures, qu'on vouloit partager.

(t) Hickes, Dif-

PREM. PARTIE SECT. II. CHAP. VI. ART. II. Les lettres & les inferipcions, placées à l'interfection de exemplaires de la même clatre, font en lignes horifontales on perpendiculaires, dans l'order naturel ou renverfé. Elles font perpendiculaires aux chartes, qui les ont à leurs côtés; horifontales à celles, qui les portent à leur marge fupérieure ou inférieure. Lorfqu'elles font perpendiculaires, elles vont en montant ou en défendant: & leurs moités de caractères fe montrent au côté gauche ou bien au côté droit ou à tous les deux à la fois. Si elles font horifontales | Fordre des lettres elf naturel: pourvu que la moité fugérieure du tringraphe foit au pié d'un exemplaire, & que l'inférieure le retouve a la réte de l'autre. Mais file tringraphe ou l'inféripcion étoit en même tems au haut de toutes les deux, l'une des monties d'inféripcion avoit fes lettres dans un ordre renverfe, & de plus elles marchoient de droite à gauche.

Le même renverfement étoit immanquable, toutes les fois que le bas dos deux chatres fe touchoit, au moyen du *citi*graphe, qu'elles partageoient entr'elles. Il pouvoir encore avoir lieu, par raport aux chartes, dont le haut ou le bas étoit apliqué au côté de celles, dont elles devoine être féparée de

Si les chartes divifées par le haut ne peuvent manquer, de entwerfer fordre des lettres d'une des moitiés de leur *tietgra*ples lorfque les deux exemplaires le partagent dans leur partie supérieure: ceux qui font tous les deux également coupés par le bas, ne fauroient non plus éviter le même accident; mais néammoins dans un sens contraite. La pièce qui porte l'interféction du haut des lettres, les montre dans leur sens naturel: & celle qui n'à que le bas de ces lettres, les présente dans un ordre renversé.

Mais si de deux chartes parties ou dentesées, l'une avoit si moitié de iriographe en haut & l'autre en bas; les lettres dont il seroit compose n'éprouveroient nul dérangement ni dans l'autre. Ainsi la partie supérieure du tingaphe seroit toujours au bas de l'une, & la partie inférieure au haut de l'autre de ces pièces. Il est au sirplus assez aincuile de savoir, si la charte partie parallèle à celle, qu'on a entre les mains, porte son timegraphe en haut, en bas, de côté & à quel côté. On peut assure néamonins, qu'on trouvera rarement des chartes divisées par le bas, de June & l'autre manière, que nous venons d'exposer. En voici la raison. Les

cirographes ne donnèrent pas longtems exclusion aux sceaux, & . ceux qui en précédèrent l'usage ne se trouvent pas en fort PREM. PARTIE grand nombre. Il étoit assez dificile, d'unir l'aposition du sceau avec celle du cirographe au bas d'une charte. Dans un tems où l'on n'apliquoit plus les sceaux sur le parchemin; il étoit ordinaire de le replier par le bas, pour y suspendre plus commodément le sceau de cire ou de toute autre matière. Une charte munie de sceau-& de cirographe par le bas ne pouvoir admettre ce pli. Et sans ce pli le sceau couroit risque, d'être emporté avec son atache; si le parchemin n'étoit très-fort. Aussi est-ce une qualité, qu'on remarque dans un original, dont nous produirons bientôt (#) le modèle.

SECT. II. CHAP. VL.

(u) V. ci-abres

Les lettres majuscules, qui composoient les cirographes, Planche I. n. V. étoient quelquefois d'une encre rouge , ou d'une autre couleur également frapante. Mais ordinairement elles ne se distinguoient de l'écriture des pièces mêmes, que par la grandeur & la force de leurs traits, ou par les ornemens Gothiques, dont elles étoient plutôt furchargées qu'embellies.

VIII. D. Mabillon avoit lu (x) dans le Glossaire de Spelman, qu'on ne partageoit pas seulement les endentures en deux exemplaires des & en trois exemplaires originaux, mais en sept & quelque-vises, à proporfois même jusqu'en onze. Il faloit donc que le texte de ces tion du nombre pièces annonçat un si grand nombre de divisions. En effet, des contractans. par le feul cirographe, qu'on trouve marque, sur quelqu'un mat. lib. 1. cap. 1. des exemplaires d'un titre divisé; jamais on ne poura con- ». 7. clure, que le partage en ait été fait entre plus de cinq. Encore n'y a-t-il que les exemplaires du milieu, qui puissent présenter autant de cirographes que de bords. Ainsi lorsqu'une charte partie ou dentelée n'étoit séparée, qu'entre quatre ou cinq contractans; une seule des pièces pouvoit réunir trois ou

quatre des inscriptions divisces. Souvent elles n'étoient autres, que le mot cyrographum, plusieurs fois répété. On ne laissoit pourtant pas, de varier les cirographes. Mais très-fréquemment en Angleterre, quand les endentures n'étoient coupées qu'en trois ou quatre, 1º. le terme cyrographum se trouvoit au haut des exemplaires: 2º, au lieu d'être encore marqué tout au long fur leurs côtés, ou d'y faire place à un autre mot; on en sembloit seulement répéter le commencement ou la fin , comme graphum ou cyre ou

Tome I.

PREIT PARTIE SECT. II. CHAP. VI. ART. II. raphum &c. Cette pratique, qui paroit d'abord un peu bisare, étoit fondée sur le nombre des contractans, qui devoient emporter chacun leur part de la charte.

Supofons pour mieux nous faire entendre, qu'une pièce dût être partagée en quatre : on écrivoit au milieu du parchemin deux fois cyrographum tout de suite; de sorte que ce mot répondoit précisément à la largeur de chaque couple de ces chartes. Après quoi le même mot étoit écrit, toujours avant leur separation, une troisième fois, au milieu des quatte côtés de ces quatre pièces : c'est-à-dire suivant leur longueur, de façon que la dernière infeription coupât les deux autres à angles droits. On conçoit que la pièce de parchemin divisée en quatre, par le milieu de chaque cirographe, donnoit à chacun des contractans une moitié de ce mot en ligne horifontale, plus un quart de la troisième inscription en ligne perpendiculaire. Il n'est donc pas étonant que, quand on n'a sous les yeux, qu'un des quatre exemplaires; outre le cyrographum placé au haut, on life fur l'un des côtés tantôt eyrogr, tantôt aphum &c. suivant que le dernier cirographe ocupe plus ou moins de place sur les endentures supérieures ou inférieures. Par ce moyen on rendoit une feule infeription commune aux quatre parties contractantes. On pouvoit même la partager entre un plus grand nombre.

Hickes n'à pas eu des idées affez justes de la manière, dont fe faissjent les divisions des exemplaires de la même charte parite, & des fignes que chacun d'eux, considéré sparément, peut nous donner du nombre de ceux, auxquels il croit joins. Sclon lui, les motisés de lettres capitales ne paroissinar qu'en haut ou en bas, caraclérisent une charte, qui n'est divisée qu'en deux exemplaires. Si ces lettres se montren à la fois en haut & en bas; c'est un signe assuré de sa division en trois pièces.

Qu'une charte, où l'on aperçoit haut & bas des moitiés de lettres majuscules, air au moins été partagée en trois; le fait ne source de la comparate, où ces moitiés de caractères ne se présentent qu'en haut ou en bas, ait été seulement partagée en deux, c'est ce qu'on ne peut pas conclure: puisque sur celles, qui sont divises en trois; il n'y en a tout au plus qu'une, qui porte ensemble au haut & au bas les demi-lettres capitales. On pouvoir partager trois chatres de telle façon; que deux portaflent, comme on l'a dit, fur deux de leurs bords, une moitié d'inféription & le quart d'une autre: mais la troifième ne pouvoit avoir, qu'à l'une de se extremités l'autre moitié du second ciregaphe, s'ans participer au premie

REM. PARTIE, SECT. II, CHAP. VI. ART. II,

Que le mot eyraershum folt fupolt faire l'infeription comnune aux deux premières pièces, jointes par leur partie fupricure; un fecond oyraershum placé fur leurs côtés pouvoir entrer en partage entre les trois pièces, de maniére que la troilième en cût une moitré; standis que les deux autres n'en avoient qu'un quart. Il faudroir done, felon Hickes, prononcer que la troilième pièce n'écoit point unie aux deux autres.

Au moyen d'une fentence compléte, écrite d'un bout d'une grande pièce de parchemin à l'autre; le long de fes estrémités, foit fupérieures, foit inférieures, ou des côtes de yingre chartes d'une même teneur; on les auroit également partagées, fans qu'une feule cête eu plufieurs infériptions à la fois.

C'est fans doute par de semblables divisions, qu'on peutren dre raison de ces tengraphes, dont les plus habiles déchistreurs ne fauroient distinguer les lettres; ou du moins leur douner aucun sens. Pour y réussifir, il faudroit qu'une moitié des chartes divisies ou des endentaures, dont cette pièce fait partie, fût raportée. Alors ces carachères inintelligibles ne se resuscionet plus avoce tant d'opiniarreté aux empressemens des anciquaires. Mais ce troisseme cas, qui a dû n'être pas sort rare; prouve encore la faussifeé de l'ègle du favant Anglois.

Le même auteur tombe dans une nouvelle méprife: lorfqu'il fupofe, que les donations chez les Normans ne fe faifoient que par une charte , dont l'exemplaire demeuroit unique; au lieu qu'on en tiroit plusseurs de celles des Anglo-faxons. Il naporte en preuve aucune charte des donations de ceuxci, distinguée de leurs testamens, dont les exemplaires sufsent multipliés: & nous pourions en citer plus d'une de ceuxcités, sur lesquelles il s'apuie, n'ont trait qu'aux contrats ou chartes conventionelles. He autem, die-il, maximé shimiui in chartit centraths spec conventionalibrs. Or à l'égard de ces pièces, il n'écoit pas plus rare, d'en voir nombre d'exemplaires entre les mains des divers contractans en France, qu'en Angleterre, sous

Aaaij

Philin, PARTIE-SECT. 11. CHAP. VI ART II. Authenticité des chartes parties & des endentures : leurs fecaux.

La domination des Normans, que fous celle des: Anglo-favons,
IX. Comme ces derniers ne faifeient prefqu'aucun ufage des ficaux ; il femble que pour y fupifer; ils inventèrent,
es la manière de dreffer des chartes, dont la vériré pit être conflarée par le raport; infle, qu'auroient enfemble les traits des
lettres d'un ou plufeurs mots coupés par la moitié fur difèrentes: chartes, & qu'ou rapprochoir au befoin. C'étoir fansdoute le principal caraftére d'authenticité, dont les chartes.
Anglo-faxones puffent être revêtues. La plupart de leurs fignatures évoient de la main de l'écrivain de l'ache. Dépourvues de
ficaux & de fouféripions, par quelle autre formaire pouvoientelles devenir authentiques, que par des ingraphes?

Les François les emprunterent des Anglois, felon les apatences, & les mirent en ufage longrems avant qu'ils culfent des règles fixes de la manière, dont ils devoient dreffer leurs, chartes. Auffi cetre unique formaliré tenoit-elle chez eux, comme chez les Anglois, lieu de fecaux, de fouferiptions & de témoins. Ils les drefloient même fimplement en forme de notices, de comproient tellement fur la force & l'autorité de leurs, circus graphes; qu'ils faifoient quelquefois dépendre la confervation des terres cédees, de celle de la pièce, où étoient mar-

ques ces cirographes.

Le premier degré d'authenticité ajouré au cirographe, ce fut de dreifer la charte partie, en présence de témoins Le second.

fut d'y apofer un ou plusieurs sceaux.

Julyu'au XII. fâcle, les fœaux y furent affez rares, même en France. In ny avoit en effez auparavant guère que des Princes ou des Seigneurs tirrés, qui en fufent ufage. Les Prélats & les Communautés s'en fervoient aufit, Mais cela n'étoit ni géréral ni invariable. Les cirographes évoient déja fort à la mode en France; qu'une Abbaie aufit célèbre que celle de Cortie n'avoit pas encre de fecu, s'il en faut croire M. du Cange. Il l'avance fur l'autorité d'un ancien MI. qui parle d'un tems, où faute de fœau, exte Egilé ne pouvoit raiter, que par-la voie des chartes paries. Au refle ce defaut de fœau a pu ne duere qu'un tems, limité, & n'être airé, que parcequ'on auroir perdu ou renouvellé le fœau de ce monafetre. En un mot le texte cité en preuve ne dit point, que: l'Abbaie de Corbie n'eit encore jamais eu de fœau.

Ouoiqu'il en foit, on ne doit pas être plus furpris, de rencontrer des chartes parties, privées de sceaux; que des endentures sans cirographes. Les plus anciennes chartes divisées, non feulement d'Angleterre, mais encore de France n'en avoient point : & leur première institution étoit de s'en passer, Cependant ils ne tardèrent pas à s'y introduire. M. du Cange & D. Mabillon observent, que les chartes parties ou dentelées étoient scellées du sceau, non de la persone, qui les devoit garder dans ses archives; mais de celle, avec qui elle avoit contracté. Affurément on ne peut révoquer le fait en doute; pourvu qu'on ne supose pas, que ce sut un usage constant. Car il n'étoit point du tout rare, que l'une & l'autre pièce fût scellée tout à la fois des deux sceaux des parties contractantes. Nous n'en citerons en marge qu'un feul (7) exemple, mais il est péremptoire pour la France. Il étoit aussi d'une pratique (z) ordinaire en Angleterre, jusque vers la fin du XIII. fiecle, de fuf- Anglie. paffin. pendre les sceaux de tous les intéresses, & des juges ou arbitres, même aux endentures.

SECT. II. CHAP. VL

(y) Hift. de Pa-

A la vérité une nouvelle mode s'établit, & devint dominante parmi les Anglois au fiècle fuivant, par raport aux endentures. C'est d'elles, dont ont voulu parler sans doute les favans hommes, que nous venons de citer. Dans les tems antérieurs; l'usage de ne pas réunir tous les sceaux des contractans & des Juges, sur les mêmes chartes parties ou endentures, ne fut point universel. Mais quand on fut convenu, de fuivre la pratique annoncée par ces auteurs; les juges ou arbitres mirent encore du moins pendant un tems, leurs sceaux. für toutes les endentures , qu'ils faisoient dresser.



FREM. PARTIE SECT. II. CHAP. YL

ARTICLE III.

Observations sur la première Planche.

L Es chartes divifées par des cingeraphes ont fuffamment été montrées à l'esprit dans l'article précédent. Il est que flton dans celui-ci, de les exposer aux yeux, & de faire quelques observations sur les exemples, qu'on va produire. Chartes difes par les lettres & par des images : chartes divisées par des lettres & par des images : chartes avec & fans le mot prographum : chartes di li se trouve s'eul ou acompagné d'autres paroles : chartes denteciées , dans la division desquelles il entre & n'entre pas des écritures : voilà le précis de ce qu'on vient de dire, & dece qu'on va voir.

Inscription réunissant les deux moitiés du cirographe, qui devoient être partagées. Vient de dire, & cace quon va voir.

1. Le premier nombre repréfente un ciragraphe coupé & prêt à être délivré aux parties contraclantes : ou tel qu'il doit paroitre, lorfque les deux exemplaires font raportés & raprochés 'un de l'autre, pour en conflater la vérité. L'inféription, qu'on voir ici, confulte dans ces deux mots, gregraphum memoriste. Elle eft tirée d'une charte de Guillaume IV. Comte de Ponthieude l'an 1202, par laquelle il confirme à la ville de Doutlens le droit (1) de Commune, qui lui avoit été vendu par fon ayeul Gui III.

Nous n'avons point eu l'original entre les mains : mais Mous n'avons point eu l'original entre les mains : mais mprimer avec des notes, il y a déja nombre d'années, en obfetvant de faire graver le cirographe, tel qu'il étoit fur le tire primitif. L'inferpien cyregeaphem memorales ys trouve tépépétée deux fois. Mais en quelque fens qu'on la regarde , l'une eft écrite à l'ordinaire ; tandis que rous les caractères de l'autre font renverfés. Ainfi ·les deux chartes parties avoient chacune deux moitiés de cyrographum memoriale dans deux fens contraites.

A moins que d'avoir ensemble les deux chartes divisées; il n'est pas possible, de former un cirographe parfait de ses deux

(1) La charte porte, que la ville n'avoit point eu jusqu'alors de titre autentique de cette concession.

Kyrobraphvususemoriale.

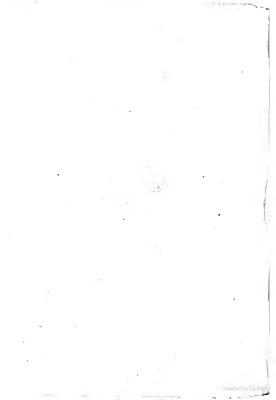
Ш

di.n

I) IIIIII SAMIT (
I) orun, he omib; ram prefamb; quan fin
cenoby beder andrew, porrafbrend concedent
men 7 oms egal 7 guego in el possocian po
banc edgran, detil est hos publice anno m

HIDOMME PATRIS & Fily & SES & HIGH STATE S

m



moities, avec plus de justesse, que dans la circonstance pre- PREM. PARTIE. fente. Autrement on supléroit d'imagination la moitié des lettres, aux risques de se tromper. Quoiqu'on fut ici dans des termes plus favorables; on n'a pas laisse de mettre sut l'i un point, qu'on ne pouroit pas vérifier sans doute sut l'original. Alors les in'éroient surmontés d'aucun trait, ou s'ils en avoient quelqu'un, ces traits ressembloient à nos accens aigus, ou bien à un c, dont les deux bouts setoient tournés vers le bas de la pagè.

SECT. II. CHAP. VI. ART. III.

II. Nous nous bornons à deux modèles de chartes partagées par le haut. La moitié d'infeription de l'une est dans l'ot- le moterrepradre naturel, & l'autre dans l'ordre renversé. La première de plum. ces chartes divifées apartient au XI. siècle. C'est un acord (2) fait entre Jean de Bayeux Archevêque de Rouen d'une

Charte divisee ar le haut, fans

(2) † SANCTA MARIA.

SANCTUS DYONISIUS.

*In nomine Sanctae * & individuae Tri- 1 nitaris. Expedit omnibus uttiufque fexús fidelibus, ut bonorum operum exerciriis adhibeant studium penitus, dum in hujus plorationis morantur vallibus; ne prefentis vite curfum transcant veluti pecora naturalitet facta prona, arque ventri cacterifique carnis voluptatibus obedientia. Taliter iraque hujufcemodi rem fe habere fapientifimus legitur Salomorrafferniffe, prohibens carnales concupifcenrias fequi non debere. Quin etiam beati Pauli erudimur vaticina ione, miferabiliores nos omnibus bominibus fore, fi in bie vitá antummodo queramus detineri anchoram spei nostre. Ét quoniam racionis ordo, uam (uperiols prelibavimus, tantà roborasur auctoritate; dignum & justum est, ut, caduci mundi postposità volubili felicitate, bonorum operum levibus alis elevati, fludcamus indefinenter tendere ad infiniram claritatem gaudiorum caclestis patriac : ita digni tartareas poenas evadere ; ur , oum Domino omninm Creatore, sempiterna perfrui mercamur jocunditare & requie. Huju modi igitur studio, fi falu:ari laude dignum videtur infudari à minoribus personis & mediocribus; cavendom est, ne obliviose negligentiae canti negotii effectus tradatur à Regibus & à fanciac Accelefiae prefulibus & recto-

ribus. Quod ego Johannes, lielt peccator indignos, tamen fanctae matris Accele- des lettres eft ici fiac Rotomagenfis Archiepi copus perfpi- repréfentée d'aciens attinere falutaribus animae utilita- près l'original : tibus, & fideliter credens accelefiafticatum facultatum in terris cumulatores & pas celle des auctores caclicolarum confortii fieri par- points, virgules & ticires, fub hac narratione litterali volo presentium & futurorum perspicacitati caritacive notam fieri quandam convenrionem, factam à me confilio Canonicorum & caeterorum fidelium noftrorum, cum domno Abbate Willelmo & monachis Cenobii (anch Dyoniffi, de quinque altaribus firis in Comitatu Vilcaffini, quae confrat effe in his ejustem patriae villis; vi lelicet in Sagiaco, in Buxiaco, in Cormeliis, in Montegerulphi, & in Ablegiis, Hac igitur prefatarum villarum altaria the factor & cognofeo mente devota conceffiffe beati Dyonifii loco & fratribus, ab unius personae missione perperualitet habenda; tamen talis tenoris impolità fummå, ut perdità aut mortuà ipsà, infra quatuor menfium terminum fubftituatur elia, fuccessoribus nostris VIII. lib:arum He denariis Rotomagentibus quantirate dara, Monachufque fit cadem petfona cum laude & affentione noftra, fcmel in anno in Vilcatlina Synodo prefentanda. Pro hujus ergo personae subroga-

* L'ortographe mais on hobserve PREM. PARTIE. SECT. II. CHAP. VI. ART, JII,

part, & (3) Guillaume Abbé de S. Denis en France & les moines de cette Abbaie de l'autre.

tione mutua , nulla diches vitae meae | S. Arfeelini Decani †. dabitur pecunia. Post meum verò obitum, rodeat juxta condictum denominata tedemptio in manus nuftrorum fuccefforum. Er uc hujulmodi facta pactio fuccetturo futurorum temporum curriculo adeullari . aut dampnari valeat , quolibet versuro pollerorum ingenio, cartam notitias buius à me cum confilio Archidiaconorum & Canonicorum & caeterorum plurimorum fidelium roboratam, prinis nostrae dio- | S. Rotberti Diaconi †cefi fubjectorum Epifcoporum, videlicet Hugonis Luxovientis, Gilleberti Ebroacensis, Michaelis Abrincensis, tradidi deinceys confirmandam manibus. Et ad omnes dubietares eva uandas poenitus, à mea parvitate rogatus fuae auctoritaris munificentia confirmavit devotus Panceps noffer Rex Willelmus cum Regina uxore & files & pluribus Curialibus aliis. Quapropter, ex auctoritate Dei Patris omnipotentis & omnium Sanctorum ejus atque hoftra, perpetualiter interdicinaus ; ne hoc privilegium amodo unquan violare aut contradicere, seu delere audeat & prefumat aliquis utrinfque fexus quantacus ue dignitate preditus, Quod fi quis prefumpferit agere , perpetuò dimpnetur anathemate, tarrareis poenis a did Juda produtore, nisi ad honorem beari Dyonifu fatisfecerit , legitima expiarus correctione, Actum off hos Rotomaro anno ab Incarnatione Domini MLXXI. Indict, VIIII. regnance gloriofitimo Phylippo Francorum Rege anno XIIII. & Willelmo venerabili Normannorum Principe, Anglici regni fceptra teneute, anno VI. & in generali Canonicorum capitulo confirmatum, Igitur aliqua nomina corum , qui hujulmodi corroborationi interfuêre, fubtus enravimus annotare juxta ordinem , quo provehebatur unufqui fque. m domni Johannis Ar-

chicpifcopi. S. Hugonis Luxovienfis Epif-S. Gifleberti Ebrozeensis

piſcopi S. Michaelis Abrincent piscopi.

S. Rotbetti Archidiaconi †. . S. Goteri Archidiaconi †-

S. Gauzleni Archidiaconi T. S. Johannis Cantoris †.

S. Corberti Sacerdotis †. S. Waldelini Sacerdoris T

S. Hunfridi Sacerdotis +. S. Landerici Sacerdotis t.

S. Eudonis Decapi †.

Bernardi Diaconi L S. Serici Diaconi †.

S. Richardi Subdiaconi †. S. Richardi Subdiaconi †.

S. Fulberti Subdiaconi †. Walterii Acolythi †. Willelmi Acolythi †.

S. Benedict Acolythi † Ego Herimannus juliu Roberti Archidiaconi Vulcaffini relegi & fubferipfi,

(3 La charte est dressée, au nom de l'Arche éque. Il acorde au monaftère de S. Denis les aurels ou Eglifes de cinq Paroiffes: à condition d'une somme de huit livres de déniers de Rouen, payable feulement à ses successeurs, & non à lu Cela prouve son definteressement personel. Du refte le morif de cente redevance n'eft point diffimalé, C'eft, dit l'Archevêque lui-même, pour le rachat des autels, à chaque mutation de perjuse ou du moine de S. Denis, qui devoir être chargé de la defferre de ces aureis. Et de peur que cette convention ne fitt dans la fuite annullée ou condamnée ; le Métropolitain promet de la faire confirmer par trois de ses Sufragans, qui par conféquent n'étoient pas préfens à la ce tion de la charte. Cependant leur figne & leur nom sont marqués après ceux de l'Ar cheveque, mais fins croix. Jean ajoure qu'il a fair de plus antorifer cette pièce par le Roi, la Reine, leurs enfans & pluficurs Grands de leur Cour. Ce fut aparamment de vive voix on par des cérémonies

Jean défend à toute persone, de quelque qualité qu'elle foit revêtue, de contredire ou de violer ce privilége, sous peine d'anathème éternel & des peines de l'enfer avec le traitre Judas: à moins qu'elle n'en fasse (4) satisfaction à S. Denis.

SECT. II. CHAP. VI. ART. III.

La pièce est (5) signée par l'Archevêque & ses Chanoines. Mais ces souscriptions ne consistent qu'en des croix. Car les fignes, noms & qualités font tout au plus de deux mains. Quatre signes de Diacres ne sont point remplis. Etoit-ce pour marquer, que le nombre des Diacres étoit encore fixé à sept dans la Cathédrale de Rouen ? Peutêtre devoit-il être complet à la première ordination. Après les Prêtres, on voit paroitre un second Doyen. C'étoit sans doute à l'imitation des monastères : à moins que l'écrivain n'ait mis Decan, pour Diacon,

Le titre ne porte point de sceau. Aussi n'en annonce-t-il aucun. La division de l'écriture interposée entre les deux chartes étoit une précaution, qui dispensoit aisément du sceau dans un tems, où l'usage de sceller n'étoit pas encore fort com-

L'inscription partagée étoit précédée & suivie de deux croix, dont chacune des Eglises contractantes eut sa moitié. Ce cirographe consistoit dans les noms de Notre-Dame & de S. Denis: SANCTA MARIA, SANCTUS DYONISIUS. Entre ces noms on avoit tiré quatre lignes formant un parallélograme oblong. Quatre points sont placés un peu au dessous de chaque angle. Il n'est aucun de ces traits, qui n'entre également en partage.

A en juger par cette pièce & quelques autres ; le contractant le plus qualifié emportoit alors la charte divifée, dont l'inscription présentoit la moitié inférieure des lettres, &

ufitées en pareil cas. Leurs noms ne s paroiffent pas même au bas du titre : quoiqu'on y ait laissé un espace en blanc plus que sufisant, pour les renfermer tous. Il faut donc fur ces faits s'en raporter au témoignage de l'Archevêque de Rouen, certifié par les souscriptions de ses Cha-

(4) Ces mots prouvent, que l'anathème ne tombe, que sur ceux, qui voudroient revenir contre la cession des cinq autels, faite à l'Abbaie de S. Denis, S'il avoit été relatif à leur rachat , il auroit bien porté à faux ; puisqu'il fut jugé Simonia- I mais pourtant diférente de celle du Scribe. Tome I.

que par le Concile de Clermont, tenu sut la fin du même fiècle. Voyez ci-deffus Section I. chap. X. num. VI. p. 204.

(5) On reconoit la main de l'écrivain de la charte, jusque dans les signes des Prélats, fans en excepter celui de l'Archeveque. Il n'y a que la seule fignature de ce Scribe, qui soit réelle en toutes ses parties, Il déclare au pié de l'acte , l'avoir relu & fouscrit par ordre de l'Archidiacre du Vexin, ou croient situés les cinq autels cédés à faint Denis. Tous les fignes des Chanoines paroiffent d'une même main, PREM. PART SECT. II. CHAP. VI. ART. III.

confequemment dans leur ordre naturel. L'autre portion, dont l'ordre étoit renversé, apartenoit à la Partie la moins titrée. Ainsi elle devoit avoir pour son lot la moitié supérieure des lettres coupées. Tel est l'original, que nous avons fait graver. Nous alons produire un autre modèle, où les lettres du cirographe paroitront dans leur ordre naturel; parcequ'elles prefentent l'interfection d'en bas.

Charte divisée par le haut avec peinture & cirographe.

III. On ne fauroit rien voir de plus fingulier, en fait de chartes parties, que celle, dont nous donnons un modèle fous le n. III. D. Mabillon, loin d'avoir mis au jour des chartes de cette nature, n'en dit pas même un feul mot dans sa Diplomatique. Hickes parle bien, il est vrai, de chartes divisces par des peintures, mais il le fait en termes généraux, & qui ne spécifient rien. Les continuateurs de du Cange en usent de même.

Un Crucifix, partagé entre deux contractans, auroit fans doute mérité toute leur atention; s'ils en avoient connu, dont ils cussent pu rendre compte, En voici un placé au milieu de ciregraphum & coupé par la moitié, de même que ce mot. entre le Comte de Beaumont & l'Abbe de S. Martin de Pontoife. Pouvoit-on interpofer la Religion dans un contrat civil, d'une manière plus propre, à le rendre inviolable, & avec une fingularité plus marquée?

Cependant, comme si cette formalité n'avoit eu rien d'extraordinaire : la pièce n'en fait nulle mention, non plus que du cirographe. Elle garde aussi le silence sur le double exemplaire original, qu'on avoit tiré : quoiqu'elle annonce expreffément l'aposition des sceaux. On regardoit donc alors l'annonce du sceau & du cirographe, comme une formalité indiférente, qu'on pouvoit également exprimer & omettre. Souvent à la vérité les chartes la renfermoient : mais quand elles ne le faisoient pas, la seule présence de ces formalités y supléoit de reste; sans qu'il sût nécessaire d'en être prévenu. D'ailleurs. tout contrat d'échange emportoit alors pluralité d'originaux, & la division d'un ou de plusieurs cirographes. Cette (6) pièce

(6) Les Reaux du Comze & de la Com-seffe de Beaumons fur Oyle Jointes enfem-ble, & de l'Abbé de S. Martin avec etuli de 12 Communauté, font féparément fújear-das au bas de la charte par deux l'anières et la communauté, font féparément fújear-dus au bas de la charte par deux l'anières et l'agande. On y voir ce Comte monde eu couroies de cuir, placées à droite & à fur un cheval, courant à bride abatue. Il su prouve encore, que le sceau d'une des Parties n'étoit pas toujours ataché feul à l'exemplaire de celle, avec qui elle contractoir. Celui que nous avons fous les yeux réunit tous les sceaux des contractans. Or l'autre exemplaire devoit lui res-

fembler à tous égards. Il étoit donc muni des mêmes sceaux. Quoique la pièce gravée ne foir pas absolument dificile à lire; pour garder une méthode uniforme, nous raportons (7) en note l'extrait figuré dans notre première Planche, mais

dégagé des abréviations, qui pouroient arêter quelque lecteur. L'Abbé de Pontoise ne fait l'échange, dont il est question dans cette charte, que par la concession de son Chapitre, ni le Comte, que par celle de fon épouse & de son frère. Chaque Partie contractante fournit six remoins à la passarion de l'acte: formalité fouvent observée, lorsque les chartes étoient solennelles. Celle-ci n'ofre pas la moindre aparence de diversité d'écritures ni de fouscriptions. L'énumération des témoins en tenoit lieu; sans parler de l'authenricité, que cette pièce tiroit principalement de son cirographe & de ses sceaux.

IV. Nous n'aurons besoin, que d'un seul exemple, pour Charte divisse

des étriers en forme de couroies, qui descendent du dessus de la selle. Inconnus des (a) anciens, ils commencerent vers le XI. fiecle, Au XII. leur usage, quoique ordinaire, n'étoit pas encore général. Le Comte n'est point vetu de cottes de mailles, mais d'un habit coutt d'où pendent presque jusqu'à terre certains ornemens, qui se tetminent en pointe. C'étoit un ufage, que le XII. fiècle avoit vu naitre. Mais les ornemens s'étendirent beaucoup plus dans la suite. On peut s'en servir, pour juger de l'age des fceaux, & par consequent des chartes. De l'autre côté du même sceau, la Comtesse est représentée debout & en habits longs. Il y avoit autour une infeription, qui marquoit, que c'étoit le sceau d'Eléonor Comteffe de Beaumont. Mais il est si endommagé, que la plupart des lettres en ont été emportées. A main droite le sceau de l'Abbaie de Pontoise étoit également double : celui du monastère étant au tevers de celui de l'Abbé. Mais comme il a beaucoup fouffert; on ne diftingue plus rien d'un côté : & de l'autre il refte seulement

quelques lettres de sgillum S. Martini.

(7) CYROGRAPHUM. In nomine Sancte & individue Trinitatis Amen :

Noum fit omnibus tam presentibus quam (a) L'Antiq. exfuturis, quod ego Matheus Comes Bellj. pliq.tom. IV. part. montis, Heliener Comitissa uxore me.i 6. 1. pag. 77. 78. Philippo fratre meo concedentibus, & Gaufredus Abbas Cenebii beati Martini Pontifariensis , concedente Conventu ejustem loci , tali tenore commutationem facimus : Abbas e's conventus dant mihi granchiam fuam de Belleio en nemus en omnes terras & quidquid in eis poffidebant, exceptà decima de Fresneio &c. Quod ut ratum permaneat , ego & Comitiffa & Abbas & conventus aucloritate figillorum nostrorum communimus hanc cartam. Actum eft hoc publice anno Incarnationis Dom. M. C. LXXVII. Ex parte Comitis his funt toffes : Petrus de Borenc , Theobaudus de Morenglo , Petrus de Roncherolis, Natalis de Baerno, Robertus Clericus, & Gauterius filius Guiardi. Ex parte Monachorum , Philippus frater Comitis, Guillelmus de Platen, Petrus Hifdofus , Perrus Bernninus , Guillelmus

nepes Abbatis , Geroudus famulus. Bbbii

PREM. PARTIE. SECT. . I. ART. 111.

SECT. II. ART. III. donner une idée affez juste des chartes partagées par les côtés; Lour intersection suivoir la direction de leurs eirgraphes.

Cette division n'opére jamais sur les côtés des chartes aueun renversement de lettres. De deux exemplaires, d'abord sépares par une suite de caractères, puis coupes sur la même pièce de parchemin; celui qui étoit (8) à droite, porte au côté gauche ses moitiés de lettres, & selon leur partie supérieure. Au contraire le double, qui lui étoit joint avant l'interfection, devoit laisser voir ses moitiés de caractéres, au côté droit & dans leur partie inférieure. Mais l'une & l'autre moitié d'infcription le lisoit, suivant le même sens & de haut en bas,.. L'inconvénient de ces sortes de chartes, lorsqu'on les veut faire graver; c'est qu'on n'en peut suprimer aucune partie : quelque mutile qu'elle soit au but, qu'on se propose. Celle que nous avons inférée au nº. IV. de notre première Planche a pour inscription commune cirographum, dont on ne voit que la partie supérieure. Le premier mot explique la nature du cirographe, qui devoit etre également partagé entre les Parties contractantes. Du reste la charte (9) est dressée au (10).

relativement à cour qui les lifent.

a ver spine trith store am i nance y var - in. Après ut tetum permeure y progene ejus austous net van lei te velenas, ch. ze. zoglen i de grepps de storig fille lught foldet tenum in die austreeffen fin nete: "styfellen velerevieus, Date pr manne relaten. Permeu vert pure, quer flyer for ze forten i televieus, Date pr manne relaten. Permeu vert pure, quer flyer for ze forten televieus aus Deulite Lauen-relaten. Permeu vert pure, quer forten fin som de la configue ausgebie pet une mentis, fin man legis et etter fin fin.

lidorum. Qued si prasatum puerum prins mori contigerit, quam Regnaldum vel uxo rem ipfins ; ipfe vel sixor ejus vineas cum domo tenebit & xxx. folidos folvet. Simi-

(S) On parle des côtés de ces chartes , Oliter fi Regnaldur & uxer eins priès deteffe-lativement à cour qui les lisent. Orint ; puer totum tenebit , & totum censum

Notum effe volconus : am futuris quam fra- petam cenfam reddet. Dividentur vere den afentibut , qu'ad dilectes frater nofter Perris vii ifi Canonicis , qui intererunt Vigilits de Chistriaco in capitulo uestro constitutus O Misse anniversarii iffius , & aliis eleridemum fuam & quatuor artennos vinca- cis , prost, nobis videlitur. Nos itaque ad rum pro faciendo annive-fario fuo nobis do- Opreces fepedicili Petri Reginaldum & uxonavit, & inde not inveftivit. Tali quidem rem ejus de domo & prafattum puerum de conditione, qu'il quamitu viveret, tam de- Princis investirinus; ua qued nomine Capicommonly the quantities where the construction is a given the problem of the prob

> (10) Le titre de Doyen par la grace de Dien eft une des formules les plus rematbles, qu'ofre cette pièce.

ART. III.

nom du Doven & du Chapitre de l'Eglise d'Auxerre. PREM. PARTIE Une fondation d'anniversaire en fait l'objet. Elle qualifie SECT. II. CHAP. VI.

les deux exemplaires, qu'on en avoit tirés, de pages divisées sons cirographe. Elles sont données par la main de Robert, qui prend le titre de (11) Lecteur avec la formule, Data per manum, employée anciennement dans les bulles des Papes, & encore alors dans les diplomes des Rois. Cette charte ne porte que la feule date de l'Incarnation , mais marquée tout au long & fans chifre. L'écriture est en entier de la même main, sans fignatures ni réelles ni aparentes & fans témoins. Le cirographe, ainsi que le sceau; à plus forte raison leur réunion tenoient lieu de toutes les autres formalités. L'aposition du sceau du Chapitre est annoncée. Il est en ogive & représente saint Etienne, tenant le livre des Evangiles dans sa main gauche, & revêtu d'une tunique, descendant jusqu'aux talons & close des deux côtés jusqu'à mi-jambe. Ce sceau avoit pour inscription, sigillum Capituli sančti Stephani Autisiodorensis, mais dont il ne reste que Capli Sci Step. Ses lemnisques à double queue ne sont que de parchemin. Nous ne passerons pas à une autre pièce, fans nous reconoitre redevables de celle-ci à M. l'Abbé Lebeuf, qui sait mettre à profit toutes les ocasions de servir le publice

V. On a dans l'article précédent assez insisté sur la rareté des chartes divifces par le bas ; depuis qu'on commença , à les mu- par le bas. nir de sceaux. En voici une (12) néanmoins (13), qui a réuni les sceaux avec le cirographe à sa marge inférieure. Le

Charte divisce

(11) Robert Abolant Prêtre, chanoine, Iccteur, auteur du moins en partie de la Chronique d'Auxerre, & qui le fit depuis Prémontré, expédia cette charte. Le titre de leiteur qu'il se doune s'est conservé long-tems dans l'Eglise d'Auxerre. Ceux qui en étoient revétus prenoient quelquefois ce-lui de Chancelier aux XI, & XII, fiècles. Outre la garde des livres, qu'on lisoit à l'Eglise, dont ils furent chargés; on leur confia le foin des archives. Ils donnoient communication des anciennes chartes, & drefloient les nouvelles. Mémoires concernant l'histoire d'Auxerre par M. l'Abbé Lebenf tom. 1. pag. 8co.

(12) Nous en avons obligation à D.Pernot favant Bibliothécaire de S. Martin

des Champs

(13) Son écriture parfaitement conforme à celle des Mil. du tems est d'une seule main dans sa totalité. Les témoins y sont seulement nonimés au nombre de neuf, On compte parmi eux un Seigneur, qualifié de très-noble Prince d'Airènes. Le titre de Prince donné dans des chartes à des Seigneurs patticuliers n'est pas extrêmement rare. Une charte de l'Abbaïe de Suilly, imprimée en François par M. Pavillon dans fon hiftoire de Robert d'Atbriffel, & en Latin dans les Preuves de la même Inftoire, qualifie Gauthier Seigneur de Monforeau, Prince très-Chrétien . . Histoire de Sablé pag. 153.

PREM. PARTIE SECT. II. CHAP. VL. ART. IIL

seul mot errographum en très-gros caractères regne d'un bout à l'autre de la pièce. Quoique toutes les lettres, qui devoient entrer en partage soient coupées en deux ; le partage n'en est pas égal. Ce titre est une (14) transaction faite en 1150. (15) entre les Fréres de l'Abbaïe de (16) Selincourt & du Prieuré d'Airènes, dépendant de celui de S. Martin des Champs.

Le corps de la pièce n'annonce pas seulement le cirographe, mais encore l'apolition des sceaux des deux Chapitres de saint Martin & de Selincourt. Ils n'existent plus maintenant. Il ne reste qu'une ouverture (17) au bas, un peu au dessus du commencement du cirographe, assez grande, pour recevoir les lemnisques de deux ou trois sceaux. Mais on n'y voit plus qu'un atache, qui se soit conservée. Il n'est pas douteux, qu'on n'y en ait encore fait passer une autre, au tems de la confection de l'acte.

Endentures ou chartes dentelées avcc cirographes.

VI. Les endentures sont si rares à Paris; que nous n'avons pu en tirer aucune ni du Trésor royal des chartes; ni de la (18) Bibliothéque du Roi, ni du célébre Cabinet de M. de Clerembault. Comme elles ont été beaucoup plus fréquentes en Angleterre; nous avons pris le parti, d'en chercher quelqu'une, qu'on y eût dreffee, L'obligeant Dom Pernot nous en a fourre une (19)

(14) In nomine Patris & Filis & Spiritus Saniti Amen. Nota fit omnibus, tam profentibus , quam futuris , ifta memorialis actio pactionis , que facta est inter fratres Ecclesce fancis Petri de Selincurte & monachos Ecclifie S. Marie de Arenis, asque sub presenti cyrographo consignata, & striufno Capisuli , scilices sancti Martini de Campis fanitique Petri de Selincurte ateftatione concessa, & Sigillorum impressione confirmata , Oc. Falla oft attem bujus actionis pactio, anno Incarnationis Dominice M C L, Gualtero existente Abbate de Selineurse, & Simone fancii Martini de Campis Priore , & Simone Priore de Arenis & Wicardo Priore de Selincurte. Ifis funt teftes : Fra:er Alelmus , frater Amalricus , Radulfus nobilifimus Princeps de Arenis & fratres ejtes Gualterus & Hugo , Engelrannus Clericus de Toftes , Nicholaus Supprior , Radulfils monachus , Petrus Saerifts.

(15) Il est remarquable, qu'après la date de l'Incarnation, on fixe encore l'époque de la charte, '& par le tems de l'administration d'un Abbé & de deux Prieurs, qui gouvernoient en chef leurs monafteres, & par celui de la dignité du Prieur elaustral de la même Abbaïe, dont la prélature de l'Abbé venoit de fournir

une date générale.

(16) Cest une maison de Prémontrés en Picardie au Diocèse d'Amiens , plus connuc aujourdui sous le nom de Sainte

(17) Singularité digne de remarque, de voir pendre deux sceaux d'une même ouverture, faite au bas de la charte. (18) Il s'y en tronve pourtant quelques-

unes. Mais elles sont affez récentes. (19) Elle n'a qu'un sceau, sur un côre duquel on lit : † Sigillum Henrici de Traci : de l'aurre le contrescel a pour inscription , † Hoc fecreti vi fac. Ainfi c'eft le cas, où le scesu d'une Partie étoit mis sur fans date; mais qui doit être de la fin du XIII, siècle ou du commencement du fuivant. D. Noel le Goux Procureur de Marmoutiers, nous en a fait venir deux du chartrier de cette Abbaie, laquelle avoit plusieurs dépendances en Angleterre.

PREM. PARTIE. SECT. I. CHAP. VI. ART. III.

Pour nous en tenir au pur nécessaire, nous ne donnerons le modèle, que de la plus ancienne de ces endentures, apartenant aux commencemens du XIII, fiècle. Elle laisse apercevoir une portion des lettres du mot errographum. C'est un (20) acommodement paffé (21) en 1228. devant deux Juges (22), délégues par le Pape, entre le Prieur & Couvent de Neuport en Angleterre, & l'Abbé & Couvent de Marmoutiers, représentés par procureur, au sujet des actes de soumission, auxquels devoit être assujeti le Prieuré d'Angleterre, envers l'Abbaïe de France, dont il dépendoit.

Cette endenture annonce dans fon contexte, qu'elle avoit été dressee en forme de cirographe. Les noms de charte endentée & d'endenture n'étoient peutêtre pas encore inventés. Elle ne renferme aucune fignature, aucune énumération de témoins. Il n'en paroit point d'autres, que ceux qui aposent leurs sceaux à l'endenture. Ils font au nombre de fept. Les deux Juges délégués, qui prennent pour adjoints en cette partie deux autres Prieurs, le Procureur fondé de l'Abbé & Religieux de Marmoutiers, le Prieur & le Couvent de Neuport, tous aposent leurs (23) sceaux à la même endenture. Ce qui confirme, qu'il

ere Partie contractante,

(10) CYROGRAP-HUM. Universis sidelibus, ad ques presens scrip-tum pervenerit, R. Prior de Dunstaple, & J: Archidiaconus Bedefordienfis aternam in Domino Salutem Noverit universitas vestra Oc. Et in hujus rei testimonium buic scripto in modum cirografi confecto tam nos & de Lentona & de sancto Osvvaldo, Glocestria Priores, qu'em & dichi procurator, Prior & Conventus signa nostra duximus appenenda Allum anno Domini M. CC, XX. ollave die Iovis proxima pest festum fancti Dio-' mifit, and Dunftable.

(21) Il est daté de l'an 1118, en chifre Romain, excepté oilavo écrit tout au long. Au lieu de marquer le 13. d'Octobre; la date du mois est ainsi conçue, jour du Jeudi le plus prochain après la fete

la pièce , qui devoit être gardée par l'au- 1 de S. Denis. Le dernier rang est donné à la date du lieu.

(11) Le falut eternam in Domino falutem pouroit paroitte singulier, de la part d'un Atchidiacre & d'un Prieur; fi nous ne voyions, dans une endenture originale, deux Prieurs d'Angleterre annoncer à peu près le même salut, saluem in Domino sempiternam. Elle eft de l'an 1167. & fe trouve aussi dans les archives de Marmoutiers,

(13) Des sept sceaux pendans avec lemnisques de parchemin à double queue, un est entiérement petdu : les ataches de 4. subsistent en entier: les deux demiers sceaux seuls n'ont presque rien soutert: le dernier est plat des deux côtés: le premier a pour empreinte un Agnus Dei, chargé d'une eroix levée. Ce sceau est rond, mais l'infeription en est tellement endomagée; qu'on n'y peut lire tout au plus

SECT. II. ART. III. Endentures fins cirographes.

(b) H. foire de

France tom. 3. for

Lau 1315.

ne faut pas donner trop d'étendue à l'usage, de ne point ata-PREM. PARTIE. CHAP. VI

cher son propre sceau à l'exemplaire, qu'on vouloit conserver. VII. Comme nous n'avons point sous la main d'endenture sans cirographe; nous en empruntons une du Formulare Anglicanum de Madox. C'est une charte (24) de manumission acordée en 1418, (25) par les Prieur & Couvent des Chartreux de Beauval (26).

Depuis plus d'un siècle & demi l'usage avoit prévalu en Angleterre, d'apofer reciproquement son sceau (27) sur l'exemplaire dentelé de la Partie, avec laquelle on contractoit : formalité, qu'on ne manque guère d'exprimer. Aussi n'est-elle pas oublice dans cette endenture.

l'on voit un grand contres el en ogive de la hanteur du sceau principal. Le champ représente un oiseau, entoure de cette légende : † Nomen mittentis fub pede portat . avis. Sous les prés de l'oifeau paroit efferivement un écriteau, où l'on lie ce nom DIONISIUS. Ce qu'il y a ici de plus fingulier ; c'est que le sceau précédent n'a point d'autre empreinte, que celle du re ers du dernier. Une autre fingularité pour ces rems-la, c'eft que le mo: figna foit pris deux fois dans le corps de l'acte, non pour un figne ou un feing , mais pour les fceaux, les figures symboliques on armoiries, qui s'y trouvoient représentées. -Il est pourtant vrai de dire , qu'alors il ne restoit presque plus de trace de l'usage, où l'on avoit été, d'aposer des fignatures réelles ou aparentes au bas des charte (24) Les derniers actes de manumifion

en France, feion nos Académiciens les lus habiles dans nos antiquités, sont d'un cle plus anciens. Le P. Daniel (6) les reeule cependant julqu'au tems de François I. Le fervage n'a pas moins duré en Anglererre. Madox produir un acte de manumission de l'an 1510. Il auroit pu fans donte en publiet de plus récens, s'il n'avoir borné sa collection de chartes au re-

(25) La date du lieu précéde toutes les autres. Quant à celle du mois, on ne date plus par la sère de tel Saint, ou le jour de la Semaine d'avant ou d'après telle fère. Maissi l'on ne revient pas à la date des

ene de Henri VIII.

que feillum Beate Marie. De l'autre eôté | ealendes, nones & ides; on marque du moins le quantième du mois. La date qui pouroit paroitre la plus fingulière est celle de la fixieme année du regne de Henri V. après la conquete, post conquestum. Mais elle a été ufitée en Angleterre, pendant en iron deux fiècles, & ne femble pas fignifier autre choie, que relle année de rel Roi , après fon avenement au trone : puisque la même date est employée sous Richard II. qui ne fut rien moins que conquérant. Nous aurons lieu dans la fuite, de traiter plus à fond une formule, que D. Mabillon , Spelman & du Cange n'éclaireiffent point, pour ne pas dire qu'ils gardent à fon o afion un profond filence.

(26) Hac indentura teffatur, qued nos Prior & convenius de Bella alle Ordinis Carmfie fu , unanimi consensu 👉 assensu totilis Capituli nostri , manumisimus ac liberum fecimus Ricardum In cujus rei testimonium , partibus hujus indentura tam sigillum nostrum cemmune , quàm sigillum dicli Ricardi alternatim funt appenfa. Data apud Bellamvallem pradictam , none die mensis Junii, anno regni Henrici quinti post conquestum fexto. Madox Formulare Anglic, pag. 410.

(17) Le terme de sceau commun ailleurs un peu obscur , peroit lei assez clair. C'est le seeau de la communauté, par là diftinpé de cachets particuliers, que le Prieut & fes Religieux pouvoient avoir. Un homme actuellement fortant de fervirude a un feean, qu'il apose à l'acte même de sa li-

Notre

Notre première Planche est terminée par deux lignes, l'une PREM, PARTIE ondée, & l'autre à dents de scie brisées par le haut. C'est pour donner quelque notion des chartes coupées de la sorte, à ceux qui n'en ont point vu , & qui ne concevroient peutêtre pas même, ce qu'il faut entendre par ces expressions.

SECT. II. CHAP. VI.

ARTICLE IV.

Contrats, transactions, pactes, concordats &c.

N n'usoit pas seulement de chirographes, c'est-à-dire de Contrats, tranchartes divisées ou dentelées, quand il étoit question demens, convend'échange; mais de plus, quand on dreffoit une transaction tions. entre des Parties. C'est ainsi qu'au XII. siècle l'Evêque & le Chapitre d'Angers transigèrent avec l'Abbaie de S. Aubin (a) (a) Thef. Anned. par une pièce, qui se nomme elle-même compositio : pièce tom. 1 col. 593. qu'on doit compter parmi les chirographes, comme la clause sub cyrographo en fait foi. C'est encore ainsi qu'au commencement du XIII, siècle, l'Evêque de Paris (b) passa un acord (b) Hist. de Paris avec l'Abbé de sainte Géneviève, sous le nom de forma com- 10m. 5. p. 599. positionis & pacis: concordat du genre des chartes paricles comme il est prouvé par un article, portant qu'il sera dresse de cet acte, deux écrits d'une même teneur, due scripta in eundem renorem confecta.

Les contrats, pactes & conventions paroifloient aussi sous la même forme. Leurs noms les plus ordinaires furent charta convenientiaria, scripeum conventiale ou simplement convenientia, pactum, conventio, contractus, convenium. Les deux premiers sont fort anciens. Conniventia (c) au même sens, l'est (c) Greg. Turon. peutêtre encore plus; Saint Grégoire de Tours s'en étant servi. biff. l. 9. c. 29. Il est fait mention dans les formules Angevines de chartes apellées (d) convenientie. C'étoient souvent des acomodemens, qui mettoient fin aux procès. Aussi communiqua-t-on le nom de convenientie (e) aux chartes de déguerpissement, de cession, d'engagement ou de décharge, charte guerpitionis, evacuatio- 10m. 1. col. 163. nis , securitatis.

(d) De re Dipl. Suppl. p. 83.

(e) Hift, de Lang. & paffim.

(f) Madox A Differt. pag.

Les fins ou conventions finales (f) tiroient leur origine des eyrographes, & avoient avec eux de grands raports de xviii. Tome I. Ccc

PREM. PARTIE SECT. II. CHAR. VI.

ressemblance. Les conventions prenoient tantôt le titre de ART. IV. (g) Ibid. p. XXI.

confirmations, tantôt celui de quiete clamantie: parcequ'on y marquoit, que deformais on tenoit quites ceux, avec qui l'on étoit en diferend. Cet acte, ou si l'on veut, la formalité de déclarer, qu'on tenoit quites ses Parties, (g) étoit souvent acompagnée de la restitution des pièces, sur lesquelles on fondoit ses pretentions, avant l'acomodement. D'autrefois on s'engageoit, même par serment à les rendre, sans en retenir

aucune. On nommoit aussi les transactions constitutiones : parcequ'elles renfermoient (h) certains règlemens, certaines con-(h) Gall, Christ. frair. Sammarih. ditions, servant de base à l'acord, qui venoit d'être fait. Au som. 4. p. 892. (i) Molin. tom. 3. pars V. queft.

XIV. fiècle il étoit (i) d'un usage commun d'apeller accordum un acord ou une transaction.

385. Joan. Galli. (k) Baluz. Capipel. tom. 2. col. \$85. (1) Annal. Bened. tom. 4. p. 76.

Les chartes de convention prenoient la qualité de convenventionis chartula; (k) tandis qu'on leur donnoit pour titre, vindicatio traditionis. Les actes de mutuelle garantie empruntoient de vadium la dénomination de (1) charta congadiaria : de même que les instrumens de pacte ou de convention, pactionalia instrumenta, la tiroient de pattum. Ce terme signifie aussi traité d'alliance , contrat , testament , acomodement , acte de profession monastique.

par actionis pactio.

Pactes, acords. concordars,

II. Les anciennes Loix Romaines, Saliques &c. font fouvent apellées pacta, pacti & pactus. Pactum a quelquefois voulu dire jugement, sentence, & même catalogue ou matricule. Les formules Angevines mettent au nombre des chartes les plus remarquables (m) carta patti. Celles de Marculfe apliquent les noms de pactum & de pactio à un contrat de partage (n) entre des fréres. C'étoit encore le cas, de dresser deux chartes paricles, epistolas duas uno tenore conscriptas loco pattionis. Ces

mêmes pièces s'apelloient epistole (0) pattionis, aqualentia, ou

fimplement (p) definitio, epiftola, pactum inter parentes, ou ce

qui revient au même, pactum divisionis (q) inter fratres. En

joignant l'idée d'acomodement avec celle de partage, nous re-

présenterons les pièces connues sous le nom de pachationis breves seu convenientis. Au moyen age les transactions étoient

(m) De re Dist. Suppl. p. 83. (n) Lib. 2. cap. XIV.

(o) Append. Marculfi. cap. 39.

(p) Form. Sirm. cap. 25. (q) Form. Bign. cap. 18.

(r) Cy-deffus Art. l.n. 1.

quelquefois défignées par (r) memorialis actio pactionis, ou bien En fait de pactes nous n'avons rien de plus fameux dans l'hiftoire, que celui qui fur conclu entre le Pape Jean XII. &

l'Empereur Otton I. (s) acte par lequel celui-ci confirma tous les PREM. PARTIE. droits de l'Eglise Romaine. Le diplome qu'il en fit expédier, s'apelle plus d'une fois pactum confirmationis. Il se qualifie aussi delegationis pactum, Ici delegatio ne fignific rien de plus, que donation & confirmation. Mais s'il faut remonter à l'origine ed. 643. de ce mot, on peut le raporter aux lettres nommées delegatoria. C'étoit pour notifier les ordres du Prince, ou faire payer aux provinces les impolitions en espèces, dont elles étoient chargées. Il en est parlé & dans le Code Théodosien & dans les lettres de Cassiodore. Les traités faits entre les Papes & le peuple Romain, font apellés dans le diplome d'Otton, pactum & (t) constitutio ac promissionis firmitas.

L'élection d'un Abbé de Santivagnez, dans la vallée de S. Dominique de Silos, faubourg de Tabladillo, faite en l'an 931. de J. C. ofre un des diplomes les plus curieux de la Potygraphie Espagnole. Cette charte se qualifie pactum & scriptura patti. Elle renferme une promesse & un engagement de part & d'autre, sous peine de malédiction & d'anathème.

Les chartes, lettres d'acord ou de concorde, ont une relation manifeste avec celles, dont on vient de parler. Quelquefois on ne les désignoit, que par les mots de concordium ou de concordia. De-là concordia alata, en vieux Anglois halesone ou halesona, que les savans Continuateurs de du Cange interprétent, d'un acord fait entre les Parties litigantes sans l'aveu du Juge. Les acomodemens ou traités d'alliance conclus entre des Seigneurs ou des Souverains, s'apelloient carta pacis ou cartapacia, carta concordia & definitionis, (u) & même carta (u) Hift. de Lande definitione, (1) carta definitionis, carta finis & concordia, gued. 10m. 2. cel. carta concordia & pacts, carta concordia five placiti. Ces for- 385. tes d'acords prenoient aussi les noms de placitum, de convenientia, de complacitatio. Ils étoient en vogue au XII. siècle & même plutôt. Mais sur la fin du XIV. on en vit un entre un Duc de Brétagne & une Dame de Raiz fous le nom (x) (x) Presev. de d'apointement. On apelloit aussi ces pièces en langage vulgaire bineau tom, 2, col. convenances. Les concordats entre les Abbés & leurs Commu- 798, 799. nautés se nommoient concordatio, pattio, conventio, concordatum. Nous en trouvons un, dont on ordone l'observation, sous

SECT. II. CHAP. VI. ART. IV. (s) Concil, tom.9.

(t) Ibid. col. 645.

(1) Ce mot ne se trouve point en ce sens dans du Cange. Mais finis y est expliqué d'une transaction passée en présence des Juges.

Ccc ij

PREM. PARTIE. SECT. II. CHAP. VI. (y) Thef. Anecd. 1. 1. col. 838. 6 (z) Grut. 1081. (a) Pag. 38. 6 fegg.

peine (7) de malédiction & d'anathème, quoique du XIII. siècle. Du tems des Romains on passoit des contrats de patronat & de protection entre des citoyens Romains & certaines villes desprovinces éloignées. On en peut voir des exemples dans(z)Gruter & dans l'histoire Diplomatique (a) du Marquis Maffei.

ARTICLE

Traités, confédérations, contrats de mariage, actes solennels: confirmatifs des contrats.

Traités de paix & I. d'alliance , liguer, confédérations, tom. 2. col. 464. col. 169. (c) Thef. Anecd. Foedera conventiotienes-accurante p. 675. (d) Hift. deLang.

N donnoit aux traités de paix, foit entre les Souverains, foit entre les Seigneurs particuliers, les noms de charta ratifications, trè- (a) de concordià, carta memoria, (b) concordamentum, finis &c. Dans la suite on les apella (c) tractatus pacis, forma pacis. Les tranfactions entre les particuliers furent aussi connues sous le nom (b) Ibid. tome 3. de traités. On fait qu'anciennement tractatus se prenoit pour les lettres synodiques d'un Evêque nouvellement élu. Nous ne nous. tom. 1. col. 1417. arêterons point aux pièces intitulées chartes ou instrumens de paix : parceque ces dénominations ne se retrouvent guère, & Th. Rymer. 1000. 1. peutêtre jamais dans le corps de l'acte. Il n'est pas nécessaire non plus, d'infifter (d) fur les acords, faits avec des nations étrangéres, (quoique l'usage de ce terme dès le XIV, siècle, soit remarquable,) ni fur les pouvoirs donnés, pour pacifier des troubles, ni fur d'autres actes également intelligibles.

Les ratifications & confirmations de traités de paix ne demandent pas de profondes recherches. On peut observer néanmoins, que les États de Languedoc dressèrent un acte de rati-(e) Ibid, som. 5. fication du fameux traité de (e) Cambrai.

col. 88.

10m. 3. col. 169.

Il en est des lettres & chartes de trève, comme des traités de paix. Mais treva, treuga, treuca signifie un diplome royal, qui donnoit des assurances de paix, pour un tems limité. Philippe le Bel, dans la vue de réunir plus sûrement toutes les forces de son Royaume contre le Roi d'Angleterre, ordona à s' (f) tous les Seigneurs, qui étoient en guerre, de faire des » trèves, & de se donner reciproquement des assuremens. C'est " le terme, dont on se servoit pour fignifier l'acte, par lequel

(f) Le P. Dan. hift, de France far LAB 1396.

on promettoit, de ne point s'ataquet les uns les autres durant PREM. PARTIE. » la trève. « SECT. II. CHAP. VI. Trenena s'entendoit de toute forte d'instrument, dans lequel ART. V.

les conditions de la trève étoient stipulées. Les traités d'alliance, de ligue, de confédération font trop connus, pour nous y arêter. Remarquons feulement, qu'au XII. fiècle, on apelloit ces (e) ligues on confederations, conventiones, concordia, sacramentum; parcequ'on y interposoit la teligion du ser- 1.1. sel. 186. 771.

ment. On en dreffoit auffi des (h) cyrographes.

II. Telles sont les deux chartes, placées à la tête (i) de la fameu- des, suivis d'hofe collection de Rymer. Toutes les deux sont également munies mages & de serd'un cirographe. Élles commencent par conventio & ne se donnent point d'autre titre. Ce sont de vrais traites de subsides méeenfies : vassaentre Henti I. Roi d'Angleterre & Robert Comte de Flandre. Mais comme alors on ramenoit ptesque toutes les conven- ses de Rymer retions, qui se faisoient entre les Grands; à moins qu'ils ne levées. fussent absolument égaux, aux idées de fief & de vassalité : le (i) Fadera, confublide de 400. marcs d'argent, que le Roi acorde au Comte & enjufennque geest représenté comme un fief, dont celui-ci fait homage avec neris alla publica, ferment de fidélité au Roi d'Angleterre, s'obligeant à lui Romer, Lond, fournit tous les ans 500, cavaliets par la ptemiete conven- 1704.10m. 1. 2.1. tion, & 1000, pat la seconde, & à lui faire service en per- & 4fone : pourvu qu'il (1) ne foit pas dans la nécessité, de marcher à la guette en qualité de vassal avec Louis (2) Roi de

(1) La même clause est insérée dans la convention de 1163, entre le Roi d'Angleterre & le Comte de Flandre, Mais cette restriction ne paroit point dans une convention, fadus & conventio, entre Ri-chard I. Roi d'Angleterre & Baudouin Comte de Flandre. Elle fut paffée, felon Rymer, en 1197. Pour la forme, e'est une endenture avec eyrographe, témoins & sceau d'une des Parties. Pour le fonds, c'est une vraic ligue ofensive & défensive, entre ces deux Princes & leurs successeurs contre la France. Ils ne stipulent point un certain nombre de troupes, ni un subside en argent. Nulle aparence de fief. Ils s'engagent à s'entre-aider de toutes leurs forces. On voit ici les trois pièces les plus anciennes, qu'on ait par écrit de la vassaliré des Comtes de Flandre. M. du Pui dans L. contre Philippe; Louis ne porta point lo

ses Droits du Roi cite pour premier acte de la souveraineté des Rois de France sur les Comtes de Flandre l'homage rendu par Baudonin VII. à Philippe Auguste en

(1) Cette clause donne à Rymer ocafion, de foutenir contre Blondel, que Philippe I, excommunié perdit les titres de la royauté, avec tontes les prérogatives, qui y font arachées, & que Louis fon fils regna en fa place, pendant les années, qu'il demoura fous l'anadoine. qu'il demeura fous l'anarhème. Si pour réfuter cette prétention, nous n'étions pas obligés, de nous engager dans nne discussion un peu longue : nous ferions voir ici par plufieurs monumens incontestables, que pendant la première excommunica-tion, lancée par le Pape Urbain II même

(g) Hift. de Lang. ibid. t. 3.cel. 140. (b) Thef. Anecd.

Trairés de fublimens de fidélité. pension transforlité des Comtes de Flandre : mépri-

PREM. PARTIE. SECT. II. CHAP. VI. ART. V. (k) Remarque

hiftor & critiq. fur l'histoire d'Anglet. de M. de Rapin Thoyras tom. 1. Abrégé hift. p. 8.9.

(m) Pag. 715.

(n) Abrégé histor. des actes publics d' Angl. p. 223. 214.

Traités, contrats d'achat, de vente &c. fe faifoientils sans écriture ?

(o) Hift. géner. d Allemagne tom. 5. p. 1X.

France, ou avec l'Empereur » Il est remarquable, dit M. le " Clerc dans fon (k) Abrégé historique du premier volume des » Actes publics d'Angleterre, qu'une pention est ici nommée » feodum, au lieu que ce nom n'est donné communément qu'à « des biens immeubles. D'où vient que l'on définir le fief:

» usus-fructus rei immobilis sub conditione sidei. Cependant dans " l'une & l'aurre convention, il est dit, que les 400. marcs " d'argent seront donnés au Comre Robert in fcodo, comme » s'il s'agissoir d'une rerre «. La même expression est employée (1) Rymer p. 23. dans une (1) troisième convention, presque à rous égards sembles aux deux précédenres entre Henri II. & son fils Henri

d'une part, & Thierri Comte de Flandre & son fils Philippe de l'autre. Le fief en argent est augmenté de cent marcs, sans augmentation de cavaliers. Rymer lie certe pièce à l'an 1163. C'est encore ainsi qu'au troisième volume des Actes publics d'Angleterre (m) on en trouve un , par lequel le Comte de Savoie rend homage à Edouard II. de quelques rerres dans le

Chablais. " C'étoit, dit M. de Rapin Thoyras, une (n) coutume "affez ordinaire, que les petits Princes recevoient des plus » grands certaines pensions, pour lesquelles ils s'engageoient » à leur rendre homage ; & que bien fouvent pour servir de » fondement à ces pensions, ils afectoient certaines terres de » leurs Etats, pour lesquelles ils rendoient homage, autant » de tems, que ces pensions étoient continuées. C'est ce qui » paroit par divers endroits de ces trois premiers tomes (de » Rymer,) & même dans le quatrième ».

III. Ourre les termes convenientia, paclum, confæderatio, fædus, & conventio, par où l'on désignoit les ligues; on employa encore ceux de liga, ligamentum, ligatio, toujours dans le même fens.

Le P. Barre Chanoine Régulier de fainte Géneviève a fait (e) exprès une Differtation, pour prouver, que la perte des

té; qu'après l'absolution de son père, il fut affocié à la Royauté en 1099, que Philippe ne cessa point de regner jusqu'à sa mort: malgré la seconde excommunication, dont il fut frapé pendant quatre années, & que Rymer s'est mécompté de buit ans dans la date, qu'il affigne de son

ritre de Roi, & n'en exerça point l'autori- | chefau premier acte de sa vaste compilation. Mais ce qui maintenant nous écarteroit trop de notre objet, trouvera fa placenaturelle; lorsque nous examinerons les titres & qualités de Philippe I, & de Louis le Gros, avec les dares de leurs regnes.

» longues, & qu'elles ne contenoient qu'un, deux ou trois » articles, on se contentoit d'en jurer l'observation en présenSICT. II. CHAP. VL. ART. V.

» ce de témoins, lesquels juroient aussi de leur côté les avoir » entendues, & de s'en rendre garans «. Il dit encote » qu'il » ne seroit pas dificile, de trouver chez les Romains des ves-» tiges de traités ou de promesses, qui avoient un raport essen-» tiel aux intérêts de la République, qui ne paroissent pas avoir » été écrits..... Cette pratique, c'est toujours lui qui parle, » semble avoir été en usage dans le XII. siècle. Les auteurs de » ce tems font mention de quelques traités de paix & de plu-» fieurs contrats de mariage, qu'on ne rédigeoit point par écrit, . & dont on n'exigeoit point la fignature des Parties contra-» chantes. C'est ainsi qu'en 1177. on négocia à Venise un traité » entre Frédéric Barberousse d'une part, & le Pape Aléxandre " III. & le Roi de Sicile de l'autre. Il ne fut d'abord conclu » que de vive voix, & on n'employa que les fermens pour le a confirmer, fans faire aucun écrit a. Les Plénipotentiaires de Sicile obtinrent cependant, qu'on fit un acte des articles, dont on étoit convenu.

Surquoi le P. Barre (p) observe 10. » Que ce privilège que (p) Hist. & Allem. » l'Empereur ordone d'écrire, renferme le traité de paix, que 10m. 1.1. X. " Romuald de Salerne a raporté dans sa Chronique. 2°. Que " les articles ne furent rédigés qu'après l'assemblée separée, & » aux instances des Plénipotentiaires du Roi de Sicile. 30. " Qu'il ne fut muni que du sceau de l'Empereur. 4°. Que le

» Pape & les Vénitiens ne signèrent ni ne scellèrent cet acte. » 5°. Qu'Aléxandre ne prit pas la même précaurion avec l'Em-» pereur, & qu'il n'exigea de lui aucun écrit, mais seulement » le serment sur les saints Evangiles «.

» Si nous (q) ignorons aujourdui la politique & les moyens » employés autrefois par les négociateurs, pour former les trai-" tés, qui sont parvenus jusqu'à nous; il ne faut pas toujours " s'en prendre au tems, ni aux guerres, ni aux incendies; mais " à l'ulage, qu'ont observé quelques nations, de ne pas négocier » par écrit. « Tous ces accidens néanmoins nous ont dérobé, grand nombre, finon de négociations de Plénipotentiaires, du

(2) Ibid. p. XI.

PREM. PARTIE SECT. II. CHAP. VI. ART. Y.

moins de traités de paix, d'alliance &c. Le P. Barre le supose lui-même, & ne semble plaider, que pour faire mettre de niveau les traités & contrats fans écrit avec les caufes, qui nous ont enlevé tant de monumens, dont les historiens tireroient bien de lumières. Mais ce savant auteur n'étend-il pas un peu trop cette omission d'écritures : lorsqu'il l'aplique à d'autres espèces d'actes, dont on ne se dispensoit guère au XII. fiècle?

(r) Pag. X.

" Il (r) paroit, felon lui, qu'alors, dans la Lorraine, on » ne rédigeoit pas par écrit les autres actes civils. Bertrand de » Metz vers la fin du XII. siècle, fit un decret, par lequel il » ordonoit, qu'à l'avenir on dresseroit des instrumens ou des ... actes authentiques des contrats de vente, d'achar, des pro-" messes, & d'autres affaires semblables, sans lesquels la so-» ciété civile ne peut subsister; que ces actes seroient conservés » dans des armoires ou archives, dont il y en auroit une dans » chaque paroiffe de la ville, & que chaque armoire feroit fer-" mée à deux clefs, qui seroient gardées par deux prud-hom-" mes, que l'on nommoit (3) Amans, dans la Justice de Metz." Si la société civile ne peut subsister sans ces sortes d'actes: comment subsistoit-elle avant ce règlement? Le Chanoine Régulier cire pour son garant D. Calmet. Mais l'historien de Lorraine tempére sa proposition par plusieurs restrictions, que l'historien d'Allemagne ne juge pas à propos d'employer. Suivant le célébre Bénédictin, Bertrand fit une ordonance, qui (s) " INSINUE, que jusqu'alors on ne faisoit que PEU ou point » d'actes authentiques & par écrit des venres, des achats, » des contrats, des promesses & autres choses semblables, sans » lesquelles la société ne peut subsister. « Ne sent-on pas, que D.Calmet distingue les chartes sans lesquelles la société ne peut subsister, des actes dont il diminue si fort le nombre ? Il semble au reste, que ces savans Historiens n'ont pas tout-à-fait sais le but de l'ordonance de Bertrand. Elle ne vise qu'à l'établissement des archives publiques dans la ville de Metz, & à la conservation des actes de toute espèce, qu'on dressoit alors.

(c) Hift, de Lorrainciom, 2, col. 194.

soit-ce point de-là, qu'il faudroit tirer l'o- peu de succes ?

(3) Ceft ce qu'on apelle ailleurs Gardine du Prieuré des deux Amans au Diodenote. Ce mot vient du Latin Amanuenfit, affez connu de tout le monde, Ne feherché jusqu'ic l'étymologie avec affez

Si les Princes firent entr'eux des alliances sous le nom de confédérations; les Eglises l'employèrent aussi, pour s'unir ensemble, par des sociétés de biens & de priéres. En consequence de cette union, on étoit reçu dans une Eglife étrangère, comme chez foi, on s'entre-affiltoit de fes biens, on faifoit reciproquement des priéres & de services, pour les ames des asfociés après leur décès. Afin de trancher court sur tant de sociétés de ce genre entre les cathédrales & les monastères, nous ne citerons que l'acte d'union (1) du Chapitre de Cambrai avec celui de Rouen au XII. siècle,

PREM. PARTIE. SECT. II. CHAP. VI.

(1) Ibid. col. 663.

 On connoit encore des chartes d'une espèce diférente, qui se donnent le titre de confaderatio. Telle est une (u) pièce, par laquelle Thierri Comte de Flandre en 1163. pour dédomager frairum Sammarl'Eglise de saint Augustin proche Térouenne, brûlée par son fils, la prend sous la protection & sous celle de ses succesfeurs, & lui fait quelques donations. Telle est une charte de 1131. en faveur des (x) Chanoines Réguliers, établis dans la Cathédrale de Sées, portant divers règlemens, pour le maintien 1.968. de la régularité, & renfermant des donations, pour la foutenir. Elle s'apelle constitutio & confæderatio nostre institutionis. La première tient de la transaction, & la seconde de la fondation ou de l'établissement, beaucoup plus que de la notion

(n) Gall. Christ. than. t. 4. p. 111.

(x) Ibid. tom. t.

des confédérations ordinaires. Au XV. siècle rien de plus célébre, ni parconséquent de plus connu, que les decrets d'union dresses au Concile de Florence, entre l'Eglise Latine & diverses Eglises ou communions Orientales. On peut juger des autres par celui des Latins avec les Grecs. C'est une Bulle du Pape Eugène en Latin & en Grec fur deux colones.

IV. Les traités d'alliance étoient, & font encore souvent Contrats de maacompagnés de contrats de mariage. Ces contrats aux XI. XII. riage & baux. & XIII. siècles s'apelloient charta nuptiales, charta conjugales, C'étoit un droit de Seigneur, du moins en certains cantons, de conserver le dépôt de ces contrats. Mais quelquefois les Seigneurs en confioient la garde à une Abbaïe. On raporte dans le nouveau du Cange un texte, où il est dit, qu'un Seigneur avoit remis, pour lui & ses vassaux, à l'Abbé de S. Allire de Clermont en Auvergne, tous les contrats de mariage, dont il étoit dépositaire. Ddd

Tome I.

PREM. PARTIE. SECT. II. Сняр. VI. Акт. V. (y) Hift.de Langued. tom. 3. col.

(z) Ibid. tom. 5. col. 72.

(a) Cd.142.6%.

sap 17.

Du tems de l'Empire Romain, & même depuis sa ruine; on employoit tabula matrimoniales, pour designer ces sortes. de titres. A ces contrats on pouroit joindre divers autres actes,. relatifs aux mariages. Tel est celui du Légat Romain, (1) qui autorise par des lettres du Pape, dans la vue de procurer la paix du Royaume, acorde une dispense au troisième & que trième degré à Alfonse frère du Roi S. Louis, pour épouser

la fille du Comte de Touloufe. Tels les (z) articles de mariage entre Gaston de Foix & Anne de Navarre, Au XVI, siècle on dressa en quelques rencontres des articles, (a) qui étoient de véritables traités, soit pour pacifiet les troubles, soit pout se fortifier par des ligues ou confédérations. Nous parlerions ici des titres & des contrats de vente, de cession & de dona-(b) Marculf. 1.2. tion, (b) titulis atque contractibus, venditionis ceffionis, do-

> nationis; si nous n'en avions déja fait mention ailleurs, & si nous n'étions pas encore obligés d'y revenir.

Les baux sont aussi une espèce de contrat. Mais quand nous définirions le bail à fieffe, le bail emphitéorique, le bail à longues années, le bail à vie, à quatre ages ou à quatre générations, le bail conventionel & judiciaire; nous ne dirions rien, qui ne fût connu de tout le monde. Nous avons expliqué plus haut les divers titres, que ces baux prenoient dans les anciens tems. Quant aux derniers siècles, il y a plus de trois. cents ans, qu'on apelloit un bail ballium & bailleta : termes qui néanmoins n'étoient pas à beaucoup près universellement reçus. Il étoit plus ordinaire, de désigner les baux & les acensemens, pat la simple dénomination de lettres. On peut ajoutet que, dans le XIII. & le XIV. siècles, cet usage croit encore le plus commun.

Actes confirmatifs des contrats: chartes simples opofées aux dentelées : diverfes acceptions de fac-

(c)Spelman Glaffar. p. 209.

V. Les Jurisconsultes Anglois (c) apellent indiféremment charta ou factum tout acte folemnel, servant à rendre authentique, à confirmer une donation, un contrat, un engagemenr, un acord. Ils en distinguent de deux espèces. Ceschartes sont simples ou dentelées : simples ; si la pièce reste entre les mains du particulier ou de la communauté, à l'avantage de qui elle a été faite : dentelées , doubles , triples , quadruples, quintuples &c. à proportion du nombre des persones intéresfces; si plusieurs ont contracté ensemble & qu'on, soit obligé de couper en leur faveur autant d'endentures...

La signification des factum, où les Parties apointées propofent à la Justice leurs moyens, n'est ignorée de persone. Mais on pouroir ne pas favoir, que cette dénomination est prise du fait, qui a donné naissance au litige, & qu'on expose dans ce genre d'écrir; avant que d'en venir aux preuves, dont on prétend s'autoriser. C'est donc originairement une relation, Tel est le recir de l'élection d'Urbain V. dresse contre Clement VII. son compétireur. C'est la première fois, dir (d) M. Fleuri, que j'ai trouvé le mot de factum employé en ce sens.

REM. PART E SECT. IL

(d) Hill, Eclefial

CHAPITRE VII.

Testamens.

Es testamens peuvent être considérés sous deux faces diférentes. Quand on entend parlet de testament; on fe figure tout d'un coup les dernières volontés d'un homme, qui se prépare à la mort : c'est-là, si l'on veut, la première face. Mais ce terme en a une autre d'une bien plus grande étendue. Il n'est effectivement prefque aucun genre de charte, qui n'ait éré anciennement déligné, fous le nom de testament, On disoir alors testament de donation, testament de dot, testament de liberté ou de manumission, restament de précaire, (a) Les. Ribert. testament de vente (4) & tant d'autres.

tit. 59. Log. 1.

ARTICLE PREMIER.

Testamens pris suivant la notion générale de chartes & de diplomes.

I. C Aint Jérome n'entend pas seulement par testamentum, les dernières volontés d'un homme, qui se dispose à testamens, leurs mourir; mais même les conventions & contrats entre des per-dénominations. sones vivantes. M. Massei prétend, que l'acception de testament, dans cette fignification (b) est encore bien plus $\frac{(b)}{b}$ Dddii

PREM. PARTIE SECT. II. CHAP. VII. ART. I. (c) Kernin Gall, C Franc, feript. 10m. 4. p. 146. (d) Ibid. p. 247. ancienne. Du moins ne peut-on nier , que dès le VI. siècle au plus tard, le nom de testament ne fût communiqué à toutestorres (6) de chartes.

Les tellamens des Rois, testamenta Regum, testamenta regalia, dont il est parle dans les Loix des Ripuaires (d) & dans la vie de S. Maur, ne font autres, que Jeurs diplomes de donations. Cette acception du terme de testament se soutint pendant bien des siècles, & la mode n'en étoit pas encore passée

col., \$65,

fur la fin du XI.

(f) Thef. Anecd. 1, 1. col. 93.

Comme les testamens des Rois; ceux des Seigneurs reçurent aussi la même dénomination, & la conservèrent jusqu'au (e) Concil.10m.9. XII. fiecle. La fondation de Cluni (e) faite par Guillaume Comte d'Auvergne & Duc d'Aquitaine porte le titre de testament, & ne se donne pas d'aurre nom dans le corps de la pièce; si ce n'est qu'elle y prend une fois celui de sirmitas testamenti. On a vu plus laut, que testamentum sirmitatis (f) seconfondoit avec auctoritas, praceptum, privilegium, emunitas. On en peut dire autant de firmitas, firmitatis carta, firmitatis epistola, firmitatis conscriptio, firmitas testamenti. Ajoutons encore titulus testamenti. Tout cela ne signific que des diplomes; & furtout ceux, qui émanent de l'autorité des Princes, des Evêques & des Seigneurs. Il en est de même de pita-(g) Peref. Differt. cium testamenti (g) & de carta (h) testamenti. Telle est la charte de donation de Tuffé à l'Abbaïe de S. Vincent du Mans; à condition d'y ériger un Prieuré, desservi par six moines. Cet acte est aussi qualisié précepte: quoiqu'il n'ait été dressé, que fur le déclin du XI. fiècle, où cette dénomination commençoit à devenir plus rare. On employoit alors dans le même (i) De re Dipl. fons, littera (i) testamentales.

Ecclef. p. 60. (b) Ampleff, Celleit. t. 1. col. 481.

p. 5.

Au IX .. siècle , consulitionis & eleemofyna testamentum, eleemosyna auctoritas, contulitionis & eleemosyna auctoritas croient des termes fynonimes, dont les Princes, les Prélars & les Scigneurs faifoient usage tour à tour dans leurs diplomes, pour marquer leurs donations,

Autres espèces de chartes qualifiées testamens. (k) Rerum Gall. er Franc, feripe. 1. 4. p.246.til.59. Leg. 1.

I I. Les loix des Ripuaires ordonent, que le testament de vente (k) testamentum venditionis, soit écrit publiquement & livré à l'acheteur, dans l'affemblée générale de la nation. Abbon Abbé de Fleuri ou de S. Bénoit sur Loire observe, qu'il est des restamens de dot, & d'autres de donations d'héritage. On On usoit de testamens à titre de précaire, lotsque les Eglises PREM PARTIE. alienoient leurs fonds, pour un tems limiré.

SECT. II. CHAP. VII.

Les manumissions, ou plutôt les actes, qui en étoient drefses, se qualifient eux-mêmes, dans les formules de Lindenbroge, (1) libertatis testamentum, auctoritatis testamentum, manumissionis atque ingenuitatis titulus, ingenuitatis auctoritas, & tout simplement testamentum. Les manumissions se trouvent, encote apellees au XI. siècle (m) privilegium testamenti, cautio cyrographi, & au XII. (n) absolutio.

(1) Cap. CI.

Non seulement le nom de testament convenoit à toutes les espèces de chartes, on l'atribuoit encore aux notices. Pour en faire la preuve, il ne faur que citer le commencement d'une pièce, inférée au fecond tome de l'histoire de Languedoc.

(m) Hickes Differt. epift. pag. 16. . (n) Ibid. p. 14.

Hac est (0) cartha vel testamentum, seu notitia guarpitoria &c. Le nom de testament s'étendoit même aux statuts ou decrets ecléfiastiques. Le Pape Bénoit VIII. qualifie Ecclesia Dei

(e) Col. 312.

testamentum (p) son decrer, divisé en huit articles ou canons, publié dans le Concile de Pavie, figné pat les Prélats, adop- col. 830. té par l'Empereur Henti II. qui consentit d'en mettre les articles au rang des loix de l'Empire. Nous n'avons jusqu'ici parlé des testamens, que suivant une signification, qui convient génétalement à tous les diplomes : passons aux testamens proprement dits, ou pris dans la rigueur de ce terme.

(p) Concil.som.9.

ARTICLE II.

Testamens proprement dits, nuncupatifs, codiciles, sideicommis,

I. T Exestament de S. Grégoire de Nazianze, quoique suf- Testamens propecté par André Rivet, sous de frivoles prétexres, est prement dies. dans la forme prescrite par les loix. Il porte en rêre les noms des Confuls. Le nom du Tesfateur, son titre d'Evêque de l'Eglise Carholique de telle cité, sont conformes à l'ancien (a) usage. Il y est fait mention, qu'il avoit l'esprit sain, con- (a) Ister, Ditlim, dition (b) requise dans le testateur, suivant Labéon, pour être 1.46. en état, de faire son testament. Celui de S. Rémi a été encore (b) Die, Lib. 28. plus vivement ataqué. Mais il est jugé véritable & dans les formes par M. de Tillemont : décision à laquelle M. Massei-

PREM. PARTIE.
SECT. II.
CHAP VII.
ART. II.
(c) Ifter. Dirplom.
pag. 47.
(d) Dig. Lib. 18.

sit. 1. Leg. 30.

En efai (c) nulle dificulté de fouferire. En effet les témoins y paroiflent au nombre de fept, conformémént aux loix Romaines. On y énonce, comme (d) elles l'ordonent, leurs qualitée de celles du Testaceur, fingulos 19stes, qui in 19stemente adhibecture, adoubare convoirt, quis de caips figureureit sélémentum.

Sous l'Empire Romain , quand on drefloit un teflament; on montroit aux témoins les aoms des hieriters , écrits fur le dos de cette pièce. Cet ufage fut changé du tems de Néron. Les noms des héritiers furent placés au dedans & au dehors celui du Teflateur, qui déclaroit aux témoins , que c'étoit là fon teflament. Cela fufficit, pour qu'ifs y apofaifent leurs feings ou leurs feaux. Nous expofons ailleurs les précautions prifes , pour que les teflamens ne puffent être ouverts, avant a convocation des témoins. Elles n'empéherent pas les fauffaires , de trouver le fecret, de les ouvrir frauduleufement. Lucien (e) raporte troit smairierés, employées pour y réuffit.

(e) In Alexand, (f) Form.Marc. lib. 1, cap. XVII.

Les testamens, sous la première race de nos Rois commencoient ordinairement par ces mots : (f) Regnante in perpetuum Domino nostro Jesu Christo. Suivoient le nom du lieu, où étoit dressé le testament, l'année du regne de nos Monarques, avec le jour du mois. Le testateur déclaroit ensuite le nom du notaire, qu'il avoit chargé de mettre par écrit ses dernières volontés: afin qu'après sa mort, les sceaux reconnus, les fils de lin coupés; ses légataires fissent inserer le contenu de son testament dans les actes municipaux, conformement à la loi Romaine. Il ratifioit au surplus toutes les éfaçures, (g) qui se rencontroient dans le testament. Souvent il y étoit dit, qu'il seroit (b) déposé dans les archives de telle Basilique. Le mari & la femme faisoient pour l'ordinaire leur testament par un acte commun, qui laissant tous leurs biens au dernier vivant, ne pouvoit avoir d'effet ultérieur, qu'après la mort de tous les deux.

(3) De re Dipl. Suppl. p. 94.

(h) Baluz, Capitul. tom. 1. col. \$19. 571.

Teftamens des Moines, (1) De re Dipl. Ib. 1. cap. 2. n.X. II. Quoiqu'il fùt défendu aux moines par plusieurs (i) loix, de faire des testamens; l'antiquité nous en a transmis quelques uns, & nous en fait conoitre un plus grand nombre, tant d'Abbés que d'Abbesse.

Les simples moines en firent aussi à leur exemple, ou du moins quelques donations particulières. La règle du Mairre ordonoit, qu'elles seroient renfermées dans le testament de l'Abbé. Si le code * Théodolien autorife les testamens des moines; c'est parcequ'ils héritoient & qu'on héritoit d'eux: quoiqu'ils ne pussent pas jouir de leurs biens, mais seulement en disposer.

PREM. PARTIE SECT. II. CHAP. VII. ART. II. * Lib. 9.111.3.1.1. d. Godefroi.

Au reste la plupart des Abbés, qui faisoient des testamens, ne léguoient que des aumônes pecuniaires. S'ils sembloient V. le Commentaire faire quelques donations de fonds de terre; c'étoit ordinairement moins des legs, que de confirmations de donations, qui avoient précèdé leur profession monastique. Il faut pourtant convenir, qu'il y eut des abus à cet égard, qu'on fut obligé de réprimer par de nouvelles loix.

III. Lestestamens nuncupatifs n'étoient que des dispositions , faites de vive voix, en présence de témoins. On ne laissoit pas, d'en dresser devant les Magistrats un acte, qui tenoit lieu de testament écrit. Quelquefois les Magistrats eux- Juges. Exécuteurs mêmes dreffoient cette (k) pièce. On l'apelloit seriptum legale. teltamentantes: C'étoit en vertu d'un testament de vive voix, qu'ils étoient au- soient torifés, à le faire par écrit. Ce testament étoit qualifié vadium ou (k) Hist. deLang.

Testamens nuneupatifs, actes fubfequens, dreffés devans ou par les

gadium. L'acte dreffe par les Juges portoit les noms de donation, 70.130.

de tradition, de charte ou d'écriture de tradition ou de donation. Les exécuteurs testamentaires se disoient les aumôniers du Testateur. En consequence ils disposoient de ses biens, ou plutôt ils s'expliquoient sur leur destination, comme il auroit pu faire lui-même.

for Teftamentum d nuncupativum,

Dans le moyen age (1) testamentum nuncupativum se prenoit (1) V.Glo,".Cang. pour un testament rédigé par écrit, sous la dictée du Testacur. C'est en ce sens qu'il faut entendre les paroles suivantes du testament de Guillaume de Tortose de l'an 1157. Gadium five testamentum meum nuncupative facio; où l'on voit que cadium & testamentum n'ont pas une signification diferente.

(n) Pag. 487.

Le testament de la Reine Marie d'Aragon, dresse en 1213. public au IX. tome (m) du Spicilége du P. d'Acheri, & réim- (m) Pag. 168. primé au III. des Conciles (n) d'Espagne du Cardinal d'Aguirre, n'est point d'une autre nature. Cette Princesse y déclare à la vérité, dès le commencement, que (1) ne voulant pas mourir

(1) In nomine Domini Amen. Anno In- | Regina Aragonum & domina Montispessio-(1) in nomine Demonit Ameri, Amie in-kernationia cipidem milicipina diacencicimo territa decisino. Pentificanii Innocennii Izaja nolens decedere, inteffata, punnepativium, territ anne deceme-fexta, menfe Aprili: , quod finè feripiis dictium; fatto Tifames-die vigefimo, indilitum primb. Ezo Maria; itum Ort. Spicileg, 2001. 9, 582, 168. PREM, PART SECT. II. CHAP. VII. ART. IL.

dit être sans écriture. Il est néanmoins dans toutes les formes. Il commence par l'invocation du faint nom de Dieu : fuit la date de l'Incarnation, du Pontificat du Pape, du jour du mois, de l'Indiction. Après quoi la Reine prend tous ses titres, se dit faine d'esprit, quorque malade de corps, fait toutes ses dispofitions testamentaires, & en ratifie plusieuts autres, qu'elle avoit déja renfermées dans un dernier testament, qui avoit précédé celui-ci. Enfin il est terminé par l'énumération d'un grand nombre de témoins, présens à sa confection. Peut-on qualifier un pareil acte autrement, que de testament ou de codicille ? S'il prend le titre de nuneupatif; ce n'est qu'entant qu'il n'étoit pas olographe, ou qu'il étoit fait au lit de la mort, & sous la dictée de la Testatrice. On ne comprend donc pas comment un favant homme a pu (0) alléguer ce testament, comme une preuve certaine, qu'on ne rédigeoit pas toujours par écrit les legs & les promeses. Une proposition que persone ne fauroit contester, pouvoit se passer aisement, d'être étayée d'un apui si fragile. Ainsi l'on ne croit pas devoir rien changet à l'idée, qu'on a donnée des testamens nuncupatifs des XII. & XIII. fiècles.

(o) Hift. d'Allemagne tom. 5. p. XI.

> Les actes qui se nomment divisa, divisio, divisionale, ne s'écartent point de la notion des testamens du bas age, apel-

les gadia ou testamenta nuncupativa.

(p) Hift. de Lang. tom. 3. col. 139.

Nous ne pouvons nous dispenset, d'ajouter un mot sur les actes de publication & d'exécution des testamens. Le trésor (p) des chartes a fourni un exemple du premier au célébre Historien de Languedoc. La pièce est de l'an 1176. Diverses archives lui ont offert plusieurs autres actes d'exécution de testament. Nous en avons déja touché quelque chose. Il nous reste à dire, que ces pièces no suposoient pas toujours un testament seulement de vive voix, fait en présence de temoins.

(q) Ibid. tom. 2. Ed. 130.

L'acte d'exécution du testament d'Aimeric Archevêque de Narbone rapelle son testament (q) codicillo testamenti, Ĉependant on y voit les aumoniers ou exécuteurs testamentaires employer le terme, nous donnons, & qualifier leur acte, charta donationis & traditionis, comme s'ils étoient eux-mêmes les auteurs de ces donations. Mais des pièces si singuliètes semblent renfermées dans le X. siècle,

IV.

IV. Quelque dificile que fût Hickes, en fait d'anciens titres; il ne laisse pas de reconoitre pour légitimes & authentiques, des testamens sans date, (r) des testamens, qui n'étoient autorises, que par la présence ou la signature d'un seul (s) témoin digne de foi.

On rencontre dans les compilations de chartes, des co- présence d'un seul dicilles à peu près dans la même forme, que les autres testa- pour vrais & aumens (t). Tel est celui d'un Seigneur, qui deshérite un de thentiques. Codifes fils, pour avoir porté les armes contre lui. Nous trouvons cilles, fideicomdes codicilles (u) fous le nom de breve codicillo ou simplement de breve, qu'on qualifiroit mieux des testamens très-longs; si 1985 l'on avoit égard à leur étendue, & au détail dans lequel ils (i) Amplif. Colentrent. Ils ne suposent aucun testament préalable : mais on led. som. 1. col. fait qu'il est des codicilles sans testament. Celui du testa- 1437. ment de Fulchran Evêque de Lodève est intitulé, dans (x) les gued tom, a, col, pièces justificatives du nouveau Gallia Christiana, Codicil- 107. Lus seu divisionale bonorum. Mais l'acte même se nomme bre- (x) Tom. 6. Ins. ve eleemosynarum & sideicommissum. Il est du X. siècle,

Il étoit alors fort ordinaire, de se donner par un fideicommis des exécuteurs testamentaires. Ils devoient acomplir les intentions marquées du testateur; mais il étoit à leur liberté, de disposer des biens, dont il n'avoit point fait l'aplication. Souvent néanmoins les fideicommis portoient, que ces biens seroient distribués aux Eglises ou aux pauvres. Alors Les fideicommissaires n'avoient droit, que d'en faire le choix.

date ou faits en témoin, reconnus (r) Differt. Epift.



PREM. PARTIE. SECT. II.

CHAPITRE VIII.

Brefs & brévets, Billets & cédules.

(a) Thef. Anecd. 1. 1. col. 85.

E nom de brefs donné aux codicilles & aux fideicommis. pour ne pas dire aux testamens, nous invite à entrer tout de suite, dans la matière des brefs. Il est certain que le bref de partage (a), dresse par Matfred Vicomte de Narbone & Adelaide son épouse, prêts à faire le voyage de Rome, étoit un véritable testament. C'est même le nom qu'il porte en titre: quoique la pièce ne s'atribue, que ceux de brevis divisionalis, de scriptura, & de divisionalis tout court. Troisautres testamens, que nous alons citer, réunissent avec l'infcription de testament dans le titre, celle de bref dans le con-(b) Gall. Chrift. texte. Le testament (b) d'Ebrald Prévôt d'Albi , immédiatement après l'invocation, debute par ces mots : Incipit brevis codicillus sive divisionalis, dénomination à laquelle il ajoute vers la fin celle de carta. Celui de Raimond I. Comte de Toulouse commence par ces mots breve codicillo &c. & finit en se qualifiant breve pour la seconde fois. Ces trois pièces apartiennent au X. siècle, aussi bien que le testament de la Comtesse de Melguil, raporté au second tome de l'histoire de Languedoc. Il se nomme à diverses reprises (e) breve divisionale, titre que les testateurs afectoient de donner à leur testament; soit qu'ils partageassent leurs biens entre leurs héritiers naturels, foit qu'ils les abandonassent à ceux d'entr'eux, qui survivroient aux autres. Nous ne pouvons nous dispenser, de remarquer ici, que le testament (d) de Charlemagne est apellé plus d'une fois breviarium par Eginhard, historien de sa vie & son Secrétaire. Mais cette pièce prend elle-même les noms de description, de division, de constitution, & d'ordonance, descriptio, divisio . constitutio , ordinatio.

(c) Col. 61.1

nov. t. 1. Inftrum.

col. 3.

(d) Conc.Labbe tom. 7. col. 1202. Rerum Gall. & Franc. feript. t. 5.

PREM. PARTIE CHAP. VIII.

ARTICLE PREMIER.

Brefs & brévets, leur dénomination, leur usage.

D Reve, dit M. Mafféi (a) a été pris par le Scholiaste de (a) Issor. Diplom. D Juvenal, par Lampride, Vopisque, S. Jérome & S. Au- Pag. 88. 89. gultin, pour un titre, une note, un ecrit fort court : dans une loi de Valentinien, pour une matricule : par Lampride encore une fois pour un acte judiciaire au VII. siècle dans la règle du Maitre, pour un instrument. Le docte Marquis ajoute d'après Papias, que les Papes donnent le nom de brefs aux pièces, qualifiées par les Rois, préceptes & ordonances.

I. Les Grecs & les Latins ont fait un usage presque égal des brefs. Les premiers les apelloient (b) Brifior, Brisior, Brifior, & plus fouvent miraxio, miraxe, mitaxior, mitaxiqua, xaprior, χάρτη, γραμματείον, καταγραφή. Les seconds leur prodiguoient (les noms de brevis, breve, breviculus, brevetus, brevetum, brevicola, brevicellum, pitacium, pytatium, piclacium, pychatium , pitaciolum , pictatiolum , pittaciolum , pittatiuncula , scheda, schedula, ceda, cedula, cedulata. Par ces termes, à la plupart desquels la barbarie donna naissance, les premiers entendoient des brefs; des épitres, des écritures, des billets, des brévets, des inventaires. A tant de significations difétentes, les seconds ajoutoient encore celles de procurations, de règles, de dénombremens, en un mot de presque tous les divers actes, chartes & cédules, qui remplissent nos archives.

Dénominations générales des brefs & brévers. (b) Gloff. med. 6 infim. Gracis. (c) Gloff. med. en infim. Launit.

Pittacium parut plus particulièrement confacré, à fignifier des billets, des tablettes manuelles, des écritaux. Mais la fignification de breve ne pouvant être tenfermée dans des bornes si étroites; il faut pour en donnet une juste idée, la traiter avec quelque détail. Gardons-nous bien néanmoins d'entreprendre, nous ne disons pas d'épuiser la matière; mais de copier l'énorme liste de brefs, qu'on trouve dans le Glossaire de du Cange. Atachons-nous seulement aux notions les plus générales sur les brefs, & à leurs espèces les plus dignes d'atention pat raport à la France.

II. Originairement ces actes répondoient à la nature de leur leurs formalités. Eccii

PREM. PARTIE. SECT. II. CHAP. VR. ART. I.

nom par leur briéveté. Mais dans la fuite il y en eut plusieurs,, qui n'en cédérent pas en prolixité aux diplomes les plus longs. Les brefs, au sens de cédules & de catalogues, étoient deja: en usage sous les Empereurs Romains.

Longrems après, Adalgise devenu Prince de Bénévent par sa révolte, ordona que les brefs seroient nuls; s'ils n'étoient fouscrits de la main d'un notaire. Auparavant ,quiconque savoit écrire, dressoit sans façon les brefs, dont on avoit befoin. Cet abus s'étoit introduit, depuis la ruine de l'empire Romain. Car nous voyons fous Alexandre Sévère, que les notaires faisoient quelquesois de raport de ces pièces en présence de l'Empereur. Ce qui semble suposer, qu'ils les dresfoient eux-mêmes. Au reste, si comme le prétend M. du Cange, c'étoient moins des catalogues, que des minutes de notaires; on ne poura plus disconvenir, qu'elles ne pottassent dellors le nom de breves.

Les lettres, justions, mandemens, billets tant des Rois, que des petsones de toute condition, s'apellèrent dans les anciens tems, & presque jusqu'à nos jours, breves & brevicola. Nos Romanciers qui les nommoient briez ou briés, les faifoient ordinairement marcher de pair avec les chartes & les. sceaux. Quand on disoit brevis au feminin, ce qui n'étoit pas. rare, on fousentendoit fans doute epistela.

Brefs des Papes . tions , billets , cédules , lettres de

III. Les brefs des Papes étoient d'abord de véritables letcitations, affignatres, & encore aujourdui conservent-ils souvent cette forme. Ils sont signés par le Secrétaire des brefs, & scellés en cire rouge sous l'aneau du pêcheur. C'en est assez pour les distinguer. des bulles, toujours scellées en plomb, avec les têtes des Apôtres S. Pierre & S. Paul. Quoique plus connus sous le nom de brevia, les brefs apostoliques le sont aussi sous celui de breveta.

> On qualifioit simplement brefs, les assignations, citations,... decrets, par lesquels on étoit apellé en Justice, & les lettres. de Chancellerie, qui autorisoient à intenter action contre quelqu'un. Les dénominations de ces pièces ne varièrent pas. moins, que les actions qui en faisoient l'objet. Tels sont engénéral brevia judicialia & brevia magistralia. Ceux là se diversifièrent, suivant la multiplicité des procédures de Justice : ceux-ci selon celle des cas, des événemens & des plaintes. portées au Magistrat. De-là ce nombre prodigieux de brefs,

dont l'usage fut si commun en Angleterre. La Jurisprudence PREM PART Angloise en retentit encore, & leurs plus fameux ouvrages

de Droit en sont comme inondés.

SECT. II. CHAP. VIII.

Les lettres de défense, cedula inhibitoria, doivent être mises au nombre des brefs. Du moins en prennent-elles le nom. Elles sont du ressort du for eclésiastique. Breviculus & brevetus s'entendent de listes, d'abrégés, de billets. Les lettres de mer, acordées en Brétagne, pour être exemt du droit de bris en cas de naufrage, pour pouvoir acheter des vivres dans les ports, ou pour être conduit hors des dangers, qu'on court sur la côte, n'étoient souvent désignées, que par breveti ou sigilli. Mais de plus les premiers s'apelloient breveti salvationis, brefs de sauveté, les seconds breveti victualium, brefs de victuailles, les troisièmes breveti salvi conductus, brefs de conduit, Dès le XIV. siècle au plus tard, on apelloit tout court brévets, ceux de sauvegarde, ou de sausconduit, dont les navires des négocians devoient être munis, pour être à couvert de tout pillage, s'ils venoient à échouer. Les brévets prenoient encore les noms de bullete salvationis, brevia salvationis, brevia breveti.

ARTICLE II.

Principales espèces de brefs & de brévets.

Es brefs & brévets confidérés en général, si nous pas- Brefs de serments Jons à leurs principales espèces; nous mettrons à leur autres fortes de tête . les brefs de ferment, (4) breve facramenti, (b) breve fa- (a) Baluz. Capicramentum. Dès les commencemens de la Monarchie Francoj- 11/1. 1. 201, 486. se, après avoir prêté serment de fidélité au Roi ; l'on en dresfoit un acte sous le nom de (c) breve sacramentum, signé de la (c) Greg. Turen. main des témoins.

Les mêmes formalités étoient observées, lorsqu'en Justice on se purgeoit par serment de quelque acusation. Les formules Angevines donnent le titre de sacramentalis (d) à un acte de (d) Dere Dipl. cette nature. Mais il se qualifie lui-même breve sacramenti. Supplem. p. 80.

Le Maitre dans sa règle, confondant une donation avec un. (e) De re Dipl. bref (e), fait voir qu'il n'entend par ce dernier qu'un instru- 145.10. ment public. M. du Cange (f) & ses Continuateurs interprétent d'infin, Latini.

PREM. PARTIE. SECT. II. CHAP. VIII. ART. II.

de même breve testamentum, brevis testata, breve victoriale. Il femble néanmoins, que les deux premiers fignifient un acte, attesté par des témoins ; & le dernier un brif victorieux : parcequ'il donnoit gain de cause à la Partie, en faveur de laquelle il étoit expédié.

Il seroit inutile, d'expliquer ce que c'est que breve pasens & apertum, & breve clausum. Brevia cursoria, currentia ou de cursu nous représentent les brefs, aprouvés par les Etats, ou plutôt les bills autorifés par les sufrages du Parlement d'Angleterre.

Breve originale étoit la première pièce d'une procédure, c'està-dire l'affignation. Depuis le XII. siècle, pour faire des informations juridiques, on prenoit des brefs d'enquête, brevia inquisitionis. On apelloit breve pendens extra sigillum, la reconoissance, par laquelle le feudataires déclaroient au Roi d'Angleterre, les fervices qu'ils devoient à la Courone, à raifon de leurs fiefs.

Brefs d'établie berté, 'de déliftement, d'annuité,

II. Les Ducs de Normandie mettoient en leur main un de sauveré, de li- fief en litige, par un bref intitulé, breve de stabilià, & quelquequefois stabilimentum & stabilium, Comme on disoit brefs de sauveté pour breve salvationis, on rendoit breve de stabilia par bref d'establie.

> Les Evêques d'Angleterre voulant faire mettre en prifon un excommunié ou le relacher, après qu'il avoit fatisfait, obtenoient de la Chancellerie deux fortes de brefs; l'un étoit, breve de excommunicato capiendo, & l'autre breve de excommunicato deliberando.

Henri III. Roi d'Angleterre acorde à un Archevêque, un bref, ayant pour titre, breve de libertate; afin de lui faire toucher le paiment d'un certain revenu, qui devoit être perçu fur le Domaine. Les brefs de cession & de désistement avoient (g) Annal Bened. pour titre , (g) brevia refutationis.

tom. 4. f. 701.

On fait depuis longtems usage en Angleterre des brefs d'annuité, brevia annuitatis, pour poursuivre un débiteur, qui ne paie pas quelque pension ou revenu annuel. Breve Principis revient aux lettres de cachet, aux committimus, & encore plus aux évocations. Breve de capella fignificit un bref émané de la Chancellerie. Breves investiture (h) n'ont pas besoin d'expli-

(h) Spicileg t. 5. cation, non plus que breves donationum, (i) dont nous avons P.U. 376. (i) De re Dipl, deja parle. Brevis de annunciatione & opere, marquoit les pag. 8. 6 10.

réparations faites, & celles qui restoient à faire.

SECT. II. CHAP. YUI.

Breves pro questá s'entendent assez d'eux-mêmes. Ils étoient fort à la mode au XIII. & XIV. siècles. Dèslors néanmoins on prit diverses précautions contre ceux, qui étoient porteurs de ces brefs. On défendit furtout, de recevoir de leur main des billets ou des cédules, cartelli vel cedula, où les indulgences fussent plus étendues, que dans les brefs, qui autorifoient ces quêteurs & leurs quêtes.

Brevis de convenientià (k) n'étoit qu'un acomodement ou transaction. Quoique un bref du X. siècle qualific brevis me- tom. 2. col. 432. morialis (1) puisse passer pour une charte de fondation; ce n'est cependant qu'une notice publique. Il faut porter le même jugement de breve rememoratorium, brevis recordationis, breve memorabile, qui ne sont même souvent, que des notices particulières.

ARTICLE

Billets, cédules, atestations.

Es Communautés ecléfiastiques , qui avoient formé Billes & rôles des morts ibres fort morts ibres fort billets des chanoines ou moines décédés depuis peu. On apel- ufités en Angleterloit ces billets au XI. siècle littera currentes, & dans la fuite re & en Normanbrevia mortuorum, breves de defunctis, brevia pro defuncto, ou fimplement breves. On conferve dans plufieurs archives d'antiques rouleaux en vélin, où font écrits les noms des défunts de certaines communautés, pendant des siècles entiers.

Nous avons déja averti, que nous étions réfolus, de passer " sous silence une infinité de brefs, dont l'usage ne s'étendit guère au-delà des limites de l'Angleterre & de l'Ecosse, Nous en omettrons ausli quelques autres, familiers à quiconque est au fait de la Courume de Normandie, mais qu'on ne connoit presque point ailleurs. Tels sont breve placitabile, breve nove desaissime ou de nova dessaisina, breve de feodo & eleemosyna, breve de feodo & vadio, breve de morte antecessoris, breve de maritazio incombrato &c.

On s'atend encore moins, que nous nous arêtions ou aux.

PREM. PARTIE SECT. II. CHAP. VIII. ART. III.

brévets, expédiés par les Secrétaires d'Etat ; lorsque le Roi acorde des charges & des bénéfices, ou aux actes passes pardevant Notaires, & même fous feing privé, quoiqu'ils portent également le nom de brévets. Mais nous ne terminerons pas cet article, fans donner quelques légéres notions des cédules, atestations & billets ; d'autant plus qu'il est assez dificile , d'assigne raucune diférence entre ces pièces & les brefs.

Diverles espèces de cédules. (a) Concil. tom. 8. col. 816.

II. Les cédules présentées par Hincmar Archevêque de Reims au Concile de Soissons (a) ont des raports marques avec les requêtes, sans leur ressembler parfaitement. Celle au contraire d'Hincmar Evêque de Laon doit passer pour un véritable (b) Ibid.col. 1760. acte (b) d'apel. Dans la XIX. session du Concile de Constance, une cédule en forme de lettre, adressée aux principaux membres (c) Tom. 12. col. des Frétes Mineurs, (c) fut promulguée au nom du Concile, pour remédier aux abus, dont plusieurs d'entr'eux avoient porté leurs plaintes à cette assemblée. La pièce déroge aux lettres d'Alexandre V. se termine par la clause, Nulli ergo, &c. &c d'ailleurs elle afecte la forme ordinaire des bulles.

169.

(d, Col. 198.

Les Ambassadeurs du Roi d'Aragon remirent (d) au même Concile une cédule, par laquelle ils acceptoient & confirmoient fes actes, ses decrets & ses règlemens.

Au Concile de Florence on apella cedule, des expositions de foi fur les points contestés entre les Grecs & les Latins. Nous ne dirons rien des cédules évocatoires, banquières,

& de diverses autres fortes de promesses, de reconoissances & d'obligations sous seing privé, qui se confondent avec les cédules. Mais voici un trait, par raport à notre sujet, que nous ne croyons pas devoir négliger. Charles VIII. donna en 1493. des lettres patentes, portant augmentation des gages du Parlement; à condition que chaque mois tous les Présidens & Conseillers remettroient à la Chambre des Comptes leurs cédu-(e) Hift. de Paris les de debentur (e) : c'est-à-dire des gages, qui leur étoient dus, pour le service de leur charge, sur le pie de l'augmentation réglée par la même ordonance.

tom. 3. pag. 308.

(g) De primă ferib. orig. p. 197.

Sans nous arêter aux anciennes notions de scheda, qu'on (f) Orig. Lib. FI. peut voir dans plusieurs Dictionaires, & particulièrement dans (f) S. Isidore de Séville & dans le P. Herman Hugue (g), nous dirons, que scheda, schedula, scida se prennent communément au sens de cédules. Louis de Soliers Ambassadeur du Roi de

France

France au Concile de Latran fous Léon X. lui présenta une cédule (h) schedulam, en forme d'excuse & de suplique, au sujet de l'absence des Evêques de France. Sous Jules II. en vertu des pleins pouvoirs de l'Empereur Maximilien, Mathieu Evêque de Gurk en Carinthie, par une cédule avoit révoqué 14. col. 159. dans la troisième Session du même Concile toute procuration antétieure, pour agir (i) au nom de ce Prince, au Concile de Pife.Barthelemi Evêque de Laon en 1129, confirme l'établiffement des Religieux, qu'il avoit fait dans une Abbaie de filles de son Diocèle, pat une charte nommée (k) par lui-même, (k) Gall. Christ. Sanctionis Schedula.

PREM. PARTIE CHAP. VIII. ART. II. (h) Concil, tom.

(i) Ibid. col. 8 t.

Sammarth, fratt. tom. 4. p. 537. billets, bulletins.

III. Scheda testimonialis est un certificat ou une atestation. Comme on disoit en bon latin attestatio, & surtout testimo- tifications, bills, nium & testificatio; on disoit en latin barbare, certificatio, certificationis littera, certificatoria littera,

Mais certificatio & certificatorium fignificient, particulièrement en Angleterre, une citation en Justice ou une affignation. Les certifications en termes de finances & de Palais; quoiqu'elles ne s'éloignent pas de l'idée d'atestation, peuvent en être distinguées par leuts objets ou leuts circonstances. Les certifications, que les saisses & criées ont été faites, avec toutes les folennités tequifes, doivent être ateffées par le Juge,

(1) Pag. 226.

& un certain nombre d'Avocats ou de Procuteuts. M. de Valbonais dans ses Mémoites, pour servit à l'histoite du Dauphiné (édition de 1711.) (1) interpréte d'une contre-lettre l'acte apellé testificatio, duquel il est parlé deux fois dans le contrat de mariage de Béattix, fille de Charle Mattel, Roi de Hongrie, avec Jean fils aîné de Humbert Dauphin. Ce Roi promettoit à fa fille vingt mille livres en mariage, dont dix mille devoient être payées en deux ans. A l'égard des autres dix mille livres, il s'engageoit d'observer ce qui étoit porté pat l'acte passé sous le nom de testificatio; acte revêtu de la forme publique, in forma scilicet publica. Mais dans les cas, où le contrat de mariage, dont la confommation étoit diférée, feroit rompu; il exigeoit qu'on lui rendît les premiers dix mille francs, & qu'on fit des autres ce qui étoit énoncé dans l'acte nommé testificatio publica, & daté du même jout 25. Mai 1296.

Schedula repond encore aux bills & billets d'obligation, de Tome I.

PREM. PARTIE. Sect. II.

change, d'épargne & à toutes les autres fignifications, dont ces termes font fufceptibles. Il y a déja plusieurs fiécles, qu'on fe ferr en ce fiens de billa, billeva, Les deux premiers font en usage depuis longtems en Angleterre. On y qualisioit billa les requétes préfentées au Roi. On s'y servoit aussi de billa excusationa &c.

Enfin bulleta fur employé, dans la même acception que fehedula. Il faur en dire autant de bulleta, qui fe rend quelquefois par bulletin. Bulleta est un des noms, qu'on donne aux billets delivrés aux troupes pour leurs étapes. Les éditeurs de du Cange prennent d'après Macer pour un billet de gabelle fusième. Il ne paroit pas aisé, de le conclure du seul exemple, qu'ils raportent. Du reste il est d'autant plus dificile, de fixer la lignificationde ce terme, qu'il est plus raction.

CHAPITRE IX.

Autres genres & espèces de titres.

L'A nomenclature des chartes est si vaste; qu'il en reste enduits, sous les genres & des espèces, qui n'ont pu être réduits, sous les diverses callés, que nous avons parcournes. C'est pour y supléer, que rious alons réunir la plupart des pièces de cette nature, qu'il n'a pas été possible, de faire entrer plutôt, dans l'économie de notre dessein : quosqu'il nous soit airvé plus d'une fois, de toucher en passant, quelques unes d'entrélles. Leurs dénominations, qui sossent d'abord à nos recherches, sont celles d'ensignomens, de monument, d'évidences, d'authentiques, de titres, de diplomes, de pages, d'oblations, de rénouclations, d'autres, d'austres des d'évitaires, d'instrumens & d'autres, d'austres des colles d'évitaires, d'instrumens & d'autres suivront après chacune à leur toit.



PREM. PARTI SECT. II CHAP. IX.

ARTICLE PREMIER.

Titres connus sous divers noms génériques.

I. T N termes de Palais les enseignemens ou documens renferment toutes fortes d'anciens titres ; & principalement monumens, tables, ceux, qui furent acordés par les Princes en faveur des Egli- evidences &c. fes. Ce langage ne difére en rien, de celui de l'antiquiré. Elle employa souvent documenta, lorsqu'il ne s'agissoit que de chartes. Mais elle usa encore plus fréquemment de tabula, de monumina, monimina, monimenta, munimina, munitiones, toujours dans la même fignification. S. Grégoire le Grand acorde des priviléges sous le nom de munitiones. Les Rois des Lombards en firent expédier sous ceux de munimina ou munimenta &c. Du moins en se servant de ces expressions, avoient-ils intention de parler de diplomes; & l'on peut dire, que jusqu'à ces derniers tems, le même usage s'est conservé avec la même idée. Il n'est pas rare dans le moyen age, que les chartes se qualifient apices.

Les évidences, s'il est permis de rendre de la sorte evidentie, furent affociées aux norions, & aux prérogatives des monumens. Elles devinrent à la mode, surtout en Anglererre, sans en banir néanmoins les autres termes, confacrés à la nomenclature des tirres. Elles s'enrendent de toutes sortes de char-

tes, & furtour de celles, qui renferment des donations. M. du Cange ne les distingue pas des telligrapha. Et à dire le yrai ces fortes d'instrumens se confondent souvent ensemble. Cet aureur cite un Concile d'Angleterre, qui cend ces derniers par libelles. Mais lorsqu'il dérive leur étymologie du verbe Saxon tellan; sa conjecture ne paroit pas heureuse. Il femble plutôt, qu'ils tirent leur origine de tellus & de 202gen. En effet ils fignifient la description d'une terre ; parcequ'ils la faisoient conoitre par ses bouts & côrés. C'est aussi Pinrerprération, que leur donne Thomas Madox. Telligra- Anglie, A Differe. phum, sclon cer Anglois, veut dire (a) libellus de terra, à cause concerning ancient des limites des terres, spécifiées dans ces chartes. Elles y charters p. ij. étoient comme des hors d'œuvre, qui n'entroient point dans le

PREM. PARTIE.
SECT. II.
CHAP. IX.

contexte de la pièce. Elles étoient même presque toujours énoncées en Angle-saxon, quoique les titres sussent Latins, Cette espèce d'acte n'estreonnu qu'en Angleterre, & son usage fut rensermé chez les Anglo-saxons,

M. du Cange nous repréfente grammatofera comme un fynonime de diploma, feripura, apiets, & cite ces moss d'une charte. de Gérard Evêque d'Autun: Juffunse i tales grammatoferas nostra autienistis in membranh auféribi. Mais comme il ne fust pas, que quelqu'un ait use d'un terme extraordinaire, pour lui donner cours, & qu'il nous reste même quelque doute, si l'onabien pris le sens du Prélat, nous ne voudrions pas garantir le sens de cette exprecssion.

Noms Grees donnés aux chartes , authentiques , tiII. Les Grecs apelloient leurs chartes & leurs privilèges ατηφελίηματα κέγγραφα, γραμματία, δικαιοίματα i à peu près comme qui diroit chez les Latins, ξευπίπεις , chiergrapha, fruntates, Sils vouloient à la copie atripageo, opofer l'original sile faifioient par ces locutions, abbrutes haxioma, abbrutes γραματίας κέντιας κέντιας κάντιας κέντιας κέντιας κέντιας κέντιας κάντιας κέντιας κάντιας κάντιας με απέσπίτες εργίδες, & même ambenites, foufentendant epiflota. Μ. du Cange cite des exemples de toutes ces acceptions & dénominations d'authentiques; & il n'en el point, qui ne fois d'une fort haute antiquette.

Mais il eft futprenant, qu'il n'en air aporté aucun d'authentieum tout court; foit que ce terme doive être pirs fublishem-tremen, foit qu'il faille foisfentendre exemplar ou infirmmentum. Car c'étoit vers le XII. fiéte un terme générique, pour exprimer toute forte d'originaux. Les Papes en faifoient grand ulage dans les balles, quand il étoit question d'un trire constitutif ou d'un privilége acorde par quelque Prelax, à l'avanificatif en de l'authentie d'un privilége acorde par quelque Prelax, à l'avanificatif en d'un privilége acorde par quelque Prelax, à l'avanificatif en de l'entre de

tage d'une Eglife de son Diocèse.

Titulus devint aussi un terme propre, à exprimer toutes fortes de chartes (b). Les preuves n'en sont pas rares, surtout depuis le VI, siècle jusqu'au XII. Titulasio litteralis (c) se di-

foit plus particulièrement des chartes de donation.

(6) Contin. 100.

III. Par diplomes on entend aujourdui & les bulles Pontifiles sasience ales, & les diplomes foir royaux foir impériaux. Mais la
diplomes.

Est par diplomes.

Est pa

(b) Baluz. Capitul. tom. 2. col. 425. 477. (c) Concil. tom. 9. col. 820. Idée des anciens diplomes. reste nous n'en avons point remarqué, qui se qualifie elle même de la forte. On diroit que le nom de diplome auroit été oublié, pendant près de mille ans ; quoique les compilateurs ne ceffent d'intituler ainsi les pièces, qu'ils insérent dans leurs collections.

SECT. II. CHAP. IX. ART. I.

Cependant si nous remontons au langage de l'Empire Romain; nous trouverons que les diplomes y étoient d'un usage ordinaire, & que cette dénomination n'a voit guère moins d'étendue alors, qu'on lui en donne maintenant." On l'employoit, non seulement pour signifier des édits; mais quelque acte que ce fut, sans en excepter les testamens & les codicilles, qu'on scelloit en dehors, après avoir fait passer au travers des fils ou ficelles de lin.

Les autres diplomes n'étoient que pliés : précaution néceffaire, pour la conservation du sceau, dont ils étoient munis. C'est de-là que leur vient le nom de diplome, qui fignifie en grec quelque chose de plié en deux. Les patentes ou provisions, par lesquelles les Empereurs élevoient (d) au Consulat ou à (d) Symm. Lib. 5.

quelque autre dignité, s'apelloient facrum diploma.

Au raport de Suétone, Néron (e) prodigua les diplomes, qui donnoient la qualité de citoyen Romain. Les Empereurs cap. 12. faifoient mettre leur nom à la tête de leurs diplomes. Dans les premiers tems, ils employoient, pour les écrire, des afranchis (g) apelles libersi à diplomatibus. Ces maitres du monde avoient grand foin, d'y exposer (h) les motifs, qui les avoient ap. 2.349. détermines, à donner ces diplomes; de marquer le nom des petfoncs, à la recomandation desquelles, ils avoient été acordés; & d'imposer des peines, à ceux qui s'oposeroient à leur exécution. C'étoient comme autant de brévets, qui devoient être signés de la main (i) du Prince.

Les passeports ou saufconduits, les patentes expédiées par ?-193. les Gouverneurs des provinces étoient encore des diplomes, ainsi que les congés (k) acordés aux soldats vétérans. Ces diplomes étoient souvent de cuivre. On les apelloit pour cette (1) Themis. raison, des (1) livres faits à coups de marteau. Ils avoient encore cela de fingulier, qu'ils étoient écrits au dehors (m) com-

Mais le plus grand usage, qu'on sit de ces pièces; ce sut

(c) In Neron.

(f) Maffei Istor. Dipl. p. 19.

(g) Fatretti Inf-(b) Maffes Ibid.

(i) Huco de prim. ferib. orig.

(k) Maffei ibid. (m) Maffei itid ..

SECT. II. CHAP, IX. pour permettre, de se servir des voitures publiques. Car on n'acordoit point ces voitures, sans un diplome de l'Empereur ou du Magistrat, qui gouvernoit la province.

ART. L. (o) Caffod, Variar. lib. 5. op. 5. (p) Ibid.

Les diplomes, qui permettoient d'user des voitures publi-(n) Veger. Lib. 2. ques, portoient aussi le nom (n) de tabula testimoniales, & plus souvent encore (o) d'evectiones. Ces diplomes marquoient le nombre des chevaux acordés. Ceux qui osoient en prendre davantage, étoient sevèrement punis, de même que ceux, (p) qui sans patente se faisoient donner des voitures publiques.

A ces diplomes succédèrent les lettres tractoria, dont nous avons parlé, au commencement de la présente Section, & qui donnoient aux voyageurs les mêmes prérogatives, fi elles n'é-

toient encore plus grandes.

Au XII., siècle, & les voitures publiques & les lettres du Prince, pour en obtenir l'usage,se sontenoient encore : comme (q) Epif. 52. 59. on peut en juger par quelques textes de Pierre de Blois, (q) & d'autres auteurs contemporains. On ne conoissoit plus à la vérité ces lettres, sous le nom de tractoria ou de diplomata; mais fous ceux de dipluma, duplomum & plus ordinairement de duploma. On employoit aussi dans le même sens duplicata ou plu-

tot publice duplicate.

(r) Meurfius Graco-barb p. 256.

Longtems auparavant les lettres des Gouverneurs des provinces, pour acorder un atelage de deux chevaux, destinés aux voitures publiques , étoient apellées (r) combine. Les Grecs empruntérent ce mot des Latins, ainsi que tractoria, plus courts que leurs périphrases xideums imapgou, ourbena mepi των δρομικών ζωων. Suidas use au même sens de πομπίνα. quaiqu'il ne l'explique point.

Chartes fous les noms de pages, oblations, renonciations, fermens, opufcules &c.

IV. Parmi les termes génériques, propres à fignifier des chartes, des actes, des inftrumens publics, sans en spécifier la nature; pagina fut un de ceux, dont on se servit plus fréquemment, vers le moyen age. Pagina testamentalis fut un testament, pagina cautionum, un acte d'obligation, pagina ou paginola donationis, une charte de donation. Tel est le sens, auquel il faut prendre le célébre diplome d'une Dame Françoise du VII. siècle, copié d'après l'original (s) par D. Mabillon. C'est en effet une vraie charte de donation, & qui plus est, de fondation: quoiqu'elle se qualifie elle-même pat cinq fois deliberatio, &

(. De re Dipl. f. 408.

une fixième, pagina deliberationis. Mais on fait que comme deliberare fignifie livrer dans le bas & moyen age, ainfi deliberatio PREM. PARTIE veut dire quelquefois ceffio ou traditio. Il etoit fort naturel, qu'on qualifiat pagina, des chartes, qui n'étoient écrites que d'un côté. » L'on nommoit page pagina, dit le P. Calmet (t) » le côté écrit d'un volume, que l'on n'ecrivoit que d'une la forme des lavres

CHAP. IX. . ART. I.

» part, & sabella ou sabula, ce que nous nommons à présent pag. 22.

pages d'un livre écrit des deux côtés «. Angélo de Nuce Bénédictin & Archevêque de Roffano nous aprend, que Léon d'Ostie avoit compilé un registre ou carrulaire divisé en six parties, dans lesquelles entroient toutes les

charres du Montcassin sous ces titres : Priviléges , préceptes ,

oblations , libelles , renonciations , fermens. Les oblations, oblationes renfermoient les titres de donation; comme les renonciations comprenoient les chartes, par lesquelles on renonçoit à des droits réels, & dont on étoit actuellement en possession, ou à des droits prétendus, & qui étoient en litige. Les chartes de renonciation étoient apellées anciennement renuntii, & depuis renunciationes ou renunciatoriz littera.

Le nom d'opusculum ayant été donné aux chartes, D. Ma- (n) Dere Disson. billon n'oublia pas (#) dans sa Diplomatique une dénomination pas, 89. Li singulière. Les éditeurs de du Cange, à qui elle est échapée, nous aprennent en récompense, d'après le même illustre Confrére, qu'opus a été pris dans une aussi grande généralité, & (x) loid. 57 1. qu'un (x) Notaire, qui dressa certaine charte de cession au X. siècle, la qualifia opus dans sa signature. C'est encore sur leur autorité, que nous mettrons dictum au rang des locutions, qui fignifièrent des chartes, des actes ou des titres. Le monument, dont ils s'apuient est du XI. siècle. On sait d'ailleurs, que dictum depuis le XII. veut souvent dite une sentence arbittale.

V. On appelle flarra les chartes, instrumens & contrats des Chartes des Juiss Juifs. Quelques favans Anglois ont observé, qu'on en trouve nommées starre: plusieurs dans la Tour de Londre, cerits en Hebreu, ou plu- livres, mémouc, tôt en langage Rabbinique. Notre flarrum est le num schetar ou montres, actes pu-אים fthiterades Juifs. Il fignific effectivement tous les actes, qu'ils font entr'eux, contrats de mariage, procurations, testamens, obligations, quitances. Ces denominations font.

PREM. PARTIE SECT. II. CHAP. IX. raportées plus en détail par Jean Buxtorf dans son Léxicon Chaldaique, Talmudique & Rabbinique. On peut le consulter.

Par libellus & même par liber, peutêtre prétendoit-on défigner des chartes en Angleterre, furtout vers le IX, siècle.

Memoriale & memoratorium se prenoient aussi, dans la même acception de titres & de chartes quelconques.

Monfire au XIII. fiècle étoient en Éfpagne rous les 'nºrumens, par lesquels on pouvoir apuyer les droits devant les tribunaux. On fit dans les fiècles suivans un autre usage de montres. C'étoient des revues ou listes de troupes, qu'un Seieneur seudataire amenoir au secours de fon Souveraine.

(y) Dere Dipl. fag. 209. Après avoir (1) diftingué le Tabellion & le Greffier, ou pour mieux dire celui, qui étoir chargé, chez les Romann, de dreffer, en préfence du Magiffrat, les contrats & autories actes, d'où il empeuntoit le nom d'atinarius, & celui qui fous le nom d'averpor rédigeoir les procédures des plaideuts devant les Juges; D. Mabillon oblerve, que les premiers actes écoient apellés geffa, quelquefois publica monumenta, d'autres fois infirumenta foreifié, ou timplement publica, ou bien pablica telifificatio, ou enfin publica charte tabule ve; parcequ'ils écoient paffes publiquement, fous les yeux de la Juftice.

ARTICLE II.

Ecritures.

Ecritures ou écrits des Avocats, chartes apellées écritures, écrits, inferiptions, defcriptions.

I Quand on foutcient quelque procès, les Avocats des Parties foin des éritures, qui premnent differentes formes & dénominations; fuivant que ces piéces varient dans leuts objets. Ici le font des meyens d'intervention, d'oposition de faux, la des grièfs ou des causfes d'apple i ci des contredits de fabrusions, la des foutcommens ou débats de compte d'et. Mais ce n'est point fous ces raports, que nous considérons les écritutes, stripture.

Ce n'est qu'entant qu'elles signissent des documens, des infrumens, des diplomes; en un mot des chartes en général. Les écritures ainsi envisagées sont depuis longtems communes dans les archives; & particulièrement dans celles d'Espagne & de Languedoc. Elles s'y monrrent fous divers noms, qui fortenr tous de la même source. Auffi cestermes scriptura, scriptiones, inscriptiones, inscripta, conscriptiones, scripta & quelquefois même descriptiones, n'onr-ils pas moins de ressemblance, du côré du sens, que du côté de l'origine. Comme on trouve des pièces, dont la conclusion est facta scriptio ou scriptura; de même en trouve-t-on, qui se terminent par facta descriptio: quoique ce dernier mot soit d'ailleurs susceptible de significations fort diférentes.

SECT. II. CHAP. IX. ART. II.

Que scriptura veuille dire un acte ou une charte; les Continuateurs de du Cange en fournissent des preuves sans replique. Il rendent aufli scriptio par contrats, lettres ou épirres; inscriptiones, inscripta (a) par enseignemens ou instrumens de (a) Annal. Bedonarion; & qui plus est, conscripti par chartes, contrats ou ned. tem. V.p. 674libelles. Grand nombre de pièces ont pris & reçu la plupart de ces noms depuis le VI. siècle, jusqu'au XIII. Leurs diminutifs mêmes firent fortune au XIV. siècle; puisqu'on y vit scriptellum fignifier des billers, des cédules. Dans le second tome de l'histoire de Languedoc, les titres apellés scriptura se reproduisent à chaque page, & ceux qui ne prénent, que les noms de scriptio, conscriptio, descriptio, n'y sont pas rares.

II. Donationis (cripta (b) munimentata bullata que nous annoncent des charres de donarion fignées & scellées. Ainsi parloir-on au VIII, siècle; si'l'on peut s'en raporter à la conjecture de François Baertius, fondée sur une pièce, qu'il n'au-mitem. 1. 1. 411. roit pas voulu garantir. Elle pouroir néanmoins cette conjecture emprunter quelque relief du célèbre diplome (c) d'Otton (c) Concil.tom. e. le Grand, en fayeur de l'Eglise Romaine. Enfin on apelle la col 644. charte de donarion de Charlemagne sur le même sujet, dona-

Obseritations , écritures de donation , de dot &c.

tionis scriptum. On usoit aussi quelquesois de dotis scriptum & d'obscriptio toujours au même sens.

Les écrits & les écritures de donation n'ont rien, qui les diftingue les uns des autres. Une exécution de testament, du commencement du X. siècle, s'atribue successivement ces noms: (d) carta donationis , donatio , scriptura donationis , scriptura. Une autre charte de donarion, avec la réserve de l'usufruit, tom. 1 col. 44s'apelle (e) feriptura, feriptura donationis, carta: une troisième (f) scriptura donationis & donatio : une quatrième (g) donatio vel (g) Col. 65. seffio d'une part; & de l'autre, scriptura donationis vel cessionis. Tome I.

(d) Hift.de Lang. (e) Ibid. col. 48.

Ggg

PREM. PARTIE.
SECT. II.
CHAP. IX.
ART. II.

(b) Hift.de Lang. tom. 2, col. 127.

(i) Gall. Christ.

Ecritures de confirmation, de protestacion, de vente &c.

(k) Dere Dipl. lib. 6. Infirm. 105.

(l) Balue, Capinel, tom. 1. col. 247; n. 144Il séroit inutile, d'acumuler d'aures textes, ou pour pouver, qu'ériture le prénoit au sens de charte, ou pour donner de nouveaux exemples des séritures de donaites de essentiales de essentiales pusqu'en diverse pièces on fait le même usage de essentiales des comminations de donaité de de carta; le) on ne doit pas enteudre est description de s'ellement de d'une manière différente des écritures, que nous examinons. Scriptio & donaites s'employoiene pareillement l'un pour l'au-

d'une maniere diférence des écrisser, que nous examinons. Scriptis & chansis éemployoient pareillement l'un pour l'autre, de même que flailimenteme. Ce font donc encore des chartes de donation. Joignons-y feriptura legalis : (i) auffis-bien la même pièce l'unit-elle avec charta donationis & traditionis. Il fait pourtant obferver, que écli ici une charte d'exécution de tell-ament du X. fiècle. On a fait conoitre ces fortes d'acles par les traits, qui leur font propres, dans la nomenclaure des terlaments & ces brefs.

III. Une charte de confirmation du même age a pour date, datum boe l'udationis é contributions friptum de. Il étoit naturel qu'un titre, par lequel le fils confirmoit la donation de fon pête, s'apella lundationis friptum. Car lundatio convenoit également aux chartes confirmatives de conventionelles ; foir qu'elles fuffent on ne fuffent pas acompagnées de fermens. Lundamentous même (k) est fouvent susceptible d'une fignification s'emblable.

Constitutionis se injume semble offir une idde fort districte. En general constituire pour ter rendu équivalemment par sibilitus, fripiura. Mais il veux dire processation dans un sens plus rigoureux, comme on s'a remarqué en son lieu, Celui qui recueilloir un enfant (1) expose, en diessoit un epirer, opsista constitutions: nous dirions aujourdui un process verbal. Ces deux derniferes significations nous meiran à la vraie intelligence de consplanoisi fripium. Cette quêce en effec n'est ainfailgence de constitution signification contre les descendans ou les beriirers de son auteur, qui viendroient à la violer en tour ou en partie.

De même qu'on difoit charre de vente, on difoit auffi écriture de vente (m) féripeme a venditionis. A quoi l'on ajoutoit d' traditionis; (a) lorfqu'on livroit & vendoit un domaine tourlè-la-fois. Deux chartres de vente du XI. fiècle prénent tour à tour les noms de friparas venditionis (e) & de Cedula.

(m) Hift.deLang. mm. 2, col. 94. (n) Ibid.cel.100. (e) Col.158.267. 279. l'argitionis. Peutêtre entendoit-on largitio & traditio au même fens. Il est certain que donationis, evacuationis ac definitionis scriptura étoit le titre de la vente d'un bien, dont on se desfaisissoit actuellement (p). Ces sortes de chartes se nommoient fouvent venditio ou vinditio, & quelquefois (q) carta guarpi- tour. 2. col. 262. tionis erc.

PREM. PARTIE. SECT. II. CHAP. IX. ART. II. (p) Hift, de Lang, (q) Col. 269. Conferitations .

I V. Puifque quelques-unes de ces pièces fe qualifient toujours conscriptio venditionis; (r) conscriptio fignificit donc aussi bien un titre que scriptura. En ce sens on trouve conscriptio manualis dans les formules d'Ison moine de S. Gal, On use aussi de conscriptionis carta, & de conscriptio sirmitatis. On voit bien que ce sont là des chartes; mais s'il est question de les spécifier ; la première emportera l'idée de contrat , & la seconde de privilége. On n'a pas oublié, que cette dernière fignification n'est pas moins propre de sirmitas, que celles de pact, de sécurité, d'obligation.

écritures d'intronifation, d'engagement &c. (r) Cd. 196.

L'acte de reception & d'intronization (s) d'un Evêque s'a-

pelle scriptura susceptionis atque sublimationis, & par deux fois scriptura confirmationis atque inthronisationis. Une charte d'engagement de fief se donne les noms de scrip(1) Cd. 51.

tura oppignerationis (t) & de carta oppignerationis.

· Quand on restituoit quelques biens mal aquis; on en dresfoit un acte, qualifie scriptura reditoria ou testimonii scriptura. Ces chartes remontent pour la plupart au-dessus du XII. siècle. Mais scriptum de statu stapuli; quoique assez fameux dans la

(t) Col. 256.

Jurisprudence Angloise n'apartient, ce semble, qu'aux derniers siècles. C'est une obligation solennelle, qui autorise le créancier, à se saisir & des biens & de la persone du débiteur; s'il manque à payer la fomme, dont il s'est reconu redevable. Il y avoit des reconoissances moins solennelles, quoique infinuces : & d'autres, qui se raportent à certaines enquêtes.

Chartes fous le nom de Mf. &: d'ortographe. (u) Dan, Eberh. Barringii Clav. dip!om. p. 112. .

V. Une (*) charte d'Allemagne, qui se dit elle-même manuscriptum, apartient à l'an 1184. Ce terme n'est pris dans du Cange, qu'au sens de quitance & d'obligation. C'est au moins celui des texres qu'il cite. Mais il faut ici lui acorder une fignification plus étendue.

Orthographium ne doit pas être separé des écritures, avec lesquelles il convient & quant au sens & quant à l'étymologie. Les Bénédictins éditeurs de du Cange le rendent écrit, charte,

. Gggij

PREM. PARTIE. SECT. II. CHAP, IX.

diplome: Ils auto-isent leur interprétation sur la donation d'un Archevêque de Sens du X. siècle, qui prie la sérénité de ses fuccesseurs, de maintenir à perpétuité les dispositions de sa charte, qu'il défigne par le nom fingulier d'orthographium. Cette: expression afectee est parfaitement assortie au goût du tems.

ARTICLE III.

Infrumens ..

Es contrats, les actes publics, les traites de paix ne sont autre chose , que des instrumens. On dit infrumens de: paix , instrumens authentiques : en un mot instrument s'aplique à toutes les pièces, propres à faire valoir des droits en Juffice. Point de titre par confequent, auquel ce nom ne convienne...

Dès les premiers tems de l'Empire Romain, on en faisoit fouvent le même usage. S. Augustin se sert (a) d'instruments,

(a) Serm. 2. de comm. vitá Cleric.

en parlant de chartes de donation. A ce terme sous la première & la seconde race de nos Rois, on substituoit fréquemment strumenta , strumenta , stromenta. Les exemples en sont ordinaires, dans les formules de Marculfe & autres, qu'on a coutume de faire marcher à leur suite: Tertulien, S. Ambroife, Apulée n'avoient pas fait dificulté, d'user de strumentum, dans une signification plus étendue.

Quand on voulut depuis la restreindre à des chartes; on secrut quelquefois obligé , d'y, ajouter chartarum. De-là les (b). (b) Carrol. Ecolof. astrumenta cartarum, cartarum strumenta, instrumenta cartarum & c. Mais on n'avoit pas besoin de pareilles additions; lorsque lesens d'infrumentum étoit fixé par quelque autre terme, comme. publicum, ou que la pièce elle même se qualifioit instrument.

Instrumens publies , d'obliga-*tion, de manu-

Vacun.

II. Rien ne devint plus à la mode, depuis le XII. siècle, que de voir des titres soit de donation soit de vente soit. de confimation, des procès verbaux & des testamens mêmes. (6) Ampliff, Cal. ne se point apeller autrement, qu'instrumenta (c) publica. Cet lett. 1. 1. col. 1388. ufage eut lieu furtout dans le XIII. fiècle. Mais alors les instrumens commencerent à être réduits à des espèces particulières.

or segg. (d) Gall. Chrift. 2419, 6, col. 749.

nuffion &c.

C'est ainsi qu'en 1204, une charte fait mention d'un instrument d'engagement (d) instrumenti pignoratitii.

Quoiqu'il fur ordinaire, de donnes le nom d'épitres & de chartes de manumission, aux actes qui rendoient la liberté aux esclaves ou aux ferfs, on ne laissa pas de leur communiquer celui d'instrumens (e) manumissionis instrumenta. Cette observation est également aplicable aux instrumens de dot, de quitance, de reconoissance ou d'enquêtes au sujet des fiess, dotalia strumenta, instrumenta quittaria, instrumenta recognitionis feudorum.

PREM. PARTIE CHAP. IX. (e) Thef. Anecd. tom. 1. col. 765.

ARTICLE

Actes publics & particuliers.

I. T Es actes ont en quelque façon éprouvé le fort des diplo- Actes anciens & mes. Les uns & les autres ont eu grande vogue chez les anciens & les modernes; mais ils ont été inconnus à ceux du bas & du moyen age. Jamais peutêtre ils ne leur ont donné ni l'un ni l'autre nom. Il y a cependant entre ces pièces une diference. notable : c'est qu'aujourdui l'on atribue aux titres d'une certaine antiquité la dénomination de diplome; au lieu que plus ilsfont récens, mieux celle d'acte leur convient.

Il est de plus à remarquer, que les anciens (nous voulons dire les Romains) n'employoient point le terme d'acte, pour fignifier aucune pièce en particulier; mais les registres publics, les édits & les journaux des Empereurs. Aussi tant que dura l'Empire Romain, & même très-longtems après sa décadence, n'usa-t-on jamais du mot d'acte qu'au pluriel. Au contraire, en termes de Jurisprudence moderne, tout est devenu acte. Actes publics, actes privés, actes de juridiction volontaire, actes de juridiction contentieuse : combien chacun de ces genres d'actes n'en renferme-il pas d'espèces?

Si l'on ne peut refuser ce nom ni aux sentences des Juges, ni à toute pièce, qui exige le ministère des Oficiers de Justice; il n'apartient pas moins légitimement aux obligations, décharges, quitances, en un mot à tous contrats, passés pardevant Notaires. Les billets mêmes sous signature privée ne sauroient être exclus de cette dénomination, & persone ne la leur conteste en effet. Il faut nous borner de toute nécessité à ces notions générales fur les actes récens. Nous y fommes forcés

PREM. PARTIE. SECT. II. CHAP. IX. ART. IV.

par la multitude & la diversité des pièces, auxquelles les compilateurs fonte porter ce titre ; quoiqu'elles ae le prènent jamais dans le contexte. Il feroit d'ailleurs contre notre plan, de nous étendre fur des actes d'un ufage journalier. Mais fans renoncer à dire quelque chose fur ceux, dont les fingularités méritent attention ; nous croyons devoir ici nous étendre un peu fur l'infinuation des donations, techamens, manumiffions &c. dans les actes publics ou municipaux. Nous évitetons néanmoins, de rapeller iel les traits, qui se trouvent répandus fur cette matriére en diférens endoiss de la scétion préfente.

formaliées avec lefuquelles on plant in cette marière en diférens endroits de la section présente. El Les actes parties publics étoient apellés (a) gest publica, gesta les actes parties manicipalis , publiti codites, plus rarement monumenta publica,

ers.
(a) Baluz. Capi- mais fouvent gesta.

tul. s. 1. col. 465. 466. (b) Istor. Diplom. pag. 139. Or serg.

Actes publics.

Quand on vouloit faire infinuer quelque pièce (b) dans les actes publies; on commençoit par en requerir l'ouverture, des "Magistrats Romains ou des tribtinaux, qui depuis suivirent le droit Romain. On demandoit ensuite l'enregistrement des actes,

qu'on présentoit, ou qu'on aloit faire dresser.

S'il ètoic queftion de quelque fonds nouvellement aquis; un ou pulificars des Juges bu Cariaux étoient députés, pour en enfaifiner l'aquereur ou fes agens. Le Curial de retour faifoit fon raport de la prife de polifeifion. L'aquereur ou fon procureur reconorillors, que la commission du Curial avoit été exécuée, & s'obligeoit d'aquirer envers le fife les charges, auxquelles fes aquititions pouvoient être fooumifes.

Il demandoit enfin, que son nom avec la mutation du domaine, faite en sa faveur, fut marqué sur le polyptique ou livre de cens, & qu'on lui delivrit un ache d'allégation & de tradition, souscrit de la main des Curiaux. Ce qui lui étoit acordé. Voilà ce qu'on apelloit gest allegationis de traditionis. M. Maffei a publié un monument de ce genre, qu'il croit être du

V. siècle ou du VI. au plus tard.

(c) Bulez. Coji.

di.l.s. 12. di. 45. "To so formules de Marcullê & autres, qui les fuivent, (d)

di.l.s. 12. di. 45. "To

din.l.s. 12. di. 45. "To

encore qualifice gesta.

III. L'appendix de Marculfe (d) nous présente une formule de manumission, intitulée gesta manumissionis. Ainsi le nom de gesta s'apliquoit déja à des pièces particulières, quoiqu'on continuât toujours de le prendre au pluriel.

Dans la fuite l'Espagne en usa au singulier, pour signifier des qualifiers gesta: chartes & des donations. Hac est gesta sive charta &c. Hanc gestam vel donationem scripsit, est-il dit au troisième volume des

Conciles d'Espagne.

Dans les provinces mêmes de l'Empire Romain ; lorsqu'il fubfiftoit encore: ourre les actes municipaux, on confervoit les actes proconsulaires gesta proconsularia, les actes des Présets, gefta prafectoria, les actes préfidiaux, gefta prafidialia, les actes des juges, gesta judicum, acta judicialia, υπομυπματα, les actes civils, acta civilia. Suétone & Tacite parlent de l'institution des journaux du Sénat & de la ville de Rome, intitulés diurna acta. Les actes publics sont désignés par les Empereurs Arcade & Honoré (e) sous le nom de raciocinia publica. Ils portoient lib. 11, 111, 111, 26, leg. de plus celui (f) de rationaria, & de rationes, qu'on apliquoit 1. pourtant plus communément aux comptes. Tous ces actes pouvoient également passer pour publics.

L'Eglise avoit aussi les siens, apelles gesta esclestastica, gesta episcopalia. On fait que les fidèles portoient alors presque tous leurs diférends devant leurs Evêques, qui les terminoient, par voie d'arbitrage ou d'acommodement. Il étoit donc nécessaire que les Eglises & les Evêques eussent des actes publics, aux-

quels on put avoir recours.

IV. Ceux qui précédoient, acompagnoient & suivoient l'ordination des Evêques, tenoient une place distinguée, parmi les actes ecléfiaftiques. Nous en avons parlé ailleurs : & il fiaftiques & civils. ne nous reste, que peu d'observations, à faire sur ce sujet.

Au IX. siècle on intituloit examinatio (g) l'acte, où l'on exposoit, ce qui s'étoit passé dans l'examen, que le Métropolitain avoit fait fubir à l'Evêque nouvellement élu, avant que de procéder à son sacre. Comme la pièce renfermoit le détail de cette auguste cérémonie, nous la qualifirions, selon nos usages, procès verbal. Il commençoit par l'année de l'Incarnation, l'indiction, le jour des Calendes du mois.

L'acte que les Evêques présens au facre d'un Evêque en dreffoient, (b) ne diféroit pas beaucoup de celui-ci. Seulement

PREM. PARTIE. SECT. II. CHAP. IX. ART. IV. Chartes privées autres actes publics diférens des municipaux.

(d) Baluz. Capitul. 1. 2. sol. 466.

(e) Cod. Throd. (f) Hugo de

prim. ferib. on in. p. 197.

Actes relatifs au facre des Evéques:

(g) Baluz. Capi tul. tom. 2. cel. 612. O Segg.

(k) Col. 6xx.

PREM. PARTIE. SECT. II. CHAP. IX. ART. IV. (i) Baluz. Caon y ajoutoit l'année du regne des Rois de France, & on l'apelloit documentum de ordinatione.

L'acte qui réunissoit (i) l'élection, le facre & l'intronization, & qui se qualifie simplement, schedula indaginis, a des pii. 1. 2. col. 619. Taports fensibles avec les précédens ; quoiqu'il soit d'une bien plus grande étendue. Celui que M. Baluze a publié, est de la fin du X. siècle. Il y regne une confusion, qui caractérise assez bien ce tems d'ignorance.

Il est grand nombre d'autres attes eclésiastiques, émanés de la puissance épiscopale soit dans les Conciles soit dans le gouvernement particulier des Diocèses. De même que les anciens actes, decsiés par les Papes, furent adoptes par les Evêques; les premiers adoptèrent aussi quelquesois ceux des seconds.

(k) Concil, Labb. tom. X. col. 110,

Mais nous ne voyons pas, que ceux-ci aient jamais pris pour modèle le dictatus Papa (k) de Grégoire VII. ou du moins atribué à ce Pape; pièce, par laquelle il anonça à l'Univers étonné ses prétentions sur les Courones & le Temporel des Souverains. Longtems auparavant, les anciennes formules Angevines (1) avoient été intitulées diétati.

(1) De re Dipl. Supplem. p. 77.

Les actes ou titres d'union de bénéfices tant ensemble, que sur la même persone, portent les noms de unionum tituli & atta. Ainsi s'énonçoit - on dans un Concile du XVI. siècle. Les actes de révocation, de licence ou de permission, de prérogatives, de commission, de concession, de déposition s'entendent affez d'eux-mêmes. Il en faut dire autant des actes d'apel, d'engagement, de compromis, de délibération, de plainte, de (1) restitution de récépisse, d'obligation, de reconoisfance &c.

(1) Restitutio s'entendoit d'un mande-suent par écrit du Prince ou du Magistrat, qu'il n'avoit plus.



CHAPITRE

SECT. IL

CHAPITRE X.

Autres mémoires & papiers , gardés dans les archives.

L ne nous reste plus, qu'à toucher en peu de mots, ce qui regarde les regîtres, livres de cens, polyptyques ou pouilles, dénombremens, inventaires, journaux, mémoires, rôles & autres enseignemens, déposés dans les greffes, trésors des chartes & les études des Notaires.

ARTICLE PREMIER.

Regitres, poulliés, papiers terriers, avenx & dénombremens.

I. TOus nous fommes déja fufifamment expliqués fur les Regitres ; tomi livres, actes ou gestes publics & municipaux. Il y en chartarum: antiavoit, où les pièces étoient inférées tout au long, & d'autres quité de nos reglqui n'en étoient que des extraits &, pour ainsi dire, des catalogues. Ce sont à peu près nos regitres publics. Ceux-ci furent apelles regestum, registrum, regestrum, register. Mais les deux premiers sont d'une plus gande antiquité, & d'un usage plus universel. L'Empire Romain les vit naitre. Regeftum reparoit souvent, & dans le code Théodossen, & dans celui de Justinien. Mais registrum insensiblement prit le dessus. Qui ne connoit celui des lettres de faint Grégoire le Grand ? Qui ne sait, que ses successeurs en ont dresse comme lui, & qu'il existe encore bien des regitres de leurs lettres ou de leurs bulles; surtout depuis le X. siècle. Les Grecs dès le VII. avoient ataché la même idée à pizispor.

Les recueils, apelles tomi chartarum, avoient à peu près la même fignification & le même usage. Les éditeurs de du Cange citent l'histoire des Reliques de S. Pierre dans l'Abbaie de S. Mansuy, de Lorraine som a (a) pour prouver, que thomo-charta fignifie charte, diplome. Nous col. celxroii. aimerions mieux entendre ce passage de cartulaires ou de recueils de chartes. Il est au moins certain, que ces savans

Tome I.

PREM. PARTIE.
SECT. 11.
CHAP. X.
ART. I.
(b) Lexic, Henr.
Steph. tom. 4.
col. 401. 401.
(c) Annal. Bened.
1, 3, P. 612.

(d) Sed. I.ch. 9.

hommes se sont trompés; lorsqu'ils ont fait de thomosharta un mot hybride, composé de $\tau_{0\mu 0}$ Grec & de charta Latin. $\chi a_{p-\tau_{K}}(b)$ est bon grec. Dioscoride s'en est servi.

Tomo - charta, d'une ortographe plus régulière, se prend quelquesois pour une véritable charte. Il est employé suivant cette acception par un auteur, qui tapotre comment, à la (c) priére d'Adalberon Archevêque de Reims, le monastère de Mouzon obtin un privilège du Pape Jean XIII. Le même mot est encore susceptible d'autres significations, qu'on a ra-pelées, en traitant (d'a les cartulaires.

Les archiviftes d'Allemagne, qui n'ont point la garde de ces dépôts publics, auxquels le nom d'archives elt réfervé. s'applient feulement Regiftractuers. Ils réunifient les fonctions d'archiviftes & de petits Chanceliers. Quant à leurs regitres,

ils les nomment registraturen & protocolla.

Tous les tribunaux, toutes les communaurés, toutes les persones publiques ont leurs regitres. Les dénominations, qu'ils tirent des dépôts, où ils sont gardés & des sujets, qu'ils rensement, paroil sitate un peu c'eaugneses à noure destien, nous les passions sous silence. Mais parcequ'on n'en peur point dire autant d'iméreviatures; nous remarquerons en un mot, que la signification de regitre leur écoit ordinaire au XIII. Bécle au XIII. Bé

M. de la Mare observe, que les plus anciens regimes de nos greffes & de nos archives publiques, ne commencent, que sous Philippe le Bel. Il veut aparamment parler de ceux, qui depuis cette époque, font à tous égards semblables à ceux d'aujourdui. Car 1º. les regitres publics furent enlevés, parmi les bagages de Philippe Auguste, par Richard Roi d'Angleterre. On avoit donc alors des regitres publics, 2º. Aussitôt après cette pette, on travailla éficacement à la réparer. Il devroit donc au moins se trouver, & il se trouve en effet * un regitre public, du commencement du XIII. siècle, dans le tréfor royal des chartes. 3°. On ne voit pas une diférence bien réelle, entre les anciens actes publics ou municipaux, & nos regitres publics. Ces actes se maintinrent constamment, sous les deux premières races de nos Rois. 4°. Les polyptyques si communs autresois peuvent passer pour une espèce de regitre. Malgré leurs diverses formes & leurs diferens noms; les regitres ne cesserent donc jamais abfolument d'être en usage : quoiqu'en certains tems & en certains

*On fasira l'ocafion, de parler ailleurs, avec plus d étendue des regittes du Parlement & de quelques Goars fupéneures. lieux on ne tint pas régulièrement ces fortes de regitres, & que les enregistremens dans les acles publics ne fussent presque plus connus. Quelques auteurs difent, qu'on n'a point de plus anciennes dates, dans les regitres du Parlement de Paris, que de 1256, qu'il ne faut donc pas demander, que les arêts de cette Cour, ni les édits & privilèges de nos Rois s'y trouvent enregistrés plutôt : que le Parlement n'en a point, qui remontent plus haut: & que s'il en a eus; ils font perdus ou inconnus ou égarés. M. Blanchard a pourtant vu *dans le premier regitre de cette Commil.Com Cour, coté A, des lettres patentes de S. Louis, datées de 1229. no. prif. p. 1. Sur la fin du XIV. siècle les listes, dressees par des Commisfaires, pour faire réparer les maisons du Languedoc, sont

apellées registra (e). Il seroit facile de citer une infinité d'exem- (e) Hist de Lang. ples d'anciens regîtres des Justices, & des Communautés, 4.4 col. 387. foit ecléfiaftiques foit civiles. Mais ceux dont il nous reste à

parler, fufiront pour achever de les faire connoitre.

II. Les livres de cens libri cenfuales, auffi - bien que les Livres de cens; polyptyques, peuvent être mis à la rête des regitres. On les polyptyques ou poullies. nommoit deja polyptyci des le IV. siècle. Il en est fait mention plus d'une fois dans le code Théodossen. Ses anciennes gloses rendent polyptici, par breves tributi & exactionis. Cassiodore (f) (f) Lib. 5. Epift. parle de ces regitres, comme représentant l'état des impos & 14.6 19. V. Condes charges publiques, Saint Grégoire le Grand infinue, que les polypryques de l'Eglife Romaine contenoient (g) le précis de ses chartes. Jean Diacre auteur de sa vie nous aprend, que le polyptyque du Pape Gélase faisoit conoitre tous les fonds & revenus de la même Eglise. Un ancien acte publié par M. Maffei, & donné (b) comme pouvant être du IV. siècle, fait (1928ar. Diste mention des livres de cens ou regitres publics, sous le nom 145. 139. de polipihica publica.

Les Rois de la première & seconde race avoient aussi leurs polyptyques. Frédegaire, dans son abrégé (i) de l'histoire de S. Grégoire de Tours, apelle poleptici, les mêmes regitres ou livres um. 2. p. 409. de cens & de dénombremens, que ce dernier qualifie (k) libri (k) thid. p. 151. descriptionum, ou simplement (1) descriptiones. En effet tous 151 [thid p. 153] les deux s'acordent à dire, que le Référendaire Marc fut char- 180. gé par Chilperic, de lever des impos extraordinaires, & que ses livres ou regitres furent jetés au feu , par le peuple mutine du Limoufin. Marculfe (m) confirme, que les polyptyques Hhh ii

PREM. PARTIE SECT. 11. CHAP. X. ART. I.

(g) Lib. 9. Epift.

(i) Rerum Gall.

Francic, Script.

PREM. PARTIE.
SECT. IL.
CHAP. X.
ART. I.

(n) Capitul. tom. 2. col. 1387 publics contenoient les noms de tous les fujets du Royaume; fur lesquels se faisoit la répartition des impos, in polyptico publico censsitus.

Il exifte de très-anciens originaux de polyptyques particuliers. Tels font ceux des Abbaes de faint German des Prés, de faint Rémi de Reims, de faint Maur des Folfes, tous trois du IX. fiècle. Le demier a cté publié par M. (n) Baluze. On y voit le détail des rentes, corvées & autres tedevances, auxquelles étoient obligés Jes vaffaux & tenanciers de ces Abaises. On peut juger fur ce modèle, quel étoit le contenu & la forme des livres de cens ou polyptyques, de quelque nature qu'ils fuffent.

Le nom de polyptyque a été fujet à bien des variations. Dès le XI. Rôcle, on difait patietium & puletium. Il fe changea de plus en pallegitieum, paletiium, palitieum, palegium. Il ne faut pas chercher d'autre origine du passilité de chaque Egille. Loré-qu'il comprend les bénéfices d'un Diocéfe; leurs revenus & le nom des nominateurs y font plus ou moins exactement majurés. Au XI. Rôcle on conoidiot deja de trés-anciens pouilliés de l'Egilfe de Tours, fous le nom de palegia. Ainfir l'on ne doit pas être furpris, qu'anciennement palegium finodaté & palegium extelyfe aient été pris, dans la même acception, qu'ilsont enorge de nos iours.

(o) Differs, Ep.

Hickers navoir pas une idée fort juste des (ø) polyptyques, lui qui les confond avec des chartes ou des instrumens de donation. Il y a bien de la diférence entre des chartes, & un inventaire de chartes rassoné.

Par ussaira, on entendoir les regitres publics de cens &

(p) Plin. hift.lib. 7. cap. 49.

(q) Ifter, Diplon

dénombrement. Tels étoient (p) ceux que faifoient faire de tenns en tenns les Emprecurs Romains, & fur lefquels on dovoir affeoir les impos publics. On y marquoir fage & les biens de tous les fujers de l'Empire, avec (p) le cens, qu'ils devoient payer au fife. Quand les fonds changeoient de maitre ou de condition on baroir ces articles, pour en fubliturer d'autres. Ceux qui fouhaircront en favoir d'avanage fur vafaria, pouront confulter (r) la nouvelle édicion de Catifiodore par D. Jean Garet. Les anciens avoient de plus des livres ou regitres, initualés libri (s) fabec/fevorume, où ils marquoient les territoires, qu'on n'ayoir point fair entrer en partage, dans la

(r) Var. lib. 7. piff. 45. (s) Hygen. de L.mitib, conflituendis pag. 134.

Control of Carrolle

distribution des terres, & qui étoient laisses en communes; jus-

SECT. II. CHAP. X. ART. I. Papiers terriers 7 inventaires, avenx

qu'à ce qu'il plût aux Empereurs, d'en ordoner autrement. III. Les papiers censiers, papiers terriers, ou simplement terriers, apelles depuis plusieurs siècles, terrarii libri ou codices & peutêtre encore plus fouvent terreria, ont avec les polyptyques des traits de conformité, qui semblent les reproduire, fous un autre nom. Ce ne font en effet que des regîtres, contenant l'état du domaine & des terres en fief ou en roture d'une Seigneurie, avec les cens, fervitudes & redevances des vassanz. Ordinairement on y fait entrer, du moins en substance, les reconoissances des ténanciers, leurs aveux & dénombremens. Il y a d'autres papiers terriers, qui ne sont que des cartes topographiques d'une Seigneurie, & de tous les fonds qui en relèvent.

Les descriptions (t), inventaires ou dénombremens se confondirent quelquefois, comme on l'a vu, avec les polyptyques. Mais plus souvent ces pièces eurent pour objet, le recensement des fonds ou immeubles & meubles d'une Eglife. Ces descriptions, descriptiones, étoient tantôt dressées par l'autorité des Princes, tantôt par celle des Evêques ou des Abbés. Mais de quelque part qu'elles fuffent ordonées; l'inventaire des livres & des chartes des Eglises ne manquoit point d'en faire partie. L'histoire de Languedoc (#) nous ofre divers dénombremens du XIV. siècle. Les uns sont des impositions, faites (u) Tom. 4 colpar Sénéchauslées, pour le rachat du Roi Jean; les autres des 164, 303. taxes par feu, acordees au Duc d'Anjou. Lieutenant pour le Roi. L'état des cens publics, expositiones censuales , ne s'écarte pas beaucoup de l'idée de ces regitres; non plus que des livres, de cens, dont il a été parlé.

(t) De re Dist.

On peut encore y raporter les rôles des tailles, des comptes, recettes ou mises, très-connus surtout en Dauphine au XIV fiècle, fous les noms de particule & de parcella, C'est aparamment. de-là qu'on apelle parties, des comptes distribués sous autant d'articles, qu'ils renferment de diverles fortes de paimens.

Les aveux & dénombremens trouveroient ici leur place; si les éclairciffemens pouvoient être de mise, dans une matière, qui n'est ignorée de persone. Ainsi nous nous contenterons d'observer, que des le commencement du XIV, siècle au plustard, ils étoient connus sous le nom d'advocationes. Il y a un

PREM. PARTIE SECT. II. CHAP. X. ART. L (x) Hygen. de limitib. conflit. p. 140.

raport sensible entre les aveux & dénombremens, exigés des vallaux par leurs Seigneurs, & les déclarations & dénombremens des biens, que les Princes font rendre à leurs suiets. On les nommoit anciennement (x) professiones.

Les inventaires nous viennent immédiatement des Romains. Ils les apelloient repertoria. Le vulgaire disoit déja inventaria dès le III. siècle. On s'est servi d'inventura toujours au même sens; mais dans des tems bien postérieurs. Les Grecs ont fait pareil usage d'aπογραφή, & de καταγραφή. Saint Optat

men, lib. I. use de commomoratorium, pour (y) exprimer un inventaire, où les biens ecléfiastiques étoient recenses.

Les diverses acceptions d'inventaires soit au palais soit dans le négoce, font d'une notoriété, qui nous interdit toute discussion à cet égard. Les trésors publics & particuliers ont leurs inventaires, où l'on donne au moins quelque notion des pièces, qu'on y fait entrer par extraits. Cependant les inventaires & répertoires sont de tout tems spécialement consacrés, à fignifier l'état, qu'on dresse des biens d'un pupille, lorsqu'il est mis en tutelle.

(2) Wenckers Collett. archiv. pag. 80.

Les Allemans comptent encore parmi les regîtres (z) ceux. des amendes, des forêts, des statuts, des épitres, des fiefs, des emphythéoses, des arêts, des bornes, des tributs, des denombremens, des taxes apellées cadaltres, catafta, catafta, enfin des paroisses, c'est-à-dire des baptêmes, mariages & en-

chivo Imper. n. 4.

(a) Differt. de ar- terremens. Christophle Lincker (a) affure, qu'on introduit maintenant dans les archives de l'Empire des livres entiers ... les actes des diètes, les discours, les relations, les lettres, les histoires, les généalogies: en un mot tout ce qui peut être d'usage dans la suite, pour la postériré. En général, suivant Majofinis impera- Jaque Bernard Multz (b), on renferme en Allemagne dans les archives les actes judiciaires & extrajudiciaires , publics & privés, ecléfiaftiques & politiques.

(b) Reprasent.

SECT. II. CHAP. X.

ARTICLE II.

Enquêtes, rôles, montres, matricules, journaux.

E XIV. siècle employa quelquefois les mêmes dénominations d'inventaires & de répertoires , pour désigner les livres d'enquêtes, libri enquestarum. Il n'étoit pas plus rare, de leur apliquer le titre d'inquisitionales articuli. Les en-

quêtes prirent, outre le nom d'enquesta, ceux d'inquesta, d'inquestio , d'inquisitio.

Nous avons vu , dans le chartrier de Bonne-nouvelle de Rouen, des enquêtes inquesta, qualifices de douze & de vingtquatre hommes, à raison du nombre des persones, de qui l'on recevoit les témoignages. Inquestie étoit en usage dès l'origine de la Monarchie; puisqu'il en est fait mention, dans la loi Salique. Mais inquisitio pour enquête ou information remonte jusqu'au tems de la République Romaine. C'est le titre (a) qu'on donna depuis aux informations faites, pour la canofation d'un Saint.

Par une enquête Philippe Auguste (b) voulut s'affu- (a) Thef. Aneed. ser, s'il avoit ou non le droit de régale, fur les biens de tem. 1. cel. 904. l'Archevêché de Rouen. En 1272. on fit (c) une enquête, (b) Amplif. Coll. l'Archeveche de Rouen. En 1272. On nt (1) une enquete, tem. 1. col. 1081. touchant les limites du Comté de Foix. L'acte commence par (c) Hift. de Lang. les dates du tems, & finit par celle du lieu, fuivie de l'enu- 10m. 4. col. 49. mération des témoins. Nous n'infisterons pas sur les enquêtes par surbes, & d'examen à futur, abolies par l'ordonance de 1667. On faifoit celles-ci, en vertu de lettres de la Chancellerie. Ces enquêtes avoient pour but d'empêcher, que la mort des témoins ne fit périr la preuve des faits nécessaires, pour apuyer des prétentions, qui pouvoient dans la fuite devenir des fources de procès.

Sous le nom de recognitiones, on fit aussi des enquêtes. Il en est parlé fort au long, dans la (d) Coutume de Normandie. Recordum & recordatio pris au même fens, n'y font pas moins & fegg. communs. Ces enquêtes étoient ainsi apellées; parceque les témoins cités devoient commencer par déclarer, qu'ils se souvenoient de telles & telles choses, au sujet des points

(d) V. Cap. 01.

PREM. PARTIE.
SECT. II.
CHAP. X.
ART. II.

actuellement conteclés, ou qu'on prévoyoit devoir l'être. La même Coutume s'étend beaucoup, & fur les records, & fur les diférentes espèces de recordations. Tous ces actes & la Jurifprudence, qui s'enfuivit, devint d'un ufage ordinaire en Angleterre, depuis que les Normans viclorieux y porrèterne leurs loix & leurs coutumes, & les firent regner fur une nation, qu'ils avoient mife fous le joug.

Rôles.

II. Les rôles ou chartes pliées en rouleaux font de la plus haute aptiquité. Ils écoient en ulage chez les Juifs, fous le nom de ? 1ª megélile; chez les Grecs fous celui d'inàr! par, & de corrause; chez les anciens Latins, fous celui de volumen. Mais roulus, rotales d'rolles ont depuis longreums par la place de ce demier. Les rôles formoient des rouleaux d'une épailleur, plus ou moins confidérable; à proportion des nouvelles feuilles, qu'on y astanoit.

Quoique l'idée d'un rouleau de parchemin ou de papier femble presque inseparable de celle de rôle; se significations au reste ne laissent pas de varier beaucoup. Tantot les rôles peuvent être envisagés, comme de vrais cartulaires, qui renterment des tirtes, raportés dans toute leur étendue. Tels son les rôles d'Angleterre, tels ceux de l'Eglise d'Albi, (e) que PAbbé de Carme se vair à D. Mabillos. Tantés ce son des

(e) De re Diplom. pag. 7.

ferment des titres, raportés dans toute leur étendue. Tels fout les rôles d'Angleterre, tels ceux de l'Eglife d'Albi, (e) que l'Abbé de Camps fit voir à D. Mabillon. Tantôt ce font des lettres, appellées restalere epiflet. Tantôt c'est. l'état des cens, ou des ferts d'une Eglife, ou des ferviudes, dies aux Seigneurs par leurs valfaux. Alors on leur donne quelquefois le nom e rosali cerie. Tantôt ce font, comme autant de regittes de procès arcès ou fentences d'une Cour supérieure, ou d'une Julicie subalterne: & alors ils font apellés resuls placiterms. Tantôt ils consistent des suites de procédures devant un tribunal, ou dans de longs détails d'enquêres, contenant les dépositions d'une multitude de cémoins. Nous avons vu des originaux de l'une & l'autre cipèce.

Il faloit que les actes autentiques des Conciles fussent rédigés sur des rouleaux de papyrus ou de parchemin; puisque dans la quatorzième action du VI. Concile général on produifit le rouleau original de la septième session du V. Concile,

(f) Camil. 16. (f) yassaw du Intradior. On prenoit encore resula pour est 376-377. un écrit en forme d'avis ou d'instruction. Tel est (g) celui, qui (e) lisid. sem. 2. fur adresse par Hincmar, à Charle le Chauve. On l'entendit res. 735.

оцусис

fouvent, dans le moyen age, d'une simple charte. En Angleterre les actes publics & les archives, mêmes royales, portent le nom de rôles.

SECT. II. CHAP. X. ART. II.

Aujourdui les rôles en France les plus à la mode, ne font que des listes de persones ou de même condition, ou qui ont contracté les mêmes engagemens, ou qui sont imposées aux mêmes charges, ou dont les afaires doivent être plaidées chacune à leur rang. Depuis le IX. siècle les Eglises en société de priéres s'entre-envoyoient les cédules de leurs défunts : non seulement après le décès de chacun d'entr'eux; mais il arivoit aussi, que ces billets renfermoient une suite de leurs morts, depuis une ou plusieurs années. Dans l'un & l'autre cas, ils prenoient indiferemment les noms de rollus, rotula, rotulus, liber rotularis (b). D. Mabillon diftingue encore deux autres (b) Den Dibl. fortes de catalogues ou rôles de défunts. Les uns étoient an- 198. 39. 40. nuels, les autres perpétuels. Ceux-ci renfermoient les noms & les actions les plus mémorables de tous les Religieux défunts d'un monastère. Ceux-là ne contenoient que les noms des Religieux décédés dans l'année. On connoit plufieurs rouleaux de la première espèce. D. Mabillon cite ceux de Chelles. Nous en avons vu dans d'autres Abbaïes, comme Mar-

moutiers & S. Père de Chartres. Ils commencent vers le XI. fiècle. III. Quoiqu'on donne entrée dans les archives aux catalo- Montres, catalogues, listes, matricules, liéves, mémoires, journaux, livres liéves, mémoires,

de recette & de mise, d'achat & de vente; nous nous bor- journaux &c.

merons à quelques observations très-courtes sur tout cela, 1°. Les listes des gens de guerre, que devoient fournir les Seigneurs à leurs Souverains, forment une partie considérable des chartes, raportées dans diverses compilations. Elles y figurent, sous le nom de montres, en latin monstra, monstra, monstrationes. La revue de ces troupes ou leur dénombrement, le témoignage rendu foit par le Prince, foit par ses Oficiers au bon état, où elles se trouvoient, les gages acordés & reçus pour leur entretien, faisoient souvent la matière, d'autant d'actes distingués. Ils étoient ordinaires aux XIV. & XV. siècles. On en voit grand nombre, parmi les Preuves de l'histoire de Brétagne. Mais c'est surtout dans les Chambres des Comptes, qu'il faut les chercher.

Iii

Tome I.

PREM. PARTIE SECT. II. CHAP. X. ART. IL

2º. Les matricules, matrices, matricule étoient anciennement les catalogues des foldats ou de ceux, qui devoient un cens au fisc. A l'imitation des usages civils, furent dressées les matricules des Eclésiastiques & des pauvres , dont une Eglise étoir chargée. Ce nom paffa depuis à l'ordre de l'Olice divin, & même aux tables des Oficiers hebdomadaires, apellees d'ailleurs tabula officiales.

3º. Les liéves sont des mémoires ou regitres des rentes. cens ou droits seigneuriaux. Par un article de l'édir de Melun, elles font foi ; lorsqu'il est question , de dresser de nouveaux papiers terriers: supose que les guerres ou les incendies aient

fait périr les anciens.

4º. Les mémoires s'apelloient autrefois memeranda, quand ils fignificient regirres: memorialia & memoria, quand ils défignoient les preuves & les écrits fervant à l'instruction d'une afaire : memoriales libri , quand ils vouloient dire des nécro-

5°. Les journaux sont les connepides des Grecs & les Diaria des Latins. En fait d'archives, ils ne diférent pas des papiers journaux ou livres de compres, livres de recettes & de mife (i) liber ordinarius. On les apelloit du tems des (k) Romains accepti de expensi tabula. Afin de pouvoir plus aisement com-Janv. tom. 3. p. L. (k) Hug. de prim. parer la recette & la mile, on écrivoit l'une fur le redle & l'autre fur le verso des feuillets du journal.

(i) Bolland. ferib. orig. p. 187.

Les livres ou journaix des ufuriers (1) prenoient le nom de (1) Ibid. p. 295. kalendaria. Le même nom fut donné dans la suite à de simples catalogues. Les anciens Pontifes, Magistrats, Juges, Curiaux avoient leurs journaux ou regîtres. On disoit (m) Album Pontificium, Pretorium, Judicum, Decurionum de. On n'entendoit pourtant pas roujours par album des journaux, mais souvent des catalogues, des programmes, des tablaux,

(m) Ibid. p. 189. 190.

tels que ceux des Juges ou des Avocats.

(n) Briffon, lib.

Laterculum (n) ne s'éloigne pas beaucoup de ce sens. C'étoit un livre, regître ou catalogue des charges ou dignités civiles & miliraires. On diftinguoit majns laterculum & minus laterculum. Les arêtés de comptes, arrefta computerum, font anciens de quelques siècles; mais ils n'ont pas besoin d'explica-Rion.

PREM. PARTIE. SECT. II. CHAP. X.

ARTICLE

· Idée des cartulaires, minutes, protocoles, vidimus, chartriers.

I. N J Ous aurions ici bien des choses, à remarquer sur les cartulaires, les copies & les vidimus; si nous n'avions prouvent l'estime. traité ces articles dans les derniers Chapitres de la première qu'on a faite, & Section de cette Partie. On ne fait remonter l'antiquité des des carrulaires ; cartulaires, chartularia, qu'au X. siècle. Au XII. ils furent Recueils de charde plus qualifics chartologia, au XIII. chartularia, de char-

Depuis longtems on apelle en Espagne ces sortes de livres del bezerro: c'est-à-dire de veau (1); parcequ'ils en sont couverts. Leur autorité semble être chez les Espagnols encore d'un plus grand poids, que par tout ailleurs. En Allemagne un cartulaire (a) se nomme ein copial-buch.

Aux observations, faites ailleurs touchant l'autorité des car- Coll. arch. p. 98.

tulaires; on peut en ajouter une, qui en certaines rencontres met le comble à leur autenticité. Nous voulons parler d'un usage, suivant lequel, ceux qui faisoient quelque donation à un Chapitre ou une Abbaie, souscrivoient dans le cartulaire; ne fut-ce que par un signe de croix. Du Cange en raporte plusicurs exemples.

Mais rien de plus singulier, ni de plus propre en même tems, à donner une idée avantageuse de ces sortes de recueils, que celle qu'en avoit conçue Jean de Cherchemont Evêque d'Amiens. Dans le cours de ses visites en 1345, il fit un règlement, (2) pour ordoner, que les Chanoines de l'Eglise Collégiale de Fouilloy commencéroient toutes leurs affemblées capitulaires du Samedi, par lire deux, trois ou plusieurs pièces

Observations qui tes , & cartulaires des Egliscs & des Monastères, gardés à la Bibliothéque

(a) Wencker.

(1) Hinr accidit, ne bajufandă valuminibus base, primitus 🕁 ante amnia, das carea maguus ante multus amos bonse baberenere: five littere au tres cel plures; fi fins de edque qui aplie li plurimbus visilatie consepe-dem ameria, de camelra li gausser de bastur i del Beterto, quafi vasalina di-qui profess sons fuerit amittat verituite-tar, sufferita seplalan. Petre. Different. tal) neprante apriment à décla-(2) Item, quid in quolibre particulariea-piule, qued folts celebrari quolibre Sab-ce texte. PREM. PARTIE SECT. II. CHAP. X. ART, III.

de leur cartulaire; sous peine aux absens, de perdre la retribution acoutumée. Aparamment que le même usage étoirobfervé par les Chanoines de la Cathédrale, & en bien d'autres Chapitres.

Les amples recueils de chartes, renfermés dans les potrefeuilles de M., de Gaignèter, for une des plus précieules collections manuferites de la Bibliothèque du Roit. Ce fone comme autant de ca tulaires des Egilés, & futrout (3) des monaflères du Royarime. Mille accidens peuvent faire périn les originaux, les copies authentiques, & quelquefois même les cartulaires. Ceft une grande reffource pour le public, & & en particulier pour ces Abbates, de retrouver leurs anciens Titres dans un dépôt fi célèbre. Cet avantage devient beaucoup, plus condidérable, par raport aux cartulaires (4) du bas &

\$473. Otcam.

17. fiècle.

5423. S. Ouen de Rouen:

culièrement des persones, qui ne sont pas à portée, de confulter le magnifique Caralogue de la Bibliothéque du Roi; nous alons donner une lifte, des Eglifes, dont on garde les chartes dans les portefcuilles de M. de Gaignières avec le numero, qui fera trouver fur le champ chacun de ces 1481. Saint Chéron & S. Jean en Vallée 5479. S. Evode de Braine, Ordre de Prémontré. 5475. Fontaîne-Daniel, Ordre de Citeaux. 5480. Fontevrauld. 1471. Froidmont, Diocele de Beauvais. 1423. A. S. George proche Rouen 1483. Hennin-le Lieuard Diocefe d'Ar-5482. Le Jard, Diocese de Sens. 5418. Josaphat lez-Chartres. 1467. Joui, Ordre de Citeaux, Diocelle de Sens. 5449. S. Jonin. 1441: S. Julien de Tours... 5414. Jumiége. 1470. Longpont, Diocèle de So 1441. Marmouniers. \$416. S. Maur des Fosses. 5420. S. Melmin ou Micy pres Or 1410. Mont 8, Mich 1450. Noaillé. 1.

(3) En fiveur des Provinces, & parti-

\$417. S. Père de Charti 5474: Perseigne, Diocèse du Mansr. 5469. Prulty , Diocèfe de Sens. . 5472. Royaumont. 5446. S. Serge d'Angers. 5464. Thouars, Diocele de Poiriers. 5462. Notre-Dame du Val, Diocelo de 5425. S. Vandrille, Diocefe de Rouen. 1419. Vendôme. 1476. La Vieuville, Diocèfe de Dol. 1413. Vigeois, Diocèfe de Limoges, 5444. 5445. S. Vincent du Mans. (4) Les anciens cartulaires intéreffent; trop les Eglifes, auxquelles ils ont apartenu; pour qu'on ne nous (ache pas quelque gré de la novice abrégée, mais fufilante, que nous, en donnons ici par ordre. alphabétique. 5683. Acey, Diocele de Belançon, au 14. fiècle. 5421. Ainé les-Lion en 1519. 1466. Barbeaux, Ecnt au 17. fiècle. 5457. A. Bulle da Grégoire XI. rouch l'Abbaïe de Bernas & les Fréres Mineus. 1370. 5439. S. Bertin, Cartulaire transcrit

moyen age, qui se conservent en original dans la même Bibliothéque. Plusieurs anciennes Eglises y trouveront des titres & des enseignemens, qu'on croyoie peutêtre depuis longtems perdus fans ressource.

PREM. PARTIE SECT. II. CHAP. X. ART. III.

II. Les Grecs mommoient leurs copies loor, louveror, Copies, original απογραφον, αντί ραφον. Les Latins depuis le XII. siècle ont naux, minutes, encore plus multiplié les noms des leurs. Outre exemplum; groffes, protoc dont l'antiquité n'est pas doutoufe ; c'est chez eux copia, transtatum, sumptum, transumptum, transcriptum, exemplatio, intextum, duplarium, Au IX. fiècle exemplationis charta n'étoit qu'une copie . & cette locution se soutenoit au XV, Mais au XIV originales littera fignificient des lettres en original, On-

au 14. fiècle. 1411. Cafaure en Italie, 11, fiècle, 5456. S. Chafre, Diocele d'Aneci, Co- | 5460. Lions eu Santerre. Ectit au 14. pić au 17. fiècle. 1448. Charroux, Ecrit au 16. fiècle.

5467. Citeaux, Priviléges acordés à cer Ordre par Innocent IV. & Clement.

1418. Cluni. Ecrit au 14. fiècle. 5459. Autre cartulaire de Cluni, copié par M. Baluze en 1701.

546 r. Autre concernant l'Ordre de Cluni. 5415. S. Dinis en France, Ecrit au 14.

1487. 1488. Actes des Chapitres des Dominicains, 17. fiècle,

\$429. S. Sanveur d'Evreux. Recueil de - chartes originales depuis 1220. jufqu'en . 1479. avec leurs fceaux.

1416. Gorze en Lorraine, Ecrit au 17. fiècle. 5447. Prieure de Gouiz dépendant de S. Anbin d'Angers, Ecrir en 1 141.

5455. La Graffe: Depuis l'an 806. julqu'en 1431. 1416. Priviléges, teftamens, concessions &c. des Rois, Princes &c. en faveur de diverses Eglises, de Grenoble, faint

Etienne de Lion &c. Copiés & collationés au 17. fidele. 1817. Saint Jean d'Angeli. Ecrit au 17.

ficele. 1460. A. S. Jean du Mont, Ordre de Cluni, Ecrit an 16. ficele.

1481. A. Lierre, Diocole d'Evreux Depuis 1,

l'an 1473, jusqu'en 1513, avec les fccaux, fiècle.

5413. Saint Magloire de Pasis, Ecrit en t 3 30. 5441. Marmouriers. Ecrit au 12. fiècle.

5422. S. Martin d'Autun, Ecrit en 1461. 5478. Mour-faint-Marun , Diocèfe de Cambrai. 13. fiècle,

puis 1112 julqu'en 1257.

5467. A. Charre en faveur de l'Abbare de Morimon 5412. Mourier - Ramey , Diocefe : de-

Troie. Ecrit au 14, ficele. 1464. La Noue, Diocefe d'Evreux. Recueil de chartes avec leurs fceaux,

1465. Pontigny, Ecrit au 14.6ècle. 5457. Pfalmodi. Bulle d'Honoré II. en: favent de ce monaftère; \$414. Royal-lien. Ecrit en 1338.

5454. Saucilange, Ecrit au 17. fiècle, \$411. Senne , Prieure dépendant de faine:

Remi de Reims. Ecrit au 16. fiècle. \$490. Chevakers du Temple, Leurs chares tes avec des fceaux, depuis l'an 1200. julqu'en t 346.

6649. Thennilles , Diocefe de Laon.) Ecrit au 14, fiècle.

543 f. S. Vanne de Verdun, Ecrit au 16: fiècle. 5485. Diverfes charres des Ordres det

S. Bénoît, de Cluni, de Citeaux, de S. Augustin & de Prémontré.

SECT. II. CHAP. X. ART. III.

employoit au même sens originale, autenticum & même exemplar.

Les minutes doivent être rangées parmi les originaux. Informes que sont les unes; elles ne doivent passer, que pour des brouillons ou premiers projets d'actes : les autres sont les originaux mêmes des greffes ou des notoriats, dont on délivre des grosses ou des expéditions authentiques.

Les minutes furent ainsi apellées, parcequ'elles ont coutume d'être en écriture plus menue : comme les groffes empruntèrent leur nom, de ce qu'étant mises au net, les lettres en font plus groffes & mieux formées. Le Pape Innocent III. a fait usage de groffa dans cette signification.

Les protocoles protocolla portent quelquefois le nom d'imbreviature. Ils sont de trois sortes. Les premiers ressemblent beaucoup aux cartulaires ou plutôt aux regitres publics. On y référe tout au long & tout de suite les arêts des Cours supé-

Tabellions & Notaires font apellés cariularia feu prosocolla dans l'ordonance de Philippe le Bel du mois de Juillet 1304.

* Les regimes des rieures, les sentences des inférieures, les actes des * Notaires, Les seconds n'étoient originairement, que des minutes de Notaires, où le précis des actes devoit être exprimé ; mais où l'on omettoit ordinairement les clauses & les formules. Les troisièmes ne sont que des modèles & des formulaires, à l'ufage des Grefiers, des Notaires, & autres Oficiers de Justice. chargés par leur emploi , de dresser diverses fortes d'actes. Les formules antiques, publiées par M. Baluze, D. Mabillon & D. Carpentier, sont des protocoles véritables. M. Mafféi prétend (b), que ces divers recueils ne furent dressés hors de l'Italie; que parceque l'usage des chartes y étoit si com-

(b) Ifter. Diplom. fag. 100.

mun, qu'on n'avoit pas besoin de modèles, pour les rédiger. Les protocoles du premier genre étoient en vogue dès le VI. siècle. Pour leur imprimer un nouveau degré d'authenticité; Justinien voulut, qu'ils portassent en tête une note, qui marquât, sous quel Comte des Largesses ils avoient été dresses. Ceux du second genre prirent faveur vers le XIV. siècle : & ce ne fut que pour parer aux inconvéniens, qui en naissoient, qu'on les ramena en quelque sorte à la forme des premiers.

Sous la première race de nos Rois, les Princes & les tribunaux ne renfermoient point dans leurs chartes les pièces, qu'ils renouvelloient : ils se contentoient , d'en faire mention. Charlemagne commença, à les inférer en entier dans ses diplomes (c). L'usage dura longtems, de les taporter avec cette formule : hoc est praceptum ou hac est carta. Mais depuis la fin du XII. siècle ces pièces débutèrent assez uniformement, surtout en France, par vidimus. De là le nom de vidimus donné aux copies collationées (a). Cette denomination étoit ordi- p. 507. 16. 6 17. naire, dès le XIV. siècle. Ainsi les mêmes fortes de copies, collationées par l'autorité des Rois d'Angleterre, auroient pu être apellees in peximus; puisqu'elles commencent aussi constament par ce terme.

III. Après être entré dans un si grand détail sur la nomenclature & la natute des pièces, qui sont admises dans les atchives triers, leurs noms & les dépôts publics; il ne feta pas inutile, de dire deux mots, sur chez les Grecs & les Latins. les dénominations des archives mêmes. Les Grecs les apellèrent αρχείον, αρχαίον, χαρΤοφυλακείον, χαρΤοθεσιον, γραμματοφυλάκιον.

Les Latins leur prodiguèrent les noms de tabularium, tabellarium, chartarium, chartularium, chartothesium, graphiarium, regestum, sanctuarium (e), sacrum, sacrarium, sacratarium, sacristia, scrinium , scrineum , scriniarium , cella , camera, cimeliarchum, capella, armarium, scriptio, archivum.

Depuis l'introduction de la barbarie ce dernier mot fut tourné en cent façons. On dit archarium (5), archium, archibus , archivus , arcibum , arcivum &cc. Mais scriberia & scriptura fignifioient, à proprement parler, les greffes. Ainsi s'enonçoit-on, du moins au XIV. siècle. Selon les Grecs , λογοθίσιος étoit le dépôt des actes & regîtres, concernant les impos publics & les dépenfes militaires. Sous la première & seconde race de nos Rois, outre les actes publics & municipaux & les atchives eclétiastiques; il y avoit encore des archives du Palais, qui répondoient au trésor royal des chartes. Mais les guerres & les calamités publiques, ont fait périr tous les anciens monumens de ce genre. Il n'y a que les archives des Eglises, qui en aient fauvé quelques-uns du naustage.

Les actes publics, anciennement (f) écrits sur des tables schodiajma de la-bulariis antiq. n. d'airain, de plomb, de bois & de cire firent imposer le nom 1. 62. de tabularium (g) au lieu, où (6) elles étoient gardées. Les (5) Cier. Orat.

v. 502.

PREM. PARTIE. SECT. 11. CHAP. X. ART. BI. (c) De re Dipl,

(d) Hift, de Lang. som. 4. col. 163.

Archives, char-

(e) Hygen. de lirnit. cenft. pag. 10.

(f) Tob. Eckard ro arch. poet. n. 8.

Virgil. Georg.

^(9) Archium est ancien , puisqu'on le | celui de Rome avec le trésor public dans

mouve dans le Digefte. Paul. Lib. 4. fent. le temple de Saturne. Ad Gaorg. lib. 2.

⁽⁶⁾ Servius Scholiaste de Virgile place

PREM. PART SECT. II. CHAP. X. ART. III.

Romains apellèrent tablinum & quelquefois tabinum le lieu, où ils déposoient leurs livres de comptes & leurs instrumens privés.

Librarium (h) étoit une dénomination, qui n'étoit propre (h) Cicer. Orat. qu'aux dépôts particuliers.

pro Milon.num. 31. A tabularium fucceda scrinium, fur lequel les étymologistes se sont beaucoup exercés. Il fut d'un grand usage dans le moyen age; mais l'on s'en servoit déja dès le siècle d'Auguste. De ce que les archives de S. Pierre ou la Bibliothèque du Vatican font qualifiées, facrum scrinium, dans (7) un diplome du Pape Agapet; Lambecius en conclut, que cette Bibliothéque n'étoit anciennement rien autre chose, que les archives du faint Siège. Les Allemans confondent (i) pour l'ordinaire les noms & les droits d'archives & de chancellerie.

(i) Abafuer Fritschii tr.de jure archiv. & Cancell. cap. 1. n. 3.

(7) Archivum S. Petri , fevo Biblistheca V fuife , quam archivum Sadis Apofislica. Vaticana Roma,in diplomate Agapeti Papa vocatur facrum fermum : unda liquet Bi-lib. a. cap. 8. p. 652. bliothecam Vaticanam olim nibil alind



SECONDE



SECONDE PARTIE.

Où l'on traite des caractéres extrinsèques des diplomes: on examine leur matière, les liqueurs & les inftrumens, avec lesquels on les écrivoit; les diverses fortes d'écritures, qu'on y mettoit en usage; les sceaux, dont ils étoient munis: & où l'on commence à donner les élémens de la Diplomatique.



L est absolument nécessaire, dans la vérification des chartes, d'être éclaire par des règles sires. Mais comment pour-t-ony recourir au besoin; si l'on ignore les sources, où elles doivent être puisées ? C'est donc à les découvrir ces sources, ou plutôt à les mettre, autant

qu'il est possible, à portée de tout le monde, que nous devons

donner notre principale atention.

Elles se réduisent à sept : la matière sur laquelle; les instrumens & l'encre, a rec lesquels les diplomes son écrits; la fagure des lettres, qui y sont employées; les sceaux, le style & les formules, qu'on y met en usage. Nous nous arcterons moins sur les trois premiers caractères; parcequ'ils sont incomparablement moins séconds que les autres. Les écritaires

Tome L KKK

SEC DARTI

nous oftent des richelles de routes les espèces, & femblent même nous promettre des découvertes intétellantes. Les cririques, qui ne fout rien moins qu'antiquaires , se rensferment exaclement dans l'examen des seeaux , du thyle & des formules ; quoique les quatre premiers caraclères , & furrout celui des écritures , ne puissent serve differe de dernier caraclères , & furrout celui des écritures , ne puissent serve de roit de services ne puissent serve de foin. Cest particulièrement sur ce dernier caraclère diplomatique & se sur les trois suivans , que nous tâcherons de répandre routes les lumières , due neus is sont susceptibles. Coutens de traiter ce qui concerne la matière, les instruments & l'eurer dans un petit nombre de Chapitres; nous consacrerons des Sections entiéres à la discussion des érrisers, des se seux de des formules.

Quant au flyle, qui se consond en termes de jurisprudence avec les formules leurs notions sont à rous égards si identiques, qu'il n'est pas possible, de les traiter séparément. Si le stille, pris suivant les idées grammaticales, peut aisement se distinguer des formules, & s'il a même des liaisons avec l'écriture; il en a de bien plus marquées avec les formules des dèes, C'est sous et de bien plus marquées avec les formules des actes. C'est sous ces deux points de vue, que nous dirons ce qui convient àun caractère, qu'on ne doit pas négliger dans un Trairé de Diplomatique; quoiqu'il s'oit inépuisable à plusseur évards,

Caractéres extrinsèques & intrinsèques : jufqu'à quel point peut-on compter fur les premiers ? Réponfe à un Savant d'Allemagne.

I. Les fept caracteres généraux, dont on vient de faire l'énumération, peuvent être envisiges sous deux faces diferentes, Les cinq premiers font extrinsèques & les deux autres intrinsèques. Nous entendons par caractères intrinsèques ceux, qui sont inhèrens à chaque acte, qui en font infeparables, qui sy retrouvent toujours, sous quelque forme qu'il se reproduite, & qui par conséquent ne sont pas moins propres aux copies, qu'aux originaux. Au contraître les caractères extrinsèques sont tellement atachés à ces derniers; qu'ils ne passent injamais aux copies. Si quelque-tuns d'entr'eux s'emblems y montrer; c'est toujours d'une façon imparfaite, & qui le met beaucoup au desfous des autographes.

Quelque éficaces que puissent être les candéres intrinèques, pour le discernement du vrai & du faux; les extrinséques ont ordinairement quelque chose, qui frape les anciquaires d'une manière plus sure & plus promte, foir en faveur , soir au défavantage des pièces, qu'on exposé à leur examer, so

M. Heuman Professeur en Droit dans l'Université d'Altors.

SEC. PARTIE (a) Job. Heumanni Commentarii de re Diplom. prafat.

moins par prévention contre les caractères extrinsèques des chartes, qu'il n'a pu (a) aprofondir à son grand regret ; que par une certaine prédilection pour les caractères intrinsèques, sur lesquels il a eu toute la liberté possible, d'exercer son génie; demande en grace, que persone (1) ne se fache contre lui: s'il pense, que les caractères exrérieurs des chartes, les intérieurs mis à part, peuvent en imposer plus fréquemment. Nous n'avons garde de nous mettre en colère contre un homme, qui mérite des égards par le bon usage, qu'il fair d'une vaste érudition & par la modestie, dont il l'assaisone. Mais nous le prirons de nous dire, si par caractéres internes mis à quartier; il entend une simple abstraction faite de ces caractéres, ou s'il supose des circonstances, où ils seroient peu favorables à quelque titre. Dans le premier cas, nous ne faurions souscrire à sa proposition. Car ils s'ensuivroit, que les caracteres extrinsèques seroient des moyens très-peu surs, entre les mains des Anriquaires, pour juger de la vérité ou de la fausseré des diplomes. Dans le second cas: la réunion de rous les caractères intrinsèques contre une charre; s'ils constatoient des défauts essentiels, lui porteroient sans doute un coup, qui ne sauroit êrre paré par les caractères extrinsèques, dont il paroitroit revêtu, sans l'être véritablement.

II. Ce qui fait plus de peine ; c'est que notre auteur semble suposer, pour ne pas dire, qu'il supose en effet, qu'une pièce pouroit être fausse; quoique le parchemin (2), l'écriture, le monograme, le sceau fussent exems de toute suspicion, & qu'ils eussent même la-vérité en partage, Si le parchemin est bon & véritable, membrana proba : c'est - à - dire ancien ; par exemple de cinq ou six siècles, & peutêtre davantage : comment après tant d'années aura-t-on trouvé du parchemin vierge de cet age, pour forger le faux titre ? Si l'écriture est sincère, si elle est irréprochable, scriptura recta : c'est-à-dire; non seulement du caractère, & avec les traits convenables à l'antiquité de sa date, mais encore de cette antiquité même : comment a-t-elle été contrefaire longtems après? Si le monograme

Impossibilité qu'il n'y ait rien de fulpect ni de contraire à la vérité dans le parchemin, l'écriture, le monograme & le secau d'une piéce; & qu'elle foit cepen-

⁽t) Neque ideò mihi quifquam fuccen- | (2) Membrana proba , recta scriptura , feat , fi externos diplomatum characteres , monogramma verum , figillum haud fufinternis fepositis , fapius fallere poffe arbi- pettum ; & tota tabula ficia. Ibid. erer. Ibidem pag. 4.

*E0 P + P #

est véritable, monogramma verum: c'està-dire, s'il est de lamain du Prince, de s'on Chancellier, ou de quelque Osicier à sordres: comment se peut-il faire, qu'il ne soit pas de leur façon? Comment peut-il être verà & faux tout à la tois? Essim si le s'ecau n'à rein de suspece. Jegillum haue sipsettime; pas même dans la manière, dont il est ataché au diplome: comment ne laisse-il pas d'être faux : suposé surout que sa fabrication foit possèrieure de plusieurs ficeles: Etre on actuellement le type d'un secau du XII. siècle; par quel artisse donneroit-on à une cire récente la qualité d'une cire anciene, jusqu'à sire illusson à la fagacité des plus sages & des plus habiles antiquaires? Mais si chacun de ces caractères présente des distincites insurmonables; quel effet ne produir aps leur réunion?

Répondre que tous les ages ont produit des hommes (3) fort exercés dans l'art d'imiter, ce n'est point satisfaire. On peut contrefaire les antiques, & jusqu'à un certain point en ateindre la vérité : mais le peut-on jusqu'à ne laisser subsistet entre la copie & l'original nulle diférence, qui puisse être saifie par les conoisseurs les plus experts? Et quand on y parviendroit; il n'en seroit pas encore ainsi des anciennes écritures. Il ne fufit pas de rendre une lettre de tel alphabet qu'on voudra; il est ici question de la totalité des caractères d'une pièce d'é+ criture. Or cette pièce dans son tout n'est point un modèles sous les veux du faussaire, comme le tableau l'est sous ceux du peintre. Car si l'imposteur avoit en sa disposition une charte vraic, qui remplit son objet dans toute son étendue; à quoi bon en forgeroit-il une fausse ? Il est donc nécessaire , qu'il travaille d'imagination. Or c'est ici qu'il est forcé de se déceler, malgré tous ses efforts. L'air antique, qu'il faut de plus ajouter à la naïveté des traits & des caractères, met un obstacle invincible à toutes les ressources de la main la plus hatdie & la mieux exercée: pourvu que ses productions soient jugées au tribunal de quelque antiquaire bien expérimenté, & qui soit. fur ses gardes.

Si les Mabillon, (4) les Baluze, les Martène & les Muratori

⁽³⁾ Omnis atas homines im manunou arsibus imitandis fas exercusass prosulis. Didem. (4) Mabillovii, Baluzii, Martenii, Muparima inspicitas, Ibidem 1923.

n'avoient pas été en état, de porter ordinairement un juge- SEC. PARTIE. ment certain, des originaux, qu'ils ont eus fous les yeux, fur leurs caractéres extrinsèques ; mal à propos M. Heuman exhorteroit-il ses lecteurs, à s'en raporter à leur autorité : puisque chacun peut juger par foi même des caractéres intrinsèques des chartes.

Notre favant Jurisconsulte ne voudroit - il parler, que des chartes fausses, fabriquées néanmoins an siècle même, dont elles portent la date? Alors les caractères internes ne seront pas d'une plus grande ressource contr'elles, que les extrinsèques. C'est cependant aux premiers, qu'il semble atacher la vertu. de dévoiler le faux, à l'exclusion des autres. Mais un faussaire tant foit peu habile; s'il date une pièce du fiècle, où il vit, ne manquera pas d'en employer le style. Il le fait en partie par le simple usage : & rien ne l'empêche, de se mettre au fait des formules, qu'il ignore; lersqu'elles sont actuellement en vigueur. Il fera même fort dincite, qu'il peche contre l'histoire: au moins touchant des faits, fut lesquels il pouroit aisement être relévé par des Savans, postérieurs de plusieurs siècles.

Au reste, quelque succès que puissent avoir les caractères intrinsèques, pour découvrir la suposition d'un original, qui feroit de l'age, qu'il se donne; si dans cette hypothèse sa matière & son écriture sont telles , qu'elles doivent être : c'està-dire du tems de la date; jamais on ne poura du moins nier la fausseté de son monograme & de son sceau. Cela est évident par raport au monograme : si ce n'est qu'on soutienne qu'une signature bien contrefaite est une signature vraie. On ne peut donc pas alors supofer le monograme véritable.

La fausseté du scean ne sera guère plus dificile à prouver : quand bien même on l'auroit détaché d'un diplome fincère. pour l'atacher à un faux. Que le sceau soit, tant qu'on voudra, de la persone, dont il s'anonce; on ne doit pas regarder comme absolument ou simplement vrai, celui qui est faux foit dans fon atache foit dans la manière, dont il est pendu ou apliqué. Ici le faux sera austi facilement aperçu par un habile homme, que la suposition, qui résulteroit des caractères. intrinsèques. On ne peut donc pas compter sur ceux-ci au préjudice des autres. Le feul parti sage est de ne les point separer: quoique les uns sans les autres puissent quelquefois sutre, pour réptouver certains titres..

Ceft dans ces carackres réunis, qu'il faut chercher la piere de touche (f), pour juger de la vérité ou de la faufleté des chartes. Aufil vonc-ils faire le fujet des deux Parties fuivantes. Celle, où nous entrons, roulera fur les cinq carackres extrinseques. Quarter Sections en féron le partage. Nous aurions dû, ce femble, acorder une Section à chacun de ces carackres. Mais l'étendue des uns & la briéveté des autres nous oblige, à ne pas nous affervir à une divition, qui fembloit preferite par la nature. Les trois premiers caracheres feront renfermés fous une feule Section. En récompenfe celui des écritures fournira la matiére à deux. La quatrième fera réfervée pour les fecaux.

Il faut l'avouer, nous ne nous sommes déterminés, à diviser en deux Sections les écritures, que par l'impossibilité, de les faire entrer dans notre premier volume. Ce partage néanmoins n'a rien de forcé. La seconde section ofre un petir Traité sur l'origine des écritures & sur celles des anciens peuples, dont nous avons reçu la nôtre. La troisième Section sera confacrée, à faire conoitre l'écriture Romaine & à la suivre dans routes ses diverses branches. Les écritures étrangéres soit d'Europe ou des nations, qui ont eu de plus grandes relations avec elle paroitront donc au premier tome de notre Diplomatique. La Latine, & celle qui en sont dérivées, seront placées à rête du second. Si les Mss. avoient été banis de notre ouvrage; nous aurions pu nous dispenser des peines, que nous ont couté les écritures étrangéres. Mais l'écriture des anciens diplomes conduit nécessairement à celle des Mss. & celle des Msf. aux inscriptions des marbres, des bronzes & des médailles. C'est uniquement sous ce raport, que nous mettrons ici

les. C'est uniquement sous ce raport, que nous mettrons ici à contribution les monumens antiques de la Gréce & de l'Orient.

(5) Non ax fold feripturd, neque ex une fole characterifine, 52D IX OMNIBUS pag. 141.

SIMUL, de vensfül chartit promunicandum.

SEC. PARTIE.



SECTION PREMIERE.

Matiéres , liqueurs , instrumens , employés , pour écrire les diplomes , manuscrits , es autres monumens de l'antiquité.

Is n n'est plus intime aux originaux, rien n'en est plus inséparable , que la matière , sur laquelle & double rez claquelle ils soin écrits. Elle pouroit sous ce double raport être comptée parmi les caractères intrinséques : non à la vérité des chartes en général , mais s'eulement des autographes. Cependant l'usage ayant prévalu, de qualifier intrinséques , les caractères , qui afcêtent le fond des acles , sans distinguer , s'ils sont originaux ou copies ; pour éviter la constituion si décs, nous nous conformerons au langue reux de d'ailleurs aflez conformé à la ration. Ains nous continuons d'apeller caractères extrinsèques , la matière , l'ettere de l'écrique des chartes.

Commençons donc à les faire conoitre ces caraétéres, fous la notion d'extinsèques, & à montre les avantages, qu'on en peut tirer, dans les disputes sur l'antiquité ou la nouveauté des diplomes, sur le discemement du vrai ou du faux, qui les doit faire admettre ou réprouver.

Mais comme ces caradéres , tout infeparables qu'ils font des originaux, varient presque autant, que les siècles & les nations, où ils ont eu cours ; ils faut fixer les usages particuliers à chaque age & à chaque peuple. Cest le seul moven, de distipre les trabères, que cantéroit une vue constité de transd'objets; de dont il n'est pas possible, de se former des idées claires & distinctes, s'ils ne sont mis chacur à l'eur place, & s'exparienne novilagés dans le jour, qui teur est propre.

CHAPITRE PREMIER.

Matiéres sur lesquelles on a écrit les actes ou diplomes : leur variété avant qu'elles fussent réduites aux tables de bois, de marbre & de bronze, aux peaux & aux diverses espèces de papier.

(a) De re Dipl pag. 31.

Es peaux des quadrupédes diféremment préparées, celles des poissons, (a) les intestins des serpens & autres animaux; le linge, la foie, les feuilles, le bois, l'écorce, la boure des plantes & leur moelle; les os, l'ivoire, les pierres communes & précieuses; les métaux, le verre, la cire, la craie, le plâtre &c. ont fourni la matière, fur laquelle autrefois on écrivoit, ou sur laquelle on écrir encore. On a certainement dressé des instrumens publics sur la plupart de ces choses: & les législateurs ; loin d'interdire plurôt l'usage des unes que des autres, ont anciennement autorifé les particuliers, à user indiféremment de toutes. D'où il paroit naturel de préfumer, qu'il n'est rien, surquoi la plume ou le burin puissent s'exercer, qui n'ait servi de matière à quelque forte d'acte.

Les pierres & les métaux ont ordinaitement fervi de matière aux actes publics des anciens tems, mais plus rarement à ceux du bas & moyen

(b) Ibid. p. 38.

I. Les auteurs ont souvent parlé de livres en lames d'or, d'argent ou de bronze: mais s'il est aujourdui rare, de tomber fur de femblables monumens; il l'est beaucoup plus, de rencontrer des diplomes, gravés fur ces métaux, ou même fur le plomb & l'ivoire. Non seulement D. Mabillon (b) n'avoit point vu de chartes d'aucun Prince Chrétien ains écrites; il n'avoit pas même connu d'écrivains, qui en fissent mention. Il n'en excepte que quatre pièces : la première , du Pape Léon III. la seconde, de Luitprand Roi des Lombards ; la troisième sous le nom de Charlemagne : mais fur la fincérité de laquelle il refte toujours de violens foupçons; & la dernière de Jean Evêque de Ravenne. Des tables de plomb furent la matière des deux premières, l'airain de la troissème, & la pierre de la quatrième. Telle est la disette des diplomes modernes, gravés sur le marbre marbre & le métal. Rien au contraire de plus commun chez les Grecs & les Romains, avant & depuis J. C. que de confier (c) aux marbres, aux bronzes, aux tables de plomb les monumens & les actes publics les plus folennels.

Cet usage étoit encore plus ancien chez les Hébreux. Sans & pagim. Sponii nous arêter aux exemples, qu'on pouroit en raporter; nous Missel. 3.332.60. toucherons celui de tous, qui intéresse le plus la Religion. Se- Sidon, Apollin. lib. lon S. Epiphane, (d) les tables de la loi, écrites du doigt de 5. epif. 3. Maffei Dieu, étoient de Saphir. Elles étoient au moins de quelque liter diplem. pag. espèce de pierre ou de marbre. Sur l'éphod du grand Prêtre (4) tradit de 12. on voyoir quatorze pierres precieuses, sur lesquelles les noms gemmis tom. 2. p. des douze Tribus d'Ifrael étoient gravés. Les deux principales 127. 6 333. lais. pierres renfermoient chacune six de ces noms, & les douze autres les contenoient séparément.

II. » L'usage des tables de pierre & de bois pour écrire, Quelle est la plus adit D. Calmet, (e) est le plus ancien, dont nous ayons co- fur laquelle on ait noissance. Il n'y a pas une expression dans Moyse, où il par- écrit. » le des livres, qui ne puisse s'expliquer dans le sens de ces (c) Distribuir la les tables, & l'on n'y remarque pas un mot, qui donne l'idée, farme de livri. » ni de rouleaux d'écorce, ni de papier, ni beaucoup moins » de parchemin : l'on a donc fujet de croire , qu'il n'entend » parler, fous le nom de livre no sepher, que de livres » composes de plusieurs petits ais de bois «.

Selon le même auteur, (f) ainsi que D. Légipont (g) autre sa- (f) Ibid. p. 25. vant Bénédictin, presque tous les textes de l'ancien Testament, (4) Differ. 1. qui roulent sur la matière des livres, doivent s'entendre de 4 Mg. 5.3. lames de plomb, & surtout de tables de bois; soit qu'elles fusfent ou ne fussent pas enduites de cire. Encore ne remarquet-on ces dernières, que dans le IV. livre des Rois: (h) c'està-dire peu avant la captivité de Babylone.

Cependant de l'aveu (i) du P. Calmet lui-même, le nom de volume se trouve dans le XXXIX. Psaume, dans Jéré- 114 mie, Ezéchiel, Zacharie, Eſdras. Il va même juſqu'à reconoitre, que (k) l'usage des rouleaux d'écorce d'arbre pour écrire (h) Ibid. pag. 18. est très-ancien, qu'on le remarque dans le livre de Job : que les 29.31.35. lettres que Rapsacès aporta à Exéchias de la part de Sennachérib étoient aparemment aussi écrites sur des rouleaux. Or ces rouleaux ne pouvoient être ni de bois ni d'airain, ni de plomb. L'age des papiets ou des peaux remontant donc au siècle de Tome I.

SEC. PARTIE. CHAP. I.

(c) Marmer.

(b) Cap. 11. 11.

SEC. PARTIE. SECT. I. CHAP. L

Job fur quelle autotité peut-on se persuadet, que l'usage des tables de bois pour écrire , foit le plus ancien ? On n'en a fans doute aucune.

Mais il ne paroit pas natutel, que l'invention du papiet, ou des peaux propres à éctire ait précédé l'écriture. Quelle a donc été la première matière, fut laquelle on a d'abord tracé des lettres : C'est ce qui n'est pas facile à déterminer. Seulement on peut conjecturer, que des matiéres qu'on a partout fous la main, comme l'écorce & certaines feuilles d'arbres, ont été employées de bonne heure, que les tables de bois ont dù les suivre de près, & qu'on n'a pas tardé à se servir de pierres, de briques, & même de métaux, pour mieux conserver les choses, qu'on vouloit faire parvenir à la postérité la plus teculée. Avant l'invention du papier, les Chinois écrivoient (1) sur des planches de (1) bois & sur des tablettes de bambou Ils écrivaient aussi sur le métal , & les curieux de cette nation conservent encore aujourdui des plaques, où l'on voit des caractéres tracés fort proprement.

(1) Description de la Chine par le P.J. B. du Haide. tom. 1. pag. 139.

> En gente d'écriture les plus anciens monumens sacrés & profanes, dont on ait une conoissance distincte, furent certainement des pierres. A l'égard des sacrés; les tables de la Loi. & les pierres précieuses, qui ornoient l'éphod du souveraine Pontife, en fournissent la preuve.

(m) Plin. hift. lib. VII. cap. 16.

Quant aux profanes, il fufit de nommer les pyramides & les obélisques de brique, de pierre ou de matbre, (m) sur lesquels les Egyptiens représentaient leurs hiéroglyphes : en quoi consistoit leur plus ancienne écriture. Nous ne parlerons pasdes observations astronomiques, éctites par les Babyloniens fur des édifices de brique, depuis plus de 1900, ans. Vossius (n) & Holmius (o) d'après lui se trompent; lorsqu'ils s'autorisent du texte de Pline cité en marge, pour prouver que les Babyloniens & les Phéniciens avoient écrit leuts loix sur des-

(in) De arte grammat.cap. 35. pag. (o) De seriptura inter Analett. Crenii p. 44 L.

> du Halde prétend, » qu'alors, après avoit » comme bruni & rendu plus fouples de so petites planches de bambon, en les s faifant paffer par le feu, fans eepen-» dant en enlevet la peau; l'on traçoit defssfus des lettres avec un fin burin : de ces » petites planches enfilées l'une après l'an-» tre, fc formoit un volume, Il étoit de Cons. Ibid. p. 239.

(1) Un autent Chinois eité par le Père | » durée & capable par fa folidité de réfi-» fter aux injures de l'air. » Description de la Chine p. 240. Selon M. Frérez 177. ansavant J. C. l'on y écrivon on plucos . . . l'on y pergnois sur des sablesses de bois. Mémide l'Acad. des Infeript. tom, 6. pag. 627. Mais, fi l'on en eroit le P. du Halde, les Chinois se servoient de styles & de poin2) buiques: Pline ne parle que des observations astronomi-

ques des Babyloniens, Si l'on pouvoit s'en raporter à Joseph; (p) on diroit, que dès l'an du monde 235. les enfans de Seth écrivirent (3) sur deux colones, l'une de brique & l'autre de marbre, & que e. j. Chron. 237. la dernière s'étoit conservée en Syrie, jusqu'au tems de cet écrivain, Mais; outre qu'avant & depuis Joseph, persone n'a parlé d'un monument, qui auroit atiré l'atention de tous les gens de lettres ; il y a ici une petite dificulté : c'est que Seth n'eut son premier fils Enos qu'en 235. Non seulement les murs de brique étoient quelquefois chargés d'écritures ; les tuiles mêmes & les goutières portoient souvent des inscriptions. Gruter , Ursati, Lambécius , Ciampini , Fabretti , Gudius , en ont fait graver plusieurs. Notre dessein ne nous permet pas, de nous étendre sur cette matière. On peut en prendre une notion suffante dans les savantes (q) Remarques de M. le Baron

III. Si les loix de Solon (r) ne furent inscrites, que sur le bronze. Autres des planches de bois; les fameuses douze tables, que les Romains en tirèrent, & dont ils firent la base de leur Droit pu- rain. Usige des blic, furent gravées fur l'airain. Un incendie arive fous Vespasien sit périr 3000. tables de bronze, conservées au Capi- cad. des Inferiet. vole. Elles renfermoient les loix, les traités & les autres 10m. 15. p. 432.

de la Baftie, sur quelques inscriptions antiques.

(2) On voyoir alors des briques, qui avoient jusqu'à deux pies de long sur un

(3) Quelques (1) aureurs prenent ees colones pour des tours, & ces tours pour des archives. Mais ees colones, ees tours & ces archives ne sonr que des chimères, au jugement d'un favant Anglois. Selon (t) , Joseph aura confondu une vicille radition des Juifs touchant les colones de Seth avee un trait, qu'il avoit In dans Manéthon, sur les antiquirés Egyptienmanencon, tut its antiquite Egyptiennex, Manethon précedois, au raport
d'Enable dans la Chronique, avoir tiré
fes anciences dynaftes d'Egypte, de
colones, dreffées avant le Délage pai
Taut ou le premier Meccure, Or, s'il en
faut en iorie l'aucur Egyptien, ces colones avoient été rigiers dans la terre de
Sériada, que Jofeph aura prife pour la
SVIII. à Cauffe de une une réfirmblance Syrie, à cause de quelque ressemblance qu'on ne de nom. Mais la Sériade devoir être ren-

fermée dans les bornes de l'Egypte. La domination de celui, qui fit élever ces

colones ne s'étendoit pas plus loin. De ces inscriptions Agathodemon ou le second Mercure forma des livres, qu'il déposa dans les temples. Manéthon fixe après le Déluge l'époque de cette compilation. Ce qu'il ne faut pas entendre du Déluge universel, ni de celui de Deuralion, mais d'un Déluge particulier à l'Egypte, at tems d'Ogyge, après la mort d'Abraham; si cependant on peut compter sur la réalité de ces Déloges. Au reste, J. P. Bernard. quoique Manéthoo ne spécifie point la 1738.t. 1.l. 1.
matière des colones du premier Mercures 186.47. on ne peut douter, qu'elles ne fussent de pierre ou de brique. D'où it réfuse, que la pierre & la brique sont les plus ancien-nes des marières, dont on le soit servi, pour transmettre par écrit les choses, qu'on ne vouloit pas laisser ignorer à la

SECT. I. CHAP. I. p) Lib. t. antisur. Genebr. lib. 1.

actes for les tables de marbre & d'ailames de plomb. & fuir (r) A. Gell. noft. Attic. lib. 2. cap. 12. Platarch. in Solonem. (s) Balthafar Bonifacius de archivis cap. 2. (t) Hift. du mon-

Loix écrites fux

le bois, le marbre,

de facrée & profane par Samuel Shuckford, traduise de l'Anglois par SEC. PARTIE. SECT. I. CHAP. I. (w) Cap. 8. ch. 14. (x) De Divin.

(y) Decad. 1 lib. 3. Decad. 4, c. 57. (z) Lib. 34. c. 9. Libell, de prodigiis lib, s. Mesam.

(b) Siculus Flaccus de condit. agree, edit. Tur-Ref. p. 10.11.

(c) De limitibus conflictuendis pag. 243, 133, 134.

(d) Cod. Theodof Ab. 11. tit. 17. (o) Horat, lib.4. 04 8.

(f) Voffins de art. Gram. l. 1. cap. 35. p. 125. .

(g) Journ.des Sapr 624, 625.;

monumens les plus respectables de l'Empire. L'auteur dupremier livre des (#) Machabées, Polybe, (x) Ciceron, Titelive, (p) Pline (2) l'historien, & autres (a) font des rémoins irreprochables de la coutume, observée par les Romains, d'immortaliser leurs loix & leurs traités de paix ou d'alliance par la folidité du bronze, qu'ils en faisoient aflez régulièrement les dépositaires.

On ne l'épargnoit pas même dans, les actes, qui n'intéreffoient, que des cités & des villes municipales. Les fociétés, les corps de métier & les particuliers érigeoient quelquefois des tables ou des colones soit de marbre soit d'airain, pour perpétuer la mémoire de leurs statuts, priviléges, aquifitions : furtout lor que leurs prétentions & celles du public pouvoient

en se croisant leur causer des inquiétudes.

Quelques -uns prenoient la précaution, de (b) faire écrire, & même représenter les bouts & côtés de leurs terres fur des. tables d'airain. On ajoutoit foi à ces tables, au moins jusqu'à contredit : auquel cas on avoit recours aux archives de l'Empereur-, où la forme, les limites & les partages des terresétoient référés dans divers livres ou regitres, & pour l'ordinaire figurés sur des tables de cuivre, comme sur autant de papiers terriers. Hygen nous aprend, (c) comment on faifoit ces partages, comment on écrivoit sur des tables de bronzeles portions échues par le fort, & comment on en défignoit le plan & les bornes fur des livres d'airain, libros aris, qu'on dépofoit ensuite dans les archives de l'Empereur, Ainsi en usoir-onau premier siècle de l'Eglisc. Au IV. quand on promulguoit quelque loi, elle étoit encore proposée dans toutes les villes sur des tables d'airain ou de bois enduit de céruse, ou bien sur des napes de linge : (d) areis tabulis vel ceruffatis, aut linteis mappis scripta. On faisoit le même usage des marbres. L'incisa (e) notis marmora publicis d'Horace nous paroit susceptible d'un autre sens, quoiqu'en disent certains autours. Il n'y est pas question de loix; mais de monumens érigés à la gloire des grands hommes.

Les peuples du Nord gravoient (f) leurs inscriptions Runiques sur les pierres & sur les rochers. Dans la troisième des quatre lettres, que M. le Cardinal Querini vient de publier, il parle de (g) divers morceaux d'antiquité ; qui ont été retirés wans Octob. 1748. depuis peu des ruines d'Herculea, & met de ce nombre des-

tablettes de cuivre composées de quatre feuillets chargés de part & d'autre d'une écriture gravée en creux, où il s'agit de la mission ou congé honorable de quelques soldats du pais. C'est ce que M. Maffer apelle (h) diplome authentique. Quand ces tablettes 1, 30. 67 [eq. ou petits livres n'étoient composés que de deux feuillets; ils répondoient encore avec plus de justesse à l'ancienne idée, qu'on avoit de diplome : puisque ce terme signifie originairement une chose en double. Les congés de foldats sur des tablettes de cuivre, quoiqu'assez rares, ne laissent pas de se (i) Ibidems trouver dans les cabinets des curieux. M. Mafféi (i) a fait graver une tablette de cette nature, acordée par l'Empereur Galba à des vétérans. Ses deux feuillets font atachés enfemble par trois fils de laiton, qui les traversent aux extrémités des deux bouts & du milieu, du côté que ces deux lames ouvertes fe touchent. Les riches faisoient dorer les diplomes de cuivre. dont ils avoient été honorés par les Empereurs; lorsque leur intérêt ou leur vanité y trouvoient leur compte.

L'usage d'écrire sur le plomb semble pouvoir remonter aux premiers fiècles, qui suivirent le Déluge. Il étoit constamment établi du tems de Job. Les vœux qu'il faisoit, (k) pour que ses discours fusient gravés sur le plomb ou le marbre, en sont la preuve. L'écriture sur le plomb ne fit que s'acréditer dans la fuire de plus en plus. Elle n'est pas encore aujourdui hors d'usage. Suidas ateste, qu'on écrivoit de son tems sur des lames de plomb. Tous les anciens livres, composés de feuilles de ce métal (1) ne se sont pas tellement perdus, qu'il semment. X. Pan'en reste plus aucun. On peut voir dans Frontin (m) & dans langraph. Graca Dion (n) Cassius, par quel stratagème le Consul Hirrius assiégé psine sont part, dans Modène, sit tenir des lettres sur une lame de plomb à 2.180.3.183.3.183.8.4.4. Décius Brutus, de qui il en reçut de semblables; sans que lib. 5. c. 13. m. 7. les assiégeans s'en aperçussent. Pausanias fait mention (e) de (n) Lib. 46. livres d'Hésiode, écrits sur des lames de plomb. Pline dit que (e) In Benticir. les monumens (p) publics furent écrits sur des volumes de la 11. même matière: & Thomas Dempster, dont l'érudition étoit (9) De Etrovid is vaste, ne conosissor (q) que ce texte, qui constata l'usage Regoli lib. 3. cap.

18 vaste, ne conosissor (q) que ce texte, qui constata l'usage 78. n. 4. p. 433. de faire servir le plomb de matière à l'écriture.

IV. Il s'est conservé en divers lieux des tablettes d'ivoire , blettes à écrire : plus connues fous le nom de diptyques; parcequ'elles n'étoient l'ivoire. composces, que de deux feuilles. Les autres prenoient la de- (r) Martial lib. nomination de triples, de quadruples, de (r) quintuples : 14 Epigram. 44-

CHAP. I. (h) Istor. diplom.

(1) Cap. 19.14.

p. 16. Antiq. ex-(p)Lib. 13. cap.

(1) Kircheri Mas:

SEC. PARTIE. SECT. I. CHAP. L.

má (cribendi orsgine p. 94-

Gram, lib. 1. cap. (a) Pollucis Ono- tes; lorsqu'elles étoient composes de plus de deux feuillets. mafticon.

(x) Martial. epigram. 5.lib.14. Palaograph. p. 16. (y) Dig. lib. 32. lege 12. (z) Vop. in Tacit.

p. 664. 6 665. Hift, Aug. som. 3.

(a) Pompon. lib. 2. de orig. Juris.

Ecritures fur les feuilles d'arbres (b) Lib. 13. c. 11. (c) Orig. lib. 6.

cap. 12.

suivant le nombre des seuillets, dont elles étoient garnies. Nous en faisons représenter une à six feuillets dans notre 4. planche, d'après la 194. de l'Antiquité expliquée. Les couleurs verte, jaune & de pourpre furent celles, dont on afecta le plus. de peindre leur couverture; quand elles ne consistoient qu'en feuilles de vélin. Mais on y employa fouvent une matière (9) Hugo de pri- plus folide, telle que l'ivoire, le buis, le citron, & même (s) l'ardoife. C'est au moins le sentiment de Raderus, cité par le P. Hugue, dans son ancienne origine de l'écriture. Les tablet-(1) Vossius de art. tes de bois (1) toutes nues & fans enduit se nommoient schede. En général on apelloit (#) polyptyques ces fortes de tablet-

> Si les tablettes n'étoient enduites ni de cire, ni de craie, ni de plâtre; (x) la plume ou le pinceau tenoient lieu du burin ou du style. Les livres d'ivoire, dont parle le Jurisconsulte Ulpien (7) & le Poète Martial devoient être écits de la forte. On ne peut douter, qu'il n'en fût de même de certains Senatufconsultes. Du tems de Vopisque, (2) on en voyoit un, souscrit de la main de l'Empereur Tacite, Le livre d'ivoire, sur lequel il l'avoit figné étoit au nombre de ceux d'une bibliothèque (4) publique de Rome. C'étoit une distinction acordée aux Empereurs Romains; que tous les arêts du Sénat, qui les concernoient, fussent inscrits sut des livres de cette nature. Notre encre ne seroit pas aussi propre à écrire sur l'ivoire, que celle des anciens. Les drogues, dont elle se faisoit, étoient fort diférentes de celles, qui entrent dans la nôtre. Cependant (a) nous n'assurons pas, si les XII. tables, & si l'ivoire exposces à Rome, devant la tribune aux harangues, n'étoient pas plutôt gravées, qu'écrites avec l'encre.

> V. Qu'on ait autrefois écrit sur les feuilles de palmier, & même de certaines mauves; nous en avons pour garans Pline (b) l'historien & saint Isidore (c) de Séville, qui donne à son tour pour le sien, Cinna, dont il raporte ces deux vers:

> > Levis in aridulo malve descripta libello Prusiaca vexi munera navicula.

fexto librum elephantinum, in que boc Senatus-consultum perscriptum eft : eni Tacitus ipfe mann fun subscriftt. Nam din bac Senatus-confulta , que ad principes perti- l'Empereur Trajan.

(4) Habet bibliotheca Ulpia in armerio | nebant , in libris elephantinis scribebantur. Cette bibliothéque étoit une des plus célébres entre celles, qui étoient publiques à Rome. Elle avoit été fondée par

Tout le monde sait en quels termes Virgile (d) parle des seuilles, sur lesquelles la Sybille (5) atangeoir ses vers. Les Sytacufains (e) & les Athéniens remarquoient-ils parmi leurs concitoyens quelqu'un, dont la puissance pouvoit alarmer leur liberté ; ils ne balançoient pas à le facrifier à leur jalousie : ils le condamnoient à l'exil, en mettant son nom par écrit; les lio. 11. p. 286. premiers fur des feuilles d'olivier , & les feconds fur des ecailles. De-là l'Oftracifme fi fameux dans l'histoire. Les feuilles d'arbres, dont les anciens se servoient pour éctire, n'ont rien de comparable avec celles du (f) Macarequeau, dont on use en guise de papier, dans quelques contrees des Indes dan Traité histor. orientales. Elles ont plus d'une toise de long, sur un pié de de prinlarge. Les habitans des Maldives en font des livres, qui n'en 1, 2, ch. 17.9.177cédent point aux nôtres pour la durée. Dans les Indes orientales proche de Bengale & du Pégu, les habitans du fort de Mien (g) écrivent sur des feuilles d'Aréca, espèce de palmier: (g) Relat. de la mais les plus riches d'entr'eux le font sur des feuilles d'or. Les Chine du P. Miinfulaires des Philippines ont tout-à-fait adopré la manière d'écrire des Espagnols : si ce n'est qu'au défaut de papier ils continuent de se servir, (h) ou de seuilles de palmes, ou de la partie lisse des cannes, sur lesquelles ils tracent leurs caractères avec la pointe du style ou du couteau. Ils se bornent aux seu- des Philippin. par les feuilles de palmes; quand il s'agit d'écrire des lettres, qui un Religioux p. 4doivent être pliées. Ces usages subsistent encore dans les Royaumes de Siam, de Pégu & de Camboie. On lit à présent (i) dans les provinces les plus reculées des Indes les vies d'A- (i) Ession du lexandre, de César &c. par Plutarque, écrites sur des feuilles grand Seigneur, & des écorces d'arbres.

Ster. I. CHAP. I (d) Ancad. I. s. (e) Died, Sicul. edit. Hen, Steph.

(f) Alfonfe Coft a-

chel Boym. p . 109

(h) Giro del monde del Gemellitom. 4. p. 127. Relat.

Le P. Calmet n'auroit pas dû dire, (k) qu'aux tabletres de bois, ordinairement enduites de cire, succéderent les feuilles de la forme deslivres, palmier; ou du moins il ne devoit pas apuyer son opinion fur ces paroles de Pline: (1) in palmarum foliis primo scripti-(1) Hift. lib. 13. tatum qui la contredifent si ouvertement. Mais il a raison 6.11. d'ajouter avec eet ancien, qu'on écrivit dans la suite sur l'écorce la plus mince & la plus déliée des arbres: deinde

(k) Differt, fur

(5) Quoique Servius dife d'après Var-1 feuilles de la Sybille, ne convient pas ron, que la Sybille Cerroin fes vers fur-ailles à celles des palmiers ordinaires, qui des feuilles de palmier; il ne paroin pas ne paroinfen pas de nauer, à être anfi que. Virgia fin de leur avis. Le défoutre, le jouer des vents outre que ce font des-que le vens maconic gelquelois dans les jairocs étrangens à l'Etaile.

SEC. PARTIE SECT. I. CHAP. I.

quarumdam arborum libris. L'usage qu'on a fait des feuilles des plantes montre assez, d'où celles de papier & de parchemin

ont emprunté leur nom. (m) De primâ

LeP. Hugue (m) a recueilli plusieurs vers de Virgile & d'Oferibendi erig. pag. vide, pour constater l'ancienne coutume d'écrire sur les fleurs. Mais ils prouvent sculement, que sur quelques-unes d'entr'elles les anciens aperçurent un jeu de la nature, & qu'il leur plut d'y déchifrer des lettres, relatives à leur Mythologie. Il y a cependant aux Indes orientales des peuples, qui par la disposition, qu'ils donnent aux sleurs d'un bouquet en font une espèce de lettre, qu'on entend aussi bien, que si elle étoit écrite avec des caractères moins mystérieux.

Ecritures & actes fur le bois, le plomb & le lin-

VI. En général l'usage de graver les lettres, ou de les écrire sans liqueur, semble avoir précédé toutes les autres écritures. Il se trouve encore des nations, qui s'en tiennent à cette ancienne maniére. Les montagnards de la province de Quei-cheu en Chine (n) ont leurs caractéres particuliers. Il ne

(n) Atlas Sinicus prafat. p. 184.

(o) Lib. 13. cap.

£1.

les forment point avec l'encre, mais ils se contentent, de les graver fur des tables d'un bois fort tendre.

Pline guidé par Varron prétend, qu'avant l'invention du papier d'Egypte; les volumes de plomb étoient (0) aux actes publics, ce que ceux de linge ou les tables de cire étoient aux actes privés : c'est-à-dire que la destination des uns avoit pour objet les monumens, qui intéressoient l'Etat, & que celle des autres se bornoit aux afaires des particuliers. Une chose néanmoins embarasse ici. Mettre des toiles en rouleau, on le conçoit fans peine : mais comment plier & déplier continuellement des lames de plomb sans les casser, du moins à la longue? Aussi ne montre-t-on, ni dans les archives ni dans les bibliothéques, nul rouleau de ce métal chargé d'écriture, & nul auteur n'ateste bien clairement, qu'on en ait jamais vu. Au contraire on n'en manque pas, qui nous font conoitre des volumes de toile; outre que la chose en elle-même ne soufre point de dificulté. Les actes publics auroient donc été aussi mal conservés sur les volumes de plomb, que les actes privés étoient en sureté sur ceux de toile. Le terme de volume en ce sens n'a donc pu être employé, que par abus, dans quelques écrits des anciens.

Quant aux livres de linge, ils étoient d'un grand usage dans l'antiquité.

Pantiquité. Tite-live en fait (p) fouvent mention. Il cite Licinius Macer & Tuberon, comme ayant confulté les livres des Magistrats & les anciennes annales de Rome, qui n'avoient pour marière que de la toile. Vopisque (q) parle de quelques 1, 31, 6c, ouvrages écrits sur le linge, & conservés dans une des plus célébres bibliorhéques de son siècle. La toile fournissoit alors à l'écrivain la même matière, qu'elle continue d'ofrir au peintre. Celle de lin (r) y étoit particulièrement employée. Les la l. 2. Claudian. Parthes, au lieu de se servir du (s) papyrus, qu'ils auroient pu de belle Gaib. trouver en abondance à Babylone, faifoient avec l'aiguille des lettres sur leurs habits. Quand on emploie tant de tems, à former quelques lettres; on ne doit pas se promettre des progrès fort rapides dans les sciences. Les livres de linge étoient apellés (1) lintei, (u) carbasini, A Athènes on écrivoit sur le voile (x) de Minerve les noms de ceux, qui avoient été tués en combatant vaillamment pour la patrie. Les Indiens au ra- fim. Plin. fupra. port de Philostrate, dans sa vie d'Apollonius de Thyane, écrivoient sur des étoses, qu'il nomme syndones. Symmaque, (y) (x) Suidas, après avoir dit deux mots des écrits sur le linge, rend témoi- (1) Lib. 4. Epift. gnage à la coutume ancienne, & qui de fon tems étoit encore en vigueur, de faire transcrire sur des volumes de soie, les pièces qu'on vouloit conferver précieusement, & pour lesquelles on avoit concu la plus haute estime. Si la chose étoit fusceptible de quelque dificulté; les thèses imprimées de nos jours sur le satin, sufiroient, pour la faire disparoitre.

SECT. I. CHAP. I. (p) Decad. 1.1.4. (q) In Aurelia-

(r) Mart. Catel -(s) Plin. hift.nat.

CHAPITRE ΙI.

Tablettes enduites de cire en d'autres matières.

I. T 'Usage des tables de bois dans les actes publies est si Actes publics sur bien atesté par les loix & les auteurs; qu'il seroit inutile de se mettre en frais, pour apuyer un fait, dont la vérité enduites de cire est au dessus de tout doute. La plupart de ces tables étant en- ou de plâtre. Taduites de cire; il ne faloit qu'un style, pour y tracer des ca- conservées jusqu'à ractéres. A Paris la Bibliothéque du Roi, l'Abbaie de Saint présent, Germain des Prés, celle de Saint Victor & le Couvent des Mmm Tome I.

SECT. I. CHAP. II. Carmes Déchaussés possédent des tablettes ainsi écrites. Mais elles ne font pas d'un age fort reculé. Il se trouve aussi, dans le Tréfor royal des chartes, des tables de bois enduites de cire, du commencement du XIV, siècle ou environ. Arondies par le haut, réunissant la forme & la réalité d'un regître, elles renferment le détail des charges ou dettes de l'Etat, les paimens des Oficiers, les dépenfes de la Cour, les aumônes du Roi &c. Les pages de ces fortes de tablettes font quelquefois au nombre de plus de vingt. Des bandes de parchemin, collées enfemble par le dos des feuillets, en font des livres affez proprement reliés. On ne voit écrit sur celles du Tréfor des chartes, que le recto des feuillets, dont la moitié supérieure demeure sans écriture. Celles de saint Germain forment un caré oblong. Elles sont écrites à l'ordinaire des deux côtés, excepté la première & la dernière page, qui fervent de couverture.

Les tablettes des RR. PP. Carmes portent les mêmes caractéres : mais elles sont plus dans la forme des livres ordinaires, ainsi que celles de S. Victor. Ces dernières renferment les dépenses faites par Philippe le Bel, pendant une partie de (1) ses voyages de 1301. Celle des la Bibliothéque du Roi

(1) Antoine Cocchi favant Médecin s d'Italie a publié à Florence en 1746, une lettre critique fur des tablettes femblables, & qui apartiennent à la même année 1301. Elles roulent fut les dépenfes, faites par Philippe le Bel & la Reine de Navarre son épouse, durant leur voyage de Flandre. Elles commencent le 18. Avril , & finissent le 18. Octobre, Pendant cet intervalle le Roi & fa Cour voyagèrent de plus en Picardie, en Normandie, dans l'Orléanois, la Toutaine, le Maine, le Perche, l'Ile de France. Les tablettes de S. Victor continnent celles d'Italie. Par rout elles présentent le même ordre & les memes articles. Il n'y a entr'elles nulle interruption. Les premières commeneenr le 19. Octobre 1101, & ne font terminées, qu'au dernier jour de Mars de l'an 1302, auquel on ne comproit que

Quant aux rablettes gardées à Florence, M. Cocchi (a) observe, qu'elles sont écrites de la main de Jean de S. Just . en

caractéres très menus, avec des traits & des abréviations, qui en rendent la lecture extrémement dificile : mais quand il ajoute, que c'est la cette perite écriture, apellee par les antiquaires Francogallique; il ne paroit pas affez au fair de la matiére. Par Francogallique, les Savans entendent l'écriture Mérovingienne, très-diférente de celle des tablettes de Philippe le Bel.

Il faut pardoner à l'autent d'avoir lupag. 30. in Lagie, pour in Legie, pag. 32. Cenomonum pour Cenomanum, & plufieurs autres mécomptes , que nous ne nous amuserons pas à relever ; & dont quelques-nas ne font peutêtre, que des fautes d'impreffion , mais qu'on n'a pas eu foin de conger par un erraia.

Les mêmes tablettes , remarque M. Cocchi, furent lues & examinées à Piftora par D. Mabillon en 1686. » Son-» Mufeum Italieum pag. 191. (lifez 190.) » porte, qu'elles renferment les dépen-» les journalières du Roi de France, dans » fon voyage de Paris en Flandre , par

(a) Lettera critiва Горга ин таnufcritto in cera 24g. 23. 6 3.

roulent sur le même sujet, & sont à peu près du genre & du caractère des précédentes, ainsi que celles de Saint Germain des Prés. Tout ce qu'on peut tirer de plus curieux de ces monumens, ce font les vevages de quelques-uns

SECT. I. CHAP. IL

» Aniéres, Pontoife, Orcam, Saint Ouenss tin , Bapaume , Lille , Courtrai ; & » de la Flandre en Touraine & autres proso vinces du Royaume, Ces rablettes, ci » tinue le savant Bénédictin, commens cent après l'an 1500. C'est pourquoi » nous cstimons, qu'elles doivent être » raportées à Philippe IV, quoique le » nom du Roi n'y soit point exprimé. » Du reste elles ne contiennent rien, qu » mérite d'être remarqué, finon les noms » des militaires ou Gentilshommes de la so fuite du Roi. so Il n'étoit pas possible de donner en moins de paroles, un abrégé plus exact & plus juste de ces tablet-Cependant M. Cocchi le traite de superficiel. A l'entendre D. Mabillon n'a as fu leur age précis. Comme s'il ne les aifoit pas commencer précifément après l'an 1300, qui ne dut finir qu'à Pâque, & comme fi notre auteur ne les fixoit pas lui-même à l'an 1301, date aifée à vérifier par les jours de la femaine, auxquels combent plusieurs fères & vigiles de cette M. Cocchi ; c'est que D. Mabillon n'ait pas affer exalté les tablettes, que ce doche Italien a jugé dignes de son aplication. Cela ne nous empêchera pas, de rendre justice an courage & au fucces du Médecin annquaire. Son travail scroit pourtant encore plus estimable; si au lieu de mettre au jour ces tablettes par extraits : il les est publices dans toute leur étendue, & fans en tien retrancher. Comme elles font l'unique objet de sa Lettre ou Disfertation; rien ne le forçoit, à nous en douner le texte par lambeaux, & avec des lacunes purement arbitraires. Ce qui femble peu utile aux uns, le paroir fouvent beaucoup à d'autres : patcequ'ils n'envifagent pas les chofes fous le même

point de vue, Si l'on pouvoit donner un catalogue exact des divers voyages & séjours de nos Rois; rien ne feroit plus propre, pour la vétité & de la fauffeté de leurs chartes; ordonances & lettres, qu'on trouve répandues dans tant d'archives. Ne négligeons done pas au moins les Itinéraires de Philippe le Bel, qui nous ont été conservés sur des tablettes de eire. Nous pouvons fournir l'année 1301, presque entiére; pourvu qu'on l'envilage, comme on faifoir alors, d'une Pâque à l'autte. Itinéraire de Phelippe le Bel en 1101.

d 1302. Les tablettes d'Italie & de l'Abbaïe de S. Victor de Paris renferment les voyages & les léjours du Roi, depuis le 28. Avril 1301. julqu'au 31. Mars 1302. Quoique la Reine acompagne le Roi, & que les tablettes failent mention de la présence & de son absence; pour abréger nous passerons ordinairement ce détail. Nous marquerons les noms des lieux, tels qu'ils sont dans l'original , ou qu'on les a pu lire : lorsque nous aurons quelque sujet de douter, s'ils ont été bien lus, M. Cocelu fait féjourner Philippe le Bel 3. jours à Anières, à commencer le 18, Avril. Le Roi fe trouve le 1. Mai à S. Christophle em Halate & la Reine au Pont Sainte Marence, où ils paffent trois jours. De-là ils vont le 4. à Verberie, où ils font un léjour égal. Ils sont le 7. à Choisi : le 8. à Orcam : le 9. à Freniche : le 10. au Mont S. Queatin, où ils demeurent deux jours : le 12, à Bapaume : le 13. à Douai 5 3. jours : le 16. à Lille; deux jours : le 18. à Toumai : le 19. à Courtrai : le 20. à Péregem : la Reine mange à Aftene ; deux jours : le az. à Gand; fix jours : le 28. à Ardembourg : le 29. à Bruges ; 6, jours : le 4. Juin à Wincdale; 9. jours : le 13. à Ypres; 5. jours: le 16. à Arquinghen : le 17. à Bétune : le 18. à Perne : le 19. à Hédin ; 2. jours : le 21. à Luchen; 2. jours : le 23. en marche : le a 4. à Poix; a. jours: le ag. à l'Abbaïe de Baubec « le 4 6, à Fromeries : le 47, à Beliolanne: le 28, le Roi le trouve en un lieu, que M. Cocchi rend Feil. La faire juger avec une pleine affurance de Coury féjourne 3. j. C'est aparamment

Mmmii

SECT. I. CHAP. IL de nos Rois, les villes où ils ont sojourné, & par où ils ont passes leurs aumônes, les noms & les dignités de plusieurs de leurs-Oficiers & de divers Seigneurs, le prix des denrées & la valeur de l'argent, estimée sur celle des choses les plus nécessaires à la

la Fouilée dans la forêt de Lions, Le z. Juillet Philippe le Bel arive à Neumarché; a. jours. Il va le a. à Vaumain. La Reine mange à Gifors. Le 4. le Roi eft à rille : le s. à Longchamp : le 6. à Neauflet 2. j. Ce doit être Neaufle proche Gifors.Leg il paffe le Dimanche en un lieu que les tablettes apellent Vinolinum. Ceft cutêtre Vigni ou Vigneul. La termina: fon ariue desnanderoit Vineul ou Vigneul. Mais nous ne trouvons point de lieu de ce nom dans cette contrée. Villen le Roi & Villens. Martin, qu'on y rencontre, ne pouroient-ils pas être rendus par Vinclinum? Leto.le Roi va loger à Poiffi; 4. jours : le 14. il fe rend à Chille : le 15, à l'Hôpical proche Corbeil; z. jours : le 17. à l'Abbaïe du Lis auprès de Melun : le 18, à Fontainebleau : le 19. à Nemours : le 20. à Paucour : le 21, à une Abbaïe proche Montargis, que M. Coechi écrit Mos 2. jours. Il y a quelques heux apellés le Moulin entre Lottis & Montargis, Le 23, à Lorris: le 24. à Chareauneuf; 3. jours : le 27. à Neuville en Loge ou aux Loges; 4. jours. In Reine sejourne à Orleans pendant fix jours. M. Cocchi a mis buit par erreur. Elle ne se réunir que le 2. Août avee le Roi à l'Eglise de Circaux, où ils furent trois jours. Le Roi éroit à Buxeau le 31. de Juillet & le 1. d'Août à Beangenci : le 1. à l'Abbaïe de Cireaux : le 1.à armoile : le 6. à Blois; 3. jours : le 9. aux Monthis: le ro, à Mont-richard: le 11. à Villeloin : le 12, à Loches ; 8. jours : le 20. à Villeloin ; 2. jours : Ic 23. à Bleré : le 24. à Marmoutiers ; 2. jours: le 26. à Maillé. Il y a le 25. dans M. Cocchi par faute d'impression. Le 17. Rille : le 18. le terre porte, apud Montem bomii, felon M. Cocchi ; 9: jeurs : Nous n'avons rrouvé dans ce cauton qu'-Hommes, qui ait raport au Latin : maisil faudroit que le Roi für prefique revenu fer les pas. Ce qui n'est pas absolument impossible. Car quelquesois il ne faisoit que voltiger : & pour l'ordinaire il fem- ! Croix S. Quen ou S. Oyan ; 2. jours : le

Megné ou Maigné. Les tablettes , felon l'éditeur, n'ofrent ici que le mot Mer. Le 1. Septembre le nom du lieu n'est point marqué sur les tablettes. Le séjour y fut continué peudant 2, jours. Le 3, le Roi fe trouve à Beauge, qu'on écrit Van : le 4. à la Fléche : le 5. à la Fontame S. Marcin ; 6. jours : le 11. à la Suze, 2. jours : le 1 %. au Gué de Mauni ; tandis que la Reine va au Mans: le 14. le Roi se trouve à un lieu, que les tablettes apellent Montem colum. Ceft Monr-colin. La Reine alla leger à Bonnétable ; 2. jours : le 16, la Roi se rend à Bellême: le 17, à Mauve. le 18, à Chênebrun : le 19, à Breteuil ; 2, jours : le 21, à Avuilli : le 22, à Paci : 2. jours : le 14. à Vernou : le 25. à Tourni : le 26, à Neufmarché; 6, 10mrs : le 2, Octobre à Neauffe: le 3. à Longuelle : le 4. à S. G. que M. Cocchi esoit avec raifon être S. Germain en Late : le 5. à S. Deuis: le 6.. à Vincenues: le 10. à Aniéres: le 17. à . . . If y a ici une lacune : le 144 à S. Christoffe, & la Reine va résider à Senlis, quoique M. Cocchi ne life que Siforêt de Halate, où le Roi étoit demeuré, fans doute pour chaffer, peudant quelques jours. Dans de pareilles circonftances la Reine se retiroit toujours dans une ville du voilinage. Le favant Tralien fait continuer le féjour à Sinus pendant einq jours. Il faloit feulement faire durer l'absence du Roi pendant ce rems. Le 20, il le fair aler, ainsi que la Reine, à Silvas e'eft toujours Senlis mal lû, où le Roi viot rejoindre la Reine. Ils y demenrèrent jusqu'au 28, fuivant les tablettes de Florence. Mais celles de S. Victor de Paris, qui commencent le.29, font durer le séjour de Senlis Sylvanetium, jusqu'au 6. de Novembre. Il part pout Bethys ou quelque aurre lieu, marqué dans le texte par Befis, on Refis, Le féjour y dure 3, jours.

Le 10. à Pierrefons; c. jours : le 1c. à la

bloit faire ses routes en chaffant, Le 31. à

vic. On trouve des tablettes femblables dans les autres Royaunes. Outre celles d'Italie , Samuel Schmid décrit celles de HelmItad en Saxe. Tobie Eckard en parle auffi (b) dans fa Differtation fur les archives , imprime

SEC. PARTIE SECT. I. CHAP. II. (b) De tabular: antiq. p. I.

17. le Roi & la Reine vont à Pont Sainte Maxance ; 3. jans : le 20. à Creil : le 21. à Anières ; 6. jours : le 17. à S. Germain en Laie ; 8. jours : le 5. Décembre à Chillile 6. à Yonville; c'est peutêtre lenville, ne quelques-uns apelleur Janville : le 7. à Fontainebleau , 5. jours : le 11. à Nemours: le 13, à Paucour & à Montargis; 4. jours : le 17. à Loris ; 3. jours : le 20. à Ozover; 2. jours. C'est ainsi que nous interprétons Orssersum. Le 11. à Chateauneuf ; 2. jours : le 24. à S. Bénoit fur Loire sans la Reine : 2, jours : le 26, en un lieu qu'une jacune nous empêche de marquer; 1. jours : le 19, à Ozover avec la Reine 3 3. jeurs : le 3 r. à Chatillon sur Loin : le 1. Janv. à Villers S. Bénoît ; 1.j. le 3. le nom du lieu est un peu estropié fur les tablettes: mais nous ne doutons pas, que ec ne foir Echalis Abbaie de l'Ordre de Citeaux; le 4. à Courtenai : le 5. à Chézi, ou à Cheri:le 6. à Esmans : le 7. à Montereau : le 8. à Nangis ; 2. j. le 10. à Roloi en Brie:le 11, à Villemain; 2. jours:le 13, à Vaux la Comresse : le 14, à Villeneuve S. George : le 15. à Vincennes : le 16. au Temple à Paris; 12. jours : le 28, le Roi va à S. Denis, la Reine restant au Temple : le 29. à Vincennes ; 2. jours : le 31. Temple a Paris; 16. jours: le 15. Février à Vincennes; to. jours : le 25. à Lagni : le 16. à Creffi : le 17. à Jouarre : le 18. à Nogent-l'Artaud ; la Reine va a Châtean Thierri : le 1. Mats le Roi vient l'y rejoindre ; 4. jeurs le 5. le Roi fe rend à Jaugonne ; la Reine continuant sonséjour à Châreau Thierri : le 6. à ... Il y a une lacune. Le 7. à Orbais : le 8. à Oye ou plutôt à Broye : car une ou deux lettres manquent , & il ne reste plus que mam. 2. jeurs : le 10. à Gaye; 1. jeurs : le 13. à la Fére Champenoite : le 14. à Verrus : le 15. à Conflans : le 16. à Colle: le 17. à Sommepuis ou à Sougni, autant qu'on en a pu juger par un rexte

de dificultés; il faudroit avoit en fa difpolition le monument, qu'on veut éclaircir, & êrre parfairement an fait de la topographic du pais, dont il est question. Le 18. le Roi se rend à Larzicourt le 19. à S. Dizier. Ici les tablettes sont défectueuses, Les noms paroiffent estropiés: le 20, le Roi arive à S. Remi. Du moins croyons nous y déconvrir le mot Remig. Le 21, à un lien, qui semble compose de deux mots. Nous n'avons pu y déchifrer, que la fin du premier & le commencement du fecond : favoir . . . sag en Pers. . . . Le 22. à Poeni. Excepté la première lettre & la terminaifon en abrégé, on lir affez diffinctement Poiginacum, 2. jeurs: Le 24. à Jalon, fans la Reine : le 25. à Epernei , fans la Reine : le 16. avec la Reine a Chanllon fur-Marne: le 27. à Chareau Thierri ; 2. jours : le 19. à Ouchi : le 30. à la Ferté Milon: le 31. à Nanteuil

On eur douter, fi le jour esprim de de les subsettes et le chiu de l'arriée ou de pars, quand il n'yas point de figiou. Il ous patrie plus probble, que c'eft. clin de l'airvée, & que le Roi c'ent calone. Ainf dans le cas d'un figiour, il ne doir maint au lien masque percédonne. Ainf dans le cas d'un figiour, il ne doir etre competen nigueur agrus (exem) jour, si le le flour net d'un jour plen, que longueur de la comme de la comme de l'airvée de la comme de l'airvée de la comme de l'airvée l'airvée de la comme de l'airvée de la comme de l'airvée de l'airvée l'airvée de l'airvée l'airvée de l'airvée l'airvée

féjour an mêm: fieu.

Les rableres de Hêrence & de Saint
Victor renferment les comptes géneraux et
Victor renferment les comptes géneraux et
des dépendes de Philippe le Bé. Ceft un mit
journal flivis, ou font narqués fous divers
titres, qui revinence prefigue roite chaque
iour, les fommes employées pour le pain;
le vin, la biérie ou la vire, le iromage,
la cuifine du Roi, de la Reine, des Pinces, &e, pour la ravoire, le foin, la vefces, &e, pour la ravoire, le foin, la vef-

Colle : le 17, à Sommepuis out à Sougni, actant qu'on en a pu juger par un rerte Le Roi en personne se fait rendre competiture. Pour pouvoir vante et serres le de terms en tems des dépendes de la la competiture de terms en tems des dépendes de la competiture de terms en tems des dépendes de la competiture de terms en tems des dépendes de la competiture de terms en tems des dépendes de la competiture de terms en tems des dépendes de la competiture de temps en temps des dépendes de la competiture de la competitur

SEC. PARTIE. SECT. I. CHAP. II. Couleur de la eire de ces tablettes, la qualité: quand & comment l'ulage s'en est-il aboli (c) De vitá S. Anselmi lib. 1.pag. 6. edit. D. Gerberon. S. Anselmi prolog. de Dei exiftent. pagg. 19. 6 Segg.

II. La cire de toutes les tablettes, que nous avons vues, est ou noire ou d'un verd devenu si obscur, qu'il est souvent dificile, de le distinguer du noir. Elle étoit aprêtée de façon, qu'elle avoit aparamment plus de fermeté, que n'en a la circ ordinaire. Du moins feroit-il aujourdui dificile, d'en éfacer l'écriture, fans l'approcher du feu. Il y entroit de la poix & autres matiéres femblables. Il faloit bien même, que cette écriture pût résister aux plus fâcheux accidens. Au raport d'Eadmer (e) S. Anselme, alors Prieur du Bec, ayant trouvé une preuve invincible de la nécessité de l'existence de Dieu, preuve fondée sur la notion qu'ont tous les hommes, sans en excepter les athées, de l'être trèsparfait, il écrivit cet argument sur des tablettes de cire, qu'il remit à un Religieux, pour être gardées précieusement. Celui-ci les cacha dans la partie la plus secréte de son lit. Mais le lendemain il les trouva fur le pavé & la cire répandue ca & là par petits morceaux. Ramasses & chacun remis à sa place, ils représent l'écriture dans sa totalité. Ce qui ne seroit pas arivé sans miracle; si elle avoit eu moins de consisstance, & si la cire avoit été plus molle. Baudri Abbé de

maifon. Cette reddition de comptes n'a point de terme reglé. Elle fe hit année à la fin d'un mois entier, tanôt après vingt jours, tanôt après deux feulement. Celllà, qu'on voit les fommes totales de chaque article de de leur réunion. On trouve placés fous autant d'articles (éparés le gages des Oficiers de la Maifon du Roi, les récompenfes des militaires, les aumônes, les dépenfes extraordinaires, diffinguées des frais journailers. Lorfqu'on déreil les tableters de Saiur

Lorsqu'on dressa les tablettes de Saint Germain; il paroir qu'on ne réunissoir plus les journaux avec l'extraordinaire des dépenses. Aussi ne contiennent-elles aucune forme de journal; quoique sous chaque article on ne laisse pas, de marquer le jour, auquel telle somme a été déli-

Les tablettes de S. Victor, à proportion plus longues que larges, fout comportés de quancer gons feuilleur y compris la couverrure, dont la partic intent vée, Me rieure fair le commencement & la fin. Elles four en très-bon étar, & I ou y rette du let. Ainf contre fort peu de Jasunes. Le titre du

journal, à chaque fois, qu'il recommence est toujours nou vadia. Ce terme n'y fignicé pas feulemenc les gages; mais toutes sortes de dépenses. Les autres titres sont sumpan vadiorum minatorum, ou simplement minutorum similitée ou sumptus minister : valeti : milites : Expense

Enrautres persones de difficiême, donn i iell patie dans est tableries; on y trouve Landon de Néelle Marcéala de France. I flur et da la bratille de Courvai en 1501. ainsi que le Comneable son feire, Robert d'Arois, & plaisieurs aurres, Sur le don des tableress une mais moderne, et de la commence de la co

(d) De re Dipl.

Bourgueil (d) dans la description en vers, qu'il a faite de les tablertes, dit que la cire en étoit verte, qu'elles n'en étoient enduires que d'un côté, & que les 32. pages, dont elles étoient composées, les deux extérieures déduires, ne don- Soppiem. p. 510. noient que quatorze pages, sur lesquelles on pût écrire. Les auteurs du moyen age apellenr ces tablettes tabule. Chez les anciens, elles portoient ce nom & celui de cera presque indiféremment. Elles n'éroient pas toujours de cire. La craie , le plâtre, dont on les enduisoir, les mettoient également en état de recevoir route soite d'écriture.

L'usage des tablettes de cire s'est maintenu dans les journaux & les livres de recettes & de dépenses, jusqu'à ce que celui du papier de chife air prévalu. Les manufactures établies en divers endroirs rendirent cette matière si commune, & la réduisirent à un si bas prix; que les tablettes de bois enduites de cire, ne pouvoient pas couter moins. D'ailleurs les livres de papier étoient incomparablement plus comodes & plus agréables à la vue. Il n'éroit pas à la vériré nécessaire, de renouveller fort fouvent les tablettes. On en avoit un certain nombre: & quand rien n'obligeoit plus, d'en conserver l'écriture; on l'éfaçoit, pour en substituer d'autre. Il est peu de ces anciennes tablettes, où l'on ne découvre quelques vestiges d'une écriture encore plus ancienne, échapée a l'atention de ceux, qui avoient pris à tâche de l'anéantir. Nous en avons remarqué, & sur les tablettes du Trésor des chartes, & sur celles de S. Germain des Prés, que nous avons déchifrées dans toute leur étendue. Mais il ne faut pas confondre ces traits avec certains mots oubliés, & qu'on écrit après coup en interligne.

C'est par la raison, que de nouvelles écritures se succédoient les unes aux autres sur ces tablettes; qu'on n'en trouve guère de plus anciennes; que les premières années du XIV. siècle. Comme bientôt après on leur substitua des regitres de parchemin ou de papier; on ne prit plus la peine, de rajeunir les premières. On les laissa d'abord dans les archives, comme des meubles inutiles. Elles devinrent avec le tems des antiquailles, qu'on crut devoir respecter. On les garde aujourdui comme des curiofités, qui tirent leur principal mérite de leur rareté. Mais elles réunissent des avantages d'un plus grand prix.

SEC. PARTI SECT. L. CHAP. II. Descripcion des tablettes de Saiut Germain des Prés.

III. Quoiqu'il y ait dans Paris plusieurs tablettes de cire mieux conservées, que celles de l'Abbaie de S. Germain; peutêtre n'en est-il point, où l'on voie des choses plus intéressantes. Elles contiennent (2) l'Itinéraire de Philippe le Bel

(2) Itinéraire de Philippe le Bel, depuis : l'abandoner, fant s'exposer à tombet dans le meis de Janvier 1307, jufqu'au meis de Juilles de la mema aunea. Louis le Hurin, fils ainé de Philippe le

Belen 1305. fur la fin (e, du mois de Sep-(e) Contin. chron. tembre avoir époulé Marguerite, fille ai-Guill, de Nangis. née de Robert Duc de Bourgogne, Au Specilog, som. XI. mois de Janvier (f) de 1307, qu'ou ne p. 619. comprost encore alors que 2 306. Philippe (f) Ibid. p. 613. (g) Pagg. 11. 19. le Long, second fils du Rot, prit pour épouse Jeanne , fille ainée d'Endes ou 3 Q. ou Courre de Bourgogne. Ses noces

furent célébries à Corbeil. La Cour y féjournoit, selou nos tablettes, le 11. & le 22. Janvier, & aparamment quelques jours auparavant & après.

Dans ces circonfrances le Duc de Brégue envoya au Roi un prefent de lamproies. Il faloit qu'on regardat ce potifou, comme quelque chose d'exquis & de rare. Dix ou douze jours plus tard, pour vingtquatre lamproies prescores aux Cardinaux de Bruges & de Béziers, on donne par gratification 96. livres. Et pour montrer, que ce prix avoir quelque raport à leur valeur intriusèque; on ajoute qu'on avoit donné 4, livres pour chaque lamproie. La disproportion entre les livres de ce tems la & les nôtres doit faire juger de la cherré de ce poiffon.

Rien ne s'est conservé de huble dans nos tablettes, avant le 16. ou 17. de Janvier. Nous y voyons cutr'autres un Provincial des Frères Prêcheurs défravé, & des dépenfes faites rant pour le frère Ymbert Confesseur des Princes, que pour son

Compagnoo. La première date précife, que nous y trouvious est du 18. Janvier, mercredi d'après la S. Maur. C'est ainsi qu'on a coutume, de dater dans ces tablettes ; fans spécifier autremeut le quantième du mois, que par le jour, foit d'une fête ou de fa vigile, soit de tel jour de la semaine, avant ou après telle fête, tel Dimanche.

Cette manière de dater étoit pour lors fi familiére, qu'il fembloit qu'on ne pût des errours de dares. L'écrivain des tablettes de cire, fur lesquelles M. Cocchi a composé une lettre critique s'est mécomp-

té g, autant de fois , qu'il s'en est écarté. Il elt ici parle du Prince Charle, troifième fils du Roi, des serviteurs de l'hofpire des petits enfans du Roi & des Oficiers , qui avoiem affifte à la fete du fils du Roi, Cumme il y a une lacune, il faux fans doute supléer à la fete des noces du Sei-

gneur Philippe fils du Roi. Des le 18. ou le 19. la Cour se trouvoit à Longpont. De là fr. Guillaume , confeileur du Roi fut envoyé à Venife, our négocier quelques afaires importantes. Mais comme il reparoir peu de jours après, il faut que son voyage ait été rompu. Le Roi fait donner une somme par aumone aux Fréres de la sainte Croix de Paris La Cour étoit revenue à Longpont des le 11, Janvier, Un Oficier de la Comtesse de Bourgogne reçoit une certaine

fomme, Il est qualifié ministeralius : dé-. nomination très - fréquente dans ces tablettes. Ainfi font apillés certaios Oficiers ou envoyés des Rois de Sicile & de Majorque. Il paroit qu'oo parle en divers endroits de la Reine, & entrautres dans celui-ci. Le 11. Janvier le Roi partit de Long-

ont, & se rendit à Gometz. Il célébrala fère de la Purification à Poiff, oi il avoit fondé b une Abbaïe, dédiée fousl'invocation de S. Louis, & où, felon le cootinuareur de Naugis, il avoit mis des fœurs de l'Ordre des Fréres Prêcheurs en 1304. Il fit durer fon fejour à Poissi jusqu'au 6, ou 7. de Févriet. Ils reçurent alors lui & fon fils aine divers préfens, qui fu-rent payés avec une magnificeuce royale. Un gentilhomme nommé Guillaume de la Morte lui fir présenter un gerfaut : en récompense le Roi voulut, qu'on lui fit toucher douce vings livres, comme on parlost dans ces tems-là: c'est-à-dire 240; livres. Les Italiens mêmes (i) observent

depuis

(h) Dacheri Sti-

(i) Corchi Litt.

eil. t. XI. p. 614.

srit. p. 10.

depuis le mois de Janvier jusqu'à celui de Juillet de l'année 1307. L'état pitoyable, où nous les avons trouvées, étoit ca- SEC. PARTIE. pable de nous décourager. Les feuillets, si l'on peut ainsi apel- CHAP. 1L ler des planches de bois, s'étant détachés les uns des autres; une extreme confusion tenoit la place d'un arangement, qu'on n'y pouvoit remettre sans un grand travail. La cire détachée de plusieurs pages entiéres laissoit & laisse encore un vuide, qu'il est impossible d'y supléer. A peine peut-on y démêler quelque

que l'usage de la Chambre des Comptes, de Paris est de se servir encore aujourdui du même langage. Ainsi l'on y écrit sept vingts livres, douze vingts livres. Revenons à oos tablettes. On y parle d'un fau-con présenté à Louis, fils aîné du Roi, de la part de la Comtesse d'Arrois, 11 y est fait mention de Blaoche de Brétagne, & même de la Reine de Navarre : s'il est permis de tirer cette coofequence de ces mots, Giletus valetus... ne de Navarra. Blanche donne une certaine fomme, pottée sur l'Etat. Soit que ce soit le Roi , soit que ce soient ses cosans ou ses oficiers, qui délivrent les aumônes, les grarifications ou les paimeos; oo marque toujours le jour, le lieu, & par les mains de qui ces fornmes ont été données.

Le 7. Février, Philippe le Bel fut à Chévreuse. Le 8. jour des Ceudres il se trouva à Vaux-Sernai. Il passa à Berchères le 10. & le 11. & même une partie du 12. premier Dimanche de Caréme, qu'on apelloit alors Dimanche des Brandons: joux auquel il se rendit à Chartres. Il y fit à son ordinaire ressentit les essets de sa libéralité aux Convens des Fréres Prêcheurs & Mineurs, aux Hópicaux, parmi lesquels il y en avoit un d'aveugles, & aux autres pauvres maisons Religieuses. Il séjourna à Chartres jusqu'au 👣 qu'il en partit pour Pontgoio, où il ariva le même jour. Nous ne nous arêterons point ni fur les dépenses, que fait le Roi, ni sur les noms & qualités des Seigneurs, qui l'a ompagrient : mais nous remarquerons en paf-Cant, que le Notaire ou Secrétaite de Louis file du Roi est qualifié Maitre Yves, & l'aumonier du Roi Seigneur Symon. C'eft en effet par fes mains, que paffent La plupart des aumônes. Nous ne parlons point des Chapelains &des clercs du Roi Tome I.

& des Princes fes fils , ni des Sommeliers foit de la Chapelle royale, foit de la cuifine &c. quoiqu'il en foit fouveut quel-

Philippe féjourna le 19. fecond Dimanche de Carême à Veroe uil au P il étoit arivé au pîts tate le Samedi précédent. Dans no des articles de Veroeuil nous trouvons ce titre fingulier : Dépenfes des enfans du Roi en alant voir leurs époufes , Grevenant en Cour

Le Roi étoit à Laigle le 20. Février. On croira qu'il ala dans quelques villes voifines & furtout à Evreux ; fi l'ou en juge pat les libétalités, qu'il y répandit. Mais quand il s'arctoit en quelque endroit 10us les lieux voifins avoicot part à ses faveurs. Quoique nous observions plusieurs dates & sejours sur nos tablettes, depuis le 20. Février; nul o'est marqué positivement jusqu'au 16. jour auquel le Roi se rrouvoit au Méleraud. Il passa par Sées, où les Frêres Mineurs reçurent des matques de sa libéralité; ainsi que les Béné-dictines d'Almenêches proche d'Argentan. Il paroit qu'il coucha en cette ville le 17. du même mois

Le premier Mars il ala à Briouze, le lendemaio à Meffei.Le 3. il dépêcha, com-me on le dir ailleurs, du Tilleul un courier à la Reine de Navarre. Il est fait mention fur une autte article d'un autte courier, dépêché à la Reine par le Roi , faifant route pout Avranches, où il ariva le 7. après avoit paffé par Beuvron & Savignia Il éroit le 9. a Bonfossé. Il semble aussi, qu'il fut le même Jour à Gavtei : il passa par Cérifi & fut rem à Bayeux le 10. Il se rendit à Caen pour le Dimanche de la Passion 12. de Mars. 11 y sit de grandes aumônes, pendaut les deux jours, qu'il y sejourna, il en partit pour Falaise le Marda

Nnn

SECT. L. CHAP. II. chose. Très-peu de lignes tout de suite n'ont point éprouvé de lacunes plus ou moins confidérables.

Si les comptes, que ces tablettes renferment, avoient été disposes en forme d'un seul journal; il auroit été facile de remédier au défordre, cause par l'injure des tems. Mais sans parler de reprises fréquences, d'emplois de deniers, qu'on se rapelle après coup, & qui sont rangés hors de leur place natutelle; ces comptes font distribués sous un grand nombre de diferens articles, fouvent fans titre; foit qu'ils n'en aient

(k) Ibid. p. 625.

14. de Mars. Le 15. il tepassa par At-1 geotan. De-là il pouffa jusqu'a Sées, où il s'arêta le jout suivant. Le 17, il vint couchet au Méle fut Sartre, le 18, à Bellème. Il paffa le Dimanche des Rameaux, le 19. Mars à Nogent le Rotrou, qu'on apelle ici Nogentum Retortum, Il étoit à Bonneval le 2 t. 11 paffa à Chateaudun & vint célébrer les fêtes de Pâques à Baugenei, d'on il dépêcha le 19. des couriers au Conétable de France, à Enguerand de Marigni, au Comte de Dreux & au Comte de S. Pol. Le Roi continuant su route passa à la Ferré Hubert. Il étoit le 31, Mars à la Ferté Nabett.

on trouve dans nos tablettes des récapitulations de sommes totales. Les unes sont (1) Ibid. p. 613. en flotios & les autres eo livres. On y voit

des arricles ou fommes totales de 9750, de 6000, de 1700 livres en foible monoie & même de 2 00000. livres qu'on écrit tout au long. Les nombres précédens sont en ehifres, Ces chifres font conflamment ceur des Romains. On oe découvre aucune trace de ceux des Atabes. Au reste cet ulage s'est maintenu jusqu'à oos jours à la

Comme alors l'année finissoit à Pâques;

Chambre des Comptes.

De la Ferré Nabert le Roi ptend sa route par Remotentin, pour aler à Vierzon, od il étoit le 2. Avril Dimanche de Quafimodo. Le 3, il se rendit à Gastine, le 4. à Ville-Dieu. Le té. il se trouve à Chatillon fur Yndre. Il paroit qu'il y sejourna quelques jours. Il ne fit pas un féjour moins long à Loches aou il étoit arivé le so. au plus tard : puisque des ce jour il dépêcha un courier à Poitiers, où étoit le Pape. Le 12. il en envoya un autre en

le 14. au Gouverneur de Navarre. Cétoir Don Fortun (k), qui feloo les Historiens prenoit des mesures , pour se rendre maitre de ce Royaume. Mais elles furent déconcertées par le couronement de Louis . qui suivit de près. Cependant le Gouvetocur lui fit présentet à Ligueuil , le 17-Avril un cheval d'Espagne. Un peu auparavant la Reine d'Angleterre sœur du Roiavoit dépêché à son fréte trois envoyés, pour lui faire présent d'un gerfaut & de quatre chiens Anglois. Le 18, il étoit à la Haie en Touraine. Un Nonce du Pape. vint lui aportet la nouvelle de la prife de fréte Dulcin. C'étoir un hérétique, ou plutôt un nouvel héréfiarque fanatique, qui s'étoit fait une troupe de fectateurs, & qui se croyoit fort en sureté sur une montagne dans le voifinage de Verceil en Italie. Il foutenoit (1) que tout ce qui se faisoit sous le nom de charité devenoit licite, & qu'on oe pouvoit le refulet sans-péché, fut-ce la fornication même.

Le 19. Avtil Philippe s'arêta à Chateltaud. Il dût arivet à Poitiers le 20. Il y étoit eerrainement le 2 r. Le but de son voyage étoit, de conférer avec le Pape fur l'afaire de Boniface VIII. & celle des Templiers. Le Papers'y étpit rendu dès le mois (m) précédent, & il y fit n séjout de plus d'une année. Ce fut la que le Cardinal. Rémond fit présent d'un léopatd à Louis fils aîné du Roi. Philippe fait pareir un cou-rier, pour faire fabriquer des chapeaux & des selles de feutre à son usage. Deux flotins font évalués 66. fols. Divers couriers sont dépêchés au Conétable, aux Comtes de Boulogne, de Dreux, de S. Pol, aux Sénéchaux & aux Baillis de diféreores Flandre au commandant des Garnisons, & provinces. Les couriers envoyés pendant le

(m) Ibid. p. 623.

624.

jamais eu, ou plutôt foit que le mauvais état des mêmes tablettes les ait fait disparoitre, Ceux qu'on y déchifre sont extrèmement vagues, & pourtant très-laconiques : par exemple, sumptus ab alias, titre qui revient souvent. En distinguant chacun de ces articles, & en fuivant l'ordre des tems, celui des pages dérangées se trouve rétabli.

SECT. L CHAP. IL.

. I V. En général on y voit les dépenses du Roi, des Princes ses enfans, de ses Oficiers dans quelque degré qu'ils soient : qu'elles contienses gratifications aux Envoyés ou domestiques des Souverains, Prélats & Seigneurs, qui lui présentent de la part de leurs maitres quelque chose de rare en fait d'animaux, d'oiseaux de vénérie &c. ses aumônes aux pauvres, & furtout à ceux, qui font ataqués de la maladie royale, & qui viennent se faire toucher de toutes les contrées, non seulement de la France; mais de l'Italie & de l'Espagne : enfin ses libéralités pour les

Précis de ce

prouvent, qu'il n'étoit point venu à Poitiers, ou plutôt qu'il s'en étoit retisé pour retourner à Loches. On fait ici mention d'un trompette de la part du Prince de Tarente. On marque les sommes que devoit toucher le Conétable aux sères principales. Par exemple on lui compte 96. livres pour la Pentecôte de 1307. Les Fréres Précheurs de Condom recoivent une aumone, pour la tenue de leur Chapitre provincial.

Philippe le Bel séjourne à Poiriers le reste du mois d'Avril & le mois de Mai tout entier. Le continuateur de Nangis ne parle pas d'une manière exacte; lorfou'il (n) dit, que le Roi de France partit pour Poitiers vets le rems de la Pentecôte, Circa Penteco-Bes... Picavim preficifeitur. Philippe y étoit arivé près d'un mois avant cette folennité.

Il ne reprit la route de Loches, que le le premier Juin , jour auquel on le voit à Chateltaud. Il étoit le 6. à Loches, & probablement dès le 4. Il y séjournoit encore le 9. Il fit dépêcher un couriet aux cinq Baillis de Normandie, & d'autres à Strafbourg en Allemagne, au Pape & aux Maitres des Comptes de Paris ad Magif-tres Composerum Parificufes : d'où il s'enfuit, que leur établissement est plus ancien qu'on ne pense, & que Philippe le Long aura tout au plus donné une nouvelle

mois de Mai à Philippe, second fils du Roi, I forme à la Chambre des Comptes de Paris. Pendant le séjour de Philippe le Bel à Loches , il reçut un Oficier du Ros de Sicile & un autre du Roi de Majorque, toujours avec la qualité de Ministerallus. Le 10. le Roi étoit à S. Agnan, le 11, à Chatcauncuf fur Loire, où il se trouvoit encore le 14. Il étoit le 18. à Villers en Loge, le 19. à Merel aux bois, le 21. à Nibelle, le 13. à Lorris, d'où il s'avança jusqu'à Montargis. Nos tablettes suivent le Roi dans ses voyages jusqu'au 13. & même julqu'au Dimanche 3. de Juillet veille de S. Martin d'été

Sur la fin de Juin le Roi envoie un courier , pour présenter quatre cerfs à l'Eveque d'Auxerre. On achero pluseurs remedes à Orléans, pour la maladie de l'Impératrice de Constantinople. Elle se nommoit Catherine. Elle avoit époulé en secondes noces Charle frére du Roi. Elle mourut à S. Ouen le 9. Octobre, & fut

inhumée chez les Dominicains de Paris le 12. du même mois.

Louis envoie en Champagne, fait aporter sa vaisselle d'argent de Paris, & se dispose à partir pour la Navare. Les ra-blettes renferment aussi les dépenses saires sur sa route : mais il reste si peu de la cire, fur laquelle gette ronte étoit décrite ; que nous n'y avons pu lite, que la feule ville de Botdeaux, & peutêtre une partie Nnnij

(n) Ibid. p. 614.

SLC. FARTIE. SECT. I. CHAP, II..

Eglises, les Monastères & les Couvens des Mandians, Jamais. il n'entre dans aucune ville ou bourgade, qu'il ne fasse pourvoir magnifiquement à leur réfection. Il contribue souvent à la réédification des Eglises, ou même les fait rébâtir à ses dépens.

Les frais des voyages des couriers, les gages des domeftiques des Oficiers de la Cour forment autant d'articles. Les noms. de ces Oficiers & de leurs ofices; quelque bas qu'ils puissent

êtte, paroissent tour à tout.

Il est aise avec le secours de ces tabletres, d'évaluer au juste le prix des monoies, comparé avec les diférentes sortes de vivres. de denrées & de vêtemens &c. On va même jusqu'à marquer combien les florins valoient alors de sols ou de livres. Les changemens, que le Roi avoit faits aux monoies, avoient cause des troubles, auxquels dès l'année précédente il réfolut d'aporter remède. Il fit donc batte de la monoie sur le même pié, qu'elle étoit du tems de S. Louis. Celle qui avoit eu cours étoit depuis douze années insensiblement devenue de deux tiers plus foible, qu'elle n'étoit auparavant; en forte que. le petit florin de Florence valoit trente-six sols parisis. Mais il ne décria pas la foible monoie en rétablissant la forte : il fit. publier un édit à la faint Jean de 1306, par lequel il étoit ordoné, qu'à commencet à l'Assomption, les tevenus des terres & les rentes des contrats se pairoient en forte monoig. Il faifoit faite lui-même des paimens, tantôt avec l'une & tantôtavec l'autre, comme il paroit pat nos tablettes. De ces obsetvations il est aise de conclute, que M. Cocchi auroit mieux. fait, de publier le détail des tablettes de Florence, que (0) de le-(e) Lenera critica fuprimer, comme inutile.

P. 11.

Rien n'est plus propte qu'elles, à donner une idée juste

du nom de Bayone. Pour qu'on puisse se former une idée plus juste de ces tablettes, nous en faifons représenter une planche, on tout est exactement rendu, excepté la haureur, qui donneroit par page 69, lignes. Il n'y a fur toutes les pages de ces tablertes, que 15. lignes à peu près fais lacunes. Ce font précisément celles-là, que nous avons choifies, pour faire graver. C'en est assez, pour qu'on puisse juger de la forme & de l'écriture de ces tablettes. Le morceau, que nous donnons, ren- Lde cire n'est pas encore par tout aboli.

ferme une partie des dépenfes extraordinaires , faites à Loches par Philippe le . Bel ; avant qu'il fe fit abouché avec le Pape. Si la gravate ne rend pas l'original, avec toute la perfection , que nous avions . conque : on doit du moins compter pour quelque chofe; d'avoir ofé entreprendre un travail fans exemple. Si l'on a vu les modèles des tablettes de Genève ; ils n'ont point été donnés au public. On a connu-trop tard celles des RR.PP. Jéfuires de Paris, pour en parler ici. L'usage des tablettes :

FRAGMENT des Tablettes en Cire, de L'Abhaïe de Saint-German des Prés, où t'en troue les dépenses de Philippe le Bet, paites à Loches, lorqu'il aloit voir le Pape, Climent-V. à Politière.



Persons derina Comia Sami Paul soutes forme de Montjerials fabbase copanis de 211. Il por Deminima faporamema Dismona Resinado, islanda ferridade de nose 18.1 per Deminima france 18.1 per Deminima france 18.1 per Deminima france 18.1 per Deminima Parte Laurentina Cuydhana Caste de Claimes mente port quindenna Planda de Claimes Caste de Claimes mente port quindenna Planda de Claimes Caste de Claimes mente port quindenna Planda de Claimes Caste de Claimes mente que l'institut per Deminima Parte de Plana più mente per quinde de Parquis concre fopunta de Santa 2018 per Deminima Parte Plana più mente per la promotifia Chana anti Lucke a 282 III per Deminima Parte Plana più mente de Parquis concre fopunta de SAIIII per Deminima Parte Plana più mente de Parquis concre fopunta de SAIIII per Deminima Parte punta più de indica configire de la laure province and EXXIII per Covinceron pentitama. En una Rome (bude qui privataveran Rome non soma originam e quanto como a parte Rome titt XXIII per Deminima Rosa mente ma considerat quanto como a parte Rome titt XXIII per Deminima Rosa de Romas cigarita i ejedima de Locha de lam titt XXIII per la verson Illadorie Parault Loris manura e quinte com a TXIII per Del Roma Moladi Garer qui presentate l'insume laborati formi manura en prime con a parte Rome titta XIII per la Roma Moladi Garer qui presentate l'insume laborati formi manura e quinte ca data.

SEC. PARTIE; SECT. I. CHAP. HE

de l'état de la France en 1307. & furtout de la Maison du Roi. Presque tous les Grands du Royaume atachés à la Cour fe trouvent nommés, a l'ocasion des sommes, qu'ils reçoivent ou qu'ils paient des deniers du Roi. Par tout où il passe, les Seigneurs les plus distingués lui font cortége, les pauvres Gentilshommes militaires, eftropies & autres font fecourus par fes largeffes.

V. Le continuateur de Guillaume de Nangis place la mort de Jeanne Reine de Navare (p) de façon, qu'on poutoit éga- historiques, lement la fixet à l'an 1304-& 1305-fi les années, qu'on voit qu'elles font coen titre dans cette chronique n'étoient que de l'éditeur. Le démontré, P. Daniel s'en tient à l'air 1304. M. d'Hermilly (q) renvoie (p) Spiriles. 10m. cette mort à l'an 1305. Il la marque même précisément au 4. XI. p. 617. jout d'Avril; tandis que M. (r) Secousse la met au 2. du même 1.4.2.461. mois: ainsi que MM. de S. Marthe dans leur Histoire genea. (r) Man. bist. 6 logique, & D. Lobineau dans son Hiltoire de Paris. Nos tablettes font en 1307, mention de Durand de l'Otdre des Fréres Prêcheurs, autrefois Confesseur de la Reine de Navare; ce qui quadre avec les historiens. Mais les mêmes tablettes en-1307, parlent plus d'une fois de la Reine de Navare, comme achiellement vivante. Le 3. de Mars 1307. le Roi faifant route pour Avranches dépêche du Tilleul en Basse-Normandie un courier à la Reine de Navare. Quoique Louis fils aîné du Roi fut du chef de sa mère héritier de la Navare, qu'il en air eté la même année couroné Roi. & qu'il foit très-fonvent nommé dans ces tablettes; jamais on ne lui atribue néanmoins le titre de Roi de Navare. Ainsi nulle aparence, que

mort de Jeanne Reine de France jusqu'en 1307? Le Roi a des enfans majeurs & mineurs. Les majeurs font Louis, Philippe & Chatle. Les mineurs ne sont point nommés. Les premiets sont presque toujouts apellés Seigneuts & fils du Roi, quand ils font defignes par leur nom. Les derniers font nommés enfans mineurs ou liberi minores ou bienliberi minores Regis; sans qu'aucun d'eux soit distingué sepa-

son épouse soit ainsi qualifiée. Y autoit-il eu une autre Princeffe, qui cût porté le nom de Reine de Navare depuis la

rement.

Les uns & les autres ont leurs Oficiers. Mais ceux-ci lesont toujours en commun , & ceux-là pour l'ordinaire en:

Principant traits (q) Hift. d'Eftug.

SEC. PARTI SECT. I. CHAP. II. particulier, à l'exception du Confesser. Cétoit frère Ymbert de l'Ordre des frères Précheurs. Frère Guillaume étoit Confesseur du Roi. Il devoit l'être depuis peu d'années puisque le Pape Boniface, à l'ocasion de ses dirèrends avec Philippe le Bel, avoit cité frère Nicolas Confesseur de ce Prince, à comparoitre devant lui. Tous ces Consesseur avoient chacun un compagnon, couché comme eux sur l'état. Ils avoient des domestiques & des pages avec les palestréniers. Il et vrai qu'alors on consondoit les pages avec les palestréniers & les garçons même de cussime.

Ouoique les tablettes de S. Germain rapellent plus d'une fois les années 1306. & 1307, ce n'est point sur de pareils indices, que nous en fixons le contenu aux fix premiers mois de la dernière de ces années. Quand on a une fois la clé de nos tablettes; les preuves qu'elles apartiennent à l'an 1307, se réproduisent presque à chaque ligne. Mais il n'est pas nécesfaire, d'avoir cette clé, pour lier quelques dates de ces tablettes avec la même année. C'est un caractère, qui lui est propre, que la vigile de la Purification tombe le Mercredi; le premier Dimanche de Carême, le 12. Février; la vigile de S. Jean, le Vendredi : le Dimanche de la Passion , le 12, de Mars : Pâque, le 26. le troisième Dimanche de Carême, après la S. Mathias. Or nos tablettes vérifient leur age par toutes ces dates. Combien n'en renferment-elles pas d'autres spécifiques, qui ne sauroient convenir, qu'à l'année 1307? Mais ce qui achève, de mettre ce fait dans la dernière évidence ; c'est qu'on y voit le voyage de Philippe le Bel à Poitiers, pour s'aboucher avec le Pape Clément V. Sur ce point non seulement tous les Historiens sont d'acord; mais on a de plus des monumens publics, qui le constatent. Telle est une ordonance (s) du Roi. adressée au Sénéchal de Toulouse & datée de Poitiers, le Lundi d'avant l'Ascension 1307. c'est-à-dire le premier de Mai de la même année.

(s) Hift, de Lang. t. 4 p. 138. & Prewv. col. 140.

Autres avantages, qu'on peut tirer des tablettes.

VI. Ces fortes de tablettes peuvent donner de grandes lumières , pour l'intelligence des locutions , qui entrent dans le Gloffaire de la bafle & moyenne Latinité. Toujours on s'y contente , de prêter une termination latine aux mots François , fans s'embaraffer fi l'expression est out n'est pas berbare. Les origines de notre langue , les loix , les coutumes trouvent dans ces monumens des éclaircissemens autant ou plus directs, SEC. PARTIE que ceux qu'elles puisent dans les tomans & autres ouvrages frivoles.

La Géographie même en tirera divers secouts, pour déterminer la fituation de lieux connus des anciens : mais dont le tems a tellement altéré les noms, qu'on ne fait plus ou les placet. Combien de hameaux & de villages ont, pour ainsi dire, été substitués à des villes, à des bourgades, à des maisons royales, sans en ocupet précisément la place. Entre celles qui subsistoient encore, du moins en partie, il y a quatre à cinq cents ans; il en est plusieurs, dont aujourdui l'on cher-que détail sur d'aucheroit envain quelques débris. Les tablettes de cire, qui font tres tablettes de des itinéraires perpétuels, peuvent beaucoup contribuer, à faire tetrouvet ces lieux, & à les teconoitre sous des noms, alors lippe le Hardi, garmoins corompus, qu'ils ne le font maintenant, *

* On poura donner ailleurs quel-Philippe le Bel, & fur celles de Phidées à la Bibliothéque du Roi & au Couvent des Carmes Déchauffés.

CHAPITRE III.

Cyrbes eg axones des Grecs : Codices eg Codicilli des Romains : Carta des uns & des autres.

1. T Es Grecs nommoient xupben, & agore, les tables, fur Tables des Grecs lesquelles (a) ils gravoient leuts loix pénales, civiles & apellées xégénes, cérémoniales. Elles servoient aussi de regitres publics, où l'on codices des Latins, trouvoit la succession des familles. Tels étoient ceux de Cy- (a) Henr. Sieph. rène, dans lesquels Synesius dit, que sa généalogie se conset- Graza ad vortume voit (1) de père en fils , depuis Hercule jusqu'à lui. Aristote xocsisne met aucune distinction entre les tables , apellées a gores & κύρθεις. Mais la plupart des auteurs les distinguent les unes des autres, par leur figure & par leur marière, aussi bien que (b) Echhard Schediasma de tabul. par leut contenu. Celles-ci étoient (b) de pierre & triangulaires : aniq. p. 21, 21, celles là d'airain ou de bois & en forme carrée. Les premiè- (e) Joan. Possere res étoient employées à toutes fortes d'usages : les (e) fecondes a lib. v. cap. 26.

(1) Jun Kegins, Eis ai deuisian nog-Eus pieges into nardyint ras de Hag-ne, 501. Il répète tilleurs la même chofe, naises de lève. Hu Gyranto l'estip pa-d'une manière plus claire de plus détail-blica sabula ad me nique fitipis librailes | k.e.

SEC. PARTIE. SECT. II CHAP. III. (d) Chiliad. 11. byl. cap. 406.

réservées pour les rites des sacrifices & autres cérémonies sacrées. Jean Tzetzes nie (d) pourtant, que les cyrbes fussent de bois : elles étoient, selon lui, d'airain ; au lieu que les axones n'étoient que de bois.

On donnoit encore le nom de ozrides aux tablettes, sur lesquelles les Juges faisoient inscrire leurs arêts de condamnation, les amendes &c. Au raport d'Aulu-gelle, de Plutarque & de Diogène Laerce, les loix de Solon ne parurent d'abord, que sur des tables de bois. Cette matière toute simple qu'elle étoit, ne paroissoit pas moins propre, à manifester aux peuples les règlemens des législateurs & les ordonances des Souverains, que le marbre & le bronze. Ce n'étoient pas toujours des tables, mais des colones & des pyramides. On blanchissoit souvent les tables de bois avec la chaux, le plâtre, ou quelque autre enduit, pour mieux faire fortir l'écriture.

1. 4 ansig. c. 50.

(f) Voffins de

Les loix permettent d'écrire les testamens (ur toute sorte de matiére: charte dérivée de charta ; ce nom convient spécialement au papier d'Egypte.

(g) Lib.1. tis. 10. (b) Maffei Ift, dipl. p. 59. (i) Lib. 37. tit.

ft.

Avant que les Romains eussent introduit l'usage, de gra-(e) Dionyf. Halie. ver leurs loix fur le bronze, ils les inferivoient (e) fur des tables de chêne. Des tables de bois on faisoit les livres, apellés codices : & des tablettes , ceux qu'on nommoit codicilli. L'écriture des premiers n'étoit point sujète (f) à être éfacée. ari, Gram. p.132. Le contraire arivoit aux secondes. Les actes publics étoient apellés codices ou tabula publica, noms empruntés du tronc des arbres, (2) avec lequel un assemblage de tables ou de planches avoit d'autant plus de ressemblance, qu'elles en étoient rirces.

II. Les institutes de Justinien (g) laissent la liberté, de se servir pour les testamens de tables, de cartes & de membranes, ou de telle autre matière, qu'on jugera à propos. Par les tables ce législateur désigne particulièrement celles de bois & d'écorce; par les cartes, (h) le papier d'Egypte; & par les membranes, le parchemin. Ce n'étoit point là une loi nouvelle. Il y avoit déja longtems qu'elle étoit en vigueur. Le digeste (i) l'autorise. . Soit donc, y est-il dit, que les tables soient de " bois ou de toute autre matière , soit qu'elles soient de » papier ou de cuir; ce seront toujours des tables proprement " dites. " Ce que les loix apliquent aux testamens, ne peut

(1) Plurium tabularum contexus cau- | tabu'a codices dicuntur. Sence. de Brevit, dex apud antiques vocabatter. Unde publica Vitz cap. 13.

manquer

manquer de s'entendre, des diverses autres fortes d'actes, où

l'on prenoit moins de précaution.

Toute matiére, fur laquelle on pouvoit écrire, étoit, diton, exprimée par le mot (k) charta. C'est le sentiment de Dom Mabillon. De là, felon lui, la dénomination de charte, com- 1, 1, cat, \$, n.1. mune à tous les genres d'actes. Mais ne l'auroient-ils pas plutôt empruntée du papier d'Egypte ? Avant le VIII. siècle, on avoit coutume d'expédier les diplomes sur ce papier. Jusqu'à cette époque, c'étoit là ce qu'on apelloit charta par excellence. Ce nom lui étoit réservé privativement à toure autre matiére.

S'il existoit deslors une sorte de papier de plomb, nommé χάρτης μολύβδινος, carta plumbea, comme le prétendent les P.P. Mabillon(1) & de Montfaucon; l'épithète, qui l'acompagne, le distinguoir sunsamment du papier d'Egypte. A force (1) Palagraph. de coups on réduisoit le plomb en lames : (m) à force de l'éten- 1 mg. 16. dre, on lui communiquoir avec le papier quelque ressem- 1, t, cap. 8. n. 15. blance, qui lui fit donner le nom de carte. Mais c'est justemenr ce qui feroit douter, si la carte de (3) plomb, donr Néron couché sur le dos, avoit la patience, de charger sa poitrine, dans la vue de fortifier sa voix, étoit écrite, ou même faite pour l'être. Une lame de plomb aussi mince, que la supose l'écriture à laquelle on la destinoit, étoit-elle capable par son poids, de mettre la patience de cet Empereur à une epreuve, qui montrar l'excès de sa passion pour la musique ?

Ce prétendu papier devoit donc avoir une épaisseur plus confidérable, que celle qu'on donne maintenant au plomb laminé, destiné à garnir les caisses, où l'on renferme certaines marchandises. Ces (n) papiers de plomb, dont il est parlé dans un ancien auteur cité par Joseph, (4) dans Apollonius madu, in antiq. de Tyr, & dans Anastase (5) le Bibliothécaire sut les Papes Etruse. fragm. n.

Eis minuldinos yagras eid brailas. Joseph

(3) Nec corum quidquam omittero, que I dans la mer, envelopés de cartes de plomb. generis hujus artifices vel confervanda vocis cauca vel augende factitarent. Sed & plumbeam cartam supinus sustinere. (o) Pline l'historien raportant (p) le même fait , ne qualifie ce plomb, que du nom de lame, sans y rien ajouter, qui eut trait aux

chartes ou à l'écriture. (4) C'est Lysimaque d'Aléxandrie, qui

Tome I.

lib. 1. adversits Apien.

(5) Anastase le Bibliothécaire raporte, que le Pape Serge fit fondre des carres de plomb, & en fit couvrir le dome d'une Eglise: Trullum verd ejustem ecclesia fusis chartis plumbeis cooperuit atque munivit. Voilà des carres de plomb , dont la destidet qu'un Roi d'Egypte précipita les Juis nation n'a rien de commun avec l'écriture, Ooo

SECT. I. CHAP. III.

(k) Dere Diplom.

(m) De re Dipl.

(n) Allatius ani-(o) Sueton. in

Neren. cap. 10.

(p) Lib. 34.c.18.

pier d'Egypte une; foule de témoignages concourent à le prouver. Pline l'historicn (q) après avoir observé, que Varron en

SEC. PARTIE. SECT. I. CHAR. III.

(4) Lib. 13. cap. (r) Cap. 13.

(s) Melch, Gui-Landini Papyr. pag. 197. (u) Lib. 2. tit. 10, 5. 11.

3. Log. 52. 5. 4. (y) Anaff.in vit. S. Sylv. tom. 1.

PAZ. 60.

(t) ff. lib. 37. tit. 11. Lege 1.

fixe l'invention au siècle d'Aléxandre, combat son opinion (r) par la découverte, des livre de papier, renfermés dans le tombeau de Numa Pompilius. D'où il s'ensuit, que trois siècles avant la fondation d'Aléxandrie, ce papier (1) étoit en usage. Or dans l'un & l'autre endroit, carta, est le seul terme employé par Pline. Ulpien , (1) livre 39. fur l'Edit ; S. Jérome , lettre à Chromace, Jovin & Eusèbe; Justinien (#) dans ses institutes, distinguent nettement charta du parchemin. Comme la plupart des livres étoient de papier d'Egypte ; le nom générique de cartes leur fut apliqué dans l'usage ordinaire : Lu usu plerique libros (x) cartas appellant. Cette dénomination ne passas (x) ff. lib. 3 2.tit. fans doute au parchemin, que quand la vogue du papier d'Egypte commença à tomber. Le texte allégue d'Analtase (7) le Bibliothécaire, en faveur du sentiment contraire, ne paroit pas. concluant : parcegu'au lieu de mettre en opoficion le parchepag. 41. nov. edit. Maffei Ifter . Dipl . min avec le papier d'Egypte, il n'opose peutêtre que les seuilles non travaillées du papyrus à celles, qui l'étoient.

que Néron mettoit fur sa poitrine.

Pourquoi ne pas interpréter de la mé[légezeté de l'un, & la pefanteur de l'autre
me manifée les autres tertes, qui parient
de cette cant PElle avoit empunet ce
son du raport, qu'on avouvoit entre les
lames au tables de plomb & le papier. La l
proprement le papier d'Egypte.



SEC. PARTIE SECT. L.

CHAPITRE IV.

Peaux, cuirs & parchemins employés pour écrire les actes erc.

L O U o 1 QUE l'antiquité confiât fouvent la confervation de Les titres aux marbres & aux métaux, & que les modernes en usent encore quelquefois de même; on peut presque réduire la matière des diplomes aux peaux & aux papiers. On écrivit certainement sur des intestins d'éléphans & d'autres (a) animaux : mais on ne montre nulle charte en cette matiére.

Diplomes écrits fur des inteffins: y en a-t-il fur des peaux de poisson à

(a) Palaogr. pag. 16. Ifidor. lib. 6.

S'il ne se trouve point de diplomes sur des intestins de réptiles; au raport de Cédrène (b) & de Zonare (c), dans l'incendie arivé à Constantinople sous l'Empereur Basilisque, il 1647. y eut un intestin de serpent consumé par les flammes, sur lequel l'Iliade, l'Odyssée d'Homère & les exploits des Héros edu. Paris, 1687. se voyoient en lettres d'or. Mais on a lieu de se défier, de tout ce qui n'est atesté, que par des Grecs : quand ils ont vécu, comme Cédrène & Zonare, bien des siècles après les faits,

cap. 11. (b) Tom. 1. pag. \$ 11. edit. Parif.

(c) Annal. tom. 2. l. 14. pag. 52.

qu'ils nous racontent.

Puricelli semble mériter plus de créance ; lorsque dans sesmonumens de l'Eglise Ambrossenne de Milan , (d) il nous (d) Pag. 282. 6 fait conoitre l'original d'un diplome de Hugue & de Lothaire feq. Rois d'Italie, écrit sur la peau de poisson. Il porte le mêmo jugement de plusieurs diplomes de Rois & d'Empereurs, & même de quelques titres du XIV. siècle. Peutêtre qu'en y regardant de plus près, on découvriroit un plus grand nombre de chartes de cette nature. Celles dont on a conoissance no laissent pas, d'être comptées à bon droit parmi les raretés des archives.

Cependant M. Muratori, non content de (e) révoquer en (e) Antin, Italie; doute ou même de nier, qu'il existe dans les archives de l'E- tom. 3. Differe. 14glise Ambrosienne des chartes de peau de poisson; propose aux ed. 14. Naturalistes cette question à résoudre, savoir si les poissons ont un cuir, dont on puisse faire du parchemin. Il ne seroit

SEC. PARTIE. SECT. I. CHAP. IV.

pas impossible, que Puricelli cût pris pour des peaux de poiffon, des parchemins d'une autre nature, que ceux qui remplissen ordinairement nos archives. Nous en avons trouvéd'une molesse extende, qui ne venoir point d'humidité; maisd'une préparation, & peurètre d'une origine diferente de celledu commun des parchemins.

Au reste il semble dificile, d'allier l'estime, qu'on témoigne pour Puricelli avec l'espèce de démenti, qu'on lui donne, fur l'existence de faits, dont il prétend avoir eu les monumens sous les yeux. Si l'on vouloit oposer autorité à autorité; du moins faloit-il dire; qu'on auroit vu le diplome des Rois Hugue & Lothaire, qu'il est réellement de parchemin ou dequelque autre matière, fort diltinguée de la peau de poisson, & que les autres chartes semblables de Rois & d'Empereurs , dont Puricelli se déclare témoin oculaire, après un serieuxexamen, ont paru n'avoir rien de commun avec cette peau... Au lieu de cela M. Muratori allégue pour preuve de leur nonexistence, qu'il n'a pas vu ces pièces. Encore s'il nous avoit asfuré, que tous les titres de ce chattriet lui auroient passé par les mains; peutêtre auroit - on moins de répugnance à s'en raporter à un argument négatif, préférablement à un autre, qui dans l'égalité des circonstances devroit l'emporter. Ce sera donc porter la déférence aussi loin qu'elle puisse allerpour l'autorité de M. Muratori , que de regarder la questioncomme indécife, fur l'existence des monumens, qui le déterminent à contester en général celle des chartes en peau de poiffon. Et adhuc sub judice lis est.

Ecritures fur des entrs passés. (f) Animadvers. in antiq. Etrusc., fragm, n. 63, p. 114.

II. Les cuirs paffes des animaux recevoiene l'écriture du coète qu'ils écroient déponillés de leurs poils. Allatius (f) dit avoir vu dans les Bibliothéques de Greer, d'Italie & d'Allemagne, pludients volumes ou rouleaux en cuir, qui pottent des caracléres lubraiques fans points. Les diverfes pièces, qui les composent, ne sont point coldées, mais seulement cousues ensemble. L'utâge de ces rouleaux est aflez général chez les Justs. Leurs s'pragogues en pouroient sournir bien des preuves, Mais sans y avoir recours, on en trouvera dans la Bibliothéque du Vatican (g), dans celle du Roi, dans les villes de Livourne & de (b) Bologne en Italie.

(g) Ibid. (h) Palaograph. a. 2. p. 17. Mafei. Ifter, deplom. p.73;

. On y conserve au Couvent de saint Dominique dans une

Reliquaire fermé fous deux clés, dont l'une est gardée par le Sénat de la ville, & l'autre par les Religieux, les deux livres d'Esdras écrits sur un rouleau de cuir. L'auteur de la Bibliothéque du Vatican (i) ne craint pas d'avancer, que ces livres sont de la main d'Esdras même. Mais il faudroit des 395preuves bien fortes, pour constater un fait si singulier. On montre dans la Bibliothéque des Chanoines Réguliers de faint Sauveur de la même ville un autre rouleau en cuir contenant le livre d'Efther dans fa langue originale.

SEC. PARTII SECT. L CHAP, IV. (i) Page 394

Pétrarque habille d'une simple (k) veste de cuir passe, écri- (k) France, Bouvoit sur elle les pensees, qu'il craignoit de perdre ; à propor- bi. deg. lib. 1. tion qu'elles se présentoient à son esprit. Cette veste pleine d'écriture & couverte de ratures, étoit encore en 1527. confervée & respectée, comme un monument précieux de littérature par Jaque Sadolet , Jean Casa , & Louis Bucatello , noms fameux dans la République des Lettres. La vénération qu'on avoit pour les livres de S. Athanase saisoir dire à un Abbé, (1) qu'au defaut de papier, il faloit les écrire sur ses (1) Prat. firit. habirs.

Ulpien au 32. livre du Digeste (m) ne distingue pas, comme la cru D. Mabillon (n) le parchemin du cuir. Au contraire il entend par ce dernier, la peau de certaines plantes, auflibien que celle des animaux. Mais il fait réellement ailleurs (a) cette distinction. Notre savant Bénédictin assure, qu'on s'est in. L. Les. L. rarement servi de cuir, pour dresser des chartes : si cependant on en a jamais fait cet usage. Cela pouroit avoir besoin de quel-

que restriction, par raport aux tems, aux lieux & aux per-

esp. 40.

fones. III. L'ufage d'écrire fur les peaux est si ancien, qu'on Origine du parne sauroit en assigner l'époque. Pline l'historien , mar- chemin & ses clchant sur les traces de Varron, atribue à Eumène Roi de peces. Pergame en Asia l'invention du parchemin. S. Isidore de Séville n'en fait pas remonter (p) plus haut l'origine. Guilandini. (p) Orig. lib. 6. 1 réfute (q) les deux premiers, (car il ne parle point du troilie- eap. 11. me.) par l'autorité de Joseph (r) & mieux par celle d'Héro. VI. p. 92 6 feqq. rodote, (s) qui dit que les Ioniens, au defaut de papier d'E- (r) Antiquit. Jud. gypte, se servicent de peaux de chévre, & de mouton, & lb.13. ap. 1. que de fon tems plusieurs barbares écrivoient encore sur ces 16.5.cab. 58.

fortes de peaux.

(m) 6. 3. Leg. 52. (n) De re Dipl. (o) D. Lib. 17.

(q) Papyr, men.b.

SEC. PARTIE. SECT. I. CHAP. IV. (t) Lib. 1.

Les anciens Perses, au raport de Diodore (1) de Sicile & de Ctésias, ecrivoient, sur des peaux ou des parchemins, les annales de leur nation. Il semble donc, du premier coup d'œil, que Varron & Pline sont combés dans une méprise bien marquée. Mais ne pouroit-on pas suposer, qu'ils n'auroient point prétendu fixer aux regnes d'Eumène & de Prolémée Philadelphe, l'usage d'écrire sur les peaux; mais seulement la fabrique du parchemin, tel que nous le faisons aujourdui ? Il auroit même pu ariver, que cet art auroir plutôt été aporté des païs barbares, qu'inventé à Pergame. Perfectioné dans certe ville, il y auroit pris faveur, & de-là se seroit répandu de toutes parts. C'en étoir affez pour lui faire imposer (4) le nom de pergamenum. Vossius ne (x) s'éloigne pas beaucoup de certe. Grim, lib, r. esp., manière de concilier toutes choses,

(u) Hieron, Epift. (x) De arte 18. 2. 114.

Ce que nous disons du parchemin, convient au vélin, qui n'en difere, que parcequ'il est de peau de veau, au lieu que l'autre est de peau de mouton. On polissoit l'un & l'autre avec la pierre ponce Les premiers ouvriers en parchemin n'en favoient fabi iquer que de jaunêrre. (7) On trouva le secret à Rome, (y) Isider. orig. de lui donner de la blancheur. Mais comme il se salissoit aifément, & que d'ailleurs il fariguoir la vue, cette découverte cut peu de fuccès.

lib. 6. cap. 11.

Independamment du nouveau secret; on distinguoit autrefois (z) trois fortes de parchemins, le blanc, le jaune & le. pourpré. Le blanc l'étoit par nature, le jaune réunissoit ces deux couleurs partagées, fur chacun des côtés de ses feuilles. De là ce vers de Perfe.

(z) Hid.

Jam liber & positis bicolor membrana capillis.

(a) Hieron, prolog. in Job.

Le parchemin de couleur de pourpre étoir pour l'ordinaire également teint des deux côtés, destinés à recevoir des lettres d'or ou d'argent. On a non seulement écrit des livres sacrés. & furtout des Pfautiers (4) en parchemin pourpré; mais nombre de Biblio héques & de tréfors d'Eglises renferment de très-anciens Miffels, où le vélin couleur de pourpre est prodigué. avec plus ou moins de profusion. Quelques-uns mêmes n'ofrent, que des feuilles teintes en pourpre, fans aucun mèlange de feuilles ordinaires. Nous n'avons point vu de diplomes. ainsi colorés. Quoiqu'il en existe quelques-uns, on peut dire qu'ils sont assez rares. Voilà tout ce que nous avons à

remarquer fur la nature & les espèces de parchemin. L'ancienne manière de le fabriquer ne diféroit en rien d'essentiel de la nôtre, dont on peut prendre une idée sufisante dans le Spe-Etacle de la nature. Nous alons donc nous borner à l'usage du

SECT. I. CHAP. IT.

parchemin par raport aux chartes. IV. Si les plus anciens Mfl. conservés jusqu'à présent sont trage du parcheen parchemin; les plus anciens diplomes font aussi en papier min dans les de d'Egypte. On n'a découvert en parchemin nulle charte antérieure au VI. siècle. Faute d'avoir été assez au fait de la matière, fur laquelle se trouvent écrits quelques diplomes de nos Rois, M. Maffei (b) recule jusqu'au VIII. siècle le com- (b) Ister. diplom. mencement de l'usage, de faire servir le parchemin à l'expé- Par se. pédition des chartes, & son progrès au regne de Didier Roi des Lombards. En un mot, dit-il (1), on n'a point encore vu, que je fache, de diplome original en autre matiére qu'en papier, avant l'an 700. Maisil auroit apris, qu'on en avoit vu; s'il out jeté les yeux fur les pages 380. & 472. de la Diplomatique de D. Mabillon. Du reste, il est juste, d'aplaudir à la

fagesse de sa critique. Loin de tenir pour faux, sclon la-méthode de certaines gens, tout diplome en parchemin, dont la date précéderoit le VIII. siècle; parcequ'il n'en avoit vu aucum, ou qu'il croyoit que les autres antiquaires n'avoient pas été plus heureux dans leurs recherches : (2) il ne nie pas, qu'il ne s'en puisse trouver, ni qu'on écrivit quelques chartes sur cette matière. Convaincu par le témoignage des auteurs, & le langage muet des Mil. en parchemin ; il se contente de juger, qu'ordinairement on le deltinoit pour les livres, & le papier pour les actes publics. La proposition est trop taisonable, pour

que nous fassions dificulté, d'y souscrire dans toutes ses parties. Quoique l'Italie l'emporte sur la France & sur l'Angleterre par les antiquités, qu'elle tire de son sein : il résulte de l'aveus du favant Marquis, que ces deux Royaumes ont fur elle l'avantage, de posséder plusieurs diplomes originaux en parchemin du VII. siècle. Avouons-le cependant, ni l'Angleterre

(1) Is former, noticine ell some former months and fight most some former most months and fight most some former most former most most former most most most former most forme

SECT. I. CHAP. IV (c) Hicker Ling. vet. Sept. thef. prafat. p. XXXII. (d) Chron, God-

voic. tom. 1.p. 82. (c) Sylloge parier. Diplomas, praf. pec. s. Charres de parchemin en forme

de rouleaux, écrites quelquefois des deux côtés. (f) Ifid, lib, 6. GA: . 12. (g) Lacrt, in Epi-

(b) Martial, lib. 11. Epigram. 61.

(i) Joseph. An-

(c) ni l'Allemagne (d) n'employèrent jamais, pour dresser leurs actes, le papier d'Egypte ou de coton. Le parchemin fut l'unique matière, dont elles firent usage, avant la découverte du papier de chife. Ainsi en suposant que le judicieux Gudenus (e) n'aura eu en vue que sa patrie, il aura pu établir cette règle: qu'avant l'an 1280, tous les diplomes & actes, de quel-

que nature qu'ils foient, font en parchemin.

V. De plusieurs pièces de parchemin atachées ensemble, on formoit (3) des rouleaux, apellés volumes (f) à volvendo; ou rolles à rota, ou cylindres από πυλίνδρου: (g) parcequ'ils en empruntoient la forme, & que les batons fur lesquels on les rouloit, étoient réellement de petits cylindres de bois, de corne (h), d'os, d'ivoire, de verre ou de quelque métal. Les bouts en étoient terminés par des globes ou des pointes de diverses figures, tant pour tenir en état les pièces roulées, que pour les ornet. Les anciens difs unissoient les diférens morceaux de leurs rouleaux facrés avec tant d'art, qu'on ne pouvoit en apercevoir la jointure. Ce fat, selon Joseph, un fujer d'admiration pour (i) Ptolémée Philadelphe; lorsque les tiq. Jud. l. 12.6.2. 70. vicillards, envoyés par le grand Prêtre déplièrent en sa présence les rouleaux, où la loi de Dieu étoit écrite en lettres d'ot.

> Il s'en faut beaucoup, qu'on ait dans la fuite pris la même peine, pour joindre autant de pièces de parchemin, qu'en demandoit l'acte, qu'on se proposoit d'écrire. Souvent au lieu de les coler, on se contentoit de les coudre ensemble, ou de les unir par des ataches de la même matière : pratique dont les exemples se sont multipliés sans nombre dans les bas siècles: lors même que les actes étoient affez courts, pour être renfermés, en moins d'un quart de feuille. Les procédures, actes judiciaires, (k) enquêtes étoient fouvent sur des rouleaux de plusieurs toifes de long. Mais en général il étoit rare, que les rouleaux fussent écrits des deux côtés. On peut voir dans notre IV. planche quelques rouleaux représentés d'après l'antiquité expliquée planche 194. & la Chronique de Godvvic, tom. 1. pag. 37.

(k) Sylloge varior. Diplomat. praf. p. 3.

Soit que la finesse du papier d'Egypte ait déterminé les

(3) Ceu qui chez les anciens coloient ensemble les feuilles de parchemin s'apellound guainmore.

anciens

anciens, à ne l'écrire que d'un côté : soit que l'importance des pièces, jointe à la dignité de ceux, à qui on les adreffoit, ou au nom de qui elles étoient écrites, ne permît pas d'en remplir les deux côtés ; l'usage de ne point écrire sur le dos des chartes ne devint pas moins ordinaire, à l'égard du parchemin que du papier. Les lettres des Princes des Magistrats & des Généraux Romains n'étoient (1) Hispo de pri-

La feuille. Avant César il étoit inoui, que des personages de son rang ne laissassent pas en blanc un des côtes de leurs lettres. Mais de tous tems les gens du commun ne balancèrent pas, à mettre à profit le verso comme le retto des pièces de peu de consequence, ou qui ne devoient point durer à perpetuité. Comme les testamens prenoient souvent la forme de livres; on faifoit encore moins dificulté, d'y écrire fur le revers de chaque feuille. Les Jurisconsultes (m) anciens & mo-

SECT. I. CHAP. IV.

jamais (1) écrites qu'en dedans & suivant la longueur de ma scrib. orig. pag.

(m) Ibidem.

ils l'autorisent en termes formels. Depuis la chute de l'Empire Romain, jusqu'aux derpiers tems ; il étoit fort rare, qu'on portât une partie de l'écriture, fur le dos des chartes en parchemin. Quand on le faisoit, cela ne consistoit guère, que dans les signatures, & autres formules finales. Encore n'en découvre-t-on prefque point d'exemples antérieurs au X. siècle. Nous venons de le dire; anciennement on écrivoit les testamens sur plusieurs feuilles, & l'on avoit la liberté de les remplir, sans laisser aucun vuide. Mais au moyen age, on ne donna point aux

testamens une forme diférente de celles des autres chartes. Au contraire depuis environ trois siècles, les testamens & bien

dernes rendent non feulement témoignage à cette pratique; mais

des contrats, traités & autres actes imitent l'ancienne forme, dont les teltamens furent revêtus.

VI. Ce ne fut qu'aux XIV. & XV. siècles, qu'on s'aperçut, combien il étoit dangereux, de se servir de parchemin raclé, cies: leur anti dans les actes publics, & qu'on prit des mesures éficaces, pour cause: on en inarêter ce désordre. En consequence les provisions, par lesquel- terdit l'usage dans les les Empereurs élevoient à la dignité de Comte, avec pouvoir de créer des Notaires impériaux portoient communément (n) cette clause: à condition qu'ils n'emploiront point de parche. (n) Magis Istor. min vieux & racle, mais qui foit vierge & tout neuf.

clés : leur antiquiles actes publics.

Si l'usage du parchemin raclé dans les actes publics n'a Tome I.

SEC. PARTIE. SEC. I. CHAP. IV. jamais paffé en coutume, & s'il femble même n'avoir en quelque cours qu'en Allemagne; il a eu des fuites funcltes pour quantité de bons livres, dont nous regretons la perte. Lorfqu'elle étoir une fois jurée; tantôt on les faifoit paffer par l'èpreuve de l'ean bouillante: tantôt par celle de l'eau de chaux vive; on en culevoir la fuperficie; en un moton les ra-cloit. Quelquefois même, on leur faifoit fubir à peu près les mêmes préparations, que si l'on avoir voulu fabriquer le parchemin vierge. C'est ainsi qu'on faisoit diporaitre les anciennes écritures, pour en substruer de nouvelles.

Ce goût barbare s'étoit répandu de tous côtés, par raport œux Míf. Il s'étoit rellement acrédité chez les Grecs des XII. XIII. & XIV. ſiècles; qu'il a fait périr beaucoup d'excellens ouvrages. On en est affez mal dédomagé par une foule de livres

de chœur, qui les remplacent.

Quand on n'a pas pris, ou qu'on a mal pris, les précautions marquées, pour éfacer les anciennes écritures, & qu'on s'eft contente de les racler; on ne laitle pas d'en lire des portions plus ou moins confidérables. On expose le feuiller, qu'on veur déchiffer à la lumiére la plus vive : on le couvre d'une ombre légére, qui empêche que la vue ne foit ofusquée par l'éclar des rayons du Soleil : & pour plus grande commodité, le lecteur-fe place entre cet altre & le Mf. De quelque fecret, dont on fe foit fervi, à deflein de ne laitfer fubbliter aucun trait de l'écriture primitive; s'il en refle encore quelque veftige; on vient à bout avec plus ou moins de peine, d'y découvrit des lettres, enfuite des mots & même des phrases entières. Mais ordinairement ce travail demande de bons yeux, un beau jour, beaucoup de tems & surrout une patience, qui ne se laitfer pas aisfement rebuter par les disficultés.

Au relte ce fus moins par goût de deltruction, que par une efpèce de nécessité, qu'on en vint à l'extrémité facheuse, de faire de nouveaux livres, aux dépens des anciens. Le papier & le parchemin étoient rares, & coutoient très-cher. On ne pouvoir se passe de certains livres. On en voyoir d'anciens, dont onne conosissoir plus le mérite, & dont les caractéres paroifoient quelquefois indéchifrables, par le dépérissement ou la singularité de leur écriture suranée. La pauvreté d'une part & de l'autre le bestoin de livres, d'usage déterminoient affez de l'autre le bestoin de livres, d'usage déterminoient affez naturellement, à facrifier des ouvrages, souvent très - précieux à la République des lettres, mais inutiles à leurs possesseurs,

SECT. I. CHAP. IV.

Jusqu'ici l'on avoit cru pouvoir testreindte l'abus, de tacler les livres, presque aux seuls siècles XI, XII, & XIII. & le renfermer dans les bornes de l'Eglise Gréque. Mais tous les jours de nouveaux exemples constatent, que le mal avoit gagné chez les Latins, & qu'il temonte bien plus haut, qu'au tems, où l'on commence à conoitre les ravages, qu'il fit dans l'empite des Grecs. M. Mutatori (0) dit avoir vu dans la Bi- (0) Antiq. Ital. bliothéque Ambrolienne un Ms. des œuvres du vénérable 10m. 3. Differt. 43. Béde, d'une écritute de huit à neuf cents ans, substituée à une autre de plus de mille. Malgré les efforts, qu'on a faits, pour la détruire; on y faisit encore des phrases, qui annoncent un ancien Pontifical. Un Mf. de S. Germain des Prés, contenant le catalogue des hommes illustres de S. Jerôme, continué par Gennade, n'a pas été plus épargné. Dom Mabillon, qui en a publié un modèle au V. livre de sa Diplomatique, le jugeoit du VII. siècle. La forme des caractéres Mérovingiens, dont il est écrit, ne permet point de le faire descendre plus bas. Cependant nous avons remarqué, qu'il avoit été réctit au moins en partie. On y distingue les caractéres de trois (4) sortes de Mss. plus anciens. Sa nouvelle écritute Mérovingienne en couvre une autre beaucoup plus antique ; fi elle n'apartient pas à la Romaine courante. Sur le plus grand nombre des feuillets de ce Ms. on ne voit aucune trace d'écriture primitive; soit qu'ils n'eussent point encore servi; soit qu'ils eussent été mieux

(4) Les premiers se montrent sur un 1 an moins du V. siècle. Elle est un peu maiaffez grand nombre de pages. Nous y avons reconno les anciennes loiz desWifigoths. L'écriture en est demi-onciale & elle nous paroit du VI. siècle. Quand nous disons, qu'on y découvre les loix des Wifigoths; nous entendans, qu'on y en erouve quelques-unes, quoiqu'avec des variantes confidérables. Mais les tittes y font incomparablement plus multipliés. Nous en avons observé, qui portent le chifre Romain cccxxvtttt. Ainfi l'on a fujer de croire, que les loix des Wifigorhs furent tirées d'antres recneils beauconp plus amples , tel qu'étoit originairement ce Mf. de S. Germain des Pres.

La seconde écriture pouroit bien être

gre, quoiqu'en lettres onciales ou majufcules pour la plupart. Il n'est pas fort deficile, d'en lire quelques mots: mais il n'est pas aisé, d'en former des phrases. Il sem-ble tomessois qu'elle renserme un éloge de l'éloquence de celui, à qui le discours est adreffé.

La troisième est une écriture Romaine courante, encore plus malaisée à déchi-frer, que les précédentes: tant les caractéres en font éfacés. Pentêtre n'est - ce qu'une portion de quelque charte. Nous laiffons à d'autres, qui auront plus de loifit, le foin d'en rendre un meilleur compte au public.

Ppp ij

CEPTED ON ALE

SEC. PARTIE. SECT. L

raclés que les autres; soit que ces deux causes eussent concouru a la fois.

CHAPITRE

Papier d'Egypte.

N a tant disputé, & chicané même, sur les diplomes en papier d'Egypte; qu'il est pour nous indispensable, d'en parler avec quelque étendue. Pour écarter les fausses notions, il est nécessaire de reprendre les choses dès leur origine. Mais pour ne pas ennuyer, en remaniant un fujet, que d'autres ont rraité avant nous; ne nous atachons qu'à ce qu'il renferme de plus effentiel, qu'à ce que nous croyons susceptible d'un nouveau jour.

Description du apyrus. L'art d'en faire du papier. (a) Plin. byl. lib. 13.cap. 11.

plant. lib. 4.cap. 9.

(c) Digeft. lib. 32. Lege \$5. 9. 5. Guiland, p. 114. Maffei lftor. diplo-18A4. P. 64.

I. Le papyrus est une espèce de canne (1) ou de roseau, qui ressemble un peu à notre typha. Il nait (a) dans les marais d'Egypte, dans les eaux dormantes du Nil, dans les lieux bas, d'où celles de l'inondation annuelle ne se sont pas totalement retirées, où elles font tout au plus réduites à la (b) Theophr. hift. hauteur (b) de trois pics. C'est des couches ou envelopes intérieures de la tige de cette plante, qu'on fabriquoit le papier d'Egypte, si célébre chez les anciens. Ses racines sont si ligneuses, que les Egyptiens s'en chausoient, & qu'elles ont fouvent fait donner au papyrus les noms (c) de bois & d'arbre. Elles ont pour l'ordinaire dix piés de long. Sa tige est

> (1) M. Juvenel de Carlencas, dans fes : Effais fur l'histoire des Belles lettres, sconde partie, pag. 319. s'est écarté du vrai, on voulant s'atacher au plus massemblable. Prétendre que le papyrus est le figurer d'Adam , arbre dont les feuilles sont longues d'une aune & larges de deux piés; c'est une idée, qui ne peut s'ajuster avec les deferiptions les plus exactes, que les anciens & les modernes nous en ont données. La neuvième lettre de M. de Maillet , publice par M. l'Abbé le Maserier, dans la Description de l'Egypte, tenferme à la vérité cette opinion pag. 19*. Mais qu'il étoit.

le Conful François n'en parle pas en homme fort au fait de la plante, fur laquello on lui demandoit des éc aircifiemens, » IL » ne m'est pas moins difieile, c'est ainsi » qu'il débute, de vous donner des lu-» miéres bien nettes fur le papyrus des » anciens . . . Je scrois cependant assez » porté à croire avec beaucoup d'antres , » que ce n'est autre chose, que la plante » apellée ici figuier d'Adam. « Voila avec quelle incertitude il s explique sur le papyrus. D'ou l'on doit conclure, que s'il en avoit vu ; e'étoit sans le conoître pour ca.

triangulaire & n'excéde pas la hauteur de deux coudées; entant qu'elle s'élève au-dessus des (d) caux. Mais dans sa totalité communément (e) elle en a quatre, & jamais plus de fept, fuivant (f) le témoignage d'un auteur, qui examina la plante *fur les lieux en conoiffeur habile. Prosper Alpin autre rémoin oculaire (g) fait pourtant élever la tige de cette plante de fix ou fept condées au-deffus de l'eau.

Pour en faire du papier, on commençoit par (h) retrancher, comme inutiles, ses deux extrémités. La tige ainsi mutilée & réduite à deux, trois, quatre piés ou environ, étoit coupée en deux parties égales, fuivant sa longueur. On séparoit ses diferentes envelopes ou tuniques, qui ne passent jamais le nombre de vingt: si pourtant ces paroles de Pline, nunquam plures scapo, quam vicene doivent s'entendre, non de la main de papier; mais, comme le prétend (i) Guilandini, des couches ou lames, qu'on pouvoit détacher de chaque tige du papyrus, dont on avoit coupé les deux bouts. Plus ces tuniques aprochoient du centre; plus elles avoient de sinesse & de blancheur, & plus elles étoient estimées. Celles au contraire, qui s'en éloignoient, l'étoient moins à proportion.

Après avoir étendu ces feuilles, (k) on en retranchoit les (k) Plin. hift. lib. irrégularités, puis on les couvroit d'eau trouble du Nil , la- 15. cap. 12. quelle en Egypte tenoit lieu de la cole, dont on se servoit, quand on façonoit ailleurs ce papier. Sur la premiète feuille préparée de la forte; on en apliquoit une foconde posée de travers. Ainsi ces deux feuilles couchées l'une sur l'autre se coupoient à angles droits. En continuant d'en unir plusieurs ensemble, on formoit une pièce de papier, on la mettoit à la presse, on la faisoit sécher : enfin l'on batoit le papier avec le marteau, & l'on le polissoit, au moyen (2) d'une dent ou d'une écaille. Voilà les préparations, par lesquelles il devoit passer, avant que les écrivains en pussent faire usage. Mais quand on vouloit le transmettre à la postérité la plus reculée; on avoit l'atention (1) de le froter d'huile de cédre, qui lui communiquoit l'incorruptibilité de l'arbre du même nom.

SEC. PARTIE SECT. I. CHAP. V. (d : Pin. ibid. (f) Giolandosi Pappr. memb. 2.

6.7. (2) De Plantis Accepti-Veneties 1592. fol. 42. 41. (b) Guil. mensb. 10. p. 149. 150. Maffei Ijior, digl.

(i) Wid. p. 275-

(1) Ibid. cap. : 3.

loup, de fanglier ou de cheval éroit apellé

⁽²⁾ Le papier poli avec une dent de crit mordant. C'est suronoi il a été relevé (m) Helmitt de par Manuce sur la 14' lettre du second frijet. Analest. charta demata (m) Erafme l'a pris pour un livre de Ciceron à fon fière Quintus,

⁽m) Holmins de-Crenii p. 481.

SEC. PARTIE.

SECT. I.

CHAP. V.

Exposition de la troisième planche.

& de ce qu'elle contient.

(n) Suplém. à FAntiq. expliq.

tom, 3, 9, 118.

II. Il n'est pas aussi facile, de peindre aux yeux la matière du papier d'Egypre, que l'écrirure, qu'il nous a conservée. Cependant, pour donner quelque notion de ce papier, à ceux qui n'en onr pas vu, & qui ne font pas à portée d'en voir; D. Bernard de Montfaucon avoit imaginé, de (a) représenter le recto & le verso du même feuillet, le premier par des lignes horizontales, & le second par des lignes perpendiculaires. C'étoir pour imiter les fibres du papier d'Egypte , relativement aux diverses positions de ses couches. Nauroit-il pas été plus simple, d'employer les deux pages, telles qu'elles se présenrent à l'ouverture du livre : puisque nécessairement l'un est le verso, & l'autre le recto de feuillets, fabriques d'une maniére uniforme ? On auroit par la évité de faire du recto du Mf. le verso de la planche & de tomber dans le même inconvénient par raport au verso. La planche péche encore en ce que les caractères du Mf. n'ont pas éré rendus par le graveur avec assez de vérité. Outre qu'on évite ces deux defauts, dans celle que nous donnons; on enchérit encore sur D. de Montfaucon par un nouvel essai. Le sien ne représente que les deux couches séparées du papier d'Egypte ; tandis que ce papier les réunit, & qu'on les distingue l'une de l'autre, sans être obligé de jeter successivement la vue sur le recto & le verso de ses pages. Mieux il a éré confervé ; plus il est aise d'apercevoir ses fibres perpendiculaires & horizontales, qui se croisent & se coupent à angles droits sur la même feuille.

Si nous avions du papier d'Egypre auffi blanc que la neige, tel qu'éroit celui des anciens, comme il nous en affurent euxmémes; il féroit fans doute bien plus transparent, & les fibres de la feconde couche fe laisferoient voir avec encore plus de facilité. La couleur de blanc fale, & fouvegr même un peu jaunatre, que le tems lui a donnée, n'est pas fort propre, à faire fortir les filets de la couche inférieure. Cependant, pour peu qu'on ait la vue perçante, on les faifit auffirôt. Quelquefois même ils sont si femsibles, qu'on a quelque peine, à diftriguer, laquelle des deux couches est la lopérieure, & laquel-

le est l'inférieure.

Après avoir représenté, comme D. Bernard, séparément les deux couches du papier d'Egypte sur la partie supérieure de

3.



SECT. I. CHAP. V.

notre planche; on a destiné l'aurre moirié à la réunion des deux couches. Seulement il auroit falu, que les lignes horizontales du verse eussent un peu dominé sur les perpendiculaires, & que les perpendiculaires du relle l'eussent emporté fur les horizontales. En quoi l'exécution n'a pas tout-à-fait répondu à nos desirs. En général les lignes sont plus fortes, qu'on n'auroit voulu. Mais outre l'exactitude dans les caractétères, on a rendu fensible un accident très-ordinaire au papier d'Egypte. C'est qu'une portion de la couche supérieure enlevée ; la seconde paroisse, sans être ofusquée par aucun voile. Au furplus la partie inférieure de notre planche ne rendra pas mal ces feuilles de papier d'Egypre , dont la transparence est encore affez grande, pour qu'on fente d'abord une certaine dificulté, à discerner, si les sibres inférieures n'apartiennent pas à la couche de desfus.

Cette planche est tirée d'un Ms. de l'Abbaie de S. Germain des Prés, Mf. dont l'age ne fauroit être reculé au-delà du VI. fiècle. Pour en garantir les cahiers aurant de feuilles de parchemin les renferment. En ce genre la France n'a rien de plus précieux, ni de mieux conservé. On jugera de la beauté des caractères & de leur antiquiré par les (3) exemples, que nous en publions. Nous en avons exprès laisse subsister les faures, quoique les plus grossières, comme amittere pour admittere eussent été corrigées par une main postérieure. Les i pour les e, les epour les i, les n pour les l, dans les verbes composes y font ordinaires. On v trouve l'ae l'e & l'e muni d'une cédille mats

CCCXCII. Sermon de S. Augustia de la nouvelle édition. Il s'adreffe nux persones engagées dans le mariage, In occulto in unde gandeam , in publice eft unde terquear. Ergo defiderate gratiam Dei, elegite quos imitimini, cum quibus rivatis, cum qui-bus conlogua dulcis caffitatis bubcatis. Pus contoqua auces enjuraciones malas.
Nolite ammistere fufuraciones malas. Corrumpunt mores bonos conloquia mala. Viventes ficus foica inter zixania, ferte & tribulationes hujus facult, ficut grana in area. Veniet ventilator : nemo fit fassim sflo tempere feparator. Explicit.

La seconde ofre le commencement du caractéres paroiffent, sont remplies de

(3) La première pièce est la fin du l'fermon du même Saint , sur ces parolès du Pfaume 43. Deus manifeftus venier : nous disons aujourdui Deus manifeste ve-nies. C'est le sermon XVIII, de la nouvelle édition. Ad exortandas mensis caritatis vellra, tauca de prafenti pfalmo , quadonat Dominus , gratanter accipite. De Domino nostro Jesu Christo prachetatum est in ifto Pfalmo , noi audivimus & cantavi mut, Dous manifestus veniet.

Le troisème extrait est d'une écriture diférente des autres, quoique peurêtre de la même main, & cercainement du même rems. Les deux feules pages , ou ces-

Pfalm. 45. 1-

SEC. PARTIE. SECT. I. CHAP. V. Qualirés du papur d'Egypte : l'es diférentes espèces. Moyen pour les diftinguer du papier d'écorce.

le premier est plus fréquent & l'a le plus rare. Le point sur l'y est marqué avec affez d'exactitude. Revenons au papier d'Egypte.

III. On peut le considérer sous deux raporrs, sa longueur & sa largeur. Nous entendons par sa longueur, précisément la même chofe, que D. Mabillon entend par sa hauteur. Confequemment à cette notion, dans fon langage, la longueur & la largeur de ce papier font souvent prises l'une pour l'autre. Eu égard à sa longueur, il n'avoit point de mesure fixe. Il en étoit d'une femille de papier, comme d'une pièce d'écofe on de toile, qu'on peut faire plus ou moins longue, & dont on coupe autant qu'il est nécessaire à l'usage, qu'on se propose. Mais au lieu que la toile est tissue de fils entrelasses, les uns en long & les autres de travers; le papier étoit en tout sens composé de membranes doubles de papyrus, dont les unes étoient couchées, suivant la longueur de la pièce, & les autres suivant sa largeur. Or en continuant d'apliquer ainsi des couches les unes fur les autres; on donnoit aux feuilles de papier la longueur, qu'on fouhaitoit.

Il n'en aloit pas de même de sa largeur. Elle avoit des bornes, qui caractérisoient ses diférentes espèces. Les plus larges n'excédoient jamais (e) deux piés. Tout papier dont la largeur s'étendoit au delà de treize pouces, étoit cense macrocole : dénomination tirée de sa grandeur & de son cuir, selon Guilandini,

(o) Guiland. membr. 19. p.187.

> l'autre côré, & qui plus est, l'une des deux | a près ceup. Nam ege essi à Delphine Burl'est en parrie de l'écrirure, qui regne dans tout le reste du Ms. Cela prouve qu'anciennement on avoit à la fois, comme de ootre rems diverses fortes d'écrirures. C elle-ei répond au petir Romain. Elle en emprunte affez fouvent I'N capitale; mais elle n'en a pas l'n minuscule. De toutes les lettres majusgules, la seule F s'est mainrenue invariablement dans les deux pages de l'écriture du Mf. femblable à celle , qui zient le troifième rang dans notre planche. Le morceau qu'on donne iei, est tiré d'une lettre de faint Paulin & de fainte Thérasie à saint Alype, Elle est la XXIV. de la nouvelle édition de faint Augustin, dans laquelle on a suivi l'aneien texre, préférablement aux corrections faires seras sumsimus.

digala bapitzains , à Lampio aput Barcilonem in Hispaniam per vim inflammata subito plabis facratus fim ; tamen Ambrofii semper & dilettione ad fidem innutritus sum , & nune in facerdotii erdinatione confeveer.

Le quorrième pièce est la lettre XLV. fuivant la dernière édition. Saint Alype & S. Augustio l'adressent à saint Paulin & a fainte Thérasie. Dominis germaniffimis , delectiffimis & in Christo laudabilibus Paulmo & Therafia Alspius & Angufinus in Dommo falutem,

Nequaquam nes , nescio qua vestra cesfatto , qua ecce per totum biennium , ex quo dulciffimi fraires Romanus & Agilis ad vos remeaveruns, nullas à pobis lit-

affez

affez d'acord en cela avec Henri Etienne, & de scheda ou cédule, selon Scaliger, qui s'est fait un devoir de contredire le premier sur tous les points, où il a cru trouver matière à sa critique. Mais Vossius donne également (p) le tort à (p) De arte tous ces auteurs, & foutient que protocole & macrocole font Gramm. lib. t. dérivés de la colle, qui entroit dans la composition du papier, & que les Grecs apelleut zonha.

SEC. PARTIE. SECT. I. CHAP. V.

Le même papier se seroit de plus nommé (q) royal, s'il en (q) 161d, p. 1882 faloit croire Guilandini, M. Maffei (r) au contraire fait venir (r) ther. diplom. cette qualité, plutôt de sa finesse, que de sa largeur. S'il eût p. 68. jeté un coup d'œil sur les Origines (s) de S. Isidore, il auroit (s) orig. lib. s. changé sa conjecture en certitude. En effet le saint & savant 49. 10. Evêque y donne le nom (4) de royal, au plus fin de tous les papiers, en l'apliquant au papier Auguste. Mais notre habile Marquis ne paroit pas même avoir su la raison, pourquoi ce papier l'emportoit sur tous les autres, du côté de la finesse.

Connu d'abord sous le nom d'hieratique (t) ou sacerdotal , (t) Plin Hi, 11. il étoit réservé pour les livres, qui traitoient de la Religion. 49. 12. La flaterie lui fit dans la fuite imposer le nom d'Auguste. Celai de Livie (5) son épouse servit de même, à rélever le prix de la feconde espèce de papier. Ces innovations dégradèrent l'hiératique, & ne lui conservèrent son nom, que pour le faire descendre au troisième rang. Comparé au papier Auguste, qui avoit pris sa place & sa qualité, il paroissoit un peu plus coloré, comme l'observe S. Isidore. C'est-à-dire, qu'il n'étoit pas de la même blancheur ; parcequ'il n'étoit composé, que des troisièmes feuilles du papyrus.

A l'ocasion de la diférence de ces papiers, les Philologues se font partagés. Les uns ont prétendu avec Turnebe, que c'en font trois fortes : les aurres ont foutenu avec Guilandini (#), que (4) Papre. memce font sculement trois noms du même papier. La question b. XI. p. 151. fera décidée sans apel par un texte de S. Isidore, que nous ra- (x) De Arie porterons bientôt. Vossius prétend (x) sans beaucoup de

(4) La plupart des auteurs apliquent | préfent le texte de Pline ou que son ici un texte de Catulle, au fujet du papier royal, D'autres l'entendent du palimpfefblables aux notres. Allar. Animad. pag.

exemplaire ne fut pas correct; puisqu'il a recours à une autre érymologie , pour expliquer le nom de papier Livien, qu'il derive de la Libie , ou d'un certain Libien.

(5) Il faloit que faint Ifidore n'eût pas Tome I.

Qqq

SEC. PARTIE SECT. I. CHAR. V.

fondement, que le papier hiératique étoit un genre, qui renfermoit sous lui trois espèces, les papiers Auguste, Livien & lefacerdoral nouveau

Le papier Auguste n'avoit que douze pouces de largeur. Compose des envelopes les plus internes, & par consequent les plus minces du papyrus, il réunissoit la finesse & la blancheur, dans le degré le plus parfait. Il n'étoit pourtant pas fans defaut. On y remédia par l'invention du papier Claudien, fous l'Empereur Claude I. dont il emprunta le nom. La largeur de celui-ci excédoit de deux pouces celle du papier sacerdotal, qui n'en avoit que onze.

(y) Papyr. mem-188.

A entendre Guilandini, (7) il étoit composé de trois feuil-87. 28. p. 182. 183. les apliquées les unes fur les autres. Mais quoique cet Italien ait publié un commentaire plein, & même furchargé d'érudition fur les trois chapitres, où Pline l'historien traite du papier d'Egypte; il a eu tort de s'élever avec tant de vivacité contre Turnebe, pour n'avoir composé le papier Claudien, comme tous les autres, que de deux feuilles de papyrus. Le texte de Pline, malgré tous ses éforts, n'en anonce pas d'avantage. Voici ce qu'il porte : (2) secundo (6) corio statumina

fr) Lib. Pt. cat. 21.

ficta funt è prime subtegmine. La première & seconde pellicule du papyrus pouvoient-elles être plus clairement désignées ? Estil ici question d'une troisième, ou de plus de deux membranes, de diférente qualité : Mais cette méprife étais une suite de celle, qui lui avoit fait confondre en un seul , les papiers Auguste, Livien & sacerdotal.

(a) Orig. lib. 6. esp. 10.

Saint Isidore de Séville (4) distingue évidemment (7) cestrois papiers, en autant d'espèces. La première étoit compofee de (8) deux pièces de l'envelope la plus intime du papyrus...

même rexte de l'édition du P. Hardoum, qu'on n'aveit pas four la main, lorfqu'on a composé ce chapitre. Il prétend être auporifé par de bons Mil. à coriger sinfi le texte : E fecundo cerio flatumina falla funt : è primo, subtermina. En même tems il fait une note, on il montre qu'il entend parfaitement bien fon auteur.

(7) Cujus genera quamplurima funt. Prima pracipua Augustea, regia, majeris forma in honorem Ollaviani Augusti apellata , feesenda Libiani ad honorem Libia provincia;

(4) On est tombé par ocasion sur le I terris bieratica ditta , et quid ad facres isbres aligebatur fimilis Augusta, fed fubcolorate ; quarta Tenestica à loco Alexandria. qui ita vocabauer , shi fishat , quinta Saltica ab appido Salo; fexta Corneliana à Cornelio Gallo prafelto Ægypti primimoconfella ; feprima emperenca de. Orig... bb. 6. cap. 10.

(2) Hieratica Augusti women accopit , ficut focunda Livia à conjuge ofus : itan deformatis hierarica in services namen primatum mutavit Claudius Cafar Igine & focundo corio flatumina falla fitas

SECT. I. CHAP. V.

Deux pareilles de la seconde formoient le Livien, deux de la troisième composoient l'hiératique, & ainsi des autres. Cette observation echapée à tous les modernes, que nous ayons lus, leur a souvent fait prendre le change. On diroit, que, selon eux, routes les diverses membranes du papyrus, ou du moins les premières servoient indiferemment à toutes les espèces de papier. Mais Pline mieux entendu fait disparoitre cette erreur. Ce qui mettoit de la diférence entre les trois premiers papiers & le Claudien, ne venoit donc pas des trois prétendues feuilles, qu'on y faisoit entrer; mais de ce qu'il empruntoit une de celles, qui étoient propres au papier Auguste, & une de celles qui l'étoient au papier Livien. Ainsi sans presque rien perdre de la blancheur & de la finesse du premier, il participoit à la folidité du second : il aqueroit une qualité, qui empêchoit que l'encre ne pénétrât de l'autre côté, comme il arivoit au papier Auguste, réservé par cette raison pour les lettres, dont il étoit d'usage de laisser en blanc le revers. Voilà pourquoi le nom d'épistolaire sut ajouté à ceux d'Auguste & de royal.

Nous insistons exprès sur un point, qui n'a point encore été bien dévelopé; parcequ'il est important pour la Diplomatique, de fixer une bonne fois le nombre des feuilles, dont chaque espèce de papier d'Egypte étoit composée. C'est le seul moyen de vuider une question, qui jusqu'à présent a cause tant d'embaras aux plus habiles antiquaires. Nous voulons dire la dificulté, de discerner le papier d'Egypte, de celui d'écorce d'arbres. Il s'ensuivra, qu'on ne sauroit distinguer plus de deux feuilles dans le premier. Mais qui poura se persuader, qu'on n'auroit compose le second, que de deux lames si minces, qu'elles devoient aprocher de la finesse du reseau le plus délié? Ainsi la multiplicité des lames, qu'on aura fait concourir à sa fabrique, prouvera invinciblement, qu'il n'a rien de commun avec le papier d'Egypte, que la position transversale de ses couches, & la colle qui servoit à les unir. Ainsi l'on ne courra plus risque, de prendre pour du papier Claudien, celui qui laisseroit apercevoir un compose de plus de deux

d primo subregmine . . . Prelata omnibus | primă "trat, sed omnia d secondal. Plin. Claudia, dagusta in epistelis autorius rebitle, liviana suam imusti, rui nivil d litta, liviana suam imust, rui nivil d

Qqq ij

SEC. PAPTIE. SFCT. J. CHAP. V.

diplom. p. 67.

(c) De arte .

Gramm, lib. 1. 64.37. p. 130. feuilles. En un mot, quand on voudra faisir le caraclére propre aux diverses sortes de papier d'Egypte, on ne s'atachera plus, qu'à sa finesse & à sa largeur.

Outre la diférence, que l'art mettoit entre le papier Fannien ou Fauniaque (b) & l'amphithéatrique ; ce dernier avoit (b) Maffer Ifter. un pouce de moins que le précédent, dont la largeur étoir de dix pouces. Selon Vossius (e) l'amphithéatrique n'avoit que huit pouces; quand on l'aportoit à Rome. A force de le battre, on lui en donnoit un de plus. Le Saïtique n'ateignoit pas à la largeur de l'amphithéatrique. Celle du Téniotique devoit encore être d'un degre inférieur. Enfin l'emporétique n'avoit que six doigts de large, & ne servoit que d'envelopeaux marchandifes, comme fon nom le porte.

(il) Orig. lib. 6. 40p. LO.

Isidore de Séville (d) ne fait nulle mention ni du Claudien ni du Fannien ni de l'amphithéatrique. Mais il y substitue le Cornelien, inventé pendant la préfecture d'Egypte de Cornelius Gallus, qui vivoit du tems d'Auguste.

La main de papier d'Egypte étoit de vingt feuilles du tems: de Pline, Si l'on en croit (e) D, Calmet, elle fut dans la fuire réduite à dix.

(+) Differt. fur la rme des livres Pag. 21.

Antiquité, du papier d'Egypte. elle est la qualité de celui, qui s'est conservé depuis treize à quatorze cents ans. (f) Hift. lib.13. 6ep. 131.

IV. L'antiquité du papier d'Egypte remonte si haut, qu'il n'est pas possible, de fixer l'époque de son invention. Varion, comme on l'a dir, l'avoir voulu placer au tems des victoires d'Alexandre le Grand, Mais Pline l'historien (f) combat cette prétention par la découverte des livres de Numa, & par letémoignage de Mucien, qui avoit été (9) trois fois Conful. Cet illustre Romain raportoit, qu'étant Gouverneur de Lycie, il y avoit vusdans un temple, l'original en papier d'Egypte d'une lettre de Sarpedon, écrite de Troie. Ce qui prouveroit & l'ufage & le commette de ce papier, bien établisau loin, avant. les tems historiques de la Gréce. Guilandini démontre d'ailleurs (g) par une foule d'autorités, qu'avant Aléxandre le Grand, l'usage du même papier étoit général. Outre Hérodote, dont le sufrage est décisif, il s'apuie entrautres sur ceux

(2) Paper, membr. 2. 0 23 ..

> d'Ifaie, d'Héfiode & d'Homère: Presque toutes les diférences largeurs; que nous avons affignées au papier d'Egypte, se montrent dans les diplomes,

> (9) Ces paroles font de Pline auteur concemporain. Cependant ce Conful ne paroin: point dans les fastes consulaires.

(b) Plin. hift. lib.

qui font un des grands ornemens des plus célébres archives. Il femble fur-tout, qu'on y reconoit sans peine ceux, que l'antiquité qualifia macrocole (h), Claudien, Auguste, Livien, facerdotal, Fannien, amphithéatrique. M. Maffei, pour n'a- 13.cap. 11. voir point consulté son Isidore, ni été informé de la largeur des diplomes de papier d'Egypte, gardés en France, conclut de ceux, qu'il avoit vus en Italie, (i) que sa largeur avoit (i) Istor. diplom. changé depuis Pline, que les degrés & les diférences, qui le 128. 68. distinguoient avoient cesse, que celui qui s'est conservé en nature surpasse par sa largeur, les espèces de papier, dont cet ancien a donné la description , & que tout est aujourdui d'une qualité uniforme,

Au contraire les chartes & les Msf. que nous avons examinés, nous en ofrent au moins de trois qualités marquées, indépendamment de leur largeur, qui les caractérife encore mieux. Saint Ifidore de Séville, qui fleurisfoit au VII. siècle, distinguoit de son tems sept espèces de papiers d'Egypte. Ce qui prouve assez, qu'on continuoit alors, d'en fabriquer de

qualités & de grandeurs diférentes.

Toutes ou la plupart des anciennes chartes en papier d'Egypte de l'Abbaie de S. Denis en France nous ont passe par les mains. Toutes sont de la même matière, de la même struêture, de la même confistance. Mais comme elles sont aujourdui collées sur des toiles, il n'est pas facile de s'assurer, fi elles sont toutes de la même finesse. Les seuls caractères du papier d'Egypte s'y manifestent. On y observe sans variation deux feuilles, posees à contre sens ou de travers. Les fibres de l'une sont dirigées de haut en bas ou de bas en haut, & celles de l'autre, de côté ou transversalement ; de sorte que l'une est toujours perpendiculairement couchée sur l'autre. Le même caractère se retrouve dans les pièces en papier d'Egypte de la Bibliothéque du Roi & de celle de S. Germain des Prés. Jamais composition de plus de deux feuilles, jamais diversité de matière. S'il est une de ces chartes de papier d'écorce ; il n'en reste aucune en France de papier d'Egypte.

La longueur, ou si l'on veut la hauteur (k) des chartes & (k) De re Dipl. bulles en papier d'Egypte actuellement existantes , surpasse page 460. pour l'ordinaire leur largeur de plutieurs pies. Quelques-unes-

SEC. PARTIE. SECT. I. CHAP. V.

Etat présent des chartes en papier d'Egypte.

néanmoins en ont environ deux de largeur sur un de longueur. On voit des diplomes en forme de rouleaux de douze piés, & (1) même de plus de vingt de long; quoiqu'ils n'aient (1) Ibid. p. 436. tout au plus qu'un ou deux piés de large.

> V. Il ne s'est peutêtre conserve nulle charte de papier d'Egypte en leurentier, ou sans quelque altération plus ou moins grande: altération uniquement caulée par le tems, & les accidens qui en sont la suite. Il est peu de ces diplomes, qui n'aient des lacunes, même dans le corps de la pièce. Tous les sceaux de ceux de l'Abbaïe royale de S. Denis se sont perdus, & n'ont au plus laisse que la marque du lieu, où ils furent

apliqués.

Sans parlet des archives de Ravenne, qui seules contenoient autrefois plus d'anciens actes en papier d'Egypte aque tout le reste de l'Italie; M. Maffei fait valoir ceux qu'on garde à Milan, à Sienne, à Mantoue, à Vérone, à Padoue, à Genève. Mais par malheur ces pièces ne portent point d'indice certain du tems, auquel elles ont été dressées. Ce ne sont que des fragmens fort courts, & dont on ne sauroit presque rien conclure. Hors de la France, il n'est point de ville, où le papier d'Egypte soit moins rare qu'à Rome. Outre les diplomes, qui font entre les mains des curieux; la seule Bibliothéque Vaticane renferme un affez bon (m) nombre de titres en cette matière. J'ai vû moi même, dit Allatius, des instrumens (n) de donations & de priviléges; écrits sur des rouleaux de papyrus, qui se conservent aujourdui dans la Bibliothéque du Vatican. Elle a fait depuis de grandes aquifitions en ce genre. Au dénombrement des villes d'Italie, qui se glorifient d'avoir eu, dans ces derniers tems, des diplomes & autres monumens en papier d'Egypte, on pouroit en ajouter quelques-unes, & (0) notamment celle de Venise. Du reste il n'est pas inutile d'observer (p), qu'une seule charte de cette espèce se trouve partagée en sept, & que plusieurs morceaux d'un même acte ont été répandus en diverses cités d'Italie, comme autant de reliques. A ce compte il n'est pas fort surprenant, d'y voir tant de villes, illustrées par ces précieux débris de l'Antiquité.

(o) Paleograp p. 15. Suplem, Liv. 9. c. 3. (p) Maffei Ifter.

diplom. p. 56.

Si l'Italie a sur la France, en fait de papier d'Egypte,

(m) De re Dipl. 2. 16. 6 17.

(n) Animado, in antiq. Etrufc. frag. n. XL.

SECT. I. CHAP, V.

quelque avantage, du côté de l'antiquité, celle-ci ne lui céde SEC, PARTIE, point, du côté de l'abondance. Avouons-le néanmoins, M. Massei n'en paroit pas trop convaincu. Zèlé pour la gloire de sa parrie, enchanté qu'il est de ses richesses, il paroir perfuadé, qu'un voyage d'Italie fufiroir, pour defabufer (10) certains François, qui ont cru, dit il, & qui croient encore, que le papier d'Egypte n'a pu se conserver si long tems. Ce n'est pas qu'il ne juge (q), en homme équitable, des diplomes de (g) Bid. p. 16. cette nature, gardes dans les archives de S. Denis. Mais comme il ne semble ocuré, que de trois chartes de Clotaire II. de Dagobert I. & de Clovis II. il n'a peutêtre pas fait atention à plusieurs autres des deux derniers Princes, à celles de leurs successeurs & de quelques persones de la première distinction, qui s'y trouvent également renfermées. Ainsi il demeure toujours pour constant, qu'il n'est point au monde de chartrier, si riche en diplomes de papier d'Egypte, que le tréfor de S. Denis.

Les mêmes archives, celles de S. Bénigne de Dijon, de Tournus (r) & de Corbie nous oftent des bulles pontificales (r) Voyage lin. de de papier d'Egypte, à commencer depuis le VII. siècle jusqu'au D. Mariène de de X. Et combien d'autres monumens diplomatiques de la même D. Urfin Durand matière, la France ne pouroit-elle pas nous fournir ? La Bibliothèque du Roi en possède un des plus beaux & des plus rares (s), que les archives de Ravenne nous aient conservés. Ce n'est pas le seul morceau en papier d'Egypte, dont elle est p. 458. Suplem. décorée. Elle garde encore précieusement un Ms. de S. Avit 1.67. de Vienne, dont la matière est la même, & dont l'antiquité remonte du moins au VI, siècle. La bibliothéque & les archives de S. Germain des Prés nous ofrent aussi d'anciens monumens en papier d'Egypte. On y voit surtout un Ms. incomparable en cette marière. Au raport de (t) Paradin , l'Eglife de Lion pof- lib. s. cop. se. sede un assez beau commentaire sur les Psaumes en papier d'écorce : il a voulu dire aparamment, en papier d'Egypte.

VI. La bibliothèque impériale de Vienne tire aussi une Diplomes Grees partie de son lustre, des diplomes de papier d'Egypte, qu'on en papier d'Egypv rassemble avec grand soin. Insensiblement elle s'enrichis des les monumens, où

part. 1. p. 211.

(s) Dere Distem

"il est employé.

(10) Più d'emo fu , e come intende è au-eura oltra mente , che in carta antica Egi-lftor, diplom. p. 14riona nen mede effer fi passio montenere !

SEC. PARTIE.
SECT. I.
CHAP. V.
(u) Maffei Istor.
diplom. b. 14.

(x) Ibid. p. 140.

plus précieufes dépouilles de l'Italie. Il n'y a pas encore bien des années , que le Cavalier Garelli (n) premiet Médecin, & Bibliothécaire de l'Empereur Charle VI. y transporta un ancien diplome Grec, aparamment le feul en papier d'Egypre, que l'Italie étro fouftrair aux nipures du tems. En 1723, l'ernéme (x) fit entret un autre monument diplomatique, de papier d'Egypre, trouvé avant lui à Prague par Lambectus. C'elt encore un acté Grec: & ce qui en rehausse le prix ; on y voir en acté Grec: & ce qui en rehausse le prix ; on y voir

36. souscriptions originales du VI. Concile génétal.

Nous ne devons pas laiffer ignorer, que tous les autres diplomes du même papier, qui fort aujourdui Fornement des archives, des bibliothèques & des cabinets font rous Latins, excepté celui, que le public connoit par le Suplément de la Diplomatique & la Paléographie. Inutilement D. Bernard de Montfaucon fe donna-t-il des mouvemens extraordinaires , pout en découvrir d'autres. Se voyages en France & en Italie ne

y) Palaog p. 15. Diplomatique & la Paléographie. Inutilement D. Bernard de Montfaucon fe donna + a Il des mouvemens extraordinaires , pout en découvrir d'autres. Ses voyages en France & en Italie ne lui (p) procurérent pas la vue d'un leul diplome Genc. Cela ferit bien furpenant, fi l'on avoit pris autant de peine, pout transportet chez les Latins les chartes des Orientaux, qu'on a témoigné d'ardeut, depuis quelques fécles, pour les dépouiller de tant d'excellens Mfl. qui enrichisfent nos Bibliothéques. Ce n'est pas qu'on ne trouve en papier d'Egypte plus d'un titre de la première antiquité, ou du moins une partie des témoins signent en caractères Grecs. Mais leurs soulériptions, à trèspeu de chosé près, n'en font pas moins Latines.

(z) Maffei Istor. diplom. p. 68. Les diplomes en papier d'Egypre, quoique ordinairement écrits fuivant leur largeur, le font aufli quelquefois (z) fui-vant leur largeur, le font aufli quelquefois (z) fui-vant leur longueur. Un des côtés est toujour saiffe en blanc. En quoi ces chartes ne se distinguent pas béaucoup de celles, qui font en parchemin, & dont l'éctitute n'ocupe que rarement le revet me

Non feulement les diplomes de papier d'Egypee, mais les-Mf. mêmes ne furent quelquefois éctits que d'un côté. Oncraignoir que l'encre, pénétrant de part en part, ne causit des deux côtés une confusion génétale dans l'écriture. C'est aumoins ce qui arivoir au papier Auguste, & même aux autres éspèces; lotsqu'elles n'étoient pas d'une bonne qualité, ou qu'elles évoient mal collées. On usoit encore d'une autre précaution, pour mieux conserver les Msf. de papier. L'Egypee. Étoit

C'étoit de faire servir de couverture à chaque cayer de papier d'Egypte une feuille de parchemin, qui étoit également écrite des deux côtés. Il existe plusieurs Msf. où l'on remarque ce mêlange.

SEC. PARTIE SECT. I. CHAP. V chartes : sa durée.

VII. Quand les Historiens auroient cessé, de parler du Usage du papier papier d'Egypte depuis J. C. les monumens en cette matière d'Egypte dans les prouveroient la continuation de son usage : & si ces monumens venoient à nous manquer; les seuls auteurs sufiroient, pour l'établir avec la plus parfaite évidence. Ici les uns & les autres se réunissent. D. Mabillon (a) l'a démontré avec tant de fuccès; que toute l'Europe en est demeuré convaincue. Il ne lib. 1. cap. 8: n.6. peut donc plus rester de dificulté, que sur la durée de ce pa- 6 sequ. pier, ou sur le tems auquel on a discontinué de s'en servir. C'est ce que nous alons examiner, après avoir fait quelques observations sur les degrés, par lesquels il tomba dans un discrédit, qui causa enfin la ruine totale de ses manufactures.

(a) De re Dipl.

Presque toutes les plus anciennes chartes originales de France & d'Italie, font sans contredit en papier d'Egypte. M. Maffei (b), qui en a publié plusieurs des V. VI. & VII. siècles, (b) Istor. diplom. ne croit pas même, qu'il s'en foit conservé une seule de par- 1-54. chemin, antérieure au VIII. En quoi, comme on l'a vu, il n'a

pas parlé, d'après l'antiquité fufifament examinée. L'usage du papier d'Egypte , en fait de diplomes , eut le même cours dans les Gaules, que dans l'Orient & l'Italie. Il étoit tellement à la mode, sous nos Rois Mérovingiens; que le parchemin n'y fut presque d'aucune mise pendant plus d'un siècle. Mais sur la fin du VII. ce dernier y aquit le crédit, que le papier perdoit tous les jours. On s'en dégouta de plus en plus, durant le VIII. siècle. A peine peut-on nommer (e) une charte des Carlovingiens en papier d'Egypte.

Quoique la faveur, où le parchemin étoit alors en France, au préjudice de ce papier, se fur étendue au delà des monts, que les Rois Lombards, & furtout le dernier semblassent lui donner la préférence ; l'usage du papier, par raport aux lettres missives , se soutenoit en Italie, comme auparavant. Le Pape Adrien s'en fervoit, pour écrire à Charlemagne. Maginaire depuis Abbé, & pour lors Juge commissaire, député dans les provinces, adressa d'Italie en ce papier au même Prince, une lettre, dont les archives de faint Denis conservent l'original. Au siècle suivant

(c) Catel Mém. de l'hift, de Lane.

Tome I.

SEC. PARTIE SECT. I. CHAP. V. (d) Dore Dipl.

2. 438. & fegg. ou Dell' arte cris. 2. 76.

(f) Ibid. 77.

(d) les Papes l'employoient encore, lorsqu'ils acordoient des priviléges.

Apuyé fut un texte de Pierre le Vénérable , Adrien de Valois, au raport de M. Mafféi, faifoit (e) durer l'usage du papier d'Egypte, jusqu'au tems de cet Abbe : fino a suo tempo, cioè all undecimo fecolo continuaffe. Notre illustre Italien a voulu dire sans doute le XII, siècle, auquel florissoit Pierre le Vénérable. Dans la persuasion, que l'usage du papier d'Egypte cessa depuis le IX. le docte Marquis cite comme les derniers monumens, (f) connus en cette matière, une bulle de Pascal I. conservée à Ravenne, un diplome de donation du même, dans la Bibliothéque Vaticane, une bulle de Léon IV. un privilége de Bénoît III. un autre de Nicolas I. un troisième de Jean VIII. dans les archives de Corbie. Selon lui, l'on ne fauroit indiquer de pièces plus récentes en papier d'Egypte, ni consequemment en prolonger la durée au-delà du IX. siècle. Et parceque dès-lors le papier de coton prit faveur ; c'est une raifon, qui achève de le convaincre de l'abolition du premier.

get de son avis; nous en avons un bien plus grand, à ne nous jamais écartet en rien de la vérité. Ne dissimulons donc pas les preuves, par lesquelles D. Mabillon (g) fait voir, que le papier d'Egypte continua d'être de quelque usage en Italie au X. siècle, & même aptès le milieu du XI, Il les tire ces preuves, des bulles de Jean XV. d'Agapet II. & de Victor II. Aux autorités tecucillies dans sa Diplomatique & son suplément, il en ajoute une autre, dans ses (b) Annales, également décifive pour le X. fiècle. Un privilège de l'an 972. en papier d'Egypte (11) la lui fournit. Il fut acordé à l'Abbaïe de Mouzon par le Pape Jean XIII. à la prière d'Adalbeton Ar-

Mais quelque intérêt que nous puissions avoir, à nous ran-

(e) De re Dipl. hb. 1. cap. 8.m. 14. Supplem, cap. 3.

(h) Annal Bened. som. 3. lib. 47. m. 73.

chevêque de Reims.

Dom Légipont & M. Mutatori viennent à l'apui du sentiment de D. Mabillon, fur la durée du papier d'Egypte, par les nouvelles preuves, qu'ils en aportent. Mais nous ne favons

(13) Actiu netario & frondâm Roma- P. Mabillon.) ex papyro Ægyptinch, facia na dignitatis confusialisem paratis, freip- prioriogisms. Annal. Bened. com. 3., 202. nifque ex parpe tomo-charità, id eff. (dit. f. 61a.

pourquoi, ce dernier (1) voulant nous convaincre, qu'au X. siècle l'usage du même papier se soutenoit encore à Rome, seculo etiam decimo Roma in usu suisse papyros, cite deux bulles en CHAP. V. cette matière, l'une du Pape Formole & l'autre de l'Antipape [11] Antiquet. Romain : comme s'ils n'avoient pas ocupé le faint Siège avant fort. 43. col. 833. la fin du IX. siècle : Ces diplomes conservés jusqu'à nos jours dans les archives de Girone, font venus à la conoissance du public par la voie des Mémoires de Trévoux du mois de Septembre 1711, Le savant Muratori nous dédomage aussi-tôt de cette légére méprife, par (12) la preuve folide, qu'il nous donne, de la continuation de l'emploi du papier d'Egypte, jusqu'environ le milieu du XI. siècle. Il la trouve dans des bulles de Bénoît IX. de l'an 1043, vues, examinées & déchifrées par un historien de Sienne, mort vers le commencement du XVI, siècle. Ses ouvrages manuscrits font foi, que les bulles Pontificales, dont il s'agit, étoient en papier, & qu'elles apartenoient aux archives de l'Eglise de Soana, sufragante de celle de Sienne. Quoique M. Muratori les croie de papier d'Egypte, suffamment caractérisé par le terme papyrus; il n'ose cependant l'assurer d'une manière absolument décisive : Ægyptiacas philyras nomine papyri designatas puto. Les bulles de Jean XV. d'Agapet II. & de Victor II. renouvellées, avant le milieu du XIII. siècle, énoncent par la même expression, quelle étoit la matière de leurs originaux : & l'on auroit véritablement quelque raison, ou du moins quelque, prétexte, de les suposer de chife, ou plutôt de coton; si le

SECT. I.

(12) Subsequenti saculo undecimo ejusdem papyraces charte vestigia vidiste videtur Titius Senenfis Historicus, qui incunte faculo Christi fexto decimo , varios historiarum tomos manu exarates reliquit, apud amicum quondam meum Hubertum Benvoglientum Senensem adservatos. Et sanà disputans Titius ipse, cur suo quoque tem-pere non Cancellarii sed Vicecancellarii apellarenzur Cardinales ii, qui Pontificia Cancellaria prasume ais : In bullis Benedichi noni, quibus Pontifex ille inter Bo-nizonem Episcopum Tuscaniensem, & Godinonem Epilcopum Caltrenfem (somina Ughellio igneta in Italia facra) htem Decimarum duorum Castrorum dire-

mit ita scriptum reperi : Datum conie Kalendas Aprilis per manum Petri Diaconi Cardinalis & Caneellarii fanclæ Sedis Apostolicæ, anno decimo Domni Benedicti Papæ : boc oft anno Christi MXLIII, Tum fibdir: Has Bullas interpretandas aecepi , litteris Langobardorum ec in Papyro conferiptas, que in fancte Soaneniis Ecclefie Archivis condite fervantur. Agitur beic, uti videtur, de bullis archetypis, ac proinde non vulgarem chartam noftram , neque pergamenam , fed Aegyptiacas philyras nomine Papyti defignatas pute. Antiquit. Ital. tom. J. Differt. 43. cal. 833.

Rrrij

SEC. PARTIE. SECT. I. CHAP. V.

mot papyrus, n'avoit pas été confacté, pout fignifiet le papier Egypte.

Mais ce qui est d'une évidence, à laquelle il n'est pas posfible de se refuser, Ottocar Roi de Boheme en. 1224, renouvella une Bulle de Jean XV. acordée au monastère de sainte Marguerite proche Prague en 993. Ot le même Prince dit & repète plusieurs fois, que ce diplome étoit en papier (13) de jone; c'est-à-dire d'Egypte. Le terme de jone n'étoit pas seulement employé en Allemagne, pour exprimer du papier d'Egypte, on s'en servoit aussi en France. L'auteur du cartulaire de l'Abbaïe de Bourgueil, dresse en 1065, observe au bas d'une bulle de Syvestre II. qu'elle étoit écrite en jonc ; (14) voulant faire entendre, qu'elle étoit en papier d'Egypte. Concluons done, que ce papier étoit encore ordinaire, au moins en Italie, fur la fin du X. siècle, & même au commencement du XI. & que si l'usage commença dans la suite à s'en passer, il ne cessa pas totalement longtems avant le XII.

(k) Suplém, de l'Antiq, expliq. 4. 3. P. 217.

Voici fur ce sujet quelque chose de plus récent. » On m'a » assuré, ainsi parle D. Bernard de Montfaucon, (k) que dans » la Chambre du tréfor, il y a encore quelques actes écrits du » tems de S. Louis sur du papier d'Egypte « Quant à ce fait , il ne nous paroit guère croyable. On aura pris aparamment le papier de chife ou de coton, pour du papier d'Egypte. Dom-Mabillon, après avoir recont ce papier, dans une lettre des-Hurons, infinue qu'on n'en a pas discontinué l'usage en Amérique, & peutêtre en quelque contrée d'Orient : supositione qu'il est dificile d'ajuster avec la chute des manufactures de ce papier, atestée par Eustathe.

Epoques trop técentes de la fabrication des chartes en papier d'Egypte demontrent la fauilleté des acufations intentées

contr'elles.

VIII. Après tout que la conjecture de D. Mabillon soit fondée, ou qu'elle ne le soit pas; l'usage du papier d'Egypte absolument aboli en Europe, avant le XIII. siècle, confond fans resfource. l'acufation de ceux, qui donnent une origine plus récente aux pièces, conservées en cette matière, M.M. Simon, Raguet & le

(13) Es quià idem privilegium, at mos fuit hominum tempreis illius, in charra juncek fen scirpen scriptum ernt, & in parte magna, vetuftate nimia jam coufampinm, adio cuid, prover attritumem charta hat junto feripa funt. Ml. in 4". sjufdem charta, in quibufainto locis vix fol. 110. littera offarebant ... cujus ut pradixi-

mus, charta crat juncea fice feirpea de. medulia, Oliverii Legipontii Dulert, Philologico-bibliograph, p. 104.

(14) Scians successores nestri , quemiamo

P. Germon font de ce nombre. La chaleut de la dispute les emporte quelquefois juíqu'à représenter des atchives respectables, comme se remplissant tous les jours depuis un siècle. de nouvelles chartes en papier d'Egypte.

Le P. Hardouin méditant de porter aux archives en général les plus grands coups, s'y prend, à la vérité, de meilleure heure; mais neanmoins encore trop tard. Il fait temontet (1) (1) Mf. de la Biau XIV. fiècle, la fabrication des diplomes, qui ont trait aux bliothéque du Ros. Rois de la première ou feconde race. Selon lui, toutes les char- P. 248. tes de France en papier d'Egypte seront convaincues de faux, par cela feul qu'elles se raportent à nos anciens Rois, & qu'elles suposent l'existence de ces Monarques. Système d'autant plusinfoutenable, qu'on n'a pu fabriquer, depuis quatre cents ans, des pièces reconues pour être effectivement de cet ancien papier. par les ennemis les plus déclarés des archives. Car comment a-ton pu forger des diplomes en papier d'Egypte, sans en avoit? Comment a-t-on pu en avoir si longtems après que les manufactures, où il se fabriquoit, étoient entiétement tombées & qu'il ne s'en trouvoit plus dans le commerce ? N'est-il pas de la detniète extravagance, d'imaginet qu'on en auroit fait des magasins, pour préparer à des successeurs, éloignés de pluficurs siècles, la matiète, sur laquelle ils devoient suposer une

Selon le Marquis Maffei, (m) il y a fept cents ans que le pag. 77. papier d'Egypte n'est plus d'usage, pas même chez les Orientaux. Mais quelque parti qu'on embrasse; on ne sauroit nier que dès le XIII. fiècle, l'art même de le fabriquer ne fut abfolument éteint : n' техин арти апихолтая, ars jam dereliela eft: C'est ainsi qu'Eustathe, qui vivoit sur la fin du XII. s'en explique, dans son commentaite sur le XXI. livre de l'Odyslee. Ce seul trait sust fans doute, pour dissiper les soupcons injustes & les prétentions chimériques des auteurs, que nous combatons.

foule de faux titres?

(m) Ifter, diplom.

Le P. Hardouin ne setoit pas plus repréhensible, que le Père Papebrock & tant d'autres, si voulant se rendre l'avocat d'une cause perdue; il se sut contenté, de confondre le papier d'Egypte avec le papier d'écorce. Mais à quoi atriburons-nous .. finon à l'impatience avec laquelle il foufroit qu'on reculât. après avoir avancé quelque patadoxe, le reptoche qu'il fait

SECT. I. CHAP. V.

s. 118.

à fon illustre confrére, d'avoir rendu les armes à un adversaire qui ne l'avoit réfuté, si l'on veut l'en croire, que par de faux témoins & de faux témoignages ? Ce qui fignifie en bon françois que l'action, qui fait le plus d'honneur à la mémoire du P. Papebroch, ne fut l'effet que de sa foiblesse & de son incapacité. On fera bien aise de trouver ici les propres termes du P. Hardouin. (15) » Les diplomes, dit-il, écrits en " écorce, le P. Papebroch les juge (n) faux par cela feul. " qu'ils sont écrits sur l'écorce. En quoi le P. Mabillon ne le réfute, que par des témoins & des témoignages faux, & il » ne réfute point autrement le propylaum entier de Papebroch. » On ne doit pas se figurer, que le P. Hardouin, parlant ainsi du papier d'écorce, ne prétende pas enveloper dans la même condamnation le papier d'Egypte : puisque, comme on l'a remarqué, il ne metroit entr'eux nulle diltinction.

Le P. Germon ne prononce pas avec moins de confiance, ni fur de plus fortes raifons, que D. Mabillon n'avoit vu (16) en papier d'Egypte, que des pièces fausses ou suspectes. Ce langage uniforme, dans la bouche de deux écrivains du même tems & de la même Société, pouroit faire demander, lequel des deux en seroit auteur. Mais sans entreprendre de résoudre ce problème; il fufira d'observer, que si le P. Germon s'exprime avec un peu plus de précaution; ses idées sur la conservation du papier d'Egypte, ne paroissent ni plus justes ni plus exactes. Tout ce chapitre en fait la preuve.

(11) Diplomano in certico feripta voi es ma nominesqual fines in certico feripta voi es ma nominesqual fines in certico forțus ful adeliticate la parole à D. Mahillon , spid funditicate de parole à D. Mahillon , spid funditicate que funditicate de la constitución de la configuración de la configuración funditate de la configuración del la configuración de la configuración d



SEC, PARTIE. SECT. I.

CHAPITRE V L

Papiers d'écorce d'arbre.

NU ancien monument, nul texte formel des auteurs ne fixent au juste l'invention de ces papiers, mais ils en constatent l'usage. On a souvent, comme nous l'avons observé plus d'une fois, confondu le papier d'Egypte, avec le papier d'écorce d'arbre. Pour rrancher court à tant de méprises, un bel esprir de notre siècle a trouvé un secret, dont le succès ne feroir pas douteux; si le remède n'étoir pire que le mal. C'est de nier, qu'il air existé, ou qu'on air jamais fabriqué de papier d'écorce d'arbre. Mais avant que de nous engager, dans la réfutarion d'une opinion si particulière; il nous paroit important, d'écarter tour ce qui nous détourneroit du but, que nous nous proposons.

I. L'écorce, (1) entant que matière propre, à recevoir l'écriture, peurêtre envisagée sous trois raports; dans sa totalité, sois sur des écordans sa partie la plus interne ou la plus voisine du bois, & ces: on n'a jamais dans sa superficie. 1º. Dans sa totalité; les anciens employoient pour écrire l'écorce de certains aibres. Ils ne faisoient que M. Mafféi: Ses la polir, ils en rerranchoient les parties extérieures les plus groffières, & la façonoient en forme de tables. 2º. Ils détachoient les lames ou les pellicules les plus minces de l'intérieur de l'écorce, pour en composer une espèce de papier. 3°. Ils ne dépouillèrent pas toujours les arbres de leur écorce inrerne, pour s'en servir en guise de papier : ils se contentèrent quelquefois de l'écorce extérieure de certains arbres. tels que le cérisier, (2) le prunier & le bouleau. On en fait encore au besoin le même usage en Amérique : témoin la

On écrivit zutrefait de papier d'écorce , scion preuves font unfu-filantes.

(1) Les Latins apelloient liber la partie | écrits , dont les feuilles étoient d'écoren : de l'écorce, qui touche immédiatement un bois : liber dicitur, ainfi s'énonce Ser-vins commentatent de Virgile, interior corticis pars , qua ligno coharet. Or comme on employa cette écorce, pour écri-re; on donna d'abord le nom de liber aux

ce qui s'étendit dans la fuite à routes for-tes de livres, de quelque matiére qu'ils fuffent compolés,

(1) Cerafi tua cortice verba notabe. Calphurn. Eglog. 3.

SECT. I. CHAP. VI. lettre du P. Poncet Jésuite, écrite du Canada en 1647. & conservée dans la Bibliothéque de S. Germain des Prés. Ces sortes de pellicules extérieures n'ont fans doute rien de commun avec le papier d'écorce. M. Maffei n'en parle point, & c'est une matière, absolument étrangère à la question, où nous alons entrer.

(a) Pag. 33. (b) Pag. 15. (c) Tom. 3. pag.

D. Mabillon dans fa Diplomatique (a), D. Bernard de Montfaucon dans sa Paléographie (b) & son Suplément de l'Antiquité (c) expliquée, reprennent ceux, qui ne metrent nulle distinction entre le papier d'Egypte & le papier d'écorce. (d) Islor. diplom. M. Maffei leur reproche à son tour (d), d'avoir donné dans l'écueil, dont ils ont averti les autres : & pour les combattre d'une manière, qui ne leur laisse aucun moyen déviter ses coups, il leur opose trois propositions. La première qu'on n'a peutêtre (e) jamais écrit d'acte sur l'écorce : la seconde que si l'on en a écrit; nul ne s'est conservé jusqu'à nous : la troisième que le

7.69.

(e) Ibid. p. 70. papier d'écorce d'arbre est une chimère, (3) & que jamais on n'en a fait.

Nous pourions aisement soutenir la contradictoire sur tous ces points. Mais comme il est d'une consequence assez médiocre, de favoir, fi l'on a écrit des actes sur l'écorce sans aprêt : vu la dificulté qu'ils aient réfisté jusqu'aujourdui aux injures du tems; & que d'ailleurs persone ne réclame en faveur de leur existence actuelle, nous insisterons peu sur cet article. L'essentiel est de prouver, qu'on a fait du papier d'ecorce, & c'est à quoi nous devons particulièrement nous atacher. La liaison des autres questions avec celle-ci , leur procurera les éclaitcissemens, dont elles ont besoin.

- Au reste il n'est pas naturel de penser, que M. Massei ait avancé des opinions si singulières, sans être fondé sur de bonnes preuves. Il convient donc d'examiner d'abord, si elles sont sufisantes, pour faire revenir le monde de ses anciens préjugés. Il a eu fous les yeux une vingtaine d'anciens monumens de la narure de ceux, qu'on a coutume de confondre avec le papier d'écorce. Leur matière, leur tissure, leur composition parfaitement uniformes le persuadent, que tous sont de papier d'Egypte. Nous en avons yu davantage, revêtus des

(3) Ho per fermo , carta di feorza d'alberi non effer mai fatta. Ibid.

mêmes

mêmes caractéres: & nous nous croyons également en droit SEC. PARILE. d'en inférer, qu'ils sont tous de papier d'Égypte; mais nous n'en concluons pas, qu'il n'existe nulle part du papier d'écorce d'arbre.

SECT. I. CHAP,_VL

Les auteurs lui aprennent , qu'on faifoit de l'écorce ainfi que du bois, des tables ou tablettes pour écrire. Il n'y découvre pas, que ces écorces servissent, à dresser des actes, ni à la fabrique d'un papier, dont on format des feuilles d'une étendue considérable, & d'ailleurs assez peu épaisses, pour être pliées & mifes en rouleaux. Mais si les actes n'étoient jamais écrits fur l'écorce; d'où vient que les législateurs permettoient d'employer, dans les testamens mêmes, toutes fortes de matiéres? Après cela ne faudroit-il pas au moins, que l'écorce n'eût pas été une matière, sur laquelle on eût eu coutume d'écrire, pour suposer, qu'elle n'auroit pas été de mise, dans quelque espèce d'acte que ce fût ? Pourquoi encore les gens de pratique faisoient-ils un si grand usage des tables, soit de bois soit d'écorce enduites de cire, & par cette raison apellées cera; si nul acte ne fut jamais dressé sur les dernières ? Les premiers peuples, qui habitèrent l'Italie (f), n'écrivoient que sur l'écorce & les tables de bois. Croira-t-on qu'ils ne contractoient Epif. 18. entr'eux nulle alliance, nul engagement, nul traité par écrit?

(f) Symmac.1.4.

Cassiodore, Fortunat, Xiphilin, Hérodien n'avoient point en vue le papier d'écorce, on le veut; lorsque le premier (g) opose la rudesse de l'écorce au poli du papier, que le second (h) exhorte son ami Flavus, au defaut du papier, de lui écrire (b Carmen ad fur des tablettes de frêne, ou fur l'écorce du hêtre, & que les deux derniers nous parlent de tablettes de tilleul, à l'usage des Empereurs (i) Domitien & (k) Commode. Mais que re- (i) In Domifulte-t-il de ces textes, & de quelques autres alégués par tian. circa finem. M. Mafféi ? Qu'on faisoit de bois & d'écorce plusieurs tables (k) Lib. 1. 6. 17. ou tablettes à écrire, fans autre aprêt, que de les polir, ou tout au plus de les enduire de cire; il ne s'ensuit nullement. que la fabrique de papier d'écorce d'arbre soit un être de raison.

(g) Variar. Lib. XI. Epift. 38.

Le silence de Pline, sur le même sujet, n'est pas plus décisif. S'il ne se réservoit pas, à traiter ailleurs du papier d'écorce d'arbre; c'est, pouroit repliquer quelqu'un, que la manière de le faire, prise sur le modèle du papier d'Egypte, n'étoit pas encore inventée de son tems. Au pis aller, le filence

Tome I.

SECT. I. CHAP. VI. (1) De nupt, lib.

d'un écrivain ne prouvera pas, contre des textes d'auteurs contemporains & moins encore contre des faits. Marcien Capelle (1) réduit la matière de tous les livres au

papier, à la toile, au parchemin, à l'écorce de tilleul. Mais outre que l'énumération n'est pas exacte, & qu'il pouvoit également entendre par papier, celui d'écorce & celui d'Egypte; conclure du mot écorce, que ce n'étoit donc point une écorce transformée en papier, c'est un peu trop subtiliser, ce semble. nes, de ce que souvent ils transportent au papier d'Egypte,

PAS. 72.

(m) Istor. diplom. N'est-ce pas un des griefs de M. Mattei contre (m) les moderles noms de tilleul & d'écorce : Ne pouvoit-on pas autrefois user du même langage, en parlant du papier d'écorce d'arbre? II. Notre illustre Italien croit trouver un argument sans Papier d'écorce d'arbre chez les

anciens : leurs textes le supofent ou le démontrent : arg mens de M. Maf féi, tournés en preuves contre lui-(n) Lib. 4. Epift. (e) Ifter, diplom. P45.71.

replique, dans ces paroles de Symmaque: (n) In caudices aut tilia pugillares transferenda, ne facilis senectus papyri scripta corrumpat. De-là il infere qu'autre chose est d'ecrire sur du tilleul, (0) autre chose d'écrire sur du papier : que comme le tilleul de Symmaque annonce des tables de bois, son papier fignific du papier d'Egypte. Mais ne pouvoit-on pas tirer du tilleul & des tablettes de bois & du papier d'écorce ? Seroit-il d'ailleurs impossible, de prouver par M. Massei même, que le papier, dont parle Symmaque, étoit d'écorce d'arbre & non pas de papyrus? Jugeons-en par les qualités, qu'il atribue au (4) papier d'Egypte. Il n'est pas, dit-il, sujet à se corompre par l'humidité, si funeste au parchemin & aux papiers de coton & de chife. Mis en rouleau, & garanti des accidens extérieurs, il conserve son encre sans altération, & se maintient dans sa consistence naturelle : tandis que notre papier ; quand même il feroit préfervé de l'eau, se pourit par la seule humidité, se coupe & se déchire par les plis qu'il contracte, se consume & par l'air & par la poussière. Peu à peu sa couleur s'altère, les mots s'éfacent & disparoissent, & l'écriture se confond. Puisque Symmaque avoit tout à craindre pour la vieillesse de fon papier; il devoit donc avoir ce papier, des defauts affez semblables au nôtre : defauts qui le rendoient

(4) Roselna, e difefa da offerni infalii, parridifee; per piegame fi saglia, e la-rettura per fempre l'inchisfire, non fi pu-tera per noise, e conference la fai la cience; finarifee la partia femplima ca-confiferne, i deve la nobra anche final: conference deve la partia per la confiferne, i deve la nobra anche final: caqua che la socio per fela molità in-

CHAP. VI.

très-diférent du papier d'Egypte. A-t-on des tablettes de til-leul, tilis pugillares des V. VI. & VII. siècles? On en a divers Sic. PARTIE. monumens de papier d'Egypte. Ainsi les écrits de Symmaque n'auroient pas été si en sureté sur des tablettes de tilleul, que fur ce papier. Pourquoi donc leur donner la préférence fur une matière, que les seuls livres de Numa devoient presque faire regarder, comme incorruptible ? Par consequent le papier, pour la corruption duquel il craignoit si fort de la suite des années, devoit être d'une autre nature. Or de l'aveu de tout le monde, s'il y avoit alors un papier, distingué de celui d'Egypte; il ne pouvoit être, que d'écorce d'arbre. Comment après cela M. Maffèi peut-il en nier l'existence ?

Selon Suidas, le tilleul porte une écorce femblable à celle du papyrus. Rien n'empêchoit donc, d'en faire le même usage. En vain le docte Marquis répond-il , (p) qu'il y a des tilleuls en (p) Ifter. diplom. Italie, & que leur écorce ne se divise pas en pellicules min- 14.72. ces, comme celles du papyrus. Qu'en faut-il conclure, finon que notre tilleul n'est pas celui de Suidas, ou que si c'est le même, on le faifoit passer par des préparations, qui ne nous sont plus connues? De quelque espèce que sur ce tilleul, la ressemblance des couches intérieures de son écorce avec les tuniques du papyrus, ne pouvoit réfulter que de quelque aprêt, ou de la manière de déracher les lames corticales, qui

étoient les plus voifines du bois. Théophraste (q) parle de bandelettes d'écorce de bois, sur (q) Caratt. de lesquelles on écrivoir des noms. Pline, après avoir distingué l'avar. pag. 42le tilleul mâle & le tilleul fémelle, dit nettement qu'entre le bois (5) & l'écorce de ce dernier, on trouve de minces envelopes, composées de plusieurs membranes. Quoi de plus propre, pour faire du papier d'écorce? Cent fois le même auteur se sert de tilia, de philyrea & de philura, pour exprimer les envelopes ou lames les plus déliées de l'écorce des plantes. Un tel langage n'est-il pas visiblement emprunté, de la nature des pellicules, tirées de l'écorce du tilleul, dont, suivant Théophraste & Pline (r), on faisoit des rubans & des bandelettes? (r) Lib. 16.6.14. Or en augmentant leur largeur, pouvoit-on trouver une matiére plus analogue aux tuniques du papyrus, & plus propre

⁽⁵⁾ Inter certicem ac lignum tenues tunicas multiplici membrana. Hift. lib. 16. cap. 14.

SEC. PARTIE SECT. I. CHAP. VI. à former du papier, à peu près femblable à celui d'Egypte, dont on manquoit prefque toujours dans les contrées éloignées de la mer Méditeranée, & quelquefois même dans celles, qui en étoient les plus proches ? Continuons de tourner en preuves, contre le fyitème de M. Maffèi, les passages, sur lefquels il s'éforce de l'étayer.

En voici un, dont il conclut, qu'on ne fir jamais de papier d'écorce d'arbre, & par lequel nous croyons pouvoir demontrer tout le contraire. Sous le nom de livres (6), Ulpien comprend toutes fortes de volumes, foir en papier, foit en parchemin, soit en quelque autre matière que ce puisse être. Enfuite il met en question, s'ils doivent être remis aux légataires, à qui le testateur a donné ses livres : lorsqu'ils sont compofés de plusieurs feuilles de papier, de parchemin, d'ivoire & de toute autre matière, ou qu'ils consistent en des rables cirées ? Ici l'oposition entre volumina & codices ou codicilli est frapante. Les premiers signifient certainement des rouleaux, & les seconds des livres, composes de plusieurs feuilles, comme le sont aujourdui les nôrres. Ceux-ci pouvoient être de la même matière que ceux-là. Mais celle, qui entroit dans les livres semblables aux nôtres, ne pouvoit pas roujours être employée dans les rouleaux. Par exemple l'ivoire, le cuivre, le marbre, le bois & l'écorce même de tilleul sans aprêt n'y sauroient êtrede mise. Il n'est pas plus possible, de rouler destables de cette écorce, au tour d'un cylindre, que d'y rouler des tables de bois & d'ivoire, M. Maffei se trouve néanmoins réduit , à foutenir cette possibilité; s'il a bien compris le texte de l'ancien-Jurisconsulte, dont il s'autorise. A son avis, le tilleul, dont parle Ulpien, (7) ne doit pas êtte mis au rang des papiers, mais des pures écorces. Au contraire le Jurisconsulte compte les

Dig. lib. 32. L. 52. édit. Amft. 1681. (7) Ulpiano, ove (1) nominati i libri in carta e in membrama agginnfe, c le follero anche in filita, o in tiglia, o in qualalro cuoio, come alcuni fanno; difinsfe da filira a tiglia, computando però Irma e Eulara non fica le carte, ma com le corteccie, o coperse e voffi, per direcciò, delle ecfe, com è il cuesa negli animali. Ulpien peut fort bien ne pas diffitogner phility de diti.a. Il fufi pour ecla que fon ant fois explicatif : ce qui est affica ordinaire.

(s) Ifter, diplom.

Letter in Google

⁽c) Librarum appelatione continentum omnia columnia, frei in chartis, frei in membrand fint; frei in quavit alis matevità fed & fi in phityrà aux in tità i, (ut nomulti confirmat) aux in quo alis ceris idme eri diventum Quali fin sociitus fint membrancia; val characoria, val estam overvia; val chiracoria, val estam overvia; val chiracoria, val comi colorii, val chirim materia, validamus, Die, lib. 11. c. e deli Amferensa.

(t) Lib. 17.Orig.

livres faits de tilleul, parmi les papiers, cuirs ou parchemins, dont on formoit des rouleaux. Donc le texte d'Ulpien n'a pas été bien entendu par notre savant Marquis : ou bien il n'a pas senti l'inconvénient, de rouler autour d'un cylindre, des tables d'écorce, comme si c'eût été du papier ou du parchemin.

Il est des arbres à la vérité, dont les écorces extérieures, telles que celles du cerifier, pouroient former des rouleaux, Mais cela ne fauroit convenir à tout ce qui s'apelle philyra out tilia, Car par ces termes, ou l'on entend le tilleul, dont l'écorce totale, non plus que celle, qu'on pouroit tirer de sa superficie, n'est point pliable, à la manière de la peau extéricure du cerisier; ou l'on conçoit l'écorce la plus intime soit du tilleul foit de toute autre plante. Or l'écorce interne du tilleul & de tout autre arbre, envifagée seule, n'a par ellemême nulle confiftence; si elle n'est travaillée & fortifiée, par l'aplication de plusieurs couches les unes sur les autres. Il est donc également nécessaire, & pour la rendre propre à recevoir l'écriture, & pour pouvoir la mettre en rouleau, d'en faire du papier. Le tilleul d'Ulpien n'est donc autre, que du papier d'écorce: & l'on ne peut lui prêter une notion diférente, fans tomber dans quelque abfurdité. On faifoit donc autrefois du papier d'écorce.

On peut tirer un nouvel argument, en faveur de l'existence de ce papier, des paroles fuivantes de faint Isidore. Liber (t) est corticis pars interior . . . Est autem medium quoddam inter cap. 6. fol 114. lignum & corticem. Et encore : (u) liber est interior tunica cor-(u) Ibid. lib. 6. ticis, qua ligno coheret, in qua antiqui scribebant Ouia cap. 12. fol. 16. ante usum chartavel membranarum, de libris arborum volumina fiebant. Il réfulte de ces textes, selon faint Isidore, que les livres & volumes d'écorce des anciens n'étoient ni la totalité de l'écorce ni fa peau extérieure. Que leur écorce apellée livre ne fût ni l'une ni l'autre; les textes raportés le mettent enévidence: puisqu'elle étoit mitoyenne entre l'écorce & le bois, & que d'ailleurs on ne peut faire des volumes ou rouleaux d'une matière aussi peu pliable, que l'est l'écorce des arbres ... prife dans sa totalité.

L'auteur de la vie de Dictys de Créte dit, qu'il composa-

SEC. PARTIE. SECT. I. CHAP. VI.

fix volumes (8) d'écorce de tilleul, en lettres Phéniciennes. fur la guerre de Troie. Nouvelle preuve de l'existence de rouleaux d'écorce, & par confequent de papier d'ecorce de tilleul. Comme le nom de papier a été donné dans la fuite à des papiers, qui n'ont rien de commun avec le papyrus; philura fut apliqué à des papiers très-diférens de ceux de l'écorce du tilleul. On tiroit cette dénomination de piaupe, qui fignific ce même arbre : parceque c'étoit de ses pellicules, placées entre l'écorce & le bois, qu'on fabriquoit l'ancien papier d'ecorce.

Chez les (9) peuples septentrionaux, le hêtre tenoit lieu de tilleul. Aussi dans leur langage, le nom de livre book se con-

fond-il avec celui de hêtre.

(x) Schouaz Difput. 4. de ornament, vet, codicion §. 11.

Un écrivain du Nord a pris le contrepié (x) de l'illustre Italien, que nous réfutons. Il prétend nous mettre sous les yeux, la manière de fabriquer le papier d'écorce d'arbre. Elle se réduit à celle, dont on faisoit le papier d'Egypte. Selon lui, les anciens tiroient du tilleul plusieurs pellicules avec le fet, ils les arangeoient à contre sens les unes sur les autres. & les unissoient ensemble avec de la colle. Ce détail ne nous aprend rien de nouveau. L'auteur cité relève D. Mabillon (y), pour avoir dit, que le papier d'Egypte (2) sc fabriquoit avec plus d'aprêts & de travail, que celui d'écorce. Le fait ne vaut pas la peine, qu'on s'y arête.

(y) Chron, Godwic. s. t. p. 13. (z) Dere Dipl. 1. 1. cap. 8. n. 5.

(a) Palaogr. pag.

Nous n'infifterons pas non plus fur la preuve, que le P. de Montfaucon a cru pouvoir tirer, en faveur du papier (a) d'écorce d'arbre, de l'étymologie des termes ξυλώθεις χάρται, ξυλοχάρτια, employés par le Scholiaste (b) des Basiliques. En effet Eustathe aplique (c) ξυλοχάρτιον au papier d'Egypte, & M. du Cange (d) prouve par plus d'une autorité, qu'on a pris

(b) Ad lib. 22. Bafflic. p. 95. (1) Ad O 1 (. 9. (d Gloff. ned. o infim, Grac, t. 1. cel. 1017.

15.

ce terme pour du papier de coton. III. Montrer du papier d'écorce d'arbre actuellement existant; prispour du papier de papier de core la plus décisive, qu'on en a fait.

Papier d'Egypte nier eft actuellement exultant.

' (8) De toco hoc bello fex volumina in ti- | liber vernaculă nostră book dicatur, quas lias igessip phoeniceis listeris.

(9) In playa has (premeriunali frequentiali freq

Mais nous ne pouvons en disconvenir; la plupart des anciens SEC. PARTIE. papiers, qu'on donne pour êrre d'écorce d'arbre, sont réellement de papier d'Egypre. Sans nous arêter aux auteurs, qui ont confondu ces papiers; ceux mêmes qui sont atentifs à leur distinction, n'onr pas laissé de prendre l'un pour l'autre. Si D. Mabillon a bien faifi le fens de Lambecius ; le favant Abbé de Godvvic (e) non plus que D. Légiponr ne seronr pas exems de cette méprife. Ils atribuent avec la qualité, la nature de 1. 1. p. 13. papier d'écorce d'arbre, à une charte de pleine securité, gardée à Vienne en Autriche, représentée au narurel sur l'original par Lambecius (f), dans la Bibliothéque Impériale, & (f) Tom. 6. d'après lui par D. Mabillon (g) dans sa Diplomarique. Le der- pag. 647. nier aureur interpréte ces mots de Lambecius, ex cortice arboris, 1. 160 6/199. du papier d'Egypre (10), ajoutant que c'est une espèce d'écorce. Il ne doit donc pas enrendre autre chose; quand en raporrant, que (h) Brisson avoit publié une autre charte de pleine securité d'après l'autographe, conservé dans la Bibliorhèque du suplem pag. 15. Roi, il use de ces termes : ex corriceo regia bibliothec.e archetypo. En effet cette dernière pièce, longue de sept piés, dont l'écriture est figurée, & le texte publié dans le Suplément de la Diplomatique, n'est certainement pas de papier d'écorce,

SECT. L CHAP. VL.

(e) Chr. Gedvvic.

mais de papier d'Egypte. Cette confusion de langage laisse un sujet légitime de douter, si l'on ne doit pas tenir pour papier d'Egypte, tout ancien monument, anoncé sous le nom de papier d'écorce, à moins qu'il ne soit marqué par des caractères propres & distinctifs. " Tel est, au jugement de D. Bernard de Montfau-» con, (i) un grand rouleau du Sénateur Antonio Capello à " Venise, qui contient un acte juridique, fair il y a environ l'Antig. expl. s. 3. " 800. ans dans la ville de Riéti, aurrefois Réare. " Mais M. 198.213. Maffei, qui depuis a fait l'aquisition de cer insigne (k) diplo- (k) Ister. diplom. me, n'a rien remarqué, qui le distingue du papier d'Egypte. P. 54-Est-ce prévention, ou supériorité de critique ?

Ange Roccha (1) dit avoir vu dans la Bibliothéque du Va- (1) Biblioth Aton tican plusieurs monumens en papier d'Egypte. Et tout de suite stel. Vatie. p. 345. il conrinue de la forte : J'ai vu aussi une autre pièce en écorce, 179. mais plus grossière ; de façon qu'on y reconoit parfaitement

(10) Materia ex certice arberis , teste | gyptiach , qua certicis est species. De se di-Lambecie , nempe ex papyro , ut puto , E- | plom. p. 460.

SEC. PARTIE SECT. I. CHAP. VI.

l'écorce d'arbre : sed rudiorem atque ita, ut arboris cortex esse omnino dignoscatur. Elle étoit conservée avec beaucoup de soin chez Alde Manuce. Le même auteur déclare avoir vu un livre d'écorce, dont les pages étoient si minces; qu'on en auroit pris deux pour une. Elles n'étoient imprimées que d'un côté en caractères Indiens. Ce livre aporté des Indes fut offert au Pape Sixte V. par le Général des Augustins Déchaussés. Mais ce n'est pas sur ces sortes de livres d'écorce, que les Savans font partages.

S'il reste au monde quelque monument de l'ancien papier d'écorce, c'est assurément un Ms. de l'Abbaïe de S. Germain des Prés. Nous y avons observé des diférences sensibles avec les Mss. & les diplomes de la Bibliothéque du Roi & des archives de S. Denis. Mal à propos rejetteroir-on ces dissemblances sur la diversité des papiers d'Egypte, dont les uns étoient plus épais que les aurres, ou sur quelque accident, qui auroit collé ensemble plusieurs feuilles du papier de ce Ms. 1º. Le plus ou moins d'épaisseur du papier d'Egypte ne venoit pas de la multiplicité de ses fcuilles, collées les unes sur les autres; mais de la proportion, avec laquelle les deux, qu'on unissoit enfemble, s'éloignoient du centre de la plante apellée papyrus, ou de la quantité plus ou moins grande de colle, qu'on y employoit. 20. Si l'observation de M. Massci est vraie, le papier d'Egypte n'a rien à craindre de l'humidité. Ainsi ses feuilles ne peuvent d'elles-mêmes se coller ensemble, 3°. Celles du Mf. de S. Germain sont trop égales & semblables entr'elles, pour qu'on puisse soupçoner, qu'elles auroient été collées les unes contre les autres par pur accident. On ne peut pas même le dire du dernier feuillet, qui paroit le double des autres. 4°. Le papier d'Egypte, quoique très mince, a de la solidité & de la consistence. Le papier d'écorce, quoique plus épais, se rompt aisément & s'en va par pièces ou pellicules, qui détachées de la superficie du papier, font évanouir l'éctiture. Voilà en quel état se trouvent les cinq feuillets du Mf. que nous décrivons. 5°. Ils font, non seulement plus épais & composes de plus de tuniques, que ceux du papier d'Egypre, ils paroissent encore plus groffiers, Or c'est-là, selon les Savans, un caractére particulier au papier d'écorce. Du reste, à l'égard de ce Mf. fingulier, nous ne faifons que fouscrire au jugement des antiquaires, Tous l'ont cru de papier d'écorce., Nous en SEC. PARTIE. exceptons néanmoins D. Mabillon, Quand il composa sa Diplomatique, il ne le rangea qu'au nombre des Mil. en papier d'Egypte. Peutêtre en pensa-t-il autrement dans la suite. Mais D. de Montfaucon, qui avoit aprofondi la matière, foutient sans hésiter (m), que c'est du papier d'écorce d'arbre.

C'est sans doute au sujet de ce Ms. que Thomas Dempster de l'Antiq expliq. s'explique (11) avec les fentimens de la plus vive admiration, 4.3. 1.213.

SECT. I. CHAP. VI.

(m) Paleogr, l, 1. c. 1. p. 15. Suplém.

inventam in libris arborum gentes & manime Itales ab Errufers edoiles (fic) confuevisse : cujus quidem scripcionis exempla-ria in plaris pue Bibliothecis vidi ; sed nullibi illustriora , quam in camobio D. Ger-mani à Praiss ad mures Parrhisterum , ubi fragmentum Polybis , & alaud Herodoti , penè ante duo annorum millia descriptum & cum admiratione Spotlavi , & cupide legi.

Si Dempster a vu des fragmens d'Héradote & de Pnlybe fur du papier d'écor-ce; ce n'est pas à S. Germain des Prés. Le feut Mf. en éenree , qu'un y possède , au moins depuis plus d'un demi-fiècle, ne renferme pas un feul mot Grec. On pouvoit à la véricé lui faire dire tout ce qu'on voulnit raprès que les Mabillons & les Montfaucons n'avoient ofé entreprendre, d'y rien dechifrer , bien loin d'en dreffer une notice exacte. Sans nous croire ni auffi habiles , ui plus heureux : mus allons en donner une conouffance fufifi fante, pour ne laiffer déformais à perfone la liberté, d'y suposer des morceaux. qui n'y seroient point en effer. Les preuves murales, que unus avions alléguées de l'existence réelle du papier d'écorce, fondie fur ce Mf. feront, au moins par raport à nous, apuyées de prenves physiques , réfultantes d'une anatomie exacte, que nous en avons faire.

Des einq feuillers, dont il est compose , deux étoient jusqu'ici adhérens à la couverture de parchemin , & les trois autres encadrés dans des bandes de la même matière. Ainsi huit pages seulement pa-soissnient à découvert. La reliure & peutêrre même la réunion de ces scuillers es affez moderne. Il ne se trouve iamais

Tome I.

(11) Ex dittis (n) parer ante chartam | feuillet; fi ce n'eft qu'elles aient été enlevées exprès ou par accident. On en compte dans quelques-uns un plus grand nombre.

A peine peut-on remarquer de légers vestiges d'ecriture, sur certains feuillets : & l'on ne fauroit presque en diftinguer les lettres, fans les mouller. Chnfe ngulière ! plufieurs des membranes, doot ces feuillets font compolés, cachent des lettres, qu'on ne peut apercevnir, qu'en détachant quelqu'une de ces pellicules. Alors diverses fortes d'écritutes se manifestent, même d'une ligne à l'autre. L'une est fur une couche, l'autre for une autre. Celle-ci apartient à l'écriture Romaine courante : celle-là est en écriture Romaine, demi-onciale pour la grandeur, minuscule pour la forme, &c pour le contour tirant sur l'écriture courante. Il y a des pages, où l'un rrouve des lignes, disposées en des sens contraires. L'age des diverses finnes d'écriture paroit uefois éloigné de plus d'un fiècle.On oit que sur des feuilles ancieunement écrites; mais dont les lettres s'étoient confondues où avoient eté éfacées ; on auroit apliqué des couches blanches, pour les faire fervir à de nouvelles écritutes. Or fi les plus récentes sont du VI. ou VII. siècle au plus tard : (ce qu'on peut démontrer par le caradére même;) de quelle antiquité ne doiveut pas étre les

Tout le Mf, est en lettres & en langue Larines. Nous ne doutous pas, qu'il ne renferme des actes publics, C'est peutêtre même une portion de regêtres municipaux de quelque cité. Nous croynns y avnir fouvent ob ervé des dates de Calendes, de Nones, d'Ides & de Confuls, Nous y moins de quatre conches dans chaque avons lu fort diffinctement, an bas de la Ttt

(n) Dempfler, de Etruria regali tom. 1. L. 3. cap. 78.

SECT. I. CHAP, VI. & qu'il rend témoignage aux livres d'écorce d'arbre actuellement existans dans les Bibliothéques,

Après tout, quand il n'existeroit plus au monde de ce papier; comme il ne se trouve plus d'anciennes tablettes d'écorce-

Il eft yrai que Kalendas est abrégé , ainti que le mos Confulibus en d'autres endroits : mais ce font, des abréviations ordinaires à ces termes. Nous n'avons pu lire nulle part le nom même des Confuls; fi ce n'est celui de Théodose : encore paroit-il d'une main poftérieure à la p. part des écritures , quoique vraisemble-blement du tenis de ce: Empereur & du V. fiècle. Ce qui confirme, que notre Mf. a fait partie des regitres publics; ou pour le moins qu'il renferme des actes , qu'on y avoit inferes : c'est qu'il y est fait une ention fréquente de reframens, d'actes, de chartes, d'enregustremens, de procureurs charges de les demander, de fignaeures, de peino du quadruple, de prife de possession &c. Tels sont les principaux traits des pages 6. 7: 8. &c. Pen s'en faur, que nous n'y ajoutions la page s. On y garle en seconde persone : & fi co n'ett pas un acte en forme d'épitre, it eft dificile de n'y pas reconoître une lettre. Quoiou'il en foit; ces pages & les t. & 9. font celles, où l'on déchifre plus de mors, us y en lifons quelquefois deux ou trois de fuire. Mais à l'exception de la neuvième page, & à plusieurs égards de la huiecile, ôteut la conoissance du sujet précis , ou'on v traite.

A juger de ce Mf. par fon écriture extérieure la plus ordinaire; il ne fauroit être plus récent, que le VI. fiècle. Le peu de faire temonter encore plus haut. Rien ne s'y écarre de la procté du ftyle, na d'une bonne orrhograplie : excepté certaines lettres, für lefquelles on varia de tout terns. En creufant dans ce Mf. nous avons déconvert des lignes entiétes, cachées fous une on deux membranes : quoique ordinairement aucune aparence de lettre n'indiquât cette découverte : pas même en donc colé, fur ce papier déja écrit, de I que certaines pellicules d'écorce d'arbres.

einquième page : XIIII. Kalendas maias. P nouvelles lames d'écorce ? C'eft ce qu'onpourois conclure de la diférence des caractéres, qui restent à la superficte & de cenx, qu'on ne fauroit apercevoit, qu'en portant le fet dans le fein de ce Mi. Mais. communémen: ces lignes , pour ainsi dire, fouterraines, du dehors du papier ont pénéuré affez avant dans son mrémeur, & s'y font confervées : tandis que l'air & letems ont totalement fait difparoitre l'encre & les leetres de la furface. Ces deconvertes nous one enhandi-, à détacher les deux pages adhérontes à la couverture. Mais la première ne l'a pu être ou en parrie : parcequ'en quelques endroits elle eft percee à jour, & qu'en d'autres elle étoir réduire à une feule membrane; bien qu'il y che des porrions de ce feuillet composido a l'ordinaire, de pluficurs couches. Ledernier , presque le double des autres euépaiffeur, après avoir été détaché de la couverrure; nous a laisse voir environ vingtdeux lignes d'écriture Mérovingienne. & par conféquent diférente de celle du refte du Mf. L'antiquiré en est au moire du VII. ficele. Mais elle pouroit-être plus grande : puisque nos lettres Métovingiennes ne font autres, que l'écriture conrance des Romains. Nous avons commenneme, les lacences qui surviennent sans cé d'abord, par dufing per quelques mors. dans cetre dernière page, Bientot nous y avons lu plusieus versets des chapitres. 22. 8: 13. de l'Exode, & 6. & 18. du L6-

Depuis que nous avons pénétré dans Latin , qu'on y déchiffo , semble devoir le les entrailles de ce Mil & ou une espèce de diffection nous a faie conoitro plusparfairement la pasure de la matiére, doneil est compose ; nous y avous reconnu fouvent des couches d'écorce tout-à-fait femles à celle des étorces d'arbres. On en peut même diffinguer de diférences effèces. It eft vrai, qu'on y remarque auffi quel. ques membranes en petit nombre, af ressemblantes aux lames de papyrus. Si elaprès avoir levé la première couche. A-z les n'en font pas véritablements il faloit.

d'arbre; cela n'empécheroit pas, qu'on n'en cût fait grand ufage autrefois. La feule fragilité de la matière fufiroit, pouf qu'il ne restat plus aucun monument d'un papie, dont la fabrique est absolument tombée depuis tant de stècles.

SEC. PARTIE, SECT. I. CHAP. VI.

euffent une grande afinité a vee elles. Mais fi elles font de papierd Egypte, il s'enfuivra qu'on faifoit que de ure forte de papier du mélange des membranes de papytus & d'écorce d'arbres.

De la facilité avec laquelle les couches de papier d'écorce se séparent les unes des autres, & fone pénétrées par l'encre ; il arive que les lettres paroiffent en tour qu en partie fur le côté opole. Ce qui joint à certains teftes de caracléros, cance une éstange confusion. Si au-moyen d'un miroir, on peut redreffer quelques-unes de ces lettres; les attres, qui ont moins pénétré, & celles qui fe font maintenues dans leur ancienne place, empêchent fouvent le succès de cette opération. Delà vient encore, qu'on n'ofe quelquefois creafer, pour déterrer l'écritate, cachée dans les couches intérieures : de peur de rencontrer celle de la page oposée du méme feuillet, laquolle s'est enfoncée dans les mêmes retraires. Ces caractéres ainsi placés fur deux membranes, qui se touchent ; les uns ne fauroient être produits au grand jour-, qu'aux dépans de leurs voifins: Le même inconvénient a lieu, quand l'écriture de deux pages confécutives de diférens femillees s'est imprimée fur l'une . fans s'être confervée fur l'autre : en forte que la même réunifo le contenu des deux,

II et des pages, ou les lemes écture futures deux colès dus fauilles, se montren fut une feule couche interne, devenne carátentes par le return-dement dei membranes, qui dans le course de tarre de felles con cir déponillés de l'écentre, dont elles écritair d'abord converts. De felles contraits d'abord converts, De felles contraits de la confession de l'échier de la contrait de l'échier de l'échier de par les contraits de poiler de l'échier de par l'échier de l'échier de par l'échier de par

confondent, m'il fe trouve des carafieres renverfés , parfaitement femblables à quelques-uns de cenx, qui gardent leur ficuation naturelle; la lecture en devient fune dificulté incroyable, même avec le secours du miroir. Ajoutez, qu'après un ou deux mots on perd presque roujours le fils du descours. Ajoutez , qu'à raison des feuilles collées après coup, pour t'habitlet ce papier; non feulement deux, mais trois ou quatre forres d'ecritures fe mêlent quelquefois enfemble : foit parceque I encre des écrirures postérieures à d'abord pénétré , comme celle des primitives; foit parceque l'humidité aura produit à pen près le même effet dans la faite, ou que la page fuivante s'est peinte sur la précédente. Pour débrouiller ce cahos, il droit faerifier beaucoup de tems, aux risques de ne pas réuffit, Malgré ces ténebres, nous n'avons pas laiffe de distinguer avec certitude ; dans ces diférentes ecritures, qui femblent concourir an même centre, affez de lettres, de syllabes & de mors, pour être en droit de conclure, que ces lignes confondues réful d'autres lignes originairement très diffinguées & apartenant à divers fojets. En attendant quelque nouvel Edipe ; voil tout ce que nous pouvons, pour satisfaire la eurioité du public, an sujet d'un monument fi extraordinaire, & qui vraifem-blablement est unique en son genre. Nous espérons donner quelques lambeaux de son écriture dans le volume suivant. Les effers de l'encre sur le papier d'écorce nous ofrent l'ocaflon, d'observer, qu'ils arivent austi sur le papier d'Egypte. On retrouvera quelquefois entre les deux couches les mots, qui ne paroiffent plus à la superficie. Cela n'est pas au reste fort de pare en part les pages de certaines efperes de ce papier.

SEC. PARTIE SECT. I.

CHAPITRE VII.

Papiers de coton, de soie & d'autres matiéres, qui se fabriquent en Orient, à la Chine & dans les Indes.

Venise: est-il de Papier de coton ? Noms fous lesquels ce papier fut connu : ulage u'on en fit da l'Occident. (a) Lib. 1. cap. 2. (b) Ifter, diplam. (c) Ibid. pag. 78. (d' Diar, cap. 4. ♦ 8. Palaograph. lib. 1. cap. 2. Suplem. de l'antiq. expliq. tom. 3. liv.

9. 6. 3.

Mf. de S. Marcà I. L OIN de contester à l'auteut de la Paléographie Gréque, renie: est-il de que le papiet de coton ait été en usage chez les (4) Orientaux, des le IX. siècle; M. Massei (b) ne paroit pas éloigné, de faire remonter plus haut son invention; quoiqu'il ne ptenne pas sur soi, d'en fixet l'origine. Après avoit vu & touché à plusieurs reprises le fameux Ms. de S. Marc de Venise, qu'on a longtems donné pour le texte original du saint Evangéliste ; notre habile antiquaire le déclare de papier (c) de coton, sans prétendre rien rabatre de sa vénérable antiquité. Si les expressions générales, dont il use, pouvoient être fixées pat l'age, que lui atribue (d) en divers ouvrages D. Betnatd de Montfaucon; le papiet de coton ne devroit pas être postérieut au IV. siècle. Car suivant le Bénédictin, qui avoit aquis une si grande conoissance des Mss; la forme des lettres de celui-ci, lui assure la prétogative de l'antiquité sur tous les autres : & l'on ne hasarde guère, à son avis, en disant, qu'il est. pour le plus tard du IV. siècle. Mais il ne s'acorde pas avec M. Maffei sut sa matière, qu'il croit être de papier d'Egypte ttès-fin. Cependant comme l'humidité en a tellement collé les feuilles, qu'on n'y peut plus rien lire de suite; c'est, selon le Marquis, un caractère incompatible avec le papier d'Egypte. Le moyen de les acorder setoit peutêtre, de le suposer de papier d'écotce d'arbre. Cela dispenseroit de prêter au papier de coton un age, que toute l'antiquité désavoue, & que M. Massei même n'ose lui acotder ouvertement.

> Depuis le IX. siècle par tout, où ce savant homme voit le nom de papier; il est en gatde contre l'équivoque. On aura, du moins l'apréhende-t-il, indiféremment apliqué ce terme au papiet de coton, comme à celui d'Egypte. Cette crainte paroitroit mieux fondée, a restreinte aux tems plus récens, que

le XIII. siècle, elle avoit pour objet le papier de chife & celui de coton. Mais avant cette époque & même depuis, en Orient le dernier étoit caractérisé par des dénominations propres, (e) & qui ne laissoient aucune ressource à l'équivoque. Il étoir en effet apelle charta (f), par les uns bombicina ou bombacina, par graph. p. 17.6 les autres cuttunea, & par d'autres Damascena. D. Bernard de fegg. Monrfaucon prérend, qu'il fur invenré au IX. siècle : (g) quoique le plus ancien Mí, de ce papier, qu'il eût trouvé dans la Bibliothéque du Roi avec une date, ne soit que du milieu du XI. Mais il en conoissoit d'autres, (h) qui n'étoient point postérieurs au X. Nous croyons aussi en avoir vu du même tems. Rocchus Pyrrhus (i) & D. B. de Montfaucon parlent de chartes en papier de coton, du commencement du XII. siècle. lib. 4-198.91.92.

Ce papier se multiplia beaucoup parmi les Grecs, depuis le IX. & furtout depuis le commencement du XII, siècle : mais il n'eut jamais aurant de cours parmi les Latins, Il étoit moins rare toutefois en Italie, & particulièrement dans les contrées, où l'on parloir encore Grec, & où l'on étoit en grand commerce avec les Grecs, comme en Sicile, au Royaume de Naples & dans l'Etat de Venife. Aussi rencontre-t-on, dans les Royaumes de Naples & de Sicile, bien des titres en papier de coton; & fur-tout des diplomes, acordés par les Princes Normans. Mais on n'en connoit point d'antérieurs à la fin du XI. siècle. En général l'usage du papier de coron n'est devenu ordinaire, chez les Grecs mêmes, que depuis le commencement du XIII. siècle. Avant ce terme le parchemin eut toujours la plus grande vogue, dans les Míl, ainsi que dans les chartes. Mais David Calley, qui a mis au jour en 1734. le Catalogue des Mff. du Roi d'Angleterre, ne paroir guère au fait de l'origine du papiet de coton; quand il avance dans sa préface, (k) qu'il fut trouvé au XI, siècle, & qu'alors l'usage du papier d'écorce fut aboli.

II. On confond souvent les diférentes espèces du papier. de la Chine, & furtout les plus belles avec le papier de foie. Les Pères Costadau (1) Dominicain & du Halde

SEC. PARTIE, SECT. I.

CHAP. VII. (e) Gloff. med. co infim. Grac. Palao-

l'Acad. des Infer. tom.g. in-12, \$47. 323. 326. Palaograph. p. 19. (g) Mem, del A-

end. ibid. (b) Pag. 324. (i) Sicilia facra

(b) Pag. XIV.

Papier de soie de la Chine & des Indes: papiers de diverses autres ma-

tiéres.

^{(4) »} Ala Chine (l') le papier est fait, non
» de soie ou de coron , comme l'on s'est
» étant plus molie, plus blanche & plus
» imaginé en France ; mais de l'écorce
» propre que celle de dessus, c'est à dire

[»] d'un cemain actre nommé bambou. » que la première. On la broie avec de fignes 1. 2. p. 176,

⁽¹⁾ Traité hift. & erit. des princip.

SECT. I. CHAP. VIL

(2) Jesuite s'acordent à nous dire, que le papier de la Chine ne se fait point de soie. Tous deux nous affurent, qu'il se fabrique d'écorce (3) de bambou. Mais bientôt après le dernier nous fait conoitre plusieurs fortes de papiers (4) de la Chine, qui ne kaiffent pas d'être de foie ; bientot il nie, que celui de bambou (5) se fasse de son écorce.

Si les Chinois font du papier de soie; il est certain qu'ils en fabriquent auffi de diverles autres matieres. Gemelli dans fon livre, qui porte pour titre, Le tour du monde, nous aprend (6) qu'ils font du papier de soie, ainsi que de bambou maceré & reduit en pâte, de la moelle de grands roseaux & d'autres, arbres encore, mais que ces papiers sont de peu de durée. La Description géographique de la Chine ou l'Atlas Sinicus met dans la ville de Ning-que, douzième ville de la province de Kiang-nau une célébre fabrique de papier de roseaux, On fait, tremper dans l'eau ces plantes coupees par lames, avant que,

» autres maniéres, que nous pratiquons » pour en faire des feuilles ; fi ce n'eft » qu'au lieu de colle, on y passe de l'a-» lun : mais ce papier a befoin d'etre de » tems en tems batta & expolé au fo-.. leil; parcequ'étant fait d'écorce il est, so fujer aux vers. " On peut voir fur la manière de faire ce papier, & d'em-pêcher qu'il ne boive, de plus amples éclaireissemens, dans les Mémoires de l'Academie des Inferioris & dens la Defcription de la Chine du P. du Halde,

(m) Description de la Chine tem. 1. p. 239.

(n) Greve. Mufaum Rogal, Foc.

(e) Did. Hift. . édit. 1707.

(p) Descripcion de Chine par le P. du

(2 / Il s'explique ainfi au fujet du papier de la Chine, » H est (m) fi fin , que plu-» sieurs one cru en France, qu'il se faisoir » de foie s mais ils ne faifoient pas aten-» tion, qu'on ne peut en foulant la foie, » la brifer', autant qu'il eft néceffure, » pour en composer une pâte uniforme. «

C'est avec la mocile du (#) experus ou fouchet du Nil réduite en pare, qu'ou fabrique une forte de papier très fiu. Ceux (e) qui supotent, qu'on faisoit eclui d'Egypte de la moelle du papyrus, femblent l'avoit confordu avec le fouchet.

(3) » Le papier de la Chine se fait de l'écorce de bambou. « (4) Le P.de Halde raconte,qu'un Man-

Haid, r.a. p. 339. » darin mit en cruvre l'écorce de diférens » arbres & de vieux morceaux de pièces de

» l'eau claire , & ensuite l'on pratique les , » soie & de chanvre déja nse : à force de so faire bouillir cerre marière , il lui d na une confiftence houide . & la réduifit » à une espèce de bouillie, dons il forma » diférentes forres de papiers. « Ibid. pag. 240. S'il forma diverles fortes de papiers de ces diférentes marréres; il en forma donc une de foie. Il y a plus il en fit de même de la boure de foie , qu'on nomma papier de, filaffe. Voilà une feconde espèce de papier de foie. En voici nne troiscme : » Dans » la province de Tehe-Kiang, dit le Père " du Halde , d'après un livre Chinois , il , » fe tire du parchemin des cocons à foie, Il eff, fin, uni & propre pour des inferiorious & des carrouches, » Ibidens, Enfin il nous aprend , que le papier de la , Corde la fait de cocons de foie , & que c'oft, de ce papier que les Corcens payesent lem tribut à l'Empareur, des la VII. fiècle. Ex

c'est sur l'autorité de son livre Chinois, qu'il avance ce fait, Ibid. p. 141. (5) Le bambou a cela de particuliez.... qu'ou fe fert, non de son écones, mais, de la substance ligneuse, « pour faire le,

papier. Ibidem p. 141. (6) Se ne fanne altri di feta , altri di bombagia macerata, e ridetta, in pasta, s del midello di corte loro grandi canne e d'altri alberi ancera; ma fone cofa poce. durabile. Tom. 3. p. 308 ... a

de les mettre en œuvre. Le papier de (7) roseaux de ces auteurs n'est autre, que celui de bambou.

SECT. L. CHAP. VII

Outre le papier de soie & de bambou ; on en fait dans les diférentes provinces de la Chine de bien d'autres matiétes. On y emploie la paille de blé ou de ris, les muriers, les ormes, & pluficurs arbres propres à ces contrées. Ce n'est (q) que de la pellicule intérieure de ces arbres, dont on fait le papier. La substance ligneuse & non lice de l'arbriffeau, qui porte le coton & du bambou, moyennant certaines préparations, fournét la matière du papier. Celui de bambou n'est pas (r) le meilleur, ni le plus commun. Celui (r) Ibid. p. 241. de coton (s) est le plus blanc, le plus beau & le plus d'usage. (s) Ibid. p. 240. Mais le P. du Halde en donnant la préférence au papier de coton Chinois, ne marque point, s'il en faut diftinguer de deux espèces; l'une relle qu'on vient de la decrire, & l'autre fabriquee de vieux morceaux d'étofe de coton.

(q) Defeript-dela Chine t. 2. p. 241.

III. A l'égard de l'antiquité du papier de la Chine ; » fon Antiquité du pa-- origine est fi ancienne, fi l'on en croit (1) M. Juvenel, qu'il étenduc ou lon-» est impossible de la fixer d'une manière bien précise : on ne gueur: fabrique - fauroit lui affigner d'autre époque, que celle de l'écriture : pour le réjeuir.

- & pour déterminer celle-ci, il faut remonter jusqu'à la naît-se Bellu luter; - sance de l'Empire de la Chine. - M. Fréret ne porte pas 2. 2012. 2. 332. fi haut l'anriquité du papier Chinois. Voici ses paroles: Vers » (4) l'an 230, avant l'ère Chrétienne ... le papier n'avoit pas (4) Mém, de Lite. . encore été inventé. « Il ajoute que fon invention fut tronvée de l'Acad. des Inffous le regne de Vene-ti, qui monra sur le trône 177, ans cript tdit du Losavant la naissance de notre Sauveur. Le P. du Halde (w) fe con- 618. tence d'affurer, qu'il y a très longtems, que les Chinois ont (x) Defeript. de inventé l'usage du-papier. Il cite d'abord un auteur de la même 1,219,140, nation, qui avone, qu'on ne fait pas précilément en quel sièele on doit en placer l'origine. Il donne ensuite pour certain. qu'avant J. C. on écrivois fier des pièces de foie on de soile, &c qu'enfin " en l'année 95, de l'ère Chrétienne un grand Mandarin du palais nommé Tsai-lun inventa sous le regne de Ho-ti - une meilleure (8) forme de papier. «-

(7) » Le bambon est un arbee affex » & plus fort: » Definit, de la Chianger le » feribbble à un long rotem, en ce util 1 P. de l'adde (ex. 1, p. 1, p. 3) « off creux en déans, fa den cousté de l'. » pace en (fauce : mais ben differnt, en ce qu'il est benachung plus mais plus des p. que de produite de de voille.

SEC. PARTIE. SECT. I. CHAP. VII. (y) Detrim. ferib. orig. cap.tt. p 100. (z) Descript.de la

Chine t. 1. p. 140. (a) Ibid.p. 141. (b) Ibid.p. 144.

Le papier de soie est un des plus minces de tous. Son extrême finesse n'empêche pourtant pas, qu'on ne lui donne une très-grande étendue. Le P. Hugue (y) dit en avoir vu une pièce de quatre aunes de long, qui n'étoit pas diférente du papier de la Chine. Mais un auteur Chinois, copié sur cette matière (2) par le P. du Halde, en parlant des diferentes fortes de papiers.... en nomme une espèce, dont les feuilles sont longues de trente & même de cinquante piés. On peut voir dans la Description (a) de la Chine la manière, dont on s'y prend, pour avoir des feuilles de papier d'une grandeur si extraordinaire.

Les Chinois ont l'art (b) de rajeunir leur papier. Qu'il foit use, sale, déchiré; qu'il ait été écrit ou colé sur des chassis ou des murailles, n'importe, tout est admis, tout devient neuf. On voit à Péking un grand nombre d'ouvriers, ocupés à ce r'habillage de papier, dont il se fait un débit considérable.

Papier des Orientaux & des Indiens. Le premier, non plus que celui peut recevoir l'écriture que d'un côté.

I V. On fabrique du papier semblable à celui de la Chine, quoique un peu moins fin, dans les contrées d'Orient plus voisines de l'Europe. Nous avons actuellement entre les mains des Chinois, ne & à notre disposition, quelques pièces Syriaques en cette matière, dont une a dans sa totalité quatre piés de longueur fur un de largeur. Mais elle est composée de plusieurs morceaux collés ensemble, qui n'ont chacun qu'un pié de long. Elle n'est ni écrite ni imprimée à notre manière, mais tirée fur des planches à la façon des Chinois.

(c) Allat. animadu, in frag. Eirufe. p. 224.

(d) Stephan.Zames Analett. Lapid. veter. cap. 3.

Il en est aparamment de même d'un volume (c) ou rouleau en lettres inconnues, écrit seulement d'un côté & conservé dans la Bibliothéque du grand Duc de Toscane. Il n'est point non plus manuscrit, mais imprimé sur des planches. C'est mal à propos qu'on a (d) suposé la pièce de papier d'Egypte.

Les Chinois, comme on le sait, n'impriment que sur des tables de bois ou de pierre, qui leur tiennent lieu de planches. Leur papier est trop mince & trop transparent, pour soufrir des caractéres des deux côtés.

L'espion du Grand Seigneur déclare avoir vu à Constantinople plus de cent volumes, en papier de soie, des vies des grands Capitaines, composees par Plutarque. Mais peutêtre aura-t-il confondu le papier de coton avec celui de soie.

(c) Effais for Phil. des Belles lettr. 2. part. pag. 332.

M. Juvenel décrit ainsi (e) la manière dont se fabrique actuellement le papier des Indiens. Ils le font » de la seconde » écorce

· écorce d'un arbre apellé ave : ils font bouillir pendant un SEC. PARTIE. » jour cette écorce dans une chaudière avec une forte lessive :

" ils lavent ensuite cette pâte & la pilent dans un mortier de » bois , jusqu'à ce qu'elle soit en bouillie & qu'il n'y ait au-

» cun grumeau: ils détrempent cette bouillie dans l'eau, & la » prenant avec un chassis de petits roseaux contigus, ils la

» versent sur une seuille de balisier, frotée d'huile de mena-

" chil , & la laissent secher au soleil. Ce papier est jaunâtre :

" mais il ne boit point; pourvu qu'on le trempe légérement " dans la décoction de ris; après quoi on le lisse, quand il

- eft fec. «

CHAPITRE VIII.

Papier de chife.

I. C I l'on s'en raporte (a) au P. du Halde » en l'année 95. de Invention du pa-"l'ère Chrétienne un grand Mandarin du Palais... pier de chife : » mit en œuvre... de vieux morceaux de pièces... de chan- Occident. " vre déja use ... dont il forma du papier. " C'est sur l'au- (a) Tom. 2. pag. torité d'un livre Chinois qu'il s'apuie. Un autre livre intitulé, 140. Son , Kien tchi pon, qui traite le même sujet, dit que dans la province de Se tchu en le papier se fait de chanvre. Kao tsong troisième Empereur de la grande Dynastie des Tang sit faire un excellent papier de chanvre. Ce fait une fois bien constaté, il faudroit cesser de chercher chez les Latins l'origine du papier de chife. On auroit tout fuiet de croire, que de la Chine cette désouverte se seroit communiquée aux peuples voisins de proche en proche: que des Sarazins elle seroit passée aux Grecs & des Grecs aux Latins du tems des Croisades. Car quoique chez les Grecs & les Arabes, on ne trouvât peutêtre alors, que du papier de coton; la fabrique de celui de chife est à peu près la même : & il étoit fort naturel de faire en Occident des vieux lambeaux de linge le même usage, qu'on faisoit en Orient de ceux de coton.

La plupart des gens de lettres font remonter parmi nous l'invention ou la fabrique du papier de chife au-delà de six Tome I.

SEC. PARTIE.
SECT. I.
CHAP VIII.
(b) Biblioth Clu-

(c) Mem. de l'Acad. des Inferipa. t.9. p. 329. edit. de Holl.

(d) Ifier, deplem.

Quand a-t-on commencé d'en faire usage dans les actes & dans les Mfb cents ans. Tous s'autorifont d'un témoignage de Pierre le Vênérable, Abbé de Cluni, dans fon Traité (b) contre les Juiss.

Les livres, diril, que nous lifons tous les jours fort faits se de peaux de belier ou de bouc ou de veau ou de plantes vorientales ou de chife. Ex répris verteum pannerum, « Ces demiers mors, felon (s) D. Bernard de Montfaucon, fignifient aflurément le papier, rel que nous l'employons aujoendui, Il y en avoit donc drig des livres au XII. fécle, M. Maffei au contraire entend les paroles de Pierre Maurice, non du papier de chife, (d) mais du papier de coton; parceque pour le faire, ou mettoir en œuvre les lambeaux des habits de cette étofe, comme on fe fert aujourdui de ceux du linge, pour la fabrique de notre papier.

II. Le P. Hardouin ptétendoit avoir vu des instrumens antérieurs au XIII, siècle en papier de chife : mais notre Marquis ne craint pas d'avancer, qu'il l'a confondu avec le papier de coton. A prendre les termes en rigueur, on croiroit que la même chole feroit arivee au celebre M. Muratori, » Quoi-» que (1) nous prononcions, dit-il, sans hésiter que notre pa-» pier vulgaire a commencé dès le X. siècle; nous agirons » avec plus d'assurance, si nous en diférons l'usage plus fré-" quent au XI, siècle. " Ne semble-t-il pas atachet l'invention du papier de chife au X. siècle, & son usage ordinaire was siecle suivant? Mais son papier vulgaire est le papier de coton. Car c'est ainsi, selon lui, qu'il sut d'abord nomme; à moins qu'il n'entende par charta bombyeina le papier de chife. Il défere à l'autorité (2) de D. Bernard de Montfaucon jusqu'à faire remonter avec lui l'origine de ce papier au X. siècle, sans prétendre se prevaloir, de ce qu'il n'avoit jamais trouvé de

sin vi (Laris lavius pratir cepțife chriseu voige am appras ; memo ; pi spenu , fi țiu uțium fromulere in țiculum ande inus regisium, Murza Autoțiu I.al. medi ziv com ; voil 3-y. (p. Clariff 2-D. Bernadul di Mansfaceu Bundilian 2 Copropaire fantii Mansi, șii te sprija de fulliveme dealii Mansi, cui te sprija de fulliveme dealii delmus ; ili. 1. v. 2. Palagraphia Grazcentratis, bothyriam chatam, (fe riin prima appiana dungiuri suffențiafera.

(1) Quanquam fine hafitatione flauna-

tan v-privistium facule opcha mijes undecima, imm de decimo; qua de foi conlicita en veraflasa menullerum cultum, Main umapana centraji inavez culture ac nidem chavid feriptus unte arman M.C. do munima dificile patem se una diserationem fermi famia cerit peffe atutum curiquias cedicii, administrativo prima perivitium de la compania de la constanta de la contrationa de la compania de la contrationa que en producer de la contrationa, que en judicanti accommendoro famia de ceimo vestimo. Didem col. 711. Mff. du même papier, plus ancien que le XII siècle. Or le SEC. PARTIE. P. de Montfaucon étoit bien éloigné, de placer l'usage du papier de chife au X. siècle; si ce n'est en tant qu'il tiroit son origine du papier de coton : lui qui déclare (e), que quelques recherches , qu'il ait faites , tant en Italie qu'en l'rance , il n'a cad des Inferipe. jamais vu ni livre ni feuille de papier , vel que nous l'employons um. 9. ibid. aujourdui, qui ne fut écrit depuis S. Louis.

SECT. I. CHAP. VIII. (e) Mim. de l'A-

M. Mafféi semble vouloir raprocher encore plus de notre tems l'invention, & même l'usage du papier de chife. En Italie, dit-il, où (f) l'art de fabriquer ce papier ell (3) né, je ne me (f) lfor, diplom. souviens point d'en avoir vu de plus ancien, que le XIV. 1-77. siècle: & il ne m'est point passe par les mains d'acte en cette matière, d'une antiquité plus reculée, que la charte donnée par l'Evêque de Vérone en 1367, pour acorder l'investiture de certaines dimes à Gregorio Maffei. M. d'Hérouval avoit découvert, & fait voir (g) à D. Mabillon du papier de chife, thus (r) De re Dipl. vieux au moins d'un demi-siècle. C'étoit une lettre de Join- 1. 39. ville Louis X. ou le Hutin.

M. l'Abbé de Godvvic s'explique (h) en fort peu de mots (h) Chron, Godsur le papier de coton & le papier de chife. Quelques-uns, voic. lib. 1. cap. t. dit-il, raportent l'usage du papier de chife au XI. siècle, quel- ". 1. ques autres au XII. faute d'avoir, selon nous, diftingué le papier de coton de celui de chife. Nous grovons donc, qu'à

peine l'usage de ce dernier fut établi avant le XIV. siècle; quoique nous ne prétendions pas rejeter les témoignages, raportes par D. Mabillon fort éclaire dans ces fortes de matieres, pour faire remonter le papier de chife jusqu'au XII, siècle. L'autour de la Diplomatique n'y cite point d'autre texte, (i) que celui de Pierre le Vénérable, interprété par Henri de (i) De ne Dist. Valois, ni d'autres monumens, que des Mil. de la fin du XIII. 1-19. fiècle. Gudenus pense à peu près de même, (k) lui qui ne fait (h) Selles vapoint remonter les commencemens de l'usage du papier de chife prof. pag. 1.

(3) M. Mafféi auroit fait plaifir aux Sa- l'amour propre : & l'on ne doit pas lui vans, de leur donner de bonnes preuves | faire un estine d'excéder par zèle, pour la de cette naiffance. Si l'on savoit en quel païs le papier de chife a été fabriqué d'a-bord; on n'auroit plus qu'un pas à faire, pour affigner la date de son invention. Mais les plus beaux génies ne font pas toujours en garde, contre les illusions de taux qu'eux.

gloire de la patrie. Au surplus, puisque le papier de chife rire fon origine du papier de coton; fa fabrique est un art, dont tout l'honneur apartient aux Grecs, s'ils ne l'ont pas reçu des peuples plus orien-

Vuuii

SEC. PARTIE.

SECT. I.

CHAP. VIII.

(1) Effais for

Finft. des Bell-lett.
des feienees & des
arts, fecande part.
à Lion 1744. pag.

au delà de l'an 1280. » Les Arabes ayant foumis l'Egypte &
"l'Orient, dit M. Juvenel (/) de Carlencas, fubfituerent à
l'ancien pajer celui des chifons ou d'étofe de foie: ils le
portèrent en Efpagne, & de -là le répandirent en Allema"gne au commencement du XIV. fiècle : c'ett de ces peuples
que nous tenons notre papier. « Ce favant homme nous au-

(m) De re Dipl.

Quoique persone n'aix encore ose (m) fixer au juste le tems, auquel commença l'usage de norre papier; on ne peut reculer son invention plus rat, qu'au XIII. sécle, ni son usage ordinaire au-delà du XIV. Mais on ne s'en est presque jamais fervi, quand on a voulu dresser des actes, qui devoient être tramssins à une possibre son de l'acte de l'act

(n) Ister. diplom.

Dès le XV. & même des le XIV. fiécle, on (n) avoit reconnu l'inconvénient, qu'il y avoit, de confier les actes publics à du papier de chife. C'est pourquoi dans les diplomes ou priviléges, par lesquels les Empereurs donnoient à ceux, qu'ils élevoient à la dignité de Contre, le pouvoir de créer des Notaires eriont les actes publics sur du parchemin, & non pas sur des cartes raclées ou sur du papier: In membranie or non in chartit darssi, nec papre 1 ou bien, mon in papier or chartà veteri de abrasi, fid in membrani mundi de neval. Le papier, dont on désendoit l'usage dans les actes n'évoit pas diferent du nôtre. Il sembleroit néammoins, à entendre Hertius, (9) que les Empereurs d'Allemagne auroient quelquesois, quoique très-raement, donné des diplomes en ce papier.

(o) Differt. da Diplomat. Germ Imperatorum & Rejum pag. 16.



C. PARTIE SECT. I.

CHAPITRE

Papiers & parchemins timbrés : réfléxions sur les matiéres des actes.

I. T Es François n'ont point porté aussi loin , que les Al- Papier timbré : lemans les précautions contre l'usage du papier dans les son antiquité, sous Norariats. Les premiers n'ont pas cessé de faire du parchemin une autre forme. la matière de leurs actes les plus importans; même depuis l'établissement du timbre. On prétend néanmoins qu'avec cetre empreinte, le papier opose plus d'obstacles à l'imposture des faussaires, que ne feroit le parchemin, qui l'auroit également reçu. Quoiqu'il en foit, le papier, longtems avant qu'on y cut imprime aucune marque, avoit pénétre dans les tribunaux & dans les archives.

On peut au reste en quelque sorte faire remonter l'origine du papier marqué à l'Empire Romain. Justinien n'y introduisit pas cet usage: mais après avoir expose, qu'on en faisoit de plusieurs formes; il voulut qu'on s'arêtât à celle, qu'il prescrivit par sa 44e Novelle.

Cette marque étoit apellée protocole, parceque felon la plupart des auteurs elle ne paroissoit que sur la première seuille des regitres, des livres d'actes, ou de chaque main (a) de papier blanc, M. du Cange dans son Glossaire de la basse (b) & Nevell. 44. Sim. movenne Grécité, s'en tient aux deux premières notions. Au Jurid. Salmaf. in jugement de M. Boucher d'Argis (c), les papiers revêtus des Vopife. cité par marques nommées protocoles, étoient destinés » à écrire les allating Animad " originaux desactes, que recevoient les Tabellions de Constan- fragm. 6, 136. » tinople, ce que l'on apelloit, suivant la Glose & les Interprètes (b) Sur le mes » imbreviaturam totius contractus; c'est-à-dire un titre qui annon-» coit sommairement la qualité & substance de l'acte. « Cepen- 1735. Juin pag. dant les termes de la Novelle (d) semblent faire entendre, 1085. que ce protocole devoit se montrer à la tête de tous les instru-cap. 2. mens. " On ne peut donc pas disconvenir, (e) dit M. d'Argis (e) Mercar. Juin » lui même dans sa savante Differtation sur l'origine du papier 1735. 1. 2086. » & parchemin timbré, que la formalité du papier timbré

(a) Cujas expol.

SEC. PARTIE SECT. I. CHAP. IX. " étoit déja en quelque usage chez les Romains, puisque les " titres, dates, & autres marques, qui devoient être aposees " en tête du papier, destiné à écrire les acles originaux des " Tabellions de Constantinople, étoient une espèce de timbre, » qui avoit le même objet, que ceux qui font aujourdui ufi-" tes en France & dans plusieurs autres pais. " Les expressions de la loi de Justinien permettent tout au moins de douter, si ces protocoles laissoient apercevoir quelque empreinte du genre de celle de nos papiers timbrés. A les prendre en rigueur, il est dificile de n'y pas voir de simples inscriptions d'écriture ordinaire, placées au haut de la page, & portant (1) sous quel Comte des sacrées largesses, & en quel tems ces papiers avoient été faits. Quelques écrivains & Tabellions coupoient ces inscriptions, ou même la première feuille de leurs regitres comme inutiles, ce qui fut défendu par le même Législateur.

(f) Traité de la preuve par timoins pag. 32. Au raport de Danty, (f) on a confondu dans quelques ordonances de nos Rois la minute des Notaires avec les protocoles; quoique ce ne fit à Reme, que la marque du papier ou
parchemin, qui était au haut de la fauille, 6 non pas a mitieu, comme celle da nôre; a bé tais inferire l'emnée en laquelle il
avoit été fait. Au contraire, felon M. d'Argis, (g) cette formalité
n'éroit établie, que pour les feuls actes des Tabellions de
Conflantinople. Les autres villes n'ufoient ni de papier, ni
de parchemin timbrés. Nulle marque ne diffinguoit alors les
acles publics des écritures particulières; parceque ni les Grecs
ni les Romains n'avoient point de sceaux publies, mais des
cachers particulières. Cer habile Avocar ne veut pas nier s'ans
doute, que les actes publics ne puffen ordinairement être

(g) Mercure de 1735. p. 1087.

(1) Illad mosque prafania adiciamus laisti, and trait jund feribant decumenta, min in illa desarta jund feribant decumenta, min in illa, qua iminiferendo commenta, min in illa, qua iminiferendo comprehendem persentendem persen

Joh alism quandam forjituem greez; neque ilim fiquian; tanquan alulicrum, 6 aktalis non operanam: fok in filat tali cherd, qualem dalam diximur, hecumana foribans. Hae itaque, qua ak paulitatetaliam chostarum in aboj decrea funt, 6 de incifiene semm, qua vocamuprosogda, volvere in hes feliafimă sotutu civițate; volumus; sis plurima quidim convaduraium subtindo, mile quoque chortarum, abandantia ofi. Novolia qa cap. 1. discernés des actes privés, par d'autres caractéres, qui leur étoient propres. Quant à la novelle de Justinien; cet Empereur en borne l'exécution à la seule ville de Constantinople; mais loin d'énoncer, que l'usage de ces protocoles ne sut pas suivi ailleurs, il supose manifestement tout le contraire.

SECT. I. CHAP. IX.

II. Le papier & parchemin timbrés (h) furent établis en Ef- Etablissement du pagne & en Hollande l'an 1555. Cet usage s'étendit ensuite timbre dans les en Allemagne, & dans les autres païs héréditaires de la mai- France: ufages difon d'Antriche. M. d'Argis cite non seulement un acte daté vers à cet égard. de l'an 1668, reçu par les Notaires de Bruxelles; il observe (h) Mercure de 1735, p. 1088. encore, que les marques des actes de ce païs sont imprimées avec des planches de cuivre comme les estampes, & non pas frapées avec un poinçon, comme on le pratique en France. Au lieu que chaque feuille, qui entre dans nos actes; doit être timbrée; il sussoit en Brabant, d'imprimer ce timbre fur la première.

Le rimbre distingue les actes publics des particuliers, & les rend valides dans la plupart des Etats de l'Europe. Il est reçu en Italie, & notamment dans les provinces, foumifes à la puissance temporelle du Pape.

(i) Ibid.p.1089.

Les timbres contiennent ordinairement les armes du Souverain. Mais ceux d'Angleterre, d'Ecosse & d'Irlande sont seulement (i) accollés de trois espèces d'écussons charges chacun d'une rose, autour de laquelle sont écrits ces mots, honny soit qui mal y pense, qui sont le cri des armes d'Angleterre. Ce timbre ne paroit que par l'impression, formée par le poinçon sans aucune couleur. En quoi il est assez semblable à une marque de papetier.

III. En 1655, la France vit paroitre un édit , portant Etablissement du etablissement d'une marque sur le papier & le parchemin. Mais simbre en France: quoiqu'il eût été enregitré dans les Cours supérie res, il de forme : pais où le meura sans exécution. Enfin le papier timbre s'est établi en timbre n'a pas France par deux déclarations de 1673. & surtout par celle du lieu. 10. Juillet. On n'a varié, que par raport à la forme du timbre.

Le Roi ordona (k) par une déclaration du 7. Décembre, (k) Ibid. p. 1091. enregîtrée au Parlement l'an 1723, qu'outre le timbre ordinaire de la ferme; divers timbres particuliers fussent aposes sur les actes des Notaires du Châtelet de Paris, Mais toutes

SEC. PARTIE SECT. I. CHAP. IX. ces diférences formalirés furent fuprimées par la déclaracion du 5. Décembre 1730, portant, qua comprer du premier Janvier 1731, les Notaires de Paris ectivoient tous leurs aftes fur da papier timbré du timbre e dissure des fermes du Roi, de outre cela d'un timbre porticulier, bistulé, Adres des Notaires de Paris, la guelle formule feroit uniforme pour coutes fortes d'after.

(1) Mercure de 1735. P. 1093. Ceux des provinces d'Alface, de Roufillon, d'Artois, de Flandre, de Charleville & de fon territoire, des Principaurés d'Orange, de Dombes, d'Henrichemont & Boisbelle (1) ne font point fujets aux formalités du papier timbré, mais il étoit établi en Lorraine longement avant la réunion à la Courone.

Les timbres 'varient' felon les provinces, les Généralités & les acler mêmes. Autre est le timbre destiné aux expéditions des Notaires, autre le timbre qui fert à celles des Grefiers. Ces timbres repréfentent les armes ou le chifre du Roi, ou (m) Bid-p.10-4. quelque autre marque par lui ordonée. (m) On garde à Paris dans l'hôtel de Charni tous les poinçons des timbres de tou-

» parchemins pour tout le Royaume. «

depuis, quelques changemens à cet égard connes de rour le monde.
Utilité du timbre contre les fauffaires: la marque des papetiers a quelquefois le même utigge.

(n) Ibid.p. 1105. 1106. 1107. tion d'un acte, on diffingue, s'il émane de l'autorité publique, ou fi ce n'elt qu'une écriture privée. Il prévient les fauflets dans les dates. Les timbres changeant (iuvant les tems, les actes se les lieux; il elt aifé de s'affurer, si les dates se rapotent au timbre, propre à le alch; deffe en el tems se ent el pais, » Depuis quelques (n) années, on a établi une fabrique parti-"culière pour les papiers, que l'on deffine à être timbrés, dans le corps defqués au lieu de la marque ou enfeigne du fa-

IV. Depuis l'établissement du timbre ; à la seule inspec-

" briquant, il ya au milieu de chaque feuillet une impression du timbre, qui y doit être apose en tête.

"Scion Iufige", ce timbre intérieur ne paroit pas être abfolument de l'effence de la formalité, & à la riqueur il fusit "que le papier sur lequel est écrit l'acte public soir timbré au "haut de chaque feuille du timbre extérieur.... Le timbre qui est dans le corps du papier, 3 & fait en même tems que "le papier, ser à s'alurer que le papier étoit timbré, lorsque "l'acte y a éto écrit, & qu'il n'a pa sée timbré après couper quoi ce dernier timbre est un garand plus sûr de la forme "de l'acte, que le timbre extérieur, qui pouvoir étra apliqué "après de l'acte par l'acte pui l'acte par - après coup, pour faire valoir un ace, auquel manqueroit SEC. PARTIE, » cette formalité. "Ce timbre intérieur pouroit aussi servit à supléer le tim-

CHAP. IX.

» bre imprimé s'il se trouvoit éfacé, ou si le haut de la page,

« fur lequel il est apose étoit déchiré : surquoi il faut re-" marquer, en passant, que les Oficiers publics devroient tou-» jours avoir l'attention, de disposer leurs actes, de manière

« qu'on ne puisse en suprimer le timbre, sans altérer le cotps

" de l'acte, ce que néanmoins quelques-uns n'observent pas,

» ne commençant à écrire leurs actes, qu'au dessous du tim-" bre. " Au reste cette double précaution ne sauroit avoir lieu (0) fur le parchemin, parcequ'il n'est pas susceptible com- (0) lbid. 2.1108. me le papiet de la marque du fabriquant.

En général on ne peut douter, que le timbre ne mette les faussaires futurs presque dans l'impossibilité, de contrefaire nos actes : quoique cette dificulté n'embarasse point ceux , qui entreprendroient aujourdui, d'en suposer de leur tems.

La marque du papetier, surtout quand elle renferme son nom, ou l'année de la fabrication du papier, peut aussi quelquefois servir au discernement des pièces. Les faussaires n'y sont pas toujours atentifs. Ceux mêmes qui le sont, ne portent pas l'atention jusqu'à ne laisser rien échaper, qui les trahisse. Témoin le fabricateur des antiquités Etrusques, qui avoit laissé la () Allas. animoitié de cette marque sur un morceau de papier, (p) malgré les madvers, in antiq. précautions, qu'il avoit prifes, pour qu'on n'en put découvrir aucun vestige. Plusieurs autres impostures de ce genre ont été manifestées par les marques des papetiers ou fabriquans. Nous exposetons ces faits plus au long, quand nous traiterons de la découverte & de la punition des faussaires de chaque siècle.

V. Le plus grand avantage, qu'on puisse recueillir des re- Conséquences matques faites touchant l'usage des diferentes matières, sur les-tirées au sujer des quelles on a dresse des titres, est le discernement de celles, qui es, employées conviennent ou ne conviennent pas à chaque siècle. Comme dans les actes. on prononceroit à juste titre, contre la vérité d'un diplome, dont la matière seroit absolument étrangère au siècle, marqué par la date: de même on ne pouroit rien conclute, au préjudice de celui, qui dateroit d'un siècle, où sa matière ne seroir point incontestablement hots d'usage.

Il y auroit à faire sur le même sujet plusieurs autres Tome I. Xxx

SEC. PARTIE SECT. I. CHAP. IX.

observations; mais elles sont entiérement du ressort des antiquaires. C'est à eux, qu'il est réservé, d'en faire l'aplication. Une discussion plus aprofondie seroit un langage presque inintelligible, pour qui n'est point initié à la conoissance des archives. Quel progrès ne faut-il pas avoir fait, dans l'étude des diplomes, pour pouvoir, sinon toujours, du moins quelquefois juger avec certitude de leur age, fur la feule vue du parchemin; quoique l'ulage n'en foit borné par aucun siècle! Cela n'est pas neanmoins impossible. Leur conservation est sans doute ici de quelque ressource; mais ce n'est pas toujours

par là qu'on peut décider de leur antiquité.

(a) Ibidem.

Souvent le parchemin de certains fiècles & de certains pais fe trouve de moins de durce, que celui des siècles les plus reculés. Un air antique, une couleur sale ou noirâtre sont des indices équivoques. Allatius nous aprend (q), qu'ayant eu entre les mains quelques morceaux de papier, fur lequel les prétendues antiquités de Toscane étoient écrites; il les avoit fait tremper dans l'eau, que leur couleur noirâtre s'étoit distipée, & qu'ils étoient devenus blancs. Ce qui ne seroit pas arivé, si ce papier avoit réellement été fort antique. Qu'on enlève quelques particules externes de ces papiers ou parchemins vérirablement très-récens, dont la couleur noirâtre ou jaunâtre semble annoncer une antiquité fort réculée ; l'intérieur de ces parcelles sera communément bien plus blanc que l'extérieur, & celui-. ci même netiendra pas longtems contre l'action de l'eau, dans laquelle on les fera tremper. Au contraire si l'antiquité de la pièce répondoit aux aparences; il seroit très-dificile, de faire disparoitre des couleurs, qui auroient depuis longtems pénétre les parties les plus intimes de ces matiéres.

En général les marques de vieillesse, tirées des couleurs enfumées des chartes, font des argumens fort incertains, pour ou contre leur antiquité. D'anciens titres, après des cinq à six cents ans & même davantage, peuvent se trouver & se trouvent en effet presque aussi blancs & aussi propres , que s'ilsétoient tout neufs. D'un autre côté, si des pièces fort sales & fort uses, sont quelquefois vicilles; elles peuvent être aussi très-nouvelles. » Quand nous voyons, dit Allatius, (r) des. » chartes tirant fur le noit; nous nous imaginons qu'elles ont » contracté cette couleur, & perdu leur blancheur naturelle,,

(7) Ibid.num. 78. p. 140. 0 /eq.

SECT. L. CHAP. IX.

» par leur antiquité, & par une longue fuite de siècles : mais SEC. PARTIE. " rien de plus foible que cet argument. En effet bien des piè-« ces très récentes exposées au feu, à la fumée, à la poussière " & à l'air, pendant un peu de tems, se couvrent d'une cou-« leur noirâtre, qu'on ne remarque point, dans des titres beau-» coup plus anciens; parcequ'ils ont été conservés avec soin " & mis à couvert de tous ces accidens. J'ai vu des livres » transcrits, il y a plus de quatre cents ans, d'une propreté & . d'une blancheur si parfaites; qu'on auroit presque dit, qu'ils » venoient d'être achevés. Il s'en faloit bien qu'ils eussent « éprouvé cette sale & flétrissante couleur, par laquelle le vul-» gaire veut décider de leut antiquité. D'autres, au contraite " rrès-modernes, font si noits; qu'on croiroit qu'ils auroient » passé par les mains du charbonier. « Allatius tout de suite prouve par un fait, combien il est facile, d'en imposer à des persones, qui ne sont point sur leurs gardes, ou qui ne s'y conoissent pas, en leur donnant pour très-antiques, des monumens, que l'artifice a déguisés.

Parmi les Théatins de S. Sylvestre sur le mont Quirinal à Rome, Mathieu Cicolini frére convers, diftingué par des chefs d'œuvres de peinture, en fait de perspective, d'ombres, & de coups de lumières, s'avisa d'écrire le livre de la sphère de Jean de Sacrobosco sur norre papier commun : mais les caracteres en étoient formes & disposés de telle façon; qu'on ne pouvoit les conoitre, ni les lire qu'avec le secours d'un miroir. Pour donner un air d'antiquité à ce livre; il en avoit teint & coloré les pages de manière, que tout le monde le jugeoit ancien de plus de mille ans , & qu'on se figuroit que ces lettres, dont on ignoroit la valeur, étoient les caractères perdus de quelque langue antique. Le frére voyant les spectateurs dans l'admiration sur la vénérable antiquité de son Ms. dissipoit l'enchantement, en leur présentant un miroir. La couleur du papier ou du parchemin ne doit donc pas être comptée pour quelque chose de fort décisif. De prétendus conoisseurs qui s'en laisseroient imposer sur l'anriquité d'une pancarte, précisément parcequ'elle seroit enfumée, donneroient une très-mauvaise opinion de leur capacité.

Si l'on se laissoir prendre à ces dehors séduisans ; bien des pièces du XV. siècle seroient déclarées plus anciennes, que Xxxii

SEC. PARTIE. la plupart de celles du XI. & même que les diplomes en parchemin des VII. & VIII. fiècles. Parmi les antiquai-· CHAP. IX. res, les novices mêmes s'aperçoivent du premier coup d'œil, si des titres ont éprouvé certains accidens, qui semblent ajouter au nombre de leurs années. Mais l'atention d'un homme confommé dans ce genre d'étude, se porte à des objets plus délicats & plus dificiles à faifir.

Non feulement il remarque l'humidité, que ces diplomes ont contractée; les lieux mêmes, où ils ont été confervés, le foin qu'on en a pris, le plus ou le moins d'usage qu'on en a fait, exercent tour à tour & son expérience & sa penctration. Il fait tirer parti de toutes ces circonstances & de beaucoup d'autres, qu'il est plus dificile d'exprimer que de fentir. Aussi D. Mabillon n'a-t-il pas même tente, de fixer l'antiquité des diplomes, par la nature & la forme du parchemin, indépendamment de l'écriture. En effet presque toutes les règles, qu'on pouroit donnet sur l'article, ne seroient fondées, que sur une fuite de modèles, qu'on ne sauroit exposer aux yeux du public, qu'en lui représentant les originaux. Si donc on vouloit porter ce moyen au degré de perfection, auquel absolument parlant il n'est pas impossible qu'il ateigne; il faudroit d'abord établir des archives publiques, abondamment pourvues de pièces originales de tous les siècles & de tous les pais, rangées dans un grand ordre : ensuite former des règles sur ces modèles & sur les divers raports, qu'ils auroient entr'eux. Alors on pouroit devenir conoisseur à peu de frais. Un moyen, qui n'est que du ressort des antiquaires, seroit mis à la portée du commun des gens d'esprit, sans qu'il leur en coûtât beaucoup. Mais jusqu'à ce qu'un pareil établissement ait lieu, (ch ! qui peut dire s'il l'aura jamais ?) il faudra toujours s'en raporter , du moins à cet égard, aux décisions des antiquaires.



CHAPITRE X.

SEC. PARTIE. SECT. I.

Instrumens dont on s'est servi, pour écrire.

Uoiqu'on rire peu de lumiére, pour le discernement du vrai & du faux dans les actes, des instrumens avec lesquels on les écrivoit; l'étendue de notre dessein ne nous permet pas, de les passer tout-à-fait sous silence.

I. Les instrumens, dont l'Antiquité vouloit, que le labora- Instrumens relatoire d'un écrivain fut garni, étorent la règle, le compas, le tifs à l'écriture, plomb, les cizeaux, le canif, la pierre à aiguifer, l'éponge, le style, le pinceau, la plume ou le roseau, l'encrier ou cornet, l'écritoire, le pupitre, une fiole pleine de quelque liqueur, propre à détremper l'encre devenue trop épaisle, une autre du vermillon, avec lequel (a) on écrivoit les titres des (c) Palaograph,

livres ou des chapitres, & une boete à poudre, Chacun de ces p. 23.

instrumens avoit sa destination particulière.

La règle regula, norma & quelquefois canon, servoit à tirer des lignes droites, & le compas à les ranger dans une égale distance. Ces lignes tracées en blanc sublistent encore aujourdui fur plusieurs chartes & sur une infinité de Mss. & font ordinairement terminées dans leurs deux extrémités par des points, qui percent le parchemin d'outre en outre. Il en est. où les trous sont vers le milieu des pages : & alors on se dispense quelquesois d'y tracer des lignes en blanc. Ces trous ne sont pas toujours en forme de points, mais de petites incisions horizontales. Quand les points, qui marquent chaque ligne sont placés au milieu des pages, elles ne laissent pas d'être percées dans leurs extremités par quatre points, qui se répondent. Les trous en distance égale sont faits, soit avec le stilet ou la pointe du compas, soit avec quelque autre instrument tranchant ou pointu, propre à mener les lignes, qui devoient précéder l'écriture.

Il est apelle punctorium dans les Statuts du B. Guigues , (6) & distingué de la subula autre instrument du même genre, à l'usage des écrivains. Mais ils font confondus ensemble dans

SECT. I. CHAP. X. (c) Cap. 23. (d) Differs, 2. de Mff. librifque pag.

la vie de sainte Mecthilde (c) par l'Abbé Engelhard. D. Légipont (d) fait confister la diférence entre le style & la subula, en ce que le premier ne servoit, que pour les tables de cire; au lieu que la seconde étoit d'usage dans les Msf. de vélin, tant pour enfoncer des points au commencement & à la fin des lignes, que pour tiret celles-ci. Lorsque l'instrument à tracer les lignes avoit trop de ttanchant, le parchemin se trouvoit quelquefois coupé, & alors il faloit laisser vuides les lignes endomagées. Nous en avons trouvé plusieurs exemples.

On n'a pas besoin d'avertir, que les cizeaux retranchoient les inégalites des pièces du parchemin ou du papier. L'usage du canif, de la pierre, & de l'encrier ne sont pas moins connus. Celui de l'éponge étoit d'éfacer les méprifes, échapées à l'écrivain ou à l'auteur. On en usoit encore pour aprêter les

drogues, dont on faifoit l'encre d'or.

Les écritoires n'étoient pas seulement destinées, à renfermer les plumes ou les roseaux; quelques-unes étoient façonées de manière à tenir lieu de règle. C'est peutêtre en ce sens qu'un Καὶ κατότα γραφίδων ίθυτάτων φύλακα.

ancien apelle cet étui çanon (1).

(f) Ad VIII. Syned, general, Att.

(e) Strom. lib. 6. S. Clément d'Aléxandrie (e) semble apliquer à l'encrier même le nom de-canon. Mais M. du Cange, dans ses additions à son Glossaire de la basse & moyenne Grécité, croit qu'il faut lire zarior, d'où l'on a formé zarixheior atramentarium. Le premier secrétaire des Empereuts de Constantinople portoit le nom de canicularius xavixheios, xavixhes, ou emi rou xavixheis; parcequ'il avoit la garde du vase, où le cinabre étoit conservé, & avec lequel l'Empereur souscrivoit tous les actes, émanés de sa souveraine puissance. Prapositus caniculi, dit Anastale le Bibliothécaire , (f) est qui curam & custodiam gerit caniculi, id est, atramentarii, ex quo Imperator phæniceas literas scribit in chartis. Les Papes ont eu des Oficiers, qualifiés atramentarii, & chargés des mêmes fonctions, La matière & la figure de l'encrier & de l'écritoire, ainsi que le manche du canif varioient beaucoup. Mais la lame de ce dernier étoit bien-plus large, que celle des nôtres. On peut voir dans la Paléographie (g) & dans l'Antiquité expliquée une écritoire

(c) Pag. 23.

(1) Et canonem calamorum rediffimorum cuftodem. Anthol. lib. 6. pag 939, edit. Commelin,



d'un goût fort fingulier, dont l'original se conserve au trésor de S. Denis. Nous passons sous silence la craie & les pierres ponces, qui faisoient partie des meubles d'un écrivain, & dont il est aussi parlé dans les statuts du B. Guigues. Norre IV. planche fous les nombres XII. & XVIII. fait voir des encriers anriques de formes diférenres.

SECT. I. CHAP. X.

Aux nombres XIII. & XIV. deux fortes de canifs des anciens font représentés. Le nombré XV, montre leurs cizeaux & le n. XVI, leurs compas. Tous ces instrumens sont tirés d'après des monumens gravés dans la (b) Paléographie. Seulement on leur a donné un peu plus de grandeur : mais ils n'ont

(h) Pag. 11. 14.

pas encore l'étendue naturelle, qui leur convient.

II. Le ftyle fylus, graphium & le burin calum, celtes ou Inftrumens imceltes l'auption éroient les instrumens immédiats de l'écriture, médiats de l'écriture, formée fans encre. Celui-ci éroit employé fur les marbres & les métaux, dont il faloir emporter la pièce; celui-là sur les rables enduires de cire ou de craie, fur lesquelles il sussoit de tracer des lettres : & c'est ce qu'on exécuroit avec la pointe du style. La cire étoit-elle nouvelle ou fans aprêt ? le bout opose ou aplari ésaçoir ce qu'on ne jugeoit pas à propos de conserver. La cire étoir - elle dure par trop de vieillesse, ou par les drogues, qui entroient dans sa composition ? le même bout recourbé servoir à racler ce qu'on vouloit détruire. Les ftyles étoient diversement fabriques', suivant qu'ils étoient destinés à ces diférens usages. Nous en représentons ici (i) neuf figures, que nous fournit l'Antiquité expliquée, (k) ourre celle, premiers nombres qui fut publice par le P. Hugue, & que D. Bernard de Mont- de la planche IV. faucon dans sa Paléographie préfére à toutes les autres, com- 1, liv. 5, chap. 7. me plus conforme à la description, qu'en font les anciens.

Les modernes ont beaucoup disserté sur le palimpsessus, liber liturarius, autrement charta deletilis. Qu'on usât du style anciennement, pour éfacer ou racler ce qu'on vouloir coriger fur les tables de cire ou de plâtre, ou pour les mettre en étar de recevoir d'autre écriture; cela ne fauroit être révoqué en doute. Allarius, après avoir sur ce sujet répandu l'érudition à pleines mains, conclut (1) que ce qui étoit apellé autrefois (1) Animado, in charta deletilis ou palimpfestus ne diferoit pas des tablettes, siniq. Einiq. e. dont on fait usage de nos jours.

On trouvoit dans presque tous les métaux une matière propre

SEC. PARTIE. SECT. I. CHAP. X.

à faire des styles. Ceux d'argent étoient encore à la mode au VIII. siècle, comme on le voit par la septième lettre de saint Boniface, Apôtre de l'Allemagne. Les Orientaux, les Grecs, les Toscans & les Romains userent de stylets de fer. La plupart des auteurs avancent, que ces derniers en interdirent l'ufage, à cause des homicides & autres abus du même genre, que ces instrumens meurtriers donnoient la facilité de commettre. Cependant nous ne voyons point, qu'on ait discontinué de s'en servir. César en avoit un, dont il perça, selon Plutarque, le bras de Casca l'un des conjurés, qui le tuèrent en plein Sénat. Mais au raport de Suétone, César ayant saiss le bras de Cassius, y enfonça son stylet, graphio ... trajecit, Caligula voulant faire périr un Sénateur suborna des gens, pour l'ataquer, (m) en le traitant d'ennemi public, & pour le masfacrer avec leurs stylets. Du tems de Sénéque (n), un Chevalier Romain fut massacré dans la place publique par les stylets du peuple, pour avoir tué son fils à coups de fouet. Les mains des jeunes écoliers étoient à l'ordinaire (e) armées de styles de fer du vivant de Martial. S. Cassien (p) ne fut martyrise par les styles de ses disciples, qu'environ un siècle avant la décadence de l'Empire Romain. Aussi Gérard Jean Vossius (a) prend-il le parti de dire, que la défense ne dura pas longtems. On se servoit alors de styles d'os & d'ivoire, & l'on continua depuis, d'en tirer le même service. Le style que le P. Hugue (r) a fait représenter étoit d'airain, quadrilatère,

(m) Suston. in Caium, cap. 18. (n) De clement. lib. 1. cap. 14. (e) Lib. 14. efigram. 18. edit. Lugd. 1603. (p) Prudent. regi ceedius. bynn. 9.

(q) De arte grammat. l. 1, cap. 35.

(r) De primă ferib. orig. p. 89.

mais les côtés ou les angles en avoient été recherchés avec la lime. Cell le fecond de ceux, que nous avons repréfentés. Il y en avoir, qui n'étoieut propres qu'à éfacer. Tel est le VII, de notre IV. planche.

Roseur outes. III, La canne, le calamis ou le roseau arundo, juneus

nes, plumes, pinceaux &c.
(i) Vessius de arte Gram. l. 1. c. 36. (i) Pfalm. 44. (u) Plin.hist.l. 16. cap. 36. (x) Lib. 14. Ep.

(x) Lib. 14. Ep. 34. (y) Satyr. 3.

de notre IV. planche.

III. La canne, le calemii ou le rofeau arunde, juneas fut l'infrument ordinaire des écritures faites avec des liqueux, longeems (x) avant qu'on fe fervir de plumes. On en trouvera deux dans notre planche IV. fous les nombres X VII. & XIX. David () compare fa langue au calemis d'un écrivain qui écrit rapidement. Cé calemis el l'interprété jons par Aquila. L'Egypte fournilioit beaucoup (a) de ces jones ou rofeaux. Dat charits habites calemos Homphities talles, dit (x) Martial. Perfe (y) décrit les defauts du calemis, qu'il qualifie modipà arunda. Les Grees des bas fieles continuerent, de fe fervir de

cannes

cannes, qu'ils (2) tiroient de la Perse. Encore aujourdui les Orientaux (a) Grecs, Tures, Perlans &c. font le même ulage de ces cannes. Ils les recucillent en Mars vers Aurac, le long du golfe Perfique & les laissent durcir pendant six mois dans le fumier. C'est-là que ces roseaux se couvrent d'un beau vernis noir & jaune, qui les fait particulièrement rechercher. Du tems de Pline on donnoit la préférence au calamus d'Egypte, de Cnide & du lac Anais en Asie. " Le roseau (b) que " Lindschot & Acosta nomment bambu ou mambu fert aux » Indiens de plume à écrire : ils coupent ce roseau de la lon-» gueur & de la largeur de nos plumes, en taillent le bout & » le fendent. « Les Patriarches d'Orient croyoient autrefois , qu'il étoit de leur dignité, de fouscrire avec des plumes

d'argent. Celles d'oies, de cygnes, de paons, de grues & d'autres oiseaux sont en Occident depuis bien des siècles presque les seuls instrumens immédiats de l'écriture, qui se fait sur le parchemin ou sur le papier. Mais à quel tems en doit-on faire remonter l'origine ? Il est assez naturel, d'inférer d'un texte de l'Anonyme, publié (e) par Adrien de Valois, qu'on écrivoit avec des plumes dès le V. siècle. Théodoric Roi des Ostrogoths fe servoit, selon cet ancien auteur, qu'on dit être contemporain, d'une plume pour souscrire les quatre premières lettres de fon nom. On cite un vers (2) de Juvenal, qui feroit remonter jusqu'à son tems l'usage des plumes à écrire : si l'on ne leur apliquoit pas une métaphore, tirée des aîles des oiseaux; & que ce Poète semble avoir entendue dans un sens

fort diférent de celui de nos plumes. "La plume (d) à écrire ne peut être guère moins ancienne " que Juvenal, au jugement d'un favant moderne; puisqu'Is- 10m. 3. part. 20 " dore, qui, comme chacun fait, ne parle ordinairement que liv. 5. ch. 6. » des anciens usages, dir que les instrumens des écrivains » étoient la canne & la plume, que la canne étoit tirée d'un " apbre, & la plume d'un oiseau, & qu'on la fendoit en deux » pour écrire. « S. Isidore n'aura pas sans doute été tellement ocupé des anciens usages, qu'il n'ait eu égard à ceux de son tems. Celui de la plume étoit donc déja tout commun au VII. siècle, & celui de la canne n'étoit pas encore passé.

SECT. I. CHAP. X. (z) Mars, Cru/. Turcograc. p. 488. (a) Chardin veyag: de l'erfe m. 1. pag. 108.

(b) Effair fur 2. part. p. 353.

(c) Ad cal em

(2) Anxia pracipiti veniffet epiftola penna, Satyt. 4. I ome I.

Yyy

SEC. PARTIE. SECT. I. CHAP. X. (e) In annet, ad ormen 18. Rbabani Mauria

Suivant Brovverus (e) on fe servoir de la canne ou du calamus. pout les lettres onciales & majuscules, & de la plume pour les petits caracléres.

S'il nous étoit permis ici, de recourir à des conjectures, fondées sur les traits de l'écriture courante, nous donnerions les diplomes Mérovingiens aux calamus, ainsi que les chartes Romaines, dont l'antiquité remonte encore plus haut. Au VIII. siècle la plume & la canne auroient en France écrit tour à tour les diplomes. Mais la plume auroit insensiblement pris le deffus. Au fiècle suivant le roseau n'auroit presque plus été admis, à écrire le corps des actes, émanés de la puissance royale; quoiqu'il ne fut pas exclus des fignatures, & que les bulles des Papes & les actes synodaux le préférassent encore à la plume.

(f) Chronic. Codvvic. lib. 1. sap. 1. n.3.p. 14.

(g) Dere Dipli. Supl. cap. II. n.8.

L'Abbé de Godvvic (f) observe fort judicieusement ; qu'au defaut de textes clairs des auteurs sur l'antiquiré des plumes, on peut s'en tenir aux peintures des anciens Mff. D. Mabillon. en cite deux, (g) l'une de l'Abbaïe de Hautvilliers, du tems de Louis le Débonaire, & l'autre de l'Abbaie de S. Atmand du X. siècle. La première nous ofre les portraits des Evangélistes. tenant des plumes à la main : la seconde représente dans la même atitude Baudemond, ancien écrivain de la vie de faint: Amand. Il ne s'ensuit pas, qu'aux IX, & X, siècles, l'usage des cannes fit totalement aboli; mais bien qu'on se servoit de plumes, même pour écrire les Mff. Après tout quand les cannes n'auroient plus été employées dans les Mff. on n'en pouroit rien conclure, par raport aux diplomes. Comme on remarque: dans ces derniers des traits nets & dégagés, qui semblent camatterifer la plume; on en observe d'autres obseurs & grossiers, qui paroissent nous annoncer le calamus. Supose que la cannefut encore alors de quelque usage en France, pour transcrire (b) Ltd. z.o. 10. les Mfl: au X. fiècle Pierre le Venérable (b) ne conoissoit plus. que celui de la plume.

On n'avoit ordinairement recours au pinceau, que pour former des lettres en or ou en cinabre. Les Chinois n'ont point (3) aujourdui d'autre plume. C'est avec le pinecau trempé-

^{(3).»} Les Chinois ne fe férrent pour s'... Arabes, ni de crayon comme les Sis-sécrire, ni de plumes comme nous, ni ... mois mais d'un pinceau fait du poil. » de cames ou de rofezar comme fet ... de quelque autoni, se particulièrement.

(i) dans l'encre de la Chine, qu'ils peignent leurs caractéres. Les Empereurs Grecs se sont servis du pinceau pour souscrire. Mais on ne peut douter, qu'ils n'aient aussi use de plumes foit ordinaires foit de quelque métal, quand on a vu quelques-unes de leurs signatures.

Γραφίς (k) pouvant également signifier le calamus & le pinceau, on ne fait si l'Empereur Justin employoit l'un ou l'au- dot. p. 29. edit. tre dans ses monogrames. On pouroit dire la même chose de ceux de quelques-uns de nos Rois. Au jugement de quelques gens de lettres, l'écriture des livres de linge, si célébre chez les Romains, n'étoit pas peinte avec le calamus, mais avec

le pinceau.

Nous omettons les divers crayons & les (1) charbons mêmes, dont on se servoit autrefois, & dont on se sert encore pour (1) Hugo de priécrire. Constantin (m) autorisa par une loi les guerriers, prêts máscrib. orig. pag. à expirer dans les combats, à écrire avec leur épée sur le 88. 89. 205. foureau, fur la poussière ou sur leur bouclier, leurs dernières lib. 6. iu. 21. Lege volontes. Leur sang leur tenoit alors lieu d'encre. Ces testa- 15. mens étoient apelles in procinctu (n) facta. Les gens de guerre (n) Briffon, de ne se bornoient pas toujours, à disposet de leurs biens par des formul, lib. 7. pag. testamens, écrits avec leur sang sur leurs boucliers; ils y mar- 651. quoient aussi (e) des choses, qui en étoient fort diférentes. La (e) Sil. Ital. lib. même liqueur servoit quelquesois (p), à former certains caractéres dans les opérations magiques. Nous parlerons ailleurs de Oltradi 2011. quelques signatures, faites avec le sang de J. C.

Quoique nous n'ayons pas suivi l'énumération, que Julius Pollux (q) fait des instrumens à l'usage des écrivains; nous en (q) Onomafie. avons toutefois décrit un plus grand nombre. Il faut mainte- 1th. 10. cap. 14. nant traiter des liqueurs, avec lesquelles on écrivoit.

o de lapin , qui est plus doux. Def-criprien de la Chine par le P. du Halde

CHAP. X (i) Trigault.Expedit, Sinic, lib. 1. cap. 4. p. 23.24. (k) Procop. anec-Alemanni, 1613.

SECT. I.



SEC. PARTIE. SECT. I.

CHAPITRE XI.

Liqueurs, dont on a ufer pour écrire.

Encre noire: ma- I. T niéres de la compofer, furtout chez es anciens. 35. cap. 6. Cornel. Colf. lib. 6, c. 4. 649. 10.

ENCRE des anciens n'avoit de commun avec la nôtre. que la gomme & la couleur. On l'apelloit atramentum scriptorium (a) on librarium, pour la distinguer de l'atramen-(a) Plin, high, lib. tum sutorium ou calchantum. Au lieu que l'encre d'aujourdue est compose de virriol, de noix de galle & de gomme ; le (b) (b) Virue, lib.7. noir de fumée ou la suie de la résine, de la poix, des torches & des fourneaux étoit comme la base de celle des anciens. A la fuie on fubstituoit le tartre ou la lie de vin, l'ivoire brulée, les charbons pilés. L'encre, dont on se servoit pour écrire; quelles que fussent les drogues, dont elle étoit composée, se faisoit toujours au soleil, & peutetre jamais au seu. Telle étoit l'encre du tems de (c) Dioscoride & de (d) Pline le Naturaliste. Elle n'étoit pas encore diférente au VII. siècle, comme le prouvent les origines (e) de S. Hidore de Séville.

(e) Diofcor. I. 5. cap, ultim. (d) Plin.hift.nat. lik. 35. cap. 6. (e) Lib. 19. cap. 17. (f) Amonii Borremanfit variar. lett. cap. 4. p. 10. Analett. philologico-critic. hift. Cre-

Dis p. 451.

Les Juifs & leurs Rois mêmes, (f) s'il en faut croire leurs Rabins, ne pouvoient transcrire les livres faints, qu'avec de l'encre, composée de noir de fumée, d'huile de poix ou de suif, mêlée avec du charbon & du miel; le tout dissous. dans l'infusion de noix de galle. Toute autre couleur leur étoit interdite. Mais comme cette prétention ne s'acorde pas avec Joseph, elle peut constater l'usage moderne des Juis, mais non pas celui de leurs ancêtres.

(2) Verus Scholiaft. in Perfit Sat.

Les peuples septentrionaux préparent leur encre avec la seche & l'alun. Les orientaux y emploient aussi la fèche. Parmi les anciens, les Africains faisoient entrer dans la composition de leur encre la (g) séche ou le pavot. Les autres n'y admettoient guère, que le fang on la liqueur de la seche ou du ca-Icmar, Allatius (h) dit avoir vu de l'encre composée de poil de chévre brulé. Cette encre est un peu rougeatre, luifante, & s'unit si bien au parchemin ; qu'elle n'en sauroit être détachée, & qu'elle ne change point de couleur.

(b) Animado, in antiq. Etrufe. fragm. p. 144.

II. L'encre de la Chine est, comme on sait, très-noire: & SEC. PARTIE. il est plus aise de s'en servir avec le pinceau, qu'avec la plume, Auffi les Chinois ne conoissoient-ils que l'usage du premier. » L'encre (i) dont ils se servent, se fait du noir de fumée, ne & des Indes; " qu'ils tirent de diverses matières, & principalement des pins diference entre " ou de l'huile qu'ils brulent. Ils y mêlent des parfums, qui » corigent l'odeur forte & défagréable de l'huile. « On peut nes. voir, dans l'endroit cité du P. du Halde, diverses recettes pour (i) Du Halde faire l'encre de la Chine, les préparations par lesquelles elle fuire doit passer, les moyens d'éprouver ses diférens degrés de bonté &c.

L'usage de l'encre de la Chine est si ancien, selon l'auteur Chinois, pris pour garant par le P. du Halde; qu'elle (k) remonte plus de 1120, ans avant l'ère Chrétienne. Mais on ne s'en servoit alors, que pour noireir les lettres gravées. La déco-

ction d'un bois nommé Arandranto fournit aux Indiens l'encre, dont ils font usage.

Quant à la composition de la nôtre; elle étoit inconne aux anciens, ou du moins n'en usoient-ils, que pour teindre en noir leurs cuirs. Avec quelques-unes de nos encres on n'écrit pas commodément sur l'ivoire : on le faisoit sans peine avec celle des anciens. Ils avoient des tablettes & des livres, non feulement couverts d'ivoire, mais dont tous les feuillets n'étoient pas d'une matière diférente. Scaliger a été relevé par Vossius, (1) pour avoir nié, qu'on pût écrire sur l'ivoire : com- (1) De arte me s'il étoit permis d'argumenter de nôtre encre à celle des an- Gramm, lib. r. ciens. On peut donc saisir des diférences caractérisées entre ces cap. 38. deux encres ; quoiqu'après tout on ne laisse pas d'écrire avec de l'encre commune sur l'ivoire : pourvu qu'elle soit un peu

Des chartes, dont on feroit remonter l'age fort haut : si elles se trouvoient écrites d'une encre entiérement semblable à celle, dont on fait maintenant usage; pouroient par-là devenir suspectes. Mais il n'apartient qu'à des antiquaires trèshabiles & très-exercés, de porter des jugemens si délicats. Carquoique bien des encres antiques se ternissent & s'éfacent que quelques-unes deviennent rougeâtres, jaunâtres ou pâles; ces defauts sont rares dans les diplomes antérieurs au X. siècle. On en trouve (m) des exemples plus fréquens dans les Mil. (m) Paleogr. Lie.

SEC. PARTIE. SECT. I. CHAP. XI.

Cependant Casley, qui en 1734. a publié le catalogue de ceux du Roi d'Angleterre, ateste que les couleurs des encres sont aussi vives sur des Mss. de mille ans ; que si elles avoient été apliquées depuis un fiècle. Il infifte à la vérité particulièrement fur les lettres en or. Mais on peut porter le même jugement, sur l'encre d'un nombre considérable d'anciens Mss. Latins. Ceux des Grecs en écriture courante tirent souvent un peu fur le rouge, quand ils apartiennent au IX. ou X. siècle. A l'égard de l'antiquité de l'encre, nous ne citerons (n) Cap. 36, 18. que ces paroles (n) de Baruc dans Jérémie : Ego scribebam in

volumine, atramento.

Quand les livres étoient décorés de lettres initiales, formées de figures de poissons, d'oiseaux, de quadrupédes, de fleurs & autres ornemens; l'enlumineur étoit diftingué pour l'ordinaire de l'ecrivain. De-là tant de Mfl. fur-tout depuis le XIII, fiècle, dépoutvus de ces lettres laiffées en blanc.

Avec quelles précautions on peut faire revivre l'enere éteinte.

III. La qualité de l'encre encore plus que le tems, & divers accidens, auxquels les chartes & les Mif. font exposés, les rendent quelquefois indéchifrables. Il ne reste alors point d'autre ressource, que de faire revivre les écritures, dont les traits échapent aux yeux les plus perçans. Quand on prend cette réfolution; il ne faut jamais employer des secrets de nature, à fournir prétexre à la mauvaise foi. Et si l'on en veut faire usage : furtout par raport à des choses, qui peuvent être de quelque conféquence; on doit toujours observer les précautions prefcrites par les loix, Pat-là, non seulement on satisfait à sa conscience; mais on ne court pas les risques de voir les actes, qu'on produit, rejetés pat la Justice, pour avoir été ablués sans le concours de l'autorité publique. Au reste les persones fans honneur & fans religion ne doivent pas se flater, d'en impofer aux tribunaux. Si l'on n'y fait pas toujours les fecrets, qu'on aura employés, pour faire revivre l'encre; on s'apercevra du moins aisement, qu'on en a employé quelqu'un. D'un autre côté l'on auroit tort d'interdire des secrets utiles : pourvu qu'on en fasse un usage légitime, & avec subordination, dans rout ce qui est de la compétence de la Justice.

Outre l'encre noire; les encres d'or, d'argent, de pourpre, les encres rouges, vertes & bleues paroissent souvent dans les Mil. mais rarement dans les chartes,

IV. Ces lettres d'ivoire (s) & de buis (p), qu'on tivroit ancien nement aux enfans, pour leur aprendre à lire, en paroissant fe prêter à leur ardeur pour le jeu, pouvoient être en relièf ou gravées, ou même écrites avec l'encre ou toute autre liqueur. Mais les lettres de fer (q) inscrites sur une petite statue dans les Ms. d'Auguste en bronze, & qui justificient, qu'en son enfance (e) Quinus. Inft. il avoit porté le nom de Thurin, devoient feulement être (1) Hieron. 1916. d'encre couleur de fer. Sans cela comment en moins d'un siècle ad Leanne auroient-elles déja commencé à s'éfacer? Cicéron, dans sa VI. Oraifon contre Verrès, parle d'une statue, où le nom de Myron se lisoit en lettres d'argent. Solon Macrobe, cité par le P. Hugue, (r) tes honneurs, décernés par le Sénat à César Dictateur, furent écrits sur des colones d'argent en lettres d'or.

(r) De primă fcrib.origin \$.104.

Encre d'or & d'ar-

Mais, sans nous arêter, à une infinité de monumens antiques en lettres d'or & d'argent, célébrés par divers auteurs; observons en passant, qu'il existe encore un très-grand nombre de Mff. où elles se conservent sans altération. Les uns sont entiérement écrits en caractéres d'or, & les autres en caractéses d'argent, d'autres les emploient tour à tour. Nous n'apercevons les derniers, que sur du velin presque toujours teint en pourpre, dont la couleur en général tire beaucoup plus fur le violet que sur le rouge. Tel est le Psautier de S. Germain Evêque de Paris, confervé dans l'Abbaie de ce nom. Les lettres d'or au contraire, d'ailleurs beaucoup plus communes, ne fe montrent pas moins fur le velin non coloré, que fur celui qui Pest, Elles ne remplissent quelquefois, que les premières pages des anciens Mil. furtout de ceux, dont on est redevable augravail des Grecs. Rien de plus fréquent, que d'y rencontrer des titres & des lettres initiales en or, de quelque contrée qu'ils foient venus. Il n'est pas rare , que l'or foit apliqué fur le vermillon, uniquement destiné à lui donner un nouvel éclat. Il ne faut point chercher d'autre raison, pourquoi l'on afectoit de mettre l'écriture d'or ou d'argent fur du vélin teint en pourpre. On portoit à cet égard la magnificence si loin ; qu'il n'est pas extraordinaire, de voir une seule lettre d'or remplir une page entière. C'est aparament ce qui indisposa-S. Jerome (s) contre ces masses énormes de livres où (1). la

(1) L'auteur du Dialogue entre un Clániffe | nommé Iringus , qui écrivoit vers l'an é me Giferciene , que D. Bernard Pez dit 1760 : l'êlève coure un absendance parte qu'un. Ciliercien Alleman mons confériable , que celuidon faint

SEC. PARTIE. SECT. I. CHAP. XL

pourpre, l'or & l'argent étoient prodigués. Aussi donnoit - il fut eux la présérence à ses cayers, dont la simplicité étoit relevée par une correction plus exacte du texte sacré.

Ce seroit un détail immense, que de donner le catalogue des Mff. qui se trouvent actuellement, dans les trésors des Eglifes & dans les plus célébres Bibliothèques ; à deffein de constater le goût, qu'avoit l'antiquité pour ces sortes d'écritu-

(e) De re diplom P- 43- 44-

res. Les Evangiles & les canons de la Messe (t) les plus anciens font souvent en vélin couleur de pourpre, & plus souvent encore en lettres d'or. Il en est presque de même des autres (2) livres de l'Ecriture, de quelques faints Pères, des Pontificaux, des livres de priéres à l'usage des Rois, des présens en Mff. qu'ils faifoient à d'autres Princes, ou dont ils ornoient leurs (u) Pag. 5. 6. 7. Bibliothéques. On peut voir dans la Paléographie (u) de Dom Bernard de Montfaucon plusieurs anciennes manières de pré-(x) Chron. God- parer l'encre d'or , secrets dont M. l'Abbé de Godvvic (x) sem-

wie. p. 15.

tro della Valle

ble déplorer la perte. Les caractères d'or ne se monttent pas seulement dans les ·Mff. Gtecs & Latins, on les trouve encore dans ceux de prefque tous les Orientaux. Il y en a d'Hebreux en lettres d'or. (7) Viagi di Pio- Pierre de la Vallée (7) raconte, que le Patriarche des Jacobites dui fit voir à Alep un livre Syriaque des Evangiles pris par Letter. 12. 1615. les Turcs en Chipre, & de-là transporté à Constantinople, dont toutes les lettres étoient d'or & d'argent : de sorte qu'il ne pouvoit se voir tien de plus beau & de plus riche, ni du côté

V. Beaucoup de diplomes sont qualifiés chrysobulles ou

Ufage de l'or

dans les diplomes. bulles d'or; non parce l'or entre dans les caractères, dont ils font écrits, mais parcequ'ils font munis de sceaux de ce métal, · Jérome étoit choqué. Il ne s'agiffoir | de la France, auquel il continue de travailler depuis la mort de D. Riveravec le que de lettres initiales ou capitales en ot. ependant le Cistercien porte li loin fon meme faccès. zèle pour la fimplicité & la pauvreté; on'il blame comme un travail inunie, de faire de l'or moulu, pour en peindre de grandes lettres capitales : aurum molere 6 cum illo mollito mugnas capitales litteras pingere ; quid oft , nifi smaile & otiofrom space? Nous devons cette observation

des caractères, ni du côté des miniatures.

(2) Les PP. Marrène & Durand, dans leur second voyage littéraire , p. 17. 18. parlent d'un texre des Evangiles d'une beauté parfaire, & dont l'Empereur Louis le Débonaire fit présent à l'Abbaie de faint Médard de Souffons, » Ce texte , disent-» ils, est écrit en lettres d'or onciales : a D. Maurice Poncer, qui a beaucoup contribué plusieurs excelleus ouvrage s; smais navailées avec tant de fois, qu'il se fintour à celui de l'Hilloire litréaire ; so y en a pas deux de femblables.

· Cependant

Cependant l'Orient, l'Italie , l'Allemagne & l'Angleterre en montrent à l'envi d'écrits réellement en lettres d'or. Les Empereurs de Constantinople dressoient souvent certains diplomes en ces caractéres. Telle étoit une lettre adressée à Conrad I. au raport du Prêtre Wippon (z), dans la vie du même Prince : telle la lettre de l'Empereur Manuel Comnène, dont il est fait mention dans (a) Albert de Stad. Cet usage chez les (a) Ad an, 1119. Grecs est d'ailleurs attesté par (b) la foule des Historiens. 1.614. Heineceius raporte d'après Tenzel témoin oculaire, que les German, aliarum-Turcs mêmes ne s'en sont pas départis.

Au commencement du VIII siècle, Aribert Roi des Lom- part. 1. 6. 4. bards restitua par un diplome (c) en lettres d'or à l'Eglise Romaine le patrimoine , dont elle jouissoit autresois dans nefrid. de Gift. les Alpes Cottiennes, & dont elle avoit été dépouillée sous ses prédécesseurs. Puricelli (d) parmi les monumens de l'E- (4) P. 282. 283. glise Ambrosienne de Milan , décrit une charte semblable des Rois Hugue & Lothaire. Il parle aussi de plusieurs autres originaux (e), écrits avec des traits également brillans, (e) De re diplom. & dont les Rois & les Empereurs ont enrichi les mêmes ar- 1. 1. c. 10. n. 7. chives. On conoit un diplome en caractéres d'or , donné (f) (f) Heineceint de par l'Empereur Arnoul. L'or n'éclatoit pas moins sur ceux, cap. 4. n. 3. par lesquels (g) les Empereurs Otton I. Otton II. & Henri con- (g) Museum Itafirmèrent les priviléges de l'Eglise Romaine.

Quoique les Hiltoriens & les Compilateurs s'expliquent 262... 5, 2. 6 feg. en termes très-favorables sur l'authenticité de celui d'Otton I. & que le Pape Innocent IV. & le XIII. Concile général, tenu à Lion, en 1245, en aient déposé une copie authentique dans les archives de Cluni, ainsi que de ceux d'Otton II. & de l'Empereur Henri; le fameux (b) Conringius & le (3) Père

(3) Le Père Hardouin a fait une criti- [Il condamne néanmoins la pièce ; par- cap. 10. que de ce diplome, capable de raffurer ceux, à qui l'autorité de Conringius auroit pu en impofer. Plus l'écrirure, dit-il, est précieuse, plus la charte est suspecte. Il y a du plomb caché sous cet or. Ce n'est pas ici le lieu, de discuter ses raifons. En général les prétendues impertinences , qu'il relève dans cette pièce , font parfaitement conformes au flyle du X, nêcle. Les contradictions, qu'il y aper-

çoit , disparoissent ; des qu'on donne au

cedu'elle s'écarre des usages des derniers tems, qu'on ne suivoit point alors, Le diplome supose, que l'élection des l'a-pes se faisoit par les sufrages du Clergé & du peuple. Mais , selon notre critique , les feuls écrits de l'impie cohorte acordent quelque part au peuple dans l'élec-tion des Pontifes. Plebis etiam, ner Cleri tantim, qualita effe suffragia ad eligendes Pantifices, fola referent scripta cebertis impie. Or des que l'impie cohorte paroit , il sexte le feul fens , dont il est fusceptible. | ne faut plus demander d'autres preuves.

SEC, PARTIE SECT. I. CHAP. XI.

(z) Pag. 438.

(b) De veter. .

que nat. figillis (c) Paul Vour-

Langob. 1. 6. c. 28.

97. Baron, ad an.

(h) De Germanor. imperio Ram.

De diplom, Sigil. & numifm. Cod. Bibl. Reg. 6116. A. p. 9. 10. 11.

SEC. PARTIE. SECT. L.

(k) Hemercius de diplom. Germ. Imperat 5. 9.

Hardouin, n'ont pas laissé de l'ataquet sans ménagement. L'Eglife de Paderborn posséde un titre d'une égale beauté , (1) CHAP. XI. acordé par Henri II. à son Evêque en l'an 1014. Plusieurs (i) Annal Pa- auteurs graves (k) en ont vu un pareil de Conrad III. de

derbern, 10m. 1. 2. 409. 499. 499. 1'an 1147. dans l'Abbate de Corbie en Saxe. Nicolas Schaten (1) prétend avoir encore vu dans les archiibid. Herm Differt, ves de la même Abbaie un semblable diplome de Fréderic I. donné en 1152. Heineccius, qui avoit pénétré dans ce riche 2:18. Marine 2. dépôt , & qui ne se souvenoir pas, qu'on lui eût montré cette Voye, lui, p. 151. (j. Lis, 8, An. al. pièce , ne l'admet point , sans rémoigner à son sujet , qu'il lui reste au moins quelque doute, Mais un Auteur, qui dit avoir Raderb. p. 790 .. vu, & qui défigne un titre par sa date, ou par d'autres caractères. ausli marqués ; à moins qu'il ne soit convaincu d'imposture , est plus croyable, qu'un homme, qui n'a pas vu. L'Abbaie de Stavelo compte parmi les monumens les plus remarquables de ses archives un diplome de la même nature, que les-Pères Martène & Durand (m) ont fait conoitre au public. " Mais ce que nous n'avons , disent-ils , trouvé dans aucune " Eglife de France, nous y avons vu une charte de l'Empe-

reur Lothaire II. acordée à l'Abbé Wibaldus, écrite en let-

cap. 8. 5. 1. p.29.

(e) Chron. Gotwic. l. 2. p. 82.

(p) De re diplom. Kings Librar,

p. XII.

ban. p. 52.

La plupart de ces diplomes des Empereurs d'Allemagne n'étoient pas seulement en letres d'or, mais encore sur du vélin. (n) Aniq. Poeld. teint en pourpre. Leukfeld (n) déclare en avoir vu un de l'an-972. orne de diférentes figures, par lequel Otton II. constitue une dote à l'Impératrice Théophanie. Les lettres de Conrad III. (0) & de Fréderic I. font écrites fur une matière également précieuse.

Les Brétons (p) & les Anglo-Saxons (q) n'employoient pas (a) A cotologue seulement l'encre d'or dans leurs Mss. ils faisoient à peu prèsof the Mf. of the éclater la même magnificence dans leurs diplomes. Ceci regarde particulièrement les Rois Anglo-Saxons. Alberic en fachronique fait mention d'un privilége en lettres d'or, acordé à l'Abbaïe de Glaston, par saint Edmond Roi d'Angleterre.. (r) Monast. An- Peu de tems après, le Roi Edgar en donna un, (r) où l'or ne glic, tom. 1. p. 111. fut pas plus épargné. Ces Rois se contentoient néanmoins pour (1) Maub. Paris. l'ordinaire, d'écrire (s) ou de faire marquer à la tête de leurs Vii. Abb. Sandal- diplomes ou de leurs fignatures des croix d'or : en quoi ils. éroient souvent imités par les Prélats & les Grands de leur. Royaume, qui fouscrivoient (1) aussi avec des croix en or, di-

VI. Quoique l'Angleterre renferme dans ses archives plus de chartes, diltinguées par des caractères & des roix en or & en vermillon, que les autres pais, Hickes (#) porte la mauvaise humeur contr'elles, jusqu'à les regarder toutes, comme aurant de pièces suposéés. Mais sa critique ne paroit pas affez messurés.

SECT. I.

SECT. I.

CHAP. XI.

(t) Hick. Differt, epiftelar. p. 71.

(u) Ibid. 8x.

Diplomes ornés de lettres & de croix en or, justifiés contre M.

1°. S'il n'étoit question, que de réprouver un ou deux diplomes du même Roi, ou tirés d'un seul chartrier; la censure seroit moins révoltante. Il s'agit ici de passer condamnation fur un nombre confidérable d'originaux , apartenant à des Princes, à des Prélats, à des siècles, à des dépots fort éloignés les uns des autres. Des faussaires de divers lieux & de diférens ages se seront-ils entendus, pour relever leurs productions par des ornemens hors d'usage, & toutefois uniformes entr'eux ? Qui ne fait que ces fortes de gens; loin de se concerter, mettent toute leur attention, à cacher des actions, qui ne peuvent se soutenir, qu'à la faveur des ténèbres ? Va-t-on. consulter au loin, pour aprendre à fabriquer un faux titre ? Et fi les consultations avoient lieu; conseilleroit-on aux aprentifs faussaires, d'inventer des formalités nouvelles ou inconnues à leur nation ? Le vrai s'acorde aisement avec le vrai : mais le faux n'est jamais d'acord avec lui-même; sur tout quand il ne l'est en aucune sorte avec le vrai, Pour montrer, que les chartes d'Angleterre, ornées de croix en or, ne sont ni en petit nombre, ni du même tems, ni de mêmes Princes, ni prises dans les mêmes archives; il sufira de rapeller celles, dont Hickes fait ici l'objet de sa critique.

La première est d'Ethelbalde Roi des Merciens, plus ancien, qu'Alfréde le Grand. On la trouve au commencement de l'hifloire de Croyland. Nous aurons dans la fuite ceasion, de nous expliquer sur la forme des croix, qu'elle renferme, & de justifier leurs figures extraordinaires par les médailles de la nation.

La seconde de Wulfere, autre Roi des Merciens, est non seulement décorée de croix d'or; mais encore d'une image en or du même Roi, tenant de la main droite une croix d'or fleurie avec son secrete, & de la gauche un glaive en or avec

SICT. I. -CHAP. XI. une croix semblable. Cette pièce apartient à la Bibliothoque Cottonienne.

La troisième charte est du Roi Edgard & déposée aux archives de Westminster. On y voit trois croix ainsi figurées. †† Elle est citée comme indubitable par Roger Ouen, écrivain habile & fort exact, de l'aveu de Hickes lui-même. Mais il ne favoit pas diftinguer l'écriture, les expressions, les phrases, les coutumes Saxones de celles des Normans. Comme si cette érudition étoit fort nécessaire, pour rejeter toute charte Angloife, uniquement à raison de ses croix en or!

La quatrième est conservée dans les archives de Westminfter. Elle fut donnée par faint Dunstan au X. fiècle, & ne paroit pas plus suspecte, que la précédente, au même auteur. Elle porte en tête une croix dorce. Plufieurs fignatures & entr'autres celle du Roi Edgard sont suivies de croix de même nature. Celles qui font en encre commune ont une fituation: toute opofée.

La cinquième charte, enrichie des mêmes couleurs est un diplome du Roi Edgard, diplome qui se trouve dans la Bi-· bliothèque Cottonienne.

La sixième fut acordée au Monastère de la Sainte Trinité de Winchester par le Roi Edgard. Ni Jean Selden, célébre (w) Tow. z.p. 38. Jurisconsulte Anglois , ni l'Auteur du Monasticon (u) Anglicanum ne doutent point de sa sincérité. Hickes la traite néanmoins de suposée, 1º. à cause de ses signes de croix en or. 2°. parcequ'elle se rencontre deux sois dans le même Ms. 3° parcequ'une autre charte également en grands caractéres: d'or se trouve placée entre ces deux exemplaires de la mêmepièce. Nous l'avons déja dit , les archives & les bibliothéques d'Angleterre renferment des cartulaires de deux espèces principales. Les uns font composes de chartes originales, les autres font anciennement copiés fur elles.

Dans le premier cas, la première raison d'Hickes est une pétition de principe. La seconde supose, qu'on ne tira jamais plus d'un exemplaire du même diplome. C'est le sophisme de Falso supponente. Nous avons affez prouvé le contraire, pour ne pas inlifter plus longtems fur ce fujet. La troifième fait voir, que le copifte ou le relieur du Mf. ne favoit pes. aranger les pièces par ordre chronologique, ou qu'il auroit micux fait, de séparer les deux exemplaires du même titre, SEC. PARTIE que de les joindre ensemble.

SECT. I. CHAP. XL

Dans le second cas, la première raison a quelque chose d'abfurde. Car pourquoi les croix & les lettres de ces chartes ne seroient-elles pas en or : puisque, depuis le commencement jusqu'à la fin , il n'y a pas un seul caractère de ce Ms. où l'or ne foit employé ? Liber totus characteribus aureis exaratus , dit le catalogue de la Bibliothéque (x) Cottonienne. La seconde raison ne relève tout au plus, qu'une faute, qui doit être sur Vespasianus A. le compte du relieur ou du copifte. La troisième raison rentre dans la précédente. Au reste le catalogue consulté par Hickes atribue à Henri I. & non pas à Henri II. le diplome. dont il s'agit. Il est précédé dans le Ms. que l'auteur ne paroir pas avoir vu , d'une image , où Dieu est peint sur son trône, au milieu des Anges, ayant le Roi prosterné à ses pies. A ces traits on reconoit un cartulaire copie. C'est ainsi que Hickes crie à la suposition contre de prétendus originaux, qui ne font reellement que des copies.

(x) Pag. 106.

La septième est une charte d'Edmond, écrite en lettres d'or, dans un livre des Evangiles, ofert par ce Roi à l'Eglise de Glocester. Elle est citée par Guillaume de (1) Malmesburi. 1°. Hickes n'a rien à lui objecter, que ses (2) caractères d'or. D'autres en pouroient tirer un argument favorable aux char- pag. 81. tes, où ils se rencontrent.

(z) Differt. epift.

2°. Quand on voit un usage établi parmi des nations limitrophes; il est juste de présumer qu'il s'est communiqué d'un peuple à un autre : lorsqu'on en découvre des vestiges, quoique rares, chez ses voisins. L'usage d'employer l'encre d'or étoit pratiqué en Allemagne. Il auroit donc pu passer de là en Angleterre, s'il n'y étoit pas né.

3º. Mais il s'en faut bien, que les croix & les caractéres en or fussent inusités chez les Anglo-Saxons. Combien n'ontils pas écrit d'anciens livres, où l'or & le vermillon brillent tour à tour ? Pourquoi donc se seroient-ils abstenus, de faire servir ces sortes d'encres dans les chartes, qu'ils vouloient revêtir de toute la solennité & de toute la magnificence posfible ? Par raport à des écritures, qui se touchent d'aussi près, que celles des diplomes & des Mil. pourquoi n'auroient-elles pas emprunté les unes des autres leurs matières, leurs instrumens, SEC, PARTIE. SECT. I. CRAP. XL leurs entrer & leurs (ettres? Le paifige de l'or des unes aux autres n'a donc tien , qui doive furprendre. Persone ne conteste, que les Anglo-Saxons n'aient usé d'encre d'or dans leurs Mil, pourquoi donc réprouver seurs chartes par la raion , qu'ils y auroient quelquefois introduit cette encre ?

Mais peu d'anciens titres nous ofrent de pareils ornens, en comparation de ceux qui en font dépourvus. Cela n'ell-il pas commun à toutes les nacions ? Tout ce qui est rare doi-il passer faux ? Charle le Chauve est peutêtre le feul Roi de France, le seul Empereur d'Occident, qui ait donné quelques chartes , dont les monogrames soient en vermillon. Sont-elles pout cela séporées ? Combien d'exemples sem-

blables ne pouroit-on pas acumuler iei ?

4º. Il est facheux, qu'un homme d'une aussi vaste érudition, que Hickes, ait raisoné d'une manière si peu consequente. Quel motif a pu le poster à suspecter, & même à s'inscrire en faux contre toutes les chartes d'Angleterre, dont l'écriture est relevée par l'or & le vermillon ? C'est , dit-il , en premier lieu ; parcequ'il n'a vu nulle charte certainement vraie, où ces fortes de croix paruffent : en second lieu, c'est parceque plusieurs des chartes , qu'il a rejetées comme fausses , sont embellies par de semblables peintures. Eh! n'est-ce pas là un cercle vicieux ? Il rejette les chartes ornées de croix en or ou en vermillon ; parcequ'il n'en a pas vu une entr'elles, qui fut certainement ou probablement vraie. Et nulle de ces chartes n'est certainement ou probablement vraie, dès qu'elle est ornée de croix en or. Il les combat à la vérité quelquesois par d'autres raisons. Mais si elles viennent à lui manquer; il ne laisse pas de les sétrir par le seul motif, que leur écriture ou leurs croix font en or.

(a) Histor. Croyland. tom. 1. p.70. edit. Oxon.

5°. Il est bien éronant, qu'Ingulfe (a) témoin de la conquête d'Angleterre par les Normans, se plaigne, qu'ils ont fublittué les fécaux de les témoins aux croix d'or, qui rehauslioient, felon lui, le mérite des anciens diplomes de sa nation: & qu'un Anglois de notre siècle, non content de mettre au rang des chartes fausset soutes celles, qui montrent des croix ou der aradétres en or, les supost fabriquées depuis la conquête. Cependant combien les Anglois nont-ils pas murmuré; de ce que leus derniers conquérans avoient abolt tousleurs usages : jusqu'à faire dificulté, d'admettre d'anciens titres, qui n'y étoient pas conformes ? S'il s'étoit donc alors élevé une troupe de faussaires Anglois, ils auroient dû fabriquer des titres, non dans un gout surané, non avec des formalités inouies; mais tels que les exigenient leurs nouveaux maitres.

SECT. I. CHAP. XL

VII. Hickes après tout ne prétend point étendre ses vues au de-là des bornes de l'Angleterre. Mais M. Muratori, qui dificultés de M. fait profession d'assaisoner la douceur & la modération des Muraron, sur les principes de D. Mabillon avec l'austérité de ceux du favant lettres d'or. Anglois, (b) établit pour règle générale, de suspendre son (b) Antienin Ital. jugement fur tous les diplomes ornés de lettres d'or, c'est-à- 10m. 3. Differ. 34. dire de les tenir pour suspects. Il n'ose nier toutefois, qu'il n'en col. 33.34. ait pu exister de sincères, & qu'il n'en existe encore aujourdui. Il admet la donation faite par Atibert Roi des Lombards, sur le témoignage de Paul de Warnefride. Mais, ajoute-t-il, s'il nous étoit (4) permis, d'examiner avec soin ces monumens, cités par les anciens, ou qu'on regarde comme actuellement existans; peutêtre pouroit-on découvrir dans ces parchemins extraordinaires, des choses qui en diminuroient le prix , ou qui les décriroient entiérement. Entre tant d'autres chartes ; que j'ai vues , on ne m'en a montré qu'une seule en lettres d'or, publice en faveur d'un insigne monastère, & je l'ai trouvée fausse. Nous sommes obliges, de nous en raporter à sa décision. Car il n'indique, ni le monastère, ni la pièce, ni les motifs, qui l'ont déterminé à la condamner. Au surplus un seul diplome sufit-il pour répandre des founcons fur tant d'autres ?

Auffi lui en associe-t-il un second. C'est le privilège, acordé par Léon III. & Charlemagne à l'Abbaïe de Trois-Fontaines au Diocèse d'Ostie ; & enchasse, dit-il, comme une perle par Ughelli dans son Italie sacrée, Mais il ne s'agit ici ni d'encre d'or ni de parchemin : il est question de tables d'airain en caractéres dorés. On aura ocation d'en patler ailleurs.

(4) Si, que riu/medi tehula eb antiquis l pretium aut minueren; aux emnine deji-commenserature, que distince cufres éticus. cerent, Es bis sums sancuments deplicans un, sobis inflictes e diligenteque (erus ari el missi intere tu alia, que cede, pri infe-llecere y aliqua feraffe in infutti hifes gel monaferio editum, 1/fumpur examen-mente anti depresante poffent, que aerum pisson deplementa. Mannot ibidem.

SEC. PARTIE. SICT. I. CHAP. XI.

Voici un troisième argument, M. Muratori ne sauroit se réfoudre, à s'en raporter à Puricelli, qui déclare avoir vu un diplome original de Hugue & de Lothaire Rois d'Italie, écrit en lettres d'or ; beaucoup moins encore , lorsqu'il se donne pour témoin d'autres chartes authentiques de Rois & d'Empereurs, distinguées par de semblables caractéres. J'ai vu, continue notre favant critique, les mêmes archives, & nulle de ces précieuses rarerés ne s'est oferte à mes yeux. M. Muratori est un grand homme, & sur la bonne soi de qui l'on ne peut former le plus léger soupçon. Lui même publie d'un autre côté, que Puricelli est un personage, qui a bien mérité des Lettres, & pour la mémoire duquel il a une estime fingulière. Il n'est donc pas juste non plus, de le soupçoner de mauvaise foi : & il a sur M. Mutatori l'avantage d'avoir vu & comparé ensemble ces chartes, devenues invisibles pour le compilareur des historiens d'Italie. Nul diplome des archives du monastère Ambrosien n'a-t-il échapé aux recherches de ce dernier ? Ceux qu'a vu Puricelli, n'ont-ils point été foustraits depuis ou transportés ailleurs ? L'éloignement des lieux ne nous permet pas, de résoudre ces problèmes. Tout ce que la vénération, dont nous fommes penetres pour la persone & les ouvrages de M. Muratori, peut nous inspirer de plus respectueux; c'est de suspendre notre jugement sur l'existence actuelle de ces diplomes, dans les archives du monastère Ambrosien de Milan. Mais nous ne saurions demeurer dans la même l'uspension, à l'égard de plusieuts autres diplomes en lettres d'or, vus & considérés avec des yeux aussi critiques que les siens, par plusieurs auteurs, qui ont eu successivement entrée dans les dépots, où ils sont conservés. Quant aux lettres d'argent, persone n'ateste, que l'usage en ait été introduit dans les chartes.

Encres rouges, bleues, vertes & jaunes. Signatures en cinabre.

VIII. Le noir est rellement la couleur de l'encre; qu'on ne conçoit pas communément, que ces deux idées puisfent être féparées. Cependant il est dés encres rouges, bleues, vertes & même jaunes. Les unes & les autres, à la dernière près, furent employées plus fréquemment par les écrivains des Mff, que celles d'or & d'argent. Ils en formoient & lestitres & les premières lettres de si lvres, des chapitres, des paragraphes. Nous nous écarterions de notre fuier, d'in nous entreprennors,

de faire conoitre la nature & la composition tant ancienne que moderne de ces encres, ainsi que les animaux, les végé- SEC. PARTIE taux & minéraux, d'où l'on tiroit la pourpre, le vermillon & le cinabre, ou dont ils étoient le réfultat. Malgré la diversité des drogues & le plus ou le moins de vivacité de ces diférens rouges; rien de plus ordinaire aux auteurs du moyen age, que de confondre leurs noms, & fut tout ceux de cinabre & de pourpre. Le vermillon minium, avec lequel on écrivoit les titres des livres, étoit d'un rouge incomparablement plus éclatant, que celui dont on teignoit les feuilles de certains Mil. C'est de toutes les couleurs celle, qui s'y reproduit le plus constamment. L'usage en étoit si général, dès le siècle d'Auguste ; qu'on regardoit comme un signe d'une grande affiction, que les titres d'un livre n'en fussent pas formes.

CHAP. XI.

Nec titulus minio (c) nec cedro charta notetur.

(c) Ovid. Trift.

Il ne s'en trouve pourtant pas, où elle regne d'un bout à l'autre. Mais dans un assez grand nombre, elle semble partager avec l'encre noire toute l'étendue des volumes. Telles étoient ces anciennes rubriques, qui ocupoient quelquefois des pages entiéres. Elles reviennent sans cesse dans les euchologes & les pontificaux. Cette couleur, autant & plus qu'aucune des autres, n'étoir pas seulement destinée à l'écriture des titres & des lettres initiales; elle étoit encore placée à la marge, pour faire observer au lecteur, soit par des notes diversement figurées, soit par des courtes remarques, les traits du texte, dont l'excellence, la singularité ou l'excès devoient atirer son atention. A la fin d'un livre l'écrivain vouloit-il énoncer son nom : en quel lieu, en quel tems il l'avoit écrit : pour qui ou par quel ordre il l'avoit fait ? tout ce détail étoit fouvent en caractères d'une couleur diférente du corps de l'ouvrage, couleur rarement distinguée du vermillon.

La pourpre dans les diplomes est beaucoup plus rare, que dans les Mil. Jamais nous ne sommes tombés sur des chartestotalement écrites d'une encre diférente de la noire. Cependant M. (d) Heuman répète d'après (e) Baldus, que ce Juriscon- (d) Comm. de re fulteavoit vu un certain privilége entiérement écrit avec de l'encre de pourpre : mais peint avec tant d'art ; qu'il paroif- res venire non foit tantôt rouge, tantôt noir, tantôt de couleur d'or : suivant possunt.

(e) Ad rubr. que

Tome L

STCT. L. CHAP. XI. que ses diférentes situations faisoient réfléchir la lumière. Cette merveille est commune, à tous les Msi. & diplomes en vélin pourpré. L'encre rouge parut élevée au-dessus de toutes

(f) Hift. 1.1X. esp. 36. & Jegg. (g) Cod, lib. I. tit. 23. log. 6.

les autres par le choix, qu'en firent les Empereurs d'Orient, pour souscrire les lettres, actes, diplomes, dreffes en leur nom, ou émanés de leur autorité. Elle moit d'abord composée du fang de la pourpre, coquillage dont on peut voir une description fort étendue (f) dans Pline le Naturaliste, C'est avec la pourpre cuire au feu & avec ses écailles réduites en poudre .. qu'on faifoit cette encre factée , facrum encauftum , (g) qu'il étoit defendu sous peine de la vie d'avoir , de rechercher ou de tâcher d'obtenir des Oficiers, qui en avoient la garde. Agir autrement : c'étoit se rendre suspect , d'aspirer à la tyranie , s'exposer à la perte de tous ses biens & même au dernier suplice. D'un autre côté la loi, qui imposoit des peines si rigoureules, ne permettoit pas de reconoitre pour rescrits impériaux, ceux où la fignature du Prince en forme d'allocution, ne feroit pas faite ou enluminée avec l'encre de pourpre. Les souscriptions des Empereurs, depuis ce resert de l'an 470, changerent plusieurs fois de formules , pafqu'à ne pas avoir entr'elles le plus léger raport de ressemblance. Mais la couleur rouge s'y foutint austi longtems, que dura l'empire des Grees. On ne fair point au juste, quand les Empereurs commencèrent, à figner de la forte. Si l'on pouvoit s'en-(h) Brev. p. 55. raporter à Constantin Manasses; (b) on croiroit que Théodo-

se le Jeune étoit dans l'usage, de souscrire en lettres rouges: ce qui pouroit suposer une coutume encore plus ancienne. Au moins la loi de Léon I. ne laisse-r-elle échaper aucune expression, d'où l'on puisse inférer l'introduction de quelque pratique nouvelle dans les fignatures Impériales. Justinien au VII. fiècle souscrivit en cinabre les actes du Concile, sutnommé in Trullo. Les lettres de Léon l'Isaurien , adressées à Grégoire II. au fiècle fuivant (i) étoient munies à l'ordinaire de sa signature (5) en cinabre. Les Conciles généraux des VIII. & IX. siècles furent souscrits de la même façon par les

(i) All. Synod. 2. all. 1.

Empereurs, Léon le Grammairien raporte, que Léon le (c) Yntygagal Ital utradagust Ita-guigti, de it berg reis Barthere Unityel-gan, Accesta full (represent per cituades)

Philosophe autorisa par sa signature en cinabre de umabapouc une persone, qu'il avoit fait partir pour la Syrie. On pouroit entaffer plusieurs (k) aurres témoignages semblables du même tems. Les loix (1) & les auteurs, qui ont parlé des (m) foufcriptions impériales , durant les X. XI. XII. XIII. XIV. & 26. Simeon. Lo-XV. siècles conviennent, qu'elles étoient peintes en rouge, seth. in condens en lettres rouges, en cinabre. Les diplomes existans des Empereurs de Constantinople soir Grecs soit François, cons- Reman, prg. 110. tatent presque uniformément le même usage. Le decret d'u- 118. 141. 271. nion , conclue entre les Grecs & les Latins au Concile de Flo- Comm. de fire C'erence, fur souscrir par l'Empereur (*) Jean Paléologue, en let- **. tres rouges fur plusieurs exemplaires.

Nous ne favons ce que veur dire le P. Alphonse Costadau; Perphy. n. 49. lorsqu'il s'exprime ainsi dans son Traité des signes de nos pen-(ces. (0) . Les mêmes Empereurs s'aproprièrent une certaine lib. 1. 6. 6, Anna " liqueur d'or & d'argent, avec laquelle ils écrivoient sur un Common. 1. 13. ofond de couleur de pourpre, afin que cette liqueur eut plus 1, 404. Cantaine. " d'éclat & de beauré. " N'auroir-il point confondu avec cette 4. cap. 23. Phrane. liqueur lataxe, que l'Empereur faisoit lever sur l'industrie tous lib. 3. cap. 4. Meiles cinq ans, & qui s'appelloit Chryfargyre: c'est-à-dire, or & ar- bom. reruin. Ger-man. p. 476., &c. gent; parcequ'aparamment cette imposition pouvoit être payée en (n) Original dans argent comme en or: au lieu que les autres ne pouvoient l'ê- la Bibliath du Roi. tre, qu'en ce dernier métal ? S'il avoit prétendu, que les Empereurs Grecs donnoient des diplomes en caractéres d'or & d'argent sur un fond de pourpre, c'est un fait dont nous conviendrions sans peine. Mais dans ce cas il n'auroir pas dû dire. que les Empereurs écrivoient avec cette liqueur; puisqu'ils le faisoient avec la pourpre, le vermillon ou le cinabre : & qu'on ne rrouve nulle part de signatures faires avec une liqueur.

Ce droit de figner en cinabre, dont les Empereurs avoient éré longtems si jaloux, ils commencèrent au XII, siècle à le communiquer à leurs proches parens; & même, felon du Cange, dans ses notes sur Anne Comnène pag. 255. à leurs grands Oficiers. Isaac Ange l'acorda à son oncle (p) (t) Nien. Che-Théodore Castramonire: Michel l'Ancien permit à son fils niat. in Isaac. lib. Andronic, de jouir du même privilége. Celui-ci signoit donc 3. n. 3. 6 s. de sa main, comme le raporte Pachymère liv. 6. ch. 29. Andronic par la grace de Dien, Roi des Romains. Mais Michel

qui foit tout à la fois d'or & d'argent.

Aaaair

SEC. PARTIE. SECT. I.

(1) Jus Greco-

SECT. I. CHAP. XL s'étoit réservé, de souscrire avec les mêmes caractères, le mois & l'indiction ; usage particulier aux Empereurs Grecs des XII & XIII, siècles. C'est ce qui mettoit alors une distinction fufifante entr'eux & leurs parens, à qui ils donnoient la permission de signer en lettres rouges.

(2) Palaograph lib. cap. 1.

D. Bernard de Montfaucon demande (q) , si le cinabre ou la couleur de pourpre, employée dans les fignatures des Empereurs diféroit du vermillon, dont les tirres des livres Mff. même chez les Grecs, étoient communément décorés. Il conclut qu'il faut une grande expérience , pour distinguer des matières si semblables. Il ne paroit pas même trop convaincu, qu'elles fussent réellement diférentes. C'est ce qu'i lui fait croire, ou qu'on ne tenoit plus a rigoureusement la main à l'observation de la loi, ou qu'elle ne s'étendoit qu'aux (r) Eufet. opif. fignarures des lettres & des chartes. Mais comme avant (r) & depuis la défense de l'Empereur Léon le Grand, les Grecs n'ont jamais cesse, d'orner leurs livres de lerrres rouges, & que la loi ne permettoit pas même, de faire ou de retenir l'encre de pourpre; il nous semble, que dans les premiers tems la diftinction ne devoit pas être discile. Les Empereurs n'ayant pas confervé scrupulcusement l'usage de la pourpre, mais s'etant contentes, de fouferire en leures ronges; it ne fut plus interdit aux particuliers d'en user : si ce n'est dans les épitres,

ad Carpian.

(r) Lib., 3.;

leurs fignatures le cinabre à la pourpre. Si la liberté de souscrire avec cette encre sacrée sur restreinte aux Empereurs ou aux Princes de leur fang, dans toute l'étendue de la domination des Grecs; les Souverains & les Seigneurs, qui ne leur étoient pas foumis, afectèrent quelquefois de s'aroger la même prérogative. On voit des diplomes de Charle le Chauve (1) avant & après qu'il fut parvenu à la dignité Impériale, où son monograme & la signature de fon Chancelier font en rouge. Les Princes (*) & les. Archevêques de Capoue foufcrivoient auffi lours chartes avec:

les actes ou les diplomes. Aussi Pachymère (s) consirme-t-il

en termes formels, que les Empereurs firent succèder dans

(i) Do ro Dipl .. 16. 1. cap. 10. n. 5; Sup. cap. XI. u) Peregrin, hift. Benevent. 10m. 1. le vermillon. p. 132, Michaelin Santt. p. 649.

P 48.

A l'égard des chartes des particuliers, il y en out, dont les. lettres initiales étoient rouges, vertes ou bleues. D. Mabillon. n'en avoit rencontré qu'une (x) de la première espèce. Celles, où. les autres couleurs paroissent, ne sont pas moins rares. Hic-Kes dans sa Differtation Epistolaire fait mention d'une charte (y) intitulée placitum, du temps de Guillaume le Conquéranr, & dont l'inscription est en lettres rouges. Il y parle encore d'un titre (z), dont deux croix sont en vermillon. L'encre rouge & l'encre bleue servoient presque indiféremment aux Grecs , pour les titres & les lettres initiales de leurs livres. Mais la bleue n'y paroit (a) guères, qu'entremêlée avec la rouge, & quelquefois même alternativement. La couleur 146.4verte est bien plus fréquente dans les Mss. des Latins, que dans ceux des Grecs. Encore y paroit-elle plus particulièrement reléguée aux derniers tems. Lorsque les Empereurs de Constantinople se réservoient à eux seuls la puissance, de souscrire en cinabre ; avant leur majorité leurs tuteurs ne fignoient les diplomes & autres expéditions (b) qu'en encre verte. La jaune a été peu employée dans les Mss. depuis 600. ans : & partout où elle l'aété, elle se trouve souvent presque tout-à-fait éfacée. » On se sert (e) aussi à la Chine d'encre rouge : mais ce » n'est guères qu'aux titres & aux inscriptions des livres. »

Nous terminerons ce Chapitre, sans en tirer les consequences, qui en doivent naitre. Elles sont trop étroitement liées avec les écritures, pour les en séparer. Observons pourtant ici, que la diversité de couleur dans l'écriture des Msf. & des chartes anciennes, vient non seulement de la diversité des encres; mais encore de la disposition du vélin, ou de ce que la plume aura été plus ou moins chargée de liqueur, ou de ce que l'écrivain aura plus ou moins apuyé sa main en écrivant, ou lib. 1. cap. 10. enfin (d) de ce que l'encre aura été plus ou moins fluide.

SEC. PARTIE. SECT. I. CHAP. XI.

(y) Pag. 30. (z) Ibid. p. 7 %.

(a) Palaograph

(b) Nices, 1, 2;

Chine par le P. du Haide t. 2. p. 245.

(d) Dere Diplom.



EC. PARTIE.



SECTION II.

Ecriture, son origine: ses caractères, leur multiplicité, leurs transformations, leurs variations, leurs diverses espèces, & leurs diférens usages dans les monumens antiques: avec les alphabets étrangers des Européens, & des peuples, qui ont été en relation avec eux.

A R M I les qualités naturelles, dont l'homme, en fortant des mains de Dieu, le trouva revéru, celle de pouvoir communiquer par la parole se pensées à des creatures semblables à lui, ne l'élèva pas seulement au-destius des autres ainmaux : mais elle les mit encore en étar, de jouir de tous les avantages de la société. Il lui restoit à découvrie le serve, de de saire parvenir à ses déclendans des veitrés, qu'il leur importoit infiniment, a den pas méconotire. La tradition orale, s'avorisée par la longue vie des premiers hommes, put supléer, pendant bien des liècles, au défaut de cette découverte. Mais s'in écessifiée par la longue vie des premiers hommes, put supléer, pendant bien des liècles, au défaut de cette découverte. Mais s'in écessifiée noir plus pressance ; depuis que leurs jours surent abrègés, & qu'ils se virent contrains, de se dif-perfer paroux l'Univers.

CHAPITRE PREMIER.

Origine de l'écriture : écriture des pensées : caractéres Chinois.

E fur alors au plus rard, que la Providence, attentive à leurs besoins, leur sit inventer

cet art ingénieux,

De peindre la parole & de parler aux yeux. La parole avoit enrichi l'ouie des objets de la vue : par un

SECT. II. CHAP. L

heureux retour l'écriture rendit sensibles à la vue les objets de l'ouie. Mais lorsque les sons furent peins aux yeux, avec le secours d'un petit nombre de lettres ; déja les pensées leur avoient été représentées, sous une multitude presque innombrable de figures ou de symboles. Ainsi l'écriture des pensées précéda celle des fons. Voilà donc deux genres d'écritures très-diférens. Leur origine & leur propagation ne sont si obfeures, que parceque leur antiquité remonte au-delà de tous les monumens, qui nous ont été conservés,

Comme l'écriture est un des plus grands objets de la Diplomatique; nous ne croyons pas devoir nous refuser à quelques recherches sur son origine, ni négliger de faire conoitre les canaux, par lesquels nous l'avons reçue. Si tout ce que nous avons à dire n'est pas neuf ; nous puiserons du moins dans les meilleures fources, & nous réunirons fous, un petit nombre de chapitres, ce qu'on ne trouve qu'épars dans une multitude

de volumes.

I. Tout ce qui porte l'empreinte de l'humanité, commence Iorention de l'étoujours par des essais grossiers. L'expérience & les réfléxions criture, ses soileur donnent avec le tems ce degré de perfection, qu'on ne bles commencefe lasse point d'admirer. Notre écriture, que les plus grands éforts de l'esprit humain n'auroient jamais inventée, s'est présentée à lui comme par hazard. Des marques tracées d'abord fans dessein, & comme par une espèce de badinage ; l'homme s'en sera servi dans la suite, pour se rapeller le souvenir de certains faits, qu'il craignoit d'oublier, ou de certaines obligations, qu'il se proposoit de remplir. Ces marques ne signifioient (1) ni des sons ni des mots, mais une totalité de choses, une action, un événement avec toutes ses circonstances, La multiplication de ces signes donna naissance à la première écriture. On en sentit l'utilité, on se la communiqua, on la perfectiona, on en fit un art. Et bientôt chaque caractère, qui n'exprimoit que des choses vagues, fut destiné à rendre des pensées spécifiques & les modifications même de ces pensées.

(2) M. Shuckford, dochen Anglois, remarquois for ten semiller to fa chamber, and a public Higherman sends fearing to the unit political political framework of the professes, pour ferrir d'interactions à High-professes, and faires qu'il fuffic over different de la Michael M. Frisheaux, coinci que "entre printers, R qui par ect moyen y Fart d'écrire s'eft formé à peu près de la meteors un grand orders quoiqu'il fit au même manière, gu'un paina faus lettres (commerce ren-rendfierable, 1-m. 1, 2, 3).

or frances

SEC. PARTIE. SECT. II. CHAP. I. Ecriture des pen-

II. La plus ancienne écriture ne transmit donc ni aux abfens, ni à la postérité les sons de la voix par des lettres femblables aux nôtres. Elle exprima par des images ou des fignes foit naturels foit arbitraires, les idées, les fentimens, les itenture uniment intelligible a fent d'abord plutôt fous-entendus que figurés. tous les peuples & Partni les caractères symboliques, dont nous parlons; les

p. 609.

uns étoient les portraits grossiers des astres, des plantes, des animaux & de diférentes parties de la nature : les autres ne pouvoient passer, que pour des figures de pur caprice. Tels futent les hiéroglyphes de l'Egypte, tels les caractères de la Chine, .. Le moyen (4) d'exprimer les pensées par des peintuser. de l'Acad. des » res ou représentations des choses , dont on parle , est celui " qu'emploient encore aujourdui les Sauvages du Canada, & » celui dont se servoient les Mexicains, avant que les Espa-

- gnols euffent détruit leur empire. -

Si tous les peuples de la terre étoient demeures atachés à leur écriture primitive ; ils auroient continué de s'entendre par écrit, malgré la diversité de leurs langues. Les mêmes chifres Arabes, les fignes du Zodiaque, des Planètes & de l'Algébre font également entendus; quoique diferemment prononces par les divers peuples de l'Europe. Il ne seroit donc pas impossible, d'inventer une écriture, qui pût être entendue de toutes les nations du monde, & que chacune prononceroit en sa propre langue.

Le projet d'une écriture universelle n'est pas demeuré dans la pure possibilité. Plusieurs savans hommes ont tenté, de le réduire en pratique. Wilkins Evêque de Chester & le fameux Leibnitz ont entrepris des travaux considérables, pour l'exécution de ce dessein. On peut même avancer, qu'il est exécuré en partie ; quoiqu'il pût l'être d'une manière beaucoup

plus parfaire.

ron. p. 11.

Les (avans (b) de la Chine, du Tonquin, de la Cochinchi-Japon par M. Co- ne, de la Corée & du Japon, ont des caractéres communs, qu'ils lifent chacun dans leurs langues , quoique très-diffemblables entr'elles. Si l'on en croit certains écuyains, ces caractéres ne sont connus que des Lettrés : les autres ont une (c) Atlas Sinieus, écriture propre à chacune de ces nations. Il y a des auteurs, pref. p. 28. 175. qui fans faire cette distinction, disent que les mêmes lettres (c)

font

sont entendues par les habitans de la Chine, de la Cochinchine, du Japon, du Tonquin & de Camboie. Ils ajourent aussi, que les peuples (d) de la Corée, dépendans des Chinois, ont la même langue & les mêmes caractères.

Sur cette diversité de langage, on peut s'en tenir au jugement de M. Fréret, qui a répandu de grandes lumières sur la littérature de la Chine. - L'écriture (e) est, dit-il, non seule-" ment commune à tous les peuples de ce grand pais, qui cad. des Inscripe. " parlent des dialectes très diférentes; mais elle l'est encore » aux Japonois, aux Tonquinois & aux Cochinchinois, dont » les langues sont totalement distinguées de celle des Chi-" nois. " Le Père du Halde (f) confirme le même fait. " Quoi-" que la langue des Coréens soit diférente de la Chinoise, la Chine. tom. 1. . ajoute un Journaliste (g) de France, d'après l'auteur de l'Hif- 1:16. " toire générale des Voyages ; ils se servent dans leur écriture vans de 1749. " & dans l'impression de leurs livres, des caractères Chinois." 1. 168.

III. .. L'écriture (h) Chinoise, dit M. Frérot, fait une lan- Ecriture Chinoi-" gue à part , langue qui parle seulement aux yeux , qui ne le : elle se raporte à celle des pen-" s'entend ni de l'organe de la voix , 'ni du sens de l'ouie , & ses , & non à » que des gens muets & fourds de naissance auroient pu em- celles des sons. " ployer, pour converser ensemble. " La ligne droite, la li- cad, des Inscrib. gne courbe (i) & le point diféremment placés, plus ou moins 10m. VI p. 619. répétés forment par leurs diverses combinaisons 214, caracteres radicaux. Ces cles ou racines combinées ensemble donnent les 80000. caractéres, dont l'écriture Chinoise est composée. Ces caractéres n'ont donc rien de commun avec nos lettres de l'alphabet. Ce sont des signes purement arbitraires, & qui n'ont nul raport, pas même de convenance avec la chose signifiée. Chaque caractère répond à une idée, à une action, à une nuance de pensée. La langue des Chinois est aussi pauvre en mots, que leur écriture est riche en caractéres. Ce sont là des faits, dont persone ne sauroit disconvenir. La diférence entre les caractères Chinois & nos lettres alphabétiques est par consequent si grande, qu'elle ne peut soufrir de parallèle.

Cependant le célébre M. Renaudot, si éclairé dans la conoissance des langues savantes, semble en une ocasion particulière, avoir perdu de vue ces premières notions. Comparant les caractères Chinois avec les hiéroglyphes, il conclut,

Tome I. ВЬЬЬ SECT. IL CHAP. L. (d) Ibid. p. 109

tom. 6.p. 619.

(g) Jaurn. des Sa-

(b) Mem. del' A-(i) Ibid. p. 6224

SEC. PARTIE SECT. II. CHAP. I.

qu'ils (2) n'ont pas entr'eux toute la conformité, qu'on pouroit croire ; de ce que les uns renferment certaines lettres. que les autres n'admettent jamais.

Dès qu'une nation n'a pour écriture, que des caractères de penfees ; il ne s'agit plus, quand on veut comparer son écriture avec celle d'une autre, de savoir si l'une a des R & autres lettres, que l'autre n'a point. Cela ne sauroit convenir,

qu'à une écriture de sons.

Antiquité des caractéres Chinois, P. 241.

IV. M. Shuckford (k) trouve une si grande oposition entre (k) Hift. du mon- la langue & l'écriture des autres peuples & celles des Chide facrie de profa- nois; qu'il en conclut, à faire (3) remonter l'origine de ces ne. tom. t. liv. 4. dernières aux premiers siècles du monde.

(1) » Ce n'est pas que la ressemblance I » des caractéres foir par elle-même une » preuve démonstrative. Car quoique les so figures des obélifques & des mumies so ment affez raport aux caractéres Chiso nois , particulièrement les plus anciens , » qu'on trouve marqués par le Père Mar-» tiui & par le Père Rougemont ; la comso paraifon de plutieurs mots Egyptiens, » qui se trouvent dans Plutarque, dans » Hérodore & dans les autres auteurs. » démontre, qu'ils ne pouvoient être écrits » avec les lettres Chinoifes : d'autant plus » certainement, que les Chinois man-» quent de quelques lettres , qui se tronso vent dans ces mots Egyptiens, comme » R, qui se trouve cependant dans les mots d'Ofiris, Pharaon, Romi & plu-» ficurs autres. « II. Mim. fur l'origine des lettres Gréques, Mem, de Littér, de l'Academ. des Inferip. tom. 1. p. 270. 171.

(1) Pour établir cette opinion , il fupose, que l'arche (i) s'arêta for les montagnes , qui font au delà de la Baitriane au nord des Indes, que le Fo-bi des Chinois n'est autre que Noé, & qu'il s'établit dans la Province do Xen-fi , qui est dans le Nord-ouest de la Cline & pres du mont Araras. La principale preuve, fur laquelle se fondent ceux, qui ne veulent pas, que l'arche se soit arcice sur une montagne d'Arménie : c'est que l'Ecriture sainte fait partir la première colonie des hommes de l'Orient, & les fast marcher vers l'Ooeident, jusqu'à ce qu'ils eussent trouvé la plaine de Sennaar. Or s'ils y éroient allés d'Arménie, ils seroient partis du Nord

vers le Midi , & non pas de l'Orient. Mais les descendans de Noé , qui s'érendirent vers l'Orient , le Nord & le Midi , ne marchèrent point du côté d'Occident avec les autres, qui se fixèrent, au moins pour un tems, dans la plaine de Sennaar. Ainfi, felon notre aureur, le Chinois n'aura point éré altéré dans la confusion des

langues. Il ne refuse pas le même privilége à la langue Hébraioue, dégagée des augmentations & des changemens, qu'elle aura éprouvés, pendant une longue suire de siècles. Il soupçone qu'on découvriroit de grands raports entre ces deux langues; fi l'on les comparoit ensemble, après en avoir retranché tout ce qui défigure leur

fimplicité primitive.

Les monofyllabes, qui font le caractere propre du Chinois , lui paroissent celui de la première langue (m) du monde. C'est à ce titre, qu'il s'éforce d'apliquer le même caractère à l'Hébreu, réduit à des mors d'une seule syllabe, à la faveur d'une prononciation un peu diférente de la vulgaire. Mais bientôt (n) il en fait une langue, dont les monofyllabes se changerent en disfylabes. Dans le premier lystème, les mots Hebreux, tels qu'ils font actuellement, ne consisteroient qu'en une syllabe. Dans le second, ils sont tous composés de deux, dont originairement chacune à part formoit un mot. Voilà, felon lui, ce qui dut conduire, par degrés avec le tems à la découverre, d'un alphabet , tel que le nôtre.

(1) Ibid, liv. 2. 1. 97. O Juiv.

(m) Ibid e fuiv. (n) Ibid. p. 146.

" Ce que les (0) Chinois disent de leurs lettres, est, se-. lon notre aureur, une nouvelle preuve, qu'elles étoient en » usage dans le premier monde, & que Noe les enseigna aux » hommes, après le déluge. Les Chinois prétendent, que " leur premier Empereur, qu'ils nomment Fo-hi, inventa les " lettres. Leur Histoire ne remonte pas plus haut que Fo-hi, " qui est le même que Noé. C'est dans ces quartiers-là (de "l'Orient) qu'il fortit de l'arche; & c'est de lui que les Chi-» nois ont reçu leurs lettres. Il ariva ici ce qui ariva ailleurs " dans la suite des siècles. Noé étant le premier & le seul, » qui ait enseigné ses descendans, il a passé pour l'auteur de » tout ce qu'il leur communiqua ; quoiqu'il l'eût lui-même » apris de ses ancêtres. « Ce n'est pas par excès de prévention pour la littérature Chinoise, que M. Shuckford en fait remonter l'origine avant le déluge. » Leurs (p) lettres, dit-il, & leur » langue paroissent si bizares; qu'elles peuvent très-bien pas-» ser pour une invention des premiers ages, où le genre hu-" main éroit encore fort groffier: «

SECT. IL CHAP. I.

(p) Ibid p. 241.

M. Fréret (q) atribue à Fo-hi l'invention même de l'écri- (q) Mim, del A. ture Chinoise. Mais il prétend, qu'elle avoit été précédée par cad. des Inscrip. quelque chose, qui tenoit lieu de l'écriture, & qui route- " 6. p. 623. 624. fois en étoit très-diférent, » La nation Chinoise, nous dit-il, » même avant Fo-hi, c'est-à-dire, dans la plus profonde anti-» quité, se servoit de cordelettes nouées en guise d'écriture. "Le nombre des nœuds de chaque corde formoit un carac-« tére, & l'assemblage des cordes tenoit lieu d'une espèce de " livre, qui servoit à rapeller ou à fixer dans l'esprit des hom-" mes le fouvenir des choses, qui sans cela s'en seroient éfa-" cées Ce fut Fo-hi fondateur de la monarchie Chi-» noise . . . qui substitua à ces cordes nouées des caractéres for-" més par la combinaison de plusieurs lignes droites & paral-» lèles, mais les unes entières & les autres brifées, pour re-» présenter ces nœuds. «

Si tout ce qui précéde Fo-hi passe chez les Chinois mêmes pour fabuleux, & si le système des cordelettes ne paroit pas affez simple, pour avoir précédé toute écriture; on aura de la peine, à y trouver l'origine des caractéres Chinois, sans avouer que leur antiquité n'est pas à beaucoup près si grande, qu'on le supose.

Bbbb ii

SEC. PARTIE. SECT. II. CHAP. I. Ecriture des pers fées confervée à la Chine.

V. L'écriture Chinoise est aujourdui la seule, qui soit demeurée en possession, d'exprimer les pensées. Seule elle conserve tous les traits principaux de la première écriture du monde. Les Chinois trop separés des autres peuples, ou trop esclaves de la coutume, pour prendre part à la nouvelle découverte de l'écriture des sons, s'en tinrent à leur écriture de pensées, & ils en multiplièrent insensiblement les caractéres presque à l'infini. Aujourdui leurs plus habiles Lettrés n'en (r) Ibid. liv. 4. * (r) qu'avec le tems on auroit eu l'art, de réduire ces carac-

2. 239.

entendent pas (4) le quart. » On croiroit, dit M. Shuckford, » téres à un certain nombre fixe. Mais non : les Chinois écri-» vent encore d'une manière aussi grossière, que les premiers » inventeurs de l'écriture peuvent avoir fait. » C'est de quoi M. Fréret & ceux qui ont étudié systématiquement les caractéres Chinois, ne tomberoient pas d'acord : quoiqu'ils y reconoifient bien des bizareries , qu'ils atribuent à la persecution contre les lettres & les Lettrés. Ils sont persuadés, qu'avant cette tempête, qui fit périr la plupart des livres; rien n'étoit plus systématique, que les caractères (5) Chinois.

En suposant que les hommes du premier age avoient l'écriture des pensées; les Chinois & les Egyptiens ont dû la conferver plus longtems que les autres peuples. Car sans parler de leur atachement pour les anciens usages ; ils s'établirent peu après le déluge dans les contrées qu'ils ocupent, & de plus ils ne furent pas sujets à des transmigrations ni à des révolutions aussi grandes & aussi fréquentes, que la plupart des autres nations.

(4) Le Père du Halde naturellement I som. 1. 200. 116. orré, à relever le mérite des Chinois, ne laiffe pas d'en tomber prefeue d'acord.» Il o faut avouer néanmoins, dit il, que pour-» vu qu'on facite environ dix mille carac-» téres , on est en état de s'expliquer en so cette langue, & d'entendre un grand » nombre de livres. Le commun des Let-» trés n'en fait guère plus de quinze ou » vingt mille; & il y a peu de docteurs, » qui foient parvenus julqu'à eu conoître » quarante mille. « Descrips. de l'Empire de la Chine par le Père du Halde. 1735. L'de ces caractéres.

(5) On prétend, que ces caractéres naissoient les uns des autres avec un grand ordre & une grande régularité , avant la perfécution, qui s'éleva en Chine contre les lettres & les Lettrés , vers l'an 230: avant Jefus-Chrit , & qui fit périr la plupare des livres & des caractéres Chinois. Ceux d'aujourdui sont sujets à beaucoup d'irrégularités , causées par des métaphores hardies, & qui font perdre le fil de la descendance naturello:

CHAPITRE

S.C. PARTIE SECT. II.

Hiéroglyphes, écriture sacrée des Egyptiens.

M. Renaudot, quoique prévenu, que les caractéres de la Chine & les hiéroglyphes n'apartenoient point à un même genre d'écriture ; trouvoit néanmoins , comme on l'a vu , assez de raport entre les plus anciens caractéres des Chinois & ceux qu'on découvre sur les obélisques & les momies des Egyptiens. On peut prendre acte de cet aveu, & s'en tenir à l'opinion de la plupart des savans sur une certaine conformité générale entre les hiéroglyphes d'Egypte & les caractéres de la Chine. Nous ne la faisons pas consister dans une ressemblance ni parfaite ni aprochante entre les figures, qui défignent ou les mêmes mots on les mêmes chofes ou les mêmes pensées; mais en ce que l'une & l'autre écriture étoit également une écriture de pensées. Nous reconoitrons même, tant qu'on voudra, dans l'écriture Chinoise, des caractères arbitraires & dans les hiéroglyphes d'Egypte, des images représentatives & des figures symboliques : pourvu qu'on nous acorde, que de part & d'autre tout se raporte à une écriture, qui parle aux yeux, & par les yeux à l'esprit; qui n'a point besoin de paroles, & qui ne les exclut pas; enfin qui peut exprimer des mots, sans le secours des sons. Si cependant on veut s'en raporter au Père du Halde; on ne trouvera pas une si grande diversité entre les (1) hiéroglyphes & les caractères Chinois.

m atribue aux Egyptiens trois fortes de ca-» ractéres , les premiers qu'il nomme épifso tolographiques, c'est-à-dire propres à » écrire des lettres , comme font ceux de m notre alphabet, les autres facerdotaux, » propres seulement à des Prêtres, pour » écrire les choses facrées, de même qu'il » y a des notes pour la Musique; & les » derniers hiéroglyphiques, propres à être m gravés fur les monumens publics; ce » qui se faisoit en deux maniéres ; l'une » par des images proptes, ou qui apro- | » naturelles des chofes, qu'ils vouloient

(1) so Comme Clément d'Alexandrie | so choient des chofes , que l'on vouloit so représenter , comme quand ils expri-» moient la lune par un croiffant ; l'autre » par des images enigmatiques & symbo-» liques, conune seroit un serpent, qui » se mord la queue, & qui est phé en » rond, pour signisser l'année ou l'éterso niré : les Chinois ont eur de tout terms so une semblable diversité de caractéres. 20 Des le commencement de leur monarso chie , ils communiquoient leurs idéce ,. so en formant fur le papier les images-

SEC. PARTIE. · SECT. II. CHAP. IL Les hiéroglyphes des Egyptiens fe raportent à l'écricure des penfées.

I. M. Renaudot paroit avoir voulu contester dans le texte qu'on en a'raporté plus haut, cette qualité aux caractéres Chinois. Mais sa prétention ne paroit apuyée, que sur une méprise. M. Shuckford ; auteur d'ailleurs aussi profond dans ses recherches, que judicieux dans l'usage, qu'il en sait faire, refuse nettement aux hiéroglyphes d'Egypte la prérogative, d'être une écriture (2) de penses, pour la réduire à celle des

Mais, en montrant la fragilité des fondemens, sur lesquels le docteur Anglois bâtit; nous nous conserverons dans la posfession, de penser sur les hiéroglyphes, comme on a toujours pense. Les Egyptiens avoient certainement diverses espèces

& fegg.

(a) Hift. du mon- » exprimer : ils peignoient par exemple , de, tom, 1. 2. 141, » un oifeau , des montagnes, des atbres , so des lignes ondoyantes, pour exprimer » des oiseaux , des montagnes , une foso ret , des rivières u Description de la Chine. tem. 2. pag. 227. Le Père du Halde va plus loin & foutient , que les carattères plus modernes des Chinois ne laiffent pas d'eire encore de vrais hieroglyphes : t°. parcequ'ils sont composés de lettres simples, qui retiennent la fignification des caractères primitifs. » Auttefois , par » exemple , ils reptéfentoient ainfi le » folcil * & l'apelloient ge : ils le repré-» fentent mamtenant par cette figure § so qu'ils nomment pareillement ge. 1º .parso ceque l'institution des hommes a ataché » à ces figures la même idée , que ces so premiers symboles présentoient natuso rellement, & qu'il n'y a aucune lettre » Chinoife , qui n'ait sa propte fignificas rion , & qui ne la conferve , loriqu'on as la joint avec d'autres. T/ai , par exemas ple, qui veut dire malheut, calamité, » est compose de la lettre mien, qui signi-» fie maifon , & de la lettre he , qui fi-» gnific fen : parce que le plus grand malso heur est de voir sa maison en seu. On » peut juger par ce seul exemple , que so les caractères Chinois n'érant pas des » lettres simples , comme les nôttes , qui » séparément ne signifient rien , & n'ont so de fens , que quand elles font jointes m ensemble; ce sont autant d'hiéroglyas phes , qui forment des images , & m qui expriment des penfecs. Ibidem.

(1) » On ne (a) voit, dit-il, chez les » anciens aureuts pas la moindre chose, » qui puille nous faire soupçoner , que » cette manière d'écrite des Chinois ait » été en usage chez quelqu'un des peuples 33 venus de Sinhar. Nous ne trouvons en » deça des Indes point de lettres vérita-» blement anciennes qui n'aient été em-

» ployées à épeler des mots. « Il s'objecte ensuite, sur le témoignage de divers auteurs, que les Babyloniens avoient un caractére facté, diférent de leurs lettres ordinaires , que les Egyptiens avoient aussi trois sortes de lettres, les communes, les sacrées & les hiéroglyphiques, C'est fur quoi les auteurs sont sartages. Les uns femblent atribuer aux Egyptiens trois sortes d'éeritures : les auttes ne mettent nulle diférence entre leur écriture sacrée & leurs hiéroglyphes.

Porphyre, dans fa vie de Pythagore, diftingue à la vérité deux fortes d'hiétoglyphes : ceux qui par des figures représentoient les choses énoncées en langage commun & les symboliques, qui par leurs énigmes exprimoient des discours métaphotiques, Cela peut bien établir une distinction entre deux fortes d'hiéroglyphes, mais non pas entre les hiéroglyphes & les lettres facrées , comme le prétend M. Shuckford, faute d'avoir entendu le fens des patoles de Porphyre 1 ireightфия интехерумент ката міняен , & сом-Conina annayagoipura zara tiras aintpuis.

d'hiéroglyphes. Nous en avons pour garans les Anciens, qui ont écrit sur cette matière. Parmi ces hiéroglyphes , les uns étoient naturels ou parlans; les autres imitoient la chofe qu'ils fignificient. Un cercle, pat exemple, représentoit le solcil. D'autres s'expliquoient par des raports de convenance. Ainfi l'hippotame marquoit l'impudence & la cruauté. Plusieurs étoient purement énigmatiques. Tout cela quadre affez avec

SECT. II. CHAP, II.

le texte de Porphyre cité dans la note. Qu'il y ait eu en Egypte des lettres ordinaires, des lettres facrées & des hiéroglyphes; ce fait est plus propre, à établir au moins deux genres d'écritures tout diferens, qu'à prouver qu'ils étoient également alphabétiques. Mais quand on n'en pouroit rien conclure; il ne faudroit que l'interprétation de quelques hiéroglyphes, donnée par les anciens, au tems même, où cette forte de littérature sublistoit encore, pour renverser le système de Shuckford. Est-ce qu'un cercle fignifiant le foleil, est le résultat de plusieurs lettres de l'alphabet ? La figure d'un hippotame , pour marquer l'impudence ; est-ce un compose de lettres , qu'il faille épeler ? Combien d'autres hiéroglyphes femblables ne pourions-nous pas alleguer d'après les Anciens ? Mais écoutons le docte Anglois. " Si les (b) raisons, ou plutôt les autorités, que je viens de (b) Ibid. p. 2413 " citer, me portent à croire, qu'il y avoit en Egypte d'anciens 244-" caractéres , diférens des lettres vulgaires & des hiérogly-» phes communs ; je ne faurois pourtant m'imaginer , comme " le docteur Burnet, que ces anciens caractéres étoient sem-"blables aux lettres des Chinois, Celles-ci ne marquent au-» cun son ni mot particulier; ce que faisoient les anciennes " lettres Egyptiennes, comme il paroit par ce que nous apre-

» nons des traductions d'Agathodemon. « Il n'est pas prouvé, que les Egyptiens eussent des caracteres, qui lignifiaffent des pensees, sans signifier en même tems des mots, comme il est sur qu'en ont les Chinois. Mais nombre d'autorités démontrent, que les premiers avoient des caractéres ou des hiéroglyphes, qui pris separément, faisoient entendre à la fois & les mots & les notions, qui s'y trouvoient atachées. Les Chinois n'ont-ils pas auffi des caractères, qui signifient les mots de l'usage le plus commun ? Ils en ont sans doute. Qui ne sait que l'Empereur Kam-hi avoit écrit , SECT. II. CHAP. II.

Tien-ci, adorez le Ciel ? Ne sont-ce pas là des mots, qu'on prononce, & qu'on ne laisse pas d'écrire? Voilà donc des caractéres Chinois, qui, comme les hiéroglyphes, rendent également & les mots & les pensées. Après tout, la Chine pouroit avoir plus étendu l'usage de ses caractéres, que n'a fait l'Egypte; sans que ni les uns ni les autres fussent de diférente nature, quoique de figure diférente.

Diférence entre l'écritute hiéroglyphique &

\$4g. 613.

II. Quoiqu'en ait dit (c) le Père Kircher, dans son livre intitulé, China illustrata, & quoiqu'il puisse quelquefois se rencontrer comme par hazard certaine ressemblance, entre (e) M. Frien, les caractères Chinois & les choses qu'ils expriment : elle dif-Mem. de l'Acad. paroit toujours ; quand on vient à décomposer ces caractères. pour les ramener à leurs clés ou à leurs racines. Il n'en étoit pas ainsi des hiéroglyphes. Ils figuroient souvent les choses

mêmes, qu'ils désignoient.

S'agissoit-il d'exprimer des passions , des sentimens , des idees spirituelles? Les symboles, les emblèmes & les énigmes, formoient une seconde classe d'hieroglyphes. La nature fournissoit alors des images, qui par des allégories donnoient du corps à des choses, qui n'en avoient point. » Par (d) exem-" ple, chez les Egyptiens, un œil ouvert & pose au bout d'un » baton désignoit la prudence dans le gouvernement d'un « Etat & la Providence. « Dans la figure d'un œil au bout d'un bâton, pour signifier «la prudence humaine ou la Providence divine, aperçoit-on des lettres, qui puissent composer un mot ?

(d) Ibidem.

Antiquité des hiésoglyphes : examen d'un texte d'Eusebe, tité de Manéthon, (e) Eufeb. Chron. edit. Scaliger. p. 6.

III. Cependant M. Shuckford croit l'opinion contraire démontrée par un texte (e) de la Chronique d'Eusèbe, tiré de Manéthon. Ce prêtre des idoles dédia à Ptolémée Philadelphe les antiquités Egyptiennes, après les avoir traduites en Grec des livres du second Mercure Egyptien , nommé Agathodémon ou Trismegiste. Celui-ci les avoit composées des inscriptions, que le premier Mercure, autrement Taaut ou Thoyth, selon Eusèbe, avoit gravées sur des colones, qu'il avoit érigées dans la terre de Sériade,

Le docteur Anglois voit dans le texte allégué, que les monumens de son (3) Thyoth, écrits en langue & en lettres sacrées étoient composés de vraies lettres de l'alphabet;

(1) C'est ains qu'il l'apelle constamment.

parceque

patceque le fecond Mercure les traduisit en grec , après (4) le déluge. » C'est-à-dire, ainsi parle (f) M. Shuckford, qu'il » changea bien la langue, mais qu'il se servit des mêmes caractéres. Cela nous aprend donc , que les lettres sacrées pou-» voient servir, à exprimer les mots de diverses langues, tou- pag. 144. » tes diférences : & par consequent , qu'elles n'étoient point » de la même nature, que les lettres des Chinois, ou que les » caractéres, que les hommes employèrent au commence-

SEC. PARTIE, SECT. II. CHAP. IL (f) Hift. de

» menr, « Mais le texte, dont on ne cite que quelques lambeaux détachés , est si obscur , si confus & même si absurde ; qu'il doit passer pour avoir été étrangement altéré par les copistes. Est-il en éfet probable, qu'un conremporain de Moyse, ait traduit, pour l'usage des Prêtres de sa nation, les plus anciens monumens de l'Egypre, dans une langue (5) étrangére, inconue ou du moins, qui n'avoit alors aucune célébrité ? N'étoit-il pas naturel, que d'inintelligibles qu'ils étoient par les changemens furvenus dans la langue, durant une fuccession de plusieurs siècles; ils fussent mis à la portée des prêtres, par une version de la dialecte sacrée dans la commune ? Ils étoient d'ailleurs affez à couvert des yeux du profane vulgaire par les hiéroglyphes, qui leur servoient d'envelopes, & par les trésors des temples, où ils étoienr renfermés. A quel dessein Agathodémon auroit-il donc traduit en grec les inscriprions sacrées de l'ancien Mercure ? Si le texte en question étoit aussi pur, qu'il est visiblement corompu ; ne vaudroit-il pas mieux rejeter le fair , comme un conte ridicule , forgé par Manéthon ; que de le regarder comme un fondement solide, sur lequel on pût bâtir des systèmes ?

des déluges d'Ogyges & de Deucalion doivent entendre ce fait du premiet , que les uns disent être arivé en Egypte & les autres en Achaie, du tems du Patriatche Jacob , plutôt que du déluge univerfel. Mais dans cette suposition ; il seroit encore bien étonant, que dès-lors le se-cond Mercure eût traduit les anciens monumens de la dialecte sacrée des Egyptiens en grec , & avec les caractères hié-

(5) On ne prétend pas , que les Gtecs & les Egyptiens n'eullent aucun taport I ome I.

(4) Ceux qui tiennent pour la téalité | ensemble. Si l'on en croit Diodore de Sicile liv. V. Sais en Egypte fut bâtie par les Athéniens, avant le déluge de Deucalion, & la ville de Memphis fondée par Apis Roi d'Argos : comme il est porté dans le I. livre des Arcadiques d'Aristippe, cité par S. Clément d'Alexandrie an I. de ses Stromates. Mais quand ces faits seroient indubitables ; ils ne rendroiene iamais vraisemblable la traduction Gréque des inscripcions de Thoyt par Aga-thodémon, à l'usage des prêtres Egyptiens : à moins qu'on ne prouve , qu'ils étoient obligés, de savoir le grec.

Cccc

SEC: PARTIE. S . c r. II. CHAP, II,

Mais, sans toucher au fond de l'histoire, & sans entreprendre , de rétablir le texte ; il n'est pas dificile d'y découvrir , que ce n'est pas Agathodémon; mais Manethon, qui, par ordre de Ptolémée Philadelphe, traduifit de l'égyptien en grec les livres, que le second Mercure avoit déposes dans les temples. Ainsi de-là nulle induction contre les raports des hiéroglyphes avec les caractéres Chinois,

Cette écriture des premiers hommes, transmise par Noé à ses descendans ne devoit pas être ignorée de Cham, ni de

(e) Ibid. tem. 2. p. 230.

Mitfraim ou Mizraim, dont Taaut ou le premier (6) Mercure est reconnu , par M. Shuckford lui-même , pour le (g) fils # 216, 288. 1. 11 & le fecrétaire. Quand on suposeroit, que dès-lors notre alphabet étoit trouvé; n'étoit-il pas tout fimple, de configner, fur des monumens durables , l'ancienne écriture du monde , dont il étoit aife de prévoir la décadence & même l'oubli , auquel la commodité de la nouvelle écriture sembloit la condamner ?

CHAPITRE III.

Ecriture des sons de la voix : antiquité des lettres alphabétiques.

C I l'incommodité de cette multitude prodigieuse de caractéres, qui va toujours croissant, ne s'est pas fait sentir aux Chinois, pendant le cours de quatre milliers d'années, ou s'ils s'en sont aperçus ; ils n'ont pu jusqu'à préfent y aporter de remède. Il n'en fut pas de même des Egyptiens & des autres peuples, qui s'établirent dans les contrées occidentales de l'Afie. Voyant que leurs hiéroglyphes & la

fils de Mitzraim touchoit de près aux tems, qui suivirent le déluge universel. Ce Thoyt écrivit en hiéroglyphes les conoissances, qu'on avoit alors sur les feiences & les arrs, l'antiquité n'a connu, lettres facrées ou hiéroglyphiques. On re- d'un age égal à celui de ces monument.

(6) L'ancien Mercure ou Thoyt étant | léguera, fi l'on veut, au pais des fables tout ce que les Anciens ont débité des monumens dreffés, & des livres compofes par l'un & l'autre Mercure Egyptien : mais les obélifques, & furtout les pyramides d'Egypte , font d'une antiquité , que persone ne sauroit révoquer en douil est vrai, nul autre ouvrage de lui, que que persone ne sauroit révoquer en dou-ses colones écrites, sclon Manéthon, en te. Or elles sout chargées d'hiéroglyphes dificulté de les conoitre & d'en faire usage, augmentoient avec la même proportion ; ils faisirent & mirent aussitôt en pratique la nouvelle découverte des lettres alphabétiques.

SECT. II. CHAP. III.

Ecriture épiflolographique, fubffituée aux hiéroglyphes.

I. Cette écriture incomparablement plus aifée & plus commode, fut nommée épiftolographique : parcequ'on s'en fervit, dit-on, pour écrire des lettres & autres choses d'un usage journalier : au lieu que l'ancienne écriture fut réservée pour les mystères, & tout ce qui avoit trait à la Religion. Les hiéroglyphes continuèrent donc de se maintenir, du moins en Egypte, dans les choses sacrées.

Mais dans afaires du commerce ; ces caractères sans nombre furent réduits à deux douzaines tout au plus de lettres, qui par leurs divers affemblages & combinaisons diférentes, formèrent des mots expressifs de tous les sons, & par eux des

pensées, qu'on étoit convenu d'y atacher.

Les mêmes caractères pouvoient servir à toutes les langues; parcequ'elles ont toutes une certaine conformité dans les sons. Comme elles se distinguent aussi par-là les unes des autres; quelques-unes s'aproprièrent des lettres particulières, pour mieux rendre ce que leurs sons avoient de singulier. Dès qu'on supose, qu'il exista une écriture de pensées, antécédemment à celles des fons ; il s'enfuit nécessairement , que la dernière est une invention humaine, & non pas un don naturel, que l'homme ait reçu de Dieu, en sortant de ses mains. Cependant cette invention a paru à quelques savans si admirable, & si au-dessus des plus grands éforts de l'esprit humain ; qu'ils n'ont point fait dificulté , de l'atribuer immédiatement à Dieu même, & de la ranger parmi les faveurs, dont il gratifia le premier homme. Mais dans cette suposition ; comment tant de nations auroient elles abandoné des lettres si commodes, pour s'atacher à l'écriture Chinoise ou à l'hiéroglyphique, qui semble présenter presque autant d'énigmes, que de caractères ? Aussi cette opinion n'a-t-elle pas fair fortune.

II. Quelques-uns ont fait honneur aux premiers hommes - Ecriture alphade l'invention de notre écriture alphabétique. Mais, répond bétique posséneu-Shuckford: " que (4) l'esprit de l'homme pour son coup d'esplus ancienne que » sai ait trouvé l'art d'exprimer des paroles par des figures ou Moyse. » lettres, qu'il ait inventé une méthode, par laquelle, il pût (a) Tom. 1.9.134.

Ccccii

SECT. II. CHAP. III. expoferà la vue tout ce qui se peut dire ou pensser ; & ceha par le moyen de seize ou de vingt quatre caracières , dont mie disfrent arangement forme des syllabes & des mots ; que "l'homme, dis-je, ait pu trouver d'abord & du premier coup une telle méthode ; c'est c qui ne peut se comprendre ... "Jamais aucune invention n'a été portée tout-d'un-coup à sa persédion. " On conçoit aissement , que l'écriture des pensses adu précéder celle des paroles & des sons, & qu'on n'en est venu que par degrés , à former un alphabet. Mais il ne faut pas non plus en fixer trop rard la découverte.

(b) De l'exist, de Dien. Dissert. 1. c. 13. (c) Plan Ms. peur l'hist, critiq. de l'origine des let-

(d) Vofius de arte Grammat, L. 1. c. 9. p. 37.

M. M. Jacquelot (1) & Bourguet(1) non contens, d'atribuer à Moyse l'invention de l'écriture épistolographique, qu'ils apellent combinatoire, pour la distinguer de l'hiéroglyphique; en fixent l'époque au tems, où Dieu grava la Loi du Décalogue fur les deux tables de pierre. Tel fut, selon eux, le premier ouvrage écrit , qui parut au monde. M. Jacquelot n'en excepte pas même l'écriture hiéroglyphique. Eh : quel usage auroit-on pu faire de la Loi (d) écrite, si les lettres n'avoient pas existé auparavant? Dira-t-on, que Dieu fit conoitre à Moyse l'usage de ces caractères, & que Moyse les aprit lui-même aux Ifraélites ? Mais puisque les partifans de cette opinion se prévalent se fort du filence de l'Ecriture fainte, ne peut-on pas tourner avec bien plusale force ece argument contr'eux-mêmes? Est-il possible que Moyse eut garde le filence sur l'invention des lettres, fr elle eut été divine & toute récente ? Moyse n'auroit-il jamais patié des mesures prifes, pour faire conoitre au peuple une nouveauté si admisrable ?

D'ailleurs, fans parler du cachet de Juda & de l'aneau de Phanon; quelle auroit pu être ceute fagelle atte vantée des Egyptiens, a laquelle Moyfe fut initié; si elle n'eût conflité, que dans des hiéroglyphes? On peut piger par l'état préfinés feiences chez les Chinois, qu'elle le feroit réduite à fort peu de chose. Mais l'argument est tout autrement décissif contre des autreurs, qui n'acordent pas même à l'écriture hiéroglyphique une autiquité supérieure à celle des tables de la Loi.

Comment encore ajuster cette opinion avec les observations des Babyloniens, qui remontoient bien au-delà de Moyse, & qui n'ont pu se saire, sans quelque sorte d'écriture.

Comment l'acorder avec l'histoire des Chinois , dont le com- SEC. PARTIE mencement touche de près aux tems, qui suivirent le déluge ? Il faut enfin rejeter tout ce que les anciens auteurs nous ont rranfinis . & fur l'antiquité des hiéroglyphes d'Egypte , & fur celle des lettres Phéniciennes ; soit qu'elles aient été communiquées aux Grecs par Cadmus, qui ne les aura pas aprifes de Moyfe ni des Ifraélites; foit que les Pélafges longtems auparavant les cussent portées en Gréce.

C.HAPITRE IV.

Peuples, à qui l'on est redevable de l'invention des lettres alphabétiques.

A plupart acordent l'invention de nos lettres aux Phéniciens, quelques-uns aux Caldéens, d'autres aux Egyptiens, plusieurs aux Syriens ou plutôt aux Hébreux. On conciliroit ces opinions, en déférant aux Hébreux, Caldéens d'origine, & qui nous ont transmis les plus anciens livres, l'honneur d'une découverte, qu'ils auroient d'abord portée en Egypte, où les hiéroglyphes étoient déja fort aerédités. Car quant aux Syriens & Phéniciens ; ces derniers (1) étoient regardés, du moins par les étrangers, comme faisant corps de nation avec les premiers : & les Israélites mêmes étoient, comme on fait, enclavés dans la Palestine & limitrofes de la Phénicie.

I. Simplicius raporte dans son 46°. Commentaire sur le fe- Antiquité des letcond livre d'Aristore, intitulé du Ciel, que Calisthène avoit tres Affyriennes & envoyé de Babylone à ce Prince des Philosophes, des observations astronomiques de mil neuf cents trois années.

mafcena ; ac magu etiamnum meridiana Babylonia Qui fubrilius devidunt ,

(2) Spria (a) littus secupar , quendam q cirrumfundi Sprià Phonitera volunt , & (a) Plin, hift, I, serrarum maxima & phorium liditulta net - qi; man maximam Spria; cipius pur fit ci. 11.
ministr: namuya Padifina vondam, ji latuna & pialas. Stribbon Cesta (b) (b) Lii, 14.
quà censiqui hebas ; (b) ludas & Cale; ; cancer plus les bornes de la Spria; Pretidana Phonist y de mirestidi arm.)—q que nonce quan viente delle pue (iguloment s'apliquet à l'Affyrie.

SECT. II. CHAP. IV.

« Les (2) observations, dit-il, envoyées de Babylone par Ca-" listhène, à la recommandation d'Aristote, n'étoient pas en-» core arivées en Gréce. Porphyre raporte, qu'elles étoient » conservées depuis 1903, années jusqu'au tems d'Alexandre, « D'où l'on conclut, qu'il faloit donc, que l'écriture eût été en usage parmi les Caldéens peu après le déluge. Il sufit néanmoins, felon le calcul de quelques auteurs célébres, de remonter au Patriatche Abraham, pour satisfaire à ces obfervations. Si elles avoient d'abord été faires en écritute alphabétique ; leur antiquité surpasseroit , ou pour le moins egaleroit tout ce qu'on connoit de plus ancien en ce genre. Mais il n'est pas sur , que les caracteres , avec lesquels les Babyloniens marquerent leurs observations astronomiques , fussent originairement d'une nature diférente des hiéroglyphes. Pline après avoir balance les sufrages des auteurs , qui l'avoient précédé, touchant l'antiquité des lettres; se déclare (3) en faveur des Affyriens ou Babyloniens.

en Ballo ares weno hiers wagarreiens control is to Enala, The Agreticus agirida is the Engla, the Aggretices
the interior are are in in its ring by the
tal Regulars xide the in its line, himsezerius rein , mi es T gesius to Maxi-(3) Pline croyols, que l'ulage des let-

(e) Lib. 7. c. 56. tres avoir efe connu de tout tems (e) chez les Affyriens. Mais on est un peu fur-

tem, 1. pag. 410.

pris, de lui voir tirer cette conféquence, de ce que les Babyloniens avoleut des observations de 730, ans, ou du moins de 480. Ny auroit-il pas quelque faute
(d) Hard. Plin. dans ces chifres? Le Pere Hardouin (d) répond 1°, que tous les Mff, & les imprimes portent 750. ans d'une part, & que de l'autre les Mil. transforment en 490. les 480. années des Imprimés. 2", qu'il faut compter ces années d'environ l'an 152, après le déluge, Ainfi la fin du premier nombre tombera vers le tems de Moyle, & celle du second vers l'époque de la descente de Jacob en Egypte. Cette interprétation du texte de Pline

1. 1. 6 2.

Ne pouvoit - il pas être prévenu de (e) Ciero de Div. quelques-unes, de ces opinions, (e) felon observations & en conservoient des mo- regue le plus au rabais les antiquires

paroit tirée un peu de loin.

(1) And To price the Kanadalists numers de 40000, de 70000, & même de 470000 années, ou suivant Diodore de Sicile, de 473000 ou de 150000, conformément à la fuputation de Bérofe, raportée par le Syncelle. D'une antiquire fi prodigieusement reculée, il pouvoit paroître naturel à un payen de conclure, que l'usage des lettres étoit érernel. Mais ces opinions, dit le Père Hardouin , n'ont que des menteurs pour garans; au lieu que Pline eire Epigene aureur grave, Combien d'aufeurs graves ont produir d'infignes extravagances ?" Pline lui méme, à qui l'on ne refusera, pas ce titre , n'en a ance-t-il jamais ? Il est plus dificile , de le faire railoner affez pen confequemment , pour atribuer l'é-ternité aux lettres, fondé fur des observations de 730, ans tout au plus. Pe nius & Bayle perfuades , qu'il est impoffible, de conclure de 480, on de 730, années, à l'écernité des lettres, penfent affer favorablement du jugement de Pline , pour croire, que son terre est corrompu, Mais le premier femble avoir-t excédé, en ajoutant à ces deux sommes trois 000 ; tandis que l'addition de deux pouvoit fufire. Pline en éfet atribue les nombres en litige aux auteurs ; qui mer-

SECT. II. CHAP. IV.

Le caractère Hébreu d'aujourdui n'est point diférent du Caldarque: Ce fut durant la captivité de Babylone, que les Juifs commencerent à négliger leur ancienne écriture, & à lui substituer celle de leurs vainqueurs. Esdras, après la captivité de Babylone, pour rendre la lecture des livres faints plus générale, les réunit en un corps & les écrivit, suivant une ancienne tradition, en caractères Caldaïques: ce qui fit peutêtre oublier au commun des Juifs leurs anciennes lettres. De toutes les écritures alphabétiques ; nous ne conoissons que celle-ci & l'Egyptienne, qui puissent entrer en lice avec la Samaritaine ou ancienne Hébraique, pour disputer de l'antiquité, Mais nous croyons devoir renvoyer à un autre Chapitre, les preuves, qui assurent à celle-ci la prérogative de l'antiquité fur l'Hébreu Caldaique,

II. Si l'Egypte n'a pas la gloire, d'avoir inventé l'écriture Antiquité des lesépitolographique; elle ne manque point de sufrages, qui la tres alphabétiques des Egyptiens.

Babyloniennes , rels que Critodème & Bérofe. Or au compte de Pline, congé par Périzonius ; nul n'auroit fait remonter fi haut les observations Babylonienmes que ees historiens.

M. l'Abbé Sévin dans un Mémoire, donné par extrait au troulème tomo des Mémoires de l'Académie des Infcriptions page t 5 ; 'ataque la correction de Périzonius par des argumens ; qui ne feroiene des foustractions fur ee nombre prodigieux d'années , que de quelques milliers. D'on il conclut , que ce Philologue avee fa hardie correction, no ne trouveroit pas fon compte, & en dernière analyse, qu'il ne saut pas rouener au texte de Pline. La regle qu'on ne doit pas communément réformer le texte des anciens , sans Mil. paroit trèsjuste, Mais ces raisons ne convaineront pas ailément, que le passage de Pline no fort pas effectivement corompu.

Pour faire raifoner eet auteur un pen moins mal'; M. Sevin prétend raporter A conclution au témoignage d'Ausielide, qui placoit Ménon inventeur des lettter, quinze ans avant Pherence. Or chez. les Grecs , tout ce qui étois antérieur à ce Prince postwit en quelque manifre paffer pour éternel ..

La thefe de Pline eft , que les lettres ont toujours été en ufage chez les Affyriens litteras semper arbitror Afficias suife. Il eite Anticlide, plutot comme une objection, que comme une autorité, qui vienne à l'apui de son sentiment. Cet auteur raporte, nous dit-il, qu'un certain Ménou avoit trouvé les lettres en Egypte, & il tache de le prouver par des monumens. Pline lui opose trois auteurs, sur les antiquités des Babyloniens, à diverfo. C'est ainsi qu'il débute, & e'est visible-ment pour établir se thèse, qu'il les ente, L'épithète d'auteur très-grave, qu'il donne à Epigene, ne paroit employée, que pour faite paffer un nombre d'années, qui pouvoit paroître fabaleux. Enfin après les a torités tirées d'Epigène , Critodème : & Bérofe , il termine l'article de l'antiquité des lettres, par une propolition parailele à celle, qu'il avoit mife à la tête de lon discours, sur l'antiquité des lettres. Ex que aparet eternus litterarum ufets, 11 ne s'agit plus ici d'Antielide ; mais de l'orinion des trois derniers aureurs. Ainfi Anriclide ne remédie à rien . & le texte de Pline demeure visiblement coromoù dans les nombres de 730. & 480. années.

SECT. II. CHAP. IV.

lui atribuent. Après avoir cité (f) une foule (4) d'auteurs, qui SEC. PARTIE. lui en font honneur; M. Shukford déclare, que toute l'antiquité convient, que l'usage des lettres s'y introduisit de très-bonne heure, & que Thoyt fut le premier, qui s'en ser-(f) Hift. du monde.t. 1. p. 228. vit & les enseigna aux autres. Le savant Anglois ne sauroit cependant se resoudre, à l'en croire l'inventeur. Mais s'il

n'avoit pas pris pour des lettres de l'alphabet, les hiéroglyplies employés par l'ancien Mercure l'Egyptien ; il auroit compris, qu'il y a beaucoup à rabatre des témoignages, allégues en sa faveur. La plupart en éfet lui atribuent l'invention des lettres, sans marquer distinctement, si elles étoient hiéroglyphiques ou alphabétiques. Plusieurs de ceux, qu'on

fait parler pour les Egyptiens, comme Pline & Diodore de (2) Sicile, raportent reellement aux Syriens l'invention des Le Père Kircher avoit pris de si bonne foi parti, pour l'an-

(b) Ordip. Acres. t. 3. D:atrib. 2.

tiquité des lettres alphabetiques des Egyptiens ; qu'il croyoit (h) pouvoir déterminer jusqu'à la figure de celles, qu'inventa Thoyt, & qu'il nous donne pour telles sans façon celles, dont usent encore aujourdui les Coftes. Mais il est vivement (1) réfuté par M. l'Abbé Renaudot, dans un Mémoire lu à l'Académie des Inscriptions sur l'origine des lettres Gréques. Les Coftes ont, il est vrai , quelques caractéres particuliers, qui n'entrent point dans l'alphabet des Grecs. Il n'est pas hors de vraisemblance, que ce petit nombre de lettres cût été confervé de l'alphabet des anciens Egyptiens. Quelque diférent qu'il fût de celui des Coftes ; il n'en étoit pas

(4) Pline l'historien l. 7. c. 56. Ciceton De natura Deerson I. 3. Jamblique I. De myft. cap. de Des atque Diis , Phi-Ion de Biblos , traducteur de l'histoire de Sanchoniathon, cité par Enfèbe & par Porphyre, Tertullien De cerena mil.c. \$. De testim, anima c. 5. 9. Plutarque Sympos. 1. 20, c. 3. Diodore de Sicile 1. 2.

(5) » On ne croit pas qu'il y ait la moindre atention à faire, sur ce que en dit le Père Kircher, que les lettres telles so que les Egyptiens & Coftes les ont en-» core présentement, sont les anciennes » lettres Egyptiennes : que Cadmus étoit » Egyptien , & qu'il les porta en Phéni-» cie, d'où les Grecs les empruntèrent. « 255.

Le même savant écrivain donne ailleurs les motifs du peu de cas, qu'il fait de la fameule découverte du Père Kircher, » dont l'opinion est, dit-il, rejetée pat n tous les savans : puisqu'elle est fondée n sur une erreur de fait très-grossière, so qui est que les lettres, dont se servent " présentement les Egyptiens ou Coftes, » & qui sont les Gréques, à l'exception » de quelques-unes, étoient les anciennes » lettres Egyptiennes. Les Inscriptions so qu'il eite, comme anciennes, sont mo-» dernes & Gréques , où il n'y a pas un » mot d'Egyptien. « Mém. de l'Academ. des Infer. edit. du Louvre, tom. 1. p. 148.

moins

moins réel. C'est surquoi les savans pouroient s'acorder ; quoiqu'ils n'aient pu jusqu'à présent former un alphabet sur les anciens monumens d'Egypte.

III. Quand on examine les inscriptions Egyptiennes les Sont-elles diftinplus anciennes, recueillies dans l'Antiquité expliquée du Père guées des hiérode Montfaucon, ainsi que les deux de D. (i) Calmet; les cara- glyphes? ctéres de plusieurs de ces inscriptions, paroissent très-diférens pas. 41. des hiéroglyphes. Ces lettres ne ressemblent pourtant ni aux Gréques ni aux Phéniciennes ; si ce n'est à un très-petit nombre d'entr'elles. La distinction de l'écriture des sons, de celle des pensées , n'est pas ici bien dificile. Du moins ne prendra-t-on pas des hiéroglyphes, pour des lettres alphabétiques. Les premiers sont pour l'ordinaire des images d'animaux, de plantes ou de quelques-unes de leurs parties, ou enfin des figures, dont la plupart ne font rien moins que simples. Enfin les mêmes ne reviennent pas fréquemment; quoiqu'elles se montrent quelquefois répétées tout de suite. Au contraire les lettres de l'alphabet font communément peu composees, mais souvent elles reparoissent : & cependant presque jamais on ne voit les mêmes, au nombre de plus de

C'est ce qui se vérisse particulièrement, au sujet des caractéres alphabétiques d'Egypte, comparés avec les hiéroglyphes. Rien de plus commun dans les Recueils d'anriquités des Egyptiens, que les hiéroglyphes : leurs lettres alphabétiques sont plus rares. Dom Bernard de Montfaucon dans ses antiquités & Dom Calmet dans ses dissertations, sans parler des autres, en ont pourtant fait graver, d'après une toile, trouvée sur une momie, & envoyée en France par M. de Maillet consul au Caire. Il en parle lui-même (k) dans sa sep- (k) Descript, de

deux de file, comme il arive aux hiéroglyphes.

tième lettre.

Il n'en est pas des caractéres Egyptiens, comme des lettres Gréques ou Hébraïques , qu'on peut comparer ensemble , selon tous leurs raports: parce qu'on n'a point encore d'alphabet des premiers, à la faveur duquel on puisse déchifrer les inscriptions des obélisques & des momies.

Si les Egyptiens eussent été les seuls, qui se fussent servis d'hiéroglyphes : on seroit d'autant plus porté , à les croire inventeurs des lettres épistolographiques; qu'on en remarque Tom. I.

SECT. IL CHAP. IV. quelques-unes dans leur écriture hiéroglyphique. Pour n'en citer qu'un feul exemple ; n'y voit-on pas fouvent la figure de l'œil représentée par un ovale horisontale ? Or cette figure s'est à peu près conservée jusqu'à nous dans notre O. Elle se retrouve d'ailleurs dans les anciens caractères Grecs & Phéciens. Et ce qui semble encore plus fort; c'est que le nom de cette lettre en Hébreu fignifie un œil. Ainfi fon origine se tire tout naturellement de ce hiéroglyphe. Mais on ne peut pas renfermer chez les Egyptiens l'usage des caractères symboliques, ni même leur en assurer la découverte. Il ne s'enfuit dofte pas, qu'ils doivent être regardes, comme les inventeurs de notre écriture, ni que Moyse ait fait usage de leurs caractères dans le Pentateuque. Les Hébreux, qui parloient aux Egyptions par interprête, & qui habitoient un canton fépare, n'ont-ils pas pu conferver leur langue & leur écriture, fort diftinguées de celles de ces peuples ? S'ils avoient eu la même langue & la même écriture ; il eût été dificile qu'au bout de plusieurs siècles, on eût mis une si grande diférence entr'eux. Rien n'oblige donc a suposer, que Movfe ait écrit les livres faints avec les caractères de l'Egypte, & tout nous porte à croire, qu'il l'a fait avec ceux de Phénicie.

Antiquité des let-Latines.

IV. Si les anciens Gaulois ont fait usage de quelque gente tres Etrusques & d'écriture totalement diférente de celle des Grecs & des Latins; il n'en reste plus aucun vestige. Mais on est autorise à croire, qu'ils ne conoiffoient que ces deux fortes d'écritures.

On trouve for les anciennes monoies Espagnoles & Africaines des lettres, dont les raports avec nos lettres Gréques & Latines font fenfibles. Il n'est pas même jusqu'aux lettres Runiques, où l'on ne découvre bien des traits de conformite avec nos caractéres. Mais leur antiquité ne paroit pas affez avérée , pour qu'on y cherche l'écriture , d'où toutes. les autres a phabétiques font forties.

(1) Dib. 7. c. 16.

Les Pélasges, dit Pliné, (1) aporterent les premiers l'usage des lettres dans le pais Latin. On prétend, que l'art d'écritey fut perfectioné par les (6) Arcadiens, qui vincent s'établie

(6) Selon l'auceur de la Bibliothèque de lors à l'alphabet Latin. Cependant bien-Paican pag. 116. & 137. les lettres Al.K. Q. K. Y. Z. furent ajoutées des la yécotent pas encore reçues au fielde

en Italie, sous la conduite d'Evandre, soixante ans au plus avant la guerre de Troie , selon Denis d'Halicarnasse. Le même auteur (m) ateste, qu'on voyoit ensore de son tems, dans le temple de Diane une colone, sur laquelle Servius Tullius Roi des Romains avoit fait graver ses Loix, avec les mêmes lettres, dont on usoit anciennement en Gréce. Vossius (n) en infére, que ces lettres étoient Cadmeennes.

SECT. II. CHAP. IV. (m) Hift. I. 4.

(n) De arte Gramm, l. 1.c.10.

Les lettres Etrusques ne le cédent point aux Latines en antiquité ; si elles ne l'emportent pas sur elles. Il en reste des monumens qu'on dit être antérieurs à la guerre de Troie. Il n'y a que la Gréce, qui puisse en fournir peutêtre d'aussi anciens. C'est encore à l'établissement en Italie des colonies Pélasgiennes, qu'on doit faire remonter les lettres Etrusques. Mais comme elles y étoient venues de la Gréce ; l'écriture a dû s'y voir en honneur, avant qu'elle fût commue à l'Italie.

V. De tous les Européens, ce sont les Grecs sans contredit, qui les premiers ont connu les lettres. Persone néanmoins ne l'tres s'est avise, de leur en atribuer l'invention. Leurs plus anciens auteurs reconoissent eux - mêmes les avoir reçues des étran-

Les modernes semblent aujourdui sur ce point partagés en trois opinions. Les uns font remonter l'origine des lettres Gréques à Cadmus, les autres à Cécrops, & d'autres aux Pélasges. La plupart les font venir de Phénicie, & que quesuns seulement d'Egypte. C'est-là véritablement que les Grecs puisèrent la conoissance des arts & les premiers élémens de presque toutes les sciences.

Il s'agit maintenant de savoir, auxquelles des lettres Egyptiennes, Phéniciennes, Hébraïques ou Samaritaines, les Gréques doivent raporter leur origine. Car à l'égard de celles des autres peuples; pourvu qu'on les supose alphabétiques, c'est de quelqu'une de ces écritures qu'elles sont elles-mêmes dérivées.

d'Auguste. Pline & Prifeien nous apren-nent, que ai les Paliges; au les Tofeans ne faisoient point utage de la lettre Q. foir, que le François ne fa fron di-ne faisoient point utage de la lettre Q. foir, que le François ne fa fron di-ter paroit point à sa vérité dans du K. S'enfuir-il que cerre lettre foir Tajalphae des premiers: mais il foa trus-

Ddddii

SICT. IL.

Nous n'en exceptons pas les (7) lettres des Abyssins, des Indiens, des Calmuques & autres peuples d'Asie & d'Afrique, dont chaque confone porte sa voyelle avec elle. Ce qui multiplie confidérablement leurs caractéres.

(7) On fait un genre à pare de leurs liées ou conjointes. En remontant à la caractères; parceque leurs confones sont plus haute autiquité; les Grees, les Laronjours liées avec leurs voyelles: Mais an fond leurs lettres font alphabetiques, comme les nôtres. Chacune d'entrelles fe diffingue fort bien des autres. Ces confones portant leurs voyelles, se tencontrent dans presque toutes les écritures. C'est ce que nous apellous des lettres

tins, les Septentrionaux usant de Runes ont eu leurs lettres liées, même avant l'écriture courante. Les Orientaux , doire on vient de parler, ne se distinguent done à cer égard, que par un ufage constant de lettres lices.

CHAPITRE

Recherches sur l'origine des lettres. Gréques.

ECHERCHER l'origine des lettres Gréques; c'est se proposer de remonter à la source des nôtres. Elles nous ont éré aportées de la Gréce : & malgré tous les changemens, qu'elles ont éprouvés de part & d'autre ; il reste encore au. moins une (1) douzaine de lettres capitales, qui font abfolument les mêmes.

On ne connoit, comme on l'a dit, que quatre écritures. alphabetiques affez anciennes, pour avoir pu donner naissance:

Eolique. La G se montre sur des antiques que leur M sur inventé ; ils en expei-posserieurs & même anticieurs à l'ére moient la valeur par un K ou par un. Chrécienne. Des Eurins out d'ailleurs sonvent hit talge du l'oes vires, sa pair etre (s) nous occarren-us caprimenter, anciente de ceur-ci-éroit femilable à la que les plus anciennes lettres des Grees-nôtre. Les P des Inferitoirs Larines, font les mêmes, ou a peu près les, det teme de la Réguldique Romaire cell' unes, que les Latines. Pline le pro-femble u très-fréquemment au II des ve par une table d'airain de l'age le plus

(1) A B E H I K M N O T Y Z. Au R & des S (emblable) aux nôtres. L'V furplus di depuis has a 2000, aux 100-1 parceis fur leurs, plus aucient monument, tre C ell f le de Gres 1 notre D fe, bous un voyons pount, il ell viusi, que trouve dans det monuments braucony les Grees fe foient acondés avec nous-plus ancient. Et reviers au digamma four fe no & la figure de SY. Musis avant. vent fait usage du P des Grees. La plus cite (b) nous déclarent-ils expressément. Gres, Quant an Q. on ne le découvre, reculé :- On la confervoir à Delphes, que dans leurs nombres. Cinq cents ans. Voyez ci-après la colone en lettres Artiayant Jesus-Chrit, les Grecs avoient des Lques, planche VI. n. XI.

(a) Hift. 1. 7. (b) Annal Jib. II. à la Gréque : favoir l'Egyptienne , la Punique ou Tytienne, SEC. PARTIE

la Caldaïque, la Phénicienne ou Samaritaine.

I. Pour constater l'identité des lettres Gréques avec les Egyptiennes, Dom Calmet (e) fait valoir un argument déja ques ne viennent alegue par le Chevalier Marsham dans son Canon chronicus point des Egyp-Aegyptiacus. Plutarque raconte, qu'on trouva (d)du tems tiennes. d'Agessilaus, dans le tombeau d'Alcmène à Thèbes, une pla- par, 24. que d'airain, chargée de caractères, qui parurent affez sem- (d) Tem. 1. de blables à ceux des Egyptiens. On l'envoya en Egypte au plus genie Servat. paghabile antiquaire, qui après bien des techerches, répondit, que telle étoit l'écriture Egyptienne du tems du Roi Pto-

tée, environ deux cents ans après Moyfe.

'Mais 1°. qui nous garantira, que l'Egyptien n'ait pas voulur en imposet aux Grecs ? Ces derniers se tendoient alots formidables à leurs voisins, & même aux Egyptiens, pat des expéditions militaires, qu'ils entreprenoient tous les jouts. On leur fait anoncer par ces caractères inconnus, de mettre bas les armes, de toutnet toute leut ardeut & leur esprir vers l'étude des Lettres & des Mathématiques. Une pateille réponse dans les circonstances, où elle fut donnée, doit pa-

roitre bien suspecte.

zo. Si l'on en ctoit Vossius, la (e) Gréce n'avoit point d'inscriptions plus anciennes, que celles, dont Hérodote (f) nous a confervé la mémoire. Elles étoient en caractères Cadméens, fort aprochans des lettres Ioniques. La première étoit plus ancienne, que celle d'Alenfène : puisque c'étoir un trépié, donné pat Amphitryon au temple d'Apollon Isménien. Les caractères trouvés dans le tombeau de son époufe, qui lui furvécut, durent être les mêmes, ou ce n'étoient point des caractères Cadméens. S'ils étoient les mêmes, on ne devoit pas avoir plus de dificulré à les lire, que ceux du trépié d'Amphytrion, qu'on lisoit (2) sans peine. S'ils enétoient diférens, on n'a pas droit d'en conclure, qu'ils eufsent été en usage dans la Gréce. Plutarque supose, que

SECT. II. CHAP. V. Les lettres Gré-

(c) Differs, t. 1.

(e) De arte Gramm. p.44. 47-(f) In Terpfichere.

(s) Les Eniancs (f), peuples d'Epire, par la Béotie, furent conduits au templer (g) Arifles, Miraspant trower chez cux fur une colone, d'Apollon Enfenien, où toutes leux die-bis. aufgelle. e.180... Terroperten à Athènes, pour cu favoir fit voir des Infequences à Athènes, pour cu favoir fit voir des Infequences in Content. Main de Content. Main Euros d'aprece parla leux.

SEC. PARTIE. SECT. II CHAP. V. (b) Tom. 2. p. 579.

Hercule (b) fils d'Alcmène avoir été infiruit de la Grammaire Egyptinne de son tems. Alcmène pouvoir avoir auptés delle des Egyptiens, qui auroient mis cette plaque dans son tombeau. Elle l'avoir peutêtre reçue d'Egypte, comme un talisman, judyladére ou amulette, dont la versu lui seroir encore utile après la mort.

(i) Mém. de l'Acad. t. 2.p. 258. encore utile apres la mort.

A p. ine, q it M. Renaudor, connoit-on les (i) lettres

"Egyptennes fi ce n'est par les caractères gravés sur les

"obeliques. On n'est pas encore convenu, fi ce sont des let
"tres (ymboliques ou de simples caractères, comme ceux des

autrers narions: & on précend décider sur des preuves aussi

"foibles, que ce ne so x pas les Phéniciens ou les Hévieux,

"dont les lettres ont été portes en Gréce, mais celles des

"Egyptiens, & cela contre le rémoignage de route l'anti
"quien le sammumens Egyptiens & des héroejlyphes & de,

véritables lettres. Cependant M. Renaudor, après avoir dir,

qu'on ne sauroit juger, si ce sont de véritables lettres ou de

gus hieraghjaux, comme on le roit ordinaremut, ajouce cout

de suite, que si les hieragyphiques me sont pas les véritables.

(h) Differt. Philogue-Bibliograph. §. 4. u. 9. & 10. p. 114. 115.

Vossius prouve par de bonnes raisons, nous dit (k) le R. P. Légipont Bénédictin d'Allemagne, que la conoissance des lettres fut aportée en Gréce par Cécrops. D'où il conclut, que les anciennes lettres Gréques doivent également être confondues avec les Beyotiennes & les Phéniciennes. Ainfi les caractères employés par Moyse n'étoient autres, selon notre favant Bénédictin, que les Egyptiens. Et fi l'on en doute, il en apelle aux preuves decisives, aléguées par Dom Calmet. On est fort tranquille, quand on peut compter sur un garant , dont l'érudition est supérieure à la réputation , qu'elle lui a faite. Cependant ici presque tout se réduir à l'autorité du premier critique, cité par Dom Légipont. » Vossius, " ainsi parle le (/) Père Calmet, a raporté plusieurs rai-» fons très-plausibles, pour prouver qu'avant l'arivée de Cad-» mus ; Cécrops avoit déja communiqué à la Gréce l'usage de » l'écriture. «

(l) Calm Differt. som. 1. p. 24.

(m) De arte Toutes les preuves de Vossius (m) se réunissent au conframe.l. 1:410 traire en faveur de Cadmus. Il réfute les opinions, qui atribuent à d'autres, l'introduction (3) des lettres de la Gréce. SEC, PARTIE Seulement (n) il déclare, qu'il aimeroit mieux la faire remonter jusqu'à Cécrops, que de la reculer à des tems postérieurs à Cadmus.

SECT. II. CHAP. V. (n) Ibid. p. 48.

Dans le système de M. Bouhier, les lettres Attiques étoient connues des Pélasges, même avant l'arivée de Cadmus, Les Athéniens, pour lui oposer quelque grand nom, & s'aproprier un inventeur de lettres, qui eût sur lui l'avantage de l'antiquité, les atribuèrent à Cecrops, Egyptien de naissance & le premier de leurs Rois ; quoique probablement ils eufsent l'usage des lettres avant ce Prince.

(o) Differt, de o Laun, lit.n. 16.

(p) Mem. del ! !-

Les Athéniens (a) étoient eux-mêmes Pélasges d'origine. Delà les épithètes d'anciennes & d'indigènes , données aux let- prifeis Gracorum tres Attiques dans Harpocration. Quelques auteurs prévenus (p) de l'antiquité des Egyptiens, & que Taaut ou Thoyt avoit inventé les lettres, n'ont pu se persuader, que Cadmus end. des Inseries. étant venu de Thébes en Egypte, eût plutôt aporté aux Grecs tom. 1. p. 148. les lettres des Phéniciens, que celles des Egyptiens. Mais, au moins, de l'aveu de tout le monde, Cadmus avoit passe en Phénicie, s'y étoit arêté, & même établi, avant que de faire voile pour la Gréce. M. Bouhier va plus loin , & foutient (q), qu'il est très-faux, que Cadmus fut Egyptien : qu'à la vérité son père Agénor l'étoit : mais qu'il avoit quité sa patric Differ. n. 3. & avoit regné en Phénicie, où Cadmus étoit né, & avoit aquis la conoissance des lettres. Ce furent done les lettres Phéniciennes, & non pas les Egyptiennes, qu'il communiqua aux Grees.

(q) De priscis Grec. & Lat. lit.

De ce que Cadmus, suposé Egyptien par M. Renaudot, les aprit en Phénicie ; le favant Académicien conclut , qu'elles n'étoient donc pas encore connues en Egypte. Mais comment les lettres alphabétiques y auroient-elles été ignorées du tems de Moyfe, plus ancien que Cadmus? Le même favant homme tire un argument plus concluant du peu (r) de ressemblance des lettres Greques avec les Egyptiennes , qu'il comprend toutes fans distinction fous le nom d'hieroglyphes. 1. Min. for l'orit,

(r) Mim. de l'Adet lettr. Grig. pag. 160.

⁽³⁾ On feroir furprie de voir aufă (2) | fer, qu'il aura pris cette citation plutôr M. Shexiford arribuer la même opinion dans le Père Calmet ou dans quelqu'un de à Voffius, dont il indique le livre & le chagitre; fi Jon n'avoir pas heu de pen— Voffius.

⁽i) Hat, du mon. d:. liv. 4. p. 222.

SEC. PARTIE. SECT. IL CHAP. V. (t) Mem, de l'Acad. 1. 2. pag. 270.

Les Lettres Gréues viennent de Phénicie. (u) De arte Gramm. p. 44.

Il n'y a pas même d'anologie, felon lui, entre (t) les caractéres Egyptiens , Samaritains & Hebraiques, Ceux-ci n'ont donc pu en être dérivés.

II. Vossius, après (#) avoir cité Hérodote, Denis d'Halicarnasse, Pline & saint Clément d'Alexandrie, en faveur du sentiment, qui fait aporter par Cadmus les lettres de Phénicie en Gréce ; le confirme par les sufrages de Victorin , de faint Isidore ; de Suidas & même de Plurarque. Conséquemment il regarde comme un fait démontré, que les Grecs ont teçu leurs lettres de Cadmus : Ex his igitur manifestum est

Gracos à Cadmo litteras accepiffe. Quoique M. Shuckford se soit mépris sur le vrai senri-

(x) Hift, du me de. t. 1. p. 111.

(y) Num, 8.

menr de Vossius, par raport à l'origine des lettres Gréques, il ne laisse pas d'avouer, que » les preuves (x) en faveur de " Cadmus font & plus fortes & en plus grand nombre, que » colles qu'on peut aléguer en faveur de Cécrops, « On ne sauroir nier, dit M. le President Bouhier dans sa (7) Dissertation . adressée au Père de Montfaucon, & publiée à la fin de la Paléographie, que les lettres Greques ne foient atribuées à Cadmus, de l'aveu de presque rous les Auteurs, & même des plus anciens. M. Renaudot acuse hautement de rémérité les partifans de l'anriquité (4) des lettres Egyptiennes. Il y revient à plusieurs réprises, & ne blame guère moins ceux, qui vont chercher dans l'Egypte l'origine des lettres Gréques. Enfin il n'épargne rien, pour persuader ses lecteurs, de

(z) Mém. de l'Aend. der Inferipe. tom. 1. pag. 156.

(a) Ibid. p. 248.

(b) Pag. 256.

tour ce qu'on a publié au fujet de Taaur, inventeur des lettres, » Quand | 2) on » fire , dir-il , le tems de fon prétendu no regne en Egypte, peu de tems après le no deluge, c'est sans aucune preuve : puise que ce que les Grece ditent de Mer-» cure est ausli croyable , que ce qu'en n difent les Egyptiens Tour ce que » les Egypticas disent de trente mi n volumes compolés par le fecond Mer-» cure , arellé Trifmégifte , est également fabuleux ..., Les ouvrages (4) o que nous avons fous fon nom , avoitn il dit plus haut, portent des marques so fi certaines de nouveauté, qu'il n'y a » persone, qui doute présentement de » de leur supolition. « On ne croit pour-

(4) Il ne feint pas de traiter de fables, tant pas , que M. Renaudot ait vou-ur ce qu'on a publié au fujet de Taaur, lu les confondre avec ceux , que Manéthon avoit traduits en gree. Quoiqu'il en foit , il ne devoit pes même ,p fort avantageusement de ces derniers, On peut en juger par le trait suivant. » Il » est donc (b) dificile, continue-t-il, de a comprendre qu'on puille abandoner des » preuves & des autorités aufli claires, » que celles d'Hérodote, de Diodote de » Sicile & prelique de tous les anciens, » qui atribuent aux Phonicions & aux » Syriens la première invention des ler-» tres , pour la donner à un Dieu , oui so ne fut jamais, ou à un homme, dont son ne fait que des fables , & dont on so ne pout fixer le tems, se .

fuivre

suivre l'opinion commune de presque tous les » auteurs Grecs » & Latins, qui conviennent, que Cadmus parti de Phénicie » communiqua aux Grecs les premières lettres, qui furent

SECT. II. CHAP. V.

depuis apellées Ioniques. «

III. Hérodote avoit vu trois inferiptions en lettres Cadméennes, dans le temple d'Apollon Ifménien en Béotie. Au méennes jugement (5) des savans, il n'y en avoit point de plus anciennes dans toute la Gréce. Hérodore dit, que les caractéres Cadméens étoient pour la plupart femblables aux Ioniques, τὰ πολλὰ όμοῖα ἐόντα τοῖσι Ιωνικοῖσι : qu'avant l'arivée de Cadmus & des Phéniciens, les Grecs n'avoient (6) point l'usage des lettres : que d'abord ces nouveaux venus, se servirent de leurs lettres, telles qu'elles étoient : qu'avec le tems ils en changèrent le son & la figure : que les Ioniens , après avoir altéré la forme de quelques lettres, ne laisserent pas de publier par-tout, qu'ils (7) en étoient redevables aux Phémiciens.

Quelles étoiene

Scaliger (e) & Saumaise ont prétendu donner au public les trois Inscriptions avec les mêmes caractéres Cadméeens, rum-Scaligeri aqu'Hérodote (d) avoit vus. Mais n'étant aidés, que par des inscriptions postérieures de plus de mille ans ; on ne doit pas être furpris, qu'ils aient si mal réussi. Shuckford muni de celles de (e) Délos, d'Hérode (f) & de Sigée, a tenté de nous 1.1. c. 1. f. 121. représenter plus exactement les Inscriptions , dont parle Hérodote. Quoiqu'il ne touche pas si loin du but ; on sera convaincu par les anciennes inscriptions, que nous donnons, qu'il ne l'a pas encore ateint. Il a d'ailleurs été bien mal servi

(c) Thef. tempenimad. p. 121. (d) In Terplic.

(e) Palaograph. (f) Ibid. p. 131.

(5) M. l'Abbé Fourmont paroit avoir 3 été persuadé, qu'il en avoit raporté de plus ancientes de son voyage de Gréce. (6) Oi be Dunces gru a our Kabum yayır didaguadia is ribs E'Admas , è So i yenuna in ierra wen E'Alari, as

ini Sexin Lib. V. cap. LVIII. (7) Peur-on croire avec fondement, dit M. Renaudot , qu'Hérodore vouloit dire, que les lettres Cadméennes » étoienr » (g) femblables aux anciens caractéres » Egyptiens , qu'on apelloir Phéniciens » par erreur ; parceque Cadmus venant de » Phénicie, les avoir aportés en Gréce: . fur-tout loriqu'on recouoit encore dans

Tome I.

ss les figures des lettres, dans leurs noms " & dans leur valeur, la reffemblance, » qui est remarquée par Hérodote s » qu'on voit que roures les lettres des » nations d'Europe & d'Asie , excepté les » Indiens & les Chinois , ont été formées » fur ces Phéniciennes; qu'ou ne trouve » pas , que les Egyptiennes aient été » portées ailleurs , & même qu'on ne les

n connoir point. Il (b) ne faut que la vue cad. des infe, t. a. » feule, pour reconoitre, qu'elles n'ont II. Mém. fur » aucun raport aux lettres Phéniciennes l'orig. des lettre. » ou Hébraiques pour la figure, & par Grég. p. 161. » conféquent que celles-ci ne peuvent (b) Lib. p. 170. » avoir été tirées des premières, «

(g) Mém. de l'A-

Ecce

SECT. II. CHAP. V.

par ses graveurs, si l'on en juge sur la traduction Françoise, imprimee à Leyde en 1718. A peine y reconoit-on l'inscription Sigéenne, celle de Délos & celles d'Hérade le Rheteur. Outre que le trait de l'écriture n'y est point observé; plusieurs

caractères y font altérés. & même entiérement corompus. Avec le tems la forme des lettres Cadmeennes éprouva des.

changemens confidérables. Au jugement d'un auteur, dont (i) La Relle, de, l'érudition (i) est connue ; les Gaulois avoient conservé ces. Gaulois. s. s.p.4). caractères sans altération. Il apuie son sentiment sur une infeription , laquelle , felon, lui , les représente dans leur première simplicité. Les lettres O. o. Q. qui s'y rencontrent, pour ne rien dire de l'H. fervant de voyelle, pouroient néanmoins, au jugement de la plupart des savans, rendre douteuse une si ancienne origine : puisqu'elles ne furent pasinventées, selon eux, avant le siège de Troie, & qu'elles. (4) Differ. de M. (k) n'étoient pas encore généralement employées plusieurs.

PAbbé Fourment dans les Mim. de & Acad. des Infex. 10m. 15.

Les lettres Cadmécanes ne font antres que les Phéaiclennes. (1) Ibid. tom. 6. pag. 616. (m) Euterp. c. 53.

n) De prifci: Gr.

4. 25.

fiècles après. IV. Quoiqu'Hérodote ait déclaré en tennes formels , qu'avant l'arivée de Cadmus les lettres étoient absolument ignorées en Gréce ; il semble néanmoins à M. Fréret , que cet: ancien aureur (b) a reconnu des lettres Pélasgiennes plus anciennes, que les caractéres Ioniens ou Cadméeus. Le favant Académicien s'autorise sur le second livre d'Hérodote, où nous voyons, bien un certain; (m) difcours des Pelasges, employe dans les mystères de Samothrace : mais il pouvoit avoir été: apris par cœur. Aussi ce texte n'empêche-t-il point-M. Bouhier de-prétendre qu'Hérodote-ne fait (n) pas la plus légére-Las lis Differe mention des lettres Pélasgiennes. Le docte Président soutient néanmoins, que les Pélasges, (8) anciens habitans de la Gréce, avoient l'usage des lettres avant l'arivée de Cadmus & qu'ils; les portèrent en Italie, fans nier pour cela, qu'ils les euflent

reçues des Phéniciens, dont, à fon avis, ils riroient leurorigine. Entre autres argumens, dont il apuie son système, ill

Phaleg. Une nure étymologie cens, fois rebane., qu'on tire de mangyis, Ci-

(4) Les étymologiftes , qui comptent pour rica le changement des voyolles d'un mo des peuples d'Arique, raponet par mor des peuples d'Arique, raponet par peine dans ce-norm les defectedans de des offenur de pafige, à cauté de bous-

compte (e) beaucoup fur un texte de Diodore de Sicile, portant, que les monumens écrits des Grecs périrent dans le déluge de Deucalion , & sur un autre (p) d'Eustathe , où il est dit, que les Pélasges sont apellés divins : parce qu'ils furent les seuls des Grecs, qui après le même déluge conservèrent l'usage des lettres.

Szcr. II. CHAP. V. (o) Ibid. n. 10. (p) Ibid. n. 11.

Ceux qui favorisent cette opinion ne donnent aucune ateinte à celle, qui fait venir les lettres Gréques de Phénicie. Tous la suposent au contraire. M. Bouhier s'en explique même en termes très-précis. Si les Latins avoient reçu l'alphabet Cadméen ; ils en auroient adopté les lettres numérales, qui en font le caractère spécifique. Dans l'alphabet Cadméen chaque lettre vaut un nombre. Au contraire les Latins n'ont que sept lettres numérales CDILMVX. Ce qui paroit visiblement emprunté des lettres Attiques.

Indépendamment de ceux, qui ont aporté aux Grecs la conoissance des lettres alphabétiques ; les témoignages de l'antiquité s'acordent à les faire venir des Phéniciens. Les Ioniens, selon Hérodote, (9) apelloient les lettres, Phéniciennes; (9) Lib. 5. c. 58. parcequ'ils les tenoient des Phéniciens. Rien ne seroit ni plus fort ni plus formel, qu'un rexte du même auteur; si l'on pouvoit s'en raporter aux savans traducteurs, dont les travaux se trouvent réunis dans l'édition de 1608, publice par Godefroi Jungerman. On y lit ces mots : 6 (9) prima quidem illa (littera Gracorum) extiterunt , quibus omnes Phænices atuntur. C'est-à-dire que les premières lettres dont se servirent les Grecs, étoient celles, dont usoient encore tous les Phéniciens du tems d'Hérodote. Or cet ancien avoit voyagé en Phénicie. Il avoit donc vérifié par lui-même la rassemblance des caractères Phéniciens avec ceux des Grecs, Mais, sans nous prévaloir de ce passage, Hérodote parle certainement en conoisseur des caractères Phéniciens & des plus anciennes lettres des Grecs. Il résulte de ces témoignages raprochés : 1º. que les lettres Gréques & Phéniciennes furent d'abord parfaitement semblables : 2º. qu'avec le tems, elles s'écartèrent

(5) Le vrai fens eft, que tout les Phé-de de l'entre de Leongegnie de Cadmus fe μλ, vien g d'auvre χρίωντα Φόικει* férvienn d'about des lettres Phénicien-nors: mais que dans la faite des tenns, en échangean de langue , ils changetent de, ç. α.ρ. 15.

Ecccii

SEC. PARTIE. SECT. 11. CHAP. V. (r) Lib. 3. (s) Sympof. 1. 9.

probl. 3.

de leur figure primitive. 3°. que les lettres Ioniques avoient de très-grands raports avec les Phéniciennes. Les autres auteurs viennent à l'apui du père de l'histoire. Les lettres sont (r) apellées Phéniciennes, dit Diodore de Sicile, parcequ'elles ont été aportées en Gréce de Phénicie. Plutarque confirme (s) cette denomination. Exponigat même fignifie lire dans Hefichius. C'est des Phéniciens, suivant (10) Hérodote, que les Ioniens avoient reçu leurs lettres : & les caradéres Ioniques sont rangés parmi les plus anciens de toutes les lettres Gréques. C'est-à dire qu'ils conserverent mieux la forme de l'écriture Cadméenne que les autres; quoiqu'avec le tems ils s'en écartaffent auffi toujours un peu-

Nos lettres, n'étant autres que les Latines, viennent originairement des Phéniciennes; foit qu'elles foient immédiatement passées de l'Attique en Italie, sentiment en faveut duquel & la raison & l'autorité semblent se réunit ; soit qu'elles aient été aportées par la voie de la navigation ou par les colonies, qui de proche en proche vinrent peupler nos. contrées.

Si les Lettres Phéniciennes ont donné naissance aux Gréques : pourquoi trouve-t-on si peu de raport entre les lettres Gréques & celles des médailles & autres monumens des Carthaginois & des Tyriens?

(e) Mim. de l'Asad. 1, 2, p. 249.

M. l'Abbé Renaudot répondra pour nous. » Ces caracté-" res, dit-il , dans fon I. Mémoire fur l'origine (1) des lettres

- (10) M. le Préfident Bonhier, dans fa l'n'étoit fondé que sur les petits change-Differration sut les anciennes lettres des Grecs & des Latins n. 15. ne paroit pas avoir bien sais le sens d'Hérodote; lossqu'il avance d'après le 58, chapitre de son cinquième livre, que les somens eu-rent la vaniré, de donner à leurs lettres le nom d'Ioniques : quoiqu'ils leur eufsent conservé le nom de Phéniciennes, même après avoir inventé quelques nouveaux caractéres , repertis novis quibufdam elementis, ou plurôs après les avoir raffemblés, S'ils avoient eu des lettres Ioniques avant celles, qui furent aporrées par Cadmus ; ils pouvoient sans vanité continuer, de leur donnes le même nom. S'ils n'en avoient point , comme il paroit par Hérodote; le nom, d'Ienique

mens faits avec le tems par les Ioniens aux lettres Cadméennes, Le texte d'Hérodote ne dit pas un mot ni de ces prétendus nouveaux caractéres, ni de leur réunion avee d'autres. Le verbe perafitépicarrie ne peut fignifier , que les corrections faites aux lettres Phéniclennes foit dans leur figures foit dans leur ordre ou dans leur accent. Il faut entendre de même mericanes & + juluis, employé un peu plus haur , en parlant des Phéni-ciens , établis en Gréce, M. Fréret dans le texte, etté au commencement de ce n°. confond les lettres loniques avec les Phéniciennes. Et en cela il a mieux pris. le sens d'Hérodote que M. Bouhier.

. Gréques , ont changé fans doute avec le tems , & fi on avoit " des livres, ou un affez grand nombre de monumens, pour » démêler l'obscurité, dans laquelle ils sont encore : on pou-» roit trouver fans doute leut origine, comme on trouve ma-» nifestement celle des anciennes lettres Gréques, en les "comparant avec l'alphabet des Hébreux. " Il venoit d'obferver, que les médailles & les inscriptions Puniques n'ont pu jusqu'à présent être lues, & encore moins expli-» quées par les favans ; quoique les caractères de la plupart » foient rrès ners & rrès bien confervés. «

Si les lettres Puniques, qu'on voit sur six médailles, raportées (w) par Bernard Aldrette, & fur plusieurs autres, publiées par Don. Nassarre, n'ont pas beaucoup de ressemblance avec les caractéres Grees, ni avec les Samaritains, non plus qu'avec les Caldaiques; il s'enfuit seulement, que les lettres Carthaginoifes étoient, après bien des fiècles, confidérablement déchues de leur ancienne forme : ainsi qu'il éroir arivé (x) à celles des Grecs, au raport d'Hérodote, pour ne pas dire à

celles de routes les nations.

V. Quand nous prétendons faire descendre les lettres Gréones des Phéniciennes; nous ne pensons pas qu'il faille les ques tirent leur chercher chez les Tyriens ou les Carthaginois. Les plus anciens monumens, que nous ayons d'eux, ne précédent pas de beaucoup l'ère Chrérienne. Pendant une longue fuite de fiècles, le grand commerce qu'ils faisoient de tous côtés, dut influer sur leur écriture. Les traits qui n'étoient auparavant formés qu'à main posée, durent dégénérer en écriture (11) courante, ou qui en aprochoit. C'est esfectivement ce qu'on remarque dans les monumens Tyriens & Puniques.

Du reste les anciens n'entendoient pas, comme on a fait dépuis, par Phénicie, les seules villes de Tyr, de Sidon, de Biblos & quelques autres de la côte maritime de Palestine. Hérodote, par les Phéniciens désignoit (y) évidenment les (y) Lib. 2.6. 104. Juifs ou les Hébreux. Sclon lui, les Phéniciens de Palestine fe faifbient circoncire : pratique qui n'étoit point en usage chez les Phéniciens, en commerce avec les Grees : c'est-àdire chez les Tyriens & les Sidoniens. Puis donc que les

SECT. II. CHAP. V.

des de Efpans de Africa. 1. 2. c. T.

(x) Ibidem:

Les lettres Gréorigine des Same

(11) C'est ainsi que les caractères Rab-binques des Orientaux se sont éloignes

SEC. PARTIE. SECT. II. CHAP. V.

* L'usage des lettres devoit être bien ancien parmi eux : puil c'est à dire, Cité des lettres. Jofne

15, 15.

lettres de ces detniers n'ont que peu ou point de raport avoc celles des Grecs ; c'est visiblement chez les autres , qu'il faut chercher l'origine des lettres Gréques. C'est donc à ces Phéniciens, ou du moins aux * Chananéens, que l'origine de no-

tre écriture doit être raportée.

Les Tyriens n'ont point de monumens, qui touchent aux tems, auxquels les lettres furent communiquées aux Grecs. l'on y voyoir une Les Hébreux conservent depuis plus de trois mille ans un livre ville apellée Da-bir, qui portoit plus ancien que Cadmus. De tous les monumens, qui existent au monde, il n'en est point, dont l'age remonte certainement de Cariat-Sepher: si haut. Ce livre chez les Samaritains est écrit en caractères, qui ressemblent pour la plupart aux lettres Gréques. Et plus ces lettres de part & d'autre sont anciennes, plus leur ressemblance augmente. La figure & la valeur des lettres Cadméen. nes, qu'on trouve sur les plus vieux monumens, & des Samafitaines sur les plus anciennes médailles, sont manifestement les mêmes. On ne peut donc leur refuser une origine commune : or les Hébreux , Syriens & Phéniciens n'ont pas emprunté leurs lettres des Grecs. Ceux-ci reconoissent au contraire, qu'ils leur en sont redevables. Pourquoi ces notes numériques, qu'on nomme enionua s'acorderoient-elles, du moins dans la figure, avec les lettres Hébraïques ; si elles ne remontoient pas à la même fource?

> L'H, aspiration chez les Hébreux, l'étoit aussi d'abord chez les Grecs, & elle s'est conservée sur le même pié dans l'alphabet des Latins. L'Empereur Claude voulut, que l'V confone fût diftingué de l'U voyelle par la figure du digamma Eolique. Or cette figure est précisement la même, que celle de l'V Hébreu, tel qu'on le trouve sur les anciennes médailles. Une austi grande ressemblance entre les alphabets de deux peuples peut-elle se rencontrer par pur hasard, & sans que

l'un ait rien emprunté de l'autre ?

VI. La conformité (12) des lettres des Goths & des Coftes,

Les lettres des Coftes, des Goths, & plus immédiatement des En

(1) = Ce que Scaliger a dir de la refmente de Emulque 1, formez de
milime fourer.

(1) = Ce que Scaliger a dir de la refmente de Emulmente des meionans leures Grèmilime fourer.

milime fourer.

mi

SECT. IL.

avec les anciens caractères Samaritains ne paroit pas à beaucoup près aussi grande, que celle qu'on remarque entre l'écriture des monoies Samaritaines & des monumens Grecs les plus antiques. Les lettres Coftes, qui répondent aux Gréques, n'en sont pourtant pas réellement diférentes.

Les Egyptiens n'ont commencé à faire usage des dernières. que sous les Ptolemees : au lieu que nous en publions, qui

se perdent dans la plus profonde antiquiré.

Les Goths n'ont emprunté leurs lettres des Grecs, qu'au quatrième siècle : & dès-lors l'ancienne figure de ces caractères avoit déja bien changé. Ainsi les alphabets des Costes & des Goths sont d'un médiocre secours, pour découvrir la fource des lettres Gréques & Latines. Mais quand on compare les caractéres Latins ou Grecs avec les Samaritains; on ne sauroit manquer, d'y apercevoir beaucoup de traits de resfemblance.

On ne peut à la vérité rien conclure de la ressemblance d'une ou deux lettres de diférens alphabets, fur-tout quand leur valeur n'est pas uniforme. Mais les raports de conformité entre un nombre considérable de caractères peut & doit établir une origine commune.

C'est au jugement de M. l'Abbé Renaudot » une (z) gran- (z) Mim. de l'A-» de témérité, de nier que les caractères Samaritains ou an- cad. 1. 2. 2. 260. » ciens Hébreux, ne soient pas ces véritabes lettres Phéni-

» ciennes; puisque, comme nous assurent tous les aureurs, » elles ont une si grande conformité avec les anciennes Ioni-... ques & avec les Latines, qui en ont été formées. « Quelque zèlé que fût M. Renaudot, pour faire triompher l'antiquité des lettres Hébraïques, fur toutes celles, qui auroient pu la leur disputer ; il ne prétendoit point tirer avantage de la ressemblance entre les caractères Etrusques & les Samaritains. Il lui sembloit qu'il y auroit eu de la témérité, à leur donner la même origne sur ce seul fondement. Mais aparam-

ment, qu'il n'y trouveroit plus de témérité, depuis que la

upus les Créques ordinaires : ce qui quarrième fiele refinablem en affre plus de pouver ennore par les caractéries que celle d'appellem un centre de conserve de la maisse d'appellem un conserve de la maisse conserve de la refemblance.

turelle.

SEC. PARTIE. SECT. II.

Littérature Etrusque a fait de si grands progrès ; qu'à peine reste-t-il quelque dificulté sur un petit nombre de ses caracréres.

En effet les lettres Etrusques ont un raport sensible avec les nôtres , & encore plus avec les Gréques & les Samari-* Voyez la plan- taines. Sur les premières, bornées à dix-huit, selon * Chische VI. n. XIII. hull; quoiqu'on en compte, felon d'autres, jusqu'à vingtquatre; huit font exactement femblables aux Samaritaines;

fix ont avec elles des traits de conformité manifestes; quatre ne ressemblent pas plus aux Hébraïques modernes qu'aux Samaritaines. Or dix des lettres Etrusques sont évidemment les mêmes, que les nôtres, & les huit autres en aprochent fort. Si l'on confidére l'alphabet Etrusque, entant * que fourni de vingt-quatre lettres; leur conformité avec les Gréques paroit dans dix-huit ou dix-neuf, & dans feize avec les Samaritaines. En vain donc leur chercheroit-on une origine plus na-

* Voyez la même planche n. Y.

CHAPITRE VI.

Les caractéres Samaritains l'emportent en fait d'antiquité sur toutes les lettres alphabétiques, sans en excepter l'Hébreu carré.

S I l'on juge de l'antiquité des lettres par les témoignages des auteurs & par les plus anciens monumens ; tous déposent en faveur de celles du Pentateuque Samaritain. Les Chutéens reçurent ce livre, tel qu'il étoit, avant les grandes captivités des Ifraélites & des Juifs. Nul motif n'autorife à croire, qu'on en eût changé les caractéres depuis Moyse, jusqu'à la captivité de Babylone. Après le retour des Juiss dans la Terre fainte, s'ils (1) écrivirent leurs livres facrés avec

(1) On pouroit atribuer l'introduction des caractéres Caldaiques dans les livres dissans au fauts, qui ne revineren par de la captivité, & qui rétant cabilis dans les plupars des Justices, de qui rétant établis dans les provinces. Orientales de l'Empire de l'aprices, qui fe fauvèrant, provinces. Orientales de l'Empire de l'aprices, de que ceux, qui fe fauvèrant, la comporterent non perfeque rien avec

by loniens & des Perfes adoptèrent l'écri- leux ; à peine purent-ils avoir d'autre écri-

Ics

les caractéres Caldaïques , ils ne laissèrent pas de faire usage SEC. PARTIE. des Samaritains dans le nom de Dieu de quatre lettres, sur leurs monoies & en quelques autres rencontres.

SECT. IL. CHAP. VI.

Toute l'antiquité nous crie, que les Etrusques, les Arcadiens, les Grecs & les Pélasges tirent leurs lettres des Phéniciens. Que le nom de Phéniciens ait été donné aux Juifs, nous l'avons prouvé par Hérodote. Il est démontré par la dissemblance entre l'écriture Phénicienne des Tyriens & celle voyez la planche des Grecs, que les lettres de ces derniers n'en sauroient être VIII. émanées. C'est donc des caractères Samaritains, qu'elles descendent. La conformité des caractères Samarirains avec ceux des anciens Grecs, des Pélasges, des Arcadiens & des Etrusques, est reconnue des savans. Et s'il restoit encore sur cela quelque scrupule; il sustroit pour s'en défaire de jerer les yeux sur la planche, où nous réunissons les alphabets généraux des Israélites ou Samaritains & des Etrusques avec ceux des Grecs, des Arcadiens & des Pélasges. Ajourcz-y le plus ancien de nos trois grands alphabets Grecs. C'est un fait avoué, X.col. 1. qu'une conformité si grande, dans les noms des lettres, dans leur arangement, dans leur figure & dans leur valeur, ne peut être l'effer du hasard. C'est donc chez les Phéniciens Hébreux, qu'on trouve l'origine de nos lettres alphabériques. Reste à savoir, s'ils ne les avoient point emprunrées des Caldéens, & si l'on ne pouroit pas dériver nos caractères Grecs de ceux de ces derniers. Quand on consulte les modernes ; on trouve sur cette question une assez grande diversité d'opinions.

I. Plusieurs savans, on peut même dire la plupart, reconoissent sans peine les anciennes lettres Gréques & Latines les modernes sur

Partage entre ceux , des cara-Chéres Samaritains

chez les Orientaux. Aux premiers efforts que firent les Juifs, pour fortir de la profonde ignorance, où ils étoient plon-gés; ils reçurent l'histoire ou la fable du changement fait par Eldras , histoire qui pouvoit déja s'être acréditée en Orient. Cependant une partie des Juifs l'a rejetée & la rejette encore.

ture fainte , que celle qui avoit cours g batue en l'honneur de Simon Machabée , on Caldaiques préférablement à la Caldaique, qu'on Hébreux, d'oil supose avoir été pour lors celle des les autres tirent Juifs. Car s'ils avoient toujours continué, leur origine. Conde faire usage de leurs anciens caracté- formité prétendne res ou de ceux , que les Samaritains des lettres Caldaiavoient reçus des Ifraélites ; la monoie ques avec les nôde Simon Machabée devoit porter des tres : leur simpliinscriptions en lettres Samaritaines, com- eité. me elle les porte en effet. Au reste on

On ne voit point de moyen plus simple , pour expliquer ; comment l'écriture | fonmet volontiers cette conjecture au ju-Samaritaine fut admile fur la monore, I gement des favans.

FFFF

Tome I.

SECT. II. CHAP. VI.

dans les Samaritaines. Génébrard , Bellarmin , Arias Montanus, le Père Morin, M. Huet, Dom Betnard de Montfaucon, Dom Calmet, M. Renaudot, Willalpandus, Joseph Scaliger, Grotius, Hottinger, Casaubon, Drusius, Waser, Brerewod, Capelle, Walton, Bochard, les Voslius, Prideaux , Shuckford , Edouard Bernard , Simon , &c. fe font hautement déclarés, pour acorder aux lettres Samaritaines. l'honneur de l'antiquité sur les Caldaïques mêmes. Etienne

(a) Exercit. 2. cap. 5. 6.

Morin (4) foutient le contraire, apuyé du sufrage de Spanheim, de Meier, de Conringius, de Buxtorf, de Schickard, de Fuller, de Brougthon, de Junius, de Lightfoot, & autres. Ces derniers reclament avec chaleur pour les caractères Hébrajques ou Caldaiques, mais en suivant diverses routes. Les uns les font remonter à Dieu même, les autres à Seth, d'autres à Noé, ceux-ci à Abraham, ceux-là à Moyfe. Rien de plus simple, selon eux, que ces lettres. Les sicles, qu'on leur opose, en faveur du caractére Samaritain, sont faux ou mal entendus. Ils s'imaginent découvrir une conformité senfible entre nos lettres & celles des Juifs , qu'ils n'aperçoi-. vent pas, quand ils compatent les premières avec l'écriture Samaritaine. Mais si quelques-uns des caractères Caldaiques, comme le + le , & le p , ont quelque conformité avec les. nôtres; ce n'est que parcequ'ils ont moins dégénéré des Samaritains ou Phéniciens, dont ils seront eux-mêmes détivés , & dont la ressemblance avec les Grecs & Larins est d'ailleurs & plus étendue & mieux marquée. Il est aise de s'en convaincre, par la comparaison des anciens alphabets, tirés des Antiquités Afiatiques de Chishull & par les planches, où nous donnons les alphabets généraux des: Juifs , des Samaritains , des Etrusques & des Grecs. Aussi revient-on presque unanimement à l'opinion , qui dérive tous. les alphabets; non du Caldaque, mais du Samaritain ou-Phénicien, qu'on croit être l'ancien Hébraique. Cela fupose au moins, que le caractère Samaritain & l'Hébraique usité, avant la captivité de Babylone, sont les mêmes. Ce-

ches VI. VII. VIII. X.

(b) Differe. for fentiment, dit le Père Souciet, eft (b) aujourdui le plus comles m'dailles bebr. mun , comme il est sans contredit le plus ancien. F 8.4.

Le feul moyen de donner quelque couleur à l'opinion de ceux, qui tiennent encore pour l'antiquité du caraclére.

CHAP. VI.

Hébren carré ; c'est de prétendre , qu'au fond ces lettres , SEC. PARTI aussi-bien que les Samariraines, ont une origine commune, & qu'on y faisit encore des raports de conformité sensibles, Leur diference ne consiste, dit-on, qu'en certains traits, qui rendent les detnières plus composees. Ainsi les beth, dalesh & resch Samaritains diferent des Hebraiques, en ce que ceux-ci sont fermés, & ceux-là ouverts. On découvre pareillement des raports de ressemblance entre l'aleph, le thet, le caph, le mem , le nun , l'ain & le coph de l'une &

de l'autre écriture. La simplicité plus grande, atribuée aux caractères Hébraiques, qu'aux Samaritains; est à tous égards très-dificile à vérifier. Si elle se montre dans quelques lettres, elle ne fe soutient pas également dans les autres. L'argument, qu'on prétend tirer de-là, en faveur de l'antiquité de l'écriture Hébraique carrée sur la Phénicienne, paroit donc peu fondé.

Enfin il n'est pas possible, de dériver les lettres Gréques des Caldaiques : au lieu qu'elles naissent manifestement des Phéniciennes. Or on ne fauroit produire de caractéres Caldaïques, qui ne foient au moins postérieurs d'un ou deux milliers d'années aux plus anciens monumens des Grecs. Il femble donc que la décision , sur l'antiquité de l'écriture Hébraique carrée & Phénicienne, ne doit pas moins dépendre de leurs raports de conformité avec la Gréque & l'Etrusque, que des temoignages des anciens. Ces deux moyens se réunissent pour le Samaritain. L'autre n'a pour toute ressource, que des argumens de convenance & des probabilités , qu'on peut détruire par des vraisemblances encore plus fortes.

II. On peut, si l'on veut, rejeter la tradition, qui porte Changement d'équ'Esdras introduisit dans les livres saints le changement des criture, introduie anciens caractères Hébreux en modernes, qu'on apelle Cal- dans les livres daiques : mais la réalité du changement est trop autorisée , captivité de Baby-

pour qu'on puisse la révoquer en doute.

C'est être bien hardi , que de mépriser les témoignages de saint Jérome, des anciens Pères, tels que (c) saint Irence, Epift. ad Exech. faint Clement d'Alexandrie, Tertullien ; & même des Rab- Spanheim is bins, dont parle la Gémare, au sujet du changement des caractères Hébreux, arivé depuis la captivité de Babylone. Un misma um antiq. concert si général doit sans doute être d'un grand poids, tom. 1. pag. 70. Ffffii

(c) Petri Alin

SECT. IL. CHAP. VI.

guet (2) vient à l'apui des auteurs favorables à l'antiquité del'Hébreu carré. Eusèbe (3) & faint Jérome donnent pour un. fait univerfellement reconnu de leur tems, qu'Esdras avoit substitué le Caldarque à l'ancien Hébreu , le même que le Samaritain. Au témoignage de faint Jérôme se joint celui d'O. rigène. Il déclare dans ses Héxaples, que le nom inéfable de Dieu est toniours dans les meilleurs Mff, en anciens caracléres, tels qu'ils étoient, avant qu'Esdras les eût changés. Au-VII. siècle, si l'on en croit le vénérable Béde, les Juiss ne doutoient point de ce changement, & reconoissoient leur ancienne écriture dans les lettres Samaritaines. Quoique les. Juis se soient partagés sur ce point de critique 3 au raport du Père Morin, de Louis Capelle, de Bibliander & de Bre-(d) Souriet. Diff. revvod : la plupart (d) tiennent encore, que leurs lettres font en effet les Caldaïques ou Affyriennes:, & non pas les ans. ciennes Hébraïques. Dom Calmet en a raffemble les preuves

for les med, hibr. 248. 6. 6 7 ..

(c) 1. Differt. t.1. P48-34-35-

dans fa Differtation , on l'on (e) examine , si Esdras a changé-les anciens carattéres Hébreux. L'opinion du changement des caractères fait par Esdras, des Juiss a passe chez les Chrétiens: & dès le fecond siècle, elle y paroit reçue. Les Juifs eux-mêmes sembloient avoir intérêt, à rejeter ce changement. Il faloit que la tradition en fût bien établie, pour qu'ils ne la contestassent pas. Mais en s'y rendant; il étoitaffez naturel , qu'ils tachaffent de justifier cette innovation par quelque grand nom, & qu'ils réalifassent des conjectue. res ou des traditions déja un peu vieilles, sans trop examiner,

(2) Ce doste Prorestant, fort communications s'auterifent, paroit au moins; dans le Public pat son équition Erusque, avoit conçule projet, de donneux aux autres ; parecqu'il ne de trouve point dans la plupart des Mss. avoit pour cela raffemblé des extrairs de morceaux d'écriture de presque toutes les nations. M l'Abbé Sallier toujours attentuf , à enrichir la Bibliothéque du Roi , en tout genre de Littérature, a fait l'ataux , & fur-tout pour les Arabes.

(3) Le témoignage d'Eufebe, dont plu- addusfir en un corps d'ouvrage.

dans le Public pat fon equation acuair, que avoit cosqui le projet , de donne irrouve point dans la plupart des mu me infloire carique de l'origine des let-ini dans l'édition de Scaliger. L'Evêque me la caraclères. Il de Bazzs la némmoins infer dans la la caraclère de Bazzs la némmoins infer dans la section de la caraclère de l'Arcacle de Arcacle de Arcacle de Arcacle de Arcacle de l'Arcacle Genne, Enfebes chron, edit, Arnald. Pondivers auceurs, des alphabets & diférens | tac. pag. 121. Il prétend même l'apuyer de quelques Mff. & du sufrage de faint Irenée & de Tertullien. Mais ce det. nies n'attibue point (lib. 1. de cultu fem. esp. 3.) à Efdras le changement des letquintion de ces recneils, qui nous ont tres Samaritaines en Caldaiques. Seu-de fort utiles, pour nos alphabets Orien-lement il le fait auteur du rétablissement des livres faines : c'eft-à-dire , qu'il les . fi elles étoient bien ou mal fondées. C'est aussi pour l'honneur de la nation, que les autres Juifs ont inventé le système de deux écritures chez leurs ancêtres, l'une facrée & l'autre profane. Mais quoique des savans fort célébres aient embraffe cette fable, nous ne croyons pas devoir la réfuter fericusement.

SECT. II. CHAP. VL

III. A entendre M. Bourguer, les Juis ne firent jamais Antiquité des letusage du Samaritain que sous les Machabées, Mais, sans nous tres Samaritaines, amuser, à mettre en évidence tous les inconvéniens, pour ne monoies des Mapas dire les abfurdités, quentraine cette opinion; qu'auroit-il chabées & les anpu répondre à l'usage, ou étoient les Juiss, d'exprimer le saint ciens Mff. de la Pible : Variations nom de Dieu en quarre lettres, par des caractères Samarirains? des partitans de Auroient-ils employé une écriture profane, pour rendre tout l'antiquité de l'Héce qu'il y avoit de plus facré dans leur Religion ? Or on convient affez, qu'ils se sont servis de ces caractères. Et c'est en particulier le sentiment du P. de (f) Monrfaucon & de (g) (f) Palographi D. Calmet. En quoi ils se croient autorises d'un (h) texte d'O- 110. D. Calmet, En quoi in le corent autorité des Mff. Grees, Ce pg. 15.
qui ne laisseroit pas, de fournir une preuve également forto, (b. Basall, Orig., 17.). en faveur du Samaritain : puisqu'il s'ensuivroit, que ceux qui ont les premiers traduit en Grec les livres facres, auroient marqué dans leur version le nom de Dieu, tel qu'ils l'avoient

caractères Samarirains, les mêmes, que coux des Juifs, avant la captivité de Babylone. Etienne Morin (i) infinue quelquefois, que les anciens ca- (i) Exercis. de ractéres Caldaiques furent toralement diferens de ceux, avec Ling, part, a.c. 60 lesquels nos Bibles Hébraïques sont imprimées. Cet habile 4.194. homme auroit bien voulu révendiquer au Caldéen les anciennes lettres, dont on n'use pas dans le texte Samaritain vulgaire. & qui ne sont connues, que par les médailles. Pourquoi donc rant insister sur la simplicité des lettres Caldaiques d'aprésent. comme fur une marque certaine de leur antiquité, par dessus toures les autres : puisqu'il se voit contraint, de chercher cette antiquité dans des caractères, avec lesquels elles n'ont presque aucun raport, & qui font d'ailleurs quelquefois bien plus composes? Avouons-le, M. Morin, quoique subtil & pro-

fond, n'est pas toujours d'acord avec lui-même.

trouvé dans les originaux, Donc les Mff, Hébreux avant la naissance du Sauveur, avoient au moins conservé ce nom en

SEC. PARTIE. SECT. II. CHAP. VI. (k) Prolog, Galent, fou Prafat, in lib. Reg. In Exech.

Reponfes aux obn en faveur e l'antiquité des citres Hébrai: oiques. (1) Exercit.p.198. (m) Origen. in

p. 414. nov. edit. (n) Antiquit. Africe. p. 24. Voyez uotre planche VL num. XIII.

VII. n. L. Ling. part. 3. c 10.

P. 321.

Après tout, le parti qu'il prend n'est nullement facile à soutenir. Il le sent, & nous dit avec franchise, que l'opinion contraire avant pour garans Eusèbe & S. (k) Jétome, a fur la fienne (4) un fi grand avantage ; que peut s'en faut , qu'elle n'en triomphe.

I V. Mais il plait à (/) Morin, d'après Scaliget, de douter, ions d'Erienne fi faint Jerome avoir la plus legere teinture de l'alphab t Samaritain; parcequ'il a dit, que la dernière de ses lettres avoit la forme d'une croix. Il auroit pu portet le même jugement (m) d'Origène, dont S. Jérome Inble avoir emprunté les paroles. Le T ne paroit point, il elt vrai, sous la figure d'une croix dans le fimple alphabet Samaritain de Scaliger : mais Ezech. c. 9. t. 3. combien a-t-on depuis découvert de monumens Samaritains & Phéniciens, ou plutôt de médailles avec l'ancien caractere Hebraique, sur lesquelles se rencontre (n) ce T en forme de croix ? Le seul parallèle , que Chishull fait des lettres Caldeennes, Samaritaines, Greques, Latines, Etrusques, conftate d'une part la verité de l'affertion de faint Jérome, & de l'autre la rémérité du démenti, qu'on lui donne. Notre alpha-Voyez planche bet général Samaritain en fournit de nouvelles preuves en plus grand nombre.

(a) Exercit. de . Morin (e) aperçoit dans le feul y un moyen décifif; pour soutenir, que les lettres Hébraiques n'ont jamais changé de forme: puisque van en Hebreu fignifie un crochet, dont cette lettre conserve encore la figure. Mais il y a dans le monde de plus heureux hafards. D'ailleurs le , zain & le , nun final representent encore mieux cet instrument, que non pas le 3 van. Il est plus dificile, de le reconoitre dans la figure d'un crocher; que celle de l'œil dans l' * Samaritain. Ainfi de ce côté - là

l'argument seroit suffamment rétorque.

Enfin voici le plus fort argument d'Etienne Morin , (p) en faveur de l'antiquité de l'alphabet Hébreu-Caldaïque sur le (b) 1866, p. 136. Samaritain. Saint Jerome, dans (q) fa Preface fur les livres des Rois, dit, que dans quelques volumes Grecs, il a trouvé le nom de Dieu composé de quatre lettres, écrit en caractéres anciens; Nomen Dei tetragrammaton in quibusdam Gracis voluminibus usque hodie antiquis expressim litteris invenimus. On

(4) Buxtorf, tout prévenu qu'il étoit des aveux moins importans. D'firs. de pour son l'ébreu - Caldaïque, ne fait pas l'ineris. Hebr. 6. 3.

ne fauroit douter, au jugement de Morin lui-même, que par SEC. PARTI ces lettres anciennes, le faint Docteur n'entende les Samari- secr. II. taines, auxquelles it donne ailleurs la même épithète. Or , fe- CHAP. VI. lon Morin , (5) ces lettres anciennes font visiblement les Caldasques d'apréfent. S. Jérome (r) nous aprend, que les Grecs (r) Foll. 136, ad lisoient pipi le nom inéfable de Dieu, ainsi ecrit 7177 Ce mot Marcellam, nune transporte du texte original dans leurs versions avec ses traits 14. 165. 704.1.2. primitifs, ils le confondoient avec certains caractères propres à leur langue, à raison de quelque conformité de traits : no-

men Tercan paulator, quad arex owentor, id est ineffabile pureverunt , quad his litteris scribitur ; quadquidem non intelligen-

tes propier elementorum similitudinem, cum in Gracis libris reperirent, pipi legere confueverunt.

Mais 1º, fi les anciennes lettres font les Samaritaines . & qu'elles ne diferent point des Caldaques ; les Juifs ne renoncerent donc pas, comme le prétend S. Jérome, avec des anteurs encore plus anciens, aux lettres Samaritaines, pour s'attacher aux Caldaïques : & les Samaritains eux-mêmes n'auront jamais eu d'autres lettres, que ces dernières : prétention diamétralement oposee à des faits publics & plus clairs que le jour. 2º. Autrefois on abrégeoit le nom de Dieu compose de quatre lettres, & l'on le réduisoit à deux. Les Juiss en usent encore ainsi maintenant. Or cette abréviation du nom de Dieu consiste en deux iod. N'en cherchons point la preuve ailleurs, que dans l'aveu même de Morin · Supra (s) obfervavimus, duobus (1) lid. 2. 33% rod fanctissimam Dei nomen compendiose nonnunguam feribi. Or quoi de plus reffemblant à IIIII, que les deux iod * Samaritains? Les quatres lettres Caldaïques min pouvoient aussi exprimer IIIII aux yeux des Grecs, à qui les langues Orientales étoient parfaitement inconnues. On voit même dans l'alphabet d'un ancien Mf. le , plus aprochant de la figure du n Grec, qu'il ne le paroit ordinairement. Néanmoins pour wouver reellement MIMI dans man, il faloit, que toutes les lettres Caldaiques fussent étrangement estropiées. Comment donc S. Jerome l'y a-t-il aperçu? De ces quatre caractères, il n'en est pas un seul, qui soit exactement semblable à ceux de

(5) Ce saulonement feroir abstres 5 fr | rittin , & qu'il le confondoit avec l'Hé-Monn ne suposeit par , que s'aine Jérome | breu Caldaique. actuait points au fair, de l'alphabet Same-

(4) un fi grand avantage; que peut s'en faut, qu'elle n'en

triomphe.

SEC. PARTIE SECT. II. CHAP. VI. (k) Prolog. Galeat. feu Prafat, in lib. Reg. In Ezech.

Réponfes aux obections d'Errenne Morin en faveur de l'antiquité des lertres Hébraico-Caldaiques.

(1) Exercit.p. 198. (m) Origen, in Exech. c. 9. t. 3. p. 414. nov. edis.

(n) Antiquit. Africe. p. 14. Voyez notre planche VI. num.

Voyez planche bet général Samaritain en fournit de nouvelles preuves en VII. n. I.

(o) Exercit. de Ling. part. 3. c 10. P. 321.

I V. Mais il plait à (1) Morin, d'après Scaliget, de doutet, si saint Jérome avoit la plus légére teinture de l'alphab t Samaritain; parcequ'il a dit, que la dernière de ses lettres avoit la forme d'une croix. Il auroit pu porter le même jugement (m) d'Origène, dont S. Jérôme mble avoir emprunté les paroles. Le T ne paroit point, il est vrai, sous la figure d'une croix dans le fimple alphabet Samaritain de Scaliger : mais combien a-t-on depuis découvert de monumens Samaritains & Phéniciens, ou plutôt de médailles avec l'ancien caractere Hébraique, sur lesquelles se rencontre (n) ce T en forme de croix : Le feul parallèle , que Chishull fait des lettres Caldéennes, Samaritaines, Gréques, Latines, Etrusques, conftate d'une part la vériré de l'assertion de saint Jérome, & de l'autre la témérité du démenti, qu'on lui donne. Notre alpha-

plus grand nombre. Morin (e) aperçoit dans le seul 1 un moyen décisif; pour soutenir, que les lettres Hébraiques n'ont jamais changé de forme: puisque van en Hébreu fignifie un crochet, dont cette lettre conserve encore la figure. Mais il y a dans le monde de plus heureux hafards. D'ailleurs le , zain & le , nun final représentent encore mieux cet instrument, que non pas le , van. Il est plus dificile, de le reconoitre dans la figure d'un crochet;

que celle de l'œil dans l' * Samaritain. Ainsi de ce côté-là l'argument seroit, sufisamment rétorqué.

Enfin voici le plus fort argument d'Etienne Morin, (p) en faveur de l'antiquité de l'alphabet Hébreu-Caldaïque fur le Samaritain. Saint Jérome, dans (q) sa Préface sur les livres des Rois, dit, que dans quelques volumes Grecs, il a trouvé le nom de Dieu compose de quatre lettres, écrit en caractéres anciens: Nomen Dei tetragrammaton in quibusdam Gracis voluminibus asque hodie antiquis expression litteris invenimus. On

(4) Buxtorf, tout prévenu qu'il étoit des aveux moins importans. D'fert. de pour son Hébreu - Caldaique, ne fait pas litteris. Hebr. §. sa

ne fauroit douter , au jugement de Morin lui-même , que par SEC, PARTIE. ces lettres anciennes, le faint Docteur n'entende les Samari- SECT. IL taines, auxquelles il donne ailleurs la même épithète. Or, se- CHAP. VI. lon Morin , (5) ces lettres anciennes sont visiblement les Caldarques d'apresent. S. Jérome (r) nous aprend, que les Grecs (r) Enil. 136, ad lisoient pipi le nom inéfable de Dieu, ainsi écrit 7177 Ce mot Marcellam. nune transporté du texte original dans leurs versions avec ses traits 14. pag. 704.1.2.

primitifs, ils le confondoient avec certains caractères propres à leur langue, à raison de quelque conformité de traits : nomen тетразрациятог, quod arexporntor, id est ineffabile puteverunt, quod bis litteris scribitur ;; quodquidem non intelligentes propter elementorum similitudinem, cum in Gracis libris reperirent, pipi legere consueverunt.

Mais 1°, fi les anciennes lettres font les Samaritaines, & qu'elles ne diferent point des Caldaques; les Juifs ne renoncerent donc pas, comme le prétend S. Jérome, avec des auteurs encore plus anciens, aux lettres Samaritaines, pour s'attacher aux Caldaiques : & les Samaritains eux-mêmes n'auront jamais en d'autres lettres, que ces dernières : prétention diamétralement oposce à des faits publics & plus clairs que le jour. 2º. Autrefois on abrégeoit le nom de Dicu composé de quatre lettres. & l'or le réduisoit à deux. Les Juiss en usent encore ainsi maintenant. Or cette abreviation du nom de Dieu consiste en deux iod. N'en cherchons point la preuve ailleurs, que dans l'aveu même de Morin · Supra (s) observavimus, duobus rod sanctissimum Dei nomen compendiose nonnunquam scribi. Or quoi de plus ressemblant à IIIII, que les deux iod * Samaritains? Les quatres lettres Caldaïques , pouvoient aussi exprimer IIIII aux yeux des Grecs, à qui les langues Orientales étoient parfaitement inconnues. On voit même dans l'alphabet d'un ancien Ms. le 7 plus aprochant de la figure du n Grec, qu'il ne le paroit ordinairement. Néanmoins pour rouver reellement חוחו dans , il faloit, que toutes les lettres Caldaiques fussent étrangement estropiées. Comment donc S. Jérome l'y a-t-il aperçu? De ces quatre caractéres, il n'en est pas un seul, qui soit exactement semblable à ceux de

(s) Ibid. p. 336.

(5) Ce saisonement seroit absurde ; si rimin , & qu'il le confondoit avec l'Elé-Monn ne suposeit pres , que saint Jérome breu Caldaique.

SEC. PARTIE. SECT. II. CHAP. VI.

ΠΙΠΙ; au lieu qu'il suffoit, de suposer chaque Π lié avec l'I. pour lire IIIII dans les deux i Samaritains, pris pour des caractéres Grecs. Ainfi, ou S. Jérome avoit perdu de vue les lettres Samaritaines ; lorsqu'il parloit de la sorte à sainte Marcelle, ou plutôt les deux iod Samaritains, ayant été corompus par les copiftes de ses œuvres; les éditeurs qui n'auront consulté que l'hébreu, auront cru faire merveille, en rendant le ПІПІ des Grecs par le man des Juifs, au lieu du * des Samaritains. Notre explication est fondée sur saint Jérome lui-

(4) Prolog. Galeat. même. Voyez son prologue (1) cité en marge.

Après nous avoir déclaré, que les Samaritains écrivoient le Pentateuque lettres pour lettres, mais diférentes du côté de la figure & des traits, & que les Hébreux & les Samarigains usoient anciennement des mêmes caractères, qui furent changés par Esdras; il ajoute, que le nom de Dieu est jusqu'à présent dans les livres Grecs écrit en anciennes lettres, Or quel sens peut-on donner à ces paroles; si ce n'est que ces lettres étoient diférentes de celles, qui furent employées par Esdras: c'est-à-dire, des Caldaïques; & les mêmes, dont les Juifs & les Samaritains s'étoient servis avant & depuis Esdrass Quelques auteurs ont soutenu, que les anciens Hébreux avoient deux fortes de caractéres, l'un facré & réservé pour les livres saints, c'est l'Assyrien ou le Caldaïque d'aprésent : l'autre profane, dont ils se servoient dans les afaires civiles, c'est le Samaritain. Mais le P. Souciet (#) se moque à juste titre les méd. bébraig. de cette distinction, & nous ne nous arêterons pas à la combatre; parcequ'elle ne porte sur aucun fondement solide,

(a) Differt. fur les 2. 3. 7. & Suiv.

Avantages comantres tirent leur origine.

V. Ce n'est que dans la langue Hébraïque, qu'on trouve des muns aux lettres lettres portant des noms, qui signifient quelque chose. Chez Caldarques & Sa-maritaines : ils peuples voifins on aperçoit même alphabet, même arangement, même dénomination de lettres. Mais on sent des noms, c'est d'elles que les ici dérivés ; & là, qui ne fignifient rien. Ceux des lettres de l'alphabet Grec sont de cette nature. Les Grecs eux-mêmes conviennent, qu'il (6) faut en chercher la signification chez les Phéniciens, c'est-à-dire chez les Hébreux,

lent ainfi le boruf , qu'ils mettent avant | lib. 9. q. 1.

(6) On tient, dit Plutarque, que l'alpha | toures les cho'es nécessaires à la vie : ocupe le premier rang parmilles lettres de l'act rè dons sérres regretée, s'ul r' l'alphabet; parceque les Phéniciens apel- duinus c'ero zeous rit Bris. Sympof.

Les

Les raports, qu'ont les lettres Samaritaines & Caldéennes avec les choses, qu'elles signifient, méritent aussi, d'entrer en considération ; quand il s'agit de fixer l'alphabet , d'où tous les autres font écoulés.

CHAP. VI.

Il est impossible, dit-on (x), que les lettres des diférentes (x) Siephan. Monations de tout l'univers soient dérivées d'un peuple aussi peu rin Exercit. de célébre, même dans son propre pais, que l'étoient les Samaritains. Il faut donc, qu'un consentement si général de toute la terre, à suivre cet alphabet, malgré la confusion & la diverfité des langues, prenne sa source dans l'origine même du monde.

ling. part. 2. cal.

Mais 1°. retranchons d'abord des peuples, qui directement ou indirectement ont embrassé l'alphabet des Hébreux, tous ceux d'Amérique, & ensuite une portion très-considérable de ceux d'Afrique & d'Asie. Les Chinois, les Tartares, les Japonois, dont les caractères sont si diférens des nôtres; qu'on ne peut pas même en formet des alphabets, fournissent un argument auquel, dans le système d'un alphabet divin ou naturel, on ne donnera jamais de réponse satisfaisante.

2°. Il n'est pas fort étonant, qu'une découverte aussi belle; aussi utile & même aussi nécessaire que notre éctiture, se soit étendue au près & au loin, dans le cours de quelques milliers d'années. Il n'en a pas tant falu, pour que l'invention de l'imprimerie se soit fait conoitre de toutes parts. Il y a longtems qu'elle seroit solidement établie chez les Mahométans mêmes; si la superstition & une fausse politique n'y mettoient obs-

tacle.

3°. Il ne faut pas envilager les Samaritains, seulement entant que Churéens, mais comme ayant reçu les livres do Moyfe de la main des Ifraélites, avec les caractéres, dont ils avoient été écrits dès le commencement. Or les Israélites & les Juifs furent avant , pendant & après la captivité de Babylone disperses de tous côtés. Ils portèrent donc au moins alors l'art de l'écriture dans les régions , où elle n'étoit pas ' encore connue. Les Phéniciens, avec qui les Hébreux avoient de grandes relations, commerçoient dans les trois parties de l'ancien monde. Il n'étoit pas possible, que du moins à la longue, ils n'y répandissent la conoissance de leur écriture, & qu'on n'en sentit l'utilité. Loin d'en faire mystère Tome I.

Gggg

SEC. PAATIE. SECT. II.

* Les Hébreux, dit M. Rigord . m caractéres des » Phéniciens, fe-» Eupolémus , » Créfias dans Jode Tréusex 1704 Juilles, p. 1183. =

ils se faisoient honneur, d'établir un si bel are par-tone, où ils fondoient des colonies, Leur écriture n'étoit pas la Caldarque, mais la Cananéenne, Samaritaine ou Hébraique, antérieure à la première ruine du Temple. Les Ifraélites * & les Juifs en captivité, employèrent également l'ancien carac-» le servoient des tère. Il ne fut changé, si l'on en croit les auteurs, qu'après. le rétablissement du Temple. Les médailles frapées sous Si-» Ion Chérillus, mon Machabée prouvent affez, que l'ulage de ces caractéres. se maintint encore long-tems après le retour de la captivité, » seph & dans Eu- quoiqu'on écrivit peutêtre déja les livres saints en lettres. Mim. Caldaiques.

CHAPITRE VII.

Diverses manières de commençer la ligne : écritures: perpendiculaire, orbiculaire, horizontale.

Es hommes suivent communément diverses routes, pour parvenir au même bur. Mais en général ils semblent n'avoir jamais mieux montré leur peu de concert sur le choix des moyens, que dans la manière, dont ils ont disposé les caractéres de leur écriture. Les uns ont commence cet arangement de droite à gauche, & les autres de gauche à droite. Certains siècles fort reculés ont réuni tout à la fois ces deux manières, commençant tantôt par la droite & tantôt par la: gauche. Quelques peuples continuent d'écrire., de haut en bas ; quelques autres , de bas en haut : ceux-ci en remontant d'abord par le côré droit, & ceux-la par le côté gauche : d'autres en descendant pratiquent respectivement tout le contraire. Si l'on en croit M. Bimard de la Bastie , les. Grecs & les Etrusques, ont, dans les anciens tems, employé l'écriture orbiculaire. Les Septentrionaux gravoient sun des (a) V. la planche rochers (a) leurs lettres apellées Runes, en lignes courbes & entrelassées les unes dans les autres.

n. XIV. (b) De prima ferib. orig. c. 8. p. 83. Lefta, Philologicocritico-hift. 2.461.

Quant aux vingt-quatre manières d'écrite, représentées (b) (c) Crenii-Ana. par Herman Hugue, & copices (c) par Holmius ; la plupart sont demeurées, dans l'état de pure possibilité , sans,

60 t

qu'aucune nation les ait jamais adoptées. Nous nous dispenfons, de les retracers sous les yeux du lecteur : parceque nous nous bornons à celles , qui ont été , ou qui font encore en CHAP. VIE. nfage.

SEC. PARTIE. SECT. 11.

On peut réduire toutes les écritures, envilagées par taport à l'arangement de leurs lignes, en perpendiculaire, horizontale & orbiculaite.

Ecriture perpen

I. Nous aptenons (1) de Diodote de Sicile, que les Îndiens, ou habitans de l'île Tapobrane, n'écrivoient pas diculaire. comme nous, en étendant leurs lignes de côté; mais qu'ils le faisoient, en descendant tout droit de haut en bas. Les Chinois & les Japonois retiennent encore aujourdui cette manière. Ils n'écrivent pas seulement de haut en bas ; ils (d) commencent encore, comme les Hébreux, de droite à gaus Descripe. de la che. Par consequent le commencement de leurs livres se trouve , où finissent les nôtres. Les Tartares , dont les consones; en cela semblables à celles des Ethiopiens, portent leurs voyelles avec elles, dirigent, ainsi que les Chinois, leurs lignes de haut en bas , en observant de les ranger (e) de droite à gau- (e) Nieubeff. Leche. " Les Mongoux, ce sont les paroles des RR. PP. Je- gat. Holland. ad · fuites, dans leurs (f) Mémoires de Trévoux, écrivent par li- Sinas. part. 2. m gnes petpendiculaires de haut en bas. C'est ce que dit Guil- (f) Avril 1748. » laume de Rubriquis en patlant d'eux. Ingurenses scribere deor 1. 641. . Sum & multiplicare lineas à sinistra ad dexteram.

(d) Du Halde . Chin. s. s. p. 249.

Les lignes de l'écriture des habitans (g) des îles Philppines, (g) Gire à l'mus-de Malaie & de Malaca, selon un auteur Italien, commen- de del Gimelh.t.e. cent du bas en haut & de gauche à droite. Cependant un (b) Religieux Espagnol, qui avoit demeuré dix-huit ans dans les Philip. 2. 4 Philippines, se contente de dire, que les habitans de ces îles ont apris de leurs nouveaux maîtres, à écrite de gauche à droite; au lieu qu'auparavant ils écrivoient de haut en bas.

L'éctiture des (2) Méxicains, (fi ce nom lui peut convenir) remonte (i) du bas au haut de la page.

(i) Acofta de Indic. lib. 6. cap. 9.

(1) Lessoner ves vigos, où is vi ficurs auteurs repréferrent les caractères exagne onlaineres de saus, and another des Péruviens, lous une forme encore zaro zalayenourus in iglim. Died. Sien!, lif 2.

plus fingulière, Nous lifons, dit (1) Bal-blie apparat. Pi thafar Bonifacio a dans l'histoire des Indes legem. 1. n. 23. oceidentales d'Oviédo , qu'il y avoit dans

(k) Vvalten Piblic. apparat. Pris. (!) De archivit.

(a) Quelques-uns la comparent à une fuite (4) de tableaux : d'autres avec moins les grandes villes du Pérou; avant que les lib. fing. cap. 5. de raifon aux Rébus de Picardie, Plu- Espagnols s'en emparaffent , des archives

Ggggij

SEC. PARTIE. SECT. II. CHAP, VIL Ecriture orbiculaire & fpirale, (m) Novus The. faur. Vet. Infcript. collectore Lud. Ant. eratorie, tom. 1.

col. 35 (n) Lib. s. c. 10. (e) Maffei Trad. Mal. p. 177.

*. Voyez auffi Rois du Pérou woux de 1707. p. 1601.

() Mim, de l'Acad. des Infeript. 1. 6. p. tt2.

q) Garcil, liv. t.

II. M. de la Bastie dans ses Notes sur un marbre écrit en lienes, dont la direction est alternativement contraite, en prend ocasion, de parler d'un autre genre (m) d'écriture, dont les lignes ; au lieu d'être droites , étoient orbiculaires. Pour prouver qu'elle eut cours chez les Grecs; il cite d'après Paufanias (*) le disque d'Iphitus , dont l'infeription étoit en rond.

Une pierre commune en lettres (o) Etrusques, tracces de la même façon, porte M. de la Bastie à croire, que cet usage fut austi observé par les anciens Toscans. Enfin il ne

& gardées par des hommes, capables, qui avojent l'art de raconter tous les événemens , dignes d'étte transmis à la poférité. Ils le failoient au moyen de cordelettes, teintes de diverles couleurs., disposees, nouées & entrelassées diferemment; fuivant que l'exigeoient les chofes, mils étoient charges de penadre. Voyez Colle la Archivi de Vencler, pag. 6.* Philtoire des Incas, M. Freret dit, que ces cordelettes, par leurs diverses combinations de nœuda & t. 1. ou les Mé- de conleurs, confervoient le fouveuit des moires de Tré- actions des. Incas , de leurs conquêtes , de leurs réglemens. On en formoit des registres , qui contenoiene un état des revenus publics du Péron & les annales de la nation, Mem. de l' Annd, des Infeript.

som. 6. p. 624 M. de Pouilly fourient (p), que - ces so peuples n'avoient point d'histoire » Quoiqu'ils cuifent , die il , une manière a d'éenre par des nœude, ils ne s'en fer-» voient point pour affurer la mémoire » des événemens passés : nout l'aprenons . d'un Inca , qu'interrogea là deffits (q) . Garcilaffo de la Vega. " Noire favant Academicien ajoute en marge Acoffa 1, 6, dis le vontraire ; mais sen autorné ne doit pas balancer celle de l'Inca, que cite Garcilaffo. Cela n'a point empeché, comme on vient de le voir , M. Frère:, de le déclarer pout le s'entiment oposé, les momes commentnires fur les Incas de Garcilaffo de la Vega , & d'avaneor même, que » tous les écrivains Espagnols m parlent de ec fait que leurs rémoignages font fi conftans, fi unifor-... mes & fi nombroux , qu'il n'est pas so possible de le révoquer en doute, « Ibid. Le Père Alphonie Coftadau , après L de l'écriture Chinoife.

affez confidérables. Elles étoient formées p-avoir obseivé , que la peinture tenoit-lieude lettres aux peuples du Mérique, ajoute , que les Antropophages se paffent de l'écriture, au moyen d'un secret, qui la remplace en quelque façon. » Ils prenso nent des cordes , qu'ils novent en cero taines maniéres & en certains interin valles : & ees notuds, après en avoir so convenu enu eux, font des fignes, qui » marquent ec qui s'est passé de memo-» rable dans leut République, Par exem-» ple., fi le Roi vicet à mourir, ou bien . » s'ils perdent quelque bataille , &c. ils » font un gros nœud à cette corde, & y ajoutent quelque autre matque arbi-» traire, qui donne à conoirre la mort du " Roi & la perte de la bataille. Que fi s dans dry ans le successeur du Roi m défunt vient encore à décédor, s'ils ont » rriamphé de leurs ennemis , si quelque » ftrarageme leur a réuffi & ainfi du refte; " ils font un autre gros nœud à la même » cotde, & entre les deux dix autres plus » perirs, qui marquent les dix anners, » qui se sont écoulées entre ces deux » Rois décédés, ayant foin d'y ajouter o certains autres fignes, qui putilent donnet à conoitre et qu'ils veulent que " l'on fache à l'avenir : fi bien que par le » moyen de ces cordes & do ces-nœuds » ils out des mémoires de 800, 200, et Traits hifter. & critiq. des principanx fignes. tom. 2. c. 24. \$. 162. Telles font les annales des Sapvages méridionaux de l'Amérique, Voilà comment ils transmerreue : à la postériré leur histoire , sans avoir apris l'art d'écrire. Ce suplément d'écrizure fembleroit avoir été le premier comp d'essai des hommes en ee genre ; s'il éroit vrai qu'elle cût donné la première idée. balance pas, à en fixer l'age (r), tant chez les Grecs, que chez les.Errusques , à 300. ans ou environ après le siège de Troie, & de placet cette écriture, immédiatement avant celle, qui va & vient dans des sens contraites.

CHAP. VII. (r) Nov. Thefant.

Mais. il n'est presque point de disposition, qu'on puisse donner aux lignes de l'ecriture, dont on ne trouve divers exemples chez les. Gtecs, comme chez les Latins & toutes les nations, où les arts ont fleuri, & qui n'y ait été quelquefois pratiquée, à cause de la forme des vases , des monoies ; ou autres mariéres, fur lesquelles on grava des inscriptions, En fera-t-on donc autant de genres d'écriture ? On entend par un genre d'écriture, une manière d'écrire ordinaire à une nation, & dont l'usage ait duré, du moins pendant une suite d'années; foit qu'il ait prévalu, soit qu'il ait eu un certain cours, qui n'ait pas uniquement dépendu de la fantaisse de ceux, qui l'ont employé. Or nul de ces cas ne fauroit se justifier en faveur de l'écriture orbiculaire. Il n'y a donc pas moyen, d'en faire un genre à part d'écriture.

Si le scytale Laconique n'apartenoit pas plutôt à la cryptographie, qu'à quelque espèce d'écriture commune; l'orbiculaire pouroit y trouver un fondement plus solide. Sur une bande ou lanière fort étroite de cuir ou de parchemin, placée autour d'un cylindre ou d'un bâton, dont un cotrespondant avoit le femblable; les Lacédémoniens écrivoient les dépêches, concernant leurs afaires d'Etat. Ces laniétes confiées à des couriets ne formoient aucun sens aux yeux des ennemis, qui pouvoient les intercepter : parceque, pout les lire, il faloit avoir un cylindre de la même forme, que celui, dont on s'étoit servi en les écrivant. C'étoit par consequent un secret assez grossier de stéganographie, & non pas une sorte d'éctiture d'usage or-

dinaire.

Les anciens peuples Septentrionaux réunirent ensemble l'écriture du haut en bas & celle de bas en haut : mais en lignes obliques ou spirales. Daniel Pierre Holm se donne pour avoir vu dans le (s) Nord des tochers éctits de la forte, & (s) De fritural cite de plus pour ses garans Zuingerus, Olaus Magnus At- Diffu.c. 5. 5. 6: chevêque d'Upfal, Wormius &c. Nous en reptéseutons (1) (1) Planche VI. un nous-mêmes d'après Hickes, pout mieux faire concevoit n. XIV.

la manière bifare & quelquefois mystérieuse, avec laquelle on

SEC. PARTIE. Szer. IL CHAP. VII.

y traçoit les Runes ou lettres Runiques. Paufanias nous parle de quelques inscriptions Gréques, qui avoient de grands raports, du côté de la disposition des lignes, avec celles des peuples Septentrionaux, dont on vient de donner une idée. Ces (w) Paufan. 1. 5. infcriptions Greques (w) fe voyoient à Olympie fur un monument dresse par les Cypselides. Elles étoient dificiles à lire, à cause (3) des tours & détours, suivant lesquels elles étoient

zontale.

Ectime bori . III. On peut distinguer quatre sortes d'écritures horizontales, celle qui marche de gauche à droite, celle qui va de droite à gauche, & une troisième, qui les réunit en alant & revenant par des lignes parallèles vis-à-vis du point, d'où elle est partie. Celle ci se subdivise en deux espèces, suivant qu'elle commence ou par la droite ou par la gauche. La matière est trop intéressante, & nous avons des morceaux trop curieux, à communiquer au public, pour craindre de trop nous étendre fur un fujet, qui ne paroit pas encore avoir été sufilamment éclairci.

> Les Orientaux ont toujours écrit de droite à gauche. Les Occidentaux depuis longtems écrivent de gauche à droite. Les premiers en communiquant leurs lettres aux seconds, leur aprirent sans doute à régler, comme eux, la marche de leut écriture.

> Les Etrusques la retinrent si bien cette marche; qu'ils ne l'abandonèrent que très rarement, pour suivre celle des Occidentaux, ou pour réunir l'une & l'autre à la fois, Presque tous leurs monumens, dont on a déja formé des recueils de plufieurs volumes, renferment des caractères, tournés constamment de droite à gauche, & des lignes gardant la même direction.

> Les Grecs, au moins le présume-t-on, embrassèrent aussi d'abord cette manière d'écrire : foit que comme Pélasges venant de l'Orient, ils l'eussent aportée avec eux, soit que comme déja établis dans ces contrées, que nous apellons Turquie en Europe, ils l'eussent reçue de Cécrops ou de Cadmus. On n'y a pourrant point encore déterré d'inscription, qui constate, qu'ils aient observé, de former toutes leurs lignes à l'orientale.

(3) Γέγομαλα Ν δεί τη λάγκαι & άλ-λειο τα επιγούμματα δλίμιδε συμδα-

Ce n'est pas qu'on n'ait découvert des écritures commencant de droite à gauche : mais aussirôt elles reviennent de gauche à droite : lorsqu'elles sont composces de plusieurs lignes.

SICT. II. CHAP. VIL

Les Hune qui désolèrent l'Empire Romain ; sous la conduite d'Atila, ecrivoient de droire à gauche. Leur alphaber confissant en trente-quatre caractères a été publié par Hickes. a la page viii, de sa préface. On (x) prétend que les restes de ces Huns portent aujourdui le nom de Zikules. Ils ocupent Rifice. fur les une partie de la Transilvanie. Molnar dans la préface (7) de principes généraux la Grammaire Hongroise parle de leur écriture comme d'une Mim. de l'Acad. chose actuellement (4) existante.

s. 6. p. 618. (y) Pag. 23. (z) Voyage de

Les Arméniens & les (2) habitans de l'Indoftan, quoique également comptés parmi les Orientaux, imitent les Occiden- Terri au Mogol. taux, en commençant leur ligne de gauche à droite. Les Ethio- 1. 18. piens ou Abyssins en usent de même, ainsi que les Siamois. » Les Thibetains (4) écrivent comme nous de ganche à (a) Min. de Tréadroite par lignes paralleles en quelque forte à l'horifon ou 2,642. " à celui qui écrit. "

Notre manière d'écrire nous semble de toutes la plus naturelle. Celle des Orientaux nous le paroit fi peu ; qu'on a coutume de leur reprocher, qu'écrivant de droite à gauche, ils forment chacune de leurs (5) lettres de gauche à droite. Ange Roccha (b) avance ce fait, comme étant à Rome de no. 10ft. Vancan. 1.80. toriété publique. C'est cependant de toutes les manières d'écrite, diférentes de la nôtre, la moins incommode.

(4) Nous avons fait graver leur al-phabet à la fin de notre planche de l'al-phabet général des Runes, avec lesquel-par ce côté, il ne faudroit pas les com-

les il a de grande raporte de reffem- mencer pas un de leurs bours. Leurs letblance.

(1) Co qui oblige les Orientaux à en mant de droite à gauche, fi l'on en peur mêt. de la forte ; c'est que la plupant de juger par le trait de la plume.

SEC. PARTIE SECT. IL.

CHAPITRE VIII.

Ecriture disposée de droite à gauche & de gauche à droite en même tems.

OMMENCER les lignes de droite à gauche, & les constinuer alternativement de gauche à droite; voilà ce que les Grecs apelloient écrire courremondor. Cette expression caractérise parfaitement bien une écriture, dont le propre est d'imiter l'action du laboureur, qui après avoir trace son premier fillon, en forme un autre à côté, & pourfuit de la forte fon travail, jusqu'à ce qu'il ait achevé sa tâche. Ainsi les lignes impaires de cette écriture sont dirigées vers la gauche & les paires se portent vers la droite. Ou bien, on fait précisément tout le contraire.

(a) Lib. 5.

Paufanias (a) décrivant les monumens, érigés à Olympie par les Cypsélides, en représente les inscriptions, comme écrites en lettres antiques, dont les unes vont tout droit, x 72 uir ec in Du aurar Tyer gunara. Les autres font en écriture, qu'on nous permettra désormais, de nommer boustrophédone, pour éviter les périphrases, η άλλα τών γραμμάτων δουσροφιδόν καλούση Ε'λληγις. Suivant cette écriture, on commence la feconde ligne au bout de la première, and του πέρατος του έπους επισρέσει των επών το δεύτερον. Les loix de Solon (b) furent ainsi écrites. Tel étoit l'arangement, qu'on donnoit pour l'ordinaire aux lettres des plus anciennes inferiptions.

(b) Lex. Suid. Harpoet.

L'écriture de droite à gauche at-elle précédé chez les Grees celle . k l'autre côté à Palternative ? Le p. 210.

I. Que les Grecs, avant l'invention de leur écriture alternative, aient à la manière des Orientaux, formé toutes leurs lignes de droite à gauche : c'est une opinion très-probable, & qui avance de l'un qui s'acrédite de plus en plus parmi les antiquaires. Si l'on en croit Spanheim, dans la première partie de la seconde (c) de ses peut-on prouver Differtations fur l'excellence des médailles ; les Siciliens avoient apris des Phéniciens, à écrire de droite à gauche : & (e) Edit, Londin. c'est un usage, qu'ils observerent, & dont il reste encore divers monumens. Plusieurs de leurs médailles ont les inscriptions, tournées de droite à gauche, & même quelquefois des lettres.

SECT. 11. CHAP. VIII.

lettres, renvetices de haut en bas. La Sicile fut, nous dir-il, SEC, PART II ocupée si longtems par les Catthaginois, descendus des Phéniciens; qu'il n'est point de païs, où l'on découvre plus de vestiges litréraites de cette nation. Il cite tout de suite une médaille d'Ephèse, dont l'inscription est disposée dans le même sens, que celles des monoies Siciliennes aportées en preuve. Comme il est sûr, qu'au siècle, où cette médaille fut frapée, les Ephésiens n'écrivoient pas de gauche à droite; il en prend ocasion d'avouer, que ces renversemens de lettres ont pu ariver par la faute des monétaires, & que de célébtes antiquaires, comme Tristan, ont donné dans des bévues, pour n'avoir pas fait cette atention. La même folution étoit aplicable aux monoies de Sicile. Et pour constater-l'usage, où l'on éroit, d'y écrite de droite à gauche; il faudroit, ce semble, des monumens d'une autre espèce que des médailles.

Si quelques légendes des médailles de Sicile, tournées de droite à gauche ne sont pas des garans sûrs de l'usage, où l'on étoit , d'y disposer ainsi l'écriture ; elles opéreront peutêtre quelques degrés de vraisemblance en sa faveur. M. Muratori en adoptant (d) les notes de l'illustre Baron de la Bastie, est censé s'être avec lui déclaré pour le même sentiment.

Mais quand notre illustre Académicien François (e) soutient, (e) Ibid. col. 36. que cette manière d'écrire subsistoit encore après le siège de Troie, & que pour le prouver; il s'autotife, ainsi qu'avoit deja fait avant lui le Baron de Spanheim, d'un texte de Paufanias, où il est dit, que (1) le nom d'Agamemnon étoit écrit de droite à gauche, au bas d'une de ses starues ; c'est une conséquence, qu'il n'est pas sifacile d'acorder. Comment en effet conclure d'un feul mot, qu'on écrivoit encore de la forte des pièces entiéres, ou même des inscriptions de plusieurs lignes, dans un tems, auquel l'écriture boustrophédone, commençant de droite à gauche, étoit passee en coutume? Une inscription d'un mot ou d'une ligne pouvoit-elle dans ce cas partir d'ailleurs, que de la droite ? Si le sculpteur avoit eu une seconde ligne à graver; il l'auroit fotmée dans un sens

(d) Nov. Thef. t. 1. col. 35.

Tom, I.

⁽¹⁾ En parlant de huit flatuet, Paula-nias dit, qu'il ny avoir que celle d'Aga-lis, 5. c. 25. Ce nom, comme on voir, memono, doit le nom fur marqué, & qu'il étoir écrit de droite à gauche, Γι-

SECT. II.

Deux fortes d'écritures bouftro: hédones , l'une comde gauche à droi-.

opose. Pour que le raisonement tiré des paroles de Pausanias. eut quelque force; il faudroit donc d'avord démontrer, que CHAP, VIII. l'écriture boustrophédone n'avoit pas encore été imaginée. On c'est ce qu'on n'a pas même tenté de faire.

II. Mais il réfulte très-naturellement du passage alégué, que l'écriture bouftrophédone commençant par la droite, conmençant de droite tinua d'être en usage après le siège de Troie. Elle est incon-

à gauche, l'autre testablement la plus ancienne ocriture de ce genre.

Il en est une seconde espèce, également qualifiée boustrophédone, dont les lignes partant de gauche à droite reviennent de droite à gauche, pour continuer de la forte à l'alternative. Cette écriture est beaucoup plus connue des Savans, que la précédente : futtout depuis la publication de l'inscription de Sigée, dans les Antiquirés Afratiques de Chishull, & dans plusieurs autres ouvrages. L'inscription donnée par M. Muratori, au premier tome de son nouveau Trésor des. anciennes Inscriptions, est disposée de même.

S'il n'en a point paru jusqu'à présent, qui commençat de droite à gauche ; ce n'est pas qu'il n'en existe un nombre plus grand, que de la seconde espèce ; pour peu qu'on. en juge par le curieux recueil de la Bibliothéque du Roi. Mais avant le voyage de M. l'Abbé Fourmont en Gréce; perfone n'avoit vu de monument écrit de cette manière, & l'on n'avoit pas même d'idée bien nette sur la distinction de ces

deux espèces d'écritures.

Ecriture boufrevement renver-. feçs.

III. On seroit obligé d'en admettre une troisième si l'ipédons de Potter dée d'un savane Anglois, s'étoit trouvée vérifiée par les monumens antiques. Potter au premier livre de son Archaelogia Graca, chap. 26. avoit concu, que cette écriture devoit être ainh disposce:

BK ATOZ X U MEZOY

Du moins est-ce ainsi qu'il la représente. Mais comme de son: sems, on n'en avoit jamais, vu d'exemples, & qu'alors elle étoit uniquement connue par les textes des anciens; on ne doir pas être fort étoné de (a) sa méprise. Il ne l'apuie d'ailleurs,

(2) Ce qui a pu induire Potter en er-que, s'est que parlant des loix d'Athènes, les anciens, reis mérado & reis dom.

d'aucune raison ni d'aucune autorité. Il n'a pas même imagine, que l'écritute boustrophédone put ne pas avoir ses lignes alternativement renversees. Cette idée ne paroit pas nean- CHA't. VIII. moins s'acorder avec celle, que nous avons du labourage. Si au premier fillon la charue porte la terre vers le nord, au second elle ne la renverse pas vers le midi; mais elle continue roujours de la pousser du même côté. Il sust donc, pour que l'écriture soit bouftraphédone, que recommençant au bout de la ligne, elle dispose ses lettres dans le sens contraire, à celui qu'elles avoient auparavant, sans néanmoins les renverfer de haut en bas. On nous oposeroit en vain quelques exemples d'une écriture, telle que Potter se l'est figurée. Cat quelles bisareries ne trouve-t-on pas en fait d'écritures ? Nous sommes seulement persuades, que celle-ci ne fut jamais d'un usage ordinaire ni même fréquent. Nous n'insistons sur ce fujet, que parceque des antiquaires très-savans nous ont part souhaiter, qu'on répondit à l'autorité du docte Anglois.

IV. Les écritures à marche & à contre-marche ne se trou- L'écriture véritavent en usage, que chez les Grecs & les Errusques. Elles le blement bustraphistore a-t-elle furent aussi chez les Gaulois, selon (f) un moderne d'une érru-ea chez les Gaudition peu commune. On les découvre pour l'ordinaire dans lois & les Francs leurs inscriptions (g) : non seulement, dit-il, aux tems les plus le même cours, réculés, mais encore dans les tems possérieurs. Les six médailles & les Enteques aportées en preuve, nous ofrent, & des écritures à rebouts, (f) Relig. des & des lettres renversées en plusieurs sens contraires. Ces bifareries ne pouroient-elles point être rejetées sur le peu d'ha- (e) Ilid. liv. 10 bileté ou sur l'inatention des monétaires, ou sur quelques ch. 14. usages particuliers à certaines villes, dans la fabrique des monoies : mais usages qui n'influoient nullement sur les

nimus. La dificulté est de savoir, ce qu'il | encore, que ses lignes dussent être alterfaut entendre par ces termes. Il en raporte quatre explications, dont peutêrre aucune n'est la véritable, Comme il s'agit ici des loix de Solon , & qu'elles avoient été gravées en écriture benfrophédone ; il sem-ble s'être fixé an sentiment de ceux , qui interprétent le zarole, de cette écriture. D'oi il aura conelu, que la première li-gne éteit droite de la feconde renverfée.

Auss quand l'aplication de ce texte au Solon lu: "même, de aérable, Loix pofgenre d'écriture, que nous examinons, térieures ou feroit foportable ; il ne s'enfaivroit pas puis ajoutées.

nativement renverlees.

Au furplus les Loix d'en-bas ne peu-vent nullement s'entendre de lignes arangées de la forte dans les tables de Solon. Potter lui-même raporte deux explications plus raisonables. Telles sont celles de Pollux & de Petit. Peutêtre couperoit-on pié à toure dificulté, en rendant Lule, Loix antérieutes ou de térieures ou celles , qu'on y avoit de-

Hhhhi

SECT. II CHAP. VIII.

fur les autres écritures ? Il n'est point de ville, où cettemode air alors été plus suivie, que dans celle de Marseille : & toutefois à proprement parler, Marfeille n'étoit point une

ville Gauloife. Pareilles méprifes ou coutumes se remarquent sur les médail-

glo Saxon. D. Fountain.

les des Romains, des Anglo-Saxons & nommément fur celles. (b) Numifm. Au- (b) du Roi Offa: fans qu'on puisse en conclure, que l'écriture boustrophédone fut usitée parmi eux On jugeroit plus surement par de simples inscriptions; si l'écriture de gauche à droite & de droite à gauche eut cours chez les Gaulois & les premiers François, Malheureusement on n'en cite point de cette espèce. Si dans le favant ouvrage, que notre Bénédictin se dispose à donner au public, il produit quelques inscriptions de cette nature, nous ferons charmés, de nous rendre à ses découvertes.

Monumens Grees en écriture bouftrophedone , découverts depuis le commencement de ce fiècle. (i) Palzograph. 1. 2.c. 1.p. 118. (b) Antiquit. Afins. p. 4.

V. Dom Bernard de Montfaucon , lorsqu'il composa sa Paléographie, croyoit qu'il n'en feltoit pas même (i) de la façon des Grecs, Mais (k) Edmond Chishull Anglois publia en 1728. deux inscriptions de ce genre, trouvées sur les ruines de Sigée, ancienne ville de Troade, Quoiqu'elles ne remontent pas, à fon avis, aux tems, où cette écriture étoit ordinaire, & qu'il semble, qu'elles aient été dresses dans des conjonctures, où l'on afectoit de rapeller les usages antiques; elles devancent néanmoins l'ère Chrétienne de plus de cinq cents ans. Au reste il fufit qu'elles aient été copiees fur des modèles plus anciens. qui devoient être alors encore affez communs, pour que nous y reconnoissions la seconde espèce d'écriture toustrophédone, L'infeription de Sigée commence donc de gauche à droite, & revient de droite à gauche. Les lettres qu'on pouroit dire n'être pas de face, mais de profit, y sont diféremment tournées; fuivant que la ligne est de droite à gauche, ou de gauche à (1) Voyez la plan- droite. Un coup d'œil (1) fur ces sortes d'inscriptions en donnera une idée plus juste, qu'on ne feroit dans un long discours.

che V. & la planche VI. n. 1. 2. 3. 4. 5.

Le P, de Montfaucon recut d'Angletorre une autre inscription en écriture boustrophédone, pour être inserée dans ses colléctions d'Antiquités profanes. Mais comme elles se trouvèrent finies, la pièce n'y put trouver place. Elle ne fut pas néanmoins perdue pour le public. M. le Baron de la Bastie entreprit de l'éclaireir par un favant commentaire: & pour faire honneur à celui, de qui il la tenoit, il la qualifia partout infcription Montfauconienne. Il en fixe (m) l'age entre l'an 500 &c l'an 460. avant J. C. Il la fait ainsi un peu plus récente, que l'inscription de Sigée...

M. l'Abbé Fourmont fut encore plus heureux, que les Anglois: puisqu'il raporta de son voyage de Gréce des (n) inf. (n) Mém. de Lit. eriptions de ce genre de plus de mille ans avant J. C. Elles de l'Acad. des Inferiores de l'Acad font conservées précieusement parmi celles, qu'on garde à la p. 400. 410.

Bibliothéque du Roi.

VI. Si l'écriture boustrophédone avoit quelque avantage fur Durée de l'écriles autres; elle avoit aufli fes incommodités : ne fut-ce que tue benfrejhideparcequ'il faloit à chaque ligne former les lettres dans un fens contraire. A la vérité ceux qui ajoutèrent à l'alphabet des Grees diverses lettres, leur donnèrent a cet égard une figure invariable. Elles ne regardoient pas plus la droite que la gauche. On réduisit aussi à cette forme les anciennes lettres A. A.A.M. II. T. qui étoient auparavant tournées-tantôt vers la gauche & tantôt vers la droite.

Cependant les Grecs, même dans les derniers tems, où ils userent d'écriture bouftrophédone, ne laifferent pas de tourner en des fens opofes leurs A , leurs I' & peutêtre d'autres lettrese fuivant que leurs lignes procédoient de droite à gauche ou de gauche à droite. Il restoit d'ailleurs bien des caractères, dont la figure devoit nécessairement changer à chaque ligne ; pasce que leur tournure étoit déterminée plutôt d'un côté que de l'autre. Telles étoient l'E, le K, le P, le E, &c. Le même inconvenient se fit donc toujours sentir. Ausli les Grecs abana donèrent-ils infensiblement leur double écriture boustrophédone, pour s'en tenir à l'unique manière d'écrire, que nous

L'écriture bouftrophédone sembla toucher à son dernier période, depuis qu'elle commença de gauche à droite. Il est conforme (3) à la raison, c'est ainsi que parle M. de la Bastie,

(1) Infripinen havegable vocatus 12 delicine, de lle au havegable pro-position de la cidade de la cidade personal modificare de description de conferent ferical estima referent que li que subjectent fiquiante felicida va-ferente ferical. Que socia mania de la cidade del cidade de la cidade del cidade de la cidade del cidade de la cidade de la cidade del cidade del cidade de la cidade del cidade del cidade del cidade del cidade d

SECT. II. CHAP. VIII; (m ! Murat. Nov. thef. s. 1, cel 48.

SECT. II.

de regarder les inscriptions boustrophédones, comme plus anciennes, que celles, dont les lignes font disposees, selon no-CHAP. VIII. tre manière ordinaire d'écrire. Mais quoique les inscriptions écrites de droite à gauche, suivant la coutume des Orientaux, doivent passer pour les plus anciennes: & les boustrophédones en général être jugées antérieures à celles, qui font en écriture vulgaire; il ne faut pourtant pas nier, qu'il ne puisse s'en trouver de boustrophédones postérieures à quelques inscriptions en écriture commune : parceque quand cette écriture commenca d'être à la mode ; l'ancienne manière d'écrire ne put pas être tout d'un coup & par tout abandonce de tout le monde.

(o) Nov. Thef. -(p) Ibid. p. 43.

Les motifs, qui lui font conclure, que l'écriture (o) boufirophédone a dû cesser avant la guerre du Péloponèse, sont tirés de ce que le Marbre de Nointel, dont il fixe (p) l'époque à l'an 457, avant J. C. est entiérement écrit (q) de gauche à planche VI. n. XI. droite, & qu'il en est de même de ceux, qui aprochent de son age, ou qui ont été érigés du tems d'Aléxandre le Grand.

M. le Baron de la Bastie dût être bien surpris après cela; quand M. l'Abbé Fourmont lui fit voir des inscriptions, écrites uniformément de gauche à droite, quoique de trois cents (r) Min. de l'A- ans plus anciennes. Telles sont (r) les trois, qui concernent la and des Infeript. guerre des Lacédémoniens contre les Messeniens, trouvées wm. 15. p. 397. Sous les ruines de trois villes diférentes, & dont on peut voir un léger échantillon aux nombres VI. VII. & VIII. de notre

Planche VI.

qua communem referent scripmenm : statim abjici non poenit, qua antea obti-quandoquidem abi primim capit vulgarit. nebat grammassifice. Mutatot. Novus scripmati modus; pio munistro c noisque ch. Thest. von. 1. col. 39.



SEC. PARTIE SECT. IL

CHAPITRE

Exposition de la planche V. où l'on donne divers éclaircissemens sur la plus ancienne inscription Gréque, qu'on connoisse.

Antiquité de

A vénérable antiquité du monument, dont nous faisons part au public, ne peut manquer de faisir tout bon antiquaire. M. Melot de l'Académie Royale des Belles-lettres, de qui l'érudition est proportionée à la Bibliothéque du Roi, où il travaille si utilement pout le public, nous a répété plusieurs fois, qu'il ne connoit rien de plus ancien dans le recueil incomparable des inscriptions de la Gréce, qu'on y a rassemblées. Il a même porté la complaisance, jusqu'à nous les montrer en détail, nous laissant de concert avec M. l'Abbé Sallier, la liberté de copier celles, qui pouroient convenir à notre dessein. Mais quoique nous en ayons pris deux autres fort antiques; celles qui nous ocupe maintenant, les passe toutes de si loin, du côté de l'age; qu'à peine peut-on dire de quelqu'une, qu'elle en aproche. Cependant il en est nombre, dont l'antiquité remonte de plusieurs siècles au-delà. de tout ce que les pais étrangers ont publié de plus ancien.

M. l'Abbé (1) Fourmont, qui, dans son voyage entrepris par les ordres du Roi, avoit ramassé les précieux restes du premier age de la Gréce, donne (2) à quelques-uns plus de mille ans (4) avant l'ère Chrétienne, sans pour cela les mettre à la

(a) Mém, de List. de l' Acad. des Infe. t. 15. p. 400.

(a) Ed vain its mort lai-a-t-elle envie | boufrephidone , qui voiene ice le jour , la publicazion de l'ample collection, qu'il font pour le public un gage de ce qu'il font public un gage de ce qu'il font pour le public un gage de ce qu'il font pour le public un gage de ce qu'il font pour le public un gage de ce qu'il font pour le public un gage de ce qu'il font po lei apartiene par tant de titres. La Bibhothéque du Roi, où il se conserve, n'est pas moins célébre par le zele, qu'on p voit éclater pour le succès de toutes les sciences , & par la fácilité avec la-quelle on y communique ses richesses Bréraires, que par l'immense variété de celles, dont elle est remplie. Déja trois des plus rares inferiptions en écriture Le

ne quelque habile homme ne s'empresse. d'éclaireir des monumens, qui doivent répandre de grandes lumières fur l'histoi-

re & les antiquités de la Gréce.
(2) Il vouloit parler des écritures benfrephédones, où les Rois Sous & Echeftratus fost nommés, Or ils ne le fost point : dans celles , que nous merrons au jour.

tête de tout ce qu'il avoit découvert de plus ancien. Peutêtre SEC. PARTIE. en effet que l'infeription, qui va nous servir de premier modèle SECT. I.I. d'écriture alant de droite à gauche & de gauche à droite, égale CHAP. IX. ou surpasse en antiquité les fameuses tables d'Eugubio, qu'on croit antérieures de deux générations au siège de Troie.

Lleu de sa déconverte.

II. Elle a été déterrée sous les ruines d'un temple d'Apollon de l'ancienne ville d'Amycles, bâtie dans la Laconie par le fils de Lacedemon, environ quatorze cents ans avant la naif-

(b) Ibid. p. 195. fance du Sauveur. M. l'Abbé Fourmont, dans ses (b) Remarques sur trois inscriptions trouvées dans la Gréce, ne parle nulle part avec plus d'estime de ses découvertes, que quand il tombe par ocasion sur celles, qu'il sit à Amycles : découvertes parmi lesquelles la nôtre ne pouvoit manquer d'être l'objet le plus piquant de sa prédilection. » Je fus, dit-il, de plus en " plus confirmé dans ces idées, lorsque j'allai à Schabochori,

" l'ancienne Amycle, & que j'y eus découvert dans le temple " d'Apollon-Amycléen & dans beaucoup d'autres, qui étoient » dans ce lieu célébre, un bien plus grand nombre d'inscrip-" tions de tous les ages & de toutes les espèces. Dans ce lieu, "après avoir fait fouiller aux environs de la Mosquée des Ma-» hométans, après avoir renversé les fondemens du temple "d'Apollon, & avoir trouvé dans cet endroit, je l'ose dire, » des tréfors pour la littérature &c. « Le plus précieux de ces tréfors, au moins du côté de l'antiquité, fut sans doute la pièce, que nous donnons au public.

L'inscription rendue lettre pour lettre en earacléwas communs.

III. (3) MHENAAIA (4) TO (5) AMOKEA.....

(1) Ce nom tire son origine d'une | marquer les fignatures des souscripteurs : montagne , d'une coutrée ou d'une ville d'Arcadie. Si l'usage de l'a pour le long étoit plus ancien ; on pouroit dériver et uom de ur & d'irania non marin. Platon dit que l'H se ptononçoit comme un I autrefois. Mais Dom Bernard de Montfaucon en conclut dans sa Paléographie pag, 119, que l'H ne faifoit les fonctions ni de l'E ni de l'I, mais quelle avoit une autre valeur : puisqu'en vain l'auroit-on employée , si elle eût eu le son de ces deux voyelles.

(4) Te pour re ou pour re. Dans le premier cas, c'est comme qui diroit, mère à un tel, fille à un tel. Ce tour est ordinaite dans les anciennes chartes , pour

fur-tout lotfqu'on figne pour eux en leur présence. Il est d'ailleurs d'usage chez les Doriens, d'employer le datif en a pour le genitif en es. Le re pour re ou re revieut sans cesse dans ce monument. Athénée l. tr e. g. fait décider dans un feftin par les Sophiftes , que les aneiens écrivoient e au lieu d'et , & felon Quintilien , l'e servoit autrefois & pour les o brefs & longs, & pour la diphton-gue ov. De institut. Ovat. lib. 1. cap. 7.

(5) Auresa... la dernière lettre de ce mot manque : e'est visiblement un e. Ce nom vient d'Amycle ville de Laconie. Ainfi Auxene aura été mis pour A'unzan & telui-ci pour Amezanne Il est



Centurity Guarde



cc

a le

SEC. PARTIE. SECT. II. CHAP, IX.

(6) TEEP (7) EKAAIIIAKE....(8) TO KAAIIMAKOE MATEEP (9) NYKIA TO (10) KAAIIMAKO.... MATEEP (11) K (12) KAPAAEPIE TO (13) KAAPO MATEEP KA (14) AMOMONA TO (15) ΔΕΡΟΣΕΟ MATEEP (16) NKAMAMONA TO.... (17) AIΓO MATEEP (18) M... NHEI TO OIA TO

sparlé d'Amycléus dans Paufanias l. 5. Les Amycléens adoroient fous ce nom Apollon, dont le coloife étoir placé fur un throne, d'une magnifecnee furpremante, par les monumens superbes, dont il étoir environé.

(6) Les deux premières lettres ne fubfiftent plus. C'est la fyllabe µa, qui, , joine à rue, fair µárqe. L'a est encore pour l'a à la manière des Doriens : mais nous n'infisterons pas davantage sur les dialectes, qui nous mencroient trop loin.

(7) II est aifé de supléer la dernière lettre éfacée, qui est un a. Ce nom est dérivé d'ivale au loin ou de loin; de λίσα graiffes hulles; & d'ayo, d'es je condais & c. comme qui droit; menant au loin se builles. On voit ici le xe pour le ξ, qui n'étoit pas encore trouve.

(3) Καλίμακες pour Καλλιμάζιν ένανε combasam, nom fort utité chez les Grecs. Il est plusieurs fois répété sic, toujours avec un feul A. On difoir aparamment alors Καλμαχίας, Καλμαχίας, Καλμαχίας & Καλμαχίας, διαθί Tarriele qui le précéde a di être au génisif. Καλίμαχες, Καλμάχια ne laissont pas d'être déja en usigne.

(a) S'il n'y a tien ici défacé; il fauta faire venir ce mot de zie, fepan, caverne, office de thauffere. Mais il femble, que les deux branches inférieures de la feconde lettre on differat par oubli ou par vétullé. Ce devoit être conféquemment un E. Alors ce nom viendra de vius; querelle, ou de vius maner ou técestien des mers.

(10) Il ne manque probablement, que la dernière lettre de Kanigazyo. (11) K pour sal. On trouve iei plufieurs fois z ou za pour g; quand même

il ne suit point de voyelle.
(12) De zaga tete & Figis con, on bien

de xaes jeis, ou de Caradra ville de cause ces embaras.

Phocide, ou enfin de Dere, lieu aparro-

(τ3) Κάληςς peut venir de κάληςς ou bien de la même racine, que καλης είς penchant, «fécilm. Peutêtre vaudroit-il mieux le dériver de κάλης maid., νας είνη δε de ρίω je reale.

(14) D'dμαμες irrépréhensible, ou plutôt d'aμέμω au même seus. On pouroit aussi tiret ce nom d'aμμες & de μένα, qui demeure dans le sable.

(15) De liete felon les Ioniens pour l'égue pean & de cis ou reis j'agins : comme qui ditors remnant suisemment la pean , dont les anciens se couvroient. On peut aussi dérivet ce nom de lieu je fine de de sie , doriquement pour l'és pire. Les biéros d'Homère se batoient avec les Dieu.

(16) Le nom commence par m. C'est pour le x. Il vient de xanai par terre & de niva je demeure, d'où l'on tire nive demeure; ou de niva feul.

(17) Il femble qu'il ne manque lei que la lettre e, avec laquelle on fera exiye d'exiyes petit.

(18) Il manque à ce mot une lettre ou deux. Ce ne sauroient être , que des voyelles. Si c'est un a ; le premier mot , dont ce nom est compose, viendra de uiro je demeure. Si ce sont deux se; il sera pris de mi mois ou de min la lune. Si c'est un e; ce mot sera tiré de puri demeure ou de wins feul. Si c'eft un v; il fandra lire nun présexte. Enfin si c'est un · pour a ; il fera dérivé de mana négligence. Les autres mots, qui peuvent composer celui-ci , ne font pas moins nombreux : comme de pour dei tossissers , yean je gémis , aif aires cheure , ibis chemin , ai-Seies vénérable , Ala je defire &c. L'omission de quelque lettre, jointe à la dificulté de distinguer l'A , le A , l'O & l'P.

* 1::

SEC. PARTIE SECT. II. (19) A PIZETA NAEP...K TO (20) A PIZETOM A KO-MATEEP (21) A AMAKA 1Z TO (22) A PIZETMA KO-MATEEP (23) E PFA TA TO (24) KAI (25) A KEPATO-(26) KOPA (27) NATMO MONA TO KA AIMAKO, KOPA, (28) A A MOMONA TO (29) ZEKETAO-MATEEP K (30) Z A A AMIZ TO ZEKTAO MATEEP MATEEP K (31) ZEKO AA TO ZEKTAO MATEEP (22) N B ZEKE (33) NOMO TO (34) A AKIAO KO-

.(19) Nous eitnens mieux fapofer, que] ce nom vient d'ageres & d'aire aidess brave bemme : parcego Ariffandre eft un nem fort ufice parmi les Grees, Suivant la diverse manière , dont on peut lire les lettres A, A, O, P, on pouroit faire venir ce mot, ainfi que quelques-ims des fuivans, de l'ain j'enfeigne, je purcage, je donne un feftin , do d'als combat , de Seis vielence , puiffince , de faio je fuis vittorieux au combat , de jarges corompu , très-facile, dierris qui termine, d'ieicen four, arêter, smir. If pouroit y avoir en un e dans l'endroit caffé du marbre : auquel cas nu broit and (ew. On difoit aparamment alors andle, deliggo, deliger t & au lieu d'derres , decerres. L'a étort fouvent place entre des confones, qui depuis longtems font unics.

(20) Tour ce qu'on vient de dire fur le premier mot, dont est composé le nom précédent, convient à celu-et, qui fignific trave combutant.

(21) De λάμαχος invincible.

(12) Trois differences maniéres, d'écrire le même nom deurérpa 200, deurépa-200 & deurepa 200.

(23) Cultivant la terre, d'igya a je tra-

(24) Il y a foi deux ¿ é , pour marquer la transferon des mères aux filles , qui avoient eu part à la même action , ou an même onvrage , ou à la même diguité.

(25) Saus cornes, fimple,

(27) Demensiant parmi les ressons. De ni me tesson & de . elsa je itemestre, on plato de piero, qui na qui ne tosson.

(28) De hiptor ou vidues, qui na les Revis grafis & de pies fent, qui na una grafi l'ora.

(19) De exercio je pretige:

(30) Nom de frame dans Prafaires.

(11) Ca nom & le faires fathe.

(11) Ca nom & le faires fathe.

(11) Ca nom & le faires fathe.

(11) Ca nom & le faires deven deven view en la court individuel en la contraction de rein fathe en fathe father for affects par accord exhibit en par poper à tou les most sourcement celui-ci frenti éctir par deux su. On respira, & est partier par actur su de partier su copie, & est partier par le partier su copie, à contraction de la contraction d

(32) Il y a dans certe inferiprion des noms , qu'on ne se fiare pas , d'avoir la . parfaitement. Celui-ci est de ce nombre, i Fon lit NCmx2, il faut convenir que la prononciation en étoit un peu barbare. Mais et n'est pas une raison, pour la rejeter, par raport à des tems fi reculés. Il le pouroit faire néanmoins, que les deux premières figures fussent des lettres doubles. On trouveroit dans la première re , qui est une parricule explétive . & dans la feconde 6600 , qui veut dire , entaffer , remplir. Le refte du mot viendroit de ouce déja expliqué. On peut neure donner à ce nom d'au logies , en fupofant les deux racteres, enmpotes d'autres !

ractiers, campotés d'autres lettres.

(13) Mêre par la loi, doir fignifier une belle-mère y ou une femme qui aureil adopté un enfant. En général l'adoption est pour lon fils. Et ce qui-est coure par pour fon fils. Et ce qui-est coure plus precis, Procks premier Roi de la Acconde branche des Hierackides i Sparre adoptes Mous pour fon fils.

Mem. do l'Acad. des Inferipe. t. 15. p. 405.

SECT. II.

MATEEP (35) AREXORIX TO (36) AFKIDAMO MATEEP (37) A TIEPO MENA TO (38) SEP-MEBO MATEEP K (19) OHOAOKEA TO (40) DI- CHAP. IX. PANAPO MATEEP KA (41) HOATBOIA TOT APIETANAPOT (42) KOTPA K (43) MEAANIHHA TOT (44) MNAZONOE KOPA (45) ASAAAMIZ TOT (46) APIZTOMAKOT KOPA K MEAANINNA TOT MEAANINNOT KOPAK (47) ΜΑΡΠΕΣΑ ΤΟΥ (48) ΠΙΣΑΝΔΡΟΥ ΚΟΡΑ (49) В... MEAANITHA TOT HISANAPOT KOPA HICOL MEEAEXITA TOT MEAANI HHOT KOPA ((1) BATAIA TOT (f2) ATZIETPATOT KOPA KA

d'anni force, remède, fecurs, K'Anthères qui reçoit du fecturs, comme on dit l'aenfours, qui reçoit des présent, ou a reide-xie de l'ixeum. Il est parlé d'un Alcidoque A'Azelines fils de Scopius au f. livre de Paufanias.

(35) D'averia abaifement & del exis, la vue, les yeux.

(16) D'alzı proche & de launo je dompre : Saum & Saus communs dans la termination des noms. Peutôtre faudroit-il lire A'exilana.

(37) Il y a pluficurs lignes , qui ne vont pas plus * loin, fans que rien y manque. Quoique après la première lottre, à laquelle il pouroit bien manquer un trait, on trouve des points ; pent-être qu'au-cune lettre n'a été perdue. Dans ce cas on lita aneguba pour ameguin interdite, probibée , d'anien , au même fens. Sonvent les noms font dérivés du futur. Il v

en a ici nombre d'exemples. (18) Peut venir de elegi chaine & d'àuellen changer.

(19) Comme qui dittit , regardant abliquement , d'al ares & de Arfris obliwe. Remarquez toujours le ze pour

(40) De mijis fauve on bram , 8md'ànie ailes.

(41) Nom commun chez les Grecs. On le donne à Diane & à Proferpine, de mans beaucoup & de fils flois bouf, wache. Les Amyciéens adoroient comme une Déeffe Polybée four d'ityacinthe, Panfan, liv. 3.

(41) Knieg pour nien, & ce mot-ci pour ules.

(43) Merannus & Merannus Cont des noms ordinaires chez les Grees , de mixes noir & dinner cheval,

(44) De prátpa ou prás je me for-(41) D'où l'on tire houveninet eni n'a

point été fur mer. (46) D'appres excellent & de ninec toifon : à mouns qu'il se faiet lise A'arri-HAYN.

(47) Non ufice chez les Grecs . de' stagento je pome. Magreura ne sterivoit * V. la planche W alors que par un a & un feul e.

(48). Autre nom fort connu chez les Grecs , venant de meilo miro je perfuade. Auffi l'écrivent-ils communément par d. (49) Quoiqu on air marque des points après le B, il ne paroit pas qu'il manque tion. Le B joint au M n'eft qu'une diffsune lettre labiale, comme le B. Ce der-

nier pouroit encore fignifier, que Mar-(50) De miles confeil, foin, on de mi & de lien lien : c'est-à-dire non liée. L'H. qui précéde ce nom, est peutêtre une manière encore plus dure, de prononcer le M : à moins qu'il ne fignifie , que Méla-nippe étoit la buitieme fille de Pilan-

dre. (11) Signifie felon le grand Erymolegifte grande , fote , &c.

(11) De nim je dilivre , je licamie & de Teuris armie.

Ititij

SECT. II.

CHAP, IX. La même infcriprion rendue conforme au Gree ordinaire & traduire au bas de la page.

Ι V. Μασαλία (53) τθ Α'μυκλαίου μετερ, Ε'εελιπάξα τοῦ Καλιμάχους μήτης, Νεκία του Καλιμάχης μέτης, & Χαράδηρις. πο Καδρού μέπερ, κα Αμόμοτα δο Δεροθές μέτερ, Χαμάμο:α του Ο'λίη ε μιτρ , Μηνκειγουία δυ Α'ρισανδρε & δυ Α'ρισομο χου μήτηρ, Λαμάχαις του Αρισομάχου μήτερ., & Εργαία του καί Α΄ κεράπει κόρα, Ναίμομόνα πεί Καλιμό χου κόρα, Λαμομόνα το Хеметово ритирь и Хадарыя той Хеметав ритир, С Хекода той. Σεχίλυ μήτερ, Νόσεκή νέμφ δῦ Α'λαιδακου μήτηρ, Α'πεσώπις τθ Allyidaus untro., A'miegidun tou Tipuiss untro, & O'monica. TOU TIPARDOU MITHP , & HONGOOM. TO A PISARDON MOUPA, MA Μελανιππα του Μνασονος κόρα, Ασαλαμίς πο Αριτομάχε κόρα, ni Medanima Go Medarimas nopa, ni Maparoa Go: Ilioardos: κόρα , ΒΜελάνιππα το Πισάνδρο κόρα Η Μαδεσίτα το Μελανίπ-

ти ноев, Вазана той Липератон кора, ко....

Quel est le sujet de l'infeription ?

V. Une infeription ancienne de près de trois mille ans, dans: l'étendue de vingt-fix lignes, devroit, ce semble, nous aprendre bien des fairs intétellans pour l'histoire. Peutêtre que M. l'Abbé Fourmont, par la combinaison des divers monumens, déterres dans les ruines d'Amyeles & dans les autres villes dela Gréce, nous auroit procuré cet avantage. Pour nous, nous, fommes réduits, à tirer de cette seule inscription les éclaircissemens, que nous ne pouvons emprunter des autres, & qu'on y chercheroit peutêtre en vain. Malheureusement celleci ne fauroit nous instruire fur le tems; auquel, & le sujet, pour lequel elle fut gravée : parcequ'elle ne nous a point été . confervée dans son intégrité. Ces deux points importans ne devoient être exprimés, que vers la fin de l'infeription. Le marbre, dont nous avons fait representer jusqu'aux cassures, qui font fréquentes & confidétables, s'est trouvé totalement dépourvu de son extremité inférieure, où l'on auroit lu le trait historique, dont nous regretons la perte. Ce monument,

».Chamamone mète d'Olige " Ménaigote mère d'Aristandre & d Aristomaque, Lamuschais mète d'Ariflottaque, auff-sien

» aut Fregée fille d'Acérate, Nagmomone

» fille de Plandre, Mélanippus, au Marpeffe,

» fille de Plandre, Mélanippus fille de,

» fille de Plandre, Mélanippus fille de,

» fécépais , de Salamis mère de Sécépais . 1 ... Bagaie fille de Lyfistrate, éc.

(53) » Ménalie mère d'Amyclée, Eco-» d'Alcidoce, péfops mère d'Anchidame, » d'Alcidoce, péfops mère d'Anchidame, » d'Alcidoce, péfops mère d'Anchidame, » d'Alcidoce, péfops mère d'Opolo-» d'Alcidoce, péfops mère d'Opolo-» d'Alcidoce, péfops mère d'Opolo-» d'Alcidoce, péfops mère d'Opolo-» d'Alcidoce, péfops mère de Sermébe, & Opolosadre , & Amomone mère de Dérothée , sa re mère de Pirandre , & Polybée fille , o d'Arritandre & Mélanippe fille de Mna-o fon, Afalamis fille d'Arritonaque, & Mél'ailleurs si extraordinaire, ne nous ofre que des noms de mè-

res & de filles, de pères & de fils, dont l'énumération n'est pas encore terminée, que ce qui nous en reste l'est déia. Les temmes y figurent en premier. Les hommes n'y paroiffent que pour diftinguer les mères entr'elles par les noms de leurs fils, & les filles par coux de leurs pères. Le but général de l'inferipcion ne fauroit être fort dificile.

à pénétrer. Elle dut être dreffée; pour confacrer la mémoire, de femmes qui avoient fait quelque action d'éclar ou quelouvrage, qui paroissoit digne d'être proposé pour modèle à la postériré la plus reculée. Cela est parfaitement dans le gour. des Grees. Nour seulement ils transmettoiont à leurs descendans fur des monumens publics les noms de ceux, qui avoient remporté des victoires fignalées; ils acordoient cet honneur à de fimples guerriers, morts fur le champ de bataille, en combatant vaillamment, pour la défense ou la gloire de la patrie.

Dans, des irruptions subites, les femmes Gréques prirent plus d'une fois les armes, & se distinguèrent par des actions de valeur, & même par des grands succes. Trois (54) combats : où les femmes se fignalèrent dans le Péloponèle, environ huit

(54) to. Des Dames (d) affemblées à cen trouvons une austi du même nom dans (d) Passfan. I. 4. Agila ville de Laconie, pour célébrer des noire monument. jeux publics & des facrificest, ataquées par Aristomène fameux Général des Mefféniens , s'asmèrent d'épées , de broches & de tout ce qu'elles purent trouver fons la main , barirent le Général & le firent prisonier.

2°. Si les Lacédémoniennes se défendirent courageusement contre les Messeniens; les Melleniennes ne montrerent pas moins (lébrés par des monumens publics.)
de bravoute dans les forties , qu'elles fit Les Amyelèens , dans les ruines de le de bravoure dans les forries , qu'elles fi-rent avec leurs maris contre les Lacédémoniens , affiégeans leur ville.

4º, Charilais Roi de Lacédémone ayant fait une (e) itruption dans le territoire de Tege ville d'Arcadie; les femmes prirent les armes & te postèrent sur une colline. De-là voyant leurs concitoyens any mains avec l'ennemi; elles combèrent auf malts des échoises qu'elles mirent en finir les Lacédonnieurs prince de finir és Lacédonnieurs prince de finir és Lacédonnieurs prince de finir les Lacédonnieurs prince de finir les Lacédonnieurs prince de finire de la comportèrent un viztoirre complire. On cellebrais fur rous
gamm ces héroises une Mangefie. Nous publication de finire. Si les monamen, que

Après ces actions courageules, il feu roit mutile d'ajouter , que les Eroliennes s'armèrent (f) contre les Gaulois, qui ravageoient leur pais. Les femmes Gréques ne fe diffenforent donc pas de la guerre, au moins dans des conjonchures extraordinaires : & l'on ne doit point douter, que leurs exploits ne fuffent cé-

ville desquels on a découvert cette infcription , furent violenament ataques par les Lacedémoniens, buie à neuf cents ans avant I. C. Enfin Archélatis & Charilais tenverserent Amycles, Dans la guerre opiniatte, qui précéda ce malheur; ses babirans firent une défense si vigoureuse. que leurs ennemis mêmes en configne

SECT. II. GHAP. IX.

(e) Ibid; 1, 8, . (f) lbid, l, 19. SEC. PARTIE. SECT. II.

CRAP. IX. (r) Ibidem. 1. 1.

ou neuf fiècles avant la naissance du Sauveur du monde, sufront pour constater l'usage, où elles étoient alors, d'aler aux combats en certaines ocalions. Voilà notre première conjeccure. En voici une seconde, qui ne nous arètera qu'un instant.

Amycles renfermoit dans fon enceinte (g) un des temples d'Apollon, des plus célébres de toute la Gréce. Sa statue étoit d'un age si reculé ; qu'elle avoit moins la forme humaine, que celle d'une colone. Quoique haute de près de trente condes : les Amycléennes lui donnoient tous les ans une robe (b) tissue de leur main, dans un laboratoire public, destiné pour ce travail, & dont il avoit pris en Grec le nom de girar : c'est-à-dire habit, rabe. Peutêtre l'inscription contient -t - elle les noms des mères & des filles, qui procurèrent cer établif-

sement, & qui firent la première robe de l'idole d'Apollon.

se déterminer dons la lecture de ce monument, & des autres inscriptions Gréques di ficiles à lire.

(b) Ibidam.

Deux règles, pour VI. Il n'est pas étonant, qu'on rencontre, dans la manière de lire une inscription si antique, des dificultés plus ou moins embarassantes, & quelquefois même insurmontables. Les unes naissent des lacunes, les autres des lettres, auxquelles il manque certains traits, plusieurs de la ressemblance des caractétes : d'où il s'ensuit, que les mêmes mots peuvent être lus de diferentes façons. Quel parti prendre alors; furtout par raport à un monument, qui, à l'exception de un rep mère, nopa ou novos fille, rouss lai, z, xx ou z et, outre quelques articles, n'est uniquement rempli, que de noms propres? On ne fauroit, comme on voit, être guide par la force du sens. L'histoire n'est pas d'un plus grand secours. Elle ne nous aprend aucun fait, qui se raporte certainement à cette inscription, Nous ne voyons que deux expédiens, pour se tirer de cet embaras.

1°. On trouve ici plusieurs noms propres, ordinaires parmi les Grees. Or ne doit-on pas se déterminer pour la manière de lire, d'où il réfulte un nom de cette nature, préférablement à toute autre leçon ? On pouroit par ce moyen coriger bien des fautes dans les anciennes inscriptions, & même dans

soon groun found to yours, or remouse past fallers, on soil responsivents la vidoire, on the fallers of the soil monement about its atmost it amount part of the soil monement about the atmost its latter of the soil part of the

les trois, qu'on lit au XV. tome des Mémoires de l'Académie des Inferiptions.

SECT. II. CHAD. I'X.

2°. Les noms propres des Grecs font fignificatifs, fouvent composes de plufieurs mors, & presque toujours tirés de leur langue. Suivant cette ouverture; il faut s'arêter plutôt aux noms, dont le thème ou la racine se trouvera dans le grec. qu'à ceux qu'on y chercheroit instilement. Mais lorsque les diverses leçons donnent également des thèmes ou des racines. & qu'il n'y a rien d'une part de plus naturel que de l'autre il est très-dificile de se fixer. Si malgré cela nous ne laissons pas de prendre parti ; nous fommes toujours prêts à l'abandoner, pour en fuivre un meilleur. Le cas après tout est un peu rare.

Quoique notre ouvrage ne soir pas fait pour donner des fcholies; nous n'avons pas cru devoir nous y refuser ici. Rien ne paroit plus plus propre, pour distinguer les noms, qu'on a lus d'une manière, qui ne soufre aucun doute, de ceux fur lesquels on a sujer de croire, qu'on aproche du tertain, ou dont la lecture femble fi équivoque; qu'on ne fait presque à quoi s'en tenir. Au reste ce léger essai de recherches grammaticales n'empêchera pas les Philologues, de s'exercer

fur le même sujet avec plus de succès.

VII. Les lettres A.P. A.O. fe distinguent ici les unes des au- Observations cotres, & se ressemblent entr'elles tour à tour. La ressemblance tiques sur les lesest plus marquée néanmoins entre les deux premières & les tres, qui entrent dans catte inferie deux dernières. Pour rémédier à la confusion de l'A & de l'P tion. dans les inscriptions boustrophédones du second age; on tout- (i) Voyez notre noit d'un côré la tête de l' * & de l'autre (i) celle de S. On planche VI. en usa communément de même dans les écritures de gauche * A à droite , où l'on retenoit l'ancienne forme de ces deux lettres. Elles paroissent telles dans le monument (k) de Calamatres, Elles parolitent relies trans le moduline (a) de Catalla te, antérieur de plus de sept cents ans à I. C. Cette position (b) Mins. de l'A. et l. 15, p. 197. contraire de l'P & de l'A , dans le frontispice d'un temple , dédié à Minerve (1) par Eurotas , prédécesseur de Lacédémon , (1) Ibid. 401pouroit faire douter, fi l'inscription n'y auroit pas été gravée, quelques siècles après coup. On remarque assez de conformité entre le T & le IF, pour caufer de l'embaras.

L's rédoublé tenoit lieu de l'e long ou de l'a grec. Auffivoit-on quinze fois uarna invariablement écrit par deux s s... On me fauroit prouver, que l'H se rencontre une soule fois-

dans notre inscription, ou comme voyelle, ou comme esprit rude. Il fait uniquement les fonctions d'une prononciation dure, ou peutêtre d'un nombre. Ce n'est point aux voyelles; mais aux confones qu'il se joint, & surtout au 4 & au v. dont il fortifie le fon; foit qu'il les précéde ou qu'il les suive. Ainsi écrivoit-on autrefois Hludovicus pour Ludovicus, Hrabanus pour Rabanus. Dans la suite l'H se combina avec les voyelles. & longtems avant que d'en faire partie; il distinguoit celles, dont la prononciation devoit être rude , de celles qui devoient l'avoir douce. Cette lettre ne se montre ici, que trois fois, & toujours sous des figures diférentes, mais fort semblables au bhet des Samaritains & à l'h des Etrusques. La même raifon, qui faifoit marier l'H avec l'M, pour rendre le fon de celle-ci plus dur, lui affocioit aussi quelquefois le B, comme dans Bmelanippa pour Melanippa: si ce n'est que le B doive ici se prendre pour un caractére numéral.

Notre inscription ne distingue jamais l'o de l'a. Elle ne joint pas même deux 00, pour mettre de la diférence entre l'o long & l'o bref. Le grand nombre des mots, où le premier feroit nécessaire, prouve assez, qu'on n'en conoissoit pas encore l'usage, Cependant une inscription d'environ 800, ans avant (m) Ibid. p. 339. J. C. trouvée (m) dans le même lieu, ne confond jamais ces deux caractères. L'a y paroit constamment sous ces trois figures. * D'autres, à peu près du même tems, sont d'acordaves

elles. Du moins y écrit-on l'a par deux oc. L'E n'étoit pas non plus en usage, mais on y supléoit par la jonction du K avec l'E. Notre inscription en renferme plusieurs exemples. Nous ne parlerons point de ses 4 & Z : parcequ'elle ne nous ofre aucun mot, où ces lettres puissent entrer. Mais il n'est pas douteux, que ce monument n'ait précédé l'introduction du v dans l'alphabet.

Il ne se présente qu'un seul endroit, où l'on eût pu employer le O. On y substitue oios à bios Dien. C'est ainsi que l'inscription de Calamate, publiée par M. l'Abbé Fourmont (n) & gravée, selon lui, du vivant de Théopompe Roi de Lacédémone, porte ΣΕΟΠΟΜΠΟΣ, pour ΘΕΟΠΟΜΠΟΣ; ΠΥΣΙΟΙ, pour ΠΥΘΙΟΙ: quoique le Θ fût employé dans

des monumens plus anciens.

Pour le x, il n'étoit pas encore introduit dans l'alphabet

(b) Ibidem.

625

des Grecs. Ordinairement le K tenoir la place, qu'il auroit di ocuper. Mais commo certains peuples avoient une prononciaciton, où la néceffiré d'un autre caraôtre fe faifoir fentir; on mettoit avant le K une N, ou même une N & un F. C'elt ce qu'on remarque ici quelquefois. Les trois fameufes inferptions de fepr à huit cents ans avant J. C, publiées par M. Fourmont s'acordent dans l'ulage conflant du X, ainfi que du « & de l'H. Preuve entre plusfeurs autres, que notre monument

EC. PARTIE

CHAPITRE X.

est d'une antiquité bien plus reculée.

Planche VI. expliquée.

A planche précédente nous a fair voir une écriture bosfte du troibédone du premier age. Celle-ci nous en ofre & du fecond & du troilième, commençant également par la droite: en même tems qu'elle nous remer fous les yeux deux exemples de celle, qui commence par la gauch.

Le public savant pour a jugér de l'antiquiré des inscriptions, qu'on lui présente; par la comparaison, qu'on le met en état d'en faire, avec les plus anciennes, qui aient paru jusqu'à présent: soit qu'elles apartiènent à l'écriture en lignes alternativement contraires, soit qu'elles aillent constamment de gauche à droite.

Quant au discemement des lettres Attiques, d'avec les Cadmécnnes & les loniques, on l'abandone aux antiquaires d'une érudition consommée. Aux marbres, qui dans l'intervalle d'environ huit siècles, our précédé la natisfance de J. C. entre douze & quatre cents ans, nous joignons une colone, à la vérité en lettres Attiques, mais pourtant renouvellées plus d'un siècle après l'ère Chrétienne.

Enfin les diverfes pièces de Grec antique, contenues dans cette planche, sont terminées par l'écriture onciale dun très-ancien Mf. du nouveau Testament: mais la planche ne l'est-elle même, que par le parallèle des alphabets Chaldaique, Phénicien, Grec, Latin, Etrusque & par un rocher Runique, où l'on voit des caractères, gravés en lignes courbes & Teme I.

SEC. PARTIE SECT. II. CHAP. X.

entrelasses les unes dans les autres. Voilà le premier coup d'œil de la planche. On aura dans la fuite plus d'une fois ocafion, de tapeller quelques-uns des morceaux, dont elle est composee. Maintenant il faut se contentet, d'en dire ce qui fe raporte directement à notre fujet, & ce qui ne fautoit être renvoyé à une place plus naturelle.

Ectiture boufroshédone du second age : antiquité de la t'. infereption , fixee par citime.

I. La première infeription, commençant de droite à gauche a encore été trouvée à Amycle, apellée présentement Schabochori. Nous ne la rangeons, que parmi les boustrophédones du fecond age. Diferentes raifons militent, pour ne lui pas atribuer une antiquité plus reculée, & pour ne pas la faire descendre plus bas. Voici celles qui prouvent, qu'elle est d'un tems postérieur à l'inscription de la planche précédente.

1º. Ses caractéres n'ont ni la même fimplicité ni la même sudesse: en quoi le graveur n'a pas rempli nos intentions.

2º. On n'y exprime point tout au long, de qui la Damonaque, qui fait le sujet de cette inscription, étoit fille ou mère: tandis que l'une & l'autre de ces qualités ne manque jamais d'acompagnet les noms de cette multitude de femmes, infcrits fut l'autre marbre Amycléen,

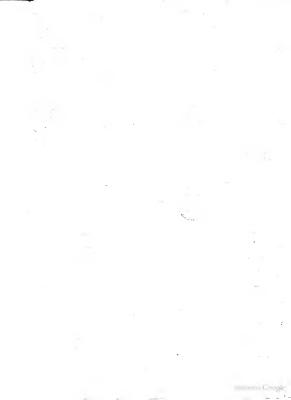
3°. Les A, font toujours ici tournés du sens oposé à celui des R. distinction, qui n'étoit pas encore reçue au tems, où l'inscription de la précédente planche fut gravée.

De tout cela il s'enfuit, que la première inscription de cette planche pouroit bien êtte de quelques siècles postérieure à celle, que nous avons exposee dans le chapitte précédent. Mais ce qui nous autorife, à faire remonter fort haut

l'age de cette infeription, malgré la supression du mot de (a) Mem. de l'A- fille ; c'est 1º. que (a) les trois publices par M. l'Abbé end. 1. 15. 9. 397. Fourmont, & de fept à huit cents ans avant Jésus-Chrît n'énoncent plus la qualité de fils ou de filles, de pères ou de mètes, mais seulement la sousentendent. Aussi sut ces fameuses tables, où tous les Ordres, qui gouvernoient la République de Lacédémone font décrits, voyons-nous constamment dans la classe (b) des Rois, comme dans toutes les autres, que les persones chargées de l'administration de l'Etat, étoient distinguées par le nom de leurs pères mis au génitif; sans que la qualité de fils ou de père s'y montre exptessément une seule fois. 2º. L'usage de placer l'A. & l'P en deux sens

(b) Voyez la planche V 1. n. VII. YIII,





SEC. PARTI SECT. II. CHAP. X.

contraires commençoit à se passer. Il n'est observé, que que'quefois dans une de ces trois tables : parrout ailleurs dans les deux autres , le P étant arondi se trouve assez distingué de l'A. Dans notre présente inscription nulle diférence entre l'p & l'A; si ce n'est qu'ils regardent toujours des côtés oposés. 3°. Dans les rrois inscriprions citées on distingue toujours l'a micron de l'a mega: soit qu'on lui donne les figures *, ce qui * est ordinaire, ou qu'on le rende par deux oo, ce qui est plus rare. Notre inscription n'observe ni l'un ni l'autre. Elle ne met nulle distinction entre l'o bref & l'o long. 4°. Le K y paroit avec un air plus anrique, que dans les trois inscriptions. Le datif en o pour le genitif en y est encore une marque sensible d'antiquité. Si donc l'on donne à la première environ douze cents ans ; on pouroit en acorder à celle-ci mille. Elle paroit au moins devoir remonter plus haut, que les inscriprions, avec lesquelles nous l'avons mise en parallèle. Elle ne consiste qu'en trois mots.

(1) AAMONAKA (2) AAMONAKO (3) IEPEIA. Autrement Damoraxa ispeïa. **Daugyaxy**

Damonaque fille de Damonacus ofre des victimes.

Cette inscription avoit été mise aparamment au pié de quelque statue ou bas-relief, représentant Damonaque ofrant un facrifice.

II. La troisième inscription boustrophédone, avançant de droi- Ecritute boutrete à gauche ne se perd pas dans une antiquité si reculée ; quoi- phedone du troisiequ'elle ne laisse pas d'être fort ancienne. Faut-il donc la pla- me age comcer plus bas ou plus haut, que les trois inscriptions de M. Four- a gauche, mont ? C'est surquoi l'on peut aléguer du pour & du contre. L'A le O & le T de celle-ci semblent montrer quelque chose de plus récent. Mais l'écriture boustrophédone, surrout alant d'abord de droite à gauche, porte un caractère d'antiquité, qui réclame contre une époque plus récente. Peutêtre à ce seul titre les antiquaires lui acorderont-ils la prérogative de l'age

 (1) Les Doriens disent δάμες pour δ'- | fa termination d'axes afficition ou d'axe μες peuple : d'ais reminde, médecine. Ainfi j'ai, je retiern.
 (2) Pour Δαμεσάκου.
 (3) Pour Δαμεσάκου. ples. De-la Aaunate, avec une terminaison Dorique. On pouroit encore dériver

(3) On fous-entend ofre ou immole.

Kkkkii

SEC. PAAT SECT. II. CHAP. X.

far toutes les écritures, où l'on fuit la manière vulgaire de commencer la ligne.

La réunion de deux ou de plusieurs lettres sous une même figure caractérife le goût du tems des trois pièces de comparaifon. Reste un argument, qui, quoique sujet à diverses exceptions, femble donner quelque avantage à l'inscription bouftrophédone. Elle n'a que des F pour exprimer l'e long & l'e bref. Or dans les trois inscriptions, la diffinction de ces deux lettres est non seulement établie; mais l'H n'y fait point d'autres fonctions, que celles de voyelle. Ainsi tout balancé, notre troisième inscription pouroit l'emporter, par droit d'antiquité, sur les trois tables Lacédémoniennes; sans être néan-

moins fort éloignée de leur tems.

Cette pièce a été levée sur les lients par le Dessinateur des Académiciens, envoyés en Gréce par ordre du Roi, avec une prévention, qui lui en a fait prendre le haut pour le bas; fi l'on en juge par ces mots renverses : Ti l'esaxà, in Attica. Sous ce point de vue, elle pouvoit faire naître des idées fort singulières; fur la nature des écritures bouftrophédones, & qui aproient pu justifier celle, que Potter en avoit conçue. Environes de ces prejugés nous entreprimes d'abord fans fuccès, d'expliquenl'énigme, en lisant l'inscription renversce. Mais rébelle à nos. efforts les plus opiniatres; elle ne nous laissoit entrevoir, quedes lucurs, qui ne donnoient point à l'ame cette satisfaction. ou du moins ce repos, qu'elle goute toujours dans la vérité manifestée : quelque peu important que soit en lui-même l'objet où l'on la découvre. Enfin ayant, comme par hafard. tourné le prétendu haut de l'inscription en bas; nous aperçumes tout d'un coup un fens naturel, à la clarté duquel rien ne manqueroit ; fi trois caraftéres composés, & dont un ou ou deux pouroient être monogrammatiques, ne laissoient subfifter un refte d'obscurire, que la vraie manière de lire l'infcription n'a pu diffiper entiérement. Elle nous patoit à celaprès d'autant plus sûre, qu'elle est dans le goût ordinaire des. inscriptions Greques. C'en est un caractère très-commun, d'exprimer en même tems, & le nom de celui, qui érige un monument, & le nom de l'artiste, qui en donne le dessein, Voici de quelle manière nous croyons pouvoir lire cette infcription..

(4) TAAOS (5) MANEGEREN (6) APISTORTAES (7) NOBSEN. u. ave Inner , A'essoxudic Τ"λλος evonous.

SECT. II. CHAP. X.

Hyllus m'a posée. Aristocyde en a concu le dessein.

L'objet de l'infeription est sans doute une statue ou quelque monument du même genre.

III. A juger de l'inscription de Sigée par le style, on se- Inscription bons roit porté à lui donner plus de cinq cents ans avant J. C. trephedone de Si-Mais Chishull soutient avec assez de probabilité, qu'elle a été de gauche à droifaire sur le modèle d'autres plus anciennes. C'est surtout à te. l'égard des génitifs en o pour ou, qu'elle imite l'antiquité. Mais

gec, commencant

on en voit des exemples bien plus récens sur des médailles, Les raports de l'A & du P font tels à peu près, que dans les trois inscriptions Lacedemoniennes. LO ne peut pas plus se confondre avec le A, que le l'avec le II. Quoiqu'on y emploie I'S en forme de Z, on lui donne ordinairement un fens contraire à celui des écritures bouftrophédones alant de droite à gauche. On ne fait plus usage du * mais du † ou du z dans les */ lignes, qui partent de la droite. L'H n'y est point à la vérité

(4) Quoiqu'ou ne puisse douter, que | ble être dominante le premier mot ne soit un nom propte; il ne laiffe pas d'être fort dificile à lire, étant exprimé par des lettres composées, par des figles ou par un monograme. Ce qui augmente la dificulté se'est que les leux premières figures sont susceptibles de diverfes leçons, 1°. En tant que letares composées , elles pouroient ne s'entendre toutes les deux, que d'un seul nom propre, 1°. La seconde figure fait lus probablement partie du verbe anipouroit eependant déligner le nom du père de celui , qui a dédié la statue : 4°. le nom de sa ville ou de son peuple : 5° ec-lui de la fausse divinité , à laquelle on avoit élévé et monument : par exemple Maxatt , Machaon fils d'Elculape , à qui la Gréce érigea des auteis , aufi-bien qu'à son père. On trouve dons la secon-de figure toutes les lettres de ce nom. 6. Mais en faifant un nom de la premère figure, on peut y lire T'alis,.
A'ble, Arrimages, &c. Nous nous dé-terminons à faire commencer et mot terminons à faire commencer ce mot (7) Niero pour biero. Cela ne fais-par un T 3 stendu que cette lettre y fem-

(1) Si la seconde figure ne fait ni partie du premier nom , ni ne forme un mot entier; elle ne peut manquer de renfermer les deut premières lettres d'avidezer, aree le pronom es en cliffen, qu'il est très-aifé d'y trouvet. Autrement il fandioit lire tour : quoique defourer foit bien plus commun dans les inferip-

(6) A grandis Kulanaras celebre ouvrier (e) a mis fon nom au bas de di-(c) Panfan, 1. 11. vers monumens. Mais il faudroit faire violence aux caractéres, pour y trouver ces deux mots. Le feul nom A esquarie pouroit s'y lire : mais alors le A auron une forme bien étrange. On n'auroit pas moins de peine , à y découvrir le nom . A'expresaris. Err faifant um T & un A de la buicième lettre du troifième mor; le nom d'A'erstrudis en refulte tresnaturellement. On le pett denvet d'aerres & de uelles gloire. On liroit encore eux A'escaulis. On peut l'avoir mis en

efet pour A'erymolis

SEC. PARTIE.
SECT. II.
CHAP. X.
(d) Hift. du monde. t. 1. p. 260.
(e) Nov. Thef.
veter. infer. t. 4.
Fag. M M C X.

pris pour une confone: on le fublitue & à l'esprit rude & à l'article mafculin, rant fingulier que pluviel. M M. Shuckford (d) & Muratori (t) ont fait graver de nouveau l'infcription de Sigée. Mais elle paroit chez e ux bien different d'elle même fur-tout lorsqu'on l'examine en détail. Par exemple les P, au lieu d'avoir la tête en triangle, l'ont presque toujours arondie dans Chisbull, qui a fourni le premier modèle; jamais ils ne l'ont dans Shuckford & Muratori, qui ne font que le copier.

Le & Le & femblent d'une figure plus récente, que celle des trois inféripiens, publises dans les Mémoires de l'Académie. On a pu afecter de copier l'antiquité, sans porter l'afectation à une exactirude fort rigoureuse. Peutêtre aussi n'a-t-on fait, que suivre à Sigée quelques pratiques antiques, qui s'y écoient mieux contervées qu'ailleurs. Ceux qui s'ouhaiteront de plus grands éclairetssement sur exter inscription, les trouveront dans les Antiquités Asiariques de Chishull. Nous nous bornons à la donne lettre pour lettre, etle qu'elle est dans l'inscription, & à la mettre en françois, après l'avoir réduite au gree ordinaire.

(8) \$\Phi NOAIKO : EIMI: TO HEPMOKPATO \$\Tilde{\text{TO}} TO HPOKON ESIO : KATO: KPATEPA : KAILISTATON: KAI HEOMON: E\Tilde{\text{EQ}} IPTTANEION : K \text{AOKA}; MNEMA \text{SITETETXI} : EAN \text{AC} TI \text{TIAXO} MEAEAANEN; \text{AE} O \text{SITETEX} : KAI MEHOEISEN: HAISOHOS: KAI HAAEAOOI-

Pour ne rien laisser à desirer, au sujet de la même inscriprion; nous en faisons encore représenter n° IV. d'après Chishull quatre lettres, dans leur forme & leur grandeur naturelle; telles en un mor, qu'elles sont sur le marbre de Sigée.

(3) Outhin list i'ri Hessengires vi Thessenire wig skepleg war, war vi Shan i'r spreisum w' i daar mina Eyani, 'na i'r spreisum w' i daar mina Eyani, 'na i'r swar, 'na mina'n i'r son ond in diel spein mee compe wi. M. Atkar, 'qui dan fer voyeger de Greek & Alfre, 'a examiné de novel en le marbre y y a vul E-A, comme il nouse a a affire la in-mine. Voisi la tanda ca o d'este, 'est'h à'

tion du texte. » Je fuis la ftatue de Phanodicus fils d'Hermocrate le Procondnéen. Cett moi qui ai donné aux singéens une coupe, une foucoupe & un couloir, pour fevrir de moument dans leur Pryanée. Si jéprouve quelque accident, « éct à vous, ô Sugéens d'y mettre ordre. Je fuis l'ouvrage d'Elope

IV. La dernière inscription boustrophédone est placée sous le SEC, PARTIE no. V. M. le Baron de la Baîtie, qui l'a commentée, la croit d'environ le milieu du V. siècle avant J. C. Indépendamment de ses caracteres historiques, elle répond assez bien à cet age, tion boufiroshidotant du côté du style, que de celui de la forme de la plupart ne commençant des lettres. Quant au style, tout est dans les règles. On ne voit par la gauche. pas, que M. de la Baltie ait eu un motif sufisant, pour y changer rizer en rize. On trouve vizor, pour fignifier la victoire. C'est un fait, dont nous avons deux bons garans dans Eustathe & Henri Etienne.

CHAP. X. Dernière inferip-

Les lettres réunissent un air moderne avec une forme un peu antique. Mais cet air ne doit s'entendré, que comparativement aux inscriptions précédentes. La forme antique ne regarde , que les lettres A & EP Z. Encore font-elles deja bien diférentes de leur premier état. Cependant on y observe, de tourner la tête de l'A du côté, où va l'écriture; quoique cela ne foit pas nécessaire, pour le distinguer de l'R, qui prend une figure affez conforme à celle des Latins, ainsi que dans le marbre de Nointel.

Nous renvoyons ceux, qui seroient curieux d'un plus grand détail sur cette inscription, aux savantes notes, dont elle a été enrichie par M. Bimard. Elle font partie d'une longue Difsertation du même Académicien, placée à la tête du premier tome du nouveau tréfor des inscriptions antiques de M. Muratori. Nous n'en empruntons, que la simple inscription, sans y joindre les portraits, qui l'acompagnent, & qui ne font rien à notre sujet. Voici le texte de l'inscription.

(9) Μανθίος Α'θδ (10) ἐυχαρισεῖ Διὶ ἐπὶ νίκει (11) πεντάθλυ (12) maidoc.

V. Nous avons dit, que les écritures semblables aux nôtres, commençant par la gauche, eurent cours chez les Grecs, longtems avant que l'écriture boustrophédone cut totalement

torjours de gauche à droite.

Inscriptions de fept à huit fiècles

avant J. C. alant

n a Jupiter en action de graces de la vicn toire, qu'il a remportée, dans le penso tathle des jeunes gens. «

(10) M. de la Baffie prouve , qu'ir geerin ne fignifie pas simplement rendre | combats , dans lesquels s'exerçoient les

(9) » Manthée fils d'Æthus ofre un don | perdu f i jamais il ya été mis. Peut-être a Jupier en action de graces de la vic- | les Grecs le suprimoient-ils quelquefois, à la manière des Etrufones. Le A est ici d'une figure très-fingulière.

(11) Ce sont les cinq jeux ou les cinq graces: mais de plus faire une ofrande. anciens, favoit le pugilat, la course, le

cesse d'être en usage. Pour en faire la preuve, nous empruntons seulement la classe des Rois dans trois inscriptions, de sept à huit cents ans avant J.C. que M. Fourmont a publiées au XV. tome des Mémoires de l'Académie des Inscriptions & Belleslettres. Raportons -les ici l'une après l'autre. La première est conçue en ces termes :

(13) ΒΑΣΙΛΕΣ (14). Θεοπομπος Νπατδρου, Α'λκαμένης Ταλέκλου» Rois, Théopompe fils de Nicandre, Alcamene fils de Talécle.

La seconde inscription sous le n°. VII. porte:

BAZIAEEZ (15). Σεοπομπος Ninardos, A'ARAHETEC Talezas. Comme les mêmes Rois font nommés dans ce monument & dans celui qui précéde; nulle diférence dans leur interpréta-

L'inscription sous le n. VIII, nous présente un nouveau Roi fils & successeur d'Alcamène.

ΒΑΣΙΛΕΕΣ (16). Σιόπομπος Νικάνδρα Πολύδοορος Α'λκαμένες. Rois. Théopompe fils de Nicandre, Polydore fils d'Alcamene.

Délos. (f) Pag. 112. (g) Ibid. p. 121.

VI. D. de Montfaucon fit graver dans sa (f) Paléographie une inscription, que lui avoit communiqué (g) M. de Tournefort, & que celui-ci avoit trouvée sur la base d'une statue, renversée par terre, dans l'île de Délos. On ne peut pas douter,

déja arondis ; quoique la plupart des savans reculent le commencement de cet usage vers le tems de Jules Césat, & fon progrès sous Domitien : 1°, la jonction de deux lettres ensemble : 3". le B. femblable aux notres: 4°- le A & le P des Grees conformes à ceux, qu'on employoit du tems des premiers Empereurs Ro-mains: 5°. l'H. fervant de voyelle longue, ainsi que l'Ω. Celui-ci ne paroit pas à la vérité dans nos extraits : mais il est fréquent dans les planches , d'ou ils sont

(15) 10. Barities eft comme dans l'infcription suivante pour Bariais : à moins | même lettre montrent , que l'usage de l'e que ce ne fur un reite de l'ancien usage, qui n'étoit pas encore général. Il est coutesois mettoit deux se pour l'a. 2°. Les B, les X dans ces tables le plus commun.

(13) Pour Bertaus.
(14) Remarquez 1°, les E & les Z figure. 3°. Malgré l'usage, ou l'on étoit, fia arondis ; quoique la plupart des de se servir du 0°; on ne laisse pas, de lui substituer encore le D quelquefois, comme on faifoit anciennement. On avoit commencé, d'arondir la tête du P a & cependant on conferve encore l'habitude, qu'on avoit prise, de tourner la tête de l'A du côté contraire, de peut de les confondre. On observe la même pratique dans la table suivante.

(16) 1º. Le A & le P retiennent à l'ordinaire leur figure antique. 19. On dit Siopompe pour Théopompe : de même qu'on difort esie pour teie, 3º. Deux : e pour un s mega , un s ensuite pour la

que

eque cette inscription ne soit très ancienne. Elle nous patoit pourtant, à en juger pat les caractères, un peu plus récente, que les trois Lacedémoniennes. Nous la représentons sous le n. IX. D.de Montfaucon n'en avoit pas bien (17), lu le commencement, s'il en faut croire M. Shuckford, (h) qui à la faveur du digamma Eolique, s'est flaté d'avoir surmonté une de. som. 1. 1. 4. partie de la dificulté, que le Bénédictin avoit fentie, sans la 29. 155. résoudre.

SECT. II. CHAP. X.

(b) Hift. du mon-

Infeription de

delot, ancienne de 417. ans wvant

VII. En 1672. M. Galland découvrit dans une Eglise d'Athènes un marbre, que M. de Nointel Ambassadeur à la Porte Nointel oude Baufit transporter à Paris. De-là le nom de marbre de Nointel. que lui donnent les Savans. Quelques-uns l'ont aussi apelle J. G. marbre de Baudelot : parcequ'il passa dans le cabinet de cet antiquaite, après la mort de M. Tevenot. Jufqu'à nos jouts on ne conoissoit rien de plus ancien en fait d'inscriptions.

D. Bernatd de Montfaucon, qui en a (i) publié le com- (i) Palagrapasion mencement, croit celle-ci écrite en lettres Ioniques vers l'an 450. avant l'ère Chrétienne. A l'égard de l'age, tous les Savans sont à peu près d'acord. Mais quant aux lettres, s'il en faloit juger par le lieu, où l'inscription a été trouvée ; elle

(17) Ce lavant antiquaire la lit ainsi: | base : ou bion , Je sus la statue & la base,
OAENTO AIGO EMI ou ETI | sites de la même pierre. Ce sens paroit ANAPIAE KAI TO EGEAAE, ou, selon la manière ordinaire d'écrire le gree : is ro line isul de eme à re coil me. Il étoir d'un usage fréquent chez les Grees, d'exprimer leurs inferiptions par un ou plusieurs vers, Ne seroit-se done point ici un l'ambe , dont le premiet pié se trouveroit un peu défiguré par une affez rude Synalephe, mais qui n'eft pourtant pas fans exemple ! Avant le E, & cacore plus ayant oo, le re auroit pu devenir long, au moins par licence poétione : fi ec n'est qu'on aime mieux lire a aura, pour à ri. Outre qu'on a pu mettre un I pour un Y; ce dernier un peu éfacé, n'ofre pentêtre plus qu'un de fes côtés aux yeux du curieux observateur. Donnons encore une fois l'inscription en caractéres majuscules, sous cette forme, avantque de la ramener au gree ordinaire. CALLO STA WIR OBIY OLIVER KAI TO EGEAAS.

O' dure Aile int del gras à tè coi has. Is fuir à la même pierre la fiatue & la douteux confervent leur figure naturelle. Tome L

plus net & plus noble, que de dite: les dans la mime pierre je suis la flame & la vase. Supole que l'I du g ne puiffe etre in par un Tece qui fetoit savre ; de même que en Aus a re pour fon article, de cuis dolt avoir , pour le sien. M. Shuckford veut , que la lettre l'ait été éfacée par le tems au bont de la ligne, & que l'inscription ait d'aboud été conque en ces termes : TV M. Asku, jeune Seigneur Anglois d'une grande espérance , & qui depuis pen a revu fur les heux la même infeription . nous a affuré, que quatre lettres an moins de fon commencement font péries , &c même il eroit en avoir aperçu quelques traces. Petfuadé qu' erreite eft le mot éfacé en partie , il lit érratia és re Alfq tini artein & to rechast Mais quoique TOA changé en OA foir ingénieux , is-Talles paroit un peu force. Les E & N fous la forme d'F & d'T fout de la peine dans une ligne , où d'autres E & N non

LIII

devroit plutôt être en caractéres (18) Attiques. Au furplus elle ne renferme que trois ou quatre lettres bien fingulières; si l'on les compare avec les monumens les plus anciens : & fept tout au plus, si l'on les raproche de ceux, qui sont plus récens.

. Comme il ne s'agit ici, que d'un parallèle des plus anciennes écritures; il feroit inutile d'inférer en entier (19) une infcription déja connue du public. Auffi nous bornons-nous à en.

donner sous le n. X. les trois premières lignes.

Colones d'Héma de l'Athénieu : foot-elles eo.lettres Latines ou Gréques , Ioniques ou Attiques ?

VIII. Les Savans ont plufieurs fois publié les inferiptions gravées fur les colones, érigées (20) par Hérode l'Athénien, (18) Oo peut observer 1°, des R des # l'antiquité la plus reculée, M. Renaudot L & des S aprochaot de la figure de celles | va plus loin encore. Selon loi , Scaliger use ou Actiques

des Latine Le Θ eft conforme aux plus

m (k) en raportant ploficurs figures d'an
miques ou Actiques

(k) Méss. de l'és au A ordinaire, s', Le Γ refleable

(k) Méss. de l'és au A ordinaire, s', Le Γ & k le Φ ne s'ellembhoux avec les l'hémiciens, 6 dd. 1. 1. p. 351. cartent pas de la forme, qu'ils currect au & & cofidire avec les Larius , s'est trom-ficre d'Alexandre le Grand. 4°. On s'y ferr au lieu du B du K & di E, parce-parte d'alexandre d'annier qu'Athènes adopta, plus tard que les autres villes, plufieurs des lextres nouvel- | » font celles des colones d'Hérode Athélement inventées, 5°. L'H zient lieu d'el . . . nieo , qui fe reouvèreut dans la voic. prit rude: e. L'iota fouferit est commun. » Appia , & qui foot à la vigne Faméle. nément exprimé, mais placé à côté de la | » Elles font Gréques, mais écrites en lettre, fous laquelle il devroit être. 7'. Quoique l'a fit inventé plus de trois coots and auparavant, il.o'étoit pas encore recu dans Athènes. Par-tout l'O. co nd la place, 8". Au contraire le Z le 🗣 & le X y avoient cours. 9t. L'E eft conftamment employé aux mots, où depuis près de deux mille aus on fait usage de l'H. 30°. La plopart des mots sons separés les uns des autres par trois points, pofcs perpendiculairement.

(19) E'dextelles eile de re malpa axitune & Konge, & Aride, & Ouiza. & A'aubru , de A'ryin. Miyages &c. » De la Tribu Erechtheide , ceux-ci foot so mores à la guerre en Chypre, en Egyp-» te, en Phénicie, devant Halta, dans » Mle d'Egine. Mégare &c. «

(20) Ces inscripcions trouvées súr la voie Appienne furent, selon M. le Président Bouhier, gravées du rems d'Aotonin le Pieux fur deux colones, Hérode amateur de l'anciquité afecta, d'y resouveller l'ancienne écriture Actique, comme érant du pais , où elle avoit eu cours. Mais les favans ne coovienneot pas, que es, carafléres foient formés fur ceux de

» qui affarement étojeot Latines. Telles » cara Géres Latins, comme d'autres , qui = fe trouvent à Rome & ailleurs. M. Fa-» bretti en a raporté quelques-unes dans » fon Suplément page 465. Dans celle m d'Hérode co a mis le @ Grec , parce-, » qu'il ne peut être bien exprimé en let-» tres Latines. Daos celle que taporre » Fabretti il est exprime par Th. « Mais 1º. les A'BEZHIKMNOTY font des caractéres communs aux deux oations, & ils le fu cot particulièrement an tems de l'érection de ces colones. 1º. Le L étoit certainement co usage chez les ancieos-Grecs, comme il est démontré par nos écritures beuftropi édones & autres. fo, Les & . & & . ne devoient pas paroitre dans une infeription, où l'on-avoit vouet faire revivre la plus haute. antiquité. 4°. M.Renaudot avoue, qu'on y voit le @ des Grecs , lett: e qui oe pasit guère daos l'écritute Lation. Elle yest repétée plusieurs fois, & elle s'y montre fous les figures les plus antiques. Il auroit de ajouter , qu'il en eft de même du I', du E & du X : caraftéres parriculiers aux Grees.

fur la voie Appienne, comme le monument le plus propre à faire conoitre les anciennes lettres (21) Ioniques, & leur conformité avec les Latines, Quoique l'antiquité de ces colones ne remonte tout au plus, qu'aux commencemens du second siècle de l'ère Chrétienne; les antiquaires ont été persuadés, qu'Hérode avoit afecté, d'employer plusôt les anciens caracteres des Grecs, que ceux de son tems. C'est l'idée que s'en font formé Scaliger, D. de Montfaucon, Chishull, Shuckford &c. Nous donnons le commencement de l'une de ces infcriptions. On les peut voir en entier dans la (1) Paléographie. (1) Page 1555 Voici l'extrait inséré dans notre planche au n. XI.

(22) OAENI ØEMITON METAKINEZAI EK TO TPIONIO ΗΟ ΕΣΤΙΝ ΕΠΙ ΤΟ ΤΡΙΤΟ ' ΕΝ ΤΕΙ ΗΟΔΟΙ ΤΕΙ ΑΠΠΙΑ EN TOI HEPOAO APPOI O PAP AOION &c.

Les Scaligers, les Saumaises & les Montfaucons ont disserté trop au long sur l'écriture de ces colones, dont nous ne donnons qu'une partie; pour que nous ne soyons pas dispenses, de nous étendre sur le même sujet.

IX. Après avoir comparé divers modèles des diférentes for- Ectiture Gréque mes, que l'Ecriture Greque a prise sur les marbres; nous fi- des anciens Mil. nissons ce parallèle au nombre XII. par un morceau d'un très-ancien manuscrit de la Bibliothèque du Roi. Ainsi l'on a fous un coup d'œil les écritures onciales de près de deux mille

On a récrit les ouvrages de S. Ephrem sur un ancien texte de l'Evangile, encore affez lifible néanmoins, pour qu'on en ait pu faire graver plusieurs versets, dont nous donnons de nouveau une portion sufisante. L'antiquité du Ms. se prouve, non Teulement par la forme des caractéres ; mais parcequ'il est

qu'aux Grecs; ces derniers n'ont pas laiffé, de s'en fervit plusieurs fois, fur rout dans les anciens tems. Le I^{*} est une lettre propre aux Grecs, & dont les La-tins ne faisoient aucun usage sous les Antonins. Il ne reste done que le D assez rare dans les inscriptions Gréques : quoirate cam en interpresso requies source qu'on en puille produir quelque source de le demi cercle eft par en haus pro-longé, à peu près comme dans not cir. (de Kome .) dans le champ d'étrode, turres courances. Le parri qu'embrailé M. Remadon ne femble donc pas fourcamble, ... geur et etaufopro ne fera point avanta-Remadon ne femble donc pas fourcamble. ... geur et etuqu'en et era point avanta-

(11) Ils auroient dû dire plutôt les lettres Attiques.
(12) O'o'feit Beperte peraxenton en To Teuxin, i içu ixi ro reira de ri il o re A water, or to H guiles ayen. Ou sag Autor

» Qu'il ne soit permis à persone, de » transporter (cette colone érigée) à Trio-

absolument dépoutvu d'esprits & d'accens, dont l'usage ne devint général qu'au VII. fiècle au plutôt.

Notre modèle renferme (23) les deux premiers versets du V. chapitre de l'Evangile de S. Jean avec le commencement du troisième. La fin du même verset oubliée par le copiste est rejetée sur la marge interieure du Ms. Le verset suivant a. été porté vis-à-vis fur l'autre marge de la même page. Faute de place, on ne représente ici en marge, que le commencement du quatrième verset. Il ne s'agit pas de savoir, s'il n'y a rien de plus ancien en fait de Mf. Nous en conoissons, qui le surpassent en age, & dont nous parlerons ailleurs. Il nous suste pour le présent, que ce Ms. soit d'une antiquité avérée.

Comparaifon des alphabets Samaritain, Caldaïque, Grec , Latin Runique.

X. Le XIII. nombre de la planche VI. contient un parallèlede six alphabers, dressé par Chishull dans ses Antiquites Asiatiques. Le premier est le Caldaïque ou Hébreu carré : le second-Errusque : rocher le Phénicien ou plutôt le Samaritain : le troisième & le quatrième nous ofrent ceux des lettres Gréques anciennes de-500 ans avant J. C. & tournées en deux sens contraires. Le Latin & l'Etrusque ocupent les deux dernières lignes.

> Les lettres ajoutées après coup à l'ancien alphabet, ou que Chishull fupofe l'avoir été, font furmontées d'étoiles. Nous, avons laisse dans son alphabet Toscan quelques méprises qui; feront réformées, dans notre alphabet général des caractères Etrufques.

> L'inscription Runique gravée sur un rocher termine cette planche. On la voit fous le nombre XIV. Nous ne pouvons mieux indiquer fon commencement , qu'en difant qu'il forme d'abord une * ainsi tournée. Pour continuer de la lire, il faut faire faire à la pièce une révolution autour de son centre. Elle

(13) Mira rabra ar ingle rur l'ev- 1 bo lades , d'avengles , de boitoux &c. ee Salur , & aufen i l'urius sis l'iggriauna . B'qu de ce. reis l'eggredoute ert re myg-Carres zenoues'en, i exidereuen epengi Bederon wert gene fertom. it ratrais tarixure maides rei adentirer, regaut, Brean &c.

» Après cela ariva la fête des Juifs, . & Jefus monta à Jérusalem. Or il y so avoit dans Jérusalem, à la porte des » Brébis , une piscine surnommée en Héso breu Bethefda , ayant fept portiques. » La étoit couchée une multitude de ma- | Gréque pag. 213. & 214.

Puis en marge, après le nombre grec-38. Kegia extia: en ce tems-là. Ce Mf. comme on voit, étoit autrefois un livre des Evangiles, diftribué par leçons, pour les Dimanches & fêtes de l'année. Suit le commencement du quatrième verset : A'Trene raig tara naigh tarifine pour narelanes de re pour re nixualidea, & staggarere pour staggare. Car l'Ange defcendoit en certain sems dans la pifeme & en troubleit &c. Voyez la Paleographic.

est tirée du Trésor Grammatico-critique des anciennes langues SEC. PARTIE Seprentrionales, compose par George Hickes, figure II,

SECT. IL

Voici de quelle manière ces Runes doivent être lues : Thorstin (24) lit gere merki ftir Suin fathur sin. uk ftir Thori brothur fin, thir huarn but til G. . ika . ug iftir Ingithuru mothur fin. Ubir rifli, "Thorstin a fair faire ces caractères, en mé-» moire de son père Suin , de son frère Thori , qui sont alés » dans la Gréce, & de sa mère Ingithuru. Ubir les a gravés, »

(24) Thorftin, Thurstin, Tustin, Tus- nom Danois ou Saxon, diversement écrie tain, Toustain, Toutain, sont le même & proponcé.

CHAPITRE XI.

Ecritures Orientales , Gréques , Septentrionales & autres d'Europe, diférentes de celles des Latins.

A ressemblance des lettres de diférentes nations, soir du L côté de la valeur, soit de celui de la figure, constate. l'unité de leur origine. Quand l'histoire vient à l'apui de la preuve réfultante des raports réciproques de conformité; la. descendance de ces caractéres d'une source commune aquiert. une certitude, que rien ne sauroit détruire, ni même ébranler. Ce principe une fois établi, la feule vue des Lettres Latines, Gréques, Pélafgiennes & Arcadiennes démontre, ou qu'elles sont sorties les unes des aurres , ou qu'il est une autre écriture d'où elles font toures émanées. Nous avons cru la trouver cette écrirure dans la Phénicienne ou Samaritaine. En quoi nous n'avons fait, que marcher sur les traces de la pluparr de ceux, qui onr traité le même sujer avant nous. Il ... ne manque plus à l'évidence de nos preuves, que de réunir fous un seul coup d'œil rous ces diférens caractères : &: c'est ce qu'on se propose d'exécurer dans la VII. planche.

Comme dans norre plan de Diplomatique, nous ne nous prescrivons point d'autres bornes que celles de l'Europe, où les Juifs sont répandus de tous côtes; nous devons faire conoitre les diferentes écrirures, dont ils usens & dans leurs actes & dans leurs Mff. D'ailleurs les prétentions de quelques. SECT. IL CHAP. XL favans, pour faire remonter nos lettres & celles de nos voisins à l'hébreu carré, comme à la fource de toutes les autres, nous obligent à mettre entre les mains du Public les pièces d'un procès littéraire, qui seroit sans doute terminé depuis longtems, fi elles avoient été plutôt à sa portée. On verra dans notre VIII, planche des caractères hébreux de toutes les façons,

Le Syriaque est trop lié avec le Caldaïque ou l'Hébreu vulgaire, pour être entiérement exclus de notre ouvrage. Il a même quelques partifans, qui ont voulu lui transporter les prérogatives, que les gens de lettres acordent communément au Samaritain ou à l'Hébreu. On voit de plus nombre de Msf. Syriaques dans les plus célébres Bibliothéques : & ces Mff, intéressent l'Eglise par des versions de la Bible très anciennes ... par des canons de Conciles, par des Actes des Martyrs, & par divers ouvrages de saints Pères.

Une partie des mêmes raisons nous déterminent, à ne pas omettre absolument les caractères des Arméniens & des Coohtes. Les premiers ont des établissemens en Europe, & les lettres des seconds sont si semblables à celles des Grecs; qu'on peut dire qu'à peu de caractéres près c'est la même chose.

Les courses & les conquêtes faites en Europe par les Sarazins & les Turcs nous mettent dans la nécessité, de représenter les diférentes lettres, dont ils ont fait usage. Nous en pouvons dire autant des Tyriens, Sidoniens & Carthaginois. Toutes nos autres écritures, étrangéres à la Latine, sont indigènes de l'Europe.

grafb. Efpañ. fo

1V. 6 Jeg.

L'écriture Phénicienne, Punique ou Carthaginoise mise à part; on n'y trouve de monumens antiques, que de l'ancienne Espagnole, dont on distingue (a) trois sortes de caractéres, de versal. de la Poly- la Runique, de la Pélasgienne, de l'Etrusque, de la Gréque & de la Latine. Si l'on en découvre de la Gauloife; ils se raportent aux précédentes, & surtout aux dernières. Mais, outre qu'une origine commune raproche presque toutes ces lettres; plusieurs d'entr'elles sont absolument les mêmes. Les autres ne s'écartent de leur figure primitive, que par les changemens, qui furviennent dans l'écriture avec le tems, par le génie de diférentes nations & par les caractéres nouveaux inventés, pour répondre à certains sons, particuliers à leurs langues.

SECT. II.

CHAP. XI.

Ce seroit s'engaget dans un champ bien vaste; si l'on entreprenoit de traiter à fond les écrirures, dont on vient de parler, & toures celles qui leur sont connexes. Quoiqu'on ait employé dans les chartes ces écritures, & qu'elles sublistent encore dans un nombre de Míl. ou du moins dans quelquesmonumens antiques ; le public n'exigera sans doute rien de plus, finon qu'on éfleure la matière par raport aux écritures diférentes de la Latine, & qu'on l'aprofondisse par raport à celle-ci. C'est aussi l'objet que nous nous proposons. Contens de donnet de toutes ces écritures des alphabets plus ou moins étendus, telativement à leur utilité; nous réservons nos plus grandes recherches pour les diplomes & les Manuscrits Latins. C'est là où nous puiscrons tous nos modèles d'écritures à un très-petit nombre d'exceptions près, en faveur du grec & du tunique.

I. Divers auteurs, entr'autres (b) Joseph Scaliger, Walton, Auteurs qui ont (1) Purchas, Thevet, Duret, Hephurn, Edouard Bernard bers de éctitures bers de éctitures &c. ont mis au jout un grand nombre d'alphabets. Thélée Am- étrangéres : Albroise en a fait imprimer quarante. Postel publia ceux de phaber naturel : douze langues & Coronelli ceux de trente-neuf. La plupart (2) alphabet des lide ces derniers alphabets sont regardés comme faux ou dou- (b) lbid. fal. teux. C'est au moins ce que l'on ne fauroit niet de quel- III. v. ques-uns ; & même de plusieurs de ceux, qu'Ange Roccha nous présente dans sa Bibliothéque Apostolique du Va-

Hickes a raffemblé les alphabets des anciennes nations Septentrionales. Don Blas Antonio Nassarre y Ferriz a enrichi la République des Lettres de celui des anciens Espagnols, ou plutôt il a donné à ces caractères un certain otdre alphabétique,

m on'il a mis au commencement de son » premier volume, a ramaffé tout ce qui » avoit été dit de plus eurieux sur le » même fujer , (l'origine des lettres) & so il y a joint philieurs alphabets, mais la » plupart faux & de pure invention. • I. Memoire fur l'origine des lettres Gréques par M. l'Abé Renandos, tom. 1. des Mem. de l'Acad, des Inferip. p. 247.

^{(1) &}quot; Thever , Angelo Rocca , l'aum teur de la Description de la Bibliothé-

^{» (1)} Purchas , dans le traité Anglois , [» que Vaticane , celui qui a fait impri-» met 70. alphabers diférens à Rome, » Postel dans son alphabet de douze lan-» gues, & d'autres qui les ont copiés, » avoient une fi médiocre connoillance » des langues & même de la matiére , » qu'on ne peut faire aucun fond fur ee so qu'ils en ont écrit : puisqu'ils ont » donné un affez grand nombre d'alpha-» bets imaginaires, qui ne furent jano mais, « Ibidem.

SEC. PARTIE SECT. II CHAP. XL.

sans vouloit déterminet au juste, à quelles lettres de notre alphabet, les siennes doivent se taporter. Edouard Bernard publia un tecueil d'Alphabets Phéniciens, Grecs & Latins, plus etendu & plus détaillé, qu'on n'avoit encore fait avant lui. Mais en voulant atacher à certains fiècles certains caractères, il s'est souvent trompé: & le Baron de Spanheim, quoiqu'il ne patle de lui qu'avec éloge, n'a pas laisse de teléver dans son Diagramma bien des méprises. On ne sauroit douter, que M.Bourguet n'eût éfacé tous ceux, qui l'ont précédé dans la même carrière; s'il eût publié son traité de l'écriture, où l'on auroit vu rassemblés tous les alphabets & toutes les écritutes, qui ont été, ou qui sont encore en usage par tout l'univets. Mais son travail s'est terminé à une collection fort étendue d'alphabets & à quelques mémoires ou rematques, qu'il n'a jamais mises en euvte.

D. Bernard de Montfaucon croyoit presque avoir épuise toutes les diverses formes des lettres Phéniciennes, & surtout des Gréques, dans les deux alphabets généraux de sa Paléographie. Mais nous y faifons des augmentations de plus des trois quarts. Nous parletons ailleuts de ceux, qui ont recueilli des alphabets Latins fut les médailles, les Msf. & les diplomes,

Alphabet naturel de Chishull. (c) Antiquit. Afrat. Inferip. Sig. s. XIII.

4 B. IO.

II. Edmond Chishull (e) a mis en parallèle six alphabets sur dix lignes. Les six ptemières, selon lui, nous ofrent ces alphabets dans leur état primitif, & les quatre autres nous montrent les additions, qui leut ont été faites après coup. Le (d) Chap. 2. arr. premier de ces alphabets, comme on l'a dit plus haut (d) est l'Hébreu moderne, Assyrien ou Caldaïque : le second, l'ancien Hébteu, Samaritain ou Phénicien: le troisième, le Grec, tel à peu près qu'il fut aporté par Cadmus, ayant ses lettres toutnées de droite à gauche : le quatrième, le même disposé de la manière qu'il l'a été, depuis qu'on éctivit de gauche à droite. Le cinquième est le Latin & le sixième l'Etrusque (3)

Voyez notre lanche VI. n.

(e) Pag. 150.151.

(3) On diftingue pluseurs alphabets | gubio, est fort differen des autres, qui Etrusques. En 1591, l'auteur de la Bi- | varient aussi entr'eux, & quant à la fi-

Distriction Variance to composite the control of th

ou Toscan. Les deux premiers alphabets ne sont composés, que de dix-fept lettres, & les quatre autres de dix-huit : parceque le 1, après avoir paru à son rang, sous la figure de l'F, s'y reproduit à la fin, fous celle de l'V ou de l'Y. Voilà ce que Chishull apelle l'alphabet de la nature, l'alphabet du monde. Saint Augustin (f) soutient, qu'un enfant élevé pat des muets, ne parleroit aucune langue, à moins qu'il ne se trouvât dans la fuite avec d'autres persones, de qui il pûr aprendre à parler. D'où l'auteur de la Bibliothéque du Vatican (g) conclut, (c) Par. 105. qu'il n'est donc point de langue naturelle à l'homme. A bien plus forte raison n'est-il point d'écriture, qui lui soit natu-

relle, à l'exclusion de toutes les autres. Les caractéres ajoutés aptès coup à ceux de l'alphabet naturel font, suivant Chishull, composes de quelques lettres primitives. Tels font chez les Hébreux (4) le 1, le y, le p, le y & le 5. tels chez les Samaritains les mêmes lettres * : tels chez * 5, 7, 1 les Grecs le z, le & & le E, & tels chez les Latins le G & le M, P.
Q. Chaque colone des alphabets fait sentir du premier coup M, P. d'œil les raports, qu'ont entr'elles les lettres antiques des divers peuples, à qui ces alphabets apartiennent. Le docte Anglois s'étone, que les Scaligers & les Montfaucons aient confondu dans leurs alphabets les lettres primitives avec les fecondaires.

Cependant D. Bernard de Montfaucon a du moins diftingué ailleurs les diférentes additions, faites à l'alphabet des Grecs. S'il n'en a pas use de même pour le Samaritain; c'est qu'il ne conoissoit point cet alphabet de la nature, dont

est le premier , qui soit parveite à lite exaclement les écritures Errufques , & qui ait donné des alphabers au Public, du & , & du & des Grees avec leurs propres à lui faire déchifrer les anciens deux epifémen * & §. La dirième ne monumens de cette namre. Voyez le livre Italien intitulé Saggi di differrazioni Accademiche publicamente lotte nella nobilo Accademia Etrufea dell' antichissima città di Cortona, t, 1, Differt, 1 Du Pb. Errufque , Chishull en a frit le B , du P le C, de l'F ou do B le P. Les autres auteurs , qui l'ont précédé n'ont pas-mieux

Tome I.

SECT. II. CHAP. XI.

(f) Lib, de quan-D. 31. nov. edst.

les inscriptions, trouvées dans les païs, ha-buts par les anciens Toscans. M. Bourguer lième ligne de la table de Chishull. La huirième est composée des mêmes ca-ractéres Samatitains, La neuvième du Z, comprend , que le G & le Q des La *3 § Q tins. Voyez notre planche VI. n. XIII. Nous n'adoptons que les premières lignes de Chishull. Les augmentations prétendues on réelles, reparties fur les quatre autres lignes 3 nous les rangeons à leur place, en dittinguant par une étoile chacune des lettres , qu'il croit ajoutées aux premières long-tems après.

Mmmm.

SICT. II. CHAP. XI.

Chishull fait auteur Dieu même, Les augmentations, qu'ent reçu les alphabets Grec & Latin, font constarées par une foulede témoignages, Mais surquoi sont fondées celles, qu'on suposeavoir été faites à l'alphabet Hébreu. Chishull n'apuyoit cette idée, que fur des argumens de convenance & des conjectures. Mais M. Bernard autre Prêtre Anglican, dans ses notes fur-(h) Hift du men- l'Histaire du monde de Shuckford, a cru (h) pouvoir étayer la même opinion, de l'autorité de S. Irénée. » Il n'y a, dit-il,

de, t. 1, p. 251,

haref. cap. 24.

(k) Ibidem.

Met. J. 100.

» pas d'aparence, qu'il y air eu un fi grand nombre de lettres , » dans le premier alphabet des Hébreux. Irénée dit (5) expresse-» ment, que les premières & anciennes lettres Hébraiques, " celles qu'on nomme Sacerdotales, n'étoient que dix en nom-(i) Lib. 2. contrà " bre. " Le S. Docteur ajoute (i) tout de suite : Scribuntur autem per XV. novissima littera capulata prime. Voilà donc déja. p. 150. nov. edit. plus de dix lettres Hébraïques. Mais D. Massuer (k) & Feuardent (4) font voir dans leurs (6) notes, qu'il ne s'agit ici, que (1) Ibid, var. de ces dix premières lettres, confidérces, en tant que munérales & oposecs aux Gréques.

On veut bien, que les Egyptiens ou plutôt les Phéniciens, qui firent adopter aux Grecs les lettres Orientales,, se soient contentés (7) de leur en communiquer dix-sept : parcequ'elles

littera & facordosales numempaca, decem quidens funt numero.

(6) Ajoutops à leurs remarques 1°, que faint Irenée, par antiqua, ne prétend pas diftinguez deux fortes de lettres Hobrasucs ; mais en général les merre en opotion avec les Gréques, qu'il regardoit à juste eitre comme plus récentes, a°, que prima défigne les prepueres lettres de Lalphabet, & non pas les plus anciennes. 39. que l'interprete Latin auroit du condre forra le mot iega, qu'il a traduit facerpallojent pour fac ées, par l'ulage on on faifoit dans les livres faints ; en de numérales , les dix premiers ns formaiens la première décade de nombres ou d'unités : & lous ce rafes, Mais, les dix premières lettres nut passet dans leur langue. A ce compte : mérales, considérées comme la base & jeur alphabet n'aura été augmenté, qua

(5) If a antique & prima Hebraorum | le principe des nombres suivans , sembloient avoir un droit encore plus parcisculier fur leur vénération, he nom de facrées, , qu'ou leur apliqua , trouvoir one ici un motif legiume : & l'on ne. fauroit rion en conclure, pour rétrancher une douzaine de lettres de l'ancien alphabet des Hebreux.

(7) On a grand fujer de penfer , que les Phéniciens communique tent aux Greestoutes leurs lettres ; mais que le peu d'ufage , que firent ces de niers de quelquesunes, les ont dérobées en partie aux reherches des fayans. Les épifemen répon cat trop fensiblement aux caractéres Héareax, & l'on a trop de prenves, qu'on acs avifa pas d'abord, de rendre les leurese numérales, pour douner à leur premiè-re infliturion fue, d'exprimer uniquement portils fetrojens de fondement aux au-les mess, où elles pouvoient currer, Leur-non ulige à cet égant chiez les Grees, choient aux nombres des idéte mystéreu-ine vine que de ce qu'ils pouvoient sen-

funfoient, pour rendre toutes les expressions de la langue Gréque. S'ensuit-il que les Phéniciens n'eussent pas d'autres caractéres, réfervés pour les sons propres à la leur?

SECT. IL. CHAP. XI.

(m) Antiquitates

L'auteur Anglois, au défaut de preuves de fait, nous débite (m) de pures imaginations. A l'entendre les cinq lettres Hébraïques, qu'il veut rétrancher de son alphabet naturel, furent introduites par les Massoretes avec les points voyelles: comme si ces cinq lettres ne se trouvoient pas également dans le texte Samaritain, plus ancien que la captivité. Contre le fentiment ordinaire des favans, & fans aléguer nul motif, qui l'oblige à les contredire; il place les Massoretes immédiatement après la captivité de Babylone. Il avance même, qu'ils employèrent ces prérendues lettres de nouvelle création, en transcrivant les Pseaumes (8) alphabétiques XXIV. & CXIX. C'est-à-dire qu'ils touchèrent au texte sacré, sans craindre de le corompre par des interpolations énormes.

III. Le Pseaume CXIX, ou pour compter à notre manié- Alphabet de la re, le CXVIII. est composé de huit alphabets. Toutes les let- sainte Ecriture. tres de l'Hébreu commençant successivement huit versets de fuite, paroissent chacune à leur tour, sans qu'il en manque une seule. Voilà donc quarante versets ajoutes par les Massoretes, avec cinq nouvelles consones huit fois répétées. Si, comme Chishull le prétend, elles ont été substituées aux voyelles, dont les points avoient pris la place; il aura falu bouleverser ce Pseaume d'un bout à l'autre & l'altérer entiérement: d'autant plus que les prétendues nouvelles confones n'ocupent point le rang des voyelles. En effet il ne faut qu'ouvrit les yeux, pour voir, dans les Pfaumes & autres Cantiques alphabétiques, ces voyelles disposées chacune à leur place

de les quatre ou cinq dernières lettres. divers exemples de l'ulage de l'éfifences Comme les langues en se polifiant perdent leur rudesse permitiré ; tels élémens qui de me en circ plusieur d'après les plus et écoient d'abord nécessaires à la langue anciennes médailles , od ett épisemen a Gréque , auront dans la fuire ceffé d'être employés. Mais ils ont toujours fervi depuis en qualité de nombres : preuve qu'ils entrèrent dès le commencement, ou d'autres alphabets dans les livres facrés, du moins au tems de Cadmus, dans leur Tous les Pfeaumes alphabétiques n'éalphabet sur le pié de lettres 3 s'ils ne furent pas admis dans leur discours. On ne laife pas nonmoins, de rencontrer

la valeur du Q. Voyez Spanheim. Differt. 2. de prastamia de usu numir. p. 90. (8) Chishull ne paroit pas avoir connu

toient pas non plus connus fous ce raport à faint Jérome.

Mmmmij

STOT. II. CHAP. XI. naturelle, sans préjudice des cinq consones, auxquelles om refuse une antiquité égale à celle des autres,

Le scul, ne se trouve plus dans le Psaume XXXIV. Mais le même accident est arivé à quelques consones dans d'autres. Plaumes alphabétiques. Tel est le Plaume IX, où il manque plusieurs lettres du milieu de l'alphabet, sans pour cela que ni le mi le pen ait été exclus; ni que les voyelles en aient été rétranchées. Le Plaume XXV. alphabétique a du surabondant par la répétition du , & celle du , placé dérechef à la fin: comme on le voit en plusieurs autres alphabets; quoiqu'il ne laisse pas d'y tenir son rang ordinaire : ce qui montreque les Hébreux ont distingué dans leur a deux sons, réponpondans au II & au o. des Grecs. Cette distinction de deux sortes de p n'à pourtant jamais été généralement ni même communément admise dans leur alphabet. Il y a plus: S. Jéromedit & répète (n) plus d'une fois, que les Hébreux n'ont point:

(n) In Ifay, c, 1. In Dan. c. 11. In le II , mais le o ou Ph. Luc. ubi de Pila-

Le Pseaume XXXVII, ou selon notre vulgate XXXVI, est encore alphabétique. Aucune des lettres, que Chishull relégue au second rang, n'est mise à l'écart. Le seul y ne s'y trouve point. Car pour le n, il y est réellement, quoique ofufque par un , qu'il faut suprimer comme une lettre super-

flue, & qui a été fourée mal à propos dans le texte. Les Pfaumes CXI. & CXII. tiennent un rang diftingué: parmi les alphabétiques. Comme ils sont très-courts, chaque lettre de l'alphabet ne commence point chaque strophe, mais chaque vers. Ces vers sont (9) heptasyllabiques, tels à peu près que les Anacréontiques. Rien de plus fréquent dans les Pfaumes, que cette forte de vers. Il ne manque pas une seule lettre de l'alphabet à ces deux Psaumes : mais le 1 ne se trouve point dans le CXLV, qui est le dernier des alphabétiques.

L'age de ces divins Cantiques remonte au delà du retour de la captivité de Babylone. Plusieurs sont intitulés de David: inscription qu'on auroit évitée; s'ils étoient d'une date plus récente, que cette captivité. Le XXXIV. porte en titre, qu'il füt compose, lorsque ce saint Roi fuyoit devant Absalom.

tast mais il faudroit pour cela joindre enfemble deux lettres alphabétiques ; esforte que l'une fit au commencement, & , mens de l'alphabet.

(9) Saint Jérome les qualific trimé- | l'autre au milieu : ce qui ne paroit pas

Salomon termine ses Proverbes par l'éloge de la femme forte, en forme de cantique alphabétique. Aucune lettre de l'alphabet Hébreu n'en est banie.

CHAP. XI.

Trois des Lamentations de Jérémie sont simplement alphabétiques, & une quatrième est composée de trois alphabets, qui marchent ensemble d'un pas égal. Le premier des alphabets de Jérémie est tout-à-fait régulier. La seule irrégularité, qu'on remarque dans la seconde & quatrième Lamentation par raport à l'alphabet, c'est que le pest transposé après le y. La même irrégularité est d'autant plus frapante dans la troisième lamentation, que l'alphabet y est triple. Or nulle de ces irrégularités ne favorise le système de Chishull , & tous ces alphabets antiques le sapent par les fondemens. Quoi de plusantique & de plus respectable, que ces alphabets sacrés ? C'est donc de là, qu'il faut partit, pour juger des lettres, qui ont originairement compose l'alphabet des Hébreux; avant que . leurs lettres éprouvailent les changemens, fur lesquels les sa. vans ont tant disputé.

IV. Quoique nous ayons déja fufifamment justifié le parti que nous prenons, de donner des alphabets de toutes les ecritures d'Europe, ou qui leur font unies : nous voulons bien raux & autres, diencore aler au-devant des objections de ceux, qui n'ayant de férens de ceux des goût que pour les chartes, ne voudroient rien trouver dans Latins. une Diplomatique d'etranger à cet unique objet. D'autres perfones, dont les vues font plus étendues penfent bien diféremment : & nons devons nous prêter un peu à leurs desirs. La conoissance des anciens diplomes paroit inséparable de celle des Mff. & elle l'est d'une façon toute particulière par raport à l'écriture. Quand elle le seroit moins ; le célébre ouvrage de la Diplomatique, donné par D. Mabillon, a mis dans la nécessité ceux, qui publiront après lui des traités complets sur le même sujet, de faire marcher de pair avec les chartes les écritures propres aux diplomes & aux Msf. Il a même ofert au public quelques prémices des caractères étrangers : & ceux qui l'ont fuivi, ne le sont pas renfermés dans des bornes aussi étroires. Nous croyons pouvoir, & devoir même en cela les prendre pour modèles.

Si donc nous publions des alphabets Runiques, Grecs & même Orientaux ; ce n'est point pour faire une vaine parade:

SECT. IL. CHAP. XI.

d'érudition. Pourquoi nous feroit-on un reproche, qu'on n'a pas SEC. PARTIE. fait aux auteurs, qui ont écrit le plus savamment sur la Diplomatique? Il est vrai qu'aucun n'a rassemblé un si grand nombre d'alphabets. Les uns se sont étendus sur les Runiques, les autres se sont atachés aux Grecs, d'autres n'ont pas cru devoir négliger les caractères Orientaux, sans en excepter même le Cophtique & l'Arabe. Dom Mabillon s'est borné à quelques monumens Grecs, précédés d'un alphaber Runique. M. l'Abbé de Godyvic a fait servir d'ornemens à son livre divers motceaux des langues Septentrionales, avec les caracteres, qui leur font propres. Il ya joint ceux, que les Gaulois avoient empruntés des Grecs. Enfin ses alphabets Runique & Gothique sont à la tête de deux alphabets Latins d'écriture capitale & minuscule, qu'il a fait graver sous le nom de lettres Monacales, ainsi apellées, à cause du grand usage, qu'en firent les Moines, en transcrivant les Mil.

Pout ne point infifter fur les alphabets Hébreux, Samaritains, Phéniciens, Egyptiens, publiés par le P. de Montfaucon, ni sur les Septentrionaux, que Hickes semble avoir prodigués au public; de combien d'alphabets & de monumens Orientaux la Diplomatique d'Espagne n'est-elle pas enrichie ?

C'est-là sans doute son plus bel endroit.

Nous ne fommes pas autorifes seulement par l'exemple de ceux, qui nous ont précédés; nous le sommes encore par la nature de notre entreprise. Les lettres Gréques & Latines ont ensemble les liaisons les plus étroites, pour ne pas dire, qu'elles sont sont souvent les mêmes. Souvent ces deux sortes de caractéres concourent (e) dans les mêmes monumens & prat. d'un numif. dans les mêmes légendes de médailles, & jusque dans les mêmes mots. On voit des inscriptions (10) moitié Gréques & moitié Latines chez les anciens. On en trouve de Gréques, écrites en lettres Latines, & de Latines écrites en lettres Gréques. Il en est de même des signatures de plusieurs anciennes chartes d'Italie. Le mêlange des lettres Latines avec

t. 2. Differt. 1. p. 106. & 107. edit, Londin.

> (10) L'ufo di fure le infericioni mezze p. 131. Il cite Reinefius Claff. 11. n. 71. Grecco de mezze L'hims fu affai fres claff. 13. n. 1. cl. 14. n. 13. cl. 20. n. 1, guntae affa intitis, cama ancara di ferit-berenic e 6. p. 130. k 45; c. 2. p. 173. vere le Luitus eus caracteris Greci de 18. Spon. Mife. Sect. 10. n. 110. Bonarrat Grecke ens i Lainis. Saggi di Differ. 6. de 7. p. 3. n. bb. 7. f. a. Gutter MXLIV. cad. t. t. Differt, 12. di Nicolo Vagnucci.

les Gréques ne vient pas uniquement du commerce des deux nations ; mais de ce qu'originairement leurs alphabets furent SECT. II. les mêmes. Spanheim étoit (1 t) d'un avis contraire. Les let- CHAP. XI. tres Latines, selon lui, de quelques légendes de médailles. Greques, comme ZEUS, MESSENION, DAMACCO COAONIA &c. ne forent jamais reçues dans l'alphabet des Grecs. M. Bourguet (p) repond que toutes les mêmes lettres (p) Satti # Diffe retrouvent dans les grandes Litanies des Pélasges & dans foit Accadem 1.1. l'inscription de (12) Messapia , plus anciennes , que la fon- ph. Er. 1. 19.

dation de Rome. Si les lettres Greques ont une union fi intime avec les Latines ; les unes & les autres tiennent par une infinité d'endroits aux caracteres Orientaux, Runiques, Gothiques &c. Une légère comparaison de nos alphabets Latin & Runique fera sentir, combien autrefois nous avons emprunté de lettres du dernier dans nos monoies, nos inferiptions, nos Mff. à moins qu'on n'aime mieux dire , que ce font les peuples feptent ionaux, qui ont adopté nos lettres. Au reste quoique nous nous engagions, à n'omettre aucune des espèces de caractéres ufités en Europe, ni de ceux, d'où ils tirent leur origine; nous le ferons sobrement, pour nous atacher particulièrement aux alphabets & monumens Latins. Comme nous ne nous bornons pas aux feuls Diplomes . & que nous voulons encore donner une connoissance suffante des Ms. dans lesquels on rencontre souvent ces caractères : c'est un dernier & puissant motif, pour ne pas les négliger.

Mais ne nous justifions pas davantage sur un article, dont l'omission seroit improuvée par plusieurs connoisseurs. La réferve de D. Mabillon fur ce point, a fourni des traits à fes (4) adverfaires, pour décrier la Diplomatique, comme superficielle du côte des anciennes écritures. Enfin l'étendue de notre de l'utilité des deffein exige du moins, que les alphabets de l'Europe y foient voy gu. M. Lans compris, & que ceux, d'où ils tirent leur origine, ou avec gles Méthod. E. 2.

p. 391. édit. da 1719.

⁽¹¹⁾ Sendacim dets fon fineur ou - les requestes de production de que suan instantante (1) de l'altimo de Londres, et deficier l'altimon de l'altimo de Londres, et deficier l'altimon per l'altimon p

SEC. PARTIE

CHAP. XI. Idée générale de nos alphabets.

lesquels ils ont une afinité caractérisée, n'y soient pas totalement oubliés.

V. Le Docheur Edouard Bernard, dans la defeription de la table alphabéraire, qu'il publia en 1689, affigna l'année de rous ses alphabets, depuis plus de deux mille ans. Cétoir une entreptife bien hatdie. Il en est peu, qui se soient formés tout d'un coup, & peutetre point, dont on puisse sitement fixer la date. Aussi n'aurons-nous garde, de hasarder des époques si précites.

Ju(qu'à préfent on a publié fort peu d'alphabets généraux : & quand on l'a fair, le hafatd a placé fous chaque lettre les divers caractères , qui hui apartiennent. Leurs traits de reffemblance devoient naturellement raptocher des figures dérivées les unes des autres : mais ils ont été comptés pour tien dans un arangement, auquel nul choix n'a préfide. Les travaux, où nous prévojones , que nous jettecoient les combinaisons fans nombre, qu'il fabite faire, pour trouver à rant de caractères l'unique place , qui leur convenoit , n'ont pu nous détourner de la réfolution, de fixer leurs range par le plus ou moins de raports de conformité, qu'onpeur y faifit. Si nous n'y avons pas toujours réuffigule un oins coyons-nous avoir fouvent aproche du but,

Qu'on s'atache feparément à l'examen de tous les élémens, dont nos alphabets généraux font compolés s que toures les figures du relfort de la même lettre foient fucceflivement envilagées; on aperçoir dans chaque ligne une espèce de gradition, qui,dérobe fouvern aux yeux la diffemblance, dont ils font frapés; quand ils ne s'atéent que fur les extrémises opofies; ou fut des caradéres de la même lettre, fort éloignés les uns des autres. Si par cette méthode l'antiquiré ne décide pas toujours du rang de chaque figure; c'el parceque cértains carachères ont plus long-tems confervé, que les autres, leur forme primitive, ou s'en font moins écartés, Des alphabets ainfi difjorés, font toucher au doigt; comment il s'est pu faire, que le contout de quelques lettres se foir si prodigieus fement altéré.

Presque dans toutes les écritutes, non seulement de diférens peuples, mais de la même nation, pluseurs lettres ont éprouvé par degrés des changemens si considérables; qu'elles se consondent avec d'autres lettres du même genre d'écriture.

Après

Après cela l'on a moins lieu de s'étoner, que la même coufusion se fasse sentir dans d'autres genres d'écriture, ou dans des alphabets de nations, étrangéres les unes aux autres.

SECT. II. CHAP. XI.

La manière avec laquelle nous disposons les figures du même élément, met sous les yeux les degrés d'alteration, par où elles ont passe. Le progrès en est quesquesois si rapide, qu'en comparant la première figure avec la dernière de la même lettre; on y aperçoit fouvent moins de raports de conformire qu'entre deux lettres tout-à-fait diférentes.

Cependant suivez les degrés d'altération d'un bout d'une ligne à l'autre, ils vous paroitront presque insensibles. Ils le feroient bien davantage; fi nous avions pu nous étendre affez, pour rendre ces variations encore plus imperceptibles, qu'on n'a pu les représenter dans une ou deux lignes tout au plus. C'est ici une espèce de tablature alphabétique, aussi réelle

dans fon gente, que celle des couleurs.

On perd de vue, il est vrai, en certains cas, cette serie d'altérations; parcequ'au lieu d'une seule, il s'en forme plusieurs, qu'il faut suivre tour à tour. C'est un arbre, qui se divise en plusieurs branches, & celles-ci même quelquefois en divers ramaux. Pour une plus grande précision, il auroit falu dreffer à toutes les lettres des espèces de généalogies séparées ; afin de montrer leur, descendance les unes des autres. Mais nous croyons, qu'il sufit de faire naitre ces idées, ou de les réveiller dans l'esprit de ceux, qui examineront avec soin la méchanique de nos alphabets généraux. La suite fera fentir combien ces arangemens répandent de lumières sur la science des anciennes écritures. De-là leur diversiré : de-là cette multiplicité de genres & d'espèces d'écritures parmi les peuples, qui ont pris la Romaine pour base de la leur: de-là. la preuve de l'unité de toutes les écritures Latines, dont plufieurs ont été atribuées mal à propos à l'inondation des bat-

Quoique la progression de changemens dans les figures d'une même lettre foit pour l'ordinaire peu sensible ; elle paroit si brusque en quelques rencontres, qu'on a de la peine, à fuivre le fil des altérations. Mais comment seroit-il possible, d'épuiser tous les degrés de variations de la même lettre ; fur-tout lorsqu'ils forment plusieurs branches ? Il faut Tom. I.

Nnnn



alors fe fouvenir , que nos alphabets généraux , malgré leur terendue, ont auft des bornes, si ces pallages fubris d'une figure à une autre , qui lui reffemble peu , se temarquent sir quelques lignes , au bout desquelles on voir de grands vuides ; c'ett qu'il y a des proportions du plus & du moins, entre la varieré des figures, que produisent diférentes settres d'un même alphabet. Telle en donnera cent , taudis qu'une autre n'en cournira pas dix. A quels interminables travaux n'auroici-il done pas falu se livrer ; si l'on eût précendu égaler les lettres les, moins acompagnées à celles , dont la fuire est la plus nombreuse ! En ne voulant tien laisfler en arière , on se met dans, la nécessité de ne tien produire.

De nouvelles découvertes & les omiffions échapées au grayeur nous ont quelquefois obligés, de mettre certains caractéres au bout de la ligne & hors de leurs rangs. Mais on a eu foin d'y macquet des fignes, qui les rapellent à leur place naturelle, & quelquefois, même d'en avertir en particulier.

CHAPITRE XII.

Parallèle des alphabets Samaritain, Greç, Arcadien, Pélafgien, Etrufque. Explication de la planche qui les contient. Remarques fur les monumens. Etrufques & Samaritains.

No π » première planche d'alphabers en renferme fix , le Samarteain , le Phénicien , le Grec , l'Atcadien , le Pélalgien & l'Ersulque. Le premier & le dernier font généraux. Les quatre autres n'orient, fous chaque lettre, qu'un petic nombre de figures.

On diftingue deux fortes de caractères Hébraïques; les Samaritains ou Phéniciens, dans lesquels la plupart des favans reconoiffent-l'ancien. Hébreu ; & les Caldaïques ou Judaïques, qu'on apelle Hébreu carré, Hébreu moderne. Il y a un train & du Caldaïque tout enfemble,

SICT. II.

Quoique le parallèle, donné d'après Chishull, des lettres Gréques , Etrusques & Latines , avec les Samaritaines , ait assez fait sentir, qu'elles tirent leur origine de ces dernières; CHAP. XIL un alphabet général des caractéres Phéniciens ou Samaritains rendra la chose encore plus évidente. Rien ne sera plus propre, à la mettre dans tout son jour ; que de disposer sur diférentes colones, à côté du Samaritain, les alphabets Grec, Arcadien, Pélafgien, Etrufque, qui font dérivés du premier plus immédiatement, que tous les autres.

I. Le Phénicien du premier age, ancien Hébreu ou Samaritain; nous l'avons formé fur les médailles & les meil- ral des lettres Saleurs auteurs, qui ont essayé, d'en réunir tous les divers ca- maritaines ou ractéres. Cet alphabet général est le résultat d'un si grand nombre d'ouvrages , que le détail en paroitroit ennuyeux. Aussi n'en trouve-t-on nulle part d'une égale étendue ou même, qui

en aproche.

Les lettres BTEHLO * P ne s'écartent en rien des Gré- * ? ques, tournées de droite à gauche, telles en un mot qu'on les voit dans les anciennes écritures boustrophédones. La diference entre les A. K. M. N. P. regardant du même côté, n'a presque rien de sensible. Elle est très-légère, du moins entre un certain nombre d'A. T. Z. O. E. S. Le T. se recon- \$ % noit dans le Tau en forme de croix. Il n'y a que le Schin, qui ne se montre point dans l'alphabet Grec, quant au son. Car quant à la figure, on la retrouve sans peine dans l'o méga. Il ne reste donc, que le seul I Grec, dont la ressemblance avec le Samaritain n'ait rien de frapant. Mais qu'estce qu'une seule lettre sur vingt-deux ? D'ailleurs, pour découvrir l'iota dans l'iod Samaritain, il ne s'agit que de retrancher quelques traits, fans en ajouter d'autres.

Si l'on compare les alphabets Etrusque & Samaritain ; on remarque une uniformité parfaite de part & d'autre, entre les caractères BEHZKLMNE II*PT; fans parler des traits * ? de ressemblance, qu'un peu d'attention découvre entre les au-

tres lettres de l'un & l'autre alphabet général.

Mais, puisque les lettres Phéniciennes ou Samaritaines, qui remontent le plus avant dans l'antiquité, ont été tirées des monoies des Juifs, apellées ficles, que ces médailles nous fournissent plus de divers caractères, que les Msf ; il est Nnnnii

Le Père Souciet, auteur d'une favante différention fur les

médailles Hébraiques, en distingue de quatre sortes, marquées

noies. & confequemment des lettres, qu'on y observe.

PARTIE. SECT. 1I. C-HAP. XII. Lettres observées far les monoies des Juifs : leur antiquité. (a) Differt.p. 15.

de caractéres Samaritains, toutes également vraies. » Les " unes , dit-il , portent (a) expressement dans leurs inscriptions » le nom de Simon , & le fujet pour lequel elles ont été fra-» pées . . . Jusqu'au milieu du fiècle passe, & si l'on en croit "Conringius jusqu'en 1675. le torrent des savans prenoient » ces pièces pour des monoies de Samuel, de David, de Sa-" lomon. " Les autres (b) ficles, fans marquer le nom de Simon ; mais exprimant dans les mêmes termes la délivrance

de Jérusalem, de Sion ou d'Ifrael, nous font affez-conoitre, qu'ils sont relatifs aux mêmes événemens. Les troisièmes ne (4) no. d'Ifrael & de Jérusalem la fainte; mais avec quelques figles ou lettres initiales & numériques, qui défignent les anuées d'après la délivrance de Jérusalem. Ainsi ces monoies apartiennent encore au tems (1) (d)Pag. 24. of fuiv. des Machabees. Enfin la quarrième espèce (d) ressemble aux troisièmes, à l'exception des sigles & nombres, qui donnent le mot de l'énigme. Le Père Souciet semble douter, si ces si-

gles sont plus anciens ou plus récens, que la captivité de Ba-Il observe (e) deux sortes de caractères sous ces quatre espèces de médailles, Ceux des deux premières sont ronds, &: ceux des deux autres carrés ou plutôt angulaires. Les angles

(r) Toutes celles, qu'on avoit etu de Simon Machabée; M. Henrion de l'Académie des Belles-Lettres (f) les donne . (f) Mem. de l'Arad. t. 3 -p. 198. O Suiv.

à Simon Barkokebas , fondé fur ce qu'aucune ne porte la marque de la 6, 7, & 8°. année du premier a mais feulement des quatre premières années de fon regne : ccequi convient mieux à Barkokebas, qui a'a regné que eustre ans. Une médeille de Trajan , surfrapée du coin de Simon avec une légende femblable à celle, qu'on trouve sur ces sortes de monoies fembloit devoir décider la question en faveur de l'opinion convelle : puisque le regne de Simon Machabée précéda l'empite de Trajan de près de 250, ans.

Mais les confréres mimes de M. Henrion ne fe font point rendus aux induc-rions, tirées de cette médaille. Les unsont eru le coin Romain postérieur à l'autre : quelques-uns ont regardé l'infeription Romaine comme fufpelle de fraude, Mais quand il feroit certain, que Barkokebas auroit fait batre monoic, & qu'on auroit furfrapé à fon coin les monoies Romaines; il no s'enfuivrois pas , que la: plupare des médailles , où l'on voit le nort, de Simon , & qu'on déterre tous les jours fous les ruines de l'ancienne Jérufalem , puffent être atribuées à Barko-, kebas, qui n'a paru, que long tems : après le reversement total de cette ville,

SECT. II. CHAP. XIL

des lettres lui paroissent une marque d'antiquité & l'arondissement un signe de nouveauté. Sans lui contester, que les lettres angulaires des médailles Hébraïques, apellées Samaritaines, furpassent en antiquité celles, qui sont arondies; on pouroit revoquer en doure le principe général. Nous voyons dans les caractères Grecs & Latins diférentes révolutions. Les ronds deviennent carrés , & les carrés ronds. Il en est de même des angulaires. Dans quelle écrirure a-t-on plus multiplié les angles, que dans celle des Latins, qu'on nomme vulgairement Gorhique, & dont le Père Souciet apuie son système ? Cependant n'est-elle pas née de l'écriture ronde ?

Malgré cela il nous paroit fort probable, que les lettres de la quatrième espèce de médailles , qualifices Samaritaines font les plus antiques, & que les coins de celles de la troisième les imirent ; s'ils n'ont pas été copiés sur elles. Aussi commençons-nous souvenr l'arangement des lettres de notre alphabet par les angulaires & les carrées. On ne doit point conclure, que ces sieles n'aient point éré frapés par des Juifs, parceque les lettres de leurs légendes, à cinq ou six près, ressemblent à celles des Samaritains, telles qu'elles sont encore aujourdui. Ces Juifs, grands zélateurs des anciens usages de leur nation, peuvent bien avoir tiré leurs nouveaux coins sur d'autres, anrérieurs à la captivité de Babylone : & peutêtre n'avoient-ils point encore discontinué, de faire usage des mêmes caractéres.

Depuis deux mille ans, il ne faut pas être surpris, que quelques lettres Samaritaines aient changé de figure. On ne voir done pas, pourquoi l'on cesseroit, d'apeller Samaritains, les caractères, que portent ces médailles. Nous leur donnons aussi les dénominations d'Hébraïques & de (2) Phéniciens. On est en éfet communément perfuadé, que les trois peuples distingués par ces noms firent anciennement usage des mêmes lettres, ainsi que de la même langue. Le Père Souciet (g) le (g) Ibid, p. 1412.

C'est principalement sous ce point de vue, que nous employons quelquefois le nom

(1) Oh, a vu ei-desse d'après Hérodote, que le nom de Phéniciens ne contéctes que le nom de Phéniciens ne contéctes Samaritains. Peutêtre les Bernard venorit pas moissaux Samaritains & aux Edouard , les le Clere & les Spanians de le Justin , qu'aux Tyriens , Sidoniens &c. n'ont ils point eu d'autre idée , en fain'ont ils point eu d'autre idée , en faifant le même utage du même mot...

SEC. PARTIE, SECT. II. CHAP, XII.

prouve par Bochard, Petir, Grorius, Scaliger, Voffius & antres. Le grand nombre des lettres de ces peuples montre affez les changemens, qu'elles ont épocuvées. Nous les avons fuivis, autant qu'il a ére podible, par un arangement, qui découvre les degrées, par lefquels leur forme a ére plus ou moins altérée dans la fuite des rems. Les premières figures de chaque lettre ont ordinairement un raport manifelte avec nos anciens caractères Grees, Errufques & Latins.

(b) Exercit. p. 306.

nos anciens caracteres Grees, Ertuques & Latins, Etienne Morin (b) fait bien du bruir, au fujer de la diffemblance, qu'on aperçoir entre le Sanaritain vulgaire & les alphabets du Vatican, de Rabbi Azarias, & ceux qui ont été tirés des monoies. Mais les raports de ces lettres deviennent findibles par l'ordre, que nous avons mis entr'elles. S'il en relle quelques-unes, d'ont la diférence foir abfolue, cela n'ell pas fans exemple, dans les alphabets des autres langües. Souvent il faut uniquement s'en prendre au petit nombre de monumens, que nous fournit l'antiquiré. S'il en exilloit davantage; on drefferoir fans doure des alphabets, qui nous l'afferioient apercevoir bien d'autres raports, entre les divers caractères de la même lettre. Au refle on n'est pas responfable des alphabets chimétiques, inventés par des impoffeturs, & trop facilement adoptés pat des auteurs de bonne foi.

Alphabet Tyrien on Punique, Peuton compter fur le plication due inferipcion de Mairle, donnée fourmont & fur labhabet, qui en rétulte ? On peut en former un ou plusieurs aurit probables. (i) Mém. de Li-tad. 1. 1. 1. 206. de l'bidgets.

III. Si jusqu'à present on n'a dresse nul alphabet des lettres Puniques, Tyriennes ou Sidoniennes, fur legael on puisse absolument compter; la diference de ces caractères avec les Samaritains n'en est pas moins incontestable. » La langue (i) " Punique ressembloit extremement à la Phénicienne, & peut-» être n'éroir ce que la même langue. Car il y a peu de difé-" tence entre les caractères de l'une & de l'autre, qui se trou-» vent fur un grand nombre d'anciennes médailles frapées à " Tyr, à Sidon, à Syracuse, à Palerme, à Carthage & en " divers endroits d'Espagne & d'Afrique : caractères nets & "bien formes, qui font souvent acompagnes d'inscriptions " Gréques, qui y répondent vraisemblablement. " Ainfi s'exprime M. de Boze au sujet des lettres Puniques. Après avoit observé les variations & les incertitudes de Scaliger, de Bochard, de Samuel Petit, de Selden & autres, qui ont tenté d'interpréter la scène du Panulus de Plaute, il ajoute, que » de-là il est aise de juger, si l'on peut infiniment compter



"fur l'alphabet de cette langue, qu'a publié le docteur Ed. Bernard , Professeur de l'Université d'Oxford , & après Sant. " lui M. le Clerc & M. Spanheim dans le premier volume de Chap. XII. " fon livre de Praflantia & ufu Numi fontem. "

Nous ne trouvous point dans Spanheim, de l'édition de Londre , d'alphabet Tyrien ou Punique (3), distingué du Samarirain. Si quelques figures en perit nombre peuvent être révendiquées au premier ; le droit du fecond sur les autres est aresté par les medailles & les Mff; Samaritains, Peutêtre même feroit-il plus aise de prouver, que quelques lettres n'apartiennent ni à l'un ni à l'autre alphabet, que de les faire paffer

pour Tyriennes ou Puniques.

Ce n'est pas qu'il ne puisse se rencontrer dans l'alphaber. Samaritain plusieurs lettres semblables aux Tyriennes. Ces dernières doivent avoir retenu des marques de leur origine. Mais le moyen de les discernet ; tandis que les lertres? Puniques & Tyriennes feront pour nous une vraie enigme, Pour prononcer fur la ressemblance des lettres de deux alphabers ; il ne sufit pas de la montrer de part & d'autre entre certains. caractères; il faut encore que cette conformité tombe précisément sur les mêmes lettres. On peur au reste se flater ,qu'avec le tems on furmontera les dificultés, qui nous arêtent. Déja M. l'Abbé Fourmont a fait une tenrative qui donneroit la clé des lettres; Tyriennes ; si son système alphabetique se soutenoit avec autant d'uniformité dans toutes ses parties, que son hypothèse historique paroit ingénieuse. Malheureusement son alphabet Tyrien & son interprétation d'un célébre monument de Malthe semblent fondés sur le trait d'histoire, qui en fait le dénoument : au lieu que la conjecture historique auroit du naitre de son alphabet & de l'explication de l'inscription même.

Quoique ce soit se mettre bien au large, que d'apeller à fon secours presque tous les (4) alphabets d'Orient , pour lire : trois petites lignes. d'écriture Tyrienne ; on peut lui passer

(4) Il forme, ou plutôt il prétend vérifier

(s) In a laife pourance on, de faire 1, on 8, de fes lettres Tyricance far IH4leves Tyrican & Painiques. Il remanque
nelme de la difference carea care des
fines de la difference carea care de
fines de la difference carea care de
fines de la difference carea care de
far le Anther, une far IE Halopien, une 2
far le Rubbingue.

SECT. II. · CHAP. XII.

cet article, ainsi que sa version, qu'on ne prétend pas même examiner, pour éviter de trop grands écarts. Mais que ne pouroir-on pas expliquer; quand on se donne la liberté, de faire tout ce qu'il nous plait des lettres d'une inscription fort courte, qu'on se propose de rendre intelligible ? Leurs figures (5) sont multipliées par la réunion sous une même

certe inscription deux sortes de Daleib, l'un Hébreu & l'autre Samaritain, 2°, Son Daleib Hébreu a précifément la même forme, one fon Reich, 10. Il confoud avee les Laned une lettre, qui ne leur reffemble point. 4°. Il prend pour des Van quelques figures, dont les unes pouroient conflituct des lettres à part, & les autres fe raporrer à des caradiéres fort diférens. 5. Il fait usage d'un Mem Estrangel & d'un Mem final Hebreu. 6°. Et ce Mem mai viere inai reoreu. 6 - Et ce Mem final , il ne le place point à la fin du mot, mais vers le milieu, 7 . Il suplec d'imagi-nation un trait à certaines figures , pour en former des Mem Eftrangels, 8 . La même lette lui fert d'Ind & de Thou: 9°. une autre d'Aleph & de He : 10°. une troisième de Daleth , de Refeh & de Lamed: 11°, une quarrieme de Pe & de Queph, 12°. Il ajoute au texte un Mem & un Refeb, qui n'exiftent point dans l'original, 13°, Nul acotd entre M. Fourmont & M. Guyot de Marne, Commandeur (1) Sagri di dif- de l'Ordre de Mathe, auteur (1) ferrationi Acca- d'une differtation, fut une médaille demiche in Roma. Punique , dont le revers est double , & 10m. 1. p. 31. 6 dont l'une des légendes se trouve en caracléres Tyriens , & l'autre en lettres Latines ordinaires. La dernière est COS-SURA, & M. de Matne lit fur la première KOSRAR, Du Mem, de M. Fourmont, le Commandeur fair un Queph, de fon Zain une S , & de fon Lamed, un R. Le seul Tsade est à peu près le même de part & d'autre. 14°. Nous pouvons donner une interprétation suvie de l'inscripprion, fort diferente de celle de M. Fourmont , fans recourir , comme lui , tout à la fois à l'Arabe, au Syriaque & à l'Hé-

(5) 1°. M. Fourmont introduit dans | siftro (Deo) Duci & (Deo) absorbenti ... in die (quo) fublevaverunt (anchoram) onatarunt , externat (ad verbum ,) novicaverant è Tyre , persam reliquerant cum ? caberunt invenire Cerrallium . exisrunt (iterum) e Tyro ecce vaftare Lydam, Les mots entre deux parenthéles ne sont point dans le texte.

Cette infeription five, felou M. Fourmont. l'époque de la découverte du corail. faire par les Phénicieus, celle de leur domination fur la mer,& de leur conquête de Malrhe, qu'il supose avoir été pour lors apellée Lyda : nom , qu'elle auroit tué des Lydiens, foudateurs de diverfes colonies en Italie, sous la conduite de Thyrrenus, quatrieme descendant de Hercule en ligne directe. Ainfi , felon M. l'Aobé Fourmout , l'inscription ne doit pas avoit moins d'un millier d'années avant J. C. Cependant nous pouvous affuter, qu'à peine pouroit-on faire re-monter l'antiquité de ses earactères Grees deux cents aus avant la naissance du Sauveur. On ne peur pas non plus la rabaisfer au-desfous de l'ète chrétienne. Ainfi c'est dans ces deux siècles, qu'il faut-la rensermer. Avant ec tems les lettres Grénues ne ressemblent guères à celles de l'infeription. On en peut juger par nos planches f. 6. & 10.

Il auroit été à fouhaiter, que Lyda, ce prétendu ancieu nom de Malthe, a l'on en croit M. Fou mont, eur eu un peu plus de conformité avec celui, que porteut plusieurs médailles Malthouses en caractéres Tyricus, M. l'Abbé Venuti (m) prouve, que ee nom est Kerar. Du moins ne femble-r-il pas, qu'ou puisse contester fur les trois confones, non plus que fur celles de Cofrar , nom de l'ile Pantellarée. Qu'il nous soit donc permis de hafarder une nouvelle explication du même monument : plutôt pour achever

(m) Ibid. t. X. p. 41. 44.

> breu. Celui - ci on le Caidaïque nous Infilent. Commençons par l'interprétazion de cet Abbé. Urinatore (magno) Urinatorum ma-

lettre

lettre de caractéres, qui n'ont entr'eux nuls raports de con-Formité ; par des traits arbitraires , qu'on supose oublies , & qu'on suplée ; par les divers usages , qu'on fait des mêmes CHAP. XII. lettres, dans la vue de leur prêter des interprétations, afforties à un même objet déterminé. Des caractères totalement diffemblables sont réduits à l'unité de son. Deux lettres distinctes sont fondues en une seule. La même figure varie jusqu'à trois fois dans sa valeur &c. Tant d'inconstance & d'incertitude nous porteroient à suprimer l'alphabet Tyrien; si le livre, où il se trouve (n) etoit plus commun en France, & si les découvertes les plus heureuses ne commen- fort. 1. 3. 1741. coient pas ordinairement par des ébauches fort imparfaites. Pas. 49. 6 faire.
Comme M. Fourmont n'a mis nul arangement dans fes lettres Tyriennes, & que chez lui leur forme le montre souvent altérée; nous avons pris le parti, de tirer nous mêmes, d'après le monument original, un alphabet suivant son système: mais en rendant sensibles la plupart de ses licences; fur-tout par raport aux emplois multipliés des mêmes lettres.

de démontrer, qu'on ne fauroit faire au-cun fond, sur celle qu'on vient de voir, que pont nous donner le relief, d'avoir qui tournoit principalement à l'avantaochifre une inscription fi dificile. Nous ge des Cosurions. Peutetre étoit-ce un ne nous écarterons en rice d'effentiel , de lettres Tyriemes, déconvertes furles à métailles de Malche & de Pautellarée par des tonts, qu'us auroient faits aux Co-M. le Commandeur de Marne & (e) M. Venuri. On n'ignore pas de quel poids me favent les antiquaires, l'île de Pan- 2.35. & faire. font les noms propres dans ces fortes de mariéres. Voici le texte & sa traduction. רר דרר ריר פור ער עוה ערלוע וחק עוו כשורא סנה סטו ייו ירו רכשו ירא רעו כשורי יעם גו ורר

foriens leurs voifins. Colura est , com- (e) Ibid. 1. Ti tellarée, voifine de l'île de Malche. La première est stérile, en comparaison de la fcconde

Fluebas Libertas , fluebat fors , inimiens imperabat ; holis abforpius oft : enne infeulprum, perverse eum effeciffe Cofuram rubum (fen defertam :) remex ejus * Deus ejus precipisavis eum ; equus ou equitarenfes ; cum deficeret corpus & afrectus (ejus , id eft inimici.) Le Gret , qui fuit s'ajuste à notre version : Dienysius Cafar , Apioni filii Serapionis Tyrii, Herculi ducrori, Ceux qui érigirent ce monument étoient Tyriens. On l'a trouvé double à Malthe, Il paroit avoir été dédié à Hercale, en reconoullance d'une grande vic-Tome I.

Pour faire valoir notre version , & montrer précifément, à quelle ocasion la double infeription fut dreffée , il faudroit composer une differtation entiére. Mais ce feroit trop nous écarter de notre sujet. Contentous-tous de dreffer un alphabet conforme, à notre interprétation , de fai- h'Hébrailime pour re voir comment nous partageons les remigem ejus, Dens mots écrits fur le double monament de practitant, equi-Malthe, & d'en montrer la fource daus tatum ejus vina-Hebrett, en marquant les mots Hé- ciavit. reux on Caldarques, qui repondent aux Tyricus. On trouvera ceux-ci difungués, conformément à notre version, planche XII. n. XYI.

0000

SEC. PARTIE SECT. II.

Malgré cela fon alphabet n'en a que dix-fept ; pendant qu'il auroit pu les faire monter à vingt & une : s'il eut admis autant CHAP. XII. de lettres, que le monument préfente de caractères diverfement figurés. Pour nous, entre les mains de qui les mêmes. lettres ne se reproduisent point plusieurs sois ; mais qui d'un autre côté ne confondons point des lettres diférentes : nous en comptons dix-meuf dans une inscription de trois lignes. Il ne nous manque, que trois.(6) lettres, favoir le B l'M & le T; pour y trouver un alphabet Tyrien complet, en le suposant égal à celui des Hébreux & des Samaritains.

IV. Nous réservons pour deux autres planches nos alpha-

Alphabers Gree, Arcadien & Pélafgien.

bets généraux des lettres Gréques. Celui qu'on fait paroitre ici, pour servir de pièce de comparaison; nous le simplifions, te plus qu'il est possible. Nons ne donnons guère plus d'etendue au Pélasgien ni à l'Arcadien. Ce demier cst prosque en-(b) Tou. I. P. 20. tiérement tiré du VIII. tome de la Bibliothèque (p) Italique, du Mf. de M. Bourguet, dont il a été parlé & des Differtations de l'Académie Etrusque. Le Grec est de plus de mille ans avant J. C. On y reconoit les caractères de l'infcription d'Amycles, qu'on peut voir, planche V. Nous ayons seulement ajouté le @ & le o , d'après des inscriptions de sept à huit cents ans. L'Arcadien (9) ne difere pas de l'ancien Latin, tiré des grandes Litanies, rentermées dans les tables d'Eugubio. La peuplade, qui nous le transmit étoit Pélasgienne, sc-

lon M. Bourguet; mais fort diftinguée de celle, qui se fixa

(q) Hid. Differt. forra l'alfab. Etrufq. p. 17-

> en Ombrie. Les autres tables Eugubines nous ont fourni (7) (6) Nous avons compté léparément | reparoitre dans une certaine étendue d'étoutes les lettres de cinq pareilles étendues d'écriture Hébraique. La première fois, que nous les avons suputées; trois lettres de l'alphabet-nous out manqué : à ou : a la 5'. quatre. Somme totale 15. laquelle divifée par cinq donne trois, qui doit être le nombre moyen , & qui se trouve recilement conforme aux letters Hébraiques, qui ne parquifens pas dans des Pélafges on des Ettufques ; on ne l'inferipcion. Cette observation, arabinétique est foncée, sur ce, que dans tou-nique est foncée, sur ce, que dans tou-nique est foncée, sur ce, que dans tou-nique est possible par le l'est par le l'est par le l'est par le l'est par l'est par le l'est par l'e tex sortes de langues , chaque l'eure qu'on voir renfernées dans les tables En-revient tant de sois par ligne et par gubines , ne semblem pas sascepage : ensorte euron peut dire à peu près bles deconvefixion. Telles sonc les secubirn de sois la même leure doit. Le * raporté à l'F par M. Bourguer.

criture. Or ce qu'on dit d'une lettre, on le peut dire de toutes. C'est la une des principales règles, qui servent à déchifer les écritures , dont on comoit la langue, (7) Les eine premières tables d'Eugnbio, fi l'on en excepte quelques lignes : de la troifième en caracléres Latins, ne diférent en rien du côté de l'éctiture. Soit donc qu'elles aient été gravées parpeut nier, que cés peuples n'eussent les : PalphabetPélasgien. Il y a comme on fait, plus de trois mille ans, que les Pélasges s'établirent dans cette partie d'Italie, qui fut apollee Ombrie. Leur puissance alant tous les jours en décadence par les diverses calamités, qu'ils éprouvèrent; ils se crurent (r) obligés avant la guerre de Troie, selon le sentiment le plus commun, de faire graver ces tables, où ils décrivent les mallieurs, dont ils étoient acablés; & les priéres, qu'ils adrefsèrent à leurs faux Dieux, pour se les rendre propices. Mais ils invoquoient des Idoles, qui n'avoient point d'oreilles, pour les entendre, ou des esprits séducteurs, qui n'avoient ni le

pouvoir ni la volonté, de les foulager dans leurs maux. Puisque les Romains & les Latins sont Pélasges d'origine; pourquoi, s'objecte M. Bourguet, voit - on dans l'alphabet Pélasgion plufieurs lettres, qui ne se rencontrent pas dans les anciens caractéres Romains? A cette dificulté notre auteur ne trouve point d'autre réponse, finon que les Latins & Romains viennent de Pelasges d'un dialecte diférent. Sa conjecture lui paroit apuyée sur bien des raisons, qu'il ne juge pas à propos

d'exposer. Au reste les lettres, qui manquent dans les alphabets Arcadien & Pélafgien étoient supléées par d'autres du même organe : le G, le Q, le D & l'O par le C, le K, le T & l'V : le Z, le Θ, le φ, par l'S, le T & l'F.

qu'on prononçoit mollement Jobe, Jodimute dans tous les tems : parceque se consondent pour le son. La figure uniforme du * Tofcan , Samaritain , Hébreu , doit être ici comprée pour quel-que chofe.

On prend le F Brufque ou Pélafgien des tables Eugubines pour un Z. Mais il femble qu'on devroit fe borner, a en faire un d. Les raports qu'a cette figure avec les anciens D Grees & Latins méritent attention. Le & eft i'H , felon M. Bourguet. S'il se trompe ; il ne relte & se trouve jointe a l'S. Ainsi, quoi u'en point d'autre parti à prendre , que de disent certains auteurs , l'alphaber Lataporter cette figure an @ ou au & Gree. Il eft viai , que les tables d'Eugubio lettres.

nous le croyons mieux placé fous le B.

Janhoni, oi il est employé, parte en notre faveur. Sul se roome dans Jose cells

une même kerre y prend fouveur ditor en la comment de la co verses figures , comme † : si cepen-dant ces deux demières ne doivent pas être diftinguées. Les mêmes tables † (ofrent des exemples de A pour L, qu'on ne peut goère révoquer en doute. M.Bourguet veur, que le foir le Φ.Peutêtre n'elt-ce quelquefois que l' * tournée & plus fermée. Les lettres † parcuffent moins sures. La 6. & la 7 . tables Eugubines font en écriture capitale ordinaire, excepté les P. & les Q. dont la figure a quelque chose de particulier. On y voit 17 ces 10. lettres A BCDEFGHILMN OPQRSTVX. La dernière est rare, tin étoit des lors au moins de virge 00001

SECT. 11. CHAP. XII.

SECT. II.

Dans l'hypothèse, que (8) les monumens Etrusques & Pélasgiens, d'où sont pris nos alphabets, précédent, la guerre de CHAP. XII. Troic; plus les antiquités Giéques aprocheront de ce rems, (1) Ibid. J. 181. plus (s) leurs caractères auront de conformité avec eux. Malgré les changemens introduits dans les alphabets de la planche VII. colone première, & de la planche X. colones 1, & 2. par le nombre & la figure des lettres, la fuccession des fiècles, le génie des narions, la nature des langues & des dialectes; leur ressemblance ne permet pas de douter, qu'ils n'aient une origine commune, & qu'ils ne foient tous dérivés du même alphabet, ou que l'un d'eux ne soit la source de tous les autres,

(a) Lib. 11. c. 14.

C'est donc à très-juste ritre, que Tacite (1) estimoit les let-. tres Etrusques, Gréques d'origine. En effer les caractères Etrusques & Pélasgiens font au fond les mêmes. Les cinq premieres tables Eugubines, à l'exception du traité de Claverniur en lettres Larines, n'ont rien, qui les diftingue les unes des autres, du céré de la forme des lettres. Leur diférence d'avec celles des Etrusques des tems posterieurs ne consiste, que dans des changemens, tels qu'on remarque dans tous les caractéres des mêmes peuples de divers siècles, Quapt aux deux dernières tables, & d'une partie de la troisième en caractéres Latins dans Dempster; leur figure ne paroit pas originale. Nous n'y comprenous pourtant pas le P. & le Q. dont la forme est vérirablement antique.

Alphabet général Etrufque ou Tof-

V. L'Etrusque ou l'ancien Toscan doit nous intéresser, & par la proximité des lieux, & par les travaux de la célébre Académie, qui s'est particulièrement dévouée au renouvelle. ment de cette langue & à l'éclaire ffement de ses monumens antiques. Ausli en donnons-nous un alphabet général fort ample. Nous l'avions d'abord emprunté d'un Mf. de M. Bourguet, du XVIII, tome (s) de la Bibliothèque Italique, d'une table alphabétique, mise à la rête de la Differtation de M. Bourguet sur l'alphabet Etrusque, & de deux diférens alphabets, publies dans les deux tomes du Museum Etruscum de M. Gori. Mais comme les cambiéres, à force d'être transcrits,

(N) Pag. 10.

(8) M. Mazocchi dais une differa-ion, qu'il a composité for forigine des Tyritques, ou Tofcage, se moque de la Differación, 1, 3, 1, 7, 1

font fujets à des altérations confidérables ; nous nous fommes déterminés, à former cet alphabet général, d'après les originaux, que nous fournissent Dempster, M. Gori, & CHAP. XII. les Differtations de l'Académie Etrufque de Cortone. Si nous faisons quelque usage des alphabets dresses avant le nôtre; nous avons soin d'en avertir par un], qui les separe de ceux, que nous avons forme nous-mêmes. Loin d'être persuadés, qu'il faille retrancher huit lettres, des vingt-quatre de l'alphabet Etrusque de M: Bourguet; nous croyons qu'on peut l'augmenter de plusieurs. En consequence nous y ajoutons le C. les deux O, l'un bref & l'autre long. Du reste nous suivons le syllème alphabétique du Professeur de Neuchatel. Nous portons auffi l'ellime pour l'érudition Etrusque de M. Gori, jusqu'à répéter quelques caractéres, fous les lettres, où il juge qu'ils seroient mieux places, qu'aux rangs que M. Bourguet leur assigne. Et nous le faisons, non seulement quand nous. pensons, que son sentiment doit prévaloir; mais même quand. nous en jugeons autrement.

Le plus grand embaras, que présente l'alphabet Etrusque, réfulte (9) des variations, ou plutôt du partage des auteurs, même les plus modernes, au fujet de la valeur des lettres ». qu'il renferme.

Pour rassurer ceux qui ne sachant plus à quoi s'en tenir, voudroient se replonger dans les incertitudes, où l'on étoit avant notre siècle; nous marquons d'un accent dans notre alphabet toutes les lettres contestées, & néanmoins bien fondées à conserver la place, dont elles sont en possession; parceque des raisons très probables militent en leur faveur. Surmontées d'une étoile, elles annoncent qu'on ne doit pas trop : compter sur leur certitude. Au contraite ne portent-elles aucune :

Ti : des B, qui le sont avce des F, des V, des K, des Φ, des P, des D & des O: des D avec des Z . des R , des K , des Q & des F : des V avec les L : des H avec les € & les Φ : des Ø avec les O brefs. Ces derniers le sont même avec les H pat M. l'Abbé (x) Olivieri. On voit encore des Z confondus avec des S : des I avec des L : des F avec des Sch : des TS avec des X., des TI : des Ph avec des Q & des Q : vers partis fur la valeur de ces caractéres ...

(9) It ya des A, qui peuvent être eon-fondus avec des N, des R, des F, des E des doubles P. Ces confusions vicament en partie de la ressemblance récile, qu'ont ensemble. pluficurs lettres Etrusques; en partie de

incercitude & du peu de concert de eeux, qui depuis environ vingt ans ont . publié des alphabets Etrusques ou fait . des observations sur les lettres , qu'ils contiennent. Ce font les membres memes . (x. Saggi de Diff. de l'Académie Etrusque, qui prennent di- 1. 2. p. 63.

SEC. PARTIE SECT. II. CHAP. XII.

note e c'est qu'elles sont à couvert de tout soupçon. Il y en a ; dont l'état n'est pas douteux, mais qui cependant représentent tantôt une lettre, tantôt une autre. Nous les distinguons par un petit c.

Les mêmes lettres & particulièrement les voyelles se doubloient chez les Samnites en deux manières , suivant M. l'Abbé (7) Olivieri: 1°. en répétant les mêmes caractères: 2°. en Diff.t. 4. p. 139. mettant un point dessus ou une petite bare à côté : comme on voit dans les deux derniers I de notre alphabet,

Etat des lettres prefent. Leur encore fixé.

1. 2. 1. 3+

VI. Avant M. Gori, dont les travaux sur la littérature Etrusques jusqu'à Etrusque égalent ou surpassent ceux des auteurs, qui l'ont dénombre n'est pes vancé dans la même carière; persone n'y avoit couru, selon lui, avec plus de fuccès, que M. Buonarruoti Sénateur de Florence & M. Bourguet Professeur de Philosophie à Neuchatel. M. Gori, qui leur rend une parfaite justice, n'a pas pas moins bien mérité de la République des Lettres, par ses recherches & ses découvertes, dans le même genre d'étude.

Depuis que les fameuses tables Etrusques & Pélasgiennes (2) Museum E- d'Eugubio eurent été trouvées (2) en 1444. & mises en dépôt (a) dans les archives de cette ville : les Savans (10) à l'envi fi-(a) Saggi di Diff. rent cent tentatives infructueuses, pour dresser un alphabet Etrusque. Il n'y a pas encore bien des années, que M. Renaudot regardoit comme un tems perdu tous les travaux entrepris, pour dévoiler les mystères des écritures Palmyrien-

nes, (11) Etrufques & Puniques.

Le tems de dissiper l'obscurité, dont ces dernières étoient couvertes est enfin arivé. M. Buonarruoti a mis les Savans sur les voies. Mais la gloire, de frayer le premier un chemin sûr à la conoissance des lettres Etrusques & Pélasgiennes & d'y (b) Mel Erule, penetrer, étoit réservée à M. Bourguet (b): Primus magno lit-

teratorum plausu ignotum Etrusci ac Pelasgici sermonis priscum prof. p. xxiij.

> me il arive ordinairement. Les uns crurent ces monumens fincères. Plufieurs les acusèrent de fausseré, & voulurent les metree au rang des impostures d'Annus de Virerte. Sagié à Differt. s. s. p. 14.
>
> "" autres semblables, « Éclaires flemats, de fi"" aver les véritables figures des caractères, de suivers de l'autres de l'autre » que pluficurs persones très-versées dans | coc. Mim. de l'Acad. des Inferip. tom. 2. es l'antiquité & dans les langues Orjen- . [11.

(10) Ils fe partagèrent d'abord , com- | » tales ont jugé il y a long-tems, que cette m recherche étoit du nombre des curio-» fités entiétement inutiles , auffi-bien » que celle des anciens caractéres.Puiter. . . . aperuit. En y (e) distinguant 24. lettres, tant pour la figure, que pour la valeur, & en publiant sur cette matière des Differtations très-savantes, il a presque entiérement rétabli la littérature (12) Etrusque ? rem pene totam restituit.

SECT. II. CHAP XIL (c) Ibid p. xlviif

Des éloges si magnifiques sembloient au moins devoir pous répondre de la bonte de l'alphabet, qu'avoit publié cet auteur. Cependant M. Gori, après avoir célébre M. Bourguet, comme le restaurateur de l'ancienne langue des Toscans, propofe dans sa cinquième Dissertation un alphabet tout diferent du sien, tant sur le nombre des lettres, que sur leur arangement & leur valeur. Son zèle pour le progrès de la littérature Etrusque a sans doute donné l'être à ce nouvel alphabet: & les dificultés contre deux ou trois lettres du Professeur de Neuchatel ne sont point du tout méprisables. Mais ne faloitil rien de plus, pour leur substituer un alphabet, dépourvu d'un tiers de ses élémens ; quoique plusieurs d'entr'eux puisfent aifement se soutenir contre ses ataques ? M. Gori peu fatisfait lui-même de son premier travail, nous met entre les mains dans fa préface un fecond (13) alphabet, qu'il poura-

doure, dans l'intelligence des lettresEtrufques, qu'à en fixer irrévocablement les caracléres; du moios au jugement de M. Gori, Peut-être aussi pouroit-on rabatre quelque chose des loranges, que cet aureur donne, a. MM, Buonarruoti, & Bourguer , au fajet de l'alphabet Etrufque. En éfet, M, de Boze dans son histoire de l'Académie royale des Inferiptioos s'en expliquoit ainfi d's 1717. » Les favans des deux derniers fiècles so entreut diffunguer fufilamment toutes » les lettres de ces inscriprions (Etruf-» ques.) , pour en compofer un alphaso bet, que Greter a inféré dans sa colo lection. On peut s'y être trompé à so l'égard de quarre on cinq lettres, Mais so la plus grande dificulté n'étoit pas de » les diffunguer , ni même de lire : puif-p que les tables Eugubines , que Gru-» ter a aussi publices sont toutes en so caractères Latins. La lecture est confso tante : & plus elle l'eft , plus on eft mobligé d'avouct , que la langue est celle du X Grec. Tout ce détangement sabioloment diference de toutes celles, de lystème n'estfendé, que fur l'infernation

(12) M. Bourguet a mieux réuffi fais | " qui nous font connues , & qu'elle n'y a » aucun raport. « Mém. de l'Acad. t. s. pag. 201. M. de Boze a été relété par les Italiens , fur ce qu'il dir ; que les rables Eugubines font routes en caractéres Latins ; quoiqu'il y en ait cing en caracteres Pelafgiens ou Errufques. Mais M. de Boze ne pouvoit parler de ces rables , que fur ce qu'en ont cers les aureurs : & Ion convieut, qu'avant Dempfter on n'en avoit donné, que des notions fort confules. Il reste même quelques brouilleries dans les tables Eugubines , ajoutées à fon ouvrage. Mais elles ont été depuis redreffées par les Académiciens de Cortone.

> il prenoit le * pour une F ou deux T. Le 1. 2. p. \$17. 418. 5 pouvoit être , felon lui , le Pf, ou deux V on deux L on IL & IU réunis. Il fe détermina , à dreffer un alphaber fur la découverre, qu'il venoir de faire, que le premier caractère (e) avoir la valeur de (e) Ibid. praf. deux X Latines, & que le second avoit 1. 1. p. lj.

(13) Quelques jours auparavant (d) (d) Muf. Erref.

SEC. PARTIE. SECT. II. CHAP. XIL.

peutêtre dans la suite remplacer par un troissème encore meilleur. Persone n'en est plus capable.

Au surplus tant d'incertitudes & de variations en si peu de tems, sur le nombre & la valeur des lettres Etrusques, pouroient faire douter; si cette espèce de littérature est encore sortie de l'enfance. Pour réléver l'éclat de sa réputation naissante, on pouroit à la vérité mettre en problème; si l'alphabet de M. Gori a pris faveur dans l'Academie de Cortone, particulièrement apliquée à l'étude des antiquités Etrufques, & dont il est lui-même un des membres les plus célébres. Mais sans aléguer ici les raisons, qui pouroient faire douter, que ses deux alphabets aient enlevé rous les sufrages de cette illustre Compagnie; il vaut mieux abandoner l'un & l'autre au jugemenr du public, après avoir expose les motifs, qui nous empêchent de fouscrire en tout aux nouvelles décisions de ce savanr homme.

Dificultés contre l'alphabet de M. Gori : raifons en faveur de la confervation & de la diffinction de plufigurs lettres.

VII. M. Gori ne compose son alphabet, que de seize lettres, dont douze font (14) fimples, trois composes, outre l'aspirée H. Notre habile antiquaire aura peutêtre été conduit à ce système par l'alphabet plus Philosophique, que naturel de M. Chishull, dont il a eu certainement conoissance. L'ancienne opinion des lettres Cadméennes, bornées à feize, aura fait le rette. La conformité des plus anciennes lettres Gréques, qu'il

d'une pierre précieuse, où les noms d'Ulife & d'Achille se voient en lettres Etrusques, Mais 1°. après avoir refusé, d'admettre certaines lettres dans l'alphabet Etrusque, sur des exemples uniques ou rares ; il ne trouve donc plus d'inconvénient , à le faire sur un seul. 2°. Ceux qui , au lieu d'Ulixe ou plutôt Ulixxe , liroient Uliffe , en raportant le 6 au Tsadé des Phéniciens , lequel se rend souvent par une double s; ne seroientils pas également favorilés par l'infeription : & de plus la prononciation Gré-que & Latine d'Uliffe ne leur donneroitelle pus gain de cause ? 3°. L'X Etrusque ofre une autre figure fort diférente, fur laquelle M. Gori ne conrefte point. Il la reconoit même également apuyée fur une infeription. Nous ne nous voyons donc pas forcés, de nous départir du syltème alphabétique de M. Bourguet, & de l'S. Muf. Etruf. praf. p. xlix.

qui exporte cette lettre au T/, ou ff. des Ortentaux Le * dont M. Gori enrichir encore l'F, s'éloigne si peu du Schin Phénicien, Tyrien, Samarizain & Cal-datque; que rien n'oblige de l'en séparer, Les figures ¶ dont il fait des P doubles, se raportent très-bien au simple T. Quant au nom d'Achille, la prononciation Errusque pouvoit être affez conforme a la nôtre, ou du moins miroyenne entr'elle & celle des Grees. Rien n'empêche donc, de rapeller cette lettre au Schin des Phéniciens. Ainsi l'alphabet de M. Bourguet peut encore se soutenir à cet égard

(14) AEIKLMNPRSTV font les 22 lettres simples de M. Gori, 2 0 0 font ses composées. L'H aspirée , lorsqu'elle est seule, entre dans la composition des deux dernières. Le Z réfulte du C

ait



SEC. PARTIE. SECT. II. CHAP. XII.

ait vues avec les Etrusques, l'a persuadé, que celles-ci ne devoient pas être originairement en plus grand nombre, que les Gréques. Nous avons entre les mains des monumens de la Grece, du moins antérieurs de cinq ou six siècles à ceux, qu'a vu M. Gori: & cependant nous y comptons dix - sept lettres. C'est déja une de plus, que dans son alphabet. D'ailleurs BT AO, qui en sont bannis, ne peuvent l'être du Grec le plus ancien. Le docte Académicien nous dit lui-même qu'on voit dans les tables d'Eugubio, qui précédent de deux ages le siège de Troie, les lettres @ E o. Or elles ne sont point du nombre des Cadméennes, selon l'opinion vulgaire. D'un autre côté elles ne purent être inventées au siège de Troie : puisque longtems auparavant elles étoient en usage chez les Etrusques. Autrement il faudroit dire avec M. Masocchi que les tables Eugubines ne sont pas aussi anciennes, qu'on le supose. Le système des 16. lettres Cadméennes n'est donc pas bien fondé. Les Pélasges, les Etrusques & les Grecs ont certainement recu leurs lettres des Phéniciens. Les caractéres Hébreux, Phéniciens ou Samaritains, sont au nombre de 22. Cela est démontré par les Pseaumes alphabétiques de David. pour ne pas dire par les caractéres admis dans les livres de Moyfe. Quand on aporta ces lettres en Europe; on ne dut donc pas en communiquer moins de 22. aux Grecs & aux Etrusques: sauf aux uns & aux autres, d'y faire les augmentations ou rétranchemens, convenables au génie de leurs dialectes ou de leurs langues , & des diverses révolutions , qu'elles éprouvèrent. Le préjugé est donc en faveur d'un plus grand nombre de lettres Etrusques, que celles qui composent l'alphabet de M. Gori.

L'embaras, que lui causent plusieurs lettres, auxquelles il n'a pu affigner de place particulière; quoiqu'il lui en reste plusieurs à remplir : celles qu'il joint à d'autres, sans preuves fufifantes : le C, le K & le Q, qu'il renferme fous une (15)

(f) fuivant Victorin dans son Traité de l'Orthographe, la langue Latine n'a point | hors d'usage & chez les Sabins & chez les donné entrée ni au G ni au Q : ner G Erufques. Cependant M. Gori lui-même net Q. lainus ferme introducti. Mais il elt indique pulieurs monamens Erufques, ici queltion de Erufque, s. non pas du lor faperçoi. Li cir Mathicu l'Egyp-Latin. Il aporte tout de fuite une rai-Tom. I.

(15) Il réduit le Q au K : parceque , fon plus plaufible. Caton nous l'aprend dans ses origines : le Q étoit également

(f) Muf. Etr. 1. 2. p. 416.

SEC. PARTIE. SECT. II. CHAP, XII,

feule lettre, malgré la diversité de leurs figures & peutêtre do leur valeur : trois (16) fortes d'V, qu'il se croit obligé de distinguer & de confondre tout à la fois; de peur d'en faire plus d'une lettre : tout cela auroit dû, ce semble, le déterminer, à se raprocher un peu plus du système de M. Bourguet.

Continuation du même fujet : Les lettres rares dans les monumens antiques ne doivent pas être confondues avec d'autres plus commuues.

est le même , que le queph des Phéni- | nous de mêmes mors discremment écrits ciens. Selon lui , il en faut dire autant du

* des Etrufques, Mais 1°. des là il doit être distingué du C & du K , comme le quoph des Pliéniciens l'étoit de leur cath, 2°, 11 y a d'ailleurs fi peu de raports entre le 4 & le x des Etrusques du coté de la figure ; qu'il n'est pas même vraifemblable, que l'un ait été fublitué à l'autre, à raifon de leur identité. Au contraire on voit tous les jours des lettres, mifes l'une pour l'autre ; lorfqu'elles diférent aussi peu du côté de la

valeur, que le Q & le K. 3°, Nous trouvons dans plusicurs monumens Latins du premier & du moyen age des § sem-blables à eeux des Etrusques. Toujours ils doivent être pris pour des Q, & ja-mais pour des K. N'est-il pas visible, que ces Q Etrusques & Latins ont la meme origine ! 4'. Enfin les figures du ne les dultingue, que par un trait, de perpendiculaire devenu oblique.

(16) Après avoir placé fur une seule ligne de son alphabet toutes les figures de l'U voyelle & de l'V confone, de l'F (g) Muf. Etrufe. & de l'W; il avoue, que chez les Etrufques (g) , I'V confone s'écrit diféremment de l'U voyelle. Il acorde à celle la tous les caractéres , qui ont quelque ressemblance avec norre F. Il convient meme, que eet V consone se prononce à peu pres, comme l'F des Latins. Quel inconvénient y a-t-il donc , d'en faire la lettre F : puisqu'elle en a la figure & le son , & qu'elle ne se raporte à l'U voyelle, ni par l'un , ni par l'autre endroit?

(17) Sous prétexte que le B n'a para, qu'une ou deux fois dans les insemptions Etrusques, M. Gori le relégue avec les 4. Dire que les Etrusques se servoient de Duellum & de Duellona , pour Bellum & Believa; cela ne prouve pas, qu'ils manquaffent de B. 1°. Combien voyons- | noms propres de lieux & de divinités , qui .

VIII. Parcequ'on a (17) cru certains caractères uniques par des nations voifines , quoiqu'elles aient les memes lettres? 2°. Quand les Etrusques ne se servient pas servis de

cette lettre; ainfi que de quelques autres, . au tems ou les Romains composèrent des livres, venus jusqu'à nous; en pouroit on inférer, que leurs ancètres n'au-roient jamais admis ces caractères ? Estil fans exemple, que des lettres d'un ulage ordinaire dans un tems, foient devenues inuriles quelques fiécles après ? 30. Outre l'origine commune des lettres Phéniciennes, Etrusques & Gréques; la conformité de leur arangement & leurs raports de ressemblance nous laissent à peine douter, qu'elles n'admiffent pas d'abord tous les mêmes caractères. Cela pose, quoi de plus semblable au [] des Hébreux & des Phéniciens que le 55 des Errusques : Quoi de plus conforme au ** des Grecs, que le † ¶ des anciennes inscriptions Toscanes ou Pélasgiennes ? Pourquoi donc leur refuser la même valeur, quand rien d'ailleurs ne s'y opose 2 Nous nous trouvons confirmés dans cette idée par le sayant aureur de la Differtation sur l'origine des Toscans, Je pense, dit-il, (b) qu'on doit distinguer le + de l'V , & le (7 de l'] quoique d'autres les confondent. 4°. Le B. I'F & 1 V confone font des lettres labiales. Apartenant au même organe, elles font fouvent confondues par des peuples voitins; sans qu'aucune d'entr'elles foient pour cela rétranchées

de leur alphabet. Cependant les B dé-

pouillés d'une bonne partie de leurs cara-

Ctéres enrichissent les F de M. Bourguet.

& les V. de M. Gori, N'y a-t-il point ici

matiére à restitution ? 5°. Ce qui justifie

encore notre réclamation en faveur du

B: e'eft que le¶ est employé dans le mor Etrusque Ikubins 6*, pour marquer les ha-

bitans d'Eugubio. Donc par la règle des

IKIZYJII

dans les inscriprions Etrusques; si quelquefois c'est un motif légitime, pour révoquer en doute, à quelle lettre il faut les SEC. PARTIE. raporter : ce n'en est pas un sufisant, pour les déplacer des rangs, dans la possession desquels ils semblent pouvoir se maintenir; jusqu'à ce qu'on prouve clairement, qu'ils ne leut apartiennent point.

Le nombre des inferiptions Etrusques données au public est au fond assez borné. On n'a pas un seul Ms. en cette langue & en ces caractéres. Et quant on en auroit; de fréquentes expériences nous convainquent, qu'on peut lire plusieurs

a fixé la valeur de tant d'autres lettres Etrusques , les ¶ usurpés par l'F ou l'V. doivent être rendus au B. 6°. Les médailles Etrusques, où l'on lit C. MVTIL EMBRATUR prouvent, que le B n'a point la valeur du o des Grees & des Errufques, comme M. Gori le prétend. Aussi, malgré la supression du B. dans les alphabets, publies par ce docte personage; M.M. Olivieri & Mazocchi perliftent-ils à lire EMBRATUR : l'un dans fa (i) Differtation fur deux médailles des Samnites, & l'autre dans sa (k) V. Diatribe sur l'origine des Toscans. Ce mot, comme on voit, est chez les Etrusques précisément la même chose, que l'imperator des Romains. 7°. M. l'Abbé Olivieri (1) veut, qu'on life * Kaps, fur nne médaille Etrusque de Capoue. Mais M. Mazocchi foutient , qu'il faut (m) lire Kaph, & dans d'autres inscriptions Kapha, Le B s'est changé en V consone & celui-ci en U voyelle. Le même auteur regarde le B. & I'V, comme (s) deux lettres d'une même prononciation. D'où il est arivé, que dans les monumens Latins, elles se changene & se confondent fi souvent. Elles avoient aussi de grands raports avec l'F. Delà cette ressemblance, & quant au fon , & quant à la figure , entre plusieurs caractéres , apartenant à ces trois lettres. 8°. Dans les cinq premières tables Eugubines, figurées au premier tome de Dempfter, ou voit un nombre très-confidérable de B. On ne peut niet, que ces tables ne foient Etrusques, du moins pour le caractére ; fi elles ne le font pas pour la langue ou le dialecte ; qu'elles ne le foient du moins en partie , fi l'on ne

Encore une fois, quoique les Savaus aient distingué dans les tables Eugubines le B Pélafgien de l'Errufque; nous ne voyons nulle diférence entre les caractéres des cinq premières tables. Ceux des deux autres font purement Latins, ainsi qu'un morceau particulier de la ttoisième, Ot toutes & chacune de ces tables nous ofrent des B. les unes plus , les autres moins. Il faut done admettre des B. Etrusques. M. Gori tire un argument con-fert. t. 2. p. 60.61. tre l'existence du B. Etrusque, de ce qu'il (k) Ibid. 10m. 3. ne se rencontre qu'une sois dans la table p. 42. Eugubine, qu'il redonne au public. Mais qu'en peut-on conclute : puisqu'il se trouve plufieurs fois dans les autres ? Cependant il termine son discours par ces paroles : il est (e) évident, que le B. manque dans le plus ancien alphabet des Etrufques, de même qu'il manque dans le plus truscum, tom. v. ancien des Grecs. 9°. Sans infifter, com- pag. 406. me nous le pourions, fur les tables Eugubines; on veut bien juger du B des Etrusques par celui des Grees. Or il est commun dans les trois tables des chefs & ministres de la République de Lacédémone, publiées par M. l'Abbé Fourmont. Ces tables précédent de deux ou trois

fiècles tout ec qu'on a vu paroitre de plus

ancien, en fait d'inscriptions Gréques,

Celle d'Amycles, que nous merrons au

jour, & qui devance ces mêmes tables de

plusieurs sècles , nous ofre quatre B S'il

faut donc juger de l'ancien B. Etrusque

par l'ancien B Grec ; le premier doit

triomphet des objections, formées con-

tre fon existence.

CHAP. XII.

peut porter de toutes le même jugement.

KANL

(i) Sarei di Dif-

(1) Tom. 1. (m) Tom. 3. p.41. (n) Ibid. p. 40. (e) Museum E-

Ppppij

SECT. II. CHAP. XII. pages de Mff. Grees & Latins, fans y rencontrer une feule foi certaines lettres. Qu'elles ne doivent donc pas entrer dans nos. alphabets Grees ou Latins; ce seroit une consequence très fausse. Combien la conclusion seroit-elle moins suportable, si ces caractères se présentoient une ou deux fois dans ces Mil? On nedevroit donc pas banir des lettres de l'alphabet Etrusque, à caufe de leur rarcté, ou parcequ'on ne les trouve qu'une fois.

Lettres Etrufques. bables & douteufcs.

IX. Ne seroit il pas plus conforme à l'analogie des langues. indubirables, pro- Phénicienne, Gréque, Etrufque & Pélafgienne, d'y suposer les mêmes lettres, jusqu'à ce qu'on en fut détrompé par des. preuves certaines? En atendant on regarderoit, comme d'un, usage incontestable chez les Etrusques, les lettres AEFHIKL MNPQRSTV - comme à demi-prouvées, (18) pour ne rien dire de plus, B, SS ou X, O bref (19) & O long CH ou

con paroirre bien modérée , après les preuves , qu'on a fournies de ton exiftence & de la diffinction de l'F, & de l'V. (19) La même raison, qui a fair su-primer le B Errusque à M. Gori, ne lui a pas permis , d'épargnet l'O. Une inference, où le trouve le mot Hercele, femble toutefois se roidir contre l'anéantiffement de l'O Etrufque. L'afectation . d'y faire l'O plus petit, que les autres caractères, annonce vibblement un desfein. Eh! quel est-il sinon de distinguer l'o du O fans point dans le centre, c'est-à-dire du 0 ? M. l'Abbé Olivieri ne re-(p) Sargi de Dif- conoir point à la vérité d'O (p) dans l'Etrusque ancien. Il est toujours changé en fort. t. 2.p. 13.6). V dans les tables l'ugubines. Mais, diril , parceque la lettre O manque une fois dans l'alphabet Etrusque; elle ne

(a) Ibid. tom. 2. p. 63. 64. (r) Pog. 61. 62.

Le premier pour maintenir fa'lecon *) 11898 opole au fecond l'impossibilité ; de hre einq confones de fuite : impollibilité réelle pour un Iralien ; mais qui n'aiêteroit pas fans doute un Ruffien , ni même un Alleman. L'Etruf ce ne pouvoit-il pas être aussi dur dans ses prononciations, que les langues Efclavone & Tudefoue ;

manque pas pour cela roujours. Il le

prouve par une inscription (q) de Pela-

ro , fur laquelle le mor * doir être ren-

du par Frontac, & non par Frequiac, com-

me l'a prétendu M. Bourguet.

(18) Certe conclusion à l'égard du B 1. Une réponse plus précise vient à l'apui de la précédente : c'est que les Errusques one pu emprenter de leurs voitins. une lettre , dont ils étoient dépourvus anciennement. Mais Priseien, qui nous aprend, que les Errusques n'avoient point d'O, a du parler plutot de son siècle & de ceux, qui en étoient voilins, que de tems fore reculés. Ne vaudroit-il donc pas mieux dire, que les Etrusques avoient dès le commencement la lettre O, mais, qu'ils en failoient rarement ulage ?

Le favant auteur des notes (r) fut lesmarbres de Pifaure découvre une nouvelle reffource pour l'O de Frontac dans les raports, qu'il a avec l'a des Giecs. S'il avoit vu les planches des alphabets Grecs, que nous publions, il y auroir ob-fervé des 2 parfantement femblables à son O Etrufque, Mais M. Bourguer aproir trouvé le même avantage dans nos Q-Latins. Au refte , quelque soit la maniére de lire le mot Etrafque cité. 3 nos deux favans conviennent , qu'il lignifie fulginiator, te:me fort ulité dans les anciennes inferiptions, Ici l'autour des noes apelle à son secours l'étymologie ; & l'on peut dire , qu'elle le fert à fou-hait. Il fait venir l'entac de Berrae, qui veut dire tonner ou foudroyer, & qui en changeant de langue ou de dialecte pouroit bien fignifier fulgurare. Il est ordinaire aux mots , passes d'une langue à une autre , de n'y pas fignifier précilément ,

Sch: & comme incertaines C (20) G (21) D (22) Z Y. Au

la même chose , mais quel ue chose ; d'aprochant, C'est une observation, que nous avons fouvent faite, en comparant le Caldaïque , le Syriaque & autres langues Orientales avec l'Hébreu, M. l'abbé Olivieri ne paroit donc pas mal fondé, à persister dans son (s) sensiment, malgré les objections du Marquis

Quoiqu'il en foit , on ue dériveroit pas auffi heureusement Fergusac de Ben-tan , que Frontac. Cela joint aux autres raifons, plus ou moins fortes, qui viennent à l'apui, parois fufifant, pour affirer la lettre O aux Errusques. Mais il s'ensuir, qu'il face leur acorder deux O. au lieu d'un ; le premier se raportant à l'omicron & le second à l'omega,

On ne voit point d'autre raifon, qu'un peu de ressemblance, qui ait engage M. Gori, à joindre au † les deux premières gures de la lettre Q de M. Bourguet ; figures qu'on peut abandoner à l'omega à plus d'un titre.

(10) Le G, tout ordinaire qu'il eft anx Phéniciens, aux Pélaiges & aux Grees, eft encore confesté aux Etrusques par M. Gori , & même par M. l'Abbé (1) Olivieri. Mais ces paroles de Festus , que le dernier cite , Per C littera for-man nihilominus G usurpabant , ne paroiffent pas dire, qu'on fubftituit le C au G: mais qu'on donnoit à celui-ci la forme de celui-là ; fans lui faire perdre ni sa prononciation ni sa valeur : M. Bourquet avoir découvert un G, dans les tales jointes à (n) Dempfter fous cette figure * : M. Gori croir apercevoir dans l'original une S renvertée, Ainti c'eft encore une lettre , sur laquelle il fait main baffe

(21) M. Bonaroti doure fi le 4 Errufque , qui se trouve sculement dans les cables d'Eugubio est (x) un o ou un d. M. Bourguer s'en tient à celui-ci, M. Gori en fair un q ou plutor un k & même une r fous cette figure 6. Au refte fur la même lettre , comme fur plu-() modestement , qu'il arend le jugement des gens de Lettres.

Professeur Royal de la sainte Ecrime , auteur d'une differration pleine de l'érudition la plus recherchée, fur l'origine des anciens Tofcans , fe déclare nette- fert. 1. 4. p. 142. ment contre l'opinion du docteur Gori. Les (z) Errafques , felon lui , avoient leur D diftingué de l'R ; quoique pour la f. 13. prononciacion & la figure ces deux lettres euffent ordinairement beaucoup de

ressemblance. En effet l'R & le D gracéyés produisent à peu près le même son. Cependant on diftinguoir furement l'R fert. 1. 2. p. 13. du D'; lorsque la perpendiculaire étoit alongée par le bas : & le D de l'R; lorfque la meme ligne s'élevoir par le haut. 416. Leur discernement étoit plus dificile ;

quand l'une ou l'autre lettre présentoit la figure d'un (renversé un peu alongé. (z) Saggi de Dif-Mais alors leur valeur & leur figure fert. Diarrib. 4. fembloient fe confondre à la fois. En § 2. 6 Diatr. 52 certains cas un peu rares , le D & l'R fe 12. dulinguent aifément: c'est locline, dans

la meme infeription, le premier est à peu pres ainfi figuré q , & le fecond de la forte **.. Ou peut sur des monts semblables fai-

re deux lertres du C & du K ehez les Errufques, L'une & l'autre figure, fonr formellement exprimees fur leurs monumens. Elles fe rencontrent quelquefois dans le même mot. Mais comme ces lertres ont presque la même valeur ; l'uiconvénient, qui réfulre de leur confusion, **

en est moins de conséquence. (21) Après avoir dépouillé les Etrufques de toutes ces lettres; M. Gori ne leur fait pas plus de grace fut leur Z, qu'il renvoie à l'S. Dans la plus ancienne. certure bouftrophédone , l'S. a la figure d'une broche , quand elle est dirigée de gauche à droire : mais elle a constamment ia forme da Z, quand elle est écrite de droite à gauche. Une fois néanmoins la grande inteription benfrophédene de la Bibliothéque du Roi ofre un Z, dans une ligne alant de gauche a droite. On ne pour douter, que le Z des Grees n'air été, empranté du E, dont on aura partagé feurs autres , notre favant Italien dir les diffrens traits. La même chofe aura pu ariver an Z Etrufijue. Mais il faut fur cela atendre de nouvelles lumières . M. Mazocchi Chanoine de Naples , pour favoir au juste , à quoi s'en tenir,...

SEC. PARTIE. SECT. II. CHAP. XII. (s) Saggi di Dif-(1) Ibid. 10m. 2.

(a) Tabl. 84. n. 42. (x) Saggi di Dif.

(y) Mul. Etrul.

SEC. PARTIE. SECT. II.

> ED B F =

titue pas une lettre à part; on ne sauroit lui refuser, d'apartenir au K. L'existence & la distinction de l'H & du Th Etrusques sont absolument hors de doute. Mais ce sont comme deux rivales trop voifines, pour n'être pas en procès fur leurs dépendances. On ne dispute pas à l'H ces figures * (23) ni au Th celles-ci § O. mais les ⊕ ¶ & autres femblables font en litige; peutêtre parcequ'elle se rencontrent plus rarement, dans les monumens postérieurs aux tables Eugubines. M. Bourguet s'est déclaré pour l'H, & M. Gori (4) pour le Th. Nous (a) Diff. 5. p.408. ignorons ce qui les a déterminés à ces partis contraires : si ce n'est que le premier ait argumenté, de l'H Pélasgien, ou des Tables Eugubines à l'H Etrusque ; & le second , du O

monumens Grees, d'environ 2500 ans,

Grec au Th des anciens Toscans. (23) On trouve néanmoins dans des | la seconde figure employée pour le 8.

CHAPITRE XIII.

Alphabets Hébreux modernes, Caldaiques ou Judaiques d'écriture carée, ronde & courante.

Près avoir mis en parallèle l'alphabet Samaritain avec A ceux, qui en naissent; on ne peut se dispenser, de comparer ensemble les divers alphabets Judaïques. Le partage des opinions sur l'antiquité & la fécondité de ces caractères, la prééminence, que plusieurs auteurs célébres ont tâché, de leur concilier au-dessus des Samaritains; mais surtout le privilége, de nous avoir conservé le texte original de la plupart des livres de l'ancien Testament, méritent au moins qu'on leur assigne le second rang parmi nos alphabets. Les Juiss d'ailleurs sont trop répandus par toute l'Europe, pour qu'on puisse négliger leur écriture dans une Diplomatique, où il sera plus d'une fois question de leurs actes. Leurs diférens alphabets, auxquels nous confacrons une planche entière sont empruntés de Mss. d'élite, des plus belles éditions, faites par les Chrétiens & par les Juifs & des meilleures



compilations d'alphabets. On s'atachera particulièrement à ceux de l'imprimerie de la Propagande, de * Bonaventure SEC, PARTIE. Hephurn, de † Duret, de Rocca, d'Edouard Bernard, des grammaires les plus estimées, & furtout au précieux recueil d'alphabets de M. Bourguet, confervé dans la Bibliothéque du Roi. Voilà, ponr le dire en passant, une bonne partie des toire des langues de fources, où nous puisons nos alphabets Orientaux. S'il en est en univers. quelques-unes, qui ne foient pas toujours pures, nous n'enusons pas sans precaution.

SECT. II. CHAP. XIII.

* Virea Aurea. † Trefor de l'hif-

I. Pour donner plus d'ordre aux alphabets Judaiques, nous les Ecriture carrée distribuons sur quatre grandes colones, qui sont elles-mêmes & ronde ou Rabpartagées en d'autres plus petites. La première renferme l'hébreu binique, carre, & se subdivise en deux, dont l'une contient les caractères des Juifs Espagnols & Portugais, tirés des Mss. & des plus belles éditions de la Bible : l'autre ofre ceux dont les Juifs d'Allemagne & des contrées du Nord se servent, soit dans leurs livres écrits à la main, foit dans leurs impressions, soit dans leurs citations des divines Ecritures. D'abord les Chrétiens des mêmes pais les imitèrent, quand ils entreprirent, de répandre chez eux la conoissance du texte sacré, en multipliant les Bibles Hébraïques : mais infenfiblement dégoutés des nœuds, angles & pointes, dont l'Hébreu Alleman est hérisse,

ils n'impriment plus, que celui des Espagnols & des Orien-

taux, plus agréable à la vue par sa noble simplicité. La seconde grande colone est destinée aux caractères ronds Judaïques, communement apelles Rabbiniques. On en diftingue de deux fortes : le Rabbinique d'Espagne & du Levant & le Rabbinique d'Allemagne. Quelques-uns en ajoutent un troisième, qu'ils regardent comme mitoyen entre les deux. & qu'ils qualifient Rabbinique d'Italie. Mais il est passé en usage, de ne pas le separer de celui d'Espagne. Cette distinction de deux Rabbiniques est trop autorisce , pour n'y pas réduire les alphabets, qui composent la seconde division de notre planche. Les diférentes espèces de Rabbiniques paroissent surtout dans les Mss. des Juifs, dans les livres de leurs Rabbins, & dans les Commentaires, dont ils acompagnent leurs Bibles, leur Talmud &c. L'Espagne, le Levant & l'Italie d'une part, & l'Allemagne de l'autre, admettent une diversité de caractéres très-frapante; quoiqu'ils s'éloignent presque

SECT. II.

également des Hébraïques ordinaires. Ceux-ci sont plus carrés & ceux-là plus arondis. Les lettres Rabbiniques des CHAP. XIII. Juifs Italiens sont nettes & déliées : celles des Allemans masfives & groffieres. Au fond à peu de chose près elles sont les mêmes; si l'on en excepte trois ou quatre, dont la diference est plus marquée. Les deux espèces de leurs caractéres carrés font encore plus femblables.

Ecriture courante.

II. La rroisième grande colone afectée à l'écriture courante est subdivisée en rrois alphabets, roujours rangés par colones. La première présente l'écriture liée des Juifs François. Italiens, Espagnols, Africains : la seconde celle des Juifs Levantins. La troisième est encore propre à ces derniers, & son caractère distinctif consiste à tirer beaucoup sur le Syriaque,

Il est des aureurs, à qui il n'en faut pas davantage, pour conclure à la descendance du Syriaque de l'Hébreu moderne. Mais, sans rejeter absolument cette prétention; ne pouroiton pas affigner une cause plus naturelle de la ressemblance d'une certaine écriture Judaïque avec la Syriaque courante ? Les Juifs, à l'usage de qui elle sert, habirent la Syrie : est-il donc fort surprenant, que les caractéres du païs de leur demeure, influent fur ceux de leur narion ? Nous ne faisons point de classe particulière pour l'écriture courante des Juifs Allemans; parcequ'elle s'écarte fort peu de leur Rabbinique. C'est presque l'unique, (a) dont ils se servent dans leurs afai-Thef. Gramm. lib. res & dans les lettres qu'ils s'entre-écrivent. Ceux des autres Royaumes font le même usage de l'écriture courante, de chaque Erat. Ce qu'il y a de plus singulier, c'est qu'ils usent (b) souvent de ces caractéres; quand même ils ne s'exprimenr, qu'en la langue de leur païs. Ils y glissent à la vérité quelques termes Hébreux, & leurs mots font de tems en tems altérés par quelques déguisemens légers. On peut voir ceux

(b) Ibid. p. 131. o feq.

a. p. 325.

.7

des Allemans exposés vers la fin du Trésor de Buxtors. Les dificultés qui réfultent de leurs abréviations sont plus considérables. Nous avons éprouvé ces dificultés, ayant été chargés autrefois de déchifrer des lettres & des mémoires. écrits en caractéres Rabbiniques Allemans, qu'on avoit trouvés sur un Juif, dont la Justice avoit saisi les papiers. Il s'en faut bien qu'on puisse expliquer toutes leurs abréviations, au

moyen de celles, que Buxtorf le fils a publiées.

III.

III. La quatrième grande colone est partagée en quatre SEC. PARTIE utres, dont au moins les trois premières semblent toutafait étrangéres aux Juifs d'aprésent. Les quatre alphabets, qu'elles contiennent, nous font donnés néanmoins pour Hébreux par des Mil. dont le plus récent ne peut guère être postérieur ques dans des Mil. au IX. siècle. Nous tirons le premier alphabet des Préliminaires (c) de D. Bernard de Montfaucon fur les Hexaples d'Origène. Le second est puisé dans un Ms. de la Bibliothéque p. 22. du Roi d'environ 800, ans. Le troisième vient d'un Ms. de celle de S. Germain des Prés, dont l'antiquité ne sauroit être reculée au-delà de l'empire de Louis le Débonaire. Le quatrième est répété par trois fois dans un Ms. de l'Abbaïe de S. Ouen de Rouen, Mf. Saxon, qui porte des caractéres du VII. siècle.

CHAP. XIII. Alphabets donnés pour hébraitres anciens.

(c) Hexatl. t. I.

Le premier pris sur un Ms. de la Bibliothéque des PP. Jésuites, estimé du VIII. siècle, tient beaucoup plus des lettres hébraïques des Juifs d'aprésent, que les trois autres. Mais il faut remarquer, qu'entre les divers caractéres, que ce Ms. présente, D. Bernard a choisi ceux, qui aprochoient davantage de l'Hébreu vulgaire. Les deux alphabets suivans ont ensemble des raports plus sensibles, que le quatrième. Ceux qui nous les ont transinis au IX. siècle, attestent que ce sont là les caractères, dont les Juifs faisoient actuellement usage. Presque aucun ne ressemble à ceux, dont ils se servent aujourdui.

De savans hommes, après avoir manié beaucoup de Mss. hébreux en lettres carrées, déclarent qu'ils sont tous assez récens. Du moins n'en produit-on aucun d'une antiquité certainement comparable, à celle de ces alphabets. D'autres, qui auront plus d'érudition Orientale & de loisir, nous apren- Ressemblance de dront ce qu'on doit penser, sur l'origine des alphabets antiques, que nous publions.

IV. On croiroit d'abord trouver un argument bien favo- ce de méprifes rable à l'antiquité de l'Hébreu-Caldaïque, dans la ressemblance des lettres 2 & 3, 1&,, 7 & (1) & 7 : ressemblance, sur raisons de douter

quel ues lettres hébrai ues & Samaritaines, fourpour les interprétes & les écrivains: fi les lerrres des Juifs ne seroiene rement,

⁽¹⁾ Saint Jérome (int Zacharie Cha- Du refte nous pourions reconoirre lans pas beaucoup plus pirraXII. dir expressionent, que le daleth inconvénient, que l'Hébreu - Caldaique modernes, qu'on & le resch des Hébreux ne distrent que il aujourdui n'est pas politeireur à faint ne pens ordinaries par un petit trait , parvo tantum apice. Jérome. Tome I.

SEC. PART1E SECT. II. CHAP. XIII.

(d) Hexap. 1. 1. p. 22. 23.

laquelle on a coutume, de rejeter diverses méprises des anciens interprètes, même antérieures à J. C. Mais cet argument perd beaucoup de sa force; quand on fait arrention, qu'il y a dans le Samaritain, qu'on apelle fouvenr Hebreu. des daleth * & des resch, § des beth ¶ & des caph, ** des vau [| & desiod †, dont la conformité n'est guère moins marquée. Ainsi les fautes du texte, qui ont induit en erreur les premiers traducteurs des livres faints, auront pu précéder les changemens, aportés dans l'usage des anciens caractéres Hébraiques.

Dom Bernard de Montfaucon (d) dit, qu'on aperçoit l'n. fur des pierres, gravées par les Basilidiens au II. ou III. siècle. Mais, après avoir parcouru tout le troisième livre de la seconde partie du second tome de son Antiquité expliquée, où les. gravures de ces hérétiques font repréfentées, & les inferiptions hébraïques annoncées; nous n'y avons pu découvrir une seule lettre hébraïque aprochant de celles, dont usent au-

ourdui les Juifs.

En vain teroit on valoir certaines médailles revêtues d'infcriptions hébraiques, pour réléver l'antiquité du caractére hébreu caré. La fausseté des sicles ou monoies, qui portent ces caractéres, ne fauroit plus être révoquée en doute par aucun conoisseur. Ces raisons ne nous paroissent néanmoins pas suffiantes, pour faire déchoir les lettres Judaiques de l'antiquiré, qu'on leur acorde ordinairement: & nous ne voudrions. pas nier, que les Juifs ne les cussent en esset empruntées des . Assyriens, Caldéens ou Babyloniens, chez qui ils furent retenus captifs. Mais on a sujet de croire, que les figures de ces caractères ne varièrent pas moins, que celles des Samaritains; avant que les Juifs fussent aussi scrupuleux, qu'ils le sont devenus dans la fuite, pour n'y pas changer le moindre trait. Il ne feroit donc pas absolument incroyable, que nos alphabets, raportés d'après des Mss. si anciens, ne fussent pas toutafait chimériques, ni même inconnus aux Juifs des dix premiers siècles de l'Eglise. Voici encore une chose à leur sujet, qu'il ne faut pas omettre; c'est qu'on trouve dans les alphabets Indien & de Salomon, publié par Hephurn, plusieurs des mêmes lettres, conformes à celles des deux derniers alphabets de nos Mff...

des anet argutention, lebreu, des van narquée, les pteles chan-Hébrai-

coit l'g, I. siècle. 1 fecon-, où les inferipcouvair fent au-

s d'infuractere portent rear auins pas l'antidrions es des ret rele ces

ains; t derait. :haout-

preijet, shasurs

SEC. PAR TIE SECT. IL.

CHAPITRE XIV.

Alphabets Syriaques, Arabes & Turcs.

I. Q Uoique l'Hébreu caré passe ordinairement pour Alphabet générale l'ancien Caldéen, il y a sur ce point un pattage entre labhabet passe alphabet passe. les auteurs. Les uns prétendent, que ce dernier s'est perdu, lier des Chrétiens les autres, qu'on le rerrouve dans l'Ethiopien, auquel les peu- de S. Jean. ples mêmes de l'Abissinie donnent le nom de Caldéen: d'autres croient le découvrir dans les caractères Palmyriens. Quelques-uns, pour assurer aux lettres Hébraïques carées la prérogarive de l'anriquiré sur les Samariraines, font venir cellesci de Caldée. L'afiniré remarquée par Etienne Morin (a) en- (a) Exercit: tre le Samaritain & l'ancien Syriaque apellé Estrangel, lui port. 2. cap. 6. fait prononcer, que celui-là prend sa source dans celui-ci. Un seul coup d'œil sur les planches Samariraines & Syriaques fufira, pour décider la question. S'il ne paroir pas facile, de dériver le Grec du Syriaque Estrangel; il ne le sera guère plus, de rirer de l'Estrangel le Samarirain. Les raports sont surement très éloignés : mais une origine commune laisse sublister long-rems certains traits de ressemblance. Que les caractéres des anciens Caldéens eussenr une grande conformiré avec les Syriaques, c'est à quoi M. Bourguet (b) trouve bien plus d'a- (b) Tom. 2. p. 47. parence. Car enfin le Syriaque n'est qu'un dialecte du Caldaïque : & l'ancien caractère des Syriens, nommé Estrangel, retient encore le nom de Caldeen.

M. Neironi savant Maronite de Rome avoit composé une differtarion pour prouver, que les caractéres Syriaques sont les premiers du monde. Mais M. Bourguet, après leur avoir acordé une antiquiré fort reculée, ne veut pas la faire remonter au-delà de 1200, ans; pas même en faveur de l'Estrangel, sentiment auquel nous ne croyons pas devoir souscrire.

L'Estrangel est tantôt confondu avec le caractére Nestorien, & tantôt il en est distingué. On ne s'en sert plus, que dans les titres des livres & des chapitres. Les Nestoriens & les Maronites font également usage du Syriaque; mais leurs. caractéres ne laissent pas d'être un peu diférens.

Qqqq ij

SEC. PARTIE. SECY. II. CHAP. XIV.

Aux caractères des anciens Syriens nous joignons ceux des modernes. C'est là l'écriture courante, dont se servent aujourdui les Maronites, les Jacobites de Syrie & les Nestoriens. L'alphabet général des Syriens est suivi de celui des Mandaites, ou Chretiens de S. Jean, qu'on croit être les anciens Sabaites. On peut confulter fur cette fecte M. Hyde, dans fon hiftoire de la Religion des anciens Perfes. Notre alphabet est un de ceux, qui ont été recueillis par M. Edouard Bernard docteur d'Oxford, Quant à l'alphabet général Syriaque ; nous l'avons compose sur une multitude d'autres, dont nous avons deja nommé en divers endroits la plupart des compilateurs. Il faut y joindre presque tous les auteurs des grammaires en cette langue. Nous avons de plus dépouillé nous mêmes des Mff. en. caractère Estrangel très ancien & de divers siècles. On sent affez, combien le Syriaque est lié avec les alphabets précédens, Ses raports avec l'Hebreu Judaïque sont faciles à faisir. De part. & d'autre les lettres initiales & l'écriture courante entdes traits de conformité, qu'on ne sauroit méconoitre. Mais fa ressemblance avec l'Arabe est si frapante; qu'on est obligé, d'avouer, qu'il lui-a donné naisfance.

Anciens alphabers des Arabes.

II. Les caractéres des Arabes, des Turcs & des Perfans, font absolument les mêmes, S'ils admettent quelque diférence, & quant au nombre & quant à la valeur, elle ne consiste que dans les points placés au-dessus ou au-dessous de certaines leteres. Cest à la faveur de ces points, que les Persans & les Turcs augmentent leurs alphabets de deux ou trois élémens. Les établiffemens des Turcs dans la Grece & dans l'Illyrie . & des Sarrafins dans l'Italie & l'Espagne, ne nous permettent pas de negliger leurs alphabets, Mais nous passons sous silence celui des Persans peu nécessaire pour des Européens, & d'ailleurs presque entierement connu par ceux des Arabes & des Tures. La matière est ici trop abondante & trop variée, pour nous réduire à un seul alphabet général. Nous partageons d'abord en deux notre table des alphabets Arabes. La première division fuivra l'ordre des lettres hebraïques, & la feconde celui, qu'on donne ordinairement aux lettres des Arabes.

Ces peuples anciennement fuivoient l'arangement des lettres, qu'ils avoient reçu des Hébreux, des Caldéens ou Syssiens. C'est un fair, dont tous les sayans conviennent. Il est

d'ailleurs demontré par les anciens Msf. Arabes, où les lettres (1) numérales sont parfaitement d'acord avec celles des Hébreux, & ne conviennent point avec celles des Arabes d'a- CHAR. XIV: présent. Cet ancien arangement des lettres de leur alphabet. les faisoit de plus quadrer & pour le son & pour la valeuravec celui des Orientaux leurs voifins. Sculement ils ajoutoient à la fin les caractères, destinés à rendre les sons particuliers à leur langue. Ils en avoient formé les figures sur leurs lettres primitives, dont ils ne les distinguoient, que par des points ou des accens. Cette conformité de caractéres engageadepuis leurs Grammairiens, à raprocher ceux, qui se ressembloient, en les transportant de la fin de l'alphabet, où ils étoient rélégués, à la fuite des lettres, dont ils avoient emprufité la figure, De là un nouvel arangement de lettres, tout diferent de celui des Hébreux & des Syriens, d'où elles tirojent leur origine. Mais à tort quelques auteurs ont-ils acusé les Arabes, d'avoir fait ce changement; de peur qu'il ne parut, qu'ils tenoient leur écriture de leurs voifins.

On ne connoit rien de plus ancien en ce genre, que quelques Mff. de l'Alcoran, certaines monoies & inscriptions en caractéres Cuphiques. Ils ont pris cette dénomination de Coupha ville de Caldée dans l'Iraque Babylonienne, Leur ressemblance avec le Syriaque est si sensible, qu'on en a conclu, que ces deux fortes de lettres avoient une origine commune, dans celles des anciens Caldéens. Voilà pourquoi le Cuphique tient le premier, rang parmi nos alphabets Arabes. Il s'est soutenu chez eux encore plus de 300. ans depuis Mahomet. Le Mauritanique ou Arabique Occidental, diferent de l'Oriental ou Cuphique ocupe le second rang. Quand on n'est pas bien verse. dans ces deux espèces d'écritures ; on n'a point de plus sûre marque, pour les discerner, que le point placé sur le phe des Arabes d'Orient : au lieu qu'il est au dessous de celui des Africains; & les deux points mis sur le caph des premiers :: au lieu que celui des derniers n'en porte qu'un. C'est à ces indices, qu'on distingue tout d'un coup les Mis. Arabes Orientaux des Occidentaux.

Notre troisième alphabet Arabe est Africain. Il contient:

⁽¹⁾ Chez les Orientaux , au moins | toutes les lettres font numérales. ceux qui font les plus voifins de l'Europe,

SEC. PARTIE. SECT. II. CHAP. XIV.

quelques caractères affez finguliers, C'est d'Afrique que les Sarafins se répandirent en Espagne, d'où ils tentrem d'inonder la France. C'est d'Afrique qu'ils vinrens s'érablir en Sicile &c en Italie. On y conserve encore des monumens de leur façon. Il ne faut donc rien negliger, de ce qui peut contribuer à l'échicifssement de ces antiquitées.

Miss il n'en est point, qui nous interessent de plus près, que celles qu'ils ont aisses en Espagne. D. Nassare grand Bibliothécaire de ce Royaume en a publié l'alphabet, dans sa préface sur la Polygraphie Espagnole. Cependant comme situ à donné l'arangement moderne; nous avons ent devoir le réduire à sa première forme. Ce sera notre quatrième alphabet ancient.

Alphabet général de l'Arabe moderne : alphabet

. III. La troifème partie de notre planche repréfente un alphabet général des caractères Arabes, en ufage chez les Mufulmans depuis la réfoure, que fit dans leur écriture Ebn Moelah, Vufried Ladifé Moelader, l'an 326, de l'Hégire. Cet ablabet général est fuivi d'un alphabet particulier des Turcs.

De même que nous comptons chez nous filafeurs fortes d'écritutes : Erpen en diftingue chez les Arabes & les Turcs huit effèces principales, fans parler des variécés, qui naiffent de la divertité des mains & des pais. Autre eft leur écriture, avec laquelle ils transfervient l'Alconn, & que nes Imprimeries imitent : autre celle qu'ils emploient dans leurs
afaires & dans les Tribunaux. L'écriture des comptes & déspenfes de l'Etat n'eft pas la même, que celle des diplomes.
Ils ont aussi leurs fortres majuscules. Ensin la differente maniége de lier leurs lettres forme ennore divers genres d'écritente
de lier leurs lettres forme ennore divers genres d'écrites de



1

-



SEC. PARTIE SECT. II.

CHAPITRE XV.

Alphabets Grecs , depuis les tems fabuleux jusqu'au XV. siècle : observations sur les lettres Gréques & fur les traits , qui caractérifent leur age.

TOus ne nous bornons pas, à publier trois alphabets généraux Grecs , qui comprennent les caractères , dont ils se sont servis , pendant près de trois mille ans; nous les acompagnons encore de ceux, que les peuples voifins ont empruntés d'eux. Tels font les anciens alphabets Espagnol & Gaulois, Copte ou Egyptien moderne, Ruffien, Servien ou Cyrillien, Illyrien ou Esclavon & vulgairement de S. Jérome; mais felon le Pape Jean VIII. du Philosophé Constantin, Tel est encore le Bulgare & même l'Armenien ; quoique sa descendance du Grec ne soit manifeste, que par raport à quelques lettres. Comme nous ne prétendons point ici donner une nouvelle Paléographie; quatre planches sufiront pour représenter ce qui concerne l'écriture des Grecs & des peuples, qui n'ont presque fait, qu'adopter leurs caractères...

I. La première, c'est-à dire la X. renferme deux alphabets généraux, dont l'antiquité remonte aux tems les plus reculés, fans descendre plus de trois cents ans après J. C. Pour montrer combien ancien est l'usage des liaisons des lettres : nous en faisons graver quelques-unes sur la même planche. Elles font principalement tirées des tables (a) Lacédémoniennes pu- (a) Mém, de Lib-

bliées par M. l'Abbé Fourmont,

Le premier alphabet général de la planche X. touche aux tems fabuleux de la Gréce & se termine au siècle d'Aléxandre le Grand. Nous l'avons formé sur les plus anciennes inf-

criptions, dont on air conoissance.

Les marbres, les bronzes, & les médailles ont fourni les caractéres, qui entrent dans le second alphabet général, commençant au regne d'Aléxandre, & finissant à celui de Constantin. Les médailles surtout ofrent un très-grand nombre delettres d'une figure extraordinaire. Les principales fources, où nous les avons puisces; sont les recueils de Morel; Gesner, Spanheim, Vaillant, Patin, Triftan, Crophius, Lazius, Har-

Idée de la plan-

tér, de l'Acad, des Infer. tom. XV.

SEC. PARTIE SECT. II. CHAP. X V.

douin, Liébus, Haym, Wildius &c. Les cabinets les plus curieux des Princes d'Europe, cabinets devenus pour ainsi dire publics par l'impression & par la gravute, nous ont procuré tout ce qu'on peut souhaiter en ce genre de plus rare & de plus exquis. Ainsi nous osons espérer, que ces alphabets feront utiles & commodes à ceux, qui commencent à se livrer à l'étude des médailles & des inscriptions. Ce n'est pas une des moindres dificultés, qu'ils aient à vaincre, que les lettres fingulières, dont ils ne savent quelquesois, comment fixer la va-Jeur. Leur embaras à cet égard cessera presque toujours ; dès qu'ils auront jeté les yeux sur notre planche.

Explication de la planche XI.

II. Un alphabet général des lettres Gréques, tiré des inscriptions, médailles, Mfl. & diplomes, depuis le III. siècle jusqu'à la ruine de l'Empire de Constantinople, remplit seul la planche XI. Quelque ample que foit cet alphabet; on auroit pu l'érendre encore davantage : mais il faut se borner. Cependant il surpasse de quatre cinquièmes l'unique alphabet général, que D. Bernard de Montfaucon avoit dresse dans sa Paléographie. On a tâché de donner à celui-ci, de même qu'à tous nos autres alphabets un ordre plus systématique. Il consiste particulièrement cet ordre dans l'arangement des caracteres, apartenant aux mêmes lettres, suivant leur antiquité ou les raports (1) de conformité, qu'ils ont ensemble.

Les deux précédens alphabets généraux ne présentent, que des lettres capitales. Ce dernier renferme de plus les caractéres d'écriture courante de sopt ou huit siècles. Comme quelques lettres n'ont point d'autre valeur, que la numérique; chaque élément de nos alphabets Grecs est précédé de celle-ci, & des lettres Latines, qui en marquent la prononciation; lorsque les Gréques ne sont pas uniquement réduites, à servir de nombres.

On sera peutêtre étoné, de rencontrer dans un alphabet Grec des lettres, qu'on ne regarde, que sur le pié de Latines. Mais il est peu de ces dernières, qui n'aient quelquefois été adoptées dans les monumens Grecs. Nous voyons des Mil. entiers, faire

(1) S'il fettoure cerratus cancellera un terre par la deixi propole. Mas cest de prim primeire par la primeire par la companya de la companya del companya de la companya del companya de la companya del companya d

continuellement

que uchhades les es ci il

t proare & abets livrer te des es finla va-; dès

fcripe juful la uroit

penjenea Paqu'à conaracquité



'continuellement usage de lettres , qu'on ne croitoit pas pouvoir être rangées parmi les Gréques. Tel est l'E, même dans des Mfl. en lettres onciales, & de la plus haute antiquite.

SEC. PARTIE, SECT. II. CHAP, XY.

Quelques - unes d'entr'elles n'ayant été découvertes, que pendant le cours de la gravure, n'ont pu ocuper les places, qu'exigeoient leurs figures. On les a donc renvoyées à la fin des lignes avec des marques, qui indiquent les rangs, qu'elles auroient du naturellement remplir. Quand elles se suivent immédiatement, on ne varie point leurs signes. Mais ils sont changés autant de fois ; que les caractéres , auxquels on les subtitue, sont écartés les uns des autres.

III. Que Cadmus ait aporté (2) seize lettres aux Grecs; Observations sur c'est l'opinion presque universelle & des anciens & des modernes. Selon eux, les autres furent ajoutées en divers tems: Gréques & la fià peu près comme si l'on augmentoit notre alphabet de quel- gute des épitemen. ques voyelles : par exemple d'i & d'e plus ou moins longs, ou de confones composces de plusieurs lettres, Etienne Morin (b), tout d'acord qu'il est avec Edmond Chishull fur le nombre (b) Exerit. part. des lettres primitives, regarde comme imparfait cet alphabet 2. cap. 4. p. 185. antique, considéré par l'autre comme un chef-d'œuvre du Créateur. Les arts alant toujours en se perfectionant; l'invention des lettres secondaires fut, au jugement du premier, une fuite de ce que la Grammaire s'épuroit, & des nouvelles ré-Hexions, qu'on faifoit sur les sons & les lettres, qui devoient servir à les rendre.

La Grammaire Gréque s'est perfectionée sans doute avec le tems : & l'on observa, que par l'augmentation faite de quelques lettres à l'alphabet Grec, l'orthographe en devint plus regulière. Il ne s'enfuit pas neanmoins ; que l'alphabet Phénicien communiqué aux Grecs par Cadmus, fût alors borné à seize élémens; mais tout au plus qu'il n'y en avoit pas da-

vantage, dont la langue des Grecs ait pu continuer de s'a-

(e) Hift. du monde. t. 1. p. 221.

(d) Lenglet Tabl . chronol, 1.1.1.168

(c) Ibid. p. 200,

longues H & Q font de l'invention de Simonude., & les Ioniens , s'en fervirent les premiers. Schon les fastes de l'histoire Gréque, Simonide vint au monde , la 4°. année de la 55. Olympiale: cest-à-dire l'inventeur 3 à moins qu'on ne les atri-(4) 557. avant la naissance de J. C. La boe à un autre Simonide beaucoup plus pologie des marbres d'Oxford le fait ficurir (e) 489. ans avant J. C. Or dans Tome I.

(a) Suivant Scuckford, (e) les voyelles | les trois inferiptions des Lacédémoniens, publices par M. l Abbé Fourmont ; quoiqu'elles précédent l'ère chrétienne de plus plus de 700. ans , l'H & Q fervent de voyelles. Simonide n'en fut done pas l'inventeur ; à moins qu'on ne les atri-

Rrrr

SECPARTIE SECT. II. CHAP. XV.

commoder. Au contraire on a lieu de croire, qu'ils recurent: (3) vingt-deux lettres de Cadmus : mais que fix furent presque. réduites au seul (4) usage, de marquer (5) les nombres.

ean, ad 94. 0-

étoient depuis long tems acréditées chez relques peuples de la Gréce ; tandis que res s'en tenoient encore aux anciens caracléres. Sous l'archontat d'Euclide , l'an 1. de la 94. Olympiade, 403. ans (f) Eufeb, Chron. avant J. C. les Athéniens (f) requient , ar l'entremife, de Calliffrate de Samos, l'usage, des 14. lettres de l'alphaber, Car

auparavant, fi l'on en croit Eusèbe, ils n'en avoient que 16. Après qu'on eut adopté, ordinairement plutôt par l'usage, que par aucun decret folencel, les nouvenux élémens ; on ne laiffa pas d'employer les anciens. Une même infeription renferma quelquefois des 2 & des KΣ, des O & des Ω pour des O longs. Quand même on ne trogveroit dans un monument, que des O pour des a ; il ne s'enfuivroit pas, ou ils procedaffent l'invention des derniers. Il n'est point de médaille Gréque, qui égale l'antiquité des tables Lecédémonitunes , pu-

bliées par M. l'Abbé l'ourmont, Cepen dant on rencontre beaucoup de médailles, où l'on ne fait ulage, que de l'O pour l'a. C'est ce qu'on peut vérifier , fur un nombre de celles , qui non fenlement one précédé la naissance de J. C. (g) Spanheim de mais encore (g) qui aparriennent aux trois praft.numif.p. 116, premiers fiècles d'après cette époque.

Quant à la figure : dans les plus anciennes inscriptions & médailles, on voit fouvent paroitte le Z tous cette forme T. L'3 l'emprunte auffi, fur-tout durant le focond & le troisième siècle. Le P. ainfi figuré I' est fréquent fur les anciennes médailles Gréques. Mais fot les inferiptions de la plus haute antiquiré, à peine le jambage drait paroit-il naissant, M. Spanheim (h) combat Saumaife, M. Huer & autres, pour avoir estimé le figma en forme de C. plus ancien, que celpici E. On voit néanmoins le premier dans

(b) Ibid. p. 99. (i) Ibid. p. 107. 108

une des inscripcions ences de M. Fourmont, & I'm ne voit nulle part de E du même age. Ce dernier fut à la vérité formé fur un fens plus ancien , & dont la figure aprochoit de la lettre Z des Grees . (M. Bouhier avertit de lite le

(3) Les 14. lettres de l'alphabet Grec 1 ou de l'épisèmes *. Il est encore vrai . que le E fur d'un uface commun depuis environ 400, ans avant J. C. jufqu'a l'empire de Domitien, que dans la fuite ilparur moins fréquent, qu'on en découvre pourtant des exemples au troifième tiècle, & même au-deià. Le fiema, fous cette figure f devint à la mode pour lors : mais il fut au plus tard employé des le tems d'Auguste. Le C tient la place du l' dans quelques anciennes médailles de Sicile, Les Latins s'en servoieut auffi au lieu du G. L'U pour IY n'est pasforr rare fur les médailles du troisième : fiècle , & fut d'autres encore plus antiques, L'F pour le o fe montre fur les. médailles des Falis ues', peuples de lac grande Grece, voifins du Lutium. M. Spanheim prétend retrouver dans cette F le digamma (i) Eolicue , ayant la force de : H, & peutêtre de IV.

(4) C'est l'anique avantage que les Grecs tirerent constamment des épisèmen 6. qui répondent aux 1. Y & 7 des Hé-breux & des Phéniciens, Dans la fuite ils ic de l'D, & lui faire fignifier 900. Il a dans nos. Mff. Latins la figure d'un . . dont on auroit sinfi ** rabatu les deun.

côtés. Cest ausi la figure du I Runique & de l'ancien T Espanuel

(5) M. le Préfident Boubier , dans fa Differration (k) fur les anciennes letercs des Grees, reproche à Scali-er, à Saumaile, à Beveregius ; il au tout pu leur joindre Dom de Montfau-con & bien d'aurres, il leur reproche, dis ju, d'avoir représent par la lettre F l'epir men Bed , & l'épisèmon uénna par un . †† ainsi figuré ; av lieu qu'il faloit , à son avis, rendre par cette deinière lettre, l'epis men bas & 66 par un l'égistmen xin-re. Pour autoriser sa critique, il (1) cite Marius Victorinus , qui dit , que le Q. a . été en usage chez les Grecs , & qu'il a . cesse de l'être ; quoiqu'il air été conservé : dans leur alphabet auprès du II. Au con-traire, suivant le même auteur, le e

(k) Num: \$6. (I) Ar. Gram. 14. I.p. 2459.

IV. Si les lettres Gréques du premier age frapent tout d'un coup par leur figure; elles le font encore plus par la façon. dont elles sont panchées de côté : mais non pas de la manière, qu'elles le furent plus de 600, ans après J. C. Les angles & même les triangles les caractérisent aussi très-particulièrement. tions & des Mil. Elles deviennent bientôt plus droites & se partagent en rondes & carées : quoique le plus souvent les mêmes monumens lettres. admettent & les unes & les autres. Les E sans base, dont la ** pointe est dirigée ** en haut, marquent une antiquité très-réculée. Quelques auteurs (m) veulent, que l'Y ne soit pas des premiers tems : mais les plus anciens monumens, que nous conoissions, & ceux qu'ils citent eux-mêmes (n) prouvent tout (n) lbid. p. 161. le contraire. Aussi Spanheim (a) soutient-il, d'après Aristote 262. & plusieurs autres auteurs, que l'Y étoit du nombre des letttes Cadméennes. Cependant la place, que l'Y tient dans l'alphabet Grec, semble nous anoncer, qu'il y fut ajouté après coup; quoiqu'il fût emprunté du van ou de l'épisèmen Cau. *,) est la marque de leur nombre VI. | Beë : au lieu que , dans les anciens Mff. Victorinus ajoute, qu'autrefois le C fenoit tieu du G. On disoit lece pout lege. Cet ancien s'énonce (p) ailleurs encore plus précisément. F. verd, G, & Q, in Gracis en am listeris fuisse & nunc esse. Sed

G. numerum VI. (Sie lege pto numero VI.) Q. nonaginta fignificare, F. autem mal-à-propos on a exprimé par la lettre F le nombre VI. qui devoit l'erre par un G. & que cette dernière figure n'a pu être commune aux épisèmen Bab & xixxa. Mais il n'a pas prouvé cette incompatibilité. A la vérité les trievues fai & zéwwa ont été diférent dans leur origine : s'enfuit-il que leut figure n'ait pas pu dégénérer, & même devenit semblable? Les favans repris par le Magistrat n'ont pas tout le tort. En effet la première figure de l'exirous Bas fut ff , & celle du nowna le Q. Mais ces deux lettres prirent insensiblement la même forme, à la faveur de l'addition & du tétranchement de quelques traits. Nos alphabets Grecs généraux montrent la succession de ces changemens. Du teste chez les Latins, dans les manuscrits & les chartes du premier age; le G. vaut ordinairement VI. & répond par conséquent à l'épisèmen chère.

Grees, fignifie LXXXX. Le Mf. Gree 63. de la Bibliothéque du Roi en lettres onciales, pour marquet 90, emploie ordinairement cette figure 5 ; randis qu'il ne le serr que d'une espèce d'S pour l'epicomme il est aise de le prouver , par les Saints dont on y célébre la mémoire : quoique D. Bernard de Montfaucon lui acorde un siècle de plus. Le beau Ms. Grec de l'ancien Testament de S. Germain des Prés , écrit au V. siècle en use continuellement de même. C'est suranoi. l'on trouve un grand concert entre les Mff. Grecs; du moins par raport au plus anciens

Parmi les Latins, celui de Gellone, maintenant de l'Abbaie de S. Germain des Prés, fait un usage fréquent du †, pour le nombre VI. En cela il eft d'acord avec le 1311. & le 3836. de la Bibliothéque du Roi. Le premier porte des marques du Vil. fiècle. Le fecond en caractéres Lombardiques n'est pas moins ancien : mais la figure \$6 pour VI. s'y trouve plus tarement. A ces Mil. on pouroit en joindre beaucoup d'autres Latins, qui emploient pour exprimer V . lc même cara-

SEC. PARTIE. Stor. II. CHAP. XV. Age des inscripcaractérifé par la

1. 4. p. 254. (e) De praft. num.

(p) Ars Gramm,

SEC. PARTIE. SECT. 11. CHAP. XV. (q) Hift. du mon dr. 1. 4. p. 255.

Mais comme la prononciation des Orientaux, des Grecs & des Occidentaux (6) mêmes, varioit sur cette lettre; cela sut cause, qu'ils en firent deux & même trois. L'F, qu'on prétend (q) avoir été inventée par les Eoliens, n'étoit que l'épisèmen 620, dont ils firent un usage singulier, en l'inscrant entre deux voyelles, pour en empêcher le concours.

(r) Anniq. extl. t. 3.part. 1. p.118;

Les lettres perlées, ponctuées & nouces anoncent les regnes des successeurs d'Alexandre. On ne laisse pourtant pas, d'en. rencontrer sur les médailles & les aneaux Grecs, fabriques sous (r) les Empereurs Romains. Du tems des premiers Césars les lettres sont remarquables par leur netteté, leur proportion & la régularité de leurs traits. Leur reffemblance avec nos ca-

(s) Palaograph. 1. 2. cap. 6. p. 152.

pitales ou majuscules peut presque sufire, pour les distinguer. D. Bernard de Montfaucon (s) doute, si avant le premier siècle on fit jamais usage de l'* à deux traits. Sur un grand nombre d'inscriptions, antiques, qu'il avoit examinées ; jamais une seule lettre de cette sorte ne s'étoit oferte à ses yeux. On en a, découvert depuis d'un age, qui remonte beaucoup au dessus de celui des médailles & des marbres, dont il avoit vu les caracléres. Il est vrai que cet † n'étoit pas encore si arondi. Mais il le fut au plus tard, dès le tems d'Aléxandre le Grand.

Parmi les monumens depuis J. C. ceux, où l'on observe enmême tems le Σ & l'Ω ainsi figurés, sont communément les plus anciens : quoique ces deux caractéres se trouvent encorequelquefois réunis jusqu'au V, siècle, surtout en Orient, L'6 rond, le ¶ ou figma caré & l'++, après avoit pris insensible-. ment le dessus, devintent ordinaires sur les médailles & lesmarbres aux IV. & V. siècles, même en Orient. Car en Occident ils commencerent à être à la mode, des les premiers tems des Empercurs Romains ; lorsquo'n y faisoit usage des lettres Gréques. Tous ces caractères eurent aussi cours en Orient avant la naissance du Sauveur. D. de Montfaucon nous assure, que les lettres A E E Q ne paroissent jamais sous cette

#W

heure IF, I'H & IV au nombre des lettres pié qu'elles sont maintenant. L'origine | Etrusques , où elles se roctouvent.

(6) Les Latins reçurent de bonne | des lettres Latines & leur descendance des Gréques une fois constarée ; il en de leur alphabet. Le G. & le Q. y furent
de leur alphabet. Le G. & le Q. y furent
aussi admis , & peutêtre plurds, qu'on
ler, n'étoient pas aussi récentet dans la
ne pense consisientenest. Mais IX , IY
dece, que Tont cut diversités austeurs:
& le Z n'y parurent qu'assex autres dans la reconstruit de l'entrour si l'on fait attention aux lettres ler, n'étoient pas aussi récentes dans laforme dans les Mil. Il ne faut les chercher, que dans les infcriptions, au moins du tems de l'Empire Romain. On y obferve aussi des I. élevés au dessus de la ligne, des §, des †, & des ¶ aprochans de nos lettres majufcules en écriture courante. L'& au reste est de toutes la plus frequente. Elle commença dellors à s'élargir & à s'arondir par le milieu, même dans les inscriptions. Delà est venue sans doute l'u d'écriture courante, si elle n'étoit pas encore d'usage.

Quelque ordinaires que foient les A, semblables à ceux des 55 Latins, dans les inferiptions Gréques; D. de Montfaucon n'en avoit jamais vu dans les Mff. copiés par les Grecs. Toujours, felon lui, (t) ils prennent ou cette forme * ou celleci # & font faits à deux traits (u) dans les Mfl. antérieurs au commencement du X. siècle. Mais dans ceux, qui y sont postérieurs; ces lettres sont formées d'un seul trait. On verra pourtant dans un des modèles de notre XII. planche des ** ** ainsi figures. Si jamais nous n'avons, vu dans les Mss. Grecs d'E parfairement carés, non plus que (x) Dom Bernard de (x)Lib. 2. cap. 6. Montfaucon; le Mf. du Roi nº. 63. nous en ofre au moins P. 167. fous cette forme ¶¶. Sur les médailles (y) du III. siècle on dé- (y) Ibid. p. 175. couvre, au jugement de cet habile antiquaire, des traces d'és criture courante : par exemple 8 pour ou. Mais à compter depuis Aléxandre, ces caractéres composés se rencontrent assez fouvent. Du IX, siècle aux X, & XI, les Grecs sur leurs monoies & dans des expressions purement Gréques, firent usage des lettres Latines b, F, L, m, n, R, S. Ainsi parle D. Bernard de Montfaucon. Mais la plupart de ces lettres, sont incomparablement plus anciennes sur les médailles, sans y être

pourtant ordinaires. On croit communément, que l'usage des accens & des esprits ne s'est introduit dans les Mss. Grecs, qu'au VI. siècle; parcequ'on en trouve du VI. où ils ne paroifient pas. Leur origine est néanmoins, de l'aveu des savans, beaucoup plus antique, & l'on ne pouroit rien conclure contre l'age de Mis. marqués d'accens ; s'ils portoient des caractères d'un age plus reculé. Peutêtre même auroit-on tort, fous ce seul prétexte, d'en rabaisser quelques-uns au dessous du V. ou VI. siècle. Cependant comme au VII. l'ufage des accens devint général; on ne peut se dispenser, de fixer au moins à ce siècle les Ms. qui en sont dépourvus.

SEC. PARTIE, SECT. II. CHAP. XY.

(e) 1bid.l. 3.cap. 2. (u) Lib. 4.cap. 2.

SEC. PARTIE.

CHAPITRE XVI.

Parallèle des plus anciens Mff. Grecs de France, d'Angleterre, d'Allemagne, de Hollande & de Suisse.

A VANT que de passer aux alphabets étrangers, qui tiene du Gree leur origine; nous croyons devoir mettre en paralèle les plus anciens Ms. Grees de France, d'Angleterre, d'Allemagne, de Hollande & de Suisse. Comme la tipression des accens passe pour un des signes d'antiquité le moins équivoque; nous n'admettons aucun modèle, dont l'écriture ne soit marquée à ce caractère : si ce n'est qu'elle en potte d'autres, qui paroissim également avantageux, & qu'il n'y ait au moins quelque sujet de douter, si les accens n'ont pas été ajoutes a pres coup.

Le fecond figne d'une haute antiquité dans les Mfl. Grece & Latins, c'est que les mots n'y foient point distingués les uns des autres. Ce carachère est presque sans exception dans tous les modèles de cette planche. A peine y découvre-t-on dans les derniers quelques légers commencemens de l'usagé

contraire.

Le troisième figne d'antiquité est que l'écriture soit onciale & surrout carée ou ronde, & non panchée ou alongée. C'est encore le caractére universel de tous nos modèles.

Nous aurions rendu notre parallèle plus complet; si nous avions été à portée, d'y faire entre les Ms (d'Italie. A leut défaut, nous nous bornons à ceux d'Angleteure, pris d'après le catalogue de la Bibliothèque du Roi par Casley, à ceux d'Allenagne, d'après le catalogue de la Bibliothèque de l'Empereur par Lambectius, à celui de Leyde en Hollande, figuré dans l'ancien Tetlament Grec de M. Mill, à celui de Zuric en Suisse, d'après le modèle, publié tout récemment par M. Breitinger, dans la lettre à fon Eminence M. Le Cardinal Querini, ensin à ceux de la France, dont nous avons tiré tous nos modèles su les originaux.



Les diférentes longueurs des lignes n'ont pas permis , de SEC. PARTIE. placer toujours les divers modèles au rang de leur antiquité, d'ailleurs affez dificile à déterminer dans la dernière préci- CHAP. XYL fion. Nous avons au reste sujet de croire, qu'il n'en est point, qui ne soit au moins du VII. siècle.

I. Mais aucun, ce semble, ne peut le disputer pour l'antiquité avec le Mf, que nous plaçons au premier rang, & dont la bibliothèque de hous donnons pour modèle une espèce de titre (1) de l'Epitre Célarée en Palesde S. Paul à Tite.

MC collatione tine , écrit de la main de S. Pam-

On peur en voir la notice (4) dans la Bibliothèque Coiffine. phyle marry. D. Bernard de Montfaucon, qui, pour ainsi dire, le ressusci- (a) Pag. 251.6 ta, en réunissant ensemble ses feuilles éparses sur divers Mil, ferq. auxquels elles fervoient de couverture, le compte parmi les plus anciens de l'Europe. Mais pour ne point paroitre vouloir trop le relever, il se contente de le fixer au V. ou VI.

Il fut collationé fur l'exemplaire de la Bibliothèque de Cefarée, écrit de la propre main de S. Pamphyle Martyr, comme il est expressement porté dans une (b) longue note, placée (b) Itid. p. 262; à la fin de ce Mf. par celui , qui l'écrivit & le collationa. La Bibliorhéque de Céfarée périt avant le milieu du VII. siècle. Mais notre Mf. pouroit être de beaucoup antérieur à cette époque. Rien n'empêche même, qu'on ne puisse le faire remonter jusqu'au IV, siècle. On ne rencontre guère de notes, qui énoncent ces fortes de collations depuis le commencement du VI. siècle. Quoiqu'il en soit, on n'a-point encore fair conoitre de Mf. Grec, dont les traits (2) historiques & contemporains annoncent une antiquité plus reculée.

II. Si le Pfautier Gree & Latin de l'Abbaïe de S. Germain

(1) Hailto A'mogolio emigeli moss | fin , & non pas an Titer Tas Kertur cantardide Teuite imiexxx xterrortire, iveles and Nas-Miltos T' Mexeliener, Sign. 97.

" Epitre de Paul Apôtre. à Tite, or-» done premier Evêque des Crétois , so tente de Nicople en Macédoine, Verm fcts 97. «

Leur nombre n'est maintenant que de 46. parceque, deux verfets d'alors n'en 46. parceque deux versets d'alors n'en forment pas toujours un d'aprésent. Ce riere dans le Mf. ainfi que dans les Nouyeaux Testamene Grece, fe trouve à la

l'Epitre. (t) Le portrait de Julienne, dans le Dioscoride de la Bibliothéque impériale, en a fixé l'age an VI. fiècle. Mais fi l'on comptoit pour ries la forme du carach tère ; à combien d'autres Juliennes , diférentes de la fille de l'Empereur Olybrius ne pouroit-il point être atribué ? On ne craine pourrant pas , à la faveur de cet

indice, de regarder le Mf, comme indu-

bitablement du VI. frècle.

Plantier trèsancien de S Germain des Prés. .

SEC. PARTIE. SECT. 11. CHAP. XVI.

des Prés, dont on voit des modèles (3) aux nombres II. & III. ne surpasse pas en antiquité les fragmens de S. Paul ; il ne femble pas, qu'il doive leur céder de beaucoup. On écrivit le premier en Palestine & le second en Occident, avant que l'étude du Grec y fut tombée. Rien dans l'orthographe Latine, qui sente la barbatie. On en pouroit dire autant de l'écriture; si l'on n'apréhendoit, de heurter de front certains préjugés, qu'on tachera de diffiper dans la fuite. Dom de Montfaucon, qui mettoit quelquefois un peu au rabais l'age des Msf, reconoit a la vérité celui-ci (6) pour très - ancien : mais quand il (c) Ibid. p. 241. s'agit de prononcer quelque chose de plus précis; à peine le

fait-il remonter plus haut, que le VII, siècle,

Cependant on n'y remarque nulle trace d'esprits & d'accens. On n'a pas même tenté, de les y faire entrer aptès coup. Les lettres onciales s'y monttent constamment, sans aucune diffinction de mots: Ces caractères de la plus haute antiquité font relevés par la circonstance de la version Latine du même tems, Des Latins auroient-ils négligé la commodité des accens; si l'usage en cut été établi ailleurs, que dans les Grammaires? Une langue étrangère est toujours penible, quand ses mots ne font point diftingués entr'eux. Or les esprits & les accens opérent cette distinction , indépendamment de l'espace interpose entre chaque mot.

Jamais de lettres alongées, panchées, ou qui anoncent par quelque trait échapé, qu'on pouroit rabatte un peu de l'an-

tiquité, qu'on prête à ce Mf.

Deux écritutes y regnent tout à tour. D'un côté les A. font ordinairement arondis & de l'autre terminés en pointes recourbées, Mais l'arondissement & les pointes sont toujours à

la gauche du lecteur & vets le bas de la lettre.

Rien n'est ici plus singulier, que l'e grec absolument semblable à l'e Latin. Nulle part nous ne l'avons rencontré figuré (3) Ω'gogas * χίος μου, & τος wifat | » fort fut ma robe. «

per, è diseidunent nurra ed iga per έαυτος τα Ιμάτιά μεν ή έπε Ιματισμέν μν διαλιν κλίφον. Pf. 11. V.17. 18. 19. » Ils one perce mes mains & mes pies,

is out compet cousines os. Ils m'ont place le protecteur de ceux , que fon confédét & regardé; ils out parragé Chrit à fauvés. Sauvez votre peuple & contre ux mes vérennes & out jeté le bémilée votre héritage, «

Κύριος πραταίσμα τις λατί αυτί & έπο-(newspie var valegiar vi neuvi durif içu. vasu vir duri vu , i inivest vir un egenhim vu. Pf. 18. V. 8. G. 9.

» Le Seigneur est la force de son peu-

de la forte, que dans les Msf. surement écrits en Occident. La première & la plus commune des deux écritures du Pfautier n'admet que l'e Latin. La forme des * de la seconde écriture convient avec celle, qu'ils ont dans tous les anciens Mss. des Grecs. L'une & l'autre ne connoit point d'M arondies (4) par le milieu : mais ici la ligne moyenne fituée à gauche , est courbée dans un sens opose, qui loin de donner un ventre à I'M, rend fon angle du milieu encore plus aigu: cet angle est

conforme à l'ancienne figure des M. Les autres lettres du Pfautier de l'Abbaïe de S. Germain sont assez diversifiées, pour montrer constamment deux mains diférentes: mais elles ne caractérisent pas deux sortes d'écritures, ni des tems éloignés les uns des autres. Les II & furtout les A sont débarasses de ces ornemens postiches, placés au-dessus ou au-dessous de la ligne horizontale, & dont les Míl. du V. siècle ne sont pas toujours exems.

III. Quand D. Bernard de Montfaucon composa sa Paléographic; on ne.(d) conoissoit point au monde, selon lui, de de Leyde. Mil. Grec plus ancien, que celui, qui de la Bibliothèque Col- (4) Paleograph. bertine est passé depuis dans celle du Roi, & qui pour lors 1. 187. étoit marqué au numero 3084. Tout concourt à lui assurer une antiquité fort reculée. Aucune lettre ne se dément.

S'il y avoit un Mf. qu'on pût conjecturer avoir été à l'usage d'Origene; ce seroit celui-là. Il est certainement écrit dans le 5 X goût de ses Héxaples. On y voit (e) les astérisques § pour marquer les mots Hebreux, qui n'ont point été rendus par les Mill. Va. Tell. Septante: les obèles, † pour avertir de ceux qui, quoiqu'em- Fresat. ployés par ces Interpretes, ne se trouvent point dans l'Hébreu: + -les deux points, pour indiquer jusqu'où va l'addition ou l'omission: & d'autres signes, pour désigner les paroles, prises de Symmaque, d'Aquila, &c. Ces avantages & ceux, qu'on

(4) Le Mf. Alexandrin & celui que I même fous les nombres XII, & XIII. Casley estime avoir été à l'usage d'Origene, nous présentent des M. arondies par Le milieu : figure qu'elles prennent à la vérité sur quelques marbres. Mais on ne la trouve ordinairement (f) dans les Mfl. selon D. de Montsaucon, que depuis le LX. siècle. Aussi cette M. ronde par le milieu ne paroit-elle point dans les neuf premiers modeles de notre planche, ni Tome I.

Elle ne se montte, que dans le prétendu Mf. à l'usage d'Origène , dans l'Alexandrin , & dans la Bible de S. Germain des Prés. Il faut pourtant avouer , que I'M commença , dans les Mil. de cer- (f) Palagraph. taines provinces , à s'arondir plus de A 171. 400. ans avant l'époque, où elle prit communément cette forme.

SEC. PARTIE. SECT. II. CHAR XVI.

Mff. des Biblios théques du Ros &

SILL

SEC. PARTIE. SECT. II.

pouroit titet du détail des lettres mettent aparamment ce Mi. bien au dessus de celui, que Casley voudroit faire remonter CHAP. XVh à Origène & même au-dela. Mais nous aimons mieux en laiffer le jugement aux antiquaires, que de prononcer fur une matière fi délicate.

Le modèle que nous (5) présentons au public sous le n. IV. (g) In Prolegom, est tiré du troitième chapitre du Lévitique. Avant nous (g) (b) Palagraph, M. Grabe, (b) D. de Monfaucon & (i) M. Mill, ont reconnu que le Ms. toyal & celui de Leyde originairement n'en fai-(i Vet, Teft, P. 4-

foient (6) qu'un. Mff. de la Biblio-IV. Lambécius dans son catalogue (k) de la Bibliothéque théque de l'Emde l'Empereur a fait graver le modèle (7) marqué VI. Il l'avoir percut. tiré d'un Mf. écrit en caractéres d'or & d'argent sur du vélin. (k) Tom. 2. pag. 1008. 6 tom. 3. pourpré, enrichi d'un grand nombre d'images en miniature. Ce savant Bibliothécaire le croyoit (A) du tems de Constantin. (1) Thid. p. 2. 14. (m) Palagraph. le grand. Le P. de Montfaucon (m) declare à cette ocasion, p. 193.

qu'avant le VII. siècle on n'a point de marque certaine, pour distinguer l'age des Mss. mais qu'à juger de celui-ci par l'ecriture; à peine égale-t-il l'antiquité du Mf. royal, dont on vient de rendre compte. En effet les mots distingués de tems en tems par des intervales, les deux points, le point en haut & au milieu , pour marquer la fin is phirafes & de leurs .

(1) Καὶ τράζει δυτό σακελ τολε θύρας τολ σκατός τῷ μαςτικέου ἐ . στροχείδου εἰ εἰκὶ ἐgalement chaque page. Les fragment . A'agus u ingus re alua ini pe bonarien var extrapromatar. Levitic, cap. 3. v. 1. » Lt il l'immolera devant les portes du

» tabernacle du Témoignage, & les P:éso tres enfans d'Aaron répandront le lang » en rond für l'antel det holocauftes, « (6) Ce dernier paffa, de la Bibliothéque de Jaque Mantel de Chateau-Thierri, dans celle du célébre, M. Sarran & tomba enfin entre les mains d'ifaac * Edition des Vossins, M. Mill en a donné les va-Septante d'Arias riantes dans fon élégante édition de l'an-Montanut; Kaila- cien Testament avec deux modeles , dont

orares Paniggus. le commencement & la fin font muti-* Mere roamu - les, N'étant pas à portie , de faire un meilleut choix, nous nous en tenons au Ten X hande premier extrait. Lettres, figues, nom-paug 2 rar Ba- bre, étendue des ligues & des pages en ander rar mar longueur & en largeur; rout est exacaur is m. , tement femblable dans l'un & l'autre Mf.

également chaque page. Les fragmens , ... dont est composé le MC Royal four précisément ceux , qui manquent au Ms.' de Leyde. Voici le texte que nons en ti-

A'whene where i beis on hord wher . rais ibrire, rais unixara re vegre. oum ? . inali xieres i bels Demeron.c.4.v. 19, 20. Le Seigneur votre Dieu les a parta-» ges à routes les nations , qui font fous :

so le Ciel. Mais le Seigneur Dieu vous a » pris. « (7) E PAPer De Ruerhous Bedeuer * cie. run rrier atre , perà tè aracella ** . gorer ant a xonic 6 ? Basihiar eic eir . x shada F Zavi. xal Men xired iz Bartheis .

Enlin. dec. Genef. cap. 14. v. 17. » Le Roi de Sodome ala au-devant de ... » lui , jusqu'à la valée de Savé ; lorfqu'il ! » revenoit, après avoir défait les Rois : » & Melchisedec Roi de Salem &c, « .

reila axi.

membres, ne paroissent pas caractériser une si haute antiquité. Mais comme on n'a rien épargné, pour rendre ce Ms. parfait; on pouroit y avoit use d'une plus grande, exactitude que dans les aurres.

SEC. PARTIE. SECT. II. CHAP. KYI.

Au reste il ne sauroit être de beaucoup plus récent, que le fameux Mf. de Dioscoride de la Bibliothéque de l'Empereur. Indépendamment de sa forme carée, sur laquelle quelques auteurs comptent beaucoup, & peutêtre un peu trop; les savans s'acordent, à fixer la date de celui - ci, au commencement du VI. siècle. On estime qu'il fut écrit pour Julienne fille de l'Empereur Olybrius. Plusieurs circonstances historiques concourent à établir ce fait, sur des raisonemens très-probables. Nous nous contentons, de donnet d'après Lambécius le commencement (8) du titre de ce livre, sans nous astreindre à conserver la forme de cercle à l'écriture, qui résulte de la totalité des lignes. Mais nous n'aportons aucun changement à la grandeur des lettres. Elles ont ordinairement plus de largeur, que de hauteur : ce qui caractérise assez bien l'écriture onciale du bas Empire. Les lettres TIPTT ne s'y terminent pas en pointe, comme dans la plupart des Mss. anciens.

V. Un modèle (9) du beau Mf. du Roi des Epitres de faint Paul en Grec & en Latin paroit fous le nombre VIII. Quoique D. Bernard de Montfaucon ne l'ait mis, qu'à la tête (n) prits, points & acdes Mfl. du VII. fiècle; il femble qu'on peut, sans rien craindre, le placer au moins un siècle plus haut. Les proportions & la netteré des caractères sont dignes des siècles les plus bril- pag. 217. lans de l'Empire. Le bon goût regne également dans le Latin, comme dans le Grec. Ces deux langues réunies annoncent un Mf. fair en Occident, dans des tems antérieurs au VII. siècle. où la barbarie s'étoit déja répandue de toutes parts.

Mff. du Roi des Epitres de S. Paul: origine des efcens: division par verfets.

(n) Palaograph.

A'račaçcius dei Biraiai è picai. » Ce sont-la les ouvrages de Pédanius m Dioscoride d'Anazarbe , sur les plan-

so tes , les racines &e. « (9) Θαυμάζω ζτι έυτα ταχίας μιτατί-Bidi ani to exciourtes ouas or xaesti Keirie, die trege waylinen i die irie AAA Ge. Galat. 1, 6 , 7.

» Je m'étone , qu'abandonant celui , so qui vous a apelés par la grace de J. C. trait de plume.

(8) Ta le freger Melarier Arentengiler | w vous paffiez fi-tôt à un autre Evangile; » quoiqu'il n'y en ait point d'autre &c. « On a presque fait disparoitre sur l'original le dernier A, de la troisième ligne. La manière la plus ordinaire , d'éfacer fur les Mff. les mots superflus, étoit de les entourer de points : e'est ee qu'on apeloit expangere. Mais quand l'erreux ne tomboit , que sur une lettre ; on se contentoit souvent, de la couper d'un

Sfff i

SEC, PARTIE. SECT. II. CHAL XVI.

(o) Lumbre. 1. 2

p. 52 L. 543.

Quand les esprits & les accens, qu'on y voit, auroient étémarqués de la première main; ce ne féroit pas (10) une raison, pour reculer si tard une écriture de cette élégance. Mais ceux du Mf. royal font non seulement d'une autre main; elle paroit encore possérieure. C'est le fort de la plupart des Ms. vraiment antiques. Le fameux Dioscoride de la Bibliothéque de l'Empereur l'a fubi, comme les autres, du moins (a) en certains endroits. Le Mf de S. Germain collationé avec celui de Pamphyle montre aussi des accens. & des points postiches 3.; mais si grossérement ajoutés longtems après, qu'on les a marqués en noir sur des lettres en vermillon. Le Ms. Alexandrin. d'Angleterre n'a pas toutafait le même avantage. La première (a) A catalogue page (p) est accentuée. Casley n'en disconvient pas. Il'y a plus: the manufering il prouve que ces accens ne fout ni d'un age postérieur au of the Kings libra- Mf. ni d'une encre diferente. A des caractères favorables communs avec les Mff. du Roi d'Angleterre, celui du Roi de France en joint plusieurs aurres, que lui font pareiculiers. Les lettres s'y trouvent moins écrafées : la haureur & la largeur

m, the preface to ЙII.

Les trois anciens Mili d'Angleterre. XÍ.

(r) Ibid. prefac. pag. viij. ix,

n'y font pas si disproportionées. Quelques lettres y paroissent plus dégagées d'ornemens superflus. VI. Tout ce qu'on nous débite sur l'antiquité (q) des trois. (9) Ibid. planike Mff. Anglicans gît en conjectures.

Le (11) modèle du n. IX. de notre planche est tiré d'un Mf. qui ne consile qu'en quatre feuilles. Calley ne paroit pas

éloigné, de le faire remonter au siècle des Apôtres. Un Libraire (r) d'Oxford a écrit au commencement du Mf.

(10) Qui ne fait, que les acens fur les acens fur les acens j. leur ulage «fintroduifit In-reance, 200, avant J. C. I. te même autour en fe fe fentant pas capables, de les placer, établit auffi l'usage des points, pour diftinguer les membres & les périodes de chaque phrafe. Placés au haur, au bas & au milieu de la ligne, ils répondoient à not e point, à notre virgule, & à nos deux points. Si dans les inscripcions on diffinguoit quelquefois les mois les uns des autres , par un on deux points ou d'antres figures arbitraires 3 cette diffinction n'étoit point connue dans les Mff. La fin du fens & de fes diférentes fufpensions étoient néanmoins déja marquées par autont de lignes , qu'on apelloit verles. Depuis l'invention des points & ce ne foit une méprife de l'écrivain.

comme al faloir ; pascoqu'ils n'en avoient pas de modèles sous les yeux : laissoient ce travail aux Grammairieus ou aux critiques, qui les ajoutoient fouvene apiès

(II) Aéyl dura 6 l'aris · éyal sigu à . itt: , g i anitia , i i Cal. Johan. 14 . 6. » Jeffis lui dir: Je fuis la voie & la yé= » rité & la vie. « Sur routes les lettres. où l'on met l'esprie rude, on remarque icl une espece d'apostraphe en forme de virgule. Deux fois espendant la même fiture fert à d'autres usages : à moins que-

EC. PARTIE SECT. II. CHAP. XVI.

n. X. que deux Evêques Grecs en avoient fait présent à Henri VIII. Pour en rehausser le prix, ils déclarèrent, fondés, difoient-ils, fur une vieille tradition, que ce livre avoit apartenu au fameux Origène. Casley ne rejette point cette tradition. Au contraite il en conclut, à donner au Mf. quinze cents ans d'antiquité, & même davantage : c'est-à-dire qu'il pouroit bien être du II. siècle. Et comme le Ms. précédent lui paroir encore plus ancien; il ne reste plus qu'à suposer, qu'il a été à l'usage de quelqu'un des Apôtres, s'il n'a pas été écrit de leur main. Nous souhaiterions très-sincèrement, que les Mss. des Anglois fussent d'un age, qui répondit pleinement à la paffion, que quelques-uns d'entr'eux montrent, pour les éléver infiniment au dessus de ceux de leurs voisins. Nous nous rejouirions de leur bonheur ; loin de leur porter envie : ne fut-ce qu'à cause des avantages, que la Religion en pouroit tirer contre les incrédules. Mais comme la vérité n'a besoinque d'elle même, pour se soutenir; nous serions fachés, qu'on entreprit, de l'étayer avec des apuis si fragiles. Comment au reste peut on se révolter contre des traditions universelles constatées par un usage perpétuel : quand sur les preuves les. plus frivoles, on admet un fait particulier, éloigné de plus de treize siècles ; lorsqu'il fut avancé pour la première fois en Angleterre ? Ne troublons pas davantage Casley dans le plaisir qu'il a ett, d'avoir publié les modèles & la notice des plus anciens Mff. du monde. C'est domage qu'il n'ait pu tirer une ligne de suite de son Ms. d'Origène. Cela nous met dans la necessité, de nous borner (12) à trois petites lignes, régulièrement terminées par des lacunes.

Enfin fur le n. XI. nous donnons un (13) échantillon du

(12) Είπες γου εξέμει λα (λίσαι περέ) τάι κόρων ' εγά δέ αμέ γε (ξ σπεδές) άπ δέ δλαπεσάδος (ε εί πεντέκενα δές ποι είς τερπαρχάτα πέντο)... Genef. 18, 27.

» Abraham dit « maintenant, que J'ai » commencé, je continurai de parler au » Seigneur, Je ne fuis pourrant que terre » & pouffiére. Si les cinquante justes se » trouvent réduits à quarante-cinq « &c. Ourre les lacunes , dont le fil du dif-

cours est interompu à chaque ligne ; le rexte de la troisième est défiguré par un

A pour un Δ , dans le modèle de Casley ,
foir par la faure du Md. ou par celle du
geaveur.
(13) Ε' τυτο γυσοκιών τι αγακομι

ra vien vi bū , tru vi bū; tranūti, trani cirthat, avī regum. Kaj ā cirtrani cirthat, avī regum. Kaj ā cirtrani cirthat, vi trai rei neme vi na peluritur cirt bū maj vi natem vi natem tur tiri tiru i netimem vii natem, v viņu baāt. Ti tiru tirat viņi š citt tī nat vareim tirus cirti š citt š citt bū nī d vareim tirus cirti š citt š citt bū. 1. Jahan. 5. Y. 2. 3. 4. 4.

» En cela nous connoissons, que nous

* pour Bageine.

SECT. II CHAP. XVI. (i) 16id. p. 6.

célèbre Mf. Aléxandrin, dont Cyrille Lucar fit présent à Charles I. Roi d'Angleterre, vers l'an 1628. & qu'il estimoit alors ancien de plus de treize cents ans. Casley (s) confent, qu'on en rabate environ une centaine d'années: parceque le Mf. porte des caractéres historiques, qui ne permettent pas, de le croire antérieur à l'an 396. Mais nul fait tire de l'histoire n'empêche, de le (14) rabaisser encore de plusieurs siècles. La forme de son écriture est le seul moyen, sur lequel on puisse fonder fon antiquité. Or, s'il ne fauroit être antérieur au V. fiècle : il s'ensuit évidemment, que le Ms. noté X. ne peut pas

sa aimons les enfans de Dieu ; quand thographe. Un habile professeur deman-sa nous aimons Dieu ; & que nous obser- de , qu'on lui en esse seulement un , done w vons fes commandemens. Et fes com-20 mandemens ne sone pas pelans : parceso que rout ce qui est ne de Dieu vainc le monde, & notre foi elt la victoire même so remportée fur le monde. Qui est - ce so qui vainc le monde ; fi ce n'est celui, » qui croit que Jasus est le Fils de Dienta ne tout le troisième verset manque ici. C'est par une semblable méprise que le feptieme, des trois témouns celeftes a té mis par le copifte du Mi. Alexandrin, ou de quelou un de ceux, fur lequel il fur

'(14) On reproche au Mf, Alexandrin fes fréquens changemens de certaines letties, foit voyelles, foit confones ou diphthongues ; & fur-tout des : en & & des u en i, Les uns atribuent ces méprifes à la prononciation de celui , qui dichoir , & a l'ignorance de l'écrivain. Les autres ont re cours au dialecte facré, Hellénistique ou Alexandrin; suposaut que les Juifs Helleniftes ; qui traduffreut d'abord l'ancien Tellament de l'Hébreu en Grec, usoient d'un dialecte, qui d'mandoit cette orthographe,& qu'on la retint à Alexandrie. Mais 1°. les plus anciens Mff. Grees des faintes Ecritures & des faints Pères sont sujets a de pareilles mutations de lettres ; soit qu'ils aient été écrits en Fgypre , à Constantinople ou en Italie. 2°. Les mêmes Mss. ue sout pas toujours constans dans ces sortes de changemens de lettres, quoiqu'ils y tombeut fouvent. . Ceux de l'Eriture fainte , écrits en Egypte, ne sont pas tous marques au coin de la même inconftance, dans l'or- I nes plus étroites sans beaucoup hasarder.

l'orthographe foit exacte. Or celu dont nous parlerons (ous le n. XV. bien qu'éerit en Egypte est exemt de ces variations. Du moins n'y font-elles pas communes; quoi qu'au cexte du P. de Montfaucon l'emble dire le contraire. Il est yrai, qu'il ne parle pas de changemens d' en u, ou d'u en : mais d'e en e, & d'ar en a, d'a en a & d'a eu ». Ce qu'il ne faut pas même eurendre, comme fi ces ns étolent très fréquentes.

lufieurs ancieus Mil, font peu fojets à de pareils changemens de lettres. Tels font ceux, dont les modèles (ont renfermés fous les nombres VIII. XII. XIII. fans parler d'autres , dont l'orthographe est régulière, ou du moins pen viciense Pour qu'on put fonder un dialecte particulier fur ces défaurs ; il faudroit que les memes changemens reparuffent, au moins presque toutes les fois, qu'on fait ulage des mêmes mots. Or c'est ce qui ne le vérifie point, par raport à la plupare des anciens Mil. & peutêtre fur aucun. Au refte comme l'orthographe viciense s'est toujou's maintenue dans les mauvais MfL malgré les bons , qui ont constant réclamé contrelle ; on ne peur, ce femble , ca conclure , que peu ou rien pour ou contre l'antiquité du Mf. Ale-xandrin & autres. M. Lée dans ses prolégomènes sur la Bible d'Oxford a certainement pris le bou parti ; lorsqu'il place le Mf. Al xandrin au-dessous de la moitié du IV. fiècle & au deffus du VII. II auroit pu le refferrer encore dans des borremonter plus haut. En effet leurs lettres fe ressemblent aussi SEC, PARTIE parfairement, que si elles avoient été tracées de la même main. sier, II. D. Bernard de Montfaucon ne jugeoit le Mf. Alexandrin CHAP. XVI. que du VI, siècle. Il lui paroissoit postérieur au premier du Roi, à celui de Leyde & aux deux de l'Empereur. Il le met presqu'au niveau d'un Ms, de S. Martin de Tours, dont il a donné (t) un modèle, & du Mf. des Evangiles de la Biblio- (1) Paleograph, theque du Roi, fur lequel on a écrit un S. Ephrem, Nous p. 215. en avons inféré un morceau dans notre VI. planche, n. XII.

Il faur encore observer, qu'outre les accens, il v a de tems en tems des points dans le Mf. Alexandrin, & dans celui, qu'on acorde si libéralement à Origène. Le troisième Anglican, placé au desfus de tous les Msf. semble aussi faire quelque usage d'esprits, assez mal formés. S'ils sont d'une main plus récente; Casley auroit bien dû en avertir. Nous n'avons point de Msf, en France, dont les caractères ressemblent plus aux trois Anglicans que le Royal, marqué dans notre planche n. VIII. & celui de S. Germain des Prés sous le n. XV. Ce dernier furtout a de grands raports de conformité avec l'Alexandrin.

VII. Le beau manuscrit des épitres de S. Paul Grec & La-Mr. des Epitres tin; apartenant à la Bibliotlique de S. Germain des Prés pou- de S. Paul. roit paroitre du nombre de ceux, qui ont adopté les premiers la mode nouvelle des accens, des esprits & des points. On a fujer de le croire du genre de ceux, où pour faciliter la lecture & la prononciation, on afecta de peindre les accens & les esprits; quoique les Calligraphes n'en eussent pas encore contracté l'habitude. Les points & les esprits étoient ici d'autant plus nécessaires, qu'en écrivant ce manuscrit, on travailloit pour des Occidentaux. La version Latine, placée à côté, le prouve évidemment.

D. Mabillon prend ocasion de ce Ms. pour faire remonter l'usage des accens & des esprits beaucoup plus haut, qu'on ne fair ordinairement. Les derniers sont omis ici plus souvent que les premiers, qui ne laissent pas d'être eux mêmes quelquefois oublies. Mais est-il bien sûr, que ces esprits & ces accens égalent l'age du Mf ? Le trait des uns & des autres ne semble pas répondre à celui des lettres. Les points paroisfent encore plus visiblement d'une main postérieure. Le Grec

SECT. II. CHAP. XVI.

& le Latin sont écrits en lignes, qui souvent ne renferment qu'un mot, quoiqu'il reste au bout beaucoup d'espace vuide, On évite régulièrement, d'y couper un mot en deux ; quand on passe d'une ligne à l'autre. Ce n'est pas sculement alors, qu'on laisse en blanc, ce qui n'a pu être rempli par un mot entier : dès que le sens est tant soit peu suspendu, I on recommence toujours à la ligne; si ce n'est par pure méprise. Cette division scrupuleuse par versets prouve, que l'usage des points n'étoit pas encore bien établi dans les livres. Quand on supoferoit les accens & les esprits de ce Ms. aussi anciens, que son ceriture; on ne fauroit disconvenir, qu'ils n'y sont pas marqués avec cette exactitude, dont on se piqua dans la fuite.

La forme des lettres annonce un age, auquel il est trèspeu de Msf. qui puissent ateindre. On n'en voit presque aucun, où les traits supérieurs des lettres soient comme autant de sommets ou de bases, qui les coupent, ou qui les soutiennent. Ce caractère semble réservé aux anciennes inscriptions. Ici le haut des lettres se trouve régulièrement tranché, & le bas l'est fort souvent. Quand on y manque ; les caractéres se terminent en pointe, à la manière des plus anciens Msf. Plusieurs lettres, & entrautres les T sont relèvés par le côté droit de la (u) Palagraph. ligne horizonrale, comme dans le Mí. colationé sur celui de S. Pamphile. Selon D. Bernard de Montfaucon, les (#) marbres, les bronzes & les médailles sont les seuls monumens Grecs, où l'on rencontre des A majuscules, à peu près semblables aux nôtres. Dans les Mff. au contraire jamais ils ne prènent, que la figure de triangle plus ou moins aigu ou arondi : si ce n'est qu'ils aient été écrits de la main des Latins : comme le Plautier de Sédulius Scotus du IX. siècle, & quelques autres d'un age postérieur. Notre savant Bénédictin donne un modèle des épitres de S. Paul : mais il ne représente point cet ouvrage comme écrit par des Latins. Et d'ailleurs, si l'on en est redevable à ceux-ci : c'étoit dans un siècle, où les Grees n'auroient pas mieux formé leurs lettres. On en peut juger par ce Mf. & par celui du Roi. Dans cette hypothèse, il faut nécessairement faire remonter notre Ms. plus haut, que n'a fait D, de Montfaucon, Nous nous y croyons d'autant plus obligés; que le Mf. même semble nous fournir une

p. 185.

preuve historique, qu'il a été transcrit (15) avant le Pape Gélase. Il est écrit par plusieurs mains, mais du même age. Nous SECT. II. nous bornons à en faire graver deux (16) morceaux, dont les CHAP. XVL caractéres sont distingués les uns des autres par des traits.

qui marquent affez la diversité des écrivains. VIII. Nous avions réfolu de placer, fous le n. XIV. de Evangélifhaire de notre planche, un modèle du MC 278, de (17) la Bibliothéque la Bibliothéque du

ar le Pfeautier de

(15) Ceux qui l'ont examiné avant nous, ont paru diffraits sur les conséquences, qui réfultent d'une espèce de Canon qu'on y voit des faintes écritures, avec le nombre de leurs versets. En voici le titre : VERSUS SCRIPTURARUM SACRARUM. Ita Genefis verfus. 1111D : c'eft - à - dire 4100. On continue d'y marquer de même le nombre des verfets de chacun des tivres de l'ancieu & du nouveau Testament, soit oto-canoniques foit deutéro-canoniques. De l'ancienne Loi , il n'y a que les livres des Paralipomènes & de Néhémie, qui soient passés sous sitence. De la nouvelle, nous ne voyons omifes, que les Epitres de S. Paul aux Philippiens, aux Theffaloniciens & aux Hébreire, Jamais les Eglifes n'out eu de dificulté fur l'aurorité de ces faints livres : fi ce n'eft par raport à l'auteur de l'Epitre aux Hébroux. Le nom de S. Paul est éfectivement omis à la tête de cette Epitre dans notre Mf. qui renferme d'ailleurs celles aux Philippiens & aux Thessaloniciens. D'où il resulte, que le Canon, qui se rencontre ici, n'a point été formé, ni sur les livres de l'Ecriture, recounus généralement de toutes les Eglises, ni sur une fuite de Mfl. dont celui des Epitres de S. Paul auroit fast partie; mais fur quelque Bible d'un sécle & d'une Eglise, où l'on n'avoit pas eucore réuni tous les livres de l'anesen & du nouveau Teftament. Outre ces omissions & l'ordre donné aux livres facrés , fort difé-rent du rang , qu'ils out aujourdui , & qu'ils ont teuu depuis le quatrième fiècle : ou eu admet plufieurs , qui dès ce tems-là étoient exclus du canon , comme le IV. des Machabées, l'Epitre de faint Barnabé, le Pafteur de 4000. verfets, les Actes de S. Paul de 4560. la Révélazion de S. Pierre de 170. Ces derniers ou-Tome I.

vrages avant été jugés apocryphes par le Pape Gélafe I. il n'eft pas pro dans un Mf. éent eu Occident , après le decret de ce Pontife Romain : on cût inféré, entre deux Epitres de l'Apôtre une espèce de catalogue, où l'ou qualifie faintes feritures, les Actes de faint Paul & la Révélation de faint Pierre, II paroit même peu croyable, qu'après le mépris, avec lequel faint Jérome avoit traité ces pièces; on est encore témoigné pour elles un si grand respect. Ainsi le Ms. doit, ce semble, être estimé, au moins du V. siècle, & d'une date plus ancienne, que celle, où les ouvrages du faint Docteur se trouvoient déja répan-

pandus de toutes parts,
(16) Oi rois sion l'oguatira, ar i inderia... & ck in é Xestés no zara Ters asuras, aufr. Rom. 9 , 4. 6 5.

» Mes fréres , qui font les Ifraélites , » à qui apartient l'adoption des enfans de » Dieu . . . de qui le Chrit est sorti, fe-» lon la chair , LEQUEL EST AU-DESSUS » DE TOUT LE DIEU BINI dans tous les 20 ficeles, Amen. et

E'i THE W MIAN THE KEEPS PROSE XOL-Gir , fra àradena, pagar adá. 1. Cormeh. 16,12.

» Si quelqu'un n'aime pas le Seigneur » Jásus-Chrir , qu'il foit anathème : » notre Scigneur vient, «

(17) C'eft le livre des Evangiles , que les Grecs apellent Evaugélistaire. Il est écrit avec beaucoup de magnificence. Tous ses titres sont en caractéres d'or, auffi-bieu que la première lettre de fes verfers, qui commenceut à la ligne. Les notes muficales, placées au-deffut des pa-roles de l'Evangle, qu'on devoit chauter , sont peintes en vermillon. Quoique les esprits & les accens ne soient pas

SECT. II. CHAP. X VI.

du Roi. Mais, comme il n'est tout au plus, que de la fin (18). du VIII. siècle ; qu'il apartient plus vraisemblablement au IX. & qu'il nous est tombé entre les mains le modèle d'un Ms. de Zuric beaucoup plus ancien : nous nous fommes détermines, à donner à ce dernier la préférence. Au surplus on voit un modèle du Mf. du Roi dans un (x) livre, qui est entre les mains de tous les Savans.

(x) Palagraph. p. 119.

Le Mf. de Zuric ne paroit pas de la main des Orientaux : si ce n'est qu'ils l'eussent écrit pour des Latins. Le commencement de chaque verset Latin mis à côté du Grec vient à l'apui de cette opinion. Si l'on n'envifage ce Pfautier, que par raport à certaines lettres, telles que les BTAZHMNTT; on seroit porté à le faire marcher de pair avec les plus anciens. Mais les ΕΘΟΡΣΦΩ, par leurs côtés anguleux ou par leurs figures alongées, autant éloignées de la forme carée que de la ronde, semblent devoir le rabaisser jusqu'au VII, siècle. En prenant un juste milieu, peutêtre ne rifquera-t-on pas beaucoup, si l'on le fixe au VI. M. Hirsel dans une lettre, publice par M. Breitinger, prétend qu'il (y) égale le Mf. Aléxandrin

eleux points fur les Y. & les L qu'il n'est | jeune , prédécesseur de faint Taraite.

(v) Ibid. p. 13.

ne tautoient être regardés comme postericurs an Mf. Les ciprits ont la figure de l'eauté adjeripta fuerint , hand difficile effe petits maillets, dont le mauche n'auroit presqu'aucune épaisseur. Les accens cirle bas : forme qui leur est ordinaire dans les plus anciens Mil lorsqu'ils ne prennent pas celles du chévron brife. Les faivis d'une voyelle, avec laquelle ils ne forment point de diphtongue, ont quelque raport à la figure de nos vitgules , dans ee Mf. & dans oucloues autres, Mais dans la plupart, ce foot deux véritables points. Quelque forme qu'on leut donne ; presqu'aueun des Mil. Grecs de la première antiquité n'en est dépourve.

(t.) De antiquis. M. Breitinger (z.) Professor de la lan-(E) De antiquej.

**An Tericerio Br. gue Greque à Zurie, en parlant de ces bliebt, Grace Pfal.

points & des apoltto-pier, die que Dommesum thera-pif. Benard de Montifaccou avoue pag. 33.

toda. Tarici 1748.

de fa Paléocra-pier, qu'il siguoront l'uriage

& le mylètre de ces notres ; tandies que Dommesum thera-pif.

**Propriet de la Paléocra-pier, qu'il siguoront l'uriage

& le mylètre de ces notres ; tandies qu'il siguoront l'uriage

& le mylètre de ces notres ; tandies qu'il siguoront l'uriage

& le mylètre de ces notres ; tandies qu'il siguoront l'uriage

& le mylètre de ces notres ; tandies qu'il siguoront l'uriage

& le mylètre de ces notres ; tandies qu'il siguoront l'uriage

& le mylètre de ces notres ; tandies qu'il siguire de l'action de l'act eclui-ci déclare positivement au sujet des

toujours fort exactement marqués , ils pas dificile de deviner la raifon , pour ne tauroient être regardés comme poste- l'aquelle ils y ont été mis : que verè de poltrophe, fans dire le moindre mot qui infinue l'aveu de son ignorance, En, effer l'usage des deux points for ees lettres , est d'anoncer , qu'elles se prononceut séparément des autres voyelles deux points fur les I, & les Y , quand auxquelles elles font jointes , ou de marquer le commencement des mots , ou qu'ils font qui n'écoieut point alors diftingués les uns des autres. Voila tour le myftere, Cet usage s'est même soutenu , depuis que les mots ne futent plus expolés à être confundus enfemble. Il faut done qu'en ifant la Paléographie, la particule hand fe foit dérobée aux yeux du lavant Professeur, qui prendra (ans doute en bonue part cette ire justification d'un docte confrére.

(18) La preuve que ee Mf. ue fauroit être tour au pius, que de la fin du VIII. fiecle, & beaucoup plus probablement du IX. c'eft qu'il s'y trouve le 11. d'Août un Evangile pour la mémoire des faints-Patriarches Alvandre, Jean & Paul le.

SICT, II.

en antiquité, s'il ne le surpasse pas. Cet auteur ne feroit pas même dificulté, de le mettre au dessus; s'il en faloit juger par les changemens de l'H en I, sans exemple dans le pre- CHAP. XVI. mier, & qui ne font pas rares dans le second. Mais pour que l'argument fut toutafait concluant; il faudroit, qu'on ne remarquat point de changemens femblables dans des monumens antérieurs aux plus anciens Mff.

Au reste nous nous en raportons sur son age au jugement des antiquaires, jugement qu'il leur sera plus aise de porter, à la faveur des pièces de comparaifon, que nous leur metrons fous les yeux. On voit les caractères (19) de celui-ci au nombre XIV. de notre planche, d'après le modèle, que M. Breitinger en a fait graver. Nous ne devons pas omettre ici un trait, qui relève beaucoup le mérite du Mf. de Zuric. Le même favant homme nous aprend, que le Mf. Alexandrin, ainsi que celui du Vatican, laissent des lacunes considérables dans le livre des Pfaumes, auxquelles on peut rémédier, au moyen du Pfautier de Zuric. Ce dernier est d'ailleurs écrit en caractères d'or & d'argent sur du vélin peint en couleur de pourpre. Comme il n'a ni esprits ni accens; il auroit été placé plus haut dans notre planche : si elle n'avoit pas été déja commencée ; lorsque M. l'Abbé Oliva Bibliothécaire de M. le Cardinal de Rohan a eu la bonté, de nous communiquer le livre, d'où nous empruntons ce modèle.

IX. Affigner dans notre planche la dernière place à un Mf. Autre Mf. Aledu V. siècle; cela patoitroit extraordinaire : si nous n'avions pas vandrinde S. Geraverti, qu'on feroit contraint, d'avoir plus d'égard à la forme contenant presque des Mil, qu'à leur antiquité. D'ailleurs on s'est fait une loi, de tous les livres hismettre à la tête ceux, qui n'ont ni esprits ni accens : à moins toriques de l'anque les uns & les autres n'aient si évidemment été ajoutés ; que persone ne puisse révoquer le fait en doute. C'est surquoi nous ne nous flatons pas de réunir tous les sufrages, en faveur du Mf. de l'Abbaie de S. Germain des Prés, dont on donne

un extrait (20) au n. XV.quoique D. de Montfaucon (a) fe foit (a) Biblioth Coil. (19) Nau 3 kiliaus derv vie 3 (t.) aus neu les fédes , pour acomplis mer vieux qu'ent despué vieux rein au vieux d'autre un vour chaque jour. « d'aven, vié écultaine que vet siègie que sique 25 (vieux plans, 60 o. s. l. s. s. gégére 25 (vieux ce vieux plans, 60 o. s. l. s. s. gégére 25 (vieux ce vieux plans, 60 o. s. l. s. s. gégére 25 (vieux ce vieux plans, 60 o. s. s. s. s. s. gégére 25 (vieux ce vieux plans, 60 o. s. s. s. s. d'aven se vieux plans, 60 o. s. s. s. d'aven se vieux d'autre d'a * al. il rieu.

Tettii

SEC. PARTIE.
SECT. II.
CHAP. XVI.

déclaré pour cet avis. Quant aux points; ils font de la même main, qui a tracé l'écriture du texte facré. A peine trouvet-on quelques accens & quelques esprits dans bien des pages. Beaucoup d'autres en sont assez fournies, mais toujours sans une scrupuleuse exactitude. L'interprétation des noms Hébreux, placée à la tête de la Génèse, est totalement dépourvue d'esprits & d'accens. Il en est de même des titres & des divisions des chapitres. Très-rarement en trouve-t-on quelqu'un dans les variantes, scholies, notes & commentaires en lettres onciales. Les paroles de ces divers morceaux, & fouvent même celles du texte facré ne font distinguées les unes des autres, que par les points, qui tiennent la place des notres & de nos virgules. Les apostrophes ont le même usage qu'à présent. Mais de plus elles servent, ainsi que dans le Ms. de Suiffe, à diffinguer les noms propres, ceux des lieux ou des persones, & surrout les noms Hébreux d'origine. Tout ce qu'on a dit des Bibles d'Origène convient à celle-ci. Partout on voit paroitre les variantes des LXX. de Symmaque, d'Aquila, de Théodorion &c. Les aftérisques & les obèles ne sont pas oubliées: les divisions des chapitres paroissent au haut avec les sommaires des matiéres, qui s'y trouvent renfermées : & le nombre de ces chapitres est beaucoup plus grand, qu'il ne l'est aujourdui dans nos Bibles. On peut les voir dans la Bibliothéque (b) Coissine. Les marges sont chargées de scholies de diverses mains & de diférens tems. Mais la plupart sont très-anciennes. Ces notes ne sont presque jamais tirées des Pères : du moins n'en montreroit-on pas une demi-douzaine, qui l'énoncent : & ces Pères ne sont autres qu'Eusèbe & S. Basile, A ce premier signe d'antiquité se joint la forme du caractère, qui loin d'en céder à l'Aléxandrin d'Angleterre, a un air encore plus antique. L'état monastique constamment désigné par le nom de

(b) Ibid. p. 4. 6. feqq. .

Διεμίνου περέ σμπελει τόι πάλιε αυτύ β τη έλειε τόι πάλει τό ένου αυτύ πλειεί δε είνο τός τολεί αυτύ

A'z. dagie, ς, d'anizeru, ς. e' iça, μ. Α'z. και deτφ εύς μα λαθο. Ετ à côté : σπαίωσου τὰ σχεφιτείω. Genef. cap: 49, 9, 10, 11.

» Qui le réveillera ! Λαμία : Qui le

[»] Qui le réveillera : Aquila : Qui le » anesse. 1 » ressuscitera : Il ne cessera point d'y » &c. Es « » aroir un Prince de la race de Juda , ni » phécie.

[»] un chef de fon fang ; jufqu'à ce que » viennent les chofes réfervées. Crpl-à-» dire : céuil à qui i el réfervé . . Et » il el l'acente des nations. Aguila : & à » lui apartient Paffembled des nations. » Il atachen à la vigne fon anon & au » rejecon de la vigne le poulain de fon » anefile. Il lavera fa robe dans le vin

[»] anesse. Il lavera sa robe dans le vin » &c. Es en marge : Remarquez la Pro-» phétic.

Philosophie, & en particulier fol. verso 142, est encore une marque affez claire d'une belle antiquité pour les notes de la première main,

SECT. II. CHAP. XVI.

Ces preuves conjecturales nous avoient déja déterminés. nous écarter de l'opinion de D. Bernard de Montfaucon, qui n'ofant pas ranger ouvertement ce Mf. parmi ceux de VI. fiècle, sembloit l'avoir rélégué pour toujours parmi ceux du VII. quoiqu'il parût le faire un peu à regret. Mais une note historique nous oblige, à le placer (21) fans aucun doute au V. siècle.

(11) Dans l'espérance de déconvrir quelque chofe, qui pir fixer au juste sou age & autorifer nos conjectures ; nous avons parcouru tous les petire commentaires fans accens, répandus fur les marges : & la Providence nous a fait tomber ur un trait , qui carachtrife parfaitement l'antiquité du Mf. Au chapitre 33. du livre des Nombres il clè dit, qu'Aaron mourut le premier du s'amois. A l'ocation de ce paffage au folio retto 121, de notre Mf, on lit en écriture très aneienne, & qui n'a que deux esprits & un accent, quoique un peu postérieure à eclle du texte. » En ce so jour même de ce mois est austi mort le B. Timothée Archeveque d'Alexandrie, ou plutôt de rout le monde, le fecond m Aaron. a E'r ra dera ratra iniga. 200 тють дота , этехнюйя й с дажени Тиubbis & existis A'Askurdeiss, MAAA Andres T uneupieres , o Sur es: A'aguir.

Les pronoms dury , ratte & rates entaffés les uns fur les aurres & joints aux articles ra & re, font entendre affez clanement, que la note & la mort de Timothée font du même jour. On fent iei l'éfusion d'un cœur cucore tout pénétré de la mort récente d'un Patieur chéri. Long-tems après, ou n'en aureit pas fi précilément marqué le jour & le mois, Le Mf. a donc été écrit en Egypte, pour ne pas dire à Alexandrie meme. Parmi les Patriarches de cette ville, il ne s'en trouve aucun du nom de Timothée , qu'aux VI. V. & IV . fiècles,

Presque tous les auciens se réunissent, pour donner à Timothée III. dix-sept années d'Episcopat , du moins commences. Le P. le Quien (e) le fait mourir on 515, & le P. du Sollier (d) en 537. delà de 481. Tous l'atachent à Mufré ou

Mais l'un & l'autre conviennent avec le Calendrier des Cophtes , que sa more sian. 1. 2. col. 410. ariva le 11. d'Amfehri ou Mechir -6°. mois des Egyptiens : c'est-à-dire le (d) Aita SS. Ju-7. levrier, Ami ni le jour ni le mois ne nii, traft, pralim. s'acordent avec la date du Mf. Ajoutez , de Patriarch. Alequ'on ne voit rien dans Timothée III. zand. cap. 5. n. lierérique, qui qua iro avoc le earaclère 315. p. * 63. d'Aaton. Cependant, si l'on raportoit à ce Patriarche la note du Mil.il s'enfuivroit, u'il scroir au moins du commencement VI ficele.

Elle ue s'ajuste pas micux ni à la perfone ni au jour de la mort de Timothée I. 1°. les notes ou commentaires du Mf. ne parlent guère de la fainte Vierge; fans l'honorer du titre de disrezes, mère de Dies. Ce langage devenu commun anonce valiblement un tems postérieur au Coneile d'Ephèle, Quand donc on feroit remonter l'age du Mf, au-deffus de cette époque ; on ne fauroit nier , que les notes , qui font d'une autre enere & d'une autre main, n'y aient été inférées depuis cette date. 2'. le P. du Sollier (e) & le P. le Quien fixent la mort de Timothée I. n. 261. & fegg. au 26. d'Abib ou d'Ipiphi , xr'. mois p. 50. * Oriens

férent de Timothée I. Ce ne peut pas être non plus Timothée Elure, qui termina une vie feclerate par le poiton. Les caractères d'une mort naturcle & d'une conduite douce & morée ne fauroiene lus convenir. Les auteurs (f) ne font par d'acord fur l'année de sa mort, que les uns mettent en 477. Alla SS. ilid. avec affez de vraisemblance, les aurres en 478. on 479. Persone ne la recule au- P. 57. *

(c) Orient Chrif-

(a) Ibid. cap. 3. des Egyptiens : c'est - a - dire au 20. de Chrift, ibid. col. Juillet : ainfi le Timothée du Mf, eft di-

(f) Ibid. col. 415.

SECT. IL CHAP. XYL

* al. Afbus.

Il est surprenant, qu'elle ait échapé aux recherches de notre favant Antiquaire, Jui qui a confacré près de trente-deux pages in-folio à faire conoitre tout ce que ce beau Mf. a de plus remarquable. Si la note, qu'on va voir, lui affure une

Mefori, X I I mois des Egyptiens, Quelques-uns la fixent a fon 7 . jour , 31. de Juillet ; tandis que d'autres l'avancent au r. du même mois Egyptien , 19. Juillet. Quoiqu'il en foit; ces dates font trèséloignées de celles, qu'énonce le Mf.

Comme il ne nous reste que Timothée II. apellé Balilique,* Albus, le Blanc, plus ordinairement Salophaciolus ; c'est de lui, qu'on doit entendre la note du Ms. de S. Germain des Prés. Son catactére doux & pacifique, qui lui avoit eagné les cœurs de tout le monde, & des étiques mêmes, quoiqu'ils ne vouluffent pas communiquer avec lui , pou-roit feul fervir de fondement à la dénomination de fecond Auron. Mais il luc sembla de plus par une infigue foibleffe, fuivie d'un prome repentir, confta-té par une lettre du Pape Simplice. Son crime éroit d'avoir rétabli le nom de Dioscore dans les sacrées dipryques. Liberat intinue , qu'il mourut d'une mort douce : Obiit aucem find moleftin, Cela paroit afforti au mot ireasset. Le Pape en écrivant à Acace , après la mort de Timothée, qualifiq ce dernier fon frere de fainte mémaire & fon coévique. Ce resx, que lui donne le Mf. titre qui n'étoit acordé par les Catholiques , qu'à des Orthodoxes. Une si glorieuse qualité La fait exclure de Calendrier des Cophtes

& des Abyilins. . Les favans modernes ont ignoré jufu'à présent le jour & le mois de son décès. Ils font même fort embaraffés , à fixer au juste l'année de sa mort : parceoue d'un côté Libérat dit, qu'il mourur la 23", année de fon épiscopat au 6'. mois: ce qui, selon eux, en désigne la 24°, année courante : & que de l'autre le Pape Simplice parle de sa mort, comme toute réceate, dans une lettre, datée du

(g) Ibid. p. 18. * 15 Juillet 482. on 483. fuivant le (g) P. du Sollier. Au reste presque tous les Chronologiftes mettent sa mort en 48 r. e titre prétendre à la même antiquité : il ne

ou 482. Toutefois comme fon ordination fut certainement célébrée en 460, ceux mêmes, qui prolongent le plus sa vie ne favent que faire des fix mois , qui excédent l'épisopar de Timochée, Mais probablement Libérat a voulu dire , que Timothée étoir mort dans la 23°, année, commencée de fon Pontificat : & le 6°. mois doit s'entendre du mois des Egyptions, auquel il mourut, & non pas du 6º. mois courant après 13. années révolues d'épitopat, S'il a dit le 6, mois, an lieu du f. c'est qu'il a pu se tromper aisement d'un mois dans un fi grand éloignement des lieux. Peurêtre auffi les co

auront-ils par mégarde substitué VI. à V. Loru que le mois & le jour du mois de la mort de Timothée Salophaciolus atredifent le Mf. c'est la où les chronologistes puiseront ces dates ignorées depuis fi long-tems. Sa mort ariva done le premier de Tuba, s', mois des Egyptiens, jour qui concourt avec le 17. Décembre. Ainfi le Mf. est au moins de ce tems. Nous difons au moins : car puifque ces notes font d'une encre & d'une main diférente du texte original; on a rout lieu de le croire plus ancien. Nous ne pensons pas néanmoins, à le faire remonter au-deffus du V. fiècle.

La feule objection, qu'en puisse sei former; c'est que la note faite pour un Mf. du V. fiècle aura été transcrite par les copiftes dans des Mff. plus récens, tel on'est celui-ci. Mais 10, nul conoisseur n'osera soutenit, que le Ms. & la note en queftion foient d'un tems postérieur au commencement du VII°. fiècle. 1°. Quiconque placera le Mf. Alexandrin au VI, fiècle, ne poura refuser à notre Ms. un age égal : puisque de part & d'au-tre les carachères sont les mêmes. Os on me croit pas , qu'aucun antiquaire , tout bien. considéré, puisse désormais rabaisser le Ms. Alexandrin au-deffous du VI. siècle. Cehi de S. Germain des Prés pouvant à juste



antiquité, qu'aucun autre ne pouroit justifier par un aussi bon SEC, PARTIE titre ; nous ne prétendons pas pour cela l'élever au dessus de tous. Nous croyons au contraire, que pour juger déformais plus surement de leur age ; on peut partir de la date, qu'il nous donne avec la dernière précision.

SECT. II.

s'agiroit donc plus, que de lui contestet | & de commentaires, est unique en son trente ou quarante années : objet de peu de confénuence sur une si grande antiquité, Cela vaut-il la peine, de tecourir à des suppositions, qu'on peut nier avec aurant de fondement, qu'on les avance ? En-

genre. On détie d'en eiter un feul absolument semblable. Ce n'est donc pas la copie d'un Mf. plus ancien. S'il s'en trouvoit ; les favans n'auroient pas ignoré infqu'à présent le jout & le mois de la more fin le Mf. entant qu'acompagné de notes | de Timothée Salophaciolus.

CHAPITRE XVII.

Alphabets immédiatement dérivés du Grec.

E s alphabets renfermés dans cetre planche font au nombre de dix. Quoique presque rous soient généraux : nous ne prérendons point, par raport à chacun d'eux, avoir épuise la matiére.

I. L'alphabet Gaulois tient le premier rang dans notre XIII. planche. Il est tiré d'une inscription trouvée à Rome & pu- Gausois : quelle bliée dans le livre , intitulé Roma subterranea & dans les inf. étoit leur écriture criprions anriques (a) de Fabretti. Elle a depuis été donnée par mains ? (b) D. Mabillon, par (c) D. Ruinart & par (d) Jaque Mar- (a) Pag. 190. tin. Nous acordons la préférence à la gravure de Fabretri; (6) May. parce qu'ayant eu fous les yeux le monument anrique; il est à présumer, que rien ne manque aux caractères du côté de l'e- nov. edit. p. 617. xactitude & de la vérité.

Avant que les Romains se fussent emparés des Gaules; les habitans du païs ne mettoient rien par écrit, de ce qui concernoit leur Religion. Seulement ils faisoient quelque usage (e) de l'écriture, dans leurs afaires publiques & privées. Mais quelle étoit cetre écriture, quels en étoient les caractères, & men. l. é. em 25quels monumens en reste-r-il ? Les plus anciens , dont on ait conoissance, sont en écriture Romaine. Tous sont postérieurs à la conquête des Gaules par Jule César. L'écriture, dont on usoit dans la plupart de ces contrées avant les Romains, étoit

avant les Ro-

(b) Muf. Ital. (c) De re diplom, (d) Reig. des Gaul. 1. 1. 1. 390

(e) Cafar. com-

SECTI II. CHAP. XVII.

néanmoins aussi diférente de la leur, qu'aprochante de celle des Grecs. On a sujet de croire, qu'elle ne sut pas tout d'un coup entiérement abolie. D. Mabillon regarde comme le feul monument de cette écriture, sur la sincérité duquel on puisse compter, l'inscription du tombeau de Gordien, messager ou courier des Gaules, qui soufrit, dit-il, au III. siècle le martyre avec toute sa famille. Que l'inscription (1) du tombeau de Gordien foit fincere; c'est furquoi les savans ne contesteront pas aparamment. Mais ils pouront révoquer en doute, qu'elle ait été écrite en caractères Gaulois. Ce n'est pas l'urrique monument, (f) Marmer. Pi- où l'on découvre (f) des inscriptions en Latin, dont les lettres font partie Gréques & partie Latines. On en verra quelques exemples dans le volume suivant. En arendant nous alons donner l'inscription (2) tirée de Fabretti : sans prétendre nous déclarer ni pour ni contre l'opinion de ceux, qui la croient Gauloise. Nous en remettons absolument la décision au jugement des antiquaires. Mais le monument, dont nous faifons ici graver le modèle , & l'alphabet ;

SAHr. P. 69.

eg. 11.

lsb. s. (1) Animad. in antiq Etrufe, frag. n. 18. (m) Ibid. p. 63. (n) Palzograph.

dont les Gaulois avoient coutume d'user au trossième siècle. Quand ils dressoient (g) Dig. lib. 32. des acles (g) en leur langue, on qu'il éri-geoirn des monumens publics ; alors ils employoient les caractéres Romains. Mais avant la conquete des Gaules par Céfar , l'écriture Gréque y étoit ordinaire. Des peuples enciers de ces vaîtes contrées gnoroient la langue des Grecs, & ne aissoient pas de se servir de seur écri-(b) Comment. I. 5. ture, Auffi Cefar fit-Il tenir me lettre (b) en langue Gréque à Quintus Cicéron, affiégé par les Gaulois. Si la langue & l'éeriture des Grees leur euffent été éga-(i) In lib. t. com-nent. | lement familières ; c'auroit été mal s'y prendre , pour empêcher , que les desseins (k) Cas. Comm. des Romains ne leur sussent découvers par eette lettre ; en cas qu'elle vint à être interceptée. On ne comprend pas comment Manuce (i) & quelques autres modernes ont pu employer ce fair , pour prouver que les Gaulois se servoient, non l'eulement des caractères , mais encore de la langue des Grecs. Quoique les Gaulois, don: il s'agit ici, fustint plus (1) » Si l'on veut rendre l'infeription feptentrionaux & plus éloignés des co- lettre pour lettre, il faudra lire ainsi :

(1) Ce n'est pas là sans doute l'écriture, lonies Gréques que les Smisses plusieurs ont les Gaulois avoient courame d'user savans, & sur-tout Lipse & Glaréan nient, que les tables (k) écrires en lettres Gtéque se tants (et etites en feute samp, après la victoire de Céfar, fuffent auffi en cette langue. Ce fentiment patoit d'au-tant mieux fondé au docte (I) Allanus, qu'on rencontre dans cette partie des Gaules des inferiptions inintelligibles. Ce qui ne seroit pas ; si elles réunissoient enfumble la langue avec les lettres Gréques, Telle est une pierre (m) proche de Tarentaile. Cette inscription au reste passe, pour avoir été gravée en la langue des anciens Bourguignous , qu'ou n'entend plus. Si les caractères Grees, employés dans l'infeription suposée Gauloise one an au étranger; cela n'est pas surpre-nant : puisque les (n) Mdi-Grees, écrits en Angleterre ou en France, vers le VIII, ou IX sécle, sont aises à distinguer des autres par leur pérégrinité. Il faut en dire autant des Mil. Grecs, écrits (e) en Egypte ou en Chypre depuis le

(1) » Si l'on veut rendre l'infeription

que nous y avons puisé, pouront leur aider à prononcer sur la question avec connoissance de cause.

SECT. II. CHAP. XVII.

өнд улрбна у ис иаллне хүүснүсн үжү AT VCTT РШФНОЕ CVMPAMHAHATWTA ONHECCVPT HY TTAKE иобнхалуснах афеснт

Alphabet Eipa-

bet des anciens Espagnols, tiré de leurs monoies, antérieures gnol tiré des mé-& contemporaines à la domination des Romains. Nous l'avions d'abord dresse sur celui, que Don Nassarre grand Bibliothécaire du Roi d'Espagne avoit (p) formé, d'après divers (p) Bibl. univ. de monumens antiques. Il avoit rangé ces lettres sous vingt-qua- la Polygraph. Esp. tre nombres, sans marquer précisément, à quel élément de sequ. l'alphabet il prétendoit les raporter. Il n'étoit pourtant pas ordinairement dificile, de deviner là-dessus son intention. Nous avons cru devoir aporter plusieurs changemens, à l'ordre & à la valeur, qu'il paroit avoir voulu donner à plusieurs de ses

II. La feconde colone de notre planche représente l'alpha-

SIUS , JUGULATUS PRO FIDE , CUM FAMILIA TOTA. QUIESCUNT IN PAKE, YTHFILA ANCILLA FE-CIT. » Où , pout le dire en passant , on » voit que le C des anciens le pronon-» coit fortement comme un k ou un q; » & qu'ils disoient pake pour pace , &c. « La Religion des Gaulois liv. 1 p. 41.

caractéres.

THIS. GORDIANUS GALLIE NUN- 1 seroit atribué qu'aux sépnichres des militaires. 2'. Ce n'est pas ici le tombeau de Gordien feul : c'est encore celui de tonte sa famille. 3°. Le ⊖ défigne plutôt Gaul. l. 1. p. 39. le sepulchre d'un Payen, que d'un Martyr de J. C. Il nous semble donc plus probable , que This eft un terme ori- (r) Lib 2. differt. ginairement Grec & peuterre latiniscon 47. gallieife. Les Latins ne faisoient nulle

D. Mabillon a relévé l'auteur du Roma dificulté, d'emprunter des Grecs les mots, fubrerranea fur quelques termes , qu'il qui manquoient à Jeur langue. Or lis avoit mal lus : mais à l'égard du premier veut dire un amas. Homère (s) l'emploie, (s) Odyff. lib. 22mot de l'inseription, il lit bic avec lui. D. pout fignifier un tas d'offemens d'hom- v. 45. Jaque Martin foutient , qu'il faut lire IS mes. L'aplication , qu'en avoit fait un auprécèdé du 0, que les Grees (q) ne man-quoient jamais de meure à la tête de soutes teur si célébre , sufisoit , pour qu'on s'en fervit , comme d'un mot consacré désotles épitaphes. Ainsi il enchérit sur les mais à eet usage. Dans les inscriptions corrections faites par Dom Mabillon à la on afectoit volontiers des expressions an-tiques. Au surplus il fant sous-entendre manière de lire de l'ancien éditeur, Mais 1°, fi l'on vouloit s'en raporter à Joseph un point après This : commo avant &

Laurent dans (r) la Polymathie , le è ne l'après Tibphila ancilla fecit.

(q) Relig- des

Tame I.

SEC. PARTIE. SECT. II. CHAR. XVIL

Peu contens de cette première opération, nous avons tecueilli un grand nombre d'autres caradétes des anciennes médailles Espagnoles. Nous nous en sommes servis, pour résondre entiérement cet alphabet, & l'enrichir de plusieurs lettres fimples & doubles, qu'on pouroit confondre avec les premières. Nous n'ofrons au reste ce travail au public, que comme un foible essai, où beaucoup de choses sont hasardées & données à la conjecture : quoique la plupart paroissent certaines. A l'égard même des lettres douteuses; nous ignotons, qu'on ait tien publié de plus exact.

Alchaber Gothique , dit d'Ulphilas.

(t) Prefat. in Gram. Angle-Sax.

III. La troisième colone est remplie par l'alphabet Gothique d'Ulphilas. Après avoir délibéré, si nous ne le renvertions pas aux Latins, dont il emprunte quelques lettres; nous nous fommes déterminés, à le ranger parmi les caractéres immédiatement tirés du Grec, qu'il adopte en plus grand nombre.. Hickes (t) donne à cet alphabet le nom de Moesogothicum à cause d'Ulphilas (3) son inventeut, Evêque des Goths, établis en Moesie. Cependant, selon lui, le fameux Ms. des Evangiles, publié par Junius, & qui apartenoit au Monastère de Werden dans le Duché de Berg, fut écrit par un Alleman, & nullement par Ulphilas ou quelqu'un de la nation des Goths. Ainsi cet alphabet devroit moins passer pout Gothique, que pout Teutonique. Il semble en effet que l'Espagne, après avoir eté si longtems sous la domination des Visigoths, dont il nous reste plusieurs monumens, devroit nous ofrir quelques-uns de ces caractéres. Néanmoins elle ne nous en fournit aucun. De toutes les lettres de l'ancien Gothique, il n'en est que deux, qui ne paroissent pas évidemment titées des alphabets Grecs-& Latins. Ce sont les caractéres *& +, qui peuvent toutefois. s'y raporter. Le premiet a presque la valeur du Q. des Latins, † c de la figure duquel il ne s'écarte pas beaucoup, & le fecond du O ou du o des Grees, dont il ne s'éloigne pas confidéra-

blement. IV. L'alphabet Cophtique ocupe la quatrième colone. Au-

Alphabet Cophtique.

cun alphabet étranger n'adopte plus clairement toutes les lettres (3) » Les Geths ge requent l'afage des » d'Olaus fur l'antiquiré des lettres Go» lettres , que d'Ulphila leur Evéque » thiques eft fans aacun fondement, « » 3700. ans après J. C. felon le témoi-n gnage eaprès de Socrate : (Hift. Eccl.) sur l'appendent de l'acrite & prof. . tam. 1, l. 4, p. 219.

a. l. 4. c. 33.) de forte que l'opinion !

Gréques: quoiqu'il imprime à quelques-unes des traits singuliers, & même à la plupart un tour, qui caractérise leur pérégriniré. Aux lettres Greques se joignent six (4) autres caracté- CHAP. XVII. res, destinés à rendre les sons propres, cant aux anciens Egyptiens, qu'aux Arabes, sous la domination desquels l'Egypte est affervie depuis tant de siècles. Walton (#) relève Kircher , pour (#) Bibl. appar. avoir confondu les anciennes lettres des Egyptiens avec les Prolegem. 2. n. 18-Cophtiques, qui font visiblement dérivées des Gréques. Les lertres de l'ancien Egyptien étoient très-diférentes de celles des Cophtes, comme on en juge par quelques monumens antiques, Mais il est dificile d'ajouter foi à ceux, qu'on trouve dans le livre intitulé la Bibliothéque Apostolique du Vatican. Son auteur a peutêtre mieux rencontré : lorsqu'il dit en général, que les Égyptiens avoient emprunté leurs caractéres épiftolographiques des Hiéroglyphes, & qu'il avance en particulier d'après Plutarque, que la première lettre de leur alphabet étoir un Ibis, porrant le bec à ses jambes : ce qui figuroit une forte de rriangle. Voilà pourquoi, felon lui, chez les Grecs

V. Norre cinquième colone renferme l'alphabet Ruthénien Alphabets Serou Servien. On l'atribue vulgairement à Cyrille, dont on lui vien, Etelavon, Ruffien, & Bulfait aussi porter le nom, parcequ'il avoir rendu les livres saints gare. en cette langue & dans ces caractéres. Ils sont au fond les mêmes, que ceux des Grecs; quoique d'un goût un peu diférent. On en compte une dixaine, qui leur font absolument étrangers; mais dont la moirié se réduit à des lettres liées. Il en est à peu près de même du Russien & de l'Esclavon, On trouve des Mis. en ces langues & en ces écritures.

& les Latins l'A prenoit une forme triangulaire.

Les raports de nos trois alphabets sont sensibles, mais le dernier s'écarte davantage du Grec. On en jugera par la comparaison des 5, 6, 7, 8, colones de la planche XIII,

L'alphabet Russien est double. L'un représente les caractéres, dont on use dans l'impression, l'autre l'écriture courante.

(4) On pouroit les réduire à cinq ; quoiqu'il ne foir que la 16. lettre de cer parceque le dri & le dau se conson- alphabet. Il en elt du fri comme du fe, dette enternelle. Cependant les auteurs qui levrent aux Cophres de nombres & de en comprent au mous s'ept étrangers au lettres. D'où l'on peut conclure, que ces Grec, Mais le fei est réellement le 90. létémens avoient l'un & l'autre usage chez des Grecs. Sa valeur numérique prouve, le S Grecs ; lorfqu'ils introdussirent leux qu'il doit suvre immédiatement le II : alphabet en Egypt'.

SEC PARTIE SECT. II.

Tous les deux sont tirés d'une belle Grammaire Russienne, composee en 1724, par Jean Sohier, interprète en langues CHAP. XVII. Esclavone, Ruslienne & Polonoise à la Bibliothèque du Roi. C'est le Ms. 462. Nous avons ajouté au premier alphabet. quelques lettres prifes des legendes d'une monoie Ruffienne.. Quant à l'ordre des lettres, nous n'en avons derangé qu'untrès petit nombre, pour les faire mieux quadrer avec les autres langues voitines. M. l'Abbé Lebeuf nous a communiquéune pièce extraite d'un Mf. d'Autun de fept à huit cents ans.. Les caractères en sont Grecs pour la plupart. On les croiroit d'abord Ruffiens : mais il reste néanmoins plusieurs lettres ... qui ne peuvent être connues avec, le secours de la nouvelle Grammaire. Il est vrai que sur un écu Russien récent on voit. quelques lettres, & entr'autres celle-ci *, fur lesquelles ellene nous donne aucune lumiére..

> La neuvième colone contient un alphabet Bulgare, tiré du-Mf. 2340. de la Bibliothéque du Roi, Mf. ancien au moins de huit à neuf cents ans. Ces derniers caractères furent originairement les mêmes, que les Efclavons Ils ont encore cette: conformité, d'être presque tous à doubles trais : ce qu'on apelle des lettres blanches. On remarque pourtant de part & d'autre quelques, caractères abfolument diferens. Il y en a auffi-

> dans le Bulgare, qui ne se retrouvent pas dans le Servien. L'Illyrien ou l'Esclavon porte de plus le nom de S. Jérome.

Aventin (x) dit que les Esclavons reçurent leurs lettres de (x) Anal. lib. 4. Méthode le Philosophe. Mais le Pape Jean VIII. en reconoit. pour auteur le Philosophe Constantin, Walton dans ses Prolégomènes ne fait pas dificulté d'avancer, que S. Jérome traduisit la Bible en langue Dalmatique, qu'il l'écrivit en caractéres aprochans de ceux des anciens Grecs, & qu'il aprit aux. peuples de Dalmatie à les lire.

L'auteur de la Bibliothéque Apostolique du Vatican parlant de l'alphabet Illyrien ou Esclavon, qu'il venoit de raporter, observe que les Esclavons, Illyriens & Dalmates ont en cette langue & en ces caractéres l'Ecriture fainte, la Messe & les autres Priéres facrées; que les Dalmates, à qui le Pape Paul II. en acorda l'ufage , les entendent ; & qu'ils répan-

() Ex registr. Mf. Vatient.

droient tous jusqu'à la dernière goute de leur sang, (5) plutôt (5) Us capcis potius armis omnes dispe-rire malint, quam cas relinquere. Bi-

que d'y renoncer. Longtems auparavant , Jean VIII. non seulement permit à ces peuples, de célébrer le service divin & SEG. PARTIE, dans cette langue & avec ces caractéres; mais même (6) il le leur ordona, en autorisant toutefois les Magistrats, à se faire dire la Messe en Latin , s'ils le souhaitoient. Malgré la diferênce des lettres de ces trois alphabets, elles ont les mêmes noms & se prononcent de la même manière. Les caractéres Serviens ont également cours dans la Servie , la Valachie , la Moldavie, la Bosnie, les Russies & la Moscovie. Ce qui n'empêche pas que les Russiens n'aient aussi des caractéres propres, & dont quelques-uns font assez diférens de

SECT. II. CHAP. XVII.

ceux-ci-VI. La ressemblance des lettres Arméniennes & Gréques Alphabet Arméest bien moins frapante, que ne l'est celle de ces dernie- nien. tes avec les alphabets précédens. On l'aperçoit pourtant dans un petit nombre de caractères. Il n'y en a pas moins ; qui ont de la conformité avec les Latins. Voilà en partie pourquoi (7) nous avons confacré à cet alphabet la dixième colone de de notre planche. Nous y fommes encore autorifés par les établissemens, que les Arméniens ont en Europe. Au surplus nous croyons devoir nous borner à ces alphabets, par raport à tous les peuples, dont nous venons d'exposer les caractères. Exceptons-en les Grecs, sur les écritures & les chartes desquels', nous serons obligés, de nous étendre un peu davantage, quoique toujours avec beaucoup de réserve.

Conflantino quedam Philosopho repertas , quibus Deo landes debita refonent , jure laudamus , & in câdem linguá Christi Domini nofiri praconia & opera enarrentur , JUBEMUS, Neque enim tribus tantum , sed omnibus linguis Dominum landare autoritate sacrá monemur , quá pracipit dicent : Laudate Dominum omnes Genres , & collaudare eum omnes populi . Hine & Paulus caleflis quoque tuba infonat monent : Omnis lingua confitcatur, quia Dominus noster Jesus Christus in gloria eft Dei Patris Nec fane fidei vel doctrina aliquid obstat sive Missai facratum Evangelium vel lectiones divisas nevi & veteris Testamenti bene tranf-

(6) Litteras denique Selavonicas à latas & interpretatas legere, aut alia boratum omnium officia omnia pfallere ; quoniam qui feeit tres linguas principales y Hebraam feilicet , Gracam & Latinam , iffe ereavit & alias omnes ad laudens & gloriam fuam Data menfe Junio Indich. zuj. Biblioth. Apostol. Varie. p. 316. 317.

(7) On a vu des favans du premier ordre ne pas laisser de prendre des caractéres Arméniens, trouvés dans le Mí. 1357. de la Bibliothéque du Roi , felon l'ancien n°, pour une écriture inconnue. A force de rendre commun cet alphabet ; les gens de Lettres courrons in eadem Selavonica lingua canere, five | moins rifque, de donner dans do pareilles bévues.

SEC. PARTIE. SECT. II.

CHAPITRE XVIII.

Alphabets Runiques ou des Peuples du Nord : leurs Mf.

Observations for I. les lettres Runiques.

Quatre ou cinq lettres près, l'écriture Runique (1) ne I semble guère pouvoir se raporter à celle des autres peuples; quand on ne l'envisage que dans ses caractéres les plus communs, ou même dans quelques alphabets détachés, Mais si l'on réunit tous ceux, qu'on peut tirer de divers monumens antiques ; alors leur conformité avec les lettres Gréques,& encore plus avec les Latines, se manifeste si clairement; qu'à peine peut-on montrer une seule lettre de l'alphabet Runique, qui soit absolument étrangère aux unes & aux autres. Nous disons une lettre, & non pas un caractère ou une figure. Chaque lettre en effet de l'alphabet Runique se trouvant extrèmement diversifiée par le nombre des diférentes figures qu'elle prend; il s'en rencontre toujours quelques-unes, dont la ressemblance avec les Gréques & les Latines ne sauroit être contestée. Cette ressemblance de settres Runiques s'étend jusqu'aux caractères des anciens Hétrusques, Espagnols & Gaulois

Antiquité des Runes.

II. Nous ne prétendons pas nous rendre garans des fables débitées sur l'antiquité de l'écriture Runique. Suposé qu'elle ne vienne pas immédiatement de la Gréque ou de la Latine; on pouroit peutêtre raisoner, au sujet des nations (2) Septentrionales, comme le fait M, le Président Bouhier au sujet des Pélasges.

(1) On entend pat Runes, les caraeteres des anciennes lettres septentrionanales. On dispute sur l'origine de ce nom. Wormius le fait venir de ren, qui fignifie un canal, ou de ryn, qui veut dire un fillon. Spelman foutient , qu'il faut chercher dans 1786 fon étymologie. Ryne ou geryne en Anglois peut se ren-dre par mystère ou chose cachée. On fait que les peuples du Nord faisoient grand usage des runes pour leurs opéragions magiques, Spelman Gloff, p. 494. In que dans les premiers tems cetter

(2) Notre conjecture avancée, pour ainfi dire , en tremblant , se trouve confirmée par une autorité, capable de nous inspirer un peu plus de hardiesle. » Cette » suposition, dit M. Fréret, (de lettres » Pélafgiennes plus anciennes, que celles » de Cadmus ,) rendroit probable la con-» jecture de Rudbeks für l'antiquiré des » lettres Runiques , affez semblables au » premier alphabet Gree par le nombre, » par l'ordre & par la valeur. Peutêtre

Si l'amour de la Patrie fait excéder certains écrivains dans l'antiquité , qu'ils prêtent aux caractères du Nord ; ceux qui SEC. PARTIE, nient, qu'on y ait use d'aucune écriture (a) avant l'érablisse- CHAP, XVIII. ment du Christianisme; ne paroissent pas assez en garde contre l'extrémité contraire. Hickes , qui feul en vant plufieuts de la Pelerrath. autres fur cerre matière, atefte; qu'il existe un nombre con- Ef. Prolog. fol. fidérable (3) de monumens en écriture Runique, dont quel- XXII. ques-uns précédent l'établissement de la Religion Chrétienne dans le Nord, & quelques autres touchent de près à cette époque. Il n'en est pas moins vrai , que divers peuples de ces climats & de l'Allemagne en particulier , ne faisoient nul usage des lettres avant leur conversion. » On raporte (b) (b) Alian, set. u qu'aucun des anciens Thraces n'étoit infirmit des lettres, loft, lib. 8. cap. 6,. "L'usage même en est regardé comme une chose très-hon-» teuse par tous les barbares, qui habitent l'Europe. Mais on " dit que ceux d'Asie ne font nulle dificulté de s'en servir. " Elien dont nous citons les propres termes , florissoit au II. siècle, tems auquel on conoilloit fort les barbates d'Allemagne : mais on peur douter, si les peuples de la Suéde & de la Norvege étoient affez connus des Grecs & des Romains.

C'est prendre un parti raisonable, que de faire remonter avec certains auteurs l'usage des lettres dans le Nord au IVe. siècle, ou même au tems, où ces nations commencèrent à lier quelque forte de commerce avec les Romains. Mais cette opinion ne résout pas encore toutes les dificultés. On a . par exemple, bien de la peine à concevoir, comment plusieurs

20 écriture étoit répandue dans tour notre [re, qui aproche de l'age des tables d'Eugubio. (3) Cet auteur tranche presque le mot

d'infini. Selon lui , il exulte des Mff. fans nombre, écrits en anciennes & nouvelles lettres Runiques. Impumeri (e) codices cant, quam in novis feripi. Tant de mc- 2, 112. numens & de Mff. ont-ils été fabriques par divertifiement ou par pure vanité ?. Le penser, ce seroit ébranler les sondemens de la foi publique, D'ailleurs l'ú-fage des Runes (d) s'est maintenu dans les interiprions & les Mis. du Nord : même

(c) Differt, epift.

Au furplus nous aimerions mieux chercher en Italie les caractéres Pelasgiens dans les monumens des Pélafges mennes, après l'introduction de l'écriture Latine, significant sur le serve de Mond. La Scandjufquia XV. fiècle. On en trouve aux firms serves mais les lettres de Mond. La Scandjufquia XV. fiècle. On en trouve sur firms firms serves de first sombée sur les troubles de l'est de l'est montée de first les montées de

se Occident, & qu'ayant été détruite dans

» la Gréce par l'alphabet de Caimus ,

se trer fon pais : mais toutes fes conjectures

me font pas à rejette pour cela, il s'en me trouve de très-ingénicules, & quel-

mem, de Litter, de l'Acad. des Infeript.

tom. 6. p. 616:

elle fe fera con cryée dans la Scandinavie. Il fatte convenir que Rudbeks a so fouvent été trop lois par le defir d'illuf-

> gua o neminis an-Sperlingii. p. 894 .

SECT. II.

caractéres, renfermés dans notre alphabet général Runique, ont si prodigieusement changé de figure dans un affez CHAP. XVIII. petit nombre de siècles ; suposé que ces lettres vinssent des Gréques ou des Romaines. Ne se pouroit-il pas même faire, que comme les barbares devenus Chrétiens abandonèrent pendant long-tems aux Clercs l'étude des lettres : lorsqu'ils étoient encore payens, quelques-uns de ces peuples s'en déchargeaffent également sur les ministres de leur fausse Religion ? D'ailleurs il n'est pas rare, que les Grecs & les Romains aient comté pour rien toute littérature, où ils ne pouvoient rien comprendre, & qu'ils trouvoient plus court de méprifer, que d'aprofondir.

Remarques fur Nord.

III. Au milieu des alphabets Runiques, on en remarque, les alphabets du dont les lettres peuvent passer pour communes, ou pour être beaucoup plus fréquentes que les autres. Elles naissent toutes de l'I, ou de la ligne perpendiculaire. A ce trait si quelqu'un croit saisir la marque de la simplicité primitive des plus anciens caractères ; un autre s'imaginera peutêtre découvrir la preuve d'une écriture inventée après coup. Mais de patt & d'autre on se tromperoit également.

(c) Pag. 49.

L'alphabet Norman, selon Béde, publié (e) par Wormius ne ressemble presque point à celui, qu'on voit dans le beau Mf. 1340. de la Bibliothèque du Roi. L'un & l'autre contiennent peu de caractéres, que notre alphabet général n'eût déja tiré d'ailleurs. Outre celui (4) des Normans, les Scythes, les Gétes & les Massagétes avoient aussi le leur. Chacun de ces alphabets ofre un nombre de lettres évidemment Runiques, & de l'espèce la plus commune : mais ils ont aussi des caractères, qui les distinguent les uns des autres. On n'en doit pas inférer, que les derniers ne sont pas de véritables runes. Car combien d'alphabets intitules Runiques dans les anciens Mss. où l'on ne laisse pas d'observer de semblables traits & de conformité & de dissemblance ?

Précis de la XIV. planche.

I V. Les Mís. les inscriptions & les alphabets Runiques: voilà les fources, où l'on a puise l'alphabet général, que

(f) Page 152.

(4) Ceux qui ont regardé comme su-possé l'alphabet Norman donné par Béde, phabet Runique pour celui d'Ulphilas 3 ne conosissient point les carachères Ru-aisques ou Septentionaux. L'auteur de la blent en rieu,

nous



k

1

nous donnons dans notre XIV. planche. Hickes nous a fourni la plupart de ces caraclétes; mais à cela près son travail n'a guère diminué le notre. Ce n'est pas qu'il n'ait dresse lui- CHAP. XVIII. même un alphabet général : mais nous n'avons pas cru devoir le copier. 10. Parcequ'il n'y a pas fait entrer tous les caractéres de ses alphabets particuliers. 2°, parceque nous en tirons d'ailleurs. 3° parceque cet auteur n'a mis aucun ordre entre les diférens caractéres, rangés fous la même lettre : au lieu que nous les avons disposes de façon, à faire apercevoir tout d'un coup leurs raports & les changemens insensibles, qu'ils ont pu éprouver.

Ces raports n'ont pourtant pas échapé à la fagacité de Geotge Hickes, Il a même cherché le moyen de les rendre fensibles aux autres, en formant, pour chacune des lettres de l'alphabet Runique, une espèce d'arbre genéalogique, divisé en diférentes branches. Notre arangement des runes nous a paru un moyen plus court & plus fimple, pour parvenir au

même but.

En réunissant tous les alphabets des mêmes peuples, il en refulte ordinairement plufieurs caractères, qui se confondent avec d'autres lettres, dont la valeut est réellement très-diférente. Cet inconvénient a lieu dans l'alphabet général des runes, plus que par-tout ailleurs. Les compilateurs des monumens, & plus encore des alphabets Runiques n'auront peutêtre pas peu contribué à cette confusion, en rendant quelques caractéres par des lettres, qui ne leur convenoient pas. Mais quand ils n'auroient pas donné dans ce mécompte ; il resteroit assez de lettres qui se ressemblent, quoique de valeur diférente, pour causer de l'embaras.

Une liste de ces caractéres peut en partie remédier au mal. On la trouvera dans la même planche n. IV. On sera sans donte éfrayé de leur multitude : mais on sera rassuré ; quand on faura, que nul monument, nul Mf. nul ouvrage ne les réunit tous, ni même un grand nombre d'entr'eux. L'alphabet simple & commun sufit presque pour la lecture des antiquités Runiques. Au furplus l'inconvénient réfultant de diverses lettres, qui empruntent les mêmes figures, est commun à presque toutes les écritures, & notamment à la Latine.

Il en est peu, où les conjonctions de catactères soient plus Tome I. Xxxx

SEC. PARTIE. SECT. II.

part. 2. fed. 2. chap. 7. n. 3.

* L'un eft riré du Trésor de M. Recueil Mf. de M. Bourguet.

(b) Journal des

Savans de landa

24. de Septembre

1768.

principales, fous le no. III. Le II. renferme les notes Runiques,

C HAP. XVIII. les caractères fervant à rendre les diphtongues, ainfi que certaines lettres doubles, les (yllabes entières & même quelques mots. (e) V. ci-deffus L'alphaber des anciens Huns (e) est place sous le nombre V. Sa marche de droite à gauche dénote une écriture Orientale, Comme nous sommes tombés sur deux * alphabets de ces peuples , & que nous y avons observé des diférences essentielles; nous avons. Hickes, l'autre du Hait graver separement les caractères, dont la dissemblance est plus considérable. Les chifres, qui les suivent, annoncent

la lettre, à laquelle ils se raportent. En sont-ils dépourvus, dans le premier alphabet ? c'est qu'ils se trouvent conformes aux figures des mêmes élémens du second. Sont-ils acompagnés de ces chifres? ils montrent par-là une dissemblance plus ou moins grande, mais qu'on peut aprécier par la comparaison des lettres, marquées aux mêmes chifres de part & d'autre,

" M. Celfius , (h) dans une oraison publice à Upsal en 1707. " fur les Runes de Helfinghland , bien loin de douter , que les » Runes fussent de véritables caractères d'écriture, comme a. " fait le P. Kircher, s'est fortement persuadé, qu'elles de-» voient être des lettres d'un usage vulgaire, & non pas des » lettres mystérieuses ; puisqu'elles servoient le plus souvent

» à des inscriptions sépulcrales, par lesquelles on prétendoit » conserver à la postérité la mémoire des défunts. Or c'est à » quoi l'écriture en chifre n'étoit nullement favorable, «

V. Outre le rocher gravé dans la planche VI. distinée à représenter quelques usages singuliers, dans la manière de commencer les lignes & de les disposer; il faut ici donner un modèle de l'écriture Runique, telle qu'elle se voit dans les anciens Mff. L'histoire d'Hialmar Roi de Biarmlande & de Thulemarkie, imprimée à Stockholm en 1699. & publiée de nouveau dans la Differtation épistolaire de Hickes, va nous fournir un morceau curieux, & qui peut donner un grand avantage (5) à

? todele d'un Mf. Loungue. I'mez notre XV. planiste.

> de Tellemarck, apellé par Ferrarius Tilemarck. Erant voifin, comme il est, de la province de Vermland , qui ne paroit as diferente de la Biarmlande de notre historien ; on ne fauroit y méconoltre la Thulemarkie de cet aureur, Le nom de Thate confervé dans un monument fi an-

(5) On trouve dans la Norvége le pais | tique pouroit peutêtre mettre fin à la difpute entre les Savans rouchant les droits . des Ecoffois, des Scandinaviens & des Islandois au sujet de cette terre si fameuse chez les anciens par les bornes , qu'elle metroit vers le Nord à leurs connoissances Géographiques.

Fragment tiré d'un MSR unique de huit à neuf cents ans.

I. B. Y. Φ. + . T. P. *. I. Y. Γ. Ψ. Κ. Δ. Β, P, Υ. Ν. Κ. Α. 411 Ν P + Γ



l'opinion, qui place la Thule des Anciens dans la Scandinavie. Cette histoire fut écrite en Runes il v a 8 à 9 cents ans. Nous rendrons séparément les termes de l'ancien Norvégien (6) CHAP. XVIII. dans notre écriture & leur fignification dans notre langue.

VI. Il auroit été sans doute agreable à plusieurs Savans, de trouver ici des modèles d'écritures Samaritaines, Etrusques, s'abstient de don-Hébraiques, Syriaques, Arabiques, Esclavones &c. rangées ner des modèles des autres écritufelon leurs divers ages, Les Bibliothéques, fur lesquelles nous res étrangéres :

(6) Einr Koner hit Hushmar foo er firer ollum Kongum af fianem uferesis ithrottum aug fabarum afreks verk var agietaftar auk hirthen guther thiagn. Han hafibi rikis fliorer a Biarmlanthi, er fir Kuatham vier , thath lier amilli Thule marks any Gandvik , fire autan kieln. Kiarlasser var nu theira athr en ban fettoft i bu , for ban optliga i bernath ath han giordist foo aftragth a vikinge, ash i ol'um frafogum framaverkiom han giorshift kienaftr, Parfi with eine gang ath varthagi, verf han . burt meth Hramr Seffe fin , aug hilthur lith ath Biarmlathum meth fim skip, tha theim haf burth. Er their komu a lanth , brenthu their olt , fuo ath with the elli blothrathi, Giera nu their berverke kith mefti and balthu elt. athr Vahmar B. kongr thath friette ; ban kallar skinth like luthrforing fin and males blafa famontists, and kvast ash taka voon fina , ang pua sil oroflo ; warth the barthagi his mans kiethaft, fil margt manna af Webmar , thui Hialmar foksi bart at bonum , bum en han varrhift shreingliga meth lidi finu , shui han hashi frakura mamna ; en ath Hialmar bathi atgiorum lid meth frakustu ka:pa , richlashist sha ashel fulkingen Vagmar , bukur um fishr fvo , ath K, befor a rus til kaflals weth theim lith ier umban braki.

Hickes, Differt, epiftolar, pag. 129. 130,

SECT. HI.

Pourquoi l'on X V I. Planche

La gloire du Roi Hialmar éclatoit alors pour servir de suau-deffus de celle de tous les autres Rois, plément aux VIII, Son beau naturel ne le rendoit pas moins X. XI. & XII. aimable à sa Cout, que ses verrus herniques le fasfoient redouter de ses ennemis. Il s'empara, comme on l'a dir plus haue, du Royaume de Biarmland, fitué entre la Thulemarchie & la Gandvikie, audelà de la chaine des montagnes del'Orient. Avant qu'il y cût fixé son empire, il habitoit avec les fices dans des lieux marécageux, De-là entreprenant de fréquentes expéditions sur mer, & des defcentes sur les côtes, dont il remportoit un riche butin , il répandit de toutes parts la terreur de son nom . & le fit célebret dans toutes les annales, Enfin , acompagné de son fidèle ami Hramur, il met à la voile au printems, avec une efcadre de eing vaiffeaux : & favorifé par un vent en poupe, il aborde bien-tôt en Biarmland, oil il avoir dirigé sa course. Auffi-rôt il v fait une descente , ravage le païs par le fer & par le feu , jette par-tout l'épouvante & la confternation, ramaile un grand butin & s'empare de plusieurs places, avant que Vagmar Roi des Biarmlandois en air la nouvelle. Des qu'il l'a reçue, il fait affembler fes foldats au fon des trompettes, les arme de toutes pièces & les mène au combat. Alors il le donne une sanglance bataille. Hialmar fait des prodiges de valeur & pluseurs combent du côté de Wagmar. Cependant raffuré par la bravoure de ses troupes , celui-ci redouble ses ésores , pour repousser le choc de l'ennemi. Mais Hialmat soutenu de l'élire de ses troupes, s'avance, rompt ses rangs, & preile Wagmar de fi près, qu'il le force de se retiret dans un chateau avec le reste de ses gens, qui peuvent se sauwer par la fuire.

Ххххіі

716 NOUV. TRAITE' DE DIPLOMATIQUE.

SEC. PARTIE SECT. II.

* La premicie colene de notre V.II. planche ne fermer grand nombre de lettres, prifes des Mff. de par rang d'antiquite, qu'à railon

des raports de

leurs figures.

aurions pu compter, nous en auroient fourni de toutes les facons Quoique les Msf. Hébreux, qui remontent au dessus de CHAP. XVIII. 500, ans foient affez rares; nous en aurions du moins employé * des X. XI. & XII. siècles. Le Syriaque même du VI. & VII. ne nous auroir point manqué 2& ainsi des autres écrilaiffe pas de ren- rures etrangéres à proportion. Mais l'exècution d'un pareil desfein conviendroir mieux foit dans une Palcographie générale, foit dans une Polygraphie univerfelle, où l'on réuniroit toutes les ces trois fiècles espèces d'écritures des Nations du monde, que dans une Di-& des stuvans.
Elles y sont difposces , plutôt nombre de nos planches étant limiré ; il ne faut pas les prodiguer à l'écriture étrangère, aux dépens de celles donr nos

pères se sont servis depuis deux à trois mille ans. Cependant pour ne rien laisser à desirer, par raport au parallèle des plus anciennes écritures des Míl. Grecs, plus à la portée du commun des gens de Lettres; nous y joindrons, par forme de suplément, un modèle du Manuscrit 1209, de la Bibliothéque du Vatican, fous le nº. III. de la présente planche. Le Ms. d'où il est riré renferme la version de la Bible des Septanre & le nouveau Testament. Le commencement de l'Evangile (7) de S. Jean en fera connoitre suffamment le caractére estimé

du V. siècle par les antiquaires Iraliens.

Pour compléter aussi nos planches X. & XI. contenant les alphabets généraux des lettres Gréques, nous y ajoutons, fous le IV. numéro quelques lettres; sur tour celles qui nous ont paru les plus fingulières dans les Míl. Grecs d'Italie & dans une charte du VI. siècle.

Les I. & II. nombres font voir le premier mot de la Génèse en lettres Hébraïques, d'une figure & avec des ornemens fort extraordinaires. On n'auroir pu les représenter suivant leur grandeur naturelle dans norre planche des alphabets Judaïques.

(7) ETAFFEAION KATA IQANNHN.

Ε' τ κέχη τι όλίγες , καὶ όλίγες To weeks vis deis , nai deis is a Abyes. Obres fo de deni weis rir Beie. Marra bi aured drinte . Raf Angle anne elente wii ir ê yiyan.

EVANGILE SELON S. JEAN.

» Au commencement étoir le Verbe . & » le Verbe étoit avec Dieu, Il étoit au com-» mencement avec Dieu. Toutes chofes so ont été faires par lui , & de tout ce qui a-» été fait pas une feule chose n'a été faite. . w fans bui, a Joan. 1. V. 1. 1. 3.

Fin du premier Tome.

die Teres 141nt. &c. Sc-ili-ri-ces SEC, PAI SECT CHAP, 2 * La F. colene c V.III. plan laiffe pas fermet mombre die prifer des ces trois & des filles y f pofées , par rang quité, qui des rapo leurs figu



ADDITIONS ET CORRECTIONS.

PREFACE, Pag. xiv. ligne 5, le life: les.
P. xxi), l. 4. dans lif. fans. liid. ramaifé, lif. ramaifé, les.
Il faille les es défends selles de life et de les life.

 P. xxiij. I. 26. les a défendu celles-ci : lif. a défendu ces dernières.

P. 20. I. 9. figuré lif. figurés.

P. 17. spres La ligne 14. ajontersparmi les ficurs, difons nous, dont il.

P. 19. l. 9. aquerre lif. aquiert.
P. 31. l. 18. après vient, éfacez la virgule.

P. 41. dxertoris, lif. azgarpis.
P. 43. l. 5. doir, lif. doive. Ibidem l. 20. & 5. lif. 5. & 6.

P. 52. dans la notecol. 2, même , lif. pourtant. P. 76. l. 16. amphitéoles , lif. caphitéoles.

P. 84. 1.1. qui est. Lif qui en est.
P. 93. 1. 27. nère le mar race, ajouvez e
En 1210, Frère Guéria Religieux de l'Ordre
de S. Zenn de Jérovieum, Jevèque de Sentis
Re Chancelire de Philippe Auguste, forma le
premier record du Trefor des charres, od
l'on ne irouve rien, que depuis le Roi
Loois l'eune. Ministra Mif. de M. Du Pui
vit. 113. 8. Est. Tradit tundant les dreis de

Rei p. 1001.

P. 103.1. 16. ajuntee: Les François , après la conquête de la Terre fainte n'eurent point d'autres meilures, que le Tréfor du faint Sépulchre de les Epilies du pris. Ils y déposéront leurs rimes , courumes de ordonances . Ajures de Israfalem prifac. de chap. 4.

P. 110. l. 2. 1294. lif. 1194. P. 128, dans la note col. 2. l. 19. du , lif.

P. 119. l. 41. Provincial , lif. Provincial.
P. 148. l. 6. Amient , lif. paroifform.

P. 148. l. 6. étoient, lif. paroiffoient.

P. 157. l. 19. auteur Mémoires , lif. auteur

P. 164, l. 4. ajoutez : L'anteur anonyme des Griftes de Dispobert affure que la Reine Narthilde fit inne trois exemplaires de los Tetament. Tria figuidem exempla une teores exinde freiti pracept, exe quites summ in fermiti spà ditta Ectefa (S. Dionyfit) uf-

fermits fast ditta Ecclefia (S. Dionyfis) ufque bodie cullodiur.

2. 165, 1. 3. spotent: Il est dit dans les Affies de Joufsalew, ch. 308. p. 209. qu'on seroit denx charres des commes du Sire de Sur, dont l'une Ecroit remife au Roi, & Fautre defune Ecroit remife au Roi, & Fautre de-

menreroit au pouvoir de ses sujets. P. 181. l. 11. trosseme, list quatrieme.

P. 190. nete, col. 2. l. 1. etc la virgule.

B. 201. l. 14. ajoutez avant le peint : de la dernière édition.

P. 203. I. 20. tout plus, lif. tout au plus, P. 235-1. 18. quatre, lif. cinq.

P. 238. 1. 7. troifième , lef. quarrème.

P. 141. I. 10. april diocéfes, ajontez: Dans le Caimet de la Bibliothéque de famte Géteriére, on voir un cachez avec cette inféripption: in Des truss. Il ferveir, felon le P. du Mollott, à cachez les Leitres d'hoffusilist portérs par les Chrétiens pour être reçus dans les

Egilicipar cills passionent. On peur en doirer. P. 256. l. 10. a/mer. et Obletons controlos au (tijet des Leures d'anoblissement, que si l'en en croit M. de la Thumasilière, il ne s'en trouve point d'exemples esems de loupeon avant le regne de Philippe le Hardi. Neschule la Viglicia de Irin/Alem p. 270.

P. 161. l. 18. scs enfans, lif. les enfans de fafemme.

P. 162. I. 17. après récentes nj. en Franco 8:.

Ibid. I. 31. après récentes nj. en Franco 8:.

Ibid. I. 31. après récentes nj. en Franco 8:.

pour le tirer de ptifon, étoix apellée Redempurium on chart patres in alis. Baluz. Mifcellan. ibib. 6. p. 5.51.

P. 165. l. 14. Le prencur gardoit la charte di e praftaria & le bailleur celle qu'on nominoit presaria, lif. Le bailleur gardoit la charte dite presaria, & le prencur celle qu'on nommoit praftaria.

P. 166. l. 19. ajoster: En Dauphine un bailemphitéotique est apellé allergement dans Salvaing. De l'ufage des fefs. ch. 15. c. 62. P. 185. l. plunditions, c. lif. le. P. 186. l. 14. ajoster: Les chartes de relation

P. 186. l. 14. ajoutes: Les chures de relation foat aufit nommées envenir-intereté à plantaire d'avec qui a du précéder l'an 421. Ce l'ay plaine d'avoir perdu des Titres par les hoffilirés de France. Balese. Mifeillan. lib. 6. p. 146. P. 190. l. 15. j. facer. Cn.

Page 1. 27. ajoure : Copendant M. Balaro nous founit un texte an VI. litre de fes Mifetlanse p. 492, oni prur nous conduire à Tittelligence du terme Monde. Il ch dit dans une chart de liberis du diffranchier, qu'elle a été acordée en préfence de Prêtres, du Diacres, de Cletre & d'autres perfones, qui ou figué la charte de manufacture qui ou figué la charte de manufacture perfones, qui out figué la charte de manufacture de manufacture du manufacture de manufacture de

milion, qui issa MONOPA subserssiranserum;

3.44. 1. 9. après origine, aismez du Sénat &.
Bidd. 1.1. siquence, an serve de aute sur le marsée
unat. On donnoit le nom d'amorités aux délip bétations du Sénat, contantées par les Tribans; parceque malgré l'opoinon de ces

so Magistrars , elles ne laissoient pas d'eso tre de quelque poids ; quoiqu'il n'y est » nulle obligation, de sy conformer, & m qu'en effer persone ne s'y conformat. et Journal des Savans Octobre 1714.

P. 352. l. 13. démination , lif. dénomination, P. 356. l. 14. le substantif , lif. les substantifs. 1. 15. cet autre fubstantif , lif. ces autres fub-

tantiis. P. 169. l. 19. ajoniez avant D. Mabillon : En Anglererre par un ordonance de la 17°, année d'Edonard I. les endentures des afranchif-

femens & amortissemens devoient être triples. Elles érolent deffinées l'une pour la Chancellerie, l'autre pour l'Echiquier & la troifième pour la Garderobe, Caria magna

fol, 141, refle.

P. 394. I. 16. ajoutez : Dans l'ancien Droit Romain Il y avoit un contrat nommé Fiducia translatif du droit de propriété. M. Gudling explique la nature de ce contrat fiduciaire. Journal des Savans du lundi 23. Avril 1708. On raporte à l'an 1417, l'institution des centrats de rentes confrituées , laquelle fut aprouvée par le Pape Martin V. Journal des Savans du lunds 11. Mai 1682. L'Antichrefe ézoit un contrat pignératif , en vertu duquel un créancier jouissoir de l'héritage de fon débiteur pour l'intérêt de son argent.

P. 403. 1. 14. ajontez inirlanio.

P. 416, art. 2. l. 4. fe font , lif. ce font. P. 430. I. 10. commomoratorium, lif. com-

memoratorium. P. 411. I. 27, après procès , ajonez : Dans les

anciens regitres du Parlement inquesta & fait d'ofice , pour aprendre la vérité de quelque fair.

P. 4; 5. I. 7. njoniez : Dans Spelman & dans tarticle o, du ritre 26, de la Contume de Cambrai , enchereau & carrulaire font la mêmo. chose. En matiere de dixmes ou terrages, pour obtenir fensence for le possessire , il fufit de produire un cartulaire en cachereau autenti-

que, Gloffaire du Droit François,

P. 411. not. col. 2. l. 13. de ces , lif. de ces deux P. 454. not. col.1. l. 4. fubf rifit , lif. fubfcripfit. P. 459, not. col. 2. 1. 42. Luchen , lif. Luchenx.

P. 46 .. dans la note col, 1, l. 14. rétranchez les deux phrases , où il est parlé de frère Guil-

laume Confesser du Roi. P. 466, col, 1. l. 33. 16. lif. 6.

P. 480. not. l. 1. ceu , lif. ceux. P. 425, I. 18, éfacez du moins,

» dépofent les matrices ou poinçons du

P. 528. l. 18. otez la note & ajoutez après la a 9 ligne : Ainfi parle M. d'Argis. Mais on lui a foutenu Mercure de 1717, p. 1616. » que » c'est au Greffe des Elections . . . ; que se as timbre, dans les Provinces, pour y avoir so recours en eas de falification, & que c'eft » dans le chef-lieu de chaque Généralité so qu'il y a un Bureau , établi pour le timbre so des papiers & parchemins, destinés à l'u-so face de la Province, « Il est pourrant vrai aussi, qu'il y a des Généralités de Provinces, qui ont a Paris leur fabrique de papier timbré.

P. 530. l. 13. de moins de , lif. moins de. P. 538. l. 33. Pierre le vénérable , lif. Pierre le vénérable au XII.

2. 141, l. 1. conoiffoient lif. conoiffent.

P. 557. l. to. plus, lif. moins. Ibid. Latins, lif. Grees. l. 11. Grees , lif. Latins. Ibid. y paroit elle, lif. paroit-elle dans ceux-ci. P. 560. 1. 18. après Cheffer ajontez : De Vienne-

P. 569. not. col. 2. 1. 2. V. lif. VI. P. 570. l. 21. éfacez fi.

P. 571. 1. 11. dans, lif. dans les. P. 591. l. 33. origne, l.f. origine.

P. 591. not. 1. 6. Les lettres , lif. Quelques

P. 603. 1. 26. de Malaie & , 11/. des Malais ou. P. 610, l. 27. trouvée, lef. trouvé. P. 619. note. col. 1. 1. 24. april ter, lif. autiller.

P. 620. L. 4. N'estopaxe, lif. A'estopaxe. Ibid. I. S. A'Ax Saxv , lef. A'Antidav. P. 621. 1. 9. quel- , lif. quelque.

P. 622, nor. col. 1. 1. 8. La lifte de , lif. les. P. 623. 1. 15. éfacez plus. Ibid. 1. 27. de ;

li/. du. P. 630. L. 8. après ne l'out , ajeutez en note ? Quoique le graveur ait éviré ces défauts ; c'est lei celle de toutes les planelles , dont nous fommes le moins contens. Mais on pe

fe forvira plus de la même main. P. 631, not. 1, 1. ETI, lif. EETI,

P. 616. l. 10. Mf. lif. Mif. P. 647. not. col. 1. 1. 6. ajourez , en Italie. P. 656. not. cel. 1. 1. 14. un R. 1. une R.

919. not. col. 2.1. 9. le foit lif. le []. Ibid, 1. 10. * corigez \$6. Ibid. l. 11. † corigez † †.

P. 660. l. 12. d'une, lif. une. P. 665.1. 24. dy , lif. à y.

P. 670. 1. 7. efacez A. P. 673. l. 1. premières, lif. dernières.

Ibid. 1. 3. elles contiennent , lif. elle contient. Ibid. 1. 23. après usage , ajouez. C'est ee que porte le Mf. de S. Germain, où l'on trouve un alphabet prétendu Samaritain , tel que celui avec lequel Moyle éctivit la Loi, & un alphabet Judaique, dont nous avons fair graver separément les caractères dans la même colone.

P. 674. après la dern. ligne ajoutez. Les plus aneiens carafteres Judaiques, places à la tête de la première colone de notre planche, font

ADDITIONS ET CORRECTIONS.

7197

fires de Mill de la in du X, siecle & des

P. 676.1. 14. après fiècles , ajeniez depuis onze-

P. 678. I, 3. après Afrique, ajouez & d'Ef-

. 681. not. col. 2. l. 4. Q , lif. "Q.

P. 682, not, oh. 2, en marge vis-à-vis de la ligue 13. le prenier caractère doit changer de rang avec le trassème. Mentez la 5, avant les trois caractères, ci-faites defennère la croinavant le caractère placé un peu plus bas.

P. 684. not. l. 5. diverfes, lif. divers.
P. 685. l. 5. l. 56 au refte eft de toures la plus fréquente. Elle, lif. le 56 au refte eft

pais frequence. Elle, . II. 18 33 an effect et de tous ces caractères le plus fréquent, Il. 1bid, l. 7. venne fant doute l'a d'écriture conrante, si elle, . Is. venu fans doute le \(\mu\) d'écriture courante, s'il.

P. 69 1. 1. 17. avant plus, ajouez à proportion.

P. 693. 1. 19. fur , lif. fous.

f. 693.1. 139. tutt, 94. 1008.
f. 693.6. 148. de treste Bacchero, 1. 1111.
8. 128.v. de la prefise de premier tome de la Dirente des Virginas Caravagues, ou a raison de conclure, oue le Mf. Alexandria d'Anglerere el du IV. 166 et 2 parceoque les Epitres de Chitt Paul ny tomé pas divitées en chapitres. Ag en/les Férence en 195, fuivante termoitrage d'article en 195, fuivante termoitrage d'article de la Chitt Paul ny tomé particle de la Chitt Paul ny tomé particl

Il y a quelques fautes dans les marques de l'alphabet Errufque : par exemple des omificus d'étoiles fur les trois dernières figures du Ph.



TABLE

Des Planches contenues dans le premier volume de la Diplomatique.

Des I tanenes consenues wans te premier volume de la Diplomatique.
PLANCHE I. représentant toutes les espèces de chartes parties & dentesses page 374.
Planche II. Fragment des Tablettes en cise de l'Abbaïe de S. Germain des Prés.
Planche III. Papier d'Egypte. p. 488.
Planche IV. Instrumens à écrire, Rouleaux & Tablettes des Anciens. p. 535-
Planche V. Ecriture boustrophédone du premier age commençant de droite à gauche. p. 616.
Planche VI. Inferiptions bughraph/daner du fecond , roūlième & quartième age : Inferiptions Gréques d'écriture ordinaire anciennes & renouvellees modèle d'un Mf. Grec en lettres oneiales : parallèle des alpha- bets primitifs, qui ont donné naiffance à notre écriture : rocher Runique. Planche VII. Alphabet général de l'ancien Hébreu Phénicien ou Samatiain, alphabet général Etrufque &c. P. 63.4.
Planche VIII. Alphabets Judaïques. p. 671.
Planche I X. Alphabets Syriaques, Atabes & Turc. p. 676
Planche X. Alphabets généraux des lettres Gréques depuis environ 1200 ans avant J. C. julqu'au regne de Constantin le Grand. p. 679
Planche XI. Alphabet général des lettres Gréques depuis la fin du troisième liècle jusqu'au quinzième. p. 681.
Planche XII. Parallèle des plus anciens Mff. Grecs de France, d'Allemagne, de Hollande, d'Angleterre & de Suisse. p. 686
Planche XIII. Alphabets immédiarement dérivés du Grec. p. 704.
Planche XIV. Alphabet univerfel des caractères Runiques & autres Septentrionaux. P. 712
Planche XV. Fragment riré d'un Mf. Runique de 8. à 9. cents ans. p. 714.
Planche XVI. pour fervir de fuplément aux Planches VIII. X. XI. XII. p. 716.

AVIS AU RELIEUR.

N trouvera au haut des seize planches de ce premier volume la page, où elles doivent être placées. Il faut coler les quatorze grandes par le milieu sur des onglets 3 afin qu'en ouvrant le livre, on les voie dans toute leur étendue. On doir être atentif à retrancher le moins qu'il sera possible des marges du livre.

On aura foin de mettre les trois Cartons 33-34- 215-216. 617-618. en la place des pages, dont ils portent le chific.



